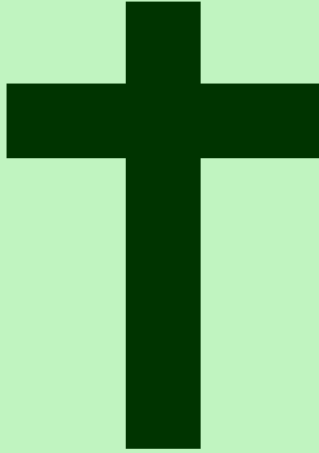


Noquen hihbaan  
joi



New Testament in Capanahua (PE:kaq:Capanahua)

# Noquen hihbaan joi

## New Testament in Capanahua (PE:kaq:Capanahua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Capanahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Capanahua [kaq], Peru

### Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Capanahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
8b744608-7540-59b5-a4b9-20fb46e3f9c5

## Contents

MATEO . . . . .	1
MARCOS . . . . .	64
LUCAS . . . . .	100
JUAN . . . . .	166
HAHNIBO . . . . .	210
ROMANOBO . . . . .	265
1 CORINTO . . . . .	295
2 CORINTO . . . . .	318
GALATABO . . . . .	334
EFESIOBO . . . . .	343
FILIPOS . . . . .	353
COLOSAS . . . . .	359
1 TESALONICABO . . . . .	365
2 TESALONICABO . . . . .	370
1 TIMOTEO . . . . .	373
2 TIMOTEO . . . . .	380
TITO . . . . .	385
FILEMON . . . . .	388
HEBREOBO . . . . .	390
SANTIAGO . . . . .	409
1 PEDRO . . . . .	415
2 PEDRO . . . . .	422
1 JUAN . . . . .	426
2 JUAN . . . . .	432
3 JUAN . . . . .	433
JUDAS . . . . .	434
JAYAXIHQUIBO . . . . .	436

## MATEO

### Mateonen huishani joi siri

#### *Jesucriston xohtabo* (Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Jahuen xohtabo toponpaquexon ta Jesucristo David jaa xohtahi non nonanai. Jatón hepa coin ta Abraham janishqui.

<sup>2</sup> Abrahanen baque ta Isaacque janeya janishqui. Isaacquen baque cahen Jacobo. Jacobon baque cahen Judá. Judapan huetsabo rihbi jai. <sup>3</sup> Judapan baque cahen Fares betan Zara. Tamara qui jan baquejani rabe ta jaabo qui. Faresen baque sca cahen Esrom. Esromana cahen Aram. <sup>4</sup> Aramana cahen Aminadab. Aminadabena cahen Naason. Naasomana cahen Salmon. <sup>5</sup> Salmonena cahen Booz, Rahaba qui jan baquejani. Boozena cahen Obed, Rut qui jan baquejani. Obedina cahen Isai. <sup>6</sup> Isainena cahen David, quiquin hapo. Davidinina cahen Salomon, Uriásnen haibo qui jan baquejani.

<sup>7</sup> Salomonena cahen Roboam. Roboamena cahen Abías. Abíasnena cahen Asa. <sup>8</sup> Asana cahen Josafat. Josafatena cahen Joram. Joramana cahen Uzías. <sup>9</sup> Uzíasnena cahen Jotam. Jotamana cahen Acáz. Acázena cahen Ezequías. <sup>10</sup> Ezequíasena cahen Manases. Manasesena cahen Amon. Amomana cahen Josías. <sup>11</sup> Josíasena cahen Jeconías, Jeconías huetsabo rihbi. Babilonia mai janin hapon hiohah ta jano sca jihuenishqui.

<sup>12</sup> Babilonia mai janinxon sca ta Jeconíasnen Salatiel baquejanishqui. Salatielnin baque cahen Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabelnina cahen Abiud. Abiudena cahen Eliaquim. Eliaquimina cahen Azor. <sup>14</sup> Azorona cahen Sadoque. Sadoquena cahen Aquim. Aquimana cahen Eliud. <sup>15</sup> Eliudena cahen Eleazar. Eleazarnena cahen Matan. Matamana cahen Jacobo. <sup>16</sup> Jacobonena cahen José. José ta Marían bene janishqui. María cahen Jesusen mama. Jesus cahen Cristo.

<sup>17</sup> Jaa rahsi toponpaquehah ta catorce joni jaiqui, Abraham janinxon David caman toponpaquehah. David janinxon sca Babilonia mai janin caníbo caman toponah ta catorce rihbi qui. Babilonia mai janin caníbo janinhax Cristo caman cahen catorce rihbi.

#### *Jesucristo baquexo cainai* (Lc 2.1-7)

<sup>18</sup> Jesucristo ta nescari cainnishqui. Marían papabaan ta jatón baque hihbojamanishqui, José hinanyahnoxon. Josen bihriyamahiya ta Dios Yoshiman María baque hinannishqui. <sup>19</sup> Josen hahcama bi jahuen haibo jan bihyaxihqui ma tohoyahi jisxon bihtima shinanscaquin. Bihcat-sihyamacaxon bi ponte joni hihxon, jahuen haibojati rabinmacatsihyamaxon, tsoabi yohixonma jenebahinti shinanscaquin. <sup>20</sup> Jascajati shinan shinanxon sca namaquen Papan yonoti jisquin. Sanarenenax jaa yonoti yohuani:

—Josen. Davidi baquen. Miin haibo María bihresscahue. Bihti qui raqueyamahue. Jahuen xahquin janin nanescai ta Dios baque qui, Dios Yoshiman baquejahah. <sup>21</sup> Bebo baque ta bihyaxihqui. Jaa bebo baquen ta jahuen jihuetahbo mahnebohanxon jihuemayaxihqui,

jato xahbanen sca jaton tiromajanicabo paquenon. Jaa copi tah min jaa Jesus janeya jayaxihqui —hahquin.

<sup>22</sup> Papan jato yohiha jahuen joi yohinicabaan yohini quescabijaquin janon ta Papan jascajanishqui.

<sup>23</sup> Jaabaan huishani ta nea qui:

Jisnahue. Bebaan honanahma bi ta xontaco tohoxon baque bihyaxihqui. Cainscaiya ta Emmanuel jaa janeyaxihcanihqui.

Emmanuel ta Papa Dios ta noque betanbi hihqui qui hihcatsihqui qui.

<sup>24</sup> Namacax mohi sca jaax, caxon jahuen haibo bihquin, noquen Hihbaan yonotinin yohihah quescabijaquin bihresscaquin. <sup>25</sup> Haibo bihres sca jaax bi hahbe hoxayamatahbi, jahuen baque jan bihnon caman. Cainscaiya, jahuen jane sca Jesus.

## 2

### *Huishi honanmisbo*

<sup>1</sup> Herodes quiquin hapo jai tian ta Judea mai janinxon Jesusen maman jaa bihnishqui, Belen jema janinxon. Jaatian hocho quehax, bari cainai quirihax, jonibo nocoti. Huishi honanmisbo Jerusalem janin nocoti becani. <sup>2</sup> Quiquin hapon xoboho mapexon yocacanguin:

—Mato judiobaan quiquin hapo baquexo cainhoh tah non jisi jahui. ¿Jahuerahnon hin? Bari cainai quirixon tah non jahuen huishi jisoqui. Jaa copi tah non hahqui raboxonen tisquihahpaquehi jahui —hihcani.

<sup>3</sup> Jascaraiboya quiquin hapo Herodes rahte rahteti. Jerusalem janin jihuetaibo rihbi rahte rahtecani. <sup>4</sup> Jahuen quiquin sacerdoteyoya judiobaan quirica honanbo quenamaxon sca Herodesnin jato yocacanguin:

—¿Jahuerahnonxon Cristo baquexo bihti quin? Yohinahue —hahquin.

<sup>5</sup> —Judea mai janin, Belen jema janinxon rahan. Jascajaquin ta Papan joi yohinicon huishanishqui.

<sup>6</sup> Belen. Mia tah min Judapan mai meha jema qui. Caibo Judea jemabo mia mentan hashoan hani que bi ta mia rihbi jaabo mentan hashoan hani qui. Mia janinhax ta quiquin hapo jayaxihqui qui. Jaan ta heen israel jonibo jihuemayaxihqui qui.

Papan joi yohinicon ta jascajaquin huishanishqui —hihcani.

<sup>7</sup> Nocotaibo quenabohaxon sca honaxonbi Herodesnin yocacanguin, sirijaquin honancatsihquin:

—¿Jahuentian man jahuen huishi jisoquin? —hahquin. <sup>8</sup> Honanxon sca, jato yohiquin:

—Belen janin bonahue. Nocotax, sirijaquin honannoxon yocacahnoxahnahue, jahuerahnon hin jaa baquexo. Meraxon hea yohihi sca beribiyaxahnahue, hean rihbi hen jaa bebonxon raboxonen tisquihahpaquehi canon —jato jacanguin.

<sup>9</sup> Jascajaquin yohihah, boresscacani. Picoxon nai bejisahtanaibaan bi bari cainai quiri janinxon jisobo huishi xabarihbihi. Xabacanahi cahi, jato bebon cahax, baquexo machi sca nihreneni. <sup>10</sup> Jaa huishi merarihbihax hihti jenimacani. Coin coinscacani. <sup>11</sup> Nocotax xoboho mapexon jahuen mama Mariaya baquexo meracanguin. Raboxonen nihxon hahqui tisquihahpaquexon, jaton bohnantibo quehpenxon jaa bexonaibo hinancanguin. Oro, hahan hininjatibo rihbi, hininjanxon hahan rasquithbo rihbi hinancanguin. <sup>12</sup> Jaatian sca namaquen joi

nincacancuin, Herodes janin catima sca Papan jato yohihah. Jaa copi ta jaton main caribinoxon huetsa bahin sca bocannishqui.

*Egipto main cahibo*

<sup>13</sup> Jaton main boresscaiboya sca, noquen Hihbaan yonoti hahqui sanareneni jahui namaquen Josen jisribiquin.

—Catanhue. Jahuen mamayabi baquexo botanhue, Egipto main histon cahax jano jihuehue, hen mia janohax cati yohinon caman. Baquexo rehtenoxon ta Herodesnin benanoxihquiqui —hahquin yonotinin. <sup>14</sup> Huenixon sca baquexoya jahuen mama yamebi hioquin. Egipto main nocoti cahi cahi. <sup>15</sup> Nocotax janobi jihueti, Herodes hihnon caman. Jascari ta Papan joi yohinication huishani joi jai quesca jaresscannishqui: Egipto mai janinhah tah hen heen baque quenamaniqui hihqui jaa huisha.

*Baquebo rehtetannahue hahxon Herodesnin jahuen sontarobo yonohi*

<sup>16</sup> Egipto mai janin José cariyamahiya ta hocho quehax jahuiho Herodes janin cayamascannishqui. Hea yohihi joyaxahnahue Herodesnin jato jaipi bi huetsa bahin cahi jaa tecayacahini cahi. Jaton main boresscaibohi honanax sca, Herodes sina sinati. Jato yocacahtipixon, jaatihi basi sca huishi jismenonibo jai honanxon, jahuen sontarobo sca yonoquin.

—Belen jema janin jai baquebo rehtetannahue, rabe bari jaibo, hashoan naman hihquibo rihbi rehtetannahue, Belen senen jai jemabo quiha baquebo rihbi rehtetannahue jatihibi —jato jaquin, Herodesnin. <sup>17</sup> Jaa copi ta Papan joi yohinica Jeremíasnen huishani joi quesca sca janishqui. Jaa joi ta nescari qui:

<sup>18</sup> Ramá janin ta sai saihihquibo qui. Huinihibo, huaohihquibo hichahi. Raquel ta jahuen baquebo qui huinihiqui. Jenquetsahaxon sirijaquin shinanmatimascai, jahuen baquebo yamahiya, rehtenahbo quen

hihqui jaa huisha.

<sup>19</sup> Baquebo jascajaquin rehtemanish ta Herodes sca mahuanishqui. Jaa mahuataiya ta Egipto mainxon namaquen Papan yonoti Josen jisnishqui.

<sup>20</sup> —Caresscatanhue. Israeli main canoxon miin haiboya jahuen baquexo hiorihbitanhue. Baquexo rehtecatsihquibo ta mahuascai qui —yonotinin jaquin.

<sup>21</sup> Mohiyahxon sca jahuen baquexoya jahuen haibo boresscaquin. Israeli main cahi cahi. <sup>22</sup> Nocoxon sca chanihibo nincaquin. Jahuen papa Herodes xohtahi ta Arquelao sca Judea mai quiquin hapo qui, hihqui chanihah Judea mai qui cati raquescai. Namaquen sca, Jano cayamahue yohihi nincacax Galilea main sca cahi cahi. <sup>23</sup> Nocotax Nazaret janeya jema janin sca jihueti. Jano Jesus jihuescai copi ta Papan huishani joi quescabihi janishqui. Jaa ta Nazareno hihyaxihquiqui hihqui jaa huishani joi.

### 3

*Nashimanica Juan yohuanai*

*(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jascanibho cahchiqui sca ta tsoa jano yamahiton nashimanica Juan nihpahonishqui, Judea main. Yohuancanahi cahi nihnichí.

<sup>2</sup> —Maton shinan tiromabo jenebahinquin shinan siribo sca bihnahue. Papan mato jihuematí nete ta nea pishca sca jaonahiqui. <sup>3</sup> Papan joi yohinica Isaíasnen huishaxon yohini quesca ta Juan janishqui. Jano tsoa jihuetaitonma tah hen yohuancanahi. Noquen Hihbo hahan jonon bahixonnahue, pontequin bahixonnahue, hih tah hen jai hihqui jaa huisha.

<sup>4</sup> Juaman ta camelo rani chopajaxon sahuelpahonishqui. Histon nihnoxon rihbi yohina bichi quexen jahuen tari pishnexehti. Champobo res ta pipahonishqui, champoya bonajene. <sup>5</sup> Jaa nincaqui sca ta Jerusalem janin jihuetaibo bocannishqui. Judea main jihuetaibo jatihibi, Jordan huean patax jihuetaibo rihbi jaa nincaqui bocani. <sup>6</sup> Juan yohuanai nincaxon, jaton yorabi yohihi jaton hohchabo yohipaguescancanquin, Juaman jato jeneho hihquimatannon.

<sup>7</sup> Jano jan jato nashimahi janin fariseobo betan saduceobo rihbi hicha hahqui nocohihnati. Nocohihnataibo jisxon, Juaman jato yohiquin:

—¡Rono baquebon! ¿Tsoan mato neno jabaquihrani joti yohihaxquin, Papan mato casticanmis hihquish man jonon? <sup>8</sup> Maton shinan tiromabo potaxon shinan siribo sca bihnahue. Sirijaquin shinanax res sca jihue nahue hih ca hen jahihsen. <sup>9</sup> Noque caya tah non Abrahamen baquebo qui hihyamaribinahue. ¡Man yohinani jascamis! Abraham baquebo jacatsihquin ta nea man jisi macanbo Papan jonijati hahtipahiqui, Abraham baquebo sca janon. <sup>10</sup> Jihui reranoxon hahcajaan ta jahuen yami bihxon Papan tarescaiqui. Bimiyosma jihuiro reraxon mapojaquin hahcajaan ta tiroma shinanyahpabo Papan casticanscaiqui. Shinannahue. <sup>11</sup> Maton shinan man pontehiya tah hen jenen res mato nashimahi. Huetsa joni rihbi ta joresscaiqui. Hea mentan hashoan coshi. Jaa hihti siri copi tah hen jahuen sapato boxonti senenyamahi. Jaan ta jahuen yoshin siri mato hinantihiqui. Chihí rihbi ta mato maracantihiqui. <sup>12</sup> Bimi berobo tsinqixon, chishpo potaquin hahcajaan ta Papan xecoscaiqui. Jahuen bimi siribo rahsi tsinqixon sca jahuen jano bexojati janin bexojaquin hahcajaan ta Papan jahuen baquebo tsinquihiqui. Chishpo cahen nocayosma chihin mapojayaxihquiqui — jato jaquin Juaman.

*Juaman Jesus jeneho hihquimatanaí*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Jaatian ta Galilea mai janinhax Jesus noconishqui. Juaman jaa nashimaquin hihquimatannon hihquish, Jordan huean qui jahuí, jano Juaman nashimahi janin. <sup>14</sup> Hea nashimahue hahca bi Juan queenyamahi.

—Mian caya hea nashimahue. ¿Mian hea nashimatihi bi min Hea nashimahue hah min hea jai nan? —hihqui Juan.

<sup>15</sup> —Jaabi hea nashimahue. Min hea nashimati ta Papa queenih qui. Papan yohihi jatihibi hean nincanica hihnon hea nashimascahue —Jesusen jascahah, Juaman jeenhahquin. Jeenhahxon, nashimaquin. <sup>16</sup> Hueaman nashimaha Jesus mapescái. Jaatian ta nai cohin potabohanahcamahi quehpemehtaiya bochiquihax nobex botopaquetai quescari Dios Yoshin hahqui botopaqueti jahui Jesusen jisnishqui. <sup>17</sup> Naihoh quehax yohuanai rihbi nincacancanquin.

—Nea ta hahan hen queenai heen baque qui. Hahan tah hen hihti jenimahi —hihqui.

## 4

### *Satanasnen Jesus tanahi*

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Jaa pecaho ta jano tsoabi yamahi janin Dios Yoshiman Jesus hionishqui. Jordan huean janinhax cahchiho jan canon, hioquin, janoxon sca tiroma yoshiman jahuen shinan tananon.

<sup>2</sup> Jano cuarenta neten piyamabahinaxon piyamashinahax hihti picatsihscai. <sup>3</sup> Hihti picatsihscaiya ta tiroma yoshin sca joxon yohinishqui, hohchamacatsihquin:

—Papa Diosen baque hihxon, toa macan toncobo yohihue, piticahin-scanon —hahquin.

<sup>4</sup> —Papan huisha janin ta nea joi jaiqui: Piti res jaax jihuetima tah man jai. Papan yohihi joi jatihibi nincaqui jihuenahue hih ta Papa janishqui —Jesusen jaquin.

<sup>5</sup> Jaatian ta Jerusalem janin sca tiroma yoshiman hionishqui, Papa yocati xobo janin. Xobo mamacanya manimaxon sca yohiquin:

<sup>6</sup> —Papa Diosen baque hihquish, naman paquehue. Jahuen huisha janin ta Papan yohihiqui:

Jahuen yonotibaan ta mia coirantihiqui. Jatón mequemanbi ta mia bihinihnicantihiqui, macan qui min joxcorohyamanon —hahquin yoshiman.

<sup>7</sup> —Huetsa Papan quirica janin ta nea jaiqui: Hea cahra hahxon-cointihiquin hihxon miin Hihbo Dios tanayamahue —hahquin Jesusen.

<sup>8</sup> Jaatian, tiroma yoshiman boribiquin, queya mahchi janin sca. Manimaxon sca hocho jismaquin jatihibi jemabo jan jisnon. Jatón jahuaborayabi jato jismaquin. Jismaxon yohiquin:

<sup>9</sup> —Min hehqui raboxonen tisquihahpaquehiya tah hen jaa jatihibi mia hinantihí —hahquin.

<sup>10</sup> —Catanhue, Satanas. Papan huisha janin ta nea joi jaiqui: Miin Hihbo Dios huesti qui tah min raboxonen tisquihahpaquetihí. Jaa huesti tah min nincatihí —Jesusen jaquin.

<sup>11</sup> Jascajaquin yohihah ta tiroma yoshin caresscanishqui. Jaa xahbanen cahen Papan yonotibo nocohihnati. Nocohihnaxon, piti hinancanquin.

### *Galilea mainxon Jesusen jato yohimenohi*

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Cahchihoh quehax joxon, quiquin hapon sontarobaan Juan bichipi joi nincacax, Galilea main sca Jesus cahi jahui. <sup>13</sup> Nazaret jema janinhax Capernaum jema janinbo sca baneti cahi, hian quexa. Jano Zabulonbo betan Neftalíbo jihuetaibo janin jihuetaibahi. <sup>14</sup> Jaa copi ta Papan joi yohinica Isaiasnen yohini quescanishqui:

<sup>15</sup> Zabulon mai janinhahbon, Neftalí mai janinhahbon, jatón hian janin jaibo rihbi Jordan huean hoque quexa jihuetaibon, Galilea main jihuetai judiomabon,

<sup>16</sup> Bahquish chian jihuetaibaan bi ta hani xaba jiscannishqui. Mahuati qui raquetaibaanbi ta xaba paquenishqui, mahuapan jato bihpanan



hihqui jaa huisha.

<sup>17</sup> Jano ta Jesusen yohimenonishqui:

—Maton shinan pontemabo potaxon shinan siribo bihnahue. Papan mato jihuemati nete ta nea pishca sca jaonahiqui —hahquin.

*Yapa bihnicahbo Jesus betan cahi*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jaatian sca Galilea hian quetanbahini caquin bi tarrafa pota potahi joni rabe meraquin. Huetsa, Simon. Huetsa, jahuen jochica Andres. Yapa bihnica rabe.

<sup>19</sup> —Hehbetanbi bonahue, jonibo sca hen mato tsinquimanon —jato jaquin.

<sup>20</sup> Yohihah ta jaton tarrafa jenebahini caquin chibanbahincannishqui, hahbetanbi sca nichí.

<sup>21</sup> Caribixon sca huetsa rabe rihbi meraquin. Jacobo betan jahuen jochica Juan, Zebedeonen baque rabe. Jaton papa betan nontinxon jaton tarrafa hona honahiton jato merabonaquin. Jaabo rabe sca jasca-jaribiquin yohiquin. <sup>22</sup> Jan yohihah, jacahini caquin jaton papaya jaton nonti jenebahinxon Jesus chibanrihbicanquin.

*Jonibo Jesusen haxemahi*

*(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Galilea mai janinbo yohihi cahi ta bocannishqui. Jema qui noco-tax judiobaan tsinquiti xoboho hihcoxon Papan joi jato honanmaquin. Papan jato jihuemati nete nea pishca sca jaonahi yohixon, hisinaibo jatihibi rohajaxon, yosmabo rohajaxon coshi jato hinanquin, Jesusen.

<sup>24</sup> Jato honanmaxon rohajahiya ta hocho bi res Siria maibo janin jatihibi jaya yohuanchannishqui, jano jihuetaibo. Jaa copi ta jaa janin jaton hisinyahpabo hiocannishqui, hihti hisin tenehibo, mesco hisinyahpabo, mahua hisinyahpabo, tiroma yoshiman hihbojahibo, mapo masataibo, yora honanyamajaquetaibo rihbi. Jaa rahsiya behiboya jato rohajaquin.

<sup>25</sup> Hihti caibo sca jaa chibani becani, Galilea mai mehabo, Decápolis jemabo janinhahbo, Jerusalem janinhahbo, Judea mai mehabo, Jordan huean hoque quexa quehabo rihbi.

## 5

*Mahchinxon Jesusen jato haxemahi*

<sup>1</sup> Nocoihnatax hahqui tsinquijaquetaibo jisish ta mahchi janin Jesus manihihnanishqui. Jano tsahotaiya sca ta jahuen haxenicabo jaa patax nincaqui behinihnacannishqui. <sup>2</sup> Jato haxemaquin ta nescajaquin jato yohinishqui:

*Hahan jenimati jaibo*

*(Lc 6.20-23)*

<sup>3</sup> Caibo ta jahuaborajoma quescapah qui, jaton jahuabora shinyamahi. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, jato jihuemaxon Papan jato jahuen jihue hinanyaxihquibo.

<sup>4</sup> Caibo ta benatihqui. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, Papan jato shinanmaquin sirijatihí copi.

<sup>5</sup> Caibo ta mehcayahpa qui, hahxonnica. Jascapa ta hahan jenimati jaiqui. Papan ta nai naman meha mai jatihibi jato hihbomayaxihquiqui.

<sup>6</sup> Papa queenai quescajati ta caibo hihti queenihqui. Papan jato jascajaquintihi quen ta jascapahbo hahan jenimati jaiqui.

<sup>7</sup> Caibo ta yanapanmisbo qui, huetsahon shinanxon hahxonnicahbo. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui, jatohon shinanxon Papan rihbi jato hahxonyaxihquibo.

<sup>8</sup> Caibo ta siri shinanyahpabo qui, hohchati shinanjomabo. Jascapahbo ta hahan jenimati jaiqui. Noquen Papa Dios ta jis yaxihcanihqui.

<sup>9</sup> Sinataibo sirijaquin yohuanquihnxon ta caibaan jato sina tantimahi qui. Jascapahbo sina tantimanicahbo ta hahan jenimati jaiqui, Mato tah man heen baquebo qui, Papa jaiya.

<sup>10</sup> Papa queenai quescajaquin man hahcai copi mato tiromajahah tah man tiroma teneti jai. Jascajaquin tenehibo ta hahan jenimati jaiqui, jato jihuemanoxon ta jahuen jihue Papan jato hinanyaxihquiqui.

<sup>11</sup> Man hea nincacoinaiya quesabaan mato hichacax, mato qui tiromahi yohuan yohuanxon, mato tiromajanoxon chibanbonahiya tah man hahan jenimati shinan man jatihi. <sup>12</sup> Jenimanahue. Man tenexonai copi Papan mato jahuen hinantibo naihoh bexojaxonai quen hihti coin coin jihuenahue. Jascajaquin rihbi ta Papan joi yohinicabo tiromajacapanhonishqui. Jaa copi mato qui tiromabo tenenahue.

*Non xaba quesca jai; tashi quesca rihbi  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Jatihibi jonibaan tashi quesca tah man qui. Tashi jahuijoma sca tah non jenquetsahaxon bi hahquirihbi jahuijatimahi. Jascapa tashin tah non jahuabi tashin hahtimahi. Potati sca tah qui, huinoquin jonibaan jama jamanon.

<sup>14</sup> Mato tah man mai mehabaan xaba qui, jatihixonbi jisti. Mahchi maracahtai jema ta hochoxon jisti qui, jenquetsahax jonetimahi. <sup>15</sup> Johue quetejaxon rihbi ta tsoanbi quantipan mahpoyamahihqui. Jahuen tsahotinin tah non johue tsahonai, xoboho jaibo rahsichin jahuen xaba jison. <sup>16</sup> Jascajaquin xabajahibo jihuenahue, man sirijaquin shinanxon joni huetsa hahxonai jisxon jatihibichin mato honanon. Man jascapahbohi jisish ta maton naihoh queha Papa qui siripi yohuan yaxihcanihqui.

*Moises joi honanahbo jato haxemahi*

<sup>17</sup> Papan huishamani joibo hean mato potamahi jahui shinaryamanahue. Moises jan huishamani, texe jahuen joi yohinicabo jan huishamani, jaa joibo mato potamahi tah hen joyamaniqui. Papan joi potamanoxonma bi tah hen jan yohini quescabijanoxon jahui. <sup>18</sup> Hen mato yohicoinnon nincanahue. Naiyahpa mai queyonon caman ta Papan huisha quiha ni huesti bero pishca, ni huesti reshpi pishca rihbi manotimahiqui. Jan yohini jatihibi janon caman ta jahuen huisha jascabi jatihiqui, queyocahinyamahi. <sup>19</sup> Jaa copi ta huesti res Papan noque yohihi joibo potaxon caibo rihbi potamahax mia hashoan naman sca hi yaxihqui. Jascajahax tah man Papan jihuetahbohax bi texe jahuen jihuetahbo mentan hashoan jahuama sca jayaxihqui. Papan yohihi quescajaxon jaxon caibo rihbi jahuen joi haxemahax tah min hihti siri sca min jatihi, Papan jisí. <sup>20</sup> Fariseoboya jaton haxemanicahbo

mentan hashoan nincacoinnica hihyamahax tah man jahuentianbi Papan jihuemati janin nocotimahi. Jaa hen mato yohihi copi Papan joi queyotimahibo shinanbehnoyamanahue.

*Sinayamati Jesusen yohihi*

*(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> Noquen xenibo ta Papan yohinishqui: Min tah min joni huetsa rehtetimahi, hahquin. Jaa copi ta rehtehi joni Papan casticanyaxihquiqui. Jaa joi tah man honanscai. <sup>22</sup> Man honanyamani joi sca tah hen heanbi mato nincamahi: Miin huetsa qui min sinataiya ta jaa copi mia casticanti jatiqui. Jointi xahbanen hah min miin huetsa hichaquin jaiya ta tsinquixon mia casticanti jaticaniqui. Shinanjonan hah min hichaquin jaiya tah min jaa copi chihi janin sca cati jaresscai.

<sup>23</sup> Jaa copi jahuabora pishca Papa hinancatsihxon shinanhue. Hinani joxon bi jano hinanti janinxon sca miin huetsan mihqui sirijaquin shinaryamahi shinanrenenxon, janobi miin hinanti jenebahinhue. <sup>24</sup> Miin hinanti janobi jenebahini caxon miin huetsa pari sirijaquin yohuanquihnax hahbe bexohue, bexohi sirixon sca miin hinanti pishca hinannoxon.

<sup>25</sup> Mia demandanaiboya bahin caquin bi histon bi res hahbe bexohue, mia tininti janin bomis. Tinintinin mia policia bihmaxon sipo xoboho mia tsahonah tah min hohmis hohmistihi. <sup>26</sup> Yohicoin tah hen mia jai, jan mia yohihi tihibi copijanoxon caman tah min jano hihtih.

*Tsiniyamahabo Jesusen yohihi*

<sup>27</sup> Tsiniyamanahue Papan mato jai tah man honanrihbihi. <sup>28</sup> Hean tah hen nea sca mato yohihi: Haibo jisish hahbetan hihcatsihqui tah min miin jointi janin tsini sca jai.

<sup>29</sup> Jaa copi miin mecayaho beron mia hohchamahiya jaa miin bero tsecaxon potahue. Jayajoma hihqui siri que ma bi ta mia chihi janin moanma potahah hihti tiroma qui. <sup>30</sup> Miin mecayaho mequeman yometsohtax hohchamis hihxon, mextexon potahue. Jayajoma hihqui siri que ma bi ta mia chihi janin moanma potahah hihti tiroma qui.

*Haibo potatima Jesusen yohihi*

*(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Huetsa yohini joi jai: Miin haibo potaxon jahuen quirica hinanhue, min queenyamascai honanahbo. <sup>32</sup> Jascanilhaan bi tah hen hean mato yohihi: Jan tsinihi ma bi miin haibo potaxon tah min mianbi jaa tsinimahi. Huetsa jonin potahi haibo hihquihinax tah min miabi tsiniscai, hohchaya.

*Quesatima Jesusen yohihi*

<sup>33</sup> Huetsa noquen xenibaan yohini joi rihbi tah man honanscai: Noquen Hihbaan janen quenaxon yohiquin tah min parantimascai. Jahuen janen quenaxon yohihi tihibi tah min hahcointihi. <sup>34</sup> Jasca janibaan bi tah hen hean mato yohihi: Noquen Hihbaan janen quenaxon yohitima tah man jai. Jahuabi quenaxonma yohiti tah man jai. Naihoh quehabo quenayamanahue. Jaa ta janoxon Papan yonohi qui. <sup>35</sup> Mai mehabo quenahaxma rihbi yohuannahue. Jaabo ta jahuen hahqui tapiti qui. Jerusalem jema rihbi quenahaxma yohuannahue. Jaa ta quiquin hapon jema qui, Papan raanyaxihquiton jema. <sup>36</sup> Miin mapo rihbi quenahaxma

yohuanhue. Ni huesti boobi tah min joxocahinmatimahi. Huisocahinmati rihbi tah min hahtipahyamahi, ni huestibi. <sup>37</sup> Yohicatsihquin tah min yohirestihi. Jeenhihyamahax, Hihyamahi rahan hihreshue hihcoini yohuani. Jahuabora quenati shinanbo ta tiroma yoshiman hinanah shinanbo qui.

*Copiyamanahue hihqui Jesus*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Huetsa yohini tah man honanrihbihi: Bero copiquin tah min bero poshabahintihi. Xeta copiquin tah min xeta potamatihi. <sup>39</sup> Jascari janibaan bi tah hen hean mato yohihi. Mia tiromajahahbo bi tenereshue. Mecayaho mia bepasah bi ramiho sca jismahue. <sup>40</sup> Mia demandaxon miin camiseta mia bichincatsihquiboya, hinanhue. Hinanxon miin coton rihbi hinanhue. <sup>41</sup> Mia yonoxon, Huesti hora hea papixonhue hahca, rabe hora jaa papixonhue. <sup>42</sup> Mia yocacah hinanhue. Hea hinantahue hahca, Nea tah qui hahhue.

*Maton rahuibohon shinannahue hihqui Jesus*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Huetsa yohini joi tah man honanrihbihi: Miin hahbe jihuetaibohon queenxon bi tah min miin rahuibo jistahihmatihi. <sup>44</sup> Jascari janibaan bi tah hen hean mato yohihi: Maton rahuibohon shinannahue. Mato tiromajahahbo bi jato yocaxonnahue. <sup>45</sup> Jascajaquin jaax tah man maton naihoh queha Papan baquebo man jatihi. Jahuen barin ta jatihibi xabajaxonihqui, siriboya tiromabo. Jaan raanah ta hoi rihbi joxonihqui, siribo betan tiroma jonibaan jene bihnon. <sup>46</sup> ¿Matohon queenaibohon res man shinanaia jahua Papan mato hinantihiquin? Coriqui cobrannicabaan bi ta jascajaquin jatohon queenaibohon res shinanihqui. <sup>47</sup> ¿Maton huetsabo res man Johue hahcaia, man jaa copi hihti siribo quin? Nahuabo ta jascapah qui. <sup>48</sup> Hen mato yohihi nincacax shinancoinyahpanahue, maton naihoh queha Papa shinancoinyahpa hihqui quescari.

## 6

*Sirijaquin hahxoncoinhue hihqui Jesus*

<sup>1</sup> Caibo yanapanquin hahcoinnahue. Jonibaan jisnon hihxon res man hahmis. Man hahxoncoinyamahiya ta maton naihoh queha Papan mato jahuabi hahxontimahiqui. <sup>2</sup> Pishinaibo yanapannoxon jato pishca hinancatsihquin, tsoabi yohixonma hinancoinhue, yanapancoinquin. Shinancoinihcamahibaan hahcai quescajayamahue. Jaabaan hinanai ta tsinquiti xoboho jahuibo yohixon bahin cahibo rihbi yohicaniqui, siri joni hihqui shinanaahbo hihxon. Nincanahue hen mato yohinon: Jato qui siripi yohuanai pishca res ta jatihiqui. Papan ta jato jahuabi hinantimahiqui. <sup>3</sup> Jaa copi tsoabi yohixonma hahxoncoinhue, miin huetsa bocabi tah min yohitimahi. <sup>4</sup> Tsoan honanahma bi joni huetsa min yanapancoinaia ta Papan mia jisiqui. Jaan ta mia hashoan siribo sca hinanyaxihquiqui.

*Papa yocati Jesusen haxemahi*  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Papa yocanoxon tsinquitax, shinancoinihcamahibo quescayamanahue. Huetsabaan jato jisnon hihquish ta tsinquiti xobohoxon

yocati queencaniqui. Jano jonibo huinotai janin nihxon rihbi ta yocati costancaniqui, caibaan jato jisnon hihquish. Nincanahue hen mato yohinon: Papan ta jascapahbo jahuabi hinantimahiqui. <sup>6</sup> Papa Dios yocacatsihquish, tsoa jano yamahi janin chiqueho hihquixon, xehpoti xehpoxon, Papa yocahue. Jaan ta mia jisiqui. Mia ta hahxontihiqui.

<sup>7</sup> Tsinquixon Papa yocaquin, yanca res joi tsamanyamarihbinahue. Nincacoinyamahibaan hahcai quescajayamaquin. Joi tsamanxon Dios nincamati shinan ta jacaniqui, jascajati que ma bi. <sup>8</sup> Jaa copi jaabaan yohihi quescajayamanahue. Man yocarihyamahi bi ta maton Papan jahua man pishinain hihxon honanscaiqui. <sup>9</sup> Jaa copi nescajaquin yocanahue:

Noquen naihoh queha Papan, mia Papa Dios jai honanahbo jahue.

<sup>10</sup> Miin jihuetahbo non janon, noque hihbojahue. Min nai hoque hahcai quescajaquin neno rihbi hahhue, mia queenai quescajijaquin.

<sup>11</sup> Nea neten piti noque hinanhue.

<sup>12</sup> Noquen hohcha rihbi sohuahue. Noque qui tiromahibaan bi tah non jaa shinanxonma jato sirijaquin yohuanquihnai. Jascajaquin rihbi noquen hohcha sohuaxon jaa shinanyamascahue, Papan.

<sup>13</sup> Satanasnen noquen coshi tanatihi janin noque hioyamahue, Papan. Satanas noque bihmamamahue.

<sup>14</sup> Joni huetsa mato qui tiromahi bi jaa tiromahi man shinanxonma sirijaquin yohuanquihnaiya ta maton naihoh queha Papan rihbi man tiromahi shinanyamahiqui. <sup>15</sup> Mato qui tiromahibo man shinanparihiya ta maton hohcha rihbi maton Papan shinanparihiqui. Jaa copi hen mato yohihah quescajaquin yocanahue.

### *Piti tenehibo*

<sup>16</sup> Piti tenecatsihquin shinanihcamahibo quescajayamanahue. Benati hihcamahax ta behcashcahinax huetsapahcaniqui, caibaan jato jisnon hihquish. Nincanahue hen mato yohinon: Papan ta jato jahuabi hahxontimahiqui. <sup>17</sup> Piti tenecatsihquin jaabaan hahcai quescahaxma bohuexehtax bepanohtax nihnahue. <sup>18</sup> Man piti tenescái jismaxonma maton Papa huestichin mato jisnon hihxon hahnahue. Jatihibi jisnicahxon ta maton Papan mato hahxonyaxihquiqui.

### *Naihoh Papan bexojaxonai*

*(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Mai meha jahuaborabo hichajanoxon tsinqui tsinquiyamanahue. Mai mehabo ta mahsaman pihiqui, yamibo rihbi ta pohihiqui, texe rihbi ta yometsohbo hihquixon bohancaniqui. <sup>20</sup> Naihoh caya bexojanahue, jano hicha jayanoxon. Jano ta mahsamanbi pitimahiqui, jahuabi rihbi pohiyamahi, jahuabi rihbi tsoanbi hihquixon bichinyamaquin. <sup>21</sup> Jano man bexojahi janin tah man maton shinan camatihi. Jaa copi tah hen mato yohihi.

### *Noquen jointi xabajahi joi*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Noquen shinan ta noquen bero quesca qui. Noquen bero siripan jisquin hahcajaquin tah non noquen shinan siripan shinanax nichí. Yohuashiyamahi. <sup>23</sup> Miin bero tiromayaxon jiscatsihxon min

jaamajaquin jisi quescajaquin rihbi tah min tiroma shinaman shinanax yohuashihscai. Jascapa shinanyahpahax tah min bahquish chian baneparihi, hihti yametai janin.

*Noquen Hihbo huesti hahxonti*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Patoroyapascaxon tah min jaa sirijaquin teexonhanan huetsa patoro rihbi jaatianbi sirijaquin teexontimahi. Huetsa queenxon bi tah min huetsa sca jistahihmatihi. Jascayamaxon tah min huetsa sca hahxonquin sirijaxon bi huetsa rihbi nincayamascatihi. Jascajaquin rihbi tah man jahuaborabo tsamannoxon jano maton shinan camahahnan, maton Papa Dios teexontimahi.

*Papan jahuen baquebo coiranai*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: Maton piti copi masa shinaryamanahue. Jahua hen piyaxihquin jahua hen xehayaxihquin hihxon masa shinaryamanahue. Jahua hen sahueyaxihquin hihyamaribihi. ¿Pihhi res non jihuetain? ¿Chopa sahuenoxon res non yora jain? <sup>26</sup> Hihsabo jai shinannahue. Jaabaan ta banayamahihqui. Tsinquiyamaquin. Piyanaxon jahuenbi rihbi bexojayamaquin. Maton naihoh queha Papan ta jato coiraniqui. Mato rihbi ta hahxontihiqui. Mato tah man pehiyahpabo mentan hashoan copi qui. <sup>27</sup> Heen shinaman bi hashoan queyanihpan hihquish bi tah min jahuabi queyanihtimahi.

<sup>28</sup> Jascajaquin rihbi ta chopa copi masa shinanah yanca res qui. Joa siribo jenquetsax hanihiquin hihxon shinannahue. Jahuabi ta teeyamacaniqui. Toroxahcaxma bi ta siri chopayahpa quesca hihti siribo qui. <sup>29</sup> Hen mato yohinon nincannahue: Quiquin hapo Salomon hicha chopa siribo japahonish bi ta jahuen raotiyahpahax huesti joa betan senenyanamishqui. <sup>30</sup> Nihi naman joabo hicha joconax cainipi bi tah non huaijaxon jato coharesai, copima copi. ¿Copi que ma bi Papan jato sirijati shinannihxon mato sca jan hashoan sirijaxonti shinantimahiquin? Jaan mato hahxontihi honancoinnahue. <sup>31</sup> Jaa copi masa shinaryamanahue. Hahrai, jahua non piyaxihquin, Jahua non xehayaxihquin, Jahua non sahueyaxihquin hihxon masa shinaryamanahue. <sup>32</sup> Nincayosmabaan ta jascajaquin masa shinanihqui. Mato tah man jascajatimahi. Man pishinai ta maton naihoh queha Papan jatihibi honanscaiqui. <sup>33</sup> Papan jihuetahboti pari shinannahue. Jahuen jihuetahboxon jaa queenaijatibo pari shinannahue. Jaatian ta man pishinaibo jaan mato hinantihiqui, jatihibi. <sup>34</sup> Jaa copi, Bahquish jahua jayaxihquiquin hihxon masa shinaryamanahue. Bahquish jayaxihquibo nocohihnataiya pari tah man jaa tenetihi. Man bahquish teneyaxihqui tah man rahma shinanti pishinyamahi.

## 7

*Joni huetsa non join namanjatimahi*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Min hahcai quescajayamaquin caibaan huetsapahaquin hahcai jishih, Jaa ta tiroma joni qui hihyamahue, min shinanai quescajaquin rihbi Papan mia jascajaribixonnon. <sup>2</sup> Man huetsa joni jixxon shinanai shinaman ta Papan rihbi mato jascajaquin rihbi yohitihiqui. Man caibo

hahxonai quescajaquin rihbi ta Papan mato hahxontihiqui. <sup>3</sup> ¿Miin bero qui jihui jai bi miin huetsan bero qui jai poto pishca min jistihin? Miin bero qui jai jihui pari shinanhue. <sup>4</sup> ¿Miin bero qui jihuiinhuan jaiya miin huetsa min yohitihin, Miin bero qui jai poto pishca hen tsecanon tenehue hah min jatihin? Min tah min jascatimahi. <sup>5</sup> Jisyamaxon bi jahuen poto tsecacatsihquin tah min hahcoinicamahi. Miin bero qui jai jihuiinhuan pari potahue. Jaatian tah min jisti hahtipahscaxon jahuen bero quiha jaa poto pishca tsecatihi.

<sup>6</sup> Papa qui hinantibo hochiti qui hinanyamanahue. Maton hihti copibo rihbi cochi hinanyamanahue. Man hinanah, jaa jama jamaxon mato sca picanmis.

*Non yocacah Papan noque hinantih*  
(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Papa Dios yocanahue jan mato hinannon. Manotaibo bena benaquin quescajaquin yocanahue jan mato meramanon. Jahuen xehpoti ton tonhahquin hahcajanahue yocaquin jan mato hinannon. <sup>8</sup> Yocanica rahsichin ta bihtihiqui. Benanicaten ta meratihiqui. Ton tonhahnica ta Papan hinantihiqui.

<sup>9</sup> ¿Miin baquen mia piti yocacah bi macan sca min jaa hinantihin? Jascapa bebo ta yamahihqui. <sup>10</sup> ¿Min mishquitanai yapa mia yocacah min rono hinantihin? <sup>11</sup> Man tah man jascapahbo hinantimahi. Jaa copi shinancoinnahue. Tiromaboxon bi maton baquebo siri jahuaborabo hinanti man honanaiya, ¿maton naihoh queha Papan mato hashoan siribo rihbi hinantimahiquin man yocacah?

<sup>12</sup> Jaa copi nea shinan bihnhahue: Hea hahxonahue jacatsihxon jato pari jascajaquin hahxonhue. Moisesnin huishani ta jascarihbi qui. Texe Papan joi yohinicabaan huishani, jascarihbihi.

*Papan bahi hexti pishca*  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Papan bahi qui hihquiti ta hexti pishca qui. Jano hihquinahue. Queyonicabo janin cahi bahi ta hihquiti hanayahpa qui. Jaa bahi ta hihtihosi bahi qui, jahan cahibo rihbi hicha. <sup>14</sup> Papan jihuetahbo janin cahi bahi ta hexti pishca cainih qui, jahuen bahi rihbi hanitahma pishca. Jahan cahibo ta hicha yahmahiqui.

*Bimi jisxon non jihui yora honanai*  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Papan joi yohiquin bi quesajahibo qui coiramenahue. Maton huetsabohihcamahax ta bemacanya mato quescajahbo qui. Mato paranxon ta mato tiromajascatihiqui. <sup>16</sup> Jaa copi jenuetsih jihuetihquin hihxon jaton shinan honanquin sirijanahue. Pani moxa quiha ta tsoanbi xexon bimi bihtimahiqui. Bocon jihui quiha rihbi ta tsoanbi binon bimi bihyamahiqui. <sup>17</sup> Jascarihbi ta jatihibi siri jihui bimi siriyahpa qui. Xanascai jihui ta tiromabo bimiyahpa rihbi qui. <sup>18</sup> Siri jihuin ta jahuen bimi tiromajati hahtipahyamahiqui. Xanascai jihui rihbi ta siri bimiyahpatimahiqui. <sup>19</sup> Bimi sirijoma jihui jatihibi ta Papan reraxon cohayaxihquiqui. <sup>20</sup> Jascajaquin jaton bimi tanaxon jihui yora honanquin hahcajaquin mato qui nocotaibo honannahue, jaton shinan honanquin.

*Papa janin nocoyamahibo**(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Hea Hihbon Hihbon hahcaibo ta caibo Papan jihue janin nocoyamayaxihquiqui. Heen naihoh queha Papa queenai quescajahibo res ta jano nocotihiqui. <sup>22</sup> Jato casticanti nete nocotaiya ta hichaxon hea quenayaxihquiqui: Hihbon, Hihbon. Miin janen tah non jonibo miin joi yohiniqui. Tiroma yoshinbaan joni hihbojahiya tah non miin janen sca jaa tiroma yoshinbo camaniqui. Miin janen tah non hicha hahan rahtetibojaniqui, Hihbon. <sup>23</sup> Jaatian tah hen jato yohiyaxihquiqui: Mato tah hen jahuentianbi honanyamaniqui. Nenohax botannahue, tiromahibaan.

*Xobojahi rabe**(Lc 6.47-49; Mr 1.22)*

<sup>24</sup> Caibo jascapahbo copi tah hen nea mato yohihi: Hean yohihi joi nincaxon hen yohihi quescabijaquin hahcai joni ta shinanyahpa qui. Shinanyahpaton hahní quescajanica. Shinanyahpaton ta xobo jihuiibo nichinnoxon mixan mai caman poquinxon xobojanishqui. <sup>25</sup> Hoi sca ta quexto paquenishqui. Jenenhuan sca jahui. Nihue rihbi coshin bi res jahui. Jene betan nihuen tsahca tsahcaxon bi ta jaa xobo potayamanishqui, mixan mai caman jahuen xobo jihui nichinipi quen. <sup>26</sup> Hean yohihi nincaxon bi hen yohihi quescayama jaibo ta jascapahmabo qui. Jaabo cahen honanma joni quescapahbo. Honanmanen cahen neminma poquinxon mashin xobojanish. <sup>27</sup> Jaatian ta hoi quexto paquenishqui. Jenenhuan jahui. Nihuenhuan rihbi jahui. Joxon jahuen xobo hueranxon poxabahinquin. Champacahinax ta xobo metisihscahishqui.

<sup>28</sup> Jesusen jato jascajaquin haxemaha ta tsinquijaquetaibo rahte rahtenishqui. <sup>29</sup> Jaton haxemanicahbaan haxemahi quescajayamaquin bi ta yohiti shinan Papan hinanah jaanbi honanxon jato yohinishqui. Jaa copi rahtecani.

**8***Sipiyah Jesusen rohajani**(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jato haxemahax, mahchi janinhax botopaquetax jahuiya sca ta hicha jonibo hahqui tsinquijaquexon chibanbenacannishqui. <sup>2</sup> Jahuiton sca ta huesti sipiyahpa joni behchihi cahax jaa bebonbi betihihpaquexon, yohinishqui:

—Hihbon. Mian tah min hea rohajati hahtipahi. Jeenhixon res tah min hea rohajatihi, Hihbon —hahquin. <sup>3</sup> Sipiyahpa mehaxon, Jesusen sca yohiquin:

—Jeen. Roha sca jahue —hahquin. Jan yohihitianbi ta sipiyahpa rohacahinnishqui.

<sup>4</sup> —Hen mia yohinon nincahue. Tsoabi yohihaxma caxon sacerdote jismatanhue. Moisesnin yohini quescabijaquin hinanti pishcaya cahue, rohascaxon hinanti. Jascajaxon tah min jato nincamatihí —hahscaquin Jesusen.

*Capitanen joni Jesusen rohajahi**(Lc 7.1-10)*



<sup>5</sup> Capernaum jema janin sca nococani. Jema janin nocotaiya bi ta sontaro capitan joxon hihti yocanishqui.

<sup>6</sup> —Hihbon, heen joni ta yoran honanyamajaquetax heen xoboho racatihqui. Hihti hisin ta jaiqui —hahquin.

<sup>7</sup> —Hen tah hen rohajahi cahi —hahscaquin Jesusen.

<sup>8</sup> —Hea tah hen jahuama qui, Hihbon, heen xobo janin mia mapeti tah hen rabinai. Min rahma nichí janinxonbi yohihue. Min yohihah ta heen joni rohanoxihquiqui. <sup>9</sup> Hen tah hen honanai. Heen hapon hea yohihah tah hen hahcai. Heen sontarobo rihbi tah hen jai. Cahue hean jaah ta heen sontaro cahiqui. Huetsa hen Johue hahcá ta jahuiqui. Heen joni rihbi tah hen Nescajahue hahcai. Yohihah ta hen yohihi quescajaquin hahquiqui —hahscaquin capitanen. <sup>10</sup> Capitan yohuanai nincacax ta Jesus rahtenishqui. Chibanaibo sca yohiquin:

—Mato yohinon nincanahue. Nescapa shinancoinnica tah hen mato Israeli baquebo merayamahi. <sup>11</sup> Mato tah hen yohihi, nincanahue. Hocho quehax ta maton nahuabo beyaxihcanihqui, caibo bari cainai quirihax, caibo bari hihquihí quirihax. Bexon ta Papan jihuetahboxon jahuen jihue janinxon Abraham betan piyaxihcanihqui. Isaaque betan Jacobo rihbi ta fiestajaquin manayaxihcanihqui. <sup>12</sup> Papan jihuetahbo man hihtihí bi ta bahquish chian mato potayaxihquiqui, jahuen jihue-mati quihah. Jano tah man coshin huaohihanan xeta yeres yeresahyaxihqui. <sup>13</sup> Jato jascaxon, capitan sca yohiquin:

—Cahue. Min hihcoinjaquin shinanai quescabijaquin tah hen hahxonai —hahquin. Jaatianbi ta jahuen joni rohacahinscanishqui.

*Pedron haita Jesusen rohajahi*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jaa pecaho ta Pedron xobon sca mapexon Pedron haita yona yonatai Jesusen meranishqui, hisini racatai. <sup>15</sup> Jahuen mequen qui Jesusen mehehah ta yona tantiscanishqui. Rohacahinax huenixon jahuen haitan jato pitijaxonquin.

*Hicha hisinaibo Jesusen rohajahi*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Huetsa neten bepichaiya sca ta yoshiman hihbojahibo hihuecanishqui, hihti caibo. Hisinai rahsi. Yohixon res ta jaton tiroma yoshinbo potanishqui. Hisinaibo rihbi rohajaquin, jatihibi. <sup>17</sup> Jascajaquin ta Papan joi yohinica Isaiasnen yohini quescasca sca janishqui: Noquen hisinbo ta jaanbi bichinxonishqui. Non hahan hisinaibo jaan potaxonquin hihqui Isaías joi.

*Jesus chibancatsihquibo*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jonibo hahqui tsamajaquetai jisxon:

—Hoque quexa canon bonahue —Jesusen hahquin jahuen haxenicabo. <sup>19</sup> Cahí cahiya sca, jaton huisha honan huesti joxon Jesus pataxxon, yohiquin:

—Jatihibi janin min cahi tah hen mia manahi catihi, Maestron —hahquin.

<sup>20</sup> —Mari ta mai quiniyahpa qui. Hihسابo rihbi ta nahayahpa qui. Hea cahen jascayamahi. Hea noque baque cahen jano hoxati yamahan —hahscaquin Jesusen. <sup>21</sup> Huetsa rihbi sca jahuen haxenica jahui. Joxon:

—Hihbon, mihbetan capanan tah hen heen papa mahuataiya mihinax pari hen cayaxihqui mihbetan —hahquin.

<sup>22</sup> —Hea manahi jotatahhue. Hahbe mahuayaxihquibaan mahuataibo mihinnon jenehue —hahquin Jesusen.

*Nihueyahpa behchon Jesusen tantimahi*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jaatian sca, nontin nanetaiya, jahuen haxenicabo rihbi hahbetan naneti. <sup>24</sup> Cahiboya sca nihuehnhuan jahui. Behchon hanibo nihuen potajaquetana nonti mahpohah nonti hihquicatsihscai. Hihcax bi Jesus racapaquetax hoxascasai. <sup>25</sup> Mohinxon sca yohicanquin:

—Non tah non hihquih, Hihbon. Noque jahueja ra jaxonhue —hahcanquin. <sup>26</sup> Mohinahbo sca:

—¿Jahua jenquetsih man raquetain? Hihcoinai shinanxon bi tah man hicha nincayamahi —jato jaquin. Huenixon sca nihue yohixon hian rihbi yohiquin tantisachabo. Yohihah, tanticahinscai. Siriscasai. <sup>27</sup> Hian tantih jishish, rahte rahtecani.

—¿Jahuentho coshiyahpa cohren jaa quin? Hianbocabi ta yohihiqui. Nihue rihbi ta jaan yohihiqui —hihcani.

*Gadara janinhah yoshinyahpa*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Hoque quexa sca nococani, Gadara mai janin. Mapetaiya sca jaa behchih rabe joni jahui, yoshiman hihbojahi joni rabe. Tsahon tocan mehax rabebi jahui, sinabo rabe, hihti coshi. Sinataibo copi ta jano huinotai bahin tsoabi cati hahtipahyamapahonishqui. <sup>29</sup> Sai saihihxon coshin quenacanquin:

—¿Jahuejahi min noque jai jahuin, Diosen baquen? ¿Noque potati nete nocorihyamahi bi min noque potahi joresscain? —hahcanquin. <sup>30</sup> Jaa hoque tocan ta hicha cochi repinica pihi nihnishqui. <sup>31</sup> Jaa cochibo qui sca hihquinoxon, yoshinbaan hihti yocascaquin:

—Noque potaxon, hoa cochibo qui noque raanhue —hahcanquin.

<sup>32</sup> —Botannahue, tahca —hahscaquin. Jaa jonibo jenebahini sca cochi qui sca bocani. Yoshin jato qui nocotah, cahi, bishquihihcanahi cahi, tirisihpaquetax jene qui paquetax hahsacani, jatihibi.

<sup>33</sup> Jatón cochi coirannicahbo sca jabacahini caxon jema janin yohibonaquin. Jatihibi yohicanquin, yoshinyahpa hihpahoni rabe rohascai yohirihbicanquin. <sup>34</sup> Yohihahbo picoscacani, jano jihuetaibo jatihibi. Jesus behchih caxon, meraxon:

—Noquen maibo jenebahini catatahtanhue —hahcanquin.

## 9

*Yora honanyamajaquetai Jesusen rohajahi*

*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Nanetax sca, pohquequihranax Jesus jano jihuepahoni jema qui sca nococani. <sup>2</sup> Jano ta yora honanyamajaquetax racatai joni sca Jesus qui hihuecannishqui. Jahuen racatininbi huaquehinhixon hihuecanquin. Jaa jan jato rohajaxontih shinancoinai jishxon, racatai joni Jesusen yohiquin:

—Raqueyamahue, baquen. Miin hohcha tah hen sohuaxonai.

<sup>3</sup> Jan jascahiya, jano jai jonibo shinamehti, jaton huisha honanbo. Jaton jointinin yohuancani. Nea joni ta Dios yohuanihcamahi yohuanihqui, hihcani. <sup>4</sup> Jahua jaton jointinin shinanihquin honanxon, Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua copi man maton jointinin tiromajaquin shinanain? <sup>5</sup> ¿Jahuemeha hashoan teema yohiti quin? ¿Miin hohcha tah hen sohuaxonai hahquin? ¿Huenihihnatax nihaquetanhue hahquin? <sup>6</sup> Jaabi, noquebaque hihxon hean mainxonbi hohcha sohuaxonti hahtipahi honannoxon, jisnahue —hahxon sca, yoran honanyamajaquetai yohirihbiquin:

—Huenihihnaxon miin cacajati bihbahini miin xobon catanhue —hahquin. <sup>7</sup> Jascahah, huenicahini jahuen xobon cahi. <sup>8</sup> Jaa jisibo ta rahte rahtenishqui. Rahte rahtetax bi noquen Papa qui siriresi yohuancani.

—Noquen Papan coshin hahxonai tah non jisi. ¿Yotiho coshi Papan jaa hinanihquin? —hihcani.

*Jesusen Mateo quenahi*

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Janohax caxon, tininti cobranxonai joni Jesusen meraquin. Jano tsahoxon cobranti misa janin tsahotaiton meraquin Mateo janeya joni. Meraxon:

—Hehbe cahi johue —hahquin. Jascahah, huenicahini jaa manahi cahi.

<sup>10</sup> Jaatian, Mateon xoboho pihicahax, pihiboya hicha jonibo jato manahi becani, cobranxonnicabo betan hohchayahpabo. Pihicahax becani. Jahuen haxenicabo betan Jesusen pihicahax jato manahi becani. <sup>11</sup> Jascapa mesco jonibo jisxon sca, fariseobaan jahuen haxenicabo yocaquin:

—¿Jahua copi cobrannicaboya hohchayahpabo betan maton haxemanicahten pihiquin?

<sup>12</sup> Yocacaibo nincaxon, Jesusen jato yohiquin:

—Hisinyamahibo ta rahonnica pishinyamahiqui. Hisinyahpabo caya ta rahonnica pishinihqui. <sup>13</sup> Nea huisha joi jahua hihcatsihquiquin honantannahue: Man joni huetsahon shinanti tah hen queenai. Maton hohcha copi man hea jahua hinanti tah hen queenyamahi. Jaa huisha honantannahue. Pontebo quenahima bi tah hen pontemabo quenahi joniqui —jato jaquin.

*Non piti tenetihin hihquibo*

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Jaa pecaho sca Juaman haxenicabo Jesus qui nocoti. Nocoxon yocacanquin:

—¿Jenquetsahpahi noquen non hicha piti tenehi bi miin haxenicabaan piti teneyamahiquin? ¿Jenquetsahpahi fariseobaan rihbi hicha piti tenehi bi miin haxenicabaan piti teneyamahiquin? —hahcanquin.

<sup>15</sup> Jascahahbo Jesusen jato yohiquin:

—Jaton huetsa huanomahi caxon ta tsoanbi huanomahanan benáyamahiqui. Huetsatian ta jaton huanomati yamascatihiqui, Papan jato bichinah. Jaatian pari ta piti teneyaxihcanihqui.

<sup>16</sup> Chopa payo honacatsihquin tah non hotsihahma chopah behna bixon jayaxon coton payo honayamahi. Jayaxon honahah bi ta hotsis-caxon chopah behnapan payo huaxarihbiscatihiqui, hashoan hani sca

jahuen huaxa janon. <sup>17</sup>Noquen xehati behna rihbi tah non bichi borasa payo qui bochojayamahi. Non bochojaha bi ta xehati pahescaiya borasa pohtoshihtihiqui, noquen xehati yohyocohscanon, noquen borasa rihbi tiromascanon. Hena borasa qui tah non behna xehati bochojahi, rabe bi manoyamanon.

*Chixanan hisinai haibo Jesusen rohajahi; hihresscai xontaco Jesusen teehimahi*

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup>Jesusen jato jascajaquin yohihiya bi huesti hapo nocoti joxon, raboxonen tisquihahpaquexon yohiquin:

—Heen baque haibo ta rahma hea mahuaxonaxqui. Jaabi cahue. Miin mequeman mehaxonhue. Mian mehehah ta teehihribitihiqui —hahquin.

<sup>19</sup>Jan jascahah, huenicahuanax hahbetanbi Jesus cahi. Jahuen haxenicabaan rihbi chibanbahinquin. <sup>20</sup>Bohibaan bi huesti haibo rihbi cahi, Jesus pataxcatsihqui. Doce bari sca jimi pota potahi haibo. Hahchonbi caxon jahuen coton quexa mehequin. <sup>21</sup>Jahuen coton res mehehax tah hen rohatihi hihxon, mehequin. <sup>22</sup>Jaatian rabejaquexon jaa haibo jisxon, Jesusen yohiquin:

—Raquyamahue, baquen. Shinancoinax copi tah min roha sca jai —hahquin. Jaatianbi ta haibo rohanishqui.

<sup>23</sup>Jaatian hapon xoboho Jesus mapeti. Rehue hahcaibo betan corotaibo tsamatai meraxon:

<sup>24</sup>—Botannahue. Xontaco ta mahuayamahaxqui. Hoxa res ta jaiqui —jato jaquin. Jato jascahah bi hosan hosancanquin. <sup>25</sup>Tsamataibo picohax, chiqueho hihquixon, xontaco mehuetanah, huenicahuani. <sup>26</sup>Jan jascajaquin jaa teehihmahah ta jaa mai jatihibi janin yohuanchanicanacannishqui, jano jihuetaibo.

*Rabe benche Jesusen rohajahi*

<sup>27</sup>Janohax Jesus cahiya sca benche rabechin chibanxon quenabonaquin.

—Noquehon shinanhue, Davidi baquen. <sup>28</sup>Jahuen xoboho Jesus nocotah pecaho sca benche rabe rihbi nocoti.

—¿Hen mato hahxonti man shinancoinain? —jato jaquin.

—Shinancoinquin rahan, Hihbon —hahcanquin. <sup>29</sup>Jaton bero mehaxon sca:

—Man shinanai quescabi janoxihnahue —jato jaquin. <sup>30</sup>Jato yohihah, jisresscacanquin.

—Tsoabi yohiyamanahue, mato tah hen yohihi —Jesusen jato jaquin, hihti yohiquin. <sup>31</sup>Yohiyamahue hahca bi ta janobo jatihibi janin caxon jan jato hahxonah yohibonacannishqui.

*Joyo Jesusen rohajahi*

<sup>32</sup>Jaa benche rabe jahuen xobo janinhax picotaiya bi ta joyo joni hihuecannishqui, yoshiman hihbojahi joni. <sup>33</sup>Jahuen yoshin potamaha ta yohuanscanishqui. Jaa copi ta tsamajaquetaibo rahtenishqui.

—Jascajaquin hahcai joni ta noquen xenibaan jahuentianbi jiszymanishqui —hihcani. <sup>34</sup>Jascaraibaan bi fariseobo jascayamahi:

—Tiroma yoshiman yanapana ta yoshinbo camahihqui —hihcani.

*Jatohon Jesusen shinanai*

<sup>35</sup> Jano jai jemabo jatihibichin ta Jesus nihnishqui, hani tahma jemabo janin rihbi. Jatón tsinquiti xoboho jato betan tsiniquion jato honanmaquin. Papan jihuemati nete ta nea pishca sca jaonahiqui jato nincamaxon jatón hisinbo jatihibi rohajaquin. Jatihibi yosmahibo sirijaquin rohajaquin. <sup>36</sup> Tsamataibo jixson ta jahuen jointinin jatohon shinanishqui. Jaan jisi ta tiromajaquin rishquiha quescapahbo jacannishqui. Jatón coirannica yamahaia carnerobo jabisai quescapahbo. <sup>37</sup> Jato jixson ta jahuen haxenicabo yohinishqui:

—Papa bihxonquin tsinquiti ta hicha qui. Tsinquinica bo res ta hichayamahiqui. <sup>38</sup> Jaa copi tsinquimanica yocanahue hashoan hicha jan raannon, jahuen tee hahxoni behábo.

## 10

### *Jahuen haxematibo Jesusen caisai*

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Jaa pecaho sca jahuen doce haxenicabo quenamaxon, hahan yoshin tiroma potati coshi jato hinanquin. Hisinaibo rohajati coshi rihbi hinanxon, yosmahibo coshjati rihbi hinanquin.

<sup>2</sup> Jahuen haxenicabo ta doce janishqui. Jato bebohi ta Simon janeya janishqui, Pedro ca, jahuen jane huetsa. Huetsa cahen Andres, Simoman jochica. Huetsa cahen Jacobo, Zebedeon baque. Huetsa cahen Juan, Jacobon huetsa. <sup>3</sup> Huetsa cahen Felipe. Huetsa cahen Bartolomé. Huetsa cahen Tomás. Huetsa cahen Mateo, coriqui cobrannica hihpahoni. Huetsa cahen Jacobo, Alfeon baque. Huetsa cahen Tadeo. <sup>4</sup> Huetsa cahen Simon, Cananica hahcaibo. Huetsa cahen Judas Iscariote. Jesus paranxon bihmani.

### *Yohitannahue jan jato jai*

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Jaa rahsi jahuen doce haxenica ta Jesusen raannishqui.

—Nahuabo qui cahi bahin boyamanahue. Samaritano jemabo janin rihbi boyamanahue. <sup>6</sup> Janoboma bi Israeli baquebo qui botannahue. Jaabo ta noquen behnotai yohinahbo qui, carnero hahcaibo. <sup>7</sup> Jato qui caxon yohinahue, Papan jihuemati nete ta nea pishca sca jaonahiqui hahquin. <sup>8</sup> Hisinaibo jaiya, jato rohajanahue. Mahuataibo tehihmanahue. Sipiayahpabo rohaxon sirijanahue. Yoshin tiromabo rihbi potanahue. Mato tah hen jaa coshi hinanresai. Jahuabi copi yohixonma jayaxon jato hahxonresnahue.

<sup>9</sup> Jaya cati coriqui bihyamanahue. Coriquijoma tah man catihi, hanibo boxonma coriqui romishin boyamaribinahue. <sup>10</sup> Jaya cati borasa rihbi tah man botimahi. Coton huetsa boyamaquin. Zapato huetsa rihbi boyamaquin. Mepiti rihbi boyamaquin. Maton tee copi ta nincacaibaan mato pimatihiqui. Jaa copi tah man jaa rahsi botimahi.

<sup>11</sup> Jema qui nocoxon jaa hihyamahiya xobo qui nocoxon tsoa jano shinanyahpa joni jaiquin hihxon jato yohinahue. Jano mato Benahue jaibo janin jihuetahxon jato nincamanahue. Caribinoxon caman jaa xobohobi hoxanahue. <sup>12</sup> Xobo qui mapenoxon jano jaibo yohinahue: Papan mato hahxonnon hahquin. <sup>13</sup> Mato Mapenahue jaiboya ta Papan jato hahxontihiqui, man yohihah quescajaquin. Mato Mape-nahue jayamahiboya ta Papan jato hahxontimahiqui. <sup>14</sup> Jano mato nincacatsiyamahibo janinhax caxon, jeman nihxon maton zapato qui

hueotai mai poto jato qui tahabahintannahue, jaton mai poto bocabi boyamanoxon. <sup>15</sup> Hen mato yohicoinnon nincannahue: Nete queyotaiya ta Sodon jema janin jihuepahonibo casticaxon, Gomorra jema janin jihuepahonibo casticanquin bi hashoan hihtijaquin jaabo mato nincacsihyamahibo Papan casticanyaxihquiqui.

*Noque tiromajayaxihquibo*

<sup>16</sup> Jistahi man. Hinobo tocan carnerobo canon quesca tah hen mato raanai. Jaa copi honanbo hihnahue, ronobo honan hihqui quescari. Hihcaxbi joni piyosma nobex hihqui quescari tiromabojatimabo janahue. <sup>17</sup> Jonibo qui coiramenahue. Mato bihxon ta jaton tinintibo qui mato hinantihiqui. Jaton tsinquiti xobohoxonbi ta mato rishqui rishquiyaxihquiqui. <sup>18</sup> Jaton hapobo qui ta mato botihiqui, jaton quiquin hapobo qui rihbi ta mato botihiqui, man heen jihuetahbo copi. Jano tah man heen joi jato nincamaxon, nahuabo rihbi man nincamatihi, Hen tah hen honanyamanihqui, Hihbon hihyamahabo. <sup>19</sup> Mato bihmahah, masa shinani ¿jahua hen yohitihin, jenques hen jatihin yohuani? jayamanoxahnahue. Papan ta mato yohuanti shinanmatihiqui man jato yohinon. <sup>20</sup> Man jaatian yohuanyaxihqui ta matonahma qui. Dios Yoshin ta maton janaya yohuanyaxihquiqui.

<sup>21</sup> Heen joi nincacai copi ta huetsa jahuen huetsanbi hapobo bihmatihiqui rehtehahbo. Huetsa rihbi ta jahuen papanbi jascajaribitihiqui. Caibo rihbi ta jaton baquebaanbi jato rehtetihiqui, jato qui sinaxon. <sup>22</sup> Man heen janen cahí quen ta jatihibichin mato jistahihmatihiqui. Mato jascajahibaan bi ta hen mato jihuemanoxon bihtihi. Hen jonon caman man tenehiya ta hea janin sca Papan mato jihuemayaxihquiqui. <sup>23</sup> Jaabi, mato tiromahiboya huetsanco botannahue. Yohicoín tah hen mato jai: Israeli jemabo jatihibi janin man cariyamahi bi tah hen joribiyaxihqui, hea noquebaque. Jaa copi tah hen mato yohihi: huesti jema janin mato tiromajahiya huetsa janin sca botannahue.

<sup>24</sup> Haxenica ta jahuen haxemanica mentan hashoan siri hihyamahiqui. Teexonnicah rihbi ta jahuen patoro mentan hashoan hapo hihyamaribihiqui. <sup>25</sup> Maton haxemanica tiromajapahoniboya mato rihbi sca jascajahibaan bi jenimanahue. Maton hihbo tiromajapahoniboya mato rihbi jascajahabaan, heen hihbo jascáhahnibo quesca cahra hea jacanihquin hihquish jenimanahue. Tiroma yoshiman hah ta hea jacanihqui xobo hihbo que bi. Hea jascajahiboya ta mato heen teexonnicahbo hashoan rihbi sca jacantihiqui.

*Noquen Hihbo huesti qui raqueti*

*(Lc 12.2-9)*

<sup>26</sup> Jaa copi jato qui raqueyamanahue. Jonexon hahcaibo jatihibi ta Papan janibijayaxihquiqui. Jonetax yohuanai joi jatihibi ta jaabo yohuanai Papan janibijaquin nincamayaxihquiqui. <sup>27</sup> Hen mato yamebo yohihi joibo neten rihbi jato yohiyaxahnahue. Hen baxexi jai joibo rihbi coshin nincamayaxahnahue. <sup>28</sup> Rehtenoxon caman mato yora tiromajabahinti hahtipahibo qui raqueyamanahue. Maton yoshin ta jahuejati hahtipahyamacaniqui. Mato rehtexon bi maton yoshin rihbi chihí janin potati hahtipahi ta huesti qui. Hahqui caya raquenahue.

<sup>29</sup> ¿Huesti soro non rabe hihsa romishin maroyamahir? Copi que ma bi ta huesti res mahuataiya Papan jaa shinanbehnotimahiqui.

<sup>30</sup> Maton boo rihbi ta jahuentihi jaiquin hihxon Papan honanihqui. <sup>31</sup> Jaa copi jahua qui raqueyamanahue. Mato tah man hicha hihsa mentan hashoan hihti copi qui.

*Cristonahbo*  
(Lc 12.8-9)

<sup>32</sup> Jonibaan nincanon hihquish Hea tah hen Cristonah qui hihqui jonibo jatihibi ta henabo qui. Heen naihoh queha Papa bebonxon tah hen Jaa ta hena qui hahtihí. <sup>33</sup> Jonibaan nincanon hihquish Hea tah hen Cristonahma qui hihquibo rihbi ta henamabo qui. Heen naihoh queha Papa bebon tah hen jaabo yohihi, jaabo ta henamabo qui hen hihtihí.

*Jesus qui raeyamahibo*  
(Lc 12.52-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> Joni huetsa betan siripi jihuetaibo rahsi janon hihquish hea jahui shinanyamanahue. Siripi jihuetaibo rahsi janonma bi sinacahinax rehtenanaibo janon tah hen joníqui. <sup>35</sup> Jahuen papa qui huetsa sinanon tah hen joníqui. Haibobo rihbi ta jaton mamabo qui sinanica qui. Jahuen hihni rihbi ta jahuen yaya qui sinatihiqui. <sup>36</sup> Huetsanah ta jahuen jenahaxbi jahuen rahuibo jatihiqui.

<sup>37</sup> Jahuen papa sinamis hihquish, jaa hihyamahiya jahuen mama sinamis hihquish hehon queenyamahi joni ta henama qui. Jahuen bebo baque sinamis hihquish, jaa hihyamahiya jahuen baque haibo sinamis hihquish hehon queenyamahi joni ta henama qui. <sup>38</sup> Hea rehtehibaan bi tah hen heen Hihbaan joi jenetimahi hihxon hea chibanyamahax tah man henabo man hihtimahi. <sup>39</sup> Noque rehtecanmis hihxon hea hihbomayamahibo ta jascabiscatihiqui mahuatai. Heen joni jan hihqui copi rehtehibo ta hehbe jihuenica jascabi sca jatihiqui.

*Papan noque hinanyaxihqui*  
(Mr 9.41)

<sup>40</sup> Mato Benahue hahcaibaan ta hea jascajaribicaniqui. Hea johue hahcaibaan ta hea raanni heen papa jascajaribicaniqui. <sup>41</sup> Papan joi yohinica jan copijahi quescajaribiquin ta jahuen joi yohinica Johue hahcaibo Papan copijayaxihquiqui. Pontejaquin shinanai joni jan copijahi quescajaribiquin ta jaa ponte joni Johue hahcaibo Papan copijayaxihquiqui. <sup>42</sup> Heen haxenicaxon copi man nescapa baque pishca jiricatsihquiton jene paxa xehamanixon tah man Papan copijahah bihyaxihqui. Jaa man bihyaxihqui ta jenquetsahpabi manotimahiqui.

## 11

*Nashimanica Juaman raanaibo*  
(Lc 7.18-35)

<sup>1</sup> Jascajaquin jahuen doce haxenicabo haxemaquin queyohax res sca, janohax sca huetsa jeman haxemahi Jesus cahi.

<sup>2</sup> Jesusen jahuen coshiyaxon hahcaiya ta sipo xobohoxon joi nincaxon, jahuen haxenicabo Juaman raannishqui yocaqui bohábo. <sup>3</sup> Nocoxon:

—¿Hoa jahui joni hen yohini mia quin? ¿Jahui jatihquin huetsa, non mananon? —hahcanquin, Juan chaninoxon.

<sup>4</sup> —Man jisxon nincacai Juan yohitannahue. <sup>5</sup> Benchebaan ta jisresscaiqui. Chantobo ta nihresscaiqui. Sipiyahpabo ta rohascaiqui. Pabebaan ta nincascaiqui. Mahuatahbo ta hahquirihbi teehihscáiqui.

Jahuaborajomabaan ta joi siri nincaquihqui. <sup>6</sup> Heen joi nincacoinai joni rihbi ta hahan jenimati jaresscaiqui, jascajaquin yohitannahue — Jesusen jato jaquin.

<sup>7</sup> Boresscaiboya, Juan jahua joni hin honanahbo hihxon jano tsinquitaibo Jesusen yocaquin:

—¿Jahua jisi man jano tsoa jaitonma caniquin? ¿Nihuen xayanaí tahuá jisi man catannahquin? <sup>8</sup> ¿Jahua cahra man jisi caniquin? ¿Hihti siri chopá sahuehi joni nan? Hihti siri chopá sahuehibo ta quiquin hapon xoboho pari man meratihi. <sup>9</sup> ¿Jahua copi man caniquin? ¿Papan joi yohinica jisi nan? Jaa rahan. Mato yohinon nincannahue. Papan joi yohinica hax bi ta yohinica mentan hashoan coshi joibo jaa jaiqui. <sup>10</sup> Jaa yohihi ta nea huisha jaiqui:

Jise. Mia bebon canon tah hen heen raanti joni raanai. Mia bahi bexojaxoni ta catihiqui, min jahan canon

hihqui jaa joi. <sup>11</sup> Nincannahue hen mato yohicoinnon. Nashimanica Juaman yohihi joi mentan hashoan siri joi yohinica ta jahuentianbi jayamanishqui. Papan jihueta h res ta hashoan siri yohiti jaiqui. Caibo Papan jihueta hbo texe mentan hashoan namanhax bi ta hashoan siribo yohiti jaiqui.

<sup>12</sup> Nashimanica Juan jomenoni bi ta rahma caman jahuen hahbe jihueta hbo Papan coshin tsinquihiqui. Mohi mohini hbaan ta jaa joi histon bichiqui, jahuen jihueta hbo catsihxon. <sup>13</sup> Juan yohihi jonon caman ta Cristo jotihi Papan joi yohinicabaan huishaxon yohipahonishqui. Moisesnin huishani janin ta jascarihbi hiqui, jaa joi rihbi. Jaa copi ta Juaman jato yohihah histon sca bi hcanihqui. <sup>14</sup> Nincati shinanyahpaxon nea nincannahue. Elías janeya ta joyaxihquiqui hahquin ta Papan joi yohinicabaan huishanishqui. Juan ta jaa Elías qui. <sup>15</sup> Pabinquiyahpaxon nincannahue, hen mato yohihi.

<sup>16</sup> Rahma jihuetaibo jahua quescapahbo hin hen mato nescajaquin yohinon nincannahue. Baquebo jaabo rahsi shirohi notsihi sinacananai quescapahbo ta jaabo qui. <sup>17</sup> Man bairahnon hihxon non rehue hahcai bi tah man bairahyamahi. Non huini hah bi tah man huaohiyamahi hih ta jacani hqui notsihi. Rahma jaibo ta jascarihbi hiqui. <sup>18</sup> Joxon ta piti siribo Juaman piyamanishqui. Xehati rihbi ta xehayamapahonishqui. Jaa copi ta Yoshiman ta jaa hihbojahiqui hihcanihqui. <sup>19</sup> Hea noquebaque joxon tah hen pixon xeharihbihi. Jaa copi yohuanrihbicani. Jise, jaa joni ta pihan huan qui hih ta jacani hqui. Xehan huan tah qui. Coriqui cobrannicabo ta jahuen hahberabetibo qui. Hohchayahpabo ta jahuen hahberabetibo qui hihribicani, hea yohihi. Tsoa ponte shinanyahpa quin hihxon tah man joni huetsa jisxon, jan hahcai jisxon man honantihi —jato jaquin Jesusen.

### *Nincayosmabo*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Jaatian sca jano jahuen coshiyaxon jan jato hicha hahxonrah-sihi jemabo sca jaan yohicoinquin, jaton shinan ponteyamahiya jato yohicoinquin.

<sup>21</sup> —Hahrai hih tah man jatihi, corazinobon. Hahrai hih tah man jatihi betsaidabon. Mato tocanxon heen coshiyaxon hen hahrasihí quescaribiquin, Tiro jemanxon hahxon, Sidon jemanxon hen hahcaiya cahen neateman jaton hohcha copi benaxon hahan benati chopá sahuehax



chihi mapo mapocohtax tsahoxon jaton shinan pontehan. <sup>22</sup> Jaton shinan pontehaxma mahuanihbo casticaxxon bi ta mato sca hashoan rihbi Papan casticanyaxihquiqui. <sup>23</sup> Capernaum janinhahbon, ¿naihho jihuetai quescarax maton jema janin jihuetai shinan man jain? Matoyabi ta maton jema panteon hiyahixhquiqui. Heen coshin mato hahxonni jai quescajaquin Sodom jema janin rihbi jascajaxonah cahen rahma caman jaton jema jaquehahniqui. <sup>24</sup> Jaabo tiromabo copi jaton jema Papan yamajabahinni bi ta jahuen casticanti neten jato casticanquin mato sca hashoan rihbi casticanyaxihquiqui.

*Tantihi benahue hihqui Jesus*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Jaa pecaho sca Papa yocaxon Jesusen yohiquin.

—Hahxon tah min hea jai, Papan. Mia tah min naiyahpa mai hihbo qui. Shinamahnhuanyahpabo betan honanbaan honancasquimanon tah min jato pantexon miin baquebo sca honanmahi. <sup>26</sup> Mian jisi, jascajaha siri quen tah min jato jascajaxonai, Papan.

<sup>27</sup> Papan ta hea jatihibi hinanihqui. Jahuen baque tsoa quin ta tsoanbi honanyamahiqui. Heen Papa huestichin ta honanihqui. Tsoa heen Papa quin tah hen jahuen baque hihxon hea huestichin honanai. Caibaan ta honanyamahiqui. Hea nincacaibaan res ta honanihqui, hean jato honanmahah. <sup>28</sup> Benahue, teetaibon. Benahue, hihue papihibon, jatihibi. Mato tah hen tantimatihi. <sup>29</sup> Hen mato hihbonon benahue. Hen mato nincamanon benahue, man honannon. Honaxon bi hen mato yohinon. Mah hohmis hohmisai honanai tah hen qui. Benahue, hen mato shinan sirichinmanon. <sup>30</sup> Hen mato yonohi quescahah ta teema qui. Hen mato yohihah tah man histon hahtihi. Heen jihuetahbohi benahue — jato jaquin.

## 12

*Tantiti neten trigo rebox tesabonahibo*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Jaton tantiti neten sca ta Jesus betan bahin caquin trigo huai nabebacahini caquin, picatsihxon jahuen haxenicabaan huestibo bero pasquebonaxon bishquihahxon pinishqui. <sup>2</sup> Jascajahibo jisxon, fariseobaan sca yohiquin.

—Jise. Tantiti neten jascajatimahi bi ta miin haxenicabaan bero bichiqui.

<sup>3</sup> Jascahah sca:

—¿Jahuen jonibo betan caxon, picatsihxon, jahua Davidinin janishquin? ¿Papan joi jisxon man honanyamahin? <sup>4</sup> Picatsihquish ta Papan xoboho hihcaxon yocacah, Papa pejanxonti paan hinanah bixxon pinishqui. Jaa ta jaan pitima piti qui. Jahuen hahbe cahibaan pitima rihbi. Yohuanxonnicahbaan piti res ta jaa qui. <sup>5</sup> Tantiti netenbi ta Papan xoboho Papa bebon yohuanxonnicahbo teetihqui. Jaa netenbi jaabo jaton tee jaah ta siri qui, Papan jisi. ¿Moisesnin huishani joi jisxon bi man jaa rihbi honanyamahin? <sup>6</sup> Nincanahue hen mato yohinon. Papan xoboho teeti joi jai copi res ta tantiti netenbi jahoxon teexoncaniqui. Rahma ta jahuen xobo mentan hashoan coshi joiyahpa neno qui. <sup>7</sup> ¿Neh huisha jahua hihcatsihquiquin man honanyamarihbihin? Man joni huetsahon shinanti tah hen queenai. Maton hohcha copi man

hea jahuara hinanti cah hen queenyamahi. ¿Jaa joi hen jahua hihti quin? Honanxon cah man ponte jonibo qui tiromahi yohuanyamahan.  
<sup>8</sup>Noquebaquehax tah hen tantiti nete hihbo qui, hah tah hen mato jai, man honannon —jato jaquin.

*Meyosma joni*  
*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup>Janohax caparihax sca, jaa fariseobaan tsinquiti xoboho nococani.  
<sup>10</sup>Mapetaibaan bi joni meyosma jano tsahoti. Jesus caheti shinanxon, yocacanquin, jano jaibaan:

—¿Tantiti neten non joni rohajatihin? —hahcanquin. <sup>11</sup>Jascajaquin yocacahbo jaan sca jato yohiquin:

—¿Maton carnero hina tantiti netenbi mai quiniho paquetaiya man bihxon tsecayamahin? <sup>12</sup>Joni ta carnero mentan hashoan jihuemati qui, hah ca hen mato jai. Jaa copi tah non tantiti neten joni huetsa yanapantih.

<sup>13</sup>Jato jascjaxon meyosma sca yohiquin:

—Miin mequen hehqui pontehue.

Yohihah, hahqui jahuen mequen pontehax rohascai. Huetsa jahuen mequen hihqui quescapi, siribehcoinscai. <sup>14</sup>Jaatian picotax, fariseobo yohinani. Jenquetsaha non jatihin jaa rethenoxon, hihceni.

*Jesus yohihi Isaiasnen huishani joi*

<sup>15</sup>Rehteti shinanaibohi honanax, janohax Jesus caresscai. Cahiton sca hihti caibaan chibanbahinscaquin. Jato tocan jai hisinaibo ta jatihibi rohajapaquenishqui. <sup>16</sup>Rohajaxon ta jato hihti yohinishqui, jan jato rahonah tsoabi yohiyamahahbo. <sup>17</sup>Isaiasnen huishani quesca sca janon ta jato yohinishqui. Jaa joi ta nesca qui:

<sup>18</sup>Jisnahue. Jaa ta hen caisai heen joni qui. Hahan hen hihti queenai heen joni tah qui. Hahan hen jenimahi. Heen yoshin tah hen hinanai. Jayaxon ta jatihibi nahuabo yohiyaxihquiqui, jato hih-boscanoxon.

<sup>19</sup>Tsohbetanbi ta sinacananantimahiqui. Sai saihihima ta qui. Bahin cahibaan nincacah ta jahuabi quenayamahiqui.

<sup>20</sup>Tahua moshitai quescapahbo meraxon bi ta jaan tehcamahiqui. Lamparin huaxmen nocahax cohinai quescapahbo ta jaan noca-jayamahiqui. Quiquin hapoxon jan tiromabo casticannon caman ta jasca jatihiqui.

<sup>21</sup>Hahqui ta jatihibi nahuabaan jaton shinan camatihiqui, jaan jato jihuemayaxihqui copi hihqui Isaiasnen huisha.

*Yoshiman yanapanai tah qui hihquibo*  
*(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup>Jaatian ta yoshiman hihbojahi joni hihuecannishqui. Yoshiman hihbojahah benche sca banetax, joyoscai. Jesusen rohajaha jisresscaquin, yohuanrihbiscai. <sup>23</sup>Rahte rahtetax sca tsamajaquetaibo yohinani.

—¿Jaa tsi ra Davidi xohta hihiyamahiquin? —hihscacani.

<sup>24</sup>Nincaxon sca fariseobaan jato yohiquin:

—Neatohon ta tiroma yoshiman coshiyahpaxon yoshinbo potahiqui. Beelzebú ta jahuen hihbo qui, tiroma yoshin —hahcanquin.

<sup>25</sup> Jasca jaibaan bi jaabaan shinanai honanxon Jesusen jato yohiquin: Hapon jihuetaaho jaabo rahsibi rehtenanaiya ta jaton hapon yonoti queyotihiqui. Jema ta jascarihbihiqui. Xobo jascarihbihi. Jaabo rahsibi rehtenanax jahuabi baneyamascai. <sup>26</sup> Satanas hahbe Satanasnen potahah ta Satanasbo rehtenanscai. ¿Jenquetsahax sca jahuen yonoti banetihiquin? <sup>27</sup> ¿Beelzebú coshiyahpaxon tiroma yoshinbo hean potahiya jahua coshiyahpaxon cahra maton baquebaan jato potahiquin? ¿Jenquetsahpa shinanya man quin? Maton baquebaanbi ta mato yohitihiqui. <sup>28</sup> Dios Yoshinyaxon hean jato potahi honanscanahue: Papan jihuemati nete ta mato qui noco sca jaiqui, shinanscanahue.

<sup>29</sup> Coshi jonin jahuen xobo coiranaiya jenquetsahax hihcoxon huetsan jahuen jahuaorabo bichintihiquin? Xobo hihbo nexaxon pari ta jahuen jahuaora bichintihiqui. Shinanscanahue.

<sup>30</sup> Hehbetan teeyamahax tah man heen rahuibo qui. Hea tsinixonyamaquin tah man jabisahi.

<sup>31</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: Papan ta jatihibi tiromabo sohuati hahtipahiqui. Jaton shinaman tiromajaquin hahcaibo, Papa qui tiromahi yohuanaibo, jato jatihibi sohuatihiqui, yocacah. Jahuen Yoshin siri qui tiromahi yohuanaibo res ta jato sohuaxontimahiqui. <sup>32</sup> Hea noquebaque qui tiromahi yohuanaibo ta Papan sohuatihiqui. Dios Yoshin qui tiromahibo ta jascayamahiqui. Jascapahbo ta jahuentianbi sohuatimahiqui. Rahma sohuayamarihbiquin. Nete queyotai bi sohuayamarihbiquin.

*Jahuen bimi jisxon honanti*  
(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Jihui honanquin hahcajaan honannahue. Siri jihui tah qui hih tah man jai, siri bimiyahpahi honanax. Tiroma jihui tah qui hih tah man jaribihi, tiromabo bimiyahpahi honanax. Jahuen bimi honanxon tah man jahuen yora yohihi. <sup>34</sup> Jascajaan rihbi hea honannahue, rono janayahpabon. ¿Jenquetsahax man tiromabohax siripi yohuantihin? Maton shinan tiroma hichahi quen tah man tiroma yohuanyahpabohi. <sup>35</sup> Siri jonibo ta siri shinan hicha qui, jaa copi siripi yohuani. Tiroma jonibo rihbi tiroma shinan hichahax jaya yohuanrihbihi. <sup>36</sup> Hihresi yohuanaiboya ta jatihibi jaton joi tiroma copi Papan jato casticanyaxihiqui, jahuen casticanti neten. <sup>37</sup> Tiroma yohuan japahonibo ta casticanyaxihiqui. Yohuan siriyahpabo ta jaton yohuan copi casticantimahiqui —jato jaquin.

*Hahan honanti jismahue hahcaibo*  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup> Jaatian jaton huisha honanbo betan fariseobaan yocascaquin.  
—Maestron. Papan shinan coshiyaxon min hahcai tah non jiscatsihqui, mia Papan raanai joni hihqui honannoxon.

<sup>39</sup> Yocacahbo sca jato yohiquin:

—Tiromaboxon tah man jascajaan shinanai. Tsiniti shinanyahpaboxon tah man jascajaan hea yocacai. Papan coshiyaxon hen hahcai man jiscatsihqui bi ta Papan mato jismatimahiqui. Hahan hea honanti mato hinanquin bi ta jahuen joi yohinica Jonas jan huinomani quescapah res huestijaquin res Papan mato jismatimahiqui. <sup>40</sup> Yapahhuahnen xehahah, quimisha nete jahuen poco janin Jonas

hihbahinahax quimisha yame rihbi hihshinahax piconi quescarihibihi tah hen noquebaque mai chicho quimisha neten quimisha yame rihbi hea jatihi. Jasca hen jaiya ta hahan hea honanti qui. <sup>41</sup> Papan casticanti neten ta Ninive jema janin jihuepahonibaana mato metoxon yohiyaxihqui. Jonasen noque yohihah tah non noquen shinan pontenihqui. Jonas mentan hashoan nincati jonin mato yohihah bi tah man nincayamanihqui. Mato tah man noque mentan hashoan nincayosmabo qui hih ta jayaxihcanihqui, man nincayosmabo quen. <sup>42</sup> Etiopia mai janin japahoni quiquin hapo haibaana rihbi ta casticanti neten mato jixxon jascajaquin rihbi mato yohiyaxihqui. Hocho bi res hihquish bi tah hen Salomon yohuanai nincaqui caniqui, Salomonen honanax yohuanai nincacatsihquish. Salomon mentan hashoan honanai jonin mato yohihah bi tah man nincayosmabo qui hih ta jayaxihqui.

*Catani joribihi tiroma yoshin*

*(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Jan coiranai joni jenehax ta tiroma yoshinbo nihnichiqui, jano hotati yamahi janin nihnichax bi jahuenbi tantitimahiya shinanscaquin. <sup>44</sup> Janohax hen jahui janin caribitanpan, heen xobon, hihcahinax ta caresscaiqui jahuen xoboho. Nocoxon ta hihbojoma siri merahiqui. Matsó siri meraquin, bexojaxonah siri. <sup>45</sup> Jaatian sca caxon, hashoan tiromabo yoshinbo rihbi benaxon, siete merahax jaya joribiscari, jano jihuenoxon. Jaatian ta hashoan tiromacanahi sca jaa joni jatihiqui, hicha yoshiman sca hihbojahah. Huestichin hihbojamenoha bi hashoan tiromascai —jato jaquin.

*Jesusen mama betan jahuen huetsabo nocotai*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Tsamajaquetaibo haxemahi yohuanparihiya, jahuen mamaya jahuen huetsabo nocoti jahuex jeman nichish hahbetan yohuancatsihqui.

<sup>47</sup> —Miin mama betan miin huetsabo ta jeman nichiqui. Mia ta yohuanquihncatsihcanihqui —hahquin huetsan. <sup>48</sup> Jascahah:

—¿Tsoa hin, heen mama? ¿Tsoa hin, heen huetsabo? —jato jaquin. <sup>49</sup> Jato jascajaxon jahuen haxenicabo metoxon: —Jisnahue. Neabo ta heen mama qui. Neabo ta heen huetsabo qui. <sup>50</sup> Heen naihoh queha Papa queenai quescabijaquin hahcai joni ta heen huetsa qui. Jascapah ta heen choca qui. Jascapah ta heen mama qui —Jesusen jaquin.

## 13

*Mihsahahnica joi*

*(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Jaatian ta hian patax tsahoti Jesus canishqui, xobohoh quehax picotax. <sup>2</sup> Hian quetsahohtaiya sca hihti caibo hahqui tsinquijaqueti becani. Jaa copi ta nontin sca nanenishqui, nontin tsahoxon quexa nichibo haxemanoxon. <sup>3</sup> Haxemaquin ta jaa patax queha joibo jato hicha yohinishqui. Nescajaquin jato yohiquin: Huesti huaijanicah ta jahuen trigo banahi canishqui. <sup>4</sup> Huai chian sca trigo berobo mihsahahbonahi cahi. Mihsahahbonahah cahen caibo berobo bahin paquecanahi. Jascapa ta pehiyahpabaan topiquin queyonishqui. <sup>5</sup> Caibo berobo rihbi cahen chahoma main paquenish. Bemacanya mashi jai.

Mai chicho hiyamahax copi cahen jascapa histon joconish. <sup>6</sup> Bari xanascaiya sca cahen joconaibo histon xanahi, mai chicho jaton tapon cayamahiya. <sup>7</sup> Caibo moxa chian paqueti. Jaabo joconai bi cahen moxan rishquiin, hashoan hani sca hihxon. <sup>8</sup> Caibo berobo rihbi cahen mai siri janin paqueti. Jaabo cahen joconax, hanihax bimiscai. Caibo cahen huesti bero potahah cien beroyahpascai. Caibo cahen sesenta beroyahpascai. Caibo cahen treinta beroyahpascai. <sup>9</sup> Hahan nincati pabinquiyahpaboxon nincanahue —hahquin.

*Jaa patax queha joi Jesusen yohihi*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jaa pecaho sca jahuen haxenicabo jaabo rahsibi Jesus qui caxon yocacnquin:

—¿Jahua copi min jaa patax queha joibo res yohiquin jato haxemahin? —hahquin.

<sup>11</sup> Yocacahbo sca: —Papan jihuemati jenquetsahpa quin man honanon hihxon tah hen jaa patax queha joi yohihi. Hoa caibaan nincaxon bi honanyamanon hihxon tah hen jascajahi. <sup>12</sup> Jaton jointi janin Papan shinan pishca jaibo tah hen hashoan hinantihi, hicha bi res jan janon. Jaton jointi janin jai shinan yamahibo tah hen jaa jaibo pishca rihbi jato bichintihi. <sup>13</sup> Jaa copi tah hen jaa patax queha joi jato yohihi. Jaatian ta jisquin bi jistimacantihiqui. Nincacquin bi ta nincarestihiqui, honanyamaquin. <sup>14</sup> Isaiasnen huishani joi jai quesca sca ta jaresscaiqui. Pabinquinin nincaxon bi tah man honantimatihi. Beron jisquin bi tah man jistimatihi.

<sup>15</sup> Nincayosmaboxon copi tah man jascajatihi. Pabinquiyaxon bi hoxoxon nincacai quescajaquin. Jistihi bi tah man bero rahcohi, jismis hihxon. Nincamis hihxon rihbi, jointinin nincaxon, shinan pontehax rohahax jihuemis hihxon tah man jascajahi. hih ta jaiqui Isaiasnen huishani joi.

<sup>16</sup> Jahuerohajaquin tah man jascjaxonma beron jisxon jiscoinai. Jahuerohajaquin tah man pabinquiyahpaboxon nincacoinai. <sup>17</sup> Man jisibo ta hicha Papan joi yohinicabo jisti queenpahonishqui. Pontejaquin shinanaiaban hihti jiscatsihxon bi man jisi jisyamaquin. Man nincacai joibo hihti nincacatsihquiibaan bi ta Papan jato nincamayamanishqui. Jaa copi sca Jahuerohajaquin ta Papan noque jismahiqui, Jahuerohajaquin ta noque nincamahiqui, hihnahue.

*Mihсахahnica jahuaahi jaiquin hihxon jan yohihi*

*(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Bananica joi jahua hihcatsihquiin mato hen yohinon nincanahue. <sup>19</sup> Papan jihuemati joi yohihah bi honanyamahi joni ta bahinbi bero paquetai quesca qui. Jahuen jointi janin banaquin hahcajaquin non nincamaha bi cahen joxon, non yohiha joi tiroma yoshiman bichinbahinquin. <sup>20</sup> Chahoma main bero paquetai ta nincamenoxon jenimaxon bichi quesca pah qui. <sup>21</sup> Jahuen tapon chicho cayamahi quesca sca basiyamahi. Jaa joi jan bihcoinai copi caibaan hosan hosnquin. Hosanah sca histon jenescaquin. Masa tenetihi bi jenebahini caresi. <sup>22</sup> Moxa chian paquetaibo ta joi bihcoinxon bi huetsa shinanboya jaxon caijayamahibo quescacai qui. Nincacoinxon bi ta mai mehakaan shinanai quescajaquin shinanxon, jaton jahuaborabo rihbi shinanxon

jaa joi caimayamahiqui, bimijoma quesca sca jan janon. <sup>23</sup> Mai siripan banaha bero ta nincanica joni quesca pah qui. Joi nincaxon, jahuen shinaman nincacoinxon, shinan caijaquin. Bero caichi jai quescarihbihi jahuen shinan, caibo quiha cien bero sca, caibo quiha sesenta, caibo quiha treinta.

*Trigo tocan huasi joconcanahi*

<sup>24</sup> Huetsa jaa patax quehah joi rihbi ta nescajaquin jato yohinishqui. Papan jihuemati ta bananica jai quesca qui. Jahuen huai chian caxon cahen banaquin jahuen berobo mihsahahbonaquin. <sup>25</sup> Mihsahahquipish yame hoxahiya sca jahuen rahui jahui. Joxon, jaa huai chian sca banahipibo bero tocan jahuen huasi bero mihsahahbonahax caresscai. <sup>26</sup> Trigo bero joconax hani sca jaax beroyahpa sca jaiya bi cahen huasi jascarihbihi, beroyahpascai. <sup>27</sup> Trigo tocan huasi jai jisxon ta jahuen jonibaana sca yocatihiqui:

—¿Siri bero rahsi min banayamahohquin, Patoron? ¿Siri rahsi potahi shinanah bi jenquetsahpi huasi sca jaiquin? <sup>28</sup> Jaatian ta jaton patoronen jato yohitihiqui:

—Jaa ta noquen rahuin noque jascajanhoxqui —hahquin.

—¿Hoa huasibo non mexahi catimahin —hih sca jacani.

<sup>29</sup>—Mexayamaquin rahan. Huasi mexaquin bi jayabi trigo rihbi man mexamis. <sup>30</sup> Jatihibi haninon jenenahue. Trigo tsinquitit tian pari caxon tah non tsinquinonnicahbo yohitihiqui. Huasi pari mexanahue. Huasi mexaxon nexaxon cohati sca tsamanhihinahue. Trigo bero rahsi sca tsinquixon jano bexojati xobo janin bexojaxonnahue —hah sca jato jatihiqui.

*Jaton moxo bero*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Huetsa jaa patax queha joi rihbi ta jato yohinishqui. Papan jihuemati ta moxo bero pishca jai quescarihbihihiqui. Jascapa bero pishca cahen huai chian hihbaan banahah joconi. <sup>32</sup> Caibo bero mentan hashoan hexti pishcahax bi ta joconax hani sca jaax texe banabo mentan hashoan hani sca jaiqui. Jihuiscaiya ta hihsabo joxon jahuen mebibo janin sca nahajatihiqui.

*Hahan paan soohihmati*

*(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Huetsa jaa patax queha joi rihbi ta nescajaquin yohinishqui. Paan hahnica haibaana ta jahuen paan soohihmanoxon hahan soohihmati bihnica qui. Jascapa bihxon cahen huesti paniro tihopa tonco janin niaquin. Jano niahah ta tonco jatihibi soohihtihiqui. Papan jihuemati ta jascarihbihiqui, non honanaima bi hanihi —jato jaquin.

*Jaa patax queha joi rahsi*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Jascapahbo jaa patax queha joibo ta Jesusen jato haxemanishqui, tsinquitax tsamajaquetaibo yohiquin. Jaa patax joibo rahsichin ta jato haxemanishqui. Jayajoma jahuabi jato yohiyamaquin. <sup>35</sup> Jaa copi ta Papan joi yohinicate huishani jai quesca janishqui.

Jaa patax queha joibo yohiquin tah hen jato haxemahi. Jahuentianbi nincanihmabo joi tah hen jato nincamahi hih ta jaiqui huishani joi.

*Huasi jahua hihcatsihquiquin hihxon jan yohihi*

<sup>36</sup> Tsamataibo potabahini sca Jesus cahi, xoboho hihcohi. Jano rihbi ta jahuen haxenicabo hihconishqui, yocacatsihqui.

—¿Huasi bero joi jahua hihcatsihquiquin? Noque yohihue — hahcanquin.

<sup>37</sup> —Nesca tah qui, jisnahue —jato jaquin. — Siri berobo banahi joni ta noquebaque qui. <sup>38</sup> Jahuen huai ta nai naman yohihi qui. Jahuen bero siribo ta Papan jihuetaho qui. Huasibo cahen tiroma yoshiman jonibo. <sup>39</sup> Jahuen rahui cahen Satanas. Jahuen tsinquti tian cahen nea nete queyotai hihcatsihqui. Jahuen tsinquixonnica ho cahen Papan yonotibo. <sup>40</sup> Jascarihbihi, huasi mexaxon cohahi jaibo quescarihbihi ta nea nete queyotaiya jayaxihqui. <sup>41</sup> Noquebaque hihxon tah hen heen yonotibo raanyaxihqui. Caxon ta hohchamanica ho boyaxihcanihqui. <sup>42</sup> Jato boxon ta johuehinhatai chihi janin jato potayaxihcanihqui. Jano ta sai saihyaxihcanihqui. Jatón xeta yeres yeresahquin, hisin tenequin. <sup>43</sup> Jaatian ta bari coshi xaba jai quescarihbihi, Papan jihuetaho siribo coshi shinayahpa hihyaxihcanihqui, Papan jihuemati janin. Pabinquiyahpaxon nincanahue.

*Jonenihbo coriqui*

<sup>44</sup> Papan jihuemati ta nahue chian tsama coriqui jonenoxon mihin-nihbo quescapah qui. Jaa mihinnihbo meraxon cahen huetsa jonin mahporihbihax hihti jenimahi caxon jan jai jatihibi maromatihi. Maromaxon ta coriqui bihxon jahan sca jaa nahue marotihiqui, jaa mihinnihbo jahuenah sca hihnon.

*Copi moro*

<sup>45</sup> Papan jihuemati ta marocatsihquin moro copibo benahi maronica nihnichiqui quescapah rihbi qui. <sup>46</sup> Huesti moro hihti siri, hihti queenti siri meraxon cahen caxon jan jai jatihibi maromaxon sca jaa moro siri maroscaquin.

*Mesco yapa rahcaxon caisaibo*

<sup>47</sup> Papan jihuemati ta tarrafa quescapah rihbi qui. Tarrafa cahen hian janin potaxon mesco yapa rahcaxonquin. <sup>48</sup> Bochoscaiya ninixon mapemaxon yapa tsecapaquescanquin. Tsecapaquexon caispaquescanquin. Tsahoxon sca tasa qui siribo nanehihniquin, tiromabo potapaquexon. <sup>49</sup> Nete queyotaiya ta jascaya rihbi Papan jayaxihqui. Joxon ta Papan yonotibaan tiromabo bihyaxihcanihqui, siribo tocan nihyamascanon. <sup>50</sup> Johuehinhatai chihi janin ta jato potayaxihcanihqui. Jano ta sai saihyaxihcanihqui. Xeta ta yeres yeresahyaxihcanihqui, hisin tenequin.

*Behnaboya xenibo jismahibo*

<sup>51</sup> —¿Hen mato yohihi jatihibi man nincaxon nincacoinain? —jato jaah:

—Nincaquin rahan —hihcani.

<sup>52</sup> —Jaa copi tah man Papan jihuetaho hax jahuen jihuetaho haxescaxon caibo rihbi sca man haxematihi. Jaatian tah man hicha jahuaborayahpa hani patoro quescapah man jatihibi. Jascapah cahen jahuen

bexojati chiqueho caxon behnaboya xenibo siribo cainmatihiqui —jato jaquin.

*Nazaret janin Jesus nocorihbihi*  
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Jascajaquin jaa patax queha joibo jato yohiquin queyohax, janohax Jesus cahi. <sup>54</sup> Jahuen main cahi. Cahi nocotax jaton tsinquiti xoboho mapexon janoxon jahuen caibo Papan joi yohiquin. Jaan jato haxemaha, rahte rahtecani.

—¿Jahuerahnon haxenihxon hen neatohon yotiho honannishquin? ¿Jenquetsahaxon coshi bihxon jonibo rohajahiquin? <sup>55</sup> ¿Xobojahnicaten baque ma hin? ¿María janeya jahuen mama ma quin? ¿Jacobo, José, Simon, Judas jahuen huetsaboma quin? <sup>56</sup> ¿Jahuen chocabo jatihibi noque betanbi jihueyamacaniquin? ¿Jahuen sca hen jahuen shinan bihnishquin? —hihcani.

<sup>57</sup> Jaa copi nincacoinyamacanquin. Nincacoinyamahibo copi sca Jesusen jato yohiquin:

—Papan joi yohinicahon huetsancohabo queenaibaan bi ta jahuen mai janinhahbo jahan queenyamacaniqui. Jahuen jenabo, jahuen xobo janinhahbo, jaabo jahan queenyamarihbihi —jato jaquin.

<sup>58</sup> Nincayosmabo copi ta jahuen coshiyaxon jaton jema janin jato hicha hahxonyamanishqui.

## 14

*Nashimanica Juan mahuatai*  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Janobo jahuen coshiyaxon Jesusen jato hahxonai ta caibaan sca quiquin hapo Herodes yohinishqui.

<sup>2</sup> —Nashimanica Juan tah qui. Yamanicahax bi ta hahquirihbi teehih-scaiqui. Jaa copi ta coshiyahpa qui —hih sca Herodes jai, Jesus yohihi. Jahuen jonibo betan yohuani ta Herodes jascanishqui. <sup>3</sup> Neateman Juan rehtehox copi jascari yohuani. Jasca jayanoxon pari ta Juan bihxon sipo xoboho Herodesnin tsahonnishqui, Herodesnin huetsan haibo Herodias copi. <sup>4</sup> Jaa ta miin haiboma qui. Min tah min hahbetan tiromahi, Juaman yohihah copi sipo xoboho tsahonquin.

<sup>5</sup> Juan rehtecatsihxon bi jonibo sinamis hihxon rehteyamaquin. Jaa ta Papan joi yohinica qui hihquiboya sinacanmis hihxon rehteyamaquin.

<sup>6</sup> Jahuen bari senenjahiya ta xehahibo Herodesnin xehaquihihnishqui. Jahuen haibaan baque haibo chirinai jisxon, Herodesnin costan costanquin. <sup>7</sup> Costanxon, Dios quenaxon sca jaa xontaco yohiquin:

—Min queenaibo hea yocareshue. Mia tah hen hinantih —hahquin. <sup>8</sup> Juaman mapo yocahue jahuen maman jaá sca, jahuen mama queenai quescajaquin xontaconen yocaquin:

—Juaman mapo quencha qui nanexon hea bexonahbo yohihue —hahquin.

<sup>9</sup> Xontaconen yocacah sca quiquin hapo benacahinscai. Min yocacai tah hen mia hinantih hahxon bi masa shinanscaquin. Masa shinanxon bi Dios quenaxon yohixon copi jeenhahquin, hichaxon nincacaibo jai copi rihbi jeenhahquin.



—Textetannahue —hahquin jato. <sup>10</sup> Caxon sca sipo xobohoxon bi Juan textecanquin. <sup>11</sup> Quencha qui sca jahuen mapo nanexon, bexon, xontaco hinanquin. Jaan sca jahuen mama hinanquin.

<sup>12</sup> Juaman haxenicabo ta jahuen yora bichi bocannishqui. Bihxon mihinquin. Mihintani joxon, Jesus yohicanquin.

*Cinco mil jonibo Jesusen pimahi*  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Yohihahbo nontin nanetax janobihax Jesus cahi. Jano tsamataibo yamahi janin jahuen haxenicabo betan yohuani cahi. Jano tsoa yamahiton nocoti cahi. Jano ta Jesus cahiqui chanihibo nincacax sca, jano jai jemabo janinhax tsama jonibo cahi. Hian quetanbahini sca Jesus chibani bocani. <sup>14</sup> Taxnatax mapexon jonibo tsamascai Jesusen meraquin. Jatohon hihti shinanxon, jaton hisinbo rohajaquin. <sup>15</sup> Bepiscaiya joxon jahuen haxenicabaan yohiquin:

—Neno ta tsoabi jihueyamahiqui, Hihbon. Bari rihbi ta hihquicatsihscaiqui. Nea jonibo raanscahue, honobo jai jemabo janin caxon jaton piti pishca maroscatanahbo —hahcanquin.

<sup>16</sup> —Jahua copi catima ta jacanishqui. Piti jato hinannahue, matonbi —jato jaquin Jesusen.

<sup>17</sup> —Neno tah non pichca paan pishca res jai, rabe yapa xohi rihbi. Jahua hashoan tah non piti yamahi —hihcani.

<sup>18</sup> —Jaa hea bexonnahue —hahquin jato.

<sup>19</sup> —Janobi tsahopaquenahue —jonibo jaxon, jaa pichca paanya rabe yapa bihxon, nai bejisihnixon, Papa yohiquin. Piti tehcaxon sca jahuen haxenicabo hinanpaquequin, jaabaan sca jonibo hinanhihninon. <sup>20</sup> Pihi yanicahinscapani. Texejahabo tsinquixon doce tasa bocho bihcanquin. <sup>21</sup> Jaa pihibo ta hicha janishqui. Haiboboya baquebo toponyamahah bi bebo rahsi toponah ta cinco mil janishqui.

*Hian benichi Jesus jahui*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Jaa pecaho ta jahuen haxenicabo yohinishqui:

—Hean hen nea jonibo camanon nontin nanetax pohquejaquescanahue —hahquin jato yohiquin. <sup>23</sup> Tsamataibo camahax sca, jano jai mahchi manihihnati cahi, jaa huesti caxon Papa yocanoxon hihquish. Yamescaiya sca jaa huesti jano baneti. <sup>24</sup> Jahuen nonti pohquejaqueti cahi hochoscai. Behchoman tsahcahah huinahahbo bi cacasquimahi. Nihuen jato behchihah huinacasquimacanquin. <sup>25</sup> Xaba jahui hochoma sca hian benichi jato qui Jesus cahi. <sup>26</sup> Hian benichi jahui jisish, jahuen haxenicabo hihti raqueti. Yoshin tah qui hihquish, raquetax sai saihihcani.

<sup>27</sup> Jaatian:

—Raqueyamanahue. Hea tah hen qui. Rahteyamanahue —hahquin jato.

<sup>28</sup> —Mia hihxon hea yohihue, Hihbon, hen jene benicanaxon mia behchihi canon —hahquin Pedronen.

<sup>29</sup> —Johue —jaáh sca picotax jene benichi Jesus qui cahi. <sup>30</sup> Caquin bi behchon jisish, raquerihbiscai. Jene meran hihquicatsi sca jaax sai saihihquish:

—Hihbon, hea bihhue —hih sca jai. <sup>31</sup> Mehuetanxon huenihihnixon sca:

—Hicha tahma res tah min shinancoinai. ¿Jahua jenquetsahin min shinancoinyamahin? —hahscaquin Jesusen.

<sup>32</sup> Nontin nanexon sca nihue tantinon yohiquin. <sup>33</sup> Jaa jisxon, hahbe cahibaan hahqui raboxonen tisquihahpaquexon:

—Mia coin tah min Papa Diosen baque qui —hahcanquin.

*Genesaret janinhahbo jan rohajahi*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Hoque quexa nocotax sca Genesaret jema qui nococani. <sup>35</sup> Janohahbaan sca jaa nocotaibo jisxon, Jesus honanxon janobo jai jemabo janin quenamacanquin, hisinyahpabo benon hihxon. Jaa copi jascapahbo becanquin. <sup>36</sup> Jesus qui caxon, hihti yocacanquin.

—Miin coton quexa pishca res hea mehemahue, hen rohanon —hahcanquin. Mehehax res sca hisinyamascai. Siricahin sca jacani.

## 15

*Hahan jointi rishtajatibo*

*(Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Jerusalem janinhax sca caibo nocoti becani. Fariseobo betan jaton huisha honanbo. Nocoxon sca:

<sup>2</sup> —Miin haxenicabaan ta mechoquihxonma pihiqui. ¿Jahua copi jascacajaniquin, noquen xenibaan yohini quescajayamaquin? —hahcanquin yocaquin.

<sup>3</sup> —Maton caya tah man Papa Diosen yohini quescajayamanoxon huetsajaquin jonibo haxemahi. ¿Jahua copi man jascajahin? <sup>4</sup> Papan ta yohinishqui: Miin papahon queenhue; miin mamahon rihbi queenhue hahquin. Huetsa rihbi jan yohini: Jahuen papa qui tiromahi yohuanai joni queyocahinnon tah man rehtetih. Jahuen mama qui tiromahi yohuanai joni jascajaribiquin. <sup>5</sup> Papan mato jascajaquin yohinib bi tah man huetsajaquin jonibo yohihi. Jaton mamaboya jaton papabo yanapanpanan Papa Dios hinantijanahue hah tah man jato jai. <sup>6</sup> Jascajaquin tah man maton haxemati joiyaxon Papan joi nincayamamahi, jonibaan nincapanan. <sup>7</sup> ¡Nincacoinihcamahibon! Mato yohihi ta sirijaquin Isaíasnen yohinishqui:

<sup>8</sup> Jaton janan nea jonibo hehqui siripi yohuanib bi ta jaton jointinin jahuabi nincayamahiqui.

<sup>9</sup> Nescajaquin Papa Dios hahxonnahue hihxon bi ta jonibaan shinanax yohuanai joi res haxemacaniqui. Jaa copi ta yanca bi res hea yocacaniqui

—jato jaquin.

<sup>10</sup> Tsamataibo sca Benahue hahxon:

—Nincaxon nincacajin sirijanahue. <sup>11</sup> Piquin non noquen poco janin nanehiton ta noquen jointi rishtajayamahiqui. Noque jointi rishtajahi ta noquen jana janinhax picotaibo qui —jato jaquin. <sup>12</sup> Jahuen haxenicabo sca jaa pataxi becani. Pataxxon sca:

—¿Min yohihi nincacax fariseobo sinascai min honanyamahin? —hihcani.

<sup>13</sup> —Jahuen huai janin jaan banayamani meraxon ta heen Papan mexabahinxon potatihiqui. <sup>14</sup> Sinaresnon jato jenenahue. Benchexon

bi ta bahi jismahi bebobonacaniqui. Benchen hahbe benche hiohax ta rabebi xanqueman paquetihiqui.

<sup>15</sup> —Min noque yohiha jaa patax queha joi, jahua hihcatsihiqui? Noque yohihue —hahquin Pedronen.

<sup>16</sup> —¿Maton rihbi man honanyamaparihin? <sup>17</sup> ¿Noquen jana janin hihquihax noquen poco janin huinotax pohi sca jatihibi piti picotihqui man honanyamahin? <sup>18</sup> Noquen jana janinhax cainaibo ta noquen jointi janinhax cainihqui. Jascapahbaan ta noquen jointi rishtajahiqui. <sup>19</sup> Noquen jointi janinhax cainai ta shinan tiromabo qui. Joni rehteti, tsiniti, haiboya shiroti, yometsohti, joni huetsa qui quesahi yohuanti, Papa qui tiromahi yohuanti. <sup>20</sup> Jascapahbo shinan ta hahan jointi rishtatih qui. Mechoquihxonma piquin bi tah non jascajaquin noquen jointi rishtajatimahi —jato jaquin.

*Jesus nincacoinai jaton nahua haibo*

*(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Janohax picotax sca Tiro jema janinbo sca Jesus betan bocani, Sidon jema janinbo cahi, Jesus betan. <sup>22</sup> Jesus nocotai merahax Cananeo haibo sca jahui, jano jihuetai haibo. Quenáhonahi joxon hihti yocaquin.

—Hehon shinanhue, Hihbon, Davidinin baquen. Yoshiman hihbojaha ta heen baque haibo hihti hisiniqui —hahquin.

<sup>23</sup> Hihti yocacah bi jahua hihyamahi. Jahuen haxenicabaan sca Jesus pataxxon yohiquin:

—Yohihue, jan catannon. Sai saihihanan ta noque chibanbenahiqui —hahcanquin.

<sup>24</sup> —Noquen nahuabo qui ma bi manotai Israeli baquebo qui res hen jonon ta Papan hea raannishqui —Jesusen jaquin.

<sup>25</sup> Jaa bebon sca joxon betihihpaquexon haibaan yohiquin:

—Jenquetsaha ra hea jaxonhue, Hihbon.

<sup>26</sup> —Baquebo bichinxon hochiti jaton piti hinanah ta tiroma qui —Jesusen jaquin.

<sup>27</sup> —Tiroma rahan, Hihbon. Jaabi ta jaton hihbaan misa janinhax paquetai teque romishin hochitinin piti qui —hahquin haibaan.

<sup>28</sup> —Min tah min shinancoinai, haibon. Min yocacai quescabijaquin tah hen mia haxonai —Jesusen jaquin. Jaatianbi ta jaa haibaan baque siricahinnishqui, rohascai.

*Mesco hisinyahpabo Jesusen rohajahi*

<sup>29</sup> Janohax cahax sca, Galilea hian quetanbahini cahax, mahchi manichish jano Jesus tsahoti. <sup>30</sup> Hihti caibo jonibo jahui, jaa chibanbenahi. Jaton hisinyahpabo hihuecanquin, chantobo, benchebo, meyosmabo, joyobo, mesco hisinyahpabo hicha bi res becanquin. Jesus bebonbi jato taracanrenencanquin, jato jatihibi rohajascanon. <sup>31</sup> Jato rohajahiya ta tsinquijaquetaibo rahte rahtenishqui. Joyobo yohuanscai, meyosmabo siricahinscai, chantobo nihresscai, benchebaan jisresscaiya, rahtetax:

—Noquen Papa Diosen ta hihtijaquin noque hahxonihqui —hihcani.

*Cuatro mil bebobo Jesusen pimahi*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Jahuen haxenicabo quenabohanson sca Jesusen jato yohiquin.

—Nea tsinquijaquetaibohon tah hen shinanai. Quimisha neten sca ta nenobi banecaniqui, pihan ta hihcanihqui. Pihaxma cati tah hen jato yohicatsiyamahí. Bahin cahi bi pihaxmahuan hihquish nocoyamacanmis. Jatohon tah hen shinanai —jato jaquin.

<sup>33</sup>—¿Jahuerahnon non tsoabi jano jihueyamahi janin hicha piti marotihin? Jaabo ta hicha qui —hah sca jacanquin jahuen haxenicabaan.

<sup>34</sup>—¿Jahuentihi paan man jain? —jato jaquin.

—Siete res ta qui. Yapa pishca rihbi —hahcanquin.

<sup>35</sup> Tsamajaquetaibo mihtsahohti yohiscaquin, Jesusen. <sup>36</sup> Yohixon jaton siete paanya yapa pishca bihxon Papa yohixon tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanquin, jaabaan sca jonibo hinanpaquerihbinon. <sup>37</sup> Pihax yanichahinaibaan bi texejaribicanquin. Texejahabo tequebo tsinixon siete tasa bocho bihcanquin. <sup>38</sup> Haiboboya baquebo toponyamahah bi bebo rahsi toponah ta cuatro mil joni janishqui. <sup>39</sup> Jonibo camahah cahiya sca ta nontin nanetax Magdala jema janin taxnati bocannishqui.

## 16

*Min coshi noque jismahue jaibo*

*(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseobo betan saduceobo sca becani. Jesus qui joxon:

—Papan coshiyaxon hahhue —hahcanquin, jan hahcai jisxon hahqui chaniscanoxon sca jascajacaquin.

<sup>2</sup>—Bepichaiya tah man nai jisish, Nai ta joshinjaquetihqui. Bahquish ta nete siri janoxihquiqui hih man jai. <sup>3</sup> Xaba paquetaiya sca tah man nai jisish, Rahma ta hoi nete qui, nai ta joshinihqui hih man jai. Nai jisxon tah man nete yohiti honanai. Nete joibo yohiti honanxon bi tah man Papan hahxonai jisxon jahueja Papan noque janoxihquiquin hihxon man joni huetsa yohiti honanyamahi. <sup>4</sup> Tiromaboxon tah man hea yocacai, hahan honantijaquin Papan coshiyaxon hen mato jismati hea yocaquin. Tsiniti shinanyahpa quescapahbo hihquish tah man hean mato jismati man queenai. Jahuabi hahan honanti ta Papan mato jismatimahiqui. Jonas huinoni quescapa huesti ta Papan mato jismatihiqui —Jesusen jato jaquin. Jato jascajaquin yohihax caresscai.

*Fariseobaan joi cachapa*

*(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Hoque quexa sca Jesus betan jahuen haxenicabo cahi, pohquejaqueti. Caquin bi jaya cati piti shinanbehnobahincanquin.

<sup>6</sup>—Coiramenahue. Fariseobo betan saduceobaan jai hahan paan soohihmati qui coiramenahue. Jistahin man —Jesusen jato jaquin.

<sup>7</sup>—Non pitijoma jahui copi rah ta noque jascajahiqui —hih sca jacani jaabo rahsibi yohinani.

<sup>8</sup> Jahua yohuan jaabo jai jahuen jointinin honanxon sca:

—¿Jahua copi man pitijoma non jahui copi rah ta qui hih man jain yohinani, ¿man hihcoinjaquin shinanyamahin? <sup>9</sup> Pichca paanyaxon non cinco mil joni pimahihi man shinanbehnoscain? ¿Texejahabo tequebo jahuentihi tasa tsinquihixon man shinanyamascaín? ¿Man honanyamahin? <sup>10</sup> ¿Siete paanyaxon non cuatro mil jonibo pimahihi man shinanbehnorihbiscaín? Texejahabo man jahuentihi paniro tsinquihipi man shinanbehnoscain? <sup>11</sup> Fariseobo betan saduceobaan jai

hahan paan soohihmati qui coiramenahue, hen mato jaáh ta maton piti copima qui. ¿Jenquetsahpahin man honanyamahin? —Jesusen jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaatian pari ta honancannishqui. Hahan paan soohihmati jan hihqui bi fariseobo betan saduceobaan haxemahi joi qui coirameti jan yohiha honancanquin. Hahan paanjati jan yohiyamahi honanscancanquin.

*Papan caisah tah min qui hihqui Pedro*

*(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Cesarea de Filipino jema janin sca nococani.

—¿Hea noquebaque hen jahua joni quin, jahua jacanihquin? — Jesusen jato yocaquin.

<sup>14</sup> —Caibaan shinanah ta mia nashimanica Juan qui. Caibaan rihbi shinanah cahen Elías yamanica. Caibaana cahen Jeremías yamanica. Jaa hihyamahax cahen, huetsa rihbi Papan joi yohinica japahoni —hihcani.

<sup>15</sup> —¿Maton cahran? ¿Maton shinanah hea jahua quin? —jato jaquin.

<sup>16</sup> —Mia tah min noquen Papan caisni joni qui, mia joti neateman jan yohini —hih sca Simon Pedro jai.

<sup>17</sup> —Mia tah min hahan jenimati jai, Simoman, Jonasen baquen. Jonibaan res mia shinanmahama bi heen naihoh queha Papan mia shinanmaha tah min honanai. <sup>18</sup> Mia tah hen Pedro janehi. Mixan main xobojaquin hahcajaquin tah hen heen jihuetahbo rahsi huesti yorajatihi. Min yohiha join jato jihuetahbojaxon tah hen jato huesti yorajatihi. Tiroma yoshiman ta jato teneti hahtipahtimahiqui. <sup>19</sup> Hahan quehpenti hinanquin hahcajaquin tah hen mia yohihi, min heen jihuemati janin jonibo hihquimanon. Mainxon min jonibo yohiyaxihqui ta Papan yohihah quesca sca jatihiqui, jascabi sca janon. Mainxon min nexabo pecaquin hahcajaquin yohihi rihbi ta Papan yohihi quesca sca jatihiqui —Jesusen Pedro jascajaquin.

<sup>20</sup> Jaatian sca Jesusen yohiquin sirijaquin: Hea Cristo hihqui tsoabi yohiyamanahue.

*Hen tah hen mahuayaxihqui hihqui Jesus*

*(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> Jaatian pari jato yohimenoxon ta hashoan sirijaquin sca jato yohibenanishqui, jaa mahuayaxihqui honanahbo. Jerusalem janin jaa cati jai, jano jan hicha tiromabo teneti jai, judio hapobaan tiromajahah bi jan teneti jai, sacerdote hapobaan tiromajahah jan teneti jai, jaton huisha honanbaan tiromajahah bi jan teneti jai, tenehax bi jan mahuatihí, mahuatipish bi jahuen quimisha neten sca jan teehihribiyaxahnon jato yohiquin. <sup>22</sup> Nincaxon, hahmebi yohicatsihquin Jesus ninibohanxon sca Pedronen yohiquin:

—Jascari yohuanyamahue, Hihbon. Papan ta mia jascajatimahiqui. Min yohihi quescaja ta mia jatimahiqui.

<sup>23</sup> Pedro bejisxon sca:

—Hea jenebahini catanhue, Satanás. Papa queenai quescajayama hen janon hihxon tah min hea pantecatsihqui. Papan shinanai quescajaquinma bi tah min jonibaan shinanai quescajati honanai.

<sup>24</sup> Jascajaquin Pedro yohixon, texe rihbi sca jahuen haxenicabo yohirihbiquin:

—Hehchon jocatsihxon tah man matobi man queenaima sca man hahtihi. Hea rehtehebaan bi tah hen heen Hihbaan joi jenetimahi hihxon tah man hen mato yohihi quescasihjatihi. <sup>25</sup> Mahuati qui raquetaibo ta mahuatihiqui. Jascapahbo jihuetimahi bi ta hea copi mahuataibo queyoyamanox manatihiqui. <sup>26</sup> ¿Nea mai jatihobi hihbohax bi mahuatax jahuaya sca man banetihin? ¿Jabiyahpa queyóscaxon jahua man jatihin? ¿Jabiyahpa queyoyamanoxon man jahua Papa hinanti hahtipahin? <sup>27</sup> Heen Papan coshi xabaya tah hen joribiyaxihqui. Jahuen yonoti-boyabi tah hen jotihi. Joxon tah hen jatihibi jonibo tsinixon jaabo hihpahonibo quescabijaquin jato hahxontihi, caibo copijaquin, caibo casticanquin. <sup>28</sup> Hen mato yohinon nincanahue. Caibo neno nichibaan tah man mahuaxonma hea quiquin haposcaax jahui man jis yaxihqui — jato jaquin.

## 17

### *Jesus huetsapahcahini*

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Jato jascahipi seis dias sca Pedro, Jacobo, Jacobon huetsa Juan, jaabo rahsi quenaxon mahchi janin Jesusen jato hioquin. Jano tsoa yamahi janin mahchi queya jato maniquihnquin. <sup>2</sup> Jano sca ta jaton jisnon bi Jesus huetsapahcahinnishqui. Jahuen bemanan xabati, bari xabati quesca sca jai. Jahuen chopa rihbi pehnecahini, xaba quescacahini. <sup>3</sup> Jaabaan jisi bi yamanihbo Moises betan Elías jano rihbi nihresscai. Jesus betan yohuan yohuani rabebi jano nichu. Jato jisxon Pedronen sca Jesus yocaquin:

<sup>4</sup> —Hihbon. Non neno jahue ta siri qui. Mia queenaiya tah non quimisha tapastihi, mina huetsa, Moisesnina huetsa, Eliasena huetsa rihbi —hahquin Pedronen.

<sup>5</sup> Pedro yohuanparihiya xabatai nai cohiman jato mahporenenquin. Jaa nai cohin chicho quehax yohuanai sca nincacanquin:

—Nea ta hen queenai heen baque qui. Hahan tah hen hihti jenimahi. Jaa nincanahue.

<sup>6</sup> Jaa yohuanai joi nincacax, jahuen haxenicabo hihti rahtetax betihih-paqueceni. <sup>7</sup> Joxon sca jato mehaxon:

—Raquetaxma huenihihnanahue —Jesusen jato jaquin.

<sup>8</sup> Huenixon jisi bi tsoabi yamascai, Jesus huesti res.

<sup>9</sup> Mahchi janinhax botopaqueti caquin sca:

—Man rahma jisí tsoabi yohiyamaxahnahue. Mahuatipish hen hahquirihbi teehihnon caman tsoabi yohiyamaxahnahue.

<sup>10</sup> —Mia noque jihuemanica hihqui bi ta noquen huisha honanbo huetsa yohuan jaiqui. Elías pari ta joribitihiqui, chini sca noque jihue-manicah hih ta jacaniqui. ¿Jahua copi jascacaniquin? —Jesus yocacanquin.

<sup>11</sup> —Hihcointi. Elías ta joribixon jatihibi bexoja sca jaiqui. <sup>12</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohiscái: Elías ta moa joribiscanishqui. Jahuiton bi ta jaa hihqui honanyamacannishqui hapobaan. Jaa honanxonma ta queenaibo quescajaquin jahancanhoxqui. Jascaja rihbi ta hea jayaxihcanihqui —jato jaquin.

<sup>13</sup> Jaatian ta Elías jan hihqui bi nashimanica Juan jan yohihi honanscannishqui.

*Jomiyahpa Jesusen rohajahi*

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Botopaquetax cahax tsama manahihtaibo qui nococani. Jesus behchihax jaa bebonbi huesti jonin raboxonen tisquihahpaquexon:

<sup>15</sup>—Hihbon, jenquetsaha ra heen baque hea jaxonhue. Tehquehiqui ta hihti jomihiqui. Hicha coti ta chihi janin paquetihqui. Jeneho rihbi ta paqueresiqui. <sup>16</sup> Miin haxenicabo qui hen hihuehah bi ta rohajati hahtipahyamacanaxqui —hahquin.

<sup>17</sup> —¡Shinancoinjomabon! Shinanquin sirijayamahibo tah man qui. ¿Jahuentiho basi hen mato betan hihquiya pari man pontetihin? ¿Jahuentiho basi cahra hen mato teneti jain? Jaa hihuenahue —Jesusen jato jaquin.

<sup>18</sup> —Jaa jenebahinhue —Jesusen coshin jaáh sca ta jaa baque jenebahini tiroma yoshin canishqui. Jaatianbi rohacahinscai, siriscái, jaa baque.

<sup>19</sup> Jesus qui sca jaabo rahsibi jahuen haxenicabo tsinquijaquexon yocacanquin:

—¿Jahua jenquetsahiya non camati hahtipahyamahaquin? —hihcani.

<sup>20</sup> —Man hicha shinancoinyamahi copi, rahan. Hen mato yohihah nincanahue: Moxo bero hexti pishca hihqui quescapi maton shinan hicha tahma pishca res jaxon cah man nea mahchi yohirestihi. Join res potati tah man hahtipahquehahnai. Catanhue man jaah cahen cahan. <sup>21</sup> Jaatian man hahtipahyamahibo yamahan —jato jaquin.

*Mahua tah hen jayaxihqui hihribihi Jesus*

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Galilea hian qui nocorihbixon sca: —Hea bihnon ta hapobo bihmayaxihcanihqui, hea rehtehahbo hihxon. <sup>23</sup> Rehtehipibaan bi tah hen quimisha neten hihquish hahquiritihi teehiyaxihqui —Jesusen jato jaquin. Yohihah benáscacani. Hihti benati.

*Papan xobo bexojati copi yocacahtaibo*

<sup>24</sup> Janohax Capernaum jema janin sca bocani. Nocotaiya Papan xobo bexojati cobrannicabaan Pedro yocaquin:

—¿Papan xobo bexojati coriqui maton haxemanicahten copijayamahiquin?

<sup>25</sup> —Copijaquin rahan —hihcahini sca Pedro cahi. Jano Jesus jai xoboho mapetai bi Jesusen pari jaa yocaquin:

—¿Min jenquetsahpa shinanain, Simoman? Hea yohihue: ¿mai meha quiquin hapobaan tsoabo cobraniquin? ¿Jatonah bi jaton baquebo nan? ¿Huetsabo nan?

<sup>26</sup> —Huetsabo rahan, Hihbon.

—Hihcoini. Jaton baquebo ta cobrantimabo qui. <sup>27</sup> Jaabi, sinayamahabho hiaman mishquitanhue. Mishquixon min bihmenohi yapa bihxon, jaxbaxon, jahuen jana janin jai coriqui bihhue. Jaa bihxon tah min noque rabebi copijaxontihi —Jesusen jaquin.

## 18

*Tsoa non hashoan yohuan hihbo quin hihquibo*

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

<sup>1</sup> Jaatian jahuen haxenicabo sca joxon, Jesus yocacanquin: —¿Papan jihuemati janin tsoa non hashoan yohuan hihbo quin, hihbon?

<sup>2</sup> Baque pishca quenabohanxon sca jato tocanbi nichinquin. <sup>3</sup> Naponbi nichinxon sca:

—Hen mato yohinon, nincanahue. Baque pishca quescanahue. Shinan ponteyamahax tah man Papan jihuemati janin nocotimabirestihi. <sup>4</sup> Jahuen hapoti coshi yamahi ta nea baque pishcaten honanihqui. Jascajaquin shinanaibo ta Papan jihuemati janin hashoan yohuan hihbo qui. <sup>5</sup> Nescapa baque pishca huesti res heen janen sirijaquin bihxon yanapanquin tah man hea rihbi jascajahi.

*Hohchapan man paquemis hihqui.*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Nescapa hea nincacoinai baque pishca hohchamahi joni ta hihti hohcha jaiqui. Hihtihosi macan renti qui tenexxon hian naponbi potahah jenimatihihma bi ta nescapa pishca jan hohchamani copi Papan casticanah hihti tiromati qui. <sup>7</sup> Mai mehabo ta hahraai hihiyah-ihqui, huetsabo hohchamanish. Hohchati qui caibo tecayacahinti hahtipahyamahibaan bi ta jato hohchamanibo hashoan hahraai hihiyah-ihqui, Papan casticanti jato qui paquetah.

<sup>8</sup> ¿Miin mequeman min hohchatain? Mextehue. ¿Miin taken min hohcatain? Taxtehixon potahue. Mento hihiyahamahax chantohax queyoyamanox manatah cahen tiromama. Rabe mequenyahpahax rabe taheyahpa chihi qui potahah cahen hihti tiromahan. <sup>9</sup> ¿Miin beron mia hohchamahiquin? Tsecaxon potahue. Rabe beroyahpahax bi johuehihnatai chihi perehihqui janin cahá ta tiroma bi res qui. Benchehax bi queyoyamanox manatah cahen hashoan siri.

*Manotai carnero*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Coiramenahue. Nescapa baque pishca jahuaajoma hihqui man shinanmis. Naihohxon ta jato coiranquin jascabijaquin heen naihoh queha Papa yocaxoncaniqui jahuen yonotibaan. <sup>11</sup> Manotaibo jihuemahi tah hen joníqui.

<sup>12</sup> Huesti joni cien carnerobo jai quesca tah qui. Huesti jahuen carnero cahen manotan. Noventinueve pasto janinbi potabahini ta manotai huesti benahi sca catihiqui. <sup>13</sup> Caxon merahax ta jahan hihti jenimatihiqui. Texe behnotaxma pasto chian nichí copi jenimahax bi ta manotai rahma merahax hashoan jenimascaiqui. Jasca coin tah qui. <sup>14</sup> Ni huestibi nescapa baque pishca manotima ta maton naihoh queha Papa queenihqui.

*Jascabi sca janon jenehue, non jatihi*

*(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Miin huetsa mihqui hohchataiya jaa benahi caxon, jaa huesti yohuanquihnxon jan hohchatai yohihue. Mian yohihah jaan nincacaiya tah min miin huetsa merarihbi sca jai, jan manoquehana. <sup>16</sup> Min yohihah bi nincacatsihyamahiya huetsa rihbi miin huetsa benatahhue. Huesti hihiyahahiya rabe meraxon, hioxon, jaton nincanonbi miin huetsa yohirihbihue. Huishani joi jai quescaquin hahhúe, Yohicoín sta jaaxqui jaábo hihxon rabe hioxon man yohuanai nincamaquin. <sup>17</sup> Jaabaan rihbi yohihah bi nincacatsihyamaparíhiya, miin huetsabo



jatihibi sca yohihue. Jatihixonbi sca yohihah bi nincayosmaparihiya, nahua tah qui hihxon jenebahinscahue, miin caibohax bi nahuascai quescanon.

<sup>18</sup> Hen mato yohinon nincanahue. Jascabi sca janon man mainxon jascajaquin yohihi jatihibi ta naihohxon jascarihbihi yohihah sca jatihiqui. Man mainxon yohixon bexojahi jatihibi ta naihohxon rihbi bexojaha sca jatihiqui.

<sup>19</sup> Huetsa rihbi hen mato yohinon: Huesti shinanyaxon man joni huetsa betan tsinquixon yocacah ta man yocacai jatihibi heen naihoh queha Papan mato hahxontihiqui. <sup>20</sup> Jano man rabe hihyamahax quimisha joni heen janen tsinquitai janin tah hen hea rihbi hihti. Jaa copi Papan mato hahxontihiqui honannahue —jato jaquin.

<sup>21</sup> Jesus patax nihquirani joxon Pedronen yocaquin:

—¿Jahuentihi coti noquen huetsa noque qui tiromahah bi non hahan shinaxon, jascabi sca janon jenehue non jatihin, Hihbon, noque qui jan tiromahi non shinanyamascanon? ¿Hasta siete coti non jascajatihin?

<sup>22</sup>—Siete coti res ma bi setenta coti siete janaxon toponah, jano caman, rahan.

<sup>23</sup> Papan jihue cahen quiquin hapon hahcai quescapah. Jaa quiquin hapon cahqui jaton cuenta copi jahuen jonibo betan bexohah. <sup>24</sup> Jaton cuenta toponhihnihiya bi jaton hani coriqui huesti mil ribinai joni jahui. <sup>25</sup> Jahuatohonbi jahuen ribin copijatimahiya sca:

Hina sca jaábo nea joni maromanahue, jahuen haiboya jahuen baquebo rihbi maromaxon jahuen jahuaborabo jatihibi maromanahue, jan ribinai copi hen coriqui bihnon hah ca hapon jai. <sup>26</sup> Jaatian ta raboxonen nihxon jahuen jonin hihti yocatihiqui:

Hea tenehue, hihbon. Mia tah hen jatihibi copijayahiqui.

<sup>27</sup> Hahan shinaxon sca ta Jascabi sca janon jenehue jahuen hapon jatihiqui, ribinjoma sca jan janon. <sup>28</sup> Ribinjoma caxon sca cahen jahuen hahbe teenica cien coriqui res jaa ribinai meratihi. Meraxon texecobahinxon, Min hea ribinai hea copijatahi tsoh hahtihi. <sup>29</sup> Raboxonen nihxon sca ta jahuen hahbe teenicaton hihti yocatihiqui: Hea tenehue. Mia tah hen copijayahiqui. <sup>30</sup> Jan hihti yocacah bi cahen jeenhahyamaxon bi policia bihmaxon jatihibi jan copijanon caman sipo xoboho tsahontihi. <sup>31</sup> Jan jascajahi jisish texe jahuen hahbe teenicabo hihti benati. Benatax ta jaton hapo yohihi caxon jatihibi yohicantihiqui. <sup>32</sup> Jahuen joni quenamaxon sca ta jahuen hapon yohitihiqui: Tiroman, min hea hihti yocacah tah hen mia Jascabi sca janon jenehue hahcaqui. <sup>33</sup> Hen mia jascjaxonah cahen mian rihbi sca miin hahbe teetai joni mian hahxontihi, hahquin. <sup>34</sup> Sinaxon sca ta jahuen sipo xobo coirannicabo jaa joni hinantihiqui, jahuen ribin jatihibi copijanon caman.

<sup>35</sup> Maton huetsa mato qui tiromahah bi man maton jointiboyaxonbi man jaa hohmismayamahiya ta heen naihoh queha Papan maton hohcha shinanbehnoyamarihbitihiqui —Jesusen jato jaquin.

## 19

*Noquen hihquihinti non potatimahi  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jato jascajaquin yohihax sca Galilea mai janinhax cahax Judea main sca cahi cahi. Nocotax Jordan huean janinbo cahi, hoque quexa. <sup>2</sup> Hihti

caibo rihbi jaa chibani bocani. Hahqui nocotaiboya, janoxonbi jaton hisinbo jaan rohajaquin.

<sup>3</sup> Fariseobo rihbi sca jahui, Jahuen yohuan copi rehtenoxon hihxon, Jesus yocacanquin:

—¿Queenxon copi res noquen haibo potacatsihquin non potatimahin? —hahcanquin.

<sup>4</sup> —¿Jonijamenoquin haibo betan bebo Papan jato jonijani man jahuen quirica janin jisyamaniquin? <sup>5</sup> Jaa copi ta jahuen mama jahuen papa jenebahini sca jahuen haibo betan jihueta jahuen bene catihiqui. ¿Rabehax bi huesti yora sca jaabo rabe sca janon jahuen haibo bebaan hihquihinti Papan yohihi man honanyamahin? <sup>6</sup> Jaa copi ta rabehax bi huesti yora sca qui. Papan ta jato huesti yorajahiqui. Jaan huesti yorajaha tsoanbi jenemayamanahue hih ca jaihssen —Jesusen jato jaquin.

<sup>7</sup> —¿Jascahiya jahua copi sca noquen haibo potanoxon non jahuen jaya cati quirica huishaxon potati Moisesnin yohinishquin? —hahcanquin.

<sup>8</sup> —Mato nincayosmabo copi ta Moisesnin mato jascajaquin yohinishqui. Noquen haibo non potanon Papan noque jonijani que ma bi ta maton haibo man potacatsihqui copi mato jascajanishqui. <sup>9</sup> Hean sca tah hen mato yohihi: Maton haibo tsinihima bi jaa potaxon huetsa sca bichish tah man jaa copi hohchayahpaboscai —jato jaquin.

<sup>10</sup> —Noquen haibo non potatimahiya ta haibojoma jihueta hashoan siri qui —hihcani jahuen haxenicabo sca.

<sup>11</sup> —Jaa man yohuanai ta jatihibi jonibaan shinantimahiqui, caibaan res. Jascari jahue Papan jaah ta caibaan res jascajaquin shinantihiqui. <sup>12</sup> Queejomabo ta mesco jaiqui. Caibo cahen jascapahbo caini. Caibo cahen huetsabaan jato jascapahhue hahca queejoma sca baneti. Caibo rihbi cahen Papan jihuemati joi yohinoxon queejoma banetan. Nincati hahtipahxon nincanahue —jato jaquin.

*Baque romishin Jesusen yocaxonai*

*(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jaatian baquebo sca Jesus qui becanquin. Jan jato mehaxon Papa yocaxonnon hihxon hihuecanquin. Hihuehibaan bi jahuen haxenicabaan jato jaya beyamanahue hahquin.

<sup>14</sup> —Jaya behábo jato panteyamanahue. Joresnon, jotima yohiyamanahue. Jascapahbo ta heen Papan jihue janin canicahbo qui —Jesusen jato jaquin. <sup>15</sup> Jato jascajaquin yohixon baquebo sca mehaxon janoxonbi Papa jato yocaxonquin.

*Coriquiyahpaton Jesus yohuanquihnai*

*(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Huetsa joni sca jahui, beronan tahni.

—Maestron, ¿queyoyamanox mananoxon jahua siri shinanti hen pishinain? —hahquin yocaquin.

<sup>17</sup> —¿Jenquetsahpahiya min hea sirijati joibo yocacain? Huesti res ta siri qui. Queyoyamanox manacatsihquin Papan mia yohini quescajahue —hahquin Jesusen.

<sup>18</sup> —¿Jahua jan yohini nan? —hahscaquin.

—Rehteyamahue. Tsiniyamahue. Yometsohyamahue. Quesayamahue. <sup>19</sup> Miin papaya miin mamahon queenhue. Mihmebi

min queemehti hihqui quescarihbihi joni huetsahon queenhue — hahquin Jesusen.

<sup>20</sup> Jatihibi tah hen jaresscai. ¿Jahua hashoan hen pishintihin? — hahquin beronanen.

<sup>21</sup>—Jahuabi pishinyamacatsihxon miin jahuaborabo maromatanhue. Maromaxon jahuaborajomabo jaa coriqui hinanhue. Jaatian tah min naihoh hicha jahuabora jatihi. Jato hinanax, hehbetan cahi sca jotanhue —Jesusen jaa jaquin. <sup>22</sup>Jascahah, benacahini beronan caresscai, jahuen jahuaborabo hicha jaax copi. <sup>23</sup>Jaa benatax cahiya, jahuen haxenicabo sca Jesusen yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Coriquiyahpabo Papan jihuemati janin hihquiti ta tee bi res qui. <sup>24</sup>Hen mato yohirihbinon: Xohmox bero qui hahua huinomati tee que bi ta Papan jihuemati janin coriquiyahpabo cati hashoan tee bi res qui.

<sup>25</sup>Jesus jascari yohuanai nincacax ta jahuen haxenicabo rahte rahten-ishqui.

—¿Coriquiyahpabo cati tee hihquiya tsoa non Papan jihuemati janin catihin? —hihcani.

<sup>26</sup>Jato jatihibi bejisxon sca:

—Jonibo hahmebi jano nocoti hahtipahyamahi bi ta Papan jatihibijati hahtipahiqui —Jesusen jato jaquin.

<sup>27</sup>—Noquen caya tah non noquen jahuaborabo jatihibi jenebehnanxon mia chibanai, Hihbon. ¿Jahua sca non bihyaxihquin? —hahscaquin Pedronen.

<sup>28</sup>—Nincanahue, hen mato yohinon. Hea chibanaibo hihquish tah man nete behna tian sca hapobo sca man jihuetihi. Quiquin hihbo hihxon hen jatihibi hihbojahi tian tah man Papan israeli baquebo jatihibi jixxontihi, hapo rahsixon. <sup>29</sup>Hea hahxonnoxon jaton jihuebo jenebahinaibo, jaton papa jaton mama jenebahinaibo, jaton banabo jenebahinaibo, jascapahbo tah hen hashoan hicha hinantihi. Huesti jan jenebahinni tah hen cien sca jaa hinantihi. Queyoyamanox manataibo rihbi ta jaabo jatihiqui. <sup>30</sup>Hen jascajaquin hahxontihi bi nincanahue, hen mato yohinon: Hicha bebohibo ta chinibo sca hihyaxihquiqui. Hicha chini chininish ta bebocahinyaxihcanihqui.

## 20

### *Teexonnicahbo*

<sup>1</sup>Papan jihuemati ta huai hihbaan hahcai quescapah qui. Jaa copi tah hen mato yohihi. Jaa huai hihbo cah hen yamequiri cahan, jahuen bimi tsinixonnicahbo benahi. <sup>2</sup>Teexonnicahbo meraxon, huesti neten teexona patorobaan copijahi tihibi copijatijaxon, jahuen huai janin jato raanquin. <sup>3</sup>Bari nai pohahihnataiya sca caxon, huetsa teenicabo rihbi meraquin, jaton nihti janin cahuan cahuanresaibo. <sup>4</sup>Jaabo rihbi quenaxon:

—Heen huai chian botannahue mato rihbi. Ponte shinanxon tah hen mato copijatihiti —jato jaquin. <sup>5</sup>Jahuen huai chian sca bocani. Barin manan tsahcahiya sca caribixon huetsabo meraxon jascajaribiquin. Bari racacahuanaiya sca jascajaribiquin, caibo rihbi sca meraxon. <sup>6</sup>Bari hihquiscai cahiya sca caxon, nihresaibo merarihixon jato yocaquin:

—¿Jahua copi man jeman res nihbahinahin?

7 —Tsoanbi ta noque teemayamahiqui —hahcanquin.

—Heen huai chian teeti botannahue, mato rihbi —jato jaquin. <sup>8</sup> Bari hiquihya sca jahuen teemanica yohiquin:

—Noquen jonibo quenahue. Chini hihquihahbo pari copijahue, jascajaquin teemenohibo chini sca copijanoxon.

<sup>9</sup> Bari hihquicatsiscaiya cahabo jahuiya sca jato copijapaquequin, joni tihibi huesti neten teexonbahinaha patorobaan copijahi tih copijaquin.

<sup>10</sup> Chini sca teemenohibo jahui. Noque rah ta hashoan hicha copijanoxihquiqui hihcane. Jascaraibaan bi jaabo rihbi jatihi rihbi copijaquin.

<sup>11</sup> Jatón coriqui bichish sca, huai hihbo qui sinati yohuancanacani.

<sup>12</sup> —Hoa chini hihquihahbo ta huesti hora res teecanaxqui. Non tee teexon bari tenebahinahi bi ta jatíhi res noque copijahiqui —hihcane.

<sup>13</sup> Huai hihbaan sca yohiquin:

—Mia tah hen tiromajayamahi, chahin. ¿Jaatihi canannoxon huesti neten teebahinati min yohiyamahahquin? <sup>14</sup> Miin coriquiya catanhue. Hen mia hinanai tih rihbi tah hen chini hihquihahbo hinanai, queenxon copi. <sup>15</sup> Heabi hen queenai quescajaquin heen coriqui hen hinanti hahtipahyamahin? ¿Hen huetsa joni hicha hinanai copi min sinatain? —hahscaquin hihbaan. <sup>16</sup> Jascajaquin rihbi ta chinitaibaan bebonyaxihquiqui, bebohibo rihbi ta chinyaxihquiqui —Jesusen jaquin.

*Hen tah hen mahuayaxihqui hihqui Jesus*

*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jaa pecaho sca Jerusalem jema janin Jesus cahi cahi. Bahin caquin, jahuen doce haxemanicahbo quenabohaxon, jato yohiquin:

<sup>18</sup> —Jerusalem janin tah non cahi. Jano ta sacerdote hapobaan hea bihyaxihquiqui, caibaan hea jato bihmahah. Jatón huisha honanbo betan yohuaxon ta hea rehteti yohiyaxihcanihqui. <sup>19</sup> Hea rehtehahbo hihxon ta nahuabo hea hinanyaxihcanihqui. Hea hosan hosaxon, rishqui rishquixon jihuín hueonxon hea rehtenon ta jascayaxihcanihqui. Rehtehahbo bi tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi teehiyaxihqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi —jato jaquin.

*Jacoboya Juaman maman yocacai*

*(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> Jaatian Zebedeon baquebaan mama sca jahui. Jahuen baque rabeya joxon jan queenai yocanoxon Jesus bebon raboxonen nichí.

<sup>21</sup> —¿Jahua min queenain? —Jesusen jaquin.

—Mia noquen quiquin hapo hihqui tian, nea heen baque rabe mia namanbi hapo rabe hihnon yohixonhue. Huetsan mia mecayahoxon yononon, huetsan mia memihohxon yononon yohixonhue —hahquin haibaan.

<sup>22</sup> —Min yocacai tah min honanyamahi. ¿Hean xehayaxihqui mocani jaabaan xehati hahtipahiquin? —Jesusen jaquin.

—Hahtipahquin rahan —hahquin.

<sup>23</sup> —Hean xehahi mocani tah man xehatihi. Man jaa tenehi bi ta hea pataxxon hehbe hapoti hen mato yohiti hahtipahyamahi. Heen Papan ta hea jascajati yohiyamahiqui. Jaan honanaibo qui ta Papan jaa hinanyaxihquiqui, jato jascajati yohinihxon —hahquin. <sup>24</sup> Texe jahuen haxemanicahbaan sca nincaxon Zebedeon baque rabe sinajacanquin. <sup>25</sup> Jato sinajahibaan bi Jesusen jato yohiquin:

—Hen mato yohinon benahue —hahxon— nahua hapobaan jaton caibo yono yonohi tah man honanai. Jato ta hihbojacaniqui jaton hapobaan. <sup>26</sup> Maton tah man jascajatimahi. Hapocatsihxon texe hahxoncoinnahue yanapanquin. <sup>27</sup> Bebonicacatsihquish, jaton yonotinahue. <sup>28</sup> Jonibaan hea hahxonnon hihquish tah hen joyamaniqui. Jato hahxonnoxon hihquish tah hen joníqui, noquebaque hihqui bi. Hicha jonibo jihuenon hihxon tah hen hehrí jato rehtemahi. Hen jato hahxonti shinanai quescajaquin shinannahue —jato jaquin.

*Rabe benche Jesusen rohajahi*

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericó jema janin nocotax sca, janohax Jerusalem quiri jahuiton sca hihti caibo jato chibanbenahi becani. <sup>30</sup> Jaa bahi quexabi ta rabe benche janishqui, huinotaibo nincaresi tsahotai. Huinotai ta Jesus qui, hihquibo nincacax sca quenácahincani.

—Hihbon, noquehon shinanhue, Davidinin baquen —hihcani. <sup>31</sup> Jascari quenataibaan bi Netenahue hahcanquin, huinotaibaan. Netenahue hahcabo bi hashoan sca quenacani:

—Noquehon shinanhue, Davidinin baquen.

<sup>32</sup> Nihrenenxon sca Jesusen jato quenaquin.

—¿Hen mato jenquetsahaxonti man queenain? —hihqui.

<sup>33</sup> —Non jisnon noquen bero rohajahue, Hihbon —hahcanquin.

<sup>34</sup> Jaatian jatohon hihti shinanxon, bero qui jato mehaxon jato roha-jaquin. Jaton bero siricahinax, hahbetanbi sca becani, rabebi.

## 21

*Jerusalem janin Jesus nocotai*

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1</sup> Jerusalem hochoma sca becani. Betfagé jema pishca qui nocotax, Olivo manan qui nococani. Janoxon sca jahuen haxenica rabe raannoxon yohiquin.

<sup>2</sup> —Hoa hoque jai jema janin caxon tah man caballo meraxihqui. Nexa tah man meraxihqui, jahuen baqueyabi. Rabebi pecaxon jahuen baqueyabi hea bexontannahue. <sup>3</sup> Jahueja man jain hahcá, Noquen Hihbo ta nea pishinihqui hihnahue. Jaatian ta mato bexonmatihiqui —jato jaquin.

<sup>4</sup> Neateman Papan joi huishanicabaan yohini quescabijaquin janon ta jato jascajanishqui.

<sup>5</sup> Jerusalem janin jihuetaibo nescajaquin yohinahue: Jisnahue. Maton quiquin hapo ta nocoti jahuiqui. Quiquin hapobo jahui quesca-ihma bi joni quesca jahuiqui, caballo cahtsahotax. Caballo baque res cahtsahotax ta jahuiqui, noquen jahuaborabo noque papixon-nica caballo baquen ta jahuiqui

hihqui jaa huisha.

<sup>6</sup> Jan yohihah quesca sca caxon, nexa sca caballo meracanquin jahuen haxenicabaan. <sup>7</sup> Pecaxon, jahuen baqueyabi becanquin. Caballo baque jaton chopa cahpohenxon, jano Jesus cahtsahonbenacanquin.

<sup>8</sup> Hihti caibaan jaton cotonbo pecaxon jano Jesus jonoxihqui bahinbi mijancanquin, hahan jonon. Caibaan rihbi jepe pehi xatexon jascari-ribiquin, mijanquin. <sup>9</sup> Caibo bebohi becani, caibo rihbi hahchon becani. Quenáhonahi becani:

—David xohtahi ta jahuiqui. Hahxonhue. Papa Diosen janen ta jahuiqui. Papan shinanya ta jahuiqui. Jaa hahxonhue, Papan —hihcani.

<sup>10</sup> Jascahah, Jerusalem janin hihcohi. Jaa jema janinhahbo jatihibi rahte rahtetax:

—¿Tsoa hin? —hihcani.

<sup>11</sup> —Nea ta Papan joiya jahui joni qui, Jesus. Galilea mai mehax nocoti jahui, Nazaret jema janinhax nocoti jahui —hihcani, tsamajaquetaibo.

*Papan xobo janin tiromabo jan camahi*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Papan xoboho sca Jesus mapeti. Mapexon, janoxon marohiton jonibo meraxon, maromahiton rihbi meraxon, jascapahbo jatihibi ca-maquin. Jato picomaxon, jaton coriqui mahnenanti mesabo behonxon, nobex maromanicahbaan tsahotibo hueranbohanxon, jato yohiquin:

<sup>13</sup> —Papan huishani joi janin ta nea jaiqui: Heen xobo ta janoxon hea yohiti xobo qui. Jascapa xobo hihqui bi tah man jano yometso tsamati jaa xobo jai —jato jaquin.

<sup>14</sup> Jaatian sca bencheboya chantobo jaa xoboho mapeti, Jesus jano jai copi. Jato jisxon, jaan jato rohajaquin.

<sup>15</sup> Jahuen coshi shinaman jan jato hahxonai jisxon sacerdote hapobo betan jaton huisha honanbo sinati. Papan xoboho baquebo quenatai, Davidi xohta hahxonhue hihquibo nincacax, sina sinacani. <sup>16</sup> Sinaxon, Jesus yocacanquin:

—¿Jaabo yohuanai min nincayamahi? —hahcanquin.

—Nincaquin rahan. ¿Baquebo tah min mihqui siripi yohuanmahi, baquexobo rihbi, hihqui Papan huishani joi, man jahuentianbi jaa jisyaniquin? —jato jaquin. <sup>17</sup> Jato jenebahini sca picoti cahax huetsa jema janin cahi, Betania jema. Jano sca hoxashinahi.

*Jesusen jihui xanamahi*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Xaba paquetaiya sca jahuex Jerusalem janin nocotax picatsihscai. <sup>19</sup> Bahi quexabi bimi jihui huesti meraxon, bimi bichi caha bi yamahi. Pehi rahsi jai.

—Jahuentianbi bimiyamaxihhue —hahquin, jihui. Jan yohihah, xanacahinscai. <sup>20</sup> Jan yohiha jihui choshihi jisish, rahte rahtetax jahuen haxenicabo yohuani:

—¿Jenquetsahpi jaa jihui xanacahinihquin? —hihcani.

<sup>21</sup> Yohuanai nincaxon, jato yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Papan mato hahxon-cointihi honanxon, hahxonyama rah ta hea jatihiqui shinanyamaxon tah man jascapa yohiti hahtipahtih. Jascapah res ma bi tah man hoa manan quescapahbo rihbi yohitih, Huenihihnatax hoa hiaman paquehue. Shinancoinxon man yohihah ta man yohihi quescatihiqui.

<sup>22</sup> Papan mato hahxontihhi honancoinxon man yocacai jatihibi ta jaan mato hahxonyaxihquiqui.

*Tsoan yohihah min jascajahin hihquibo*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Jaatian sca nocotax Papan xoboho mapexon jano nocohihnatai jonibo haxemaquin. Jato haxemahiya bi sacerdote hapobo becani, jaton hahbe hapobo betan. Joxon:

—¿Tsoan mia jascajahue hahca min neno jascajahipiquin? — hahcanquin.

<sup>24</sup> —Mato rihbi tah hen huestijaquin yocatihi. Man hea yohihiya tah hen tsoan hea jascajahue hahcai hen mato yohirihbitihi. <sup>25</sup> ¿Tsoan yohihah Juaman nashimapahonishquin? ¿Papan yohihah nan? ¿Jonibaan res yohihah nan? —jato jaáh bi jahuahihyama sca jacani. Jaabo rahsibi res yohinani.

—Papan yohihah rahan hih non jaiya ta noque yocaxihqui, Jahua copi sca man Juaman yohihah bi nincayamanihquin. <sup>26</sup> Jonibaan res rahan hih tah non jatimaribihi. Tsamataibaan noque jenquetsah ra jamis. Juan Papan joi yohinica hihpahoni ta shinancaniqui —hihcani, jaabo rahsibi yohinani.

<sup>27</sup> Yohinaxon sca:

—Non tah non honanyamahi —hahcanquin Jesus.

—Hean rihbi tah hen tsoan hea jascajahue hahcai mato yohiyamarih-bihi —jato jaquin.

### *Rabe bebo baqueya*

<sup>28</sup> Man jaa shinannon tah hen mato yohihi. Rabe bebo baqueya joni ta japahonishqui. Jahuen beboquiha baque ta yohinishqui:

—Rahma noquen huai chian tetanhue, baquen —hahquin.

<sup>29</sup> Jascahah bi:

—Hen tah hen queenyamahi —hihqui. Jascarax bi chini sca pontejaquin shinanax, teeti cahi, huai chian. <sup>30</sup> Jahuen chini sca jahuen papan jascajaquin rihbi yonoquin.

—Teeti rahan, Papan —hahcax bi jahuen chini baque cayamaribihi.

<sup>31</sup> Hea yohinahue: ¿Jahuemehaton jahuen papan yohiha quescabijanishquin?

—Jahuen baque beboquihatton rahan —hahcanquin.

—Hihcoini. Jascarihbihi ta coriqui cobranmisboya tsini haibobo mato bebohi bocanishqui Papan jihuemati janin cacatsihqui. <sup>32</sup> Papan bahin canoxon ponte jihueti Juaman mato yohihah bi tah man nincayamanihqui. Coriqui cobranmisbaan caya ta nincanishqui. Tsini haibobaan rihbi. Jaabaan nincacoinscai jixxon maton rihbi chini sca pontejaquin shinaxon nincacointihi bi tah man nincacoinyamahi.

### *Tiromabo teexonnicahbo* (Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Huetsa jahan haxeti joi nincanahue. Huesti jonin ta hani huaijanishqui. Jahuen huai banaxon, jahuen senenjatibo honantijanoxon chiquebohanxon, hahan bishtaxmatijaxon, janoxon coiranti xobojaxon, jahuen huai coirantibo yohihax joribiyaxonon cahi caresscai. <sup>34</sup> Jahuen huai tsinquiti tian sca, jahuen jonibo raanquin, jahuen coirannicahban jahuen bimi hinannon hihxon. <sup>35</sup> Raanah sca nococani. Nocotaiton bi jahuen coirannicahbaan jato yahtanquin. Huetsa rishquixon, huetsa rehtexon, huetsa rihbi macaman tsacaquin rehtecanquin. <sup>36</sup> Jaa pecaho sca huetsa jahuen jonibo sca huai hihbaan raanrihbiquin, hashoan hicha sca. Raanah nocotaiton jato jascajaribicanquin. <sup>37</sup> Chini sca jahuen baquebi raanquin. Heen baque ta nincayaxihcanihqui hihxon jaa raanquin. <sup>38</sup> Jahuen baque nocoti jahui merahax, yohinancani:

—Nea ta huai hihbo hihyaxihquiqui, jahuen papa mahuataiua. Jaa rihbi rehtenon benahue noquenah sca jahuen huai hihnon — hihcani. <sup>39</sup> Nocotaiton sca yahtanxon, huai mapoho boxon rehtecanquin. <sup>40</sup> ¿Joxon sca jaa huai hihbaan jahua jato jati quin? —Jesusen jato jaquin.

<sup>41</sup> —Jato ta tiromajaquin rehtetihiqui. Jahuen huai rihbi ta huetsa coirannicahbo hinantahtihiqui, bimi jai tian jahuenah hinanyaxihquibo —hahcanquin.

<sup>42</sup> —¿Papan huishani joi janin man nea jahuentianbi jisyamaniquin? Tiroma tah qui hihxon xobojahibaan potani xobo jihui ta hahqui xobo-jati qui. Papa Diosen ta jaa caisihqui. Jan hahcai shinanax tah non rahtetai hihqui jaa joi.

<sup>43</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: Papan ta mato jahuen jihue bichinyaxihquiqui. Mato bichinxon ta maton nahuabo sca hinanyaxihquiqui, jahuen joi jai quescabijahibo. <sup>44</sup> Jaa jihui qui paquetaibo ta tobitihiqui. Jato qui jaa jihui paquetah ta moshi moshitaibo jayaxihquiqui —jato jaquin. <sup>45</sup> Hahan haxeti joi jan yohihi nincaxon, jato qui jan jayaxon yohihi jaton hapobaan honanquin. <sup>46</sup> Jaa bihcatsihquish bi jonibo qui raquexon bihyamacanquin. Papan joi yohinica tah qui hihquibo sinacahincanmis hihquish raquecani.

## 22

### *Huanomahi*

<sup>1</sup> Yahtancatsihquibaan bi Jesusen jato yohipariquin hahan haxeti joi jato nincamaquin.

<sup>2</sup> Papan jihuemahi ta huesti quiquin hapon hahní quescapi qui. Jahuen baque huanomayaxon ta jato hichaxon pitijati yohinishqui.

<sup>3</sup> Piti hicha jaiya sca, jan yohihipibo yohitannon, jahuen jonibo raanscaquin. Huanomaquin pihi benahue hahca bi queenyamacani.

<sup>4</sup> Huetsabo sca jaton hapon raanrihbiquin.

—Hen yohihipibo yohitannahue. Piti ta hihresscaiqui. Heen torobo rehtexon, xoa toro baquebo rehtexon, pitijaha ta jatihibi hihresscaiqui. Pihihue jato jatannahue —jato jaquin. <sup>5</sup> Caxon yohihah bi nincatsihyamacani. Huetsa janin res bojaquetancani. Huetsa jahuen huai chian cahi. Huetsa jahuen tee janin cahi. <sup>6</sup> Caibaan rihbi jahuen jonibo bihxon, jato sinajaxon rehtecanquin. <sup>7</sup> Jaa copi ta sinaxon sca jaton quiquin hapon jahuen sontarobo sca raanxon hoa rehtemisbo rehtexon jaton xobobo mapojaribinishqui. <sup>8</sup> Jato jascjaxon sca jahuen jonibo yohirihbiquin:

—Noquen piti hihresscai bi ta non jato yohihipibo tiromabo qui. <sup>9</sup> Hoque cahi bahin sca botannahue. Man jano merahi jatihibi jato yohibonanahue, pihi behabo. <sup>10</sup> Yonohah sca bocani. Bahin caquin jonibo meraxon chanixon jahuen huanomati janin jato becanquin. Siri-boya tiromabo mesco jato becanquin, jahuen huanomati piti janin hihti caibo sca joni janon. <sup>11</sup> Pihibo jisi caxon sca jayaxon huanomati chopa sahuehaxma huesti joni pihi tsahotaiton hapon meraquin. <sup>12</sup> Meraxon:

—¿Jenquetsahpahi min jayaxon huanomati chopa sahuehaxma neno hihcohin, hiconin? —hapon jaáh bi jahuahiyamahi. <sup>13</sup> Piti metexonaibo sca quenaxon:



—Nea menexxon tanexnahue. Nexaxon nenoma qui bahquish chian potanahue. Jano bahquish chian potahahbo ta saisaihihquiqui, hisinxon xeta tais tais hahquin. <sup>14</sup> Hicha quenamaha bi ta huestibo res hihquinica qui —Jesusen jato jaquin.

*Non hapo copijatihin hihquibo*

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup> Yohihah, yohinani fariseobo caresscai. Jahuen joi copi rehtenoxon jenquetsahaxon non tiroma yohuanmatihin hihcani. <sup>16</sup> Jatonahbi jaton haxenicabo sca raancanquin, herodianobo betan caxon Jesus yocacahbo. Cahi nocoxon sca, yocacanquin:

—Mian tah min sirijaquin yohihi, maestron. Non tah non honanai. Mian tah min noque Papan bahi sirijaquin honanmahi. Tsoa qui bi raquexonma tah min jaabijaquin noque yohihi. Noquen bemanan res tah min jisyamahi; noquen shinan rihbi tah min honanai. <sup>17</sup> Jaa copi tah non mia yocacai. ¿Quiquin hapo Cesaronen noque cobranah non copijati jain? ¿Non copijatimahin? Noque yohihue —hahcanquin.

<sup>18</sup> Tiromabohi honanxon, jato yocaquin: —¿Jahuejanoxon man shinan-coinihcamaxon hea tanahin? <sup>19</sup> Hahan copijati coriqui hea jismanahue —hahquin.

Yohihah, jaa coriqui bexon hinancanquin. <sup>20</sup> Bihxon, sanahihnixon jato yocaquin:

—¿Neno tsoan mapo jaiquin? ¿Tsoan huishani neno jaiquin?

<sup>21</sup> —Cesaronena rahan —hihcani.

—Jahuena hihquiya, jahuena hinannahue. Noquen Papa rihbi jahuena hinannahue —jato jaquin. <sup>22</sup> Nincacax, rahtecani. Joihaxma sca bocani.

*Non teehihribitihin hihquibo*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup> Jaatian saduceobo rihbi yocaqui becani. Jaabaan shinanah, mahuatax non tsoabi hahquirihbi teehihtimahi. Jaabaan sca yocaquin:

<sup>24</sup> —Maestron, Moisesnin ta noque yohinishqui, noquen bocha baque-jahaxma hihxonaiya non jahuen yononma bihxon hahqui sca noquen bocha non baquejaxonti. <sup>25</sup> Neno noquen chahin baquebo ta siete janishqui, bebo rahsi. Jahuen beboquiha baque haibo bichish bi baque-jahaxma hihqui. Jahuen chinipan sca jahuen yononma hihquihinquin. <sup>26</sup> Jaa jascarihibihi; baquejahaxma mahuati. Huetsa sca jascarihibihi. Huetsa sca jascarihibihi, jaton chini caman sca. Jaa jascarihibihi. <sup>27</sup> Jaton yononma sca mahuaribisca. <sup>28</sup> ¿Papan jihue janin sca teehihribihax jihuetaiboya, tsoan haibo jaa yononma jatihiquin? Jatihibichin jaa hihquihinish bi —hahcanquin Jesus.

<sup>29</sup> Jasca jaiboya, jato yohiquin:

—Papan huishamani joi honanyamaxon tah man honanai shinanxon bi honancoinyamahi. Papan coshi rihbi honanyamaxon tah man shinancoinyamahi. <sup>30</sup> Papan jihue janin sca teehihribihibaan ta haibo bihyamayaxihquiqui. Haibobo rihbi ta benoyamayaxihquiqui. Papan naihoh jai yonotibo hihqui quescapi ta jayaxihcanihqui. <sup>31</sup> Mahuanihbo ta hahquirihbi teehihtimahiqui hih man jai bi tah hen mato yohihi ¿nea Papan huishamani joi man jisyamaniquin?

<sup>32</sup> Hea tah hen Abrahamen Papa Dios qui. Isaaquen Papa Dios tah hen qui. Jacobon Papa Dios tah hen qui.

hihqui jaa joi. Jaa copi honannahue. Papa Dios ta mahuanihbaan Papa Dios hihpahoni ma qui. Jihuetaibaan Papa Dios ta jaa qui —jato jaquin. <sup>33</sup> Jesusen jato yohihi ta tsamajaquetaibaan rihbi nincanishqui. Nincacax bi ¿jasca hin? hihquish rahte rahtecani.

*Jaa pari nincati joi*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Saduceobo rihbi jan yohixon netemahi chanihahbo sca fariseobo jaabo rahsi sca tsinquicani. <sup>35</sup> Yohinanax, jato quiha huesti jahui, Moisesnin huishani joi honan. Jesus tanacatsihquin nescajaquin yocaquin:

<sup>36</sup> —Maestron, ¿jahue meha non Moisesnin huishani joibo jaa pari hashoan nincati jain? —hahquin.

<sup>37</sup> —Miin Hihbo Diosohon tah min miin jointiboyabi queentih, miin yoshinboyabi, miin shinanboyabi tah min jahan queentih. Jaa pari nincati joi ta jaa qui. <sup>38-39</sup> Jaa pecaho ta huetsa jascapah rihbi qui: Mihbe jihuetaibohon tah min queenrihbitih, mihri min queemehti hihqui quescarihbihi. <sup>40</sup> Jaa joi rabe janinhax ta texe Moisesnin huishani joi jahuiqui. Texe Papan joi yohinicabaan huishani joi rihbi janohax jahui.

*Cristo tsoan baque quin Jesusen jato jai*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Caibo rihbi sca fariseobo nocohihnataiya Jesusen jato yocaquin.

<sup>42</sup> —Hean sca tah hen mato yocacai: ¿Tsoan baque Cristo quin? ¿Jahua man shinanain? —hahquin.

—Davidina rahan —hihcani.

<sup>43</sup> —Davidina hihquiya, ¿jenquetsahpahiya quenaquin Hihbon Davidi janishquin, Dios yoshiman huishamahah?

<sup>44</sup> Jaa jan huishani ta nesca qui:

Heen Hihbo Diosen ta heen hihbo yohinishqui. Hihbonoxon hea mecayaho tsahoti johue, miin rahuibo miin hinabo sca hen hihmanon caman hihbohue.

<sup>45</sup> Jahuen hihbo hihqui Davidi yohuani jaiya, ¿jenquetsahpax jahuen baque hihti quin? —jato jaquin. <sup>46</sup> Yocacah bi jahua yohiti honanyamacanquin. Jato jascajaquin yocaribimis hihxon rabinxon jahuabi yocayamascanquin, jahuentianbi.

## 23

*Jesusen fariseobo cahehi*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Jaa xoboho hihti caibo jaiya sca, jahuen haxenicabo rihbi jano jaiya, jatihibixonbi nincanon Jesusen yohiquin.

<sup>2</sup> Fariseobaan ta Moisesnin huishani joiyaxon mato haxemahiqui. Jatón huisha haxemanicahbaan ta jascajaribihiqui. <sup>3</sup> Jaa copi jato nincannahue. Jaabaan mato yohihi jatihibi jointinin nincaxon hannahue. Jaabaan yohihi quescajaxon bi jaabaan hahcai quescajayamahue. Janan sirijaquin yohixon bi ta jascajayamacaniqui. <sup>4</sup> Patorobaan jatón jonibo hihuenhuan papimahi hahcajaquin ta yohiquin tee joibo tsamancaniqui, man rehbo rehboanascanon. Mato jascapa hihuebo yohixon bi ta ni huesti metotininbi jahuabi mato yanapanyamacaniqui. <sup>5</sup> Caibaan jisnon hihxon res ta hahcanihqui, siri hihqui shinanahbo hihxon. Jisibo hihxon res ta jatón benexehtibo pextinjacaniqui, hahqui huishaxon Papan joi shinantihibi. Jatón rajoti jisibo hihxon res ta jatón

coton quexabo quenejaxon hanijacaniqui. <sup>6</sup> Huanomati hihyamahiya huetsa copi hichaxon pitijahibo jai nincacax ta cahax xobo hihbo pataxbi tsahocatsihcanihqui, huetsanco tsahocatsihyamahi. Papan joi nincaqui cahax bi, jascarihbicani, hapon tsahotinin res tsahocatsihqui. <sup>7</sup> Huinotaiton caibaan jato saludaxon Hapon hahcá ta costancaniqui.

<sup>8</sup> Tsoabi mato Hapon hahmayamanahue. Maton hapo ta huesti res qui, mato haxemahi. Mato tah man noque huetsa rahsi qui. <sup>9</sup> Tsoabi rihbi tah man main jaibo Papan hahtimahi. Maton naihoh queha Papa huesti res ta maton Papa qui. <sup>10</sup> Tsoabi rihbi mato Maestron hahmayamanahue. Cristo huesti ta maton maestro qui. <sup>11</sup> Maton huetsabo man hashoan hahxonaiya tah hen hashoan shinanya joni mato jis yaxihqui. <sup>12</sup> Jaa copi ta rahma caibo mahuinti shinanai joni hean hihpaquemayaxihqui, naman sca jaa janon. Naman mehabo quescaxon joni hahxonaibo tah hen hinahihnamayaxihqui, shinan siriya jaa hihnon.

<sup>13</sup> Hahrai hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Judio joi xeni honanmanicabon, hahrai hih tah man jayaxihqui, Papan casticanah. Shinancoinichamaxon paranaibo tah man qui. Jonibo Papan jihue janin capanon tah man jato bahi xehponai. Papan jihue janin hihcocatsihquibaan bi tah man jato pantehi, mato rihbi hihcocatsihyamaxon.

<sup>14</sup> Yomanahai yononmabo jaton jahuaborabo bichinxon bi tah man Papa yocaquin joi tsamanscai.

<sup>15</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui fariseobon. Mato judio joi xeni haxemanicabon. Man tah man jascarihbiyaxihqui, Papan casticanah. Shinancoinichamaxon paranaibo tah man qui. Huesti joni haxemanoxon tah man mai nabebacahinax hian pohquejaquexon haxemahi. Man haxemaha sca ta man tiromajaquin hahcai quescajaquin bi rabejaquin hashoan tiromaja sca jaiqui, maton tiroma shinanyaxon mato mahuinquin.

<sup>16</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui. Benchexon bi tah man caibo hioti shinanai. Nesca tah man yohuani jai: Papan xobo hihcoinnicahton xobo hihqui quescarihbihi tah hen hihcointi yohuanai hihquish bi non quesahah ta tiroma ma qui, hih tah man jai, paranquin. Papan xobo janin jai oro hihcoinnicahton oro hihqui quescarihbihi tah hen hihcointi yohuanai hihquish tah non quesatima sca jai hih tah man jai. Jascari yohuanquin tah man joni huetsa paranai. <sup>17</sup> Shinanjomabon. Benchebon. ¿Jahuemeha hashoan coshi quin? ¿Oro nan? ¿Oro hihbo nan? <sup>18</sup> Jano Papa racanxonti ta hihcoinnica racanxonti qui hihquish bi quesascaax tah non tiroma yamahi hih tah man jai, parani. Jaa racanti janin racatai tah non hihcoinnica hinanai hihquish tah non quesatimascai hih tah man jai. <sup>19</sup> Shinanjomabon, ¿jahue meha hashoan coshi quin: non hinanai jahuaborabo nan? ¿Racanxonti hihbo nan? <sup>20</sup> Jaa copi ta jaa racanxontiya yohuanai joni jahuen racanxontiya res yohuanyamahiqui. Jano racatai jahuen hinantiyabi ta yohuanihqui. <sup>21</sup> Papan xoboya yohuanai joni ta jaya res ma bi jaa chicho jaiboya yohuanihqui. <sup>22</sup> Naiya yohuanai joni rihbi ta jaho jaiboya yohuanihqui: janoxon ta Papan noque jisiqui. Jaa copi ta jascari yohuanai joni noquen Papa Diosyabi yohuanihqui.

<sup>23</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio joi xeni honanmanicahbon. Hihcoinichamaxon tah man paranai. Maton haxé pehi tah man texe pishca jahuena noquen

Papa hinanxon, cahua meso rihbi pishca hinanxon, comino pehi rihbi pishca hinanxon jai. Jascajahax bi tah man Papan hani joibo, non jaa pari nincati jai joibo, man nincati pishinai. Non pontejaquin shinanti jai joibo, non joni huetsahon shinanti jai joibo, non Papan joi nincacointi jai joibo. Jaa joibo caya tah man shinancointihi, hoa hanitahmabo jenexonma. <sup>24</sup> Benchexon bi tah man joni hioti shinanai. Naca pishca xehamis hihxon maton xehati tohaxon bi tah man moanman hahua xeharesai.

<sup>25</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Mato jascarihbihi, judio joi xeni haxemanicahbon. Shinancoinihcamaxon tah man jonibo paranresai. Pinoxon tah man tason rahchoxon quenchábo rahchocai. Chicho rihbi nahpantahin: jano ta yometsohtiya bihresti shinanbo bochohiqui. <sup>26</sup> Shinanjoma fariseon. Chicho pari miin tasonbo nachohue, chixama rahpanah siri sca hihnon.

<sup>27</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio hapobon. Hahrai hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Shinancoinihcamaxon tah man jonibo paranresai. Tshahon quescapahbo tah man qui. Tshahon ta bemaanya sirijaquin bexojahah bi chicho sca mahuatipi pisi bochohi qui, rahnintibo bochohi. <sup>28</sup> Mato tah man jascapahbo rihbi qui, rahmacanya ponte joni quescapahax bi jointi janin tiroma shinanbo bochohi, paranti shinanbo bochohi.

<sup>29</sup> Hahrai hih tah man jayaxihqui, judio hapobon, fariseobon, shinanihcamaxon parannicabon. Papan joi yohinicabo tah man jaton tsahon xobojaxonai. Sirijaquin Papan joi yohipahonihbo copi tah man jaton tsahon sirijaquin bexojahi. <sup>30</sup> Jascajahax tah man yohuanai. Noquen papabo jihuetai tian jihuexon cah non jaabaan rehteni quescajayamaquehahnai, Papan joi yohinicabo rehteyamaquin. <sup>31</sup> Jascari yohuanxon tah man Papan joi yohinicabo rehtepahonihbaan baquebo man hihqui man honanmahi. <sup>32</sup> Maton papabaan rehtequin texejani senenjascanahue, hah ca hen mato jaihsen.

<sup>33</sup> Ronobon. Toahihca baquebon. Man tah man jenquetsahaxon bi maton casticanti mato xahbanjamatimahi. Tiromabo casticanti tian ta Papan mato tiromajayaxihquiqui. <sup>34</sup> Man jato tiromajanon tah hen heen raantibo mato qui raanai, heen joi yohinicabo hen mato qui raanai, honanbo hen mato qui raanai, heen joi huishahibo hen mato qui raanai. Caibo tah man rehtetihi. Caibo tah man jihuin hueonxon rehtetihi. Caibo tah man maton tsinquiti xobohoxon bi rishqui rishquitihi. Caibo rihbi tah man huesti jema janinxon huetsa caman chibantihhi tiromajacatsihquin. <sup>35</sup> Jaa copi tah hen mato hihti casticanyaxihqui. Abel janeya siri joni rehtemenonihxon texe siri jonibo rehtepahonihxon, Berequiasnen baque Zacarias sca man rehtenihqui. Jaa tah man racanxonti janinhax Papan xobo janin cahiton man rehtenihqui. <sup>36</sup> Hen mato yohinon nincanahue: Jaa jatihibi copi ta Papan mato casticanyaxihquiqui —jato jaquin.

*Jerusalen jonibohon Jesusen masa shinanai*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> Jerusalen janin jihuetaibo sca yohihi:

—Jerusalen janinhahbon, Papan joi yohinicabo tah man rehtehi. Jan mato qui raanaibo tah man macaman tsacaxon rehtehi. Hatapanen

jahuen baquebo paxajaquin hahcajaan hicha coti sca hen mato tsin-  
quihah bi tah man queenyamahi. <sup>38</sup> Jisnahue. Maton jihue ta bon-  
coscaiqui. Jonijoma sca ta jaiqui. <sup>39</sup> Man tah man hea jisyamascatihi.  
Hea hahquirihbi jahui merahax tah man Papan shinanya ta joxonihqui.  
Papan janen ta jorescaiqui hih tah man jayaxihqui. Hen joyaxahnon  
caman tah man hea jisyamascatihi —jato jaquin.

## 24

### *Papan xobo tiromajayaxihquibo*

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Papan xobo janinhax picotax sca bahin cahi cahi. Hahbetan caquin,  
jemanxon Papan xobobo jisxon, jahuen haxenicabaan metoxon hani  
xobo siribo jismacatsihquin yohicanquin. <sup>2</sup> Jishue, Hihbon jaábo bi:

—Hen mato yohinon nincanahue. Nea man jisi rahsi ta potojaquequin  
queyobahinyaxihcanihqui. Nea macan tsamanxon xobojanibo bi ta ni  
huesti macan huetsa cahchian tsahoyamascayaxihquiqui.

### *Nete queyoti hochomahiya non jisyaxihquibo*

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jato jascjabahini cahax, Olivoya manan manichish Jesus tsahoti.  
Jaabo rahsibi sca jahuen haxenicabo hahqui tsiniquijaquexon yocacan-  
quin:

—Noque yohipishcahue. ¿Min yohiha jahuentian jayaxihquiquin?  
¿Jahua huinotai jisxon non mia joribiti nea pishca sca jai non honantihin?  
¿Nete queyoti neno pishcasca jai honannoxon jahua non jistihin?

<sup>4</sup> Yocacahbo sca: —Coiramenahue. Mato parancanmis. <sup>5</sup> Hea hi-  
hquicamahax ta hicha jonibo joyaxihquiqui. Hea tah hen Cristo qui  
hihxon ta hicha joni paranyaxihcanihqui. <sup>6</sup> Rehtenanaibo tah man  
nincayaxihqui. Huetsa janin rehtenanaibo jai chanihi tah man nin-  
carihbiyaxihqui. Nincaxon bi masa shinanyamanahue. Nete quey-  
orihyamanon bi ta jascapahbo jatihiqui. <sup>7</sup> Jaa rehtenanaibo janon ta  
huetsa nahuabo jaton nahuabo betan rehtenani boyaxihcanihqui. Jaton  
sontaroboya cahax ta quiquin hapobo hahbe quiquin hapobo betan  
rehtenanyaxihcanihqui. Huetsa janinbo ta pihan hihquish mahuyax-  
ihcanihqui. Huetsa janinbo rihbi ta mai mihuanayaxihquiqui. <sup>8</sup> Jaa rahsi  
ta pehocohyaxihquiqui, nete queyoscayaxahnon.

<sup>9</sup> Jaatian ta mato bihxon mato tiromajayaxihcanihqui. Mato ta re-  
hteyaxihcanihqui. Man hea hihbomahi copi ta jatihibi nahuabaan  
mato jistahihmayaxihcanihqui. <sup>10</sup> Jaa copi ta nincapahonixon bi hihti  
caibaan hea jenebahinyaxihquiqui. Hea jenexon ta paranson jaton  
hahbe nincacoinnicabo rihbi polisia bihmayaxihcanihqui. Jascapah  
ta jistahihmahanani jayaxihcanihqui. <sup>11</sup> Papan joi yohihihcamahax ta  
hicha quesabo jarescatihiqui. Tsama jonibo ta paranyaxihcanihqui.  
<sup>12</sup> Tiromabo hashoan hicha sca jaiya ta joni huetsahon shinanyamahibo  
hashoan hichayaxihquiqui. Shinanyahpabo cahen huestibo res. <sup>13</sup> Jabi  
ta maton nete queyonon caman man tenehiya Papan mato jihuecoin-  
mayaxihquiqui. <sup>14</sup> Papan mato jihuemayaxihqui joi siri ta jatihibi janin  
chanihi boyaxihcanihqui, jatihibi nahuabo nincamaquin. Jaatiansca ta  
nete queyoscayaxihquiqui.

<sup>15</sup> Jaa copi Danielnin huishani joi jisxon, honannahue. Papan joi  
yohinixon ta huishanishqui, Papan jati janin ta non rahninai joni

nihyaxihquiqui, hihqui jaa huisha. Jascapa jano nichijisxon sca honannahue. <sup>16</sup> Jaa jisish, jabatax mahchibo janin joneyaxahnahue, Judea mai mehabon. <sup>17</sup> Miin xobo pemacanya tsahotax, botocahintanhue histon. Miin xoboho jai jahuaborabo bichishma hishtocahintanhue. <sup>18</sup> Miin huai chian cotonjoma teetax carestanhue, miin coton benahi joribiyamatanhue, carestanhue. <sup>19</sup> Jaa netebaan ta tohoyabo huaohihcanahi cayaxihquiqui. Xoma hahmahibo jascarihbihi. <sup>20</sup> Jenetian jabayamanoxon Papa yocayaxahnahue, tantiti neten rihbi jabayamanoxon yocayaxahnahue. <sup>21</sup> Jaatian ta hihti tiromajayaxihcanihqui. Nete jamenoni rahma caman tsoan jisnima tiromabo ta jayaxihquiqui. Jahuentianbi jascapahbo hahquiritihbi yamascanon ta jaatian jayaxihquiqui. Jaa copi jascajaquin Papa yocayaxahnahue. <sup>22</sup> Jascapa tiroma netebo hashoan hichahiya cahen tsoabi jihueyamahan. Jaa copi ta jahuen caisahbohon shinanxon jascapa tiromabo basi jatima Papan yohiyaxihquiqui.

<sup>23</sup> Jaatian, Neno ta Cristo qui hihquiboya jato nincayamaxahnahue. Hono tah qui hihquiboya nincayamaxahnahue. <sup>24</sup> Hea tah hen Cristo qui hihqui quesahibo ta joyaxihquiqui. Papan joi yohinica tah hen qui hihquibo quesahi. Jatón coshiyaxon hahan honantijaquin hahcajaquin ta jonibo rahteyaxihcanihqui, jato parannoxon. Hahtipahxon cahen nincacoinnicabo rihbi bahinmahhuan nichinbohanan. <sup>25</sup> Jascapahbo jayaxihqui tah hen mato yohiscái. Jato honanyaxahnahue. <sup>26</sup> Jisnahue, Cahchiho ta Cristo nichiqui hihquibaan bi jato honanax jisi boyamanoxahnahue. Xobo chicho tah qui, hihquibaan bi jato nincayamanoxahnahue. <sup>27</sup> Bari cainai quirihax bari hihquihí janin caman cana bacahi xabatani jái quescapi tah hen sanarenenyaxihqui. Jaa honanxon jato nincayamanoxahnahue. <sup>28</sup> Jano mahuatipi racatai janin ta hishmin tsinquitihqui, hih ca hen jaihsen.

*Noquen Hihbo joyaxihqui*

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> Jascapa nete tiromabo queyoscaiya ta bari xehpo sca jaax xabayamascatihiqui. Hoxne rihbi ta xabayamascatihiqui. Naihoh quehax ta huishibo rihbi paqueyaxihquiqui. Naiho jai coshibo ta Papan tahayaxihquiqui. <sup>30</sup> Jaatian tah man nai bejisxon hahan honanti jis yaxihqui, hea joribiscanon. Jaatian ta jatihibi janin jaibo huaohiyaxihcanihqui. Naihoh quehax botopaqueti jahui sca ta hea noquebaque jis yaxihcanihqui, nai cohiman jahui ta hea jis yaxihcanihqui, hihti xabaya hihti coshiya jahui ta jis yaxihcanihqui. <sup>31</sup> Corneta rehue coshin res corotai bi tah hen heen yonotibo raanyaxihqui, jatihibi janin jai heen caisahbo tsinquinon. Nai chibechijaquetancahuanai janin cahí, ramiho jascarihbi, jatihibi janin jato tsinquixonquin.

<sup>32</sup> Xono jihui ta hahan haxeti qui, honannahue. Bochocohax pehihscaiya ta bimi bero tsinquití netebo nocoti jahui non honanai. <sup>33</sup> Jascajaquin rihbi hen mato yohihahbo jaresscaí jisxon, maton xoboho hihcohi jahuicamahi hen hochoma pishca jahui honannahue. <sup>34</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohihí: Hen mato yohihah quescabihi jaresscaiya pari ta nete queyoyaxihquiqui. <sup>35</sup> Jaatian ta naiya maibo queyocahinyaxihquiqui. Naiya maibo queyocahinai bi ta heen joi jahuentianbi queyotimahiqui.

<sup>36</sup> ¿Jahuentian nete queyoyaxihquiquin? ¿Jahuen bari hihquiya queyoyaxihquiquin? Tsoanbi tah non honanyamahi. Naihohxon Papan yonotibaan honanyamarihbinon tah hen hean rihbi honanyamahi. Papa huestichin ta honanihqui. <sup>37</sup> Jahuentian queyoyaxihquiquin honanxonma bi nea honannahue: Noen jihuetai tian japahonibo quescarihbihi ta hea sanareneni jonon caman jayaxihcanihqui jonibo. <sup>38</sup> Jenen jato mahponon caman ta pipi pipichi xeha xehahi jihuecanpahonishqui. Jahuen nontin Noen nanenon caman ta bebaan hahuinjanon haibobo rihbi benonon huanomacanhonishqui. <sup>39</sup> Jahuentian jene paquexihquiquin honanxonma ta jascacanhonishqui, paquerenexon sca jenen jato bonon. Jascarihbihi ta hea joti jayaxihqui, tsoan honanaima bi histon. <sup>40</sup> Jaatian ta jaton huai chian rabe joni teetai jayaxihqui, huetsa hioxon tah hen huetsa jenebahintih. <sup>41</sup> Jaton rentin rabexon rene renehiton bi tah hen huetsa bihxon huetsa jenebahintih. <sup>42</sup> Coiramenahue tahca. Jahua netenbi maton hihbo mato bichi jahuiquin man tah man honanyamahi. <sup>43</sup> Jahua neten hen jotihiquin man tah man honanyamahi. Mato qui ta nococahintihiqui. Jaa tah man honanscai. Jahua hora jahuen xoboho yometso hihquicahintih honanxon cahen xobo hihbaan coiranan. Coiranxon cahen jahuen xoboho hihquimayamahan. <sup>44</sup> Jaa copi coiramenahue. Rahmabi ta joyamahiqui hih man jai bi tah hen joresscatihi.

*Siri betan tiroma teexonai*  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> Jahuen patoronen yohihi quescabijaquin hahxonai joni ta siri joni qui, shinanyahpa. Jascapa cahen jahuen patoronen yohitih, texe jahuen jonibo jan jixxonon. Jaton piti tian jan jato pimanon. <sup>46</sup> Jascaxonaiton jahuen patoro joxon merahah ta hahan jenimati jaiqui, jahuen patoronen siri joni jisi copi. <sup>47</sup> Jascapa joni ta jahuen patoronen yohitihqui, jatihibi jahuen xoboyabi jahuen jonibo jan jixxonon. <sup>48</sup> Jascapa hihyamahax bi tiroma joni hihquish cahen Heen patoro ta basixihqui hihxon, <sup>49</sup> jahuen hahbe jonibo rishquitihiqui. Jato rishquixon sca ta piquin sirijaxon xehahax pahenscatihiqui. <sup>50</sup> Joriyama ta jatihiqui hih jahuen joni jaitianbi ta pahenscaiton jahuen patoronen merahi jotihiqui. <sup>51</sup> Joxon ta jaa joni caxquepaquexon jahuen tequebo potatihiqui. Jano nincacoinihcamahibo jaiton potaquin. Jano ta saisaihiqui, xeta tais tais hahcaibo rahsi jayaxihqui.

## 25

*Diez xontacobo*

<sup>1</sup> Jahuen jihuetahbo Papan jihuemahi jahui ta diez xontaconen hahni quescatihiqui. Jaton johue bihbahini caxon cahen huanomanoxon jaton tsaben benejati jahui behchihi bocani. Jan huanoxihqui bepi jascacani. <sup>2</sup> Pichca xontaco shinanjoma janon cahen jatih rihbi shinanyahpa jaribinish. <sup>3</sup> Honanma xontacobaan cahen jaton johuebo bihbahini caxon bi jaton nachiti boyamanish. <sup>4</sup> Shinanyabaan jaton johue boxon bi jaton nachiti rihbi boquin. <sup>5</sup> Jaton tsaben benejati basihiya sca, manatax hoxacatsihquish racapaquecani. <sup>6</sup> Yame pochinicon sca quenatai nincacanquin. Jo ta jaiqui. Behchitannahue, hahquin. <sup>7</sup> Huenicahuanxon sca jaton johue cohuasquin. Cohuasxon nachicanquin.

<sup>8</sup> —Maton nachiti noque hinannahue. Noquena ta nocahiqui —tanamabaan jaton huetsabo jaquin.

<sup>9</sup> —Noquena xabanon matonah rihbi xabati rah ta noquen nachiti senentimahiqui. Jano marohibo janin maton nachiti marotannahue, hih ca hen jai ihsen —shinanyahpabaan jato jaquin. <sup>10</sup> Marohi bohiboya sca jaton patoro nocoti. Jaa manatax, huanomahi hahbetan hihcocani johueyahpabo. Mapescaiboya sca coirannicahban xehpoti xehpoquin. <sup>11</sup> Chini sca nachiti marotani jahui xontacobo nocorihbihi. Nocoxon, jemanxon quenacanquin:

—Patoron, noque quehpenxonhue, patoron.

<sup>12</sup> Chichoxon sca ta jaan jato yohitihiqui:

—Mato tah hen honanyamabiresai —hahquin. <sup>13</sup> Jaa copi coirame-nahue. Heen joti nete, heen joti hora tah man honanyamahi.

### *Hinantahbahinaibo*

<sup>14</sup> Papan jihuemahi ta huesti joni hocho canoxon jai quesca qui. Jaan cahen jahuen jonibo quenaxon jahuen jahuaborabo hinantahban.

<sup>15</sup> Huetsa cahen pichca borasa coriqui hinanan. Huetsa cahen rabe res. Huetsa cahen huesti res. Jaabo jaya teeti hahtipahi tihi jato hinanpaquequin, jaton shinan tihi coriqui senenjaquin. Jato hinanbahini caresscai. <sup>16</sup> Pichca borasa bichish, jan hinanmenoha jahuen coriquiya caxon, jahuaborabo maromaribinoxon maroquin. Basi jascjaxon huetsa pichca borasa rihbi coriqui bochojaribiquin. <sup>17</sup> Rabe borasa hinanah jascjaribiquin. Jatíhi rihbi bochojaquin maroxon maromaxon coriqui bihxon, caijaxon rabe bochojaquin. <sup>18</sup> Huesti borasa hinanah cahen jascayamahi. Jaan cahen jahuen borasa bichish, caxon, mai poquinxon, jano jahuen patoronen coriqui jonequin.

<sup>19</sup> Basihax sca jaton patoro joribiscail. Nocoxon, jato betan bexonoxon jato quenamapaquequin. <sup>20</sup> Quenamaha jan pichca borasa bocho hinantahni pari jahui. Jan cananxonai pichca borasa bocho bexon jahuen patoro jismaxon:

—Pichca tah min hea hinantahbahinnihqui, Hihbon. Jatíhi rihbi tah hen jayaxon mia cananxonai.

<sup>21</sup> —Siri tah qui. Mia tah min siri joni qui. Sirija tah min jai. Mia tah hen hicha tahma hinantahbahinniqui. Rahma tah hen hicha sca mia hinanai. Hea jenimahi hihqui quescari hehbetanbi jenimahue. <sup>22</sup> Rabe borasa jan hinantahbahinni sca jahui.

—Rabe tah min hea hinantahbahinniqui, hapon. Jatíhi rihbi tah hen mia cananxonai.

<sup>23</sup> —Siri tah qui. Mia tah min heen joni siri qui. Sirija tah min jai. Hicha tahma tah hen mia hinantahnniqui. Hicha sca tah hen mia hinanai. Hea hen jenimahi hihqui quescari hehbetanbi jenimahue. <sup>24</sup> Huetsa sca jahui, huesti borasa bihnish.

—Hapon, mia yonomis hihqui tah hen honannihqui. Mianbi bana-hahmabo tah min tsinquihí. Mianbi jahuen chishpo potaxonma tah min bichi. <sup>25</sup> Jaa copi tah hen raquexon miin coriqui mihinnihqui. Nea tah qui, jise. Bihhue. <sup>26</sup> Jaatian ta jahuen patoronen jaa yohitihiqui:

—Joni tiroman, chiquishin, ¿heanbi bananixhonma hean tsinquihí min honannihquin nan? ¿Jano heanbi jahuen chishpo potayamahi janin hen bichi cahi min honannihquin nan? <sup>27</sup> ¿Hea jascapah honanxon heen coriqui jaya teenica hinantahtahin min janiquin jan jaya teenon?



Jaatian tah hen joxon heen coriquinin cananai hashoan hicha bihquehahnai. <sup>28</sup> Heen coriqui jaa bichinnahue, hah ca mato jaihsen. Jaa bichinxo hoa chonga borasayahpa hinannahue. <sup>29</sup> Hicha jaibo tah hen hashoan hicha rihbi hinanxihqui, jan tsama sca janon. Jahuabi yamahibaana tah hen jaabo jai pishca jato bichintihi. <sup>30</sup> Hojri bahquish chian sca nea chiquish potannahue. Jano ta saisaihihxon xeta tais tais hahcaibo rahsi jatihiqui.

*Jonibo casticanti nete*

<sup>31</sup> Heen joti neten ta heen coshi xabaya hea noquebaque joyaxihqui. Heen yonotibo rihbi tah hen hahbeyaxihqui. Joxon ta heen quiquin hapo tsahotinin tsahoxon jatihibi quenamayaxihqui. <sup>32</sup> Jaatian ta jatihibi jonibo hea bebonbi tsinquiyaxihcanihqui. Carneroboya chibo jai bi carnerobo rahsi jano huesti janon jaton hihbaan jato caisai hahcajaquin ta ramiho huesti tsama janon ramiho rihbi texe hean nichinbohanyaxihqui. <sup>33</sup> Heen carnerobo ta heen mecayaho nihyaxihqui. Chibobo cahen memiho. <sup>34</sup> Mecayaho nichibo sca tah hen quiquin hapo hihxon yohiyaxihqui:

Benahue. Heen Papa ta matohon hihti queenihqui, man jenimanon. Man jano jihuenon jan mato bexojaxonai janin benahue, matonah sca jahuen jihue janon. Naiyahpa mai jariyamahiyabi ta mato jaa bexojaxonishqui. <sup>35</sup> Mato tah man hea pimanihbo qui. Picatsihquiton tah man hea pimanihqui. Jiricatsihquiton tah man hea xehamaniqui. Maton nahua hihqui bi tah man sirijaquin hea maton xoboho mapemaniqui. <sup>36</sup> Chopanma hihquiton tah man hea sahuemaniqui. Hen hisinaiya tah man hea jisi caniqui. Sipo xobo tsahotaiton tah man hea yanapanniqui, hah tah hen jato jayaxihqui. <sup>37</sup> Jaatian ta jahuen siri jonibaan yocayaxihqui:

¿Jahuentian mia picatsihqui jisxon non mia pimanihquin, Hihbon? ¿Jahuentian mia xehacatsihquiton non mia xehamaniquin? <sup>38</sup> ¿Jahuentian non mia noquen nahua quescapa mapemaniquin? ¿Jahuentian non mia chopanma jaiton sahuemaniquin? <sup>39</sup> ¿Jahuentian mia hisini jai, jaa hiyamahax sipo xoboho tsahotai non mia jisi caniquin? <sup>40</sup> Jaton quiquin hapo hihxon tah hen jato yohiyaxihqui:

Man honannon tah hen mato yohihi. Nea heen huetsabo romishin jascjaxonquin tah man hea rihbi hahxonnihiqui.

<sup>41</sup> Memiho quehabo sca tah hen nescajayaxihqui: Botannahue, tiromabon. Satanas jahuen tiroma yoshinbo betan jano cati chihi janin botannahue. <sup>42</sup> Hen picatsihqui bi tah man hea pimayamanihqui. Hen jiricatsihqui bi tah man hea xehamayamaniqui. <sup>43</sup> Maton nahua quescapa jahuiton bi tah man hea mapemayamaniqui. Chopa bocabi tah man hea sahuemayamaniqui, hisinax, sipo xoboho tsahonah racatai bi tah man hea jisi cajaquetanyamanihqui. <sup>44</sup> Jato jascajaha ta yocaticaniqui.

¿Jahuentian non mia picatsihqui jisniquin, Hihbon? Picatsihqui, jiricatsihqui, xobojoma, chopanma, hisinai, sipo xoboho tsahotai jahuentian non mia jascapa jisxon bi non mia hahxonyamanihquin? <sup>45</sup> Jasca jaiboya tah hen jato yohitihi:

Man honannon tah hen mato yohihi. Nescapa pishcabo maton jisí, jahuama quescapahbo, jato hahxonyamaquin tah man hea rihbi hahxonnyamanihqui.

<sup>46</sup> Jato jascjaxon tah hen jato potascatihi, jascabiyaquin casticanahbo sca janon. Heen siri jonibo tah hen queyoyamanox manati janin hiotihi.

## 26

*Jesus rehteti shinanaibo*

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jato jascajaquin haxemaquin queyoxon sca:

<sup>2</sup> —Hoqueha bahquish ta pascua fiesta hihyaxihquiqui. Man tah man honanscai. Jaa neten ta hea jihuin hueonxon rehtehahbo hihxon hea bihmayaxihcanihqui —jahuen haxenicabo Jesusen jaquin. <sup>3</sup> Jaatianbi ta Caifas janeya hapon xoboho sacerdote hapobo betan jaton hahbe hapobo tsinquinishqui. Caifas jaton yohuan hihbo copi jano tsinquicani, yohuannoxon. <sup>4</sup> Quexexon Jesus paraxon bihxon rehteti yohinanax, jeenhiquinannancani. <sup>5</sup> Fiesta naponbi tah bihtima qui. Jonibo sinayohuanax noque potacatsihcanmis hihcani.

*Jesus boshnashimahi haibo*

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Betania jema janin sca Jesus cahi, sipiya hihpahoni jonin xoboho nocoti, jahuen jane cahen Simon, xobo hihbo. <sup>7</sup> Jato betan pihi tsahoti Jesus jaiya sca huesti haibo jahui. Hahan hininjatiya joxon, jahuen pomo quiha xenin Jesus boshnashimaquin. Hihti copi jahuen hininjati. <sup>8</sup> Jesus machicai jisish, sinatax yohuancani:

—¿Jahua copi jaa jatihibi yohyoquihquin? <sup>9</sup> Maromaxon ta hicha coriqui bihquehahniqui, jahuaborajomabo yanapannoxon —hihcani. <sup>10</sup> Jaabo yohuani jai honanxon sca:

—¿Jahua copi man jaa haibo jatsanjahin? Hea ta sirijaquin hahxonaxqui. <sup>11</sup> Jahuaborajomabo ta jascabi jatihiqui, man jato yanapannon. Hea tah man huetsatian jisyamascatihi. <sup>12</sup> Hea tsahonahbo ta hea hininjahaxqui. <sup>13</sup> Nincanahue hen mato yohinon: Jano heen joi siri nincacaibo janin jatihibi ta neatohon hea hahxonai yohuanchaniyaxihcanihqui. Jaa copi ta jaa shinanbehnoyamayaxihcanihqui —jato jaquin.

*Judas betan bexohibo*

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Jaatian ta jahuen haxenica huesti picoti canishqui, Judas Iscariote. Sacerdote hapobo janin cahi. <sup>15</sup> Jato qui nocoxon: —¿Hen mato bihmanon jahua man hea hinantihin? —jato jaquin. Coriqui toponxon sca janacanquin, treinta libra jan bihnon. <sup>16</sup> Bichish, cahi. Caxon, jahuentian cahra bihmahah siritihiquin hihxon shinanquin.

*Posen pihibo*

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Jaton fiesta nocotai neten sca, jahuen haxenicabo joxon Jesus yocaquin:

—¿Jahuerahnonxon pinoxon non mia fiesta neten pitijaxontihin, Hihbon —hahcanquin.

<sup>18</sup> —Hoa non honanai joni yohitannahue jema janin. Heen nete ta nea pishcascaiqui. Miin xobohoxon tah hen heen haxenicabo betan fiesta pinoxihqui hih ta maestro jaiqui. Jascajatannahue.

<sup>19</sup> Jesusen raanah sca, bocani. Jan yohiha quescajaxon janoxon fiesta neten pitijacanquin.

20 Bepi sca jaiya jahuen haxenicabo betan janoxon piqin.

21 Piresscaiboya jato yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi: Nenohah ta huesti jaiqui, hea jato bihmaxihqui.

22 Hihti benatax sca tsoan jascajatihiquin hihquish huesti huestibo yocacancani:

—¿Hea nan, Hihbon? —hihcani.

23 —Hehbetanbi nea quenti qui piti bichi joni ta hea bihmanica qui.

24 Papan huishamani joi jai quesca ta noquebaque janoxihquiqui. Hea jascajati jai bi ta hea bihmahi joni Hahrai hihyaxihquiqui. Jahuen papan jaa baquejayamahah cahen siripan —jato jaquin.

25 Jaa bihmanoxihqui hihxon Judasen sca yocaquin:

—¿Hea hin, Maestron?

—Mia rahan —Jesusen jaquin.

26 Pihiboya sca posen bihxon, Papa yocaxon, tehcaxon, jato hinanxon:

—Bihnahue pinoxon. Nea ta heen yora qui —jato jaquin.

27 Tason rihbi bihxon, Papa yocaxon, jato hinanrihbiquin:

—Nea xehanahue, jatihixonbi. 28 Heen jimi tah qui. Jonibaan hohcha copijaquin tah hen heen jimi potaxihqui. Mahuaquin tah hen mato hahxonbahinai. Jaa shinanhahnan xehati ta nea qui. 29 Mato betan huet-sapahaquin xehayahnoxon caman tah hen nea xehati hahtamascatihi. Heen Papan jihue janin mato jihuemahi tian pari tah hen mato betan huetsapahaquin xehayaxihqui —jato jaquin.

*Jesus qui Pedro paranahxihqui*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

30 Pihax, behuahax, olivo janeya manan qui sca bocani. 31 Janoxon sca jato yohiquin:

—Nea yamebi tah man jatihibichin hea jenebahinnoxihqui, Papan huishani joi jai quesca tah man jatihi. Carnero coirannica tah hen rehtexihqui, heen carnerobo potojahtannon hihqui jaa joi. 32 Jaabi tah hen hahquirihbi teehihquish Galilea main sca catihi, mato rihbi man jano hea merahi canon —jato jaquin.

33 —Caibaan mia jatihixonbi jenebahinai bi tah hen hean mia jene-timahi, hihbon —Pedronen jaquin.

34 —Quimisha coti hatapa queorihyamahi bi tah min nea yamebi heen joni hihtima min yohixihqui —Jesusen jaquin.

35 —Hea rehtehibaan bi tah hen miin joni hihti ma hen yohitimabirestihi —hahscaquin Pedronen. Jatihixonbi sca jascajaribiquin.

*Getsemani nahue chianxon Jesusen yocacai*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

36 Getsemani janeya nahue chian sca becani, Jesus betan.

—Neno tsahopaquenahue, Papa yocaqui hen hori canon —jato jaquin.

37 Jato jascjaxon Pedroya Zebedeon baque rabe hori boquin. Jano sca Jesus hihti benati, hihti masa shinanquin.

38 —Mahuabena tah hen jai, hihti masa shinanquin. Nenoxonbi hea manahi banenahue, hea coirannoxon.

39 Jato jascjabahini cahax, hori pishca beho racaxon Papa yohiquin:

—Papan. Hea janoxihquibo jatimajahue, jatimajati hahtipahxon. Jaabi hea queenai quescayamahi bi mia queenai quesca janon hihmahue.

<sup>40</sup> Yocacax joxon sca hoxahiton jahuen haxenicabo meraquin.

—¿Huesti hora pishca hea mananoxon man hoxa teneti hahtipahyamahin?

<sup>41</sup> Hoxa tenexon Papa yocanahue, tiroma yoshiman mato tiromamacatsihquin tanayamanon. Maton shinaman man teneti shinanai bi tah man hahan teneti coshi yamahi.

<sup>42</sup> Jascacahini sca Papa yocaqui caribihi.

—Papan, hea janoxihquibo jatimajati yamahiya mia queenai quesca janon jahue —hahquin.

<sup>43</sup> Joxon sca, hoxahiton jato merarihbiquin. Jatón bero quextojaquetax hoxa hoxacani. <sup>44</sup> Jato mohinaxma caribixon jahuen quimisha sca jascajaquin yocaribiquin. <sup>45</sup> Joxon sca:

—¿Man hoxaparihin? ¿Tanti tanti pari man jain? Jisnahue. Hóchayahpabaan bihnon bihmahi ta beresscacanihqui. <sup>46</sup> Hueninahue. Caresscatannon benahue. Hea bihmahi jahui ta nea nocoscaiqui —Jesusen jato jaquin.

### *Jesus bichibo*

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jato yohihiyabi jahuen haxenica huesti jahui, Judas. Hahbetan rihbi hicha becani, caibo machitoya, caibo chantiya. Sacerdote hapobaan raanah becani, judio hapobaan raanah becani. <sup>48</sup> Jato betan joriyamaxon ca Judasen jato yohihah:

—Hen meraxon betsohahquin hicotanai joni tah qui. Hen betsohahquin hicotanai bihtannahue.

<sup>49</sup> Nocotax sca ponte res Jesus qui jahuex, Min jascabi jayamahin hahxon, betsohahxon hicotanquin. Hicotanahbi:

<sup>50</sup> —¿Jahuejahi min jahuin, amigon? —Jesusen jaa jaquin. Jaatian nihquirani joxon bihxon Jesus menexcanquin.

<sup>51</sup> Jasca jaibaan bi huesti jahuen haxenicaton machito tsecaxon sacerdote hapon joni marequin bi cahnexon jahuen pabinqui paxtebahinquin.

<sup>52</sup> —Miin machito bexojahue. Machitonen rehtenanaibo ta jahanbi mahuatihiqui. <sup>53</sup> ¿Heen Papa hean yocacah jan jahuen yonotibo sesenta mil raantihiqui min honanyamahin? <sup>54</sup> Hea nescajayaxihquibo ta Papan huishani joi jaiqui. ¿Hen yocacaiya jenquetsahpax jan yohini quesca jatihiquin? —Jesusen jaa jaquin. <sup>55</sup> Yahtannicabo sca yohiquin:

—¿Jahua copi man rehtemis joni yahtanquin hahcajahn, machitoyaxon chantiyaxon hea chibanbenahin? Netetihibi Papan xoboho tсахoxon haxemahi bi tah man hea bihyamahipiqui. <sup>56</sup> Papan huishani joi jai quesca janon tah man nescajahi —hahquin jato.

Jaatianbi jahuen haxenicabo jatihibi jabacani. Jesus yahtanahbo jenebahini bocani.

### *Hapobo janin Jesus bohobo*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Menexxonsca sacerdote hapo Caifas janin Jesus bocanquin. Jaa xoboho jaton huisha hapobo jaton hanibo tsiniquihranscai. <sup>58</sup> Jano

Jesus hiohiboyna hocho sca jato chibanquin Pedronen. Sacerdote hapon xobocho jaabo mapenon, jeman res Pedro nihnich. Jatón sontaro tocan jano tsahoti, jahueja janoxihcanihquin hihquish manati.

<sup>59</sup> Chicho cahen sacerdote hapoboyna texe judio hapobo yohuancani. Jaa copi rehteti janon hahqui yohuanai quesabo quenamacanquin. <sup>60</sup> Hicha quesabo jano mapetai bi jahua copi rehteti merayamacanquin. Chini sca huetsa quesa rabe nocoti.

<sup>61</sup> —Toa joni tah non yohuanai nincaquipi. Papan xobo tah hen potojaquetanxon quimisha neten hahquirihbi jaa xahnen xobojati hahtipahi hih ta jaipishqui —hihcani.

<sup>62</sup> Jatón quiquin sacerdote sca huenicahinxon Jesus yocaquin:

—¿Min jahuabi yohiyamahin? ¿Jaabo mihqui yohuanai bi min jahuabi yohiti yamahin?

<sup>63</sup> Yocacah bi jahuahihyamahi. Jahuabi yohiyamahiya, hapon yohirihbiquin:

—Quiquin Dioscoinyaxon tah hen mia hihti yohihi quesaxonma min yohicoinnon. ¿Mia min Diosen baque Cristo quin? Noque yohihue.

<sup>64</sup> —Min yohihi quesca rahan. Hashoan rihbi tah hen mato yohihi: Papan mecayaho jahuen quiquin hapo tsahotai tah man hea noquebaque jisyaxihqui. Nai cohiman jahui tah man hea jisyaxihqui —Jesusen jaquin sacerdote hapo.

<sup>65</sup> Nincaxon, jahuen coton huaxabahinxon, jato yohiquin:

—Dios qui ta tiromahi yohuanihqui. ¿Jahua hashoan non nincati pishinain? Jan tiromahi yohuanai tah man nincascai. <sup>66</sup> ¿Jahua shinan man jain?

—Jan yohuanai copi non rehteti jai rahan —hahcanquin.

<sup>67</sup> Jahuen bemanan qui toshbanhahxon, copasxon beshrishquicanquin. <sup>68</sup> Rishquixon yocacanquin:

—Yohihue, Criston. ¿Tsoan mia rishquihiquin?

*Jaa tah hen honanyamahi hihqui Pedro*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Jasca jaabo jai bi jemanhihti janin Pedro tsahoti. Jano tsahotaiton huesti haibaan joxon yohiquin:

—Mia rihbi tah min hoa Galilea mai meha Jesus betan nihrasihi.

<sup>70</sup> Jano jaibaan sca jatihixonbi nincanon jahuen joni hihtima yohiscaquin:

—Min yohuanai tah hen honanyamabiresai —Pedronen jaquin.

<sup>71</sup> Nichibo tocan mehax huetsa haibo rihbi joxon, Pedro jisquin siri-jaxon, jato yohiquin:

—Nea coin ta Jesus Nazareno betan nihcachihiqui.

<sup>72</sup> Hahquirihbi jahuen joni hihtima Pedronen yohiquin. Dios quenaxon:

—Jaa joni tah hen honanyamabiresai —hahquin.

<sup>73</sup> Basiyamahax jano nichibosca joxon:

—Hihcoini. Mia rihbi tah min jahuen haxenica qui. Min yohuanai tah non honanai. Janoha joni quescapah tah non mia nincacai —Pedro jacanquin.

<sup>74</sup> Dios quenaxon, hihcoinyamahax hea mahuapahinon hihxon jasca-jaribiquin:

—Jaa joni tah hen honanyamabiresai —Pedronen jaquin. Jaatianbi sca hatapa queoti. <sup>75</sup> Jesusen yohiha joi shinanrenenscaquin. Hatapa queorihyama jai bi tah min quimisha coti heen joni hihtima min yohixihqui. Jesus jascari yohuanah shinanax, picocahini cahax coshin huaohihscai.

## 27

### *Pilato janin Jesus bohobo*

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Xaba paquescaiya sca sacerdote hapobo betan judio hapobo tsinquirihbixon sesion hahxon sca Jesus rehteti yohicanquin jatihibichin.

<sup>2</sup> Menexrihbixon jaton gobernador janin sca Jesus hiocanquin Pilato janeya gobernador janin.

### *Judas rehtehihtai*

<sup>3</sup> Jaan bihmahah Jesus rehtenoxihquibohi jisxon, masa shinanxon sca Judasen jahuen treinta coriqui hinanrihbihi caxon, sacerdote hapoboya judio hapobo hinanrihbiquin.

<sup>4</sup> —Hohchajoma joni mato bihmahi tah hen hohchatai —jato jaquin.

—¿Min jascahah bi jahueja non noquen jatihin? Mianbi jise —hahcanquin.

<sup>5</sup> Papan xoboho jaa coriqui potaquin potojaquetanbahini Judas caresscai. Cahax risbipan tenexentax rontamehscai.

<sup>6</sup> Jahuen coriqui topihax sca sacerdote hapobo yohuani:

—Hahan mahuamati coriqui tah qui. Papa hinanti bohnanti qui tah non nanetimahi —hihcani.

<sup>7</sup> Jaa copi ta jahanbi mai maroti yohinannishqui. Caxon sca huesti quantijanicon mai maroncanquin, jano nahuabo mihinti janon. <sup>8</sup> Jaa copi ta jaa mai jimin mai hahcanihqui, rahma caman. <sup>9</sup> Jasca ta janishqui Papan joi yohinica Jeremiasnen yohini quescabi:

Joni ta jaatihu copitihqui hih Israelibo hapobo jaiya ta treinta coriqui bihcanehqui.

<sup>10</sup> Jahanbi ta quantijanicon mai marocaniqui, heen hihbaan hea yohini quescabijaquin hihqui Jeremiasnen huishani joi.

<sup>11</sup> Jaatian gobernador bebon Jesus nichu. Jano hihuehahbo Gobernador yocacahti Jesus:

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahquin.

—Min yohihi quescari rahan —hahquin Jesusen.

<sup>12</sup> Judio hapobo rihbi hahqui chanihah bi Jesus jahuabi yohuanyamascái. <sup>13</sup> Pilatonen sca yocarihbiquin:

—¿Mihqui hicha chanihibo min nincayamahin? —hahquin.

<sup>14</sup> Jabi ni huesti jaton joi qui Jesus yohuanyamahi. Jaa copi ta gobernador rahtenishqui.

### *Jesus rehteti yohihibo*

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Jaa fiesta hahqui nocotai tihibi ta gobernadornen sipo xoboho tsahonnibo huesti jato picoxonpahonishqui, fiestajahibaan caisxon jaa jane yohihiya jaa jato picoxonquin. <sup>16</sup> Jan jano tsahonni ta tirona shinanya joni janishqui jatihixonbi honanaibo. Jahuen jane

cahen, Barrabas. <sup>17</sup> Fiestajahibo tsinquijaquetaiton sca Pilatonen jato yocaquin.

—¿Tsoa hen mato picoxonti man queenain? ¿Barrabas nan? ¿Jesus, Cristo hahcaibo nan? —jato jaquin.

<sup>18</sup> Notsixon copi judiobaan Jesus hinanah ta Pilatonen honannishqui. Honanxon copi ta jonibo jascajaquin yocanishqui.

<sup>19</sup> Janoxon joni ponteti sca Pilato tsahoscai. Jano tsahotai bi ta joni raanxon jahuen haibaan yohinishqui:

—Siri joni tah qui. Jahuabi jahua hahyamahue. Rahma jaya namaxon tah hen hihti masa shinanai.

<sup>20</sup> Jascajaquin jahuen haibaan Pilato yohinon bi ta judio hapobaan tsamajaquetaibo nescajanishqui: Barrabas mato picoxonnon Jesus rehteti yocanahue, hahcanquin. <sup>21</sup> Quenataibo nincaxon sca gobernador-nen jato yocaquin:

—¿Rabe jai bi jahuemeha hen mato picoxonti man queenain?

—Barrabas rahan —hihcani.

<sup>22</sup> —¿Cristo hahcaibo Jesus cahran? Jaa hen jahuejati man queenain? —Pilatonen jato jaquin.

—Jihui qui hueonhue —hahcanquin jatihixonbi.

<sup>23</sup> —¿Jahua copi nan? ¿Jahua tiroma janishquin? —jato jaquin.

Jato jascahah bi hashoan sca quenacani:

—Jihuin hueonnue.

<sup>24</sup> Jan jano jahuabi hahyamahi bi hashoan sca corocanahibo jai jisxon, jeneya benahue jaax jaton jisnon bi mechoquihti.

—Jahuen jimi ta hehqui hueoyamahiqui. Mato quibi ta paquetihqui, jisnahue —jato jaquin.

<sup>25</sup> Tsinquijaquetaibo jatihibi sca nescari coshin yohuani:

—Noque qui jahuen jimi paquenon, noquen baquebo qui rihbi jahuen jimi paquenon —hihcani.

<sup>26</sup> Jaatian Barrabas jato picoxonxon, Jesus rishquihahbo jahuen shtarobo yohixon jato hinanquin jihuín hueonahbo.

<sup>27</sup> Jahuen shtarobaan sca Jesus bihxon, gobernador xobo chicho hioxon, jaton hahbe shtarobo quenacanquin. <sup>28</sup> Jahuen chopa potamaxon joshin coton sca sahuemacanquin. <sup>29</sup> Moxa maitijaxon, maimaxon, tahua xecomaxon, jaa bebon raboxonen nihxon hosan hosancanquin.

—Jee, judiobaan quiquin hapon —hahcanquin. <sup>30</sup> Jascajaxon, hahqui toshbanhaxon, jahuen tahua bichinxon hahanbi mashrishquiquin. <sup>31</sup> Hosan hosanxon jaa joshin coton pecaxon jahuen coton sahue-maribixon, jihuín hueonnoxon sca Jesus bocanquin.

### *Jihuín hueonaibo*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Jemama qui picoti caxon sca Simon janeya joni meracanquin, Cirene mai meha joni. Jaa jahuen coros hiamacanquin.

<sup>33</sup> Manan qui nococani, Golgota janeya manan. Golgota ta mapo xao manan hihcatsihqui. <sup>34</sup> Xehati mocani xehanon hinanahbo bi tanahax queenyamahí.

<sup>35</sup> Jihui qui tasaxon rontanxon sca jahuen chopa metisahnoxon tsoan bihtihiquin hihxon borasa qui macan bero nanexon chicohah, huetsa

macan pari cainaiya huetsan bihnon, huetsa macan pari cainaiya huetsan bihquin. <sup>36</sup> Coirani sca sontarobo tsahopaqueti. <sup>37</sup> Jaa bochihori ta quirica hueoncannishqui, jaa copi rehteha joibo jano janon. Nea ta Jesus qui, Judiobaan quiquin hapo, hihqui jaa quirica.

<sup>38</sup> Yometso rabe rihbi sca tasaxon rontancanquin jaa senenbi. Ramiho huetsa, ramiho huetsa. <sup>39</sup> Jano huinotaibaan ta hosan hosancannishqui, jaton mapo bose bosehihcanaxon.

<sup>40</sup> —Papan xobo potojaquetanxon quimisha neten jaa xahnen hahquirihbi xobojanica hihquish, janohax siri sca johue Papan baque hihquish, jaa jihui janinhax botoquihranhue —hahcanquin.

<sup>41</sup> Sacerdote hapobo betan texe judio hapobaan ta jascajaquin rihbi hosancannishqui.

<sup>42</sup> —Huetsabo jihuemati hahtipahxon bi ta hahri jihuemati hahtipahyamahiqui. Israelibaan quiquin hapo hihquish, jan coros janinhax botopaquenon. Jaatian tah non nincacointihi. <sup>43</sup> Papa Diosen baque hihqui ta shinannishqui. Queenxon, Papan jaa botonxon rohajascanon. Hea tah hen Diosen baque qui jan jaipi hih ca hen ja hisen —hihcani.

<sup>44</sup> Jascajaquin rihbi ta hahbe hueonahbaan hichaquin hosannishqui.

### *Jesus mahuati*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Barin manan tsahcahiya sca ta yamecahinnishqui, jatihibi mai janin. Nai pohapaque bari janon caman bahquishihpi. <sup>46</sup> Bari nai pohapaquetaiya sca ta coshin bi res Jesus yohuannishqui:

—Elí Elí lama sabactani. Papan, Papan, ¿jahua copi min hea jenebahinain? hihcatsihqui.

<sup>47</sup> Nincacax:

—Elías ta quenahiqui —hihcani jano nichibo.

<sup>48</sup> Huesti bishquihihcanahi caxon, taco quesca pa bihxon, xehati cachaqui maosahxon tahua qui queonxon sananhihnixon xehamaquin.

<sup>49</sup> Caibaan sca:

—Jenehue. Jaa botoni Elías jotihiquin non tah non jiscatsihqui —hahcanquin.

<sup>50</sup> Hahquirihbi coshin bi res quenatax sca Jesus mahuati.

<sup>51</sup> Jaatianbi ta Papan xoboho hahan chiqueti chopa rontamehtai huaxacahinnishqui, bochiquihax naman caman, rabe teque sca janon. Mai rihbi ta mihuannishqui. Macamahnhuanbo rihbi ta caxquecahinnishqui.

<sup>52</sup> Cristo hihquipish bi teehihribihi pechaho ta tsahonbo rihbi quehpemehnishqui, neateman hihni Papan baquebo yorayabi teehihribihax huenihhnatax bocani. <sup>53</sup> Jaabo ta jaa jema janin nichu bocannishqui, hihti caibaan jisnonbi.

<sup>54</sup> Jesus mahuatai ya jascapa huinotai jisish ta jano coiranai sontaro capitan hihti raquenishqui, jahuen sontarobo rihbi hihti raqueti.

—Jaa ta Papan baque coin hihnishqui —hihcani.

<sup>55</sup> Hochoxon rihbi ta hichaxon haibobaan coiranxon jisnishqui. Jaabaan ta Galilea mai janinhax Jesus betan jahui haibobo janishqui, pitijaxonaibo. <sup>56</sup> Huetsa ta María Magdalena janeya janishqui. Huetsa cahen María Jacobon mama, Josepan mama. Huetsa cahen Zebedeon baquebaan mama.



*Jesus tsahonaibo**(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Bepi sca Arimatea jema janinhax coriquiyahpa patoro jahui, José janeya. Jesusen haxemaha nincacoinni joni. <sup>58</sup> Pilato janin caxon sca Jesusen yora hean bihtimahin hahca, Pilatonen Bihhue hahquin. <sup>59</sup> Jahuen yora botonxon sca sabana pahtsacah siripan rahcoquin. <sup>60</sup> Rahcoxon boxon, tsahomehyanoxon jano jan macan manan xanqueman poquinipi janin mihinquin. Heen tsahonti janinbi tsahonpan hihxon jano Jesus mihinquin. Tsahon xehponoxon sca hihtihosi macan taranbohanxon xehpoquin. Macaman xehpobahini sca caresscai. <sup>61</sup> Jaa tsahon patax sca María Magdalena betan huetsa María manati tsahoti.

*Tsahon coiranai sontarobo*

<sup>62</sup> Jatón tantiti nete janón jaa nete queyotaiya sca sacerdote hapobo betan fariseobo Pilato janin bocani. <sup>63</sup> Nocoxon:

—Hapon, hoa paranmis bihyamaparixon tah non yohuanai nincaquipiqui. Jaa tah non rahma shinanai. Quimisha neten hihquish tah hen teehihribiyaxihqui hih ta jaipishqui. <sup>64</sup> Jaa copi yohihue, jahuen quimisha neten caman jahuen tsahon coiranahbo. Jonetax jahuen yora yometsohtax teehihrihbi ta jaipishqui —hih jahuen haxenicabo jamis, jonibo parani. Jascajaquin paranah ta jan jato paranmenopahoni mentan hashoan tiroma jatihiqui —Pilato jacanquin.

<sup>65</sup> —Hoa cahisen, sontarobo. Jato boxon, man honanai quescajaquin jato coiranmatannahue —jato jaquin. <sup>66</sup> Caxon sca, hahan xehpoti macan boyacanquin. Boyaxon honantijaxon coiranahbo sontarobo quenimacanquin.

**28***Jesus teehihqui**(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Jascahipibo pecaho jatón tantiti nete huino sca jaipi quen xaba paqueti hochoma sca María Magdalena betan huetsa María cahi, tsahon jisi. <sup>2</sup> Cahiboyabi naihoh quehax Papan yonoti huesti botopaqueti jahuiya coshin bi res mai mihuani. Botopaquexon hahan xehpoti macamahnhan taranbohanax jaa cahtsahoscai. <sup>3</sup> Jahuen yora cana bacahi quesdari xabati. Jahuen chopa cahen joxo bi res joxo. <sup>4</sup> Jaa jisish ca hihti raquetax tastahihcanahax sontarobo racareneni mahuataibo quescapahax. <sup>5</sup> Haibobo nocotaiya:

—Raquyamanahue. Rehtepibo Jesus benahi man jahui tah hen honani. <sup>6</sup> Nenoma ta qui. Jan yohipi quesdari ta teehihribihaxqui. Jano racanipibo jahuen tsahon jisi benahue. <sup>7</sup> Histon caxon sca jahuen haxenicabo yohitannahue. Hihquish bi ta hahquiribi teehihquishqui. Mato bebóhi ta Galilea main cahiqui. Jano tah man jaa jisi catihi. Mato tah hen yohiscai, jato jascajaquin yohitannahue —Papan yonotinin jato jaquin.

<sup>8</sup> Histon sca bocani. Tsahon janinhax hishtocanahi cahi, raqueya jenimahax jahuen haxenicabo yohihi bocani. <sup>9</sup> Cahitonbi jato behchihi Jesus jahui.

—¿Man jascabi jayamahin? —jato jaquin. Jato jascahah bi pontecahini caxon jaa bebon betihihpaquexon taxecocanquin.

<sup>10</sup> —Raqueyamanahue. Galilea main bohábo heen huetsabo yohitanahue. Jano ta hea jisyaxihcanihqui.

*Yohihi sontarobo bocani*

<sup>11</sup> Jato yohihi haibobo bohiboyabi sca tsahon janinhax sontarobo rihbi bocani. Jeman caxon rahma huinotah jatihibi sacerdote hapobo yohicanquin. <sup>12</sup> Judiobaan hapobo betan tsinquixon sca jahueja sca non jatihin hihquish yohinanxon sontarobo hicha coriqui hinancanquin. <sup>13</sup> Coriqui hinanxon:

—Non yame hoxahiya ta jahuen haxenicabo joxon jahuen yora bichincanaxqui hihnahue. <sup>14</sup> Man jascari yohuani jai chanihah noquen gobernador sinataiya tah non jaa rihbi raejatihi, mato jahuejayamanon —sontarobo jacanquin sacerdotebaan.

<sup>15</sup> Jaa coriqui bichish sca jascari yohuani bocani, sacerdotebaan yohihah quescari. Jascari yohuannihbo copi ta rahma caman jatihibi Judea mai janin jascari yohuanchanicaniqui.

*Jahuen raantibo Jesusen raanai*

*(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Galilea main sca ta jahuen haxenicabo bocanishqui, once joni. Jano nocoyaxahnahue Jesusen jato yohipi manan janin nococani. <sup>17</sup> Jano Jesus meraxon, hahqui raboxonen tisquihahpaquehcanquin. Jesus tah qui hih caibo janon bi jaa hin Hen tah hen honancoinyamahi hih caibo jaribihi. <sup>18</sup> Jato qui joxon sca:

—Papan ta hea jatihibi hihbomascai qui, naiho jai jatihibi, main jaibo jatihibi rihbi. <sup>19</sup> Jaa copi jatihibi mai janin caxon jano jaibo haxematannahue. Heen Papan janen, jahuen baquen janen rihbi, jahuen yoshin siripan janen rihbi jato nashimatannahue, heen jihuetahbo. <sup>20</sup> Jascajanahue hahquin hen mato yohipahoni joibo jatihibi jato haxemanahue, jascajahabo. Nete queyonon caman hen mato betan jascabihi jayaxihqui honannahue.

## MARCOS Marcosnen huishani joi siri

*Juan cahchiho yohuani cahi*

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Papan baque Jesucristo joi siri ta nescari pehocohnishqui. <sup>2</sup> Papan joi yohinica Isaiasnen pari ta nescajaquin huishanishqui:

Jise. Mia bahixonnon hihxon tah hen heen joi yohinica pari raanai.

<sup>3</sup> Jaa ta cahchiho jano tsoa jihueyamahiton nichish coshin yohuanyax-ihquiqui: Bahixonnahue jahan hihbo jonon. Jahuen bahi najisti chaibo hahxonnahue hih ta jaa jayaxihquiqui

hihqui Isaiasnen huishani joi.

<sup>4</sup> Isaiasnen yohini quescajaquin nashimahi ta Juan cahchiho jano tsoa jihueyamahiton canishqui. Cahax coshin yohuani:

—Papan maton hohcha sohuanon maton shinan pontenahue hen mato nashimanon —hahquin. <sup>5</sup> Jascajahiya ta Judea mai mehabo, Jerusalem jema janinhahbo rihbi Juan qui bocannishqui jatihibi. Jaton hohcha Papa Dios yohihiya cahen Juaman jato nashimaquin Jordan huean janinxon. <sup>6</sup> Juaman ta camello rani chopa sahuepahonishqui. Bichi cinturonen chinexehti. Champo pipahoni. Bona jaene rihbi xehapahoni.

<sup>7</sup> —Hehchon ta hea mentan hashoan shinanya noque joyaxihquiqui. Jaa hihti siri copi tah hen chiquerehue tsahopaguexon jahuen sapato risbi pecaxonti betan hea senenyamahi. <sup>8</sup> Hean hen mato jenen nashimahi bi ta jahuen jonibo man jai honanahbo hihxon Papan mato jahuen Yoshin hinanyaxihquiqui, nashimaquin hahcajaquin hicha hinnanquin —Juaman jato jaquin.

*Juaman Jesus nashimahi*

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Jascascaiya Galilea mai meha Nazaret jema janinhax Jesus jahui. Jahuiya ta Juaman jaa nashimanishqui Jordan huean janinxon.

<sup>10</sup> Nashimaha cahen jene janinhax mapexon nai huiso quehpemehtai Jesusen jisquin. Dios Yoshin nobex quescapah hahqui botopaquetai jisquin.

<sup>11</sup> Jaatian:

—Mia tah min hen hihti queenai heen baque qui. Mihon ta hen jenimahi —hihqui naihoh quehax yohuanai joi.

*Yoshiman Jesus tanahi*

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> Jaa pecaho ta Dios Yoshiman Jesus cahchiho camanishqui.

<sup>13</sup> Cuarenta neten cahchiho Jesus nichu yohinahbo tocan. Jano nichiton ta Satanasnen hohchamacatsihquin tananishqui. Papan yonotibaan sca ta Jesus pimanishqui.

*Galilea janin Jesus teemenohi*

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Jaatian sca Juan sipojahipibo pecaho sca Jesus caribihi Galilea main. Papan joi siri yohibonahi cahi.

<sup>15</sup> —Papan mato hahxonti nete ta nocoscaiqui. Papan jihuemahi joti ta nea pishca sca jaonahiqui. Maton shinan pontenahue. Papan joi siri bihcoinnahue —jato jaquin.

*Yapa bihnicahbo Jesusen caisai*

*(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Galilea hian quexa sca quetanbonahi cahi. Caquin bi Simon jahuen huetsa Andres betan jisbonaquin. Tarrafa potahiton jato jisbonaquin, yapa bihnica rabe.

<sup>17</sup> —Hehbe bonahue, joni hionica sca hen mato hihmanon —jato jaquin.

<sup>18</sup> Jascaha jaton tarrafa potabahini sca hahbe bocani.

<sup>19</sup> Jaatian caribiquin bi Zebedeon baque Jacobo jisbonaquin. Jahuen huetsa Juan betan nontinxon jaton tarrafa honahiton jisbonaquin.

<sup>20</sup> Jisxon jato quenaquin. Quenaha jahuen jonibo betan jaton papa nontinbi banenon Jesus betan sca bocani.

*Tiroma yoshinyahpa*

*(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Capernaum jema janin sca nococani. Tantiti neten sca haho tsinquiti xoboho hihcoxon Jesusen jato haxemaquin. <sup>22</sup> Haxemaha rahtecani. Huishani honanbaan haxemahi quescajaquinma bi hapon hahcai quescajaquin jato haxemaha ta rahtecannishqui. <sup>23</sup> Jaa xoboho rihbi cahen tiroma yoshinyahpa joni huesti jai. Jaan cahen joi coshin yocaquin:

<sup>24</sup> —¿Min noque jahuejatihin, Nazaret janinha Jesusen? ¿Min noque queyohi jahuin? Min tsoa quin hen ta hen honanai. Diosen raanai tah min qui —hahquin yoshiman.

<sup>25</sup> Jesusen sca jaa yohiquin:

—Netetax jahuen yora janinhax picohue —hahquin. <sup>26</sup> Jan jascaha jaa joni tastahihmahax sai saihihquish tiroma yoshin picoti. <sup>27</sup> Jatihibi sca rahtetax yocacahanani:

—¿Teeee, jahua joni hin? Honanmati joi behna tah qui. Hapon hahcai quescajaquin ta haxemahiqui. Yoshin tiromabo ta yohihiqui. Jaan catanhue hahca ta bocaniqui —hihcani.

<sup>28</sup> Janohax cahen histon bi res Jesus qui yohuanscacani Galilea mai jatihibi janinhahbo.

*Simoman haita Jesusen rohajahi*

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Jaatian sca haho tsinquiti xobohoh quehax cainax Andres betan Simoman xoboho hihcocani Jesus, Jacobo, Juan. <sup>30</sup> Simoman haita cahen yonatax racati. Jesus yohiscacanquin, Jaa ta hisiniqui, hahquin.

<sup>31</sup> Yohihahbo metsontanxon hueniquin. Huenihah rohacahinxon jato pimascaquin.

*Hisinaibo Jesusen hicha rohajahi*

*(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Jaa bepi bari hihquiscaya sca ta hisinyahpabo, tiroma yoshinyahpabo rihbi jato jatihibi Jesus qui hiocannishqui. <sup>33</sup> Jaa jema janinhahbo jatihibi Jesus janin xehqui patax tsamajaqueti. <sup>34</sup> Jano cahen mesco hisinyahpabo Jesusen rohajaquin hihti caibo. Hicha tiroma yoshinbo rihbi netemaxon picoquin. Jaa honanaibo copi jato netemaquin.

*Galilea main caxon Jesusen haxemahi**(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Mohiyah tax hihari sca xaba paqueri jaima huenitax Jesus cahi jano tsoabi yamahiton. Janoxon sca jahuen Papa yocaquin. <sup>36</sup> Jaatian sca Simon, jaabo, Jesus benahi cahi. <sup>37</sup> Meraxon yohicanquin:

—Jatihixonbi ta mia benacaniqui —hahcanquin.

<sup>38</sup> —Huetsa jemabo janin sca canon bonahue, jano rihbi Papan joi yohinon. Jaa copi tah hen jahuequi —jato jaquin.

<sup>39</sup> Jato jascahax Galilea janin sca Jesus nihnichijatihbinco. Haho tsinquiti xobohoxon Papan joi yohibonahi cahi. Tiroma yoshinbo rihbi picoquin.

*Sipiyah rohajahi**(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup> Jaatian cahen huesti sipiyahpa joni Jesus qui joxon hihti yocaquin. Raboxonen tisquihahpaquexon yocaquin:

—Queenxon ta mian hea rohajatihijahajatihi —hahquin.

<sup>41</sup> Jahan hihti shinanxon mehanchanxon mehexon Jesusen sca yohiquin:

—Queen tah hen jai. Rohascahue —hahquin.

<sup>42</sup> Jan jascahah hisinyamascai, rohascai. <sup>43</sup> Jaatianbi jaa catannon sca Jesusen hihti yohiquin:

<sup>44</sup> —Tsoabi yohihaxma sacerdote qui catanhue, min rohascai jismahi. Min rohahi copi Moisesnin yohini hinanti hinantanhue min rohascai honanahbo —hahquin.

<sup>45</sup> Jesusen jascahah bi cahi. Jan rohascai yohibonahi cahi. Yohibonahiya cahen jema janin jahuiho hichahiya jeman cati Jesusen hahtipahyamascaquin, jaa yocacatsihquibo hichahiya. Hueneman res cahi. Jatihibi janinhax sca Jesus qui bocani.

**2***Yora honanyamajaquetai rohajahi**(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Huetsa neten sca cahen Capernaum janin hahquirihbi Jesus nocoti cahi. Jahuen xobon jaa nocoscai cahen nincacanquin janohahbaan. <sup>2</sup> Hicha joni tsamajaquetaiya cahen xobo senenyamascai, xehqui pataxhi jahuenbi nihcahuantimahi. Jaan ca Papan joi jato yohiquin.

<sup>3</sup> Jahuen yora honanyamajaquetai joni sca hihuehi becani, chosco joni.

<sup>4</sup> Joni tsamajaquetaiyoa Jesus pataxti hahtipahyamaxon Jesus mahchi xobo pemacanya tsecaquin. Quinijaxon jahuen cacajatiyabi jaa joni botonpaquecanquin. Yora honanyamajaquetai joni hahan racatai bi botonpaquecanquin. <sup>5</sup> Rohajatihi shinancoinaibo jisxon yora honanyamajaquetai joni sca Jesusen yohiquin:

—Miin hohcha ta sohuá scah qui, baquen —hahquin.

<sup>6</sup> Jano rihbi cahen jaton jointinin shinani tsahocani huishani joi honanbo.

<sup>7</sup> —¿Jahua jenquetsahin nea jonin jascajaquin yohihiquin? Tiromahi ta yohuanihqui. Papa huestichin ta hohcha sohuati hahtipahiqui —hihcani jaton jointinin.

<sup>8</sup> Jaton jointinin jascajaquin shinanaiboya jahuen shinaman honan-saxon Jesusen jato yohiquin:

—¿Jahua jenquetsahin man jascajaquin shinanain maton jointinin?  
 9 ¿Jahue meha joi nea yora honanyamajaquetai joni yohiti hashoan teema  
 quin? ¿Miin hohcha ta sohuá scah qui hihqui nan? ¿Huenihue, miin  
 cacajati bichish caresscatanhue hihqui nan? ¿Jahue meha hashoan  
 yohiti teema quin nan? 10 Nai nequebihoxon hohcha sohuati hihbo  
 hea jai man honannon hihxon tah hen nea sca yohihi —jato jaxon yora  
 honanyamajaquetai joni sca yohiquin:

11 —Mia ta hen yohihi. Huenihue. Miin cacajati bichish miin xobon  
 caresscatanhue —hahquin. 12 Yohihah huenixon jahuen cacajati bichish  
 res sca jaton jisnonbi caini. Jatihixonbi jisish rahtetax siripi Papa qui  
 yohuancani:

—Jahuentianbi tah non jascajahi jisyamaniqui —hihcani.

*Leví Jesusen quenahi*  
 (Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Hian quexa sca cahen Jesus caribihi. Jatihibi jonibo hahqui tsama-  
 jaqueti, jaan jato haxemanon. 14 Jano huinoquin bi Leví sca meraquin  
 Alfeonen baque. Janoxon coriqui cobranti janin hapobaana cobranxoni  
 tsahotai meraquin. Meraxon:

—Hehbe cahue —hahquin. Jan jascahah huenicahuanax hahbetan  
 cahi.

15 Pihhi benahue hahca Levin xoboho sca jahuen haxenicaboyabi Jesus  
 cahi. Jesus betan hicha joni bocani. Nocotax pihhi tsahoti hicha cobranx-  
 onaiboya hicha hohchayahpabo rihbi jano tsahoti. 16 Hohchayahpaboya  
 cobranxonaibo betan Jesusen pihhi jisxon huishani joi honan fariseobaan  
 jahuen haxenicabo yocacanquin:

—¿Jahuejanoxon cobranxonaiboya hohchayahpabo betan pihiquin? —  
 hahcanquin.

17 Jascajaquin yocacaibo nincaxon Jesusen jato yohiquin:

—Hisinjomabo pishinaima bi ta hisinyahpabo rahonica pishinihqui.  
 Hohchajoma jonibo quenahima bi tah hen hohchayahpabo quenahi  
 joniqui —jato jaquin.

*Non piti tenetimahin hihquibo*  
 (Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Jaatian sca cahen Juaman haxematibaan piti tenenish. Fariseobaan  
 rihbi piti tenequin. Jesus qui caxon fariseobaan Jesus yocaquin:

—¿Jahua jenquetsahin Juaman haxenicabaan piti tenenon fariseobaan  
 haxenicabaan rihbi tenehi bi minabaan piti teneyamahihquin? —  
 hahcanquin.

19 Jesusen jato yohiquin:

—¿Jato betan huanohi joni hihparihiya huanquin quenamahibaan  
 piti tenetihiquin? Jato betan huanohi joni hihparihiya ta piti tenetima-  
 hiqui. 20 Huetsatian ta jatoma qui huanohi joni hionyaxihcanihqui.  
 Jaatian pari ta piti teneyaxihcanihqui quenamahibaan. 21 Tsoanbi ta  
 hotsinica chopan chopo payo honayamahihqui. Jascajaquin honahah  
 ta hona teresihqui hashoan huaxascai. 22 Tsoan rihbi ta hompa rahma  
 nehsehiqui bichi borasa xeni qui mahneyamahihqui. Jascahah ta  
 hompa pohtoshihmatihiqui, xehati yohyocohnon borasa rihbi masas-  
 canon. Hompa rahma nehsehiqui ta borasa behna qui mahneti qui —  
 hahquin Jesusen.

*Tantiti neten bimi bihbonahi**(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Huesti tantiti neten sca cahen trigo huai nabebacahini cahi. Hahbetan caquin jahuen haxenicabaan trigo bimi tesabonaquin.

<sup>24</sup> Fariseobaan sca Jesus yohiquin:

—Jise. ¿Jahua jenquetsahin jaabaan jascajahiquin, tantiti neten jascajatima joi jai bi? —hahcanquin.

<sup>25</sup> Jascahahbo jato yohiquin:

—¿Jahua pitimahiya hahbe cahibo rihbi pihan hihquiya jaa rihbi pihan hihxon Davidinin hahni man jisyamaniquin huishani joi janin?

<sup>26</sup> Abiatar sacerdotebaan hapo hihqui tian ta Papan xoboho David hihconishqui. Jaa paan sacerdotebaan res piti que bi jaan piquin. Jahuen jonibo rihbi piquihinquin —jato jaquin.

<sup>27</sup> Jato jascajaxon yohirihbiquin:

—Tantiti nete copi joni jaima bi ta joni copi tantiti nete jaiqui. <sup>28</sup> Jaa copi ta hea noque baque tantiti nete hihbo qui —jato jaquin.

**3***Meyosma**(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jatón haho tsinguiti xoboho cahen Jesus hihcorihbihi. Meyosmahi noque jano rihbi jai. <sup>2</sup> Jesus jisquin sirijascacanquin.

—Rohaja ra ta jatihiqui tantiti neten hihqui bi —hihxon jiscanquin jaya yohuanti janoxon cahecatsihquin.

<sup>3</sup> Jesusen sca meyosmahi yohiquin:

—Noque tocanbi johue —hahquin.

<sup>4</sup> Jascajaxon tsahotaibo yocaquin:

—¿Tantiti neten sirijati joi jaiquin? ¿Masajati joi jaiquin? ¿Teehihmati joi jaiquin? ¿Rehreti joi jaiquin? —jan jascahah bi jahua hihamacani.

<sup>5</sup> Benaya bi sinaxon sca Jesusen jato bejispaquequin. Jointi chahomayabo copi benati. Meyosmahi sca yohiquin:

—Miin mequen sanahihnihue —hahquin. Sanahihnihax rohascai.

<sup>6</sup> Jaa rohajahi jisish cainax herodianobo betan sca fariseobo hahqui yohuancani:

—¿Jenquetsahaxon non Jesus mahumatihin? —hihcani yohuani.

*Hian quexa tsamajaquetaibo*

<sup>7</sup> Hian janin sca jahuen haxenicabo betan Jesus caresscai. Hahchon bocani hicha jonibo tsama bi res. Galilea mai mehax, Judea mai mehax.

<sup>8</sup> Jerusalem janinhax, Idumea janinhax, Jordan hoque quexa quehax, Tiro janinbohax, Sidon janinbohax. Tsama bi res hahqui cahax tsamajaqueti. Jatihibi jan hahcaibo nincacax tsamajaqueti hashoan nincacatsihqui.

<sup>9</sup> Main tsamajaquetaibo hahqui tsehquesihquiboya jahuen haxenicabo sca yohiquin:

—Nonti jistannahue non hahan canon —hahquin. <sup>10</sup> Jan hicha rohahipi copi hisinyahpabaan jatihixonbi Jesus mehecatsihquish hahqui tsamajaquetax tsehquesihqui. <sup>11</sup> Yoshin tiromabaan rihbi Jesus jisish hahqui bethipaquetax joi coshin yohuani:

—Mia tah min Diosen baque qui —hihcani. <sup>12</sup> Jonibaan yoshin jascari yohuanai nincayamanon hihxon, jato hihti yohiquin:

—Yohuanyamanahue —hahquin.

*Jahuen doce raantibo Jesusen caisai*

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Mananahbo sca cahi. Caxon jan caisaibo quenaquin. Quenahah hahqui bocani. <sup>14</sup> Doce joni cahen caisquin, hahbetan nihnon. Papan joi yohinicabo raannoxon jato caisquin. <sup>15</sup> Tiroma yoshin potati hihbobo hihnon jato caisquin. <sup>16</sup> Huetsa cahen Simon. Jaa cahen Pedro janequin. <sup>17</sup> Huetsa cahen Jacobo, Zebedeon baque. Huetsa cahen Juan Jacobonen huetsa. Jabo rabe Jesusen Boanerges janequin. Boanerges cahen terenhicca baquebo hihcasihqui. <sup>18</sup> Huetsa cahen Andres, huetsa cahen Felipe, huetsa cahen Bartolomé, huetsa cahen Mateo, huetsa cahen Tomas, huetsa cahen Alfeon baque Jacobo, huetsa cahen Tadeo, huetsa cahen Simon Celador, <sup>19</sup> huetsa cahen Judas Iscariote, Jesus bihmanica. Jaa rahsi caisquin, doce joni.

*Mia tah min Satanash coshiyah qui hihquibo*

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Xobon sca Jesus cahi. Hahquirihbi tsamajaquetaiboya piti hahtipahyamascaquin. <sup>21</sup> Jascasci nincacax jaa bichi sca jahuen jenabo cahi. —Tehquehih sca ta jaiqui —hihxon jaa bichi bocani. <sup>22</sup> Jerusalem janinhax jahuex huishani joi honanbo rihbi yohuani:

—Tiroma yoshin hapon yanapana ta tiroma yoshin picohihqui. Beelcebunen ta jaa hihbojascai qui —hihcani.

<sup>23</sup> Jascahiton:

—Benahue —jato jaquin. Jahuiboya sca jaa patax queha joibo sca jato yohiquin:

—¿Jenquetsahaxon Satanashen Satanash picotihiquin? <sup>24</sup> Huesti mai mehax jaabo rahsibi rehtenananax ta queyoscatihiqui. <sup>25</sup> Huesti xobo mehabo jaabo rahsibi rehtenananax ta jaabo queyoscatihiqui. <sup>26</sup> Satanash hahbe Satanash betan rehtehahax cahen jaabo queyoscaan, hahri queyocani. <sup>27</sup> Coshi jonin xoboho ta tsoabi yometsohti hihcoti hahtipahyamahiqui, hihbo nexayamahax. Hihbo nexaxon pari ta jahuen jahuaborabo bichintihiqui, jatihibi queyobahinnoxon. <sup>28</sup> Yohicoin ta hen mato jai: jatihibi hohcha ta jonibo sohuatihiqui. Papa qui tiromahi yohuanaibo rahsi rihbi ta sohuatihiqui. <sup>29</sup> Jascapahbo sohuaxon bi ta Dios Yoshin qui tiromahi yohuanaibo Papan jahuentianbi sohuatimahiqui. Jascapa hohcha ta jascabihi sca banetihiqui —jato jaquin.

<sup>30</sup> Jaa ta tiroma yoshinyahpa qui jaabo jai copi cahen jato jascajaquin.

*Jesusen mama betan jahuen huetsabo*

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Jahuen mama betan jahuen huetsabo sca nocoti. Jemanhihti janin nihxon Jesus quenamacanquin. <sup>32</sup> Tsamajaquetax tsahotaibaan sca yohixonquin:

—Miin mamaya miin huetsabo ta jeman qui. Mia ta quenamacaniqui —hahcanquin.

<sup>33</sup> Jaan sca joi bichinquin:

—¿Tsoa heen mama quin? ¿Tsoa heen huetsabo quin? —hahquin.

<sup>34</sup> Tsahohahtancahuanaibo bejispaquexon sca:

—Neabo ta heen mama heen huetsabo qui. <sup>35</sup> Papa queenai quescajanicahbo ta heen huetsa, heen choca, heen mama qui —jato jaquin.



## 4

*Mihsahahnica*  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Jaatian sca cahen hian quexaxon Jesusen jato haxemaribiquin. Hicha joni hahqui tsamajaquetaiya nontin nanetax tsahoti tsamajaquetaibo hian quexa banenon. <sup>2</sup> Janoxon sca hicha jaa patax queha joi jato haxemaquin.

<sup>3</sup> —Nincanahue. Mihsahahnicahton cahen jahuen bimi bero mihsahahbonahi cahan. <sup>4</sup> Jan mihsahahca can caibo bero bahinbi paqueti. Jano paquetaibo topibonahi sca hihsabo cahi queyobonahi. <sup>5</sup> Mai chahoma janin caibo rihbi paqueti. Hihquiyamahax histon joconi. <sup>6</sup> Joconai bi barin hahca hashoan xanahax jahuen tapon chicho cayamahax pehuahax res sca xanahi. <sup>7</sup> Moxa tocan rihbi caibo bero paqueti. Moxa pari hanixon rishquihah bimi yamahi. <sup>8</sup> Mai siri janin rihbi caibo paqueti. Hanihax bimihi siripi. Jaa bero hanihax bimihi caibo quiha treinta bero, caibo quiha sesenta bero, caibo quiha cien bero sca jai. <sup>9</sup> Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincanahue —jato jaquin.

*Jaa patax joi jan haxemahi*  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Tsamajaquetai jonibo boresscaiya Jesus qui banejaquetax jahuen doce jaabo yocacahcani. Jan yohiha jaa patax queha joibo honancoincatsihqui yocacahcani. <sup>11</sup> Yocaca jato yohiquin:

—Papan jihuemahi jone joi mato honanmaxon tah hen jaa patax queha joi rahsi jaabo nincamahi nincayosmabo quen. <sup>12</sup> Jis jisxon bi jisyamahabo, ninca nincaxon bi nincayamahabo, jaton shinan pontehax jaton hohcha yamamis hihxon nincayamahibo copi tah hen jaa patax queha joi rahsi jato nincamahi —jato jaquin.

*Mihsahahnica joi Jesusen honanmahi*  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Jato jascjaxon Jesusen yocaquin:

—¿Hen rahma yohiha jaa patax queha joi man honanyamahin? ¿Jenquetsahaxon sca man jatihibi jaa patax queha joi honantihin? <sup>14</sup> Bero mihsahahquin hahcajaquin ta mihsahahnicahton joi yohibonahihqui. <sup>15</sup> Bahinxon nincacaibo ta nescapah qui. Yohibonahi joi nincacaibaan bi ta Satanas joresscaxon jaa joi jato bichinihqui. <sup>16</sup> Jascjaquin rihbi ta mai chahoma janinxon joi nincamaha jenimarenenscacaniqui. Nincacoinax, jenimacani. <sup>17</sup> Jenimahax bi jaton tapon chicho cayamahax quescaxon basimaxon jenescacanquin. Jaa joi jaiton caibaan jato hosan hosana jenescacanquin. Nincacaibo copi caibaan tiromajacatsihquin chibana jenescacanquin. <sup>18</sup> Caibo rihbi ta yohibonahi joi moxa tocanxon nincacaibo qui. <sup>19</sup> Jahuen teebo jan shinanai ta moxa quesca qui. Coriquiyahpati shinanax paramehti, jahuaborabo jan hashoan queenyorahi rihbi ta moxa quesca qui. Jaan rishquihah bimiyamascai. <sup>20</sup> Mai siri janin joi nincamaha ta nincacoinnicabo qui. Bimihi siripi. Huesti bero joconax caichi, caibo quiha treinta, caibo quiha sesenta, caibo quiha cien bero —jato jaquin.

*Johue*  
(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Jaatian sca jato yocaquin:

—¿Jahuejahi non johueyahpa chiqueho jotihin? ¿Quenti behonbohana naman tsahonih nan? ¿Jano hoxati tapo naman tsahonih nan? ¿Jano johue tsahonti janin tsahoni non jaaya joyamahin? <sup>22</sup> Yohiyamayaxihqui jone joi ta yama qui. Joneha jismayamayaxihqui bo yamarihbihi. <sup>23</sup> Hahan nincati pabinquiya hpaxon nincanahue. <sup>24</sup> Man nincacai nincacuin sirijanahue. Man hinannoxon toponaitihi ta jatíhi rihbi mato hinantihiqui. Hashoan rihbi sca ta mato hinantihiqui. <sup>25</sup> Jaibo bi ta hashoan jaan hinantihiqui. Yamahibo bi ta jaabo jai pishca jato bichintihiqui —jato jaquin.

*Bero joconai*

<sup>26</sup> Jascjaxon jato yohirihbiquin:

—Papan jihuemahi ta nescapah qui. Huesti jonin cahen bimi bero main mihsahahbonahan. <sup>27</sup> Hoxashinahax mohiyahtax, jasca jan hicha neten jaiya, jan mihsahahbonahipi bero joconscaax hanihi. Jenquetsahax hanihiquin jaan honanyamaquin. <sup>28</sup> Main joconaibo ta hahmebi bimihiqui. Pehi pari caini, bimihax res sca bero caniscaí. <sup>29</sup> Canihiton ta tsinquiscanoxon xatebonacaniqui —jato jaquin.

*Moxo bero*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jascjaxon jato yohirihbiquin:

—¿Papan jihuemahi ta nescapah qui hihxon non jahua yohuan jatihin? ¿Jahua jaa patax queha joi non jatihin, Papan jihuemahi joi nincamanoxon? <sup>31</sup> Papan jihuemahi ta moxo bero quescapah qui. Main banahah bi ta jatihibi jihui bero mentan moxo bero hashoan hexti romishin qui. <sup>32</sup> Jascapah cahen banahipi joconi. Hanihi. Jatihibi banabo mentan hashoan hanihi. Hihtihosi mebihi, hotahi joxon hihsabaan sca jano nahajanon —jato jaquin.

*Jaa patax queha joi haxemahi*

(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Jascjaquin hicha jaa patax queha joi yohixon Papan joi jato nincamaquin jaabaan nincati hahtipahi tihi. <sup>34</sup> Jaa patax queha joi rahsi jato yohiquin. Huetsa jonibo jato betan hihyamascaiya cahen jahuen haxenicabo rahsi jatihibi yohiquin sirijascaquin.

*Nihueyabi behchon Jesusen tantijahi*

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Jaa neten bari hihquiscaya cahen jahuen haxenicabo yohiquin:

—Hoque quexa pohquejaqueti bonahue —hahquin.

<sup>36</sup> Tsamajaquetaibo jenebahinax res sca hahan jan tsahotai nontin Jesusyabi pohquejaquecani. Huetsa nontibo rihbi hahchon pohquejaqueti. <sup>37</sup> Nihuehnhuan sca jahui. Behchoman nonti tsahcaquin. Nonti qui nachicohti jene bochonon. <sup>38</sup> Jascarai bi Jesus nonti chishqui quiri hoxahi. Nonti tsahotinín racatax tepitinin tepihax hoxahi. Mohinxon sca yocacanquin:

—Maestron, ¿non mahuataiya mia jahua hihtimahin? —hahcanquin.

<sup>39</sup> Mohinah nihueyahpa hian yohiquin:

—Tantiscahue. Behchonyamascahue —jan jascahah nihue tantihi, behchon yamascai.

<sup>40</sup> —¿Jahua jenquetsi man raquetain? ¿Man shinancoinyamahin? —jato jaquin. <sup>41</sup> Jan jascahah rahtetax yohinanancani:

—¿Jahua hihxon yohihah nihuen bocabi nincaquihquin? ¿Hiaman bocabi nincaquihquin? —hihcani.

## 5

*Gadara joni yoshinyahpa*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Hian hoque quexa Gadara mai qui sca nococani. <sup>2</sup> Nonti janinhax mapetaiton yoshin tiromayahpa joni Jesus behchihi jahui. Tсахонниhбо janin cahuan cahuani jihuetax joxon behchiquin. <sup>3</sup> Tсахонниhбо janin jaa cahuan cahuani nihrasihi. Tsoanbi nexati hahtipahyamahi joni, cadenanen bocabi nexatimahi. <sup>4</sup> Hicha coti cadenanen tanexxon menexahbaan bi jaan cadenabo tehcaquin, hahan tanexahbo tehcapaquequin. Jaa xecoti tsoabi coshi yamahi. <sup>5</sup> Jascabi tsahon tocan nichish mahchi rihbi manichish sai saihhshinahax sai saihhbahinahax hahmebi macaman tsehuérahsihi. <sup>6</sup> Jaan cahen hochoxon Jesus jisish hishtoquihrani jahuex hahqui betihhpaqueti.

<sup>7</sup> Picohue Jesusen jaá bi betihhpaquexon coshin bi res yohiquin:

—¿Hea min jahuejatihin, Jesusen, queya queha Diosen baquen? Diosen noque jisnon tah hen mia hihti yocacai: hea tiromajayamahue —hahquin.

<sup>8</sup> —Jahuen yora mehax picohue, yoshin tiroman —Jesusen jaá jascajaquin. <sup>9</sup> Jesusen sca yocaquin:

—¿Mia min jahua jane quin? —hahquin.

—Heen jane ta Legion qui, noque non hichahi copi —hahquin.

<sup>10</sup> Jascajaxon yoshiman hihti yocaquin, huetsa main jato camayamanon.

<sup>11</sup> Jano rihbi ta hicha repinica cochi janishqui mananan pibonahibo.

<sup>12</sup> —Cochi qui sca noque camahue, jato qui non hihquinon —hahquin yoshiman hihti yocaquin. <sup>13</sup> Jascajaha Jesus jeenhiqui. Yoshin tiromabo picotax res sca cochi qui sca hihquih. Hihquihboyaa jaa repinica dos mil rocohihcanahax quempe janinhax cayahax jenenen-canya hihquihax hahsatax mahuati.

<sup>14</sup> Cochi coirannicahbo sca jabaxon yohibonaquin jema janinxon, huenemanxon rihbi. Jaabaan yohihah cahen jahuaahi jacanaxquin hihquish honani sca bocani jano jihuetaibo. <sup>15</sup> Jesus qui nocoxon yoshinyahpa hihrasihhi joni jiscanquin. Yoshiman hichaxon hihbojani bi jano siripi tsahotai jiscanquin. Chopayahpahax res sca tsahotai jahuen shinan siriscái jiscanquin. Jisish raquecani. <sup>16</sup> Jan cochi qui yoshin mahnebohanxon yoshinyahpa joni rohajahi jisibaan ja to yohihah hihti raquecani. <sup>17</sup> Nincacax raquexon sca Jesus hihti yocascacanquin. Noquen mai mehax catanhue hahcanquin.

<sup>18</sup> Nontin Jesus nanetaiton cahen yoshinyahpa hihrasihiton hihti yocascaquin, hahbetan cacatsihquin. <sup>19</sup> Jan jascahah bi Jesus jeenhihyamahi.

—Miin caibo yohihi miin xoboho catanhue. Mihon shinanxon miin hihbaan mia hahxonai jatihibi yohitanhue —hahquin.

<sup>20</sup> Jan jascahah yohihi caxon yohibonaquin. Decápolis jemabo janinhahbo yohiquin. Jatihibi Jesusen jaa hahxonai yohibonaquin. Jan yohibonaha jatihibi rahtecani.

*Jairon baque; chixanan hisinai haibo*  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jaatian sca Jesus hoque quexa nontin pohquerihbihiya hicha joni hahqui tsamajaqueti. Hian quexa sca cahen jaa nichí. <sup>22</sup> Hapo sca nocoti. Jairo janeya, haho tsinquiti xobo hapo. Jesus jisish jahuen tahe qui betihpaquexon hihti yocaquin:

<sup>23</sup> —Heen baque haibo pishca ta mahuacatsihqui, hapon. Miin mequeman mehaxoni cahue. Rohahax jihuenon —hahquin. <sup>24</sup> Hahbetan sca Jesus cahi. Cahiya hichaxon Jesus chibancanquin. Tsehquesihcanahi bocani. <sup>25</sup> Jato betan rihbi huesti haibo cahi, doce bari sca jimihí hisinish. <sup>26</sup> Hicha rahonnicabaan rahonah bi rohayamahi, hohmis hohmisi, jahuen coriqui queyoquin. Rahonahbaan bi jascabi hisini, nanocohcanaribihi. <sup>27</sup> Jesusen hahcai nincacax tsamajaquetaibo tocan nichish hahchon cahi. Hahchon caquin sca jahuen chopa mehequin. <sup>28</sup> Jahuen yora meheyamaxon bi jahuen chopa pishca mehexah tah hen rohascatihi, hihxon mehequin. <sup>29</sup> Mehexah jimi tantiscái. Jahuen hisin rohascai jahuen jointinin honanquin. <sup>30</sup> Jesusen sca jahuen yora janinhax coshi cahi jahuen jointinin honanxon tsamajaquetaibo tocan rabejaquecahuanxon jano nichibo yocaquin:

—¿Tsoan heen chopa mehexaxquin? —jato jaquin.

<sup>31</sup> Jahuen haxenicabaan sca yohiquin:

—Nea tsamajaquetaibo mihqui tsehquesihqui jisi bi min Tsoan hea mehexaxquin hihqui yocacahtain? —hahcanquin. <sup>32</sup> Jascajahibaan bi Jesusen jisjaquehtanquin, honannoxon. <sup>33</sup> Jan hahxonah honanax raquetax tastahihcanahi jahuex Jesus qui betihihpaquexon hihcoinjaquin sca haibaan jatihibi yohiquin. <sup>34</sup> Jaa cahen Jesusen yohiquin:

—Baquen, min shinancoinai copi tah min rohascai. Shinanquin siri-jahax caresscatanhue, miin hisin rohascaax caresscatanhue —hahquin. <sup>35</sup> Jan yohuanai betanbi hapon xobo janinhax jahuibo nocoti. Nocoxon tsinquiti xobo hapo yohicanquin:

—Moa ta miin baque mahuascaaxqui. ¿Jahuejanoxon sca min maestro jatsanjahin? —hahcanquin. <sup>36</sup> Jascajahibo nincaxon Jesusen jaa hapo yohiquin:

—Raquexonma shinancoinhue —hahquin. <sup>37</sup> Caquin sca tsoabi hahbetan camayamaquin. Pedro, Jacobo, Jacobonen huetsa Juan, jaabo rahsi Jesusen boquin. <sup>38</sup> Cahí, hapon xoboho nococani, haho tsinquiti xobo coiranicahton xoboho. Nocoxon corotaibo jisbonaquin, huaohihquiboya hihti huinihibo. <sup>39</sup> Hihcoxon Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua jenquetsahin man huaohihqui coro corotain? Mahuatihma bi ta xontaco hoxahihqui —jato jaquin. <sup>40</sup> Jascajahiton hosancanquin. Hosan hosana Jesusen jato jatihibi jeman cainmaquin. Jahuen papa, jahuen mama, hahbe jahuibo, jaabo rahsi cainmayamaquin. Jano xontaco racataiton sca jato betan Jesus hihcohi. <sup>41</sup> Xontaco metsonxon:

—Talita, cumi —hahquin. Haibo pishcan, mia tah hen yohihi huénihue, hihcatsihqui. <sup>42</sup> Jan jascahah huenitax nichí. Doce bari jai xontaco. Jisish rahte rahtecani. <sup>43</sup> Jan xontaco hahxonai tsoabi yohiyamahabho cahen Jesusen jato hihti yohiquin. Jascaxxon:

—Xontaco piti hinannahue —jato jaquin.

## 6

*Nazaret janin Jesus nocotai*  
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Janohax res sca cahen jahuen mai janin sca Jesus caribihi. Jahuen haxenicabo rihbi hahbetan bocani. <sup>2</sup> Tantiti neten sca haho tsinquitu xobohoxon jato haxemaquin. Nincacax hicha jonibo rahte rahteti.

—¿Jahuerahnohax nescapa yohuan haxenishquin? ¿Jenquetsahpa shinan bihnishquin? ¿Jahua coshin jahuen mequeman hahquiquin? <sup>3</sup> ¿Hoa carpinteroma hin? ¿Marian baquema hin? ¿Jacobo, José, Judas, Simon jahuen jochicaboma hin? ¿Jahuen chocabo neno noque tocan jihueyamahiquin? —hihcani hahqui sinati.

<sup>4</sup> —Huetsancohabeto Papan joi yohinicahon queenaibaan bi ta jahuen mai janinhahbo res jahan queenyamahihqui. Jahuen jenabo, jahuen xobo janinhahbo rihbi jahan queenyamacani —Jesusen jato jaquin.

<sup>5</sup> Jaa jema janinxon ta jahuen coshin jato hahxonti hahtipahyamanishqui, huestibo res hisinaibo mehaxon rohajaquin. <sup>6</sup> Hihcainai jaabaan shinanyamahi copi Jesus rahteti. Jemabo janin sca haxemabonahi cahi.

*Yohitannahue jaah bohobo*

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup> Jahuen doce quenaxon yoshin tiromabo picoti jato hihbomaxon rabe rabebo jato raanquin. <sup>8</sup> Raannoxon jato hihti yohiquin, mequen botanahbo, huesti hahqui paxati mepitiya res bohobo. Piti boyamanon, borasa, jaya cati coriqui rihbi boyamanon. <sup>9</sup> Sapato sahuequin bi rabe coton sahueyamanon.

<sup>10</sup> —Xoboho hihcohax janobi banenahue, jaa jema janinhax canoxon caman. <sup>11</sup> Mato Johue hahyamaxon mato nincacatsihyamahiboya janohax caquin maton sapato qui hueotai mai pototo jato qui tahabahini botannahue yohitimabohi honanahbo —jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaan jascajaha boressacani, shinan pontenahue jato jabonahi bocani. <sup>13</sup> Hicha yoshin rihbi picocanquin. Hicha hisinyahpabo rihbi xeniyaxon bemanxon rohajanquin.

*Nashimanica rehtehibo*

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Jascajahiboya cahen Jesusen joi jatihixonbi nincacanquin. Herodes janeya quiquin hapon rihbi nincaquin. Jesus yohihi cahen caibo nescari yohuannish:

—Nashimanica Juan ta mahuatipish bi teehihribihiqui. Jaa copi ta jascajaquin coshin hahqui qui —hihcani.

<sup>15</sup> —Elías yamanica tah qui —hihqui caibo rihbi.

—Papan joi yohinica tah qui. Neateman Papan joi yohipahoni quescapah tah qui —hihqui caibo sca. <sup>16</sup> Jesusen hahcai nincacax Herodes sca jascarihbihi:

—Juan ta jihuerihbihihiqui. Hean rehtequin textebahinhoh bi ta teehihribihiqui —hihqui.

<sup>17</sup> Jascari yohuanyahnoxon ta Herodias copi Juan bihmaxon Herodesnen Juan sipojanishqui. Herodias Felipenin haibo que bi ta Herodesnen bichinnishqui. Jahuen huetsan haibo bichinquin.

<sup>18</sup> Bichinaiton cahen Juaman Herodes yohiquin:

—Miin huetsan haibo bichintima joi ta jaiqui, noquen nincati joi —hahquin.

<sup>19</sup> Jan jascahah Herodesnen haibo Herodias Juan qui rainyamahi jihuexon rehtecatsihquin bi hahtipahyamaquin, jahuen benen pante-hah. <sup>20</sup> Juan ponte jihueti hohchajomahi honanax Juan qui raquequin

Herodesnen coiranquin, caibaan rehtemis hihxon. Juan nincaxon jahua shinanti honanyamaquin bi nincaquin, coin coinxon. <sup>21</sup> Jahuen bari nocotai neten sca cahen Herodesnen fiestajaquin. Pih jahuebo jahuen tinintibo quenamaquin, jahuen sontaro hapobo quenamaxon Galilea mai meha patorobo rihbi quenamaquin. Fiestajahiboya jahuen haibaan Juan copicatsihquin shinanquin: Rahma caya tah hen Juan rehteti hahtipahscai hihqui. <sup>22</sup> Fiestajahibo qui hihcohax Herodiasnen baque xontaco jato bairahxonaiya hahan Herodes hihti jenimahi, jan quenamahabo rihbi. Jenimaxon Herodesnen yohiquin:

—Min queenaibo hea yocareshue, hen mia hinannon. <sup>23</sup> Jascajaxon Papa Dios quenaxon sca xontaco yohirihbiquin:

—Min hea yocacaibo tah hen mia hinantih, heen yonotibo jatíhi hena hihnon jatíhi rihbi mina hihnon caman —hahquin. <sup>24</sup> Yohiha jahuen mama yocacui sca caresscai.

—¿Jahua yocapan? —hahquin.

—Nashimanica Juaman mapo rahan —hahquin jahuen maman.

<sup>25</sup> Hapo qui histon caribixon sca yohiquin:

—Nashimanica Juaman mapo tah hen queenai rahmabi. Quencha qui nanexon min hea hinanti tah hen queenai —hahquin.

<sup>26</sup> Yocacah sca hapon masa shinanquin. Hihtijaquin masa shinanxon bi Dios quenaxon yohixon copi jahuen joi huetsajati hahtipahyamaquin. Jan quenamahibaan nincacah copi rihbi jeenhahscaquin. <sup>27</sup> Jeenhixon, rehtexonnica sontarobo sca raanquin, jahuen mapo bihtanahbo. Raanah caxon carcel janinxonbi Juan textecanquin. <sup>28</sup> Quencha qui jahuen mapo nanehax jaya joxon xontaco hinancanquin. Xontaconen sca jahuen mama hinanrihbiquin. <sup>29</sup> Jascajahibo nincacax ta Juaman haxenicabo jahuen yora bichi canishqui. Jahuen yora bihxon tsahoncanquin.

*Cinco mil Jesusen pimahi*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Jesusen jato raanah catanipish Jesus qui jahuen raantibo joribihi. Joxon jaabaan hahtanipi yohixon jaabaan haxematani pi yohirihbiquin jatihibi. <sup>31</sup> Yohihiboya Jesusen jato yohiquin:

—Mato rahsibi tantihi bonahue jano tsoabi yamahiton —jato jaquin. Cahí jahuiho hichahiya ta pinoxon bocabi tantiti hahtipahyamacani shqui. <sup>32</sup> Jano tsoabi yamahiton sca nontin bocani jaabo rahsibi.

<sup>33</sup> Jaabo cahí cahen hichaxon jiscanquin. Jato honancanquin. Jatihibi jema janinhax quetanpaquebahini cahax jaabo pari nocoti, jano nontin cahí janin. <sup>34</sup> Nocoxon hicha tsamascaibo Jesusen jisbonaquin. Coiranyamaha carnerobo behnocanahi quescapahbo jato jisquin. Jatohon shinanxon hicha jato haxemarihbiquin. <sup>35</sup> Bepiscaiya sca hahqui joxon jahuen haxenicabaan yohiquin:

—Neno ta jahua yamahihqui. Bepi rihbi sca ta jaiqui. <sup>36</sup> Jano huaiyahpabo jaiton jato raanscahue, hochoma jemabo janinxon rihbi jaton piti marohi cahabo —hahcanquin. <sup>37</sup> Jascahahbo:

—Piti hinannahue, matonbi —jato jaquin.

—¿Non doscientos denario copi paan marohi catihin, jato pimanoxon? —hahcanquin.

<sup>38</sup> —¿Jahuentihí paan man jain? Jistannahue —jato jaquin. Jistani jahuex sca:

—Pichca rahan. Rabe yapa rihbi —hihcani.

<sup>39</sup> Jato jatihibi sca Jesusen yohiquin, cincuenta cincuentaboya cien joni rahsi jano huasi mipaxbihtaiton tsahonon. <sup>40</sup> Jascari tsinquitax tsahocani cincuenta cincuentabo, cien cienbo. <sup>41</sup> Jatón pichca paan biahon jaton rabe yapa rihbi bihxon nai bejisihnixon Papa yocaxon paan tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanscaquin, tsamajaquetaibo hinanpaquehahbo. Yapa rabe rihbi jatihibi hinanpaquemaquin. <sup>42</sup> Hinanah jatihixonbi pihi yanicahini. <sup>43</sup> Paan tequeboya yapa tequebo tsinquirihbixon sca doce tasa bohasjacaquin. <sup>44</sup> Paan pihibo cahen cinco mil bebobo. Hichaxon bi jatihi tasa bocho texejacaquin.

*Jesus jene benichi cahi*  
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Jaatian sca chini canoxon jahuen haxenicabo yohiquin, nontin nanetax Betsaida jema janin pohquejaquenon. Jaabo cahiya cahen tsamajaquetaibo Jesusen yohiquin xobon caresscatannon. <sup>46</sup> Jato yohihax manan manixon Papa yocaqui cahi. <sup>47</sup> Yamescaiya cahen nonti caresscai bi Jesus huesti main baneti. <sup>48</sup> Nihuen tsahcahah huinacasquimahibo bi jaan jato jisquin. Xaba paqueri jaima sca jato qui cahi, jene benicanahi. Jato huinobahincatsihqui bi jaabaan meraquin. <sup>49</sup> Jene benicahinquiranai jisish, Yoshin tah qui, hihquish sai saihicani. <sup>50</sup> Jatihixonbi jisish hihti raquecani.

—Jointi coshijanahue. Hea tah hen qui. Raqueyamanahue —jato jaquin. <sup>51</sup> Jato qui nontin nanetaiya cahen nihue tantiscái. Nihue tanticahinaiya hihti rahtescacani. <sup>52</sup> Paan tehcapaquexon jahuen coshi jan jato jismahipi bi honanyamacanquin, jaton shinan chahomahiya.

*Genesaret janinhahbo Jesusen rohajahi*  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Pohquejaquetax Genesaret main taxnati. Taxnaxon nonti nexacacquin. <sup>54</sup> Nonti mehax bototaiton janohahbaan Jesus honancanquin. <sup>55</sup> Honanax jatihibinco hishtocahini caxon hisinyahpabo jaton cacajatinin racatai hihuecanquin. Jano Jesus jai nincaxon jano becanquin. <sup>56</sup> Jatihibinco jan cahi, hanitahma jemabo janin, hani jemabo janin, huenenaiton rihbi, hisinyahpabo bexon jano maronicabo tsinquitai hueneman jato racancanquin. Racanahbo Jesus yocacacquin jahuen chopaquechon bocabi mehenoxon. Jaa mehehibo jatihibi ta rohanishqui.

## 7

*Jahan noquen jointi rishtatibo*  
(Mt 15.1-20)

<sup>1</sup> Jaatian sca huishani honanbo betan fariseobo Jesus qui tsinquicani, Jerusalem janinhax jahui honanbo. Tsinquixon jahuen haxenicabaan pihi jiscanquin. <sup>2</sup> Mechoquihxonma jaton mequen rishtayaxon texe jahuen haxenicabaan pihibo jiscanquin. <sup>3</sup> Mechoquihyamaxon ta fariseobaan piyahiqui, jatihibi judiobaan rihbi jascajaribiquin. Jatón xenibaan hahpahoni quescajaquin ta jacaniqui. <sup>4</sup> Jano piti maroti janinhax joxon ta nashiyamaxon piyamacaniqui. Hicha jascapahbo japahoni ta jacaniqui. Pinoxon ta posillobo, poobo, yami quantibo qui

jene jasijacanihqui. <sup>5</sup> Fariseobo betan huishani joi honanbaan sca Jesus yocaquin:

—¿Jahua jenquetsahin miin haxenicabaan noquen xenibaan hahpahoni quescajayamahiquin? Mechoquihxonma ta picanihqui. Jatón mequen qui hueotai hohchayabi ta picanihqui —hahcanquin.

<sup>6</sup> Jascahahbo jato yohiquin:

—Ponte bi res ta mato qui yohuanquin Isaiasnen huishanishqui: Nea jonibo jaton janan siripi hehqui yohuanai bi ta jaton shinan hocho bi res qui, hehon queenyamacani.

<sup>7</sup> Papan joi haxemahicamaxón bi ta jonibaan joi honanmacanihqui.

Yanca bi res ta hehqui bethipaquecanihqui hah ta Isaiasnen janishqui. <sup>8</sup> Jonibaan hahpahoni quescajaquin hahnoxón tah man Papan yohini joi jenehi.

<sup>9</sup> Jato jascaxón jato yohirihbiquin:

—Sirija ra tah man jai, matón xenibaan hahpahoni quescaSCANOXÓN Papan joi jenequin. <sup>10</sup> Moisesnin ta yohinishqui: Miin papahón queenhue, miin mamahón queenhue. Huetsa jan yohini ta nea qui: Tiromahi jahuen papa qui yohuanai joni tah man rehteti jai, jahuen mama qui tiromahi yohuanai rehtequin cahneyamaquin. <sup>11</sup> Jaan jascaxón que bi tah man matónbi yohihi: Matón papa, matón mama yohinahue Jaa hen mia hinanpanan ta Corban qui, hahquin. Corban ta Papa qui hinanah hihcatsihqui. <sup>12</sup> Jascari yohuanmaxón tah man jaton mama hahxontima haxemahi, jaton papa hahxontima haxemahi. <sup>13</sup> Jascaxón tah man Papan joi pantehi, matón xenibaan hahpahoni quescajaquin tah man matón rihbi matón baquebo haxemahi. Jascapajahi tah man jai hicha —jato jaquin.

<sup>14</sup> Jonibo quenaribixón sca jato yohiquin:

—Hea nincanahue, jatihixónbi honannahue. <sup>15</sup> Jahuabi ta noque chicho quehama noque qui nanexón noque rishtajatimahiqui. Noquen jointinin non shinanaitón ta noque rishtajahiqui. <sup>16</sup> Hahan nincati pabinquiyahpaxón nincahue —jato jaquin. <sup>17</sup> Jato potabahinax xobohoh hihcohitón jan jato yohiha jahuen haxenicabaan yocaquin, min yohiha jahua hihcatsihqui, hahquin. <sup>18</sup> Yocaca jato yohiquin:

—¿Mato rihbi man honanti pishinain? Noque chicho quehamabo ta noque qui nanexón noque rishtajati hahtipahyamahiqui. ¿Man honanyamahin? —jato jaquin, jatihibi pitibo hahan jointi rishtajatima sca janón. <sup>19</sup> Jaatian sca:

—Noquen jointi qui hihquihima bi ta poco janin res nanetihqui. Poco janin nanetax jaroma caini —jato jaquin.

<sup>20</sup> Jato yohirihbiquin:

—Noquen jointinin non shinanaitón ta noque rishtajahiqui. <sup>21</sup> Noquen jointinin tah non shinanai: tiroma shinanbo, benejomabo betan hihti, queejomabo betan hihti, yometsóhti, jóni rehteti, benoyahpabo betan hihti, queeyahpbo betan hihti <sup>22</sup> caibaan jahuequibo bichinti, tiromajati, paranti, tsiniti, notsi notsiti, jóni qui tiromahi yohuanti, yohitimabohi, honanmabohi. <sup>23</sup> Jascapa tiromabo rahsi tah non noquen jointinin shinanxón hahcai rishtascanaxón —jato jaquin.

*Jesus nincacoinni nahua haibo*  
(Mt 15.21-28)



<sup>24</sup> Jato jascayah janohax Tiro jema janinbo sca caresscai. Nocotax bi jan jano hihqui honanyamahahbo xoboho hihcocani. Hihcohax bi jenquetsahax jonetimahi. <sup>25</sup> Jesus nocotai joi nincacax huesti haibo jahui, jahuen haibo baque pishca yoshiman hihbojahi. Jahuex Jesusen tahe qui betihhpaqueti. <sup>26</sup> Jaa haibo ta judiobaan nahua hihpahonishqui, sirofeniciabaan jena. Jahuen baque janinhah yoshir picoxonti jaan hihti yocaquin.

<sup>27</sup> —Baquebo pari pimanon. Baquebaan paan pihi bichinxon tah non hochitinin pinon potantimahi —hahquin Jesusen.

<sup>28</sup> —Jascari rahan, Hihbon. Jaabi ta baquebaan paquehi paan tomes misa namaxon hochitinin pihiqui —hahquin haibaan.

<sup>29</sup> —Jascarax tah min caresscatihi. Yoshin ta miin baque janinhax picoscai qui —haibo jaquin. <sup>30</sup> Jan jascayah xoboho caxon jahuen baque bachiho racatai meraquin, siri scah.

### *Jesusen joyobo rohajahi*

<sup>31</sup> Jaatian sca Tiro janinbohax cahi Sidon jema nabebacahini, Galilea hian janin carihbihi, Decapolis maibo nabebacahini cahi. <sup>32</sup> Cahiton bi pabe joni Jesus qui hiocanquin. Pabehax bi joyorihbi. Jesusen mehenon sca yocaxoncanquin. <sup>33</sup> Tsamajaquetaiboma qui pabe nihcahuancahuanquihnxon jahuen pabinqui janin jahuen metoti niaquin. Toshbanhahxon jahuen jana mehequin. <sup>34</sup> Nai bejisihnixon jointi xec-ahihnixon:

—Efata —hahquin. Quehpemehhue hihcatsihqui. <sup>35</sup> Jascahiya jahuen pabinqui quehpemehscai, jahuen jana janpequehtax yohuani siriscai. <sup>36</sup> Jaa rohascaiya cahen Jesusen jato hihti yohiquin tsoabi yohiyamanon. Jan hihti yohihah bi hashoan hicha sca yohicanquin. <sup>37</sup> Hihti rahtetax yohuancani.

—Jatihibijaquin ta sirijahiqui. Pabehibo nincamaquin. Joyobo yohuanmaquin —hihcani.

## 8

### *Cuatro mil Jesusen pimahi*

*(Mt 15.32-39)*

<sup>1</sup> Jascasca jaiya hicha joni tsamajaquetaiya jahua pitimahiya jahuen haxenicabo quenaxon jato yohiquin:

<sup>2</sup> —Nea tsamajaquetaibahon tah hen shinanai. Quimisha neten sca hehbetan hihxon bi ta jahuabi piyamacanihqui. <sup>3</sup> Pihaxma jaton xobon cahabo raanah ta bahin mehax jaton yora yosmajaquexihcanihqui, caibo rihbi hocho quehabo —jato jaquin. <sup>4</sup> Jascaha jahuen haxenicabaan:

—¿Jenquetsahaxon non nea jonibo pimatihin, neno tsoabi jihueyamahiton? —hahcanquin.

<sup>5</sup> —¿Jahuentihi paan man jain? —jato yocaquin.

—Siete rahan —hihcani. <sup>6</sup> Tsamajaquetaibo sca jaan yohiquin, main tsahonon. Jaton siete paan bihxon Papa yocaxon tehcapaquexon jahuen haxenicabo hinanquin, jonibo sca hinannon hihxon. Bihxon sca jato hinanpaquacanquin. <sup>7</sup> Yapa romishin huestibo rihbi cahen jaabo jai. Jaa bihxon Papa yocaxon jato hinanmarihbiquin. <sup>8</sup> Hinanah pihi yanicahincani. Texehi tequebo tsinquirihbixon siete tasa bohasjancanquin. <sup>9</sup> Cuatro mil jonibo jano hihqui bi jato pimaxon cahabo jato

camascaquin. <sup>10</sup> Jaatian sca jahuen haxenicaboyabi nontin nanetax Dalmanuta main sca cahi.

*Hahan honanti yocacahtaibo*

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Fariseobo sca ta Jesus qui jonishqui. Joxon Jesus yohuanquihnquin, joi bichinnanancatsihquin. Papan hinanah hahan honanti jan jato jismanon hihxon yocacanquin. <sup>12</sup> Jascahiboya jointi hihti xecahihnixon jato yohiquin:

—¿Jahua jenquetsahin nea rahma jihuetai jonibaan hahan honanti jiscatsihquiquin? Yohicoiñ tah hen mato jai: jahuabi hahan honantibi ta mato jismatimahihqui —jato jaquin. <sup>13</sup> Jato banescaax nontin nanerihbihax ramiho quexa sca cahi cahi.

*Fariseobo qui coirameti yohihi*

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup> Caquin bi piti boti shinanbehnocanquin. Huesti paan res nonti janin jai. <sup>15</sup> Coirametahbo jato yohiquin:

—Jisnahue. Fariseobaan hahan paan soohihmati qui raquenahue. Herodesnen hahan paan soohihmati qui raquenahue —jato jaquin.

<sup>16</sup> Jaa jan yohihi jaabo rahsibi sca yocacahcani:

—Non paan yamahaia cahra noque yohihihquin —hihcani.

<sup>17</sup> Jascajaquin shinanaibo honanxon Jesusen sca jato yocaquin:

—¿Jahua jenquetsahin man paan yamahi yocacahnananain? ¿Man jiscoinyamaparihin? ¿Man honancoinyamaparihin? ¿Maton shinan chahoma sca quin? <sup>18</sup> ¿Beroyahpaxon bi man jisyamahin? ¿Pabinquiyahpaxon bi man nincayamahin? ¿Cinco mil jonibo pimanoxon pichca paan hen tehcapaquehiya texehi teque tsinquirihbixon jahuentihi tasa man bohasjahoquin? ¿Man shinanyamahin? —jato jaquin.

<sup>19</sup> —Doce rahan —hihcani.

<sup>20</sup> —¿Siete paan cahran, hahan hen cuatro mil pimahiya texehi teque tsinquixon jahuentihi tasa man bohasjahipiquin? —jato jaquin.

—Siete rahan —hihcani.

<sup>21</sup> —¿Man honancoinyamaparihin? —jato jaquin.

*Betsaida benche Jesusen rohajahi*

<sup>22</sup> Betsaida jema janin sca nococani. Nocotai boya benche joni Jesus qui caibaan hiocanquin. Hioxon hihti yocacanquin, mehexionhue hahquin.

<sup>23</sup> Yocacah benche metsonxon hiobonahi jemama qui cahi. Benchen bero qui toshbanhahxon mequeman mehexion sca yocaquin:

—¿Min jisyamabiresain? —hahquin. <sup>24</sup> Jari jisxon:

—Jihui nihcahuanai quescapahbo ta hen joni jisi —hahquin. <sup>25</sup> Jaatian sca jahuen bero meherihbihah coshichinxon jisribiquin. Siriscaxon jatihibi sca jisquin sirijaquin. <sup>26</sup> Jahuen xobon sca jan catannon:

—Jema janin hihquihaxma catanhue —Jesusen jaquin.

*Mia tah min Cristo qui Pedro jai*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> Jaatian sca jahuen haxenicaboyabi Jesus cahi, Cesarea de Filipino mai meha jemabo janin sca. Caquin jato yocaquin:

—¿Hea tsoa hihqui shinancaniquin? —jato jaquin.

<sup>28</sup> —Nashimanica Juan yamanica tah qui hih ta caibo jaiqui. Elías yamanica tah qui hih ta caibo rihbi jaiqui. Papan joi yohipahoni yamanica

tah qui hih ta huetsabo rihbi jaiqui —hihcani jahuen haxenicabo. <sup>29</sup> Jaan sca jato yocarihbiquin:

—¿Maton cahran? ¿Hea tsoa hihqui shinan man jain? —jato jaquin.

—Mia tah min Cristo qui —hahquin Pedronen.

<sup>30</sup>—Tsoabi jascajaquin yohiyamanahue —jato jaquin Jesusen.

*Jan mahuayaxihqui Jesusen yohihi*

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> Jaatian sca jato sirijaquin yohiquin:

—Hea noque baque ta tiromajayaxihcanihqui. Hehon ta queenya-mayaxihcanihqui hanibo, sacerdote hapobo, huishani honanbo. Hea ta rehteyaxihcanihqui. Rehtehipibo bi tah hen quimisha netenax hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin. <sup>32</sup> Jahuabi joi jonexonma jato jascajaquin. Jesus quenabohanxon sca Pedronen yohiquin:

—Jascari yohuanyamahue —hahquin. <sup>33</sup> Rabejaquexon jahuen haxenicabo jisxon Pedro yohiquin:

—Jascayamahue. Hea janinhax catanhue, Satanas. Papan shinanai quescajaquinma bi jonin shinanai quescajaquin tah min shinanai —hahquin.

<sup>34</sup> Jahuen haxenicaboya tsamajaquetai jonibo nincaqui jonon sca jato quenaquin. Jato quenaxon:

—Hehchon jocatsihxon tah man matobi man queenaima sca man hahtih. Hea rehtehibaan bi tah hen heen Hihbo jenetimahi hihnahue, nete tihibi jascanhue. Jaatian tah man heen jihuetahbo jatihi. <sup>35</sup> Non mahuamis hihquibo ta mahuatihiqui. Hehqui hinamehxon heen joi siri nincacoinaibo ta rehtehah bi jihuetihiqui. <sup>36</sup> ¿Mai jatihobi hihbojahax bi mahuatax jahuaya sca man banetihin? <sup>37</sup> ¿Hahquirihbi teehihnoxon non copijaquin jahua hinantihin? <sup>38</sup> Rahma jaibo ta tsini tsinihibo qui, hohchapan baquebo. Hehqui hihtimahpai joni qui tah hen hea rihbi hihtimahyaxihqui. Heen joi qui hihtimahpai joni qui rihbi tah hen hea noquebaque hihtimahyaxihqui Papan yonotibo betan Papan shinanya jahuejato qui hihtimahpi —jato jaquin.

## 9

<sup>1</sup> Jascajaxon:

—Mato ta hen yohicoinal: jahuen coshin Papan jihuemahi joresscai jisyanoxon caman ta texe neno nichibo mahuayamayaxihquiqui.

*Jesus xabayahpacahini*

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Jato jascahax seis neten sca hihxon Pedro, Jacobo, Juan jaabo rahsi Jesusen boquin. Hani mahchi jato maniquihnquin jaabo rahsibi. Jatoyabi maniscaax jaton jisnonbi huetsapahcahini. <sup>3</sup> Jahuen chopa xabareneni joxoshamani. Jascapa joxojahti ta tsoanbi main jihuetai pahtsanicon hahtipahyamahiqui. <sup>4</sup> Elías yamanica betan Moises yamanica sca jato qui cainax Jesus betan yohuan yohuani. <sup>5</sup> Yohuanaibaan bi Pedronen sca Jesus yohiquin:

—Maestron, noque neno hihqui ta siri qui. Quimisha tapasnonhue. Mina huesti, Moisesnina huesti rihbi, Eliasnena huesti rihbi —hahquin. <sup>6</sup> Jahua yohiti honanyamahax jascari yohuani. Hihti rahtecani. <sup>7</sup> Jato bochiqui cahen nai cohin maracahti. Nai cohin chicho quehax sca yohuani jai:

—Nea ta hen hihti queenai heen baque qui. Jaa nincanahue —hihqui.  
<sup>8</sup> Nincaxon jisbohanrenenxon bi tsoabi jisyamacanquin. Jesus huesti jano jai meracanquin. <sup>9</sup> Jaa pecaho sca mahchi mehax botopaquexon Jesusen jato hihti yohiquin:

—Man rahma jisí tsoabi yohiyamanahue. Hea noquebaque hihquish bi hahquirihbi hueninon caman yohiyamanahue —jato jaquin.  
<sup>10</sup> Jan jascahah tsoabi yohiyamacanquin. Hihquish bi hahquirihbi huenitihí jan hihqui bi jahua hihcatsihquiquin hihquish jaabo rahsibi yocacahanancani. <sup>11</sup> Jesus sca yocacanquin:

—¿Jahua copi Elías pari ta jotihiqui huishani honanbaan jaiquin? —hahcanquin. <sup>12</sup> Jaan sca:

—Hihcointi. Elías pari joti jai. Jatihibi rohajahi jahui. Hean sca hen mato yocanon: ¿Jahua yohihi nea huishani joi jaiquin? Noquebaque ta hihti tiromajayaxihcanihqui, hosan hosan rihbi ta jayaxihcanihqui. <sup>13</sup> Mato ta hen yohihi. Elías ta moa joresscansihqui. Jahuiton bi ta jaabo queenai quescajaquin jaabaan janishqui jayaxihquibo Papan huishani quescajaquin —jato jaquin.

*Yoshinyahpa beronan rohajahi*

*(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Jahuen haxenicabo qui nocoxon sca jato qui hicha tsamajaquetaibo meracanquin. Huishani honanbo jato betan joi bichinanaiton jiscanquin. <sup>15</sup> Jesus jahui jisish rahtetax jatihibi tsamajaquetai jonibo sca hahqui bishquihihcaxinxon hicotancanquin. <sup>16</sup> Jaatian sca jaan jato yocaquin:

—¿Jahua yohuan man jato betan jain? <sup>17</sup> Yocacah sca tsamajaquetaibo meha huestichin yohiquin:

—Heen baque ta hen mihqui hihuehahqui, Maestron, joyo yoshiman hihbojani quen. <sup>18</sup> Jan janoxon shinanaiton bi ta hueran paquehiqui. Bacox jancharahicahini. Jahuen xeta yeres yeres hahquin. Jahuen yora jestancahini. Picoxonhue hah hen miin haxenicabo jaah bi ta hahtipahyamacanaxqui —hahquin.

<sup>19</sup> —Nincayosmabon, jascapahbo tah man qui. ¿Jahuentiho basi hen mato betan jatihin? ¿Jahuentiho basi hen mato tenetihin? Neno hehqui hihuenahue —jato jaquin. <sup>20</sup> Hahqui hihuescancanquin. Jesus meraxon cahen tiroma yoshiman beronan tastahihmaquin. Tastahihquish maihi taramehcanahi, bacox jancharahiquish. <sup>21</sup> Jahuen papa Jesusen yocaquin:

—¿Jahuentiho basi nescari jihuescaiquin? —hahquin.

—Baque pishcabihaxbi rahan. <sup>22</sup> Hicha coti ta chihi janin hueranrah-sihiqui, jenenencanya rihbi hueranquin rehtecatsihquin. Hahtipahxon noque yanapanhue noquehon shinanxon —hahquin jahuen papan.

<sup>23</sup> —¿Hahtipahxon nan? Shinancoinai jonin jisí ta jatihibi jati hahtipahti qui —hahquin Jesusen. <sup>24</sup> Yoshinyahpaton papa sca coshin yohuani:

—Hen ta hen shinancoinai. Hen hashoan sca nincacoinnon hea yanapanhue —hahquin.

<sup>25</sup> Hicha bishquihihcaxinquiranax jahuex tsamajaquetaibo jisxon tiroma yoshin Jesusen yohiquin:

—Joyo yoshiman, pabe yoshiman. Mia ta hen yohihi. Jahuen yora mehax picohue, jahuentianbi hahqui joyamscanoxon —hahquin Jesusen. <sup>26</sup>Sai saihiquish coshin tastahihmahax picoti. Beronan mahuati quescapi racati. Jatihibi sca yohuanquehancani:

—Mahua sca ta jaiqui —hihcani. <sup>27</sup>Jesusen sca metsonxon huenihih-nihah hueniscai. <sup>28</sup>Xoboho Jesus mapescaiya sca jahuen haxenicabaan jaabo rahsichin yocaquin:

—¿Jenquetsahpahin non picoti hahtipahyamahaquin? —hahcanquin.

<sup>29</sup>—Jascapa tah man Papa yocaxon res picotihi. Huetsajaxon tah man jenquetsahaxon bi picotimahi.

*Jan mahuayaxihqui jan yohirihbihi*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30</sup>Janohax Galilea mai nabebacahini bocani. Jaabo jano cahi tsama-jaquetaibaan honanti Jesus queenyamahi. <sup>31</sup>Jahuen haxenicabo res haxemabonaxon jaabo rahsi nihquihinquin. Jato nihquihinquin yohiquin:

—Jaton jonibaan hea bihnon ta hea hinanyaxihcanihqui. Bihxon sca tah hea rehteyaxihcanihqui. Rehtehahbo sca tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin. <sup>32</sup>Jan jascahah bi honancoinyamacanquin. Yocacahcatsihqui bi raquecani.

*Tsoa non coshi quin hihquibo*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup>Capernaum jeman sca nococani. Xobohoxon sca Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua yohuan man jaonahin? —hahquin. <sup>34</sup>Yocacah bi jahua hihiyamacani. Tsoa non hashoan coshi quin yocacahnananhonahax bi rahma jahua hihiyamascai. <sup>35</sup>Tsahoxon jahuen doce joni quenaxon sca jato yohiquin:

—Bebocatsihqui joni ta chiniti jaiqui, jatihixon bi yononica —hahquin. <sup>36</sup>Huesti baque pishca bihxon naponbi nichinxon hicobehnanxon jato yohiquin:

<sup>37</sup>—Nescapa baque pishca heen janen johue hahcai jonin ta hea rihbi johue hahquiqui. Hea johue hahcai jonin ta hea que ma bi hea raanni johue hahquiqui —jato jaquin.

*Noque panteyamahibaan ta noque yanapaniqui*

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup>Juaman sca yohiquin:

—Huesti joni tah non merahipiqui, Hihbon. Miin jane yohixon tiroma yoshinbo picohi. Noque betan ta nihyamahiqui. Noque chibanyamahiya ta non jascajayamahue hahquipiqui —hihscai Juan. <sup>39</sup>Jesusen yohiquin:

—Jascajaquin yohiyamanahue. Heen jane yohixon coshin hahcai joni ta hahcax res sca hehqui tiromahi yohuantimahihqui. <sup>40</sup>Noque panteyamahibaan ta noque yanapanihqui.

<sup>41</sup>Yohicoin tah hen mato jai: mia Criston joni copi hahxoncatsihquin mia jene pishca xehamahi joni ta copijacoinyaxihquiqui.

*Huetsa joni hohchamamis hihxon jan haxemahi*

*(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Nescapa hea nincacoinai baque pishca hohchamahibo ta Papan hihti tiromajayaxihquiqui. Jascapahbo macanya tenexxon jenenencanya potahah sirijaquin shinantimahi bi ta Papan casticana hihti tiromajaquin shinanyaxihquiqui. <sup>43</sup> Miin mequeman tiromajanicachax mextehíh hue. Mento jihuenish bi queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe mequenyabi nocayosma chihi janin potahah hihti tiroma bi res qui. <sup>44</sup> Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui. Jaa chihi rihbi ta jahuentianbi nocayamahiqui. <sup>45</sup> Miin taheh tiromajanicachax taxtehíh hue. Tanto jihuenish bi queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe taheya chihi janin potahah mia hihti tiromascatihi. <sup>46</sup> Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui. Chihi rihbi jahuentianbi nocayamahi. <sup>47</sup> Miin beron tiromajanicachaxon miin bero tsecahue. Huesti beroya jihuenish queyoyamanox manatah tiroma que ma bi ta rabe beroya chihi janin potahah mia hihti tiromascatihi. <sup>48</sup> Jano ta jaton xena jahuentianbi mahuayamahiqui, chihi rihbi jahuentianbi nocayamahi. <sup>49</sup> Tashi nepocah quesca ta jatihibi jonibo chihin jatiqui. <sup>50</sup> Tashi ta siri qui. ¿Tashi jahuíyamascaiton jahuínon hihxon jenquetsahaxon man hahquirihbi jahuíjatihin? Tashiyahpa jihuenahue. Joni huetsa betan siripi jihuenahue.

## 10

*Noquen hihquihinti potatima*  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Janohax caresscai Judea mai janin, Jordan hoque quexa rihbi. Jano rihbi hahqui tsamajaquecani. Jan hahراسي qui quescajaquin sca jato haxemarihbiquin.

<sup>2</sup> Hahqui joxon sca tanacatsihquin fariseobaan yocaquin:

—¿Bebaan jahuen haibo potati joi yama quin? —hahcanquin.

<sup>3</sup> —¿Jahua Moisesnin huishanishquin, man jascajanon? —jato jaquin.

<sup>4</sup> —Jascajati queenaibo ta Moisesnin yohinishqui: Bebaan ta jahan jahuen haibo potati quirica huishaxon jahuen haibo potatihiqui —hihcani.

<sup>5</sup> Jesusen sca:

—Man jointi chahomahi copi ta jascajaquin huishanishqui. <sup>6</sup> Nete jamenohi tian ta bebo betan haibo Papan jato jonijanishqui. <sup>7</sup> Jaa copi ta jahuen papaya jahuen mama jenebahinax jahuen haibo betan sca bebo jihueti canicah qui. <sup>8</sup> Jaabo rabehax bi huesti yora sca jihueti. Rabe hihyamascái, huesti yora sca jai. <sup>9</sup> Jaa copi jaabo rabe Papan huestijaha tsoanbi potamayamaxahtahi man —jato jaquin. <sup>10</sup> Xoboho sca jahuen haxenicabo jaa joi hahquirihbi yocacahti. <sup>11</sup> Jaan sca jato yohiquin:

—Jahuen haibo potaxon huetsa haibo bichi joni ta jahuen haibo qui hohchati jihuetihqui, tsinihi. <sup>12</sup> Jahuen bene potaxon huetsa bebo bichi haibo rihbi ta jahuen bene qui hohchati jihuetihqui, tsinihi —jato jaquin.

*Baquebo Jesusen yocaxonai*  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Jaatian sca Jesus qui baquebo hihuecanquin jato mehaxonnon. Hihuehiton jahuen haxenicabaan yohiquin:

—Jascapahya joyamanahue —hahcanquin.

<sup>14</sup> Jascajahibo jisish sinaxon jato yohiquin:

—Panteyamanahue, hehqui baquebo behabo. Jascapah ta Papan jihuemati qui. <sup>15</sup> Nincanahue hen mato yohinon: baque pishcaten Papa Dios hihbojamahi quescajayamahax tah man Papan jihue janin jahuentianbi catimahi. <sup>16</sup> Jato jascjaxon baquebo hicotaxon mehexon Papa yocaxonquin.

*Jesusen coriquiyahpa yohuanquihnai*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Carihbihi bi huesti joni bishquihihcaxinon hahqui raboxonen tisquihahpaquexon yocaquin:

—¿Jenquetsahax hen queyoyamanox manatihin, maestro siripan? —hahquin.

<sup>18</sup> Jesusen sca yohiquin:

—¿Jahua copi min hea siripan hahcain? Tsoabi ta sirima qui. Papa huesti ta siri qui. <sup>19</sup> Papan joi tah min honanai. Rehteyamahue. Tsiniyamahue. Yometsohyamahue. Caibo qui quesahi yohuanamahue. Paraxon bichinyamahue. Miin papa, miin mama nincacoinhue —hahquin.

<sup>20</sup> —Beronan pishcahax bi ta hen jascari jihuescai —hihqui yocanica. <sup>21</sup> Sirijaquin bejixon sca jahan queenxon Jesusen yohiquin:

—Huesti tah min pishinparihi. Jatihibi miin jahuequibo maromaxon jahuabijomabo coriqui hinantanhue naihoh quehax bi sca min hicha bi res jayaxahnon. Jascajatanax joribihue hehbe canoxon —hahquin. <sup>22</sup> Jan jascajaha jahuen jahuequibo hichahi copi metsamarenenax masa shinanbahini caresscai. <sup>23</sup> Jato jispaquexon sca jahuen haxenicabo Jesusen yohiquin:

—Jahuequi hichayahpa joni jano Papan jihuemahi janin hihquiti ta tee bi res qui —jato jaquin Jesusen. <sup>24</sup> Jan jascajaha jahuen haxenicabo rahtecani. Rahtetaiton Jesusen jato yohirihbiquin:

—Jano Papan jihuemahi janin hihquiti ta tee bi res qui, heen baquebaan. <sup>25</sup> Hahua xohmox bero chirehuinti tee que bi ta jahuequi hichayahpa joni jano Papan jihuemahi janin hihquiti hashoan tee qui —jato jaquin. <sup>26</sup> Jan jascajaha hihti rahtetax yohuancani:

—¿Jascahiya tsoa non queyoyamanox manatihin? —hihcani. <sup>27</sup> Jato jisxon Jesusen yohiquin:

—Jonibaan hahtipahyamahi bi ta Papan hahtipahiqui. Papan ta jatihibijati hahtipahiqui —jato jaquin.

<sup>28</sup> —Jise. Jatihibi jenebahinax tah non mihbetan sca cahi —hihscai Pedro.

<sup>29</sup> —Hen mato yohinon nincanahue. Jahuen xobo, jahuen huetsabo, jahuen chocabo, jahuen mama, jahuen papa, jahuen baquebo, jahuen huaibo, jaa rahsi hea copi, heen joi siri copi rihbi jenebahinai jonin ta jan potabahinai quescahpabo rihbi bihyaxihquiqui. <sup>30</sup> Bih ta jatihiqui xobobo, huetsabo, chocabo, mamabo, baquebo, huaibo. Huesti jenebahinnixon ta cien sca bihribiyaxihquiqui. Rahma tahni ta jascapahbo bihyaxihquiqui, caibaan sca jato tiromajacatsihquin jatsanjanon. Papan jihuemahitan rihbi ta queyoyamanox manatihiqui. <sup>31</sup> Hicha bebocanahibo ta chinijaqueyaxihquiqui. Chinitaibo ta beboyaxihquiqui —jato jaquin.

*Jan mahuayaxihqui Jesusen yohirihbihi*

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup> Jaatian sca bahin cahax, Jerusalem janin bocani. Jesus bebohi. Jano cahiya ta jan honanmahibo rahtecannishqui. Chibanaibo rihbi raquecani. Hahquirihbi jahuen doce joni quenabohanxon jaa huinoyaxihquibo jato yohiquin.

<sup>33</sup> —Jisnahue. Jerusalem janin tah non cahi. Jano ta sacerdotē hapobo, huishani honanbo rihbi hea hinanyaxihcanihqui. Hinanahbo ta Rehteti ta jaiqui hihxon nahuabo jaabaan sca hinanyaxihquiqui. <sup>34</sup> Hea hosanxon ta hehqui toshbanhahxon rishquixon rehteyaxihcanihqui. Rehtehipi bi tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin.

*Jacobo betan Juan yocacahtai*

(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> Jaatian sca Zebedeon baque rabe Jacobo betan Juan Jesus betanbi pecantaba cahi, yohuancanahi:

—Non mia yocacai noque hahxonhue, Maestron —hahcanquin.

<sup>36</sup> Jaan sca:

—¿Jahueja mato jaxonti man queenain? —jato jaquin.

<sup>37</sup> —Min jihuemahi tian noque tsahomaxahnue, huetsa mia mecayaho, huetsa mia memiho —hahcanquin.

<sup>38</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Man yocacai tah man honanyamahi. ¿Hean xehahi mocani man maton rihbi xehati hahtipahin? ¿Hahan hea nashimahiton mato rihbi nashimaha man teneti hahtipahin? —jato jaquin.

<sup>39</sup> —Tenequin rahan —hihcani.

—Hean xehahi mocani tah man maton rihbi xehatihi. Hahan hea nashimahiton ta mato rihbi nashimayaxihcanihqui. <sup>40</sup> Hea mecayaho tsahomati hihboma tah hen qui, hea memiho rihbi. Jano tsahonica rahsi ta jano tsahotihqui —jato jaquin. <sup>41</sup> Jacobo betan Juan jascaraiya nincaxon jahuen diez jonibo jato qui rainyamacani. <sup>42</sup> Jato quenaxon Jesusen yohiquin:

—Nahua hapobaan ta jaton jonibo jihuematihbi bi yono yonohihqui man tah man honanai. Jaton patorobaan rihbi jato coshin yonhi ta man honanrihbihi. <sup>43</sup> Mato tah man jascapabo jatimahi. Maton hapocatsihqui ta maton yonoti jatihiqui. <sup>44</sup> Maton cacannicatsihqui ta jatihibichin texonnicca jatihiqui. <sup>45</sup> Jascarihbihi tah hen hahxoni joniqui, yonohima. Hicha jihuetahbo tah hen mahuati joniqui, jaton ribin copijaxoni quescari.

*Bartimeo benche Jesusen rohajahi*

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Jericó jema janin sca nococani. Jahuen haxenicaboyabi cahax hicha joniboya rihbi janohax cahiya, bahimahhuan hihquicahuanax Timeon baque Bartimeo tsahoti. Bartimeo cahen benche joni, coriqui yocanica joni. <sup>47</sup> Jesus jano huinotai yohihahbo coshin quenaquin:

—Hehon shinanhue, Jesus, Davidinin baquen —hahquin.

<sup>48</sup> Jascaraiton:

—Jascayamahue. Netehue —hahcanquin hichaxon. Jascahahbo hashoan coshin sca yohuani:



—Hehon shinanhue, Davidinin baquen —hahquin. <sup>49</sup> Nihrenenxon Jesusen yohiquin:

—Jaa quenanhue —jato jaquin. Benche joni sca quenacangun:

—Jenimahax huenihue. Mia ta quenamahiqui —hahcangun. <sup>50</sup> Jahuen rahcoti potabahinax histon huenicahuanax Jesus qui cahi.

<sup>51</sup> Nocotaiton Jesusen yocaguin:

—¿Mia jahuejaxonti min queenain? —hahquin.

—Heen bero hea rohahue, Hihbon —hahquin benche jonin.

<sup>52</sup> —Caresscatanhue. Hihcoinjaquin shinanax tah min rohascai —hahcangun Jesusen. Rohascaxon Jesus chibanbonascaquin.

## 11

*Jerusalen janin Jesus nocoti*

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1</sup> Jerusalen hochoma sca Betfagé jema patax Betania jema patax rihbi Olivos mahchi janin nocoxon Jesusen jahuen haxenica rabe raanquin.

<sup>2</sup> —Man jano nicho hoque jema janin catannahue. Nocoxon tah man cabacho baque nexa meraxihqui, hahan tsoabi cahtsahoyamaparihi. Pecahax jaya jonoxahnahue. <sup>3</sup> Jahuejanoxon man jascajahin jaiboya, Noquen Hihbo ta nea pishinihqui. Rahmabi ta mihqui raanrihbinohiqui, hahnahue —jato jaquin.

<sup>4</sup> Caxon cabacho baque xehqui patax nexa meracangun. Janibi bahin nicho meracangun. Meraxon pecacangun. <sup>5</sup> Pecahiton jano nichibaan jato yocaguin:

—¿Jahua man jain? ¿Jahuejanoxon man cabacho baque pecahin? —hahcangun. <sup>6</sup> Hihbaan yohiha quescajaquin sca jato yohicanquin. Yohiha jeenhihscacani, jaabo jaya catannon. <sup>7</sup> Cabacho baque sca Jesus qui hihuecangun. Cabacho jaton chopabo cajaxon sca Jesus cahtsahoncangun. <sup>8</sup> Caibaan rihbi jaton chopo bahinbi cacajaquin. Caibaan rihbi nahue chian pehi bihtanxon bahinbi cacajaquin.

<sup>9</sup> Bebohibo betan chini cahibo coshin yohuanbonacani:

—Hahxonhue, Papan. Nete Hihbaan raanah ta jahuiqui. Miin shinan siri jaa hinanhue, Papan. <sup>10</sup> Noquen xohta Davidinin jahuen jihuetahbo jihuemapahoni quescajaribiquin ta janoxihquiqui, jahuen shinan Papan hinanah. Jaa hahxonhue, Naihoh quehan.

<sup>11</sup> Jerusalen jema janin hihquihax sca Papan xoboho Jesus hihcohi. Jatihibi jispaguehax moa bepiscaya Betania jema janin caribihi jahuen doce jonyabi.

*Bimijoma jihui qui Jesus yohuani*

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Hoxashinahax mohiyahtax sca Betania janinhax cahax pihan hiqui. <sup>13</sup> Hochoxon bimi jihui pehiyahpa jixxon bimijoma hin hihquish jisi cahi. Jihui qui nocoxon jahuabi merayamaquin pehi rahsi, jahuen bimiti tian nocorihyamahiya.

<sup>14</sup> —Jahuentianbi sca miin bimi tsoanbi piyamanoxihnon —hahcangun. Jihui yohiquin jan jascajahi jahuen haxenicabaan nincaquin.

*Jesusen yometsohbo camahi*

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Jerusalem janin nocorihbihax Papan xoboho hihcohi. Hihcoxon janoxon marohibo cainmaquin. Maromahibo picomaquin. Coriqui mahnenanaibaan misabo behonjanaquin. Nobex maromahibaan tsa-hotibo rihbi behonjanaquin. <sup>16</sup> Jaa xobon tsoabi jaton jahuabora papihibo huinomayamaquin. <sup>17</sup> Honanmaquin sca jato yohiquin:

—Jatihibi mai mehabaan janoxon yocati xobo ta heen xobo jayaxihquiqui. ¿Jascapa huisha yama quin? Jai bi tah man jano yometsohtaibo joneti xobo man heen xobo jai —jato jaquin. <sup>18</sup> Jan jascajahi sacerdote hapobo betan huishani honanbaan nincaquin. Jatihibi tsamajaquetai jonibo jahuen honanmati joi qui rahtetaiya hahqui raquexon jenquet-sahaxon non jaa rehtetihin hihxon shinancanquin. <sup>19</sup> Bepiscaiya jema janinhax bocani.

*Jihui xanahi*

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Yamequirihbi huinonbahinxon tapon caman bimi jihui xanascai meracanjquin. <sup>21</sup> Jan yohuanipi shinanrihbixon sca Pedronen yohiquin:

—Jise, Hihbon. Hoa bimi jihui min hahqui yohuanipi ta pehua sca jaiqui —hahquin.

<sup>22</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Papahon shinancoinnahue. <sup>23</sup> Hen mato yohinon nincanahue: jahuen jointinin shinancoinyamaxonma bi shinancoinai jonin nea mahchi nescajaquin yohihiya, Huenitax, hian janin hueramehhue, jan yohihi quescabijaquin ta Papan hahxontihiqui. Jan yohihi Papan jascacajatihi shinancoinaiya ta Papan hahxontihiqui. <sup>24</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi. Papa yocaxon man yocacaibobi man bihtih shinancoinnahue. Jascajaquin yocaxon ta man bihtih. <sup>25</sup> Nihxon Papa yocaxon mato qui hohchataibo shinanyamascanahue. Maton Papan rihbi naihohxon man hohchataibo shinanyamascanon. <sup>26</sup> Jascapa man shinanyamascatihi bi man shinanparihiya ta maton Papan rihbi naihohxon man hohchataibo shinanbehnotimahihqui —jato jaquin.

*Jesus hapohax yohuani*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> Jerusalem janin sca boribicani. Papan xoboho Jesus nichiya hahqui bocani sacerdote hapobo, huishani honanbo, judiobaan hanibo.

<sup>28</sup> Hahqui caxon yocacanjquin:

—¿Jahuaxon min jascajahin? ¿Tsoan jascajahue hahca min jascajahin? —hahcanquin.

<sup>29</sup> —Mato rihbi ta hen yocacai. Man hea yohihiya tah hen jahuaxon hen nescajahi hean rihbi mato yohitih. <sup>30</sup> ¿Tsoan raana Juaman nashimapahonishquin? ¿Papan nan? ¿Jonibaan nan? Hea yohinahue —jato jaquin.

<sup>31</sup> Jaabo rahsi sca yocacahnancani:

—Papan rahan, hih non jaiya ta jaan sca noque yocatihiqui, Papan raana Juaman nashimahiya jahua jenquetsahin sca man jaa nincancoinyamanihquin? <sup>32</sup> ¿Jonibaan rahan, hih cahra non jatihin? —hihcani tsamajaquetai jonibo qui raquetax. Papan joi yohinica Juan jai jatihixonbi shinanai copi jato qui raquecani. <sup>33</sup> Yocacahnancanxon Jesus yohicanquin:

—Non tah non honanyamahi —hihcani.

—Hean rihbi ta hen mato yohiyamahi, jahuaxon hen nescajahi —jato jaquin Jesusen.

## 12

### *Tiromajaquin teexonnica*

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

<sup>1</sup> Jaa patax queha joi sca Jesusen jato yohiquin:

—Huesti jonin cahen huai banahan. Banaxon chiquequin. Chiquexon macan quenchajaquin, bimibo jentsinnoxon. Janoxon huai coirannoxon sca tapojascaquin.

Banaquin queyoxon sca caibo jahuen huai hinantahquin. Huai hihbo sca huetsa main cahi. <sup>2</sup> Bimi tian jan hinantaho hihbobo qui jahuen joni raanquin, bimi texe hinanahbo. <sup>3</sup> Nocotaiton rishquixon jahuabi bimijoma raanscaanquin. <sup>4</sup> Mequen bi res nocotaiya huetsa jahuen joni sca raanrihbiquin. Nocotaiton mapo qui tshuejaxon tiromajacanquin. <sup>5</sup> Huetsa jahuen joni rihbi hapon raanrihbiquin. Jaa rehtecanquin. Huetsa rihbi jascajanquin, caibo rishquixon caibo rehtequin.

<sup>6</sup> Huesti sca jai, hahan jan shinanai jahuen baque huesti sca. Chini sca jaa jato qui raanquin, heen baque ta nincatihcaniqui, hihxon. <sup>7</sup> Nocotaiya hinantaho hihbobo yohinani: Nea ta jahuen papan huai hihboyaxihquiqui. Jaa rehtehi canon bonahue jahuen huai noquenah sca janon, hihcani. <sup>8</sup> Jaa bihxon rehtexon huai behro potacanquin.

<sup>9</sup> ¿Jahueja jascapahbo huai hihbaan jatihiquin? Joxon ta hinantaho hihbobo rehteyaxihquiqui, huetsabo sca huai hinantahnoxon.

<sup>10</sup> ¿Nescajaquin huishani joi man jisyamaniquin?

Tiroma ta jaiqui hihxon xobojahibaan potabohannihbo jihui ta hahqui xobojati jihui qui.

<sup>11</sup> Papan ta jascajahiqui. Jan jascajahi jisish tah non rahtetai —jato jaquin.

<sup>12</sup> Jahuen huai joi jan yohihi jatoya jan joihi honanxon jaa xecotancat-sihquibo bi tsamajaquetaibo qui raquetax jaa janinhax boressacani.

### *Hapo copijati jaiquin hihquibo*

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup> Yohuanquihnahbo jaamahi yohuanaiton bihnon fariseoboya herodianobo sca raancanquin. <sup>14</sup> Raanahbo hahqui caxon yohicanquin:

—Mian ta min ponte yohihi, Maestron. Non tah non honanai. Rabinxonma tah min honanmahi. Tsohqui raquexonma tah min jatihibi jonibo min yohihi. Jahuabi joi huetsajaxonma tah min ponte res noque yohihi. Papan joi ta min honanmacoinai. Cesaronen noque cobranah noquen copijati joi jaiquin? ¿Yamahihquin? ¿Non copijatihin? ¿Non copijatimahin? —hahcanquin.

<sup>15</sup> Jaabo hihcoinicamahi yohuanai honanxon jato yohiquin:

—¿Jahuejanoxon man hea tanahin? Huesti coriquiya benahue hen jisnon —jato jaquin. <sup>16</sup> Huesti bohioya jato yocaquin:

—¿Tsoana hin, nea mapo? ¿Nea huisha cahran? —jato jaquin.

—Cesarona rahan —hihcani.

<sup>17</sup> —Cesaronabo Cesaro hinanrihbinahue. Papanahbo Papa hinanahue —jato jaquin Jesusen.

Jan jascaraiya hahqui raquecani.

*Non teehihtihin hihquibo**(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18</sup> Saduceobo sca Jesus qui bocani. Tsoabi ta hahquirihbi huenitimahiqui hihquibo. Nocotax yocacahcani:

<sup>19</sup>—Moisesnin ta noque huishaxonnishqui, Maestron. Jahuen huetsa baquejahaxma mahuataiya ta jahuen yononma jahuen chinipan bihtihiqui, jahuen bochan baque janon hahqui baquejanoxon hahquin huishaquin. <sup>20</sup> Siete huetsabo ta janishqui. Beboquihahnen ta haibo bihnishqui. Bichish bi mahuati, baquejahaxma. <sup>21</sup> Jahuen chinipan sca ta jahuen yononma bihnishqui. Bichish bi mahuati, baquejahaxma. Jahuen jochica jascarihibi. <sup>22</sup> Siete rahsi jascari mahuati, baquejahaxma. Chini sca haibo rihbi mahuati. <sup>23</sup> ¿Papan noque hahquirihbi huenihi tian jahuemehatona jaa haibo hiyahixihquiquin, siete jatihixonbi haibojani? —hahcanquin.

<sup>24</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Papan huishamani joi honanyamahax tah man jascarai, jahuen coshi rihbi honanyamahax tah man ponte yohuaniamahi. <sup>25</sup> Mahuataibo hahquirihbi huenihi tian ta Papan yonotibo naihoh queha jai quescapahbo bebobo jayahixihquiqui huanohahmabo. Haibobo rihbi ta beneyahpatimahiqui. <sup>26</sup> ¿Mahuanihbo hahquirihbi huenitimahiquin? ¿Papan Moises yohini man jisyaniquin, Moisesnin huishani janin hoa jihui namantiha pishca joibo jaiton? Papan ta Moises yohinishqui: Abrahanen Papa Dios tah hen qui, Isaaquen Papa Dios, Jacobon Papa Dios hahquin. <sup>27</sup> Mahuataibaanama bi jihuetaibaan Papa Dios ta jaa qui. Jaamajaquin tah man shinanai —hahquin jato.

*Non hihti nincati**(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Jaatian sca huishani honan huesti jato pataxi jahui. Jaabo yohinanai nincanquin. Jesusen jato yohiquin sirijahi jisxon Jesus yocaquin:

—¿Papan yohini joi non jahuemeha hihti nincatihin? —hahquin.

<sup>29</sup> Jesusen sca yohiquin:

—Hihti nincati joi ta nea qui. Nincanahue, Israelibaan. Noquen hihbo Papa Dios ta jaa huesti hihbo qui. <sup>30</sup> Miin Hihbohon shinanhue miin jointiboyaxonbi, miin yoshinboyaxonbi, miin shinanboyaxonbi, miin coshiboyaxonbi. <sup>31</sup> Jaa pecaho ta nea qui. Mihbe jihuetaibohon shinanhue, mihmebi min shinamehti hihqui quescarihbijaquin. Nea rabe joi mentan ta hashoan hani joi yama qui —hahquin.

<sup>32</sup> Jascajaha huishani honan joni sca yohuani:

—Ponte ta min jai, Maestron. Papa Dios huesti tah qui. Huetsa yamaha, jaa huesti. Hihcoin tah min jai. <sup>33</sup> Noquen jointiboyaxonbi noquen shinanboyaxonbi noquen coshiboyaxonbi noquen Papahon shinantixon, non noquebi shinamehti hihqui quescarihbijaquin noquen hahbe jihuetaibohon shinanti ta Papa qui hinanti jatihibi mentan hashoan siri qui. Jatihibi hinábo rehtexon Papa qui hinanti mentan hashoan siri —hihqui.

<sup>34</sup> Jan honanax yohuanai jisxon Jesusen sca jaa yohiquin:

—Papan jihuemati hochoma ta mia qui —hahquin.

Jaa pecaho yocati qui raquecani jatihibi.

*Cristo yocacahtai: ¿tsoan baque hea quin?**(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Papan xobohoxon honanmahahnan Jesusen jato yocaquin:

—¿Jenquetsapahin huishani honanbaan nescajahiquin: Cristo ta David xohta qui hahquin? <sup>36</sup> Dios Yoshiman shinanmaha ta Davidininbi yohinishqui:

Papan ta heen hihbo yohinishqui: Hea mecayaho tsahohue, miin rahuibo hen mia namanjaxonnon caman.

<sup>37</sup> Jaa yohihi, Heen hihbo, ta Davidininbi janishqui, jaanbi. ¿Jenquetsahah sca jahuen xohta hihtihiquin? —jato jaquin.

Coin coinxon hicha tsamajaquetaibaan nincacanquin.

*Jaton haxemanicahbo Jesusen cahehi*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Honanmaquin jato yohirihbiquin:

—Huishani honanbo qui raquenahue. Chopa nenque sahuehax ta nih-niti costancaniqui. Janoxon maroti janin caibaan jato hapon hahti rihbi ta costancaniqui. <sup>39</sup> Jaho tsinquiti xoboho ta hashoan siribo tsahotibo rihbi queencaniqui. Fiesta tian ta jano hashoan cacannicabo tsahotai janin tsahocatsihcanihqui. <sup>40</sup> Haibo yononmanen xobo ta jahuen jahue- quiboyabi bichincaniqui. Caibaan jato jisnon hihxon res ta chajajaquin Papa yocacaniqui. Jascapahbo ta hashoan casticanyaxihquiqui —jato jaquin.

*Yononmanen jan jai pishca hinanai*

*(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Jano Papa Dios hinanti coriqui naneti hoque tsahoxon jaton coriqui nanehibo Jesusen jisquin. Coriquiyahpa jonibaan ta hichaxon hicha coriqui nanecannishqui. <sup>42</sup> Jahuabijoma haibo yononma huesti joxon cahen nanequin, rabe coriqui pishca huesti soro copitai. <sup>43</sup> Jahuen haxenicabo quenaxon sca Jesusen jato yohiquin:

—Nincanahue, mato yohinon. Jatihibi coriqui nanehibo mentan ta nea yononmanen hashoan nanehiqui. <sup>44</sup> Hicha jaxon ta jaabaan nanecaniqui. Jahuabi jaxonma bi ta neatohon jan jai pishca quey-obahiniqui nanequin —jato jaquin.

## 13

*Papan xobo huaxeyaxihquibo*

*(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Papan xobohoh quehax cainaiton sca jahuen haxenica huestichin yohiquin:

—Maestron, yotihoparahbo macanbo, yotihoparahbo xobo jise — hahquin. <sup>2</sup> Jesusen sca jaa yohiquin:

—¿Nea hihtihosi xobobo min jisín? Ni huesti macanbi ta huetsa cahchian cahtsahoyamascatihiqui. Jatihibi ta potapaqueyaxihcanihqui —Jesusen jaquin.

*Nete queyoti jaonahi honanti*

*(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Picotax sca Papan xobo hoque tocan Olivos manan janin tsahotaiton Jesus yocacanquin Pedro, Jacobo, Juan, Andres, jaabo rahsichin.

<sup>4</sup> —Noque yohihue. ¿Jahuentian jascajayaxihcanihquin? ¿Jahua hahan honanti yaxaxihquiquin, min noque yohiha quescabi janon? — hahcanquin.

<sup>5</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Jisnahue. Mato parancanmis. <sup>6</sup> Jaa ta hen qui hihquish ta heen janen joyaxihcanihqui hicha. Hicha jonibo ta paranyaxihcanihqui. <sup>7</sup> Rehtenanaibo nincacax, hocho rehtenanaibo joi rihbi nincacax raqueyamanahue. Nete queyoriymanon ta jascatihiqui. <sup>8</sup> Nahuabo ta hahbe nahuabo betan rehtenantihiqui. Quiquin hapon jonibo ta huetsa quiquin hapon jonibo betan rehtenantihiqui. Huetsancobo ta mai mihuanyaxihqui. Piti ta yamayaxihqui pihan hihquibo. Jascarai-boya ta hohmis hohmisti pehocohtiqui.

<sup>9</sup> Matobi coiramenahue. Casticannicahbaan tananon ta mato hinyaxihcanihqui. Haho tsinquiti xobohoxon ta mato rishquiyaxihcanihqui. Tinintibo bebon tah man niyaxihqui, quiquin hapobo bebon rihbi. Man tah man jato yohicoinyaxihqui. <sup>10</sup> Heen joi siri ta jatihibi jonibo pari yohiti jaiqui. <sup>11</sup> Mato yahtanxon hinanaiya, jahua non jatihin hihxonma masa shinanyamanahue. Mato jaatianbi hinanai yohuan yohiyaxahnahue. Matonbi shinanaxma bi Dios Yoshiman yohuanmaha ta man yohuanyaxihqui. <sup>12</sup> Huetsa jonin ta jahuen baquebi jascarihibiyaxihqui. Jatón papa, jatón mama rihbi rahuijaxon ta baquebaan jato rehtemayaxihqui. <sup>13</sup> Jatihixonbi ta mato jistahihmayaxihcanihqui man heen jane jai copi. Jascahahbo bi ta mahuanoxon caman tenehi joni hean teehimayaxihqui.

<sup>14</sup> Jan jano nihtima janin rahnti masajanica nichiton merahax mahchi quiri jabayaxahnahue, Judea mai mehahbon. Honanhue, nea quirica jisnican. <sup>15</sup> Xobo pemacanya janinhax jahuequi bihbahini xoboho hihcopaqueyamayahnhue. <sup>16</sup> Huai chian teetax rahcoti bichi joribiyamascayahnhue. <sup>17</sup> Tohayabo betan xoma hahmahibo ta hohmis hohmisayaxihqui. <sup>18</sup> Matsi tianbi jascayamaxahcabo Papa yocanahue.

<sup>19</sup> Papan jato jonijamenoni yamanish ta rahma caman tsoan jisyanibo tiromabo netebo jayaxihqui. Jaax ta jahuentianbi jascapa hahquirihbi jaribitimahiqui. <sup>20</sup> Jaa netebo noquen hihbaan basimayamahiya cahen tsoabi baneyamahan. Jan caisnibohon shinanxon ta jaa netebo basimayamayaxihqui. <sup>21</sup> Jise, nea ta Cristo qui hihquiboya nincayamanahue. Jise, hoa tah qui, hihquiboya hihcoina shinanyamanahue. <sup>22</sup> Cristohaxma bi Cristohicamahi Papan joi yohihicamahibo rihbi ta jatihiqui. Hahan honantiboya hahan rahtetibo ta mato jismatihiqui, hahtipahxon Papan caisaibo parannoxon. <sup>23</sup> Jisnahue. Jascapahbo jatihibi jariymanon ta hen mato yohisca.

*Noquebaque joyaxihqui*

(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Jaa hihti tiromabo pecaho ta bariyahpanbi bari xabayamascatihiqui. Hoxne nete rihbi ta yamascatihiqui. <sup>25</sup> Naihoh quehax ta huishibo paqueyaxihqui. Hani huishmabo ta bahinma sca cayaxihqui. <sup>26</sup> Jaatian ta nai cohin tocan hihti coshi shinanya hihti xabatai hea noquebaque jahui hea jis yaxihcanihqui. <sup>27</sup> Jaatian tah hen heen yonotibo raanyaxihqui. Raanah ta reboqui caxon, chiponqui caxon bari cainai quiri caxon bari hihquihi quiri caxon jano nai chibechijaquehtancahuaiton caxon jahuen caisaibo tsinquiyaxihqui.

<sup>28</sup> Pesto jihui jisquin hahcajaquin honannahue. Pesto pereocotax bochocohiya tah man jene tian rahma jahui man honanai.

<sup>29</sup> Jascajaribiquin hen mato yohihi quesca sca jai jisxon hea noquebaque neno pishca sca jaonahi honannahue. <sup>30</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohihi: rahma chini jihuetaibo queyoriyama jai bi ta hen mato yohihi quesca sca jayaxihquiqui. <sup>31</sup> Naiya mai queyocahinai bi ta heen joi jascabiyaxihquiqui.

<sup>32</sup> ¿Jahuentian jascapahbo jayaxihquiquin? ¿Jahua neten, jahua hora? Tsoanbi ta honanyamahiqui. Papan naihoh quehabaan yonotibaan bocabi honanyamaquin. Papan baquen rihbi honanyamarihbiquin. Papa huestichin honanquin.

<sup>33</sup> Jisnahue. Jahuentian jaa nete jotihiquin honanaxma coirame-nahue. <sup>34</sup> Huesti joni hocho catani jahuicama tah hen jatihi. Jahuen xobo janinhax cacatsihxon cahen jahuen jonibo tee hihbomapaque-quin. Huetsa jahuen tee, huetsa rihbi jahuen tee, jatihibi jaton tee jato hihbomapaquequin. Xehpoti coirannicah rihbi yohiquin coiranhue, hahquin. <sup>35</sup> ¿Jahuentian xobo hihbo joyaxihquiquin? ¿Yamescaiya, yame pochinicon, hatapa queotaiya, xaba paquetaiya? Man tan man honanyamahi. Jaa copi coramenahue. <sup>36</sup> Man shinanyamahi tianbi joxon hoxahiton mato meramis. <sup>37</sup> Jatihibi jonibo hen yohihi quescajaquin tah hen mato jai: coiramenahue.

## 14

### *Jesus bihti yohinanaibo*

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua fiestaya chahoma paan fiesta rihbi nocoti rabe nete pish-naiya cahen sacerdote hapobo betan huishani honanbo yohinani:

—¿Jenquetsahaxon non Jesus paranxon bihtihin rehtenoxon? <sup>2</sup> Fiesta jai tian bihtima ta jaiqui, hoa fiestajahi jonibo rehtenanmis —hihcani yohuani.

### *Haibaan Jesus hininjahi*

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jaabo jascarai bi Betania jema janin Jesus pihi tsahoti Simoman xoboho. Simon ta sipi paheyahpa japahonishqui. Pihi tsahotaiya huesti haibo jahui, hahan hininti nardo xeniyahpa pomoya, hihti copi bi res hahan hininti. Jahuen pomo retequebahinxon Jesusen mapo qui nardo xeni machiquin. <sup>4</sup> Machicaiya caibo rainyamahi:

—¿Jahuejanoxon nea hahan hininti xeni jascajaquin yohyoquihquin? <sup>5</sup> Jaa nardo xeni maromaxon ta trescientos denarios, hashoan rihbi, bi-hquehaniqui jahuabijomabo sca coriqui pishca hinannoxon —hihcani, haibo qui rainyamahi.

<sup>6</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Jenenahue. ¿Jahua jenquetsahin man jaa jatsanjain? Jan hea jascaxaxonah ta siri bi res qui. <sup>7</sup> Mato tocan ta jahuabijomabo jascabihi jatihiqui. Man queenai tianbi tah man jato yanapanti hahtipahi. Huetsa tian ta mato tocan hea hihyamascatihi. <sup>8</sup> Jan hahtipahi quescaja ta haibaan jaxonaxqui. Hea tsahonyahnoxon ta heen yora hea hinin-jahiqui. <sup>9</sup> Yohicoïn ta hen mato jai: jatihibi mai janinxon heen joi siri yohixon ta jaan hea jascaxaxonni yohiyaxihcanihqui, jaa haibo shinanxon.

*Judasen Jesus paranxon bihmahi*

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Jaatian sca Judas Iscariote cahi. Jaa cahen Jesusen haxemati huesti, sacerdote hapobo qui cahax jato Jesus hinanyahnoxon jato betan bex-ohi. <sup>11</sup> Jan jascacatsihqui nincacax coincoinxon yohicanquin:

—Mia tah non coriqui hinantihi —hahcanquin. Jenquetsahaxon hen hinantihin hihxon Judasen shinanscaquin.

*Cristo shinanhahnan piti*

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Chahoma paan fiesta pehocohti neten sca pascua carnero baque rehtehiboya Jesusen haxenicabaan yocaquin:

—¿Jahuerahnon non catihin, pascua fiesta mia pitijaxonnoxon? —hahcanquin.

<sup>13</sup> Yocacah cahen rabe jahuen haxenicabo raanquin yohixon:

—Jema janin botannahue. Janoxon ta jeneyahpa poo maibehnani jahui jonin mato behchixihqui. Hahbe botannahue. <sup>14</sup> Jan hihcohi janin xobo hihbo yocannahue: Noquen maestron ta mia yohihiqui, Jahuerahnon hin, janoxon piti chique, janoxon heen haxenicabo betan hen pascua fiesta pinon. <sup>15</sup> Bochiquiha hani chique ta mato jismaxihqui, misayahpa, tsahotiyahpa, moa hihrescai. Janoxon noque pitijaxontannahue —jato jaquin.

<sup>16</sup> Raana jema janin nocoti bocani. Jan yohihi quescabijaquin mera-canquin. Pascua fiesta sca pitijaxoncanquin.

<sup>17</sup> Bepiscaiya jahuen doceyabi Jesus nocoti. <sup>18</sup> Pihhi tsahoxon jato yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi: mato quiha huestichin ta hea bihmatihiqui, hehbetan pihhi huestichin.

<sup>19</sup> Masa shinanxon jatihixonbi yocapaquecanquin:

—¿Hea hen quin? —hahcanquin.

<sup>20</sup> —Heen doce quiha huesti tah qui. Hen poseman netinai tason qui ta jaan rihbi hehbetanbi jahuen poseman netinihqui. <sup>21</sup> Hea yohihi huishani joi jai quescari tah hen mahuanoxihqui. Hahraai hih ta jatihiqui, hea bihmahi joni. Jahuentianbi jonijayamaha ta jaa hashoan siribiresquehaniqui —jato jaquin.

<sup>22</sup> Pihanan sca posen bihxon Papa yocaxon tehcapaquexon jato hinan-paquequin.

—Bihnahue. Nea ta heen yora qui —hahquin. <sup>23</sup> Tason rihbi sca bihxon Papa yocaxon jato hinanquin. Hinana jatihixonbi hahqui xehaquin.

<sup>24</sup> —Nea ta heen jimi qui. Hicha jonibaan hohcha copijaquin tah hen heen jimi potaxihqui. Mahuaquin tah hen mato hahxonbahinai. <sup>25</sup> Yohicoin tah hen mato jai: nea xehati tah hen hahquirihbi xehayamascatihi. Janoxon Papan jihuemahi janinxon pari ta hen behna sca xehayaxihqui —jato jaquin.

*Pedro paranahxihqui*

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup> Papa qui behuahax sca Olivos manan janin boribicani. <sup>27</sup> Janoxon sca jato yohiquin:



—Jatihixonbi tah man hea potabahinnoxihqui, huishani joi jai quescajaquin: Carnero coirannicah ta hen rehtetihi carnerobo potojahtani jabisihcani. <sup>28</sup> Hihquipi bi hahquirihbi huenihah tah hen hea pari Galilea main cayaxihqui, man chini canon —jato jaquin.

<sup>29</sup> Pedronen sca yohiquin:

—Jaabaan jatihixonbi mia potahi que bi tah hen hean mia potatimahi —hahquin.

<sup>30</sup> —Yohicoin ta hen mia jai: hatapa rabe coti queori jaima tah min heen joni hihtima min quimisha coti yohinoxihqui nea yamebi —Jesusen jaquin. <sup>31</sup> Jascajaha coshin sca yohuani:

—Hea miayabi rehtehibaan bi tah hen miin joni hihtima hen yohitimahi —hihqui.

Jatihibi sca jascarih.

*Getsemaní huai chianxon Jesusen yocacai*

*(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> Getsemaní janeya huai janin sca bocani. Nocoxon sca jahuen haxenicabo yohiquin:

—Nenobi tsahopaquenahue, hen Papa yocatannon.

<sup>33</sup> Jascajaxon Pedro, Jacobo, Juan, jaabo rahsi boquin. Hihti masa shinanscaquin Jesusen. Rahte rahteti.

<sup>34</sup> —Heen jointiboyabi tah hen bena benatai, hahan mahuati bena tah hen jai. Nenobi banexon coirannahue —jato jaquin.

<sup>35</sup> Hoque pishca cahax beho racaxon Papa yocaquin, janoxihquibo jatimajati yocaquin.

<sup>36</sup> —Papan, hea janoxihquibo jayamanoxahnon jahue, jatimajati hahtipahxon. Mian tah min jatihibi hahti hahtipahi. Jaabi hea queenai quescayamahi bi mia queenai quescahue —hahquin.

<sup>37</sup> Joribixon jaabo hoxahiton meraquin. Hoxahiton meraxon Pedro yohiquin:

—¿Min hoxayamahin, Simoman? ¿Huesti hora pishca min coiranti hahtipahyamahin? <sup>38</sup> Coiranhanan Papa yocannahue mato hohchati queenmayamahabo. Maton shinaman man coshiti shinanai bi tah man shinan coshi yamahi —jato jaquin.

<sup>39</sup> Hahquirihbi caxon Papa yocarihbiquin. Jan yocacah quescajaquin yocarihbiquin. <sup>40</sup> Joribixon sca jato hoxahiton merarihbiquin, jaton bero quextojaqueti. Yocacah bi jahua yohiti honanyamacanquin. <sup>41</sup> Jahuen quimisha coti sca catani joribixon jato yohiquin:

—¿Man tanti tantihi hoxaparihin? Senen ta jaiqui. Hora ta nocoscai. Hea noquebaque ta hohchayahpabo jonibo hinannoxihquiqui, bichíbo hihxon. <sup>42</sup> Huenitax canon bonahue. Jisnahue, hea bihmanica ta jahuiqui.

*Jesus menexxon bohíbo*

*(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup> Jan jascajahi betanbi Judas nocoti, jahuen doce quiha huesti. Hicha joni machitoyahpabo huinoyahpabo rihbi hahbetan becani. Sacerdote hapobaan raanah becani. Huishani honanbo betan judiobaan hanibaan rihbi raanah becani. <sup>44</sup> Jato betan bexohax bihmanica jato bebohi jahui. Hahan Jesus honanahbo jato yohibenana:

—Hen hicotannoxihqui joni tah qui. Jaa bihxon coiranxon hiotannox-ahnahue —jato yohibenani jahui. <sup>45</sup> Nocotax res sca Jesus qui joxon:

—Hihbon —hahxon hicotanquin. <sup>46</sup> Hicotanaiya Jesus bihcanquin.

<sup>47</sup> Jesus bichiboya jaa patax nichu huestichin jahuen machito tsecaxon sacerdote hapon yonoti reraquin bi jahuen pabinqui res paxtebahinquin. <sup>48</sup> Jesusen sca jato yocaquin:

—¿Yometso bihquin hahcajaquin man hea bichin, machitoyahpa joxon, huinoyahpa rihbi joxon? <sup>49</sup> Netetihibi Papan xobohoxon honan-mahanan hen mato betan hihراسيhi bi tah man hea bihyamahipiqui. Jaabi huishani joi jai quescabi janon tah man nescajahi —jato jaquin.

<sup>50</sup> Jato jascajanon jatihixonbi jaa potabahini jahuen haxenicabo jabati.

### *Jabatai beronan*

<sup>51</sup> Huesti beronanen cahen jahuen rahcoti res sahuexon Jesus chibanquin. <sup>52</sup> Jaa rihbi sca bichibaan bi jahuen rahcoti potabahinax chopanma sca hishtocanahi jabati cahi.

### *Tsinquixon Jesus cahehibo*

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Sacerdote hapo janin sca Jesus hiocanquin. Sacerdote hapobo, judiobaan hanibo, huishani honanbo jatihibi jano tsinquicani. <sup>54</sup> Hiohibo bi hochoxon Pedronen jato chibanbonaquin sacerdote hapon xobo jemanhihti janin hihconoxon caman. Jemanhihtin sca sacerdote hapon yonotibo betan pehchihi tsahoti.

<sup>55</sup> Xobohoxon cahen sacerdote hapobo betan tsinquitaibaan jatihixonbi Jesus qui yohuancointi joi benacanquin, cahexon rehtemanoxon. Benaxon bi merayamacanquin. <sup>56</sup> Hahqui yohuancoinihcamahi quesahi yohuanaibo hichahi. Jaa joiya huesti yohuancoinyamacani. <sup>57</sup> Caibo nihinahtax hahqui yohuancoini quescari quesahi yohuani.

<sup>58</sup> —Nea mequeman xobojanihbo Papan xobo tah hen potapaqueyaxihqui. Quimisha neten potahipixon tah hen huetsa rihbi sca xobojayaxihqui, mequeman hahcahma sca, hih ta jaipishqui noquen nincanonbi —hihcani.

<sup>59</sup> Jascaraibaan bi jaa joiya huesti yohuancoinyamacani.

<sup>60</sup> Naponbi nihxon sca sacerdote hapon Jesus yocaquin:

—¿Min jahua yohiti yamahin? ¿Jahua yohuan neabo mihqui jaiquin? —hahquin.

<sup>61</sup> Jascahah bi jahua hihyamahi. Neteti. Sacerdote hapon yocaribiquin:

—¿Mia min Cristo quin? ¿Mia min noquen Papan siripan baque quin? —hahquin.

<sup>62</sup> —Jaa tah hen qui. Coshiyahpaton mecayaho hea noquebaque tsahotai tah man jisyaxihqui. Nai cohin tocan jahui rihbi ta man hea jisyaxihqui —jato jaquin Jesusen.

<sup>63</sup> Jan jascajahiya sacerdote hapon sca jahuenahbi jahuen chopa huaxabahinxon yocaquin:

—¿Jahua copi non hashoan rihbi hahqui yohuanti benaparitihin?

<sup>64</sup> Jan tiromahi Papa qui yohuanai ta man nincascai. ¿Jahuejati man shinanain? —hahquin.

—Rehteti ta jaiqui —hihcani jatihibi.

<sup>65</sup> Caibo hahqui toshbanhihcahini. Jahuen bemanan beracohxon rishquixon yocacanquin:

—¿Tsoan mia rishquihiquin? Noque yohihue —hahcanquin.  
Sacerdote yonotibaan sca bihxon rishqui rishquihbiquin.

### *Pedro paranahti*

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Naman jemanhihti janin Pedro nichiya sacerdote hapon yonoti haibo jano cahi. <sup>67</sup> Pedro pehchihi jixxon bejisquin sirijaxon yohiquin:

—Mia rihbi tah min Nazaret janinha Jesus manahi nihراسي —hahquin. <sup>68</sup> Jascajaha jeenhiyamahi:

—Jahua rah tah min jai. Min yohuanai ta hen honanyamahi —hihqui. Jemanhihti xehpoti janin sca Pedro nichicahiya hatapa queoscai. <sup>69</sup> Jan cahi jixxon yonoti haibaan jano nichibo sca yohiquin:

—Jaa ta jato betan nihnicah qui —hahquin. <sup>70</sup> Haibaan jascajahi bi Pedro jeenhiyamahi. Jascama ta qui hihresi. Jaa pecaho pishca jano nichibaan sca Pedro yohirihbiquin:

—Hihcoini tah min jato betan nihnicah qui. Mia ta min Galilea mai meha qui —hahquin.

<sup>71</sup> —Hen yohuancoinyamahiya Papan hea rehtenon. Papan hea jiscoina tah hen yohuancoina. Man yohihi joni tah hen honanyamabiresai —jato jaquin. <sup>72</sup> Jahuen rabe coti sca hatapa queoti. Queotaiya cahen Jesusen yohiha joi Pedronen shinanscaquin: Hatapa rabe coti queori jaima tah min heen joni hihtima min quimisha coti yohinoxihqui. Jaa joi shinanax hihti benatax huaohihscai.

## 15

### *Pilatonen Jesus yocacai*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Xaba paquescaiya sacerdote hapobo, judiobaan hanibo, huishani honanbo, jaabo rahsibi tsinquitax yohinani. Jesus menexxon hioxon Pilato hinancanquin. <sup>2</sup> Pilatonen sca yocaquin:

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahquin.

—Min yohihi quesca rahan —hahquin.

<sup>3</sup> Hahqui tiromahi yohuanquin sca cahen sacerdote hapobaan joi tsamanscaquin. <sup>4</sup> Pilatonen sca jaa yocarihbiquin:

—¿Min jahua yohiti yamahin? ¿Mihqui hicha yohuanquin joi tsamanaibo min nincayamahin? —hahquin. <sup>5</sup> Yocacah bi Jesus jahua hihyamascaiya Pilato rahteti.

### *Jesus rehtetjahibo*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Pascua fiesta tian ta jan sipojani huesti Pilatonen jato picoxonpahonishqui, jaabaan yocacai huesti picoxonquin. <sup>7</sup> Jatón quiquin hapo potacatsihquin, rehtenannon huetsa jonibo rehtehiton jan sipojanibo jai. Huesti cahen Barrabas janeya. <sup>8</sup> Tsamajaquetai jonibo mapexon sca, jan jato hahxonpahoni quescajaquin Pilatonen jato hahxonnon yocacanquin. <sup>9</sup> Yocacatsihquibo bi jaan pari yocaquin:

—¿Judiobaan quiquin hapo hen mato picoxonti man queenyamahin? —hahquin. <sup>10</sup> Sacerdote hapobo notsi notsixon hinanai honanscaxon

jascajaquin. <sup>11</sup> Jascahah bi cahen sacerdote hapobaan tsamaja-quetabo yohuanquihnquin sinamaquin, Jesus yocatima shinanahbo. Sinaxon sca Jesuma bi Barrabas jan jato picoxonnon yocacanquin. <sup>12</sup> Jascajahiton Pilatonen jato yocarihbiquin:

—¿Barrabas picoxonti man queenaiya maton quiquin hapo hahcaibo joni cahran? ¿Jaa hean jahuejatihin? —jato jaquin.

<sup>13</sup> —Jihuin hueonhue —hahcanquin coshin bi res.

<sup>14</sup> —¿Jahua copi nan? ¿Jahua tiroma jaiquin? —jato jaquin Pilatonen. Jan jascahah bi hashoan coshin sca yohuancani:

—Jihuin hueonhue —hahcanquin. <sup>15</sup> Jenimahabo sca Pilatonen Barrabas jato picoxonquin. Jesus rishquimaxon, jihuin hueonnon hihxon, bihnahue jato jaquin.

<sup>16</sup> Bihnahue hahca hapon xobo chicho sca sontarobaan Jesus hioquin, pretorio janeya xoboho. Jano hioxon sca hahbe sontarobo jatihibi quenacanquin. <sup>17</sup> Yancon chopa sahuemaxon moxa maitijaxon maimacanquin.

<sup>18</sup> —Jihuehue, judiobaan quiquin hapon —hahcanquin hapojahicamaxon. <sup>19</sup> Jascjaxon jihui taxon marishquicanquin. Hahqui tosh-banhihcani. Hapojahicamaxon hahqui raboxonen tisquihahpaquecanquin. <sup>20</sup> Hosanquin queyoscaxon yancon chopa pecaxon jahuen chopa sahuemacanquin. Sahuemaxon jihuin hueonnoxon sca hiocanquin.

### *Jihuin hueonaibo*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Simon janeya joni cahchihoh quehax jahuex jano huinotaiton jahuen coros hiamacanquin. Jaa ta Alejandro betan Rufo jaton papa hihpahonishqui, Cirene mai janinhah.

<sup>22</sup> Jano Gólgota jane jaiton hiocanquin. Gólgota cahen mapo xaoya manan hihcatsihqui. <sup>23</sup> Mirra rahoya vino mescoxon xehamacatsihquibaan bi queenyamahi. <sup>24</sup> Jihuin hueonscacanquin. Jahuen chopabo metisahanquin. Tsoana banetihiquin hihxon macan bero borasa qui nanexon chicho huetsa pari cainaiya huetsan bihnon, huetsa macan pari cainaiya huetsan sca bihnon.

<sup>25</sup> Bari hihinahtaiya hueoncanquin. <sup>26</sup> Jahua copi rehteiquin honanahbo hihxon quirica sca hueoncanquin. Judiobaan quiquin hapo, hihqui jaa quirica. <sup>27</sup> Rabe yometsoh rihbi hueoncanquin, huetsa jahuen mecayaho, huetsa jahuen memiho. <sup>28</sup> Jaatianbi ta huishani joi quesca sca janishqui: Hohchataibo betan hihqui shinaxon retehah ta qui, hihqui jaa joi.

<sup>29</sup> Jano huinotaibaan sca jaton mapo bose bosehichahinxon hosanquin.

—Heeen. Papan xobo potapaquehipixon tah hen quimisha neten hihxon jaa xahnen hen huenirihbiyaxihqui hih ta min jaipiqui. <sup>30</sup> Coros janinhax bototax mihmebi sca teehihhue —hihcani.

<sup>31</sup> Sacerdote hapobo, huishani honanbo betan jascarihbihi yohuani. Hosanquin.

—Caibo teehihmaxon bi ta hahmebi teehihti hahtipahyamahiqui. <sup>32</sup> Criston, Israelibaan quiquin hapon, coros janinhax rahmabi botopaquequihranhue, botoquihranai mia jisxon non mia nincacoinnon —hihcani. Hahbe hueonahbaan rihbi hosanquin.

*Jesus mahuascai**(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>33</sup> Barin manan tsacahiya sca jatihibi mai bahquishihcahinscai, bari racapaquenon caman. <sup>34</sup> Bari racapaquetaiya sca Jesus coshin yohuani: —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —hahquin. Papan Dios, Papan Dios, ¿jahua jenquetsahin min hea jenescaín? hihcatsihqui. <sup>35</sup> Jan jascahi nincaxon:

—Jisnahue, Elías ta quenahiqui —hahcanquin jano nichibaan. <sup>36</sup> Hishtocahinxon huesti jonin xehati cachani qui taco quescapah maosahxon jihui taxo qui queonxon sananhihnixon xehamaquin. Xehamaxon:

—Mananahue. Jaa botonnoxon Elías jahui non jisnon.

<sup>37</sup> Jaatian sca saisaihiquish Jesus mahuascai. <sup>38</sup> Jaatianbi ta Papan xobo janin rontamehtai chopa chique huaxacahinnishqui, bochiqi janinhax naman caman. <sup>39</sup> Jesus bebon nihxon jan jascari mahuatai jisish capitan sca yohuani:

—Hihcoini, nea ta Diosen baque qui —hahquin.

<sup>40</sup> Haibobaan rihbi ta hochoxon jisnishqui. Huetsa cahen María Magdalena, huetsa cahen María, hoa chinitai Jacoboya José jaton mama, huetsa cahen Salomé. Jano nihxon ta jiscannishqui. <sup>41</sup> Galilea janin Jesus nichiya cahen jaabaan jaa chibanpahonish. Jaa pimaribipahonish. Jesus betan Jerusalem janin jahuipi haibobo rihbi ta jano nihxon jiscannishqui, hichaxon.

*Jesus tsahonaibo**(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42</sup> Yantanscaiya cahen bahquish tantiti neten piyanoxon pitijacandin, jaton pitijati neten. <sup>43</sup> Jaa copi jahuen raque potahax Pilato janin caxon Jesusen yora Josepan yocaquin. Jaa José ta Arimatea janinhah hihpahonishqui hahbe hapobo tsinquinica, shinanyahpa joni. Papan jihuemahi jiscatsihqui jaan rihbi manaquin. <sup>44</sup> Jesus mahuascai nincacax Pilato rahteti. Capitan quenaxon sca yocaquin:

—¿Mahua sca jaiquin? —hahquin.

<sup>45</sup> —Mahua sca ta jaaxqui —capitan jaiya jeenhihscai, Josepan jahuen yora bihnon. <sup>46</sup> Sábana maroxon Jesus botonpaquexon sabananen rahcoxon macan xanquen poquinipibo tsahon chicho racanquin. Macan taranxon sca tsahon quini behpoquin. <sup>47</sup> Jan jano tsahonai ta María Magdalena betan Josepan mama Marian jisnishqui.

**16***Jesus teehihribihi**(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tantiti nete huinoscaiya hininjahi canoxon hahan hininti marocanquin, María Magdalena, Jacobon mama María, Salomé, jaabo rahsibichin. <sup>2</sup> Hahan semana pehocohtai neten sca xaba honanax yamequiribi tsahon janin bocani. <sup>3</sup> Yohuanbonacani:

—¿Hahan tsahon behpohipi macan tsoan noque taranbohanxontihiquin? —hihcanahi.

<sup>4</sup> Jaa macan cahen hihtihosi. Jari jisxon moa taranbohanah meracandin. <sup>5</sup> Tsahon chicho hihcoxon joxo tariyahpa beronan mecayaho tsahotai meracandin. Merahax rahte rahtecani. <sup>6</sup> Jaan jato yohiquin:

—Rahteyamanahue. Man tah man Jesus benahi Nazaret janinha Jesus hueonipibo. Jaa ta huenitaxqui. Nenoma sca tah qui. Neno racanipi jisi benahue. <sup>7</sup> Yohihi sca botannahue: Mato rihbi canon ta Galilea main Jesus caresscaiqui. Janoxon tah man jaa jistihi, jan mato yohihipi quescabijaquin. Jahuen haxenicabo, Pedro rihbi yohitannahue —jato jaquin.

<sup>8</sup> Yohihah rahte rahtetax tastahihquish tsahon janinhax picotax bishquihihcanahi bocani. Raquetax tsoabi yohibonahaxma bocani.

*María qui sanareneni*

*(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Hihquish bi hahan semana pehocohtai neten hihari huenitax roqui María Magdalena qui pari Jesus cainnish. Jaa haibo janinhah roqui siete tiroma yoshin jaan piconish. <sup>10</sup> Caxon qui jaa Marian Jesus betan nihcahchihibo huinihi huaohihquigon meraxon yohiquin:

<sup>11</sup> —Hahquirihbi ta teehihquiqui. Hen ta hen jistanai —hah qui jan jai bi qui hihcoinai shinanyamacanquin.

*Jahuen haxenica rabe qui caini*

*(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup> Jaa pecaho roqui huetsapahax sca huetsa rabe qui caini, jemama qui cahiton. Jahuen haxenica rabe. <sup>13</sup> Jaabo rabechin qui caxon texe yohihahbaan bi hihcoinai shinanyamarihbianquin.

*Jesusen raantibo raanai*

*(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> Jaa pecaho sca roqui jahuen once qui cainrihbihi pihi tsahotaiton. Hihquish bi hahquirihbi teehihscail jixxon yohihahbaan bi hihcoinai shinanyamahiboya roqui jato hihti yohiquin, hihcoinai shinaryamahibo copi, jaton jointi chahomahi copi rihbi.

<sup>15</sup> —Jatihibi main caxon jatihibi jonibo heen joi siri yohihi botannahue. <sup>16</sup> Nincacoinaiton man nashimahibo tah hen teehihmatihi. Nincacoinyamahibo tah hen casticanyaxihqui. <sup>17</sup> Heen janen tah man caibaan tiroma yoshinbo picoyaxihqui. Joi behnapan ta caibo yohuanyaxihquiqui. <sup>18</sup> Ronobo bichish bi ta hisinyamayaxihcanihqui. Hahan mahuati paheyahpabo xehahax bi ta hisinyamayaxihcanihqui. Hisinaibo ta mequeman meheyaxihcanihqui rohahahbo.

*Jesus hinahihnascai*

*(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> Jato yohi sca jan jaiya qui noquen hihbo Jesus naihohxon Papan bihinihnish, jahuen mecayaho sca tsahonon. <sup>20</sup> Jaabo sca ta jatihibinco caxon Papan joi haxemacannishqui. Noquen Hihbaan ta jato yanapanquin hahan honantijaxonnishqui, jaabo hihcoinai yohuanai honanahbo.

## LUCAS

### Lucasen huishani joi siri

*Teofilon honannon jan yohihi*

<sup>1</sup> Mihqui tah hen nea joi raanai, señor Teofilon. Neno jenques japa-honishquin hihxon hichaxon huishati shinannihbaan bi tah hen hean sca huishaxon mia yohicatsihqui. <sup>2</sup> Cristo jomenoni jisnicahboxon ta jahuen joi yohinicabaan noque jaa joi honanmascanishqui, jaabaan jisnixon. <sup>3</sup> Min honannon hihxon tah hen hean rihbi huishapaqueti shinanai. Neateman pehocohnish rahma caman jenques jaiquin jatihibi honanquin sirijaxon tah hen huishaxon mia yohihi. <sup>4</sup> Jenquetsahpa yohuan jacoinnishquin min mian rihbi honancoinnon tah hen nea huishahi.

*Nashimanica baquexo picoyaxihqui*

<sup>5</sup> Judea main Herodes quiquin hapo japarihya ta Zacarías janeya joni janishqui. Noquen Papa noque yocaxonnica, jahuen joi haxemanicah. Abías baquebo betan teenica. Jahuen haibo ta Elisabet janeya janishqui, yocaxonnica Aaroman chiní baque. <sup>6</sup> Jaa haibo betan bebo cahen rabebi pontejaquin shinanaibo, Papan yohini joibo nincacoinaibo. Papan yononi quescabijaquin hahcaibo. Jascajati ta jaiqui hihxon Papan yohihi quescabijaxon rabeichin jahua joibi pishinmayamaquin. <sup>7</sup> Jascapahbohax bi baquejomabo. Jahuen haibo baqueyosma, yoxaboscai, jaa rihbi yosiboscai.

<sup>8-9</sup> Hen mia yohihi quescari jaton coiranti nete nocotaiya cahen Abías baquebo Papan xobo coirani jaax bocani. Jaton tee hahqui jano Zacarías cahi. Papan xoboho hahan hininjati quetejatanhue hahca jano mapescai. <sup>10</sup> Chichoxon Zacarías huestichin quetejahiya bi ta jemanhihti janin texe jonibo tsamajaquenishqui. Quetejati hora nocotai quen jemanhihtinin tsinquijaquexon Papa yocacanquin. <sup>11</sup> Janoxon quetejati janin nihxon sca, Papan yonoti hahqui sanareneni jahui Zacaríasnen jisquin. Jahuen hininjati pataxbi nihrenenai jisquin. <sup>12</sup> Jisish rahte rahteti.

<sup>13</sup> —Raqueyamahue, Zacarian. Min yocacai ta Papan nincaquihqui. Min hahqui baquejaha ta miin haibaan tohocaxon baque bihyaxihqui. Jaa pishca tah min Juan janeyaxihqui. <sup>14</sup> Jaa baque copi tah min jenimayaxihqui, hihti coincoini. Jan cainaiya ta hicha jonibo rihbi jenimayaxihcanihqui. <sup>15</sup> Papan jisí ta haniscaax shinanya joni sca jayaxihqui. Pahe xehayosma. Mae, hompa, jascapa pahebo xehayamaquin. Cainrihyamahiton bi ta Dios Yoshiman jaa hihbojayaxihqui. <sup>16</sup> Jaa copi ta haniscaxon jaan yohihah miin caibaan hichaxon jaton shinan ponteyaxihqui, jaton Papa Dios qui hinamehxon. <sup>17</sup> Jahuen hihbo bebohi ta miin baque nihyaxihqui. Elías yamanication coshi shinanya ta nihyaxihqui. Jahuen yoshin siri Papan Elías hinanni quescajaquin rihbi ta jaa rihbi hinanah jaaya nihyaxihqui, jonibo shinan hinanbonahi nichí. Jaton baquebohon shinanahbo jato shinan hinanquin. Hihti sirijaquin shinan sca jaábo nincayosmabo yohibonaquin. Jaton Hihbo nincacatsihqui joibo hihxon ta jato yohibonayaxihqui —hahquin Papan yonotinin.

18 Jascari Papan yonoti yohuani jaiya:

—¿Min hihcoinaí hen honannon, jahua min hea jismatihin? Jise. Hea tah hen yosiboscai. Heen haibo rihbi yoxaboscai —hahquin Zacaríasnen.

19 Jaatian sca:

—Hea tah hen Gabriel qui, noquen Papa Dios bebon nihnicah. Yohitanhue hea Papan jaah tah hen mia yohihi jahui. Jaa copi tah hen mia joi siri yohihi. <sup>20</sup> Hen mia yohihah nincahue. Joyo sca tah min jatihí. Hen mia yohihi nocoyaxahnon caman tah min yohuantimacahinscatihi, hen yohihah bi hihcoinaí shinanyamahax. Hen mia yohihi quescabi ta jayaxihquiqui, jahuen nete nocotaiya —hihqui Papan yonoti.

<sup>21</sup> Zacarías piconon caman jaa manati jemanhihtinin jonibo nichí. Papan xoboho jan basihiya rahtecani. <sup>22</sup> Jaatian sca picoscai. Picotax bi joyoscai, Jascabi yohuantimacahinxon behantanresquin. Jan behantan behantanaiya ta chichoxon Papan jismaha jan jahuara jisbenanai honanscacannishqui.

<sup>23</sup> Jaa pecaho sca jahuen xobon cati nete nocoscaiya jahuen xobon caresscai. <sup>24</sup> Jahuen xobon jan nocotipi pecaho hahbetan hihquish jahuen haibo Elisabet tohoscai. Tohoxon bi pichca hoxne jahuen toho paxajaquin jisyamahabo. Tsoabi yohiyamaquin. <sup>25</sup> Papan ta hea hahxonihqui. Jonibo tocan hen hihtimahyamascanon ta jaa queenai tianbi hea hahxonihqui, hihqui.

### *Jesus cainyaxihqui*

<sup>26</sup> Jan Elisabet yohiho seis hoxne sca ta Nazaret janeya jema janin sca Papan yonoti canishqui, Papan raanah. Gabriel janeya, Papan yonoti. <sup>27</sup> Jano cahax huesti haibo qui nocoti cahi. María janeya haibo. Bebaan honanahma. Jaa bihyaxihqui joni ta José janishqui, Davidinin chini baque. <sup>28</sup> Nocoxon sca Papan yonotinin yohiquin:

—¿Min jascabi jayamahin, haibon? Mia ta noquen Hihbaan shinanihqui. Mihbetanbi ta hihquiqui —hahquin.

<sup>29</sup> Jan jascahah, haibo rahte rahteti. Jan jascarai jahua hihcatsihquiquin hihqui, jahuen jointi chicho res. <sup>30</sup> Rahtetaiton sca:

—Raquayahue, Marian, noquen Papa ta mihon jenimahiqui. <sup>31</sup> Jise. Min tah min tohosyaxihqui. Bebo baque bihxon sca tah min jaa Jesus janeyaxihqui. <sup>32</sup> Jaa ta shinanya joni hihyaxihquiqui. Papa naihoh quehaton baque tah qui hih ta jayaxihcanihqui. Jahuen xohta yamanica Davidinin jihuetahbo ta Papa Diosen jaa hinanyaxihquiqui, <sup>33</sup> queyotaxma jan jascabi sca judiobaan quiquin hapo hihnon —hahquin Papan yonotinin.

<sup>34</sup> Jascahah Marian yocaquin:

—¿Jenquetsahaxon hen heen bene yamahi bi hen baque bihtihin? —hahquin.

<sup>35</sup> Jaatian sca:

—Dios Yoshiman ta mia hihbojahiqui. Papan coshi shinaman ta mia coiraniqui. Jaa copi ta min bihyaxihqui baque yohihi, Jaa ta Papan baque qui, Diosen baque, hihyaxihcanihqui. <sup>36</sup> Jise. Miin tsabe Elisabet rihbi ta yoxabohax bi tohoyascai qui. Baquejoma hihpahonish bi ta jahuen seis hoxne tohoya sca jaiqui. <sup>37</sup> Papan ta jatihibijati hahtipahiqui —María jaquin Papan yonotinin.

<sup>38</sup> Jascahah:



—Hea tah hen qui, hih ca hen jai sen, heen Hihbaan jihuetah. Min hea yohihah quescajaquin jan hea janon —hahquin Marian. Jaatian Papan yonoti caresscai.

*Elisabet jisi María cahi*

<sup>39</sup> Papan yonoti jascaripi pecaho Judea main sca histon cacatsihquish María caresscai. Mahchibo jano jaiton cahi, jan honanai jema janin nocoti cahi. <sup>40</sup> Nocotax sca Zacarian xoboho mapeti. Min jascabi jayamahin, tsaben hahquin Elisabet hicotanquin. <sup>41</sup> Min jascabi jayamahin tsaben hahcai betan bi jahuen xahquin janin jahuen baquexo tehquexihtani Elisabetnin honanquin. Dios yoshiman hihbojaha sca Elisabet coshin yohuani:

<sup>42</sup> —Hihti hahxon ta noquen Papan mia jaiqui. Miin xahquin janin jai baquexo ta jaan mia hahxoniqui. <sup>43</sup> ¿Hea jahua que ma bi min heen hihbaan mama hihquish min hehqui jahuin? <sup>44</sup> Hihcoin tah hen jai. Jise, min hea yohihi hen nincacai betan bi ta coincoinax heen xahquinhoh quehax heen baquexo tehquexihtanaxqui. <sup>45</sup> Noquen Papan mia hinantijaxon yohihipi nincacoinax tah min hihti jenimascatihi —hahquin Elisabetnin.

<sup>46</sup> María sca noquen Papa qui siripi yohuani:

Mia tah min hihti siri qui, Papan, hih tah hen jai, heen jointiboyabi.

<sup>47</sup> Noquen Papa ta hea jihuemanicah qui. Jahan tah hen hihti jenimahi hih tah hen jai noquen Papa yohihi.

<sup>48</sup> Jahuen hina pishca res hen hihqui bi ta hehon shinanihqui. Hehon shinanxon jan hahxonai copi ta jayaxihquibo yohuancoinsca jayaxihcanihqui. Papan ta jaa hahxonnishqui hih ta jayaxihcanihqui hea yohihi.

<sup>49</sup> Jahuen coshi shinaman ta hea hihti hahxonihqui. Jaa ta Papa Dios coinqui.

<sup>50</sup> Jan yohihi quescabijaquin non hahcaiboya ta noquehon jascabijaquin Papan shinanihqui.

<sup>51</sup> Jahuen mequen siripan hahxonquin ta jahuen coshi noque jismahiqui. Nincayosmabo ta jaan rabinmahiqui.

<sup>52</sup> Hani quiquin hapobo namanjaxon ta jaton yohuanbo jato jenebahinmahiqui. Jahuaborabojomabo rihbi ta mehehiqui, hihti meyayahpa quescapahbo sca jaábo.

<sup>53</sup> Pihan hihquibo rohahihrisanon jato piti siribo pimaxon bi ta hicha jahuequiyahpabo picatsihcanahabo jato camahiqui.

<sup>54</sup> Israeli baquebo hahxontijanixon ta jan yohini quescabijaquin noque yanapaniqui, noque jahuen jonibo quen.

<sup>55</sup> Abraham yohinixon ta noquen xohtabo rihbi sca hahxontijanixon jan yohini quescabijaquin hahxonscai qui, jascabi sca janon hihqui María.

<sup>56</sup> Elisabet janin cahen quimisha hoxnebo sca María jihueta. Janohax res sca jahuen xobon caribiscái.

*Nashimanica caini*

<sup>57</sup> Jan cahipi cahchiqui sca jahuen tsaben jahuen baque bihresscaquin, bebo baque pishca. Bichish, hihti jenimahi. <sup>58</sup> Hahbe jihuetaibo betan jahuen jenabo rihbi jenimacani. Hahan shinanxon ta noquen Hihbaan hihti hahxonihqui, hihcani. <sup>59</sup> Huesti semana huinoscaax jaya jahuen mama, jahuen papa cahi, jahuen jane huishamahi. Janoxon honantijati

janin caxon, hahan judiobaan honantijahahbo hihxon jaton baquexo jismaquin. Janohahbaan sca:

—¿Jahuen papan janeya janon non Zacarías huishatihin? — hahcanquin.

<sup>60</sup> —Hahyamaquin rahan. Jahuen jane ta Juan qui —hihqui jahuen mama.

<sup>61</sup> —Jaa janeya ta miin jenabo yamahihqui, tsoabi —hahscanquin.

<sup>62</sup> Jaatian sca jahuen papa cohantanquin yocacanquin:

—¿Mian min jahua janecatsihquin?

<sup>63</sup> Jahuen papan sca huishaquin hahcajaquin tabla pishca yocaxon bihxon, hahqui huishaquin. Jahuen jane ta Juan qui hahquin huishaquin. Rahte rahtescacani, jan huishahi jane jisish. <sup>64</sup> Jaatianbi jahuen jana choyocahinax Zacarías yohuanscai.

—Hahxon tah min hea jai, Papan —hihscai. <sup>65</sup> Jan yohuanscai nincacax, jaton hahbe jihuetaibo rahte rahtescai. Jenquetsahax jahuen baquexo jaresscainquin hihquish janohahbo yohuan chanicahaniboya sca Judea mahchi janinbo jihuetaibo jaya res yohuan yohuancani. <sup>66</sup> Chanihibo nincaxon shinancanquin: Hahan Papan shinanai baque tah qui, Jenquetsahpa joni jaa jayaxihquiquin, hihxon shinan shinancanquin.

### *Zacarías yohuanni*

<sup>67</sup> Dios Yoshiman hihbojaha jahuen papa yohuanai joi rihbi nincascanquin. Jaa Zacarías yohuanni ta nesca qui:

<sup>68</sup> Hahxon tah min noque jai, Papan. Non tiromabohi copi noque casticanquin mahumatihbi ta min noquehon shinanxon hahqui paxacahuanti joni noque hinanscai.

<sup>69-70</sup> Neateman miin joi yohinicon janan min yohuanni quescabihi tah min rahma jai. Davidinin chini baque tah min noque hinanai, quiquin hapoxon noque jihuemahi jan jayaxahnon tah min noque hinanai.

<sup>71</sup> Noquen rahuibaan noque hihbojapanan ta jaan noque xahbanjamayaxihquiqui. Noque jistahihmahibo jatihibi ta jaan pantetihiqui, noque jahuejayamascaábo.

<sup>72</sup> Noquen xohtabohon shinanxon min jato hahxontijani quescabijaquin tah min noque hahxonscai, Papan. Min jato yohini quescabi-jaquin tah min noque hahxonscai.

<sup>73-74</sup> Jaton rahuibo qui hen jato xahbanjamahah ta raquexonma sca miin chini baquebaan hea teexonyaxihquiqui hah tah min noquen xohta Abraham janiqui, Papan, noque yohiquin.

<sup>75</sup> Jaa yohicoinnixon tah min noque hahxoncoinscai, Papan. Sirijaquin shinanhannan sca non janon. Tiroma shinanjomabo non jihueti hahtipahscanon. Mahuanoxon caman non jascabi sca mia shinanhanhannan jihuenon tah min noque hahxonai, Papan

Papa Dios jaxon, jahuen baquexo rihbi sca Zacaríasnen yohiquin:

<sup>76</sup> Naihoh queha Papan joi yohinica ta mia hihtihi, baquexon. Noquen Hihbo beboxoni tah min niyahihqui, jonibo yohiquin shinan hinanbonaquin. Noquen Hihbo nincati shinan jato hinanbonaquin.

<sup>77</sup> Jatohon shinanxon noquen Papan jaton hohcha sohuaxona jahuen baquebo sca jihuenon tah min jato honanmabonayaxihqui.

78 Noque jisí noque qui botopaquexon ta Xaba Hihbaan noque xabajayaxihquiqui.

79 Bahquish chian jihuetaibo ta xabajaxonyaxihquiqui. Mahuati qui raqueti jihuetaibo ta xabajaxontihiqui, hahan jihuetai bahin sca nichíbo hihqui Zacarías.

80 Jascapa cainnish cahen jahuen baque hanicahuani. Jahuen shinan caícanahi. Jahuen Hihbaan joi yohiti nete janon caman cahchiho res nichí jihuetai.

## 2

### *Jesus cainai*

(Mt 1.18-25)

1 Jaatian ta Cesaro Agostonen jahuen jonibo yohinishqui, jatihibi jonibaan jane huishapaquehahbo. 2 Jascajati jan yohimenoni tah qui, Siria main Cirino jaton tininti hihpahoni tian. 3 Cesaronen jascajaquin yonohah ta jaton jemabo janin jatihibi jonibo bocannishqui, jaton jane huishahahbo. 4 Galilea mai janinhax José rihbi cahi, Nazaret jema janinhaxbi. Judea main cahax, jahuen xohta Davidinin jema janin nocoti cahi. Jaa jema ta Belen janeya qui. Davidinin chini baquehax copi ta jano canishqui. 5 Tohoyascai jahuen haibo bihyaxihqui ta María hahbetanbi canishqui. Jaan jaa bihyaxihqui copi jahuen jane rihbi jahuen benenahyabi huishahbo. 6 Jano nocoxon Marian jahuen baque jan bihnoxihqui honanscaquin. 7 Jano jai xobo bocho rahsi jaiya jahuenrahnon hoxatimahiya ganado xobohoxon sca jahuen bihmenohi baquexo bihxon, chopan rahcoxon, vacan piti racanxonti janin racanquin.

### *Carnero coirannicahbo qui Papan yonotibo cainai*

8 Jaatian rihbi ta jaa maibo janin carnero coirannicahbo janishqui. Jaton xobo hochó copi ta pastochianxon jaton carnerobo coiranshinacannishqui. 9 Yame coiranaiton jato qui Papan yonoti cainquihrani. Papan xaba rihbi jato janin xabarenenaiya rahte rahtecani.

10 —Raquyamanahue. Joi siri mato yohihi tah hen jahui, jatihibichin nincacax jenimahabo. 11 Nea netenbi ta Davidinin jema janinxon huesti haibaan jahuen baque bichishqui, mato jihuemanica coin noquen Hihbo Cristo. 12 Hahan honanti sca tah hen mato yohihi: chopan rahcohah vacan piti racanxonti janin racatai tah man jaa meratihi. Jistannahue —hahquin Papan yonotinin.

13 Jaatian sca hahchonquihrani hicha Papan yonotibo sanareneni. Papa qui yohuani siricani.

14 Noquen naihoh queha Papa ta hihti coshi shinanya qui. Nai nequebihahbohon hihti shinanxon ta hahan sirijaquin shinanti shinan jato hinaniqui, hihcani.

15 Papan yonotibo naihoh boresscaiboya sca carnero coirannicahbo yohinancani:

—Noquen Hihbaan noque honanmaha jisnon bonahue. Belen janin canon bonahue —hihcani.

16 Bishquihihcanahax sca nocoxon María José meracnquin. Jisíbo bi vacan piti racanxonti janin baquexo racati. 17 Honanscaax janohax joquin sca Papan yonotinin noque yohihah tah non jistanai, hihxon

sca jatihibi jonibo yohibenacanquin. <sup>18</sup> Yohihahbo jatihibi rahtecani. Coirannicahbo yohuanai joi jahua hihcatsihquiquin hihcani, rahtetax. <sup>19</sup> Rahtetaibaan bi María rahteyamahi. Jaan cahen jahuen jointinin shinanresquin, chanihibo joibo shinanquin. <sup>20</sup> Jaatian sca coirannicahbo jaton pasto janin nocorihbicani. Noquen Hihbo ta coshi shinanya qui hihcani.

—Min noque yohihipi jatihibi tah non jistanahqui, Papan. Min noque yohihipi quescabi tah qui. Hahxon tah min noque jai —hihcani.

*Jesus baquexo jismahibo*

<sup>21</sup> Jan cainipi huesti semanana sca honantijamaxon Jesus janecanquin. Jahuen mamana xahquinho jahuabi nanéyamaparihiya, Jaa tah man Jesus janeyaxihqui, Papan yonotinin jato jaho quescabijaquin janescacanquin, Jesus janeya janon.

<sup>22</sup> Man baquexo janeho huesti hoxne senennon caman tah man Papan xobo qui samatihi hahquin ta Moisesnin huishanishqui. Jaa copi jascacacanquin. Jahuen hoxne senenscaiya Papa hinani sca baquexoya bocani, Jerusalem janin. <sup>23</sup> Papan joi janin ta jascajati huisha jaiqui: Jahuen mamana bihmenoho bebo baque jatihibi yohihi tah man Papanah ta qui hih man jatihi, Papa hinani. <sup>24</sup> Huetsa rihbi ta jaiqui, Papan huishamani: Haibaana baquexo bichipi copi rabe nobex hinanyamaxon rabe coma pishca mohitahpa noquen Papa Dios hinanxon rehtexonquin, hihqui jaa huisha.

<sup>25</sup> Jascajati joi copi Jerusalem janin bocani. Jaatian rihbi ta Jerusalem janin Simon janeya joni janishqui. Pontejaquin shinanai joni. Noquen Papahon shinanai joni. Noque jahuen jonibohon shinanxon noque jihuemanica Papan raantihononancoinax manatai joni. Jaa hihbojaxon ta Dios Yoshiman honanmanishqui. <sup>26</sup> Papan raana joni jisishma mahuati tah min jatimahi, hahquin Dios Yoshiman. <sup>27</sup> Papan xoboho sca Dios Yoshiman hihuehah Simon nocoti. Jaatianbi jano Papan huishamani joi jai quescabijahi Jesusen papa betan jahuen mama rihbi jahui, Jesus hihuehi. <sup>28</sup> Jaya mapetaiton sca jaton baquexo bichinxon Simoman hicotanquin. Chihtoxon noquen Papa yohiquin.

<sup>29</sup> Hihti sirijaquin sca tah hen shinanai, Hihbon. Hea yohinixon tah min jaabijahi. Mihqui caresscanoxahnpa.

<sup>30</sup> Min raana noque jihuemanicah tah hen jisresscai, Papan.

<sup>31</sup> Jatihixonbi jisibo hihxon tah min raanscai.

<sup>32</sup> Mia honanyamapahonixon bi ta nea baque copi noquen nahuabaana rihbi mia honanscatihiqui. Noquen caibo rihbi ta miin joniboxon nea jisish hihti siribohi yohuanyaxihcanihqui, Papan hihqui Simon.

<sup>33</sup> Jaton baquexo yohihi Simon jascaraiya jahuen papa betan jahuen mama rahteti. Rahtetaiboya:

<sup>34</sup> —Noquen Papan ta matohon shinanihqui —hihxon, baquexon mama bejisahnan sca, jahuen baquexo yohihi yohuani — Jise. Nea copi ta hicha noquen caibo jascabi behnoti sca jaticaniqui. Hicha rihbi ta nea copi jascabi sca jihuetihiqui. Hahqui ta caibo rihbi tiromahi yohuanyaxihquiqui. Noquen Papa hahan honantihi bi tiromabohi yohuani. <sup>35</sup> Jonibo jenquetsahpa shinaryahpabohin non honannon ta neatohon noque yohiyaxihquiqui. Mian rihbi tan min jointi machexehxon masa shinaryaxihqui —hihqui Simon.

<sup>36</sup> Jano rihbi ta huesti haibo janishqui, Ana janeya. Fanuelnin baque, Aserin chini baque. Papan shinanmahah yohuannica haibo. Xontacohax jahuen bene betan siete bari jihuenish bi jahuen bene mahuataiya yononma sca banenish yoxaboscai. <sup>37</sup> Ochenta y cuatro bari jai bi sca yoxabohax bi Papan xoboho nihxon bariyahpan, yame rihbi piti tenehahnan Papa yocaquin. <sup>38</sup> Simon betan nichibo merahax:

—Hahxon tah min noque jai, Papan. Jaa jisish tah hen hihti jenimahi —hihqui haibo. Jerusalem janin jihuetaibo sca yohihi cahi. Papan jihuemanica jopahinon hihquish manataibo jatihibi sca ta yohinishqui, Jaa ta jaresscaiqui, hahquin.

#### *Nazaret janin boribihibo*

<sup>39</sup> Jaatian sca Papan yohininh quescabijaquin queyohax Galilea main sca cahi Jesusen mama betan jahuen papa caribihi. Cahipish Nazaret jema janin jaton xobon nocorihbiscacani. <sup>40</sup> Jano jihuenish sca jaton baque haniscaax coshiscai. Hihti honan. Hahan Papan hihti shinanai joni.

#### *Papan xoboho Jesus nocotai*

<sup>41</sup> Jatihibi bari tian ta Jerusalem janin jahuen mama betan jahuen papa capahonishqui. Pascua fiesta tian jano fiesta huinoti bocani. <sup>42</sup> Doce bari Jesus jaiya sca jaabo hihpahoni quescari fiesta huinoti jano bocani. Jaa rihbi jato betan cahi. <sup>43</sup> Fiesta queyoscaiya sca jaton xoboho jonoxon beribicani. Jema janin jaton baque banetai bi honanaxma jahuen papabo joribicani. <sup>44</sup> Jahuen chahibo betan jaa rihbi jahui shinanax nihbahinahi becani. Bepi sca jaton baque yamajaxon jato betan jahuiibo janin sca benacanquin. Jaton jenabo yocacah bi yamahi. <sup>45</sup> Benacasquimahax sca Jerusalem janin benahi boribicani, rabebi.

<sup>46</sup> Jano quimisha neten benacasquimacanquin. Benabonaxon sca Papan xoboho haxemanicahbo betan jaa tsahotai meracanquin. Haxemanicahbo yohuanai nincanoxon, jano jaa tsahotai merascacanquin. Hashoan honancatsihquin jato yocarihbiquin. Jato betan yohinani tsahotai. <sup>47</sup> Jan honanxon yohuanquihna haxemanicahbo rahteti. Nincaqui jano tsahotaibo rihbi rahteti. <sup>48</sup> Papan xobo janin jahuen haxemanicahbo yohuanquihnaiton merahax jaabo rabe rihbi rahte rahteti.

—¿Jenquetsahpahin min noque betan cayamahipiquin, baquen? ¿Min honanyamahin? Masa shinanahnan tah non mia benacasquimahipiqui —hahquin jahuen maman.

<sup>49</sup> —¿Jahua copi man hea benarasihin, maman? ¿Heen Papan teebo jisti hea jai man honanyamahin? —jato jaquin. <sup>50</sup> Jascajaha bi jan yohihi jahua hihcatsihquiquin honanyamacanquin.

<sup>51</sup> Jaatian sca Nazaret janin jato betan caresscai. Nococani. Jano jihuescacani. Jahuen papan, jahuen maman yohihah quescabijaquin hahquin. Hicha bari huinoscai bi hen huishaxon mia yohihi jatihibi jahuen maman shinanpariquin. <sup>52</sup> Jano jihuetax ta Jesus haninishqui. Jahuen shinan rihbi caicanahi. Jano jaibaan jisí ta siri joni jaa janishqui. Papan jisí siririhbihi.

## 3

*Nihi naman mehax Juan yohuanai  
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jasca sca janíbaan ta huetsa quiquin hapo jaresscánishqui, Tiberio janeya. Quince bari sca jaa jaton hapo jaiya cahen jonibo jisxonnichah rihbi jai, jahuen gobernadorbo. Judea main jahuen gobernador ta Poncio Pilato janeya janishqui. Jaatian rihbi ta Galilea main Herodes haponishqui. Herodesnin huetsa Felipe ta Iturea main sca haponishqui. Traconite janinbo rihbi jahuen mai, jaa hihboti. Janohax ta Abilinia janinbo Lisanciasnen hihboti janishqui. <sup>2</sup> Anas betan Caifas rihbi ta judiobaan quiquin yohuan hihbobo janishqui. Jaabo rahsi hapobo jaiya sca ta jano tsoa jihueyamahi janin jihuexon noquen Papa yohuanai Juan nincanishqui. Jaa Juan cahen Zacaríasnen baque. Papa yohuanai nincaax jaa joi yohihi sca nichí. <sup>3</sup> Jordan huean janinbo sca nihnichí. Quetanhihniabahinxon quetanpaquebahinrihbiquin. Yohibonahi nichí.

—Noquen Papan maton hohcha sohuanon shinan siri sca bihnahue. Shinan behnayahpa man jaiya hen mato nashimanon benahue — Juaman jaquin yohibonaquin. <sup>4</sup> Isaíasnen rihbi ta Papan joi yohinicaxon jaa yohihi neateman huishanishqui.

Jano tsoa jihueyamahi janin tah hen quenahi: Noquen Hihbo hahan jonon bahixonnahue. Pontequin bahixonquin.

<sup>5</sup> Mai xanquen jatihibi tah man bochojabonatihi. Mahchi jatihibi rihbi tah man mapaquin mispanjabahintihi. Mayabo rihbi tah man pontetihi. Xanquen xanquenaibo rihbi sirijabonaquin.

<sup>6</sup> Jaatian ta Papan raanah jihuemanica joresscai jatihibi jonibaan jis yaxihqui

hah ta Isaíasnen janishqui huishaquin.

<sup>7</sup> Isaíasnen jascajani copi ta nashimamahi behibo Juaman yohinishqui: —Papan ta mato casticantihiqui. ¿Tsoan mato Papan mato castanmis yohihah man neno jabaquihrani jahuin, rono papayahpabon? <sup>8</sup> Maton shinan pontejaocinax siri shinanya sca jihuenahue hih ca hen jai sen, maton shinan honanahbo. Noquen Papa ta Abraham qui hihyamar-ihbinahue. Nea macanbo ta Papan jonijati hahtipahiqui, Abrahamen baquebo sca janon, hahan Papa jenimahibo sca janon. <sup>9</sup> Jihui reranoxon hahcajaquin ta jahuen yami bihxon Papan tarescaiqui. Siri bimijomabo tarexon cohaquin hahcajaquin ta tiroma shinanyahpabo Papan casticanscaiqui. Shinannahue —jato jaquin. <sup>10</sup> Jascahah yocascacanquin.

—¿Hicon nan? ¿Jahueja sca non jatihin?

<sup>11</sup> Yocacahbo sca jato yohiquin:

—Rabe cotonyahpaxon cotonjoma joni huesti hinannahue. Pitiyahpaxon, jascajaquin rihbi pitijoma joni hinannahue jan pinon —jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaatian sca coriqui cobranaibo rihbi becani. Jaan jato hihquimatanquin nashimanon hihquish becani. Nocoxon sca yocacanquin:

—¿Noquen non jahuejatihin? —hahcanquin.

<sup>13</sup> —Hapon mato yohihi tihi res cobrannahue. Man mahuinmamis — jato jaquin.

<sup>14</sup> Sontarobaan rihbi sca yocaquin.

—Noque rihbi sca yohihue. Sontaroxon non jenquetsahatihin — hahcanquin. —Man tah man tsoabi tahtijaxon jahuabi bichintimahi. Quesaxon bichintimarihbihi. Maton hapobaan mato copijahi res bihxon jaa res bihti shinannahue —jato jaquin.

<sup>15</sup> Juaman jascajahiya manahihti quenichibo shinamehti:

—Jaa tsi ra Papan caisai joni quin —hihcani, Juan yohihi jaton jointinin shinamehti. <sup>16</sup> Jascaraiboya:

—Hean hen mato jenen nashimahi bi ta hea mentan hashoan coshi joni jahuiqui. Ni jahuen sapato risbi pecaxonti tah hen senenyamahi jaa hihti siri copi. Jaan ta jahuen yoshin siri mato hinantihiqui chihi rihbi mato maracanquin. <sup>17</sup> Chishpo nihuen potanon hihxon bero romishin potaquin hahcajaquin ta Papan xecoscaiqui. Bero rahsi tsamatai tsinquixon sca jahuen bexojati janin niaxon bi ta nocayosma chihin chishpo mapojayaxihqui —jato jaquin.

<sup>18</sup> Jascapahbo joibo ta jato hicha yohinishqui, nincacoinahbo. Joi siri jato nincamaquin. <sup>19</sup> Siri joibo jan yohihi que bi ta quiquin hapoxon Herodesnin bihmaxon sipo xoboho Juan tsahonnishqui. Jascatimahi bi tah min miin huetsan haibo betanbi hihqui, Juaman jaho copi Herodesnin jaa sipo xoboho tsahonquin. Jatihibi jan tiromajaquin hahni Juaman yohiho copi rihbi sipo xoboho tsahonquin. <sup>20</sup> Hihti tiromaxon bi ta hashoan sca tiromajaquin Herodesnin Juan bihnishqui.

*Juaman Jesus nashimahi*  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Jaabi, sipo xoboho Herodesnin jaa tsahonyaxahnon ta Juaman jato nashimapahonishqui, jato nashimanon hihquish hahqui nocotaibo. Jascapahbo nashimaxon ta Jesus rihbi nashimanishqui. Nashimaha ta noquen Papa yocanishqui. Yocacahnan, nai quehpemehtai jisquin. <sup>22</sup> Jaton jisnonbi sca naihoh quehax nobex quescapah botopaqueti jahui jisquin. Naihoh quehax yohuanairihbi nincacanquin. —Mia tah min jahan hen queenai heen baque qui. Mihon tah hen hihti jenimahi — hihqui.

*Jesucriston xohtabo*  
(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Jaa pecaho ta joi siri yohibonahi sca Jesus nihnishqui, treinta bari jaax. Jonibaan jisí cahen jaa Josepan baque. Jahuen chahita cahen Helí. <sup>24</sup> Helí sca cahen Mataten baque. Matat cahen Levin baque. Leví cahen Melquin baque. Melqui cahen Janan baque. Jana cahen Josepan baque. <sup>25</sup> José cahen Matatiasnen baque. Matatias cahen Amosen baque. Amos cahen Nahuman baque. Nahum cahen Eslin baque. Eslí cahen Nagainin baque. <sup>26</sup> Nagaí cahen Maaten baque. Maat cahen Matatiasnen baque. Matatias cahen Semeinin baque. Semei cahen Josepan baque. José cahen Judapan baque. <sup>27</sup> Judá cahen Joananen baque. Joana cahen Resan baque. Resa cahen Zorobabelnin baque. Zorobabel cahen Salatielnin baque. Salatiel cahen Nerin baque. <sup>28</sup> Neri cahen Melquin baque. Melqui cahen Adin baque. Adi cahen Cosamam baque. Cosam cahen Elmodamen baque. Elmodam cahen Erin baque. <sup>29</sup> Er cahen Josuepan baque. Josué cahen Elieznin baque. Eliezer cahen Joriman baque. Jorim cahen Matatinin baque. Matat cahen Levin baque. <sup>30</sup> Leví cahen Simeonen baque. Simeon cahen Judapan baque. Judá cahen Josepan baque. José cahen Jonaman baque. Jonan cahen Eliaquim baque. <sup>31</sup> Eliaquim cahen Meleanen baque. Melea cahen Mainanen baque. Mainan cahen Matatanen baque. Matata cahen Nataman baque. Natan cahen Davidinin baque. <sup>32</sup> David cahen Isaipan baque. Isaí cahen Obedin baque. Obed cahen Boozen baque. Booz cahen

Salmonen baque. Salmon cahen Naasonen baque. <sup>33</sup> Naason cahen Aminadab baque. Aminadab cahen Adminen baque. Admin cahen Arnin baque. Arni cahen Esroman baque. Esrom cahen Faresen baque. Fares cahen Judapan baque. <sup>34</sup> Judá cahen Jacobon baque. Jacobo cahen Isaaquen baque. Isaaque cahen Abrahanen baque. Abraham cahen Tarepan baque. Taré cahen Nacoren baque. <sup>35</sup> Nacor cahen Seruquen baque. Seruque cahen Ragaunen baque. Ragau cahen Peleg baque. Peleg cahen Eberin baque. Eber cahen Salan baque. <sup>36</sup> Sala cahen Cainanen baque. Cainan cahen Arfaxad baque. Arfaxad cahen Seemin baque. Seem cahen Noeman baque. Noem cahen Lamequen baque. <sup>37</sup> Lamec cahen Matusalenen baque. Matusalé cahen Enoquen baque. Enoc cahen Jaretan baque. Jaret cahen Mahalalelnin baque. Mahalalel cahen Cainanen baque. <sup>38</sup> Cainan cahen Enosen baque. Enos cahen Setin baque. Set cahen Adaman baque. Adam cahen Papa Diosen baque.

## 4

### *Tiroma yoshiman Jesus tanahi*

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Dios Yoshiman shinanyahpahax sca Jordan huean janinhax Jesus cahi. Cahi, Dios Yoshiman jano cahue hahca, jano tsoa jaitonma sca cahi. <sup>2</sup> Cuarenta neten jano nihnixon bi ta jahuabi piyamanishqui. Tiroma yoshiman sca ta hohchamacatsihquin tana tananishqui. Jahuen cuarenta neten sca hihti picatsih sca jaiya sca Satanasnen tanarihbiquin.

<sup>3</sup> —Papa Diosen baquexon, toa macan yohihue, piticahinscanon — hahquin.

<sup>4</sup> Jascajaha:

—Piti res jaax jihuetima tah man jai hah ta Papan janishqui huishamaquin — hahquin Jesusen.

<sup>5</sup> Jaatian sca queya maniquihnxon bochiquixon sca jatihibi mai janin jai jemabo Satanasnen jismarenenquin.

<sup>6</sup> —Hoa jatihibi ta Papan hea hinannishqui. Queenxon tah hen mia hinantihi, mian sca jato hihbojanon. Jatón jahuabora jatihibi mina sca hihnon. <sup>7</sup> Hea bebon min miin raboxonen nichish betihihpaquexon yocacah tah hen mia hinantihi — hahquin Satanasnen.

<sup>8</sup> Jascahah:

—Miin Papa Dios huesti tah min yocatihi, jaa huesti qui tah min betihihpaquetihi hih ta Papa jaiqui jahuen huisha joi janin — hahquin Jesusen sca.

<sup>9</sup> Jaatian Jerusalem janin sca Satanasnen hioquin. Jano sca Papan xobo pemacanya Jesus penimaxon:

—Papa Diosen baque hihquish nenohax cayahue. <sup>10</sup> Jahuen yonotibo ta Papan yohitihiqui, mia coiranabo hih ta jaiqui Papan huishani janin. Cayahue. <sup>11</sup> Jahuen mequeman ta mia bihtihiqui, macan qui min joxcorohyamanon hih ta jaribinishqui jahuen quirica janin — hahquin Satanasnen.

<sup>12</sup> Jascahah bi:

—Hea cahra hahxoncointihiquin, tanapan hihxon, Miin Hihbo Dios tanayamahue hah ta Papan janishqui — hahscaquin Jesusen.

<sup>13</sup> Satanasnen hohchamacatsihquin bi jenquetsahaxon bi hohchamatihiya sca Jesus jenebahini caresscai, joribiyaxahpan hihquish.



*Galilea mainxon Jesusen yohimenohi*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jaatian Jesus rihbi joresscái. Dios Yoshiman coshi hinanah, Galilea main sca cahi jahui. Nocotaiya, Papan coshiyahpa ta jaa qui hihqui jano jihuetaibo sca yohuan chanicanahi bocani jatihibi janin. <sup>15</sup> Jatón tsinquiti xoboho mapexon ta jato haxemapahonishqui. Jan yohihi nincacax, nea ta Papan raanai joni qui hihscacani.

*Nazaret jema janin Jesus nocotai*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

<sup>16</sup> Jaa pecaho Nazaret jema janin sca Jesus nocoti cahi, janohax jan hanini janin sca nocoti. Jan japahoni quesca sca tantiti neten jatón tsinquiti xobo janin jato betan tsinquiti cahi. <sup>17</sup> Tsinquitaibaan sca noque nincamarohahue hahxon Isaiasnen huishani quirica hinancanquin. Jato nincamanoxon sca nihxon quirica quehpenxon jano nea joi jai benaxon jato nincamaquin.

<sup>18</sup> Dios yoshiman ta hea hihquihiniqui. Jahuajomabo joi siri hen yohinon ta hea caisnishqui. Caisnixon ta hea raannishqui, hinábo hen piconon hináboma sca jaábo. Benchebo rihbi hen yohinon ta hea raannishqui hahquirihbi jisti hahtipahabo. Tiroma hihboyahpabo hen piconon ta hea raanishqui, hinábomascanon.

<sup>19</sup> Papan jisí ta rahma jahuen joi siri nincamaha hihti siri qui hahquin jato nincamaquin.

<sup>20</sup> Jascajaquin nincamaxon jahuen quirica xehpoxon quirica coiranxonnica hinanrihbihax tsahopaque sca jai. Tsahotaiya jaa bejisi manacani. <sup>21</sup> Jaatian sca:

—Nea hen mato nincamaha joi ta rahma maton nincanonbi jascacoinscaiqui, Papan yohini quesca sca —jato jaquin.

<sup>22</sup> Jan yohihah nincaguin sirijahax rahte rahtescacani. Papan noque hahxoncoinai joi ta noque nincamahaxqui hihquish rahte rahtecani. Jaatian sca shinanax:

—Nea Josepan baquema quin —hihscacani.

<sup>23</sup> Jascari yohuananaiboya:

—Hea rah tah man jatihixonbi hea nescajaquin yohiyaxihqui. Rahomeh hue, rahonnican hah ra tah man hea jayaxihqui. Capernaum jema janinxon roqui miin coshiyaxon min jato jenquetsaja ra jaxonipi. Neno miin mainxon sca noque jascjaxonhue hah tah man hea jaribitihí —jato jaquin.

<sup>24</sup> Jato jascjaxon jato hihti yohiscaquin:

—Jaabi tah hen mato yohicoinai. Jahuen main cahiton ta Papan joi yohinica jahuen caibaan sirijaquin bihtimahiqui. <sup>25</sup> Hihcoinja tah hen mato jai. Elías yamanica jihueni tian ta basi hoi paqueyamanishqui, quimisha bari seis hoxnerihbi hoi yamanon. Jatihibi janin ta hihti pihaxmahnhan sca hihcannishqui. <sup>26</sup> Hicha maton caibo yononmabo jaatian rihbi janí que bi ta jato qui Papan Elías raanyamanishqui. Jato qui ma bi ta Sarepta jema janin Papan raannishqui, huesti sidono yononma haibo qui caxon piti caijaxonnon. <sup>27</sup> Jascajaquin rihbi ta Eliseo jihuenitian sca hicha maton caibo sipiyahpabo janí que bi jatoma bi Siria mai janinha huesti res Papan rohajanishqui —jato jaquin.

<sup>28</sup> Jatón nahua Papan hahxonai nincacax sinacahincani, tsinquiti xoboho jaibo rahsibi sina sinati. <sup>29</sup> Bihtanxon sca jemama qui Jesus

bocanquin. Jano jai hani xanquen janin boxon rehtenoxon naman potacatsihquiibo. <sup>30</sup> Rehtecatsihquiibaan bi jato nabebacahini cahax Jesus caresscai.

*Yoshiman hihbojahi joni*  
(Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Capernaum jema janin sca cahi, Galilea mai janin. Nocotipixon jaton tantiti neten jato haxemaquin. <sup>32</sup> Jan yohihah nincacax ta rahtecanishqui, shinan hihboxon jaan jato honanmaha copi.

<sup>33</sup> Jaton tsinquiti xoboho rihbi ta tiroma yoshinyahpa joni mapenishqui. Jesus yohuanai nincacax coshin sai saihishcai.

<sup>34</sup> —¡Hahrai! ¿Noque jahuejahi min jahuin, Jesus Nazarenon? ¿Noque queyohi min joresscain? Mia tah non honanai. Mia tah min Diosen baque qui —hahquin yoshinyahpaton.

<sup>35</sup> Jascahah bi:

—Jascaraxma netetax jaa jenebahini catanhue —hahquin Jesusen. Catanhue hahca yoshiman jaa joni tapon hueranbohanquin, jato tocan racanon. Jahuabi tiromajaxonma sca jaa joni jenebahinquin. <sup>36</sup> Jaa jisish raqueya sca hihcani jaa xoboho jaibo rahsi. Raquetax yohinancani.

—¿Jenquetsahpa coshi shinanya jaa jaiquin? ¡Jistan! Jahuen coshiyaxon ta catanhue hahqui qui. Jaan yohihah ta tiroma yoshinbo boresscai qui —hihcani.

<sup>37</sup> Jaa copi ta jaya joihi hicha bocannishqui, janobo jaibo chanicatsihqui xobo tihibi mapecanahi.

*Pedronen haita Jesusen rohajahi*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Jaton tsinquiti xobo janinhax sca Simoman xobon Jesus cahi. Nocotaiya bi Simoman haita yona yonati racati. Jaa copi, Rohajaxonhue, hahcanquin, nocoscaiton. <sup>39</sup> Hihcohax jaa racatai patax nihrenenxon sca jahuen hisin Jesusen yonoquin jenebahinhue, hahquin. Yonohah, yonayamascacahini. Rohascaax huenitax jato pitijaxoni mehca mehcascai.

*Hicha hisinaibo Jesusen rohajahi*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Bari hihquiscaiya sca jaton hisinyahpabo hihuecanquin. Hihuehibo mehaxon sca jato rohajapaquequin. <sup>41</sup> Hicha tiroma yoshinbo rihbi ta jaan camanishqui. Jenebahini catanhue jan jaah sai saihihcani. Mia tah min Diosen baque qui hihcahine boresscaini. Jaabo hashoan coshin yohuanpanan ta jato netemanishqui. Jaa Cristo hihqui honanax yohuanaibo copi jato netemaquin.

*Galilea main sca Jesus cahi yohihi*  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Xaba paque sca jaiya sca jano tsoa jaitonma sca Jesus cahi. Tsamajaquetaibo caxon jaa benabonaxon merahax hahqui nocohihnati.

—Noque jenebahini cayamascahue, hihbon. Noque qui banejaquero-hahue —hahcanquin. <sup>43</sup> Noque qui banejaquero-hahue hahcabo bi:

—Huetsa jemabo janin rihbi tah hen Papan joi yohibonahi cati jai, Papan jihuemati joi honanahbo. Jaa copi tah hen jahui —jato jaquin.

44 Jaa pecaho sca judiobaan tsinquiti xobobocho mapecanaxon Papan joi siri jato yohibonaquin.

## 5

*Jahuen coshiyaxon jan yapa bihmahi*

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Jaatian sca Genesaret hian quexa sca cahax, nihxon jano jaibo honanmaquin. Nincacatsihquish sca tsama jonibo hahqui tsinquijaqueti. <sup>2</sup> Nincacatsihquibo tsehquesihquin hueranbonaha jisí bi nonti rabe quexa racatai. Nonti racatai bi yapa rahconicabo yamahi, yapa rahcotani jahuex jaton tarrafa pahtsaqui mapescaibo. Huetsa nonti ta Simomana janishqui, huetsa nonti cahen jahuen companihrobaana.

<sup>3</sup> Simoman nontin nanéxon sca:

—Napon hori noque hueranbohanhue —hahquin Simon yohiquin. Jaatian sca nontin tsahoxon sca quexa nichibo haxemaquin.

<sup>4</sup> Yohuanquin janquenjaxon sca Simon yohiquin.

—Nemin janin sca noque hioxon maton tarrafa potanahue, yapa bihnoxon —hahquin.

<sup>5</sup> —Pota potashinaxon bi tah non jahuabi bihyamahaqui, maestron. Jaabi, mian yohihah tah hen potahi —hahquin Simoman.

<sup>6</sup> Potaxon sca hicha yapa rahcoquin. Yapa hashoan hichahiya jaton tarrafa huaxacatsihscái. <sup>7</sup> Mapo behue behuehahxon sca jaton companihrobo quenacanquin, huetsa nontin joxon jato yanapanabo. Joxon rabe bi jaton nonti bochojabahincanquin hihquicatsihscanon caman. <sup>8</sup> Yotihi ra jisish raquescaax Jesus bebonxon raboxonen tisquihahpaquexon:

—Hea jenebahinhue, Hihbon. Hea tah hen hohchayahpa joni qui —hahquin, Simon Pedronen.

<sup>9</sup> Huestijaquin potaxon bi yotihi ra yapa bichish Pedro raquescai, hahbe yapa bihnicahbo rihbi. <sup>10</sup> Zebedeon baque rabe rihbi ta jascarihbihi raquenishqui, Jacobo betan Juan, Simoman companihrobo rabe. Raquescaiboya:

—Raqueyamahue, Simoman. Rahma tah min joni bihnicah sca jatihi —hahquin Jesusen.

<sup>11</sup> Taxnaxon sca cahen jaton nontibo jatihibi jenebahini sca Jesus manahi sca bocanni.

*Sipiyahpa Jesusen rohajahi*

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Jaa pecaho sca ta janobo jai jemabo qui nocoti canishqui. Huesti jema qui nocoxon sca sipiyahpa joni behchiquin. Sipiyahpaton sca Jesus merahax taracahpaquexon Jesus hihti yocaquin.

—Jeen hihxon res tah min hea rohajatihí, Hihbon. Mian tah min hahtipahi —hahquin.

<sup>13</sup> Jascajaha, mehaxon sca:

—Queen ta jai. Rohascahue —hahquin. Jaatianbi jahuen bichi sirichahinscai, behna sca.

<sup>14</sup> —Hen mia rohajaha tsoabi yohiyamaxahtahi min. Min yohimis. Tsoabi yohixonma, sacerdote jismatanhue, Moisesnin yohini quescabi-jaquin hinanti pishcaya catanhue, rohascaxon hinanti pishca. Jascajaquin tah min jato nincamatihí, jonibo tocan hahquirihbi jihueti hahtipahnoxon —hahsaquin Jesusen.

<sup>15</sup> Yohiyamahue hahca bi hashoan sca jonibo yohibonaquin, Jaan ta hea rohajahaxqui hahquin. Jaa copi hihti caibo sca becani. Jesus yohuanai nincanoxon rahomehti becani. <sup>16</sup> Jan cahá cahchiqui nocotahbo jaa huesti Jesus cahi. Jano tsoa jaitonma cahax basihi, Papa yocaqui basihi.

*Yora honanyamajaquetai Jesusen rohajahi*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Huetsa neten sca ta jato haxemaribinishqui. Jato yohihi bi ta fariseoboya jaton haxemanicahbo nocohihnatax nincacajatiyahaxcannishqui. Galilea mai mehax jahuibo, Judea mai mehax jahuibo rihbi, Jerusalem jema janinhax jahuibo rihbi nincacajatiyahaxcannishqui. Papan coshiyaxon jan rohajahi sca jiscanquin. <sup>18</sup> Tsinquijaquetaiboya sca jahuen yora honanyamajaquetai joni becanquin. Jahuen cacajatiyahaxonbi hihuexon Jesus bebonbi janacatsihquibaan bi joni hichahiya jenuetsahax hihcotimahi. <sup>19</sup> Jenquetsahaxonbi mapematimahiya sca jayabi xobo pemacanya hinaxon xehuabo xecabohanxon jahuen cacajatinin sca rontanpaquebohanxon Jesus bebonbi sca racanpaquecanquin. <sup>20</sup> Jan jato rohaxontihhi shinancoinaibohi jisxon, racatai joni Jesusen yohiquin:

—Miin hohcha tah hen mia sohuaxonai, hiconin.

<sup>21</sup> Jaatian jano tsahotai fariseoboya jaton haxemanicahbo jaabo rahisibi yohinancani.

—¿Jahua hihqui shinanax Diosihcamahi yohuanihquin? Papa Dios huestichin ta hohcha sohuati hahtipahiqui. ¿Neatohon rihbi hahtipahiquin? —hihcani.

<sup>22</sup> Jaya baxexaibo honanxon Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahua yohuan man maton jointinin jain? <sup>23</sup> ¿Jahuemeha hashoan tema yohitihquin? ¿Miin hohcha tah hen sohuaxonai hihqui nan? ¿Huenihihnatax nihaquetanhue hihqui nan? <sup>24</sup> Jaabi, noquebaque hihxon hen mainxonbi hohcha sohuaxonti hahtipahi honannoxon jisnahue —hahxon sca yora honanyamajaquetai yohirihbiquin:

—Mia tah hen yohihi. Huenihihnaxon miin cacajati bihbahini caresscatanhue, miin xobon —hahquin.

<sup>25</sup> Yohihah sca jaton jisnonbi huenicahuanxon jahuen cacajati bichish jaya cahi caresscai. Jahuen xobon cahi.

—Papa Diosen ta hea rohajahaxqui —hihcanahi cahi. <sup>26</sup> Nincacax rahte rahtecani.

—Papan ta hahxoncoiniqui —hihcani. Caibo rihbi hihti raquetax:

—Tsoan jisníma tah non rahma jisiqui —hihcani.

*Jesusen Leví quenahi*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Jaa pecaho sca caxon, tininti cobranxonai joni Jesusen meraquin, Leví janeya. Jahuen janoxon cobranti misa janin tsahotaiton meraquin. Meraxon:

—Hehbe cahi johue —hahquin.

<sup>28</sup> Jascajaha huenixon jatihibi potabahini cahi, Jesus manahi sca.

<sup>29</sup> Jaatian sca jahuen xobo janin sca hani fiesta hahqui jonon Levin Jesus quenamaquin. Jaan quenamaha hahbe cobrannicabo rihbi hicha jano jai, jaton hahberabetibo rihbi. <sup>30</sup> Jaabo rahsi jaa manahi tsahotaiya sca fariseobo betan jaton haxemanicahbo reren rerenxon, Jesusen haxematibo cahecanquin.

—¿Jahua copi man cobranmisboya hohchayahpabo betan man pihitshahotain? ¿Jahua copi man jascapa betan xehahin? —hahcanquin.

<sup>31</sup> Jesusen sca jato joi bichinquin.

—Hisinjomabo ta rahonnica pishinyamahihqui. Hisinyahpabo caya rahonnica pishinih. <sup>32</sup> Pontebo quenahima bi ta pontemabo quenahi hea joníqui, shinanquin pontejahabo —jato jaquin.

*Non piti tenetihin yocacahtaibo*

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Jaatian:

—Juan haxenicabaan ta hicha piti tenehiqui. Hicha rihbi ta Papa yoca yocaniqui. Fariseobaan haxematibaan ta jascajaribicaniqui. Minabaan ta jascajayamacaniqui. Minabaan ta pipi pipixon xeha xehacaniqui —hahcanquin.

<sup>34</sup> —Jaton huetsa huanomahi caxon ta huanomahanan piti tenetima jacanihqui. <sup>35</sup> Huetsa tian ta jaton huanomati yamascatihiqui, Papan jato bichinah. Jaatian pari ta benáxon piti teneyaxihcanehqui —hahxon, honanahbo hihxon sca jaa patax queha joi jato yohiquin. <sup>36</sup> Nescajaquin jato yohiquin:

—Chopa payo honacatsihquin tah non hahan honanoxon hotsihahma chopa behna non teque huaxayamahi. Behna chopayaxon honanoxon non huaxahah ta behna chopa tiromascatihiqui. Payo honahah bi ta behna hotsihax chopa payo betan senenyamarihiscatihiqui. <sup>37</sup> Noquen xehati behna rihbi tah non xeni bichi borasa qui non bochojayamahi. Non bochojaha bi ta pahescaxon borasa pohtoshihmahax noquen xehati yohyocohtihiqui, noquen borasa rihbi tiromascanon. <sup>38</sup> Xehati behna tah non hstenica borasa behnabo qui bochojati jai. <sup>39</sup> Xehati pahe xehahax tah non bata queenyamarihbihi. Pahe ta nohuepihqui hihquish —hahquin Jesusen.

## 6

*Tantiti neten bero pibonahibo*

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Jaatian sca tantiti neten sca bahin cahax trigo huai nabebacahini cahi. Hahbetan caquin, jahuen haxenicabaan huestibo bero tesabonaxon, bishqui bishquihahxon xocaxon picanquin. <sup>2</sup> Jascajahiton fariseobaan jato yocaquin:

—¿Jahua copi man jascajahin, tantiti neten non piti tsinquitimahi bi? —hahcanquin.

<sup>3</sup> Jesusen sca jato yohiquin:

—¿Papan joi jisquin man Davidinin hahní honanyamahin? Hahbetan cahibo picatsihquiya jaa rihbi picatsihquish, <sup>4</sup> Papan xobo janin hihcoxon Papa jismanoxon pejanxonti paan hinanah bihxon, pixon, hahbe nichibo rihbi jan hinanní man honanyamahin? Jascapa ta tsoanbi pitimahiqui, Papa yohixonnica huestichin ta jaa piti hahtipahiqui —hahquin Jesusen.

<sup>5</sup> Sirijaquin yohiquin sca jato yohirihbiquin:

—Hea ta hen noquebaque qui, tantiti nete hihbo —jato jaquin.

*Meyosmahi*

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Huetsa tantiti neten rihbi sca jaton tsinquiti xoboho mapexon jato haxemaribiquin. Huesti meyosma joni rihbi jano tsahoti, mecayaho jahuen mequen yosmahi. <sup>7</sup> Tantiti neten ta rahonnicabaan tsoabi rahon-timahihqui, tantiti netenbi jaa rohajatihiquin hihxon ta jaton haxeman-icahbo betan fariseobaan jisishishqui. Hahan cahenoxon jisiscanquin. <sup>8</sup> Jahua yohuan jaabo rahsi jaiquin jahuen jointinin honanxon ta jaton nincanonbi meyosma joni sca yohinishqui:

—Huenihihnatax naponbi nihhue —hahquin. Jascajaha huenihihnatax jato tocanbi nihrenenscai. <sup>9</sup> Reren rerenaibo sca Jesusen yocaquin:

—¿Tantiti neten non siribojaxontimahin? ¿Tantiti neten non tiromajatihin? ¿Joni huetsa non tantiti neten jihuematihin? ¿Non mahuamatihin? Hea yohinahue —hahquin Jesusen. <sup>10</sup> Jato jispaquexon meyosma sca yohiquin:

—Miin mequen sanahihnihue —hahquin. Yohihah mehanscaax ro-hacahinscai. <sup>11</sup> Roha sca jaa jai bi jano tsahotaibo sina sinati. Jesus qui yohuan yohuanscacani, jahueja non jaa jatihin, hihqui.

*Doce haxenicabo Jesusen caisai*

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Jascaripish noquen Papa yohihi sca mahchi manichi Jesus cahi. Yametai bi janoxonbi Papa Dios yoca yocashinaquin. <sup>13</sup> Xabacoscaia cahen jahuen haxenicabo quenascaquin. Hahqui jahuiton doce res caisxon:

—Mato tah man heen raantibo qui —hahquin. <sup>14</sup> Jan caisni ta neabo qui: Simon, jahuen jane huetsa cahen Pedro. Jahuen huetsa Andres rihbi, Jacoboya Juan jaabo rabe rihbi, Felipe, Bartolomé. <sup>15</sup> Mateo, Tomas, Santiago Alfeon baque, Simon Zelotes hahcaibo <sup>16</sup> Judas Santi-agonen baque, Judas Iscariote, jaabo rahsi. Judas Iscariote cahen Jesus paranxon judiobo

*Hicha jonibo Jesusen haxemahi*

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Jato betan botoquihrani jahuex sca mai mispani janin nihrenenai bi hicha haxehibo becani. Nincaqui becani, hihti caibo. Jaabo cahen Judea mai mehax behibo, Jerusalem janinhax behibo. Tiro jema janinhahbo, Sidon jema janinhahbo, quebijistima hian quexa jihuetaibo. <sup>18</sup> Jesus nincacatsihqui jahuibo, rahomehti jahuibo. Caibo rihbi tiroma yoshinbaan hihbojani bi becani. Jascapahbo rihbi ta Jesusen rohajanishqui. <sup>19</sup> Jesus mehex jahuen coshin rohahibo rahsibo quen jano jaibo rahsichin jaa mehecatsihscacani.

*Hahan jenimatiboya hahan benatibo*

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Jato honanmaxon bejisquin sca jato yohiquin:

Jenimanahue jahuaborajomabon. Papan ta mato jihuematihiqui. Mato cah man jahuen jihuetaibo.

<sup>21</sup> Jenimanahue pihan hihquibon. Man tah man yaniyaxihqui, ro-hahihrichi.

Jenimanahue huinihibon. Man tah man coin coin bitsayaxihqui.

<sup>22</sup> Jonibaan mato jistahihmaha jenimanahue. Mato yohuanquihnyamascaxon bi mato roa roahahbo bi jenimanahue. Man hea nincacoinai copi maton janeya tiromahi yohuanaiboya jenimarihbinahue. <sup>23</sup> Mato

jascahibaan bi hihti coincoinnahue. Jaton xohtabaan ta Papan joi chaninicabo jascajaribinishqui. Naihoh sca ta janoxon mato hinantibo Papan mato hicha bexojaxonihqui. Jaa copi jenimanahue.

<sup>24</sup> Jascapahbo hahan jenimati jaibo bi ta hicha coriquiyahpahax man jHahrai! hihyaxihqui. Maton jahuaboraya jenimati shinanxon bi tah man jahuabi hashoan bihtimahi.

<sup>25</sup> Rahma yanitax bi tah man Hahrai hihyaxihqui hihti pihaxmahhuan hihquish.

Rahma bitsatax bi tah man Hahrai hihyaxihqui bena benatax huaohihquish.

<sup>26</sup> Jatihibi jonibo mato qui siripi yohuanaiya Hahrai hihnahue. Papan joi yohihihcamahi quesahiboya ta maton papabo jato qui jascarihbihi siripi yohuanpahonishqui.

*Rahuibohon non shinantih*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Mato tah hen yohihi, nincanahue. Maton rahuibohon shinannahue. Mato jistahihmahibaan bi jato sirijaquin hahxoncoinnahue. <sup>28</sup> Mato roahibaan bi jato qui Papa yocaxonnahue. Mato tahtjahibaan bi jato yocaxonnahue. <sup>29</sup> Mia copasah bi copixonma ramiqui sca jismahue. Miin coton mia bichincatsihquiya jaa hinanax miin camiseta rihbi yohuashihyamahue. <sup>30</sup> Mia yocacaibo jatihibi hinanhue. Mia bichinai bi bichinyamascahue. <sup>31</sup> Hea hahxoncanpahinon hih min jain, jato pari hahxonhue, min jato hahxonai quescajaribiquin mia hahxonnon.

<sup>32</sup> Matohon queenaibohon tah man copinani queenai. ¿Jaa copi man shinanyahpabo hihqui man shinanain? Nincayosmabo rihbi ta jascanica qui, jatohon queenaibohon queeni copinai. <sup>33</sup> ¿Caibaan rihbi mato siribojaxonah, copinanquin sca jato siribojaxonquin bi man jaa copi hicha shinanyahpabo man jihuetai man shinanain? Nincayosmabaan rihbi ta jascajanica qui. <sup>34</sup> ¿Jan mato hinanrihbitihi honanxon man joni huetsa coriqui hinantahbax man jaa copi shinanyahpa sca jain? Nincayosmabaan rihbi ta hahbe nincayosmabo hinantahbahiqui, jatihibi bihribiyanoxon. <sup>35</sup> Jaabo jascahi bi tah man maton rahuibohon man shinantih. Jascapahbo siribojaxonnahue. Hinantahxon bihribiti masa shinanyamanahue. Naihohxon sca ta Papan mato hinanrihbiyaxihquiqui, hashoan hicha sca. Bihribiti shinanxonma hinantahbax tah man noquen naihoh queha Papan baquebo jihuetihi. Jaan rihbi ta jahuen sinatahbohohon shinanihqui, jahuen tiromabohohon bi shinanquin. <sup>36</sup> Yomanahatibohon shinannahue, maton naihoh queha Papan hahcai quescajaquin. Hohmis hohmisaibohon bi maton naihoh queha Papan jatohon shinanquin hahcai quescajaribinahue.

*Joni huetsa qui tiromahi yohuantima*  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Min hahcai quescajayamaquin bi jaan hahcai quescajaquin joni huetsan jahuaborajahi jisish, Jahuejanoxon jascajahiquin, tiroma joni tah qui hihyamanahue. Jaatian ta mato rihbi Papan jascajayamayaxihquiqui. Caibaan mato tiromajanih bi jaa tiromani shinanyamanahue, maton Papan rihbi man tiromani shinanyamanon. <sup>38</sup> Pishinaibo hinannahue, maton papan ta mato hinanrihbiyaxihquiqui. Yohuashihxonma ta tasa bochojaxon bishtaxpaquexon tsahonpaquexon shaconxon

hahquirihbi matsanhihnixon mato hinanrihbiyaxihcanihqui. Hinannoxon man toponai quescabijaquin ta maton Papan mato hinanrihbiyaxihqui —hahquin Jesusen.

<sup>39</sup> Jato jascaxon jaa patax queha joi sca jato nincamaquin. Benchen ta hahbe benche bahi jismatimahiqui. Jismacatsihqui bi ta mai xanquen qui rabebi paquetihiqui. <sup>40</sup> Haxenica ta jahuen haxemanicah mentan hashoan honan hiyamahiqui. Sirijaquin haxemaha pari ta jahuen haxemanicah quesca sca jatihiqui.

<sup>41</sup> ¿Jenquetsahaxon min miin bero janin jihuihhuan jaxon bi miin huetsan bero qui jai poto pishca min yohitihin? <sup>42</sup> Miin bero janin jihui jaxon jenquetsahaxon sca min miin huetsa yohitihin, Miin bero janin jai poto pishca hean tsecanon tenehue huetsan, hah min jatihin? ¡Quesan! Miin bero qui jai jihui pari tah min potatihi. Jaatian pari tah min jisquin sirijaxon miin huetsa bejistihi, jahuen poto bero pishca tsecanoxon.

*Bimibo jisxon non jihui honanai*  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> Jihui siribo ta bimi tiromayahpa yamatihiqui. Jihui payo rihbi ta bimi siriboya jatimahiqui. <sup>44</sup> Jenquetsahpa jihui hin hihxon tah non jahuen bimi jisxon jatihibi jihui honanai. Moxayahpa jihui queha tah non pama tsinquitimahi. Moxayahpa yora quiha rihbi tah non xexon bihtimahi. <sup>45</sup> Noquen jointi janin siri shinanbo jaiya tah non siri yohuan noque jai. Jascarihbihi tah non tiroma jonihax noquen jointi janin tiroma shinanboya tiroma yohuan rihbi jai. Noquen jointi janin jai shinanboya tah non yohuanai.

*Xobojahibo rabe*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> ¿Hen jahuejanon hihxon man hea Hihbon Hihbon hahcain, hen mato yohihah hea nincaxonma bi hea quenaquin? <sup>47</sup> Hehqui joxon hen yohihi nincaxon jaabijaquin hahcaibo rahsi jenquetsahpabo hin hihxon tah hen mato yohihi. <sup>48</sup> Jascapa hihquish tah min xobojahi joni quesca qui. Xobo jihui bo nichinnoxon ta nincacoinnicaton nemin pari mai poquinhiqui, minquex mai qui nocoxon xobo jihui nichinnoxon. Jaatian ta jenehhuan joxon mai mahpobahinxon bahi quin xobo bocatsihquin bi hahtipahyamahiqui, sirijaquin jan xobo jihui nichinai copi. <sup>49</sup> Hen yohihah nincaxon bi hahyamahi joni ta mashin xobojanoxon bemaanya poquinxon jihui nichinai quescapah qui. Jenehhuan joxon maimahah ta xobo paquerestihiqui, jenen huaxa huaxascanon —jato jaquin Jesusen.

## 7

*Capitanen joni Jesusen rohajahi*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Jato nincamaquin queyohax sca Capernaum jema janin cahi. <sup>2</sup> Jano ta huesti sontaro capitan rihbi jihuenishqui. Hahan jan hihti shinanai jahuen joni jai bi jaa jahuen joni hisini. Mahuati hisini racati. <sup>3</sup> Jesus nocoscai chanihi nincaxon jahuen joni rohaxoni Jesus jonon hihxon judio hapobo sca raanquin yohitannahue hahxon. Raanah bocani. <sup>4</sup> Jesus qui nocoxon sca hihti yocacanquin.



—Jaa hahxonrohahue, Hihbon. Nahuahax bi ta siri joni qui. <sup>5</sup>Noquen caibohon ta queenihqui. Noquen tsinquiti xobo rihbi ta jaanbi noque hahxonnishqui —hahcanquin.

<sup>6</sup>Jascajaha jato betan Jesus cahi. Capitanen xobo qui nocoti cahiboya sca capitanen raanah caibo sca jato behchihi jahui. Behchixon yohicanquin:

—Hehon shinanax bi paxquini hocho joyamahue, Hihbon, hih ta jaiqui, Hihbon. Hea ta hen jahuama qui. Heen xobo janin mia hihquiti tah hen senenyamahi. <sup>7</sup>Jaa copi tah hen heabi mihqui cayamahaqui. Jano xonbi yohireshue. Min yohihah ta heen joni rohaxihquiqui. <sup>8</sup>Hen tah hen honanai. Hean rihbi tah hen heen hapon yohihah hen hahcai, heen sontarobo rihbi tah hen jai, hean yonohibo. Hean cahue hahcá ta catihiqui. Huetsa rihbi cahen johue hahca jahui. Nescajahue hahca cahen hean yohihi quescajaquin, hih ta jaiqui, Hihbon —hahcanquin yohixonquin.

<sup>9</sup>Capitan yohuanai chanihakbo Jesus rahteti. Janobi rabejaquexon chibanaibo sca yohiquin:

—Mato yohinon nincacoinnahue. Jascapa nincacoinnica tah hen ni huestibi Israeli baquebo merayamanihqui —hahquin.

<sup>10</sup>Jesusen yohihah sca ta capitan janin boribixon jahuen joni rohascai meracannishqui.

*Yononmanen baque Jesusen teehihmahi*

<sup>11</sup>Hoxashinahax mohiyahtax res sca ta Nain hahcaibo jema janin Jesus cahi canishqui. Jahuen haxenicabo betan hicha jonibo rihbi Jesus manahi bocani. <sup>12</sup>Jema xehqui qui nocoti caquin sca tsahoni jahuibo behchicanquin. Mahuatipi hiabenahibo behchicanquin. Jaa huesti jahuen baque mahuatipi quen cajon hiacaibo jahuen maman chibanbenquin. Jahuen bene yamahi, yononma. Jema mehabo rihbi hicha jaa manahi becani. <sup>13</sup>Yononma jixson hahan shinaxon:

—Huaohihyamahue —hahquin noquen Hihbaan.

<sup>14</sup>Yohixon caxon sca cajon mehequin. Jan mehehiya hiacaibo janobi nihreneni.

—Beronan. Mia tah hen yohihi, huenihue —hahquin.

<sup>15</sup>Jan yohihah mahuatipi tsahohihnascai. Tsahohihnatax yohuan-scaiya jahuen maman bihnon:

—Miin baque bihhue —hahquin. <sup>16</sup>Hihti rahte sca jacani.

—Papan ta noque hahxoniqui. Jahuen joi nincamanica janon ta noque quiha huesti Papan caisnishqui —hahcanquin, Jesus yohihi.

—Noque jahuen jonibohon ta Papan shinanihqui —hihcanahi boribicani.

<sup>17</sup>Yohuanchanicanahiboya sca ta Judea mai janinhahbaan jatihixonbi nincanishqui, chanihakbo, jaa senenbi jihuetibaan rihbi nincaquin.

*Nashimanicahten raanaibo*

*(Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup>Juaman haxenicabaan rihbi Juan yohiquin. Nincaxon rabe jahuen haxenica Juaman raanscaquin. <sup>19</sup>Noquen Hihbo yocaqui cahábo hihxon jato raanquin.

—¿Hoa jahui joni Papan noque yohini mia quin? ¿Jo hen jatiquin huetsa, non mananon? hahquin yocatannahue —hahquin. <sup>20</sup>Jaana raanah cahax nocoxon yohicanquin.

—Nashimanica Juaman ta noque raanaxqui non mia yocanon. ¿Hoa jahui joni Papan noque yohini mia quin? ¿Jo hen jatiquin huetsa, non mananon? —hahcanquin.

<sup>21</sup> Jaton jisnonbi sca hicha hisinaibo jaan rohajaquin. Hohmis hohmisaibo rihbi rohaxon tiroma yoshiman jatsanjahibo rihbi rohajaquin. Hicha benchebo rihbi rohajaquin, jisíbo sca. <sup>22</sup> Jaatian yocacaibo sca jaan yohiquin:

—Man jisxon nincacah Juan yohitannahue. Benchebaan ta jisresscaiqui. Chantobo ta nihresscaiqui. Sipiayahpabo ta siricahinscaiqui. Pabebaan ta nincascaiqui. Mahuatipibo ta jihuerihbiscaiqui. Jahuaborajomabaan ta joi siri nincacahqui, hahquin yohitannahue. <sup>23</sup> Hen yohihi nincacoinaibo ta hahan jenimati jaiqui —jato jaquin.

<sup>24</sup> Juan yohihi boressca jaiboya sca Juan tsoa quin honanahbo hihxon tsinquijaquetaibo noquen Hihbaan yocaquin:

—¿Jahua jisí man jano tsoa jihuetaitonma caniquin? <sup>25</sup> ¿Tahua huesti nihuen xayanai nan? ¿Jahua cahran man jisi caniquin? ¿Chopa siri sahuehi joni nan? Hihti siri chopayahpabo tah man hapobaan xoboho pari man meratihi. <sup>26</sup> ¿Jahua cahran man jisi caniquin? ¿Papan joi yohinica nan? Jaa rahan. Mato yohinon nincannahue. Yohinica res ma bi ta yohinica mentan hashoan coshi joibo jaa jaiqui. <sup>27</sup> Hahqui ta huishacannishqui:

Jise: Mia bebon canon tah hen heen raanti joni raanai. Mia ta bahi bexojaxoni catihiqui mia hahan canon

hih ta jaa yohihi Papan joi janin jaiqui. <sup>28</sup> Nincannahue, hen mato yohinon. Juaman yohihi joi mentan hashoan siri joi yohiti ta tsoabi yamahihqui. Papan jihuetaibo res ta jahuamahax bi Papan jihuemaha hashoan siri joi yohiti jaiqui —jato jaquin.

<sup>29</sup> Jan yohihi nincacax Juaman nashimanibo sca:

—Papan ta noque hihti hahxonihqui —hihscai. Coriqui cobranxonaibo betan tsinquijaquetaibo jascacani. <sup>30</sup> Fariseobo betan jaton haxemanicahbo jascayamahi. Juaman jato nashimati queenyamanish, rahma Papa queenai quescajati rihbi queenyamaribicani.

<sup>31</sup> —Rahma jihuetaibo ¿jenquetsahpabo quin? Jahua quescapahbo hin hen mato yohinon nincannahue. <sup>32</sup> Mato tah man baquebo jaabo rahsibi shirohi quescapahbo qui, notsi notsihi nescari yohinanaibo: Man bairahnon hihxon non rehue hahcai bi tah man bairahyamahi. Non huinihah bi tah man noque betan huaohiyamahi hihqui ta notsihi quenananiqui. Jascapahbo tah man qui, rahma jaiqui. <sup>33</sup> Joxon ta piti siribo Juaman piyamanishqui, xehati rihbi xehayamaquin. Jan piyamahiya tah man hahqui yohuanpahonihqui, tiroma yoshinyahpa tah qui, hihqui. <sup>34</sup> Hea sca joxon tah hen pixon xeharihbihi. Hen jascajahiya tah man Hoa pihanhuan jisnahue. Xehanhuan tah qui. Coriqui cobranxonnicahbo ta jahuen hahberabetibo qui. Hohchamisbo ta jahuen hahberabetibo qui hih tah man janiqui, hea yohihi. <sup>35</sup> Tsoa ponte shinanyahpa quin hihxon ta jenques jihuethiquin hihxon jisxon pari non honantihi hih ta jacanihqui. Jascatihi bi tah man hehqui yohuanresai —jato jaquin.

*Fariseon xoboho Jesus nocotai*

<sup>36</sup> Jaatian sca:

—Heen xobo janin pihi canoxahnue —hah huesti fariseo jonin sca jaah, jano cahax mapetax Jesus hisquen racati, pinoxon. <sup>37</sup> Jaa jema janin rihbi huesti hahresti haibo jai. Fariseonen xobohoxon Jesusen pihi honanax jahui, pomo xecobenahi. Jahuen hahan hininjati rahoya pomo. <sup>38</sup> Mapetax Jesus cahchiqui nihrenenax jahuen tahe quiri cahcopaquetax huaohihqui. Huaohihqui bi jahuen bero jenen jahuen tahe qui toisihqui. Jahuen boon sca tasoxon, tahe qui tatsohahxon jahuen hinintinin jahuen tahe hininjaquin. <sup>39</sup> Jaa jisish, jahuen jointi chicho fariseo yohuanscai:

—Papan joi chaninicaxon ta neatohon honanquehanihqui. Hoa haibo jenquetsahpa quin, jenquetsahpaton mehehiquin hihxon cahen honanquehan, hohchayahpa haibo can —hihqui jahuen jointinin. <sup>40</sup> Fariseo jascaraiton sca:

—Mia ta pishca yohicatsihqui, Simoman —hahquin Jesusen.

—¿Jahua hin, maestron? Hea yohiroahahue —hahscaquin.

<sup>41</sup> —Coriqui jan jato hinantahni cahen rabe jonibaan jaton patoro ribinnish. Huetsan cahen rabe bari teexon copijati ribinish. Huetsan cahen rabe hoxne teexon copijati ribinnish. <sup>42</sup> Copijati hahtipahyamahiboya cahen jaton patoronen jato Jascabi sca janon, jenenahue hahcan. Jato jascajaquin hahxonah sca jahuemeha hashoan jahuen patorohon queennishquin? Yohihue —hahquin Jesusen.

<sup>43</sup> —Hean shinanah ta hoa hashoan ribinpahoni hashoan rihbi sca jahuen patorohon queennishqui —hahquin Simoman.

—Hihcoini. Pontejaquin tah min shinanai —hih sca Jesus jai. <sup>44</sup> Haibo jisxon sca Simon yohirihbiquin:

—Nea haibo jise. Miin xoboho mapetaiton tah min hea tachoquiti hinanyamahahqui. Neatohon caya jahuen bero jenen hea tacho tachoxon jahuen boon sca hea tasohihqui. Mapetaiton tah min hea mehuetanyamahaquin. <sup>45</sup> Neatohon ta hihcoxon tahe qui hea tatsohahquin jeneyamahiqui. <sup>46</sup> Hahan boo masquiti min hea jahuabi hinanyamahah bi ta neatohon hea hahan hinintinin tasquihiqui. <sup>47</sup> Jaa copi tah hen mia yohihi, jahuen hohcha hichahi bi tah hen jatihibi sohuahi, jan hihti queenscanon. Non hichatahma sohuaxonah ta hichatahma rihbi noquehon queencaniqui —hahquin. <sup>48</sup> Haibo sca yohiquin:

—Miin hohcha tah hen sohuaxonai —hahquin. <sup>49</sup> Hahbetan pihi tsahotaibo sca jaton jointi chicho yohuani.

—¿Jahua hihxon hohcha sohuaxonti jaan shinaniquin? —hihcani. <sup>50</sup> Jascaraiboya bi haibo yohirihbiquin.

—Hen mia hahxontihi min shinancoinai copi ta miin hohcha yama sca qui. Sirijaquin shinani sca cahue —hahquin.

## 8

### *Jesus yanapanaibo haibobo*

<sup>1</sup> Janohax cahax res sca janobo jai jemabo janin caxon joi siri Jesusen jato yohiquin. Hani jemabo, hanitahma jemabo, jatihibi janin Papan jihuemati joi jato nincamaquin. Jahuen doce haxenicabo rihbi jaa manahi bocani. <sup>2</sup> Haibobo rihbi jan rohajaho jato betan bocani. Tiroma yoshiman jispahoni haibobo rihbi jan rohajaho jato manahi bocani. Huetsa cahen María Magdalena, siete tiroma yoshiman hihbojani bi jaan rohajaha rohascai. <sup>3</sup> Huetsa cahen Juana, Cusan haibo. Jaa Cusa

ta Herodesnin tininti hihpahonnishqui. Huetsa rihbi cahen Susana. Huetsa haibobo rihbi cahen hicha. Huaiyahpaxon jato pitijaxonai haibobo.

*Mihsahahbonanicah*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Jemabo janinhax jonibo hahqui tsinquijaqueti nocoscaax hichascaiton sca ta jaa patax queha joi jato nincamanishqui. Nescajaquin jato yohiquin:

<sup>5</sup> Jahuen huai banahi cahen huesti joni canish. Jahuen huai chianxon sca bero romishin banaquin mihsahahbonaquin. Mihsahahbonahah cahen caibo bero bahinbi paqueti, jahuibaan jamabonascanon. Hihsaan rihbi joxon topibonaquin queyoquin. <sup>6</sup> Caibo bero rihbi cahen chahoma main paqueti. Jaabo cahen joconax bi bamacanya hihquish xanahi pehuacanascai. <sup>7</sup> Caibo bero rihbi moxa bero tocan paqueti. Moxa bero betanbi joconax bi hanihiton moxan sca rishquiquin. <sup>8</sup> Caibo bero rihbi siri main paqueti. Jaabo cahen joconax, hanihax bimihi, hichahi. Huesti bero potaho joconax bimiyahpascaax cien beroyahpascai. Berotihibi jascari —hahquin.

Jaa joi jato nincamaxon coshin sca yohiquin:

—Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincanahue —hahquin.

*Honanyamahiboya pontejaquin jan yohihi*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Jaatian jahuen haxenicabaan sca yocaquin:

—¿Jahua noque haxemacatsihquin min jascarain, Hihbon? —hahcanquin.

<sup>10</sup> —Papan jihuemati jenquetsahpa quin man honannon hihxon tah hen jaa patax queha joi yohihi, caibaan honannonma hihxon. Jisxon bi jisyamahabo hihxon. Nincaxon bi nincayamahahbo hihxon tah hen jascapa yohihi.

*Mihsahahnica jahuahi jaiquin hihxon jan yohihi*  
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11-12</sup> Nea tah qui. Jaa bero ta Papan joi qui. Jonibo cahen bahinxon nincacaibo. Nincascaibaan bi ta nincacoinax Papan baquebo sca jamis hihxon tiroma yoshiman jato jaa joi bichinihqui jaton jointi janin yamascanon. <sup>13</sup> Chahoma main paquetaibo ta joi siri nincacax coin coinxon bichibo qui. Bamacanya jaton tapon jai quescaxon ta basima tahni bichipixon jenebahinaibo qui. <sup>14</sup> Moxa chian paquetaibo ta nincacoinaibo qui. Nincacoinxon bi ta huetsa shinanbo rihbi sca bihcaniqui, masa shinantibo, jahuabora tsamanti shinanbo, mai mehabo costan costanti shinanbo. Jascapa shinanbo jointi qui bochohax ta shinan siri caitimahiqui, jahuama quescasca jai. <sup>15</sup> Siri main paquetaibo ta sirijaquin bihxon nincacoinxon jeneyamahibo qui. Jascapah ta bimi hichayahpa qui.

*Johue*  
(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup> Tsoanbi tah non johue quetjaxon quantipan sca mah-pobahinyamahi. Quetjaxon tah non tapo naman rihbi tsahonyamahi. Jahuen tsahonti janin caya tah non johue tsahonai, jahuibaan sca jahuen xaba jisnon hihxon. <sup>17</sup> Man jonexon hahcai ta janibi sca

Papan yohipaquyaxihquiqui. Jan yohiyamaxihqui ta yama qui, jonexon hahcaibaan bi. Jaan honantima jonexon hahcai ta yama bi res qui. Jatihixonbi honanahbo sca ta jonexon hahcaibo jaan yohipaquyaxihqui, jahuabi jone yamascanon.

<sup>18</sup> Jaa copi nincacoinnahue. Nete queyoscaiya ta nescajayaxihquiqui: Papan hinanah min jaiya ta hashoan sca jaan mia hinanyaxihquiqui. Jaan hinanah bi min yamahaia ta min jai pishca rihbi mia bichintihiqui —hahquin.

*Jesusen mama jahuen huetsabo betan nocotai*

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Jaatian jahuen mama betan jahuen huetsabo nocoti jahui. Joxon bi jonibo tсаматаiya Jesus yohuanquihnti hahtipahyamacnquin. <sup>20</sup> Caibo sca chanihi jahui.

—Miin mama betan miin huetsabo ta jemanhihtinin nichiqui. Mia ta jiscatsihcanihqui —hahcanquin. <sup>21</sup> Jasca jaiboya sca:

—Hean yohihi nincaxon hahcoinaibo ta heen mamaya heen huetsabo qui —hahquin.

*Nihueya behchon tantijahi*

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Huetsa neten sca ta jahuen haxenicabo betan nontin naneti canishqui. Nanexon sca:

—Hian pohquejaquenahue —jato jaquin. Pohqueti caquin hoque quexa sca chibibonacnquin. <sup>23</sup> Nihuen xotonah sca pohquecanahi cahi, pohquecanahi cahi, nontinbi sca Jesus hoxascanon. Hian naponbi sca nihuehhuan jato qui paqueti. Behchoman bochojaha nonti hihquicatsihscai. <sup>24</sup> Jesus qui caxon sca mohinxon:

—Hihbon. ¡Non tah non hihquiscai, Hihbon! —hahcanquin. Huenicahuanxon sca nihueya behchonbo yohiquin. Tantinahue jan jaiya tanticahinscai. Jahua nescascai. Jaatian hahbe cahibo sca:

<sup>25</sup> —¿Man nincacoinyamabiresain? —hahquin. Jaabo rahte rahtetax yohuan yohuanaiton jato jascajaquin.

—¿Jahua joni cohren jaa quin? Jaan yohihah ta nihuen rihbi nincaquihqui. Jaan yohihah ta behchoman rihbi nincaquihqui —hihcani.

*Gadra joni yoshinyahpa*

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Jaatian sca nocotax Gadara main sca taxnacani, Galilea mai hoque quexa. <sup>27</sup> Bototax mapescaiton sca jaa behchihi yoshinyahpa joni jahui, janohahbaan caibo. Tiroma yoshiman hihbojani cahen basi sca chopanma nihpahonish. Jahuen xobon jihueyamahi. Tsahon tocanbo cahuan cahuanresi. <sup>28</sup> Jesus nocotai merahax bishquihihanai sai saihihonahi jahuex raboxonen nichish betihihpaqueti. Coshin sai saihihqui.

—¿Hea jahuejahi min jahuin, Jesusen? Mia tah min naihoh queha Diosen baque qui. Mia tah hen hihtí yocacai. Hea tiromajayamahue —hahquin.

<sup>29</sup> —Jaa joni jenebahini catanhue, tiroma yoshiman —Jesusen jaah sca yoshin jascari sai saihihqui. Hicha coti jahuen yoshiman yah-tanxon bohá cahen basi sca jaa joni hohmis hohmispahoni. Cadenanen menexxon tanexxon coiranabaan bi cahen cadena tesabahinax jano

tsoa jaitonma jabapahonnish, yoshiman jatsanjahah. <sup>30</sup> Jascapa hihqui bi Jesusen yocaquin.

—¿Mia min jahua jane quin? —hahquin.

—Hea ta legión qui —hihqui. Jaa janin hicha yoshin nocohihnaxon hichaxon hihbojani cahen jaa janeya janish. <sup>31</sup> Picotax botannahue hahcá sca hihti yohiscacanquin yoshinbaan:

—Noquen quininhuan janin, jano Diosen noque potayaxihqui janin noque potayamahue —hahcanquin. <sup>32</sup> Jano rihbi cochi repinica jai, pihi manichi hichahi.

—Hoa cochi qui non canon yohirohahue —hahcanquin yoshinbaan.

<sup>33</sup> —Botannahue —hahca sca jaa joni jenebahini bohax cochi qui sca hihquihi bocani. Yoshin jato qui hihquihah sca mapoho rocohicanahi cahi, jene qui paquetax hahsacani cochibo.

<sup>34</sup> Jascahibo jisish cochi coirannicahbo jacahini caresscai. Caxon jema janin jihuetaibo yohi yohixon hocho jihuetaibo rihbi nincamacanquin. <sup>35</sup> Yohihah sca jisi becani. Jahua jaaxquin hihquish becani. Jesus qui nocoxon sca jaa patax tsahotai jaa joni meracanquin, jahuen yoshin tiroma yamascai. Chopayahpahax res sca sirijaquin shinani tsahotaiton meracanquin. Jaa jisish rahte rahtecani. <sup>36</sup> Raqueya sca jaibo bi caibaan sca jan rohajahi jisxon yohirihbicanquin:

—Jascajaquin ta yoshinyahpa joni rohajahaxqui —hahcanquin.

<sup>37</sup> Jaatian tsiniquiaquexon Gadara janinbo jihuetaibaan sca Jesus yohiquin, Noque jenebahini catanhue, hahcanquin. Hihti raquexon Jesus camati shinanxon jascajacanquin. <sup>38</sup> Jaatian nanetax cacatsihqui bi yoshin tiroma potamaha joni rihbi hahbetan cacatsihqui. —Hea rihbi hiohue —hahca bi jeenhahyamaquin.

<sup>39</sup> —Miin xobon caxon Papan mia hahxona jato yohihue —hahquin. Jascajaha jatihibi janin sca yohibonahi cahi, Jesusen ta hea rohajahaxqui, hihcanahi.

*Jairon baque; chixanan hisinai haibo*  
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Hoque quexa Jesus nocotaiton sca janohahbaan johue hahquin sirijaquin. Jaa joti manarahsihibaan jaa bihquin sirijaquin. <sup>41</sup> Jaatian jaton tsinquititi xobo hihbo jahui, Jairo janeya. Jesus bebon miracahpaquexon, Heen xoboho johue, hihxon hihti yocaquin. <sup>42</sup> Jaa huesti jahuen baque haibo hisinai quen hihti yocaquin. Doce bari jahuen baque jai mahuacatsihscái. Jeenhiquish hahbetan caresscai bi jonibo hichahi. Tsinquitax hueranhannanax Jesus qui tsehquesihcanahi bocani.

<sup>43</sup> Jaatian jano rihbi huesti haibo jai, hisinax jahui. Doce bari sca jimi pota potahi haibo. Tsoanbi jaa rohajati hahtipahyamahiya, hahchon nihxon Jesusen coton quexa mehequin. <sup>44</sup> Mehex rohacahin sca jai, jimi tanticahinscai.

<sup>45</sup> —¿Tsoan man hea mehehahquin? —hahscaquin Jesusen.

—Hen tah hen hahyamahaqui —hahcaibo rahsi jaiya sca Pedronen yohiquin:

—Hichaxon ta mia tejabohanxon mia tsahca tsahcahahbonacaniqui, maestron —hahquin.

<sup>46</sup> —Tsoan rah ta hea mehexaxqui. Heen coshi hahqui cainai tah hen honanahqui —hahquin.

<sup>47</sup> Joneti hahtipahyamahax, raqueyahax saqui saquihihquish, jahuex jaa bebon raboxonen nihxon sca, Hisinnixon tah hean mia mehehahqui, Hihbon, hahquin haibaan yohiquin sirijaquin. Jatihixonbi nincanon sca yohiquin, jan rahma rohacahinscai yohiquin sirijaquin.

<sup>48</sup>—Shinancoinax copi tah min roha sca jai, baquen. Jascabi roha sca jahue —hahquin Jesusen sca.

<sup>49</sup> Jaa jan jascajaquin yohiparihiya bi tsinquti xobo hihbo yohihi jahuen joni nocoti jahui.

—Miin baque ta mahuascaaxqui. Noquen haxemanica jatsanjayamascahue —hahquin.

<sup>50</sup> Jaa yohihi nincaxon tsinquti xobo hihbo jisanan:

—Masa shinanyamahue. Shinancoinreshue. Roha ta jatihiqui —hahquin Jesusen. <sup>51</sup> Jahuen xoboho mapexon sca hahbe nichibo Jesusen mapemayamaquin. Pedro, Juan, Jacobo, xontaconen papa, jahuen mama, jaabo rahsi res hahbetan hihcomaquin. <sup>52</sup> Texe jano tsamataibo cahen jaya huinihi. Jaya huaohihqui.

—Huaohihyamanahue. Mahuatihma bi ta hoxaresiqui —hahquin Jesusen. <sup>53</sup> Jascajaha bi xontaco mahua sca jai honanxon Jesus hosancanquin. <sup>54</sup> Xontaco mehuetanxon sca coshin yohiquin:

—Huenihue, baquen —hahquin Jesusen. <sup>55</sup> Jahuen yoshin joribiscaax xontaco huenicahuanscai.

—Piti hinanhue, jan pinon —hahscaquin Jesusen. <sup>56</sup> Jahuen papa betan jahuen mama rahte rahteti. Jenquetsahaquin rohajahaxquin yohiyamahabho sca jahuen papaya jahuen mama hihti yohiquin:

—Tsoabi yohiyamanahue —hahquin Jesusen.

## 9

### *Jahuen haxenicabo Jesusen raanai*

*(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jahuen doce raantibo sca quenamaxon cahen coshi shinan jato hinanquin. Jatihibi tiroma yoshinyahpabo rohajati, jatihibi hisin rihbi rohajati coshi hinanquin. <sup>2</sup> Hinanxon Papan jihuemati joi yohihahnan hisinaibo rohajabonanon hihxon jato raanquin.

<sup>3</sup> —Jaya catibo bichishma botannahue. Mepiti tah man botimahi, borasa boyamaribiquin. Ni piti ni coriqui boyamaribiquin. Rabe cotonya rihbi tah man catimahi. <sup>4</sup> Xobon mato mapemaha janobinahue. Caribinoxon caman tah man jaa xoboho hoxatihi. <sup>5</sup> Mato mapenahue hahyamahiboya tah man jaton jema potabahini caquin sca maton sapato qui hueotai jaton mai poto jato qui tahabahintihi, nincayosmabohi honanahbo hihxon —jato jaquin. <sup>6</sup> Cahax sca jema tihibi qui nocoxon Papan joi siri yohihahnan hisinaibo rohajacanquin.

### *Juan rehtehox yohuanaibo*

*(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

<sup>7</sup> Herodes janeya quiquin hapo sca caibaan yohiquin, Jasca roqui Jesus jaiqui hahquin, jatihibi yohixon.

—Caibaan shinanah ta Juan mahuanish bi jihuerihbiscaiqui —hihquiboya caibo sca:

<sup>8</sup>—Elías yamanica rah ta noque qui caini joribiscaiqui —hihcani, Jesus jaa hihqui shinanax.

—Neateman jihuepahonish bi teehihribiscái Papan joi yohixonnichah ra tah qui —hihqui caibo rihbi sca. Jascapa nincaxon Herodesnin masa shinanquin.

<sup>9</sup> —Juan tah hen textenihqui. ¿Nea yohihibo Jesus jahua joni jatihiquin? ¿Jenquetsahaxon hen jaa jistihin? —hihxon shinanquin.

*Cinco mil Jesusen pimahi*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jesusen raanipi hahqui beribixon sca jaabaan caxon hahtanipi jatihibi yohicanquin. Jato canon benahue hahxon sca jaabo rahsibi sca hahbetan canon Betsaida jema janin jato hioquin. <sup>11</sup> Jahuen bocanaxquin honanax texe rihbi jano bocani. Nocotaiton jato Benahue hahxon Papan jihuemati joi Jesusen jato honanmaquin. Hisinaibo rihbi rohajaquin jatihibi. <sup>12</sup> Bepiscáiya jahuen raantibo joxon yohicanquin:

—Nea jonibo camahue, Hihbon, nenobo jai jemabo janin caxon huaiyahpabo janin rihbi caxon jano hoxati sca benahahbo. Jano jaton piti benahahbo. Neno ta jahuabi yamahihqui —hahcanquin.

<sup>13</sup> Jascajahahbo bi:

—Maton caya jato piti hinannahue —hahquin.

—Noque tah non piti yamahi. Pichca paan pishca, rabe yapa rihbi, jaa res. Jahua hashoan tah non yamahi. ¿Yotihixon piti marohi non catihin? —hahcanquin. Cinco mil bebobo jano jai quen jascajacanquin.

<sup>14</sup> —Cincuentabo rahsi tsahojaquetannon jato mitsahohmanahue —hahquin jahuen haxenicabo. <sup>15</sup> Yohihah sca jascajacanquin mitsahohmaquin. <sup>16</sup> Jaton pichca paanya rabe yapa bihxon sca nai bejisihnixon Papa yohixon tehaxon jahuen haxenicabo metisahpaquequin. Hinanah, jaabi rihbi jonibo sca hinanpaquecanquin. <sup>17</sup> Bihxon yaninoxon caman jatihixonbi picanquin. Pixon bi texejaribicanquin. Yapaya paan tequebo piquin texejahiboya sca doce tasa bocho tsinquirihbicanquin.

*Mia tah min Cristo qui Pedro jai*

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

<sup>18</sup> Jaa pecaho sca Papa yohihi jaa huesti cahiya jahuen haxenicabo sca hahqui bocani. Noco sca jaiboya sca jato yocaquin:

—¿Hea jahua joni hihqui shinancaniquin? —hahquin.

<sup>19</sup> —Mia roqui Juan yamanica qui, hoa nashimapahoni. Caibaan shinanah cah min mia Elías yamanica. Caibaan rihbi jisí cah min neateman japahoni Papan joi nincamanichah, hahquirihbi teehihqui —hihcáni.

<sup>20</sup> —¿Maton shinanah cahran? ¿Hea tsoa quin? —jato jaquin.

—Mia tah min Papan raanai qui, min jotihi jan neateman yohini tah min qui —hahquin Pedronen sca.

*Jan mahuayaxihqui Jesusen yohihi*

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

<sup>21</sup> —Tsoabi jascajaquin honanmayamanahue. <sup>22</sup> Hicha pari tah hen teneti jai, noquebaque hen jai copi. Hapobo rihbi ta Jaa ta tiroma qui hihyaxihquiqui, hea yohihi. Jaton haxemanicahbaan rihbi ta jascajaribiyaxihquiqui. Jascajaxon ta hea rehtescayaxihcanihqui. Rehtehipibaan bi tah hen quimisha neten hihquish hahquirihbi teehihtihí —jahuen haxemanicabo jaquin.



<sup>23</sup> Jano jaibo rahsi sca yohirihbiquin:

—Hehchon jocatsihxon tah man matobi man queenaima sca man hahtih. Hea rehtehibaan bi tah hen heen Hihbo jenetimahi hihnahue nete tihibi. Jaatian tah man heen jihuetahbo jatihi. <sup>24</sup> Mahuati qui raquetaibo ta mahuatihiqui. Jascapa jihuetimahi bi ta hea copi mahuataibo queyoyamanox manatihiqui. <sup>25</sup> ¿Nea mai jatihobi hihbojahax bi mahuatax sca jahuaya man banetihin? ¿Jaabiyahpa queyoscaxon man jahua jatihin? <sup>26</sup> Hea hihbomacatsihyamahibo tah hen noquebaque hihxon Mia tah min henama rihbi qui hah hen jatihi. Heen joi qui hihtimahpaibo rihbi tah hen jascajatihi. Coshi shinanya joxon tah hen jascajatihi, noquebaque hihxon. Papan xabaya joxon, hicha naiho queha yonotibo rihbiya joxon tah hen jascapa jascajatihi. <sup>27</sup> Hihcoinja tah hen mato jai. Caibo neno nichibaan tah man mahuaxonma Papan jihuemati man jistih —hahquin.

*Jesus xabayahpacahinai*

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> Jato jascapixon ocho netebo hihxon Pedro, Juan, Jacobo jaabo quimisha hioquin. Papa yohinoxon mahchi janin cahi. <sup>29</sup> Janoxon Papa yohihahnan sca jahuen bemanan huetsapahcahini. Jahuen chopa rihbi pehnecahini, cana bacahi quescapi. <sup>30</sup> Jaatian rabe joni hahbetan yohuani sanareneni jahui, huetsa cahen Moises yamanica, huetsa cahen Elías yamanica. <sup>31</sup> Jaabo rabe rihbi xabayahpahax hahbetan yohuani. Jerusalem janin jan mahuayaxihqui yohuancani. <sup>32</sup> Yohuan yohuanai-boya bi Pedro jaabaan hoxan hihxon bi tenexon jahuen xaba jisquin. Hahbe yohuanai xabayahpa rabe rihbi jiscanquin. <sup>33</sup> Yamanica rabe caresscacsihquiya sca Pedronen Jesus yohiquin.

—Noque neno jaah ta siri qui, maestron. Quimisha tapasnonhue, mina huesti, Moisesnina huesti rihbi, Eliasnena huesti rihbi —hahquin, jahua yohuanti honanxonma jascajaquin. <sup>34</sup> Pedro jascari yohuanaiya bi nai cohiman jato mahporenenguin. Cohiman mahpobahinah raquecani. <sup>35</sup> Jaatian cohiman mehax yohuanai sca nincacanguin:

—Nea ta hen caisni heen baque qui. Jaa nincanahue.

<sup>36</sup> Jascari yohuanai nincaxon jisibaan bi Jesus huesti sca jai. Jascapa jisipixon bi ta tsoabi yohiyamacannishqui. Jisyamahicamacani. Chiní sca ta yohicannishqui.

*Yoshiman hihbojani Jesusen rohajahi*

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Jaa mahchi janinhax bototipish hoxashinahax mohiyahtax cahiton sca jato behchihi tsama jonibo becani. <sup>38</sup> Jato tocan huesti joni coshin yohuanhonahi jahui.

—Maestron, mia tah hen hihti yocacai. Heen baque jisxonhue. Jaa huesti heen baque tah qui. <sup>39</sup> Yoshiman hihbojaha ta sai saihihcainax jomi jomihax bacox jancharahihqui, hihbon. Jenexonma ta yoshiman rishqui rishquihiqui. <sup>40</sup> Jahuen tiroma yoshin potamaxon-nahue hen jaah bi ta miin haxenicabaan hahtipahyamahipicanaxqui —hahquin.

<sup>41</sup> —¡Nincacoinyosmabon! ¿Jenquetsahpahi man shinancoinyamahin? ¿Jahuentiho basi hen mato betan hihquiya pari man pontetihin? ¿Jahuentiho basi cahran hen mato teneti jain? Miin baqueya johue —hahscaquin

Jesusen. <sup>42</sup>Jan jaya jahuiyabi yoshiman sca main hueranbohaxon jomi-maribiquin. Jascaraïton sca yohixon tiroma yoshin jenemabahinxon:

—Nea ta miin baque qui, bihhue —hahscaquin Jesusen. <sup>43</sup>Jan jascaxonai jisish rahte rahtecani jano jaibo jatihibi.

—¿Jahuentiho coshi Papan shinanyaxon noque hahxonihquin? —hihcani.

*Jan mahuayaxihqui Jesusen yohirihibi*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Jan jato hahxonai jatihibi jisish rahte rahtetaïbo rahsi. Jaatian sca jahuen haxenicabo jaan yohiquin.

<sup>44</sup>—Hen mato yohinon nincaquin sirijanahue. Jaabaan hea jahue-jara janon ta jonibaan hea bihmayaxihcanihqui. Jaabaan hea bihti ta hochomascai qui —jato jaquin. <sup>45</sup>Jan yohihah jahua hihcatsihqui quin cahen honanyamacannish. Jaton jointi xehpotaiya cahen honancasquimacannish. Jahua hihcatsihqui quin hihxon hihbo yocatihi bi yocati qui raquecani.

*Tsoa hashoan hapo quin hihquibo*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup>Jaa pecaho sca jaabo rahsibi yocacahanani. Tsoa non hashoan hapotihin hihcani. <sup>47</sup>Jaton jointi chicho yohuanaïbo joi honanxon, jano nichï baque pishca bihxon jaa pataxxon jato yohiquin:

<sup>48</sup>—Nea baque pishca heen janen bichi jonin ta jascajaquin hea bichiqui. Hea bichi jonin ta hea raanni rihbi bichiqui. Mato tocan hashoan hahxonnica joni ta hihti shinanya joni qui —hahquin.

*Noque panteyamahibaan noque yanapanai*

*(Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup>—Maestron, tiroma yoshinbo miin jane yohixon camahi joni tah non jisiqui. Jaa tah non Jascajayamahue hahbenanai, jan noque betanbi nihyamahi copi —hahscaquin Juaman. <sup>50</sup>Jascajaha:

—Jascapa panteyamanahue. Mato panteyamahibaan ta mato yanapaniqui —hahquin Jesusen.

*Jacoboya Juan Jesusen hihti yohihi*

<sup>51</sup>Jahuen Papa qui cati hochoma sca jaonahiya sca Jerusalem janin cati shinanax, jano res cahi cahi. <sup>52</sup>Jano jan nihnoxihqui janin pari canon, jonibo raanquin. Jaan raanah bocani. Samaritano jema qui nocoscaxon noquen hihbo jano hoxati benaxonabo bi jano hoxati hinancatsihyamacani, samaritanobo. <sup>53</sup>Jerusalem janin jan cahi honanax jano hoxamati queenyamacani. <sup>54</sup>Jano nocoscaxon jascapahbohi jisxon rabe jahuen haxenicabaan yocaquin:

—¿Naihoh quehax jato qui chihi paquexon jato queyobahinti non Papa yocatimahin, hihbon? —hahquin Jacobo betan Juaman. <sup>55</sup>Jato qui rabejaquexon:

—Hahyamaquin rahan —hahxon pontequin jato hihti yohiquin. <sup>56</sup>Yohiquin sirijaxon jaa jema huinobahini caresscaax cahi. Huetsa jema qui sca nococani.

*Jesus betan nihcatsihquibo*

*(Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup>Janohax boribicani. Huinotaiton sca huesti jonin Jesus yohiquin:

—Jano mia cahi tihibi tah hen mia manahi catihi, miin joi yohinicanoxon —hahquin. <sup>58</sup>Jascahiya:

—Caman hinobo ta jaton mai quini jaiqui. Pehiyahpabo rihbi ta nahayahpa qui. Hea noquebaque tah hen jascayamaha. Hea noquebaque tah hen jahuenbi hoxati yamaha —hahxon, huetsa sca yohiquin:

<sup>59</sup>—Heen joi yohinicanoxon hehbe johue —hahquin. Hehbe johue hahcá bi:

—Heen papa pari hen mihintahyaxahnnon, hihbon —hahquin.

<sup>60</sup>—Mahuataibaan hahbe mahuataibo mihinnon jenehuc. Papan jihuemahi joi yohibonahi cahi johue mia —hahscaquin noquen Hihbaan.

<sup>61</sup>Huetsa sca yohuani:

—Mihbetan tah hen catihi, hihbon. Heen jenabo pari hen yohitannon manatahuc —hahquin. <sup>62</sup>Jaa sca yohiquin:

—Miin tee queyoyamaxon bi min japahoni janin sca miin shinan camahax tah min Papan teexonnichah mia jatimahi —hahquin.

## 10

### *Setenta Jesusen raanai*

<sup>1</sup>Jasca jaipixon sca huetsa jonibo sca joi yohibonatannahue hahquin. Jascaxon setenta raanquin, rabe rabe bohábo hihxon. Jano jaabi nocoyaxihqui xobo jatihibi qui canon jato raanquin, jano jan nocoyaxihqui jema tihibi. <sup>2</sup>Jato raannoxon yohiquin:

—Banaho huai johuescaax tsinquiti hicha jai bi ta teexonnichabo huestibohiqui. Jaa copi huai hihbo yocannahue, tsinquixonnichabo jahuen huai chian jan raannon. <sup>3</sup>Jistahi man. Hinobo tocan man carnerobo canon quesca tah hen mato coiranhanan raanai. <sup>4</sup>Coriqui boyamanahue. Ni borasabi, ni sapatobi, boyamanahue. Bahin caxon jonibo behchixon yohuanquihnxonma huinóbahintannahue. <sup>5</sup>Xobo qui nocoxon tihibi, Papan hahxonah man neno jascabihi jayamahin, hahnahue sirijaquin. <sup>6</sup>Mato sirijaquin bichiboya ta man yohihah quesca sca Papan jato hahxonyaxihqui. Mato sirijaquin johue hahyamahiboya ta man jato sirijaquin yohiyamahah quescatihiqui. <sup>7</sup>Mapetax tah man jaa xoboho sca jihuetahtihi. Jano jihuetahxon jaton piti mato hinanahbo pinahue. Jaton xehati xehaquin. Teexonnichah copijaha tah qui. Jaa copi jatona pinahue. Xobo tihibi tah man piquin betsatimahi. <sup>8</sup>Jemabo janin rihbi nocotaiton mato sirijaquin benahue hahca jaa xoboho hoxannahue. Mato hinanai pitibo pinahue. <sup>9</sup>Jano jaibo rohaxon, Papan mato jihuemati ta nocosaiqui, jato janahue. <sup>10</sup>Jemabo qui nocotaiton bi mato benahue hahyamahiboya tah man jaton jemanhihtibo janin nihxon man yohitahi: <sup>11</sup>Noquen tahe qui hueotai mai poto tah non mato qui tahabahinai man jascapahbo copi. Jaabi honannahue. Papan jihuemati ta hochoma sca jaonahiqui. <sup>12</sup>Mato tah hen yohihi. Casticanti neten ta sodomitobo Papan casticanai mentan hashoan coshin jaton jema jaan casticanyaxihqui.

### *Nincayosmabo*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup>¡Hahrai hih tah man jayaxihqui, corazino jonibon! Jascarihbi tah man jayaxihqui, Betsaida jonibon. Mato tocanxon heen coshiyaxon hen hahní quescajaribiquin hen Tiro jema janinxon hahcaiya cahen neate-man jaton hohcha copi benaxon hahan benati chopah sahuehax chihi

mapo mapocohtax tsahoxon jaton shinan pontehan. <sup>14</sup> Tiro joniboya Sidono jonibo jan casticianyaxihqui bi ta hashoan hihtijaquin sca Papan mato casticianyaxihqui. <sup>15</sup> ¡Capernaum jonibon! ¿Naihoh jihuetax quescari man maton jema janin siripi jihueti shinanain? Maton jema ta maton tsahon baneyaxihqui —jato jaquin.

<sup>16</sup> Jascjaxon jahuen raantibo yohirihbiquin:

—Man yohihah nincacaibaan ta hea nincaquihqui. Man yohihah bi nincacatsiyamahibo ta hea rihbi nincacatsiyamahiqui. Hea nincacatsiyamahibo ta hea raanni heen papa rihbi nincacatsiyamacaniqui —hahquin.

*Jahuen setenta beribiscái*

<sup>17</sup> Raanah, botanipish, jahuen setentabo jenimahonahi beribicani. Nocoxon:

—Yoshinbobi tah non miin janen yonohipiqui, Hihbon —hahcanquin.

<sup>18</sup> —Naihoh quehax cana bacahihcamahi tah hen Satanas potahah paquetai jisniqui. <sup>19</sup> Nincanahue. Hean raanah caquin man rono jamabahinti coshi tah hen mato hinanipiqui. Nibo jamabahinti rihbi. Satanasnen yoshinbaan mato jahuejati hahtipahyamanon tah hen mato coshi hinanipiqui. Ni jahuatohonbi ta mato tiromajatimahiqui. <sup>20</sup> Tiroma yoshinbo man camati hahtipahi bi tah man jaa copi jenimatimahi. Naihohxon maton jane huishá sca jai copi jenimanahue —jato jaquin.

*Jahuen Papa betan jahuen baque*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Jato jascjaxon Dios Yoshiman hahan jenimati hinanah hihti jenimaxon noquen Papa sca yohiquin:

—Hahxon tah min hea jai, Papan. Mia tah min naiyahpa mai Hihbo qui. Shinamanhuanyahpabo betan honanbaan honancasquimanon tah min jato pantexon, miin baquebaan sca honannon min jato honanmahi, Papan. Mian jisí jascapa siri quen tah min jascjaxonai, Papan.

<sup>22</sup> Papan ta hea jatihibi hinaniqui. Jahuen baque tsoa hin ta tsoanbi honanyamahihqui. Papa huestichin ta honaniqui. Tsoa heen Papa quin tah hen jahuen baque hihxon hea huestichin hen honanai. Caibaan ta honanyamahihqui. Hean yohihah res ta caibaan rihbi honanscaiqui —hahquin. <sup>23</sup> Jascaxon jahuen haxenicabo rahsi sca yohirihbiquin:

—Man jisibo jisish jenimanahue. <sup>24</sup> Man rahma jisi ta Papan joi yohixonnicahbo betan quiquin hapobo hichaxon jiscatsihxon bi hahtipahyamacannishqui. Man nincacai ta nincacatsihxon bi nincayamacanpahonishqui —jato jaquin.

*Samaritano*

<sup>25</sup> Jaatian nihxon judiobaan haxemanicahton jenquetsahaxon yocaxon non Jesus tiromahi yohuanmatihin hihxon yocascaquin:

—Maestron, ¿jenquetsahax hen queyoyamanox manatihin? —hahquin.

<sup>26</sup> —¿Papan joi janin jahua huisha jaiquin? ¿Jahua min jano jisin? —hahscaquin Jesusen. <sup>27</sup> Jaan yocacah sca:

—Miin Hihbo Diosohon tah min miin jointiboyabi queentihi, miin yoshinboyabi, miin coshiboyabi, miin shinanboyabi tah min jahan queentihi. Mihbe jihuetai Bohon tah min queenrihbitihi, miabi min queemehti hihqui quescarih —hahquin.

28—Hihcoini. Jihuenox hihqui jascahue —hahscaquin. 29 Jascajanich sca jan hihqui Jesus shinamacatsihxon sca Jesus yocarihbiquin:  
—¿Tsoa heen hahbe jihueta hbo quin nan? —hahquin.

30 —Nesca tah qui. Huesti joni cahen Jerusalen janinhax Jericó jema janin cahi cahpaquehti. Cahiton sca cahen tiromabaan bixhon jahuen chopa bichinxon, rishqui rishquixon hahan mahuati tsehueya sca potabahincanquin. 31 Sacerdote huesti sca jano huinoti jahui. Bahin joxon jahuen caibo jano miracatai merahax tecayacahini caresscai. 32 Levito baquebo huesti sca jascarihbihi, jahuen caibo. Jano nocoxon merahax tecayacahini caresscai. 33 Samaritano huesti sca hocho quehax jahui, jahuen nahua sca. Hahqui nocoxon jahan shinaxon bihtanxon, rahonquin. 34 Olivo bimi xeniya vino rahojaxon jayaxon jahuen tsehue rahonquin. Jahuen cabacho cahracanxon sca jano hoxati xobo janin sca hioquin. Janoxon sca rahonxon coiranshinarihbiquin. 35 Xaba paque sca jaiya sca rabe neten teexon cananai tihi coriqui hinanxon sca xobo hihbo yohiquin: Jaa hea coiranxonhue. Jaa coiranquin min hashoan sca coriqui castanaiya tah hen joribixon mia copijatihi. 36 Jascajaquin yohixon sca Jesusen yocaquin:

—Yometsohbaan tsehuejaha racatai qui cahen quimisha joni nocoti. Mian shinanah, jahuemeha jahuen hahbe jihueta h quesca janishquin? Hea yohihue —hahquin haxemanica yocaquin.

37 —Hoa jahan shinaxon hahxonai rahan —hahscaquin.

—Mian rihbi jascajatanhue —hahscaquin Jesusen.

### *Martaya Maria janin Jesus nocoti*

38 Janohax Jesus, jaabo, boresscaax huetsa jema janin nococani. Jano cahen Marta janeya haibo jihuenish. Jaan Mapehue hahquin jahuen xobon Jesus mapenon. 39 Jahuen shara rihbi cahen jano jihuepahonish, María janeya. Jesusen haxemahi nincacatsihqui cahen jaa patax tatsahoxon jan yohihi Marian nincaquin sirijaquin. 40 Jahuen tee hichahiya Marta tee teeti. Piti qui jaa mehca mehcatai bi Marian nincaresquin. Martan sca yocaquin:

—¿Hea huesti hen tee teenon heen sharan hea yanapanyamahi min jisyamahin, Hihbon? Yohihue, jan hea yanapannon —hahquin Martan.

41 —Hicha tah min masa shinanai, baquen. Miin tee hichahi tah min jatsanai. 42 Huesti shinanyati ta jaiqui, Papan joi nincati res. Marian ta sirijaquin shinanax nincati queenihqui. Jan queenai ta tsoanbi bichintimahiqui —hahquin.

## 11

### *Papa yocati Jesusen haxemahi*

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Huetsa neten sca cahen huetsa janin caxon janoxon Papa yocanish. Papa yocaquin queyoscaiya huesti jahuen haxenicaton yohiquin:

—Juaman ta jahuen haxenicabo Papa yocati haxemanishqui, Hihbon. Jascajaquin rihbi noque haxemahue, non Papa yocanon.

2 Haxemahue hahcá jato haxemaquin nescajaquin:

—Papa yocacatsihquin nescajanahue.

Papan, mia Papa Dios jai honanahbo jahue. Miin jihueta hbo non janon noque hihbojahue. Min naihoh hahcai quescajaribiquin neno rihbi hahhue.

<sup>3</sup> Nea neten piti noque hinanhue, Hihbon.

<sup>4</sup> Noquen hohcha sohuahue. Mihqui non hohchani min shinanyamascai quescajaribiquin tah non joni huetsa tenexon noque qui tiromahibaan bi jato sirijaquin yohuanquihnai. Jascajaquin rihbi noquen hohcha sohuaxon jaa shinanyamascahue, Papan. Satanasnen noquen coshi tanatihi janin noque hioyamahue, Papan. Satanas noque bihmayamahue hahquin yocanhue —jato jaquin.

<sup>5</sup> Jascajaquin haxemaxon sca jato yohiscaquin:

—Mihqui nocotaibo pimacatsihquish rah tah min yame pochinicon miin huetsan xobo janin caxon min yocatihi: Huetsan, quimisha pichanti pishca hea hinanhue, huetsan. <sup>6</sup> Noquen jenabo ta hocho quehax jahuex hehqui nocotaxqui. Jahuabi tah hen jato pimati yamahi. <sup>7</sup> Chichoxon sca cahen mia yohihan: Hea jatsanjayamahue. Heen xehpoti tah hen moa xehposcai. Heen baquebo rihbi ta moa hoxascaiqui. Mia hinantihi bi tah hen picotimahi ¿hah mia jatihiquin? <sup>8</sup> Nincatahi man. Mia jahuen huetsa que bi hinanti queenyamaxon bi ta min hihti yocacai copi mia hinantihiqui, min yocacai tih. <sup>9</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Papa yocanhue. Mato ta hinantihiqui. Benanhue. Papan ta mato meramatihiqui. Xehpoti ton ton hahnahue. Papan ta mato quehpenxontihiqui. <sup>10</sup> Yocacai tihibichin ta bihtihiqui. Benahi tihibichin ta meratihiqui. Ton ton hahcai tihibi ta mapetihiqui. <sup>11</sup> ¿Miin baquebo mihqui caxon min mishquitana yapa pishca mia yocacah bi min rono hinantihin? <sup>12</sup> ¿Hatapa bachi yocacah bi min nibo hinantihin? <sup>13</sup> Honannahue. Tiromaboxon bi tah man maton baquebo qui siribo hinanti honanai. ¿Man yocacah maton naihoh queha Papan hashoan rihbi sca jahuen yoshin siri mato hinantimahiquin? —jato jaquin.

*Yoshinyahpa tah qui hihquibo*

*(Mt 12.22-30; Mr 3.19-27)*

<sup>14</sup> Huetsa tian sca ta yoshiman bihni joni rihbi jahuen tiroma yoshin camaxon rohajanishqui. Tiroma yoshiman hihbojaha joyo sca banenish. Joyo banenish bi jahuen tiroma yoshin camaha yohuanscai. Jan yohuanai jisish rahte rahtecani tsamajaquetaibo. <sup>15</sup> Caibo rihbi hahqui yohuani:

—Quiquin yoshin Beelzebunen coshi hinanah ta tiroma yoshinbo camahiqui —hihcani. <sup>16</sup> Caibaan rihbi sca jahuen coshi tanacatsihquin:

—Miin naihoh queha coshin hahxon noque jismahue —hahcanquin.

<sup>17</sup> Yocacahbo bi jaton shinan honanxon Jesusen jato yohiquin:

—Jahuen jihuetaho jaabo rahsi bi rehtenanaiya ta hapon yonoti queyotihiqui. Jaton caibo betan rehtenancanahibo ta queyonicabo qui, jahuabi yamascanon. Jaa copi honannahue. Satanasnen ta jahuentianbi jahuen hahbe yoshin tiromabo picotimahiqui. <sup>18</sup> Satanas hahbe Satanas betan rehtenanson cahen jenquetsahxon bi sca jahuen yonotibo yonoyamahan. Jascama ta qui. Satanasnen coshiyaxon hen tiroma yoshinbo camahi hih man jai copi tah hen mato yohihi. <sup>19</sup> ¿Tiroma yoshiman coshiyaxon hean tiroma yoshinbo camahi man jaiya, jahuatohon cahran maton baquebaan jato camahiquin? ¿Jenquetsahpa shinanya man quin? Jaabaanbi ta mato yohiyaxihquiqui. <sup>20</sup> Papan coshiyaxon tah hen hean yoshinbo camahi. Jaa copi honannahue: Papan jihuemati nete

ta mato qui noco sca jaiqui. <sup>21</sup> Nesca tah qui, jisnahue. Coshi jonin cahen jahuen toohahtiyahpaxon jahuen xobo coiranah. Coiranah cahen jaho jaibo tsoanbi meheyamahan. <sup>22</sup> Hashoan coshi joni pari joxon ta xobo hihbo bihxon jahuen toohahti bichinnica qui, jayaxon coiranti jaa xobo hihbaan shinanah bi. Jahuen jahuaborabo rihbi bichinxon ta jahuenahbi jahuen jonibo qui sca jaan metisahpaquenica qui. Jascapah tah hen qui. <sup>23</sup> Hehbe hihyamahax tah man henaboma qui. Hea tsingquixonyamaquin tah man jabismahi.

*Joribinica yoshin*

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Tiroma yoshin ta joni jenebahini cahax jano jahuabi jaitonma cahax jano jihueti benahi cahuan cahuani caxon bi merayamahax janohax hen jahui janin caribitanpan hihcahini cahiqui. <sup>25</sup> Caxon ta matso siri sca jahuen xobo merascaiqui, bexojaxonah sca. <sup>26</sup> Jaatian ta caxon hashoan tiromabo hahbe yoshin rihbi benatihiqui, siete hahbe yoshinbo. Jatihibi sca jahuex ta jaa jonin jointi janin sca jihuetihiqui. Jaa copi ta jaa joni hashoan tiromacanahi sca jatihiqui, hicha yoshiman hihbojaha sca.

*Jenimacointi*

<sup>27</sup> Jato jascajaquin yohi yohihiya sca ta tsinguijaquetaibo tocanxon huesti haibaan coshin yohinishqui:

—Mia baquexo bihni haibo ta hihti jenimati jaiqui. Mia chocho hahmani ta hihti jenimati jaiqui —hahquin. <sup>28</sup> Jascajaha sca:

—Jaama bi ta Papan joi nincaxon bihcoinaibo caya, hahan jenimati jaiqui —hahquin.

*Jahuen coshi jisti yocacaibo*

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Hihti caibo sca nocohihnataiya jato yohiquin nescajaquin:

—Rahma ta jonibo shinan tiromayahpabo qui. Non mia nincanon hahan honanti noque jismahue hah tah man jai. Man jascarai bi ta huestijaquin res hahan honanti Papan mato jismatihiqui, Jonas janí quescapah res tah man jistihí, jaa jisxon honanti. <sup>30</sup> Jonas jisxon ta ninevitobaan honannishqui. Jaa Jonasbi ta hahan honanti janishqui. Jascapahribihi tah hen hea noquebaque hahan honanti qui. <sup>31</sup> Jonibo casticanpaqueti nete noco sca jaiya ta chiponquiha quiquin hapo yamanica nihxon rahma jai jonibo yohiyaxihquiqui: Mato tah man nincayosmabo qui hahquin. Jaa ta hocho quehax jonishqui, shinanyahpahax Salomon yohuanai nincacui jahui. Salomon hihpahoni mentan hashoan coshi shinanya rahma neno jai bi tah man nincacatsiyamahi.

<sup>32</sup> Papan casticanti neten ta Níneve jema janin jihuepahonihbaan mato metoyaxihquiqui, Jonasen yohihah jaton shinan pontenihxon. Mato tah man noque mentan hashoan nincayosmabo qui. Jonas mentan hashoan nincati jonin mato yohihah bi tah man nincayamanihqui hah ta jayaxihcanihqui, mato yohiquin.

*Non johue quescapahi*

(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Tsoanbi tah non johue quetejaxon joneyamahi. Quetejaxon tah non quentipan mahpoyamarihibihi. Quetejaxon tah non jahuen tsahotinin tsahonai mapetaibo rahsichin jahuen xaba jisnon. <sup>34</sup> Noquen yoran johue ta noquen bero qui. Miin bero siripaiya tah min xabapan nichí.

Miin bero tiromahiya tah min bahquish chian nich. <sup>35</sup> Jistahi man. Maton shinan janin xaba jai man shinanah bi bahquishcahinmis. <sup>36</sup> Miin shinan xabayahpa hihquish, jahuabi miin shinan bahquishihyamaha tah min sirijaquin xabajaxonah sca min jatihi, johuepan xabajaha quescapi —hahquin.

*Jaton haxenicaboyabi Jesusen fariseobo cahehi*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jascajaquin jan yohihiya, fariseo jonin sca:

—Heen xobon pihi cahue —hahquin. Jascahah hahbetan cahax mapetax pihi tsahopaqueti. <sup>38</sup> Piriyamahax jan mechoquihyamahi quen fariseo rahteti. <sup>39</sup> Rahtetaiton:

—Mato fariseobaan tah man chichoma maton tasonbo rahchoxon maton platobo rahchocai. Maton jointi nahpamehtan; jano tah man tiroma shinanbo bochohi, yometsohti shinanya hihti tiromabo shinanbo. <sup>40</sup> ¿Maton mequen mato hinanxon maton jointi rihbi Papan mato hinanyamanishquin, honanmabon? <sup>41</sup> Maton jointiboyaxonbi jahuaborajomabo yanapancoinnahue. Jaatian tah man jahuabi sca rishtaya hihqui man shinaryamascatihi. <sup>42</sup> ¡Hahrai! hih tah man jatihi, fariseobon. Maton haxe pehi romishin tah man texe Papa jahuena hinanxon, cahua meso rihbi texe pishca hinanxon, huai bimi rihbi texe hinanxon bi Papan yohihi quescajati man pishinmahi. Joni huetsa yanapantihbi tah man tiromajahi. Joni huetsahon shinanti Papan mato yohihah bi tah man hahyamahi. Man hinanaibo Papa hinanquin jenebahinxonma caibo rihbi yanapantihbi tah man hahyamahi. <sup>43</sup> ¡Hahrai! hih tah man jayaxihqui, fariseobon. Tsinquiti xobo janin tah man hapobo tsahotai janin tsahoti queenbiresai. Jemanhihti janin tsinquijaquetaibaan mato saludanti rihbi tah man queenyorahi. <sup>44</sup> ¡Hahrai, hahrai! hih tah man jayaxihqui. Mato tah man tsahonipibo quescapahbo qui. Tsahonipi manixon bi tah non jenquetsahpa pisi chicho jaiquin non honanyamahi —jato jaquin.

<sup>45</sup> Noquen Hihbaan jascajaquin yohihiya sca Moisesnin joi haxemantica huesti jano tsahoxon yohiquin:

—Maestron, jascajaquin yohiquin tah min noque rihbi cahehi —hahquin.

<sup>46</sup> —¡Hahrai! hih tah man mato rihbi jayaxihqui, haxemanicahbon. Jonibo hihuehhuan papima papimaquin hahcajaquin tah man joi tsamanxon jato yohihi. Yohixon bi tah man mato metotinin bocabi mehaxon jato yanapanyamahi. <sup>47</sup> ¡Hahrai! hihnoxihnahue. Maton papabaan ta Papan joi yohinicabo rehtepahonishqui, maton sca man Papan joi yohinicabaan tsahon qui tsahonxobojanon. <sup>48</sup> Jascajaquin tah man maton shinanbo noque jismahi. Maton papabaan hahpahoni quescajaribiquin tah man shinanai. Jaabaan rehtenihbo tah man maton sca man tsahonxobojaxonai, hahbe rehtemisboxon. <sup>49</sup> Jaa copi ta honanxon Papan yohihiqui: Jato qui tah hen heen joi yohixonnicaboya heen raantibo hean raanai. Hen raanah cahiton ta texe rehtexon texe rihbi tiromajayaxihcanihqui, hahquin. <sup>50</sup> Rahma jihuetaibo yohihi sca ta Papan nescajaquin yohihiqui: Maton tah man heen joi yohixonnicahbo rehtennihqui. Hen raanmenoni rehtennixon tah man rahma caman jato jatihibi rehtenpaquehi, hahquin. <sup>51</sup> Abel rehtennixon tah man caibo sca rehtexon, jato rehtenpaquehi. Janoxon Papa yocaxonti



janin jan nichu que bi Zacarías sca rehtenoxon caman tah man jato rehtenpaquehi. Mato ta Papan casticanyaxihqui, hih ca hen jai sen, jaton jimi man potamani copi. <sup>52</sup> ¡Hahrai! hih tah man jayaxihqui, haxemanicahbon. Jayaxon Papa honanti huisha joiyahpaxon bi tah man honancatsihyamahi. Jascaxon tah man caibo rihbi sca man pantehi, honanpanan —jato jaquin.

<sup>53</sup> Jascabajahini caressca jan jaiya cahen jaton haxemanicahbo betan jaton fariseobo sina sinati. <sup>54</sup> Hashoan sca yocacanquin. Jahuemeha jahuen yohuan copi non rehteti hahtipahtihin hihxon hicha yocacanquin.

## 12

### *Hahcointi Jesusen yohihi*

<sup>1</sup> Quexehibaan bi hicha bi res jonibo jano tsinquijaqueti. Hihti caibo tsamatax, joni huetsa qui tsehquesihcanahi bohioya jahuen haxenicabo Jesusen yohiquin, behna joi sca:

—Coirametahi man. Fariseobaan coro pahe mato qui mahnemis —hahquin, fariseobaan hahcoincamati shinan yohiquin.

<sup>2</sup> —Rahma jonexon hahcaibo jatihibi ta Papan janibijaquin yohiyaxihquiqui. Jonetax hihquibo jatihibi ta jaan yohipaquyaxihquiqui jatihixonbi nincacahbo. <sup>3</sup> Tsoanbi nincayamanon hihquish man bahquish chian yohuanni joibo ta xaba chianxon jaan jato nincamayaxihquiqui. Maton xobo chicho baxexai joibo ta xobo manixon coshin nincamaquin hahcajaquin jatihibi nincamayaxihquiqui.

### *Tsohqui raqueti*

*(Mt 10.28-31)*

<sup>4</sup> Caibaan ta mato rehtexon bi jahua hashoan mato tiromajati hahtipahyamahiqui, hea huetsabaan. Jascapahbo qui raqueyamanahue. <sup>5</sup> Huetsan ta mato rehtexon mato casticanti rihbi hahtipahiqui. Hahqui raquenahue, bihxon chihi janin mato potamis. Hahqui caya raquenahue. <sup>6</sup> ¿Rabe soro copi non pichca hihsa romishin maroyamahin? Copi que ma bi ta jascapa mahuataiya mi huestibi Papan jato shinanbehnoyamahihqui. <sup>7</sup> Maton boo rihbi ta jahuentihi jaiquin Papan honanihqui. Raqueyamanahue hah ca hen mato jai sen. Mato tah man hicha hihsa mentan hashoan copi qui.

### *Cristonahbo*

*(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Jonibaan nincanon hihquish Hea ta Cristonah qui hihquibo jatihibi tah hen hean rihbi Papan yonotibo tocanxon rihbi Jaabo ta hena qui, hen jatihi, jaabo yohihi. <sup>9</sup> Jonibaan nincanon hihquish Hea ta Cristonahma qui hihquibo rihbi tah hen Papan yonotibaan nincanonbi Jaabo ta henama qui hen jatihi. <sup>10</sup> Man hehqui tiromahi yohuanai bi tah hen jaa mato sohuaxonti hahtipahtih. Dios Yoshin qui man tiromahi yohuanai ta jascayamahi qui. Jaa ta hen mato sohuaxontimahi. <sup>11</sup> Jaton tsinquiti xobo janin mato hiohax, jaton hapobaan mato casticannon hihquish quesahioya, jahua yohuan japan, jahua hen yohitihin hihamayaxahnahue. <sup>12</sup> Jaatianbi ta Dios Yoshiman mato yohuan hinantihiqui —jato jaquin.

*Masa shinantima*

13 Jaatian, tsinguijaquetaibo tocan nihxon, huesti jonin yohiquin:

—Maestron, heen bocha yohihue, noquen papa yamanicatón jahuaborabo jan hea texe hinannon —hahquin.

14 —Matón jahuaborabo hinannicama tah hen qui. Mato jascajaquin ponteti ta Papan hea yohiyamahiqui —jaa jascaxón tsamataibo sca yohirihbiquin:

15 —Jistahi man. Coiramenahue, jahuaborabo tsinguiti shinan man bihmis. Matón jahuaborabo hichahax jihueti siriti shinanyamanahue —hahquin.

16 Jahan haxeti joi sca jato yohiquin:

—Huesti jonin cahen huai banahoxón tsama bi res bimibo tsinquiscaan. 17 Tsinqui tsinguihax ¿Jahuejascapan? Heen bimibo hichahi copi tah hen jahuerahnon bexojatimascai, hihqui. 18 Shinanax sca, Heen jano bexojati xobobo huaxepaquexón hihtihosi xoboja sca janoxahpan. Jascajati ta jaiqui. Jano sca heen beroboya heen bimibo tsamanquin bochojascaax tah hen jenimatihi. 19 Hicha bari jihuexón piti tah hen tsinqui sca jai. Tanti tantihahnan pipi pipixón xeha xehascapan, coin coin, hih tah hen jatihi, hihqui shinamehti. 20 Jahuen jointinin jan jascari yohuanaiya bi ta Papan yohinishqui: Shinanjoman, nea yamebi tah hen mia mahuamanoxihqui. Min bexojahibo tsoa sca hihbotihiquin? hahquin. 21 Man jascapa honanma jamis, main jihuexón, hahan jihuehahpan hihxon tsinqui tsinquixón bi Papa janin hicha tsinquiyamahi —jato jaquin Jesusen.

*Papan coiranaibo*

*(Mt 6.25-34)*

22 Jahuen haxenicabo sca yohiquin:

—Masa shinanyamanahue, hih ca hen jai sen. Jahua pitima ta jaiqui, jahua pipan hihyamanahue. Chopa tah hen yamahi, jahua hen sahuetihin hihyamarihbinahue. 23 ¿Pinoxón res non jihuetain? ¿Chopa sahuenoxón res non yora jain? 24 Hihsabaan hahcai shinannahue. Jaabaan ta banayamahihqui. Bimi ta tsinquiyamarihbianiqui. Piyanoxon bexojacatsihxon bi cahen jahuerahnobi bexojati yamahi. Jatón bexojati xobo yamahi bi ta Papan jato piti pishinmayamahiqui. Mato tah man hihsabo mentan hashoan copi qui, hah ca hen mato jai sen. Papan ta mato jistihiqui. 25 Heen shinaman bi hashoan queyanihpan hihquish bi tah min min queyanihtimahi. 26 ¿Jascati hahtipahyamaxon jahuejanoxón man texe copi man masa shinantihin?

27 Joabo rihbi jenquetsahpabo hin hihxon shinannahue. Jaabaan ta yomenjayamahiqui. Chopa rihbi hahyamahax bi ta hihti siri rajotiyahpa qui. Salomon hicha chopa siribo japahonish bi cahen huesti joa betan senenyamanish. 28 Joa ta nihi naman hicha jaiqui. Siripi hanihi bi tah non huajaxón jato mapojahi, copima quen. Copi que ma bi ta Papan jato hihti siri rajotibo hinanihqui. ¿Hashoan sca jan mato coirantihi man shinanyamahin? Shinancoinnahue. 29 Jaa copi, Jahua pipan, jahua xehapan jayamanahue. Jahua copi bi masa shinanyamanahue. 30 Man jascapa pishinai ta Papan jisiqui, hah ca hen mato jai sen. Piti benahi, chopa rihbi benahi ta jatihibi nahuabo nihnichiqui. 31 Matón tah man Papa queenai quescajaquin hahtih, pitiya chopabo jaan mato hinannon.

*Non naihoh queha bexojatibo**(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Masa shinanyamanahue, baquebon. Mato man hicha jihue-taima bi ta Papan mato jahuen jihue hinanihqui. <sup>33</sup> Maton jahuaborabo maromaxon yomanahatibo yanapannahue. Queyoyosma coriqui quescapa bihquin hahcajaquin Papa janin queyoyosma jahuaborabo bexojannahue. Jano ta yometsohtimahiqui. Champon rihbi ta jano pihantimahiqui. <sup>34</sup> Jahua ra hihti queenxon cah man jano res shinannah.

*Noquen Hihbo non manatihu*

<sup>35</sup> Maton Hihbo manati shinan bihannahue. Chopa sahuexon johue quetejahax manatihcamahi quescannahue. <sup>36</sup> Huanomahi catani jaton patoro yame jonoxihqui honanax ta jan nocoxon quenahi nincaxon manataibaan histon jahuen xobo xehpoti quehpenbohaxontihiqui. <sup>37</sup> Hoxahaxma manataiton jaton patoronen jato merahah ta hihti jenimacantihiqui. Jaton hihbaanbi ta jato hahxonquin pitijaxonquin jato pimatihiqui, jaanbi jato metexpaquexonquin. <sup>38</sup> Yame pochinicon joyamahax xaba paqueti hochoma sca joxon jato jascari manataiton merahah ta hihti jenimati jaabo jatihiqui, jahuerohahi tah non hoxayamahahqui hihqui. <sup>39</sup> Man honannon hihxon tah hen huetsa sca mato yohihi: Jahua hora yometso jotihiquin honanxon cahen coiranxon xobo hihbaan yometso hihquimayamahan. <sup>40</sup> Jascapa hoxan hihtima shinanya janahue. Hea nocotihu man shinanyamahi tianbi tah hen hea noquebaque mato qui nocotihu —jato jaquin.

*Siri betan tiroma**(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> —¿Jaa jaa patax queha joi yohuani min hihqui bi min noquebi yohihin, Hihbon? ¿Caibo rihbi min yohihin? —hahscaquin Pedronen.

<sup>42</sup> Jascahah Jesusen yohiquin:

—Shinanyahpa ta jahuen hihbaan yohihi quescabijaquin hahxonai joni qui. Jascapah ta jahuen hihbaan yohitihiqui, jahuen jonibo jisxonti. Jato jisxonquin jaton pitibo jato hinanxonnon hihxon ta jato jisxonannahue hahbahintihiqui. <sup>43</sup> Jahuen hihbo joxon sca jascajahiton merahah ta hahan jenimati jaesscatihiqui. <sup>44</sup> Jascapa ta jahuen hihbaan yohitihiqui, jatihibi jahuen joniboya jahuen jahuabora jan jisxonscanon. <sup>45</sup> Shinanyahpa hihyamahax ta heen hihbo ta basihi cahiqui hihxon jahuen hihbaan jonibo rishqui rishquixon jahuen texonnicah haibobo rihbi rishquixon, pixon, xehahax pahenscaiton sca jahuen hihbaan jisbenatihiqui. <sup>46</sup> Joriyama ta jatihiqui hih jan jai tianbi ta hihbo sanarentihiqui, hihbo nocorihimahi jan shinannah bi. Joxon sca cahen caxquepaquexon nincayosmabo janin jaa potatihiqui. <sup>47</sup> Jahuen hihbaan yohini quescabijati honanxon bi hahxonyamahi quen ta jahuen hihbaan hihti casticantihiqui. <sup>48</sup> Honanyamaxon tiromajahibo ta hashoan hichama rishqui rishquiyaxihquiqui, hihti hahtihu bi. Hicha mia hinannixon ta hicha rihbi mia hahquirihbi yocayaxihquiqui. Hicha mia hinantahnixon ta hicha rihbi mia bichinyaxihcanihqui.

*Jesus copi join hihquinanai**(Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup> Chihi potahi tah hen main joniqui. Quetetax perehigna sca japahinon hih tah hen jai. <sup>50</sup> Hihti tiromabo hen tenetihu tah hen honanai.

Histon huinopahinin hihxon tah hen tene tenehi. <sup>51</sup> ¿Huesti shinanyahax siripi jihuetaibo rahsi sca janon hea joní shinan man jain? Huetsajaquin shinanaibo qui huetsa shinanyabo rainyamanon tah hen joníqui. <sup>52</sup> Huesti xoboho pichca joni jihuetax bi ta texe qui rabe rainyamatihiqui. Jascayama hiya ta rabe qui texe rainyamatihiqui. <sup>53</sup> Huetsa ta jahuen baque qui rainyamatihiqui. Huetsa rihbi ta jahuen papa qui rainyamatihiqui. Huetsa haibo ta jahuen baque qui rainyamatihiqui. Huetsa rihbi jahuen mama qui rainyamahi. Yaya rihbi jahuen hihni qui rainyamahi. Hihni rihbi jahuen yaya qui rainyamahi —hahquin noquen hihbaan.

*Hahan honantibo*  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> Jahuen haxenicabo jascaxon, tsinguijaquetaibo sca yohirihbiquin:

—Jano bari hihquihí qui rí jixxon nai cohín hanicanahi merahax tah man Hoi ta jahuiqui hihqui. Hihcaini. Jasca ta jatihiqui. <sup>55</sup> Chiponquihax nihue jahuiya tah man Rahma ta barinoxihquiqui hihqui. Jascacoinrihbihi. <sup>56</sup> Honanihcamahibon, ¿nihueya cohinbo jixxon jahua jatihiquin honanxon jahua copi sca man Papan yohihah jahua jatihiquin man honanyamahin, jan mato yohihah bí?

*Noquen Hihbo betan non bexotihí*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> ¿Jahua jenquetsahaxon man matonbi shinanxon ponte res jihuetai shinanyamahin? <sup>58</sup> Mia demandana juez janin caquin bahinxon bi mia demandanai betan bexohue. ¡Juez janin mia ninitana juezin sca jahuen porisia yohixon mia sipo xoboho rehuinmamis! <sup>59</sup> Chicho tsahonah tah min copijabahinquin queyoyamahax janohax picotimahi —jato jaquin.

## 13

*Shinan pontehax jihuenicabo*

<sup>1</sup> Jaatian Pilatonen hahni sca caibaan yohiquin. Galilea mai mehabaan roqui jaton yohinahbo rehtexonquin Papa mapojaxoncannish, Papa Dios hinancatsihquin. Jaton yohinahbo mapojahiton bi roqui Pilatonen jato rehtenish. Rehtexon qui jaton jimín qui jaton yohinahbo nashimaquin, jonin jimíya sca maponon. <sup>2</sup> Jaa chanihibo sca Jesusen yocaquin:

—¿Jatihibi jonibo mentan hashoan hohchayahpabo quen Papan jato jascaxoni shinan man jain? <sup>3</sup> Jascayama ta jaiqui. Maton shinan ponteyamahax tah man mato rihbi jascapahbo rihbi jayahixqui, queyocahinscaibo rahsi. <sup>4</sup> ¿Hoa dieciocho jonibo, jato qui jaton xobohuanen paquequin bishtaxni cahran? Jatihibi ta mahucannishqui. ¿Jatihibi Jerusalen janin jihuetaibo mentan jaabo hashoan hohchayahpabo hi shinan man jain? <sup>5</sup> Jascayamahi rahan. Maton shinan ponteyamahax tah man mato rihbi queyocahinyaxihqui.

*Bimijoma jihui*

<sup>6</sup> Jato jascaxon jaa patax queha joi sca jato nincamaribiquin:

—Huesti jonin cahen bimi jihui bananish. Bananish, bimiyahpa sca rah ta qui hihquish, cari carixon jisi bi jahuen bimi yamahi. <sup>7</sup> Bimi yamahiya sca jahuen huai teexonnica yohiquin: Jise. Quimisha bari sca tah hen bimi bihcatsihquish jori jorichai. Jahuabi ta yamahihqui, rahma

caman. Rerascahue. ¿Jahua janon jaa nihtihiquin? hahquin. <sup>8</sup> Huesti bari pari jenetahue, hihbon, mai cahuenbohanxon hen jaa naman tara payobo tsamanbohantannon. <sup>9</sup> Jascajaha bimihya jascabiscanon. Jascajahah bi bimiyama hiya tah non rerascatihi hahquin jahuen huai teexonnicahton —hahquin.

*Cahcoya haibo Jesusen rohajahi*

<sup>10</sup> Jato jascajahipish huetsa neten sca jaton tsinquiti xobocho Jesus mapexon jato haxemarihbiquin, jaton tantiti neten. <sup>11</sup> Jano tiroma yoshinyahpa haibo rihbi mapeti. Yoshiman hihbojaha dieciocho bari sca hisini. Cahcopaquecanahi nihnica. Jenquetsahax bi pontetimahi. <sup>12</sup> Jaa meraxon mequeman mehex Jesus coshin yohuani:

—Rohascahue, chocan —hahquin. <sup>13</sup> Jan yohihah, pontecahin sca jai. Jascari rohacahinscaax Hahxon tah min hea jai, Papan, hihqui Papa Dios yohihi. <sup>14</sup> Jaton tantiti netenbi Jesusen jaa rohajahiya jaton tsinquiti hihbo rainyamacahini. Rainyamaxon jano tsinquitaibo sinajaquin:

—Seis nete ta hahan teeti netebo qui. Jaa netebaan rahomehti benahue. Tantiti neten tah man rahomehtimahi —hahquin. <sup>15</sup> Jato jascajahiton Jesusen sca pontejaquin yohiquin:

—Quesan, ¿xehpohipixon tantiti netenbi man maton vaca pecaxon, jaa hihamahiya maton cabacho pishca pecaxon, hioxon man jene xehamayamahi? <sup>16</sup> ¿Satanasnen nea haibo jisxon nexahah dieciocho bari nexá sca nichiquen non tantiti neten jaa rohajatimahin? ¿Maton caibo que bi nexá bi res janon man rohajamacatsihyamahi? <sup>17</sup> Jato jascajaha jano tsahobehcoinaibo hihtimahcahinscai. Jaabo hihtimanon bi texe tsinquijaquetaibo jenimahi. Jahuen coshi shinaman jan jato hahxonah quen hihti jenimacani.

*Moxo bero*

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Jaa copi ta jato yohinishqui:

—Papan jihuemati jenquetsahpa quin, Jenquetsahpa hin hihxon tah hen mato yohihi. <sup>19</sup> Huesti moxo bero pishca quesca tah qui. Jascapah non noquen huai chian banahah cahen hanicahuanscaax jihuiscai. Jihui tihopa sca jaiya cahen jahuen mebibo romishin janin hihsabaan nahajaquin.

*Hahan paan soohihmati*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Hahquirihbi sca jato yohiquin:

—¿Papan jihuemati jenquetsahpa quin? <sup>21</sup> Jaa ta hahan paan soohihmati quescapa qui. Jascapa bihxon cahen tasa bocho misi janin haibobaan niahan. Jano niahah ta tasa bocho jatihobi soohihcahuaniqui —hahquin.

*Hanitahma xehqui*

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jaatian sca cahi. Jerusalem janin cahi caquin janobo jai jemabo janin banehuanax caribihiton sca:

<sup>23</sup> —Hihbon, ¿Papan jihuemahibo hichatahmabo quin? —hahquin huetsan.

24 —Papan hani tahma xehqui huesti janin hihcoti shinannahue. Hicha ta Hihcopan hihxon bi hihcoti shinanyamahiqui. 25 Xobo hihbaan jahuen xehqui xehpobohanscai bi tah man jeman nihxon sca xehpoti ton ton hahxon Noque quehpenxonhue Hihbon man jatihi. Man jascaraiton ta Mato tah hen honanyamahi, jahuerahnohahbo ra tah man qui hah ta mato jatihiqui. 26 Jaatian tah man Mihbetan tah non pipahoniqui, mihbetan rihbi tah non xehapahonihqui, noquen jemabo janinxon tah min haxemapahonihqui hah man jatihi. 27 Jaatian ta mato yohiyaxihquiqui: ¿Jahuerahnohahbo mato quin? Hen tah hen mato honanyamahi. Nenohax botannahue, tiromabon. 28 Jascajaha tah man huaohihyaxihqui. Abraham, Isaaque, Jacobo, Papan joi yohixonnica hbo jatihibi rihbi, jaabo jatihibi Papan jihueta hbohax jaa janin jihuetai jisxon tah man hihti masa shinanbahinscatihi. Jato qui tah man hihcotimahi. Jatoma qui ta mato potayaxihquiqui. 29 Caibo caya ta hocho quehax nocohihnayaxihcanihqui. Bari cainai quirihax, bari hihquihiquirihax, reboquihax, chiponquihax, janobohax nocohihnaxon ta Papan jihueta hboxon jaa janinxon fiestajayaxihcanihqui, benahue Papan jato jaah. 30 Jaatian ta rahma chini chinitaibo bebonicabo sca jatihiqui. Caibo rihbi rahma bebonicabo ta chinitaibo sca jayaxihquiqui —jato jaquin.

*Jerusalen copi Jesus benatai*

(Mt 23.37-39)

31 Jato jascajahiya bi fariseobo sca nocoxon:

—Nenohax catanhue. Herodesnin ta mia rehtecatsihquiqui —hahcanquin.

32 —Hoa quexenica yohitannahue. Tiroma yoshinbo camaxon tah hen hisinaibo rahma rohajaxon, bahquish rihbi rohajaxon hoqueha bahquish sca hen janquenjyaxihqui. 33 Jaabi tah hen rahma jari caparihi. Bahquish rihbi tah hen caparinoxihqui, hoqueha bahquish rihbi tah hen capariyaxihqui. Maton quiquin jema janinbi tah man tiromaboxon Papan joi yohinica rehtematihiqui.

34 Jerusalen janinhahbon. Man hea nincacoinpahinon, Jerusalen janinhahbon. Papan joi yohinicabo rehtemisboxon tah man mato qui Papan raannihbo rihbi macaman tsacaquin rehtepahoniqui. Jahuentihiqui coti sca hen mato tsinquímaha bi tah man queenyamahi. Hatapanen jahuen baque romishin tsinixon jahuen pehi naman jato paxajaquin hahcajaquin hen mato tsinquímaha bi tah man queenyamahi. 35 Jistahi man. Jahuen baquemabo sca man janon ta Papan mato jenehiqui. Man tah man hea jisyamascatihi, hen joribinon caman. Jaatian pari tah man yohuanyaxihqui, Papan baque ta hihti shinanya nete hihbo jahuiqui hihqui —jato jaquin.

## 14

*Tahsóhiqui Jesusen rohajahi*

1 Jaa pecaho sca quenamaha huesti fariseo hapon xoboho pihi cahi, jaton tantiti neten. Jaa piquihinxon jahua hahxon non cahetihin hihxon jis jiscanquin. 2 Jascapa tocanxon pihanon jisi bi huesti tahsóhiqui joni rihbi jaa bebon tsahotai jai. 3 Jaton joi xeni haxemanicahboya jano jai fariseobo sca Jesusen yocaquin:

—¿Tantiti neten non rohatihin? ¿Non rohatimahin? Hea yohinahue —jato jaquin. <sup>4</sup> Yocacah bi jahua hihyamacani. Jahua hihyamahiboya sca tahsóhiqui mehexon rohajaxon, caresscahue hahquin Jesusen. <sup>5</sup> Tsaohahtanaibo sca yohiquin:

—¿Maton baque mai poquin chicho paquetaiya, jaa hihyamahiya maton ganado mai poquin chicho paquetaiya tantiti neten que bi man histon bihtimahin? <sup>6</sup> Yocacah bi jahua yohiti honanyamacanquin.

*Huanomahi canon quenamahibo*

<sup>7</sup> Quenamahabo ta pihi tsaohcatsihquin hapobaan tsahotibo bihcatsihquibo rahsi jano janishqui. Jascapahbo rahsihi jixxon, jaa patax queha joi sca jato yohiquin:

<sup>8</sup> —Heen xobo janin pihi cahue hahca cahax jano jahuen hanibo tsahotihi janin tsahopaquyamanahue. Mia mentan hashoan hapo rihbi quenamaxon mihqui sca caxon, Hori cahue, jaa neno tsahonon, hah mia jamis. <sup>9</sup> Jan mia jascahah tah min hihtimahpax chini chini sca tsahoti catihi. <sup>10</sup> Jaa copi quenamaha cahax jano chinibo jaiton tsahopaquehue. Jaatian rah ta piti hihbo joxon sca mia Jari hapobo quiri tsahohihnarohahue mia jatihiqui. Jan jascajahiya ta mihbe quenamahabo jatihibichin mia shinanya hihqui mia jistihiqui. <sup>11</sup> Hea rah tah hen caibo mentan hashoan shinanyahpa qui hihquibo jatihibi ta hihtimahyaxihquiqui. Hea rah tah hen caibo mentan hashoan jahuama qui hihquibo ta shinan siri Papan hinanyaxihquiqui —jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaatian sca jaton piti hihbo sca yohiquin:

—Pihi benahue hahnixon pitijaxon miin hamicobo quenamayamahue. Miin huetsabo rihbi quenaxonma, miin jenabo rihbi quenaxonma, mihbe coriquiyahpabo rihbi quenamayamahue. Mia pimanoxon copiquin sca mia quenamaribicanmis. <sup>13</sup> Hichaxon pitijacatsihquin, jahuaborajomabo, tobi pishcabo, chantobo, benchebo, jascapahbo quenamanoxahnue. <sup>14</sup> Jaabaan mia pimaquin copiti hahtipahyamahi quen tah min hahan jenimati jaresscatihi. Jahuen baquebo Papan huenihihnixon ta mia hahan jenimati hinanyaxihquiqui —hahquin.

*Hichaxon pihi benahue hahca joyamahibo*

<sup>15</sup> Jato tocan pihi tsahotax huetsa joni sca yohuani:

—Papan jihue janinxon pihibo ta hihti jenimatihiqui —hihqui.

<sup>16</sup> Jascahah:

—Piti fiestajyanoxon cahen huesti jonin hicha jonibo quenamahan. <sup>17</sup> Jahuen piti hihres sca jaiya sca jahuen joni raanquin, jan quenamahipibo yohinon hihxon. Raanah, Benahue hih ta jaiqui, Ma ta hihresscaiqui hahquin jato yohibonaquin. <sup>18</sup> Yohihah bi huesti cacatsihyamahi. Jaa cacatsihyamahiya jatihibi sca cacatsihyamascacani. Jan yohimenohah cacatsihyamaxon joi bichinscaquin: Huai tah hen marohipiqui. Pihi catahin tah hen heen huai jisi cahi. Pihi cati tah hen hahtipahyamascai hahquin hea yohixontanhue hahquin. <sup>19</sup> Huetsan sca: Hean tah hen diez toro marohipiqui, rabexon nininicabo. Pihi catahin tah hen rahma jato tanahi cahi. Pihi cati hen hahtipahyamascai piti hihbo yohixonhue hahquin. <sup>20</sup> Huetsan rihbi sca: Hen tah hen haibo bichipiqui. Jaa copi tah hen cati hahtipahyamascai hahquin. <sup>21</sup> Jato yohitani nocoxon sca,

jaabo yohuanai jahuen patoro yohiquin. Yohiha jahuen patoro rainyamascai: Rahmabi caribitanhue. Bahin nichibo janin sca caxon jano jaibo, jema quexabi nichibo rihbi yohitanhue. Jahuaborajomabo, tobi pishcabo, benchebo, chantobo jaabo sca yohixon hihuetanhue hahquin. <sup>22</sup> Jascajatani joxon sca: Min yohihah quescajaquin non hihuehah bi ta piti hicha pari jaiqui, hihbon, hahquin jahuen jonin. <sup>23</sup> Jemama qui sca caxon, min bahinxon behchihibo sca bihxon tapasoho jihuetaibo rihbi hihuetanhue heen xobo bochoscanon. <sup>24</sup> Non quenamamenohibaan ta jahuabi noquen piti tanatimabiresiqui hihca hen jai sen hahquin.

*Shinanquin sirijahax hinamehcointi*

<sup>25</sup> Jascajaquin jano tsahotaibo Jesusen yohihiya hihti caibo sca hahqui nocohihnati. Nocotaibo sca jaan yohiquin:

<sup>26</sup> —Maton papabo jistahimamahaxma hehqui jahuibo ta heen haxenicabo jatimahiqui. Maton papa, maton mama, maton haibo, maton baquebo, maton huetsabo, maton chocabo jistahimamahaxma, maton yoshin rihbi jistahimamahaxma tah man heen haxenicabo jatimabiresai. <sup>27</sup> Hea rehtehibaan bi tah hen heen Hihbo jenetimahi hihnahue. Jascaxon nincacoinnahue. Jascajayamaxon tah man heen haxetibo jatimahi. Man shinannon hihxon tah hen yohihi. <sup>28</sup> ¿Xobojacatsihxon, jahuentihi copitihiquin, heen coriqui senentihiquin hihxon man shinanquin sirijaxon pari xobojayamahin? <sup>29</sup> Shinanquin sirijayamaxon xobo jihuibo nichinxon bi janquenjati min hahtipahyahiya ta jisibaan sca mia hosantihiqui. <sup>30</sup> Hoa jonin ta xobojacatsihxon bi janquenjati hahtipahyahihiqui hih ta jaticaniqui. <sup>31</sup> ¿Quiquin hapobo rihbi hahbe quiquin hapo betan rehtenani canoxon tsahotahxon veinte mil sontaroyahpa hahqui jahui bi diez mil pishcayaxon jaa tenetihin hihxon sirijaquin shinanyamaparihiquin? <sup>32</sup> Tenetimahi shinanxon ta hoa huetsa hocho pari jahui bi comision hahqui raantihiqui jenquetsahax non bexotihin hihxon. <sup>33</sup> Jascajaquin rihbi shinanquin sirijaxon maton jihue jatihibi jenebahinyamahax tah man heen haxetibo jatimabirestihi.

*Tashi jahuijoma*

*(Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Tashi ta siri qui. ¿Hahan non pitijacatsihqui bi noquen tashi jahuiyamascaiya, jahuatohon sca non noquen piti jahuijatihin. Non tah non hahtipahyamascatihi. <sup>35</sup> Jascapa tashi tah non hahquiribi mai sca hihnon hihxon noquen banabo janin minchintimahi. Non payomacatsihquin piti huecax potahi janin rihbi tah non jascapa tashi tsamantimahi. Jascapa tashi tah non potaresai. Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincanahue.

## 15

*Manónica carnerobo*

*(Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jaatian sca cobranmisbo betan hohchayahpabo rahsi sca becani. Jesus yohuanai nincaqui becani. <sup>2</sup> Jascapa hahqui nocotaiya fariseobo betan jaton xenibaan joi haxemanicahbo hahqui yohuanscai. Hohchayahpabo sirijaquin bihxon ta jascapa betan pihiqui, hihcani.

<sup>3</sup> Jaa copi ta jaa patax queha joi jato yohinishqui:

<sup>4</sup> —¿Cien carnero jaax bi huesti manotaiya, jaa manotai huesti be-nahi canoxon man texe noventinueve janobi jenebahini caquin, man



benahi sca cayamahin? <sup>5</sup> ¿Meranoxon caman man benahi cayamahin? ¿Meraxon man jenimahanan papibehnantimahin? <sup>6</sup> ¿Xoboho nocoxon sca maton jenaboya mahbe jihuetaibo quenaxon, Jahuerohajaquin tah hen heen carnero baque manotai bi merahahqui, Jenimanonhue hah man jatimahin? <sup>7</sup> Jascarihbihi ta naihoh quehax jenimacaniqui. Huesti hohchaya jonin mainxon jahuen shinan pontehiya ta jenimacaniqui. Noventinueve jaton shinan ponteti pishinyamahi shinanaibohon jeni-mayamahax bi huestichin jahuen shinan pontehiya jenimacani.

*Coriqui manotai*

<sup>8</sup> ¿Jascarihbihi ta huesti haibaan diez libra jaxon bi huesti manomaxon, johue quetjaxon xobo matsoquin sirijaxon meranoxon caman ben-abonatimahiquin? <sup>9</sup> Meraxon sca jahuen jenaboya jahuen hahbe jihue-taibo quenaxon Jahuerohajaquin tah hen hen manomaha coriqui hen merahahqui, jan jatimahiquin? <sup>10</sup> Jascarihbihi ta mainxon huesti hohchaya jonin jahuen shinan pontehiya Papan yonotibo jenimacaniqui —jato jaquin.

*Bexnanya haibo copi coriqui potaresai beronan*

<sup>11</sup> Huetsa rihbi sca jato yohiquin:

—Huesti joni cahen rabe bebo baque janish. <sup>12</sup> Haniscaxon cahen jahuen chini baquen jahuen papa yohiquin: Papan, texe hena hih-non min mahuaquin potabahinyaxihquibo hea rahmabi hinanscahue. Jascajaha jahuen baquebo hinantijaxon jaa sca jahuena hinanscaquin. <sup>13</sup> Jahuenahbo jatihibi bichipish jaabiyahpa caresscai, hocho sca huetsa main cahi cahi. Cahi nocoxon sca bexnanbo maroquin. Haibobo copi rihbi jahuen coriqui potaquin queyobahinquin, jahuabi yamascanon. <sup>14</sup> Jaa maibo janin piti pishin sca jaiboya, jaa rihbi pihan hihscai. <sup>15</sup> Pihan hihxon janoha joni patorojascaquin. Jahuen patoronen sca jaan jahuen cochibo pimahi canon jahuen pasto chian sca raanquin, cochi coirantan-hue hahxon. <sup>16</sup> Tsoanbi piti hinanyamahah, pihan hihquish cochin piti bimi romishin piti shinanbahinquin. Jascapah que bi yanicahinnoxon caman piti shinanquin. <sup>17</sup> Jaatian sca shinanquin sirijahax, Heen papan jonibo hichahi bi ta jaton piti pishinyamahiqui. Neno ca hen pitin mahuacatsih sca jai. <sup>18</sup> Rahma ran heen papa janin hea caresscatihi. Nocoxon tah hen yohitihi: Papan, noquen Papa Dios qui hohchatax tah hen mihqui rihbi hohchatai. <sup>19</sup> Tiroma copi tah min hea Baquen hahtimascai. Miin joni quesca sca hea jahue. <sup>20</sup> Jascatanpan hihcahini sca caresscai, jahuen papa janin cahi cahi.

Nocoti jahui bi hocho pari hihquiya manan huinoquihrani jahuiton jahuen papan meraquin. Jointi xecahihnixon hahan hihti shinanax bishquihihcanahi caxon jahuen baque hicotanxon betsohahquin. <sup>21</sup> Hicotanah sca: Papan, noquen Papa Dios qui hohchatax tah hen mihqui rihbi hohchanihqui. Hea tiroma quen tah min hea Baquen jatimascai hahscaquin jahuen baquen. <sup>22</sup> Jascahah bi yosibaan jahuen jonibo yohiquin: Sahuemanoxon tari siriya berinahue. Mehesehtiya joxon mehesennahue. Sapato rihbi bexonnahue jan sahuenon. <sup>23</sup> Non xoamarasihi toro baque bihtannahue rehtenoxon. Hicha pitijaxon pihi non coin coinnon. <sup>24</sup> Nea heen baque ta mahuanish bi jihuerihbiscaiqui. Manonish hen shinanah bi tah hen heen baque merahahqui, jato jaquin. Jenimascai, jahuen papa.

<sup>25</sup> Jahuen baque bebo quihah teeti. Huai chian teetanax jresscaquin bi xobo hochomaxon sca rehuen behua behuáhibo nincaquin. <sup>26</sup> Jahuen papan joni huesti quenaxon sca yocaquin: ¿Jahua copi jascacaniquin? hahquin. <sup>27</sup> Jochica ta nocotaxqui. Jaa copi ta toro xoa pishca papan rehtehaxqui, jaa siripi nocotai quen hahquin. <sup>28</sup> Honanscaax jahuen bocha rainyamahax xoboho hihcocatsihyamascai. Picoxon jahuen papan Johue, Johue hahca bi joi bichinquin: <sup>29</sup> Jahuentihi bari sca hen mia teexonai bi tah min heen hahbe rabetibo betan hen jenimanon jahuentianbi hea chibo baque bocabi hinanyamanihqui. Basi teexonquin bi tah hen jahuentianbi mia nincayama yamanihqui. Hea teemis que bi tah min hea jahuabi rehtexonyamaniqui. <sup>30</sup> Hoa miin baque jahuen hahresti haibobo janin caxon miin coriqui queyontanax jahuiya cah min noquen toro xoa rehtexonah, hahquin. <sup>31</sup> Jaatian sca: Mia tah min jascabihi hehbetan jihuetai, baquen. Hea jai jatihibi rihbi ta mina qui. <sup>32</sup> Jan jahui quen non coin coinax jenimaha ta siri qui. Miin jochica ta mahuanish bi jihuierihbiscaiqui. Manonish bi ta rahma hahquirihbi merahah sca qui.

## 16

### *Patoronen joni tiroma*

<sup>1</sup> Jascjaxon jahuen haxenicabo sca Jesusen yohirihbiquin:

—Huesti coriquiyahpa joni cahen janish, jahuaborayahpa joni. Huesti neten sca ta chanicannishqui: Miin jahuabora coirannicahton ta miin coriqui mia queyonihqui. <sup>2</sup> Jascaraiboya jahuen coirannica quenamaxon jahuen hihbaan cahescaquin. ¿Hihcoini yohuancaniquin? Hen mia hinantahni coriqui toponpaquehue non jisnon. Heen coirannonica tah min jatimascái hahquin. <sup>3</sup> Jascahah shinamehti: ¿Jahuejascapan? Heen patoronen ta hea heen tee hea bichiniqui. Yosmaxon tah hen horo horoti hahtipahyamahi. Yocamis sca hihtihi bi tah hen yocati hihtimahpai. <sup>4</sup> Hen honanai quescajaquin hahpan, heen tee jan hea bichinai bi caibaan sca sirijaquin jaton xoboho hea jihuemahabo hihcahini sca caxon jahuen patoro ribinai jonibo sca quenamaquin. <sup>5</sup> Jahuen patoro ribinaibo quenamapaquexon sca: ¿Jahuentihi min heen patoro ribinain? hahquin, jan quenamamenohi. <sup>6</sup> Cinco mil botella olivo xeni tah hen ribinai hahquin. Tsahohue, miin hahan huishati bihxon tres mil botella min copijascai huishahue hahquin. <sup>7</sup> Huetsa rihbi sca yocaquin: ¿Mian cahran? ¿Jahuentihi min ribinain? hahquin. Hean tah hen mil tasa trigo ribinai hahquin. Miin huishati bihxon ochenta res min ribinai huishahue hahscaquin. <sup>8</sup> Jan jascajahi chanihibo nincacax sca jahuen patoro yohuani: Jaa ta yometsohti honan qui hihqui, coirannica yohihi jascari. Jascapahbo rihbi ta mai mehabo qui. Jaton caibo jatohon queennon hihxon ta nea mai mehakaan hahquiqui, xaba baquebo mentan hashoan honan ta jacaniqui.

<sup>9</sup> Maton rihbi rah tah man yometsohxon, jaa coriquinin sca jonibo hesetihí, maton coriqui queyo sca jaiya jaabaan sca jaton queyoyosma jihue janin mato jihuemanon —hahquin fariseobo yohiquin.

<sup>10</sup> Hicha tahma hinanah, jayaxon sirijaquin hahxon tah man hicha hinanah jayaxon sca sirijaquin hahtihi. Hicha tahma hinanah bi jayaxon tiromajaquin hahxon tah man hicha hinanah sca jayaxon rihbi tiromajatihi. <sup>11</sup> ¿Nea mai meha jahuaborayaxon man sirijaquin

hahyamahiya tsoan sca mato naihoh queha jahuaborabo hinantahtihiquin? <sup>12</sup> ¿Caibaana man jaton jahuaborabo coiranxonquin siri-jayamahiya tsoan sca mato matonah hinantihiquin?

<sup>13</sup> Patoroyahpaxon tah man jaa sirijaquin teexonhanan huetsa patoro rihbi sirijaquin teexontimahi. Huetsa queenxon tah man huetsa sca jistahihmatihi. Huetsa hahxonquin sirijaxon tah man huetsa sca nincayamascatihi. Maton Papa Dios hahxonquin tah man jahuaborabo rihbi tsinqui tsinquiti hahtipahyamascatihi —jato jaquin.

<sup>14</sup> Jan yohihi jatihibi nincaxon bi yohuashihboxon hosancanquin fariseobaan. <sup>15</sup> Hosanaibo sca jaan yohiquin:

—Man siribo hihqui jonibaan shinanahbo hihquish tah man siripih-camahi yohuanai. Siripi yohuanihcama man jai bi ta maton shinanbo Papan honanihqui. Hihti siri tah qui hih jonibo jai que bi ta jascapahbo shinanyabo Papan jistahihmahiqui.

*Papan jihuemati*

<sup>16</sup> Juan jonon caman ta Moisesnin huishani joibo janishqui, Papan joi yohixonnicahtaan yohini joibo rihbi. Juan joni pecaho tah non Papan jihuetahboti joi siri sca non yohihi. Jaa copi ta histon sca jahuen jihuetahbo sca jacahincaniqui. Nincati queenaibo rahsi. <sup>17</sup> Papan joi ta queyotimahiqui. Naiya mai queyócahinyaxihqui bi ta ni huesti teque pishcabi jahuen joi manotimahiqui.

*Haibo potatima Jesusen yohihi.*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-2)*

<sup>18</sup> Miin haibo potaxon huetsa sca bichish tah min hohchayahpa sca jai, noquen Papa qui tiromahi. Huetsa jonin potahah haibo bichish tah min jascarihbih, noquen Papa qui hohchayahpa sca jai.

*Lázaro betan hani patoro*

<sup>19</sup> Huesti joni cahen coriqui hicha bi res janish. Yanconihboya joxonihbo jahuen quiquin chopabo sahuexon cahen jatihibi neten hihti nohuenihbo pipipahonish. Jenimahanan jihueti can. <sup>20</sup> Jahuen xoboho jaa jascari jihuenon cahen jemanhihti hoque huesti yocamis janish. Patoronen xobo xehqui janin cahi bahin potahahbo racati, jahuen yora nobepan rahbojocotax hisini racati. <sup>21</sup> Racatax sca: Haitara, jahuen misa janinhax paquetai teque romishin hea hinanpahinon, hahan hen pihi yanicachinnon, hihqui pihan hihquish. <sup>22</sup> Jascari jaax mahuasca. Papan yonotibo sca joxon jano Abraham siripi jihuetai janin jaa hioscaquin, jano sca siripi jihuenon. Coriquiyahpa rihbi sca mahuati. Mahuatai mihincanquin jonibaan. <sup>23</sup> Jano jascapa bexojati janinxon sca hihti hisin hisinxon hoque jisxon hocho Abraham meraquin. Lázaro rihbi hahbetan pihi tsahoti. <sup>24</sup> Abraham quenaxon sca: Hehon shinanhue, Papan. Lázaro raanrohahue, jahuen metoti rebo pishca jenen mehchajaxon jan heen jana matsijaxonnon. Nea chihin ta hea jeneyamahiqui. Hihti tiroma hisin tah hen jai, hahquin. <sup>25</sup> Shinanhue, baquen. Jihueparihax tah min siriboyahpa janiqui. Lázaro cahen tiromabo rahsi. Rahma cahen pihihue hahca nenoxon pihi jihueti. Mia cah min hisin jaroma teneti jai. <sup>26</sup> Hono naponbi rihbi ta hihtihosi xanquen jaiqui, jenquet-sahax bi nenohax jari tsoabi botopaquetimahi. Jarihax rihbi tsoabi neno pohquequihrani jotimahi, hahquin Abrahamen. <sup>27</sup> Jaatian hihti yocaribiscaquin: ¡Hahrai, Papan! Jascahiya heen papan xobo janin jaa

raanrohahue. <sup>28</sup> Pichca ta heen huetsabo jaiqui. Raanrohahue, caxon jan jato yohi yohinon, nea hihti tiroma janin joyamahabo, hahquin coriquiyaha hihpahoniton. <sup>29</sup> Moisesnin huishani joibo ta jaabo jaiqui, Papan joi yohinicabaan huishani joi rihbi. Jaa joibo jaabaan nincacoinon, hahquin Abrahamen. <sup>30</sup> Jascahah: Jaa joi ta nincayamacaniqui, Papan. Mahuatipish bi jato qui huesti cahiya pari ta nincacointicaniqui, hahquin. <sup>31</sup> Moises nincayamaxon, Papan joi yohinicabo rihbi nincayosmaboxon ta huesti mahuatipish bi hahquirihbi jihuexon jato yohihah bi nincatimarihbianiqui, hah sca Abrahamen jaa janon —jato jaquin.

## 17

*Hohchati shinanbo non bihmis*  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jascjaxon jato yohirihbiquin:

—Hahan hohchati shinanya ta jotihiqui. Man jaa jotimajati hahtipahyamahi bi ta jaa jomahi joni hihti sai saihiyaxihqui, casticanah. <sup>2</sup> Hohchati shinan hinanyamanon macan renti tenexxon jenenenanya potahah cahen hashoan siriquehahni. <sup>3</sup> Coiramenahue. Miin huetsa hohchataiya pontejaquin yohihue. Shinanquin sirijahiya sca sirijaquin yohuanquihnhue. <sup>4</sup> Mia tiromajaxon bi Hen tah hen tiromajahahqui, huetsan. Pontejaquin sca tah hen shinanai mia jaah tah min sirijaquin yohuanquihntihi, jan mihqui tiromahah tah min shinanyamascatihi. Huesti neten mia siete coti jascajaha bi tah min hahxontihi —jato jaquin.

*Nincacointi shinan*

<sup>5</sup> Jascahah:

—Hahan nincacointi shinan noque hashoan hichajaxonhue, Hihbon —hahcanquin.

<sup>6</sup> —Moxo berotihopa shinan pishcayahpaxon man nea huishtinanti jihui yohixon Mexecahinax hian janin cayacahintanhue man jaah cah man yohihah quesca sca jaquehahni.

*Noquen Hihbo non hahxoncointi*

<sup>7</sup> Patoroboxon man yonohah, maton joni huai chian teebahinahax jascayamaxon maton hinabo pimaxonax xobon sca jahuiton sca man Johue, mapexon piresscahue ¿hah man jatihin? <sup>8</sup> Hea pitijaxoni sca johue, hahqui mehca mehcaxon hea bexonhue, hen pixon xehanon. Jascjaxon pari mian sca Pinoxahnhue, xehanoxahnhue, ¿hah man patoroboxon jatimahin? <sup>9</sup> Man yonoha jan hahcaiya, Hahxon tah min hea jai, ¿hah man jatihin? <sup>10</sup> Maton jonin mato hahxonai quescajaribiquin maton Hihbo hahxonahue. Maton hihbaan mato yohiha jatihibi hahcax Noque tah non tiromabo teexonnicaquo qui. Jan noque yohihah res tah non hahcai, hihnahue —jato jaquin.

*Diez sipiyahpabo Jesusen rohajahi*

<sup>11</sup> Jaatian sca Jerusalem janin sca cahi cahi. Galilea mai senenbi cahi, samaritanobaan mai quetanpaquebahini cahi. <sup>12</sup> Jaton jema huesti qui nocoxon sca sipiyahpabo jahuiibo behchiquin. Diez joni, sipiyahpabo rahsi. Jesus merahax, hocho nihxon coshin quenacanquin:

<sup>13</sup> —¡Maestron, Jesusen, noquehon shinanrohahue! —hahcanquin.

<sup>14</sup> Jato jixon:

—Man rohahi sacerdotenin jisnon jismatannahue —jato jaquin. Jascahah boresscacani. Bahin caquin jisi bi jaton sipi rohacahinscai. <sup>15</sup> Rohahipibo bi huesti res joribihi.

—Papan ta hea hihti hahxonihqui —hohonahi jahui. Nincacahbo hihquish coshin yohuani. <sup>16</sup> Jesus qui nocoxon sca hahqui betihihpaquexon:

—Hihti hahxon tah min hea jai, Hihbon —hahquin. Jaa joni cahen samaritano.

<sup>17</sup> —¿Rohascaibo diez hihyamahipishquin? ¿Texe cahran? <sup>18</sup> ¿Caibo jononma nea nahua huesti Hahxon tah min hea jai, Papan hohonahi jahuiquin? —hahscaquin Jesusen. <sup>19</sup> Jascjaxon jaa yohiquin:

—Huenitax caresscatanhue. Hihcoinjaquin shina nax copi tah min siri sca jai —hahquin.

*Hihbo joti hochomahiya jayaxihquibo*

*(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Jaa pecaho sca ta fariseobaan yocannishqui:

—¿Papan jihuemati jahuentian jotihiquin? —hahcanquin. Yocacahbo sca:

—Papan jihuemati ta jistimahiqui. Maton beron tah man jaa jistimahi. <sup>21</sup> Neabi tah qui, Hoa tah qui hih tah man jatimaribihi. Papan ta mato tocanxon mato jihuematihiqui. <sup>22</sup> Fariseobo jascjaxon jahuen haxetibo sca yohiquin:

—Huetsa tian tah man Noquen Hihbo noque betan hihpahinon, huesti nete pishca res jan hahquirihbi noque betan nihpahinon, hih tah man jayaxihqui. Hea jiscatsihxon bi tah man hea jisyamayaxihqui. <sup>23</sup> Hoa tah qui hihyamahax ta Neno tah qui hiyaxihcanihqui. Jascahahbo bi jano yohihibo janin boyamayaxahnahue. Jato chibanyamayaxahnahue. <sup>24</sup> Naihoh ramihoh quehax ramihoh queha cana bacatanicamahi ta hea naihoh quehax jahuiya jatihiqui. <sup>25</sup> Jascayahnoxon pari tah hen hicha teneti jai. Hea queenyamahax ta mai mehabo hea yohihi, Tiroma tah qui hihtihiqui. <sup>26</sup> Neateman Noen jihueni tian japahoni quescarihbihi ta jayaxihcanihqui hea naihoh quehax hahquirihbi jorescanon. <sup>27</sup> Jaatian ta pixon xehacanpahonishqui. Bebobaan haibo bihquin. Haibobaan rihbi bebo bihquin, jahuen xobo nontin Noen nanenon caman. Jaatian ta jenehhuahnen joxon jato queyonishqui. <sup>28</sup> Lot jihueni tian janibo quescarihbihi ta jayaxihcanihqui. Picanquin, xehacanquin, marocanquin, maromacanquin, huaijacanquin, xobojacanquin. <sup>29</sup> Sodon jema janinhax Lot picotai betanbi ta naihoh quehax johuehihnacahinai chihi jato qui paquetah queyocahincannishqui, sodomobo. <sup>30</sup> Jascarihbihi ta jayaxihquiqui, naihoh quehax hea noquebaque sanarenenaiya.

<sup>31</sup> Jaatian maton xobo cahchian tsahoxon bi maton xobo chicho jai jahuaborabo bichi cati shinanyamanahue. Huai chian teetax jascarihbihi, xobon cayamascai. <sup>32</sup> Loton haibo hihni shinannahue. <sup>33</sup> Noque rehtecanmis hihxon hea hihbomayamahibo ta queyocahinyaxihquiqui. Hea jenebahinyamahibo ta rehtehah bi jihuecoinyaxihquiqui.

<sup>34</sup> Jaa yamebi huesti bachihorabe joni hoxahi bi tah hen huetsa bihxon huetsa rihbi hean jenebahinyaxihqui. <sup>35</sup> Rabexon rene renehiboya tah hen huetsa bihxon huetsa rihbi hen potabahinyaxihqui. <sup>36</sup> Huai chian teetaibo jascajaribiquin. Huetsa bihxon bi huetsa jenebahinquin.

<sup>37</sup> Jato jascajaha:

—¿Jahuerahonon nan, Hihbon? —hahscacanquin.

—Jano nami racatai bi ta hishmin tsinquitihiqui —jato jaquin.

## 18

### *Yononmanen tininti yoca yocacai*

<sup>1</sup> Jaatian sca Papa yocati jenebahinyamahahbo hihxon jaa patax queha joi sca jato haxemaquin. Jaayocaqui paxquinyamahahbo hihxon jato haxemaquin.

<sup>2</sup> —Huesti tininti cahen jahuen jeman jihuetan, Papahon shinanyosma, jonihon shinanyosma. <sup>3</sup> Jano rihbi cahen huesti yononma haibo janish. Jahuen tininti yohihi sca yononma cari carichi. Hea tiromajahi joni hea casticanxonhue hahqui cari carichi. <sup>4-5</sup> Basi jascacahchihi bi tininti queenyamahi. Basihax res sca hahmebi shinamehti: Dios qui raquexonma tah hen jonibo qui rihbi raqueyamaxon bi nea haibaan hea jaajatsanjaha jan demandanai hean casticanxontihi, hea jatsanjayamascanon, hihqui.

<sup>6</sup> Jaa joi jato nincamaxon Jesusen jato yohiscaquin:

—Jaa tiroma tininti yohuanai shinannahue. <sup>7</sup> ¿Man yocabahinaxon yocashinahah noquen Papan tiromajahibo pontequin mato hashoan histon hahxontimahiquin? ¿Man yocacai tenexon jaan manarestihiquin? <sup>8</sup> Histon bi res ta mato hahxontihiqui. Jan histon mato hahxonai bi ¿naihoh quehax joquin man nincacoinai hen mato jisbenayahiquin?

### *Fariseo betan cobrannica Papa yocaqui nichí*

<sup>9</sup> Jato jascajaxon huetsa jaa patax queha joi sca jato yohiquin. Hea caya tah hen hohchajoma qui hihxon bi caibo sca jistahimahiboya nescajaquin jato nincamaquin:

<sup>10</sup> —Rabe bebo cahen janoxon Papa yocati xoboho mapexon Papa yocanish. Huetsa cahen fariseo joni, huetsa cahen coriqui cobranxon-nica. <sup>11</sup> Nichish cahen fariseo nescari hahri horahi: Hahxon tah min hea jai, Papan. Hea tah hen caibo jonibo quescapahma qui. Jaabo ta yometsohbo qui, tiromabo, tsinibo. Hoa coriqui cobrannica quescayamarihbi ta hea qui. <sup>12</sup> Semanan tihibi tah hen rabe coti samacai. Hen teexon cananai tihibi tah hen texe mia hinanai. <sup>13</sup> Jaa jascari yohuannon bi hocho nichish nai bejisihniti hihtimahpax hahri xohtíhiqui nihxon cobrannicaton yohiquin: Papan Dios, hea tah hen hohchayahpa qui. Tenexon hea sohuahue, Papan, hahquin. <sup>14</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Papan jisí ta hoa fariseo jahuen hohchaya jascabi janishqui, hoa cobranxonnicata hohchajoma sca jahuen xobon caresscanishqui. Hea caya ta siri qui, hihquibo jatihibi ta Papan rabinmayaxihquiqui. Hea ta jahuama qui hihquibo ta caibo mentan hashoan siri qui, Papan jisi —jato jaquin.

### *Baquebo Jesusen yocaxonai*

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Baquexobo rihbi ta hihuecannishqui, jan jato mehenon. Jaya jahuibo jisxon, jahuen haxenicabaan jato yohiquin, jascapahya beyamanahue, hahquin. <sup>16</sup> Pantehibo jisxon jato quenaxon:

—Baquebo hehqui jonon jenenahue. Jato panteyamanahue. Jascapa ta Papan jihuetahbo qui. <sup>17</sup> Hen mato yohinon nincanahue: Baquebaan

Papan joi nincacoinai quescajayamaquin nincaresaibaan ta Papan jihuetahtoti hahtipahyamahiqui —jato jaquin.

*Coriquiyahpa betan Jesus yohuani*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup>Huesti hapon sca yocaquin:

—Siri Maestron, ¿jenquetsahax hen hea queyoyamanox manatihin?

<sup>19</sup>—¿Jahua copi min hea siri yohihin? Tsoabi siri ta yama qui, Papa huesti res. <sup>20</sup>Papan yohini joibo tah min honanai. Tsiniyamahue. Joni huetsa rehteyamahue. Yometsohyamahue. Quesayamahue. Miin papan yohihah nincahue, miin maman rihbi yohihah nincaquin —hahquin Jesusen.

<sup>21</sup>—Baque pishcaxon nincanixon tah hen rahma caman jaa min yohihi quesocabijaquin hahcai —hahquin.

<sup>22</sup>—Huestijati sca tah min pishinai. Miin jahuaborabo jatihibi maromabahinxon jahuajomabo jaa coriqui hinanreshue. Jaatian tah min naihoh sca siri jahuabora jatihi. Jascajatanax hehbe johue —hahquin Jesusen.

<sup>23</sup>Nincaxon masa shinanscaquin, jahuen jahuabora hichahiya.

<sup>24</sup>—Coriquiyahpabo Papan jihuetahtoti jaah ta hihti tee qui. <sup>25</sup>Xohmox quini janin hahua huinomaha ta tee qui. Tee que bi ta coriquiyahpahuan Papan jihue janin hihquiti hashoan tee qui —jato jaquin Jesusen.

<sup>26</sup>Jan jascahiya: —¿Coriquiyahpabo Papan jihuetahtotimahiya tsoabo sca non Papan jihuetahtoti jatihin? —hahsacanquin.

<sup>27</sup>—Jonibaan jisí jenquetsahaxon hahtimahi bi ta Papan hahtipahiqui —jato jaquin.

<sup>28</sup>—Jise. Noquen tah non jatihibi jenebahinxon mia chibanai, Hihbon. ¿Non queyoyamanox jihuetimahin? —hahscaquin Pedronen.

<sup>29-30</sup>—Papan jihuemati joi bihcoinnoxon tah man maton xobo potabahinai. Maton xobo, maton haibo, maton huetsabo, maton papabo, maton baquebo rihbi, jaabo jatihibi jenebahinxon tah man nea mainxon bi hashoan hihti caibo rihbi man bihtihi. Naihoh sca tah man queyoyamanox jihuerihbitihi. Jatihibi potabahinax bi tah man hashoan sca jatihi —jato jaquin.

*Jan mahuanoxihqui Jesusen yohirihbihi*  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup>Jahuen doce joni sca quenaxon:

—Nincanahue. Jerusalen janin tah non cahi cahi. Jano sca ta Papan joi yohinicabaan huishani joibo jai quesca sca jatihibi jaresscathihiqui, noquebaque hihqui bi hea yohihi joibo. <sup>32</sup>Hea ta nahuabo bihmayaxihcanihqui. Hosan hosanson ta hea hicháyaxihcanihqui. <sup>33</sup>Hea betoshbanhahxon ta rishquitinin rishqui rishquixon hea rehtescayaxihcanihqui. Hea rehtehipibo bi quimisha neten hihquish tah hen hahquirihbi hueniyaxihqui —jato jaquin. <sup>34</sup>Yohihah bi nincayamacanquin. Jaabaan nincacah cahen honantima joi. Jahua hihcatsihquiquin honanyamacanquin.

*Jericó benche Jesusen rohajahi*  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Jaatian sca Jericó jema janin sca nocoti bocani. Jema hihcoti bahin bocani. Jaa bahi quexabi benche joni tsahoti. Coriqui yocaqui tsahoti.

<sup>36</sup> Huinojaquetai nincacax yocacahti:

—¿Tsoabo man huinotain? —hihqui.

<sup>37</sup> —Nazaret janinhah Jesus ta huinotihqui —hahcanguin.

<sup>38</sup> —Jesusen, Davidi baquen, hehon shinanhue —hahquin, coshin.

<sup>39</sup> Hahbe huinotaibaan sca: —Netehue. Netehue —hahcabo bi hashoan sca sai saihihqui:

—Davidi baquen, hehon shinanrohahue —hahquin. <sup>40</sup> Nihrenenxon sca:

—Jaa neno hihuenahue —hahquin Jesusen. Hihuehah, jaa senenbi nichiton sca benche yocaquin:

<sup>41</sup> —¿Hen mia jahuejaxonti min queenain? —hahquin.

—Heen bero hea rohajaxonhue, Hihbon —hahquin.

<sup>42</sup> —Jisresscahue. Hen mia rohajati min shinancoinai quen tah hen mia rohajasca jai —hahquin. <sup>43</sup> Jaatian jahuen bero siricahin sca jai. Bero siricahinxon Jesus chibanbonahi caquin, Papa Diosen ta hea hihti hahxonihqui hihcanahi. Jaa jisish jatihibi sca jascarihibi; Papa Dios ta hihti siri qui hihcanacani.

## 19

### *Jesus betan Zaqueo*

<sup>1</sup> Jericó jema nabebacahini cahi sca bocani. <sup>2</sup> Jano Zaqueo janeya joni jai, cobrannicabaan hapo. Coriquiyahpa joni. <sup>3</sup> Jenquetsahpa hin hihxon Jesus jiscatsihqui bi jonibo tsamajaquetaiya jenquetsahaxon jistimahi. Queyanihmaxon jisti hahtipahyamaquin. <sup>4</sup> Bishquihihcanahi cahi. Jari Jesus huinoxihqui quiri cahi, jihuin hinacahini. Jesus jiscatsihqui hinacahinxon manaquin. <sup>5</sup> Hinatax manatai bi jaa jihui ponte sca nocoxon bejisihnixon bototi Jesusen yohiquin:

—Botopaquehue, Zaqueon, histon. Rahma tah hen miin xoboho tantihhi cacatsihqui.

<sup>6</sup> Botocahinax res sca hahbetan caxon jenimahanan jahuen xobon mapemaquin. <sup>7</sup> Jan jano mapetai jisish, jatihibi reren rerenescacani.

—Hohchayahpa jonin xoboho mapetax ta janobi tantihiqui —hihcani.

<sup>8</sup> Reren rerenaibaan bi nihinaxon:

—Hihbon, texe heen coriqui hena hihnon tah hen jatíhi rihbi jahua-jomabo hinannoxihqui. Paraxon hen bichinnihbo rihbi tah hen chosco coti jatíhi rihbi tsamanxon jato hinanrihbitihi, hihbon —hahquin Zaqueonen.

<sup>9</sup> —Nea netenbi ta nea xoboho jihuetai joni Papan jihuemahiqui, queyoyamanox manascanon. Nea rihbi Abrahanen baque, can. <sup>10</sup> Manonihbo benahi tah hen naiho quehax joníqui, jato jihue-manoxon. Jaa copi tah hen queyoyamanox manati yohihahqui —jato jaquin, Jesusen.

### *Patoronen coriqui hinanai*

<sup>11</sup> Jato jascajahax Jerusalen hochoma sca nichiya sca:

—Jaa rah ta quiquin hapo sca Papan hihmanoxihquiqui. Jaa rah tah non rahmabi jisnoxihqui —hihcani. Jascajaquin shinanaibo quen jaa patax queha joi sca jato yohiscaquin.



12—Huesti hani patoro cahen hocho canish, janoxon quiquin hapo sca hihmahahbo. Quiquin haposcaax joribianoxon cahi. 13 Cariyamaxon diez jahuen jonibo quenaxon joni tihibi coriqui hinantahquin, joni tihibi diez mil soles. Hinanxon jato yohiquin: Hen joribinon caman jayaxon maroxon maromanahue hichajanaxon, jato jaquin. 14 Jan caresscaipi cahchiqui sca texe jahuen jihuetahbaan jaa jistahihmaxon comision raanquin. Jano jaton patoro cahi janinbi cahax nocoxon Jaa patoro noquen quiquin hapo hihti tah non queenyamahi yohihi cahabo hihxon comision raancanquin. 15 Jaabi, quiquin haposcaax joribixon sca jan coriqui hinantahnihbo quenamaquin. Joni tihibichin jahuentihi cananihquin hihxon jato quenamaquin. 16 Huesti joxon: Hihbon, min hea hinantahbahinni tah hen diez coti rihbi jatíhi rihbi hahcai, hahquin. 17 Min tah min sirijahi. Mia tah min siri joni qui. Hicha tahma hinanah bi tah min sirijaquin hahcai. Jaa copi tah min diez hani jemabo sca min hihbotihi hahquin jahuen hapon. 18 Huetsa sca jahui. Min hea hinanbahinni coriqui tah hen pichca coti rihbi jatíhiribi hahcai, Hihbon, hahquin. 19 Mia rihbi tah hen pichca hani jemabo sca hinanai, min hihbonon, hahscaquin. 20 Huetsa rihbi sca jahui. Joxon: Nea ta min hea hinantahbahinni coriqui qui, Hihbon. Chopan rahcoxon tah hen sirijaquin mia bexojaxonnihqui. 21 Mihqui raquexon tah hen bexojaniqui, Hihbon. Mia tah min sina qui. Mian jananihma tah min bichinai. Min banayamanih tah min tsinquirihbihi, hahquin. 22 Min yohuanai quescabija tah hen mia jatihi, tiroman. ¿Hea sina hihqui min honanihquin? ¿Hen jananihmabo hean bichinain? ¿Heanbi banayamanihbo tsinquinica min hea honanain? 23 ¿Jahua copi sca min heen coriqui jaya teenica hinanyamanihquin jan jaya teenon? Joxon cah hen heen coriquinin cananai hashoan hicha bihribiquehahnai. 24 Jano nichibo sca yohiquin: Jahuen coriqui bichinxon, diez tsama jai joni hinannahue. 25 Jaatian: Ma ta diez jaesscaiqui, Hihbon, hahcanquin. 26 Jaa jaibo rahsi tah hen hashoan sca hinantihni. Jahuajomabo rihbi tah hen jan jai pishca hean bichintihí, hih ca hen jai sen. 27 Hoa hea jaton quiquin hapoti queenyamahibo sca neno hihuenahue. Heen rahuibo tah qui. Heen jisnon bi jato rehtepaquenahue. —Jascajaquin ta haxehahbo Jesusen jato jaa patax queha joi yohinishqui.

*Jerusalen janin Jesus nocotai*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

28 Jaa joi jato ninmahax Jerusalen janin sca cahí caribihi. 29 Betfagéya Betania jemabo hochoma sca Olivo janeyahpa mahchi ponte nococani. Janoxon sca rabe joni raanquin.

30—Hoque racatai jema janin botannahue. Nocoxon tah man cabacho baque nexá meratíhi, tsoabi jaa cahtsahonima. Pecaxon hahbenahue.

31 ¿Jahuejanoxon man pecahin? yocacah sca, Noquen hihbo ta pishinihqui hihnahue —jato jaquin.

32 Raanah boresscacani. Cahí nocoxon jan yohiha quescabi meracanquin. 33 Cabacho baque pecahiton sca cabacho hihbaan jato yocaquin:

—¿Jahuejanoxon man pecahin? —jato jaquin.

34—Noquen Hihbo ta nea pishinihqui —hahscanquin. 35 Jascjaxon becanquin. Jaya noco sca jaiya sca, jaton chopa hahan pohenxon tsahotijacanquin. 36 Jaa cahtsahotax cahiya sca caibaan rihbi jaton

taribo pecaxon bahin mijanquin, hahan nihnon hihxon. <sup>37</sup> Olivoya mahchi naman sca nocotaiya jahuen haxenicabo jatihibi jenimacana hi yohuancanahi, coshin bi res:

—Papan shinanyaxon ta hihti hahxonihqui —hihcani. Papan coshiyaxon Jesusen jato hahxonrahsihi jisipish jascacani.

<sup>38</sup> —Quiquin hapo ta jahuiqui, Papa Diosen janen ta jahuiqui. Shinanya siri tah qui. Papan ta noquehon shinanxon hahxonihqui. Noquen naiho queha Papa ta hihti siri bi res qui —hihcani. <sup>39</sup> Caibo fariseobo rihbi jato tocan nihxon Jesus yohiquin:

—Jascayamanon miin haxenicabo netemahue, maestron —hahcanquin.

<sup>40</sup> —Jaabo netetaiya ta toa minchihi macanbo coshin yohuanquehanihqui —jato jaquin.

<sup>41</sup> Mahchi cahpaquehxon hori Jerusalem jema racatai jisish Jesus jaya huaohihqui.

<sup>42</sup> —¡Rahmabi Papa betan siripi jihueti man honanpahinon, Jerusalem janinhahbon! Jaa honantihi bi tah man benchebo qui. <sup>43</sup> Tiromabo netebo ta mato qui nocoti jahuiqui. Mato qui tsequeti joxon ta mai tsamanxon mato chiquehahtanbohanxon mato tejatanbohanxon jatihibi janinxon mato tiromajayaxihcanihqui. <sup>44</sup> Maton xobobo potojaquetanxon ta maton baquebo rehteyaxihcanihqui. Hahan xobojaquin man tsamanni macan ta ni huestibi huetsa macan cahchian tsahoyamascatihiqui. Mato jascajayahnon bi tah man Papan mato rahma sirijacatsihqui man honanyamahi —jato jaquin.

*Papan xobo janin tiromahibo jan camahi*  
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

<sup>45</sup> Jema janin hihcohax sca Papan xoboho mapeti. Mapexon janoxon maromahibo cainmabahinquin.

<sup>46</sup> —Heen xobo ta jahoxon hea yocati xobo qui hih ta Papan joi janin jaiqui. Nenoxon Papa yocatihi bi tah man jano yometsohbo tsinquitijahi —hahxon jato jabamaquin. <sup>47</sup> Jatihibi neten sca ta jaa xobohoxon jonibo haxemanishqui. Jan haxemahiya cahen judiobaan hapobo betan jaton haxemanicahbaan jaa rehteti shinannish. Judio patorobo betan rihbi jascajaquin shinanxon bi jenquetsahaxon rehteti merayamacanquin. <sup>48</sup> Jan haxemahi nincacatsihqui jonibo hashoan hicha tsinquijaquetaiya cahen jenquetsahxon rehtenoxon bihtimahi.

## 20

*Tsoan yohihah min jascajahin hihquibo*  
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

<sup>1</sup> Huetsa neten sca Papan xobohoxon jonibo haxemahanan jan joi siri yohihiya sca judiobaan hapobo mapeti jahui. Jaton hapobo, jaton haxemanicahbo, jaton yohuan hihbobo, jaabo rahsi jano mapeti jahui.

<sup>2</sup> Mapexon yocacnquin:

—¿Tsoan janen min jascajahin? ¿Tsoan jascajahue hahca min jascajahin? Noque yohihue —hahcanquin.

<sup>3</sup> —Hean rihbi tah hen mato huesti yocatihi, maton pari hea yohinon. <sup>4</sup> ¿Tsoan yohiha Juaman nashimapahonnishquin? ¿Jonibaan yohihah nan, Papan yohihah nan? —jato jaquin. <sup>5</sup> Jascajaquin yocacah jaabo rahsibi yocacahanannancani:

—¿Jahua non yohitihin? Papan yohihah rahan hah non jaiya ta jahua copi sca man jaa nincayamanihquin hah noque jatihiqui. <sup>6</sup> Jonibaan res yohihah rahan hih non jaiya ta nea tсамajaquetaibaan noque macaman tsacaxon rehtetihiquin. Papan joi yohinica ta Juan janishqui hah ta jacaniqui jatihixonbi, hih ca hen jaihsen —hihcani, jaabo rahsibi yohuani. <sup>7</sup> Jascահանxon sca:

—Tsoan yohiha jaan nashimanishquin, non tah non honanyamahi —hihcani.

<sup>8</sup>—Man hea yohiyamahi quen tah hen tsoan yohihah hean nescajahin hean rihbi hen mato yohiyamahi —jato jaquin.

*Huai teexonnicahbo*  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup> Jaatian sca jaa patax queha joi sca jonibo yohirihbiquin:

—Huesti jonin cahen bimi huai bananish. Huaijaxon ta teexonnicahbo jahuen huai hinantahnishqui, canoxon. Hinantahbahini cahi, hocho cahi caresscai. <sup>10</sup> Basixon sca texe jahuen bimi bihxonnon hihxon hochoxon jahuen joni raanquin. Raanah nocotaiton sca hinantahnibaan rishquixon mequen sca camarihbicanquin. <sup>11</sup> Huetsa rihbi jahuen joni sca raanrihbiquin. Jaa rihbi rishqui rishquixon roaxon mequen bi res camarihbicanquin. <sup>12</sup> Huetsa rihbi sca raanquin, jahuen quimisha sca. Jaa rihbi tsehue tsehuejaxon potacanquin.

<sup>13</sup> ¿Jahuejascapan? Hahan hen queenai heen baque sca raanpan. Jaa rah ta nincayaxihcanihqui, hahxon raanquin. <sup>14</sup> Jaa sca nocoti jahui jisish, yohinancani jahuen hinantahnibo. Jahuen papa yama sca jaiya ta nea sca huai hihbo hihyaxihquiqui. Rehtenonhue, jahuen huai noquena sca hinon hihcani. <sup>15</sup> Jascaxon huaima qui hioxon sca rehtecanquin. ¿Huai hihbobi joxon sca jahueja jaan jato jatihiquin? <sup>16</sup> Joxon ta jahuen hinantahnibo rehtepaqueyaxihquiqui. Jato queyobahinxon sca ta huetsabo sca jahuen huai hinantihiqui —jato jaquin.

—Jascajayama jacanpahinon —hihscacani, nincacax.

<sup>17</sup> Jato bejispaquequin sca:

—¿Nea huishani jahua hihcatsihquiquin? Jaa nahuita jihui ta tiroma qui hihxon xobojahibaan potahibaan bi ta jaabaan potahi jihui qui hean xobojacoinai hih ta jaiqui huishani joi. <sup>18</sup> Jaa nahuita jihui qui paquetaibo ta tobicahintihiqui, jatihibi. Caibo qui paquequin ta jaa jihuin jato champajabahintihiqui —jato jaquin.

*Hapon cobranah non copijati*  
(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

<sup>19</sup> Jato qui jan jaa joi yohihi honanxon ta jenquetsahaxon non jaa bihtihin hihxon jaton haxemanicahbo betan jaton hapobaan tanaxon bi bihti hahtipahyamacannishqui, jonibo qui raquexon. <sup>20</sup> Noquen Hihbo nincacoinihcamahax manahihti cahabo sca caibo copijacanquin. Jaama joi yohuanmatannahue hahxon copijacanquin. Jaama yohihiton bihxon tah non noquen hapo hinanscatihi, noquen gobernador rihbi hinanquin hahcanquin. <sup>21</sup> Nincacoinihcamaxon sca Jesus yocacanquin:

—Mian tah min sirijaquin yohihi, maestron. Pontejaquin tah min haxemahi. Tsohquibi raquexonma tah min jaabijaquin jatihibi jonibo yohihi. Papa qui cahi bahi tah min honanm McCainai. <sup>22</sup> Noque yohihue: ¿Quiquin hapo Cesaronen noque cobranah non copijatihin? ¿Non copijatimahin? —hahcanquin. <sup>23</sup> Paranxon yocacaibohi honanxon:

24 —Coriqui huesti hea jismanahue. ¿Tsoan mapo jano jaiquin? ¿Tsoan huisha jano jaiquin? —jato jaquin.

—Cesaronena rahan —hahcanquin.

25 —Jahuena hihquiya jaa hinannahue. Papan hihquiya tah man noquen Papa hinanrihbitihi —jato jaquin. 26 Tsinguitaibaan jisiya ta jenquetsahaxon yohuanquihnxon bihtima jacannishqui. Jato joi bichinah neteressani, rahtetax.

*Jonibo hahquirihbi tehihtiquin hihquibo*

*(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

27 Saduceobo sca jahui, tsoabi ta mahuatax hahquirihbi huenitimahiqui hihnicabo. Jaabaan sca tanaquin yocaquin.

28 —Maestron, Moisesnin ta huishanishqui, noquen bocha baquejahaxma hihxonaiya non jahuen yononma bihxon hahqui noquen huetsa yamanica non baquejaxonti. 29 Siete joni ta janishqui, jaa mama quiha rahsi. Bebo quihatón ta haibo bichish bi baquejahaxma mahuanishqui.

30 Jahuen chini jaa bichish bi jascarihibi. 31 Huetsa rihbi sca jahuen chini, jascarihibi. Jatihibi sca jascarihibi, baquejahaxma queyocani. 32 Hahchon sca ta jaton haibo rihbi mahuanishqui. 33 Papan noque hahquirihbi huenihiya sca, ¿tsoan haibo jaa jatihiquin? Jatihibichin jaa hahuinjani —hahcanquin.

34 —Rahma jihuetaibo ta haibo bihmahahnaniqui. 35 Papan caixon hahquirihbi jihuemahibo ta huanoyamascayaxihcanihqui. Huanomayamaribiquin. 36 Jaabo ta mahuayosmaboyaxihquiqui. Papan yonotibo hihqui quescarihibi ta jayaxihcanihqui. Papan jato jihuemaha ta jahuen baquebo rahsi sca jayaxihcanihqui. 37 Mahuanicabo hahquirihbi hueniyosmabohi man shinanah bi ta huenínicabohi Moisesnin yohinishqui, nescajaquin: Hea tah hen Abrahamen Papa Dios qui, Isaaquena rihbi, Jacobona rihbi. 38 Papa Dios ta mahuanihbaan Diosma qui. Jaa ta jihuetaibaan Papa Dios qui, Jaan jisi jatihibi japarishi quen —jato jaquin.

39 —Hihcoini rahan —hih sca jaton haxemanica huesti jai. 40 Hashoan yocati qui raquescaax jascari.

*Cristo yocacahai: ¿tsoan baque hea quin?*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

41 Netetaiton sca:

—¿Jahua jisxon Cristo ta Davidin baque hihyaxihquiqui jacaniquin?

42 Man jisyamahin, behua huishaquin ta jaa yohihi Davidinin yohinishqui:

Xaba hihbaan ta heen hihbo yohinishqui, Hea mecayaho hihbohi tsahohihnahuea

43 Miin rahuibo miin hinabo sca hihnon hen jato namanjanon caman neno tsahotihue

hah cahen Davidinin janish huishaquin. 44 Heen hihbo jan hihquiya ¿jenquetsahax res sca jahuen hihbohax bi jahuen baquetihiquin?

*Judiobaan haxemanicahbo quescapahbo non jamis*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

45 Jato jascaxon jatihixonbi jonibaan nincanon sca jahuen haxenicabo yohiquin:

<sup>46</sup>—Jaton haxemanicahbo hihqui quesca man jamis. Coiramenahue. Jatón chopá siribo sahuehax jano jonibo tsinquijaquetai nihti ta costancaniqui, jisibo hihquish jano nichí. Caibaan jato Hapon hahnon hihxon ta costancaniqui. Tsinquiti xoboho ta hapobaan tsahotibo janin tsahocatsihcanihqui. Pihi johue hahca ta xobo hihbo patax bi res tsahoxon picatsihcanihqui. <sup>47</sup>Yononma meraxon ta tahtijaxon jahuen jahuaborabo jatihibi bichincaniqui. Paranquin ta Papa basi yocacaniqui, jatihixonbi nincanon hihxon. Jascapa ta Papan hihti casticanyaxihquiqui —jato jaquin.

## 21

*Yononmanen coriqui pishinxon bi hinanai*  
(Mr 12.41-44)

<sup>1</sup> Jaatian sca coriquiyahpabo jano nichí jisquin. Papa qui hinancatsihquin coriqui naneti bohñanti janin coriqui nanehi nichibo jisquin, hicha coriqui nanehibo. <sup>2</sup> Huesti yononma sca joxon jahuen coriqui yamahi bi jahuen rabe coriqui romishin nanequin. Jaan nanehi jisxon sca Jesusen jato yohiquin:

<sup>3</sup>—Hoa jahuaborajoma yononmanen ta caibo mentan hashoan hicha nanehiqui. <sup>4</sup> Hoabaan ta hicha bi res jaxon texe hinaniqui. Hoa yononmanen ta jatihibi pishinxon bi jan jai jatihibi hinaniqui —jato jaquin.

*Papan xobo potojaquetanyaxihquibo*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Jaatian Papan xobo yohihi caibo yohuani.

—Macanbo hihti siribo tah qui. Jise. Sirijaquin ta hahcannishqui, xobo siri —hihcani.

<sup>6</sup>—Nea man jisi xobo ta potojaquetanyaxihcanihqui. Ni huesti macanbi ta huetsa cahtsahotimascatihiqui. Potaquin ta ni huestibi pishinmayamayaxihcanihqui —jato jaquin.

*Noquen Hihbo jahui hahan honanti*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup>—¿Jahuentian jascayaxihcanihquin, maestron? ¿Jahua jisxon non min yohihi quesca sca jacatsihqui non honantihin? —hahcanquin.

<sup>8</sup>—Coiramenahue, mato parancanmis. Hea tah hen qui hihqui ta heen janen hicha joyaxihquiqui. Nete ta queyocatsihscaiqui hih ta jaribiyaxihcanihqui. Jascascaibaan bi jato nincayamaxahñnahue. <sup>9</sup> Rehtenanaibo joi nincacax bi rahteyamayaxahñnahue. Mai hihbocatsihxon rehtehibo joi nincacax rahteyamarihibiyaxahñnahue. Jascapahbo pari ta jatihiqui. Jascapa jai bi ta nete queyorihyamatihiqui —jato jaquin.

<sup>10</sup> Jascajaxon jato yohirihbiquin:

—Huetsa jonibo ta jaton nahuabo betan rehtenanyaxihcanihqui. Quiquin hapobo ta hahbe quiquin hapobo betan rehtenantihiqui. <sup>11</sup> Mai rihbi ta coshin bi res mihuanyaxihquiqui. Nahuan pahen ta hisinyaxihcanihqui, mahuati hisini. Hicha janin ta jascayaxihquiqui. Hahqui raquetibo ta jatihiqui. Naihoh rihbi ta hahan honantibo jayaxihquiqui.

<sup>12</sup> Jaabi ta jascapahbo jariyamahi bi mato tiromajanoxon mato yahrtanyaxihcanihqui. Tsinqixon mato tiromajanoxon ta jaton tsinquiti

xobocho mato boyaxihcanihqui. Jatón sipo xobocho rihbi ta mato tsahonyaxihcanihqui. Man heen janen yohihi copi ta jatón gobernadorbo janinxon mato demandanyaxihcanihqui. Jatón quiquin hapobo janinxon jascajaribiquin. <sup>13</sup> Hioxon ta mato Hihcoini sca yohuanhue hahxon mato tana tanayaxihcanihqui. <sup>14</sup> Mato jascajahabo bi rahtexonma maton jointinin shinanquin sirijanahue. Jahua yohipan hihyamanahue. <sup>15</sup> Jaatianbi tah hen mato shinan hinantihi, hahan yohuanti hinanquin. Man hahan yohuanaiya ta mato joi bichinti hahtipahyamayaxihcanihqui. Mato joi bichincatsihquiibo rahsichin ta Jascama ta qui hahti hahtipahtimahiqui. <sup>16</sup> Hahan yohuanti shinan hen mato hinanah bi ta mato qui yohuanxon caibo maton papabaan, maton mamabaan, maton huetsabaan, maton jenabaan, maton hahbe rabetibaan maton tinintibo mato bihmayaxihcanihqui. Caibo rihbi ta mato rehteyaxihcanihqui. <sup>17</sup> Man hea nincacoinai quen ta mato jistahihmayaxihcanihqui. <sup>18</sup> Jaabi tah man manotimahi, ni huestibi ta maton boo queyocahintimahiqui. <sup>19</sup> Hea jenebahinyamahax tah man queyoyamanox manatihi.

<sup>20</sup> Mato jascajayaxihquiibo bi nahuan sontarobo nea Jerusalem mayahahtanbohanai jisxon, nea jema tiromajabahinti nea pishca sca jai honannahue. <sup>21</sup> Jaa jisish Judea main jihuetax mahchi janin jabacahintannahue. Jerusalem janin hihquish rihbi picocahintannahue. Jemama qui nichibo rihbi jema janin joyamascanon. <sup>22</sup> Huishani joibo jai quesca sca janon ta hihti tiromabo netebo jatihiqui. <sup>23</sup> Jascapa hahqui nocotah ta tohoyabo hohmis hohmisyaxihquiqui. Xoma hahmahibo rihbi jascarihbihi. Nea main jihuetaibo ta hihti tiromabo huinoyaxihquiqui, Papan jato casticanah. <sup>24</sup> Sontarobaan ta hicha jonibo rehteyaxihquiqui. Jato bihxon rihbi ta jatihibi nahuabaan main jato borestihiqui. Nea Jerusalem rihbi ta nahuabaan hihbojayaxihquiqui, jatón nete senennon caman.

*Noquebaque joyaxihqui*

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Hahan honanti rihbi ta jayaxihquiqui, bari huetsapahi. Hoxne rihbi huetsahpacahini, huishibo jascarihbihi. Quebijistima nian coshin behchon behchonax tsahca tsahcajaquetaiya ta jatihibi janin jihuetaibaan rihbi hihti masa shinanyaxihcanihqui. <sup>26</sup> Jahua sca noque huinomatihiquin hihquish ta raqueya jihuetax jatón jointi masacahinax jonibo mahuayaxihquiqui. Naihoh queha coshibo ta Papan shacon shaconyaxihquiqui. <sup>27</sup> Jaatian ta naihoh quehax hea noquebaque botopaquetai jisaxihcanihqui, nai cohiman hihti coshi xabaya hea jahuiya. <sup>28</sup> Hen mato yohihi quesdari jacatsihscaya yobacahinnahue. Hen mato bichi joti nea pishca sca jai honanax, bejisihnbahinquin hahcajahi jihue-nahue.

<sup>29</sup> Jato jascajaquin yohixon, jaa patax queha joi jato yohiquin:

—Banabo jihuiibo jisnahue, jatihibi jihui rihbi jisnahue. <sup>30</sup> Bochocohi jisish tah man Bari tian sca ta jatihiqui hih man jai. <sup>31</sup> Jascajaquin rihbi hen mato yohihah quesdari jarescai jisxon, mato bichi hea joti nea pishca sca jai honannahue.

<sup>32</sup> Hen mato yohihah quesdari jatihibi jascascaiya pari ta nete queyoyaxihquiqui. <sup>33</sup> Naiya mai queyoyaxihqui bi ta heen joibo jahuentianbi queyotimahiqui.

<sup>34</sup> Coiramenahue. Pahren pahenax man jointi xehpomis. Tiroma netebo huinotax, Hahrai jahueja sca non jatihin hihquish man jointi xehpomis. Huetsa janin man maton shinan camahiya hahan hea jahui nete mato qui nocorenenmis. <sup>35</sup> Jatihibi main jihuetaibo qui ta jaa nete histon nocorenyaxihquiqui. <sup>36</sup> Hen mato yohihah quescacacatsihquiboya mato cahnehahbo hihxon jatihibi tian hoxa tenexon jaayocanahue. Hea naihoh quehax jahuiya, hea bebon nihnicahnoxon hihxon, jaayocanahue —jato jaquin.

<sup>37</sup> Jato jaa joibo yohinoxon ta bariyahpan Papan xobohoxon jonibo haxemahax yamebo sca Olivoya manan janin hoxahi capahonishqui. <sup>38</sup> Xaba paquescaiya ta Papan xoboho jonibo hahquirihbi tsiniquijaquepahonishqui, jan haxemahi nincaqui jahuex tsiniquicani.

## 22

### *Rehtecatsihqui yohinani*

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jaatian pascua fiesta hochoma sca jai, chahoma paan piti fiesta. <sup>2</sup> Jesus yohihi, Jenquetsahaxon non jaa mahumatihin hih sca jacani, judio hapobo betan jaton haxemanicahbo. Jonibo qui raquetax jascacani.

<sup>3</sup> Jaatian Judas Iscariote Satanasnen hihbojaquin. Jaa Judas ta Jesusen haxenica hihpahonishqui, jahuen doce joni huesti. <sup>4</sup> Caxon judio hapobo yohuanquihnxon jaton tinintibo rihbi jaan yohuanquihnquin. Jenquetsahaxon Jesus bihmatihin honanscaxon jato yohiscaquin. <sup>5</sup> Jan jato yohiha jenimacani. Jenimahanan:

—Mia tah non copijatihini —hahcanquin.

<sup>6</sup> —Mato tah hen bihmacointihini —hihquish, Jahua hora jonibo yamahiquin, Jaatianbi bihmahah ta siri qui hihscai Judas, shinamehti.

### *Hihbo shinanhahnan piti*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7-8</sup> Fiesta hani neten sca jaton paan pinon jaton carnero baque rehteti netenbi Juanya Pedro Jesusen yohiquin:

—Noquen fiesta piti hahxontannahue non pinon —hahquin.

<sup>9</sup> —¿Jahuerahnoxon piti non hahtihin, Hihbon —hahcanquin.

<sup>10</sup> —Jema janin caxon tah man jene bihtanax poo hiabenahi jahui joni behchinoxihqui. Jaa tah man chibantihini. Jano jaa mapetai janin rihbi tah man jaa xoboho mapetihini. <sup>11</sup> Mapexon xobo hihbo yohinahue: Jahaxon heen haxenicabo betan hen pascua piti pinon jahoxon piti chique jahuen hin hah ta maestronen jaiqui hahquin yohitannahue. <sup>12</sup> Man jascahah ta bochiquiha chique hani mato jismanoxihquiqui bexojaha siriscabi. Janoxon pitija noque jaxontannahue —jato jaquin. <sup>13</sup> Caxon sca jan jato yohihah quescabi meracanquin. Janoxon sca pascua pitijaxoncanquin.

<sup>14</sup> Ma hihresscaiya pihi tsahopaquēcani, Jesus jahuen haxenicabo betan.

<sup>15</sup> —Janin hea tiromajacanmis tah hen mato betan nea pascua piti hihti queenahqui. <sup>16</sup> Papan jihuetaibo janon hen jaton hohcha queyobahinnon caman tah hen pascua piti piyamascatihini —jato jaquin. <sup>17</sup> Hahqui xehati sca bihxon:

—Nea bihxon hinanpaquenahue. <sup>18</sup> Nea hompa tah hen xehatimascabi, mato jihuemahi jonoxon caman.

<sup>19</sup> Jato jascaxon, posen sca bihxon Papa yohixon tehcxon jato hinan-rihbiquin.

—Nea ta heen yora qui, man jihuenon hihxon tah hen hehrí jato rehtemahi. Mahuaquin tah hen mato hahxonai. Jaa shinanhahnan piti ta nea qui. Hen mato hahxonai shinanhahnan pinahue —jato jaquin.

<sup>20</sup> Pixon xehati sca bihxon jan piti yohihah quescajaribiquin:

—Nea xehati hahnahue. Hahxontijanixon mato hahxonscaxon tah hen behna sca hahquirihbi hahxontijahi. Hahxontijaxon hen jahuentianbi huetsajatimahi honanahbo tah hen heen jimi potahi. Jaa shinanhahnan xehanahue. <sup>21</sup> Jaa hen mato jascajaquin yohihi que bi ta hea bihmahi jonin hehbetanbi piti bichiqui. <sup>22</sup> Papan yohini quescahi ta hea tiromahabo jatihiqui. Hea tiromajayaxihquibo bi ta hea jato bihmanoxihqui joni Papan hihti casticanyaxihquiqui —jato jaquin. <sup>23</sup> Jato jascahah, yohinancani. Tsoan cahra jascajatihiquin hihquish yocacahanancani, jaabo rahsibi.

*Tsoa hashoan hapo quin hihquinanaibo*

<sup>24</sup> Caibo sca yohinani, Tsoa non hashoan hapo hihyaxihquiquin hihquish. Jascaraibaan bi Jesusen jato yohiquin:

<sup>25</sup> —Nahuabaan quiquin hapobaan ta jato hihti hihbojahiqui. Jato yono yonohah bi ta Jaa ta hapo siri qui hihcanihqui. <sup>26</sup> Mato tah man jascapahbo jatimahi. Cacannicahax bi tah man jatihibichin yonoti quesca man jatihi, jato hahxonnicah. Mato bebonica ta maton chini quesca jatihiqui, mato hahxonnicah. <sup>27</sup> Huetsan pinon ta huetsan rihbi metexoniqui. ¿Jahuemeha hashoan hapo quin? ¿Pinica hashoan hapoma quin? Maton hihbo hihxon bi tah hen mato tocan jihuexon mato hihti hahxonai. <sup>28</sup> Caibaan hea tiromajahah bi tah man jenebahinyamarahsihi. <sup>29-30</sup> Hea quiquin hapo hihnon heen Papan hea yohini quescajaribiquin tah hen hean sca mato rihbi yohihi, hapobo sca man janon, hea quiquin hapo quen man hea janin hehbetanbi pixon xehayaxahnon. Hen mato hinanah tsahoxon tah man quiquin hapoboscaxon israelibaan doce jenabo man yonoyaxihqui.

*Pedro paranahxihqui*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> —Simoman, nincahue, Simoman. Bimi bero rahsi bihcatsihquin tohaquin hahcajaquin mato tana tananoxon hihxon ta Satanasnen coshin yocacaxqui. <sup>32</sup> Jaabi tah hen mia yocaxonaqui, min nincacoinquin jeneyamanon. Hahquirihbi miin shinan pontexon sca miin huetsabo coshi hinanyaxahnhue.

<sup>33</sup> —Sipo xoboho hea tsahonahbaan bi tah hen mia jahuentianbi jenebahintimahi, hihbon. Hea rehtehibaan bi tah hen mia jenebahintimahi —hahscaquin Simoman.

<sup>34</sup> —Yohicoin tah hen mia jai, Pedron. Nea yamebi ta hatapa queori jaima quimisha coti min Hea tah hen jahuen jonima qui hih min jatihi hea yohihi.

*Jesus rehteti hochomahi*

<sup>35</sup> Pedro jascajaxon jatihibi sca yohiquin:

—Coriquijoma tah hen mato raannahqui, borasajoma rihbi, sapatojoma rihbi. Jascapa raanah bi ¿jahua man pishinnihquin?

—Jahuabima rahan, hihbon —hahcanquin.



<sup>36</sup> —Rahma tah hen mato yohihi. Borasayahpahax jaya cahue. Coriquiyahpahax jascarihbihi. Hahan rehtenanti machitojomaxon miin coton maromaxon machito marohue. <sup>37</sup> Hea yohihi, Hahbe yometsohsohbo betan ta hihquiqui hih ta hea yohihi jacanihqui, hehqui huishani joi jai quescajaquin ta hea janoxihcanihqui. Jaa copi tah hen yometsoh yohuanihcamaquin mato yohihahqui. Neateman huishaxon yohini quesocabi sca ta jaresscatihiqui, hea yohihi joibo —jato jaquin.

<sup>38</sup> —Jise, Hihbon. Neno tah non machito rabe jai —hihcani.

—Jascabi sca janon jenenahue —hahquin.

*Getsemani huai chianxon Jesusen yocacai*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Xobo janinhax cahax, jan hihcachihiqui quesca Olivoya manan manichi cahi. Hahchon bi jahuen haxenicabo rihbi manahi cahi.

<sup>40</sup> Nocoxon:

—Tiroma yoshiman mato tanayamanon Papa yocanahue —hahquin.

<sup>41</sup> Jato jascajahax hori pishca non macan pishca potahi tihixon jaa huesti cahi. Cahax, raboxonen nihxon, Papa yocascaquin:

<sup>42</sup> —Papan, rahma janoxihquibo hea cahnemahue, queenxon. Jaabi, hea queenai quesca rihma bi mia queenai quesca janoxihnon —hahquin.

<sup>43</sup> Jaatian Papan yonoti naihoh quehax hahqui botopaquexon coshi hinanai jiscanquin. <sup>44</sup> Jaatian bená benaxon Papa hihti yocascaquin. Yocahannan niscani, jimi toisihquicamahi niscani. Mai qui toisihquiya mai mehchascái. <sup>45</sup> Yocati queyohax res sca huenicahuanax jahuen haxenicabo qui joxon benaya hoxahiton jato meraquin.

<sup>46</sup> —¿Jahua jenquetsahax man hoxa hoxahin? Huenixon Papa yocanahue; tiroma yoshiman mato tanamis.

*Jesus bihxon nexahibo*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jan jato yohihi betanbi jonibo nocoti. Jato betan jahuen haxenica Judas rihbi jato beboxoni jahui. Jesus qui joxon betsohahquin saludanquin.

<sup>48</sup> —¿Betsohahquin min hea jato bihmahin, Judasen? —hahscaquin Jesusen. <sup>49</sup> Jaatian Jesus tejabohanaibohi jisxon sca:

—¿Non jato rerascatihin, hihbon? —hahcanquin jahuen haxenicabaan. <sup>50</sup> Judio hapon yonoti sca huestichin reraquin. Reraquin bi jahuen pabinquin mecaayo paxtebahinquin.

<sup>51</sup> —Jenenahue —hahxon jahuen pabinqui Jesusen mehaxon roha-jaquin. <sup>52</sup> Jaya tejacahuanaibo cahen porisiabo, sacerdotobo, mesco hapobo. Jato jatihibi yocaquin:

—¿Yometsoh yahtanquin hahcajahi man machitoya jahuin? ¿Maton huinoboya man jahuin? <sup>53</sup> Nete tihibi Papan xobohoxon honanmahanan hen mato betan hihyasihi bi tah man hea bihyamahipiqui. Yame bihnicahbo tah man qui, yame baqueboxon.

*Pedro paranahti*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Jato jascahah bi bihxon judio hapon xobon Jesus bocanquin. Hoho tahní cahen Pedronen jato chibanbonaquin. <sup>55</sup> Jesusyabi caibo

mapenon, caibaan jemanhihtian chihi requenjaquin. Pehchihi tsahotai boyo sca Pedro rihbi jato tocan pehchihi tsahoti. <sup>56</sup> Pehchihi tsahotai jixson, Pedro bejixon huesti haibaan sca yohiquin:

—Nea rihbi ta hahbetan nihrasihiqui —hahquin.

<sup>57</sup> —Qesahi. Jaa tah hen honanyamahi joni qui —hihscai Pedro. <sup>58</sup> Jahuen hihbo jan hihbomayamahah basima sca huetsan rihbi bejisahan yohiquin:

—Mia rihbi tah min jahuen joni qui —hahquin.

—Jaama tah hen qui —hihribiscai. <sup>59</sup> Basima huesti hora tihixonpahax huetsa rihbi yohuani:

—Hihcoini ta jato betan nea nihcachihiqui, Galilea mai meha joni can —hihqui. <sup>60</sup> Jan jascara bi:

—Min yohihi tah hen honanyamabiresai —hihribihi Pedro. Jan yohuanai betan bi hatapa queoscai. <sup>61</sup> Xobohoxon sca rabejaquexon Jesusen Pedro bejisquin. Jaatianbi ta Jesusen yohihah joibo Pedronen shinanscanishqui, janin hatapa queonon tah min quimisha coti hehqui paranahxihqui jan yohihah shinanscaquin. <sup>62</sup> Shinanax, picotax huohihiscai. Hihti huaohihqui, Pedro.

### *Jesus hosanaibo*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Xobohoxon sca Jesus xecoxon hosanhahnan rishquicanquin.

<sup>64</sup> Bebepoxon beshrishquixon yocacanquin:

—Jixsonma yohihue. ¿Tsoan mia beshrishquihiquin? —hahcanquin.

<sup>65</sup> Hicha jascapa join hosan hosancanquin.

### *Tsinquитай hapobo janin Jesus nihmahibo*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Xaba paque sca jaiya sca, jaton hani hapobo tsinquiti becani. Sacerdote hapobo betan jaton huisha honanbo tsinquicani. <sup>67</sup> Bexon, jato tocan sca Jesus nihmacanquin. Nihmaxon:

—¿Mia min noquen Cristo quin? Noque yohihue —hahcanquin.

—Hen mato yohihah bi tah man nincatimahi. <sup>68</sup> Hen mato yocacah bi tah man yohitimaribihibi. <sup>69</sup> Rahma tah hen hea noquebaque Papa mecayaho tsahonoxihqui, janoxon sca jahuen coshiyaxon yononoxon.

<sup>70</sup> Jato jascaha, joi bichincanquin:

—¿Mia min Papa Diosen baque quin nan?

—Jaa tah hen qui. Man yohihi quescabi rahan —hahquin.

<sup>71</sup> —¿Jahua hashoan nincati non pishinain? Jan jascari yohuanai tah non noquenbi nincacai —hahscacanquin.

## 23

### *Pilato janin Jesus hiohibo*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Canon benahue hahxon sca Pilato janin sca Jesus hiocanquin jatihixonbi. <sup>2</sup> Janoxon sca quesa cahecanquin.

—Nea tah non noquen caibo hihbojacatsihquiton merahahquin. Quiquin hapo Cesaro copijayamahabo ta jato haxemahiqui. Quiquin hapo Cristo jan hihqui ta yohirihbihiqui —hahcanquin.

<sup>3</sup> —¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahscaquin Pilatonen.

—Min yohihi quescacah rahan —hahquin Jesusen.

<sup>4</sup> —Hean jisi ta jahua copi nea joni demandanti yamahihqui —judio hapoboya jano tsamajaquetaibo Pilatonen jaquin. <sup>5</sup> Coshi coshixon sca: —Neatohon ta jonibo sinamaxon coromahiqui. Judea mai janin jatihibincon nihxon ta jato jascati haxemahiqui. Reboqui Galilea janin pehocohnish ta neno caman sca jahuiqui, jascati honanmabenahi —hahcanquin.

*Herodes janin sca Jesus hiohibo*

<sup>6</sup> —¿Galilea mai meha joni hin? —Pilatonen jato yocaquin. <sup>7</sup> Herodesnin mai meha joni Jesus hihqui honanxon, Herodes janin sca jaya bohabo jato raanscaquin. Herodes rihbi Jerusalem janin jaatian jai quen hahqui sca jato raanquin. <sup>8</sup> Jaatian Jesus jisish, Herodes coin coinscai. Jaya joihibo nincanish basi sca jaa jiscatsihquish jenimascai. Jahuen coshiyaxon hahcai jiscatsihquish jenimahi. <sup>9</sup> Jahuen coshi jiscatsihxon sca yoca yocaquin. Yocacah bi jahua hihiyamahi. <sup>10</sup> Jan jahua hihiyamahi bi ta jano rihbi nihxon judio hapobo betan jaton haxemanicahbaan quesajaquin coshin bi res cahe cahecannishqui. <sup>11</sup> Jahuen sontarobo betan Herodesnin Jesus tiromajaquin yohixon hosan hosanscaquin. Quiquin hapon tari sahuemaxon sca Pilato janin raanrihbiquin. <sup>12</sup> Pilato betan Herodes rainyamapahonish bi jaatianbi raescái rabebi.

*Jesus rehteti yohihibo*

*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Pilatonen sca judio hapoboya jaton meyahpabo quenamaxon, jaton jonibo rihbi quenamaxon jato yohiquin:

<sup>14</sup> —Noquen jonibo noque bichincatsihqui joni tah qui hahxon tah man nea joni hihuehahqui. Maton nincanonbi tah hen sirijaquin jaa yocacahqui. Honanquin sirijaxon tah hen jahua copi caheti merayamahi. <sup>15</sup> Herodesnin ta merayamaribihaxqui. Hen hahqui raanah bi ta noque qui raanrihbihaxqui. Jahua copi rehteti ta yamahihqui, jan tiromani yamahi. <sup>16</sup> Jaa copi tah hen rishqui rishquimaxon picoxihqui —jato jaquin Pilatonen.

<sup>17</sup> Jaton fiesta tian cah qui huesti joni jato picoxonpahonnish, hahpahonibo quescajaquin. <sup>18</sup> Pilatonen jato yohihah bi coshin bi res sai saihihcani jatihibi.

—Jaama rahan. Barrabas caya noque picoxonhue —hahcanquin. <sup>19</sup> Barrabasnen ta jaton jema janinhahbo sinamaxon rehtenanmanishqui. Jaa copi ta sipo xoboho jaa tsahoncannishqui, jan joni rehteni copi rihbi. <sup>20</sup> Sai saihihquiboya coshin sca Pilatonen jato yohirihbiquin:

—Jesus tah hen mato picoxontihi. <sup>21</sup> Pilato coshin yohuanai bi sai saihihquin mahuincanquin.

—Jihui qui hueonhue. Jihui qui hueonhue, mahuanon —hihcani. <sup>22</sup> Jato yohirihbiquin, quimisha coti sca:

—¿Jahua tiroma hen janishquin nan? Hean jisi ta jahua copi rehteti yamahihqui. Jaa copi tah hen rishquimaxon jenebahintihi —hahquin Pilatonen. <sup>23</sup> Hashoan sca coshichinxon coshin bi res yohicanquin.

—Jihui qui hueonxon rehtehue —coshin yohiquin Pilato mahuincanquin, sai saihihxon. <sup>24</sup> Jaabaan yohihi quescajati ta jaiqui hihxon

sca <sup>25</sup> hoa joni rehtenica sca jato picoxonquin, jaabo queenai quescajaquin. Rehtenanmanica joni picoxonxon bi Jesus jato hinanquin, jaabo queenai quescajahabo.

*Jihuin hueonaibo*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Jesus boxon sca jemama quirihax jahui joni behchixon bihxon jaa jahuen coros hiamacanquin. Simon janeya joni ta jaa janishqui, Cirene mai meha. Jesus chibanbonanon hiamacanquin.

<sup>27</sup> Hicha jonibo rihbi hahchon bocani. Haibobo rihbi hahchon bocani, huini huinicanahi. Jaya huaohihcanacani. <sup>28</sup> Jato qui rabejaquexon sca Jesusen jato yohiquin:

—Heya huaohihyamanahue, Jerusalem haibobon. Maton yoraya huaohihnahue, maton baqueya rihbi huaohihnahue. <sup>29</sup> Tiromabo netebo ta mato qui nocoti jahuiqui. Jaatian tah man masa shinanyaxihqui: Hea rihbi baquejoma japahinon, baquexo jahuentianbi bihyamaha cahen hashoan siripan. Jahuentianbi baquexo xoma hahmayamani cahen siripan hih tah man jayaxihqui. <sup>30</sup> Noque qui paquenahue mananbon. Noque mahpobahinnahue, mahchibon, hah tah man jatihi. <sup>31</sup> Xoo pari jihui jai bi nescajahibo jaiya ¿jihui xanascaiya jenquetsahpabo jatihiquin? —jato jaquin.

<sup>32</sup> Huetsa joni rabe rihbi ta bocannishqui, tiroma rabe. Jesus hueonxon jaabo rabe rihbi jihuin hueonnoxon bocanquin. <sup>33</sup> Mapo xao janeya mahchi manixon sca janoxonbi jihuin hueoncanquin. Jesus naponbi janon, jaa patax tiroma joni huesti hueonxon nichinxon, ramiho sca huetsa joni tiroma.

<sup>34</sup> —Jaton hohcha jato sohuaxonhue, Papan. Hea honanyamaxon ta hea nescajacanihqui —hihqui Jesus.

Jihuin Jesus hueonxon sca tsoan jahuen chopa bihtihiquin hihxon macan bero pishca borasa qui nanexon chicoah huetsa macan pari cainaiya huetsan jahuen chopa bihnon, huetsa macan pari cainaiya huetsan sca jahuen chopa bihnon hihxon, jascajaquin jahuen chopa bihcanquin. <sup>35</sup> Jano tsinquiyaquecahuani nihxon, jonibaan jis jisquin. Hosan hosancanquin, jaton hapobaan.

—Caibo ta rohajapahonishqui. Papan Cristohax hahrí sca rohajahanon, Papan caisah jonihax hahrí rohajahanon —hihcani jaton hapobo. <sup>36</sup> Sontarobaan rihbi sca jano nihxon hosan hosanquin. Mae cachani bexon, hinanquin.

<sup>37</sup> —Judiobaan quiquin hapohax mihri rohajahahue —hahcanquin.

<sup>38</sup> Jahuen mapo bochiqui quirica rihbi hueoncanquin. Nea ta judiobaan quiquin hapo qui hihqui jaa quirica.

<sup>39</sup> Jaa patax hueonahbo huesti sca yohuani, yometsoh huesti:

—¿Mia min Cristo quin? Mihri rohajahatax botoxon noque rihbi hahxonhue —hihqui hosani. <sup>40</sup> Ramiho quehaton sca joi bichinxon jahuen hahbe tiroma joni qui rainyamascai:

—¿Mia min Dios qui raqueyamahin? Mia rihbi tah min mahuanoxihqui. <sup>41</sup> Noque rabe non tiromajani copi tah non rahma mahuatai. Non caibo hahni quescaja ta noque jacanihqui. Noque quescayamahi ta nea jahua tirumayamanishqui —hahxon, Jesus sca yohiquin:

<sup>42</sup> —Quiquin haposcaxon, hehon shinanyaxahnhue, Jesusen —hahquin.

<sup>43</sup>—Nea netenbi tah min hehbetanbi heen jihue janin jacoinnoxihqui —hahscaquin Jesusen.

*Jesus mahuascai*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Barin manan tsacahiya sca, jatihibi janin bahquishihcahini, bari mahpohah yamecahini, bari racapaquesanon caman bahquishihcahini. <sup>45</sup> Papa yocati xoboho rihbi chopa chique naponbi huaxacahini, quexe rabe sca janon. <sup>46</sup> Coshin bi res sca Jesus yohuani:

—Hea bihhue, Papan. Mihqui tah hen hinamehtai —hihquish mahuascai.

<sup>47</sup> Jatihibi jisish jano nichu sontaro capitan sca yohuani:

—Papa Diosen ta jisiqui. Nea joni ta siri joni hihquishqui —hihqui.

<sup>48</sup> Jisi jahuibo rihbi hen mia yohihibo jisish rahte rahteti. Masa shinanax xohpatsihtax sca boribicani. <sup>49</sup> Hahbetan nihpahanibaan rihbi hocho nihxon jatihibi jisquin. Galilea mai janinhax jaa manahi jahuipi hahbobaan rihbi jatihibi jisquin, hochoxon.

*Jesus mihinaibo*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Jaatian ta Jerusalem janin José janeya joni japahonishqui, Arimatea jema janinha joni. Arimatea ta judiobaan jema rihbi qui. Jaa José ta jaton cacannica rihbi janishqui, hihcax bi siri joni, pontejaquin shinani joni. Noque jihuemanica Papan raanpahinon hihnicah. Jaan jisí cahen jahuen hahbe hapobaan tiromajaquin shinanrahsihi. Jesus rehtecatsihquibo quescayamahi ta jaa janishqui, jaabaan hahcachihi quescajayamaquin. <sup>52</sup> Jaa José sca Pilato janin caxon Jesusen yora yocaquin. <sup>53</sup> Jesusen yora bihpaxon sca, sabananen rahcoquin sirijaxon, mai xanqueman poquin quiniho sca mihinquin, jano tsoabi tsahonnihma. <sup>54</sup> Tantiti neten piyanoxon ta jaton pitijati neten jaa tsahonnihsqui, tantiti nete nea pishca sca jaiya. <sup>55</sup> Galilea mai mehax Jesus betan jahuipi hahbobo ta José chibanbonahi canishqui, jan tsahoni cahiya. Tsahon honanxon, jan jascajaquin racanai jisish, boresscapani. <sup>56</sup> Hahan yora hininjati mescohi bocani. Mirra janeya hahan hininjati rihbi bichi bocani. Tantiti neten sca tanticani, Moisesnin yohini quescari.

## 24

*Hihquipish bi Jesus teehihribiscai*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Tantiti nete huinoscaipish xaba honanax sca tsahon janin boribicani. Jaton hininjatibo rahojahipixon papibahini bocani. <sup>2</sup> Nocoxon, hahan xehpohipibo macan taranbohana sca meracanquin. <sup>3</sup> Tsahon janin hihcoxon bi noquen Hihbo Jesusen yora merayamacanquin. <sup>4</sup> Jahuen hea bohancanaxquin hihquiboya sca rabe joni jano sanareneni. Jaton chopah cahen bahri bahrichi. <sup>5</sup> Hihti raquetax, jato qui betihihpaquetecani hahbobo. Betihihpaquetaiton:

—Mohitahpa joni tah man benahi. ¿Jahuajanoxon man neno tsahonni-hbo janin man benahi jahui nan? <sup>6</sup> Nenoma ta qui. Ma ta hueniscaaxqui. Galilea mainxon jan mato yohiho shinannahue. <sup>7</sup> Hohchayahpabo qui tah hen hea noquebaque hinamehti jai, jihuini hueonxon rehtescaabo.

Jaa pecaho tah hen jahuen quimisha neten sca hahquiritihi teehihtihi hah ta mato jahoxqui —hahcanquin, sanareneni jahuibaan.

<sup>8</sup> Yohihah, Hihcoini, jasca ta jahoxqui hihcani. <sup>9</sup> Jacahini sca tsahon janinhax boribicani. Jahuen once haxenicabo yohitannon benahue, jato jatihibi yohinon benahue. Texe rihbi jano jaibo yohinon benahue hihcchini bocani. <sup>10</sup> Jaa ta María Magdalena qui, Juana, Jacobon mama María rihbi. Caibo haibobo rihbi jato betan bocani. Nocoxon jahuen haxenicabo yohicanquin. <sup>11</sup> Yohihah bi yohuanresaibo shinanxon jato nincayamacanquin.

<sup>12</sup> Pedro sca picotax bishquihicanahax tsahon janin nocotax cah-copaquexon jisi bi jano jahuen sabana jano huesti tsamati. Jahua jenquetsaxquin hihquish, rahtetax, xobon sca caribihi.

*Emaus jema janin cahibo*

*(Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Jaa neten bi sca jato quiha rabe joni cahi, huetsa jema janin cahi bocani. Emaus janeya jema janin cahi bocani, Jerusalem janinhax taken cahá cahen rabe hora. <sup>14</sup> Yohuan yohuancanahi bocani. Jisip-iboya rahma nincabehnanaibo rahsi shinanax yohuan yohuancanahi cahi. <sup>15</sup> Yohinancanahi bohoboya sca, jato chibanbonahi caxon jato huinonquin bi jato manahi sca Jesus nichí. <sup>16</sup> Jaa hihqui bi bebepohah quescaxon jaa honanyamacanquin.

<sup>17</sup> —¿Jahua yohuan man jain, man yohinani nihcanahin? —jato jaah, nihrenencani jaton bemanan huetsapahcchini. <sup>18</sup> Cleopas janeya sca yohuani:

—¿Jerusalem janin jihuetahxon bi min mia huestichin jano jaipibo joi min honanyamahin? —hahquin.

<sup>19</sup> —¿Jahua jaipishqui nan? —hahquin.

—Jesus nazareno jaipibo rahan. Jaa ta Papan joi yohinica hihpahonishqui. Jatihibichin jisnon bi ta Papan coshiyaxon hahpahonishqui. Papan shinanyaxon ta noque haxemapahonishqui. <sup>20</sup> Noquen hapobo betan noquen cacannicabaan rehtenon ta hinanipicanaxqui, jihuín hueonxon rehtehahbo. <sup>21</sup> Noque israelibo jihuemanicah tah qui hih non jarasíhi que bi ta rehtehipicanaxqui. Neayanish ta quimisha netescáiqui, rehtepibo. <sup>22</sup> Rahma rihbi ta noquen chocabaan noque rahtehaxqui. Hihari tsahon janin caxon roqui jahuen yora xahbanjanax. <sup>23</sup> Merayamahax qui joquin sca Papan yonotibo jato qui cainai qui jiscanquin. Jihue ta jaiqui qui jaa yonotibo jai, yohuani. <sup>24</sup> Jaatian ta noque janinhax caibo rihbi sca jahuen tsahon janin bocanaxqui. Haibobo yohuanah quescabi roqui meracanax, jahuen yora yamascai — hihcani.

<sup>25</sup> —Honanyamahibon. ¿Yotího chahoma maton jointi quin? Papan joi yohinicabaan yohini joibo jatihibi man nincapanan. <sup>26</sup> ¿Jascapa tiromabo huinoti Criston jai yohiyamacannishquin? ¿Jaa pecaho sca naiho queha quiquin hihbo jaa jatihi yohiyamacannishquin? —jato jaquin.

<sup>27</sup> Jato jascjaxon, Moisesnin huishani joibo jato honanmaquin siri-jaxon, texe Papan joi yohinicabaan huishani joibo sca jato honanma-paquequin, Cristo yohihi joi rahsi.

<sup>28</sup> Jano jaabo cahi jema qui sca nococani. Hojno caparihi quescá jaa jai bi hihti yocanquin:

29 —Noque qui banetahhue. Bepi sca ta jaiqui. Bari ta hihquicatsih-scai qui.

Jeenhiquish mapeti. 30 Jaabaan Pihue hahcá piti bihxon Papa yocaxon tehcxon jato hinanquin. 31 Jaatian pari jaton bero quehpemehxon quescaxon jisxon jaa hihqui honanscanquin. Jaatian jaabaan jisi bi jaa yamacahin sca jai.

32 —Bahinxon noque yohixon huishani joibo noque honanmaxon ¿noquen jointibo xecahihnimayamahaxquin? —hihcani. 33 Jaatianbi cahax, Jerusalem janin boribicani. Nocoxon jahuen once haxenicabo tsinguitaiton meracanquin. Texe rihbi jato betan tsinguiti.

34 —Noquen Hihbo ta teehihrihbihiqui. Hueni coin ta jaaxqui. Pedronen ta jisishqui —hihqui tsinguitaibo.

35 Jaatian jaabo rabechin bahinxon jisxon nincatanah yohixon, jan paan tehcxonaiya jaa hihqui honanaibo yohicanquin.

*Jahuen haxenicabo qui Jesus sanareneni*  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Jato yohiparihiya bi jato tocan jaa sanareneni jahui. 37 Rahte rahtetax, yoshin tah qui hihquish, raquepahhuancani. 38 ¿Jahua jenquetsain man rahtetain? ¿Jahuejahi man maton jointi janin raqueya yohuanain? 39 Heen mequen jisnahue. Heen tahe jisnahue. Hea tah hen qui. Mehaxon jisnahue. Yoshinma tah hen qui: yoshin ta nami yamahihqui, xaobo yamarihbihi. Hea ta jascapahma qui.

40 Jato jascjaxon, jahuen mequen jato jismaquin. Jahuen tahe jato jismaquin. 41 Hihti jenimaya rahte rahtexon jaa hihqui shinanyamaparihiboya sca jato yocaquin:

—¿Man piti yamahin? —jato jaquin. 42 Yapa xohi teque pishca hinancanquin. 43 Bihxon jaton jisnon bi sca piquin.

44 Pixon jato yohiquin:

—Mato betan jihueparixon tah hen mato yohinihqui, hea yohihi Moisesnin huishani jatihibi jai quesca ta jatihiqui. Huetsa Papan joi yohinicabaan huishani joibo, Davidinin behua janin rihbi jaibo quesca sca ta jatihibi jatihiqui.

45 Jascajaquin yohixon jaton jointi quehpenxonquin Papan huishani joibo honancoinahbo jato yohiquin.

46 —Tiromahabo bi Cristo mahuatih, jan hihquipish bi quimisha neten hihquish hahquirihbi teehihti ta huishacannishqui. 47 Maton shinan pontenahue jan maton hohcha sohuaxonnon hahquin Jerusalem janin yohimenohax janohax jatihibi jonibo janin sca jahuen janen jascajaquin yohiyaxihceni, jaa jatihibi ta huishaxon yohicannishqui. 48 Yohinihbo jai quesca sca jai jisxon tah man honanquin sirijahi. 49 Papan mato hinantijani tah hen mato qui raanyaxihqui. Nea jema janin banetahnahue, heen naihoh queha coshi mato qui noconon caman —jato jaquin.

*Jesus naihoh hinahihnati*  
(Mr 16.19-20)

50 Jato jascjaxon Betania jema janin caman jato hioquin. Janoxon sca jahuen mequen sanahihnixon siri shinanya janoxihquibo sca jato yohiquin. 51 Jato yohihahnan sca caresscai, naihoh hinahihnati. 52 Jaabo sca hihti jenimahanan Jerusalem janin boribicani. 53 Papa yocati xoboho

res mapexon Papa yocacanquin, Hahxon tah min noque jai, Papan, hahquin.



## JUAN

### Juaman huishani joi siri

#### *Papan joi hihbo jonih*

<sup>1</sup> Jahuabi jariyamanon ta Papan joi hihbo janishqui. Papa Dios betan jihueti. Papan joi hihbo ta Papan shinanyahpa qui. Dios bi res ta jaa joi qui. <sup>2</sup> Naiyahpa mai jariyamanon ta Papa Dios betan jaa joi hihbo janishqui. Jahuen jane cahen Jesus. <sup>3</sup> Jaan ta jatihibi janishqui. Jaan hahyamani quen ta jahuabi yamaquehanishqui. <sup>4</sup> Jaan ta jatihibi yoshinyahpabojaquin jihuemanishqui. Jaa noquen jihuemanicah ta noquen xaba qui. <sup>5</sup> Bahquish chian xabatai bi cahen yamepan bahquish-jayamaquin.

<sup>6</sup> Noquen xaba hihbo ta jahuiqui hihqui jonon ta Juan janeya joni Papan raannishqui. <sup>7</sup> Jaa ta xaba hihbo qui hihxon yohicoini jonon. Joxon, jatihixonbi nincacoinahbo hihxon jato yohicoinquin. <sup>8</sup> Jaa Juan cahen xaba hihquishma bi xaba hihbo qui yohicoini jahui. <sup>9</sup> Jaa xaba hihbo ta jatihibi joni xabajanicah qui. Xaba hihbo hihquish bi cahen noque janin jaa jahui.

<sup>10</sup> Jan hahni nete janin jaabi jahue que bi cahen jano jihuetaibaan huetsapahascaquin, jaabi que bi. <sup>11</sup> Jaton caibo que bi Johue hahyamacanquin, jaanbi hahni nete janin nocotai bi. <sup>12</sup> Caibaan res Johue hahquin. Jaa Johue hahcaibo cahen: Diosen baquebo sca janahue, mato rahsibi, hea nincacoinaibo rahsi, xabapan jato jaquin. <sup>13</sup> Jaa Johue hahcaibo Papa Diosen baquebo hihnon, jimiyahpa papa janonma bi queeyahpa papajomabo hihnon, bebaan baquejaha hihnonma bi: Papan baquebo janahue xabapan jato jaquin.

<sup>14</sup> Yorayahpahax ta noque betan jaa Papan joi hihbo jihuenishqui. Jan hihti coshin hahcai tah non jisniqui. Jaa huesti jahuen papa xohtahi, nete hihbohi. Yohuani hihcoinai. Shinanyahpa siri. <sup>15</sup> Hahqui chanicoini cahen Juan coshin yohuani, nescari:

—Hoa ta hen mato yohipi noque qui, hea pari jomenoni que bi ta hehchon jahui noquen hea mahuiniqui, jaa pari jihue hihbonixon — hihqui. <sup>16</sup> Jahuen shinan hihti caibohi tah non jatihixonbi bihniqui, jaan hinanresah. <sup>17</sup> Xabapan shinan non bihnon hihxon ta Papan Moises yononishqui, noquen nincati joi Moisesnin huishanon. Jaa pecaho ta Jesucriston sca jahuen shinan noque hinanresiqui, hihcoinai joi non honannon, noquehon Papan shinanai non honannon. <sup>18</sup> Tsoanbi ta noquen Papa Dios jisyanishqui, jahuentianbi. Non jisyamani bi ta hahan jan shinanai jahuen baquen noque yohiha, jenquetsahpa noquen Papa Dios quin non honanscai.

#### *Jesucristo ta Papan baque qui*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Yocacahbo hihxon ta Jerusalem janinha judiobaan jaton sacerdoteboya levitobo Juan qui raannishqui.

—¿Mia min tsoa quin? —Juan yocacahbo. Yocacahbo ta jato yohicoinishqui. <sup>20</sup> Paraxonma jato yohicoinquin:

—Hea ta hen Cristoma qui —hahquin. <sup>21</sup> Jasca jan jaiya, yocarihbianquin:

—¿Tsoa min quin? ¿Mia min Elías yamanica quin? —hahcanquin. Jascahahbo bi:

—Hea ta jaama qui —hahquin.

—¿Hoa Dios joi yohinica nan? —hahscacnquin.

—Hea ta jaama rihbi qui —hahquin. <sup>22</sup> Jaatian yocarihbianquin:

—¿Tsoa min quin? Noque Yocatannahue hahcaibo non yohihi sca canon, Jaa ta hen qui noque jahue, mianbi —hahcanquin.

<sup>23</sup> —Cahchihoxon quenahi ta hea qui, Hihbo hahan jonon bahi najisti chai jaxonnahue hahnicah. Papan joi yohinica hihxon Isaiasnen noque yohini quescabijaquin tah hean jai —jato jaquin. <sup>24</sup> Yohihahbaan bi fariseobaan sca hahquirihbi raanah, yocarihbianquin:

<sup>25</sup> —¿Jahua copi min Cristo hihxonma bi min jato nashimahi, Elías rihbi hihxonma bi, hoa Dios joi yohinica rihbi hihxonma bi min nashimahi nan? —hahcanquin Juan yocaquin.

<sup>26</sup> —Hean ta hen jenen res nashimahi. Mato tocan ta man honanyamahi joni nichiqui. <sup>27</sup> Hehchon jahui que bi tah hen jahuen sapato risbi pecaxonti senenyamahi, jaa hihti siri copi —Juaman jato jaquin. <sup>28</sup> Jordan huean hoque quexaxon, janoxon Juaman jato nashimahi janinxon bi ta jascajaquin yocacannishqui, Betania jema janinxon.

#### *Jesus ta Papan carnero qui*

<sup>29</sup> Huetsa bahquish sca jari Jesus jahui qui jisxon, Juaman jato yohiquin:

—Jisnahue. Hoa ta Papan carnero joni qui, main jihuetaibaan hohcha copi mahuayaxihqui joni. <sup>30</sup> Hen mato yohihipi tah qui, Hehchon jahui jonin ta hea mahuiniqui, jaa pari jihue hihbonixon hahquin. <sup>31</sup> Hean rihbi jaa honannixonma bi tah hen israelibaan jaa jisxon honannon hihxon hean jenen nashimahi joníqui —Juaman jato jaquin. <sup>32</sup> Jato jascjaxon yohirihbicoquin:

—Naihoh quehax Dios Yoshin botopaquetax, nobex quescapa hahqui bototi manahi jahui tah hen hean jisoqui. <sup>33</sup> Jaa tsoa quin tah hen hean rihbi honanyamanihqui. Hen honanyamahi bi ta Papan hea yononishqui, jenen nashimahi hea jonon. Botopaquetax heen yoshin siri jaa manahi jahui min jis yaxihqui ta heen yoshin siri bichibo nashimaquin hahcajanicah qui, heen yoshin siri jato hinanquin, hih ta Papa jahoxqui. <sup>34</sup> Jan jascajahi jisoxon ta hen mato yohicoinal: Papa Diosen baque tah qui —Juaman jato jaquin.

#### *Jesusen caismenonibo*

<sup>35</sup> Huetsa bahquish sca, jahuen haxenica rabe betan nihribixon, <sup>36</sup> Jesus nichí jisxon:

—Jisnahue. Jaa ta Papa Diosen carnero qui —jato jaquin. <sup>37</sup> Jan jascarai nincacax rabebi jahuen haxenica cahí, Jesus chibani sca. <sup>38</sup> Rabejaquexon, chibanai jato meraxon Jesusen jato yocaquin:

—¿Jahuejahi man behin? —jato jaquin. Yocacah:

—¿Jahuen min jihuetaín, Rabin? —hahcanquin. Rabin ta maestron hihcatsihquiqui.

<sup>39</sup> —Jisi benahue —hahscaquin. Jaatian boresscaxon, jan jano jihuetai jisish, bepiscaiya jaa netenbi jahuen xoboho banecani. <sup>40</sup> Huesti ta

Andres janishqui, Simon Pedro huetsa. Huetsa joni betan nihxon, Juan yohuanai nincaxon, Jesus res sca chibanquin. <sup>41</sup> Jahuen huetsa Simon benaxon meraxon:

—Mesías tah non merascaí —hahquin. Mesías cahen Papan raanah joni hihcatsihqui, Cristo, jaton join. <sup>42</sup> Jascaxon, Jesus janin Simon hioquin. Nocotaiya bejixon Jesusen yohiquin:

—Mia tah min Simon qui, Juaman baque. Cefas janeya sca tah min jayaxihqui —hahquin. Cefas ta macan hihcatsihqui.

*Felipeya Natanael Jesusen quenahi*

<sup>43</sup> Huetsa bahquish sca Galilea main cacatsihquin Felipe meraxon:

—Hehbe cahue —hahquin Jesusen. <sup>44</sup> Betsaida jema janin ta Felipe jihuepahonishqui, Andres betan Pedro jano jihuepahoni janin. <sup>45</sup> Natanael meraxon, Felipenin yohiquin:

—Papan joi huishaquin Moisesnin yohini joni tah non meratanai. Papan joi yohinicabaan rihbi hahqui huishaxon yohini. Josepan baque Jesus tah qui, Nazaret janinhah —hahquin.

<sup>46</sup> —¿Nazaret janinha jahua siri jatihiquin? —hihqui Natanael.

—Jisihue —hahscaquin Felipenin. <sup>47</sup> Natanael hahqui nocoti jahui jisish Jesus yohuani:

—Jisnahue. Jaa ta israeli baque coin qui, paranyosma joni —hihqui.

<sup>48</sup> —¿Jenquetsahaxon min hea honanain? —hahquin Natanaelnin.

—Higo jihui naman tsahotai ta hen mia jisiqui, Felipenin mia quenarihyamanon —hahquin Jesusen.

<sup>49</sup> —Mia tah min Papa Diosen baque qui, Maestron. Mia tah min israelibaan quiquin hapo qui —hihscai Natanael. <sup>50</sup> Jesusen sca Natanael yohiquin:

—¿Higo jihui naman tsahotai ta hen mia jisiqui hen mia jaiya min nincacoinain? Heen coshiyaxon hahcai tah qui. Hashoan rihbi heen coshiyaxon hen hahcai tah min jisyaxihqui. <sup>51</sup> Yohicoín ta hen mato jai: nai huiso quehpemehtaiya hea janinhax hinahihnatax hea noquebaque qui nocoti botopaquetai tah man Papan yonotibo man jisyaxihqui —jato jaquin.

## 2

*Caná jema janinxon huanomahibo*

<sup>1</sup> Jan jascahipi quimisha neten sca Galilea main huanomahibo jai, Caná jema janin. Quenamaha jano rihbi Jesusen mama cahi. <sup>2</sup> Jahuen haxenicaboyabi canon Jesus rihbi quenamacanquin, huanohihbo jisi canon. <sup>3</sup> Jaton xehati queyoscaiya:

—Hompa ta yamascaiqui, baquen —hihqui jahuen mama.

<sup>4</sup> —¿Min jascaraiya bi jahueja hen jatihin, maman? Heen coshiya teeti nete ta nocorihyamahiqui —hahquin Jesusen. <sup>5</sup> Xehamanicahbo sca:

—Jaan mato yohihi quescabijanahue —jahuen maman jaquin.

<sup>6</sup> Janobi rihbi cahen seis macan poo tsahoti jene paxa hahqui bexojatibo. Hanibo poo can, huesti cuñete hihyamahax rabe cuñete betan senenai tihopabo, hahan judiobo mechoquiti, tachoquiti, jaton hihti quescari.

<sup>7</sup> —Poo qui jene bohasaxonnahue —jato jaquin Jesusen. Jaatian bohasabahincanquin.

<sup>8</sup>—Huehaxon, fiesta hihbo nomimatannahue —Jesusen jaah sca, huehaxon nomimacanquin. <sup>9</sup> Jaa jene hompacahinscai bi fiesta hihbaan tanaquin. Tanaxon bi jahuerahnohah hin honanyamaquin. Jene bihtanaibaan honanai bi fiesta hihbaan honanyamaquin. Tanaxon jahuen huanoni quenaxon sca fiesta hihbaan yohiquin:

<sup>10</sup>—Pahenscaiton jato tiroma xehati xehamanoxon tah non siri pari jato hahmanica qui. Mian tah min rahma pari hompa siri cainmahi —hahquin. <sup>11</sup> Galilea mai janinhah Caná jema janinxon ta Jesusen jascajamenquin hahan honantijanishqui. Jahuen coshi jato jismahah cahen jahuen haxenicabaan nincacoinscaquin, Papan caisai joni hihqui honancoincanquin.

<sup>12</sup> Jaa pecaho jahuen mama, jahuen jochicabo rihbi, jahuen haxenicabo rihbi Capernaum janin hahbetan cahax nocotax jahuentihi ra netebo jano baneti, basima tahni.

*Papan xobo tiromajahibo Jesusen jabamahi*  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Judiobaan pascua fiesta nea pishcascaiya Jerusalem janin Jesus cahi. <sup>14</sup> Nocoxon Papan xobohoxon jaton ganadoya carnero maromahiton jascapa maromanicahbo meraquin. Nobex maromanica joniboya coriqui mahnenannica jonibo rihbi jano tsahotai merarihbiquin. <sup>15</sup> Jascajahiton meraxon risbipan hahan rishquitijaxon jeman jato potaquin. Jatihibi potaquin, jaton ganadaboya jaton carneroboya bi. Jaton coriqui napabohanxon coriqui misa rihbi behonjanquin. <sup>16</sup> Nobex maromanicahbo sca yohiquin:

—Nescapahbo botannahue. Heen papan xobohoxon jascajayamanahue. Janoxon marotima tah qui —jato jaquin. <sup>17</sup> Jato potahi jisxon, Hea tah hen miin xobo hihti jenipahichai jaa jiscatsihqui, hihqui neateman huishani joi jahuen haxenicabaan shinanscaquin. <sup>18</sup> Jahuen haxenicabaan sirijaquin shinanai bi judiobaan sca joi bichinquin:

—¿Jahua hahan honanti min noque jismahin, nescajanoxon? —hahcanquin.

<sup>19</sup>—Nea xobo potojaquetannahue, quimisha nete huinoxon hen jaa xahnenenbi hahribinon —Jesusen jato jaquin.

<sup>20</sup>—¿Cuarenta y seis bari teexon janquenjanibo xobo min quimisha neten xobojaquin queyotihin? —hahcanquin. <sup>21</sup> Jahuen yora yohihi jan hihqui bi janoxon Papa Dios yocati xobo yohihi shinancanquin. <sup>22</sup> Hihquipish bi teehihrihbihiya pari ta jan jascajaquin jato yohiho jahuen haxenicabaan shinanscanishqui. Shinanax, Hihcoini Papan huishamani joi ta jaa yohihi jaiqui, noquen Hihbo Jesusen rihbi ta noque jascajaquin yohinishqui, hihcani.

*Jatihibi jonibo Jesusen honanai*

<sup>23</sup> Pascua fiesta tian Jerusalem janinxon hahan honantibo Jesusen hahcai jisxon:

—Papan caisai noque tah qui —hahcanquin hicha jonibaan. <sup>24</sup> Jascaraibaan bi jato jatihibi honanax jato tocan Jesus nihresyamahi. <sup>25</sup> Jatihibi jonibaan shinanai jaanbi jahuen jointinin honanscai copi, Jasca ta shinancaniqui hihnica pishinyamahi.

## 3

*Jesus qui Nicodemo nocoti*

<sup>1</sup> Huesti fariseo joni ta judiobaan cacannica hihpahonishqui, Nicodemo janeya joni. <sup>2</sup> Jesus qui yame caxon yohiquin:

—Noque honanmahi mia jonon ta mia Papan raannishqui, Maestron. Non tah non honanai. Mian tah min hahan honantibojahi. Mihbetan Papa Dios hihyamahiya cahen min jascajati hahtipahyamahan — hahquin. <sup>3</sup> Jaatian:

—Mia tah hen yohicoinei. Behnajaquin jonijahama jonin ta Papan jihue jistimabiresiqui — Jesusen jaa jaquin.

<sup>4</sup> —¿Yosibohax non jenuetsahax hahquirihbi jonitihin? Noquen man xahquin janin non hahquirihbi hihquithin, jonirihbinon? — Nicodemonen Jesus jaquin.

<sup>5</sup> —Mia tah hen yohicoinei: Dios Yoshiman jonijahama joni ta Papan jihue janin hihcotimabiresihqui. Jenen rihbi jonijahama joni ta jano hihcotimabiresihqui. <sup>6</sup> Namin jonijaha ta yorayahpa qui. Dios Yoshiman jonijaha ta yoshin rihbi qui. <sup>7</sup> Hahquirihbi joniti tah min jai hen mia jaah bi rahteyamahue. <sup>8</sup> Jano jan queenaiton ta nihue cahiqui. Jahuerahnohax cainax jahuen cahiquin tah min honanyamahi, xoo hihqui nincaxon bi. Dios Yoshiman jonijaha jatihibi ta jascarihbi qui — Jesusen jaquin.

<sup>9</sup> —¿Jaa min yohihi jenuetsahatiquin nan? — hihqui Nicodemo. <sup>10</sup> Jesusen sca yohiquin:

—¿Israelibaan honanmanicahxon bi min hean mia yohihah min honanyamahin? <sup>11</sup> Yohicoin tah hen mia jai: Honanxon non mato yohihah bi tah man nincayamahi. Jisxon non yohihah bi tah man nincayamahi non hihcoinei bi. <sup>12</sup> Nea mai meha joi yohihah bi nincacoinyamaxon tah man jenuetsahaxon bi naihoh queha hen mato yohihi joi nincacoin-timahi.

<sup>13</sup> Tsoabi naihoh catanni que ma bi tah hen janohax botopaque-tai hea huesti jano canicah qui, hea noquebaque. <sup>14</sup> Nincacoinaibo queyoyamanox mananon ta cahchihoxon Moisesnin rono nichinhin-ninon xonon jihuin hueonni quescajaquin hea noquebaque nichinhin-ninon hueonyaxihcanihqui. <sup>15</sup> Hea noquebaque qui hinamehxon nincacoinaibo jatihibi ta queyoyamanox manatihiqui.

*Main jihuetabohon Papa Dios hihti queenai*

<sup>16</sup> Nai nequebihabo hihti queenxon ta jahuen baque hea huesti Papan raannishqui, hinamehxon nincacoinaibo jatihibi queyoyamanox mananon, tsoabi mehtexetaxma jihuenon. <sup>17</sup> Main jihuetabo casticani jonon hihxonma bi hen jato jihuemahi jonon hihxon ta Papan hea raannishqui.

<sup>18</sup> Nincacoinai jonibo ta jahua copi casticantimabo qui. Nincayosma jonibo ta casticanscatihiqui, Papan baquen yohihah bi jahua nincayamahibo. <sup>19</sup> Mai janin xaba jahue que bi ta xaba jenipahiyamacaniqui. Yame caya ta jenipahicaniqui tiromabohax. Jaa copi ta jato casticanyaxihquiqui. <sup>20</sup> Nenon tiromajahibo rahsi ta johue jis-catsihyamahax xaba quiri cayosmabo qui, tiromajahibo caibaan jismis hihquish xaba quiri cayamahi. <sup>21</sup> Hihcoinaibo ta xaba quiri canicah qui. Papan jisi hah ta jaan jaiqui caibo hihnon hihquish — Jesusen Nicodemo jaquin.

*Juan Jesus qui yohuani*

<sup>22</sup> Jaa pecaho ta jahuen haxenicabo betan Jesus canishqui Judea mai janin. Jano jato betan banexon nincacoinaibo hihquimatanquin nashimaquin. <sup>23</sup> Enon jema janinxon Juaman rihbi nashimaquin Salim hochoma jano noayahpa huean jaiton. Juaman jato nashimanon caibo jano cahi. <sup>24</sup> Sipo xoboho Juan tsahonrihyamahiboya jano jonibo bocani.

<sup>25</sup> Jascascahiya Juaman haxenicabo betan judiobo yohinani:

—¿Jenquetsahaxon non noquen hohcha potatihin? —hihqui yohinani rainyamahi. <sup>26</sup> Juan qui caxon sca yohicanquin:

—Jordan hoque quexa mia manatipi jonin rihbi ta nashimahiqui, maestron. Min noque yohicoinipi joni tah qui. Jise. Hahqui sca ta jatihibi bocanihqui —hahcanquin. <sup>27</sup> Jascahahbo jato yohiquin:

—Papan noque hinanyamahah tah non tsoanbi jenquetsahpabi bihti hahtipahtimahi. <sup>28</sup> Hea ta hen Cristoma qui. Hean pari yohixoni jonon hihxon res ta Papan hea yononishqui. Hen jascahipi tah man matonbi honancoinai. <sup>29</sup> Nesca tah qui, jisnahue. Jahuen haibo hihnon cahen bebo huanocatsihqui. Jan yohuanai ta jano rihbi nihxon jahuen hahberabetinin nincatihiqui. Jan yohuanai nincacax coincoini. Jascarihbi ta hen hea coin coini jai. <sup>30</sup> Caiti ta jaa jaiqui. Jahua hihtima ta hea jai —jato jaquin.

*Bochiquihax jahui joni*

<sup>31</sup> Bochiquihax jahui jonin ta jatihibi joni hihbojahiqui. Mainxon joni-jahabo ta mainxon jisish jan jisiboya yohuanihqui. Naihoh quehax jahui joni ta jatihibi jonibaan hihbo qui. <sup>32</sup> Naihohxon jisnibo yohuancoin jan jai bi ta tsoanbi nincacoinyamahihqui. Jan nincanibho yohuancoin rihbi jan jai bi ta tsoanbi nincacoinyamarihbihihqui. <sup>33</sup> Jan yohicoinah nincacoinaibo ta Papa Dios ta hihcoinnicah qui hihquiqui. <sup>34</sup> Papan raannica joni hihxon ta Papan joibo yohihiqui. Hahqui ta jahuen yoshin siri Papa Dios yohuashihamahiqui. <sup>35</sup> Jaa jahuen baquehon queenxon ta Papan jatihibi jaa hinannishqui, jaan sca hihbojanon. <sup>36</sup> Jaa Papan baque qui hinamehxon nincacoinai joni ta queyoyamanox manatihiqui. Jahuen baquen yohihah bi nincayamahi joni ta jihuetimahiqui. Jascapa ta Papan hihti jistahihmahiqui, hahquin.

## 4

*Samaritano haibo Jesusen yohuanquihnai*

<sup>1</sup> Juaman honanmaxon nashimahi mentan hashoan hihti caibo Jesusen honanmaxon nashimahi cahen fariseobaan nincascaquin. <sup>2</sup> Jaanbi Jesusen nashimayamahi bi ta jahuen haxenicabaan res nashimanishqui. <sup>3</sup> Jahuen nashimatibo caichai fariseobaan joi nincacai honanxon Judea mai Jesusen potabahinquin, Galilea main caribinoxon.

<sup>4</sup> Galilea main canoxon cahen Samaria mai nabebacahinti jai. <sup>5</sup> Cahi, Samaria mai meha jema janin nocoti, Sicar janeya jeman. Jacobonen jahuen baque José hinanni mai hochomahi. <sup>6</sup> Jene bihnoxon ta janobi Jacobonen mai poquinnishqui. Poquinxon chiquerihbiquin. Jano sca ta Jesus noconishqui. Bahin nihnichí paxquinax, barin manan tsacahiya jaa mai poquin quexa Jesus tsahopaqueti. <sup>7-8</sup> Jahuen haxenicabo jema janin piti benahi canon cahen jano manati. Manahahnan, samaritano haibo jene bichi jahuiton, yocaquin:

—Hen nominon jene pishca hea bihxonhue, haibon —hahquin Jesusen.

<sup>9</sup>Jaatian:

—¿Jenquetsahaxon min mia judio hihxon bi hea samaritano haibo jene yocacain? —samaritano haibaan Jesus yocaquin. Judiobaan samaritanobo jistahihmahi copi haibaan jascajaquin.

<sup>10</sup>—Tsoan mia jene yocacai honanxon cah min mianbi jaa yocacan. Papan mia hinanai rihbi honanxon cah min yocacan. Jaatian ta mia jene mohini hinanquehanihqui —Jesusen jaquin.

<sup>11</sup>—Mai poquin ta nemin qui, bebon. Hahan tsecati rihbi tah min yamahi. ¿Jahuen min jascapa jene mohini bihtihin? <sup>12</sup>Noquen xeni Jacobonen ta nea noa xehanishqui. Jahuen baqueboyaxonbi jahuen yohinabaan rihbi nea jene xehaquin. Nea noa noque jaan hinannih que bi cahran min jaa mentan hashoan coshi quin? —hahquin haibaan. <sup>13</sup>Jaatian Jesusen sca:

—Nea jene hahcaibo ta hahquirihbi nomicatsihnoxihqui. <sup>14</sup>Hean jene hinanah xehahax ta jahuentianbi jiricatsihyamascatihqui. Jaa chicho quehax ta hen hinanai jene mohini jahuentianbi taraxaxma jabascatihqui —haibo jaquin.

<sup>15</sup>—Jaa jene hea hinanhue, bebon, jiricatsihyamascaax hen neno jene bichi jori joriyamascanon —haibaan Jesus jaquin. <sup>16</sup>Jesusen sca:

—Miin bene quenatanhue, joribinoxon —jaa haibo jaquin. <sup>17</sup>Jascahah:

—Heen bene ta yamahihqui —hahquin haibaan.

—Yohiquin sirija tah min jai, miin bene yamahi. <sup>18</sup>Pichca miin bene janish bi cah min rahma huetsa betan hihrihbibi, miin benema rihbi. Hihcoin tah min jai —hahquin Jesusen.

<sup>19</sup>—Papan joi yohinica mia quin hen ta hen honanscai, bebon. <sup>20</sup>Nea machinxon ta noquen xenibaan betihihpaquexon Papahon shinanpahonishqui, Jerusalem janinxon non Papahon shinanti jai man maton jai bi —hihqui haibo. <sup>21</sup>Jesusen sca:

—Hen mia yohihah nincacoinhue, haibon. Papahon shinanaibaan ta nea mahchinxonma bi Jerusalem janinxonma rihbi noquen Papahon man shinanyaxihqui. <sup>22</sup>Man honanyamahi naman tah man betihihpaquetai, Papahon shinancatsihqui. Non honanai naman betihihpaquexon tah non noquen shinanai. Jihuemanicah ta judio xohta qui. <sup>23</sup>Hahan Papahon shinanti nete jahuex bi ta nocoscaiqui, Papa qui betihihpaquexon shinancoinaibaan jahuen yoshin siriyaxonbi Papahon shinanbiresnon, hahan shinancoinquin. Jascapa shinanaibohon ta noquen Papa queenihqui. <sup>24</sup>Noquen Papa ta yoshin qui. Jahan shinanai noquebo ta jahuen yoshinyaxonbi shinancointi jaiqui —haibo Jesusen jaquin.

<sup>25</sup>—Papa Diosen caisai joni, Cristo hahcaibo, joyaxihqui ta hen honanai. Joxon ta jatihibi joi noque yohiyaxihqui —hihqui haibo.

<sup>26</sup>—Hea tah hen jaa qui, mia yohihi joni —hahquin Jesusen.

<sup>27</sup>Jasca jan jaiya bi jahuen haxenicabo nocoti. Haibo betan yohuanaiton merahax rahtecani. Rahtexon bi ¿Jahuejahi min hahbe yohuanahquin, jahua yohuan min jain, hahbetan? Jesus yocacatsihquin bi yocayamacanquin. <sup>28</sup>Jaatian jahuen poo tsahonbahini jema janin haibo cahi cahi. Cahí nocoxon jonibo yohiquin:

<sup>29</sup> —Jatihibi hean janíbo hea yohihi joni jistannahue. ¿Jaa Cristoma hin? —jato jaquin. <sup>30</sup> Jaatian jema janinhax cainax Jesus jisi bocani. <sup>31</sup> Jasca sca jaiboya:

—Pihue, maestron —jahuen haxenicabaan Jesus jaquin. <sup>32</sup> Pihue jaibaan bi:

—Man honanyamahi piti ta hea jai —Jesusen jaquin. <sup>33</sup> Jasca jan jaiya jahuen haxenicabo jaabo rahsibi yohuani:

—¿Tsoan cahra piti bexonaxquin? —hihcani yohuani. <sup>34</sup> Jascahibo bi:

—Hea yononi queenai quescajaxonti ta heen piti qui. Jahuen tee queyoxonti rihbi ta heen piti qui. <sup>35</sup> ¿Chosco hoxne hihquish pari ta banabo tsinguiti siri sca jatihiqui hih man jayamahin? Man jascarai bi ta hen mato yohihi. Huai chian bana johuescai jisnahue. Tsinguiti siri sca ta jaiqui hah ta hen mato jai. <sup>36</sup> Cananhahnan ta tsinquinicon jascabi jihuetai bimi tsinguihiqui. Bananica betan tsinquinica jeni-mascanon ta jaton tsinguitibo queyoyamanox manatihqui. <sup>37</sup> Huetsan tsinquixonyaxahnon ta huetsan banahihqui hih ta jacanihqui. Hih-coini. <sup>38</sup> Man bananixonma bi tsinguitannon tah hen mato yononihqui. Caibaan hahni tee tah man tsinguiti —jato Jesusen jaquin.

<sup>39</sup> Jaa jema janinha samaritanobaan ta hichaxon Jesus nincacoinishqui. Jatihibi hean janíbo ta hea yohihaxqui hahquin haibaan jato yohicoinei copi nincacoincanquin. <sup>40</sup> Jesus qui caxon yocaquin:

—Noque qui banehue. Cayama sca jahue —hahcanquin. Jascahahbo jato betan rabe neten baneti. <sup>41</sup> Jaanbi jato yohihiya nincacoincanquin hashoan tsamaxon sca. <sup>42</sup> Nincacoinxon haibo yohicanquin:

—Mian noque yohihah nincacoinipixon bi tah non jaa yohuanai noquenbi nincaxon non hashoan sca nincacoinscai. Jaa coin ta nai neque-bihabo jihuemanich qui, honancoin sca tah non jai —hahcanquin.

### *Hapon baque Jesusen rohajahi*

<sup>43</sup> Rabe neten jato betan banetax janohax Galilea main sca cahi caresscai. <sup>44</sup> Caquin sca ta jato yohinishqui:

—Jahuen main jihuetai bi ta jahuen caibaan Papan joi yohinica nincacatsiyamahihqui —hahquin. <sup>45</sup> Jascahi bi jatihibi jan Jerusalen janinha fiesta janinxon hahcai jistanipixon Galilea main jihuetaibaan Johue hahquin jaton main nocotaiton.

<sup>46</sup> Janoxon jan jato jene hompajaxonni jema janin nocorihbihi, Caná janeya jema, Galilea main. Capernaum jema janin cahen huesti tintintinin baque hisini jai. <sup>47</sup> Judea mai mehax Galilea mai janin Jesus joresscai chanihah jaa yocaquin tintinti jahui.

—Heen baque hea rahonxoni cahue. Hihcatsih sca ta jaiqui —hahquin.

<sup>48</sup> —Hahan honanti jisyamaxon tah man nincacoinyamahi, hahqui rahtetibo rihbi jisyamaxon —tintinti Jesusen jaquin. <sup>49</sup> Jan jascarai bi:

—Jani heen baque mahuanon carihue, hihbon —hahquin tintintinin.

<sup>50</sup> —Careshue. Miin baque ta jihuetaihiqui —tintinti Jesusen jaquin. Min yohihi quesca bi ta jacointihiqui hihquish tintinti cahi caresscai. <sup>51</sup> Cahipish cabahinahi bi jahuen jonibaan behchibenaquin.

—Miin baque ta rohscapishqui —hihcani. <sup>52</sup> Jascaraiton jato yocaquin:

—¿Jahuerahnon bari racataiya jahuen yona tanthipishquin?



—Bahquish bari hihpaquescaiya ta yona tanthipishqui —hihcani.  
 53 Jano bari racatai bi Miin baque ta jihuethiqui Jesusen jaipi jahuen papan honanscaquin. Jaatian sca jahuen xobo janinhahbo betan jatihxonbi Jesus nincacoinscaquin.

54 Jaa ta Judea mai mehax Galilea janin joribixon sca jahuen rabe sca jahuen hahan honanti Jesusen jato hahxonnishqui.

## 5

### *Yora honanyamajaquetai Jesusen rohajahi*

1 Jaa pecaho judiobaan fiesta jaiya Jerusalem janin Jesus caribihi.  
 2 Jerusalem janin ta jema xehpoti jaiqui, carnero janeya xehpoti. Jema xehpoti hochoma cahen noa pishca racatah Betesda hahcaibo, judiobaan join. Jaa hian quexa ta pichca xobo tsahotihqui. 3 Jaa xoboho cahen hicha hisinaibo racati, benchebo, tobi pishcabo, yora honanyamajaquetaibo. Noa pishca bahinon jaabo manati. 4 Jaa noa janin roqui Papan yonoti paqupahanish. Paquxon qui jene bahimaquin. Bahihiya qui jenenencanya paquemenohi joni rohahi siripi. Jahuen hisin jatihibi rohacahini. 5 Jano cahen huesti joni racati, treinta y ocho bari jascabi hisini. 6 Racataiton jisxon hicha bari sca hisinai honanscaxon:

—¿Min rohacatsihyamahin? —hahquin Jesusen.

7 —Jene bahihiya hea jenenencanya potanica ta yama qui, hihbon. Hea cahiya bi huetsa pari hihquihi —hihqui hisinai.

8 —Huenihue. Huenixon miin cacajati bichish caresscatanhue —Jesusen jaquin. 9 Jaatianbi rohacahinxon jahuen cacajati bichish caresscai. Jaton tantiti neten ta Jesusen jascajanishqui. 10 Jaa copi ta jan rohajahi joni judiobaan yohinishqui:

—Rahma ta tantiti nete qui. Tantiti neten tah min miin cacajati botimahi —hahcanquin. 11 Jascahahbo bi:

—Miin cacajati bichish caresscatanhue hah ta hea rohajahi jonin jaaxqui —jato jaquin.

12 —¿Jahua joni jaa quin, mia Miin cacajati bichish jaya catanhue hahcai? —hahcanquin. 13 Yocacahbo bi Jesusen jane honanyamaquin, jano jonibo hicha nichiton Jesus rebesohtai copi. 14 Jaa pecaho Papan xobohoxon jaa merarihixon:

—Jise. Mía tah min siriscái. Hohchayamascahue hashoan tiromamis —Jesusen jaquin. 15 Jaatian caresscaxon judiobo yohiquin:

—Hea rohajahi joni ta Jesus qui —hahquin. 16 Tantiti neten jan rohajahi copi judiobo Jesus qui rainyamahiton jaan jato joi bichinquin:

17 —Heen papa ta rahma caman teetihqui. Hea rihbi ta hen teetai —Jesusen jato jaquin. 18 Jascajaha hashoan sca Jesus rehtecatsihqui bohi. Jan tantiti neten tantiyamahi copi rehtecatsihqui bo. Papa Dios betan jasca rabe hihquish, Papa Dios ta heen papa qui jan jaiton.

### *Papan yohihah jahuen baquen haxemahi*

19 Jesusen jato yohirihbiquin:

—Yohicoín ta hen mato jai: Papan baquxon bi tah hen hehmebi jahuejati hahtipahyamahi. Heen papan hahcai jisxon pari tah hen hahcai, jatihibi heen papan hahcai quescabijaquin hean rihbi hahquin. 20 Hea jahuen baquehon shinaxon ta heen papan jatihibi jan hahcai rihbi hea jahuen baque jismahihqui. Jahuen coshiyaxon hen hahcai bi

ta nea mentan hashoan coshin hen hahcai rihbi hen mato jismayaxihqui, man rahtenon. <sup>21</sup> Mahuanihbo huenixon heen papan jihuemahi quescajaribiquin tah hen jahuen baque hihxon hea hen queenaibo hean jihuemahi. <sup>22</sup> Tsoabi casticanxonma ta Papan hea yonohihqui hean sca jatihibi jointi honanxon casticanyaxahnon. <sup>23</sup> Papa Dios Nete Hihbohi man honanai quescajaribiquin man jahuen baque Nete Hihbohi man jatihixonbi honannon ta jascajahiqui. Jahuen baque ta nete hihboma qui hihquibo ta Jaa raanni jahuen papa rihbi ta nete hihboma qui hihnicahbo qui.

<sup>24</sup> Yohicoin tah hen mato jai: heen joi nincaxon bi hea raanni heen papa rihbi nincacoinai joni ta queyoyamanox manatihqui. Jaa casticanxonma ta Papan mahnescaiqui, mahuataibo janinhax jihuetaibo qui mahnenon. <sup>25</sup> Yohicoin ta hen mato jaribihi: mahuanihbaan ta Papan baquen yohihi nincascaiqui, nincacaibo jihuescanon. <sup>26</sup> Jahuen papa teehihmanicahi quescarihbihi tah hen hea jahuen baque jaa xohtahi, Mia rihbi jato teehihmanicahue, Papan hea janí. <sup>27</sup> Mia tah min noquebaque qui. Mian sca jato casticanhue hah ta heen papan janishqui. <sup>28</sup> Hen mato yohihah bi rahteyamanahue. Hean quenahah ta tsahon janinhahbaan jatihixonbi nincayaxihquiqui. <sup>29</sup> Sirijanibo ta cainax huenicahintihiqui, jascabi sca queyoyamanox manati jihuenoxon. Tiromajanibo rihbi ta cainax huenitihiqui, jascabijaquin casticanahbo janoxon.

### *Hahan Jesus honanti*

<sup>30</sup> Hehmebi tah hen jahuejati hahtipahyamahi. Papa nincaxon res tah hen jato casticantihi. Jaa copi tah hen pontejaquin shinanxon casticanyaxihqui. Jaan hea yononixon shinanai quescajaquin tah hen jascajatihi. Heabi hen queenajah ta hen jayamahi. <sup>31</sup> Hehqui heabi yohuanax cahen heen yohuan jahuabi hihyamahan. <sup>32</sup> Hea jahua quin honanahbo ta huetsa yohuancoinihqui. Hea yohihi jan hihcointi yohuanai tah hen honanai. <sup>33</sup> Honancatsihquin man Juan qui raanah ta hihcointi jaa yohuancoinnishqui. <sup>34</sup> Jonibo res yohuanai joi ta hean nincayamahi. Papan mato teehihmanon hihxon res ta hen mato yohihi. <sup>35</sup> Johue quetejaha xabatai janin quescari tah man Juan qui caniqui, jahuen xaba chian sca basima jenimanoxon quescapi. <sup>36</sup> Heen papan ta hea teebo yohinishqui hean queyoxonnon. Jaa ta hen hahcai, hea papan raanni man honancoinnon hihxon. Hean hahcaibo ta hea yohihi joi quescapi, hahan hea honanti. Juaman yohini nincaxon hahan hea honantihi bi hean hahcai jisxon hashoan sirijaquin honanti. <sup>37</sup> Hea raanni heen papan ta hehqui yohicoinihqui. Jan yohuanai tah man jahuentianbi nincayamanihqui. Beron rihbi tah man jaa jisyamanihqui jahuentianbi. <sup>38</sup> Jaan raanni joni man nincacoinyamahiya ta maton jointi janin Papan joi yamahihqui. <sup>39</sup> Papan huishani joi jisquin sirijanahue. Hea yohihi joi ta jaa qui, hahan hea honantihi bi tah man hahan mahuataxma jihuetai man shinanai. <sup>40</sup> Hean mato teehihmanon hehqui jotihi bi tah man jocatsihyamahi.

<sup>41</sup> Jonibaan res hea Yotihocoshi mia quin hahti tah hen queenyamahi. <sup>42</sup> Mato tah hen honanai. Noquen Papahon tah man queenyamahi. <sup>43</sup> Heen papan hea raanah hen jahui bi tah man hea Johue hahtiyamahi. Jaabaanbi shinanax jahuiho tah man Johue hahtihi. <sup>44</sup> ¿Jenquetsahaxon

man mato qui siripi yohuanaibo benaxon man noquen Papan joi nincacointihin? Papa huesti noquen Dios hihqui bi tah man jaa siripi mato qui yohuanti man queenyamahi. <sup>45</sup> Heanbi noquen Papa maton hohcha yohipaquexahqui shinanyamanahue. Mato cahenica ta Moisesnin huisha qui, hahan jihueti man shinanai que bi. <sup>46</sup> Moisesnin huishani joi nincacoinxon cah man hea rihbi nincaquehanai. Hehqui ta jaan huishanishqui. <sup>47</sup> ¿Jenquetsahaxon man heen joi nincacointihin, Moisesnin huisha rihbi nincacoinxonma bi? —jato Jesusen jaquin.

## 6

### *Cinco mil Jesusen pimahi*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Jaa pecaho sca ta Galilea mai meha hian pohquejaqueti Jesus canishqui. Tiberias cahen jaa hiaman jane huetsa. <sup>2</sup> Papan coshiyaxon hisinaibo Jesusen rohajahi jisxon hichaxon Jesus chibancanquin. <sup>3</sup> Mahchi manichish jano jahuen haxenicabo betan Jesus tsahopaqueti. <sup>4</sup> Judiobaan pascua fiesta nea pishca sca jai. <sup>5</sup> Jari jisxon hihti caibo hahqui jahui meraxon Felipe yocaquin:

—¿Jahuerahnon non piti marotihin jaabaan pinon?

<sup>6</sup> Felipe tanaxon ta jascajanishqui, jaanbi piti caijanoxon bi yocaquin. <sup>7</sup> Jaatian:

—Doscientos libras non jai bi ta hahan paan marohah jato jatihixonbi piti senentimahiqui, hexti pishca cohren huesti hinanah bi —Jesus Felipenin jaquin. <sup>8</sup> Huetsa rihbi jahuen haxenica jahui, Andres, Simon Pedron huetsa.

<sup>9</sup> —Neno ta beronan jaiqui. ¿Pichca cebada paanya rabe tsatsa rihbi jan jai bi hen neatih noquebo janon bi jaa jahuejatiquin? —Jesus jaquin Andresnin.

<sup>10</sup> —Jato tsahopaquemanahue —Jesusen jaquin. Hani pasto jano jaiya, jano tsahopaquēcani. Bebobo rahsi toponah ta cinco mil joni janishqui.

<sup>11</sup> Jaatian jaa paan pishca bihxon Papa yocaxon tehaxon tsahotaibo Jesusen hinanpaquequin. Tsatsa sca jascajaribiquin jaabo queenai tih.

<sup>12</sup> Yaniscaiboya:

—Texejaha teque romishin tsinquitannahue, jahuabi yohyocohyamanon —jahuen haxenicabo Jesusen jaquin. <sup>13</sup> Jascajaha tsinquicanquin. Pichca cebada paan pihibaan texejahi tequebo tsinquixon, doce tasa bohasacanquin. <sup>14</sup> Jascajaquin Papan coshiyaxon jan hahcai jisish:

—Nea coin ta Papan joi yohinica main joyaxihqui yohicanpahonishqui —hihqui pihi tsahotaibo. <sup>15</sup> Jatón quiquin hapo sca hihnon jaa bichi jocatsihquibaan bi honanscaax mahchi janin jaa huesti Jesus caribihi.

### *Jesus jene benichi*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Bepiscaiya jaton nonti janin jahuen haxenicabo nihpaqueti cah. <sup>17-18</sup> Nontin nanetax Capernaum quiri pohquejahqueti cah. Yamescaiya jato qui Jesus joriyamahi bi nihuen coshin behchonjaquin. <sup>19</sup> Basi huina huinaxon yame jisibaan bi hahchon hian benichi Jesus jahui, nonti hochoma sca. Hian benichai merahax rahtecani. <sup>20</sup> Rahtetaibaan bi:

—Hea ta hen qui, raqueyamanahue —hihqui Jesus. <sup>21</sup> Jaatian nontin nanemacatsihquibo bi nococahinsacani, jano jan cah hoque quexa.

*Jesus benahibo*

<sup>22</sup> Xaba paquescaiya cahen hoque quexa banetipibaan benahah bi Jesus yamascai. Jahuen haxenicabo betan ta Jesus naneyamahipishqui. Jaabo rahsibi nontin cahi tah non jisipiqui. Jaa huesti nonti res ta jaipishqui, huesta yamaha. ¿Jahuenrahnon Jesus cahipishquin? hihxon benahahbo bi yamaha. <sup>23</sup> Janoxon jan Papa yocaxon jato paan pimahipi hochoma sca Tiberias janinhax jahui nontibo nocoti. <sup>24</sup> Jahuen haxenicaboyabi Jesus xahbanjahax, hahan behibo nontin sca nanetax, Capernaum janin jahui becani, Jesus benahi.

*Jesus noquen hahan jihueti piti*

<sup>25</sup> Pohquequihrani joxon Jesus meraxon yocacangunin:

—¿Jahuentian min neno jahuequin, maestron? —hahcangunin.

<sup>26</sup> —Yohicoin ta hen mato jai: Papan coshiyaxon hen mato hahxonai jisipixon bi tah man jaa copima hea benahi. Paan pihí yanitipixon copi tah man hea benahi. <sup>27</sup> Queyonica piti copi teeyamanahue. Jahuentianbi queyoyamanox manatai piti copi teenahue. Noquebaque hihxon hen hinanyaxihqui piti ta jascapah qui. Hea jascapa hinannica man honanon hihxon ta jahuen shinanyaxon hen hahnon Papan hea hinanihqui —Jesusen jato jaquin. <sup>28</sup> Jan jascahiya:

—¿Jahueja non jatihin, Papan tee hahnoxon? —hahcangunin.

<sup>29</sup> —Papan raanai joni nincacointi ta jaa tee qui —Jesusen jato jaquin.

<sup>30</sup> —¿Jahua hahan honanti min hahcain, jisxon non nincacoinnon hihxon? ¿Jahueja min jain, Papan shinanyaxon? <sup>31</sup> Cahchihoxon ta noquen xenibaan maná piti pipahonishqui. Jaa yohihi ta Naihoh queha piti ta jato hinannishqui, pihabo, hih Papan huisha janin jaiqui —Jesus jacangunin.

<sup>32</sup> —Mato tah hen yohicoinai: naihoh queha piti ta Moisesnin mato hinanyamanishqui. Heen papan caya ta mato naihoh queha piti coin hinanihqui. <sup>33</sup> Jaan hinanai piti ta naihoh quehax botopaquetihqui, jaa pihax jihuetahbo —Jesusen jato jaquin.

<sup>34</sup> —Jascapa piti noque hinangunin jeneyamaxahnue, Hihbon —hahcangunin.

<sup>35</sup> —Hea ta hen hahan jihueti piti qui. Hehqui jahuibo ta picatsihyamascatihiqui. Hea nincacoinaibo ta jiricatsihyamascatihiqui, jahuentianbi. <sup>36</sup> Hea jisxon bi tah man nincacoinyamahi hah cah hen mato jai. <sup>37</sup> Heen papan hea hinanai tihibi ta hehqui joti qui. Hehqui jahuibo tah hen potatimahi, ni huestibi. <sup>38</sup> Hea queenai quescajahi tah hen joyamaniqui. Hea raanni queenaijahi tah hen naihoh quehax botopaquetax joníqui. <sup>39</sup> Ni huestibi manomaxonma tah hen jan hea hinanai jatihibi hean hueniyaxihqui nete queyoscanon. Hean jascajati ta hea raanni queenihqui. <sup>40</sup> Jahuen baque jisxon jaa nincacoinaibo queyoyamanox manati ta heen papa queenihqui. Nete queyoscanon tah hen jato hueniyaxihqui —jato jaquin.

<sup>41</sup> Jan jascahiya judiobo hahqui renren renreni. Naihoh quehax botopaqueni piti ta hea qui jan jaiya hahqui rainyamacani.

<sup>42</sup> —¿Nea Jesus janeya joni Josepan baquema hin? ¿Jahuen papa, jahuen mama non honanyamahin? ¿Jenquetsahaquin sca Hea tah hen naihoh quehax paqueni hah noque jaiquin? —hihcani.

<sup>43</sup> Jaatian:

—Mato rahsibi yohuani renren renrenyamanahue. <sup>44</sup> Heen Papan Johue hahca ta hehqui jahuiqui. Jan Johue hahyamaha cahen joti hahtipahyamahan. Hehqui jahuiqui tah hen hueniyaxihqui, nete queyoscanon. <sup>45</sup> Papan honanmahibo rahsi ta jatihiqui; jascajaquin ta Papan joi yohinicabaan huishanishqui. Heen papa yohuanai nincaxon honanaibo jatihibi ta hehqui jotihiqui.

<sup>46</sup> Tsoanbi noquen Papa jisyamani que bi ta Papa janinha huestichin jaa jisnicah qui. <sup>47</sup> Hihcoinja ta hen mato jai: nincacoinaibo ta jahuentianbi queyoyamanox manatihqui. <sup>48</sup> Hahan jihuetai piti ta hea qui. <sup>49</sup> Cahchihoxon maná piti pihax bi ta maton xenibo mahuanishqui. <sup>50</sup> Naihoh queha piti pihax tah man mahuayamascatihi. Jascapa piti ta naihoh quehax botopaquetihqui. <sup>51</sup> Naihoh quehax botopaqueni piti mohitahpa ta hea qui. Jascapa piti pihax tah man queyoyamanox manascatihi. Hean hinanai piti ta heen yora qui. Mai mehabo jihueyaxahnon tah hen jato hinanai —jato jaquin.

<sup>52</sup> —¿Jenquetsahaxon noque jahuen yora hinantihiquin, non pinon? — hihquish jaabo rahsibi judiobo join bahchinnanscai. <sup>53</sup> Join rehtenanai-boya Jesusen jato yohiquin:

—Yohicoïn tah hen mato jai. Noquebaquen yora piyamaxon jahuen jimi rihbi xehayamahax tah man jihueyamahi. <sup>54</sup> Heen yora pixon heen jimi rihbi xehahi noque ta queyoyamanox manatihqui. Jaabi rihbi tah hen hueniyaxihqui, nete queyoscanon. <sup>55</sup> Heen yora ta piti coin qui. Heen jimi rihbi ta xehati coin qui. <sup>56</sup> Heen yora pixon heen jimi rihbi xehahi tah man heen hahberabetibo qui, hea rihbi maton hahberabeti. <sup>57</sup> Heen papa ta jihuetihqui. Hea ta raannishqui. Hea jaa copi jihuetai quescarihbi ta hea pihibo jihuetihiqui, hea copi. <sup>58</sup> Jascapah ta naihoh quehax botopaquetai piti qui. Noquen xenibaan piti pihax bi mahuanih quescayamahi. Nea piti pihax queyoyamanox manati, jascabi sca jihuenox manati, —jato jaquin. <sup>59</sup> Capernaum janin haho tsinquiti xobohoxon ta Jesusen jato jascajaquin yohinishqui honanmaquin.

### *Queyoyamanox manati*

<sup>60</sup> Jan yohuanai nincaxon:

—Honantima tah qui, jan yohuanai. ¿Tsoan nincatihiquin? — hihqui hicha jahuen haxenicabo. <sup>61</sup> Jahuen haxenicabo hahqui renren renrenai jahuen jointinin honanxon jato yocaquin:

—¿Hen yohuanai nincacax man rahtetaïn? <sup>62</sup> ¿Janohax hen joníton hen hahquirihbi hinahihnatai jisish cahran man hihti rahtetimahin? <sup>63</sup> Dios Yoshiman ta mato jihuematihiqui. Maton yora betan res tah man jahua bihtimahi. Hen mato yohihi joi ta yoshinyahpa qui, hahan jihueti. <sup>64</sup> Hahan jihuetai joi hen mato yohihah bi tah man caibaan nincacoinyamahi —jato jaquin. Jato jismenoxon ta tsoabo nincayos-mabohin Jesusen honannishqui. Paranxon jaa bihmayaxihqui joni rihbi honanquin.

<sup>65</sup> —Jaa copi ta hen mato jascajahipiqui. Papan shinanyamahiya ta tsoabi hehqui jotimahiqui —hahquin. <sup>66</sup> Jan jascaraiya ta hicha jahuen haxenicabaan jaa potabahinnishqui. Haxehi hahbetan nihyamascani.

<sup>67</sup> —¿Maton rihbi man hea potabahincatsihquin? —jahuen doce haxenicabo Jesusen yocaquin.

68 —¿Tsohqui non catihin nan, Hihbon? Mian tah min noque hahan queyoyamati joi nincamahi. 69 Mia Papan raanai jahuen caisti joni tah non mia honancoinai. Shinanquin sirijaquin tah non honanscai —hahquin Simoman.

70 —¿Mato doce hen caisyamanihquin? Mato quiha huesti ta tiroma yoshin qui —Jesusen jato jaquin. 71 Jan yohihi ta Judas qui, Simon Iscariotenin baque. Jahuen doce quiha hihxon bi Jesus bihmati shinanai joni.

## 7

### *Jahuen huetsabaan nincacoinyamahi*

1 Jascahipish Galilea mai janin res Jesus nichí. Judea main nihcat-sihyamascái, judiobaan rehtecatsihquiya. 2-3 Judiobaan tapasohoxon fiestajati nete nea pishcasaiya, jahuen huetsabaan Jesus yohiquin:

—Nenohax Judea main carestanhue, janoxon min hahcaibo miin haxenicabaan rihbi jisnon. 4 Sirijaquin jisíbo hihxon ta jonexon tsoanbi jahuejayamahi qui. Papan coshiyaxon hahan honanti hahcatsihquin janibixon hahhue, jatihixonbi jisquin sirijahabo —hahcanquin. 5 Nincacoinyamaxon copi ta jahuen huetsabaanbi jascajanishqui. 6 Jesusen sca jato yohiquin:

—Caritima pari tah hen jai. Mato caya botannahue. Jahua copi hea manatima tah man jai. 7 Mato jistahimajati ta mai mehabaan hahtipahyamahi qui. Jaabaan tiromajahi hean hihcoinjaquin yohihiya ta hea jistahimajacanihqui. 8 Fiesta janin botannahue, mato. Caritima ta hea jai. Queenax ta hea catihi.

9 Jato jascajaquin yohihax, Galilea main banetahbi.

### *Tapasax jihuetahbahibo janin Jesus cahí*

10 Jahuen huetsabo fiesta janin cahipi sca jaa rihbi cahí, caibaan jisnonma sca, janibima. 11 Jonetax cahí bi fiesta janinxon judiobaan jaa benaquin:

—¿Jahuen jaa quin? —hahcanquin. 12 Hihti caibo jaya baxex baxexi.

—Siri joni tah qui —hihqui caibo.

—Sirima ta qui. Jonibo ta paranihqui —hihqui caibo rihbi. 13 Judiobo qui raquetax tsoabi coshin jaya yohuanyamahi, honahaxbi yohuancani.

14 Fiesta naexbi sca Papan xoboho mapexon Papan joi Jesusen haxemaquin. 15 Jan jascahiya rahtetax judiobo yohuani:

—¿Jenquetsahaxon neatohon huisha joi honanishquin tsoanbi quirica honanmanima bi? —hihcani. 16 Jascahiton Jesusen yohiquin:

—Hen jato honanmahi ta heen joima qui. Hea yononihton joi tah qui. 17 Papan shinanaíjati hahcatsihquiabaan ta honantihiqui. ¿Papan shinanaíya honanma hen jain? ¿Heanbi shinanxon honanma hen jain? Jaabaan ta hen yohuanai honantihiqui. 18 Coshi joni hihqui shinanaíbo hihquish ta jaabaanbi shinanax yohuanaíbo jaiqui. Hea raanai heen Papa coshi hihqui honanaíbo hihquish tah hen hea yohuanai. Jascapa yohuannica ta hihcointi yohuannica qui. Jahuabi tiroma yohuanyamahi. 19 ¿Maton nincati joi Moisesnin hinanyamanishquin? Ni huestichinbi tah man jaa joi nincayamahi, jaan hinanni que bi. ¿Hean mato jahua hahca man hea rehtecatsihquin? —Jesusen jato jaquin.

<sup>20</sup> —Mia rah ta yoshiman hihbojahiqui. ¿Tsoan mia rehtecatsihquiquin? —hihcani. <sup>21</sup> Jesusen jato yohirihbiquin:

—Hen hahcai huesti jisish tah man jatihibi rahtetai. <sup>22</sup> Jaanbi shinanxonma bi noquen xenibaan pari yohihah ta Moisesnin mato honantiyahpati yohinishqui. Tantiti netenbi tah man baquexo honantijahi. <sup>23</sup> Moisesnin yohini quescajacatsihquin tantiti netenbi joni huetsa honantijaniboxon ¿jahua copi sca man tantiti neten hean huetsa joni rohajahiya man hehqui rainyamahin? <sup>24</sup> Beron jisxon res huetsa jonin shinan honanti shinanyamanahue. Shinanquin sirijaxon pari joni huetsa honannahue —jato jaquin.

### *Nai janinhax Jesus joni*

<sup>25</sup> Jasca jan jaiya caibo Jerusalem janinhahbo yohuanscai:

—¿Neama hin, rehtecatsihquibo joni? <sup>26</sup> Jistan. Janibi nichish yohuanai bi ta jahua hihyamacanihqui. ¿Cristo hihqui noquen cacannicabaan honancoinscaiquin? <sup>27</sup> Janobihax nea joni jahui tah non honanai. Cristo joni jahuiya roqui tsoanbi jahuerahnohax jaa jahuiquin hihxon honanyamayaxihcanihqui —hihcani.

<sup>28</sup> Jaa copi cahen Papan xobohoxon jato haxemahi sca Jesus coshin yohuani:

—¿Hea man honanain nan? Janobihax hea joni man honanrihbihi nan? Hehme mehax ta hen joyamaniqui. Hihcoinnicahton ta hea raanishqui. Jaa tah man honanyamahi. <sup>29</sup> Hean tah hen jaa honanai. Jaan hea raanah ta hen jaa janinhax joni qui —hahquin Jesusen. <sup>30</sup> Jasca jan jaiya xecotancatsihxon bi jaa bihxon rehteti siriyamaparihiya tsoanbi meheyamaquin. <sup>31</sup> Rehteti shinan caibaan jai bi hicha noquebaan Jesus nincacoinquin.

—Neatohon ta hahan honanti hahquiqui, hicha. ¿Cristo joxon, neatohon hahcai quescajaxon bi hashoan hicha rihbi hahan honanti hahtihiquin? —hahcanquin

### *Fariseobaan Jesus bihcatsihqui*

<sup>32</sup> Jascari baxexaibaan bi fariseobaan nincaquin. Nincaxon, sacerdote hapobo betan fariseobaan sca jaton porisiabo raanquin, Jesus bihtannahue hahxon. <sup>33</sup> Bihcatsihiscaibo copi cahen jato yohiquin:

—Basima tahni sca tah hen mato betan hihtihi. Hea raanni janin sca hea cati ta hochoma sca qui. <sup>34</sup> Hea benaxon bi tah man hea meratimahi. Hea cahi janin tah man cati hahtipahyamatihi —jato jaquin Jesusen. <sup>35</sup> Jaabo rahsibi sca judiobo yohuani:

—¿Jahuenbi cacatsihquiquin, non jaa merayamascanon? ¿Nahuabo qui canibo janin cacatsihquiquin, nahuabo sca honanmahi? <sup>36</sup> ¿Benaxon bi tah man hea meratimahi jan hihqui bi jahua hihcatsihquiquin? Hea cahi janin tah man cati hahtipahyamahi. ¿Jan jascari yohuani hen jahua hihcatsihquiquin? —hihcani.

### *Jene mohini bahihi*

<sup>37</sup> Hahan fiesta queyotai neten, jaton hani netenbi, nichish Jesus coshin yohuani:

—Jiricatsihquish hehqui benahue, xehahi. <sup>38</sup> Hea nincacoinai joni janinhax ta jene mohini huean bahihicamaxihquiqui, jahuen jointi janinhaxbi, Papan huisha joi jai quescaari —hahquin. <sup>39</sup> Jan jene yohihi

ta Dios Yoshin qui, nincacoinaibaan bihyaxihqui Dios Yoshin. Jesus huenihhniriyamaxon ta jahuen yoshin Papan hinanyamaparinishqui.

*Join bahchinanaibo*

<sup>40</sup> Jan jascari yohuanai nincacax tsinquijaquetaibo yohuanrihbihi:

—Nea coin ta Papan joi yohinica qui —hihcani.

<sup>41</sup> —Noquen hapo hihnon Papan caisai joni tah qui —hihqui caibo rihbi.

—¿Galilea mai janinhax Papan caisai joni jotihiquin? <sup>42</sup> David xohtahax ta David jihuepahoni janinhax Papan caisai joni picotihiqui, Belen jema janinhaxbi. ¿Jascayamahin, Papan huisha joi janin? —hahcanquin caibaan rihbi. <sup>43</sup> Jascapa mesco shinanyahpabohax join bahchinnanscანი. <sup>44</sup> Caibaan Jesus xecotancatsihquin bi tsoanbi meheyamaquin.

*Nincayamahi hapobo*

<sup>45</sup> Jano sacerdote hapobo betan fariseobo manatai janin jaton porisiabo nocorihbihiton yocacanquin:

—¿Jenquetsahpa hin man hihueyamahahquin? —hahcanquin.

<sup>46</sup> —Tsoabi ta jan yohuanai quesca jayamanishqui, jahuentianbi —hihqui jaton porisiabo sca.

<sup>47</sup> —¿Mato rihbi jaan paran paranaxquin? <sup>48</sup> Maton hapobaan ni huestichin jaa nincayamahi ¿man jisyamahin? Fariseobaan rihbi ta jaa nincayamahihqui. <sup>49</sup> Nea tsamatai rahsi ta yohitimabo qui, Papan huisha joi honanyamahibo —jato jacanquin fariseobaan.

<sup>50</sup> Nicodemo janeya Jesus qui johuanni joni jato betan hihxon jato yocaquin:

<sup>51</sup> —¿Huetsa joni yohuanquihnxonma bi, jan hahcai rihbi honanxonma bi non jaa casticantihin? ¿Papan huisha joi janin jascajati joi jaiquin? —jato jaquin Nicodemonen.

<sup>52</sup> —¿Mia rihbi tsi ra min Galilea mai meha quin? Papan joi jisquin sirijaxon, Galilea mai janinhax Papan joi yohinica jotima honanhue —jacanquin.

*Tsinihi haibo*

<sup>53</sup> Janohax picotax, jatihibi jaton xoboho bocani.

## 8

<sup>1</sup> Olivoyahpa mahchin sca Jesus cahi. <sup>2</sup> Hihari sca Papan xoboho cahi. Jano sca roqui hahqui jatihibi joni tsinquitaiton tsahoxon jato yohi yohinish. <sup>3</sup> Jan jato haxemahiya qui jaton haxemanicahbo betan sacerdote hapobaan qui huesti haibo hihuequin, joni huetsa betan hihqui qui meraxon. Jato tocan jaa nichinxon qui Jesus yocacanquin:

<sup>4</sup> —Joni huetsa betan hihqui bi tah non nea haibo merahahqui, maestron. <sup>5</sup> Huishaxon ta Moisesnin yohinishqui, nescapa non macaman tsacaquin rehtenon. ¿Mian cahran? ¿Jahua min mian yohihin? —hah qui jacanquin. <sup>6</sup> Jaton hapobo yohinoxon qui Jesus tanaquin jascajacanquin, hahqui yohuanti qui janon. Jasca jaabo jaiya qui cahcopaquexon qui jahuen metotinin mai huishaquin. <sup>7</sup> Jascabi yocacahbo qui huenixon qui jato yohiquin:

—Hohchajomaxon mato janinha huestichin macaman tsacamenonon —hah qui jato jaquin. <sup>8</sup> Cahcopaquerihbixon qui mai huisharihbiquin. <sup>9</sup> Jan yohihi nincacax qui yosibobo rahsi pari cahi. Jaa pecaho qui huesti



huestibo cahi, jaa xobo janinhax caini. Jesus patax haibo huesti qui bananon. <sup>10</sup> Huenixon qui haibo Jesusen yocaquin:

—¿Jahuen bocanaxquin? ¿Mia tsoanbi casticancatsihyamahiquin? —hah qui jaquin.

<sup>11</sup> —Tsoanbi hihbon —hihqui haibo.

—Hean rihbi ta hen mia casticanyamahi. Caresscatanhue. Jahuentianbi hohchayamascahue —hah qui jaquin Jesusen.

*Jesús noquen xaba hihbo*

<sup>12</sup> Huetsa tian rihbi ta Jesusen jato yohinishqui:

—Jatihibi main ta hen hean jato xabajaxonai. Hea chibanaibo ta bahquish chian nihyamahiqui. Hahan jihueti xabapan sca ta mayaxihcanihqui. <sup>13</sup> Jan jascajahiya:

—Mianbi shinanax tah min yohuanresai. Chanicoïn tah min jayamahi, noquen nincatima hih —fariseobaan sca hahquin. <sup>14</sup> Jesusen sca jato pontequin:

—Jahuerahnohax jahuex jahuen sca hea catihin hen honanax yohuanai hen mato yohihi ta maton nincati qui, yohicoïnai joi. Heabi yohihi hen yohuanai bi tah man nincacointi jai. Janohax jahuex hea jahuerahnon cahin man tah man honanyamahi. <sup>15</sup> Beron res jixson tah man joni huetsana jahuen shinan honanti shinanai. Jascajaquin shinanxon tah man casticannoxon Papan rahuibo yohiti shinanai. Hean ta hen tsoabi jascajaquin yohiyamahi. <sup>16</sup> Yohixon tian tah hen hahcoïnquin yohitihi. Hea raanni heen papa betan tah hen jaton shinan honanai, hea huestichin yohixonma bi hahbetanbi yohixon. <sup>17</sup> Maton nincati joi janin ta nescapa huisha jaiqui. Rabechin yohihah pari ta yohuan coin qui, nincati. <sup>18</sup> Rabe tah non qui hah ca hen mato jai sen. Hea yohihi heabi hihqui bi ta hea raanni heen papan rihbi hea yohihihqui —jato jaquin Jesusen. <sup>19</sup> Jaatian:

—¿Jahuen hin, miïn papa? —hahcanquin.

—Hea honanyamaxon tah man heen papa rihbi honanyamahi. Hea honanxon cah man heen papa rihbi honanan —jato jaquin. <sup>20</sup> Janoxon Papa Dios coriqui hinanti chiquehoxon ta Jesusen jato jascajaquin yohinishqui, Papan xobohoxon honanmaxon. Jahuen mahuati hora nocorihyamahiya tsoanbi meheyamaquin.

*Jano jaa cahi janin jaabo catimahi*

<sup>21</sup> Jahuen Papa honanyamahibo copi jato hahquirihbi yohiquin:

—Hea tah hen cahi. Hea benahax bi tah man maton hohchayabi mahuatihi. Jano hea cahiton tah man catimahi —hahquin. <sup>22</sup> Nincaxon bi honanyamahax sca:

—¿Jano hea cahiton tah man catimahi hihquish bi hahri rehtécatsihquiquin? —hihcani judiobo.

<sup>23</sup> —Mato tah man naman mehabo qui. Hea tah hen bochiquiha qui. Mato tah man nea xabapan meha qui. Hea tah hen nea xabapan mehama qui. <sup>24</sup> Jaa copi tah hen Maton hohchayabi tah man mahuatihi hah hen mato jaahqui. Hea hihqui shinaryamahax tah man maton hohchayabi mahuatihi —Jesusen jato jaquin. <sup>25</sup> Jan jascajahiya:

—¿Mia min jahua quin? —hahcanquin.

—Jaa yohi tah hen mato jai. <sup>26</sup> Mato qui yohiti ta hen hicha jai. Mato casticanti rihbi tah hen hicha jai. Man tiromahibo bi ta hea raanni

hihcoini yohuannica qui. Jan yohuanai nincaxon ta hen jaa joi rihbi main jihuetaibo yohihi —jato jaquin Jesusen. <sup>27</sup> Jahuen papa yohihi jan hihqui bi ta honanyamacannishqui. <sup>28</sup> Honanyamahiton Jesusen yohiquin:

—Hea noquebaque jihuin hueonxon pari tah man hea hihqui honantihi. Hehmebi jahuejaxonma bi papan hea yohini joi rahsi yohi hen jai tah man honantihi. <sup>29</sup> Hea raanni noque ta hehbe hihquiqui. Jaa queenai quescajaquin hen jai copi ta hea jeneyamahihqui.

<sup>30</sup> Jascajaquin jato yohihah hichaxon nincacoincanquin.

*Papan baqueboya hina baquebo*

<sup>31</sup> Nincacoin ta jai hihquibo judiobo sca Jesusen yohiquin:

—Heen joi jascabijaquin nincacax tah man heen haxenicabo jacoantihi. <sup>32</sup> Hihcoiden hen jani quen tah man honantihi. Jaa honanax tah man hinabomascatihi —Jesusen jato jaquin.

<sup>33</sup> —Noque tah non Abrahamen baquebo qui. Tsoanbi ta noque hina-jayamanishqui, jahuentianbi. ¿Jenquetsahpahin min noque Hinaboma sca tah man jatihi min noque jain? —Jesus jacanquin. <sup>34</sup> Jascaraiton jato yohirihbiquin:

—Yohicoind tah hen mato jai. Jatihibi hohchataibo ta hina qui, hohchapan hihbojahah. <sup>35</sup> Hina ta xobocho jascabihi jihue jihueyamahihqui. Xobo hihbaan baque res ta jano jihuenica qui, queyoyamanox mana jihueti. <sup>36</sup> Papan baquen mato hohcha sohuaxona tah man hihcoini hinabomascatihi. <sup>37</sup> Abrahamen baquebo man jai tah hen honanai. Jahuen baqueboxon bi tah man hea rehtecatsihqui, maton jointi janin heen joi hihquicasquimahiya. <sup>38</sup> Heen papan hea jismahi ta hen mato yohihi. Maton rihbi tah man maton papan yohihi quescajajaquin hahcai —jato jaquin Jesusen.

<sup>39</sup> —Noquen papa xeni ta Abraham qui —hahcanquin. Jesusen sca:

—Abrahamen baqueboxon tah man jahuen tee hahquehahnai. <sup>40</sup> Hea tah man rehtecatsihscain, Papan hea yohihi hen mato yohicoindah bi. Abrahamen ta jascajayamanishqui. <sup>41</sup> Maton papan tee tah man hahcai —Jesusen jato jaquin.

—Noquen mama ta tsiniyamanishqui. Huesti res ta noquen papa qui, noquen papa Dios —hahcanquin. <sup>42</sup> Jesusen sca:

—Papa Dios maton papa hihquiya tah man hehon queenquehanai. Papa Dios janinhax jonish tah hen hea jahui. Hehmebi tah hen joyamaniqui. Jaan ta hea raannishqui. <sup>43</sup> ¿Jenquetsahpahin man hen mato yohihah bi man honanyamahin? Heen joi nincayosmaboxon tah man honanyamahi. <sup>44</sup> Tiroma yoshin ta maton papa qui. Jaa queenai hahti res tah man maton rihbi shinanai. Noquebo jamenohitian rehtemis hihnish ta rahma caman jascabi rehtemis qui, maton papa. Jaabiyahpa quesamisax, jascabihi quesahi. Quesa hihxon ta caibo sca quesamaribihiqui. Hihti quesa, maton papa. <sup>45</sup> Hihcoini yohuan hen jai copi tah man nincacoinyamahi. <sup>46</sup> ¿Tsoan man hea heen hohcha yohitihin? ¿Jenquetsahpahin man hea hihcoini yohuanai bi man hea nincacoinyamahin? <sup>47</sup> Papan baquebo ta jahuen joi nincanicabo qui. Jahuen baquemaboxon tah man nincayamahi —Jesusen jato jaquin.

*Abraham jariyamahiya Cristo jihue hihboni*

<sup>48</sup> Jan jato jascajahiya:

—Mia tah min Samaria mai meha qui. Yoshiman ta mia hihbojahiqui. ¿Hihcoinja non mia jayamahin?

<sup>49</sup> Jascahahbo jato Jesusen yohirihbiquin:

—Yoshiman ta hea hihbojayamahiqui. Heen papa qui tah hen siripi yohuanai. Mato tah man hehqui tiromahi yohuanai. <sup>50</sup> Hehqui siripi yohuanaibo benahi ta hen joyamahi. Jatihibi shinan honannica ta jaiqui. Jaan ta mato yohihihqui, hehqui siripi yohuanxon. <sup>51</sup> Hihcoinja ta hen mato jai. Heen joi nincacai jonibo ta mahuayamanox manatihqui —jato Jesusen jaquin.

<sup>52</sup> —Mia yoshiman hihbojahi tah non honanscai. Abraham ta mahuanishqui. ¿Papan joi yohinicabo rihbi hihni que bi min jascarain, Heen joi nincacai noque ta mahuayamanox manatihqui, hihqui? <sup>53</sup> ¿Mia min noquen papa yamanica Abraham mentan hashoan coshi quin? Papan joi yohinicabo rihbi ta mahuanishqui. ¿Jahua hihqui shinan mian jain? —Jesus jacaquin. <sup>54</sup> Jato Jesusen yohiquin:

—Hehqui siripi yohuanaibo benaxon tah hen jahuabi bihtimahi. Heen papa ta hehqui siripi yohuanihqui, Jaa ta noquen Dios qui hih man jai que bi. <sup>55</sup> Jaa man honanyamahi bi tah hen hean honanai. Mato quescapa quesamis hihquish pari ta hen Jaa ta hen honanyamahi hen jatihi. Jaa ta hen honanai. Jahuen joi rihbi ta hen nincacoinai. <sup>56</sup> Hea neno joyaxihqui honanax ta maton papa yamanica Abraham jenimanishqui. Hea jahui jisish sca ta coin coinnishqui —jato Jesusen jaquin. <sup>57</sup> Jan jascaraiya:

—¿Cincuenta bari jariyamaxon bi min noquen xohta yamanica Abraham jisniquin? —judiobaan Jesus jaquin.

<sup>58</sup> —Hihcoinja tah hen mato jai. Abraham cainrihyamahi bi tah hen hea janíqui —jato jaquin. <sup>59</sup> Jan jascaraiya, tsacanoxon macan bichibaan bi jonetax Papan xobo janinhax Jesus cainscai.

## 9

### *Benche cainni joni Jesusen rohajahi*

<sup>1</sup> Jano huinoxon benche joni jisquin, benche jahuen maman bihni. <sup>2</sup> Jahuen haxenicabaan sca yocaquin:

—¿Tsoa tsi ra hohchanishquin, Maestron, benche hoa jahuen maman bihnon? ¿Jahuen papabo nan? ¿Jaabi nan? —hahcanquin.

<sup>3</sup> —Jan hohchani copima ta qui. Jahuen papabo rihbi hohchani que ma bi tah qui. Papan coshiyaxon jaa rohajahi jisíbo ta benche jahuen maman bihnishqui. <sup>4</sup> Hea raanni heen papan teebo jahti ta noque jai, bari queya parihiya. Tsoabi teeti hahtipahyamascanon ta yametihiqui. <sup>5</sup> Mai mehabo tocan jihuexon tah hen jato xabajaxonai.

<sup>6</sup> Jascjaxon mai qui toshbanhahxon huaho berjaxon benche betsamxon yohiquin:

<sup>7</sup> —Siloé janeya noaho benashitanhue —hahquin. Siloé ta raanah hihcatsihqui. Jascahah, cahax, benashitani joquin jisbenascaquin.

<sup>8</sup> Jan coriqui yocacahtai jispahonibaan sca yocaquin:

—¿Neama hin, yoca yocaqui tsahopahoni joni?

Jahuen hahbe jihuenihbaan rihbi jascajaquin yocaquin.

<sup>9</sup> —Jaabi ta qui —hihqui caibo.

—Jaamahax bi ra ta jaa quescapih qui —hihqui caibo rihbi.

—Hea tah hen qui —hihqui jaabi sca.

<sup>10</sup> Honancatsihquin sca:

—¿Miabi hihquish jenquetsahax min bero siriscaiquin? —hahcanquin.

<sup>11</sup> —Jesus janeya jonin huaho berojaxon heen bero qui betsamxon hea Siloé janin nashitanhue hahcah tah hen nashihi sca cahaqui jisresscanoxon —hihqui.

<sup>12</sup> —¿Jahuen hin, jaa joni? —hahcanquin.

—Hen ta hen honanyamahi —hahquin.

*Benche yoca yocacanquin*

<sup>13</sup> Benche hihpahoni joni fariseobo janin sca bocanquin. <sup>14</sup> Tantiti neten cahen Jesusen huaho berojaxon jahuen bero rohajanish. <sup>15</sup> Fariseobaan sca yocarihbiquin:

—¿Jenquetsahaxon miin bero rohajaxquin? —hahcanquin.

—Jaan heen bero qui huaho tsamanah benashixon tah hen jisresscai —jato jaquin.

<sup>16</sup> —Papa Diosen raanahma tah qui. Tantiti neten jan tantibahinayamahi copi tah non honanai —hihcani caibo fariseobo sca.

—¿Jenquetsahaxon hohchayahpa jonin jascapa hahan honanti jatihquin? —hihcani caibo rihbi. Caibo huetsa shinanya hihnon caibaan rihbi huetsa shinanquin. <sup>17</sup> Benche hahquirihbi yocacanquin:

—Mia ta bero rahonaxqui. ¿Mian jisi jenquetsahpa joni quin? —hahcanquin.

—Papan joi yohinica tah qui —hahquin. <sup>18</sup> Jan benche hihpahonixon bi rahma pari jisi judiobaan nincacatsihyamahi. Hihcoinai shinanyamacanquin. Jahuen papa, jahuen mama yocarihyamaxon hihcoini jaa yohuanai shinanyamacanquin.

<sup>19</sup> —¿Nea hin, maton baque, benche ta cainnishqui hih man jain? ¿Jenquetsahaxon sca rahma jisiquin? —hahcanquin. <sup>20</sup> Jascahah:

—Jaa ta noquen baque qui, non tah non honanai. Jan benche cainni tah non honanrihbihi. <sup>21</sup> Jenquetsahaxon jan rahma jisiquin, non tah non honanyamahi. Tsoan jahuen bero rohajaxquin, non tah non honanyamarihbihi. Jaabi yocanahue. Hani sca ta jaiqui, jaanbi ta mato yohitihiqui.

<sup>22</sup> Judiobo qui raquexon jahuen papan, jahuen maman jascajaquin. Judiobaan cahen jatihixonbi yohinish, Cristo tah qui hihquibo jatihibi tah non potati jai, noquen tsinquiti xoboho mapeyamascaábo, tsoanbi jato yohuanquihnyamascaábo tah non jato potatihi, hahcanquin huesti shinanyaxon. <sup>23</sup> Judiobaan jascahipi copi raquetax:

—Jaa ta haniscái qui. Jaabi yocanahue —hihresi jahuen papa. <sup>24</sup> Jascaraiya, rabe coti sca benche jahuen maman bihní joni hahquirihbi quenamacanquin.

—Papa Diosen caya ta hea rohajahaxqui hihhue. Hoa joni ta hohchamis qui, non tah non honanai —hahcanquin.

<sup>25</sup> —Jahuen hohcha yamahihquin, hen ta hen honanyamahi. Nea res ta hen honanai: benchepahonixon bi ta hen rahma jisi —jato jaquin.

<sup>26</sup> —¿Jahueja mia jaaxquin? ¿Jenquetsahaxon mia jismahaxquin? —hahcanquin.

<sup>27</sup> —Moa ta mato yohihahqui. Hen yohihah bi tah man nincacatsihyamahahqui. ¿Jahua copi man hahquirihbi nincacatsihquin? ¿Mato

rihbi man jahuen haxenicabocatsihquin? —jato jaquin. <sup>28</sup> Jaa sinajas-cacanquin:

—Mia tah min jahuen haxenica qui. Noque tah non Moisesnin haxenicabo qui. <sup>29</sup> Papa Diosen ta Moises yohinishqui, non tah non honanai. Jahuerahnohax hoa joni jonishqui, non tah non honanyamahi —hihcani. <sup>30</sup> Jaabo jascaraiya:

—Man jascaraiya tah hen rahtetai. Jahuerahnohax jaa jonishquin man honanyamahi bi ta hea bero rohajahaxqui. <sup>31</sup> Hohchamisbo ta Papan nincayamahihqui. Jaa tah non honanai. Papahon shinan-coinaibo, Papa queenai quescajahibo, jascapahbo ta Papan nincaquihqui. <sup>32</sup> Tsoanbi ta benche cainni joni bero rohajayamanishqui. Benche rohajahi ta tsoan jascajanima qui, nete jamenoni tian, rahma caman. <sup>33</sup> Papa Dios betan hihiyamaxon cahen Jesusen jahuejatibi hahtipahyamaquehaniqui —jato jaquin.

<sup>34</sup> —Mia tah min hohchaya bi res piconihqui. ¿Jascapahxon bi min noque honanmacatsihquin? Catanhue —hahxon picocanquin.

### *Jaton shinan xehpohibo*

<sup>35</sup> Catanhue hahcaibo joi nincaxon benche hihpahoni meraxon Jesusen yocaquin:

—¿Noquebaquen yohihah min nincacoinyamahin?

<sup>36</sup> —¿Tsoa jaa quin, hapon, hen nincacoinnon? —hahquin.

<sup>37</sup> —Hea min jisi tah hen qui, mihbetan yohuanai.

<sup>38</sup> —Hean tah hen nincacoinai, hihbon —hihxon raboxonen nichish betihihpaqueti.

<sup>39</sup> —Honanahbo tah hen naihoh quehax joniqui, jisyamahibaan jisíbo, jisibo rihbi benche sca banenon —hahquin Jesusen. <sup>40</sup> Jan jascajahi caibo fariseobaan hochomaxon nincaxon yocacanquin:

—¿Noque rihbi non benche quin? —hahcanquin.

<sup>41</sup> —Benchehax tah man hohcha yamaquehanai. Non tah non jisi man jai copi ta maton hohcha banetihqui —jato jaquin.

## 10

### *Carnero chique*

<sup>1</sup> —Hen mato yohinon nincanahue. Carnero chiqueho hihquicatsihquish xehpoti janinma bi huetsanco hinatax hihconica ta yometsoh qui, bichinmis joni. <sup>2</sup> Xehqui janin hihconica ta carnero coirannicah qui. <sup>3</sup> Jan hihconon ta xehpoti coirannicahton quehpenxoniqui. Jahuen carnerobaan rihbi ta jahuen joi nincaquihqui. Jaan rihbi ta jaton jane quenapaquexon jato cainmahiqui. <sup>4</sup> Jahuenah rahsi jatihibi cainmaxon ta jato beboxoniqui. Jaton hihbaan joi nincaxon ta carnerobaan chibanihqui. <sup>5</sup> Huetsa joni cahen chibanyamacanquin, jahuen joi honanyamaxon. Jato bichi huetsa jahuiya cahen jabarescani —Jesusen jato jaquin. <sup>6</sup> Honanahbo jato jascajaquin yohihah bi nincayamacanquin. Jan yohuanai honanyamacanquin.

### *Jesus noquen coirannicah siri*

<sup>7</sup> Jaa copi jato hahquiritihbi yohiquin:

—Man honannon hihxon tah hen yohihi: hea tah hen carnero jano hihcoti quescapa qui. <sup>8</sup>Hea joriyamanon joníbo ta yometsohbo qui, bichinricabo. Carnerobaan ta jato nincayamanishqui. <sup>9</sup>Hea tah hen jano hihcoti quescapah qui. Hea janin hihcohibo ta queyoyamanox mananicabo qui. Hihcohax ta picorihbihiqui, jaton piti rihbi pishinyamahi.

<sup>10</sup>Yometsohti res ta yometso jahuiqui. Rehtehi rihbi jahui. Masajahi rihbi jahui. Jihuetahbo tah hen hea jahui, siripi jihuetahbo. <sup>11</sup>Hea ta carnerobo coirannicah siri qui. Siri coirannicahton ta jahuen carnerobo jeneyamahihqui, rehtehibaan bi. <sup>12</sup>Jahuenah que ma bi carnerobo coirannon hihxon copijaha jonin cahen hino jahui jisish carnerobo potabahini caresi, coirannicah hihyamahax copi. Hiron sca cahen hahchixon jato jabisjaquin. <sup>13</sup>Coriqui copi coiranhue hahca bi cahen joni jabatih, carnerohon shinanyamaquin.

<sup>14</sup>Hea tah hen carnero coirannica siri qui. Henabo tah hen hean honanai. Henabaan rihbi ta hea honanihqui. <sup>15</sup>Heen papan hea honanai quescajaquin tah hen hean rihbi heen papa honanai. Carnero mahuayamanon hihxon tah hen paxajaquin hehri jaton sinatahbo hean rethemahi. <sup>16</sup>Hea ta huetsa carnerobo jaribihi, nea chiquehoh quehama. Jaabo rihbi beti tah hen jai. Heen joi ta nincayaxihcanihqui, huesti repinica res janon, coirannicah rihbi huesti res.

<sup>17</sup>Hahquirihbi teehihnoxon tah hen heen jihuetahbo jihuenon hihxon jaton sinatahbo paxajaquin hehri rethemahi. Jaa copi ta heen papan hehon shinanihqui. <sup>18</sup>Tsoanbi ta hea rehteresyamahiqui. Heanbi shinanxon tah hen hehri jato rethemahi. Heanbi shinanax ta hen hahquirihbi teehihtih, jascahue heen papan hea janí —Jesusen jato jaquin.

<sup>19</sup>Jan jascajaquin yohihah, caibo judiobo huetsa shinanya janon caibo rihbi huetsa shinanya hihqui. <sup>20</sup>Mesco shinanya hihquibaan bi hichaxon caibaan yohiquin:

—¿Jahua copi man hashoan nincatihin? Yoshinyahpa tah qui. Tehquehah ta jaa jaiqui.

<sup>21</sup>—Jan yohihi joi ta yoshinyahpa joninahma qui. ¿Yoshiman benche jismati hahtipahiquin? —hahcanquin caibaan rihbi.

### *Jesus queenyamahibo judiobo*

<sup>22</sup>Jene tian sca jaiya cahen Jerusalem janin judiobaan fiesta jai, Papan xobo jato behnajaxonnihbo copi fiestajacanquin. <sup>23</sup>Jaa xobo sca Jesus nichí, Salomon janeya chiquehoh. <sup>24</sup>Hahqui tsinqui jaquexon yocacanquin:

—¿Jahuentian caman min noque honancasquimamatihin? Cristo hihxon, Hea ta hen Cristo qui hahquin noque yohiquin sirijahue —hahcanquin.

<sup>25</sup>—Moa hen mato yohihah bi tah man hea quesahi shinanai. Heen papan hea Jascajahue hahca hen hahcaibo ta jaa jisxon hahan hea honanti qui. <sup>26</sup>Jaabi tah man nincayamahi, heen repinica janinhahmaxon copi. <sup>27</sup>Hean quenahah ta heen carnerobaan hea nincaquihqui. Hean rihbi tah hen jato honanai. Hea ta chibancaniqui. <sup>28</sup>Hean tah hen jato teehihmahí, queyoyamanox mananon, jahuentianbi manoyamanon. Heen mequeman hen xecohibo ta tsoanbi hea bichintimahihqui. <sup>29</sup>Heen papan ta hea jato hinanihqui. Jaan ta jatihibi mahuinihqui. Jaan xecohi

ta tsoanbi mebichintimahihqui. <sup>30</sup> Heen papa betan tah hen huesti yora qui —jato jaquin Jesusen.

<sup>31</sup> Judiobaan sca ta macan bihribinishqui, Jesus rehtecatsihquin hahan tsacanoxon. <sup>32</sup> Macan bichiton jato yohiquin:

—Hen hicha siri hahcaibo tah hen mato jismasca, Papan hea Siribojahue hahcah. ¿Jahuemeha hen hahcai copi man hea rehtecatsihquin? —jato jaquin.

<sup>33</sup>—Min siribo hahcaima bi min Papa Dios qui tiromahi yohuanai copi rahan. Mia jonihax bi Diosax quescapi yohuanai copi —hahcanquin. <sup>34</sup> Jesusen sca:

—¿Davidinin huishani joi janin nea huisha yamaquin? ¿Mato tah man diosbo qui hah ta hen mato jai hahquin huishayamanishquin? <sup>35</sup> Papan huishamani ta tsoanbi huetsajati hahtipahyamahiqui. Jato yohihi Mato tah man diosbo qui Papa janí que bi man hehqui rainyamascaín? <sup>36</sup> ¿Hea ta hen Papa Diosen baque qui hen jai copi man Dios qui tah min tiromahi yohuanai hah man hea jain? Baquen hahxon Papan hea naihoxon raanni que bi ¿man jascarain? <sup>37</sup> Heen papan teebo hean hahyamahiya hea hihcoinaí shinanyamanahue. <sup>38</sup> Hen hahcoinaíya, hean mato yohiha copi que ma bi hean hahcai jisxon copi hihcoinaí shinannahue. Jascajaquin tah man honanxon nincacointihi, hea janin heen papa hihqui, hea rihbi heen papa janin hihqui —hahquin. <sup>39</sup> Jascahiton jaabaan hahquirihbi bihcatsihqui bi cahi, mequen sca cahabo.

<sup>40</sup> Jaatian sca cahax Jordan huean hahquirihbi pohquejaquetax, janoxon Juaman nashimamenoni janin cahi. Cahi nocotax janobi sca baneti. <sup>41</sup> Jano sca hihqui honanax ta hihti caibo hahqui nocoti bocanishqui.

—Juaman ta hahan honanti hahyamanishqui. Hahyamahax bi ta hihcoini nea joni qui chaninishqui, jatihibi jan yohini quescabi ta nea Jesus jaiqui —hahcanquin. <sup>42</sup> Janoxon sca hichaxon nincacoincanquin.

## 11

### *Lázaro mahuatai*

<sup>1</sup> Betania jema janin ta Lázaro janeya joni jihuepahonishqui, jano María jahuen hohshi Marta betan jihuetai jeman. <sup>2</sup> Jaa Marianen ta hahan hinintinin noquen hihbo tachixon jahuen boon tasonishqui. Jahuen roha cahen Lázaro. Lázaro cahen hihti hisini. <sup>3</sup> Hisinaíya ta jahuen chocabaan huetsa joni raannishqui:

—Min hahan shinanaí joni ta hisinihqui, hihbon —yohihi canon. <sup>4</sup> Yohiha Jesusen yohiquin:

—Mahuanoxonma bi ta hisinihqui. Papa Dios nete hihbohi jisibo ta hisinihqui. Hea Papan baque xaba hihbohi honanahbo ta hisinihqui —jato jaquin Jesusen. <sup>5</sup> Jaabo ta Jesus hihti queenpahonishqui, Marta, jahuen huetsa, Lázaro rihbi. <sup>6</sup> Jan hisinaí honanax bi janobi rabe neten hihribihi. <sup>7</sup> Rabe neten hihxon sca jahuen haxenicabo yohiquin:

—Judea main hahquirihbi canon bonahue —hahquin. <sup>8</sup> Jascahah:

—¿Rahma pishca mia janohahbaan macaman tsacaquin rehtecatsihquipi que bi min hahquirihbi caribicatsihquin, Maestron? —jahuen haxenicabaan Jesus jaquin.

<sup>9</sup> —¿Huesti neten doce hora yamahiquin? Bariyahpan nichish tah non joxcorohyamahi, bari xaba jisish. <sup>10</sup> Yame nichish tah non joxcorohtai, jano nihti jisyamahax —jato jaquin. <sup>11</sup> Jato jascajaxon:

—Noquen huetsa Lázaro ta hoxahihqui. Mohini tah hen cahi —jato jaquin.

<sup>12</sup> —Hoxahax ta hahquiriti rohatihiqui, hihbon —hahcanquin jahuen haxenicabaan. <sup>13</sup> Lázaro mahuatipi Jesusen yohihi bi hoxaresai shinancanquin. <sup>14</sup> Jaa copi ta jato sirijaquin sca yohinishqui:

—Lázaro ta mahuatipishqui. <sup>15</sup> Jahuerohahi tah hen hea jano hi-hyamahipiqui, man honancoinnon. Man nincacoinnon hihquish ta hen jano cayamahipiqui. Jaabi, jison bonahue —Jesusen jato jaquin.

<sup>16</sup> —Noque rihbi canon bonahue, hahbetan mahuanoxon —hahquin Tomasen, rabe nane hahcaibo Tomasen.

### *Jesus noquen teehihmanica*

<sup>17</sup> Nocoxon sca chosco neten sca tsahonipibo yohihibo Jesusen nincaquin. <sup>18</sup> Betania ta Jerusalem hochoma qui, media hora taken cahah. <sup>19</sup> Jaa copi ta janohax hihti caibo judiobo Marian xoboho bocannishqui, jano Marta betan María jihuetai xoboho. Jaton roha mahuatipi quen manahi bocani. <sup>20</sup> Jesus nocoti jahui yohiha jaa behchihi Marta cahi, xoboho María banenon. <sup>21</sup> Behchixon yohiquin:

—Mia neno hihquiya ta heen roha mahuyamaquehanihqui, Hihbon. <sup>22</sup> Jan mahuatipi que bi ta min Papa yocacai rahsi mia hahxontihiqui. Hen tah hen honanai —hahquin.

<sup>23</sup> —Roha ta huenirihbitihiqui —hahquin Jesusen.

<sup>24</sup> —Nete queyotaiya Papan noque Hueninahue hahca ta huenirih-biyaxihiqui. Hen tah hen honanai —hihqui Marta. <sup>25</sup> Jesusen sca:

—Hea ta jato hueninica qui, teehihmanicah. Hea nincacoinai joni ta mahuatax bi teehihritihiqui. <sup>26</sup> Jihuexon hea nincacoinai joni ta queyonox jascabi mahuatah jatimahiqui. ¿Mian min hea hihcainai shinanyamahin? —hahquin Jesusen.

<sup>27</sup> —Hen tah hen mia hihcainai shinanai, Hihbon. Mia tah min Cristo qui, Papan baque. Mia tah min naihoh quehax jonichah qui. Min hihcainai tah hen shinanai —hahquin Martan.

### *Lazaroya Jesus huaohihqui*

<sup>28</sup> Jascajaquin yohihax jahuen shara quenahi cahi. Nocoxon hexti pishca join jahuen shara yohiquin:

—Honanmanicah ta nocoscaiqui. Mia ta quenamahiqui —hahquin. <sup>29</sup> Nincacax, histon huenicahuanax, picotax cahi. <sup>30</sup> Jema janin cahen Jesus nocorihyamahi, jano Martan jaa behchitana janin banetahbahi. <sup>31</sup> Maria histon huenicahuanax picotai jisxon, Tsahon janin ta huinihi cahiqui hihxon jaa manahibaan chibanquin.

<sup>32</sup> Jesus janin María nocoxon, merahax, Jesusen tahe naman betihih-paqueti.

—Mia neno hihquiya ta heen roha mahuyamaquehanihqui, hihbon —hahquin huaohihanan. <sup>33</sup> Jaa huaohihquiya hahbe jahui judiobo rihbi huinihiya, jahuen jointi hihti xecahihniquin. Masa shinanscaquin.

<sup>34</sup> —¿Jahuen man tsahonipiquin? —jato jaquin.

—Jisihue, hihbon —hahcanquin. <sup>35</sup> Jesus huaohihscái. <sup>36</sup> Huaohihqui jisish:



—Jise. Hahan ta hihti shinanihqui —hahquin judiobaan.

<sup>37</sup> —¿Benche jismahipixon cahra nea rihbi mahuayamanon rohajati hahtipahyamaquehahnpishquin? —hahcanquin caibaan rihbi.

*Lázaro teehihribihi*

<sup>38</sup> Jesus sca hahquirihbi jointi hihti xecahihnihax tsahon janin nocoti cahi. Tsahonxon macan champanin behpohipibo janin nocoti.

<sup>39</sup> —Macan janabohannahue —jato jaquin Jesusen.

—Neatian ta pisiscaiqui, hihbon. Chosco nete sca tah qui jan hihquipi —hahquin Martan, yamanicon chocan.

<sup>40</sup> —¿Hihcoinaí shinanxon tah min noquen Papa nete hihbohi jistihí hen mia jayamaahquin? —Jesusen jaquin. <sup>41</sup> Jaatian sca macan janabohan-canquin. Bochi qui sca jisxon:

—Papan, hen yocacah tah min nincacai. Hahxon tah min hea jai. <sup>42</sup> Hen yocacai tihibi tah min nincacai. Hen ta honanai. Jaabi, nea neno nichibaan nincanon hihxon tah hen mia yohihi, mian min hea raanni hihcoinaí shinanahbo —hahquin. <sup>43</sup> Jascjaxon coshin bi res quenaquin:

—Lazaron, picohue —hahquin. <sup>44</sup> Jaatian sca hihquipi joni picoti. Jahuen mequen, jahuen tahe chopá quexen yabi yabihah, payoman rihbi bebepohipibo.

—Pecanahue, jan nihtatahnon —Jesusen jato jaquin.

*Jesus bihnoxon yohinanaibo*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Jan Lázaro teehihmahi jisxon María manahi jahui judiobaan sca hih-ti caiboxon nincacoinquin. <sup>46</sup> Caibo rihbi jaton hapobo yohihi bocani. Nocoxon, Jasca ta jaaxqui, hahcanquin. <sup>47</sup> Yohihah sacerdote hapobo betan fariseobo tsinquiti, hapobo rahsi.

—¿Rahma can? ¿Non jahuejatihin? Hoa jonin ta hahan honantijahiqui, hicha. <sup>48</sup> Jan jascjaresnon non jahua hahyamahiya ta jatihixonbi jaa sca chibanyaxihcanihqui. Romanobo sca joxon ta noquen janoxon Papa Dios yocati xobo pohtastihiqui, noquen jihuetahbo rihbi ta noque bichinyaxihcanihqui —hahcanquin. <sup>49</sup> Huesti joni sca jato tocan nih-nati, Caifas janeya joni. Sacerdotebaan hapo hihxon jato yohiquin:

—Maton tah man jahuabi honanyamahi. <sup>50</sup> Huetsa jonibo jihuenon huesti joni mahuatah ta siri qui. Noquen jihuetahbo jatihibi queyoyamanon jascatihi bi tah man honanyamahi —jato jaquin. <sup>51</sup> Hahmebi shinanxonma ta jascjanishqui. Jaa bari tian sacerdote hapo hihxon ta honanxonma bi jayaxihqui joi yohinishqui. Jaton caibo jihuenon Jesus mahuatihi yohihi. <sup>52</sup> Jaton caibo res jihuetahbo Jesus mahuayamahi. Hocho hocho jihuetai Papan baquebo tsinquinoxon cahen Jesus mahuati, jato huesti yorajanoxon. <sup>53</sup> Caifas jascari yohuanipiya sca Jesus rehtenoxon yohinan yohinancani, jatihibi neten.

<sup>54</sup> Jaa copi ta judiobaan jisnonma sca jonetax Jesus nihnishqui. Janohax caresscai, chiponqui. Jano tsoa yamahi hochoma, Efrain janeya jeman sca nocoti. Jano baneti jahuen haxenicabo betan. <sup>55</sup> Judiobaan pascua fiesta hochomascaiya ta hocho jihuetaibo Jerusalen janin bocanishqui. Jaton rišta sohuamahi bocani, janin pascua fiesta noconon hihquish. <sup>56</sup> Nocoxon Jesus benacanquin. Papan xoboho hihquihax yohinancani:

—¿Fiesta janin jaa jotimahiquin? ¿Jahua min shinanain? —  
yohihahnancani. <sup>57</sup> Jasca jaibaan bi jaton hapobaan jato yohiquin:  
—Jano jan hihqui honanxon, noque yohinahue, non porisia bih-  
manon —jato jaquin.

## 12

### *Jesus tachocai haibo*

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Pascua fiesta joti seis nete pishinaiya cahen Betania janin Jesus joribihi. Jano Lázaro jihuetai jema, mahuatipi que bi jan hahquirihbi teehihmahipi. <sup>2</sup> Jesus nocoscaiya pitijacanquin, hichaxon piti. Martan cahen jato piti metexxonquin. Misaxon Jesus betan pihibo tocan sca Lázaro tsahoti. <sup>3</sup> Marian sca nardo hahan hininti pomo bocho bihxon Jesus tachiquin. Hihti copi, hahan hininti. Tachixon, jahuen boon sca tasoquin, jatihobi xobo hinin potonon. <sup>4</sup> Jaatian sca jahuen haxenica Judas Iscariote, Jesus paraxon bihmayaxihquiton yocaquin:

<sup>5</sup> —¿Jenquetsahpahin jahuen hininti tres mil soles copi maromayama-haxquin, jahuaborajomabo sca hinannoxon? —jato jaquin Judasen. <sup>6</sup> Jahuaborajomabohon shinanxon copima jaan jato jascajaquin. Yometso hihxon copi jascajaquin. Jaa rihbi jaton coriqui coirannicahax ta jaton coriqui rihbi yometsophahonishqui. <sup>7</sup> Jesusen sca Judas yohiquin:

—Jenehue. Hea mahuataiya hahan hea hininjati ta hea hininjaxonihqui, jenehue. <sup>8</sup> Mato janin ta jahuaborajomabo jascabi jatihiqui. Hea tah man yamajayahiqui —jato jaquin.

### *Lázaro rehtecatsihquibo*

<sup>9</sup> Jan jano hihqui honanax tsama bi res judiobo jaa jisi bocani. Jesus huestima bi Lázaro rihbi jiscatsihqui bocani, hihquipi que bi hahquirihbi huenihipi joni jiscatsihqui.

<sup>10</sup> Jaa copi ta Lázaro rihbi rehteti shinanscacannishqui, jaton hapobaan. <sup>11</sup> Lázaro copi hichaxon judiobaan jato potabahinxon Jesus sca nincacoinalboya ta jaton hapobo sinanishqui. Jaa copi ta Lázaro rihbi rehtecatsihscacannishqui.

### *Jerusalen janin Jesus hihcohi*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Huetsa neten sca ta fiestajahi bohobo tsinquihihnanishqui. Fiesta janin ta Jesus jahuiqui hahquin yohihahbo nincacanquin. <sup>13</sup> Honanax binon pehi bihbahinax Jesus behchihi bocani. Quenacanaahi bocani:

—Hosanná. Nete hihbaan raanai joni ta jahuiqui, israelibaan quiquin hapo. Papan shinanyahpa tah qui —hihcanahi bocani.

<sup>14</sup> Jascahibaan bi cabacho baque merahax jaa cahtsahotax Jesus jahui. Jan jascanon ta huishani joi jaiqui:

<sup>15</sup> Raqueyamanahue, Sion jema baquebon. Maton quiquin hapo ta jahuiqui, cabacho baque cahtsahotax.

<sup>16</sup> Jaa huisha joi nincamenoxon ta jahuen haxenicabaan honanyamanishqui. Jan naihoh cahipi cahchiqui ta jan jascayahnon huishani joi jai shinancannishqui. Jaatian pari ta honancannishqui, Jesusen haheyahiqui jaabaan huishani honansaquin. <sup>17</sup> Caibo jascari quenacananon cahen caibaan yohibonaquin. Lázaro mahuatipi bi ta picohue hahxon

jan hahquirihbi teehihmahi non jisipiqui hahbonaquin. <sup>18</sup> Papan coshiyaxon Jesusen jascajaquin hahquipi nincacax tsinquijaquetaibo jaa behchihi bocani. <sup>19</sup> Bohiboya sca:

—Jisnahue. Non tah non jahuabi hahyamahi. Jatihixonbi ta jaa chibancaniqui —hahcanquin fariseobaan sca.

### *Jesus benahi nahuabo*

<sup>20</sup> Caibo fiesta janin bohibo ta jaton nahua quescapahbo sca janishqui. <sup>21</sup> Felipe cahen Betsaida jema janinhah, Galilea mai meha. Felipe qui caxon, jaa nahuabaan yocaquin:

—Noquen tah non Jesus jiscatsihqui, hapon —hahcanquin. <sup>22</sup> Andres yohihi sca Felipe cahi. Yohihax, Felipe betan sca cahi, Jesus yohihi. Yohihah bi:

<sup>23</sup> —Hea noquebaque Papan shinanya hihqui ta rahma jisnoxihcanihqui. <sup>24</sup> Nincanahue hen mato yohinon. Main paqueyamahax ta bimi bero jaa huesti banetihqui, queyoyamahi. Banahoh queyotax pari ta bimi hicha caichihqui. <sup>25</sup> Mahuapaho hihxon Papan joi bihcatsihyamahibo ta mahuatihiqui. Non main res jihuetah ta jahuama qui hihquibo ta queyoyamanox manatihqui, jihuecointi. <sup>26</sup> Heen hahxontibo ta hea chibanti jaiqui. Jano hea hihquiton tah heen jonibo rihbi hihtihiqui. Hea hahxonai jonibo qui rihbi ta heen papa siripi yohuanayahihquiqui.

### *Mahuanoxihqui Jesusen yohihi*

<sup>27</sup> Rahma tah hen masa shinanai. ¿Jahua hen yohitihin? ¿Janoxihquibo tiromabo hea cahnemahue Papan, hih hen jatihin? Hihyamahi. Hea janoxihquibo copi tah hen nea nete qui noconihqui. <sup>28</sup> Papan, mia nete hihbo shinanahbo jahue —hahquin Jesusen. Jaatian naihoh quehax yohuanai nincacanquin.

—Jascjaxon tah hen hahribitih —hihqui. <sup>29</sup> Hochomaxon nincacax tsamajaquetaibo yohuani:

—Terenhah ta jaiqui —hihcani.

—Papan yonoti ta hahbetan yohuanihqui —hihqui caibo rihbi. <sup>30</sup> Jesusen sca jato yohiquin:

—Maton honannon hihquish ta yohuanihqui, hean honannon hihquishma. <sup>31</sup> Mai mehabaan hohcha casticanti hora ta nocoscaiqui. Rahma ta mainxon yononica yoshin naman potapaquenoxihquiqui. <sup>32</sup> Hea jihin hueonhihnipibo tah hen jatihibi jonibo hehqui jomatih —jato jaquin. <sup>33</sup> Jihin hueonahbaan jan mahuanoxihqui honanahbo hihxon jato jascajaquin yohiquin. Tsamajaquetaibaan sca yocaquin:

<sup>34</sup> —Cristo roqui queyoyamanox manayahihquiqui. Huishanibho joi roqui jascari jai. ¿Jahua copi sca min Noquebaque ta hueonhihnixihcanihqui hah min noque jain? ¿Noquebaque min hihqui tsoa quin? —hahcanquin. <sup>35</sup> Jesusen jato yohiquin:

—Basimaxon sca tah man xaba jisti jenexihqui. Xaba chian nihnahue, jani yamenon. Bahquish chian nichu jonin ta jahuen nihti honanyamahihqui. <sup>36</sup> Xaba jaxon jaa xaba nincacoinnahue, xabapan baquebo janoxon —jato jaquin. Jato jascajahax, caresscai, jaabaan jisyamascanon.

### *Nincacoinyamahi judiobo*

<sup>37</sup> Jatón jisnon bi hicha hahan honanti jan hahcai bi nincayamacanquin. <sup>38</sup> Papan joi yohinica Isaíasnen yohini quescapahbo:

¿Non yohihah bi tsoan nincacuihquin, hihbon? ¿Nete hihbaan jahuen coshi jato jismahah bi tsoan nincacuihquin?

hihqui jaa huisha joi. <sup>39</sup> Jascapahboxon copi ta nincacoinyamacanishqui. Huetsa joi rihbi ta Isaíasnen huishanishqui:

<sup>40</sup> Jatón beron jismis hihquish ta benchecahincaniqui. Jatón jointinin nincacoinmis hihquish ta jatón jointi xehpocahinihqui, hean jato rohajamis hihxon ta jatón shinan huetsajacanicui

hihqui. <sup>41</sup> Papan xaba jisxon ta jascajaquin Isaíasnen huishanishqui. Jasca ta Papa jaiqui jato japahonixon jascajaquin sca huishaquin.

<sup>42</sup> Jaabi Jesusen yohihah hichaxon nincacoincanquin. Caibo jatón jonibaán rihbi nincacoinquin. Nincacoinxon bi fariseobo qui raquexon tsoabi yohiyamacanquin.

—Tsoanbi noque yohuanquihnyamascanon noquen tsinquiti xoboho noque mapemayamascacanmis —hihcáni. <sup>43</sup> Papan hea siri jisnon yohipan hihtihi bi hapobaan hea sirijaquin yohuanquihnon tsoabi yohiyamapan hihxon yohiyamacanquin.

*Nincayamahiboya Papan jato casticanyaxihqui*

<sup>44</sup> Jaabo netetai bi coshin bi res Jesus yohuanai:

—Hea nincacoinax hinamehtaibo ta hehqui hinamehyamahiqui. Hea raanni qui caya ta hinamehtiqui. <sup>45</sup> Hea jisi jonin ta hea raanni rihbi jisiqui. <sup>46</sup> Jato xabajahi tah hen nai naman joniqui, hehqui hinamehtaibo bahquish chian baneyamanon. <sup>47</sup> Hea nincacoin bi nincaresaibo tah hen heanbi casticanyamahi. Mai mehabo casticannoxonma bi tah hen jato teehihmahi joniqui. <sup>48</sup> Hea Johue hahyamaxon, heen joi rihbi nincacatsihyamahibo ta honantiyahpabo qui. Hean yohihi joi ta hahan jascapahbo honanti qui, nete queyoscai. <sup>49</sup> Hehmebi shinanax ta hen yohuanyamahi. Hea raanni heen papanbi ta hea yohihihqui. Jascari yohuanhue, jaa yohihue hea jaquin. <sup>50</sup> Jahuentianbi queyoyamanox manati jato jihuemahue hih ta jaiqui. Jaa copi ta heen papan hea yohihi quescabijaquin hean mato yohihi —jato jaquin Jesusen.

## 13

*Jahuen haxenicabo Jesusen tachocai*

<sup>1</sup> Pascua fiesta nocorihyamahi bi mai jenebahini Papa qui cati sca jan jai Jesusen honanquin. Jahuen jonibohon shinanxon mahuanoxon caman jatohon shinanquin.

<sup>2</sup> Pascua piti piriyamahiboya cahen Judas, Simon Iscariotenin baque, tiroma yoshiman bihxon tiroma shinan jahuen jointi janin niascaquin, Jesus paraxon bihmanoxahnon. <sup>3</sup> Pascua piti pihi tsinqiscacani, Jesus jahuen haxenicabo betan. Mian sca jato jatihibi hihbojahue Papan jai cahen Jesusen honanquin. Jahuen Papa janinhax jonish bi hahquirihbi hahqui cahi cahen honanrihbiquin. <sup>4</sup> Misa janinhax huenixon sca jahuen tari potahax hani payoman chinexehti. <sup>5</sup> Bandeja qui jene chixoxon jahuen haxenicabo tachoquin. Tachoxon hahan jan chinexehai payoman sca jato tasoquin. Jascajaquin jato tachopaquiquin.

<sup>6</sup> Simon Pedro qui nocoquihranscai.

—¿Hea rihbi min tachocatsihquin, Hihbon? —hahquin Simoman.

7 —Hen mia tachoca jahua hihcatsihqui, rahma honanxonma bi tah min huetsa tian pari honanyaxihqui —hahquin Jesusen.

8 —Hea tah min jahuentianbi tachotimahi, hihbon —hahscaquin Pedronen.

—Hen mia tachóyamahah tah min henama sca jatihi —hahquin Jesusen.

9 —Hea tachoxon mepanxon manashimarihbihue, Hihbon —hahscaquin Simon Pedronen.

10 —Nashitanax ta tsoabi nashiti pishinyamascai, tachoquiti huesti pishini, jatihobi rishtama sca hihnoxon. Mato tah man rishtajomaboscai, hihcax bi jatihibima —jato jaquin Jesusen. 11 Jesus parannoxihqui joni honanxon copi jato jascajaquin, jatihibima jaquin. 12 Jato tachoquin queyoxon jahuen chopa sahuerihbihax jahuen tsahotinin tsahopaquexon jato yocaquin:

—¿Jahua man haxenon hihxon hen mato tachocain? ¿Man honanyamahin? 13 Hihbon, Honanmanican, hah tah man hea quenaquin jai. Hahcoinquin. Jaa tah hen qui. 14 Maton hihbo, mato honanmanicah rihbi hihxon bi hean mato tachocaiya tah man maton rihbi joni huetsa tachotihi. 15 Hen hahcai jixson man jascajaribinon tah hen mato jismahahqui. 16 Mato tah hen yohicoinai. Yonoti ta jahuen hapo mentan hashoan tee hihboma qui. Raana joni rihbi ta jaa raanai joni mentan hashoan yohuan hihboma qui. 17 Nea hen mato yohihi joibo honanxon, hen mato yohihi quescabijahax tah man hahan jenimati jaresscayaxihqui.

18 Mato jatihibi qui tah hen yohiyamahi. Heen caisaibo tah hen honanai. Papan huishamani joi jai quescabi ta janoxihquiqui. Heen paan pihi jonin ta jotsistonon hea jamaquihqui hihqui jaa huisha joi. 19 Janoxihquibo jariyamahi bi tah hen mato rahmabi yohihi, jaressca jaiboya man hea hen qui man honannon. 20 Hen mato yohinon nincanahue: hean raanah cahax nocotaiton mato johue hahcaibaan ta hea rihbi johue hahquiqui. Johue hea jaibaan ta hea raanni rihbi johue hahquiqui.

*Judasen bihmanoxihqui Jesusen yohihi*

*(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

21 Jato jascajaquin yohixon masa shinanxon jato yohicoinquin:

—Man honannon hihxon tah hen mato yohihi: mato tocan tsahotai huestichin ta hea parannoxon bihmanoxihquiqui —jato jaquin. 22 Jahuen haxenicabo bejisahtanani.

—¿Tsoa yohihiquin? —shinancanquin. 23 Hahan Jesus queenai jahuen haxenica cahen Jesus senenbi tsahoti. 24 Simon Pedron sca jaa cohan cohan hihxon:

—¿Tsoa yohihiquin? Yocahue —hahquin. 25 Jesus senenbixon yocascaquin:

—¿Tsoa hin, Hihbon?

26 —Nea paan tequen netinxon hen hinanai joni tah qui —hahquin Jesusen. Jascaxon paaman netinxon Judas hinanquin. Simon Iscariotenin baque can, Judas. 27 Paan teque bichiton jahuen jointi Satanasnen hihbojaquin.

—Hoa min hahcatsihqui hahtanhue, Judasen, histon —hahquin Jesusen. <sup>28</sup> Jahua yohiquin jascahiquin misa janin tsahotaibaan honanyamaquin.

<sup>29</sup> —Noquen coriqui coiranai copi rah ta hahan fiestajati piti non pishinai marotanhue hahquiui —shinanquin caibaan.

—Jahuaborajomabo coriqui hinantanhue hah ra ta jaiqui —shinanquin caibaan rihbi. <sup>30</sup> Hahtanhue hahca jahuen paan bichish Judas caresscai, yamescai bi.

### *Behna joi*

<sup>31</sup> Caresscaiya Jesusen jato yohiquin:

—Hea noquebaque nete hihbo hihqui ta rahma jisnoxihcanihqui. Jisquin ta noquen Papa rihbi nete hihbo hihqui jiscantihiqui. <sup>32</sup> Hea jisxon Papa Dios nete hihbo hi honanaiboya ta nete hihbo hihxon jato jismatihiqui, jahuen baque rihbi nete hihbo hi honanahbo. Rahmabi ta jascajatihiqui. <sup>33</sup> Basima bi res tah hen mato betan hihtihi, heen baquebaan. Man tah man hea benayaxihqui. Hen judiobo yohihipi quescajaquin ta hen mato rahma yohihi. Hea jano cahiton tah man cati hahtipahtimahi. <sup>34</sup> Joi behna ta hen mato yohihi. Nincanahue. Joni huetsahon shinannahue, hean hen matohon shinanai quescajaquin. Joni huetsahon shinannahue. <sup>35</sup> Man joni huetsahon shinanaiya ta heen haxenicabo mato qui jatihixonbi honancantihiqui —jato jaquin.

### *Jesus qui Pedro paramexihqui*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> —¿Jahuerahnon min canoxihquin, Hihbon? —hahquin Simon Pedronen.

—Hen jano cahiton tah min rahma chibantimahi. Huetsa tian tah min hehchon catihi —Jesusen jaquin. <sup>37</sup> Pedronen yocaquin:

—¿Jahua copi hen mia rahmabi chibanti hahtipahyamahin? Hea rehtecatsihquibo que bi tah hen mia jenetimahi —hahquin.

<sup>38</sup> —¿Mia rehtecatsihquibo que bi min hea jenetimahin? Nincanahue, hen mia yohinon: hatapa queorih jaima bi tah min quimisha coti heen joni hihtima min yohinoxihqui.

## 14

### *Jesus Papa qui cahi bahi siri*

<sup>1</sup> Masa shinanyamanahue. Papan joi nincacoinnahue. Hea rihbi nincacoinnahue. <sup>2</sup> Heen papan jihue janin ta xobo hicha qui. Yamahiya cahen Mato ta hen jihuetijaxoni cahi hen jayamahan. <sup>3</sup> Caxon mato jihuetijaxonax tah hen joribiyaxihqui, mato bichí sca. Hea jano hihquiton man mato rihbi hihnon tah hen mato bichi joyaxihqui. <sup>4</sup> Hahan hean cahi bahi tah man honanai —jato jaquin.

<sup>5</sup> —¿Jahuen min cahin? Non tah non honanyamahi, Hihbon. ¿Jenquetsahaxon non mia jano cahi bahi honantihin? —hahquin Tomasen.

<sup>6</sup> —Hea ta Papa qui cahi bahi qui. Yohuani hihcoinai joi tah hen qui. Hahan jihueti ta hea qui. Hea jano hihquiton cayamahax ta tsoabi Papa qui nocotimahiqui. <sup>7</sup> Hea honanxon tah man heen papa rihbi honanquehanai. Rahma tah man honanscai. Jaa tah man jisiqui —jato jaquin Jesusen.

8 —Noquen Papa noque jismahue, Hihbon. Jaa res tah non queenai —hahquin Felipenin.

9 —¿Yotihixonpahi hen mato betan hihqui bi min hea honanyamahin, Felipin? Hea jisi jonin ta heen papa jisiqui. ¿Jahua copi min hea Noquen Papa noque jismahue hah min jain? 10 Jano heen papa hihquiton tah hen hea rihbi hihqui. Hea janin ta heen papa rihbi hihquiqui. ¿Min hihcoin shinanyamahin? Hen mato yohihi tah hen heanbi shinanxon mato yohiyamahi. Hehbe hihxon ta heen papan jahuen tee hahquiqui. 11 Heen papa betan tah hen qui, hehbetan rihbi heen papa hihqui. Hea hihcoinai shinannahue. Yohihah copi res shinanyamaxon, heen tee jisxon copi hihcoinai shinannahue. 12 Mato ta hen yohicoinei: hen hahcai teebo ta hea nincacoinai jonin rihbi hahtihiqui. Hen hahcai hahxon bi ta hashoan hanibo rihbi hahtihiqui, hea heen papa qui cahiya sca. 13 Jatihibi man heen janen yocacai tah hen hahxontihi. Heen papa nete hihbo hi honanahbo tah hen hahxontihi, jahuen baque hihxon. 14 Man heen janen yocacai jatihibi tah hen mato hahxontihi.

*Dios Yoshin jan noque hinantih*

15 Hehon shinanxon tah man hen mato yohihi man hahtih. 16 Hean rihbi tah hen heen papa yocatihi, huetsa yanapannica jan mato hinannon. Jaa ta jascabi sca mato betan jatihiqui. 17 Jaa ta yohuancoinei hihbo qui, Dios Yoshin. Jaa jisymaxon ta mai mehabaan jaa bihtimahiqui, jaa honanyamaxon copi rihbi. Maton tah man jaa honanai. Mato betan ta hihresscaiqui. Mato chicho rihbi sca ta jayaxihquiqui. 18 Jaabiyahpa cayama ta jai. Joribiyaxonon tah hen cahi. 19 Mai mehabaan hea jisymascanon caman ta basima sca qui. Jaabaan hea jisymascai bi tah man maton hea jistihi. Hea jihuetai copi tah man mato rihbi jihuetihi. 20 Jaatian tah man honantih, hea heen papa betan hihqui, mato rihbi hehbetan hihqui, hea rihbi mato betan hihqui. 21 Hen yohihi honanxon nincacoinaibaan ta hehon shinannicabo qui. Hehon shinanaibohon ta heen papan rihbi jatohon shinanihqui. Hean rihbi hen jatohon shinanai. Jaabaan hea honannon hihxon tah hen heen yora hean jato jismatih —jato jaquin Jesusen.

22 Judasen sca yocaquin (Iscarioteninma, huetsa Judasen):

—¿Jenquetsahaxon min noque miabi jismatihin, mai mehabaan mia jisnonma? —hahquin.

23 Jesusen yohiquin:

—Hehon shinanaibaan ta heen joi bihtihiqui. Jatohon ta heen papan shinantihiqui. Jato qui cahax tah non hahbetanbi jihuetihi. 24 Hehon shinanyamahi jonin ta heen joi bihyamahiqui. Hen mato yohihi joi ta henama qui. Hea raanni heen papanah ta qui. 25 Mato betan nihparixon tah hen mato yohihi. 26 Dios Yoshin sca ta mato yanapannicah qui. Jaa ta heen janen heen papan raanyaxihquiqui, jatihibi joi mato honanmanon. Hen mato yohipahoni joi jatihibi ta mato shinanmayaxihquiqui.

27 Hahan jihueti siri mato hinanbahini tah hen cahi. Heen hahan sirijaquin shinanti tah hen mato hinanai. Mai mehabaan hinanai quescajayamaquin tah hen mato hinanai. Masa shinanyamanahue. Raqueyamanahue. 28 Carescaax ta hen jorihbiyaxihqui hen mato jaah tah man nincacahqui. Heen papan ta hea mahuihiqui. Hehon shinanax cah man jenimahan, heen papa qui hea cahiya. 29 Janoxihquibo tah hen mato yohiscaáqui, jarescaiboya man hihcoinai shinannon.

<sup>30</sup> Mato betan tah hen basi yohuanyamascatihi. Mai mehabo yoshin hihbo ta jahuiqui. Hea ta jahuejati hahtipahyamahiqui. <sup>31</sup> Jaabi tah hen heen papahon hea queenai mai mehabaan honannon hihxon heen papan hea yohihi quescas hean jai. Hueninahue. Caresscanon bonahue.

## 15

### *Bimiyahpa mebibo*

<sup>1</sup> Hea ta bana jihui yora coin quescapah qui. Heen Papa cahen huai hihbo. <sup>2</sup> Jatihibi heen bimijoma mebibo ta jaan mextehiqui. Bimiyahpa mebi jatihibi ta boxtepaquehiqui, hashoan bimi hichanon. <sup>3</sup> Mato tah man boxtehahscaqui. Hen mato yohiha join ta Papan mato boxtehihqui. <sup>4</sup> Jahuen jihui yora jahuen mebin jenebahintimahi quescas hehbetan jascabihi janahue. Hea rihbi tah hen mato betan jascabihi jai. Mebi ta hahmebi bimiti hahtipahyamahiqui; jahuen yora qui rechihah pari bimihi. Mato jascarihbihi; hehbetan hihiyamahax cahen jahuabijomabo mebibo.

<sup>5</sup> Hea tah hen jihui yora quescapah qui, mato cahen heen mebibo. Jahuen yora janin jahuen mebi rechitax hicha bimiyahpa hihqui quescas jaquin tah man hehbetan hicha hahtihi. Hehbetan hihiyamaxon cah man jahuabi hahtimahi. <sup>6</sup> Hehqui rechitaima mebibo ta huai hihbaan mexxon potatihiqui mebi choshihi quescanon. Shinannahue: mebi choshibo ta tsinquixon mapojacanihqui.

<sup>7</sup> Rechitax quescas man hehbetan jihuexon, heen joi rihbi maton jointi janin hihquiya tah man man queenai jatihibi yocatihi, hen mato hahxonnon. <sup>8</sup> Hicha bimiyahpabo quescaxon man hicha noquen Papa hahxonaiya ta mato jisxon, heen Papa nete hihbohi jonibaan honanyax-ihcanihqui. Jascapahbo tah man heen haxenicabo jatihi. <sup>9</sup> Heen papan hehon shinaxon hahxonai quescajaribiquin tah hen heen rihbi matohon shinaxon hahxonai. Hen mato hahxonnon jascabijaquin nincacoinnahue. <sup>10</sup> Heen papan hea yohihi quescabijaquin tah hen jai, jaa queenai quescabijaquin hea hahxonnon. Jascajaquin rihbi man hen mato yohihi quescabijaquin jaiya tah hen hea queenai quescabijaquin hen mato hahxontih.

<sup>11</sup> Hea jenimahi hihqui quescari man mato rihbi jenimanon hihxon tah hen mato yohihi, man hinti jenimanon. <sup>12</sup> Nea tah hen mato yohihi: matohon heen shinanai quescajaribiquin maton rihbi joni huetsahon shinannahue. <sup>13</sup> Noquen hahbe rabetibohon hihti shinaxon tah non mahuanoxon caman jato hahxonquin yanapantihi. Jascapa hahxon-nicah ta tsoanbi hahxonquin mahuintimahiqui. <sup>14</sup> Hen mato yohihi quescajaquin hahcaibo tah man heen hahbe rabetibo qui. <sup>15</sup> Mato tah hen “heen jonibon” hahyamascai. Jahuen hihbaan hahcai ta jahuen jonin honanyamahihqui. Jatihibi heen papan hea yohipahoni mato honanmaxon copi tah hen mato “heen hahbe rabetibon” hahcai. <sup>16</sup> Hea man caisnima bi tah hen heen mato caisnihqui. Caisxon tah hen mato janescas, man hicha hahqui canon. Man hahcai queyoyamanox mananon tah hen mato raanai. Jascapahboxon man yocacai jatihibi noquen papan mato hahxonnon tah hen mato raanai. <sup>17</sup> Joni huetsahon man shinannon hihxon tah hen jascajaquin mato yohihi.

*Jesusyabi noque jistahimajayaxihquibo*



<sup>18</sup> Mai mehabaan mato jistahihmahiya honannahue: hea pari ta jistahihmacanishqui, mato chini sca. <sup>19</sup> Mai mehabo man hihquiya cahen mai mehabo matohon queenquehan, jaton caibo copi. Jascapahboma tah man qui. Mai mehabo hihiyamascanon tah hen mato caisnihqui. Jaa copi ta mai mehabaan mato jistahihmahihqui. <sup>20</sup> Hen mato yohiha joi shinanbehnoyamanahue. Yonoti ta jahuen hihbo mentan hashoan yohuan hihbo hihiyamahiqui. Hea tiromajacatsihquin hea chibannixon ta mato rihbi sca chibanyaxihcanihqui. Heen joi nincanixon ta maton joi rihbi nincayaxihcanihqui. <sup>21</sup> Hea raanni heen Papa honanyamaxon ta mato tiromajayaxihcanihqui heen jonibo man hihqui copi.

<sup>22</sup> Hen jato yohiyamahah cahen hohchayahpaboyamahan. Hean yohihah copi ta Honanyamahax tah hen hohchanihqui jati hahtipahyamas-cacaniqui, hohchanihxon. <sup>23</sup> Hea jistahihmahi jonin ta heen papa rihbi jistahihmahiqui. <sup>24</sup> Tsoan jascajani que ma bi tah hen Papan coshiyaxon jato hahxonpahonihqui. Jato tocan hen hihiyamahiya cahen hohchayah-pabohihamahan. Hen jato hahxonai jisxon bi ta heen papayabi hea jistahihmacaniqui. <sup>25</sup> Papan huishamani joi janin ta nea jaiqui: Jahua copima bi ta hea jistahihmarescaniqui. Jaa joi jai quescabi ta jacanihqui.

<sup>26</sup> Mato yanapannicah sca tah hen heen Papa janinxon mato qui raanyaxihqui. Jaa ta yohuancoina hihbo qui, Dios Yoshin. Papa janinhax jahuex ta hehqui yohuancoinyaxihqui. <sup>27</sup> Hen haxemamenoni tian hea nincanish tah man rahma caman haxehi hehbetan nihnicahbo qui. Jaa copi tah man mato rihbi heya joihi yohuancointi jai.

## 16

<sup>1</sup> Hea jeneti shinan tsoanbi mato hinanyamanon hihxon tah hen nea rahsi hen mato yohihahqui. <sup>2</sup> Jaton tsinquiti xoboma qui ta mato potayaxihcanihqui, tsoanbi mato yohuanquihnyamascanon hihxon. Mato rehtehibo ta Mia rehtequin Papa Dios hahxonpan hihnicahbo rahsi jatihiqui. <sup>3</sup> Heen papa honanyamaxon ta hea rihbi honanyamaxon jascajayaxihcanihqui. <sup>4</sup> Nea hen mato yohihi quescas jaresscaiya Noque ta yohinishqui hihiyaxahnahue. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi.

### *Dios yoshiman tee*

Mato manati hahtipahparixon tah hen mato honanmamenoxon jaa joi mato yohiyamanihqui. <sup>5</sup> Hea raanni heen Papa janin sca tah hen canoxihqui. Hen canoxihqui bi tah man Jahuen min canoxihquin hea jayamahi. <sup>6</sup> Jascajaquin hen mato yohihah copi tah man jointinin benatihi. <sup>7</sup> Man benatai bi tah hen mato yohicoina. Hea cahah ta siri qui. Hea cayamahiya cahen mato yanapannica joyamahi. Caxon ta hen raantihi, mato qui jonon. <sup>8</sup> Joxon ta jatihibi jonibo honancoinmatihiqui, jahua tiroma quin, jahua siri coin quin, jahua Papan casticantihiquin, jato honanmaquin. <sup>9</sup> Hea nincayamahibo copi ta jaton hohcha copi Papan jato casticanyaxihqui jato honanmatihiqui. <sup>10</sup> Heen papa qui hea cahiya man hea jisymascai copi ta jahua siri coin quin hihxon jato honanmatihiqui, jihuetai honanahbo. <sup>11</sup> Mai meha hihbojanica yoshin casticanti jaresscai copi ta tiromabo copi Papan casticanyaxihqui jato honanmatihiqui.

<sup>12</sup> Mato yohiti hicha pari jai bi tah man rahmabi nincati hahtipahyamahi. <sup>13</sup> Joxon ta yohuancoina hihbaan mato jatihibi hihcoina joi

honanmayaxihquiqui. Hahmebi shinanxonma bi ta Papan yohiha jan nincacai joibo mato honanmayaxihquiqui. Joyaxihquibo rihbi ta mato yohiyaxihquiqui. <sup>14</sup> Hea nete hihbohi honanahbo ta yohiyaxihquiqui. Hean yohihi joibo bihxon ta jaan mato honanmayaxihquiqui. <sup>15</sup> Heen papanahbo jatihibi ta henabo qui. Jaa copi tah hen mato yohihahqui, hean yohihi joibo bihxon ta jaan mato honanmayaxihquiqui hahquin.

*Benatax bi jenimacahinti shinan*

<sup>16</sup> Man hea jisquin jenenon ta nea pishca sca jaiqui. Basima tahni hea jisyamascaipixon tah man hea hahquirihbi jisyaxihqui —Jesusen jato jaquin. <sup>17</sup> Caibo sca jahuen haxenicabo yohinani:

—¿Jan yohuanai jahua hihquiquin? Man hea jisquin jenenon ta nea pishca sca jaiqui. Basima tahni hea jisyamascaipixon tah man hea hahquirihbi jisyaxihqui. Hea heen papa qui cahiya jan hihqui bi ¿jahua yohihi jascarihquin? <sup>18</sup> ¿Basima sca jan hihqui bi jahua hihcatsihquiquin? Jan yohihi tah non honanyamahi —hihcani.

<sup>19</sup> Yocacatsihquibo hih honanxon Jesusen jato yohiquin:

—Man hea jisquin jenenon ta nea pishca sca jaiqui. Basima tahni hea jisyamascaipixon tah man hea hahquirihbi jisyaxihqui hen mato yohihah copi ¿jaa jahua hihcatsihquiquin hah man yocacahanan jayamahin?

<sup>20</sup> Hen mato yohinon nincanahue: man tah man huinitih, huaohihqui, mai mehabo jenimanon. Bena benatax bi tah man hihti jenimaribitih.

<sup>21</sup> Jahuen baquexo bihti nete nocotaiya ta hisinxon jahuen baque caincatsihquin haibaan masa shinanihqui. Jahuen baquexo bihresscaxon sca ta jan masa shinanah shinanbehnoscaiqui. Joni behna noquen neten jahu copi jenimahi. <sup>22</sup> Mato jascarihbihi. Rahma masa shinanax bi tah man jointinin jenimayaxihqui, hen mato hahquirihbi jisiya. Man jenimahi yohuan ta tsoanbi mato bichintimahihqui.

<sup>23</sup> Jaa neten tah man hea jahuabi yocayamayaxihqui. Man honannon hihxon ta hen yohihi: man queenaibo man heen janen noquen naihoh queha Papa yocacah ta mato hinanyaxihquiqui. <sup>24</sup> Rahma caman tah man jahuabi heen janen yocayamahi. Yocanahue. Jenimanoxon tah man bihtih.

*Mai mehabo Jesusen cahnetimahi*

<sup>25</sup> Papan jihuemati ta jascapah qui hahxon tah hen mato haxemapahoniqui. Huetsa tian tah hen jaa patax queha joi mato yohiyamascatih, heen Papan joi mato yohiquin sirijascaquin. <sup>26</sup> Jaatian tah man heen janen yocayaxihqui. Mato qui tah hen noquen Papa yocaxyaxihqui hah ta hen jayamahi. <sup>27</sup> Man hehon shinanxon heen papa janinhax hea joni man shinancoinai copi ta matohon shinanihqui. <sup>28</sup> Heen papa janinhax tah hen joniqui. Naihoh quehax jonish tah hen hahquirihbi heen papa qui cahi, mai mehax sca —jato jaquin. <sup>29</sup> Jahuen haxenicabaan sca yohiquin:

—Rahma caya tah min yohiquin sirijahi, jaa patax queha joima. <sup>30</sup> Mian tah min jatihibi honanai. Noquen tah non honanscai. Jahuabi yocacahima sca tah non jai. Non tah non honanscai. Jaa copi tah non hihcainai shinanai, Mia tah min Papa Dios janinhax joniqui —hahcanquin. <sup>31</sup> Jesusen jato yocaquin:

—¿Man rahma nincacoinscain? <sup>32</sup> Hea huesti hihnon tah man jabacahini cahax jabisnoxihqui. Jaabi tah hen hea huesti hen banetimahi,

heen papa ta hehbetan hihtihqui. <sup>33</sup> Heen shinan bihxon man shinan-quin sirijanoxahnon hihxon ta hen mato yohihahqui. Mai mehax tah man hohmis hohmisyaxihqui. Jascarax bi jenimanahue. Mai mehabo ta hen namanjasca jai.

## 17

### *Jahuen haxenicabo Jesusen yocaxonai*

<sup>1</sup> Jato jascajaquin yohixon nai bejisahnan sca yohiquin:

—Hen tah hen janquenjascai, Papan. Hea miin baque nete hihbohi jato honanmascahue, mia nete hihbohi honanahbo, hean rihbi jato honanmanon. <sup>2</sup> Hen mia hinanai jatihibi teehihmanoxon jatihibi yorayah-pabo hihbojahue hah tah min hea janiqui. Jahuentianbi queyoyamanox manati jihuetahbo tah hen jato teehihmascatihi. <sup>3</sup> Mia huesti tah min Papa Dios coin qui. Queyoyamanox manataibo ta mia honanax jihuetaiibo qui. Mia honanxon, hea mian raanni Jesucristo rihbi honanax ta jihuecoinnicabo qui.

<sup>4</sup> Hen hahxonnon min hea hinanni tee queyoxon tah hen mainxon hen mia nete hihbohi jato jismapahonihqui. <sup>5</sup> Mai tsahonrihyamahax bi tah hen mihbetan nete hihbo hihquish xabanihqui. Mia jano jaiton sca hea rihbi nete hihbohi jisibo heen xaba jato jismahue, Papan.

<sup>6</sup> Min hea hinanni mai meha jonibo tah hen noquen Papa jenquetsahpa quin hahxon jato honanmaniqui. Minabo tah min hea hinannihqui. Miin joi ta bihresscacanishqui. <sup>7</sup> Min hea hinanni joibo jatihibi ta mina qui. Jaa ta honanscacanihqui. <sup>8</sup> Min hea hinanni joi hean jato hinanah ta honancaniqui. Jaa bihcoinxon ta mia janinhax hea joní honancoincaniqui. Mian min hea raanni ta hihcoinjaquin shinancoincaniqui.

<sup>9</sup> Jaabo ta hen yocaxonai. Mai mehabo yocaxonma bi tah hen min hea hinannihbo hen yocaxonai. Jaabo ta mina qui. <sup>10</sup> Henabo jatihibi ta mina qui. Minabo jatihibi rihbi ta hena qui. Jaabo heen shinanyahpabo quen ta hea nete hihbohi honancantihiqui, mai mehabaan.

<sup>11</sup> Rahma tah hen mai mehabo tocan hihyamascai. Jaabo res ta mai mehabo tocan hihquiqui. Mihqui tah hen cahi. Hahan min hea janeni miin janen jato coiranhue, jaabo huesti hihnon, noque rabe non huesti hihqui quescarihbihi. <sup>12</sup> Jato betan hihxon tah hen min hea hinanni miin janen jato coiranpahoniqui. Hean jato coiranah ta tsoabi manoyamahihqui. Nincayosma tiroma huesti res ta manotihqui, huishani joi jai quescabi janon.

<sup>13</sup> Mihqui sca tah hen cahi. Mainxon tah hen nea joibo mia yohihi, hea jenimahi hihqui quescarahbo. <sup>14</sup> Miin joi tah hen jato yohiscaniqui. Hea mai mehama hihqui quescarihbihi ta jaabo mai mehaboma quen mai mehabaan jato jistahihmahihqui. <sup>15</sup> Mai janinha jato tsecahue hah ta hen jayamahi. Tiroma yoshiman jato jahuejayamanon jato jisxonhue hahquin tah hen jato yocaxonai. <sup>16</sup> Hea mai mehama hihqui quescarihbihi ta jaabo mai mehamabo qui. <sup>17</sup> Nincacointi shinan jato hinanxon hihcoinai join jato mequexonhue. Miin joi ta jaa joi qui, hihcoinai joi. <sup>18</sup> Mian min hea mai mehabo tocan raanni quescajaribiquin tah hen jato raanscai mai mehabo tocan canon. <sup>19</sup> Hihcoinai joi honanxon mihqui hinamehxon teneti shinan bichibo tah hen jaton hohcha copi hen hinamehtai.

<sup>20</sup> Jaabo res ma tah hen yocaxonai. Jaabaan sca yohihah hea nin-cacoinyaxihquibo rihbi ta hen yocaxonai. <sup>21</sup> Jaabo jatihibi huesti yora hihnon, mia hehbetan hihqui quescari, hea rihbi mihbetan hihqui quescarihibi, noque betan jaabo huesti yora jihuenon. Non jascaraiya ta mian min hea raanni honancoinyaxihquiqui jonibaan. <sup>22</sup> Min hea hinanni coshi shinan tah hen jato hinanrihbinihqui, jaabo huesti hihnon, noque non huesti hihqui quescarihibi. <sup>23</sup> Jato betan tah hen jihuetai. Hehbetan rihbi tah min jihuetai, jaabo rihbi huesti yora siripi jihuenon. Jascaraiya ta min hehon hihti queenai quescarihibi, hea raanax min jatohon hihti queenai mai mehabaan honanyaxihquiqui.

<sup>24</sup> Jano hea jaiton min hea hinanni jonibo rihbi jati tah hen queenai, Papan, nete jariyamanon hehon queenxon min hinanni coshi jisibo. <sup>25</sup> Mai mehabaan mia honanyamahi bi tah hen hean mia honanai, Papan. Hea min raanni rihbi ta heen jonibaan honanihqui. Mian tah min pontejaquin shinanai. <sup>26</sup> Hahxonnicca Papa siri min hihqui jato honanmanixon bi tah hen jato honanmarihibitihi, min hehon queenxon hahxonni quescaribiquin jatohon shinaxon min jato hahxonnon. Hea rihbi jato betan hihnoxon tah hen jato honanmanoxihqui.

## 18

### *Jesus bichibo*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

<sup>1</sup> Jascax jahuen haxenicabo betan cahax Cedron janeya texpa pohquetax jano huai jaiton cahi. <sup>2</sup> Jesus bihmacatsihqui Judasen ta jaa huai honanrihbinishqui, jaa huai chian jahuen haxenicabo betan Jesus cahiya cahen jaa rihbi jano capahoni. <sup>3</sup> Jano Jesus cahi honanxon sontanarobo sca benaxon sacerdote hapobo janin porisiabo rihbi benaxon jaa huai chian jato hioquin. Caibo johueyahpabo, caibo ramparinyapabo, jaton jashiya bocani. <sup>4</sup> Huai chian nocotaiton Jesusen jato behchiquin. Jahuejanoxihquibo jatihibi honanax, jato behchihi cainxon yocaquin:

—¿Tsoa man benahin? —hahquin.

<sup>5</sup> —Nazaret janinha Jesus rahan —hihcani.

—Hea ta hen qui —hihqui Jesus. Jesus bihmanica hihquish Judas jato betan nichu.

<sup>6</sup> Hea ta hen qui Jesus jaiya jaabo chitihihrenenax paqueti miracahrenenani.

<sup>7</sup> —¿Tsoa man benahin? —jato jaribiquin.

—Jesus Nazaret janinhah rahan —hihcani.

<sup>8</sup> —Hea ta hen qui hih ca hen jai sen. Hea benaxon heen jonibo jenenahue, botanahbo —Jesusen jato jaquin. <sup>9</sup> Min hea hinanni jonibo tah hen ni huestibi manomayamahi jan yohihah quescabi janon hihxon jascajaquin. <sup>10</sup> Simon Pedronen sca machito jaxon, tsecaxon, sacerdotenin joni reraquin bi mecayaho res paxtebahinquin. Malco ta jaa jonin jane qui.

<sup>11</sup> —Miin machito bexojahue. ¿Heen papan hea jascajahue hahca hen hahtimahin? —Jesusen Pedro jaquin.

### *Jaton hapobo janin Jesus bohobo*

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> Jaatian sontaro hapon yohihah porisiabo betan jahuen sontarobaan Jesus bihtanxon menexcanquin. <sup>13</sup> Menexxon Anasen xobo janin pari

bocanquin. Anas cahen Caifasnen coca. Caifas cahen jaa bari tian sacerdote hapo hihpahoni. <sup>14</sup> Caifas ta Huetsa jonibo jihuonon huesti joni mahuatah ta siri qui hihnicah qui.

*Jesus qui Pedro paranahti*

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Anasen xobon bohoboya pari ta huetsa jahuen hahbe haxenica betan Simon Pedronen jato chibanbonanishqui, Jesus bohoboya. Jahuen hahbe haxenica ta sacerdote hapon honannishqui. Jaa copi ta sacerdote hapon xoboho mapetaiboya jemanhihti janin jahuen hahbe haxenica hihconishqui. <sup>16</sup> Jaa hihcohi bi jemanhihti xehqui senenbi Pedro banereneni. Jahuen hahbe haxenica sca sacerdote hapon honanai joni hihquish picoxon xehpoti coirannica haibo yohixon Pedro hihcomaquin, jemanhihti janin. <sup>17</sup> Jemanhihti janin nichiton sca xehpoti coirannica haibaan Pedro yocaquin:

—¿Mia rihbi min jahuen haxenicama quin? —hahquin.

—Jaama ta hen qui —hahqui Pedro. <sup>18</sup> Matsihiya sca cahen hapon jonibo betan porisiabaan chihi requeñaquin. Pehhiquiya jano pehcicani. Pedro rihbi jato betan pehcihhi nichhi.

*Hapobaan Jesus yoca yocacai*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Xoboho cahen jaton hapo yocacahqui:

—¿Tsoabo miin haxenicabo quin? ¿Jahua yohiquin min jonibo haxemahin? —hahxon yocapaquequin. <sup>20</sup> Yocacah Jesusen yohiquin:

—Janibixon tah hen jatihibi joni yohirahsihi. Maton tsinquiti xobohoxon haxemaxon, Papan xobohoxon haxemaxon, jano judiobo tsinquitaiton tah hen jato honanmarasihi. Jonexon tah hen jahuabi yohiyamarahsihi. <sup>21</sup> ¿Jahua copi sca min hea yocacain? ¿Hea nincarahsihibaana jahua yohihpishquin? Jaabo caya yocahue. Jascajati ta jaiqui. Hen yohirahsihi nincaxon ta honancaniqui —hahquin. <sup>22</sup> Jascahiton:

—¿Jascajaquin min sacerdote hapo joi bichinain? —hahxon jaa senenbi nichhi porisianen Jesus copatsahquin.

<sup>23</sup> —Ponte hen yohiyamahiya Jascama ta qui hahhue. ¿Hen ponte yohihiya jahua copi sca min hea rishquihin? —hahquin Jesusen. <sup>24</sup> Jaatian hahquirihbi menexti jato yohixon Caifas janin sca Anasen jato raanquin, Caifas hashoan hapo copi.

*Pedro Jesus qui paramehribhi*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Xoboho pari jaabo jai bi jemanhihtin Pedro nichhi pehcihhi.

—¿Mia rihbi min jahuen haxenicama quin? —hahcanquin.

—Jaama tah hen qui —hahquin, Jesus qui paramehquin. <sup>26</sup> Sacerdote hapon joni sca Pedronen paxteha jonin jenabo hihxon yocaquin:

—¿Huai chian min hahbetan nichhi hen mia jisyamahaquin? —hahquin. <sup>27</sup> Jascajaquin yocacah hahquirihbi jahuen joni hihtima yohiquin. Jaatianbi sca hatapa queoscai.

*Pilato qui Jesus nocoti*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Caifasnen xobo janinhax pixonon gobernador xoboho sca Jesus bocanquin. Xaba paquecatsihscail. Nahuan xoboho mapetax rish-taxon non pascua fiesta piti hahtipahyamamis hihquish jahuen xoboho mapeyamacani. <sup>29</sup> Jaa copi jato qui Pilato picoti.

—¿Jahua man hahqui yohuanain? —jato jaquin.

<sup>30</sup> —Tiroma joni hihyamahiya cah non mia hinanyamahan — hahcanquin.

<sup>31</sup> —Boxon, maton xenibaan huishanihbo joi jisxon jaa joi jai quesc-a-jaquin hahnahue matonbi —Pilatonen jato jaquin.

—Noquen cah non rehteti hahtipahyamahi. Noquen rehtetima joi ta jaiqui —hahcanquin. <sup>32</sup> Jascajaquin ta hea rehteyaxihcanihqui hahxon Jesusen jato jaipi quescabijaquin janon, jascajacanquin. <sup>33</sup> Jahuen xoboho hihcorihbixon Jesus quenaxon Pilatonen yocaquin:

—¿Mia min judiobaan quiquin hapo quin? —hahquin.

<sup>34</sup> —¿Mianbi shinaxon min hea yocacain? ¿Caibo hehqui yohuanah min hea yocacain? —hahquin Jesusen.

<sup>35</sup> —¿Hea judio quin? Jatón sacerdote hapobo betan ta miin caibaan mia hihuxon hea casticanmacatsihquiqui. ¿Jahuejah min jaipiquin? — Pilatonen jaquin.

<sup>36</sup> —Hean hihboti ta nea mai mehama qui. Nea mai meha heen hihboti jaiya cahen heen jonibo coshicahinquehanihqui, judiobaan hea bihyamahahbo. Nea mai mehama ta heen hihboti qui —Jesusen jaquin.

<sup>37</sup> —¿Mia min quiquin hapo qui nan? —Pilatonen yocaquin.

—Quiquin hapo hea hihqui hah tah min miabi jai. Jaamama jaabi-jaquin yohinoxon tah hen cainnihqui. Jaa copi tah hen nai naman joniqui. Jatihibi hihcoinaí yohuannicatón ta heen joi nincaquihqui — hahquin Jesusen.

<sup>38</sup> —¿Hihcoinaí jahua quin? —hihscail Pilato.

*Jesus rehteti yohihibo*

*(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Jascahax Pilato caini judiobo qui.

—Jahua hohchabi ta hen jisyamahi. <sup>39</sup> Pascua fiesta tian yocanicabo tah man qui, hen sipo xoboho tsahonni huesti mato picoxonnon. ¿Jud-iobaan quiquin hapo hen mato picoxonti man queenyamahin? —jato jaquin.

<sup>40</sup> —Jaama bi Barrabas —hahcanquin, coshin bi res. Barrabas ta yometsoh hihpahonishqui.

## 19

<sup>1</sup> Jaatian sca Jesus rishquihahbo jahuen sontarobo Pilatonen yohiquin. <sup>2</sup> Sontarobaan sca rishquixon moxa maitijaxon Jesus maimaquin. Yan-con tari rihbi sahuemacanquin, hapon tari. <sup>3</sup> Sahuemaxon hahqui jori jorixon:

—Jihuehue, judiobaan quiquin hapon —hahcanquin. Jascajaxon tihibi tantashahcanquin.

<sup>4</sup> Jaatian judiobo qui Jesus hahquiritihbi pixonon Pilatonen jato yohiquin:

—Jisnahue. Man jisnon tah hen mato jismahi. Hean jisi ta jahuen hohcha yamahihqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi.

<sup>5</sup> Jascahiya Jesus picoscai, moxa maitiya, yancon tariya.

—Nea tah qui —jato jaquin Pilatonen.

<sup>6</sup> Sacerdote hapobo betan porisiabaan sca Jesus meraxon coshin yohiquin:

—Jihuin hueonhue. Jihuin hueonhue —hahcanquin.

—Jihuin hueonnahue matonbi. Jahuen hohcha ta yamahihqui, hean jisi bi —jato jaquin Pilatonen.

<sup>7</sup>—Huishani joi tah non noque jai. Hea ta Diosen baque qui jan jai copi tah non jaa rehteti jai, noquen nincati joi nincaxon —hahcanquin.

<sup>8</sup> Jascaraibo nincacax Pilato hashoan raquescai. <sup>9</sup> Jahuen xobocho hihcorihbixon Jesus yocarihbiquin:

—¿Jahuerahnohah mia quin? —hahquin. Yocacah bi jahua hihyamahi.

<sup>10</sup> Jahua hihyamahiya Pilatonen yocaquin:

—¿Min hea yohicatsihyamahin? Mia tah hen picoti hahtipahi. Mia jihuin hueonxon rehteti tah hen hahtipahribihi ¿min honanyamahin? —hahquin.

<sup>11</sup>—Naihohxon mia coshi hinanyamahah tah min hea jahuejati hahtipahyamaquehanai. Jaa copi ta hea bihxon mia hinanai joni hashoan hohchaya qui —Jesusen Pilato jaquin. <sup>12</sup> Jascahah Pilatonen picocatsihqui bi judiobo coshin yohuani:

—Min jaa picohi tian tah min quiquin hapo Cesaronen hamicomaa sca min jatihi. Jatihibi quiquin hapocatsihqui ta Cesaronen rahuibo qui —hahcanquin.

<sup>13</sup> Jascaraibo nincaxon Jesus cainmahax, casticanti yohinoxon janoxon yohiti tsahotinin tsahopaqueti. Gabata janeya jemanhihti janin, judiobaan join cahen Gabata macan champani tapojahibo hihcatsihquiqui. <sup>14</sup> Pascua fiesta piyanoxon jaton pitijati neten barin manan tsacahiya cahen jano tsahoxon judiobo sca Pilatonen yohiquin:

—Nea ta maton quiquin hapo qui —hahquin. <sup>15</sup> Jascahiya sai saihihscacani:

—Rehtehue. Rehtehue. Jihuin hueonhue —hihcani.

—¿Maton quiquin hapo hen jihuin hueontihin? —Pilatonen jato jaquin.

—Cesaro huesti ta noquen quiquin hapo qui, huetsama —hihcani sacerdote hapobo. <sup>16</sup> Jaatian jihuin hueonahbo sca jato Bihnahue hahquin. Bihnahue hahca Jesus bihcanquin.

### *Jihuin hueonaibo*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Bihxon boxon jahuen coros hiamabahincanquin. Cahax mapo xao janeya manan qui nococani. Judiobaan join cahen Gólgota. <sup>18</sup> Janoxon sca tasaxon nichinxon jihuin hueoncanquin. Huetsa joni rabe rihbi jascarihbianquin, ramiho huetsa nichinxon ramihoh rihbi huetsa nichincanquin. Naponbi cahen Jesus. <sup>19</sup> Quirica huishamaxon ta Jesusen coros qui Pilatonen jaa quirica hueonmanishqui: Nazaret janinha Jesus, judiobaan quiquin hapo hihqui jaa quirica. <sup>20</sup> Hihti caiboxon ta judiobaan jaa quirica jisnishqui, jema hochoma hueonaibo quen. Judiobaan join huishaxon bi Latin join rihbi hahxon, Griego join rihbi huishahac, jaa quirica. <sup>21</sup> Jaa quirica jisxon judiobaan hapobaan sca Pilato yohicanquin:

—Judiobaan quiquin hapo hahquin huishayamahue. Judiobaan quiquin hapo ta hen qui jan hahcai, hahquin huishahue —hahcanquin.

22 —Hen huishahah ta huisha sca qui —hahquin Pilatonen.

23 Jihuin hueonxon sca ta jahuen chopabo sontarobaan bihnishqui. Chosco sontaro hihquish jahuen chopa metisihpaquecani. Jahuen tari sca cahen metisihpanan rechijoma hihnish, jahuen tepan janinhax jahuen quecato caman saya.

24 —Jahuen tari huaxayamanahue. Tsoana banetihiquin hihxon macan bero pishca borasa qui nanexon chicoti ta jaiqui —hihcani. Jascaxon huishani joi janí quescabijacanquin.

Heen chopabo ta bihpaquecanihqui. Heen sahueti bihnoxon ta macan bero potacaniqui.

hihqui jaa joi. Jaa joi jai quescabijaquin cahen sontarobaan hahquin.

25 Jasca jaibaan bi Jesusen coros patax jahuen mama, jahuen mama huetsa, María Cleofas haibo, María Magdalena, jaabo nichí. 26 Jahuen mama jixxon hahan jan queenai jahuen haxenica rihbi hochoma nichí jixxon jahuen mama Jesusen yohiquin:

—Hoa ta miin baque qui, maman —hahquin. 27 Jahuen haxenica sca yohiquin:

—Nea ta miin mama qui —hahquin. Jaa copi ta jahuen xoboho sca jaa haxenicaton Jesusen mama jihuemanishqui.

*Jesus mahuatai*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jaatian sca jatihibi janquenja sca jan jai honanxon huishani joi jai quescanon hihquish:

—Xehan tah hen hihqui —hihqui Jesus. 29 Jano cahen tason bocho xehati cachani tsahoti. Jesus jascaraiya sca taco quescapa hahan maosahxon mehchajaquin, jashi taxoyaxon jahuen jana janin sananquin. 30 Cachani tanahax sca:

—Janquenja sca ta jai —hihqui. Jascarax jahuen mapo betihiquish mahuati.

*Sontaronen Jesus pishnacohi*

31 Pilato janin caxon sca pitijati nete sca jai copi, Janin yamenon mahuamati ta jaiqui hahxon judiobaan yocaquin. Jatón huihtax tobanon yohihue, mahua sca jaiton jatón yora botonxon botanahbo hahcanquin yocaquin. Tantiti neten jatón yora coros janin hueoyamanon hihxon jascajacanquin. Jaa tantiti nete jatón hani fiesta nete hihqui copi. 32 Tobatannahue hahca sontarobaan caxon jaa senenbi hueonah rabebi jahuen huihtax tobaxon huetsana jascajaribicanquin. 33 Jesus qui nocoxon sca mahuascaí meraxon jahuen huihtax tobayamascquin.

34 Tobayamaxon bi huesti sontaronen jashin Jesus pishnacquin. Pishnacoha jimíya jene caini. 35 Jaa jisnixon tah hen mato yohicoínai, maton rihbi man nincacoinnon. Hen tah hen hihcoínai. Honancoínax tah hen hihcoínai maton rihbi man nincacoinnon hihquish. 36 Huishani joi jai quescabi janon ta tobayamacanishqui. Jahuen xao ta ni huestibi tobatimahiqui hihqui jaa joi.

37 Jaa pishnaconixon ta jaabi jis yaxihcanihqui hihqui huetsa rihbi huishani joi.

*Jesus mihinaibo*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)



<sup>38</sup> Jaa pecaho Arimatea janinhax José janeya joni joxon Pilato yocaquin Jesusen yora botannoxon. Jaa José cahen nincacoinnica. Nincacoinnicaxon bi judiobo qui raquexon tsoabi yohiyamaquin. Rahma sca jahuen yora yocaquin. Yocacah Pilato jeen hihqui. Jeen hihquia caxon jahuen yora botonxon boquin. <sup>39</sup> Jesusen haxemamenohiya hahqui yame canicah rihbi jahui, Nicodemo. Mirra, áloe jahan hinintibo mesco bequin hicha. Hahan mihinti rahobo jan behi cahen cuarenta kilo hihuepai. <sup>40</sup> Jesusen yora bihxon judiobaan hahpahoni quescajaquin hahan hininjatiya bi joxo chopa quexen yabi yabicanquin. <sup>41</sup> Jano hueonahbo janin cahen jihui huai jai. Jaa huai janin rihbi mai poquin behna jai, jaho tsahonti quini, jano tsoabi tsahonrihyamahi. <sup>42</sup> Jaa tsahon hochomahi copi janobi Jesus tsahonbahincanquin pitijati neten copi hishtocani.

## 20

### *Jesus huenirihbihi*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Jahan semana pehocohtai neten sca hihari xaba paqueri jaima tsahon janin María Magdalena jahui. Nocoxon hahan tsahon behpohipibo macan taranbohanah sca jisquin. <sup>2</sup> Bishquihihcanahi caxon Pedroya huetsa haxenica yohiquin. Jaa huetsa cahen jahan Jesus queenai joni.

—Tсахon janinhah ta noquen hihbo tsecacanaxqui. Jahuerahnon racanaxquin tah non honanyamahi —hahquin.

<sup>3</sup> Yohiha jaa huetsa haxenica betan picotax tsahon janin bishquihihcanahi Pedro cahi. <sup>4</sup> Rabebi bishquihihcanahax bi jaa huetsa pari tsahon janin nocoti, hashoan coshin cahax. <sup>5</sup> Cahcopaquexon najisquin. Hahan yabihipibo joxo chopa jano tsamana jisish bi hihcoyamahi. <sup>6</sup> Hahchon sca Simon Pedro nocoti. Jahuex pontecahini tsahon quiniho hihcohi. Hihcoxon jisí bi jahuen chopa quexe tsamanah racati. <sup>7</sup> Hahan bebepohipibo payon cahen huetsanco, joxo chopa quexebo betan racayamahi. Jaa cahen hahmebi boxca boxcahah racatan. <sup>8</sup> Huetsa sca tsahon janin hihcohi, jaa pari nocotax bi chini hihcohi. Jisxon, Bohancoin ta jacanaxqui hihqui shinancanquin. <sup>9</sup> Jaa hihquipish bi hahquirihbi teehihtih hihqui huishani joi honanyamaxon jascajaquin shinanquin. <sup>10</sup> Jaatian sca jaton xoboho rabebi caribihi.

### *María Magdalena qui Jesus sanareneni*

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Tsahon patax banetax María nichí, huaohihqui. Huaohihanan cahcopaquexon tsahon najisquin. <sup>12</sup> Jisí bi Papan yonoti rabe. Jano Jesusen yora racanipi janin joxo chopayahpa yonoti rabe tsahotai. Tsahon mapo quiri huesti tsahoti, tahe quiri huetsa.

<sup>13</sup> —¿Jahua copi min huaohihquin, haibon? —yocaquin.

—Heen hihbo hea bohanahbo copi, rahan. Jahuen racancanaxquin hen ta hen honanyamahi —hihqui María. <sup>14</sup> Jascax rabejaquexon jisí bi janobi Jesus nichí. Jaa que bi Marian honanyamaquin.

<sup>15</sup> —¿Jahua copi min huaohihquin, haibon? ¿Tsoa min benahin? — Jesusen yocaquin.

Jaa huai hihbo hihqui shinanxon:

—Huetsanco hea bohannon jahuen min racantanai hea yohihue, jonin, hen botannon —hahquin haibaan, jisxonma.

16 —Marian —hahscaquin Jesusen. Jascahah rabejaquetax judiobaan join yohuani:

—Raboni —hihqui. Maestron hihcatsihqui, jaton join.

17 —Hea xecoyamahue. Heen papa qui tah hen hinahihnarihyamahi. Heen huetsabo yohitanhue, hea heen papa qui, maton papa qui, heen Dios qui, maton Dios qui hea hinahihnatai yohitanhue.

18 Yohitanhue hahca caxon jahuen haxenicabo María Magdalenanen yohiquin:

—Noquen hihbo tah hen jistanai —jato jaxon jan nincacah jato yohiquin.

*Haxenicabo qui Jesus sanareneni*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Jaa pecaho sca jaa neten, hahan jaton semana pehocohtai neten, jano jaabo jai xoboho mapexon judiobo qui raquexon jahuen haxenicabaan xehqui xehpoquin sirijaquin. Bepiscaiya sca jahuex jato tocan Jesus nihreneni jahui.

—¿Man siripi jayamahin? —jato jaquin. 20 Jato jascjaxon jahuen mequen jato jismaquin. Jahuen pishi jato jismaquin. Noquen Hihbo jisish jahuen haxenicabo jenimahi. 21 Jato yohirihbiquin:

—¿Man siripi jayamahin? Heen papan hea raanni quescajaribiquin tah hen mato raanai. 22-23 Jato jascjaquin yohixon jato xoonhahxon:

—Dios Yoshin bihnahue —jato jaxon— Man huetsa joni hohcha sohuamahiya tah hen jaa sohuaxontihí. Man huetsa joni hohcha sohuamayamahiya ta jahuen hohcha jascabi jaiqui —jato jaquin.

*Teehihribihi Tomasen jisquin*

24 Rabe nane janeya Tomas ta jahuen doce haxenica janinha huesti janishqui. Jesus jahui bi cahen jato betan Tomas hihyamahi. 25 Jaa copi cahen jahuen hahbe haxenicabaan yohinish:

—Noquen hihbo tah non jisiqui —hahcanquin. Yohihahbaan bi:

—Jahuen mequen janin clabon metasipi quini jisymaxon, jaa clabon quini janin heen metoti rihbi niayamaxon, pishnacohipibo janin heen mequen rihbi niayamaxon tah hen hihcainai shinantimabirestihí —jato jaquin.

26 Jan jascahipi ocho neten sca jaa xoboho jahuen haxenicabo hahquirihbi tsinquiti. Jato betan Tomas hihqui. Xehqui xehpotai bi jato tocan Jesus nihreneni jahui.

—¿Man siripi jayamahin? —jato jaquin. 27 Jato jascjaxon Tomas sca yohiquin:

—Miin metoti niahi johue. Heen mequen jisihue. Heen pishi janin miin mequen niahi johue. Paranaibo shinanyamahue. Hihcainai shinanhue —hahquin.

28 —Heen hihbo, heen Dios —hihscai Tomas.

29 —¿Hea jisxon copi min hihcainai shinanain? Jisxonma bi hihcainai shinanai bo ta hahan jenimati jaiqui —Jesusen jaquin.

*Non jihuenon Juaman huishahi*

30 Jahuen haxenicabaan jisnon bi hicha hahan honantibo Jesusen hahní bi tah hen nea quirica huishaxon texe res yohihi; hashoan hicha jan hahnibo tah hen yohiti pishinai. 31 Jaabi Jesus noquen Papa Diosen

baque Cristo hi man honancoinnon hihxon tah hen nea huishahahqui, nincacoinax Jesus qui hinamehtax man jihueyaxihnon.

## 21

### *Sietebo qui Jesus sanareneni*

<sup>1</sup> Jascari jato qui cainipish cahen Tiberias hian quexa sca jahuen haxenicabo qui Jesus sanareneni joribinish. Jan sanareneni jahui ta nescanishqui.

<sup>2</sup> Simon Pedro, Rabe nane janeya Tomas, Galilea mai meha Cana jema janinha Natanael, Zebedeonen baque rabe, huetsa jahuen haxenica rabe rihbi, jaabo jano hihcani.

<sup>3</sup> —Hea tah hen tsatsa benahi cahi —Simon Pedronen jato jaquin.

—Cahue non mihbetan canon —hahcanquin. Cahax nontin nanecani. Tarrafa potashinaxon bi jahuabi bihyamacanquin. <sup>4</sup> Xaba paquescaiya quexabi jahuex Jesus nihreneni. Jesus que bi jahuen haxenicabaan honanyamaquin.

<sup>5</sup> —¿Man tsatsa bihyamahin, heen baquebaan? —Jesusen jato jaquin.

—Bihyama tah non jai —hahcanquin.

<sup>6</sup> —Mecayaho sca tarrafa potanahue. Jano tah man meratihi —jato jaquin. Jascahah potaxon bi naneti hahtipahyamacanquin tsatsa hichahiya. <sup>7</sup> Hahan Jesus queenai jahuen haxenicaton sca Pedro yohiquin:

—Noquen Hihbo tah qui —hahquin. Chopanma teexon bi Noquen Hihbo tah qui hihqui nincaxon jahuen chopa Pedronen sahuequin. Sahuehax jenenencanya cayahi. <sup>8</sup> Texe jahuen haxenicabo nontin taxnati cahi. Tarrafa tsatsa bochohi ninibonahi cahax taxnacani, quexa hochoma hihquish cien metro tihixonpahi. <sup>9</sup> Mapexon tsiste requeman tsatsa xohihi meracanquin. Paan rihbi jano racatai meracanquin.

<sup>10</sup> —Man rahma rahcohi tsatsa pishcaya benahue —Jesusen jato jaquin. <sup>11</sup> Nanexon jaton tarrafa ninibenaxon Simon Pedronen mape-maquin. Hanibo tsatsabo tarrafa bochohax bi huaxayamahi, ciento cincuenta y tres tsatsa.

<sup>12</sup> —Pihhi benahue —Jesusen jato jaquin. Tsoa min quin tsoanbi jahuen haxenicaton yocayamaquin, raquexon. Noquen Hihbo hihqui honanscanquin. <sup>13</sup> Joxon paan bihxon Jesusen jato hinanquin. Tsatsa rihbi jato hinanquin.

<sup>14</sup> Jaa cahen jahuen quimisha coti sca jan hihquipish bi hahquirihbi teehihquipish jahuen haxenicabo qui jaa sanareneni jahui.

### *Pedro beten Jesus yohuanai*

<sup>15</sup> Piquin jaabijahiboya Simon Pedro sca Jesusen yohiquin:

—Simon, Juaman baquen, ¿neabo hehon queenai bi hashoan bi res min hehon queenain? —hahquin.

—Jeen. Mihon ta hen queenai, Hihbon. Min tah min honanai —hihqui Simon.

<sup>16</sup> —Heen carnerobo pimahue —hahxon yocaribiquin jahuen rabe coti sca:

—Simon, Juaman baquen, ¿min hehon queenain? —hahquin.

—Jeen. Mihon tah hen queenai, Hihbon. Min tah min honanai —hihqui.

—Heen carnerobo pimaxonhue —hahscaquin Jesusen. <sup>17</sup> Jahuen quimisha coti sca yocarihbiquin:

—Simon, Juaman baquen, ¿min hehon queenain? —hahquin. Min hehon queenain hahquin jan quimisha coti yocacai copi Pedronen masa shinanscaquin.

—Mian tah min jatihibi honanai, Hihbon. Mihon tah hen queenai. Min tah min honanai —hahquin Pedronen.

—Heen carnerobo pimaxonhue. <sup>18</sup> Mia tah hen yohicoinai: beronan hihquish tah min miin chopa sahuehax min jano queenaiton nihpahoniqui. Yosiboscaax tah min miin mequen cataxon sanatihi, huetsan mia sahuemaxon jano min cacatsihyamahiton mia bonon —hahscaquin Jesusen. <sup>19</sup> Jan yohihi ta jascahahbo mahuaxon noquen Papa Dios Nete Hihbohi Pedronen jato honanmayaxihquiqui honanahbo. Jaa pecaho:

—Hea chibanhue —Jesusen Pedro jaquin.

*Jahan jan jenimahi haxenica*

<sup>20</sup> Rabejaquexon hahan Jesus queenai jahuen haxenicanen jato chibanbenahi Pedronen jisquin. Jaa cahen pihiboya Jesus senenbixon yocaquipi, Tsoan mia parannoxihquiquin, Hihbon, hihnicah. <sup>21</sup> Jaa jisxon cahen Pedronen Jesus yocaquin:

—¿Hoa cahran, Hihbon?

<sup>22</sup> —Hea jonon caman jaa manati hen queenaiya, ¿mihqui jahua hihti quin? Mian hea chibanhue —Jesusen jaquin. <sup>23</sup> Jaa copi ta jaa pecaho hicha noquen huetsabo jaya joihi yohuanpahonishqui:

—Jaa haxenica ta mahuayamayaxihquiqui —hihcani. Jasca que ma bi Jaa ta mahuayamayaxihquiqui Jesus hihyamani. Hea jonon caman jaa manati hen queenaiya, mihqui jahua hihti quin hihresi. <sup>24</sup> Jaa haxenicaxon tah hen honancoinxon nea joibo huishahahqui. Honancoinax yohuana joi tah qui. Non tah non honanai.

<sup>25</sup> Hashoan hicha rihbi ta Jesusen hahnishqui. Jatihibi huishapaguehah rah cahen mai senenyamascaan, quirica bochohi.

## HAHNIBO Criston raantibaan hahnibo

### *Jahuen yoshin noque hinantijani*

<sup>1</sup> Mihqui huishamenoxon tah hen Jesusen hahni jatihibi mia yohinihqui, señor Teófilon, jan honanmani rihbi mia yohiquin.

<sup>2</sup> Hinahihnaxon caman jan hahpahoni jatihibi tah hen mia yohinihqui. Hinahihnarihyamaxon ta jan caisni jahuen raantibo jaan yohinishqui jascahahbo. Dios Yoshiman shinanmaha jato yohiquin.

<sup>3</sup> Jihui qui hueonahbo mahuatipish bi cahen jaabaan jisíbo hihquish jato qui sanareneni jahui, jan hahquirihbi jihuetai honanahbo. Cuarenta neten cahen jato betan hihcanahi. Jato nihquihinxon jenquetsahaquin Papan noque jihuemayahquín jato honanmaquin.

<sup>4</sup> Jato betan pixon cahen jato yohiquin:

—Jerusalen jema potabahinaxma janobinahue, Papan yohini nocoy-axahnon caman janobi mananahue. Jaa ta Papan hinanyaxihquiqui hah ta hen mato janiqui. <sup>5</sup> Juaman mato jenen nashimani bi ta Papan mato jahuen Yoshin hinanyaxihquiqui nashimaquin hahcajaquin hicha hinanresquin. Jan jascajati nete ta nea pishca sca jaonahiqui —jato jaquin.

### *Naiho Jesus hinahihnatai*

<sup>6</sup> Jaatian hahqui tsinquirihbixon Jesus yocacanquin:

—¿Noquen caibobi sca hahquirihbi noquen hapo janon min rahmabi noquen nahuabo camatihin, Hihbon? —hahcanquin. <sup>7</sup> Yocacahbo jato yohiquin:

—Jaabi hihbo hihxon ta jayahquibo Papan yohinishqui. ¿Jahuentian jaticaniquin? ¿Jahua neten jayahcanihquin? Man tah man honantimahi. <sup>8</sup> Jaa man honantimahi bi ta Dios Yoshiman mato coshi hinanyaxihquiqui mato qui botopaquexon. Coshi bichish tah man hehqui chanicoinyaxihqui Jerusalen jema janin, Judea mai jatihibinco rihbi, Samaria mai janin rihbi, jano nai chibechijaquehtancahuanaiton rihbi —jato jaquin.

<sup>9</sup> Jascahiton cahen Papan jaa bihinihniquin jaton jisnonbi. Nai cohiman pantehah cahen jisyamascacanquin. <sup>10</sup> Jan cahiya nai bejisih-nihi nih nichaibaan bi joxo chopaya rabe jato patax nihreneni jahui.

<sup>11</sup> Nihrenenxon yocacanquin:

—¿Jahua jenquetsahin man naihoh jisichain, Galilea mai mehabaan? Maton jisnon bi jan naihoh hinahihnatai quescaquihrani ta joribiyaxihquiqui, Jesus, jaabi, huetsama —hahcanquin.

### *Judas xahbanen Matías caisaibo*

<sup>12</sup> Jasca jaabo jaiya cahen Olivo janeya mahchin mehax Jerusalen janin boribicani. Jaa mahchi ta Jerusalen hochoma qui noquen xobo janinhax noquen huai tihixon. <sup>13</sup> Nocotax rabe tapoyahpa xoboho bocani bochiquiha chique janin, jano jaabo jihuetai janin. Pedro, Juan, Jacobo, Andres, Felipe, Tomas, Bartolomé, Mateo, Alfeon baque Jacobo, Simon Celador, Jacobon baque Judas. <sup>14</sup> Jaabo rahsichin Papa jaayocacanquin

jaa shinan huestiya hihxon. Jato betan haibobaan rihbi yocaquin. Jesusen jochicabaan rihbi, jahuen mama Marían rihbi yocacquin.

<sup>15</sup> Jano cahen noque huetsabo tsingicani, ciento veinte rah. Jato tocan mehax huenihihnaxon Pedronen yohiquin:

<sup>16</sup>—Papan huishamani joi jai quescari ta jahoxqui, noque huetsabaan. Judasen jascajayaxihqui ta Davidinin huishanishqui, Dios Yoshiman shinanmahah. Jesus bihmanoxon ta Judasen Jesus qui jonibo hihuehoxqui. <sup>17</sup> Jaa Judas ta noque betan hihpahonishqui, jaa rihbi nea tee hihbomahah. <sup>18</sup> Jan hohchaquin cananai coriquinin ta mai marohoxqui. Marohax paqueta behoracareneni pohtoshihcacinax jahuen pocobo napaquehreneni. <sup>19</sup> Jan jascajahi jatihixonbi honanxon ta Jerusalem janin jihuetaibaan jaa mai janenishqui Acéldama, jaton join. Jimiyahpa mai hihcatsihqui. <sup>20</sup> Salmos quirica janin ta nea joi huishá jaiqui:

Jahuen xobo xahbanscanon tsoabi jano jihueyamascanon hihqui jaa quirica janin.

Jahuen tee rihbi huetsan hihbojanon hihqui huetsa quirica janin rihbi.

<sup>21-22</sup> Jascabi sca janon huetsa sca caisnahue. Noque betan huetsa sca yohinica caisti ta jaiqui. Juaman noquen Hihbo nashimani tian noque betan nihni joni huesti. Noquen Hihbaan noque nihquihinpahoni tian noque betan nihxon rahma caman noque manapahoni joni huesti caisnahue, noquen jisnonbi noquen Hihbo hinahihnanon caman noque manapahoni joni. Jaan ta noque betan noquen Hihbo Jesus rehtehahbo bi hahquirihbi jihuetai yohicointihiqui —jato jaquin Pedronen.

<sup>23</sup> Jaatian cahen rabe joni naponbi nihmacanquin. Huetsa cahen Matías. Huetsa cahen José, Barsabas hahcaibo. Justo jahuen jane huetsa. <sup>24-25</sup> Jaatian cahen Papa yocacquin:

—Hihbon, mian tah min jatihibi jonibaan shinan honanai. Criston raantibaan tee ta Judasen potabahinhoxqui jano jan cacatsihquiton canoxon. Rabe joni tah non naponbi nihmahí. ¿Jahuemeha min caisain Judasen tee jan hihbojanon? Noque jismahue non honannon —hahcanquin. <sup>26</sup> Jascajaquin yocaxon jahuemeha hin honannoxon macan bero borasa qui nanexon chicoxon jiscanquin. Jisxon Matías honanscanquin. Criston once raantibo betan sca hihnon jaton hahbe raanti janecanquin.

## 2

### *Dios yoshin jahui*

<sup>1</sup> Pentecostes fiesta nete nocotaiya cahen jaabo jatihibi huesti xoboho tsinguiti. <sup>2</sup> Jano tsahotaibaan bi nihuehhuan corotihcamahi naihoh quehax jahuex jaa xoboho coshin corotai nincacanquin jatihibichin. <sup>3</sup> Jascascaiya cahen chihi perehiquicamahí romishin jato qui paquehreneni. Chihi perehiquicamahí joni tihibi maracahreneni. <sup>4</sup> Dios Yoshiman sca jato jatihibi hihbojaquin. Jaan hihbojaxon shinanmaha huetsa join sca yohuancani.

<sup>5</sup> Jerusalem janin ta jatihibi mai janinhax jahuex Papahon shinanai judiobo jihuecanishqui. <sup>6</sup> Yohuanaibo nincacax cahen jato qui hicha tsin-quiyaqueti. Yohuanaiboya jatihixonbi jahuenahbi jahuen joi nincanquin.

Huetsan jahuen joi nincaquin. Huetsan rihbi jahuena nincaquin. Jascajaquin jaton joibi nincacanquin jatihixonbi. Jascascaiya jahua copi jascarihquin honanyamacanquin. <sup>7</sup> Rahte rahtexon yocacanquin:

—¿Yohuanaibo Galilea janinhahbo rahsima hin? <sup>8</sup> Jascaraiboya ¿jenquetsahaxon non noquen mai meha joibi non nincacain jatihibichin? <sup>9</sup> Neno tah non jai partobo, medobo, elamitabo, Mesopotamia janinhahbo, Judea janinhahbo, Capadocia janinhahbo, Ponto janinhahbo, Asia janinhahbo, <sup>10</sup> Frigia janinhahbo, Panfilia janinhahbo, Egipto janinhahbo, Cirene hochoma Africa mai janinhahbo, Roma janinhax pasijahi jahuibo, <sup>11</sup> noquen caibo, nahua hihpahonish bi noquen caiboscaibo rihbi, cretensebo, árabebo. Papan coshin hahcai joi yohuanai tah non nincacai, noquen joinbi —hahcanquin. <sup>12</sup> Rahtetax jahua copi jascarihquin honanyamahax yocacahnanancani jatihibi:

—¿Jahuatohon yohuanihquin non jascajaquin nincanon? —hihcani.

<sup>13</sup> Jascahibo bi yohuanxon sca caibaan hosanquin:

—Pahenax ta jascari yohuancaniqui —hahcanquin.

*Pedro yohuanni*

<sup>14</sup> Jascaraibaan bi hahbe raantibo betan nihrenenxon Pedronen jato coshin yohiquin:

—Judea mai mehabon, Jerusalem janin jihuetaibaan. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Hea nincanahue. <sup>15</sup> Noque pahenai shinan man jai bi tah non pahenyamahi. Bari ta queyarihyamahiqui. Nescaran ta tsoabi pahenyamahihqui. <sup>16</sup> Pahenaxma bi tah non Papan joi yohinica Joelinin yohini quessa noque jai. Joelinin ta nescajaquin huishaxon yohinishqui:

<sup>17</sup> Papan ta yohihiqui: Nete queyoti hochomascaiya tah hen jatihibi jonibo heen Yoshin hinanrestihi. Hinanah sca ta maton baque bebobo, maton baque haibobo rihbi hean shinanmaha yohuanyaxihquiqui. Maton beronanbaan ta namaquen hahcajaquin hahan honantibo jis yaxihquiqui. Maton yosibobaan rihbi ta namayaxihquiqui hean jismaha jisquin.

<sup>18</sup> Jaa neten tah hen heen teexonnicahbo bebobo, heen teexonnicahbo haibobo rihbi heen Yoshin hinanrestihi. Hinanah ta hean jismah yohuanyaxihquiqui.

<sup>19</sup> Naihohxon tah hen hahan rahtetibo cainmatihi. Main rihbi hahan honantibo sca cainmaribiquin. Jimi, chihi rihbi, chihi cohin rihbi jato jismaquin.

<sup>20</sup> Bari ta bahquishihcahinscatihiqui. Hoxne ta joshincahintihiqui, jimi quescacahini. Jascapahbo ta jatihiqui Hihbo joriyamanon. Jahuen joti nete nocotaiya ta jato casticani jotihiqui jahuen coshi jato jismanoxon.

<sup>21</sup> Hea hihbojahue Hihbon, hihquibo jatihibi ta Hihbaan teehihmatihiqui.

Jascajaquin ta Joelinin huishanishqui.

<sup>22</sup> Hen mato yohihi nincanahue, heen caibaan. Jesus ta Nazaret janinha joni hihnishqui. Papan raanai joni jaa hihqui man honannon hihxon ta jahuen coshi Papan hinannishqui tsoan jascajani que ma bi jaa coshiyaxon jan hahnon. Jisish hahan rahtetibojamaquin. Hahan honantibojamaquin. Maton jisnonbi ta jascajanishqui man tah man honanai. <sup>23</sup> Man rehteyaxihqui honanxon Papan yohini quescabijaxon

ta Judasen mato jaa Jesus hinanhoxqui. Hinanah tah man rehtehohqui nincayosmabo jaa jihui qui hueonmaquin. <sup>24</sup> Rehtehipibaan bi ta Papan huenirihbihoxqui teehihmaxon. Jaa ta jascabi mahuatai jatimahiqui. <sup>25</sup> Hahqui yohuanxon ta Davidinin rihbi huishanishqui:

Netetihibi noquen Hihbaan hea manahi ta hen honanai. Hea pataxxon ta hea yanapaniqui, hen masa shinanyamanon.

<sup>26</sup> Jaa copi tah hen coin coinax siripi yohuanai, mahuatax bi hen hahquirihbi jihuetihi honanax.

<sup>27</sup> Hea jascabihi mahuatai hihyamanon tah min hea potabahintimahi. Minabi miin joni tah min pisimatimahi.

<sup>28</sup> Hea jahuentianbi queyoyamanox manati tah min hea honanmahi. Hea manaxon tah min hea hihti jenimamatihi.

Jascajaquin ta Davidinin huishanishqui.

<sup>29</sup> Honanquin sirijaxon tah hen mato yohihi, heen caibaan. Neateman jihueni noquen xeni Davidi ta mahuatai tsahoncannishqui. Jahuen tsahon ta rahma caman jaiqui. Jatihixonbi tah non jaa honanai. <sup>30-31</sup> Miin jihuetahbo jan yononon hihxon tah hen miin xohta quiquin hapomayaxihqui hah ta Papan janishqui, jahuentianbi jahuen joi huetsajayosmaxon. Jan jascani honanxon Papan jismaha yohinica rihbi hihxon ta Cristo hihquipi bi Papan huenirihbitihi jaan honannishqui. Jaa yohihi ta jan jascabihi mahuatai hihyamanon potabahintimahi, jahuen yora rihbi pisimatimahi hihnishqui David. <sup>32</sup> Jaa Jesus hihquipi bi Papan huenirihbihi jisoxon ta non mato yohicoina jatihixonbi. <sup>33</sup> Quiquin Hihboscahue Papan jaah ta jaa mecayaho sca Jesus tsahotihqui. Papan noque Dios Yoshin hinantijanixon ta nea man jisxon nincacai jaan hinanresiqui. <sup>34</sup> David ta naihoh nihinahyamanishqui. Jaanbi ta yohinishqui:

Noquen Hihbaan ta heen Hihbo yohinishqui, Hea mecayaho tsahotihue.

<sup>35</sup> Miin rahuibo hen mia namanjaxonnon caman tsahotihue, hahquin.

<sup>36</sup> Jaa copi honanquin sirijanahue, heen caibaan jatihixonbi. Jaa man jihui qui hueonmaho Jesus ta Papan yohiscaiqui jaa huesti Hihbo hinon, jan caisai joni —jato jaquin Pedronen.

<sup>37</sup> Jan jascahi nincaxon masa shinanxon Pedro, jahuen hahbe raantibo rihbi yocacquin:

—¿Jahueja sca non jatihin, noque huetsabaan? —hahcanquin.

<sup>38</sup> —Maton shinan pontenahue. Cristo sca maton Hihbo hihnon hihxon non mato nashimanon yohinahue maton hohcha jan sohuanon. Jascajahiton ta mato Dios Yoshin hinanrestihiqui. <sup>39</sup> Mato ta hinantijanishqui, jahuen yoshin mato hinanti, maton baquebo rihbi, jatihibi hocho quehabo rihbi, noquen Papan quenahibo rahsibi —jato jaquin Pedronen.

<sup>40</sup> Basi yohuanxon cahen jato yohiquin sirijaquin:

—Nea tiromabo qui nocoyaxihqui casticanti mato xahbanjamanahue —jato jaquin.

<sup>41</sup> Jaatian sca jan yohihah nincacoinaibo nashimacanquin. Jaa netenbi ta tres mil jonibaan Cristo bihnishqui. <sup>42</sup> Criston raantibaan honanmaha cahen nincaquin jeneyamacanquin. Jato manacanquin. Noquen hohcha copi Cristo mahuaho shinanhannan picanquin. Papa yocaquin jeneyamacanquin.



<sup>43</sup> Hicha hahan rahtetibo jahuen raantibaan hahcai jisish rahtecani. Hahan honantibo rihbi hahcaibo jisish raquecani jatihibi. <sup>44</sup> Hahmerihbi cahen jihuecani nincacoinaibo rahsi. Jaabo jai jaton jahuaborabo jatihixonbi hihbojancanquin. <sup>45</sup> Jaton jahuaborabo, jaton mai rihbi maromaxon cahen coriqui hinanpaquecanquin jaabo pishinai tih jato hinanquin. <sup>46</sup> Jatihibi neten huesti shinanyahax Papan xoboho nocohihnacani. Jenimaxon shinanquin sirijaxon jaton xobohoxon sca picanquin. <sup>47</sup> Papa qui siripi yohuani jihuecani. Janohahbaan rihbi jato sirijaquin yohuanquihnquin. Jato betan nocohihnataibo caicananon jan teehihmahibo noquen Hihbaan rihbi jato nocohihnamaquin jatihibi neten.

### 3

#### *Chanto rohajahibo*

<sup>1</sup> Bari racapaquescaiya cahen jaabo hihqui quesdari jascaran Papa yohihi tsinquitai boya Pedro betan Juan Papan xoboho mapeti cahi. <sup>2</sup> Jano rihbi cahen huesti joni chanto jahuen maman bihni jascabi sca caibaan hioxon xehqui patax racanquin jaa neten tihibi. Siri Xehqui hahcaibo patax racaxon Papan xoboho mapetaibo coriqui yocaquin chanton. <sup>3</sup> Pedro betan Juan jaa xoboho mapecatsihscai jisxon jahuen mequen mehanahxon coriqui pishca jato yocaquin. <sup>4</sup> Yocaca jaa jisquin sirijaxon sca:

—Noque jise —hahcanquin. <sup>5</sup> Jascahahbo coriqui pishca bihti shinanxon jato jisquin.

<sup>6</sup> —Heen coriqui yamaha bi tah hen hen huetsa jai pishca mia hinanai. Jesucristo Nazarenon janen ta hen mia yohihi. Nihrescahue —hahquin Pedronen. <sup>7</sup> Jascjaxon mecayaho mehuetanxon huenihihniquin. Huenihihniha jahuen tahebo jahuen tapoxcobo jahuen ponobo coshacahinax cayatani nihrenenscai. <sup>8</sup> Nihaquehtanscai. Nihaquehtanax jato betan sca Papan xoboho mapescari. Nichish cayacanaahax:

—Papan ta hea hahxonihqui —hihqui. <sup>9</sup> Nichish jascari Papa qui siripi jaa yohuanai jisxon cahen jano hihquibo rahsichin jaa honanquin. <sup>10</sup> Siri Xehqui hahcaibo patax jaabi tsahoxon Papan xoboho mapetaibo coriqui yocarahsihi honancanquin. Jan siriscari honanax hihti rahtecani. Rahte rahtecani.

#### *Pedro yohuanai*

<sup>11</sup> Pedroya Juan jaa jonin xecohiya jano hihquibo rahsibi rahtetax Salomonen xobo hahcaiboho jato qui tsinquijaqueti, xobo rechiho. <sup>12</sup> Tsinquijaquetaibo jisxon Pedronen sca jato yohiquin:

—Heen caibon. ¿Jahua copi man nea jisish rahtetain? ¿Jahua copi man noquen coshinbi noquen shinamanbi non nea joni nihmahiq quesca man noque jisín? <sup>13</sup> Noquen xenibo hihpahoni ta Abraham qui, Isaaque rihbi, Jacobo rihbi. Jaton Papa Dios ta noquenah qui. Jaa noquen Papan ta jahuen joni Jesus shinanya hih mato jismahihqui, Pilato jaa Jesus hinanax man queenyamahoh que bi. Pilatonen jaa picocatsiqui bi tah man queenyamahohqui, noque jihuemanicahma tah qui hihquish. <sup>14</sup> Jaa ponte joni que bi tah man queenyamahohqui, jaa Papan baque que bi. Queenyamaxon tah man rehtemis joni mato picoxonti man yocahohqui. <sup>15</sup> Noque jihuemanicah tah man matonbi rehtemahohqui. Rehtehipibaan bi ta Papan teehihmarihbihoxqui. Jan teehihmahiq jisxon tah non

mato yohiscái. <sup>16</sup> Cristo honancoinixon tah non jahuen janen nea joni rohajahaquí, nea man jisi man honanai jonibi. Jan noque hinanai shinaman tah non nea coshijahaquí, maton jisnonbi.

<sup>17</sup> Honanyamaxon tah man rehtemahoquí, noque huetsabaan. Maton tinintibaan rihbi honanyamaxon rehtequin. Hen tah hen honanai. <sup>18</sup> Cristo ta hohmis hohmisyaxihquíqui hihxon Papan joi yohinicabaan jatihixonbi janí quescaja ta Papan jahoxquí jascahahbo. <sup>19</sup> Jaa copi maton shinan pontenahue, maton hohcha Papan sohuanon. <sup>20</sup> Sohuaxon hahan maton shinan behnajati netebo Papan mato hinannon. Pontejaquin shinanax sca jihuenahue. Jan mato hinanai jahuen Cristo ta Jesus qui. Jaa jan raannon pontejaquin shinannahue. <sup>21</sup> Jahuen joi yohinon hihxon ta jahuen joi yohinicabo Papan caisnishquí. Jaabaan yohini jatihibi quesca janon caman ta noquen Jesus naihoh banetahbiqui. <sup>22</sup> Moisesnin ta yohinishquí: Maton huetsabi ta joi yohinica Papa Diosen mato qui raanyaxihquíqui jaa maton huetsabi hea quescaja joni. Jan yohihi jatihibi tah man nincatihi. <sup>23</sup> Jaa joni nincayamaahi jatihibi tah man Papan baqueboma qui picomaxon queyobahintihi, hahquin huishaquin.

<sup>24</sup> Samuel jaa pecaho joxon yohinicabo rihbi jatihibi ta jascarihibi yohuannishquí, nea netebo yohihi. <sup>25</sup> Mato tah man hoa yohinicabaan baquebo qui. Main jihuetaibo jatihibi jato shinan siri hinannon tah hen miin baquebo sirijaquin shinanmatihi, hah ta Papa Diosen Abraham janishquí. Jaanbi mato hahxonnoxon ta maton xenibo rihbi jascajati yohinishquí. Jaa copi ta jaa joi matonah rihbi qui, Papan jisnonbi man jascanon. <sup>26</sup> Jahuen baque raanxon ta mato qui pari Papan jaa raanishquí. Maton hohcha potamaxon mato jatihibi sirijaquin shinanmahi jonon hihxon mato qui jaa raanquin —jato jaquin.

## 4

### *Quenamahabo Pedro betan Juan cahi*

<sup>1</sup> Sacerdotebo betan Papan xobo coiranai sontarobaan hapo sca becani. Saduceobo rihbi jato betan jahui. Joxon sca tsinquitaibo yohihiton meracanquin. <sup>2</sup> Jan Jesus hueniho quescajaquin mahuanihbo Papan hueniyaxihquí hihxon cahen jano jai jonibo Pedro betan Juaman nincamaquin. Jato honanmahi merahax sinaxon jato bihcanquin. <sup>3</sup> Bihxon bepiscái copi bahquish pari jato casticanyaxahpan hihxon sipo xoboho jato tsahoncanquin. <sup>4</sup> Jaabi ta Criston joi siri nincacaibaan hichaxon nincacoinnishquí, cinco mil jonibaan.

<sup>5</sup> Hoxashinahax mohiyahtax jaton hapobo jatihibi jaton hanibo betan tsinqiscái. Huishani honanbo rihbi jato betan Jerusalem jema janin tsinquiti becani. <sup>6</sup> Jaton quiquin sacerdote Anas, Caifas, Juan, Alejandro, jaabo, quiquin sacerdotebaan jenabo jatihibi rihbi jato betan tsinquiti. <sup>7</sup> Pedro, Juan naponbi nichinxon yocacanquin:

—¿Jahua coshín man hahquipiquin? ¿Jahua janen man jascajahipiquin? —jato jaquin.

<sup>8</sup> Dios Yoshiman hihbojaha sca Pedronen jato yohiquin:  
—Jema hihbobon, noquen hapobon. <sup>9</sup> ¿Jenquetsahaquin man nea chanto rohajahipiquin? ¿Jahuatohon man jaa rohajahipiquin? hah man noque jaiya tah hen mato yohihi, man honannon hihxon. <sup>10</sup> Jatihibi noquen caibaan honannon hihxon tah hen mato yohihi. Maton tah man

Jesus Nazareno jihui qui hueonmaxon rehtehohqui. Jaa man rehtehipi bi ta Papan hahquirihbi teehihmahoxqui. Jahuen janen tah non nea rohajahipiqui, rahma siri sca mato bebonbi nihnon.

<sup>11</sup> Jaa Jesus ta hahqui xobojati jihui quescapah qui, tiroma tah qui hihxon man xobojahibaan potanih que bi. <sup>12</sup> Jaa huestichin ta noque teehihmati hahtipahiqui. Huetsa noque teehihmanica ta yamahihqui ni jahuenbi. Jaa huestichin jonibo teehihmanon ta Papan jaa yohihihqui —jato jaquin.

<sup>13</sup> Raquetaxma Pedro betan Juan yohuanai jisxon, escuela janin hih-pahonima bi jemama qui hanini rabe jato honanax rahtecani. Jesus betan nihpahonibo sca jato honancanquin. <sup>14</sup> Rohajahipi joni jato patax nichu jisxon joi bichincatsihxon bi jahua yohiti hahtipahyamacanquin. <sup>15</sup> Tsinquitaiboma qui jato picomahax res sca yohinannanscapani:

<sup>16</sup> —¿Jahueja non jato jatihin? Hahan honanti hani ta hahquipicanaxqui. Jatihixonbi ta Jerusalem janinhahbaan honanihqui. Hahyama ta jaipicanaxqui, hih tah non jatimahi. <sup>17</sup> Jaabi, jaa joi huetsabo janin caicanayamanon jato yohinon behaue. Jaa janen yohuananyamascanahue, non mato rishquimis jistahi man tan, hahquin jato yohinahue —hihcani. <sup>18</sup> Quenamaxon sca jato hihti yohicanquin:

—Jesusen janen yohuananyamascanahue tsoh. Jahuen janen tsoabi yohiyamanahue —jato jacanquin. <sup>19</sup> Jascahahbo Pedro betan Juaman jato yohiquin:

—¿Papan jisi jahuemeha ponte quin? ¿Mato noquen nincati nan? ¿Noquen Papabi non nincati nan? Shinannahue. <sup>20</sup> Noque tah non non jisnibo chaniti jai, non nincanibho rihbi yohiti jai. <sup>21</sup> Jascaraiton jato tahtijaribicanquin. Jema janin jato nincacatsihquibo hicha jai quen jenquetsahaxon casticanti honanyamaxon tahtijaribixon jato Boresscatannahue hahrescanquin. Jaa rohajahipi honanxon texe jatihixonbi, Hahxon tah min jaa jai Papan, jaiboya, casticanti hahtipahyamacanquin. <sup>22</sup> Hahan honantijaquin jaabaan rohajahipi joni ta cuarenta bari janishqui, hashoan rihbi. Jaa copi cahen jatihixonbi jaa honancanquin.

### *Papan coshi yocacaibo*

<sup>23</sup> Boresscatannahue hahcabo sca jaton hahberabetibo qui caxon jaton sacerdote hapobo betan jaton hanibaan jato tahtijahi yohicanquin. <sup>24</sup> Yohiha jatihixonbi Papa yocacanquin:

—Hihbon, naiyahpa mai, hian, janobo jai jatihibi rihbi tah min hah-niqui. <sup>25</sup> Miin Yoshin siri mian hinanah ta noquen xenibo David miin jonixon miin joi yohinishqui:

¿Jahua copi noquen nahuabo sina sinatihquin? ¿Jahua copi noquen caibaan honanma jai joibo yohiti shinanihquin?

<sup>26</sup> Mai meha quiquin hapobaan ta jaton sontarobo nichinihqui rehtemanoxon. Jaton hapobo tsinquicani, noquen Papa rehtecatsihqui, jan caisai joni rihbi rehtecatsihqui hah ta Davidinin janishqui huishaquin.

<sup>27</sup> Jascacoini. Herodes, Poncio Pilato, nahuabo, noquen caibo, jaabo jatihibi ta nea jema janin tsinquihoxqui. Minabi miin joni qui sinatax ta tsinquicanhoxqui. Min caisai miin Jesus qui ta sinacanhoxqui.

<sup>28</sup> Mian shinanxon miin mequeman hahmaha jayaxihquibo min yohini quescabija ta jaabaan jahoxqui. <sup>29</sup> Rahma jaabaan hahan noque tahtijahi joibo jise, Hihbon. Raquexonma non miin joi yohinon noque coshi

hinanhue, noque miin jonibo. <sup>30</sup> Miin mequeman mehaxon jonibo rohajue. Miin baque Jesusen janen non hahan honantibo hahnon hahan rahtetibo rihbi non hahnon jahue —hahcanquin. <sup>31</sup> Papa yocaquin janquenja sca jaiboya jaabo jano tsinquitai xobo xayascaí. Dios Yoshiman jato jatihibi hihbojaha sca raquexonma Papan joi yohicanquin.

*Jaabo jai jatihibi hinancanquin, jatihibichina sca janon*

<sup>32</sup> Jaatian cahen nincacoinaibo jaa shinan huestiya hihcani. Jatihixonbi jaa huesti shinancanquin. Jan jaibo yohihi, jaa ta hena res qui, hih tsoabi jayamahe. Jatihibi jaya hihqui. <sup>33</sup> Papan coshiyaxon hahxon cahen noquen Hihbo Jesus hahquirihbi teehihscái yohicanquin jahuen raantibaan. Jato jatihibi ta hicha shinan Papan hinannishqui. <sup>34</sup> Jato tocan tsoabi jahuabi pishinyamahe. Xobo jaxon maromacanquin. Mai jaxon jaa rihbi maromacanquin. <sup>35</sup> Maromaxon coriqui bihxon caxon Criston raantibo hinancanquin. Jaabaan sca pishinaibo hinanpaquenon. <sup>36</sup> José janeya huesti ta Criston raantibaan Bernabé janenishqui. Bernabé cahen sirijaquin shinanai baquebo hihcatsihqui. Jaa cahen Chipre janinhax joní, levito joni. <sup>37</sup> Mai hihbo hihxon cahen jahuen mai maromaxon coriqui bichish jaya caxon Criston raantibo hinanscaquin.

## 5

*Ananías betan Safira*

<sup>1</sup> Ananías janeya jonin sca jahuen haibo Safira betan jaton mai maromaquin. <sup>2</sup> Coriqui bihxon, Jascajahue jahuen haibaan rihbi jaah, texe mequecanquin. Texe mequexon texe boxon Criston raantibo taracanquin. <sup>3</sup> Pedronen sca yocaquin:

—Ananin. ¿Jenquetsahaxon Satanasnen miin jointi hihbojahaxquin, min maromahi texe yohuashihxon Dios Yoshin paranti min shinanon? <sup>4</sup> ¿Maroyamaha minabi hihyamahipishquin? ¿Maromaxon sca jaa coriqui hihboxon quesayamaxon min queenai quescajati min hahtipahyamahin? ¿Jahua copi sca min jascajaquin paranain? Jonima bi tah min noquen Papabi parancatsihqui.

<sup>5</sup> Jan yohihah nincacax Ananías racareneni mahuascaí. Jaa chanihi joi nincacaibo rahsi sca hihti raquecani. <sup>6</sup> Beronanbaan sca huenixon Ananías rahcoxon boxon tsahoncanquin.

<sup>7</sup> Quimisha horabo huinohax jahuen haibo sca hihcohi. Jaan cahen jahuen bene jascarax mahuatah honanyamaquin. <sup>8</sup> Jaa sca Pedronen yocaquin:

—Hea yohihue. ¿Man noque hinanah tihi copitai min mai maromaquin? —hahquin.

—Jatih copitai rahan —hahquin. <sup>9</sup> Pedronen sca:

—¿Jenquetsahpahin man rabexonbi Dios Yoshin tanati shinanahquin? Nincahue. Miin bene tsahontanaibo ta mapescaiqui. Mia rihbi sca ta hioxihcanihqui —hahquin.

<sup>10</sup> Jaatian cahen Pedro taracahrenenax haibo mahuati. Hihcoxon cahen haibo mahuascaí meraxon beronanbaan boresscaquin. Boxon jahuen bene janin tsahonscaquin. <sup>11</sup> Jaatian ta nincacoinaibo jatihibi hihti raquenishqui. Jaa joi nincacaibo rahsi raqueti.

*Papan rahtetibojahi*

<sup>12</sup> Jaa jema janinxon ta Criston raantibaan hicha hahan honantibo hahnishqui, hahan rahtetibo rihbi hahquin. Salomonen rechí xoboho sca jatihibi tsinquicani. <sup>13</sup> Tsinquitaiboya caibo tsoabi jato betan tsinquiyamahi raquetax. Raquexon bi jema janinhahbaan jato hihti siri jisquin. <sup>14</sup> Nincacoinaibo cahen caícanascai. Bebobo, haibobo rihbi tsamascai. <sup>15</sup> Hihti caiboscaiya cahen jema bahinbi jaton pishinbo, jaton cacajatibo racanxonxon jaton hisinyahpabo jano racancanquin, Pedro jahuiya jahuen bari yoshiman bocabi jato huinonon hihxon. <sup>16</sup> Jerusalem hochoma jemabo janinhax sca hicha jonibo jahui. Jaton hisinyahpabo hihuecanquin. Tiroma yoshinyahpabo rihbi hihuecanquin. Jato jatihibi ta Criston raantibaan rohajanishqui.

*Pedroya Juan bichibo*

<sup>17</sup> Jasca sca jai boya jaton quiquin sacerdote jahuen hahbe saduceobo betan notsi notsiscái. <sup>18</sup> Notsi notsixon porisiabo bihmaxon Criston raantibo sipo xoboho tsahoncanquin. <sup>19</sup> Tsahonahbaan bi yame noquen Hihbaan naihoh queha yonoti joxon sipo xobo xehpoti quehpenxonxon jato picoquin. Picoxon:

<sup>20</sup>—Botannahue. Papan xoboho mapexon jonibo nea hahan jihueti joi jatihibi yohitannahue —jato jaquin. <sup>21</sup> Jan yohihi quescabijascacanquin. Xaba paquetaiya bi Papan xoboho mapexon jonibo haxemascacanquin.

Jaatian cahen quiquin sacerdote, jaabo, jahuen hihti janin nocoxon hahbe hapobo tsinquimaquin israelibaan hanibo rahsi. Jato tsinquimaxon porisia sca sipo xobo janin raancanquin jato hihuenon hihxon. <sup>22</sup> Sipo xobo janin nocoxon sca porisiabaan jato xahbanjaquin. Joribixon sca jan xahbanjatanai yohicanquin:

<sup>23</sup>—Xehpoti jascabi xehpohah tah non meratanai, hihti xehpohah. Sipo xobo coirannicah rihbi tah non jahuen xehqui xehnichai jistanai. Non quehpenxon jisí bi ta tsoabi yamahaxqui —hahcanquin.

<sup>24</sup> Chanihibo nincacax Papan xobo coiranai sontaro hapo betan quiquin sacerdotebo rahtecani, ¿Jahua sca janoxihquiquin? hihcani. <sup>25</sup> Jato yohihi sca huetsa jahui.

—Man sipo xoboho tsahonipibaan ta Papan xobohoxon jonibo haxemahiqui —hahquin. <sup>26</sup> Jahuen sontarobo betan caxon jaa xobo coiranai hapon sca jato hihuequin. Jan hapo qui hihuehi copi jonibaan jato macaman tsacapaho hihxon coshixonma jato hihuequin honaxonbi. <sup>27</sup> Hihuexon hapobo tsinquitai naponbi sca jato nichinquin. Quiquin sacerdotenin sca jato yohiquin:

<sup>28</sup>—Jaa janen yohiyamascannahue hah tah non mato jaipiqui, siri-jaquin yohiquin. Yohihah bi tah man Jerusalem jatihobi maton honanmati joi jato nincamahi. Jaa joni rehtehoh quen tah man jaa hohcha noque hihbomacatsihqui —jato jaquin.

<sup>29</sup> Hahbe raantibo betan Pedronen sca yohiquin:

—Joni mentan tah non hashoan noquen Papa nincati non jai. <sup>30</sup> Noquen xenibaan Papa Diosen ta Jesus teehihmarihbihoxqui, jihuin hueonxon man rehtehipi que bi. <sup>31</sup> Jaa ta noquen Papa Diosen huenihihnihoxqui, jaa mecayaho tsahonon quiquin hapo sca jonibo teehihmanicah. Noque israeli baquebo ponte shinan hinanxon noquen hochosa huanon ta noquen Papa jaa huenihihnihoxqui. <sup>32</sup> Noquenbi jioxon tah non yohiscaí. Noque ta jahuen Yoshin siri rihbi Papan hinaniqui

jahuen joi nincacoinaibo rahsibi. Noque ta yanapanihqui —hihqui Pedro.

<sup>33</sup> Jascahahbo nincaxon cahen hihti sinaxon jato rehtecatsihscacani. <sup>34</sup> Jano rihbi huesti fariseo tsahoti, Moisesnin huishani joi honan, Gamaliel janeya. Jatihibi jonibaan siri jisi joni. Hapobo tocan nihrenenxon Criston raantibo jatoma qui picomatahtahxon jaan jato yohiquin:

<sup>35</sup> —Heen caibaan. ¿Jahueja man jaabo jacatsihquin? Sirijaquin shinannahue. <sup>36</sup> Neateman ta Teudas jonishqui. Hapohihti shinanax yohuanaiton sca ta hicha tahni jonibaan jaa chibannishqui hahbetan nihcatsihquibaan. Cuatrocientosbo. Jaabi hihbocatsihqui bi ta rehtexon jaa chibanaibo rihbi jabamacannishqui, jahuabi sca yamanon. <sup>37</sup> Jaa pecaho ta Galilea janinhax Judas jonishqui jonibo toponpaquehibo tian. Caibo hiohiton bi ta jaa rihbi rehtexon hahbe cahibo rihbi jabamacannishqui. <sup>38</sup> Jaa copi tah hen mato rahma yohiscái. Jaabo jenenahue, jenebahinquin. Jaabaan bi shinaxon hahcaiya cahen jahuabi jatimahi. <sup>39</sup> Papa Diosen shinamaha hahcaiboya cah man jenquetsahaxon bi jato pantetimahi. Dios betanbi man rehtenanai man meramis —jato jaquin.

<sup>40</sup> Nincacax jeenhihcáni. Criston raantibo quenamaxon sca rishqui rishquimaxon Jesusen janen yohuanymascaabo hihxon tahtijaxon jato camascacanquin. <sup>41</sup> Picohahbo hapobo janinhax jenimacanaahi bocani. Criston jonibo copi ta mato tiromajacaniqui. Tenescaibo tah man qui Papan jaiya jenimacani. <sup>42</sup> Jatihibi neten Papan xoboho yohuanax jaton xoboho rihbi yohuancani. Jesus ta Papan caisai joni qui hihcáni. Honanahbo nete tihibi nincamaahi tantiyamacani.

## 6

### *Siete hahxonnicabo*

<sup>1</sup> Nincacoinaibo caícanahiya sca ta hebreoibo qui helenistabo reren rerenanishqui. Nete tihibi piti hinanpaquehibaan jaton yononmabo hinanyamahaia reren rerencacani. <sup>2</sup> Nincacoinaibo tsingquimaxon sca Criston raantibaan jato yohiquin:

—Non Papan joi yohiquin jenebahinxon piti metexxona ta tiroma qui. <sup>3</sup> Jaa copi man honanai siri jonibo caisnahue. Siete caisnahue, Dios Yoshiman hihbojahi rahsi. Shinan siriya rahsi caisquin, piti hinanpaqueti tee non jato hinannon. <sup>4</sup> Noque cah non yocaxonxon Papan joi yohinicabo sca jatihi —jato jacanquin.

<sup>5</sup> —Jascahah ta siri qui —hihxon sca jatihixonbi caiscanquin. Huetsa cahen Esteban, shinanya siri, Dios Yoshiman hihbojahi joni. Huetsa cahen Felipe. Texe cahen Prócoro, Nicanor, Timon, Parmenas, Nicolas, jaton nahua hihpahonish bi judioni Antioquía janinhah. Jaa rahsi caiscanquin. <sup>6</sup> Criston raantibo bebon jato nichinxon mehexon jato yocaxoncanquin.

<sup>7</sup> Hashoan sca cahen Papan joi caícanascái. Jerusalem janin nincacoinaibo rihbi hashoan caícanahi. Sacerdotebaan rihbi cahen hichaxon nincacoincanquin.

### *Esteban bichibo*

<sup>8</sup> Hicha Papan shinanyaxon sca Estebanen hihti hahan rahtetibojaquin. Jonibo rohajaquin. Hahan honantijaquin Papan coshiyahpaxon.

<sup>9</sup> Jaatian sca judiobaan Esteban joi bichincanquin. Hinaboma sca hah-caibo, cirenobo, alejandrinobo, Cilicia janinhahbo, Asia janinhahbo. Jaabo rahsichin Esteban joi bichincanquin. <sup>10</sup> Dios Yoshiman yanapana hashoan honanax Esteban yohuanaiya sca hahbetan yohinanti hahtipahyamacanquin. <sup>11</sup> Yohinanti hahtipahyamacaxon jonexon coriqui hinanxon caibo sca yohuanmacanquin, quesahahbo hihxon.

—Moises qui tiromahi yohuanai tah non jaa nincaquipiqui. Noquen Papa qui tiromahi yohuanai rihbi tah non jaa nincaquipiqui —hihcani quesahi. <sup>12</sup> Esteban qui sinatax coro corotahbo cahen jonibo rihbi judiobaan coro coromaquin. Jatón hanibo rihbi, huishani honanbo rihbi sinamacanquin. Jaabaan sca Esteban panterenenxon bihxon jatón hapo tsinquitai janin bocanquin. <sup>13</sup> Quesamisbo sca yohuanmacanquin hahqui yohuanahbo.

—Jaa joni ta nea Papan xobo qui tiromahi yohuanihqui. Noquen Moisesnin huishani joi qui rihbi tiromahi yohuani. Tiromahi yohuani ta tantiyamahihqui. <sup>14</sup> Joxon ta nea xobo Jesus Nazarenon potojaquetanxon noquen hihti quesayamascái non jihuenon Moisesnin joi rihbi huetsajayahihqui hah ta jaipishqui noquen nincanonbi —hihcani.

<sup>15</sup> Jano tsinquitai hapobaan sca Esteban bejisquin sirijaxon jahuen bemanan naihoh queha Papan yonoti bemanan quesca sca jiscanquin jatihixonbi.

## 7

### *Estebanen jato yohihi*

<sup>1</sup> —¿Jascama hin? —hahquin quiquin sacerdotenin sca.

<sup>2</sup> Esteban sca yohuani:

—Hea huetsabaan, heen papabaan, hea nincanahue. Xaba Hihbo noquen Papa ta noquen xohta Abraham qui cainnishqui, Haran jema janin jihueti cariyamahax, Mesopotamia mai janin jihuetaiya. <sup>3</sup> Miin mai, miin jenabo rihbi potabahini catanhue, hen mia jismatihi main sca cahi catanhue hah ca noquen xohta janish noquen Papan. <sup>4</sup> Papan Cahue hahca cahen Caldeo mai potabahinax Haran janin sca jihueti. Jahuen papa mahuatipi pecaho ta neno sca Papan jaa hihuenishqui. Nea main man neno rahma jihuetai mai janinbi ta hihuenishqui. <sup>5</sup> Jaabi ta nea mai jaa hihbomayamanishqui. Ni huesti tamanehcahinti hihbomayamaquin. Hihbomayamaxon bi hinantijaquin, jahuena hihyaxahnon jahuen baque yamahi que bi jahuen baquebaana, jahuen chini baquebaana rihbi hihyaxahnon jato hinantijaquin. <sup>6</sup> Jahuen chini baquebo sca jatón nahuabaan main cahiton jatón nahuabaan jato hihbojaxon cuatrocientos bari jato tiromajayahihqui ta yohirihbinishqui. <sup>7</sup> Jaabi ta jato hinajahi jonibo hean casticanyaxihqui. Jaatian ta picóscaxon nenoxon sca hehon shinanyaxihcanihqui hih ta Papa janishqui. <sup>8</sup> Miin baquebo caijaxon jato jano jihueti hinanah ta heen jonibo hihyaxihcanihqui hea nincacoinaibo hah ta Papan janishqui, Abraham yohiquin. Jaabo honantiyahpabo jayahahnon hihxon sca ta Honantiyahpa jahue Papan jaa janishqui. Jaa pecaho ta Abrahánen baquejanishqui. Jahuen baquexo Isaaque cainipi huesti semanán huinoxon ta jahuen ocho neten sca Abrahánen jaa jahuen baquexo honantijanishqui. Isaaquen baque sca ta Jacobo janeya janishqui. Jacobonen baquebo rihbi sca ta noquen doce xohtabo janishqui, noquen xenibo. <sup>9</sup> José qui notsi

notsixon ta noquen xenibaan jaa maromaxon hinancannishqui, Egipto mai janin bohábo. <sup>10</sup> Jaabi ta noquen Papa Dios hahbetanbi nihxon jan yomanahyamascanon yomanah tai tihibi jaa yanapannishqui. Egipto mai janin quiquin hapon José siri joni hihqui shinannon ta José honan joni hihqui jismanishqui. Quiquin hapon sca ta Egipto mai jatihobi jaa José hihbomanishqui. Jahuen xobo hihbomaxon, jahuen xoboho jihuetaibo rihbi jatihibi hihbomaquin.

<sup>11</sup> Jaatian ta Egipto mai janin Canaan mai janin rihbi jahuenbi piti yamascaiya pihan hihcannishqui. Hihti hohmis hohmiscani. Piti merayamabirescanquin noquen xenibaan. <sup>12</sup> Egipto mai janin tsinguihbo bimi bero tsama jai joi nincaxon ta Jacobonen noquen xenibo raanishqui marohi cahábo. <sup>13</sup> Jato raanhohxon raanrihbiquin. Jaatian pari ta Hea tah hen qui, Josepan jahuen huetsabo janishqui. Jaatian pari ta Tsoabo Josepan jenabo quin jaa mai meha quiquin hapon honaniscanishqui. <sup>14</sup> Jahuen huetsabo raanxon cahen jahuen papa Jacobo, jahuen jenabo jatihibi Josepan quenamaquin jano bohábo setenta y cinco jonibo. <sup>15</sup> Jahuen baquen quenamaha sca Egipto main Jacobo cahi. Canish cahen janohaxbi mahuati. Noquen xenibo rihbi yosibohax janohaxbi mahuati. <sup>16</sup> Mahuataiton cahen Siquem janin jato boxon jano Abrahanen jahuen coriquinin maroni jano tsahonti main sca jato tsahoncanquin Siquem janinbi. Hamoren baquebo jan maronni tsahon janinbi.

<sup>17</sup> Papan Abraham yohini quesca sca jaonahiya ta Egipto janin noquen caibo caipahonishqui. Hichascai, jaabo. <sup>18</sup> Huetsa quiquin hapo sca ta jaesscanishqui, José honannihma joni sca. <sup>19</sup> Jaan cahen noquen caibo paranxon jato tiromajaquin. Jaton baquexobo mahuanon hihxon jato nihi naman potabahnmaquin. <sup>20</sup> Jaatian ta Moises baquexo jahuen maman bihnishqui. Noquen Papa Diosen jisí, baquexo siri pishca. Quimisha hoxne xobohoxon jaa coirancanquin jahuen papan jahuen maman. <sup>21</sup> Tahua naman sca jonebahinscacanquin. Jano racanahbo sca jaton quiquin hapon baque haibaan jaa meraquin. Meraxon cahen jahuen baquebi hahcajascaquin hanijaquin. <sup>22</sup> Haniscaiton cahen Egiptobaan quirica jatihibi jaa honanmaganquin. Haniscaxon hicha honanquin. Jan hahcai hochoxon joi nincanquin.

<sup>23</sup> Cuarenta bari jaesscaxon ta jahuen huetsabo pasijahi cati shinanishqui jahuen caibo pasijacatsihquin. <sup>24</sup> Jahuen caibo tiromajahiton egipto joni meraxon cahen jahuen caibo yanapanquin. Jaa tiromajahi joni copiquin rehtequin. <sup>25</sup> Noque piconon Papan yanapanai joni tah qui hih ta hea yohihi janoxihcanihqui hihqui shinamehti. Hihcax bi jascayamahi. <sup>26</sup> Hoxashinahax mohiyahxon sca noquen caibo rabe sinacananaiton meraxon cahen jato sina tantimacatsihquin yohiquin: ¿Jahua jenquetsahin man maton huetsabo betanbi tiromahananain? jato jaquin. <sup>27</sup> Jascahah bi jahuen caibo tiromajahi jonin sca Moises hueranbohanxon: ¿Tsoan yohihah min noquen hapo jacatsihquin? ¿Noque pontenica hihnon tsoan mia yohihiquin? <sup>28</sup> ¿Hoa egipto joni min hahquipi quescajaquin min hea rihbi sca rehtecatsihquin? hahquin. <sup>29</sup> Jascarai nincacax ta Moises jabascanishqui. Madian mai janin sca jahuen nahua tocan jihuexon rabe baquejaquin.

<sup>30</sup> Cuarenta bari huinorihbi sca jaiya ta Sinaí nihi namanxon sca jihui naman tiha pishca mapohihcamahi janin Papan yonoti jisnishqui.



<sup>31</sup> Jascapa merahax rahteti. Jisquin sirijacatsihquish ta hochoma pishca caxon noquen Hihbo yohuanai nincanishqui. <sup>32</sup> Hea tah hen miin papabaan Papa Dios qui. Abraham, Isaaque, Jacobo jaton Papa Dios ta hea qui hihqui nincanquin. Nincacax tastahihqui. Jisti raquescai. <sup>33</sup> Noquen Hihbo sca yohuanrihbihi: Hea janin tah min nichu. Miin tahe xaca potascahue. <sup>34</sup> Egipto janin heen jonibo hohmis hohmisai tah hen jisi. Jaabo sai saihicanahi tah hen nincacai. Jaa copi tah hen jato picohi sca botopaquetai. Johue hihcahisen hen mia Egipto mai janin raannon hahquin.

<sup>35</sup> Egipto janin jihuetahbaiton, Tsoan yohihah min noquen hapo jacatsihquin, pontenica mia hihnon tsoan mia yohihiquin hah jaabaan Moises jani que bi ta jaamama jaabi Papan raannishqui jaton hapo sca hihnon. Jato piconica sca hihnon raanquin. Naman tiha jihui mapohi janin jahuen yonoti raanxon ta Papan jascaxon Moises sca raannishqui. <sup>36</sup> Egipto mai janinxon sca cahen hahan rahtetibojaxon hahan honantibojaxon rihbi Moisesnin jato picoquin. Hian Joshini janinxon rihbi jascajaquin. Nihi namanxon sca cuarenta bari rihbi jascajaribiquin hahan rahtetibojaquin. Hahan honantibojaribiquin. <sup>37</sup> Jaa Moisesnin ta noque israeli baquebo yohinishqui:

Mato tocan ta hea quescapa jahuen joi yohinica Papan cainmatihiqui maton huetsabo janinhahbi, hahquin. <sup>38</sup> Jaa Moises ta noquen caibo xenibo tsinquitai tocan nihnishqui. Papan naihoh queha yonoti betan ta nihnishqui. Sinaí mahchi janin rihbi ta Papan yonoti betan yohuanishqui. Noquen xenibo betan yohuanni Papan yonoti betan rihbi ta jaa nihnishqui. Hahan jihueta joi ta Papan jaa hinannishqui, mato sca jaan rihbi nincamanon hihxon.

<sup>39</sup> Jaabi ta noquen xenibaan nincacatsihyamanishqui. Jaa potabahinxon cahen jaton jointinin Egipto shinanrihbicanquin. <sup>40</sup> Aaron sca yohicanquin: ¿Hoa Moises, Egipto mai janinhah noque picohi Moises, jahuen cahipishquin? Non tah non honanyamahi. Noque bebon jaabo sca canon santobo noque hahxonhue jaabo sca noquen diosbo hihnon hahcanquin. <sup>41</sup> Jascaxon toro quescapa santojacanquin. Jascaxon jaton hinábo jaa santo rehtexoncanquin. Jaton mequemanbi jascapahahax hahan jenimacani. <sup>42</sup> Jaa copi ta noquen Papan jato potabahinnishqui. Jahuen joi yohinicabaan huishaxon yohini quescajaquin jato potabahinquin, huishi, bari, jaabo jaton dios sca hihnon.

¿Man cuarenta bari nihi namanxon hinábo rehtexonxon hea mapojaxon-pahonihquin; israeli baquebaan?

<sup>43</sup> Hea queenyamaxon tah man Moloquen chopaxo xobo bihniqui. Huishi rihbi tah man chibanpahonihqui, Renfan janeya maton dios jai quen. Santojarihbi tah man janiqui jaa sca yocanxon. Jaa copi tah hen Babilonia hoque tocan mato potatihu hah ta Papan jato janishqui jahuen joi yohinicabo huishamaxon.

<sup>44</sup> Noquen Papan jato yohini jahan honanti chopaxo xobo ta noquen xenibo tocan janishqui jaabo nihi naman nihnipahoni tian. Hen mia jis-maha quescapahahue hahxon ta Papan Moises yohinishqui jascajaquin jan jaa xobojanon. Jaa copi ta Papan Moises jismani quescapajanihqui. <sup>45</sup> Josué betan noquen papabaan jaton mai hihbojanon sca ta neno jihuepahoni nahuabo Papan camaxonnishqui jaton mai bichinahbo.

Jan camaxona ta Papan chopa xoboyabi becannishqui nea mai hihbo-jahi sca. David quiquin hapo hihnon caman ta jaa xobo janishqui. <sup>46</sup> Jaa David cahen Papan jisquin siri joni. Jascapahxon ta Papa Dios xobojaxoncatsihxon Davidinin noquen Papa yocanishqui, jahuen xohta Jacobo yamanicon Papa Dios. <sup>47</sup> Queenxon bi ta Davidinin jaa xobojayamanishqui. Salomonen ta jaa hahnishqui. <sup>48</sup> Jascapa xobo jai bi ta mequeman xobojahibo janin Xaba Hihbo jihueyamahihqui. Papan joi yohinica yohuanni quescari tah qui:

<sup>49</sup> Nai ta heen tsahoti qui. Mai ta heen taracahti qui. Jatihibi janin ta hea jai. ¿Jenquetsahpa xoboja sca min hea jaxontihin? ¿Hea jano hihti jahua jaiquin?

<sup>50</sup> ¿Hoa jatihibi hean hahyamaniquin? hih ta noquen Hihbo jaiqui hih ta Papan joi janin jaiqui.

<sup>51</sup> Nincayosmabon, Papan baquebo hihqui shinanax bi tah man jahuen nahuabo res qui. Maton jointinin shinaxon maton pabiniquinin nincaxon bi tah man Papa nincayamabiresai. Dios Yoshin tah man jaapantehi, mato jahuen shinan hinanpanan. Maton xenibo janí quescarihi sca tah man jai. <sup>52</sup> Papan joi yohinicabo jatihibi ta maton papabanan tiromajacannishqui. Papan ponte joni joyaxihqui yohihibo rihbi ta rehtecannishqui. Maton sca tah man jaa jahuen ponte joni paranxon rehtehohqui. <sup>53</sup> Hahan jihueti joi Papan yonotinin mato hinanni que bi tah man bihníxon bi nincayamabiresai —jato jaquin Estebanen.

#### *Esteban rehtehibo*

<sup>54</sup> Jascajaquin yohihah cahen sina sinacani. Sinaxon xeta yeres yeresahcanquin. <sup>55</sup> Jaatian sca Dios Yoshiman hihbojaha jaan nai bejisihniquin. Bejisihnixon cahen Papan xaba jisquin. Papa mecayaho Jesus nichí rihbi jisquin.

<sup>56</sup> —Jisnahue. Nai quehpemehtai tah hen jisi. Papa mecayaho noquebaque nichí tah hen jisi —jato jaquin. <sup>57</sup> Jascahah bi coshin sai saihihscacani. Mequeman pabepobahini caxon jaa xecotancanquin. <sup>58</sup> Jemama qui sca boxon macaman tsacancanquin. Jato betan nichí bebo cahen jano jai, Saulo janeya, beronan tahni. Jaan coiranxonnon hihxon jaton chopa pecaxon jaa taracaxon Esteban tsacancanquin rehtenoxon. <sup>59</sup> Macaman tsaca tsacahibaan bi:

—Heen yoshin bihhue, heen Hihbo Jesusen —hahquin Estebanen.

<sup>60</sup> Jascajahax raboxonen nichish coshin sca yohuani:

—Hea nescajahax hohchataibaan bi jato casticanyamahue, Hihbon —hihqui. Jascayahax cahen mahuascai.

## 8

#### *Saulonen tiromajahi*

<sup>1</sup> Saulo rihbi cahen jaa mahuati queeni. Jaatianbi ta Jerusalem janinxon noquen huetsabo tiromajamenocannishqui hihti tiromajaquin. Tiromajahahbo jatihibi jabisi. Judea maibo janin, Samaria maibo janin rihbi jabiscani. Criston raantibo res jabayamahi. <sup>2</sup> Papahon shinaibaan ta hihti huinixon Esteban tsahonnishqui. <sup>3</sup> Hoa Saulonen ta noquen huetsabo potojaquetannishqui. Jaton xoboboho hihquicahinxon cahen jato bihquin. Bebobo, haibobo rihbi coshin bi res boxon sipo xoboho jato tsahonquin.

*Samaria janin Felipe cahi*

<sup>4</sup> Jabisipibaan sca Papan joi yohibonaquin jaabo jano cahiton. <sup>5</sup> Samaria jema janin caxon ta Felipenin jato Cristo joi yohibonanishqui. <sup>6</sup> Jan yohihi nincaxon cahen jan hahan honantibojahi jisxon huesti shinanyaxon nincacoincanquin hahqui tsamajaquetaibaan. <sup>7</sup> Jaan yohihah ta hicha tiroma yoshinyahpabo janinhax tiroma yoshinbo coshin sai saihihquish piconishqui. Yora honanyamajaquetaibo betan chantobo hihti caibo rihbi rohacahini. <sup>8</sup> Jaa copi ta jaa jema janinhahbo hihti jenimanishqui.

<sup>9</sup> Felipe nocorihyamahiya cahen jaa jema janin huesti joni janish, Simon janeya. Jahuen yobepan hahxon cahen Samaria mai mehabo rahtehax, Hea tah hen coshi joni qui hihcachih. <sup>10</sup> Jaa yobe yohuanaiya ta jatihixonbi nincacanhahonishqui. Jatón jonibaán, jatón patorobaán, jatíhibichín níncaquin. Nea joni ta Diosen coshi qui, jahuen hihti coshi hahcaibo, hahcanquin.

<sup>11</sup> Jahuen yobepan basi jan jato rahte rahtepahoni copi jaan yohihah nincanquin. <sup>12</sup> Jaabi Papan jato jihuemayahiqui joi siri Felipenin yohihah nincacoincanquin. Jesucristo joi siri yohihah nincacoinaiton Felipenin jato nashimaquin, haibobo, bebobo rihbi. <sup>13</sup> Simoman rihbi sca nincanquin. Felipenin nashimaha Felipe manati sca hahbetanbi nich. Hahan honantibo Felipenin hahcai, jan Papan coshiyaxon tsoan jascajani que ma bi hihti coshin hahcai jisish Simon rahte rahtesci.

<sup>14</sup> Samaria mai mehabaan Papan joi bihcoinai honanscaxon cahen Jerusalem janinxon Criston raantibaan Pedro betan Juan jato qui raanquin. <sup>15</sup> Raanahbo cahax nocoxon sca Dios Yoshin bichibo hihxon jato yocaxonquin. <sup>16</sup> Jesusen jane huestichin Felipenin jato nashimahi quen ta Dios Yoshin jato qui botopaquerihyamanishqui. Jaa copi cahen jato yocaxoncanquin. <sup>17</sup> Yocaxonxon mehehah Dios Yoshin bihresscacanquin.

<sup>18</sup> Criston raantibaan mehehah Dios Yoshin bichibo jisxon Simon jato coriqui hinancatsihscái.

<sup>19</sup> —Hea rihbi jascajati hahtipahmanahue, hean mehehahbaan sca Dios Yoshin bihnon —jato jaquin.

<sup>20</sup> Pedronen sca:

—¿Papan hinanresai jahuen yoshin min coriquinin maroti shinanain? Miin coriquiyabi mia queyoyaxihnon. <sup>21</sup> Min tah min jahuabi bihtimahi. Jahuabi tah min bihyamayaxihqui. Papan jisí ta miin jointi tiromah qui. <sup>22</sup> Min tiromajaquin shinanai pontescahue. Hihbo yocahue, min tiromajati shinanai jan sohuanon. <sup>23</sup> Jointi mocapaiya mia notsi notsihi jihuetai tah hen jisi, hohchapan hiná tah hen mia jisí —hahquin Pedronen.

<sup>24</sup> —Maton caya hea yocaxonnahue man hea yohihi quesca jayamanon —hahquin Simoman.

<sup>25</sup> Jaatian sca jaabaan jisobo yohixon noquen Hihbaan joi siri rihbi yohihax Jerusalem janin cahi caribihi. Samaritanobaan jemabo janin joi siri yohibonahi bocani.

*Etiopía joni betan Felipe behchinani*

<sup>26</sup> Noquen Hihbaan yonotinin sca ta Felipe yohinishqui:

—Caresscahue. Jerusalem janinhax Gaza janin cahi bahin picoti catanhax chiponqui —hahquin. Jaa bahin cahen tsoabi jihueyamahan. <sup>27</sup> Caresscaax jano sca cahi. Picoti cahi jisí bi Jerusalem janin Papahon

shinantanipish Etiopía joni jaa bahin jahui. Jaa cahen hapo. Etiopíabaan quiquin haibo hapon coriqui coirannicah. Jahuen hapon jane cahen Candace. <sup>28</sup> Isafasnen huishani joi jisanan jahuen taramehtinin tsahotax cabachonen ninihah taramehquirani jahui. <sup>29</sup> Dios Yoshiman sca Felipe yohiquin:

—Behchitanhue. Jahuen taramhti janin nanetanhue —hahquin.

<sup>30</sup> Bishquihihcanahi caxon sca Isafas janeya Papan joi yohinication huishani joi jisish jaa yohuanhonahi nincaquin. Nincaxon yocascaquin:

—¿Min jisi joi min honanain? —hahquin.

<sup>31</sup> —¿Jenquetsahaxon hen honantihin, huetsan hea yanapanyamahiya? Hea patax tsahoti nanehue —hahquin. <sup>32</sup> Jan jisbenahi huishani joi ta nea qui:

Carnero rehtenoxon hiohah bi neteresai quescarihbihi ta jahua hihyamahiqui. Jahuen rani rahmaxcorohah bi carnero baque sai saihiyamabiresai quescarihbihi ta yohuanyamahihqui.

<sup>33</sup> Jaa rabinmaxon ta pontejayamaquin casticancaniqui.

Rehteres ta Tsoa jahuen xohtabo quin hih tsoabi jayamascanon hihqui jaa quirica.

<sup>34</sup> Jaatian:

—¿Yohinica jascarai tsoa yohihiquin? ¿Jaabi nan? ¿Huetsa joni nan? Hea yohirohahue —Felipe yocaquin. <sup>35</sup> Jaatian sca jaa quiricaya yohuanxon Jesusen joi siri Felipenin yohiquin. <sup>36</sup> Bahin taramehcanahi cahax jano hian jaiton sca nococani.

—Jise. Jano ta jene jaiqui. ¿Jenquetsahpahi min hea nashimatimahn, Jesusen joni sca hea hihnon? —Felipe yocaquin.

<sup>37</sup> —Miin jointiboyaxonbi nincacoinaiton tah hen mia nashimatih —hahscaquin Felipenin.

—Jesucristo ta Papa Diosen baque qui. Hen tah hen shinancoinai —hahquin.

<sup>38</sup> Jahuen taramhti janobi racarenenon cahen cabacho rebinica yohiscaquin. Jaton taramhti racarenenaiya cahen bototax rabebi jene nenichi, Felipe betan jaa Etiopía hapo. Janoxon sca cahen Felipenin jaa hihquimatanquin nashimaquin. <sup>39</sup> Jaabo mapescaya bi Dios Yoshiman Felipe bihinihniquin. Felipe jisymascaax bi jaa huesti sca jenimahanan sca caresscaribihi. <sup>40</sup> Azoto jema janin sca sanarenenxon ta jano jai jemabo janin sca joi siri Felipenin yohibonanishqui, Cesarea jema janin noconoxon caman.

## 9

### *Saulo Hihbo qui hinamehti*

(Ha 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Jasca Felipe jai bi cahen noquen Hihbo qui hinamehtaibo tahtijaxon, Hen tah hen mato rehtetihi, Saulonen jato jaquin. Jato tahtijahax quiquin sacerdote janin cahi. <sup>2</sup> Caxon, yocaquin: Jayaxon joni bihti quirica hea hinanhue hahquin. Jascjaxon cahen Damasco jema janin tsinquitai judiobo qui hinanti quirica huishamaquin. Criston joi bichibo meraxon jato nexaxon jaa quiricayaxon Jerusalem janin bebobo, hai-bobo rihbi hionoxon jascapa quirica huishamaquin. <sup>3</sup> Huishamahax jaya cahi. Damasco qui nocoti hochoma nichibo sca naihoh quehax

xabacahinai xabapan jato xabajaquin. <sup>4</sup> Main paquerenenxon sca yohuanai joi nincaquin.

—Saulon, Saulon. ¿Jahua copi min hea tiromajacatsihquin chibanain?

<sup>5</sup> —¿Tsoa min quin, Hihbon? —hahscaquin.

—Hea ta Jesus qui, hea tiromajacatsihquin min hea chibanai. <sup>6</sup> Huenihue. Jema janin catanhue. Jahueja min jatihin, jano ta mia yohinoxihcanihqui —hahquin. <sup>7</sup> Yohuanai nincaxon bi jahuabi jisyamahax hahbe nichibo rahtetax nihreneni. <sup>8</sup> Main racatax huenicahuanxon jahuen bero rahcoyamaquin bi Saulonen jahuabi jisti hahtipahyamascaquin. Jisyamahiton sca hahbe nichibaan mehuexon Damasco jema janin sca hioquin. <sup>9</sup> Quimisha neten sca jano hihqui. Jahuabi jisyamascquin. Jahua piyamaquin. Xehayamarihbiquin.

<sup>10</sup> Jaa Damasco jema janin cahen Criston joni jai, Ananías janeya. Jaan cahen namaquen noquen Hihbaan quenahi nincaquin:

—Ananin.

—Neno tah hen qui, Hihbon —hihscai.

<sup>11</sup> —Huenihue. Derecha janeya bahin caxon Judasen xoboho Tarso janinha joni benatanhue, Saulo janeya. Hea ta yocaquihqui. <sup>12</sup> Namaquen jismahah ta miin janeya joni jisishqui. Jahuen xoboho hihquixon jahuen bero sirinon hihxon jaa mehehi ta namaquen jisishqui —hihscai noquen Hihbo.

<sup>13</sup> —Jerusalen janinxon noquen huetsabo jan hicha tiromajahi tah hen hichaxon yohihi nincarahsihi, Hihbon. <sup>14</sup> Neno sca roqui sacerdote hapobaan quiricaya jahui, mia yocacaibo rahsi bichí —hihqui Ananías.

<sup>15</sup> —Jaabi cahue. Hen caisax jaya teeti tah qui. Huetsa jonibo, quiquin hapobo, israeli baquebo rihbi jan heen jane jato nincamanon hihxon tah hen jaa caisai. <sup>16</sup> Hea copi jan hihti teneyaxihquibo tah hen jaa jismayaxihqui —hihqui noquen Hihbo.

<sup>17</sup> Jascahah caresscai Ananías. Jaa xoboho hihcoxon mehaxon yohiquin:

—Heen huetsa Saulon, min hahan jahui bahin mihqui cainipixon ta noquen Hihbo Jesusen hea raaniqui, miin bero siriscanon. Dios Yoshiman rihbi mia hihbojanon —hahquin.

<sup>18</sup> Jaatianbi jahuen bero janinhax poto quescapa romishin pototani. Jahuen bero siricahinscaax hueniti. Hueniscaiton cahen Ananíasnen nashimaquin. <sup>19</sup> Pihax Saulo tantiscái. Damasco janinha Criston jonibo betan sca basima tahni jihueti, jahuentihi nete rah.

### *Damascobo Saulonen nincamahi*

<sup>20</sup> Jaatian sca judiobo tsinguiti xoboboho mapecanaxon jaan jato yohibonaquin, Jesus ta Papa Diosen baque qui, hahbonaquin Saulonen.

<sup>21</sup> Jaa nincacaibo rahsi rahte rahteti.

—¿Jesusya yohuanaibo rahsi neatohon Jerusalen janinxon tiromajayamarahsihiquin? ¿Jato tiromajanoxon neno joyamahipishquin? ¿Jato nexaxon sacerdote hapobo qui hiohi joyamahipishquin? —hihcani. <sup>22</sup> Jaabo jascarai bi Saulo coshihi. Nete tihibi hashoan coshicanaxon Damasco janinha judiobo netemaquin. Jesus ta Papan caisai joni qui hihxon Papan huishamani joi yohiquin jato honanmaquin.

### *Saulo cahnecahini cahi*

<sup>23</sup> Basiscaxon cahen jaa rehteti judiobaan shinanscaquin.

<sup>24</sup> Rehtenoxon bariyahpan yame rihbi jahuen xobo xehqui

quexecanquin. Mia ta rehtecatsihcanihqui Saulon, hahscaquin caibaan. <sup>25</sup> Criston jonibaan sca yame jema macan chique huinomaxon tasa qui Saulo nanexon botonpaquecanquin catannon.

*Jerusalen janin Saulo nocoti*

<sup>26</sup> Botonahbo cahi Jerusalen janin nocoti. Criston jonibo janin hihquicatsihqui bi raquecani jatihibi. Criston joni hihqui shinanyamacanquin. <sup>27</sup> Mapemacatsihyamahiboya cahen Bernabé janeya jonin sca Criston raantibo janin Saulo hioquin. Hiohah bahinxonbi noquen Hihbo jisxon jan nincaquiipi jato yohiquin. Damasco janinxon jan raquexonma Jesusen joi siri yohirahsihi jato yohiquin. <sup>28</sup> Jato betan sca jihuexon Jerusalen janin jato pasijapaquexon raquexonma noquen Hihbaan joi siri yohiquin. <sup>29</sup> Judiohax bi griego joi yohuanaibo judiobo sca huetsayohuani. Joi bichincatsihquibaan bi:

—Jascama ta qui —jato jaquin. Jaabaan rihbi jaa rehtecatsihscái. <sup>30</sup> Rehtecatsihquiibo honanxon noquen huetsabaan Cesarea janin sca Saulo hioquin. Janohax sca Tarso jema janin canon raancanquin.

<sup>31</sup> Jaatian jatihibi janin siripih sca jihuecani; Judea main, Galilea main, Samaria main rihbi noquen huetsabo siripi jihuescái. Coshijaquecani. Noquen Hihbo qui hohchati qui raqueti jihueti. Dios Yoshiman rihbi jato sirijaquin shinanmaquin.

*Eneas rohajahibo*

<sup>32</sup> Jato tocan ta jatihibi janin Pedro nih nipahonishqui. Lida janin jihuetai Papan baquebo qui nocorihbihi. <sup>33</sup> Jano cahen Eneas janeya joni meraquin. Ocho bari yora honanyamajaquetax jahuen racatinin racatai meraquin.

<sup>34</sup> —Enin, Jesucriston ta mia rohajahiqui. Huenixon miin cacajati bihhue —hahquin Pedronen. Yohihah cahen hueniscái. <sup>35</sup> Jaa jisxon ta Lida jema janin jihuetaiibo Cristo qui hinamehinishqui jatihibi. Saron jema janin jihuetai jatihibi rihbi Cristo qui hinamehti nincacoinax.

*Dorcas teehihribihi*

<sup>36</sup> Jaatian ta Jope jema janin rihbi Criston joni janishqui, haibo. Tabita jahuen jane. Tabita ta chaxo hihcatsihquiqui. Jaa haibaan ta caibo siribojaxonpahonishqui hicha. Jato yanapanquin jatohon shinanxon. <sup>37</sup> Jascapahax bi hisinax mahuati. Mahuascái bi nashimaxon bochiquiha tapon racancanquin xoboho. <sup>38</sup> Jope ta Lida hochoma qui. Lida janin Pedro jai honanxon cahen Noque janin histon jorihue yohihi canon, Criston jonibaan rabe joni raanquin. <sup>39</sup> Yohihahbo cahen jato betan Pedro cahi caresscái. Nocotaiton jano haibo racanahbo chique janin Pedro hiocanquin bochiquiha tapo janin. Jano yononmabo rahsi tsahoti mayacahuani. Huinihi tsahocani. Cotonbo, sahuetibo jan jihueparixon jato quehxexonrasihhi jismahi tsahocani. <sup>40</sup> Jato jatihibi picomaxon raboxonen nihxon Papa yocaxonquin Pedronen. Yocaxonxon mahuatah haibo jisxon sca:

—Tabitan, huenihue —hahquin. Jascahah jahuen bero peehtanxon Pedro jisish tsahohihnascái. <sup>41</sup> Tsahoscai bi mehuetanxon Pedronen huenihihniquin. Papan baquebo quenaxon yononmabo rihbi quenaxon teehihqui jato jismaquin. <sup>42</sup> Jan jascajaha Jope janin jihuetaiibo jatihibi yohiscanquin. Nincaxon hichaxon nincacoinax noquen Hihbo qui

hinamehti. <sup>43</sup> Basi tahni sca Jope janin Pedro jihuetai, Simoman xoboho. Simon ta yohina bichi poconica hihpahonishqui sapatojatijaquin.

## 10

### *Cornelio betan Pedro*

<sup>1</sup> Cesarea jema janin ta sontaro hapo japahonishqui Cornelio janeya. Cien sontaroboyahpa hapo. Italiano hahcaibo cahen jahuen sontarobo. <sup>2</sup> Jaa sontaro hapo cahen Papahon shinanai joni. Jahuen xoboho jihuetaibo jatihibi hahbetan Papa qui hohchati qui raqueti. Jema janin jahuajomabo coriqui hinanresquin. Papa Dios jaayocaquin. <sup>3</sup> Bari racapaquescaiya cahen Papan yonoti hahqui nocoti jahui jisquin namaquen jisijaquin.

—Cornelion —hahquin Papan yonotinin. <sup>4</sup> Jaa jisish hihti raquetax:

—¿Jahua min queenain, Hihbon? —hihscai.

—Min yocaxonai ta Papan nincaquihqui. Min joni huetsa yanapanxon coriqui hinanresai ta shinanihqui. <sup>5</sup> Jope janin canon jonibo raanscahue, jano jai Simon neno hihuehahbo. Jahuen jane huetsa ta Pedro qui. <sup>6</sup> Huetsa Simoman xoboho ta jihuetihqui, yohina bichi poconicatón xoboho, quebijistima hian quexabi —hahquin Papan yonotinin.

<sup>7</sup> Papan yonoti yamacahinscaiya rabe jahuen hahxontibo quenaxon Papahon shinanai sontaro rihbi quenaquin jahuen xobohoxon teexonai jahuen sontaro. <sup>8</sup> Jan rahma jisibi jato yohixon Jope janin jato raanscaquin.

<sup>9</sup> Raanah becani. Nichish bahin hihshinahax mohiyahtax nihnichijema hochoma sca jaabo jahuiya jaa xobo champani pemacanyaxon Papa yocaqui Pedro mapeti barin manan tsacahiya. <sup>10</sup> Pihan hihquish picatsihscái bi cahen xobohoxon pitijaquin janquenjariyamacanquin. Jaatian namaquen jisijaquin jisquin. <sup>11</sup> Nai quehpemehtai jisquin. Hani sávana quescapa hoquen panexbehcoinxon main caman botonai jisquin. <sup>12</sup> Jaa chicho cahen jatihibi yohinahbo main ninotaibo rihbi, hihsabo rihbi jai.

<sup>13</sup> —Huenihue, Pedron. Rehtexon pihue —hihqui nincascaquin.

<sup>14</sup> —Hen tah hen pitimahi, Hihbon. Jahuentianbi tah hen rishtayabo piyamaniqui, pitimabo —hahquin. <sup>15</sup> Yohuanai nincarihbiquin:

—Siri sca ta qui Papa jaiya tah min tiroma ta qui hih min jatimahi —hihqui.

<sup>16</sup> Quimisha coti jascահnani. Jaatian jisi bi naihohxon sávana bihinihnihbiquin.

<sup>17</sup> Jan namaquen jisibi jahua jenquetsi jascarihquin hihxon shinanscaquin. Shinan shinanaia bi Cornelionen raanipibo xehqui janin nocoscai. Simoman xobo yocacahcani.

<sup>18</sup> —¿Simon Pedro hahcaibo neno jihueyamahiquin? —hihcani yocacahati.

<sup>19</sup> Jan jisíbo Pedronen shinanparihi bi Dios Yoshiman yohiquin:

<sup>20</sup> —Hoa ta mia benahi jahuíbo qui. Huenihue tahca. Bototax basihaxma jato betan caresscatanhue. Hean horixon raanah ta becanihqui —hahquin.

<sup>21</sup> Botoxon sca:

—Hea tah hen man benahi joni qui. ¿Jahua queenax man jahuin? —jato jaquin.

<sup>22</sup> —Noquen hapo ta Cornelio qui, cien sontaroboyahpa. Sirijaquin shinanai joni tah qui. Noquen Papahon shinanai. Jatihibi judiobo ta jahan jenimahiqui. Jaa ta Papan yonotinin yohihipishqui, Jonibo raanhue, hahquin. Mian yohihi joi jan nincanon hihquish tah non mia bichi jahui jahuen xoboho min catannon —hahcanquin.

<sup>23</sup> —Mapenahue —hahxon sca jano jato hozamashinaquin. Hoxashinahax mohiyahtax sca jato betan caresscai. Caibo Jope janinha noquen huetsabo rihbi ta jaa manahi bocanishqui.

<sup>24</sup> Nihbahinahipish huetsa neten sca Cesarea janin nococani. Pedro nocoti manahannan jahuen jenabo jatihibi quenamaxon, jahuen hahbe rabeti siribo rihbi Cornelionen jato quenamaquin. <sup>25</sup> Pedro mapescaya cahen behchihi cahax jahuen tahe naman betihihpaqueti.

<sup>26</sup> Jaa hueniquin Pedronen yohiquin:

—Huenihue. Hea rihbi tah hen mia quescapa joni qui —hahquin.

<sup>27</sup> Jaa yohuanquinhanan xoboho hihcoxon hicha jonibo nocohihnascai meraquin.

<sup>28</sup> Jato meraxon:

—Nahuabo pasijatima joi ta noque judiobo jai. Nahuabaan xoboho mapetima joi cahen noque jai. Jaa cah man honanai. Jaabi ta Papan hea jismahipishqui, mehetima rishtayahi hen tsoabi jayamanon. Jato yohuanquihnax noque rishtaya jai ta tsoabi yamahihqui. Hen honannon hihxon ta Papan hea jismahipishqui. <sup>29</sup> Jaa copi tah hen joresscai, Caresscatanhue Papan hea jaáh. Hea yohiscanahue tahcah. ¿Jahua copi man hea quenamahipiquin? —jato jaquin.

<sup>30</sup> Cornelio sca yohuani: —Chosco nete sca nescaran bari racapaque sca jaiya tah hen heen xobohoxon Papa yocaxon pehneni chopaya joni hea bebon sanarenenai hean jisipiqui. <sup>31</sup> Hea ta yohihipishqui: Cornelion, min yocaxonai ta Papan nincaquihqui. Min joni huetsa yanapannoxon coriqui hinanresai ta shinanihqui. <sup>32</sup> Jope janin jonibo raanscahue, Simon Pedro hahcaibo quenamaquin. Yohina bichi poconica Simoman xoboho ta jihuetihqui, quebijistima hian quexabi, hah ta hea jaipishqui. <sup>33</sup> Jaatianbi tah hen mia quenamanoxon raanipiqui. Jahuerohahi tah min nocoscai. Neno tah non noquen Papan noque jisiya noque tsinquitai, noquen Hihbaan mia yohihi joi nincacatsihqui —hahquin.

*Cornelion xoboho Pedro yohuanai*

<sup>34</sup> Pedronen sca jato yohiquin:

—Rahma tah hen honancoinscai. Papan ta caibo mentan huetsabo hashoan siri jisyamahiqui. <sup>35</sup> Papahon shinannon ponte hahcai nahuabo ta Papan siri jisiqui. Hen tah hen honancoinscai. <sup>36</sup> Noque israeli baquebo qui ta jahuen joi raannishqui. Jatihibi jonibaan Hihbo hihxon ta Papan rahuiboma sca noque janon Jesucristonen noque hihbojahiqui. <sup>37</sup> ¿Judea mai jatihobi janin jahua jahoxquin? Man tah man honanai. Galilea mai mehax ta joi behna jamenonishqui, Juaman yohixon nashimahipi pecaho. <sup>38</sup> Nazaret janinha Jesus ta Papan caisai joni qui, non honannon hihxon sca ta jahuen Yoshin siri Papan jaa hinannishqui, jahuen coshi rihbi hinanquin. Papan yanapana sca ta jonibo sirijabonahi nihninishqui, tiroma yoshiman hihbojaha jonibo rihbi jato jatihibi sirijabonaquin. Man tah man honanscai. <sup>39</sup> Neno noquen judiobaan mainxon jan hahpahoni, Jerusalem jema janinxonbi



rihbi jan hahpahoni jatihibi tah non jisnixon yohinica qui. Jihuin hueonxon rehtehebo rihbi jisoxon tah non yohihi. <sup>40</sup> Jan hihquipi jahuen quimisha neten sca Papan huenirihbixon jisibo hihxon noque qui cainmahi jisoxon tah non yohirihbihi. <sup>41</sup> Jan hihquipish bi hahquirihbi tee-hihquipi non hahbetan pixon xehacahchihi ta Papan noque caisoxqui, Cristo jihuierihbiscai joi yohihibo sca noque janon. Jatihibichin jisnon hihxonma bi noque jan caisaibaan jisnon hihxon ta noque janin jaa cainmahoxqui. <sup>42</sup> Jahuen joi siri non jonibo yohinon ta noque yohihoxqui. Jihuetaibo betan mahuanihbo jan siri hin tiroma quin hihxon jisnon hihxon ta Papan jaa yohinishqui. Jaa joi rihbi non yohinon ta noque yohihoxqui. <sup>43</sup> Cristo nincacoinai jonibo jatihibi ta jaan jaton hohcha sohuaxoniqui. Jatihibi Papan joi yohinicabo ta jascari yohuannishqui —jato jaquin.

### *Dios Yoshin bichibo judiomabo*

<sup>44</sup> Jascari Pedro yohuanparihi bi nincacaibo jatihibi Dios Yoshiman hihbojaquin. <sup>45</sup> Judioxon bi nincacoinaibo Pedro betan jahuex rahtescai. Jaton nahuabo que bi Dios Yoshiman jato hihbojahi jisish rahtecani. <sup>46</sup> Huetsapahi yohuanai jato nincacanquin. Papa Dios qui jaabo hihti siripi yohuanai nincacax rahte rahtecani. Jato sca Pedronen yohiquin:

<sup>47</sup> —Non haho quescajaribiquin ta neabaan Dios Yoshin bichiqui. Non jato nashimanon. Tsoanbi ta Jato nashimayamanahue noque jatimahiqui —Pedronen jato jaquin.

<sup>48</sup> Jascjaxon Jesucriston janen jato nashimanon Pedronen yohiquin. Nashimaha sca:

—Huetsa neten cayanoxon noque qui banetahue —Pedro jacanquin.

## 11

### *Jerusalen janinhahbo Pedronen yohihi*

<sup>1</sup> Jaa pecaho cahen Judea mainxon Criston raantibo betan janoha noquen huetsabaan nincacquin. Jaton nahuabaan rihbi Papan joi bichipi nincacquin. <sup>2</sup> Jerusalen janin nocotaiton sca Pedro pontecatsihquin, Jato honantijati ta jaiqui hihnicabaan Pedro yocaquin:

<sup>3</sup> —¿Jahua jenquetsahin min noquen nahuabo janin hihcohipiquin? ¿Jahua jenquetsahin min jato betanbi pihiquin? —hahcanquin.

<sup>4</sup> Jan jisipibo sca Pedronen jato yohiquin sirijaquin:

<sup>5</sup> —Jope jema janinxon noquen Papa yocaxon tah hen namaquen jisijaquin hihtihosi sávana quescapa jisipiqui, hoquen panexbehcoinxon naihohxon botonai. Hea bebonbi ta botonipishqui. <sup>6</sup> Jisquin sirijaxon tah hen yohinahbo, nami pinicahbo, ninotaibo, hihsabo rihbi jisipiqui. <sup>7</sup> Yohuanai sca hean nincacquin, Huenihue, Pedron, rehtexon pihue, hea jaquin. <sup>8</sup> Hen tah hen jascajatimahi, Hihbon, jahuentianbi tah hen pitimabo rishtayabo piyamaniqui, hahquin hean. <sup>9</sup> Jaabi hahquirihbi naihoh quehax yohuani, Siri sca ta qui Papa jaiya tah min tiroma ta qui min jatimahi, hihqui. <sup>10</sup> Quimisha coti non jascահannanai bi naihohxon jatihibi hahquirihbi ninihihniquin. <sup>11</sup> Jaatianbi ta noque jano hihqui xobon quimisha joni nocotipishqui Cesarea jemanxon raanipi. <sup>12</sup> Nahua tah qui hihquishma hen jato betan catannon ta Dios Yoshiman hea yohihipishqui. Nea seis noquen huetsabo rihbi ta hea manahi bohopicanaxqui. Jahuen xoboho tah non hihcohipiqui. <sup>13</sup> Jaan ta noque

yohihpishqui. Jan jisi bi jahuen xoboho nichu Papan yonoti jahui. Nihrenxon cahen Jope janin joni raanhue Simon Pedro hahcaibo hihuenon, hahquin. <sup>14</sup> Hahan mia Papan teehihmah joi ta mia yohixihqui miin xoboho jihuetaiboyabi, hah ta Papan yonotinin jaa jaipishqui. <sup>15</sup> Hean jato yohimenohiya bi ta Dios Yoshiman jato hihbojahpishqui non yohimenohi tian jan noque hihbojaho quescajaribiquin. <sup>16</sup> Jaatian tah hen noquen Hihbaan noque yohini joi shinanscaipiqui, Juaman jenen nashimahi bi tah hen jenen nashimaquin hahcajaquin mato Dios Yoshin hinanyaxihqui, hah jan noque janí tah hen shinanscaipiqui. <sup>17</sup> Noquen Hihbo Jesucristo nincacoinaiton Papan noque hinanho Yoshin jato rihbi jan hinanaiya ¿jahua hihxon hen Jascajayamahue Papan hen jatihin? — jato jaquin.

<sup>18</sup> Nincacax netecani. Papa qui sca siripi yohuancani:

—Nahuabo rihbi ta shinan pontemaxon jato teehihmahihqui, hicahisen —hihcani.

*Antioquía janinhahbo noquen huetsabo*

<sup>19</sup> Hoa Esteban rehtexon jato tiromajaha jabisaibo ta Fenicia main caman bocannishqui. Chipre mai janin, Antioquía janin rihbi ta nococanishqui. Caquin bi judiobo rahsi Papan joi yohibonacanquin. <sup>20</sup> Caibo Chipre mai janinhahbo hihxon, caibo rihbi Cirene janinhahbo hihxon, Antioquía janin nocoxon sca jaton nahuabo rihbi noquen Hihbo Jesusen joi siri yohiquin. <sup>21</sup> Noquen Hihbaan ta jato yanapannishqui. Jaabaan yohihah ta hihti caiboxon nincacoinxon noquen Hihbo bihnishqui.

<sup>22</sup> Jascajahibo nincaxon ta Jerusalem janinxon noquen huetsabaan Bernabé raannishqui Antioquía janin canon. <sup>23</sup> Nocoxon Papan jahuen shinan jato hinanai jisish jenimahi. Noquen Hihbo jeneyamahahbo hihxon cahen jaan jato yohiquin sirijaquin noquen Hihbaan yohihi quescabijaquin hahcabo hihxon. <sup>24</sup> Janohahbo hicha joni sca noquen Hihbaan hihbojaquin. Bernabé ta siri joni janishqui Dios Yoshiman hihbojaha joni. Papan jato hahxontihi cahen jaan shinancoinquin.

<sup>25</sup> Saulo benahi sca Tarso janin Bernabé cahi sca cahi. Saulo meraxon Antioquía janin hihuequin. <sup>26</sup> Huesti bari Papan caisaibo betan tsin-quixon cahen rabechin hicha jonibo haxemaquin. Jano pari ta Criston jonibo cristianobo janemenocannishqui.

<sup>27</sup> Jaatian Jerusalem janinhax Papan jismaha yohihibo nocoti Antioquía janin. <sup>28</sup> Agabo janeya sca jato tocan nihxon jatihibi main piti pishinscaax pihan hiyahixhiquibo jato Dios Yoshinyaxon yohiquin. Jan jascani cahen jascacoinscai, Claudio quiquin hapo hihqui tian. <sup>29</sup> Jaa copi cahen Judea main jihuetai noquen huetsabo qui coriqui raanti Criston jonibaan shinannish. <sup>30</sup> Jatihixonbi hahtipahnoxon caman raanti shinancanquin. Shinanxon jaabaan shinanai quescabijacanquin. Jaton pastorobo qui hinantannon hihxon Bernabé betan Saulo jaya catannon hihxon raancanquin.

## 12

*Jacobo rehtehipixon Pedro sca bichibo*

<sup>1</sup> Jaabo cahiya ta jaton quiquin hapo Herodesnin caibo Papan joi nincacoinaibo bihnishqui, jato tiromajanoxon bihquin. <sup>2</sup> Juaman huetsa ta Jacobo janishqui. Jaa ta Herodesnin rehtenishqui. <sup>3</sup> Jaa rehtehiya

judiobo jenimahi jisxon Pedro rihbi bihquin chahoma paan fiestajahi-boya. <sup>4</sup> Bihxon sipo xoboho tsahonquin. Chahoma paan fiesta pec-aho rehteyaxhan costanahbo hihxon jahuen sontarobo Pedro coiran-maquin. Chosco coiranti janahue, huesti coiranti cahen chosco sontaro, jato jaquin. <sup>5</sup> Sipo xoboho Pedro tsahotaiya cahen noquen huetsabaan noquen Papa hihti yocaxonquin.

*Hihbaan Pedro picohi*

<sup>6</sup> Jisibo hihxon bahquish Pedro rehtenoxahpan hih Herodes jai bi sipo xoboho Pedro hoxahi. Jaa yamebi rabe cadenanen jato qui menexah rabe sontaro napon Pedro hoxahi. Xehqui janin rihbi sontaro coirani xehqui janichi. <sup>7</sup> Jaatian noquen Hihbaan raanah jahuen naiho queha yonoti sanareneni jahui. Sipo xobo chicho xaba siri jaresscai. Rah-paxon Pedro mohinquin.

—Huenihue histon —hahquin. Huenitaiya hahan menexipi cadena mepequehti.

<sup>8</sup> —Miin chopa sahuexon tahe xaca rihbi sahuehue —hahquin Papan yonotinin. Jascajaha sahuequin.

—Miin tarin rahcoxon hea chibanhue —hahquin.

<sup>9</sup> Jascahah hahbe cahi picoscai. Papan yonotinin hahcoina honanya-maquin. Namaquen jisija tah hen jai hihqui. <sup>10</sup> Huetsa coiranai sontaro huinoxon huetsa rihbi huinoxah yami xehpoti qui nococani, jano jema qui cati. Hahmebi xehpoti quehpemehti. Picotax bahin sca bocani. Cahiya bi Papan yonoti yamacahinscai. <sup>11</sup> Shinanscaax:

—Herodesnin hea rehteyamanon hihxon ta jahuen yonoti Papan raanaxqui heen caibaan hea jacatsihqui jatihibi rihbi hea jayamanon hihxon. Rahma tah hen honanquin sirijascai —hihqui Pedro.

<sup>12</sup> Honancoinscaax Marian xobon cahi. Jaa María ta Juaman mama qui. Juaman jane huetsa cahen Marcos. Jaa xoboho tsinquixon ta Papa yocannishqui hichaxon Pedro yocaxonquin. <sup>13</sup> Jemanhihti xehpoti Pedronen tontonhahcai nincacax Rode janeya xontaco jisi jahui. <sup>14</sup> Pedro joi nincaxon honanax hihti jenimahax quehpenxonti shinanaxma bishquihicanahi caribihi xobon. Hihcohax:

—Pedro ta jemanhihti janin nichiqui —hihqui.

<sup>15</sup> —Min tah min tehquehiqui —hahcanquin.

—Hihyama tah hen jai. Jaa coin tah qui —hihresi.

—Jahuen yoshin rah ta qui —hihscacani. <sup>16</sup> Pedronen xehpoti tontonhahquin jeneyamaquin. Quehpenscaxon jisish rahte rahtecani. <sup>17</sup> Netetahbo jahuen mequen sanaxon sipo xobo janinhah noquen Hihbaan jaa picohah jato yohiquin.

—Jacobo, noquen huetsabo rihbi yohiscatannahue —jato jabahini huetsa xoboho caresscai.

<sup>18</sup> Xaba paquescaiya sca rahtetax sontarobo coro coroti, hihti corocani. ¿Jahuen Pedro cahaxquin? hihcani. <sup>19</sup> Jato Benatannahue hahca bi benacasquimahiboya coirannica sontaro yocapaquexon, Nea coirannicahbo rehtenahue hahscaquin Herodesnin. Jascajahax Judea mai janinhax Cesarea jema janin jihueta sca Herodes cahi.

*Herodes mahuatai*

<sup>20</sup> Jaatian sca Tiro mai janinhahbo qui Herodes sinati. Sidon janinhahbo qui sinarihbihi. Jaa copi huesti shinanyahax hahqui nococani. Nocoxon jahuen xobo coirannica Blasto yohuanquihnxon jeenhimacanquin jan jato yanapannon. Quiquin hapo sca hihti yocacanquin jan jato qui sinayamascanon hihxon. Jahuen mai janinhax jaton piti jahui copi raejacatsihcani. <sup>21</sup> Jaa neten yohuanayahnpa hih jan jaipi jaa nete nocotaiya jahuen quiquin hapo tari sahuehax, jahuen quiquin hapo tsahotinin tsahoxon basi yohuanquin Herodesnin jato yohi yohiquin. <sup>22</sup> Herodes yohuanai nincacax:

—Diosax tah min yohuanai. Joni yohuanaima ta mia qui —hihcani coshin. <sup>23</sup> Jaatianbi, Jascama ta qui, Papa Dios huesti ta Dios qui, hih jan jayamahi copi noquen Hihbaan yonotinin Herodes rishquiquin. Rishquihah xenahax mahuati.

<sup>24</sup> Herodes mahuataiya sca Papan joi caicanascai. Hashoan hocho sca nococanahi.

<sup>25</sup> Jaatian antioquiabaan coriqui hinana Jerusalem janin noquen huetsabo qui jaa coriqui hinantanax Bernabé betan Saulo joribiscai. Juan rihbi becanquin, Marcos cahen jahuen jane huetsa.

## 13

### *Bernabé, Saulo canon raanaibo*

<sup>1</sup> Antioquía janin ta Papan caisaibo tocan haxemanicahbo betan Papan jismaha yohinicabo japahonishqui, huetsa cahen Bernabé, huetsa cahen Simon, joni huisoni hahcaibo, huetsa cahen Cirene janinhah Lucio, huetsa cahen Manaen jaton gobernador Herodesnin yanapannicah, huetsa cahen Saulo. Jaabo rahsi. <sup>2</sup> Piti tenehannan Papahon shinanaiton Dios Yoshiman jato yohiquin:

—Hen jato yohihi tee jatannon Bernabé betan Saulo raannahue —jato jaquin. <sup>3</sup> Jascajaha piti tenehannan Papa yocaxon jato metsoncanquin, mato tah non yanapantihhi hahxon jascajacanquin. Jascjaxon jato camacanquin.

### *Chipre janin Papan joi nincamahibo*

<sup>4</sup> Jascajaquin Dios Yoshiman camahah Seleucia jema janin cahax Chipre mai pishca caman quebijistima hian nontin pohquejaqueti. <sup>5</sup> Salamina jema janin mapexon judiobaan tsinquiti xobohoxon Papan joi yohicanquin. Juaman rihbi ta jato yanapannishqui. <sup>6</sup> Jaa mai pishca nabebacahini cahax Pafos jema janin nococani. Jano ta yobe joni meracanishqui, Barjesus janeya. Judio. Papan jismaha yohinicahicamahi. <sup>7</sup> Jaa ta janoha tininti teexonai joni hihpahonishqui. Tininti ta Sergio Paulo janeya janishqui, honan joni. Papan joi nincacatsihxon jaa tinintinin Bernabéya Saulo quenamaquin. <sup>8</sup> Jaa yobepan jane huetsa cahen Elimas, yobe hihcatsihqui. Jaan jato Jascama ta qui, hahquin, tinintinin nincacoinmis hihxon. <sup>9</sup> Jaatian Pablo hahcaibo Saulo Dios Yoshiman hihbojaha jaa yobe bejisquin sirijaxon yohiquin:

<sup>10</sup> —Mia tah min tiroma yoshiman baque qui. Jatihibi pontejaquin shinanabaan rahui ta mia qui. Paron paranmis. Hihti tiromajaquin shinanai ta mia qui. ¿Papan ponte bahibo min mayamahi tanticatsihyamahin? <sup>11</sup> Jisresscahue. Noquen Hihbaan ta mia mehehiqui, benchescaxon min bari basi tahni jisyamascanon —hahquin.

Jan jascahiya bi jahuen bero coropax bahquishcahinscai. Tsoan hea mehuetanxon hiotihiquin, hihquish joni benahi huea hueacanahi cahi. <sup>12</sup> Jaa jascahi jisxon noquen Hihbaan joi nincacax rahtexon jaton tintinin nincacoinquin, jahuen jointiboyaxonbi nincacoinquin.

*Antioquía janin nocotaibo*

<sup>13</sup> Jaatian Pablo, jaabo, Pafos mai potabahini nontin caresscaax Panfilia mai janin nocoti Perge jeman. Jano jato potabahini ta Jerusalem janin sca Juan caribinishqui. <sup>14</sup> Perge janinhax cahax Pisidia mai meha Antioquía qui nococani. Jaton tantiti neten sca janoha judiobaan tsinquitu xoboho hihcohax tsahocani. <sup>15</sup> Moisesnin huishani joi nincamaxon Papan joi huishaxon yohinicabaan joi nincamaxon tsinquitu xobo coirannicahbaan jano tsahotai bi jato quenaquin:

—Noque huetsabaan, jonibo yohiti joi jaxon nihhinaxon noque yohirohahue —hahcanquin.

<sup>16</sup> Jascahahbo nihhinaxon mequen sanaxon Pablón jato yohiquin:

—Heen caibon, noquen Papa Diosohon shinanaibon, hea nincanahue. <sup>17</sup> Noque israelibaan Papa Diosen ta noquen xenibo caisnixon Egipto main jaabo jihuetaiya jato caíjanishqui. Jahuen coshi jismaxon ta janohax piconon jato hionishqui. <sup>18</sup> Cuarenta bari sca ta jato tenenishqui nihi naman nih nichaiboya. <sup>19</sup> Canaan mai janin sca siete quiquin hapobo jaton jihuetahboyabi camaxon ta jaa mai israelibaana sca hihnon hihxon jato hinannishqui. <sup>20</sup> Cuatrocientos cincuenta bari jano jihuescanon jato jaa mai hinanquin. Jahuen joi yohinica Samuel janon caman ta jato pontenicabo hinannishqui. <sup>21</sup> Quiquin hapo sca noque hinanhue, hah sca ta jacannishqui. Yocacahbo cahen Cisin baque Saulo jato hinanquin. Jaa ta Benjamin baquebo janishqui, Saulo. Cuarenta bari ta jaan jato coirannishqui. <sup>22</sup> Jaa potascaxon ta Davidinin sca jato coirannon hihxon jaa sca quiquin hapomanishqui. Jaa yohihi ta Papan nescajanishqui: Isaín baque David tah hen heen shinanya jisi. Hea queenai quescabija ta jaan jatihiqui hea hahxonquin. <sup>23</sup> Jaa Davidinin chini baquebo janinhah ta noque israelibo teehihmanica Papan cainmascanishqui, Jesus, jan yohini quescabijaquin. <sup>24</sup> Jaa jonon ta jaton shinan pontexon nashimati Juaman jato yohinishqui, jatihibi noquen caibo yohiquin. <sup>25</sup> Jato yohiquin queyoti hochoma sca: ¿Hea jahua quin shinan man jain? Hea ta jaama qui. Hehchon ta huetsa jahuiqui. Jaa hihti siri copi tah hen jahuen sapato risbi pecaxonti hahtipahyamahi hahquin jaan.

<sup>26</sup> Heen huetsabaan, Abrahanen baquebaan, Papahon shinanaibaan. Noquen nincanon hihxon ta Papan noque jaa joi raannishqui, hahan teehihti joi non nincanon. <sup>27</sup> Jaa teehihmanica jisxon bi ta jaa honanyamacannishqui. Jatihibi tantiti neten Papan yohinicabaan joi nincamaha bi nincayamaribixon ta Jerusalem janin jihuetabaan jaton hapobo betan jaa rehtemacannishqui, jayaxihquibo Papan yohini quescabijaquin. <sup>28</sup> Jahua copi rehteti yamahi bi Pilato yocacanquin jaa rehtemanon. <sup>29</sup> Jaa yohihi huishani joi jai quescabijaxon jihuín hueonahbo mahuasca botonxon ta tsahoncannishqui. <sup>30</sup> Hihquipi bi ta Papan teehihmaribinishqui. <sup>31</sup> Hahquirihbi teehihquish ta hahbetan Galilea janinhax Jerusalem janin cahipibo qui cainnishqui, jaabaan sca jan teehihribihi jisnicahboxon caibo sca yohinon.

<sup>32</sup> Joi siri tah non mato yohihi, hea huetsabaan. Noquen xenibo jan hahxontijani quescabija ta Papan jaiqui. <sup>33</sup> Jesus hihquipi bi hahquirihbi teehihmaquin ta jan hahxontijani quescabijaquin Papan noquen xenibo hahxonihqui, noque teehihmanica janon. Jahuen rabe behua huishaquin Davidinin yohini quescabi ta qui: Mia tah min heen baque qui. Nea neten tah hen heen baque mia hihqui jato honanmascai. <sup>34</sup> Jaa hihquipish bi jahuentianbi yora pisiyamascanon hahquirihbi teehihmahi ta nescajaquin rihbi yohinishqui: Hen jahuentianbi huetsajatima joi siri hen David yohini quescabijaquin tah hen mia hahxonscai, hih ta jaiqui huetsa quirica janin rihbi. <sup>35</sup> Jaa yohihi ta huetsa behua janin rihbi nescarihqui: Min caisai miin baque tah min pisimatimahi hihqui. <sup>36</sup> Jihueparixon ta Papa queenai quescajaquin Davidinin hahnishqui. Mahuatai tsahonahbo ta jahuen yora payoscanishqui. <sup>37</sup> Papan hahquirihbi teehihmahi joni ta jascayamahihqui: jaa ta payoyamanishqui. <sup>38</sup> Jaan ta maton hohcha sohuaxonti hahtipahiqui. Man honanon hihxon tah non mato yohihi, hea huetsabaan. Moisesnin noque yohini quescabijaxon bi man potati hahtipahyamahi hohcha jatihibi ta jaan sohuahihqui nincacoinaibo rahsi. <sup>39</sup> Jaa nincacoinaibo jatihibi ta Papan siri jisiqui. <sup>40</sup> Papan joi yohinicabaan ta nescajaquin huishaxon yohinishqui:

<sup>41</sup> Jisnahu, hea hosanaibaan. Rahtenahue queyoscanoxon. Man jihuetai netenbi hen hahan rahteti hahcaiya bi tah man hihcainai shinantimabiresai. Papan ta jascajaaxqui hih huetsa jai bi hih ta jahuen huisha jaiqui. Jistahi man. Jan yohihi quescabija jan mato jamis —jato jaquin.

<sup>42</sup> Jascahax cainscaiton huetsa tantiti neten rihbi noque yohirihbiyaxahnhue hihxon jato hihti yocacanquin. <sup>43</sup> Tsinquixon yohuanaibo nincacquin queyoxon sca, jaton nahua hihpahonish bi Papahon shinanax judioscaibo betan judiobaan hichaxon Pablo, Bernabé chibanbonaquin. Chibanahbo Papan shinanai quescari jihuetahbo hihxon jato sirijaquin yohiquin. <sup>44</sup> Huetsa tantiti neten sca Papan joi nincacqui jaa jema janinhahbo jatihibi tsinguicani. Huestibo res pishini. <sup>45</sup> Pablo yohuanai nincacaibo hihti caibohi jisish notsi notsixon:

—Jascama ta qui tiroman —hahcanquin judiobaan. <sup>46</sup> Pantecatsihquiibaan bi raquexonma Bernabé betan Pablonen jato yohiquin:

—Mato pari tah non Papan joi nincamati jai. Queyoyamanox manataibomaxon man jaa joi potascaya tah non nahuabo sca yohihi. <sup>47</sup> Non jascajanon ta noquen Hihbaan noque yohinishqui:

Nahuabo min xabajaxonnon tah hen mia yohihi jano nai chibechijaquetancahuanaiton caman hahan teehihmati joi min jato nincamanon hah ta noquen Hihbo janishqui —jato jaquin.

<sup>48</sup> Jan jascarai nincacax judiomabo jenimacani. Papan joi hihti siri jiscanquin. Queyoyamanox jihueyaxihquiibo rahsi noquen Hihbo qui hinamehti, Papan caisnibo rahsi. <sup>49</sup> Janohax sca cahen janoha maibo janin Papan joi caicanahi. <sup>50</sup> Papahon shinanax bi haibo patorobo sca ta jaa judiobaan Pablo qui sinamanishqui, jaa jema janin jihuetahbo haibo patorobo. Janoha patoro rihbi sinamacanquin Pablo Bernabé rihbi picohahbo hihxon. Sinamahabo cahen jato jaa mai janinhah picocanquin.

<sup>51</sup> Jaabaan picohah yohitimabohi honanahbo hihxon jaton sapato poto jato quiri tahabahini Iconio jema janin sca boresscacani. <sup>52</sup> Jaabi Jesusen jonibo hihti jenimahi. Dios Yoshiman hihbojaha jenimahi jihueceni.

## 14

### *Iconio janin nococani*

<sup>1</sup> Iconio janin sca judiobaan tsinguiti xoboho mapexon jato yohiquin nincacoinahbo. Yohihah hichaxon nincacoincanquin judiobaan, judiomabaan rihbi. <sup>2</sup> Nincacoinaiboya cahen nincayosma judiobaan judiomabo sinamaquin. Noquen huetsabo jistahihmanon hihxon jato tiroma shinan hinancanquin. <sup>3</sup> Jaabi ta janobi basi tahni jihuescannishqui raquexonma noquen Hihbaan joi jato yohihahnan. Jatonhon shinanxon Papan hahxonai joi nincacoinahbo hihxon ta noquen Hihbaan rihbi yanapanquin hahan honantiboya hahan rahtetibo jato jaxonnishqui. <sup>4</sup> Jema janinhahbo sca caibo huetsa shinanza hihnnon caibo rihbi huetsa shinanza hihqui. Judiobo res caibaan nincaquin. Caibaan rihbi Criston raantibo res nincaquin. <sup>5</sup> Jasca sca jaiya cahen jato tiromajaxon macaman tsacanon benahue hihceni judiomabo, judiobo, jaton hapobo rihbi. <sup>6</sup> Macaman tsacacatsihquibo honanax jabascacani. Licaonia main, Litra, Derbe, jaa jemabo janin bocani. <sup>7</sup> Jano sca Papan joi siri yohicanquin.

### *Litra janin Pablo tsacahibo*

<sup>8</sup> Litra janin ta chanto joni meracannishqui, jahuen ponobo yosmahi cainnish jascabiscari. Jahuentianbi nihti hahtipahyamani. <sup>9</sup> Jaan cahen Pablo yohuanai nincaquin. Jaa Pablonen bejisquin sirijaquin. Jisanan Papan mehehah rohatihi jan shinanai honanxon coshin sca yohiquin:

<sup>10</sup> —Huenihue. Nihrenenhue —hahquin. Jascahah cayahihnatax nichitana tanascari. <sup>11</sup> Pablonen jascajahajisish tsinguijaquetaibo coshin yohuanscari:

—Yorayahpa quescapahax ta dios rabe noque qui botopaquetaxqui —hihceni jaton join, Licaonicabaan join.

<sup>12</sup> Bernabé ta Júpiter janecannishqui. Pablo cahen Mercurio janecanquin, yohuan hihbo hapo quen. <sup>13</sup> Júpiter hiná rehtexonnicah sca hicha jonibo betan cahi. Pehi toronjaxon ganado tejomaxon jema xehqui janin jano Júpiter hahcaibo jaton diosen xobo jaiton jaton ganado rehtecatsihscari, Pablo hinancatsihquin, mapojaxonnoxon. <sup>14</sup> Jascajahibo nincaxon Criston raantibo Bernabé betan Pablonen jaton chopahuaxabahinxon tsamatai jonibo tocan cayatanxon jato coshin yohiquin:

<sup>15</sup> —¿Jahueja man jacatsihquin, jonibon? Noque tah non mato quescapa jonibo qui. Nescapa tiroma shinan potabahinxon jihuenica Dios man bihnon hihxon tah non jahuen joi siri mato yohihi. Nai, mai, hian, jano jai jatihibi ta jaan hahnishqui. <sup>16</sup> Neateman jihuepahonihbo ta jaabo jihueti queenai quescari jaan jihuemanishqui. <sup>17</sup> Jaabi ta hahan honanti jato pishinmayamanishqui jato yanapanquin naihohxon hoi paquemaquin, bimibo hinanquin, piti mato hinanquin, hahan jenimati mato hinanquin —jato jaquin.

<sup>18</sup> Jascajaquin yohi yohihah pari ta jaabaan jaton ganado jato rehtexonquin bi rohajacanihqui.

<sup>19</sup> Jaatian Antioquía janinhax judiobo jahui. Iconio janinhax rihbi nocoxon judiobaan janohahbo sinamaquin, Pablo rehtehahbo hihxon. Sinaxon Pablo macaman tsacacanquin. Jemama qui ninibonaxon mahua sca ta jaiqui hihxon janobi potabehnancanquin. <sup>20</sup> Criston jonibo jaa mayajaquetaiya hueniscaax jema janin caribihi. Jano hihshinahax Bernabé betan caresscai. Derbe jema janin cahi caresscai.

<sup>21</sup> Nocoxon Papan joi siri jato yohicanquin. Yohihahbo hichaxon nincacoinquin. Janohax sca Listra janin caribihi. Janohax sca Iconio janin. Janohax sca Antioquía janin. <sup>22</sup> Criston jonibo coshi hinanbonahi cahi, shinacoinquin jeneyamaxahcabo hihxon jato hihti yohiquin.

—Papan jihuemati janin noconoxon tah non hicha teneti jai — hahquin. <sup>23</sup> Piti tenehahnan mequeman mehaxon Papa yocaxon nincacoinaibo jano jaiton tihibi siri jonibo caisxon Mia pastorohue, Mia rihbi pastorohue hahcanquin. Jascajaxon jaabaan nincacoinipi quen noquen Hihbaan jato coirannon hihxon Papa yocaribhicanquin.

### *Antioquía janin nocorihbican*

<sup>24</sup> Pisidia mai sca nabebacahinax Panfilia mai janin nococani. <sup>25</sup> Perge janin sca caxon joi siri yohiscaax Atalia janin cahpaquehcani. <sup>26</sup> Janohax sca Antioquía janin cahi nontin boribicani. Hoa chai yohitanahbo hihxon janoxon Papa jato yocaxonnibo janin nocorihbiscacani, janohax jaabo catanni janin. <sup>27</sup> Nocoxon noquen huetsabo tsinquimaxon jato betan Papan hahراسيhi jatihibi yohicanquin. Judiomabo jan jascajaquin nincamamenohi jato yohiquin. <sup>28</sup> Basi sca jano Criston jonibo betan jihuecani.

## 15

### *Jerusalen janin tsinquitaibo*

<sup>1</sup> Jaatian Jerusalen janinhahbo sca joxon noquen huetsabo yohiquin: —Moisesnin yohini quescabijaquin honantijamayahah tah man hahquirihbi teehihtimahi —hahcanquin. <sup>2</sup> Jaamajahibo copi ta Bernabé betan Pablonen jato pontequin sca yohinishqui. Yohihah bi hahbetan sca yohinanresi. Join bahchinani. Criston raantibo yocacahti ta jaiqui, hihxon sca Jerusalen janin bohábo sca raancanquin Pablo, Bernabé, caibo rihbi. Jerusalen janin caxon Criston raantibo yocacahbo cahen raancanquin. Noquen huetsabo shinanyahpabo yocacahti canon raancanquin.

<sup>3</sup> Noquen huetsabaan sirijaquin camahah cahen bocani. Judiomabaan shinan pontexon Papan joi bichi jato yohihahnan Fenicia mai nabebacahinax Samaria mai rihbi nabebacanahi bocani. Yohiha janoha noquen huetsabo hihti jenimacani.

<sup>4</sup> Jerusalen janin nocotaiton sca Criston raantibaan jato Benahue hahquin. Janoha pastorobaan jatihixonbi jato Benahue hahcanquin. Benahue hahcabo jato betan Papan hahراسيhi jato yohirihbicanquin.

<sup>5</sup> Fariseoboxon bi nincacoinaibo sca nihrenenxon yohiquin:

—Jato honantijaxon Moisesnin yohini quescacaa jaahbo tah non jato yohiti jai —hahcanquin.

<sup>6</sup> Jaa joi sca shinanquin sirijanoxon cahen Criston raantibo betan pastorobo rihbi jano huesti tsinquiti. <sup>7</sup> Basi yohinannan sca jaiboya nihrenenxon Pedronen jato yohiquin:



—Heen huetsabaan, neateman ta Papan hea mato tocan mehax canon hea yohinishqui jahuen joi siri hean yohihah noquen nahuabaan nincacoinnon. Man tah man honanscai. <sup>8</sup> Jonin jointi honanxon ta Papan jaabo siri hihqui noque jismanishqui, noque jahuen Yoshin siri jan hinanai quescajaribiquin jaabo rihbi hinanquin. <sup>9</sup> Noque ta jascapa rabe jisnishqui. Jaabaan nincacoinai copi jaabo rihbi jaton jointi sohuaxonquin. <sup>10</sup> Non papiti hahtipahyamani bi noquen xenibaan rihbi papiti hahtipahyamani hihue papimaquin hahcajaquin tah man Criston jonibo judionahue hahcai. ¿Jahua copi man jascajaquin noquen Papa Dios tanahin? <sup>11</sup> Noquen Hihbaan noquehon shinanxon noque teehihmatihiquin ta jaabo rihbi teehihmatihiqui. Jaa tah non shinancoinai —jato jaquin.

<sup>12</sup> Jaatian pari netexon Bernabé betan Pablo yohuanai nincacanquin. Nincacaiton judiobaan nahuabo janin caxon hahan honantibo hahan rahtetibo jato betan Papan hahquipi jato yohipaquequin Pablonen, Bernaben rihbi.

<sup>13</sup> Yohiquin queyoscaiyá Jacobo sca yohuani:

—Hea nincanahue, hea huetsabaan. <sup>14</sup> Jahuenahbi jaabo hihnon hihxon jahuen joi siri noquen nahuabo Papan nincamamenoni ta Simoman noque yohiscaaxqui. <sup>15</sup> Papan yohinicabaan rihbi ta huishaxon jascajaquin yohinishqui. Nincanahue:

<sup>16</sup> Jaa pecaho joribixon tah hen Davidinin xobo poxoni huenirihbixon hahcajaquin jahuen jihuetahbo hinanrihbitihi. Payonihbo hahribixon hahcajaquin tah hen jahuen jihuetahbo hinanrihbiyaxihqui.

<sup>17</sup> Texe jonibaan jaton Hihbo benahahbo hihxon tah hen jascajayaxihqui. Maton nahuahax bi hehqui hinamehtaibo jatihibichin hea benahahbo hihxon tah hen jascajayaxihqui.

<sup>18</sup> Nea joi neateman yohinixon ta noquen Hihbaan jascajahiqui.

<sup>19</sup> Hean shinanah tah non jaton shinan pontexon noquen Papan joi nincacoinaibo noquen nahuabo non jatsanjatimahi. <sup>20</sup> Jato qui raannoxon quirica huishati ta jaiqui, santoya rishtayamahahbo joni huetsa betan tsiniyamahahbo, hahsataibo piyamahabo, jimi rihbi piyamahabo. <sup>21</sup> Jatihibi jema janinxon ta neateman Moisesnin joi nincamanixon rahma caman nincamacaniqui. Nincamaxon ta jaa jahua hihcatsihquiquin hihxon yocaribicaniqui, tantiti nete tihibi jaton tsinquitixobobohoxon. Jaa copi tah non jato qui joi raantihi —jato jaquin.

<sup>22</sup> Jeenhihxon sca jonibo raanah ta siri qui hihxon Criston raantibo, janohahbo pastorobo, jatihibi noquen huetsabo, jatihixonbi sca Bernabé betan Pablo manahi cahabo mananicabo caiscanquin, Antioquia janin jato raannoxon. Judas Barsabas hahcaibo, Silas rihbi, caiscanquin. Jaabo hihti shinanya noquen huetsabo copi jato caiscanquin. <sup>23</sup> Jato betan raanti quirica sca huishamacanquin:

Maton huetsabo, Criston raantibo, pastorobo, noque rahsibixon tah non mato qui joi raanai, man jascabi jayamahin, hahquin. Antioquia, Siria, Cilicia maibaan jihuetai noquen caibohaxma bi noquen huetsabo qui tah non raanai. <sup>24</sup> Noquen raanahma bi noque quihax caxon yohixon mato masa shinanmahibo joi tah non nincacai. <sup>25</sup> Nincaxon tah non jatihixonbi sca shinanquin sirijaxon noque quihá jonibo caisai, Bernabé betan Pablo manahi mato janin canon. Bernabé betan Pablo

ta hahan non shinanai noquen huetsabo qui. <sup>26</sup> Caibaan jato rehtecatshiquibaan bi ta noquen Hihbo Jesucriston joi siri yohihi caresscahoxqui. <sup>27</sup> Jaa copi tah non Judas betan Silas raanai, jaabaan sca non mato yohihi joi mato yohiquin sirijanon. <sup>28</sup> Judiobaan mato jisi copi man jascajati jai joi res tah non mato yohihi, jahuabi hashoan mato hihuejayamanoxon. Non jascahah ta siri qui hihxon tah non yohihi, Dios Yoshiman rihbi noque jascajaquin shinanmaha. <sup>29</sup> Jaa copi tah non mato yohihi, santo rehtexona nami piyamanahue, jimi rihbi piyamanahue, terehahxon rehtehibo rihbi piyamaquin. Joni huetsa betan tsiniyamanahue. Non mato yohihi quescarax tah man siritihi. Jaa res tah non yohihi, hahcanquin huishaquin.

<sup>30</sup> Raanahbo Antioquía janin bocani. Jano noquen huetsabo tsin- quixon jaa quirica jato hinancanquin. <sup>31</sup> Jaa quirica bihxon jisxon shinanquin sirijascacanquin. <sup>32</sup> Papan jismaha yohinicaboxon Judas betan Silasen jato hicha yohixon noquen huetsabo coshi hinanquin. <sup>33</sup> Jano jihuetahbax cacatsihscaboya jato raanipibo qui caribinon sir- ijaquin jato camacanquin. <sup>34</sup> Hihcax bi Silas cayamahi. Baneti jan shinanaiya Judas huesti cahi. <sup>35</sup> Antioquía janin Pablo betan Bernabé baneti. Banexon jato honanmaquin. Hicha noquen huetsabo betan jaa joi siri yohicanquin.

*Papan joi yohihi Pablo caribihi*

<sup>36</sup> Jahuentihi ra nete jano hihxon:

—Jano non noquen Hihbaan joi non jato yohinton caribinon cahue jato jisi. Jenquetsahpi jacanihquin jison cahue jatihibi jema janin — Bernabé Pablonen jaquin.

<sup>37</sup> Juan Marcos hahcaibo Bernabenin hiocatsihqui bi Pablo queenyamahi. <sup>38</sup> Panfilia janin jato potabahini jato betan Papan joi yohihi cayamani copi cahen jaa hioti Pablonen shinanyamaquin. <sup>39</sup> Huesti shinanyamascaax cahchinanbehcoini. Chipre janin Marcos betan canoxon cahen Bernabé nontin naneti. <sup>40</sup> Pablo cahen Silas betan cahi, noquen huetsabaan noquen Papa yocaxonah. <sup>41</sup> Siria nabebacahinax Cilicia mai rihbi nabebacahini cahi noquen huetsabo shinan hinanbonaquin.

## 16

*Timoteo sca jato manahi cahi*

<sup>1</sup> Derbe janin nocotax janohax cahax Listra janin nocorihbihi. Jano Timoteo janeya Criston joni jai. Jahuen mama judiohax bi nincacoin- nica. Jahuen papa cahen judiobaan nahua. <sup>2</sup> Jaa Timoteo qui ta Listra janinha noquen huetsabo siripi yohuannishqui. Iconio janinhahbo jascarihbibi yohuani. <sup>3</sup> Jaa hiocatsihxon bihxon janobo judiobo jai copi Pablonen jaa honantijaquin. Nahua papayahpa jaa honanaiboya jaa honantijaquin. <sup>4</sup> Jemabo sca nabebacanahi caquin jato yohibonaquin. Jerusalem janinxon Criston raantibo betan jaton pastorobaan yohihipi joibo jato yohibonaquin. Jaa joi nincaxon jascari jihuetahbo hihxon jato yohiquin. <sup>5</sup> Jaa copi ta noquen huetsabaan hashoan sca nincacoin- nishqui. Nete tihibi caicanahi.

*Macedonio joni Pablonen namacai*

<sup>6</sup> Frigia mai sca nabebacahinax Galacia mai rihbi nabebacahini bocani. Asia mai janin cacatsihquibo bi Dios Yoshiman jato jano yohimayamaquin. <sup>7</sup> Misia main nocotax, Bitinia main sca cacatsihquibo bi Papan Yoshiman jato panterihbiquin. <sup>8</sup> Misia mai huinojaquetax Troas jema janin sca cahpaquehcani. <sup>9</sup> Huesti yame cahen namaquen Macedonia janinha joni Pablonen jisquin. Jaa bebon nihrenenxon jaa macedonio jonin hihti yocaquin:

—Macedonia janin noque yanapani johue —hahquin. <sup>10</sup> Namayama sca jan jaiya jenquetsahax non Macedonia janin caman pohquetihin hihxon hahan pohqueti benaquin noquen. Non jano jahuen joi siri yohihi canon Papan noque quenahi tah non honanquin sirijaniqui.

*Filipos janin nococani*

<sup>11</sup> Nontin nanexon Troas potabahinquin noquen. Samotracia quiri ponte res cahi. Nihshinahax huetsa neten sca Neápolis jema janin taxnati. <sup>12</sup> Mapetax Filipos jema janin cahi. Filipos ta romanobaan tsahonni jema qui, jano jai jemabo mentan hashoan hani. Jano tah non jahuentihi ra nete hihniqui. <sup>13</sup> Tantiti neten sca tah non jema jemanhihtinin caniqui, huean quexabi. Janoxon ta judiobaan noquen Papa Dios yocaquihqui hihquish tsahopaquetax non jano behchinanai haibobo betan noque yohuani. <sup>14</sup> Huesti haibo ta Lidia janeya jano janishqui. Papahon shinanai haibo. Yancon chopa maromanicah. Tiatira jema janinhah haibo. Jaan cahen nincanquin sirijaquin. Pablonen yohihi joi nincati shinan noquen Hihbaan hinanah nincanquin. <sup>15</sup> Jatihibi jahuen xoboho jihuetaibo betan nashimaha sca noque hihti yohiquin:

—Noquen Hihbaan joi hen nincacoinai shinanax heen xoboho botanahue. Jano sca banenahue —hahxon jano sca noque hioquin.

<sup>16</sup> Janoxon jaabaan Papa yohihi janin sca non cahi bi huesti hiná haibaan noque behchiquin. Tiroma yoshinyahpa haibo hihxon ta jayaxon jonibo yohipahonishqui. Honancatsihquin yocacah jaan yohiquin. Jascaxon ta jahuen hihbobo hicha coriqui cananxonpahonishqui. <sup>17</sup> Jaa haibaan cahen Pablo chibanbenaquin. Noque rihbi chibanbenaquin. Noque chibanhannan coshin yohuani:

—Nea jonibo ta Xaba Hihbo Diosen jonibo qui. Hahan teehti joi ta mato yohicaniqui —hihqui.

<sup>18</sup> Hicha neten jascarihbihi. Jatsanscaax mayacahuanxon Pablonen jaa yoshin yohiquin:

—Jesucriston janen tah hen mia yohihi, jaa haibo janinhax picohue —hahquin. Jan yohihah cainscai.

<sup>19</sup> Hahan coriqui cananti yamascai jisxon jahuen hihbobaan Pablo bihquin. Silas rihbi bihcanquin. Bihxon tinintinin jemanhihti janin hioxon jaton hapobo quenacanquin. <sup>20</sup> Jaton hapobo jahuiya:

—Neabo ta judiobo qui. Noquen jema ta tiromajacaniqui. <sup>21</sup> Noque jascatima joi ta noque yohihiqui, jascapa noquen nincatimahi bi. Noque jascatimahi joi tah qui. Noque tah non romanobo qui —hihcani.

<sup>22</sup> Jano tsamajaquetaibo rihbi jascari jato qui yohuani. Jascari-boya jaton chopa potamaxon, jihuin jato cahrishqui cahrishquinon jaton hapobaan yohiquin. <sup>23</sup> Tsehue tsehuejaxon sipo xoboho jato tsahonxon sipo xobo coirannica yohicanquin sirijaquin jan coirannon. <sup>24</sup> Jascajaquin yohihahbo chicho queha chiqueho jato niaxon hahan tabitaxtinin jato tabitaxpaquequin.

<sup>25</sup> Yame pochinicon sca Pablo betan Silasen noquen Papa yocaquin. Papa qui siripi behuahi. Hahbe sipojahipibaan cahen jato nincacquin. <sup>26</sup> Jaatian mai coshin mihuanreneni. Xobo jihuiobo taxca taxcahihqui. Jatihibi xehpoti quehpemehscai. Hahan jato menexipi cadenabo mepe-quehcahini. <sup>27</sup> Sipo xobo coirannicah sca mohixon jaa xobo xehpoti jatihibi quehpemehtai jisish machitonon nacocatsihscail. Hahmebi rehtecatsihqui sipojahipibo jabscai shinanax. <sup>28</sup> Nacocatsihqui bi Pablonen coshin quenaquin:

—Jascari tiromayamahue. Neno tah non qui jatihibi —hahquin.

<sup>29</sup> Jascajahah:

—Johué quetejanahue —hihquish sipo xobo hihcocahinax tastahicanahi cahi Pablo betan Silas janin taracahreneni. <sup>30</sup> Hueniscaxon jemanhihti janin jato picoxon yocaquin:

—¿Queyoyamanox mananoxon hean hen jahuejati jain, jonibon?

<sup>31</sup> —Noquen Hihbo nincacoinax tah min queyoyamanox manatihi. Miin xoboho jihuetaiobo jascaribihi —hahcanquin.

<sup>32</sup> Jascjaxon jahuen xoboho jihuetaiobo rihbi Papan joi yohiquin sirijacanquin. <sup>33</sup> Jaatianbi yamebi jato hioxon jaton tsehue chocaxon:

—Nincacoin tah hen jai. Hea nashimanahue. Heen xoboho jihuetaiobo rihbi nashimanahue —jato jaquin. <sup>34</sup> Jahuen xoboho jato mapemaxon sca jato pimaquin. Papa nincacoinax jaa, jahuen haibo, jahuen baquebo, jatihibi hihti jenimahi.

<sup>35</sup> Xaba paquescaiya sca jaa jema hapobaan porisia raanquin, yohihi cahabo.

—Hoa jonibo picotanhue botanahbo —hahcanquin. <sup>36</sup> Sipo xobo coirannicahon sca jascajaquin Pablo yohiquin:

—Hapobaan ta joi raanihqui hen mato piconon. Picoscanahue tahca. Siripi catannahue.

<sup>37</sup> Jascahah bi Pablonen jato yohiquin:

—Noque romano jonibo que bi ta jatihixonbi jisnon hihxon noque rishqui rishquimahipicanaxqui non jahuejahipi honanxonma bi. Jisibo hihxon ta noque sipojahipicanaxqui. ¿Jonexon tsoan honannonma sca noque picocatsihcanihquin? Jascajatima ta jaticaniqui. Jaabobi joxon noque piconon —hahquin.

<sup>38</sup> Hapobo yohihi sca bocani porisiabo. Romano jonibo ta qui hihqui nincacax raquescacani. <sup>39</sup> Jaabo sca joxon jato raejacatsihquin jato sirijaquin yohuanquinquin:

—Honanyamaxon tah non mato jascajahipiqui —hahxon jato picoxon sca Noquen jema potabahinrohanahue —hahcanquin. <sup>40</sup> Jascari sipo xobo janinhax picotax Lidia jisi bocani. Noquen huetsabo jisxon sca jato yohiquin. Nincacoinquin jeneyamaxahnahue jato jaax caresscai.

## 17

### *Tesalonicabo corotaibo*

<sup>1</sup> Anfípolis jema nabebacahinax Apolonia jema sca nabebacahinax Tesalónica jema janin nococani. Jano cahen judiobaan tsinquitu xobo jai. <sup>2</sup> Jahuen hihti quescarax jano Pablo mapeti. Quimisha tantiti neten jato betan yohinani, tsoa noquen teehihmanicah quin hihqui yohinani. <sup>3</sup> Papan huishamani joiboyaxon cahen Pablonen jato honanmaquin. Papan caisai jahuen baque hohmis hohmisax hihquipish bi teehihribiti

jaa janí jato jismaquin sirijaquin, Jaa Papan caisai jahuen baque ta Jesus qui, jaa hen mato yohihi, hahquin.

<sup>4</sup> Nincacoinmaha Pabloya Silas manahi sca caibo cahi. Judiohaxma bi judiocatsihquibaan rihbi hichaxon nincacoinquin. Patoro haibobaan rihbi nincacoinquin hicha tahnixon. <sup>5</sup> Jaa copi ta notsixon shinanjoma tiromaba tsingixon jema janinhah judiobaan jato coro coromanishqui. Jasoman xoboho sca jaa corotaibo mapeti, Criston raantibo benahi. Corotaibo bebonbi jato nichincatsihquin jato benacandinquin. <sup>6</sup> Criston raantibo benacasquimaxon Jason sca bihxon caibo noquen huetsabo rihbi bihxon jema hapobo janin jato ninitancandinquin.

—Jatihibi janin tiromajaquin jonibo coromabenani ta neno sca neabo nocotipishqui. Jasoman rihbi ta jahuen xoboho jato hoxamahiqui. <sup>7</sup> Jatihixonbi ta noquen quiquin hapo Cesaro nincacatsihyamascacandiqui, huetsa quiquin hapo Jesus jaresscai shinanxon copi —hihcani.

<sup>8</sup> Jascaxon jonibo coromacandinquin. Nincaxon jema hapobaan masa shinanscandinquin. <sup>9</sup> Jaabi Jason cobranxon caibo rihbi cobranxon:

—Boresscatannahue —jato jacanquin.

#### *Berea janin nococani*

<sup>10</sup> Jaa yamebi ta Pablo, Silas rihbi noquen huetsabaan hionishqui Berea jema janin cahábo. Berea janin nocotax sca judiobaan tsinguiti xoboho mapecani. <sup>11</sup> Jaabo ta Tesalónicabo mentan hashoan shinarya janishqui. Hihti honancatsihxon Papan joi nincacandinquin. Jasca coin hin hihxon jatihibi neten Papan huishamani joi jisquin honancatsihquin. <sup>12</sup> Hichaxon ta nincacoinnishqui. Jatón nahua patoro haibobo rihbi hicha. Bebobo rihbi huestima. <sup>13</sup> Papan joi Berea janinxon rihbi Pablonen yohihi honanscaax Tesalónica janinha judiobo jano rihbi bocani. Nocoxon jonibo sinamaxon jato coro coromacandinquin. <sup>14</sup> Jaa copi histon sca noquen huetsabaan Pablo camacandinquin. Quebijistima hian quiri hiocandinquin. Jema janin sca Silas betan Timoteo baneti. <sup>15</sup> Pablo hiohibaana ta Atenas jema caman jaa nocomanishqui. Janohax jaabo caribinon ta Pablonen jato joiya raannishqui, Silas betan Timoteo hahqui histon jonon.

#### *Atenas janin Pablo nocotai*

<sup>16</sup> Atenas janin jato manahannan jatihibi janin santobo jai jisxon Pablonen masa shinandinquin. <sup>17</sup> Judiobaan tsinguiti xoboho jato betan yohinanax Papahon shinanai judiomabo betan rihbi yohinani. Jatihibi neten rihbi jatón janoxon maroti jemanhihti janin jano jaibo betan yohinani Papan joi nincamacatsihqui. <sup>18</sup> Jatón honan joi honanaibo rihbi ta jano nihínishqui, caibo epicúreobo, caibo estoicobo. Jaabaan ta Pablo yohuanquihnnishqui. Yohuanquihnax:

—¿Jahua yohuan nea paranmis jaiquin? —hihqui caibo.

—Nahuan dios joi yohinica ra tah qui —hihqui caibo rihbi. Jesus hihquish bi hahquirihbi teehihqui joi jan yohihiya jascacani. <sup>19</sup> Jaatian sca jaa bihxon Areópago janeya mahchi janin hiohax yocacahcani:

—¿Nea min honanmahi joi behna min noque yohirohatimahin? <sup>20</sup> Min noque yohihi nincacax tah non rahtetai. Jahua min yohirohatimahin hih tah non jai honancatsihqui.

<sup>21</sup> Jatihibi Atenas janinhahbo betan huetsancohax johox jano jihue-taibo ta jahuabi teeyamapahonishqui. Joi behna yohixon nincaqui jihueresi.

<sup>22</sup> Areópago mahchi naponbi nihrenenax sca Pablo yohuani:

—Atenas janinhahbon, hicha diosbo man shinanai tah hen jisi. <sup>23</sup>Jema janin huinoxon tah hen maton diosbo huishaxon man tsahonxonni macanbo jisbonaxon hen nea huishayahpa huesti merahipiqui. Non honanyamahi diosenah hihqui jaa quirica. Jaa honanyamaxon bi hahan man shinanai Dios tah hen mato yohiscaí.

<sup>24</sup> Nea naiyahpa mai, jano jaibo jatihibi rihbi hahní Dios ta nai hihbo qui, mai hihbo. Jaa ta jonin mequeman xobojahi janin jihueyamahihqui. <sup>25</sup> Jaa ta jonibaán hahxonti pishinyamabiresiqui. Noquen mequeman tah non jaa jahuabi hahxontimahi. Jaan caya ta jatihibi jihuemaxon noquen piti, jatihibi noque hinanishqui. <sup>26</sup> Huesti jonijamenonixon ta jahan sca jatihibi jonibo cainmanishqui jatihibi main jato jihuemaxonon. Janobi jihueyaxahnahue. Jaatian pari jihueyaxahnahue hih ta jaa janishqui. <sup>27</sup> Noquen Papa Dios benahahbo ta jascanishqui. Mehebonaquin meraxon hahcajaan merahahbo ta jascanishqui, noque hochoma jan hihqui bi. <sup>28</sup> Jaan ta noque yora jihuemahiqui. Hahan jatihibijati coshi hinanxon ta hahan jihuetai shinan rihbi noque hinanishqui. Caibo maton quirica huishanicabaan rihbi ta jascajaan huishanishqui: Noque tah non jahuen chini baquebo qui, hihqui. <sup>29</sup> Papan chini baquebo hihxon tah non noquen Papa Dios oro quescapa hihqui shinantimahi. Yami pehneni quescapahma, macan quescapahma, jonibaán mequeman sirijaquin hahcaí quescapahma, jonin shinanai quescapahma ta jaa qui. <sup>30</sup> Honanmabo jai bi ta Papan jato tenepahonishqui. Jato tenenixon bi ta rahma jatihibi jonibo sca jatihibi janin jaan yohiscaiqui shinan pontehahbo hihxon. <sup>31</sup> Jahuen hahan casticanti nete janoxahnon ta yohiscanishqui. Jahuen hahan casticannicah ta jaribiscaiqui, Mia tah min jonibo pontejaquin casticannicah qui hah cahen jaa janish. Jahuen casticannicah tsoa quin non honannon ta hihquipi que bi jaa hahquirihbi teehihmanishqui —jato jaquin Pablonen.

<sup>32</sup> Hihquipi bi hahquirihbi teehihmahí yohihi nincacax bitsa bit-sacani.

—Huetsa tian min noque yohirihbinon tah non nincayaxihqui — hihqui caibo rihbi.

<sup>33</sup> Jascahiya jato janinhax Pablo picoscaí. <sup>34</sup> Caibaán rihbi nincacoinax Pablo manahi bocani. Huesti cahen Dionisio Areopagito, huetsa cahen haibo, Dámaris janeya. Caibobo rihbi jato betan cahí.

## 18

### *Corinto janin Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Jaa pecaho ta Atenas janinhax picotax Corinto jema janin Pablo canishqui. <sup>2</sup> Jano ta huesti judio meranishqui, Aquila janeya. Jaa ta Ponto mai janinha joni hihpahonishqui, jahuen haibo betan Italia janinhax jahuex nocotipi. Claudio quiquin hapo hihxon Roma jema janinhax jatihibi judiobo picoti jaan yohihiya janohax Aquila jahuipi. Jato jisi sca Pablo cahí. <sup>3</sup> Jaa Aquila cahen chopa xobojanichah. Pablo rihbi ta jascajanica janishqui. Hahbe chopa xobojanichah honanax jaton xoboho jihuetax hahbetanbi Pablo teescaí. <sup>4</sup> Tantiti netebo nocoscaíya

judiobaan tsinquiti xoboho caxon jato betan yohinanxon judiobo, jaton nahuabo rihbi Papan joi nincamaquin.

<sup>5</sup> Macedonia janinhax Silas betan Timoteo nocoscaiya Papan joi yohihi sca jihueti. Jesus ta Papan caisai joni qui hihxon judiobo honanmaquin. <sup>6</sup> Honanmaha bi nincacatsihyamacani. Pablo qui tiromahi yohuancani. Jascaraiton jahuen chopa peren perenhahxon jato yohiquin:

—Nincacatsihyamahax tah man hohchaya mahuatih. Min tah min noque honanmayamani qui hah tah man hea jatimascai. Nahuabo sca tah hen yohitih —jato jaquin.

<sup>7</sup> Jato jascabajahini cahax jaa tsinquiti xobo patax jihuetai jonin xoboho mapescai. Jaa joni ta Justo janeya janishqui judiocatsihqui joni. <sup>8</sup> Jaton tsinquiti xobo coirannicahton ta noquen Hihbo nincacoinishqui, Jahuen jane cahen Crispo. Jahuen xoboho jihuetibaan rihbi nincacoinquin jatihixonbi. Hihti caibo rihbi corinto jonibaan Papan joi nincaxon nincacoincanquin. Nincacoinaiton jato nashimacnquin. <sup>9</sup> Yame namaquen sca noquen Hihbo yohuanai Pablonen nincaquin:

—Raquexonma yohireshue. Neteyamahue. <sup>10</sup> Mia tah hen manahi cah, tsoanbi mia tiromajaquin jahuejayamanon. Nea jema janin tah hen hicha joni jai —hihqui.

<sup>11</sup> Huesti bari seis hoxne rihbi ta jano jihuenishqui jato tocan jihuexon Papan joi honanmaquin.

<sup>12</sup> Acaya main Galion sca gobernador hihquiya judiobo rahsi tsinqiscacai. Tsinqixon jatihixonbi Pablo bihti shinancanquin. Bihxon jaton hapo janin hiocanquin.

<sup>13</sup> —Noquen xenibaan yohini quescajayamaquin bi ta huetsajaquin Diosohon shinanahbo hihxon neatohon jonibo yohihiqui —hahcanquin.

<sup>14</sup> Pablo sca yohuancatsihscacai bi judiobo Galionen yohiquin:

—Huetsa joni jan tiromajahiya tah hen jaa copi mato nincaquehanai, judiobon. Jan tiromahiya tah hen nincaquehanai. <sup>15</sup> Man yohuanresai joi tah hen nincacatsihyamahi. Janebo, maton xenibaan joibo, jascapa joibo copi man yohinanai tah hen nincacatsihyamahi. Botannahue. Bexonahue, matobi. Jascapa joi copi tah hen tsoabi pontecatsihyamahi.

<sup>16</sup> Jascajaxon jahuen ponteti xobo janinxon jato cainmaquin. <sup>17</sup> Cainmaha jaton tsinquiti xobo coirannica bihcanquin, Sóstenes janeya. Bihxon hapon ponteti xobo xehqui ponte nihxon rishqui rishquicanquin. Jascajahibaan bi Galion jahua hihamahi, jisresquin.

### *Antioquía janin nocotax caribihi*

<sup>18</sup> Basi tahni jano jihuetahbax, Hen ta hen caresscai noquen huetsabon, hah jato jaax Pablo caresscai. Hen yohihipi quescajaha tah hen jai hihxon honanahbo hihxon Cencrea jema janinxon sca jahuen boo maxcorohamabahinquin. Siria main caman nontin pohquejaquenoxon janohax nanecani. Priscila betan Aquila rihbi cah hahbetan. <sup>19</sup> Efeso jeman pari taxnatax jato potabahini cah, judiobaan tsinquiti xoboho mapeti. Janoxon judiobo yohuanquihnquin. <sup>20</sup> Basi pari banetahue hahcabo bi Pablo queenyamahi.

<sup>21</sup> —Hen tah hen caresscai. Noquen Papa queenaiya tah hen joribitih —jato jaquin.

Nanerihbixon Efeso jema potabahinquin. <sup>22</sup> Cesarea jema janin sca mapetax Jerusalen janinha noquen huetsabo pasijatani joresscaax Antioquia jema janin cahpaquehcahini cahi. <sup>23</sup> Jano ta jihuenishqui basima tahni. Janohax sca cahax Galacia mai nabebacahini cahax Frigia mai rihbi nabebacahini cahi. Noquen huetsabo shinan coshijabonahi cahi.

*Efeso jema janin Apolos yohuanai*

<sup>24</sup> Huesti Apolos janeya judio ta Efeso janin noconishqui Alejandria janinha joni. Joi yohinica. Papan huishani joi honanquin sirijahi. <sup>25</sup> Criston joi honanmahabo hihti yohicatsihxon jaan jato yohiquin. Jesus joi jato yohiquin sirijaquin jaamama. Hihcax bi jatihibi honanyamaquin. Juaman nashimati joi honanxon Criston janen nashimati joi honanyamaquin. <sup>26</sup> Raquetaxma ta jaton tsinquiti xoboho yohuanishqui. Jan yohuanai nincaxon jaton xoboho boxon Priscila betan Aquilanen hashoan sirijaquin Papan joi honanmaquin. <sup>27</sup> Acaya main jaa cacatsihquiton, Catanhue, hahxon noquen huetsabaan quirica huishaquin, jaya cahiton Criston jonibaan sirijaquin bihnon hihxon. Cahni nocoxon nincacoinaibo hicha shinan hinanquin. <sup>28</sup> Papan huishani joi jismaxon ta Cristo ta Papan caisai joni qui hihxon judiobo yohinishqui. Jatihixonbi nincacahbo hihquish ta janibi nichish yohuanishqui. Sirijaquin jato yohihiya ta nincacoinaibaan shinan bihnishqui.

## 19

*Efeso jema qui Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Corinto janin Apolos jaiya manan cahpoquetax Efeso janin sca Pablo cahpaqueti. Jano Papan jonibo huestibo meraquin.

<sup>2</sup>—¿Nincacoinxon man Dios Yoshin bihyamahin? —jato jaquin.

—Dios Yoshin joi tah non honanyamaparihi —hihcani.

<sup>3</sup>—¿Tsoan janen mato nashimacannishquin? —jato jaquin.

—Juaman nashimapahoni quescajaquin rahan —hihcani.

<sup>4</sup>—Jaa hahchon jahui joni nincacoinahbo hihxon yohixon ta Juaman nashimapahonishqui shinan pontehiton. Jaa hahchon joni joni ta Jesus qui —jato jaquin.

<sup>5</sup> Jaa honanscaxon cahen noquen Hihbo Jesusen janen sca jato nashimanon yohicanquin. <sup>6</sup> Pablonen jato mehehiya Dios Yoshin jato qui nocohihnati jahui. Jaa bichish huetsapahi yohuancani. Papan honanmaha yohuanscaxani. <sup>7</sup> Doce joni rah ta jaabo janishqui.

<sup>8</sup> Judiobaan tsinquiti xoboho mapetax sca tsoanbi chihtehahma Pablo yohuani. Quimisha hoxne jato betan yohinani, Papan jihuemayahqui joi yohinani. Yohuanquihnannani. <sup>9</sup> Jaatian ta nincayosma jointi chahomayahpabo noquen Hihbaan joi qui tiromahi yohuanscanishqui, janibi sca hichaxon nincacahbo. Jaa copi ta janohax Pablo picoscaxon Criston jonibo hioxon jatihibi neten Tiranno escuela xobohoxon jato yohinishqui. <sup>10</sup> Janoxon ta rabe bari haxemanishqui. Jaan jato haxemahiya jatihibi Asia janin jihuetibaan noquen Hihbaan siri joi nincacquin. Judiobo betan judiomabaan nincacanquin. <sup>11</sup> Pablo ta noquen Papan hahan hihti rahtetibo hahmanishqui. <sup>12</sup> Payon bihxon, jaa hihyamahiya chopa pishca bihxon jayaxon Pablo mehaxon ta jaton hisinaibo sca hahan rahoncannishqui. Rahona jaton hisinbo picoti, jaton tiroma yoshinbo rihbi picoti.



<sup>13</sup> Nihresai judio yobebo sca nocoti jahui. Nocoxon tiroma yoshinyah-pabo meraxon noquen Hihbo Jesusen janen jaton yoshinbo yohicanquin picotahbo hihxon:

—Hoa Pablonen yohihi Jesusen janen tah non mia yohihi — hahcanquin. <sup>14</sup> Jaton papa ta Esceva janeya janishqui, judiobaan quiquin sacerdote. Jahuen baquebaan siete hihxon jascajaquin. <sup>15</sup> Jascajaquin yohihiton tiroma yoshiman jato joi bichinquin:

—Jesus tah hen honanai. Pablo rihbi tah hen honanai. ¿Mato man tsoabo quin? —hahquin.

<sup>16</sup> Jato jascjaxon jaa yoshinyahpa jonin jato qui cayatan cayatanxon jato bahchinquin. Jato jatihibi taponbi potaquin. Jaan huexahah chopanma tsehue tsehueya sca jaa xobo janinhax jabascacani. <sup>17</sup> Efeso jema janin jihuetai judiobaan ta jaa joi nincanishqui jatihixonbi. Judiomabaan rihbi jatihixonbi nincaquin. Nincacax ta hihti raquescannishqui. Noquen Hihbo Jesus hihti coshi honancanquin.

<sup>18</sup> Nincacoinaibo hicha joxon tiromajaquin hahpohoniboxon jaton hohcha yohipaquعانquin, jascapa jenebahinnoxon. <sup>19</sup> Hicha yobe hihpohonibaan rihbi jaton yobepan quirica bexon jatihixonbi jisnon hihxon janibixon jaton quirica mapojacanquin. Jaabaan mapojahi quirica toponah ta cien mil soro copinishqui. <sup>20</sup> Jaatian ta noquen Hihbaan joi hashoan sca caicananishqui. Huetsa joi potaxon jaa sca bihcanquin.

<sup>21</sup> Jaa pecabo cahen Jerusalem jema janin cati sca Pablonen shinanish. Macedonia mai nabebacahini cahax Acaya mai rihbi nabebacahini cahax Jerusalem jema janin nocoti shinanquin. Janohax tah hen Roma jema janin catihi hihqui. <sup>22</sup> Jaatian Macedonia janin bebotannon hihxon jahuen yanapannica rabe raanquin Timoteo betan Erasto. Jato raanax Asia main jihuetahbihi.

### *Efesobo coro corotai*

<sup>23</sup> Jato raanipi pecaho ta noquen Hihbaan joi copi rainyamahax hihti caibo corocahinquirani nocohihnacannishqui. <sup>24</sup> Demetrio janeya joni ta jano janishqui, yami charajahi teenica. Jaton santo Diana xobojaxonnica. Jascajaquin ta jahuen hahbe santo xobojanicahbo hicha jato cananmanishqui. <sup>25</sup> Jato quenamaxon jascapahbo hahnicahbo rihbi quenamaxon ta jato yohinishqui:

—Nescapahbojaquin tah non coriqui cananai. Man tah man honanquin sirijahi. <sup>26</sup> Hihti caibo yohixon ta Pablonen jato honanmahiqui jaa sca chibanahbo. Efeso janin res ma bi ta jatihibi janin jato jascajaquin yohihiqui. Casi jatihibi Asia mai mehabo ta jato nincamascaiqui. Jaa tah man jisxon nincarihbihi. Jonin mequeman hahcaibo ta diosmabo qui hih ta jaiqui. <sup>27</sup> Jan jascajaquin noquen tee tiromajamis hihxon tah hen mato yohirihbihi. Jascajaquin yohihah ta noquen dios xobo caibaan jahuama shinanscatihiqui, noquen hihti siri haibo dios Diana xobo. Jaa rihbi ta jahuama shinantihcanihqui. Asia mai janin jihuetaibaan jatihixonbi hahan shinanai que bi ta jahuama sca jatihiqui —jato jaquin. Jatihibi mai janin jihuetaibaan hahan shinanai que bi jahuama sca.

<sup>28</sup> Jan yohuanai nincacax hihti rainyamahax sai saihihcani.

—Noque Efeso janin jihuetaibaan Diana ta hihti shinanya qui —hihcani.

<sup>29</sup> Jaa jema bahibo janin jatihibi coro coreescani. Jahua nincatimascái. Pablon companihro rabe sca bihxon ninibonahi bocani.

Janoxon yohuanaibo nincati mai xanqueman sca bishquihicanahi bocani. Pablon companihro cahen Gayo, huetsa cahen Aristarco, Macedonia janinha rabe. <sup>30</sup> Pablo rihbi jano hihquicatsihqui bi ta caibaan Criston jonibaan huinómayamanishqui. <sup>31</sup> Caibo patorobo rihbi Pablon amicobo hihxon joi raanquin, jan jaton jaho tsinquitai mai xanqueman cayamanon hihxon, rehtecanmis hihxon. <sup>32</sup> Corotaibo Pablo qui chanicatsihquish caibo huetsa yohuanya janon caibo rihbi huetsa yohuanya sai saihicani. Coro coroquin nincatimajacanquin. Jahuejahi non tsinquitain hihxon hichaxon honanyamarihbicanquin. <sup>33</sup> Mia sca yohuani cahue hihxon judiobaan pehueranbonaha janohax yohuanti janin Alejandro mapeti. Jonibo nincamacatsihquin jahuen mequen sanaquin. <sup>34</sup> Jahuen mequen sanahihnihiya hihti sai saihihscacani. Judio tah qui hihquish sai saihihresscacani, jaa yohuanai nincacatsihyamahax. Rabe horabo jano coro corocani.

—Noque Efeso janin jihuetaibaan haibo dios Diana ta hihti shinanya qui —hihcani coshin.

<sup>35</sup> Corotaibo tantimascaax jaton tininti yohuani:

—Efeso janinhahbaan, noque Efeso janin jihuetaibaan tah non noquen hihti shinanya Diana xobo coiranxonai. Naihoh quehax paqueni jahuen santo rihbi tah non coiranxonai. Non jascajahi ta jatihixonbi honancaniqui. <sup>36</sup> Jascama ta qui, hih ta tsoabi jatimahiqui. Jaa copi tah man tantitih. Sirijaquin shinanyamaxon jahuabi jahuejayaanahue. <sup>37</sup> Jaabaan maton diosen xobo jahua tiromajahi que ma bi tah man nea rabe joni neno hihuehahqui. Maton dios qui rihbi tiromahi yohuanai que ma bi. <sup>38</sup> Demandanaibo nincati netebo ta jaiqui. Noquen gobernadorbo rihbi ta neno jaresscaiqui. Nea jonibo qui chanicatsihxon jahuen hahbe teenica betan Demetritonen jato demandantannon. <sup>39</sup> Huetsa joi rihbi nincamacatsihxon janoxon jascajati jai janinxon hahtannahue. <sup>40</sup> Man rahma coro corotai joi nincacax, noque rah ta potacatsihcanihqui romano hapobo jamis. Jaa copi tah hen mato yohihi. Jahua copi man coro corocanahi tsinquitain hahcah tah non jahua yohiti yamaha —jato jaquin jaton tintinin.

<sup>41</sup> Jato jascajaha jaton xoboho boresscacani.

## 20

### *Macedonia nabebahax Grecia main cahi*

<sup>1</sup> Coroyama sca jaiboya Criston jonibo quenamaxon nincacoinquin jeneyamaxahnon hihxon jato yohihax, Hen tah hen caresscai, hihquish Macedonia mai janin cahi Pablo caresscai. <sup>2</sup> Macedonia maibo nabebacahini caquin jano jai noquen huetsabo hicha yohiquin. Jato yohibonahi cahi Grecia main nocoti. <sup>3</sup> Jano sca quimisha hoxne hihqui. Siria main caman pohquenoxon nontin nanepanan ta jano sca jaa cacatsihqui honanscaxon judiobaan jaa bihti shinannishqui. Bihcatsihquibo nincarihbihax Macedonia main caribihax janohax sca cati Pablonen shinanscaquin. <sup>4</sup> Hahbetan ta caibo rihbi canishqui. Huetsa cahen Sópater, Pirron baque, Berea janinhah. Huetsa cahen tesalónicabo rabe, Aristarco betan Segundo. Huetsa cahen Gayo, Derbe jema janinhah. Huetsa cahen Timoteo. Huetsa cahen Asia mai meha rabe, Tíquico betan Trófimo. <sup>5</sup> Jaabo rahsi bebotanax Troas jema janin noque manati bocani. <sup>6</sup> Chahoma paan fiesta huinotipish Filipos jema janinhax noque cahi.

Pichca nete nihxon Troas janin jato merahax jano sca siete neten rihbi noque baneti.

*Troas qui Pablo nocotai*

<sup>7</sup> Hahan semana pehocohtai neten sca pihi noque tsinquiti. Bahquish sca cayanoxon jato betan Pablo yohuan yohuani. Yame pochinicon caman jaa yohuani. <sup>8</sup> Jano noque tsinquitai chiqueho cahen hicha ramparin xabati. <sup>9</sup> Jano ta xehqui pishca janin huesti beronan tsahonishqui Eutico janeya. Pablo basi yohuan yohuanaiya ta hoxa teneyamascaax paquenishqui. Jatón quimisha tapoyahpa xobohoh quehax paqueti bochiquihax. Mahuascai bihtancanquin. <sup>10</sup> Hahqui botopaquescaxon Pablónen jaa racatai hicobahinquin.

—Masa shinanyamanahue. Jihue ta jaiqui —noque jaquin.

<sup>11</sup> Jaatian sca maperihbixon posen tehcaxon pihax, xaba paquenon caman yohuanrihbihax, caresscai. <sup>12</sup> Jaa beronan mohitahpa mapemahiya ta sirijaquin sca shinancannishqui.

*Troas jenebahini Mileto jema qui nocotai*

<sup>13</sup> Ason jema caman Pablo main cacatsihquiya tah non nontin bebohi caniqui. Cahax Ason jema janin Pablo bichi taxnati. <sup>14</sup> Jano noque merahi jorescaiya tah non nanemahax Mitilene jema caman noconihqui. <sup>15</sup> Jano hoxashinahax mohiyahtax tah non caribiniqui. Cahí Quío mai pishca qui nocoti. Janohax caxon hian naponbi racatai mai pishca huinobahinquin, Samos janeya mai pishca. Janohax jahuen quimisha neten sca Mileto jema janin nocotax taxnati. <sup>16</sup> Janin Pentecostes fiesta noconon hihquish ta Jerusalem janin Pablo histon nococatsihnishqui hahtipahax. Jaa copi ta Asia mai janin basiyamanoxon Efeso jema huinoresti shinannishqui.

*Efeso pastorobo Pablónen yohihi*

<sup>17</sup> Mileto janixon sca Efeso janinha pastorobo jaan quenamaquin. <sup>18</sup> Nocotaiton jato yohiquin:

—¿Asia main noconish jenquetsi hen mato tocan jihuenihquin? Man tah man honanquin sirijahi. <sup>19</sup> Jahuabi hapo quescaxonma tah hen noquen Hihbo teexonniqui. Heen caibaan hea tiromajacatsihquin tana tanahah tah hen masa shinani jihuenihqui. <sup>20</sup> Mato sirijanoxon tah hen jahuabi mato yohiquin pishinmayamaniqui. Tsinquitaiton yohixon tah hen heen xobohoxon rihbi yohixon mato honanmaniqui. <sup>21</sup> Papan joi nincaxon shinan pontexon noquen Hihbo Jesucristo sca nincacoinnon hihxon tah hen heen caibo yohixon heen nahuabo rihbi yohicoinnihqui. <sup>22</sup> Dios Yoshiman hiohah sca tah hen Jerusalem janin cahi. ¿Janoxon hea jahuejaticaniquin? Hen tah hen honanyamahi. <sup>23</sup> Jatihibi jema janin ta Dios Yoshiman hea yohihiqui. Cadenanen nexaxon ta mia hihti tiromajayaxihcanihqui, hah ta hea jaiqui. <sup>24</sup> Jaabi hea rehtecanmis hih ta hea jayamahi. Noquen Hihbo Jesusen hea yohini quescabijaquin Papan jatohon shinanaí joi siri yohiti res tah hen queenai. Papan hea yohihi cahue hahca tah hen cahí, jano hea raanaiton.

<sup>25</sup> Mato tocan caquin tah hen Papan mato jihuemahi joi mato yohinihqui. Hea tah man jisyamascatihi. Hen tah hen honanaí. <sup>26</sup> Jaa copi tah hen mato rahma yohihi. Maton hohchayabi mahuatax tah man Joi siri Pablónen yohiyamahah bi tah non mahuatai, hih man tsoabi jatimahi. <sup>27</sup> Papan noque yohihi jatihibi tah hen mato sirijaquin

yohinihqui. <sup>28</sup> Coiramenahue. Criston jonibo rihbi coirannahue. Jaabo man coirannon hihxon ta Dios Yoshiman mato pastorobomanishqui. Carnero pimaquin hahcajaan man Papan caisaibo shinan hinannon hihxon ta mato jaa tee hinannishqui. Jahuen jimi potaquin ta Criston jahuen caisaibo bihnishqui jahuen carnerobo. <sup>29</sup> Hea caressaho pecaho ta mato tocan tiroma jonibo nocoyaxihquiqui carnerobo rehteresai hinobaan hahcajaan. <sup>30</sup> Hea chibannahue Criston jonibon hihnicah rihbi ta mato quihabo caibo jayaxihquiqui. <sup>31</sup> Jaa copi coirannahue. Quimisha bari tah hen matohon hihti shinanxon yame, bariyahpan rihbi hen mato yohipaquhehi tantiyamanihqui. Jaa shinannahue.

<sup>32</sup> Jato coiranhue Hihbon, hahbahini tah hen cahi. Jahuen joi bihquin jeneyamanahue, hahan tah man jihuetihi, matohon shinanxon hinanai jahuen joi. Jaan ta mato shinan hinanxon jatihibi jahuen baquebo tocan mato jahuen jihue hihbobo sca jaan mato hihmati hahtipahiqui. <sup>33</sup> Maton oro, maton coriqui, maton chopata tah hen jahuentianbi mato bichincatsiyamanihqui. <sup>34</sup> Heen mequeman teexon tah hen hen pishinaibo bihniqui. Heen hahberabetibaana rihbi tah hen bihxonnihqui. Man tah man honanai. <sup>35</sup> Hea hihqui quescarihbi man janon hihquish tah hen jihuenihqui. Jascajaan teexon noquen Hihbo Jesusen joi shinanxon yomanahquetaibo yanapanti tah hen mato haxemaniqui. Hinanti ta bihti mentan hashoan siri qui, hah cahen noquen Hihbaan janish —jato jaquin.

<sup>36</sup> Jatihibixonbi sca raboxonen nihxon Papa yocacanguin. <sup>37</sup> Huaohihscacani jatihibi. Pablo mehuetanax hicotanax huaohihcani. <sup>38</sup> Jan jato yohihah nincacax jaa jisyamascatihi nincacax bena benatax nontin caman jaa manahi bocani.

## 21

### *Jerusalen janin Pablo cahi*

<sup>1</sup> Jaatian tah non nanetax jato potabahini caniqui. Cos mai janin caman tah non ponte caniqui. Jano hoxashinahax mohiyahtax cahax Rodas mai janin sca nocoti. Janohax Pátara jema janin taxnati cahi. <sup>2</sup> Fenicia mai janin pohquejaqueti cahi, nonti jano merahax hahan sca nanetax quebijistima hiaman caribihi. <sup>3</sup> Caquin tah non noque memiho Chipre mai jisniqui. Jaa potabahinax Siria mai janin cahax Tiro jeman taxnatax mapeti. Jahuen jahuaborabo nonti hihbaan jano mapemahi cahiya tah non jano mapenihqui. <sup>4</sup> Tiro janin tah non Criston baquebo meranishqui. Jato betan tah non siete neten banetahnishqui. Dios Yoshiman shinanmaha Pablo yohicanquin, Jerusalen janin cayamahue hahxon. <sup>5</sup> Jahuentihi ra neten jano hihquish tah non caribiniqui. Jema jemanhihti janin ta jaabo jaton haibobo jaton baquebo noque manahi canishqui. Jemanhihtinin sca tah non raboxonen nihxon Papa yocanishqui. <sup>6</sup> Papa yocacax nontin noque naneti, jaabo xobon boribihahbo.

<sup>7</sup> Tiro potabahinax Tolemaida jeman taxnatax noque mapeti, main sca canoxon. Jano noquen huetsabo jisi caxon huesti neten rihbi jato pasijaquin. <sup>8</sup> Hoxashinahax mohiyahtax caribihax Cesarea jeman nocotax Felipe xoboho mapeti. Felipe ta Papan joi siri nincamanicah hihpahonishqui hoa siete caisnibo quihah. Jahuen xoboho tah non banejaquenihiqui. <sup>9</sup> Jaa ta chosco haibo baqueyahpa janishqui bebo honanyamahibo rahsi. Papan shinanmaha ta jaabo yohuanpahonishqui.

<sup>10</sup> Jahuentihi ra neten non jano jaiya Judea mai janinhax Agabo janeya joni nocoti, Papan shinanmaha yohuannica. <sup>11</sup> Nocoxon Pablon sintoron bichinax jahan sca tanexehtax menexehtax yohuanscai:

—Dios Yoshiman ta yohihiqui: Nescajaquin ta Jerusalem janinha judiobaan nea sintoron hihbo nexayaxihcanihqui. Nexaxon ta nahuabo sca jaa hinanyaxihcanihqui —hihqui.

<sup>12</sup> Jan yohuanai nincaxon tah non Jerusalem janin jaa cayamascanon hihxon Pablo noquen yohinihqui. Janohahbaan jascajaribiquin.

<sup>13</sup> Jascajahabaan bi Pablonen yohiquin:

—¿Jahuejanoxon man huaohihxon hea masa shinanmacatsihquin? Hea noquen Hihbo Jesusen joni copi hea nexayaxihquibo bi tah hen cati shinanai. Jerusalem janin hea rehteyaxihquibaan bi tah hen cati shinanai —hahquin.

<sup>14</sup> Banemati hahtipahyamahax noque netescai.

—Noquen Hihbo queenai quescari janon —hihquish.

<sup>15</sup> Jaa pecaho sca non pishinaibo bichish Jerusalem janin noque cahi.

<sup>16</sup> Cesarea janinha noquen huetsabo caibo noque betan caxon Mnason xoboho noque hioceanquin. Mnason ta Chipre janinha joni qui, Criston joni xeni. Jaan ta noque jahuen xoboho hoxamanishqui.

### *Jacobo jisi Pablo cahi*

<sup>17</sup> Jerusalem janin noco sca non jaiya jenimahanan noquen huetsabaan noque bihquin. <sup>18</sup> Hoxashinahax mohiyahtax sca noque betan Pablo cahi, Jacobo jisi. Jano ta jatihibi jaton pastorobo tsinquinishqui. <sup>19</sup> Man jascabi jayamahir hahxon jaton nahuabo tocan Papan hahan honanti jaa hahmatanho jato yohipaququin. <sup>20</sup> Jan chanihi nincaxon:

—Papan ta hahquiqui —hahxon yohicanquin:

—Noquen caibo nincacoinaibo ta jahuentihi ra mil jaresscaiqui. Jatihixonbi ta Moisesnin joi chibancaniqui. Min tah min honanscai. <sup>21</sup> Mian roqui min hochó jabisnihbo noquen caibo mian honanmahi Moisesnin joi jenebahinnon. Jaton baquebo honantijayamati roqui mian jato yohihi. Moisesnin yohini quescayamascarihibihi jihuenon roqui mian jato yohihi. Jascaraibo ta nincacaniqui. <sup>22</sup> ¿Jahueja sca min jatihin? Min nocotai ta honannoxihcanihqui. <sup>23</sup> Jaa copi non mia yohihi quescabijahue. Neno ta chosco beronan jaiqui, Hen yohihi quescabijaquin tah hen jatihi hihquipibo yohuani. <sup>24</sup> Jato hiohax jato betan nashitanxon jaton mapo maxcorohabahinnon copijaxonhue. Min jascajahi jisxon ta jaabaan nincacai jahuama hihqui honannoxihcanihqui. Man Moisesnin joi chibanparihin ta honannoxihcanihqui. <sup>25</sup> Santo rehtexona nami nincacoinai judiomabaan piyamanon hihxon jimi rihbi piyamanon hihxon terehahxon rehtehibo rihbi piyamanon hihxon joni huetsa betan tsiniyamanon hihxon tah non jato moa huishaxon yohinihqui. Jaa ta honanscacaniqui —hihqui Jacobo.

### *Papan xobohoxon Pablo bichibo*

<sup>26</sup> Jascaha jaa beronanbo hiohax huetsa neten sca jato betan nashihax Papan xoboho Pablo mapeti. Mapexon:

—Jatihi neten hihquish tah non mequejaqueti queyoscatihi. ¿Jahua neten non jatihibichina noquen hinanti non betihin hinannoxon? —hihqui Pablo, hapo yocacahti.

27 Jahuen siete nete nocoti pishca pishinaiya Asia janinhax judiobo nococani. Papan xoboho Pablo meraxon jonibo coro coromaxon Pablo bihcanquin. 28 Coshin sca quenacanquin:

—Noque yanapannahue, noque caibon. Nea ta jatihibi janin nihxon noque qui tiromahi yohuanai joni qui. Nea ta Moisesnin joi qui yohuanihqui. Nea xobo qui tiromahi yohuanrihbihi. Jascajahax ta Pishin pari ta jaiqui hihquish, Papan xoboho nahuabo rihbi mapemaxon nea mequexonti xobo rishtajahiqui —hahcanquin.

29 Efeso janiha joni betan Pablo jaton jema janin nichijisipixon Papan xoboho Pablonen jaa mapemahi shinancanquin. Tróximo cahen jaa joni.

30 Jascajahiboya jema jatihobi cobinai quescapi jonibo rainyamahax bishqui bishquihicanahax Papan xoboho nocohihnati. Pablo bihxon jemanhihti janin ninixon xehpotibo xehpobahincanquin. 31 Jaa rehteibaan bi ta sontaro hapo qui cahax caibo chaninishqui, Jerusalem janin ta jatihibi coro corocaniqui, hihqui. 32 Sontarobo quenamaxon jaton capitanbo rihbi histon quenamaxon jato betan jema janin hishtocahinquirani sontaro tininti jahui. Jaton hapo betan sontarobo jahui honanxon Pablo rishquiquin jenebahinscanquin. 33 Nocoxon Pablo bihxon cahen rabe cadenanen nexahahbo hihxon sontaro hapon jato yohiquin. Jascaxon sca:

—¿Tsoa min quin? ¿Jahuejahi meraxon mia jascajacanihquin? —hahquin. 34 Corotaibo cahen mesco yohuanyahpabo. Coro corotaiboya jahuabi honanquin sirijati hahtipahyamaxon sontarobo sca yohiquin: Xoboho hiotannahue —jato jaquin jaton hapon. 35 Rehtenahue hihqui coro corocanahibo sina sinataiya tapiti qui Pablo nocotaibon sontarobaan jaa hiascanquin.

36 —Rehtenahue —coshin hihcanacani coro corotaibo.

### *Pablonen jato yohicoinei*

37 Sontarobaan xobo xehqui qui nocoscaxon sontaro hapo Pablonen yohiquin:

—¿Hen mia pishca yohinon min hea nincarohatimahin? —hahquin.

—¿Griego join min yohuanain? 38 ¿Mia min hoa Egipto mai meha jonimah quin? ¿Hapobo potanon hihxon jato sinamaxon cuatro mil rehtemisbo nihi naman sca hiohipi, mia min jaamah quin? —hahquin yocaquin sontaro hapon. 39 Jascajaha Pablonen yohiquin:

—Hea ta Tarso janinha judio qui. Cilicia main hani jema janinhah. Nea jonibo hea yohimarohahue —hahquin.

40 Jan jeenhiquiya tapitinin mapexon jato qui jahuen mequen Pablonen sanaquin. Netecahinscani. Jaton joinbi sca Pablo yohuani, judiobaan join sca.

## 22

1 —Hea huetsabaan, heen papabaan, hea tsoa quin hen mato rahma yohinon nincanahue —jato jaquin.

2 Jaton joinbi jan yohuanai nincacax hashoan sca netecani. Pablo yohuanparihi:

3 —Hea ta judio qui, Cilicia mai Tarso janinhax cainni joni. Nea jema janinxon ta maton haxemanicahbaan hea haxemapahonishqui. Gamaliel ta heen haxemanica hihxon hea haxemaquin sirijanishqui.

Noquen xenibaan yohini quescabijaquin hen hahnon ta hea haxemanishqui. Man hihqui quescarihbihi tah hen noquen Papan joi hihti jenipahichai. <sup>4</sup> Hean rahma nincacoinai joi nincacoinaibo tah hen rehtenoxon caman jato chibanpahonihqui. Cadenanen nexaxon tah hen haiboya bebo jato sipojapahoniqui. <sup>5</sup> Hen jascapahoni ta sacerdotebaana hapon, jatihibi noquen hani hapobaan rihbi mato yohitihiqui. Jaabaan ta hea jayaxon jato bihti quirica hinannishqui, Damasco janinha noquen huetsabo hen hinantannon hihxon. Jaya caxon jano jaibo cadenanen nexaxon casticannoxon sca neno Jerusalem janin jato hihuehi tah hen caniqui.

*Noquen Hihbo qui tah hinamehniqui hihqui Pablo  
(Ha 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Barin manan tsacahiya ta Damasco hochoma bahin cahiton nai-hohxon sca hani xabapan hea xabajanishqui. <sup>7</sup> Main paquexon sca hea yohihi joi hean nincaquin: Saulon, Saulon, ¿jahua copi min hea tiromajaquin chibanain? hea jaquin. <sup>8</sup> ¿Tsoa min quin, Hihbon? hahquin hean. Hea ta Jesus Nazareno qui, min hea tiromajaquin chibanai, hea jaquin. <sup>9</sup> Hehbetan cahibaan ta jaa xaba jisxon bi hehbetan yohuanai joi nincayamanishqui. <sup>10</sup> Hean hen jahuejati jain Hihbon, hean jaah ta Huenihue. Damasco janin catanhue. Jano ta mian hea hahxonti jai mia yohinoxihcanihqui hah ta hea noquen Hihbaan janishqui. <sup>11</sup> Hoa xabapan bechaxah tah hen jisti hahtipahyamascaax hehbe cahibaan mehuetanxon hiohah sca Damasco jema janin noconihqui.

<sup>12</sup> Jano ta Ananías janeya joni janishqui, Moisesnin joi nincanica. Jano jihuetai judiobaan ta jatihixonbi jahan shinannishqui. <sup>13</sup> Hea janin nocoxon ta hea pataxon sca, Heen huetsa Saulon, jise, hea janishqui. Jaatianbi tah hen jisresscaxon jaa meraniqui. <sup>14</sup> Noquen papabaan Papa Diosen ta mia caisihqui, mian jaa hahxonti jan shinanai min honannon hihxon. Jahuen nincanica baque min jisnon, jan yohuanai min nincarihbinon ta mia caisihqui. <sup>15</sup> Min jisibo, min nincacaibo rihbi tah min jatihibi jonibo yohiyaxihqui. <sup>16</sup> ¿Jahuejahi sca min basitihin? Mia nashimanon huenihue. Noquen Hihbo yocaxon miin hohcha sohuamascahue, hea jaquin.

*Noquen nahuabo yohinon ta noquen Hihbaan hea raannishqui hih Pablo jai*

<sup>17</sup> Jerusalem janin nocorihbixon tah hen Papan xobohoxon Papa yocaxon namaquen hahcajaquin noquen Hihbo jisniqui. <sup>18</sup> Histon Jerusalem janinhax carihue. Hean hen jato hahxonai min jato yohihah ta nincayamaxihcanihqui, hea jaquin. <sup>19</sup> Hihbon, noquen tsinquiti xoboboho hihcoxon mia nincacoinaibo meraxon hean sipojaxon jato rishqui rishquipahoni ta honancaniqui. <sup>20</sup> Miin joi yohinica Esteban rehtehiboya rihbi tah hen jano rihbi nihxon jascajanahue hihxon jaa rehtehibaan chopahue hean coiranxonnihqui, hahquin hean. <sup>21</sup> Catanhue, hocho tah hen mia raantihi nahuabo janin, hea noquen Hihbaan jaquin —hihqui Pablo.

*Hapon Pablo bichi*

<sup>22</sup> Jano caman res nincacanquin. Jaton nahuabo yohihi Pablo catihi nincacax coshin sca sai saihicani:

—Jascapa joni main yamascanon rehtenahue. Jascapah ta jihue-timahiqui —hihcani. <sup>23</sup> Jaton chopa pecaxon mai pota rihbi bochiqui potahihnicanquin. <sup>24</sup> Jascajahibo jisxon Xoboho botannahue hapon jahuen satarobo hahquin. Jahua copi jonibo hahqui jatiho sinatiquin hihxon sca rishqui rishquixon hisinjanon jato yohirihbiquin. <sup>25</sup> Yohihah rishquinoxon nexacanquin. Jano jai capitan sca Pablonen yocaquin:

—¿Jahuen hohcha honanxonma romano joni rishquiti joi man jain?  
<sup>26</sup> Jan yocacai nincacax hapo janin caxon capitanen yohiquin:

—¿Jahueja min jacatsihquin? Jaa ta romano joni qui —hahquin.  
<sup>27</sup> Hahqui caxon sca hapon yocaquin:

—¿Mia min romano quin?

—Hea rahan —hahquin.

<sup>28</sup> —Hea tah hen hicha copijahax romanoscantiqui —hahquin hapon.

—Hea tah hen romano cainnihqui —hahquin Pablonen.

<sup>29</sup> Histon sca jaa hisinjacatsihquibo picoti bocani. Romano que bi jan cadenanen jaa nexahi copi hapo rihbi raquescai.

### *Judiobo hapobo bebon Pablo nichí*

<sup>30</sup> Jascajahipi huesti nete sca jahua hahqui yohuan jacoquin hihxon Pablo pecaxon sacerdotebaan hapobo, judiobaan hanibo jatihibi betan tsinquinon yohiquin. Jato qui hioxon sca jato bebonbi Pablo nichinquin.

## 23

<sup>1</sup> Tsinquitai hapobo jisanan Pablonen jato yohiquin:

—Hea huetsabaan, shinanquin sirijahax, tiromahaxma jihuepahon-ish tah hen rahma caman jascarai, Papan hea jisi honanax.

<sup>2</sup> Pablonen jascajahiya jaa pataxaibaan Pablo copasnon sacerdotebaan hapo jato yohiquin.

<sup>3</sup> —Papa Diosen ta miabi rishquiyaxihquiqui, maoxen sicaha chiquepan. ¿Jascajatima Moisesnin yohinih que bi min hea jato copasmahin? ¿Jascajaquin min hea Moisesnin yohini quescajaquin min hea pontecatsihquin? —hahquin Pablonen.

<sup>4</sup> Jaa pataxaibaan sca:

—¿Papa Diosen sacerdote hapo min jascajaquin tiromajaquin yohihin?  
 —hahcanquin.

<sup>5</sup> —Sacerdotebaan hapo tah hen honanyamahahqui, hea huetsabaan. Maton hapo tah man tiromajaquin yohitimahi hah ta huishani joi jaiqui —hahquin Pablonen.

<sup>6</sup> Jaatian caibo fariseobo caibo rihbi saduceobo honanscaxon hapobaan nincacahbo coshin sca yohuani:

—Hea ta fariseo qui, hea huetsabaan. Fariseobaan baque ta hea qui. Mahuanihbo ta Papan hahquirihbi teehihmayaxihquiqui hen jai copi ta hea casticancaniqui.

<sup>7</sup> Jan jascaraiya fariseobo betan saduceobo join bahchinanscai. Jaa copi caibaan Pablo casticancatsihqui bi caibo queenyamascai.

<sup>8</sup> Mahuanihbo ta Papan teehihmaribitimahiqui. Papan naihoh queha yonotibo ta yamahihqui, yoshin rihbi ta yamahihqui, hih saduceobo jai bi ta Hah ta jatihiqui, jai rahan, jai rahan, fariseobo jaiqui. <sup>9</sup> Join bahchinani corotaiboya fariseo huishani honanbo nihrenenxon hani join coshin jato yohiquin:



—Noquen jisi ta nea joni hohcha yamahihqui. Yoshiman jaa yohuanquihnaiya jaa hihyannahue Papan yonotinin jaa yohuanquihnaiya mato jahua hihtihin? —hahcanquin.

<sup>10</sup> Hashoan sca rainyamacani. Nininanquin Pablo huaxabahincanmis hihxon, jato bichinnahue hapon jahuen sontarobo jaquin. Mehuetani caxon bichinxon coshin ninibehnantanson jaton xoboho sontarobaan Pablo boresscaquin.

<sup>11</sup> Jascajahipi huesti neten sca yame Pablo janin noquen Hihbo sanarenxon:

—Raquyamahue. Neno Jerusalem jema janinxon min hehqui jato yohicoinali quescajaribiquin tah min Roma jema janinxon jatihi —hahquin.

*Pablo rehteti shinanaibo*

<sup>12</sup> Xaba paquescaiya Pablo rehteti shinancanquin judiobaan.

—Non jaa rehtenoxon caman tah non pitimahi, xehatimarihbihi. Non jaa rehteyamahiya noque sca Papan rehtenon —hahcanquin.

<sup>13</sup> Cuarenta joni hihxon jascajacanquin. <sup>14</sup> Jascajahax jano sacerdote hapobo betan jaton hanibo jaiton bocani. Nocoxon:

—Non yohihi quescabijaquin non hahyamahiya Papan noque rehtenon hihxon tah non yohihahqui, Pablo rehtenoxon caman tah non jahuabi piti nohuejatimahi. <sup>15</sup> Tsinquitai hapobo yocaxon sontaro hapo rihbi yocannahue jan neno mato janin jaa bexonnon. Pablo yohuanai man sirijaquin sca nincacatsihqui janahue. Janin noconon tah non rehtetihi, non tah non manasca —hahcanquin.

<sup>16</sup> Rehteti shinanaibo honanax Pablon pihasha pishca cahi sontarobaan xoboho caxon Pablo yohiquin. <sup>17</sup> Jaan sca capitán quenaquin. Jahuiton:

—Nea beronan miin hapo janin hioxonhue jan nincabehnanai jan yohitannon —hahquin.

<sup>18</sup> Jahuen hapo janin sca capitán hioquin.

—Non bichipi Pablonen ta hea quenaxon nea beronan mihqui hihuexonnon hea yocacaxqui. Mia roqui nincamacatsihquiqui.

<sup>19</sup> Jascajaha mehuetanson hahmebi hiohax sca yocacahiti:

—¿Jahua min hea yohicatsihquin?

<sup>20</sup> —Heen caibaan ta hashoan sirijaquin honancatsihquin hahcajaquin mia nescajaquin yocati shinanihqui. Non Pablo yocanon hapobo tsinquitai janin bahquish Pablo hioxonyaxahnue hih ta jacanihqui. <sup>21</sup> Jaabo hihcoinali shinanyamahue. Cuarenta hihxon hashoan hicharibixon ta jaa rehtenoxon caman pitimahi, xehatimahi yohicaniqui, rehteyamahiboya jaabo sca Papan rehtenon hihxon. Rahma ta quexescacanihqui rehtecatsihquin. Min jeenhahnon res ta manacaniqui —hahquin beronanen.

<sup>22</sup> —Hea min jascajahi tsoabi yohiyamatahin min. Caresscatanhue —hahquin hapon.

*Gobernador Félix janin sca Pablo raanaibo*

<sup>23</sup> Rabe capitán sca quenaxon jato yohiquin:

—Doscientos sontaro tsinquinahue. Cabachonen nichibo rihbi senta sontaro. Jashiyahpabo rihbi doscientos sontaro. Yame sca jaiya Cesarea jema janin caman Pablo botannon jato raannahue. <sup>24</sup> Hahan Pablo

rihbi cati cabacho bexonnahue, gobernador Félix janin caman sirijaquin hionoxon. <sup>25</sup> Jato jascaxon quirica sca nescajaquin huishaquin:

<sup>26</sup> Hea Claudio Lisias hihxon tah hen mia noquen gobernador Félix mihqui joi raanai. ¿Min jascabi jayamahin? <sup>27</sup> Hen mihqui raanai joni judiobaan rehtepanan tah hen sontaroya nocoxon romano joni honanxon jato bichinipiqui. <sup>28</sup> Jahua tiroma jaiquin hihxon hen jaton hapobo jano tsinquitaiton hiohipiqui. <sup>29</sup> Jaton xenibaan joi jan nincayamarai copi res jaabaan sinajahi bi ta jahua copi rehteti yama qui. Jahua copi sipojati yamarihbihi tah hen honanscaipiqui. <sup>30</sup> Jaa rehtenoxon caman piyamaxihquibo jai chanihah tah hen histon res mihqui raanti shinanscaipiqui. Hahqui yohuanaibo rihbi tah hen yohihipiqui, hahqui yohuanti joi jaxon mia hihbaan yohuantannon, hahquin huishaquin.

<sup>31</sup> Hapon yohiha quescabijaquin cahen Pablo bihxon nihshinaxon Antípatris jema janin caman sontarobaan hioquin. <sup>32</sup> Bariyahpan sca cabachonen nichibo hahbetan catannon texe sontarobo jaton xobon caribihi. <sup>33</sup> Hiotanxon Cesarea jema janin nocoxon cabachonen nichibaan janoha gobernador qui jaa quirica hinanquin. Hinanxon Pablo rihbi hahqui hihuecanquin. <sup>34</sup> Jaa quirica jisxon jahuerahnoha mai meha mia quin hihxon Pablo yocascaquin. Cilicia mai meha rahan jan hihnon:

<sup>35</sup> —Min yohihi tah hen nincatihi mihqui yohuanaibo nocotaiya —hahxon Herodesnin quiquin hapo xobohoxon coiranahbo hihxon jahuen sontarobo yohiquin.

## 24

### *Felixnin quenamaha Pablo yohuanai*

<sup>1</sup> Jan jano nocotipi pichca neten sca sacerdotebaan hapo Ananías nocoti jahui. Hahbetan rihbi caibo jaton hanibo. Yohuanxon yanapan-nicah rihbi Tértulo janeya. Jaa rahsi jahui. Pablo qui jaabo yohuanti jai joi jaton gobernador nincamacanquin. <sup>2</sup> Pablo quenamaha noco sca jaiya hahqui yohuani Tértulo pari yohuani:

<sup>3</sup> —Mia copi ta noquen caibo siripi jihuutihqui, Félix hapon. Mia tah min hihti siri qui. Mian yohihah ta pontejaquin sca shinanxon nea noquen caibo coirancaniqui. Jatihibi janinxon tah non jatihibijaquin, Min tah min noque hahxonai, hahcai, mia yohiquin. <sup>4</sup> Jaabi tah hen mia hashoan jatsanjacatsihyamaxon hen mia pishca yohicatsihqui. Siri joni hihxon min hahcai quescajaquin hea nincarohahue, hen mia yohinon. <sup>5</sup> Nea joni ta hisin pahe quescapah qui. Non tah non honanscai. Jatihibi main jihuetai noquen caibo ta jaan rainyamamahiqui, noquen quiquin hapobo non potanon hihxon. Jaa ta nazareno joi chibanaibaan hapo qui. <sup>6</sup> Noquen Papa Diosen xobo rishtajahiton tah non jaa bichipiqui. <sup>7</sup> Noquen xenibaan yohini quescajaquin non jaa japanan ta sontaro hapo Lisias joxon coshin noque bichinipishqui. Mia hihbaan sca non demandani jonon ta noque yohihipishqui. <sup>8</sup> Queenax miabi jaa yocac-ahhue. Jascaxon tah min non mia yohihi joibo jaa yohuanmaribithi — hihqui.

<sup>9</sup> —Jascacoin tah qui —hihcani hahbetan jahui judiobo.

<sup>10</sup> Jaa sca yohuannon gobernadornen mequen sanahiya Pablo yohuani:

—Hicha bari sca min noquen caibo pontehi honanxon tah hen siri-jaquin shinanhahnan mia yohihi, jahueja hen jain min honannon hihxon. <sup>11</sup> Doce nete res sca tah qui, hen Jerusalem janin Papahon shinani cahipi. Yocacahxon tah min hea hihcainai hea honantihi. <sup>12</sup> Jahuenbi ta hea jonibo betan yohinanaiton merayamahipicanaxqui ni Papa Diosen xoboho, ni jaton tsinguiti xoboboho, ni jema bahinbi. Jonibo sinamaxon coromahiton ta hea jahuenbi merayamahipicanaxqui. <sup>13</sup> Hehqui rahma yohuanai joi rihbi ta jenquetsahaxon bi jan hihcainai mia honanmatimahiqui. <sup>14</sup> Min honannon hihxon tah hen mia yohihi. Heen papabaan Papa Dios tah hen shinancainai. Moisesnin huishani joi jatihibi, Papan joi yohinicabaan huishani joi jatihibi rihbi tah hen nincacainai. Criston bahin caxon tah hen nincacainai, jaa bahi cahen nazareno joi neabaan yohihi. <sup>15</sup> Siriboya tiromabo Papan huenirihbiyaxihqui jaabaan shinanai quescajaquin tah hen shinanai. <sup>16</sup> Jaa copi tah hen hea tiromayamahi Papan jisnon hihxon, jonibaan rihbi jascajaquin jisnon hihxon, pontejaquin shinanax hea jihuetai.

<sup>17</sup> Hicha bari cayamanish tah hen jahuajomabo heen caibo yanapannoxon coriquiya cahipiqui, Papa Dios rihbi pishca hinani tah hen cahipiqui. <sup>18</sup> Jaatian ta nashihax Papa Diosen xoboho nichiton hea merahipicanaxqui, noque janin tsamajaquetaibo yama, noque jahuabi coroyamahi. <sup>19</sup> Asia mai mehax jahui judiobaan ta neno jahuex hehqui yohuanti jaiqui, hehqui yohuanti jaax. <sup>20</sup> ¿Jaabo joyamahiya, jaton hapobo tsinguitai tocan hea nichiton jahua hen tiromajahi jaton hapobaan merahipishquin? Neabobi yohimahue. <sup>21</sup> Nea res tah hen jato tocanxon coshin yohihipiqui: Mahuanihbo Papan huenirihbiyaxihqui hen shinanai copi ta hea casticancatsihcaniqui. Jascajaresquin —hahquin Pablonen.

<sup>22</sup> Jan yohihi bahi ta Felixnin honanquin sirijanishqui. Honanxon bi ta jaa netenbi jato nincacatsihyamanishqui.

—Sontaro hapo Lisias jahuiya pari tah hen mato jis yaxihqui —jato jaquin.

<sup>23</sup> Jascjaxon capitan sca yohiquin Pablo coirannon. Jan xoboho nihnon, jahuen amicobo rihbi pitibo hinani hihcocatsihquiya jato hihcomanon capitan yohiquin.

<sup>24</sup> Felixnin haibo cahen judio, Drusila janeya. Jato jascajahipish jahuentihi nete ra jahuen haibo betan joxon Pablo quenamaquin. Quenamaxon non Cristo nincacainai joi Pablo yohimaquin. <sup>25</sup> Non ponte jihuetai jai, non coirameti jai, Papan casticanyaxihqui joibo rihbi Pablonen yohihiya Félix rahte rahteti. Nincaxon:

—Caresscahue. Hen tee hichayamahiya tah hen mia hahquirihbi quenamatihi —hahquin.

<sup>26</sup> Jaa pecaho coriqui Pablonen hinannon hihxon quenamaricahtixon yohuanquihnquin. <sup>27</sup> Rabe bari huinoscaiya Porcio Festo sca Félix xahbanen haposcai. Judiobo jenimanon hihxon jaan rihbi haho sipojati xoboho Pablo banemaquin.

## 25

### *Feston Pablo quenamahi*

<sup>1</sup> Jaa mai janin Festo nocoscai. Nocotipish quimisha neten hihquish Cesarea janinhax Jerusalem janin cahi. <sup>2</sup> Janoxon sca sacerdote hapobo

betan judiobaan hanibaan Pablo qui yohuanti joi jaa yohiquin. <sup>3</sup> Bahin jahuiton quexxon rehteti shinaxon Jerusalem janin Pablo hihuexon-non Festo yocacanquin.

<sup>4</sup> —Jaa ta Cesarea janinbi xehpó qui. Hea rihbi tah hen jano caresscatihi basihaxma. <sup>5</sup> Jaa copi hahqui yohuanti jaax maton hanibo hehbetanbi canon janohax yohuannoxon —jato jaquin Feston.

<sup>6</sup> Ocho neten hihyamahiya chonca neten jato janin hihquish Cesarea janin caresscai. Nocotipish mohiyahxon janoxon jonibo ponteti xoboho tsahoxon Pablo quenamaquin. <sup>7</sup> Quenamaha nocotaiya Jerusalem janinhax nocotipi judiobo jaa nihaquehtancahuani. Hicha hahqui yohuancani. Jaa ta hihti tiroma qui, hihceni. Jascaxon bi hihcoinaibo jismati hahtipahyamacanquin. <sup>8</sup> Jaatian:

—Noquen xenibaan joi qui tah hen hohchayamahi. Papa Diosen xobo qui rihbi tah hen hohchayamahi. Cesaro qui rihbi tah hen tiromayamabiresai —Pablonen jaa jaquin.

<sup>9</sup> Judiobo jenimanon hihxon sca Feston Pablo yocaquin:

—¿Jaabo mihqui yohuanai jatihibi hen nincaquin sirijanon min Jerusalem janin cacatsiyamahin? Janoxon hen nincanon —hahquin.

<sup>10</sup> —Quiquin hapon pontexonnica bebon tah hen nichu. Nenoxonbi hea pontehue. Judiobo qui tah hen jahuabi tiromayamahi. Min tah min honanai. <sup>11</sup> Hen tiromahi copi hea rehteti jaiya tah hen Hen tah hen mahuacatsiyamahi, hen hihtimahi. Huetsa joni hen tiromajani copi hea rehteti jaiya tah hen jascarihbitimahi. Hehqui yohuanaibo quesahiya ta tsoanbi jato hea hinantimahiqui. Cesaronen sca hea jisnon hahqui hea raanhue —Pablonen jaquin.

<sup>12</sup> Feston sca jahuen yanapannicahbo betan yohuantahxon:

—Cesaro qui hea raanhue hah tah min jai. Hahqui sca tah min catihi —hahquin Feston.

### *Quiquin hapo Agripanen Pablo quenamahi*

<sup>13</sup> Jan jascajahipi pecaho Berenice betan quiquin hapo Agripa jano nocoti jahui Festo jisi Cesarea jema janin. <sup>14</sup> Jano jahuentihi ra neten hih jan jaresscaiya Pablo cahehipibo Feston yohiscaquin:

—Felixnin xehpobahinni joni ta neno jaiqui. <sup>15</sup> Jerusalem janin hea cahiya ta sacerdote hapobo betan judiobaan hanibaan hahqui yohuanxon Pablo rehteti yocaquipicanaxqui. <sup>16</sup> Hahqui yohuanaibaan nincanon bi jan jato joi bichinon hihxon yohimayamaxon tah non noque romanobaan hahqui yohuanaiboya jascajaquin rehteresyamahi, hah ta hen jato jaipiqui. <sup>17</sup> Jaa copi ta hehbetan behipicanaxqui. Non nocotipi mohiyahtax tah hen janoxon jonibo ponteti janin tsahoscaxon jaa joni quenamahipiqui. <sup>18</sup> Hahqui yohuanaibo nincaxon bi tah hen hean shinanipi quescapa tiroma hean merayamahipiqui. <sup>19</sup> Jatón dios hahxonti joibo copi res ta yohinanipicanaxqui. Huesti Jesus yamanicon joi copi rihbi. Jihue ta jaiqui, hih ta Pablo jaiqui, jaa yohihi. <sup>20</sup> Jenquetsahaxon jato sirijaquin nincatihin, honanyamaxon tah hen Pablo yocaquipiqui: ¿Jerusalem janinxon hen mia jisnon min jano cacatsiyamahin? <sup>21</sup> Hen jascajaha bi ta queenyamahipishqui. Cesaronen sca jaa jisnon hihxon hen xehpotahxon raanyaxahnon hea yocacah tah hen xehpomahipiqui Cesaro qui raanti hahtipahnoxon caman —hahquin Feston.

<sup>22</sup> —Jaa joni tah hen nincatsihqui heanbi —Festo jaquin Agripanen. —Bahquish tah min jaa nincanoxihqui —hahquin.

<sup>23</sup>Hoxashinahax mohiyahtax sca Agripa betan Berenice jaton quiquin hapo chopah sahuehax jaton joniboya joribihi. Jaton sontaro hapobo betan jaa jema janinha hapobo betan rihbi janoxon nincati xoboho mapecani. Janoxon sca Feston Pablo quenamaquin. <sup>24</sup>Quenamaha nocotaiya sca Festo yohuani:

—Agripa quiquin hapon, noque betan tsinquitaibaan, nea tah qui. Jerusalem janinxon hea yocaxon ta nenoxon rihbi jatihibi judiobaan hea coshin yocaquipishqui nea hen mahuamascanon. <sup>25</sup>Jaabi tah hen jahua copi casticaxon rehteti merayamahipiqui. Cesaro janin hen raannon hihxon hea yocacah tah hen raanti sca shinanipiqui. <sup>26</sup>Huishaxon joi raantihi bi tah hen hahqui hihcointi yohuanaibo shinanyamahipiqui. Jaa copi tah hen man nincanon hihxon quenamaribihahqui. Mian nincaxon hashoan honanxon min hea yohiha jaa sca huishanoxon tah hen mia jaa nincamahi, Agripa quiquin hapon. <sup>27</sup>Hahan caheti joi huishaxonma bi sipojaxon joni raanah ta tiroma qui hean jisi —jato jaquin.

## 26

### *Hapo Agripa janin Pablo yohuani*

<sup>1</sup>—Queenxon jato joi bichinhue —Pablo jaquin Agripanen. Jaatian nincacahbo mequen sanahihnixon:

<sup>2</sup>—Jahuerohajaquin tah hen mia nincamati hahtipahi, Agripa quiquin hapon. Heen caibo hehqui yohuanai joi bichinquin tah hen mia nincamahi. <sup>3</sup>Jenquetsih noque judiobo jihuetain, mian tah min honanquin sirijahi. Non yohinanai joi tah min hashoan honanai. Jaa copi hea tenexon hen mia yohihi nincarohahue.

### *Noquen Hihbo qui hinamehriyamaxon tah hen jato hihti tiromajapahonihqui hih Pablo jai*

<sup>4</sup>Beronanax tah hen Jerusalem janin haninihqui heen caibo tocan. Jatihixonbi ta heen caibaan jaa honanihqui. <sup>5</sup>Hihcointi yohuancatsihxon ta mia yohixihcanihqui. Fariseohax tah hen fariseobaan shinanai quescari hen basi jihuenihqui. Moisesnin yohini quescari caibo judiobo jihuetai bi ta fariseobaan hihti nincacoinax jihuenicabo qui. <sup>6</sup>Noquen Papa Diosen noquen xenibo hahxontijanixon jan jato hahxoncoinscai hen shinanai copi ta hea demandcaniqui. <sup>7</sup>Jan noque hahxonnon ta noquen caibaan bariyahpan yame rihbi hahan shinanihqui. Jaa ta hihti manacanicu. Jan noque hahxonscai hen shinanai copi ta hea demandcaniqui, quiquin hapon. <sup>8</sup>¿Mahuanihbo Papa Diosen huenicointima shinan man jain?

### *Noquen huetsabo Pablonen tiromajapahoni*

<sup>9</sup>Jesus Nazareno joi nincayamahahbo hihxon hen jato hihti tiromajati ta Papa queenihqui hihxon tah hen Jerusalem janinxon jascapahoniqui. <sup>10</sup>Jano tah hen hicha jahuen baquebo sipo xoboho tsahonihqui. Hen jascajati joi ta noquen hapobaan, noquen quiquin sacerdotebaan rihbi hea huishaxon hinancannishqui. Jaa jonibo rehtehiboya tah hen Jascajanahue hihpahoniqui. <sup>11</sup>Jatihibi tsinquiti xoboboho hihquixon tah hen hicha bihxon Cristo qui jato tiromahi yohuanmanoxon hihxon jato rishqui rishquipahonihqui. Jato qui hihti rainyamahi tehquehixon tah hen hocho queha nahuabaan jemabo janin caman hen jato chibanpahonihqui.

*Noquen Hihbo qui jan hinamehni Pablonen yohirihbihi*  
(Ha 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Jato jascaxoxon tah hen noquen hapobaan quirica hinanah Damasco jema janin cahi caniqui. <sup>13</sup> Barin manan tsacahiya tah hen bahin caquin naihoh quehax xabatai jisniqui, quiquin hapon. Bari mentan hashoan coshin xabatai. Hea, hehbetan cahibo rihbi xabajaquin. <sup>14</sup> Noque jascajaquin xabajaha jatihibi racareneni. Noquen join yohuanai sca hea quenahi hean nincaquin: Saulon, Saulon, ¿jahua copi min hea tiromajaquin chibanain? Hahan toro chichachiti tahua cahchihohri jamaquihcamahi tah min hisinai. <sup>15</sup> Jaatian: Tsoa min quin Hihbon, hahquin hean. Hea ta hen Jesus qui, min hea tiromajaquin chibanai. <sup>16</sup> Huenitax nihresscahue. Mia caisnoxon tah hen mihqui cainai. Min hea teexonnon tah hen mia caisai. Min hea jisresscai tah min jonibo yohiyaxihqui, hen mia jismayaxihquibo min yohicoinnon hihxon tah hen mia caisai. <sup>17</sup> Miin caibaan mia rehtecatsihqui bi tah hen mia rehtematimahi. Jato qui tah hen mia raanyaxihqui. Miin caibomabaan rihbi mia rehtecatsihqui bi tah hen mia rehtemayamayaxihqui. <sup>18</sup> Min jato xabajaxonnon hihxon tah hen mia raantihi bahquish chian jaabo nichish bi xabapan sca nihnon hihxon. Satanasnen jato hihbojani bi Papa sca jato hihbojamanon hihxon tah hen mia raantihi. Papan jaton hohcha sohuaxonah hea nincacoinaibo tocan jaabo jihueyaxihnon hihxon ta hen mia raantihi hea jaquin.

*Noquen Hihbaan yohini Pablonen nincacoinai*

<sup>19</sup> Papan hea jismaxon yohini quescabijaquin tah hen yohiquin pishinmayamaniqui, Agripa quiquin hapon. <sup>20</sup> Damasco janinxon pari yohixon Jerusalem janinhahbo sca yohixon Judea mai mehabo jatihibi yohixon judiomabo rihbi sca tah hen jato yohiniqui. Shinan pontexon Papa Dios sca nincaxon behnajaquin shinanon quescabijaquin sca hahcabo hihxon tah hean jato yohiniqui. <sup>21</sup> Jaa copi res ta Papan xoboho hea bihxon heen caibaanbi hea rehtecatsihquipicanaxqui. <sup>22</sup> Papan yanapana tah hen rahma caman jaa joi yohiquin jeneyamahi, hanibo yohixon jahuaborajomabo rihbi yohiquin. Papan yohinicabo betan Moisesnin ta jayaxihquibo yohinishqui. Jaa joi res tah hen jato honanmahi huetsa joima. <sup>23</sup> Papan caisai joni tiromajayaxihquibo ta yohicannishqui Moises, jaabaan. Hihquipish bi jaa pari huenixon noquen caibo jan xabajaxonyaxihqui noquen nahuabo rihbi jan xabajaxonyaxihqui ta yohicannishqui. Jaa joibi tah hen yohihi, huetsama — jato jaquin Pablonen.

*Noquen Hihbo qui Agripa hinamehnon hihquish Pablo yohuanai*

<sup>24</sup> Jascajaquin joi bichinaiton Feston coshin yohiquin:  
—Min tah min tehquehiqui, Pablon. Hashoan hicha quirica honanax tah min mapo masascasai —hahquin.

<sup>25</sup> —Tehquehihyama tah hen jai, Festo hapon. Hen yohihi ta hihcoina yohuanti qui, shinanquin sirijahax yohuanti. <sup>26</sup> Noquen quiquin hapo hihxon tah min hen yohuanai min honanquin sirijahi. Jaa copi tah hen shinanquin sirijahanan yohuanai. Hen yohuanai tah min honanscai. Hen tah hen honanai. Hen mia rahma yohihi tah hen jonéxon hahyamaniqui. <sup>27</sup> ¿Papan yohinicabaan huishaxon yohini joi min nincacain,

Agripa quiquin hapon? Ninca tah min jai. Hen tah hen honanai — hahquin Pablonen.

<sup>28</sup>—Hicha tahma res ta pishinihqui, min hea Cristo qui hinamehmati —Pablo jaquin Agripanen.

<sup>29</sup>—Hicha tahma pishinyamahax hicha pishinai bi tah hen Mian nincacoinpahinon hen jai. Mia huestima bi hea rahma nincacaibo jatihibi hea hihqui quescari japahinon. Nea cadenabo res man yamanon —hahquin Pablonen.

<sup>30</sup> Pablo jascaraiya quiquin hapo, gobernador, Berenice, jato betan tsahotaibo jatihibi nihrenenscai, canoxon. <sup>31</sup> Picoscaibo yohinani:

—Nea jonin ta jahua copi casticanxon rehteti hahyamahiqui, jahuabi. Jahua copi sipojatima ta jaiqui —hihcani.

<sup>32</sup>—Cesaro qui raanti yocayamahipiya tah non jaa picoquehahnai —Festo jaquin Agripanen.

## 27

### *Roma qui Pablo raanahbo cahi*

<sup>1</sup> Italia mai janin sca non nontin canon ta hapobaan yohinishqui. Yohi-hiya ta Pablo, jahuen hahbe sipojanibo rihbi Julio janeya capitane jato coirannishqui, jato coirani cahue hapon jaah. Jaa capitane cahen Augusto janeya tsama quiha. <sup>2</sup> Adramitio mai meha nontin tah non nanenihqui Asia mai meha jemabo janin nihuen xotonah taxnati cahiya. Huesti Macedonia mai meha joni tah non hionihqui, Aristarco, Tesalónica janinha joni. <sup>3</sup> Janohax cahax nihshinahax nihbahinahax Sidon jema janin taxnati. Hahan shinanxon ta Julionen Pablo mapemanishqui jano jan honanai jan jistannon, jato jisxon jan pishinaibo rihbi jan maronon. <sup>4</sup> Janohax cahax tah non nihuen noque behchihiya Chipre mai quexa caniqui, jano jaa main nihue pantehiton. <sup>5</sup> Cilicia, Panfilia, jaa maibo ponte sca quebijistima hian pohquejaquetax Licia mai quiri Mira jema janin taxnati.

<sup>6</sup> Jano ta Alejandría janinha nonti noquen sontaro capitane meranishqui. Italia mai janin jaa nonti cacatsihquiya hahqui sca noque nanebohanquin. <sup>7</sup> Janohax cahax tah non jahuentihi ra neten honahax bi caniqui. Huina huinabonahax Gnido ponte nocoscai. Nihuen noque behchirihbihiya cahen janohax Creta main cahi Salmon hochoma. <sup>8</sup> Jano honahaxbi quexa cahax Puerto Bueno hahcaibo janin nocoti. Jaa hochoma ta Lasea jema jaiqui.

<sup>9</sup> Non basihi jisxon bari tian huinoscai bi nontin cahax reochox non jene meran camis hihxon Pablonen jato yohiquin:

<sup>10</sup>—Jisnahue, amicobaan. Nontin cahax non querabequemis. Behchoman ta noque tsahcatihiqui, man bohi jahuabora manoscanon, nea nonti rihbi manoscanon, noque rihbi hihquiscanon —jato jaquin.

<sup>11</sup> Pablonen yohihah bi ta capitane nincayamanishqui. Jaabi canon cahue nonti hihbo jaiya, nonti chibinica rihbi jascaraiya ta capitane jato nincanishqui. <sup>12</sup> Behchoman nonti tiromajathi hihxon cahen janoxon jene tian huinomatima nonti hihbaan shinanquin. Janohax cati shinancanquin, hashoan hichaxon. Fenice jema janin nocoxon pari jene tian huinomati shinancanquin. Fenice ta noa hani qui, ramiho quexa bari hihquihi chipon hori, ramiho quexa bari hihquihi rebo hori naxba qui.

*Quebijistima hiaman caxon nihuenhuan behchihibo*

<sup>13</sup> Jaatian hian reboquihax nihue siri pishca jahuiya, cati siri sca ta jaiqui hihquiboya, mai potabahinax Creta mai quexa cahi. <sup>14</sup> Non quexa cahi bi jari bari cainai chiponhohrihax nihue coshin nocoreneni. <sup>15</sup> Mai quirihax joxon jaa nihuen noquen nonti hueranbohanquin. Jaa behchihahnan huinacasquimaxon, noque xotonresnon noquen jenequin. <sup>16</sup> Clauda janeya mai pishcaton nihue pantehiton sca caxon tee teexon noquen nonti pishca noquen hani nontin nanequin noquen. <sup>17</sup> Hahan nihuen xotonti chiarihbixon nonti caxquemis hihxon noquen nonti rahnexcanquin. Jaatian sca Sirte janin mai chahchimis hihxon, hahan nihuen xotonti sebixon sca, nihuen noque xotonnon jenerihbiquin. <sup>18</sup> Jascajahipish nihshinahax cahi bi behchoman noque coshin tsahca tsahcahiya nonti hihueyamanon hihxon texe jaton jahuabora jenenencanya potascacanquin. <sup>19</sup> Jahuen quimisha neten sca jaabaanbi jaton nonti jahuabora sca potacanquin. <sup>20</sup> Jahuentihi ra neten bari jisyamascaxon, huishi jisyamascaxon, nihuen rihbi jascabi coshin tsahcaha jihuetima shinanscaquin noquen.

<sup>21</sup> Basi piyamahipiboya jato qui caxon Pablonen jato yohiquin. Hen yohihipi man nincacax tah man hashoan siri jaquehahnai, amicobaan. Creta non potabehnanyamahipish tah non nescari tiromayamaquehahnai. Non tah non jahuabi manomayamaquehahnai. <sup>22</sup> Jaabi raque potanahue. Nonti huesti ta tiromatihiqui. Tsoabi tah non mahuatimahi. <sup>23</sup> Hea ta Papa Diosen joni qui. Hean tah hen jaa teexonai. Nea yamebi tah hen jahuen naihoh queha yonoti jisiqui. <sup>24</sup> Raqueyamahue, Pablon. Cesaro janin tah min nihyaxihqui. Mihbetan cahibo jatihibi ta Papan mia hinanihqui, hah ta hea jaaxqui. <sup>25</sup> Jaa copi raqueyamanahue, amicobaan. Papan hea yohihi quescabi ta jatihiqui. Hen tah hen honanai. <sup>26</sup> Mai pishca janin rah tah non nocoti cahi —jato jaquin.

<sup>27</sup> Rabe semana huinotax yame sca Adria quebijistima hian janin nihuen noque jascabi nontan nontanaiya yame pochinicon sca mai hochoma sca jai shinancanquin nonti mehax teenicabaan. <sup>28</sup> Jahuentiho nemin hin hihxon toponah ta veinte brasa janishqui. Caribixon toponrihbicanquin. Quince brasa sca jai. <sup>29</sup> Jene bamacanya macan chahchimis hihxon nonti chishqui quiri chosco hahan mai mespoti nexaxon potacanquin. Xaba paquepahinon hihxon manaquin. <sup>30</sup> Nonti potabahinti shinanxon nonti rexo qui huetsa hahan mai mespoti nexahihcamaxon nontin teenicabaan jaton nonti pishca jenenencanya paquequin.

<sup>31</sup> —Hoa jonibo nea hani nontin baneyamaahiya tah man jihuetimahi —sontaroboya capitan Pablonen jaquin.

<sup>32</sup> Jascajaha ta sontarobaan risbibo xatenishqui, nonti pishca jabsanon.

<sup>33</sup> Xaba paquescai bi piti pinon hihxon Pablonen jatihibi yohiquin:

—Rabe semanahian sca tenehahnan tah non pihaxma nonotai. Jahuabi tah non piyamarasihi. <sup>34</sup> Piti piresscanahue hah tah hen mato jai, hahan coshiah man jihuenon. Tsoabi tah man mahuatimahi, jahuabi tiromayamahi.

<sup>35</sup> Jato jascjaxon jatihixonbi nincanonbi Papa yocaxon piti tehcaxon piresscaquin. <sup>36</sup> Piti shinanscaxon jatihibichin sca picanquin. <sup>37</sup> Noque



jaa nontin cahibo rahsi cahen doscientos setenta y seis. <sup>38</sup> Pihí yaniscaxon nonti hihueyamanon hihxon trigo sca jenenencanya potacanguin.

*Jaton nonti hihquihí*

<sup>39</sup> Xaba paque sca jaiya mai meraxon bi jahua mai hin honanyamacanguin. Mashiyahpa hani noa jisxon hahtipahxon jano nonti taxnacatsihcani. <sup>40</sup> Jenenencanya banenon hahan mai mespotibo pecacanguin. Hahan chibiti nexahipibo pecaxon jahan nihuen xotonti chiahihnicananguin. Nihuen xotonah sca mashihohri cahi. <sup>41</sup> Caquin bi becanyama mashi chachihax nonti peracahti. Jahuen rexo mashi peracahrene-nax tsequetimahi bi jahuen chishquí behchoman caxque caxquequin. <sup>42</sup> Nonahax jabacanmis hihxon sontarobaan jaton sipojanibo rehtecat-sihscái. <sup>43</sup> Rehtecat-sihscáibaan bi Pablo jihuemacatsihxon capitaneen jeenhahyamacanguin. Nonati honanaibo pari jenenencanya cayahax nona nonahi mai qui canon sca jaan yohiquin. <sup>44</sup> Caibo sca jihui caxque xecoyamaxon nonti quexe xecohax canon yohiquin. Jascáhax mai qui nococani jatihibi.

## 28

*Malta mai pishca qui Pablo nocotai*

<sup>1</sup> Main sca nihxon tah non jaa mai jane Malta honannihqui. <sup>2</sup> Janohahbaan ta noque sirijaquin bihnishqui. Hoiyahpa matsi jahuiya sca chihi rejuenjaxon non jatihibi pehchihi canon noque quenacanguin. <sup>3</sup> Pablónen ta caro bihxon chihi janin tsamanhihni bi xanahax caro mehax rono picoxon mequen qui jaa pinishqui. <sup>4</sup> Jahuen mequen qui rono hueotai jisish janohahbo yohuani:

—Jaa rah ta jóni rehtemis qui. Hiaman rehtequin bi cahnehah bi ta ponte yoshiman jihuematimahiqui —hihcáni.

<sup>5</sup> Mequen qui ronon piha hueotai bi cahen meshbishcohquin chihi qui potaquin. Jahuabi hisinyamahi.

<sup>6</sup> —Rahmabi ta soohihquish mahuati sca paquexihquiqui —hihcáni. Basi manaxon jahuabi yamahi jisxon shinan huetsajascacanguin.

—Jaa rah ta dios qui —hihscacani.

<sup>7</sup> Jaa hochoma ta jaa mai patoronen maibo janishqui Publio janeya patoro. Noque bihquin sirijaxon quimisha neten jahuen xoboho noque jihuemaquin. <sup>8</sup> Publion papa bachihó hisinax racati yonati, chixoti. Hahqui caxon Papa yocaxon Pablónen mehequin. Jascájaha rohascái. <sup>9</sup> Jaa jisish jaa mai janinha hisinaibo sca becani. Jaabo rihbi rohajaquin. <sup>10</sup> Jaabaan rihbi sca noque hicha hinanresquin. Noque janohax caress-cacatsihquiya non pishinaibo jatihibi noque hinancanguin.

*Roma jema qui Pablo nocotai*

<sup>11</sup> Quimisha hoxne huinohax tah non Alejandría janinhax johó nontin noque nanenihqui. Jaa nonti cahen jene tian huinonon caman jano taxnani. Jahuen jane cahen Rabe nane. Jahuen rexo janin jaa jane jai, hahan jaa nonti honanti. <sup>12</sup> Cahax Siracusa jema janin taxnatax jano sca quimisha neten hihqui. <sup>13</sup> Janohax cahi quexa cahax Regio jeman nocoti. Nocotipish mohiyahxon jisi bi reboquihax nihue siri jaresscái. Jaan xotonah tah non jahuen rabe neten sca Puteoli jema janin nocotax mapenihqui. <sup>14</sup> Jano tah non noque huetsabo meraniqui. Banenahue

hahcabo tah non jato betan siete neten rihbi hihniqui. Janohax Roma jeman sca cahi cahi, main sca. <sup>15</sup> Non cahi joi honanax ta Roma meha noque huetsabaan noque behchihi becannishqui, Foro de Apio hahcaibo jema janin noque behchinoxon. Tres Tabernas hahcaibo jema janin sca caibaan rihbi noque behchiquin. Jato meraxon, Hahxon tah min hea jai Papan, hahxon sirijaquin sca Pablonen shinanquin. <sup>16</sup> Roma janin non nocotaiya ta hahmebi Pablo jihuemacannishqui jahuen coirannica sontaro betan.

*Roma janinxon Pablonen yohihi*

<sup>17</sup> Jan nocotipi quimisha neten sca judiobaan hanibo Pablonen quena-maquin. Tsinquitaiton sca jato yohiquin:

—Noquen caibo qui tah hen jahuabi tiromajayamaniqui, hea huetsabaan. Noquen papabaan joi qui tah hen jahuabi tiromajayamaribhi. <sup>18</sup> Jerusalem janin hea bihxon ta nahua hea hinancannishqui. Jaabaan sca ta hea yoca yocaxon jahua copi hea rehteti merayamaxon hen catannon hea jeneti shinannishqui. <sup>19</sup> Jaabaan hea jenecatsihqui bi ta noquen caibo queenyamanishqui. Jaa copi tah hen Cesaronen sca hea jison hea hahqui raanmaniqui. Heen caibo qui tah hen jahuabi demandanti yamahi. <sup>20</sup> Jaa copi tah hen mato jiscatsihquipiqui, mato yohuanquihncatsihquin. Noquen caibo jan yohini quescabijaquin Papan noque hahxonai hen shinanai copi res tah hen nea cadenayahpa qui —jato jaquin.

<sup>21</sup>—Judea mai mehax mihqui yohuanai ta noque qui joi nocoyamahi-hqui. Mihqui yohuanai noquen huetsabo rihbi ta tsoabi nocoyamahi-hqui. <sup>22</sup> Jaa Jesusya joihibo qui ta jatihibi janin tiromahi yohuancaniqui. Jaa tah non honanai. Jaa copi tah non miabi yohuanmacatsihqui —hahcanquin.

<sup>23</sup> Jaa netenbi tah non joribiyaxihqui hihquish bocani. Cahipish hicha sca jahuen xoboho mapeti becani. Papan noque jihuemayaxihqui joi ta Pablonen jato yohinishqui. Yamequiribi yohixon, yohibahinaxon yame caman Moisesnin joi jismaxon Papan joi yohinicabaan huishani joi rihbi jismaxon Jesus joi jato honanmaquin. <sup>24</sup> Jan yohihi caibaan nincacoinquin. Caibo nincacatsihyamahi. <sup>25</sup> Jan shinanai quescajayamaquin shinanax boresscacani. Cahiton Pablonen jato yohiquin:

—Hihcoinjaquin ta Papan joi yohinica betan Dios Yoshiman noquen papabo yohihi nescajanishqui:

<sup>26</sup> Nea jonibo yohitanhue: Maton pabinquinin tah man nincaxon bi honanyamayaxihqui. Jisquin tah man jisxon bi meratimahi.

<sup>27</sup> Nea jonibaan jointi ta xehpo qui. Jatón pabinquinin nincapanan ta nincayosmabo qui. Jatón bero ta beracocaniqui, jisxon honanmis hihxon, pabinquinin nincamis hihxon, jointinin honanmis hihxon. Shinan pontehiton hean jato rohamis hihxon ta jascacajacanicu

hih ta jaiqui huishani joi.

<sup>28</sup> Jaa copi honannahue. Noquen caibomabo qui ta nea hahan Papan noque teehihmahi joi Papan raanscaiqui. Jaabaan ta nincatihiqui.

<sup>29</sup> Jato jascajahiya judiobo sca bocani. Joi bichinnannani bocani.

<sup>30</sup> Copijaha hinantahni xoboho ta Pablo jihuenishqui rabe bari. Jano jihuexon ta jaa jisi jahuibo jaan jisnishqui. <sup>31</sup> Jato jisanan Papan jihuemahi joi yohixon tsoanbi chihtehahma jato honanmaquin. Jahua-tohonbi pantehahma noquen Hihbo Jesucristo joi honanmaquin.

## ROMANOBO

### Romanobo qui Pablonen raanni joi

*Roma janin jihuetaibo qui Pablonen joi raani*

<sup>1</sup> Hea Pablo Jesucriston joni hihxon tah hen mato qui raannoxon nea joi huishahi, hea huetsabaan. Heen tee hea hinanquin ta Jesucristonen hea yohinishqui, Papan joi siri hean yohibonascanon. Jaa copi tah hen huishahi.

<sup>2</sup> Jahuen joi yohinicabo huishamaquin ta neateman bi res Papan yohinishqui, noquen Hihbo Cristo jan raanyaxihqui yohiquin. <sup>3</sup> Jan raanscai ta jahuen baque qui, Cristo. Tsoa jahuen xohtabo quin hihxon ta toponpaquexon quiquin hapo yamanica David jahuen xohta coin hihpahonishqui, non honanah. <sup>4</sup> Noquen naihoh queha Papan ta jahuen coshiyaxon noque jismanishqui, jahuenahbi jahuen baque Cristo hihqui non honannon. Jan hihqui bi hahquirihbi teehihmaxon huenixon ta Papan noque jismanishqui. Jaa jahuen baque Jesucristo ta noquen Hihbo qui. <sup>5</sup> Jaan ta heen tee hea hinannishqui, jahuen raanti sca hea janon. Jatihibi jonibo yohinon ta hea raanishqui. Jaabo queyoyamanox mananon tah hen jato nincacointi yohihi, Criston jihuetaibo jaábo. <sup>6</sup> Mato rihbi tah man jascapahbo qui, hea huetsabaan. Jesucriston caisahbo tah man qui. Man Roma jema janin jihuetai noque huetsabohon ta Papan hihti shinanishqui.

<sup>7</sup> Mato tah man caisahbo scah qui, jahuenahbi man janon. Noquen Hihbo Jesucristo betanbi ta Papan mato mehehiqui. ¿Jahuen yoshin siripan mato mehehah man sirijaquin shinanyamahin, hea huetsabaan?

*Roma janin Pablo cacatsihqui*

<sup>8</sup> Hahxon tah min noque jai, Papan, hah tah hen Jesusen janen jai, mato jatihibi yocaxonquin. Tiromahahbo bi man tenehi ta jatihibi janinxon honancaniqui. <sup>9</sup> Mato yocaxonnixon tah hen Hahxon tah min hea jai, Papan, hahscai. Hicha bi res hen mato yocaxonai ta Papan honanishqui. Heen jointiboyaxonbi jahuen baquen joi yohinixon tah hen shinanbehnoxonma mato yocaxonai. <sup>10</sup> Papa yocaxon tihibi tah hen mato yocaxonai, hea huetsabaan. Mian jisí, texe maibo janin catanish Roma janin sca hea cahá siripaiya, jano sca hea camahue, Papan, hah tah hen jai yocaquin. <sup>11</sup> Mato jisí tah hen hihti cacatsihqui, hea huetsabaan. Hahan coshiti shinan tah hen mato yohicatsihqui. <sup>12</sup> Non tah non hinanhahnantihí. Hea jai shinan mato hinanah tah man matona jai shinan rihbi man hea hinantihí, jatihixonbi non Criston shinanyaxon sirijaquin shinannon.

<sup>13</sup> Hicha coti tah hen mato janin cacatsihquish bi tee hichahiya hen rahma caman cati hahtipahyamahi. Caibo jonibo hen yohihi quescaribiquin tah hen mato rihbi Papan joi siri yohicatsihqui, man Papan shinanyahpahax shinan caicanascanon. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. <sup>14</sup> Jatihibi jonibo hean yohiti ta noquen Hihbo queenishqui, hea huetsabaan. Jema janin jihuetaibo, cahchiho jihuetaibo, hicha quirica honanaibo, quirica honanyosmabo, jatihibi tah hen yohiti jai. <sup>15</sup> Jaa copi tah hen caxon mato rihbi jaa joi siri yohicatsihqui.

*Papan joi ta coshi qui hihqui*

<sup>16</sup> Jaa joi yohiti qui tah hen rabinyamabiresai, hea huetsabaan. Papan coshi joi tah qui. Jayaxon ta nincacoinaibo rahsi jaan jihuemahiqui. Nincacoinaiton ta jato bichiqui, queyoyamanox manatahbo. Jato qui nocoxon tah hen judiobo pari yohihi. Jaa pecaho sca judiomabo rihbi yohiquin. <sup>17</sup> Jaa joiyaxon ta Papan noque honanmahiqui, nincacoinaiton jaan noque bichi non honannon. Non nincacoinaiton ta noque bichiqui. Jahua ta hashoan pishinyamahihqui, nincacointi res. Huishani joi jai quesca tah qui. Nincacoinaiton Papan bichibo ta queyoyamanox manatihiqui hihqui.

*Jaton hohchabo jan hihbomahibo*

<sup>18</sup> Tsoabo jan casticanyaxihquiquin hihxon ta noquen naihoh queha Papan noque honanmaribihiqui, jahuen rahuibo rahsi jan casticantihi non honannon, nincayosmabo rahsi. Jahuen joi pantecatsiquin tiromajahibo rahsi. Jascapahbo jatihibi ta casticanyaxihquiqui. <sup>19</sup> Noquen naihoh queha Papa jenquetsahpa quin ta honantihbires qui. Jaabaan rihbi ta honanihqui, Papan jato jismahah. <sup>20</sup> ¿Noquen Papa jenquetsahpa shinanya quin? ¿Jahuen coshi jenquetsahpa queyoyosma quin? ¿Jaa huesti jatihibi hihboyamahiquin? Honantih bi res ta jaa jaiqui, jan jonijanibo jixxon honanquin. Jaa copi ta Honanyamaxon tah non tiromajanihqui, Papan, tsoanbi jati hahtipahyamahiqui. <sup>21</sup> Tsoa noquen naihoh queha Papa quin honanax bi ta Mia tah min noquen naihoh queha Papa qui hahyamacannishqui. Papan jato hahxonah bi ta Hahxon tah min noque jai, Papan, hahyamarihbicannishqui. Jascaxma ta honanmabo sca banecannishqui, shinanjomabo. Pontejaquin shinanyosmabo sca. <sup>22</sup> Hea tah hen honan qui hihquish bi ta hihti honanmabo sca banecannishqui. <sup>23</sup> Jascapahax ta noquen Papahon queenyamacannishqui, queyoyosma noquen Papa hihqui que bi jahan queenyamacanni. Papan shinan siri queenyamaxon ta jaton mequemanbi santobo jacannishqui, joni quescapahbo santobo, caibo rihbi hihsabo quescapahbo, caibo ninotaibo quescapahbo. Mahuanica rahsi quescapahbo santojacannishqui. Jaton mequemanbi jascapahbo jaccanquin, hahqui sca yocanoxon. <sup>24</sup> Jaa copi ta Papan rihbi jato jenebahinnishqui, jaabo queenai quescari sca hashoan sca tiroma sca jaahbo. Jan jenehah ta jaton yoraquibi hohchanoxon sca tiromacannishqui. <sup>25</sup> Noquen Papa coin queenyamaxon ta dios que ma bi dios romishin sca bihcannishqui. Papan hahnibo qui sca tisquihahpaquexon ta jascapahbo qui sca yocannishqui. Noquen Papan jatihibi jonijani que bi jahan queenyamacani. Noquen Papa ta hihti siri qui. Hahqui jascabihi siripi yohuantih bi ta huetsa shinan bihcannishqui.

<sup>26</sup> Jaabo jascanica copi ta Papan jato jenebahinnishqui, tiroma bi res tiromabo rahsi sca jaábo. Jaton haibobaan ta jaton bebobo jenebahinxon hahbe haibobo sca benejacannishqui. <sup>27</sup> Jascajaribiquin ta jaton bebobaan haibo hihquihinti shinanyamascannishqui. Haibobo jenexon ta hahbe bebobo sca hahcannishqui, hahbe bebobo hihti hahcatsihqui hahcannani. Hahbe bebo betan ta hihti jaroma sca jacannishqui. Jaa copi ta jaton shinan hihti tiroma sca janishqui. Shinan sirijomabo sca ta banecannishqui.

<sup>28</sup> Noquen Papa shinancatsihyamahibo quen ta Papan jato jenebahinnishqui, jaton shinan masascanon. Jaa copi ta jascacannishqui.

<sup>29</sup> Jahuabi siri ta jayamacannishqui, tiromati res shinancanquin. Caibo tiromajati shinancanquin. Caibaan jahuabora jato bichincatsihceni. Yohuashihtax sinacahanani. Rehteti res shinanquin. Rehtenanti res shinanquin. Paran paranquin. Jistahihmahanannani. Caibo qui yohuan yohuani. <sup>30</sup> Caibo qui quesahi. Noquen Papa jistahihmacanquin. Jatón caibo hichaquin. Siribohihcamaxon bi caibo rahninquin. Hahmebi siripihcamahi yohuani, coshiihcamahi. Jatón huetsabo tiromajati shinancanquin. Jatón papabaan yohihah bi nincayosmabohi. <sup>31</sup> Shinanjomabohi. Yanapanyosmabohi. Mia hahxonxahnpan hihquinanax bi yanapannanyamarihbhi. Caibo yomanahmarescanquin. <sup>32</sup> Jascapahbo ta jascabi sca mahuatahbo jayaxihquiqui Papan yohihah honanax bi ta hihrescannishqui. Rahma caman rihbi ta jascacaniqui. Hahresquinma bi caibo rihbi hesequin, tiromajati queenahbo hihxon.

## 2

### *Sirijaquin shinanxon Papan casticanai*

<sup>1</sup> Caibaan tiromajahi honanax copi tah min Honanyamahax tah hen jascanihqui, Papan, min jatimahi. Caibo yohihi, Jaa ta tiroma qui hihquish bi tah min jascari miin yora qui bi min yohuanai. Jaabo tiromahi hihqui quescarihbhi tah min mia qui. <sup>2</sup> Jascapa tiromahibo ta Papan hihti casticanyaxihquiqui. Tsoabi ta cahnetimahiqui. Jahuen quirica jisxon tah non jaa honanai. <sup>3</sup> Jascapahbo ta tiroma qui hihquish bi mia rihbi jascapahax, ¿Papan mia casticanyamanon hihquish min cahneti shinanain? <sup>4</sup> Papan ta mia hicha hahxonihqui. Tiromahi quen mia histon casticantihi bi ta basi sca mia tenehiqui. Papan mia jascajaxonah bi Jahuama tah qui ¿hah min jain? Pontejaquin sca min shinannon hihxon ta jaan tenehiqui. ¿Honanxon bi min jaamahi nan? <sup>5</sup> Min pontenon hihxon mia tenexonai bi tah min nincayosmahi. Shinan coinjoma tah min qui. Jaa copi ta hashoan sca mia casticanyaxihquiqui. Siribo hihqui jisxon sirijaquin jahuen jonibo bihxon sca ta tiromabo sca casticanyaxihquiqui. Jaatianbi ta hihtijaquin mia casticanyaxihquiqui. <sup>6</sup> Noquen shinanbo honancoinxon ta tiromabo jaan tiromajayaxihquiqui. Siribo rihbi ta sirijaquin bihyaxihquiqui. <sup>7</sup> Queyoyamanox manati queenxon sirijahibo ta Papan yohiyaxihquiqui: Mato tah man siribo qui. Maton tah man sirijapahoniqui. Queyoyamanox manataibo sca janoxihnahue hah ta noque jayaxihquiqui. <sup>8</sup> Papa nincayosmaboxon ta jan yohihi nincacatsihyamaxon bi tiromati caibaan hesehah pari nincaquihqui. Jascapa ta Papan sinajayaxihquiqui. Mato tah hen hihti tiromajanoxihqui, heen rahuibaan, hah ta jato jayaxihquiqui. <sup>9</sup> Jascajaxon ta jato hihti casticanyaxihquiqui. Jaan casticanah ta tiromapahonibo rahsi hihti hohmis hohmisyaxihquiqui. Judiobo pari casticanxon ta judiobomabo sca jascajaribiyaxihquiqui. <sup>10</sup> Sirijapahonibo caya ta jascajayamayaxihquiqui. Mato tah man siribo qui. Man tah man sirijapahoniqui. Queyoyamanox manataibo sca hehbetan jihuenahue hah ta jato jayaxihquiqui. Judiobo pari jascajaxon ta judiomabo sca jascajaribitihiqui, siribo rahsibi.

<sup>11</sup> Non jenquetsahpabohin ta Papan honanquin sirijahiqui, hea huetsabaan. Jaa copi ta tsoabi cahnetimahihqui, tiromabo casticanxon

siribo bihquin. <sup>12</sup> Tiromabo ta jenquetsahax bi cahnetimahiqui. Papan huishamani honanaxma hohchanihbo ta jascabi sca casticana jatihiqui. Papan huishamani honanax bi hohchanihbo rihbi ta Papan jascajaquin casticanyaxihquiqui, jan Moises huishamani jai quescajaquin. <sup>13</sup> Moisesnin huishani joi nincarsaibo ta sirima qui, Papan jisí. Jaan jisí ta Moisesnin huishani jai quescabijaquin hahcaibo siribo qui. <sup>14</sup> ¿Moisesnin huishani joijomaxon copi judiomabaan ponte jihueti honanyamahihquin? Honan ta jacanihqui. Papan huishamani joijomaxon bi ta hahmebi shinanxon, jan huishamani jai quescari jihueti yohicaniqui, Papan huishamani jai quescabijaquin yohiquin. <sup>15</sup> Ponte jihueti honannon ta jaton jointi janin jaa honan Papan nianishqui. Jaa copi ta jascari jihueti yohinancanihqui. Jaa copi rihbi ta jaton jointinin shinani, Tiroma ra tah hen jai, hihamahax Sirija rah tah hen jai hihcanihqui. Caibo betan yohinani ta cahenannancaniqui. Caibo rihbi sca, Jaan ta hea jascamahaxqui hihqui, hohchamati yohihi. <sup>16</sup> Papan shinanyaxon hean yohihi quesa ta jayaxihquiqui, hea huetsabaan. Jonetax japahonibo ta Papan yohiyaxihquiqui, Man tah man jascari janiqui hahquin. Jan jaa copi jato casticantihi honantih bi res sca janon ta jonibo jascayaxihquiqui, casticanti nete nocotaiya.

*Moisesnin huishani joiyahpabo*

<sup>17</sup> ¿Hea tah hen judio qui hih man jain? ¿Moisesnin yohini joiyahpa tah non qui hih man jain? ¿Noque tah non Papa Diosen jonibo qui, hih man jain, judiobon? <sup>18</sup> ¿Non jenquetsahpi jihueti Papa queenihquin? ¿Noque judiobaan tah non honanai hih man jain? ¿Jenquetsahpabo siribo quin Papan joi honanxon tah non honanai hih man yohuani jain? <sup>19</sup> Hean caya tah hen benchebo bahi honanmaquin hahcajaquin Papan joi honanyamahibo haxematihi, hih tah min jai. Xabajaquin hahcajaquin tah hen Papan joijomabo honanmaceutihi, hih tah min jai. <sup>20</sup> Shinanjomabo tah non honanmatihi hih tah man jaribihi. Baquebo hanijaquin hahcajaquin tah hen jato haxematihi hih tah man jaribihi. Moisesnin huishani joi tah non jai. Jaa copi tah non shinancoinyahpabo qui. Non yohihi ta quesa joima qui hihnica rihbi tah man qui. <sup>21</sup> Jascanicaxon tah man huetsa jonibo haxemahi. ¿Siripi jihueti jato haxemahax bi mianbi min yohihi quescaraxma min jihuetai? Yometsohyamanahue hihnicahax bi ¿min yometsohain? <sup>22</sup> Tsiniyamanahue jaax bi ¿min miabi tsinihin? Santobo jistahihmahihax bi tah min Papahon shinanihcamahax jahuen xoboho cahax Papahon shinanaxma tsahoresai. <sup>23</sup> Hea caya tah hen Papan joiya qui jaax bi tah min Papan joi jai quescama jihuetai. Min tah min jaamahi, judiobon. <sup>24</sup> Mian tah min tiromajaquin caibo shinanmahi, noquen Papa sirima hihqui shinanmaquin. Papan jato caheni jai quescapahbo tah man qui. Man tiromahi jihuetai jisish ta nahuabo tiromahi hehqui yohuancaniqui hah ta Papan jato janishqui cahequin. Mato rihbi sca tah man jascapahbo qui, judiobon.

<sup>25</sup> ¿Jahan judiobo honantiyahpa min quin? Min jaya hihqui bi ta Papan mia casticanyaxihquiqui. Jaa honantiyahpahax Moisesnin yohini jai quescari min jihuerihbihiya pari ta Papan mia yanapantihiqui. Jaa honantiyapahax min jascari jihueyamahiya ta Papan jisí mia jayajoma quescapah qui, jahuenahma. <sup>26</sup> Jahan judio honantijomahax bi Moisesnin huishani jai quescari jihuetaibo ta Papan jisí jahuen joni coin qui,

jahuen shinanyahpabo. <sup>27</sup> Jahan judiobo honanti yamahax bi Moisesnin yohini jai quescapa tahni ta caibo jihuetihqui. ¿Mia cahran, judion? Jaa honantiyahpahax bi tah min jascayamahi jihuetai. Jaa copi ta Papan casticanti neten maton nahuabaan mato yohiyaxihqui, Mato caya tah man noque mentan hashoan nincayosma qui hahquin. <sup>28</sup> Bemacanya res judio quescapahbo hihquibo ta judioboma qui. Hahan judiobo honantiyahpahax bi hihresaibo ta judiomabo rihbi qui. <sup>29</sup> Judion ta jahuen jointiboyaxon bi Papahon shinanihqui. Caibaan jisnon hihxon res hahcaiboma bi ta hahcoinaibo Papan judiobo qui. Hea siri hihqui caibaan shinanahbo japan hihquibo ta Papan judioma qui. Papan hea siri jisnon jaa queenai quescari jihuecoinpan hihquibo ta jahuen judio qui, jahuen caisahbo.

### 3

<sup>1</sup> ¿Papan noque jascajaquin jisiya tsi ra noque judio baquebo jahuamabo non quin? hih sca rah tah min jai. Jascari yocacahyamahax rah tah min ¿yanca bi res non honantiyahpabo quin? hih min jai. Min jascarai bi tah hen Yancama rahan hih hen jatihi. <sup>2</sup> Jascapahbo non janon ta jahuen joi huishamaxon Papan noque hinannishqui, non jaya hihnon. <sup>3</sup> ¿Noque hinanah bi caibo nincayosmabohi copi Papan noque hahxonti hahtipahyamascaiquin? <sup>4</sup> Hahtipahi rahan. Hen mia yohinon nincahue: Papa ta hihcoiniqui. Noque jonibo res tah non jaamajanicahbo qui. Papan huishamani quescabi tah qui:

Mian tah min pontejaquin casticanai, Papan, hah ta caibaan jatihiqui. Caibaan rihbi ta Jenquetsahaquin min casticanain, Papan jacat-sihxon bi Ponte bi res tah min qui Papan hah jayaxihcaniqui, yohicoinquin.

Jascá ta jaa huishani joi janin jai qui.

<sup>5</sup> Non hohchataiya ta noque quescapahma Papa hashoan ponte hihqui jisyaxihcannihqui jonibaan. Jaa copi ta noque casticanah pontema qui ¿hih non jatihin? Hihyamahi rahan. Noquenahbi noquen tiroma shinanman pari tah non jascatihi. <sup>6</sup> Jaan pontemabo casticana siriyamahiya ta jenquetsahxon bi jatihibi tiromabo casticanti hahtipahyamaquehahniqui. <sup>7</sup> Jan yohini quescajaquin hahtihi bi non quesajahiya ta Papan hahcoinaí jiscantihiqui. Noquen Papa siri hihqui jiscanquin. ¿Jascacoinaiya jahua copi sca noque casticantihiquin hah non jatihin? Hahyamabiresquin rahan. <sup>8</sup> Caibo ta hehqui quesahihqui. Papa huesti siri banenon tiromanonhue hih roqui hea jai. Quesa ta jacanihqui. Jascapa shinanyahpabo quen ta Papan jato casticancoinyaxihqui.

#### *Non hohchayahpabo rahsi jai*

<sup>9</sup> ¿Papan joiyahpabohax copi noque judiobo hashoan siribo quin? Hihyamabiresi. Jascapa rabe tah non qui, hohchayahpabo rahsi, judiobo, judiomabo rihbi. Ma tah non jaa yohiscahqui. <sup>10</sup> Papan huishamani joi jai quescabi tah qui:

Ponte joni ta yamahihqui, ni huestibi.

<sup>11</sup> Ponte shinanya jonibo yamabiresi. Papahon shinancoinaibo yamahi.

<sup>12</sup> Papan bahin nihyamahibo rahsi tah qui, tiromahibo rahsi. Siribojanicabo ta yamabiresihqui, ni huestibi yamahi.

<sup>13</sup> Jatón yohuan ta rishtaya qui. Mahuatipi tsecaxon quehpenxon xetehah pisi hihqui quescá ta jatón jana jai qui. Jatón jana rebo ta



hahan paranti res qui. Ronon shinanyahpa ta jacanihqui, joni tiromajati res.

<sup>14</sup> Roa roati, hichá hichati res ta shinancaniqui.

<sup>15</sup> Joni huetsa rehte rehtehi cacatsihqui ta hishto hishtocaniqui.

<sup>16</sup> Jano jaabo huinotah quen ta masataibo sca jaiqui, hihti hohmis hohmisaibo.

<sup>17</sup> Caibo betan siripi jihueta ta honanyamacaniqui.

<sup>18</sup> Jatón Papa Dios ta ni pishcabi shinanyamacaniqui.

Jaabo yohihi ta Papa jascarihqui, jahuen joi janin.

<sup>19</sup> ¿Tsoabo yohihi jascanishquin nan? Jatihibi jonibo rahan. Jahuen jonibo ta jahuen joi Papan hinannishqui, jaa joi jai jatihibichin sca nincacahbo. Jaa copi ta neteti jacanihqui jatihibi. Nincayosma tah hen qui hihquish, neteti. <sup>20</sup> Papan yohihi quescari jihuetaibo ta yama qui, Papan jisí. Jahuen joi jaxon tah non jaa honanai. Hohchamisbo rahsi non hihqui honanquin. Honanax copi tah non neteyaxihqui.

*Noquen Hihbo qui hinamehtax queyoyamanox manati*

<sup>21</sup> Hohchayahpa rahsi non hihqui bi ta Papan jahuen bahi noque jismahihqui, siribo sca non nihnon. Huishaxon ta Moisesnin noque yohinishqui, non Cristo qui hinamehtax jihuetai jai. Jascapa ta Papan jisí siri qui. Hahqui hinamehtax non siribo sca jai ta neateman Papan huishamanishqui, Moises, texe jahuen joi yohinicabo rihbi jaa joi huishamaquin. <sup>22</sup> Cristo nincacoinax hahqui hinamehtaibo rahsi res ta siribo qui, Papan jisí. <sup>23</sup> Jatihibi jonibo hohchamisbo copi ta jascapa rahsi noque jisiqui, hahbe jihuetai hahtipahyamahibo. <sup>24</sup> Noque jascapa rahsi que bi ta Papan noque hihti hahxonnishqui, Cristo raanxonquin. Mahuaquin ta Criston noque bihnishqui, hohchapan hinábo non jayamascanon. Criston noque hahxonah ta Papan noque siribo sca jisiqui. <sup>25</sup> Neateman ta hicha bi res noquen xenibo tiromapahonishqui. Tiromahibo que bi ta Papan jato tenexon jato queyobahinyamanishqui. Jaa ponte hihxon jato teneni non jatihixonbi honannon hihxon ta janibi sca Jesucristo raannishqui. Noque copi jan mahuani quen tah non hahqui hinamehtax noquen hohcha copi non mahuatimascai. <sup>26</sup> Noquen Papa ponte bi res hihqui non honanscanon hihxon ta jascajaquin Cristo raanxonnishqui. Jaa copi honannahue: Papa ta ponte bi res qui. Jaan jisí ta Jesus qui hinamehtaibo pontebo qui, jahua copi chihi janin catimascai.

<sup>27</sup> Papan noque jascaxonah tah non Hea caya tah hen siri qui hihtimabiresai. ¿Jahua copi non jascatimahin? ¿Non jahuabi hahyamabiresai copi nan? Jaa copi ma. Non hahqui hinamehtaiya Papan noque sirijaquin bichi copi tah non jascari yohuantimahi. <sup>28</sup> Non sirijaquin hahni copima ta Papan noque bichiqui. Non hinamehtai copi res ta noque bichiqui. <sup>29</sup> ¿Papa Dios tsoabaan Papa quin? ¿Judibaana res nan? Jatónah res ma rahan. Caibaana rihbi rahan. <sup>30</sup> Noquen Papa Dios ta jaa huesti Papa Dios qui. Nincacoinax hinamehtai judiobo ta sirijaquin bichiqui. Caibo rihbi jascajaribiquin: nincacoinaiya jato sirijaquin bihquin. <sup>31</sup> Cristo nincacoinxon tah non Moisesnin huishani joi sca tiroma hihqui shinantimabiresai. Hashoan sca tah non siri hihqui shinanai.

## 4

*Abraham janí quescajati non jai*

<sup>1</sup> Shinanscanahue. Abraham ta noquen xohta qui, noque cah non jahuen chini baquebo qui. ¿Jahua copi Papan jaa siri jisnishquin? <sup>2</sup> ¿Min sirijaquin hahcai copi tah hen mia siri jisi hah Papan jaa janishquin? Hahyamaquin rahan. Jascajaha ta Abraham jaya joiti jaquehahnishqui. Hea caya tah hen siri qui hih ta jaquehahnishqui. Hihcaxbi jascayamahi. Papa Dios bebon nichish tah non jenquetsahax jascatimahi. <sup>3</sup> Papan huishamani joi ta nescari qui: Papa Diosen yohihah ta hihcoinjaquin Abrahamen shinannishqui. Jaa copi ta Abraham siri hihqui Papan jisnishqui, hihqui jaa huishamani joi. <sup>4</sup> Teexonnicahton cananai quescama tah qui. Teexonnica copijaquin tah non copijacoinai, noque texonai copi. Mia tah hen hinanresai hah tah non copijaquin jatimahi. <sup>5</sup> Papan noque hahxonai ta jascayamahiqui. Hen sirijaquin hahcai copi hea siri jise Papan, hihnica ta tiroma qui, Papan jisí. Papan siri joni ta nescanica qui: Min hihcoinai tah hen shinanai, Papan. Min yohihi quescabihi ta jacointihiqui. Min tah min hea sirijaquin bihtihi, hihqui. Papa hihcoinai non shinanaiya ta siri hihqui noque jisiqui. <sup>6</sup> Non hahcai copima bi ta hahxonresquin Papan siri hihqui noque jisiqui. Jaa copi tah non hihti jenimati jai. Davidinin rihbi ta jascajaquin yohinishqui, jahuen behua huishaquin.

<sup>7</sup> Papan noquen hohcha sohuaxona tah non hihti jenimati jai. Noquen hohcha yamascaiya tah non jenimati jai.

<sup>8</sup> Hen hohchani Papan hea caheyamahah tah hen hihti coincointi jai hih ta Davidinin huishaquin janishqui.

<sup>9</sup> ¿Papan hahxonah, tsoabo sca hahan jenimati jaiquin? ¿Judiobo res nan? ¿Caibo rihbi nan? Jatihibi rahan. Hen yohihah quesca tah qui: Hihcoinai Abrahamen shinanni quen ta jaa siri Papan jisnishqui.

<sup>10</sup> ¿Papan jaa siri jisiya jenquetsahpa Abraham janishquin? ¿Judiobo honantiyahpa sca janishquin? Jayajoma pari janishquin? Jayajoma pari rahan. <sup>11</sup> Hahan honantijoma pari xon ta Mia jascaraiya ta jacointi qui Papan Abrahamen janishqui. Jaa pecaho sca ta jaa siri hihqui jisxon, Honantiyahpa sca jahue, Papan janishqui. Papan siri joni jaa hihqui honanahbo hihxon jascajaquin, Jaa copi ta jatihibi nincacoinaibo Abrahamen xohtabo qui, jahuen honantijomahax bi Papa qui hihcainaibo. Jan jaa jisní quescajaribiquin ta noque siribohi jisiqui, Papa hihcoinai non shinanai quen. <sup>12</sup> Hahan honantiyahpaxon nincacoinaibo rihbi ta jahuen xohtabo qui. Jahuen honantijoma pari xon Abrahamen Papa Dios nincacoini quescarihibi jaabo jai, jahuen xohtabohi. Jaa cahen jaton quiquin xohta.

*Hahqui hinamehtaibo Papan hahxontijahi*

<sup>13</sup> Papan ta Abraham nescajaquin yohinishqui: Minabo hihnon tah hen mia jatihibi jonibo hinanrestihi, miin xohtabaana rihbi hihnon, hahquin. Jan hahni copima bi jan hihcoinjaquin shinanni copi ta siri hihqui jisxon Papan jascajaquin hinantijanishqui. <sup>14</sup> Abraham ponte res jihueni copi hinantijanixon ta hinanresquin hinanah jayamascaquehahniqui. Jaatian ta Papa hihcoinai non shinanai rihbi jahuama sca jaquehahniqui. <sup>15</sup> Papan noque jahuabi yohiyamahah tah non jahuabi

rihbi nincati yamaquehanai. Jaan noque yohihah tah non nincati jai. Nincati jaxon bi tah non jaamajaresai. Jaa copi ta noque casticanti jaiqui.

<sup>16</sup> Jaa copi ta jan hihcainai non shinaniya noque hahxonresiqui. Queenxon res hahxonti hahtipahnoxon ta nincacoinaibo hahxontijanishqui. Hahxoncatsihxon copi res hahxonti yohinihxon ta jan yohini quescabijaquin jaan hahxontihiqui, Abraham xohtabo hinanquin. Jahuen honantiyahpabo res ma bi jaa xohtahi nincacoinaibo rahsibi jahuen xohtabo sca janon ta Abraham hinantijanishqui. Jaa copi ta Abraham noquen xohta qui, jatihibichina. <sup>17</sup> Papan huishamani jai quescatah qui: Mesco jonibo tah hen mia hicha xohtamayaxihqui hihqui jaa joi. Papan jascajaha ta Abrahamen yohinishqui: Min yohihi quescabi ta jacointihiqui, Papan, hahquin. Non mahuatai bi Papan noque jihuematih ta Abrahamen honannishqui. Jayaxihquibo jariyamahi bi ta jaresscai quescapahbo jato Papan yohihiqui. Jaa rihbi ta Abrahamen honannishqui.

<sup>18</sup> Jatihi ta miin xohtabo jayaxihquiqui Papan jaáh, hihcoinjaquin shinanquin. Yamayaxihqui shinantihi bi hicha xohtaboyahpa sca jayanoxon nincacoinquin. <sup>19</sup> Cien baribo nocotaiya, yosiboscaax mahuati hochoma quescapahxon, jahuen haibo Sara jisi bi baque bihyosma janish rahma hihti yoxaboscai, jenquetsahaxon baque bihtimascai. Non nescapah jai bi ta noquen baque jayaxihquiqui, hihqui. <sup>20</sup> Papan yohini quescatah rah ta jatimascaciqui shinanyamaquin. Hea rah ta baque hinanyamayaxihquiqui hihiyamahi. Jascaxonma bi hashoan sca nincacoinquin. Min tah min hea hahxonyaxihqui, Papan. <sup>21</sup> Hen tah hen honanai. Min yohini quescabijati tah min hahtipahi. Min hea baque hinantihi tah hen honanai, hahquin. <sup>22</sup> Jan jascajaquin shinanni copi ta jaa siri Papan jisnishqui.

<sup>23</sup> Jaa siri jisnixon ta jaa joibi Papan huishamanishqui. Abraham jascabihi copi Moises huishamaquin. <sup>24</sup> Abraham jascabihi copi res ma bi ta jascarihi non janon hihxon huishamanishqui, hea huetsabaan. Noquen hohcha non yamascanon ta noquen hihbo mahuanishqui, Jascאה Papan jaáh. <sup>25</sup> Hihquipish bi ta hahquirihbi teehihnishqui, Papan huenihah. Noque rihbi hahxonquin ta jascajanishqui. Jan huenicoinni non jointinin shinancoinaiya ta noque rihbi siri jisiqui.

## 5

### *Papan sirijaquin bichibo hahan jenimati jai*

<sup>1</sup> Jaa copi ta non nincacoinaiya siribo sca noque Papan jisiqui hea huetsabaan. Noquen Hihbo Jesucriston noque hahxonah ta Papan noque sirijaquin bichiqui, siriresi non hahbetan jihuenon. <sup>2</sup> Noquen Hihbaan noque hahxonni quen tah non noquen Papa betansca non nichu. Hahbetan nichibo sca tah non qui, jahuen jihuetahbo hahan hihti shinanai. Non hahbetanbi jihueyaxihqui honanax tah non hihti jenimascacai. <sup>3</sup> Jaa copi jenimaxon bi tah non tiromabo tenehax hashoan rihbi jenimahi. Tiromabo tenequin tah non coshi shinan bichi. Jascapa non bihtihi honanax tah non tiromajahabo bi hihti jenimahi. <sup>4</sup> Hahan teneti coshiyahpascaax tah non shinanyahpa sca non jatihi. Shinanyahpahax res sca tah non honanyahpa sca non jai, Papa janin non jihuetahi honanax sca. <sup>5</sup> Noque ta jahuen yoshin siri noquen jointi janin niaxoniqui. Jaan sca ta noquen jointinin non honannon noque

hihti honanmahiqui, noquehon jahuentiho queen noquen Papa jaiquin hihxon non honannon. Jaa honanxon tah non noquen Papa betanbi non hihcointi jihueyaxihqui non honancoinrihbihi.

<sup>6</sup> Shinanscanahue. Nincayosmabohax non mahuatihi bi ta noque jihuemanoxon Cristo mahuanishqui, yosmabo non jai bi. Jahuen joti neten jonish ta noquen hohcha copi mahuanishqui. <sup>7</sup> Noquen jisí, huetsa ponte jihuetai joni jai bi tah non jaa jihuenon hihxon nohri jato rehtemati hahtipahyamahi, mahuacatsihyamaquin. Jahuen siri amico jihuenon hihxon pari rah ta caibaan hahri jato rehtemati shinantihiqui. <sup>8</sup> Papan ta noque jascaxonihqui. Hohchayahpabo non hihqui que bi ta noque copi mahuati jonon Papan jaa raanxonishqui. Jaa copi tah non honanai: Jahuentiho queen jan noquehon jaiquin ta Papan noque jismanishqui, noquen Hihbo Cristo raanxonquin. <sup>9</sup> Noque copi Cristo mahuani quen Papan noque siri jisiya cahen non Cristonahbo jaiya noque xahbanen noquen casticanti paqueyaxihquiqui. <sup>10</sup> Papan rahuibo non janí que bi ta jahuen baque noque copi mahuani copi noque sirijaquin bichiqui, jahuen jihuetaiho sca non janon. Cristo jihuerihbis-cai quen ta hashoan rihbi sca noque jahuen jihuetaiho Papan sirijaquin jihuemayaxihquiqui. <sup>11</sup> Jaa copi tah non sirijaquin shinanai. Sirijaquin shinani res ma bi hihti jenimaribihi. Noquen Hihbo Jesusen noque hahxonah tah non Papan baqueboscaax hihti jenimaribitihí.

*Adan betan Cristo*

<sup>12</sup> Jaan noque hahxonah quen tah non honanai, hea huetsabaan. Jamenoni joni huesti ta hohchamenonishqui. Hohchatax ta mahuanica sca janishqui. Jaa xohtahi ta jatihibi sca hohchayahpa sca jacanishqui. Jaa copi tah non mahuanicabo sca non jai. <sup>13</sup> Papan Moises huishamariyamahi bi ta hohchayahpabo rahsi jaresscanshqui. Hohchataibohi bi ta Man tiromahibo copi tah hen mato casticanpaqueyaxihqui Moises huishamaquin jato yohirihyamanishqui. <sup>14</sup> Jaa bi ta Adan pecaho Moises janon caman mahuanicabo rahsi japahonishqui. Rahma caman rihbi tah non jascapahbo rahsi jai. Adaman hahni quescajayamahax bi ta mesco hohchayahax mahuanicabo rahsi non jai. Adan bebonica janí quescarihbi ta Cristo sca noquen quiquin bebonica scah qui.

<sup>15</sup> Hihcax bi jascapa rabe hihyamanish. Adaman ta noque mahuamanishqui. Criston sca ta noque queyoyamanox jihuemahiqui. Hohchatax Adan mahuanica hihni quescarihbihi tah non noque jai, hohchatax mahuanicabo sca. Hohchanish bi jihuenicabo sca non janon ta hihti sirijaquin Criston noque hahxonishqui, noquehon hihti shinanxon. <sup>16</sup> Adaman noque mahuamani que bi ta Criston noque jihuemahiqui. Hohcha hohchayahpa rahsi non hihqui bi ta Cristo copi Papan noque sirijaquin bichiqui. <sup>17</sup> Noquehon ta Papan hihti shinantihiqui. Non nincacoinaiton ta hihti hahxonquin siribo sca noque jisiqui. Jaa copi honanquin sirijanahue, hea huetsabaan: Adan hohchani quen non mahuacoren mahuanicabo qui, cahnetima quescapahbo non hihpahoni bi tah non jascayamascai. Hihti huetsapah sca tah non jai, Criston noque hahxonah tah non queyosyosma jihue hihbotihí.

<sup>18</sup> Jasca tah qui. Bebonica joni hohchamenoni quen tah non jatihibi sca hohchamisbo qui, casticantibo. Huetsan sca sirijaquin hahxonni copi sca tah non siribo sca qui, jihue hihbobo. <sup>19</sup> Hohchamenoxon Adaman

noque hohchayahpabo rahsi hihmani quescajayamaquin ta nincanicaxon Criston noque Papan shinanyahpabo hihmahihqui, jahuen caisahbo sca.

<sup>20</sup> Noquen hohcha hihti jaroma hihqui honanahbo hihxon ta Papan Moises huishamanishqui. Hashoan jaroma non hihqui bi ta hashoan sirijaquin rihbi Papan noque hahxonrihbihiqui. <sup>21</sup> Hohchapan hinábo rahsi tah non hihpahoniqui, jenquetsahax hohchajomatimahi. Mahuanicabo rahsi tah non janíqui. Rahma tah non jascayamascai. Papan ta noque hihti hahxonihqui, Cristo noque raanxonnixon. Honan-scanahue: Noquen Hihbo Jesucristo copi res tah non queyoyamanox jihuescai.

## 6

### *Hohcha qui mahuataibo, Cristo qui jihuetaibo*

<sup>1</sup> ¿Papan noque hihti hahxonah non hashoan hohchacanatihin? ¿Noque hohcha sohanon hohcha hohchaesnonhue hih non jatihin?

<sup>2</sup> Jascayamahi rahan. Mahuatahbo ta tiroma yoshiman hohchamayamascaiqui. Mahuatahbo sca tah non qui, jaan hohchamatimascai. ¿Jahua copi non hashoan hohcha benabonatihin? Hahyamaquin rahan. <sup>3</sup> Hahan honantijaquin ta mato jeneho hihquimatannishqui, hea huetsabaan, Jesucristo maton Hihbo hihqui honanahbo. Mihinquin hahcajaquin jene chicho mato hihquimatanaah tah man mahuascaibo quescañiqui, Cristo betan mahuanihbo sca. Jaa tah man honanscai. <sup>4</sup> Jaa copi tah man hihquimatanaah hahbe mihinahbo qui. Jaa hihquipi bi Papan jahuen coshiyaxon hahquirihbi teehihmahah quesca tah man behnabo sca jihuetai.

<sup>5</sup> Hahbe mahuatahbohax tah non hahbe teehihribihibo sca qui. Behna jihue sca tah non bichi. <sup>6</sup> Cristoyabi mato rehtenih quesca tah man qui, hea huetsabaan, maton shinan xeni man jenesanon. Man tiromati queenpahoni quescaymascanahue. Hohchapan yonotimabo sca janahue. <sup>7</sup> Mahuanixon sca tah non jahuentianbi hahquirihbi hohchati shinantimascai. <sup>8</sup> Cristo betan non mahuani quen tah non hahbetanbi jihuescai. Jaa tah non honanai. <sup>9</sup> Noquen Papan hahquirihbi teehihmahah ta Cristo hahquirihbi mahuatimascaiqui. Mahuatima jihuescai. <sup>10</sup> Noquen hohcha copi mahuaquin ta huestijaquin res noque sohuaxonnishqui, jahuentianbi mahuatimascai. Jihue hihbo sca jaax ta Papa queenai quescañi jihuetihqui, hahbetanbi. <sup>11</sup> Matobo sca jascarihbinahue. Tiromahax tah hen mahuanihqui hihnahue. Mahuanish bi tah hen Cristonah sca qui, Papan ta hea jihuemahiqui hihnahue.

<sup>12</sup> Jaa copi hohchati qui raquescanahue. Man tiromajati res ta Satanas hihti queenihqui. Jahuen shinan tiromabo man bihmis. <sup>13</sup> Mato tiromamanoxon ta mato bihcatsihquiqui. Bihmayamanahue. Hahqui hinamehtaxma noquen Papa Dios qui caya hinamehnahue. Mahuatipish bi rahma hahquirihbi teehihnica baqueboscaax Papa qui hinamehnahue. Ponteres jihuenahue. <sup>14</sup> Maton shinaman res tah man Moisesnin yohini quescañihqui. Jan yohini quescati hahtipahyamahax bi tah man Papa qui hinamehtax sca man jihuetihi, Satanasnen yono yonohama sca.

### *Joni hina quescañahbo*

<sup>15</sup> ¿Jahua sca non shinanti jain? Moisesnin yohini quescatima sca ta jaiqui. Hohchaesnonhue, Papan noque sohuaxonresnon ¿hih non

jatihin? Jahuentianbi tah non jascajaquin shinantimahi. <sup>16</sup> Nincanahue mato yohinon: Jahuen joni sca hihnoxon patoro qui hinamehtax tah man jahuen yonoti sca qui. Jaan yonohah tah man nincatihi. Jascarihbihi: Hohchati qui hinamehtax tah man Satanasnen yonoti sca man jatihi, nincayosmascaax mahuanoxon. Papa qui hinamehtax tah man jahuen jihuetaho man jatihi. Rahma rah tah man jaa honanscai. <sup>17</sup> Neateman tah man hohchapan hinabo hihpahoniqui, hea huetsabaan. Rahma tah man jascapahbomascai. Maton jointiboyaxonbi tah man Cristo bihniqui, caibaan mato yohihah. <sup>18</sup> Hohchati shinanbo man jai ta Papan mato sohuaxonnishqui. Papa qui hinamehtax tah man pontejaquin shinani sca man jihuetai. Jaa copi tah hen mato yocaxonquin Hahxon tah min jato jai, Papan, hahcai. <sup>19</sup> Jaabi, hahquirihbi tiro-mamis hihxon tah hen mato yohihi, man nincanon hihxon. Tiromati qui tah man hinamehpahoniqui, hea huetsabaan. Hohchapan hinabo sca tah man janiqui. Jahuen patoronen yonohah jahuen yonotinin nincati jai hahcajahi tah man hohchapan hinabo hihpahoniqui. Tiromabi res nincayomahi jihuetai. Jascayamascanoxon Papa qui sca hinamehnahue, jaa queenai quescari sca siri bi res jihuenoxon.

<sup>20</sup> Hohchapan masajaha tah man ponte jihueyosmabo man japahoniqui. <sup>21</sup> Jascapahboxon tah man siri shinanbo bihyamaniqui. Man japahoni shinanax tah man hihtimahscai. Tiroma hahcaibohax tah man mahuanicabo man japahoniqui. <sup>22</sup> Rahma man hinabo hihyamascai honannahue. Papan mato hahxonah tah man jahuen jihuetaho sca jai. Jaa copi tah man hashoan ponte sca jihueti jai. Papa betan queyoyamanox manatibo sca tah man qui. <sup>23</sup> Jatón ribin jismaquin hahcajaquin ta hohchataibo Papan jismapaqueyaxihqui, jato masa masamascanoxon. Jato masajaxon bi ta noque hahxonrestihiqui. Noquen Hihbo Jesucristonen noque hahxonni quen tah non queyoyama sca janoxihqui non manatihi.

## 7

### *Hahan haxeti joi*

<sup>1</sup> Caibaan tah man honanai, Papan huishamani joi. Mato sca tah hen yohihi, hea huetsabaan. Moises huishamani jai quescari jihueti jai. <sup>2</sup> Jahuen bene mahuanon caman ta jahuen haibo jascabihi hahbetan jihueti jaiqui hih ta jaiqui jaa joi janin. <sup>3</sup> Jaa copi ta jahuen bene jihueparihi bi jaa haibaan huetsa bebo bichiya hahqui yohuancantihiqui, jaa haibo ta tsini qui hihcani yohuani. Moisesnin yohini jai quescayamahi jihueti quen jascacani. Hihcax bi jahuen bene mahuani pecaho huetsa sca jaa haibaan bichiya Tsini tah qui hihyamacani. <sup>4</sup> Mato tah man jascarihbihi. Maton hohcha copi Cristo mahuani quen tah man Moisesnin huisha janin jai casticanti qui man cahnescatihi. Mahuani copi sca tah man huetsanah sca qui, Cristonah sca. Jaa mahuatipi bi ta Papan hahquirihbi teehihmanishqui. Jahuenah sca tah man qui. Papa queenai quescari sca man siri sca jihuenon. <sup>5</sup> Papan shinanjomaboxon tah non hicha tiromabo hahpahoniqui. Jascayamanahue hahca, hashoan bi res tiromacatsihscai. Jaa copi tah non mahuanicabo hihpahoniqui. <sup>6</sup> Hohchanish bi tah non mahuanicabo hihyamasca jai. Cristo bichish tah non noquen hohcha copi mahuascanibo sca qui. Behna shinanyahpabo

sca tah non qui. Papan jihuetahboxon tah non jaa queenai quescajaquin noquen jointinin non jaa hahxonai. Noquen shinan xeniya jihueyamascai.

*Hohchapan noque pantehi*

<sup>7</sup> ¿Behnaboxon sca shinanah, Moisesnin joi jenquetsahpa hin? Moisesnin joi ta tiroma qui hih tah non jatimabiresai, ni jahuentianbi. Jaa quirica yamaxon tah hen heen hohcha hihti jaroma hihqui hen honanyamaquehanai. Caibaan jahuabora non bichincatsihqui ta tiroma qui. Jascahah tiroma hihqui tah hen Moisesnin quiricajomaxon hen honanyamaquehanai. <sup>8</sup> Tiroma shinaryahpahax tah hen tiromayamahue hahca bi hohchacatsih sca janiqui. Jascapa hohcha hohchamis hea hihqui tah hen honanyamaquehanai, Moisesnin huishanijomaxon. <sup>9</sup> Huetsa tian tah hen jahuabi Papan joi honanyamapahoniqui. Tiromayamahue Papan hea jaah bi tah hen hihti tiromati res queenpahonihqui. <sup>10</sup> Jaa copi ta hea mahuatihi hen honannahqui. Papan joi nincayosmahax ta mahuacoin sca hea janiqui. Papan joi hahan ponte jihueti hihqui bi tah hen nincayosmahax mahuanica sca janiqui. <sup>11</sup> Hohchayamahue hahca bi tah hen hihti tiromati res sca queennihqui. Hen tah hen hihti tiromatimahi hihquish paramehscai. Paramehtax tah hen hohchatax mahuanica sca janiqui. <sup>12</sup> Jaa copi honannahue, hea huetsabaan. Moisesnin huishani ta Papan joi qui. Papan noque honanmani joibo ta siri bi res qui. Ponte bi res jihcoinaibo rahsi can. <sup>13</sup> Papan huishamani joi ponte que bi tah hen jan huishamani copi mahuati jai ¿hih hen yohuani jatihin? Hihyamabiresi rahan. Hohchatax caya tah hen mahuatihi. Hihti nincayosma hea hihqui hen honanscanon ta jaa joi Papan huishamanishqui. <sup>14</sup> Papan huisha ta jahuen yoshin siriyahxon huishacannishqui. Jaa huesti nincatihi bi tah hen tiroma yoshiman shinanmaha jaamajaquin sca shinanai. <sup>15</sup> Jascajati ta jaiqui hihxon bi tah hen hahyamahi, sirijati honanxon bi. Jascajatima ta jaiqui hihxon bi tah hen jaabi hahcai. Tiromascaax tah hen shinamehtai, Jahua copi hen jascajaquin hahcain hihqui. <sup>16</sup> Queencoinyamahax bi tah hen tiromahi, hih tah hen jai. Hen jascari yohuanah ta hahan honanti qui, Papan joi siri hihqui hen mato yohihi. <sup>17</sup> Jasca tah qui. Queencoinxonma bi tah hen tiromajaquin hahcai. Jenquetsahax bi tah hen pontetimahi. Hohchapan heen jointi tiromajaquemahah tah hen hihrescahini hohchatai. <sup>18</sup> Heanbi shinanax tah hen siripi jihuetimahi, hohchapan heen shinan tiromajaquemahah. Sirijaquin shinanax bi tah hen yosmajaquetai. Hen shinanai quesocabijaquin hahcatsihquin bi tah hen hahtipahyamahi. <sup>19</sup> Jascati ta jai qui hihnicahax bi hahcoinyosmahi can. Jascatima ta jaiqui hihquish bi jascabihi. <sup>20</sup> Queencoinyamahax bi tah hen jointi chicho hohchapan tiromajaquemahah jascabihi tiromahi. <sup>21</sup> Jascanica tah hea qui. Sirijaquin shinanai bi ta tiromati res teema qui. <sup>22</sup> Moisesnin huishani joi jai quescabihitah non jihueti jai hihquin tah hen pontejaquin shinanai. <sup>23</sup> Jaa huisha joi siri hihqui honanxon bi ta jaamajamis joni hea qui hen honanrihbihi. Sirijati shinanax bi tah hen sirijayosma hea qui. Hohchapan tiromajaquemahah tah hen jascapahi. <sup>24</sup> Jaa copi tah hen hihti masa shinanai. Mahuacatsihbahinaxon shinanquin hahcaja tah hen jai. Hen hihpahoni quescaiyama sca jihuenaxon tah hen hea yanapannica sca queenai. <sup>25</sup> Jaa hea yanapannica ta Cristo qui. Hahxon tah min hea jai, Papan. Jesucristo raanxonquin tah min hea

yanapanai hah sca tah hen jai. Jascá tah qui, hea huetsabaan. Papan joi ta siri qui hah tah hen jai, heen shinaman shinanxon. Jascajaquin shinanxon bi tah hen jaan yohini quescari jihueyamahi.

## 8

### *Dios Yoshiman noque jihuemahi*

<sup>1</sup> Hashoan sca hen mato yohinon nincanahue, hea huetsabaan. Non Cristo qui hinamehtaibo yohihi ta Jascabi casticanabo sca banenahue hah Papan noque jatimahiqui. <sup>2</sup> Min Cristo qui hinamehtaiya ta jahuen Yoshiman mia jihuemahiqui, hohchapan hiná hihyamascanon. Jaa copi ta mia mahuati Papan yohiyamascaiqui. <sup>3</sup> Noquen yora quescapahya jan jonon ta jahuen baquebi Papan raannishqui. Jonish ta noquen hohcha copi mahuanishqui. Jaa mahuamaquin ta noquen hohcha Papan noque queyoxonnishqui. Jan yohini quescabihi non jihueti hahtipahyamahi bi ta noquen hohcha sohuaxonnishqui, jascabi casticana non banequehanai. <sup>4</sup> Noquebi non queenai quescayamascai bi jan yohini quescari non jihuenon sca ta jascajanishqui. Dios Yoshiman jahuen shinan noque hinanah tah non jihuecoinscai. Papan shinanyahpabo sca. <sup>5</sup> Noquenbi non shinanai quesca jihuecatsihxon tah non Satanas queenai quescajaquin shinanaí. Dios Yoshiman shinanyahpaxon tah non Papa queenai quescajaquin shinanaí. <sup>6</sup> Hahmebi shinanax jihuecatsihquibo ta masa masanoxon mahuatihiqui. Dios Yoshiman shinan hinanah ta jascapahma qui. Jascapahmabo ta queyoyamanox mananica qui, siri shinanya sca jihuenica. <sup>7</sup> Hahmebi shinanax jihue-taibo ta Papan rahuibo qui, jahuen joi nincayamahax copi. Hohchapan pantehah ta nincati hahtipahyamacanishqui. <sup>8</sup> Jascapah ta Papan jeni-mayohuanquihnyamabiresiqui.

<sup>9</sup> Mato tah man mahmebi shinanax jihuetaitboma qui. Maton jointi janin jahuen yoshin siri Criston niahah tah man jahuen shinanyahpabo sca qui. Criston yoshinjomabo ta Cristonahmabo qui. <sup>10</sup> Maton jointi janin Cristo jihuetai quen tah man jihuecointihi, Papan mato siribo jisi copi jihuecointi. Maton yora hohchapan mahuamaha bi tah man jihue hihbobo sca jacoinyaxihqui. <sup>11</sup> Noquen Hihbo Jesus huenihihnixon ta mato rihbi yora behnaya Papan huenihihniyaxihquiqui. Jahuen yoshin siri maton jointi janin jai quen ta jayaxon mato behnajaxon sca huenihihniyaxihquiqui. <sup>12</sup> Jaa copi tah non noquenbi shinanax quescayamahi non jihueti jai, hea huetsabaan. Behnabo jihueti sca tah non jai. <sup>13</sup> Matonbi man shinanaí quescari jihuetax tah man jascabi sca mahuatahbo man jatihi. Dios Yoshin queenai quescajaquin tah man man japahoni shinanbo jenebahinti jai. Jaatian tah man noquen Papa betan jihueti, jahuen baqueboscaax.

<sup>14</sup> Jahuen yoshin siripan shinanmahibo rahsi tah non jahuen baquebo qui. <sup>15</sup> Dios Yoshin tah man bihniqui, hea huetsabaan, hohchati qui hinamehyamascanoxon. Papan baquebo sca janoxon tah man jahuen yoshin siri bihniqui, hea huetsabaan, jahua copi raquetimascai. <sup>16</sup> Jaan shinamaha tah non noquen Papa Dios yohiquin Papan hah non jai. <sup>17</sup> Noque jahuen baquebo quen ta jahuen jihue hihbobo noque hihmayaxihquiqui. Cristo jaa hinanquin ta noque rihbi jaabi rihbi hinanyaxihquiqui. Cristo betan tiromabo tenehax tah non hahbetan rihbi Papan jihueti janin hihboyaxihqui.



<sup>18</sup>Hean shinanah ta Cristo betan sca hihboscaxon non tenepahoni non jahuama sca jisyaxihqui. <sup>19</sup>Cristoya Papan noque hihbomayaxihqui jenquetsahpa hin hihxon ta manacaniqui, hea huetsabaan. Papan jonijani jahuaborabo jatihibichin ta hihti jiscatsihquin manacaniqui. <sup>20</sup>Jahuen jahuaborabo queenai copima bi ta queenxon res Papan jato yohinishqui: Hen mato behnajanon caman manaresnahue, hahquin. Jaa copi ta rahma caman manácaniqui. <sup>21</sup>Payonicabo jayamascanon ta Papan jato behnajayaxihquiqui. Jaan jahuen baquebo jato hihbomahitian ta jatihibi rihbi behnajayaxihquiqui. <sup>22</sup>Jan jonijani jatihibi ta payomisbonish rahma caman jascapah rahsi qui. Jascapahboxon ta tene tenecaniqui, Papan jato behnajanon caman. <sup>23</sup>Jahuen jahuaborabo behnacahincatsihqui hihqui quesca rihbihi tah non jato betanbi noque rihbi jascarihibihi. Noquen yora behnabo Papan noque hinanti tah non queenai. Texe rihbi jan noque hinantijani non bihcointihi tah non honanrihibihi. <sup>24</sup>Noquen hohcha noque sohuaxonxon ta Papan yohinishqui, Hen maton yora behnajayaxihnon mananahue hahquin. Jaa copi tah non manatai, noquen yora behnabo jisriyamaxon bi bihcatsihqui. Jisriyamahibo ta manánicabo qui. Jisresscaax cah non jisti manayamascaquehanai. Jisresscaax tah non jisyanoxon manatahpan hih non jayamahi. <sup>25</sup>Jaa copi tah non jisyamaparixon bi non jisyaxihqui manáhahnan non tenehi.

<sup>26</sup>Non coshi pishinaiya ta Dios Yoshiman noque yanapaniqui, coshi shinan hinanquin. Jayaxon tah non teneti jai, noquenahbi noquen coshin teneti hahtipahyamaxon. Yocati honanyamaxon tah non Papa queenai quescajayamaquin texe yocacai. Jaa copi ta Dios Yoshiman noque yocaxoniqui. Joinma bi ta jahuen shinaman noque hihti yocaxoniqui. <sup>27</sup>Papa queenai quesca bijaquin ta Dios Yoshiman noque yocaxoniqui. Jaan shinanai ta Papan honanihqui. Jatihibichin shinanai honannicaxon honanquin. Jaa copi ta Dios Yoshiman noque yocaxona jaan yocaxonai quesca bijaquin noque hahxonihqui.

### *Tenecoinaibo*

<sup>28</sup>Mesco tah non masa tenehi, hea huetsabaan. Jaabi tah non tenexonai. Noquen jisi jascapahbo tiroma que bi ta siri sca noque hihmanoxon Papan noque jascapahbo huinomahiqui. Jaa copi ta noque hahan jan queenai noquebo qui jascapahbo noque huinomahiqui, hea huetsabaan. Non tah non honanai: heen baquecoin janoxihnahue noque janixon ta jascapa masa noque tenemahiqui. <sup>29</sup>Jahuenahbo non jayaxihqui honannihxon ta yohinishqui: Heen baquecoin hihqui quesca sca tah man jayaxihqui hahquin noque yohiquin. Jaa jahuen baque noquen huetsahax bi noquen Hihbo rihbi hihnon ta jascajaquin yohinishqui. <sup>30</sup>Jascjaxon ta Heen baquebo sca janoxihnahue hah sca noque janishqui. Jascjaxon sca Heen siri baquebo sca janahue hahscaquin. Jascjaxon sca Heen baque betanbi hahbe hapobo sca hihnahue hahquin.

<sup>31</sup>Hen mato yohihah nincaxon, honannahue, hea huetsabaan. Papan to noque hihti hahxonihqui. Jaa copi ta noquen rahuibo qui non raquetimabiresai. <sup>32</sup>Noquen hohcha copi jahuen baque mahuati jahui bi ta Papan jaa panteyamanishqui. Pantexonma ta hashoan sca jomanishqui. Jahuen baque yohuashihxonma ta noque hinanxon jaya jatihibi rihbi noque hinanrihbiyaxihquiqui. <sup>33</sup>Papan noque caisah

ta tsoanbi sca noque caheti hahtipahyamahiqui. Siribo Papan noque jisiya cahen tsoanbi noque non japahoni cahetimascai. <sup>34</sup> Cristo ta mahuatipish bi hahquirihbi teehihnishqui, Papa mecayahe sca hihti hihboscai tsahonoxon. Jaan ta noque yohuanxoniqui. Jaa copi ta Tiromabon hah tsoanbi noque jatimahiqui. <sup>35</sup> Cristo noquehon shi-nanyamascanon hihxon noque jenemacatsihquin bi ta tsoanbi jahuejati hahtipahyamahiqui, hea huetsabaan. Jaa ta jascabihi noquehon shi-nanihqui. Non yomanahaiton ta noquehon shinanihqui. Non masa shi-nanai bi noquehon shinanquin. Caibaan noque tiromajahi bi noquehon shinanquin. Non pihan hihquiya bi rihbi, non chopanma hihquiya rihbi. Noque tiromajacannmis hih non jai bi. Noque rehtecannmis hih non jai bi. Criston noque jenenon hihxon hahquin bi ta tsoanbi noque Cristo jenemati hahtipahyamahiqui. <sup>36</sup> Papan huishamani joi jai quescari jaiboya bi ta noquehon jaashinanihqui.

Minabo non hihqui copi ta noque rehtebahinacaniqui, Papan. Yohi-nahbo rehteresquin hahcajaquin ta noque queyocaniqui hihqui jaa huisha joi. <sup>37</sup> Jascapahbo non tenehi bi ta noquen Hihbaan noque shinanbehnoyamahiqui. Noquehon hihti shinanxon ta hashoan sca non teneti hahtipahnon noque coshijahiqui. <sup>38</sup> Noquehon shinanxon ta noquen Hihbo Jesucristo Papan raanxonnishqui. Noquehon shinanquin ta jahuentianbi Papan noque jenebahintimahiqui, ni jenquetsah-pabi. Non mahuatai bi noque jeneyamaquin. Non jihuetaiya jeneyamar-ihbiquin. Yoshiman sontarobaan bocabi ta jaa noque jenematimahiqui. Main jai tinintibaan jenemayamaribiquin. Rahma jaibaan rihbi jenemati hahtipahyamaquin. Jayaxihquiibaan rihbi hahtipahyamaribiquin. Quiquin tiroma yoshiman bocabi hahtipahyamaquin. <sup>39</sup> Ni naihoj jaibaanbi, ni nai naman jaibaan rihbi. Ni jahuatohonbi ta noquen Papa jenemati hahtipahyamahiqui.

## 9

### *Jahuen baquebo Papan caisni*

<sup>1</sup> Cristo queenai quescajaquin tah hen mato yohicoinai, heen huetsabaan. Hen tah hen mato paranyamahi. Dios Yoshiman hea shinanmaha tah hen heen jointiboyaxonbi mato yohiscai. <sup>2</sup> Hen tah hen hihti benatai. Heen caibo shinanxon tah hen heen jointi xecahihnihi. <sup>3</sup> Heen caibaan Cristo nincacoinpahinon. Heen caibobi heen caibo hean nincamaha nincacoincanpahinon. Jaabo bihnoxon Criston hea potahah que bi cahen jaabo jahuenahbo sca hihquiya hea jenimaquehanai. <sup>4</sup> Israelito ta Papan caisahbo janish qui. Heen baquebo janahue hah ta Papan jato janishqui. Jahuen xaba rihbi ta jato machi xabacananishqui. Hen mato hahxonnon hen mato yohihi quescabijaquin hahnahue jato jaquin. Jascjaxon ta jahuen joi siri rihbi huishamaxon hinannishqui, jihueti honanahbo. Huishaxon ta jato honanmanishqui, Papa yocati honanahbo. Jaa huishapan rihbi ta jato hahxonquin jihuemanica jan raanxontihi jato yohirihbinishqui. <sup>5</sup> Jaton xohta xenibo ta Papan caisnihbo rahsi janishqui. Caisxon ta jato yohinishqui, jaton chinibaquebo jan hahxontihi yohiquin. Cristo rihbi ta jaton caibo qui, Quiquin Hihbo. Jaa ta noquen Dios qui. Jaa yohihi tah non Mia tah min Xaba Hihbo qui, Hihbon, hihqui. Jascacoini rahan.

<sup>6</sup> ¿Heen caibo nincayosmabohiya jahua yohuan sca hen jatihin? ¿Papan ta jato yohinihxon bi jan yohini quescajamaquinma jahuen jonibo hahxonyamascai qui hih hen jatihin? Jahuentianbi tah hen jascatimahi. Papan caisahbo ta judio rahsima qui. <sup>7</sup> Abrahanen chini baquebo jaabo hihqui que bi ta Mato jatihibi tah man Abrahanen xohtabo qui hah Papan jato jayamahihqui. Jascanoxonma bi ta Abraham Papan yohinishqui: Isaaquen chini baquebo sca hihnon hean mia hinanyaxihquibo miin xohtabo ta jayaxihquiqui. <sup>8</sup> Abrahanen chini baque copi jaa jimi jahuen jenabo hihqui que bi ta jaa rahsiboma Papan baquebo qui. Jaan Abraham hinantijani jonibo caya ta Abrahanen xohtabo qui, Papan jisí. <sup>9</sup> Papan yohini quescatah qui: Mihqui joribixanoxon tah hen mia yohihi, min hahqui baquejaha ta miin haibo Sara baquexoyahpa sca jayaxihquiqui hah ta Papan janishqui Abraham yohiquin.

<sup>10</sup> Yosiboscaax noquen xohta Isaaque yamanica janí quescarihbi ta jai qui. Jahuen haibo Rebeca baque bihyosma que bi ta Papan yohihah jahuen benen hahqui baquejati hahtipahscanishqui, rabe nane sca jahuen baque janon. <sup>11</sup> Jaa rabe nane cainrihyamahi bi ta Papan yohinishqui: Miin bihmeno baquen ta jahuen chini teexontihiqui, hahquin. Jaabo rabe cainrihyamaxon jahuabi siribojaquin hahriyamahi bi ta Papan yohinishqui, jan shinanai quescabi sca janoxihnon. Jahuabi rihbi tiroma hahriyamahibaan bi Papa jascari yohuani. <sup>12</sup> Jaabaan hahcai copima bi ta hahmebi queenxon Papan Jacobo caisnishqui. Jaa copi ta Rebeca yohinishqui. Miin bihmeno baquen ta jahuen huetsa teexontihiqui hahquin. <sup>13</sup> Jahuen joi huishamaxon Papan yohini quescata janishqui: Jacobonenhon jenimaxon bi tah hen Esau queenyamabiresai hihqui noquen Papa.

<sup>14</sup> ¿Jan jascani honanax jahuahih sca non jatihin? Papan ta tiromajahiqui hih tah non jatimabirestihi. <sup>15</sup> Jaan Moises huishamani quescata jai qui. Heabi queenxon tah hen caisai. Jahuen chinihon queenax copi res tah hen jahan shinanai hih ta jai qui, Moisesnin huishani joi. <sup>16</sup> ¿Jahua copi Papan noque jihuemahiquin? ¿Non jihuecatsihqui copi nan? ¿Non coshi coshichainai copi nan? Jaa copima bi ta noque caisnixon copi noque jihuemahiqui. <sup>17</sup> Jan Faraon yohini quescatah qui: Heen coshi jato jismanoxon tah hen mia quiquin hapomaniqui, Faraonen. Hea coshi hihqui jatihibi janin jihuetibaan honanahbo hihxon tah hen mia nea mai hihbomaniqui. Jasca ta Papan huishamani joi jaiqui. <sup>18</sup> Jaa copi honannahue: Queenxon copi res ta noquehon shinanishqui. Queenxon copi rihbi ta huetsa rihbi jahuen jointi xehponihqui.

<sup>19</sup> Jaa copi rah tah man hea yocatihi: ¿Jahua copi sca Papan noquen hohcha noque hihbomahiquin? Jan queenai quescajaquin ta Papan hahquiqui, tsoanbi tah non jaa jascayamahue hahti hahtipahyamahi hih sca rah tah man jatihi. <sup>20</sup> Man hea jascahah bi tah hen yocatihi, ¿Jahua hihxon man noquen Papa Dios joi bichincatsihquin? hahquin. Hihbo hihxon ta jaa queenai quescabijaquin Papan hahquiqui. Quentijanicaton quentijaquin hahcai quescatah qui. Yohuanti hahtipahxon Jahua copi min hea poo hahyamahaquin hah quentipan jatihiquin? Jascayamabiresi. <sup>21</sup> Jaa queenai quescajaquin ta quentijahnicaton quentijahiqui. Queenxon ta jahuen mapo tonco bixxon quenti huestijaxon quene queneya poojascatihiqui.

<sup>22</sup> Jaa queenai quescajanicaxon ta Papan jascajaribihiqui. Caibo jonibo ta tiromabo picotihqui, chacabahinti res. Tiromabo casticanica Papa hihqui non honannon jato casticantihi bi ta Papan jato tenetenehiqui. Jahuentiho coshi noquen Papa quin non honannon ta tiromacahinaibo tenehihqui. <sup>23</sup> Caibo rihbi ta hahan jan shinanaibo qui. Jahuen hihti siri shinan noque hinannoxon ta noque jonijanishqui. Jahuentiho siribo shinan jaan noque hinantihiquin non honannon ta jato tenerihbihiqui. <sup>24</sup> Jahuen caisahbo tah non qui, hea huetsabaan. Caibo judiobo, caibo rihbi judiomabo ta noque caisnishqui. <sup>25</sup> Oseas Papan huishamani jai quesca tah qui:

Jahuen joni hihyamapahonibo ta Heen jonibon Papan mato jatihiqui.  
Jan queenyamapahonibo ta Heen siribon mato jatihiqui.

<sup>26</sup> Huetsa janin jaibo yohihi sca Mato tah man heen joniboma qui jato janixon ta Mato tah man heen baquebo sca qui, jihuemanicahton baquebo, hah jato jatihiqui.

Jasca ta Oseasnen quirica janin jaiqui. <sup>27</sup> Isaías ta jascapa joi rihbi Papan huishamanishqui: Israel baquebo hichahax huean quexa mashi bero hicha jai quescajai bi tah hen texe pishca res jato jihuemayahiqui, texe sca queyoquin, hih ta noquen Hihbo jaiqui. <sup>28</sup> Jan yohini quescajajaquin ta noquen Hihbaan jaiqui, hahcoinqin. Histon bi res ta hahtihiqui jatihibi janin. Jasca ta Isaíasnen huishani joi jaiqui. <sup>29</sup> Isaíasnen ta nea joi rihbi huishanishqui:

Noquen naihoh queha Papan noque pishca texejayamaha tah non Sodon jema quesca queyónihbo non jaquehahnai. Gomorra jema janin queyonihbo quesca tah non jaquehahnai, queyobahinah.

Judiobo yohihi ta Isaías jascanishqui.

### *Nincacoinaibo betan judiobo*

<sup>30</sup> Judiobo casticanxon bi ta jahuen jonibo Papan bichiqui. Jaa copi honannahue, hea huetsabaan. Judiobaan nahuabaan ta Moisesnin joi honanyamapahonishqui. Papan siribo jati ta shinanyamacanpahonishqui. Jascapahbo que bi ta Cristo qui hinamehtaiton Papan jato sirijaquin bichiqui. <sup>31</sup> Judiobo ta hinamehyosmabo janishqui. Papan yohihi quescajajati ta jaiqui hihquish ta tee teepahonishqui. Non sirijaquin hahcai copi tah non Papan siribo qui hihquish ta coshi coshicannishqui. Jascahax bi ta Papan yohini quescajamacannishqui. Huetsapahaquin. Jaa copi ta Papan jato bihyamanishqui. <sup>32</sup> Papa hihcoinai shinanax bi ta hahqui hinamehxonma jaton coshinbi Papa qui nocohihnati shinancannishqui. Bahin naracatai macamahhuan qui joxcoroh tai hahcajaquin ta hahcannishqui, jaamajaquin. <sup>33</sup> Jascapahbo ta Papan huishamanishqui: Jistahi man. Maton hani jeman tah hen macamahhuan janahi, bahi xehpoquin. Man hahqui joxcorohmis. Jaa merahax man bahinma sca camis. Jaa hen janahi qui hinamehtaibo tah hen hen yohihi quescajajaquin hahxoncointihi.

Jascá ta Isaíasnen huishani joi jaiqui.

## 10

<sup>1</sup> Jan jato jihuemanon noquen Papa qui heen caibo hinamehpahinon hih tah hen jai, hea huetsabaan. Hinamehtahbo hihxon tah hen jato yocaxonai. <sup>2</sup> Papan bahin nihti shinanax ta coshi coshicaniqui, heen caibo. Jascapahbohax bi ta honanaxma nihcanihqui caresi. <sup>3</sup> Papan

siribo jenquetsahpabo jihueti jaiquin ta honancatsihyamacanicui. Jaa honanxonma bi ta jaabaanbi shinanai quescajaquin tanatanacanicui. Jascaxon ta Papa nincacatsihyamacanicui. <sup>4</sup> Nincacoinax ta Cristo qui hinamehcanquehahnicui. Papan huishamani joi ta Cristo yohihi joi qui. Papan jisí ta Cristo qui hinamehtaibo rahsi jahuen siribo qui. Non honannon ta jaan jaa joi huishamanishqui.

<sup>5</sup> Moisesnin ta jaa rihbi huishanishqui: Jaan jato siribo jisnon hihxon Papan yohini quescajaquin hahcaibaan ta hahrestimahiqui. Hahcincatsihquiibohax tah man jan yohihi quescabihi jihueti jai, jahuabi nincati pishinmahaxma, hah ta Moisesnin janishqui. <sup>6</sup> Cristo qui hinamehtai jahuen siribo ta huetsapahbo qui. Huetsa shinanyahpabohi yohihi ta huetsa quirica huishaquin Moisesnin yohirihbinishqui. Miin jointinin yohuani tah min Tsoa cahra naihoh catihiquin hih min jatimahi. Tsoan Cristo botomatihiquin hih ta jacatsihquiqui jaa joi. <sup>7</sup> Tsoa cahra mahuanihbo janin botopaquetax joti hahtipahiquin hah tah man jatimaribihi. Mahuanihbo janin caxon tsoan Cristo bexontihiquin hihyamanahue hih ta jacatsihquiqui jascari. Cristo ta hocho qui, jaan yohihi tah non hahtipahyamahi hihyamanahue. <sup>8</sup> Papan huishamani joi jai quescabi tah qui: Heen joi ta mia hochoma qui. Miin jana janinbi tah qui, miin shinan janinbi tah qui, hih ta jaa huisha jaiqui. Jan yohihi ta Cristo joi qui, non hahqui hinamehtaibo Papan noque sirijaquin sca bihtihí jai. <sup>9</sup> Noquen Hihbo Jesus ta Papan hahquirihbi huenicoinishqui hihxon, jointinin hihcainai shinanxon, miin janan rihbi Jesus ta heen Hihbo qui hihquish tah min jihue hihbo sca min jatihí, Papan jihuemahah. <sup>10</sup> Noquen jointinin hinamehxon, noquen janan rihbi non Papa yohihiya ta jaan noque siri jisiqui, noque jihuemanoxon.

<sup>11</sup> Papan huishamani jai quescá tah qui. Hihcainai shinanax hehqui hinamehtaibo jatihibi tah hen hean yohihi quescabijaquin hahxoncointihi hihqui. <sup>12</sup> Mesco jonibo rahsi noque jonijanixon ta judiobo jascajaquin yohixon judiomabo rihbi jascajaquin rihbi Papan yohihiqui. Hea hihbojahue Papan hih non jaah ta jaabahinxon noque hihti hahxonihqui. <sup>13</sup> Jaa yohihi ta Papan nescajaquin huishamanishqui. Hea hihbojahue Papan hihquibo rahsi tah hen jihuemayahquihí, hihqui. <sup>14</sup> Hihcainai shinanyamaxon ta jenquetsahaxon bi Hea hihbojahue Papan jati hahtipahtimahiqui tsoanbi. Jahuen joi nincayamanihxon ta hihcainajaquin shinanti hahtipahyamarihbianiqui. <sup>15</sup> Tsoanbi raanyamahah ta tsoanbi rihbi Papan joi jato yohiyamahihquihí. Tsoanbi yohiyamahah ta tsoanbi rihbi nincayamahiqui. Jahuen joi nincayamanixon ta hihcainai shinanyamaribianiqui. Hihcainai shinanyamaxon ta jenquetsahxon bi Hea hihbojahue Papan jatimaribianiqui tsoanbi. Jaa copi ta non raanah hihti siri qui, huishani joi jai quescari. Siri joibo noque yohinoxon nocotaiya tah non hihti jenimatihí hih ta jaiqui jaa huishani joi. <sup>16</sup> Joi siri nincamaha bi ta jatihixonbima nincacanicui, caibaan res. Isaíasnen ta nescajaquin jaa yohinishqui: Miin joi hen yohihah bi ta nincayamacanicui Hihbon hahquin. <sup>17</sup> Hen yohihah quescá tah qui, hea huetsabaan. Jaa joi siri ta Criston joi qui. Jaa joi siri nincamaha pari ta hihcainajaquin shinancantihiqui.

<sup>18</sup> ¿Tsoanbi jato nincamayamanishquin? Noque yocacah tah non nincamaquin rahan hah non jatihí. Huishani behua jai quescá tah qui:

Jatihibi janin ta yohihi bocannishqui. Jonibo yama sca jaiton caman ta yohihi bocannishqui

hihqui jaa behua. <sup>19</sup> Yohihah bi tsi ra judiobaan honanyamapahonishquin hih sca rah tah non jatihi yocacalti. Honanquin rahan hihxon ta Moisesnin nescajaquin sca huishanishqui, Papan huishamaha:

Maton nahuabohon shinanxon jato sirijaquin hahxonquin tah hen mato notsimayaxihqui. Honanma nahuabohon shinanxon tah hen mato sinamayaxihqui

hah ta Moisesnin huishaquin janishqui. <sup>20</sup> Isaíasnen ta hashoan siri-jaquin sca yohinishqui, nescajaquin:

Maton nahuabaan ta benayamaxon bi hea meranishqui. Jaabaan quenahahma bi tah hen jato qui caniqui

hihqui. <sup>21</sup> Judiobo sca yohiquin ta nescajanishqui Heen mequen rabe sanaxon tah hen jato Benahue Benahue jabahinahi. Hen jato quenabahinaha bi ta nincayosmaboxon joi bichinrescaniqui. Papa jascari yohuanai ta Isaíasnen huishanishqui.

## 11

### *Nincacoinaibo Papan baquebo*

<sup>1</sup> Jahuen jonibo Papan potabahinyamanishquin yocacah bi tah hen Hahyamaquin rahan hahcai. Hea rihbi tah hen judiobo qui, Abrahamen chini baquebo can, jahuen xohta Benjamin baquebo. <sup>2</sup> Papan ta jahuen caisahbo potabahinyamahiqui. Papan huishamani joi jisxon tah non jaa honanai. Papa yohiquin ta Elíasnen nescajanishqui, israelibo cahequin: <sup>3</sup> Papan Dios. Miin joi yohinicabo ta rehtecanhoxqui. Tsoanbi mia shinanyamascanon hihxon ta janoxon mia yocatibo potojaquetancanhoxqui. Hea huesti banetaiya sca ta rehtequin bi cahnexon hea benacanicui, hea rehtenoxon, hihqui. <sup>4</sup> Elíasnen jascahah bi ta Papan yohinishqui: Jascama tah qui. Siete mil bebo tah hen paxajahoqui. Jaabaan ta santo qui raboxonen tisquihahpaqueyamahiqui hahquin. <sup>5</sup> Rahma ta jascarihibihiqui, hea huetsabaan. Texe judiobo nincayosma que bi ta noquehon shinanxon texe pishca huestibo sca Papan noque caisihqui. <sup>6</sup> Jaan noque caisah ta non hahcai copima qui. Jaan noquehon shinanxon copi res. Non hahcai copi res noque caisti jaxon ta noquehon shinanxon res caisti yamascaquehahniqui.

<sup>7</sup> Jaa copi nincanahue, hea huetsabaan, hen mato yohinon: judiobo ta Papan siribo hihcatsihquish bi hihyamacannishqui. Papan caisahbo res ta jahuen siribo qui. Texe ta nincatima shinan sca Papan hinannishqui. <sup>8</sup> Huishani joi jai quesca tah qui. Honanyosmati shinan ta Papan jato hinannishqui. Beroyahpaxon bi jisyamahabo ta jato mehenishqui, pabinquiyahpaxon bi nincayamahabo jato mehequin. Rahma caman ta jascapahbo qui hihqui jaa joi. <sup>9</sup> David yamanica ta jascarihibihi yohuannishqui, nincayosmabo yohiquin:

Papan baquehihcamaxon pipi pipichaiton bi Papan jato yahtanpahinon. Jatón pitin paranquin hahcajaquin jan jato yahtanxon tiromajapahinon. Siri siri tah non jai hihquibaan bi jan tiroma bi res jato qui paquepahinon. Rohahihriti shinanaiboya bi jato casticanpahinon. Jaan jato tiromajabahinon.

10 Benchecahinxon quescajaquin jahuabi sca honanyamacanpahinon. Jascabi sca huehro huehrocana quesca sca jaahbo jato hihue-japahinon hihqui jaa huishani joi.

*Judiomabo Papan jihuemahi*

11 Jaa copi tah hen yocacahai: ¿Cristo jenebahinax jascabi sca Papan rahuibo jayamayaxihcanihquin? Hihyamahi rahan. Jaabo bahinma cahiya ta jaton nahuabo sca Papan sirijaquin bichiqui. Jan mato siri-jaquin bichi jisish ta jaabo rihbi Papan bahin sca nihribinoxon Papahon queenrihbiyaxihcanihqui. 12 Jaabaan noquen Hihbo potabahinaiya ta jatihibi janin sca Papan joi siri nocotihqui. Judiobo jahuen shinan siribo bichinxon ta mato sca jaa shinan Papan sirijaquin hinanahqui. Jaa copi ta judiobaan hahquirihbi jaton shinan pontehax Cristo qui hinamehtaiya hashoan sca Papan mato hihti hahxontihqui.

13 Hen mato yohinon nincanahue judiomabon. Jahuen joi siri hen mato yohinon ta Papan hea mato qui raannishqui. Jaa copi tah hen coshin bi res teetai. 14 Hihti queentsain, huestibo tahni hehbe judio Cristo qui hinamehnon hihquish tah hen coshin bi res teetai, Papan joi siri yohihi. Jaabo rihbi Cristo betan jihueti tah hen hihti queenai. 15 Jahuen judiobo potabahinxon ta jahuen sinatahbo hihpahoni mato Papan sirijaquin bihnishqui. Hahquirihbi sca jahuen judiobo Papan sirijaquin bichiya tah non jatihibi hihti jenimayaxihqui, noquen huetsa mahuatax bi hahquirihbi teehiqui merahax quescari. 16 Noquen Papa qui jahuabora hinancatsihxon tah non sirimahin hihxon tehcxon siri jisxon, jatihibi siriscanon non honanrihbihi. Jihui ta jascarihbihi qui. Jahuen tapon siri hihquiya ta jahuen mebibu rihbi siri qui. Judiobo ta jascarihbihi qui: texe Papan hahquirihbi sirijaquin bichiya ta jatihibi rihbi bihti siri qui.

17 Jahuen bana jihui coiranquin hahcajaquin ta Papan noque jisiqui. Xanahiton texe mebibu tsecaxon ta miabo sca nihi naman meha mebi que bi jano mia rechihiqui. Texe jahuen yora quiha mebi tocan mia jocannon jano mia rechiquin. Jano rechihah sca tah min jahuen coshin hanihi, texe mebibu hihqui quescari. 18 Papan mia jano rechihah bi Hea ta hashoan siri qui, Siri copi ta huetsa mebibu tsecaxon hea sca rechihiqui hihyamahue. Jascacatsihquin honanscahue: Mebixon tah min jihui yora qui coshi hinantimahi. Jihui yoran caya ta jahuen mebi coshi hinanahqui.

19 Hea tah hen hashoan siri qui hihyamahue hen mia jaah bi Hea rechinoxon ta huetsa mebi tsecanishqui hah rah tah min jatihi joi bichinquin. 20 Hihcoini. Hihcaxbi mia hashoan siri copima. Nincacoinyamahi copi ta jato tsecanishqui. Min hinamehtai copi res ta mia bihnishqui. Jaa copi tah min Hea tah hen caibo mentan hashoan siri qui min jatimahi. Shinanquin tiromajahiton mato rihbi potarihbmis. 21 Jahuen mebi coinbo yohuashihxonma potanixon ta hinamehyamahiton mato rihbi sca jascarihbithiqui. 22 Honannahue. Papan ta mato sirijaquin bichiqui. Heen caibo ta potaresnishqui. Nincacatsihyamahibo copi jato potaresquin. Jaabo potanixon bi ta matobo sca sirijaquin hahxontihiqui. Man jascabihi hinamehtaiya ta jascabi jaquin mato sirijaquin hahxontihiqui. Man nincayosma hihquiton ta reraquin hahcajaquin mato potatihiqui. 23 Heen caibo potanixon bi ta jaton chini baquebo

hahquirihbi hinamehtaiton jato bihribitihiqui. Rechiquin hahcajaquin ta jato hahquirihbi sirijaquin bihtihiqui. Heen xenibo potanixhon bi ta Papan jaton baquebo hahquirihbi rechiti hahtipahiqui. <sup>24</sup> Nihi naman meha mebi bihxon baná yora qui rechixon hahcajaquin ta Papan mia sirijaquin bichiqui. Hashoan sca ta baná mebibo rechiquin hahcajaquin jahuen judiobo jaan sirijaquin bihribitihiqui.

*Israeli baquebo Papan jihuemayahiqui*

<sup>25</sup> Hen mato yohinon nincanahue, hen huetsabaan. Hashoan siribo copi Papan mato sirijaquin bichi man shinanmis hihxon tah hen tsoan honanilha joi mato rahma yohihi. Hashoan hicha ta heen caibo jointi xehpotihiqui. Jaton nahuabo janin sca jahuen jonibo jatihibi Papan caisquin queyonon caman ta jointi xehpóyahpa judiobo jayahiqui. <sup>26</sup> Jascajaquin judiobo notsimaxon ta jahuen jonibo rahsi Papan caisyaxihiqui jan huishamani jai quescabijaquin. Jaa huishamani ta nesca qui:

Judiobo janinhax ta quiquin jihuemanica joyaxihiqui. Joxon ta judiobo jaton hohchati shinanbo sohuayahiqui.

<sup>27</sup> Hinamehtaiton tah hen hean yohini quescabijaquin jaton hohcha sohuaxontihiqui jaa quirica.

<sup>28</sup> Matohon shinanxon jahuen joi siri mato qui nocomanoxon ta judiobo Papan rahuijanishqui. Jato rahuijanixon bi ta jaton xohatabo hahxontijanixon jato caisnixon rihbi Papan jatohon shinanrihbihiqui. <sup>29</sup> Hahxonti yohixon ta huetsajati sca Papan shinanyamahiqui. Jahuen joniboscanon noque caisnixon ta Papan shinanquin huetsajayahiqui. Jaa copi ta judiobo Papan jascabijaquin potatimahiqui. <sup>30</sup> Nincayosmapahonixon bi tah man rahma Papan joi siri bihcoinai, jan mato sirijaquin bihnon. Judiobaan rahma nincayamahi bi tah man maton nincacoinai. <sup>31</sup> Jascajaquin rihbi ta jaabaan rahma nincayamaxon bi man hahcai quescajaquin Papan joi siri bihcoinyaxihcaniqui. Man nincacoinquin hahcai quescajaquin rihbi ta jaabaan nincacoinyahiqui.

<sup>32</sup> Nincayosmabo rahsi non hihqui non honannon ta Nincayosmabon hahquin noque janenishqui. Jascapahbo rahsi non hihpahoni bi ta noquehon shinanxon noque hicha caisihqui jahuen jonibo sca non janon.

<sup>33</sup> Noquen Papa ta hihti siri qui. Sirijaquin ta noquehon shinanishqui. Jahuejati sca non jain non jai bi ta jaan honanquin sirijahiqui. Hihti siri shinanyahpa ta jaa qui. Jahuen shinan ta hihti coshi qui, noquen honantimahi. Jahuen honan betan tah non senentimahi jahuentianbi.

<sup>34</sup> Papan shinanai ta tsoanbi honanyamanishqui. Jahuentianbi rihbi ta tsoanbi noquen Papa haxemayahiqui. <sup>35</sup> Papan jato copi hinanrihbinon hihxon bi ta tsoanbi jaa pari jahuabi hinanyamanishqui. <sup>36</sup> Papan ta jatihibi shinan siriyahpaxon noque jihuemahiqui. Jahuenahbi jahuen jihuetahbo rahsi non janon ta noque hahxonihqui. Hahxon tah min noque jai Papan. Mia tah min hihti siri qui hih tah hen jascabihi jai.

## 12

*Noquen Hihbaan jihuetahbo*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen mato hihti yohihi, heen huetsabaan. Noquen Papa Dios qui yohuashihjaquetanaxma hinamehnahue. Matohon jaan



hihti shinanai copi hahan queenax copi rihbi hinamehnaue. Jahue-nahbo sca jihuenoxon, hohchajoma siri janoxon, hahan jan jenimahibo janoxon hinamehnaue. Jascajaxon tah non Hahxon tah min noque jai Papan non jacointihi. <sup>2</sup> Nincayosmabo jihuetai quescayamahi jihue-nahue. Jaabo hihqui quescaxonma behnabo hihnoxon maton shinan pontejaquin shinan behnabo bihnaue. Papa queenai quescajaquin shinannoxon, shinan behnabo bihnaue. Shinan behnabo bihxon tah man honantihi, jahua siri quin, jahua Papa queentihiquin, jahua ponte quin. Man tah man honantihi.

<sup>3</sup> Papan hea raanah tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. Shinan behnabo bihnaue, jatihixonbi. Papan ta mesco shinanbo hinanpaque-hiqui. Hinanpaquehah bihxon jayaxon man jahua jaa hahxontihin honanquin sirijanahue. Man hashoan coshi hihqui shinanmis. Sir-ijaquin shinanxon, jahuejati shinanyahpa min quin honanquin siri-jahue, paramehxonma. <sup>4</sup> Papan ta mesco shinanbo mato hinanpaque-hihqui, man mesco teebo rihbi hahxonnon. Noquen yora hihqui quescatah non qui. Non tah non hahan jisti jaax, hahan xecoti jaax, hahan nihti jaax, hahan nincati jai. Jascapahbo mesco mebibo jaax bi ta noquen yora huesti qui. <sup>5</sup> Noque Criston baquebo tah non hichahax bi jascarihbihi. Hichahax bi tah non huesti yoraya qui. Criston yora tah non qui. Noquen Hihbo nincacoinax huesti yorahax bi mesco jonibo, jahuenahbo rahsi, yanapanhananaibo rahsi.

<sup>6</sup> Mesco jonibo man hihqui quescarihbihi ta Papan mato hinanai mesco teebo jaiqui. Mesco teebo mato hinanpaquexon ta hahan hahxonti shinanbo rihbi mato hinanpaquehihqui, mesco shinanbo. Jaa copi jayaxon sca jaa hahxonahue. Heen joi siri yohinicaue mia jaah, honanquin sirijaxon yohihue. <sup>7</sup> Miin huetsabo yanapannicahue mia jaah jato hahxoncoinquin yanapanhue. Caibo haxemanicahue jan mia jaah, jato haxemahue. <sup>8</sup> Hahan jenimati shinan hinannicahue mia jaah hahan jenimati shinan jato hinanhue. Pishinaibo yanapannicahue mia jaah, jaa pishinaibo hinanreshue, bichinrihbiti shinanxonma. Jonibo teemanicahue mia jaah chiquishxonma hihti teexon jato teequihnhue. Yomanahitaibo yanapannicahue mia jaah jenimahanan jato yanapanhue.

*Shinancoini non jihuetai jai*

<sup>9</sup> Caibohon shinanihcamaxonma jato yanapanquin hahxoncoinhue. Tiroma joibo rahninxon bi siri joibo jeneyamahue. <sup>10</sup> Joni huetsahon shinanquin jato sirijaquin yohuanquihnhue. Sirijaquin shinanax joni huetsa qui siriresi yohuanhue.

<sup>11</sup> Coshin noquen Hihbo teexonhue. Chiquishaxma tee teeti. Dios Yoshiman yanapana jenimahue. Jenimahanan noquen Hihbo teexonquin.

<sup>12</sup> Papan mia hahxonyaxihqui honanax coincoini jaa joti manahue. Masá tenehue. Papa yocaquin rihbi jeneyamahue.

<sup>13</sup> Mihbe nincacoinaibo yomanahaiton jaa pishinai hinanhue. Mihqui noquen huetsabo nocotaiya jato pimaxon jato jano hoxati rihbi hinanhue.

<sup>14</sup> Caibaan mato tiromajahah bi jato yocaxonnahue. Jato join bahchin-nanxonma bi Papa jato yocaxonnahue, jan jato shinan siri hinannon hihxon.

15 Hahan jenimati jaax copi caibo jenimahiya jato jenimaquinhue. Caibo rihbi benataiya benáquin bi jato tenequinhhue.

16 Caibo betan siripi yohinani jihuenahue. Caibo mentan mia hashoan siri hihqui shinanyamahue. Jascaxonma bi jahuaborajomabo yohuanquinquin sirijaquin. Jaabaan mia yohihah bi caibo mentan mia hashoan honan hihqui shinanxon min jato nincayamamis.

17 Caibaan mia tiromajahah bi jato copiyamahue. Jatihibi jonibo yohuanquihnoxon siri yohuanyahue. 18 Hahtipahax, jatihibi jonibo betan siripi jihuehue. Caibo sinatai bi hahtipahxon jato siri shinan hinanhue, siri sca jihuenoxon. 19 Tsoabi tah min jahua copibi copitimahi, noque huetsan. Papan ta mia copixontihiqui. Jaa copi tenehue. Jaa copi ta huishani joi jaiqui: Heanbi tah hen copitihí. Jaabo tiromahibo jihuetai copi tah hen jato masajabahintihí hih ta noquen Hihbo yohuani jaiqui. 20 Jaa copi miin rahui copixonma bi picatsihquiton pimahue. Jiricatsihquiton xehamahue. Jascajaquin tah min jaa jahuen shinan pontexontihí. 21 Caibaan mia tiromajahah, mian rihbi sca min tiromajamis. Jatón tiroma shinanbo potamanoxon sirijaquin jato hahxonahue.

## 13

1 Gobierno hapobo nincanahue jatihixonbi. Jascapa hapo jatihibi ta Papan mato hinanah qui. Papan hinanahma ta yamahiqui; jaan hinanah rahsi ta jaiqui. 2 ¿Hapon yohihah bi min nincacatsiyamahin? Papan hinanah hapo tah min nincayamahi. Min nincanon hihxon tah hen mia yohihi. Nincayosmabo ta hapobaan casticanti qui. 3 Sirijahibo ta casticanyamacaniqui. Tiromajahibo caya ta casticanti qui. Jaa copi tah min siripi jihuecatsihxon jato nincatihí. Min sirijaquin hahcaiya ta mia yohiyaxihquiqui, Mia tah min siri joni qui hahquin. 4 Min siripi jihuenon ta hapobaan tiromabo casticaniqui. Noquen naiho queha Papan jascajahue hahca ta tiromabo casticanquin noquen Papa hahxonihqui. Jaa copi tah min tiromahax min raquetihí. Policia ta hahan casticanti qui. Yancaesma ta jaa jaiqui. Tiromabo qui noquen Papa sinataiya ta jascapahbo noquen hapobaan casticaniqui, Papa hahxonquin. 5 Tinintinin mia casticanmis hihxon tah min Papa queenai quescayamahi hea japaho hihxon rihbi mia tinintinin yohihah min nincatihí. 6 Jaa copi rihbi tah min gobiernobo copijati jai. Coriquinin ta gobiernobaan jaton tee hahquiqui, sontarobo copijaquin. Jascajaquin ta Papa hahxoncaniqui. Jaa copi tah min jato copijati jai. Copijanahue hahca copijaquin.

7 Huetsa joni ribinax tah min hahqui miin coriqui min yohuashih-timahi. Ribinyahpaxon tah min miin ribin queyobahintihí. Coriqui cobranah copijaquin. Teeti yohihah teexonquin. Hapobaan yohihah, nincaquin. Jaabaan yohihi quescabijaquin hahxonquin, joi bichinxonma. Hapobaan yohihah, can. 8 Man ribinai jatihibi tah man copijacointihí. Copijaquin queyobahinquin. Joni huetsa yanapanti shinan hashoan sca bihbonanahue. Joni huetsahon shinanquin tah non hahxoncoinquin Papan yohini quescabija sca non jai. 9 Tsiniyamahue. Joni huetsa rehteyamahue. Yometsohyamahue. Caibaan jahuabora bichinti shinanyamahue. Nincayosmayamaxon tah min joni huetsahon shinanxon, miabi min queemehtai quescajaribiquin joni huetsahon shinantihí. 10 Joni huetsahon shinanxon tah min jahuentianbi jaa

tiromajatimahi. Joni huetsahon shinani jihueta hbo hihxon ta jascapa joibo jatihibi Papan noque yohinishqui.

<sup>11</sup> Noquen Hihbo tah man hahxonti jai, hea huetsabaan, coshin hahxonquin. Min hihti hoxahax mohixon jisi bi bari queyasca jaiya tah min coshin sca tee teetai, tee hichahi copi. Jascajaquin rihbi noquen Hihbo coshin teexonnahue. Noque bichi jaa joribiti hochoma tahniscail honanxon coshin sca teexonquin. Non nincamenoni tian jaa joribiti hochoma tahni hihnish bi ta rahma nea pishcasca jaiqui. <sup>12</sup> Hihshinahax xaba paqueti nea pishcascai quescarihbi tah qui. Cristo joti hochomahi copi man tiromahi jihuepahoni quescayamanahue. Sirijaquin hahxonti shinanyabo sca janahue. <sup>13</sup> Papahon shinanaibaan hahcai quescajanahue. Pahen pahentimascai. Paheni coro corotimascai. Tsinitimascai. Haibo mehexax jaya yohuani jayamascai. Sinacanantimascai. Caibaan noque mahuinah bi notsi notsitimascai. <sup>14</sup> Noquen Hihbo Jesucriston shinan bichish jihuenahue. Nincayosmabo jai quescayamanahue, jaabo jascarai bi queenyamabiresnahue.

## 14

### *Caibo qui yohuanyamahue hihqui*

<sup>1</sup> Caibaan ta Cristo qui hinamehxon bi man honanai jatihibi honanyamaparihiqui. Jan honanyamaparihi bi tah man jaa pontecatsihquin join hihquinantimahi. Jahuabo non pitimahin hihquish joinanxononma nocotaiton bihquin sirijanahue. <sup>2</sup> Jatihibi piti tah non pitihi hih huetsa jai bi ta non tah non nami pitimahi hihxon huetsan nami piyamahiqui. <sup>3</sup> Nami pinicahxon, nami piyosma yohiquin Honanman hahyamahue. Nami piyosmaxon tah min miin huetsan nami pihiya Pitima tah min pihi, hohchayahpan, hah min jatimaribihi. Nami pinicaboya nami piyosmabo ta Papan jato rabebi sirijaquin bichiqui, Cristo qui hinamehtaiton jato rabebi sirijaquin bihquin. <sup>4</sup> ¿Mia jahuaxon huetsa joni teexonnica min sinajatihin? Jahuen patoro jan teexonai bi jan teetai mian costanyamaxon tah min jahuen patoro hihyamaxon jaa sinajatimahi. Jahuenahbi jahuen patoronen ta jaa yohitihiqui jan sirijaquin hahcai jixxon sirijaquin yohiquin. Jan tiromajaquin hahcai jixxon sinajascaquin. Jahuenahbi jahuen patoronen ta yohitihiqui. Jascajaquin rihbi tah min noquen Hihbaan joni huetsa mihbe honanyahpa hihyamahiya mian jaa sinajatimahi. Noquen Hihbaan ta shinan hinanti hahtipahxon jaa hinantihiqui, jan hahcai sca noquen Papan siri sca jisnon.

<sup>5</sup> Jaa copi mianbi min hahcai jixxon shinanquin sirijahue, noquen Hihbaan mia Sirijaquin tah min hahcai hah mia janon. Huesti nete ta tantiti nete qui, Papa shinanti nete hih huetsa jai bi ta huetsa sca Jatihibi nete ta jascapah rahsi qui Papa shinanti nete rahsi hihribihiqui. Jascapa mesco honanyahpa hihqui bi hahbetan join hihquinanyamanahue. <sup>6</sup> Huesti nete ta tantiti nete qui hihquish ta jaa neten noquen Hihbohon shinani caibo tantihiqui. Noquen Hihbo hihti siri copi jascacani. Nami pinicabaan rihbi ta Mia copi tah hen pihi Papan hahxon, nami pihiqui. Noquen Hihbo hihti siri copi jascajanquin. Nami piyosmabaan rihbi ta Mia copi tah hen pihi Papan hahxon, jaton huai mehabo pihiqui. Noquen Hihbo hihti siri copi rihbi jascajanquin.

<sup>7</sup> Papan noque jisima tah non jihueyamahi. Papan noque jisima tah non mahuayamaribihi. <sup>8</sup> Jihuetaibohax tah non noquen Hihbo queenai quescari non jihuetai. Noquen Hihbaan noque johue hahca tah non jaa queenai tian non mahuaribihhi. Jaa copi tah non jihueparihax non noquen Hihbaan jonibo qui. Mahuatax rihbi jascabihi noquen Hihbaan jonibo. <sup>9</sup> Noquen Hihbo ta noque jatihibi hihbohi qui, jihue-taibo, mahuataibo rihbi. Noque jatihibi hihbonoxon ta mahuatipish teehihribinishqui.

<sup>10</sup> Papan ta noque jatihibi jispaqueyaxihquiqui, non hahpahunibo siri quin tiroma quin hihxon noque jispaquequin. Jaa copi ta min hahcai quescajayamaquin miin huetsan pihhi bi mian jaa sinajatimahi. Jaan rihbi ta mia yohiquin honanman hahtimahiqui. <sup>11</sup> Papan huishamani jai quescabihi ta jayaxihquiqui:

Tsoabi cahnexonma tah hen hea naman jato tisquihahpaquemayaxihqui. Hea quiquin Hihbo hihqui ta yohiyaxihcanihqui. Mia tah min Papa Dios coin qui hah ta hea jayaxihcanihqui

hihqui jaa huishani joi. <sup>12</sup> Jaa copi honannahue. Mianbi min hahcai ta Papan mia yohiyaxihquiqui, Min tah min sirijaniqui hahyamaxon Min tah min tiromajaniqui hahquin.

*Miin huetsa hohchamayamahue hihqui*

<sup>13</sup> Jaa copi joni huetsa betan join hihquinannanyamascannahue. Join hihquinannaxonma bi miin huetsa min hohchamamis hihxon shinanquin sirijahue. Hohcha qui min paquemamis. Noquen Hihbo min jenemamis. <sup>14</sup> Pitima pihax copi non hohchayahpa sca jai caibaan shinanah bi ta jascapa pitima yamahihqui, hea huetsabaan. Noquen Hihbaan hea shinanmaha tah hen honanquin sirijahi. Jascapa pitimabo yamahi bi ta jascapa jai shinanxon jaabi pipan hihxon pihax, non hohchayahpa sca jai, pitimahi shinanxon bi pihax hohchayahpa sca jai. <sup>15</sup> Mian pitihi bi pitimahi miin huetsan shinanaiya ta jan pinon Jaabi pihue mian jaah tiroma qui. Hahan shinaryamaxon pari tah min jascajaquehahnai. Miin huetsa copi rihbi ta Cristo mahuanishqui, noque huetsan. Jaa copi miin huetsahon shinanhue. Pitimahi jan shinanaiya Jaabi pihue hahyamahue. Miin huetsa min masajamis. <sup>16</sup> Miin piti mian piha siri que bi jaa hohchamaxon miin piti qui min jaa tiromahi yohuanmamis. <sup>17</sup> Papan jihuetaiboxon tah non jahuabo pitima quin, jahuabo xehatima quin hihxon shinantimahi. Papan jihuetaiboxon tah non ponte jihuetai shinantihi, noquen huetsabo betan siripi jihuetai, coin cointi jihuetai, Jascati caya tah non shinantihi jahuen yoshin siriyahpaxon. <sup>18</sup> Jascajaquin caibohon shinani jihuexon tah min sirijaquin noquen Hihbo Cristo teexontihi. Min jascapa hihquiya ta noquen Papa mihon jenimahiqui. Jonibaan rihbi ta mia siri jisiqui.

<sup>19</sup> Jaa copi joni huetsa betan siripi jihuetai shinan bihcoinnahue. Joni huetsa coshi hinanahnannahue, hashoan sca noquen Hihbo betan nihnon hihquish. <sup>20</sup> Jaan pitimahi bi mian pihue pihue hahca, pihax, masa shinani sca noquen Hihbo betan jan siripi nihyamascamis. Jatihibi piti ta siri qui, noquen Hihbaan jisí. Siri que bi pitimahi shinanxon miin huetsan picatsiyamahi bi mian Pihue hahca piresax, tiroma hi. <sup>21</sup> Jaan pitima shinanxon jaan pimis hihxon miin huetsa nami piquihinyamahue. Jascajaquin rihbi ta pahe xehati xehayamahah, siri qui, miin huetsa min hohchamamis hihxon xehayamahah. Jahuabi tah non

noquen huetsa non hohchamatimahi, hahan shinanxon. <sup>22</sup> Jaa copi join hihquinanyamanahue. Miin Hihbaan mia jisi honanxon mihmehixon sca min honanai quescajaquin pihue. Shinanquin sirijahax tah min pitima tah qui hihxonma pihax min coin cointihi. <sup>23</sup> Pitima ta qui hihxon bi pihax tah min Hohcha tah hen jai hihscatihi. Jaatian tah min masa shinantihi. Pitima ta qui hihxon bi pihax hohchayahpa sca jai. Jatihibi ta jascari qui. Jascatimahi hihquish bi jascarax hohchayahpascai.

## 15

### *Miin huetsa coshion jahue hihqui*

<sup>1</sup> Jascajaquin tah non non honanai betan senenyamahibo non teneti jai, hea huetsabaan. Noquebi non queenai quescajaquinma bi tah non jatohon shinanti jai. <sup>2</sup> Jatihibijaquin tah non jascajati jai. Noquen huetsan hashoan sca nincacoinnon hihxon res tah non hahan shinanax noquebi non queenai quescatimahi. <sup>3</sup> Noquen Hihbo Cristo rihbi ta jaabi queenai quescayamahi bi noquen naihoh queha Papa queenai quescanishqui. Jaa copi ta hahqui rainyamacannishqui, jonibo. Jaa yohihi ta huishani joi jaiqui: Mia hichacaibaan ta hea sca hichaquiqui hihqui jaa joi. <sup>4</sup> Papan huishamani joibo jatihibi ta non haxenon hihxon huishamanishqui. Tiromabo tenehahnan, jahuen joi siri jisxon, jaa noquehon shinanai honanxon, jahuen shinan bichish, noque bichi jaa joti non jenimahanan mananon ta jaa joibo huishamanishqui. <sup>5</sup> Noquen naihoh queha Papan ta siri shinan hinanishqui, noque sirijaquin shinanmaquin. Hahan jenimati shinan hinanquin ta noque jenimamahiqui. Jahuen shinan siri hinanah man siripi joni huetsa betan jihuenon tah hen mato yocaxonai, hea huetsabaan, man jaa shinanyahpa rahsi jihuenon hihxon, Cristo queenai quescari man jihuenon. <sup>6</sup> Jaa shinan huestiyahpa rahsihax man jaa yohuan huestiya noquen Papa qui siribiresi yohuannon hihxon tah hen noquen Papa Dios mato yocaxonai. Noquen Hihbo Jesus Criston Papa qui bi man siribiresi yohuannon hihxon tah hen yocaxonai mato.

### *Judiomabo joi siri yohihi*

<sup>7</sup> Jaa copi sirijaquin joni huetsa Johue hahnahue. Noquen Hihbo Criston mato sirijaquin Johue hahni quen maton rihbi joni huetsahon shinanxon sirijaquin Johue hahnahue. Jaatian ta Papa Dios ta hihti siri qui hiyahihcanishqui, mato jisish. <sup>8</sup> Papan raanah ta judiobo hahxonni Cristo jonishqui. Noquen xenibo hahxontijanixon Papan yohini quescabijaquin hahxonni jahui. <sup>9</sup> Judiomabohon rihbi shinanxon ta Papan jato sirijaquin bichiqui. Mato judiomabo jahuen jihuetahbohax sca Hahxon tah min noque jai, Papan, jaahbo hihquish ta hahxonni Cristo jonishqui. Papan huishamani jai quescata jatihiqui. Judioabaan nahuabo ta siripi yohuanyaxihquiqui. Jato tocan tah hen mihqui siriresi yohuanyaxihqui. Jano tah hen mihqui behuayaxihqui

hihqui jan huishani. <sup>10</sup> Huetsa jan huishamani ta jascarihbihiqui:

Papan jonibo betan jenimanahue judiomabon

hihqui. <sup>11</sup> Huetsa rihbi sca:

Hahxon tah min noque jai, Papan, hihnahue judiomabon. Mia tah min

Quiquin Hihbo qui, Papan, hahnahue jatihibi jonibon

hihqui jan huishani. <sup>12</sup> Isaíasnen rihbi ta jascaribiquin huishanishqui:

Isaïnen chini baque ta jayaxihquiqui. Jaa ta jatihibichin Quiquin Hapo hiyaxihquiqui. Jaan jato hahxonah ta sirijaquin shinanax man-ayaxihcanihqui, jato bichi jonon caman, hihqui Isaïasnen huishani joi janin.

<sup>13</sup> Papa Dios mato yocaxonquin tah hen Jaton jointi janin miin shinan hicha niaxonhue Papan hen jai. Hahan jenimati shinan hinanxonhue. Miin hahan sirijaquin shinanmati shinanbo jato hinanhue, hihti jenimaha-  
habo. Miin yoshin siripan jato hihbocahinhue, min jonon caman manati tenenon, hah tah hen jai, mato yocaxonquin.

<sup>14</sup> Man sirijaquin shinanxon joni huetsahon shinanai tah hen honanai, hea huetsabaan. Papan joi man hicha honanscai tah hen honanrihbihi. Joni huetsa yanapannoxon yohinanti man hahtipahi tah hen honanrihbihi. <sup>15</sup> Man honanscai bi tah hen texe noquen Hihbaan joi rihbi mato shinanmanoxon hen hihtimahxonma nea joibo huishahi. Jesucriston joi mato yohinon ta Papan hea yohinishqui, judimabo jatihibi hen yohinon. Jaa copi tah hen nea huishahi. <sup>16</sup> Papan joi mato yohihah, Dios Yoshiman rihbi mato shinan siri hinanah, noquen Hihbo qui hinamehtah matohon noquen Papa jenimanon hihxon tah hen mato jaa joi siri yohihi, heen huetsabaan.

<sup>17</sup> Jesucristonen hea yanapana tah hen Papan joi siri yohiquin sirijahi. Jascajahue Papan jaah tah hen jascajahi. <sup>18</sup> Judiomabaan nincacoinnon hihxon heyaxon Criston hahcai tah hen mato yohitihhi. Heanbi shinanxon hahcai tah hen yohitimahi. <sup>19</sup> Jahuen shinanyaxon yohixon jahuen coshiyaxon hahxon tah hen yohibonanihqui. Jahuen coshiyaxon tah hen hahan honantibojaniqui. Jahuen coshiyaxon rihbi tah hen hahan rahtetibojaniqui. Jascajaquin tah hen Dios Yoshiman coshiyaxon jahuen joi siri nincamabonaniqui. Jerusalem janinhax yohibonahi cahax, mayátani cahax tah hen Ilirico mai janin caman noconihqui, Criston joi siri yohijaquetanahunax jahuex jano nocoti. <sup>20</sup> Jano tsoanbi Criston joi yohiyamahi janin yohitanpan hihquish tah hen jascanihqui, hea huetsabaan. Caibaan jato yohiscái janin tah hen yohicatsiyamahi, behna yohicatsihqui. <sup>21</sup> Huishani joi jai quesca janon hihquish tah hen jascahi:

Tsoanbi jato yohiyamapahonih bi ta honanscayaxihcanihqui. Tsoan yohinih que ma bi ta nincacoinyaxihcanihqui hihqui jaa huishani joi.

*Roma jema janin cayaxahpan hihqui*

<sup>22</sup> Nenobi heen tee hashoan hichahiya tah hen mato qui cati hahtipahyamaniqui, hea huetsabaan. <sup>23</sup> Cati hahtipahyapahonish bi neno yohiti pishinyamascaax tah hen mato sca jisi cacatsihscái. Mato jisi jahuentihhi ra baritian cacatsihpahonish tah hen España janin cahí caquin mato qui banejaquetahyaxihqui, huinocahinscanoxon. <sup>24</sup> Huinonoxon mato qui banejaquetahxon tah hen mato sirijaquin yohuanquinhyaxihqui. Jaa pecaho sca tah man hea yanapantihhi, hen caribiscanon. <sup>25</sup> Jascayahnoxon tah hen rahma Jerusalem janin pari catatahbahi. Jano tah hen noquen huetsabo coriqui pishca hinani cahí. <sup>26</sup> Jerusalem janin ta texe noquen huetsabo yomanahquiqui. Jaa copi ta Macedonia janinhahbo betan Acaiya janinhahbaan jato yanapanti shinanxon coriqui tsinquicanhoxqui, jato qui raannoxon. <sup>27</sup> Hen yohihah ta jaabaan bi shinanxon raancaniqui. Jerusalem janinhahbaan pari

jaton caibo jato qui raanah ta judiomabaan Papan shinan siri bihcanishqui. Jaa copi ta jaabaan sca copiquin sca jaton coriqui pishca raanti jaiqui. <sup>28</sup> Jaa pishca tah hen jato hinani cahi. Jato hinantanax tah hen España janin sca cahi caquin mato jisbahinyaxihqui. <sup>29</sup> Nocoxon, hen honanai joibo yohiquin tah hen hicha Criston shinan mato hinanyaxihqui, man hihti sirijaquin sca shinannon.

<sup>30</sup> Noque jatihibi tah non Jesucristonahbo qui, hea huetsabaan. Dios Yoshiman ta noque shinanmahiqui, non joni huetsahon shinannon. Jascahananxon noquen Papa hea yocaxonnahue. <sup>31</sup> Judea mai janin cahiton janohah nincayosmabaan hea tiromajayamanon hea yocaxonnahue. Coriqui hinanah sca noquen huetsabaan rihbi sirijaquin bihnon hihxon hea yocaxonribiquin. <sup>32</sup> Jaa pishca jato hinantanax Papa queenaiya sca hen mato qui sca canon hea yocaxonnahue. Jaatian tah non shinan hinanhananax non mato betan jenimatih. <sup>33</sup> Mato rihbi tah hen yocaxonai, noquen naihoh queha Papan mato shinan hinannon mato yanapannon. Jascari rahan.

## 16

### *Jato shinanpaquexon yohihi*

<sup>1</sup> Noquen choca Febe ta mato qui nocoti cahiqui, hea huetsabaan. Cencia jema janin jihuexon ta janoha noquen huetsabo yanapancahchihiqui. <sup>2</sup> Criston joniboxon non Criston jonibo bihti jai quescabijaquin jaa noquen choca sirijaquin bihnahue. Jan jahua pishinihquin honanxon hinannahue, hahxonresquin. Jaan rihbi ta hicha noquen huetsabo yanapanxon hea rihbi hahxonnishqui.

<sup>3</sup> Priscilaya Aquila yohixonnahue, man jascabi jayamahin hahquin. Rabechinbi ta hehbetanbi Jesucristo teexonpahonishqui. <sup>4</sup> Tiromabaan jato rehtequin bi cahnenon ta hea hihti yanapancannishqui. Jaabo rabe copi tah hen jihueparihi. Jaa copi tah hen Maton tah man hea hahxonnihqui hahcai. Jatihibi nenobo jai noquen huetsabaan ta jascajaquin rihbi yohihiqui judioxonma bi nincacoinaiboxon. <sup>5</sup> Jaton xobo janin tsinquijaquetai noquen huetsabo rihbi yohixonnahue Man jascabi jayamahin hahquin. Heen huetsa Epeneto rihbi yohixonnahue. Jahan tah hen hihti shinanai. Jaan pari ta Acaya main jihuexon nincacoinnishqui, chiní sca jahuen caibaan. <sup>6</sup> María rihbi yohixonnahue. Jaan ta mato hicha yanapannishqui. <sup>7</sup> Andrónicoya Junias rihbi yohixonnahue. Jaabo rabe ta heen caibo qui. Heyabi tsahonahbo ta hehbetanbi sipo xoboho rabebi tsahopahonishqui. Criston raantibaan ta jato honanquin sirijahiqui, hihti nincacoinaibo copi. Jaabo Cristo qui hinamehni pecaho ta hea sca hinamehniqui, jaton chiniscanon.

<sup>8</sup> Amplias jascajaribiquin yohixonnahue. Jahan hen shinanai tah qui, noquen Hihbaan shinanyaxon hen shinanai joni. <sup>9</sup> Urbano rihbi salud yohixonnahue. Jaan rihbi ta hehbetanbi Cristo tee teexonpahonishqui. Estaquis rihbi saludanxonnahue. Hahan tah hen hihti shinanai. <sup>10</sup> Apeles rihbi salud yohixonnahue. Criston shinancoinyahpa tah qui. Aristóbulo jenábo rihbi salud hinanxonquin. <sup>11</sup> Heen caibo Herodion jascajaribiquin yohinahue. Noquen Hihbo qui hinamehtaibo Narciso baquebo rihbi yohixonnahue. <sup>12</sup> Noquen choca rabe Trifonaya Trifosa salud hinanxonrihbinahue. Rabebichin ta tee teexon noquen huetsabo hicha yanapannishqui. Heen choca Pérsida rihbi yohixonquin. Hahan

tah hen shinanai. Jaan rihbi ta noquen Hihbo hihti tee teexonnishqui. <sup>13</sup> Rufo rihbi yohixonquin. Jaa ta teemis qui, noquen Hihbo teexonnica. Jahuen mama rihbi saludanxonquin. Jaa tah hen hean rihbi Maman hahcai. <sup>14</sup> Asíncrito rihbi yohixonnahue. Flegonte rihbi. Hermas rihbi. Patrobas rihbi. Hermes rihbi. Jato betan hihqui noquen huetsabo rihbi. <sup>15</sup> Filólogo rihbi yohixonquin. Julia rihbi. Nereo rihbi. Jahuen choca rihbi. Olimpás rihbi. Jato betan hihqui noquen huetsabo rihbi, jatihibi.

<sup>16</sup> Noquen Hihbaan shinanyaxon jatihibi noquen huetsabo hicotannannahue. Nenobo tsinquijaquetanai noquen huetsabaan rihbi ta mato saludanihqui, Criston joniboxon.

<sup>17</sup> Nea tah hen matohon shinanxon hihti yohiscái, heen huetsabaan: Man join bahchinannon hihxon ta caibaan mato huetsa shinan hinanti tanayahihqui. Cristo joi haxenihxon bi man huetsa joi sca bihnon hihxon ta mato caibaan huetsajaquin sca shinanmati tanayahihcanihqui. Jascapahbo honanquin sirijanahue. Jascapahbohi honanxon jato yohuanquihnyamascanahue. <sup>18</sup> Jascapahbaan ta noquen Hihbo teexonyamahiqui. Jahua mato bichinpan hihxon ta mato hihbojacatsihcanihqui. Jaa copi ta siripihcamahi yohuanxon parancaniqui. Hihcoinaibohi shinanxon caibaan jato chibannon hihxon ta paran parancaniqui. Jascapahbo qui coiramenahue. <sup>19</sup> Noquen Hihbo man histon nincacoinai ta chanihahbo jatihibi janinxon honancaniqui, heen huetsabaan. Hen huishaxon mato yohihah man jascajaribiquin nincatihi tah hen honanrihbihi. Jaa copi tah hen jenimahi. Honanbohax man siripi jihuenon hihxon tah hen jenimahanan nea huishahi, tiromayosmabo man jihuenon. <sup>20</sup> Sirijaquin jihuemanicahxon ta Papan mato coshi hinannoxihqui, jamabahinquin hahcaja man janon, Satanas yosmajaquin. Noquen Hihbo Jesusen mato hicha shinan hinannon tah hen mato yocaxonai, heen huetsabaan.

<sup>21</sup> Nenoxon ta hehbe teenica Timoteonen Man jascabi jayamahin hahqui. Lucionen rihbi. Jasoman rihbi. Sosípatronen rihbi. Jaabo quimisha ta heen caibo qui, mato salud raanaibo.

<sup>22</sup> Pablo nea huishaxonquin tah hen hean Tercio mato salud raanai, mahbe Criston shinanyahpaxon.

<sup>23</sup> Gayon rihbi ta salud raanihqui. Jaa ta xobo hihbo qui, jahuen xobohoxon tah non huishahi. Haho rihbi tah non neno behuahi tsinquijaquetai.

<sup>24</sup> Erastonen rihbi ta jahuen salud mato qui raanihqui. Jaa ta nenohah agente municipal qui. Noquen huetsa Cuartonen rihbi ta salud raanihqui.

### *Hahxon tah min jai hihqui*

<sup>25-26</sup> Noquen Papa ta Quiquin Hihbo qui, heen huetsabaan. Jesucristo ta jihuemanicah qui hihbonahi non canon ta Papan jahuen joi siri noque hinannishqui. Neateman ta jaa joi siri Papan tsoabi honanmayamapahonishqui. Nea rahma tahni ta noque honanmanishqui, non honannon hihxon. Jahuenbihax piconihma bi jascabihi janíxon ta Papan rahma tahni jahuen joi huishanicabo yohinishqui, huishahabo. Jaa huishanihbo jixxon, Papan rihbi noque honanmaha honanxon tah non honanquin sirijascai. Jatihibi jonibaan nincacoinax hinamehtax queyoyamanox sca jihuenon hihxon ta noque honanmahiqui, noquen Papan. Jaa joi siri tah hen jaayohihi. Jaa joi siri nincacoinxon man



jahuentianbi potayamanon ta Papan mato coshijati hahtipahiqui, heen huetsabaan.

<sup>27</sup>Jaa huesti ta shinan Hihbo qui, honan Hihbo. Jesucristo raanxonquin ta noque hihti hahxonnishqui. Mia tah min Quiquin Hihbo qui, Papan. Hahxon tah min noque jai hahnahue jascabi sca. Jascacoin sca janon rahan.

# 1 CORINTO

## Corinto janinhahbo qui Pablonen raanni joi

### *Corinto qui Pablonen joi raanai*

<sup>1</sup> ¿Papan shinanya man jascabi jayamahin, corinto jonibon? Hea tah hen Pablo qui. Jesucriston raanti joni mia jahue Papan hea janí. Noquen huetsa Sóstenes betan tah hen nea joi huishahi. <sup>2</sup> Papan ta mato quenanishqui Jesucristo betan ta Papan mato Heen baquebaan hahqui. Jatihibi janinxon noquen Hihbo Jesucristo yocacaibo ta jahuen baquebo qui, jaa rihbi jaton Hihbo, noquenah rihbi. <sup>3</sup> ¿Jahuen shinanya man jihueyamahin? Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesucristonen shinanmaha ¿man jointi siripax jihueyamahin?

### *Criston noque hahxonai*

<sup>4</sup> Jesucristo qui man hinamehni copi ta Papan matohon shinanxon mato hihti hahxonihqui. Jaa copi tah non Hahxon tah min noque jai, Papan, hahcai. Noquen Papa yocaxon tihibi tah non jascajahi. <sup>5</sup> Mato ta hicha jahuen shinan hinanishqui, sirijaquin honanax man siripi yohuanon hihxon. Jaa copi tah hen Hahxon tah min jato jai, Papan, hahcai. <sup>6</sup> Cristo ta noquen Hihbo qui hih man janon hihxon ta jahuen shinan mato hinanishqui. <sup>7</sup> Dios Yoshiman ta mato jatihibijahti coshi hinanishqui, noquen Hihbo Jesucristo sanareneni jonon caman man mananon. <sup>8</sup> Jonoxon caman ta noquen Hihbo Jesucriston mato coshijatihiqui, nete queyotaiya mato qui jahua yohuan yamanon. <sup>9</sup> Noquen Papan ta mato jenetimahiqui. Mato ta caisnishqui, noquen Hihbo Jesucristoya man janon hihxon. Jaa jahuen baque ta noquen Hihbo qui.

### *Mesco shinanyahpa*

<sup>10</sup> Jahuen janen tah hen mato hihti yohihi, hea huetsabaan; huesti joiya hihnahue jatihibi. Join bahchinnanyamanahue. Huesti shinanya rihbi janahue, jaa huesti yohuanyahpabo. <sup>11</sup> Man sinacanananai ta Cloen jonibaan hea yohihipishqui, hea huetsabaan. Jaa copi tah hen mato yohihi. <sup>12</sup> Hean tah hen Pablo chibanai hih huetsa janon ta Hean tah hen Apolo chibanai hihqui huetsa. Hean tah hen Cefas chibanai hihqui huetsa rihbi. Hean tah hen Cristo chibanai hihqui huetsa rihbi sca. Jascapahbo tah man qui. <sup>13</sup> ¿Cristo huestima hin? ¿Hea Pablo maton hohcha copi jihuín hueoncannishquin? ¿Hea sca man chibannon mato nashimacannishquin? <sup>14</sup> Jahuerohajaquin tah hen heanbi mato tsoabi nashimayamaniqui. Crispo huesti, Gayo rihbi, jaa res. <sup>15</sup> Jaabi hen chibannon ta Pablon hea nashimanishqui hih man jamis. <sup>16</sup> Estefana jaabo rihbi tah hen nashimaniqui. Tsoa rihbi hen nashimaniquin hen honanai ta yamahihqui. <sup>17</sup> Hen nashimanon hihxonma bi joi siri hen yohinon hihxon ta Criston hea raannishqui. Hihti yohuanti honanishcamahaxma hen yohiresi canon hihxon hea raanquin, rehtehahbo noquen hohcha copi Cristo mahuaní hean yohihah nincacoinax jihue-tahbo.

### *Criston joi Papan coshi joi*

<sup>18</sup> Queyoyaxihquibaan jisi ta Cristo mahuani joi nincatima joi qui. Papan noque teehihmahibaan jisi ta jaa join jahuen shinan noque hinanishqui. <sup>19</sup> Papan ta huishamanishqui:

Honanaibaan honan tah hen queyobahintihi. Jatón joi honan hihqui jaabaan shinanai bi tah hen jascapa joi tiromahi jismatihi.

<sup>20</sup> ¿Honan jonibo cahran? ¿Moisesnin quirica honanbo cahran? ¿Mai meha joi bichinmisbo cahran, jahuerahnon hin? Jascapahbaan ta quesajaquin honanmahiqui. Papan noque jismahah tah non honanai.

<sup>21</sup> Noquen Papa ta honan qui. Honan hihxon ta Matón shinaman res hea honannahue noque jayamanishqui. Jaa copi ta jatón shinaman res mai mehabaan noquen Papa honanyamahiqui. Jatón shinaman honanyamahibaan bi ta Cristón joi nincacoinaibo Papan teehihmahiqui, Honanma joi tah qui honanquin hahcajahibo jai que bi.

<sup>22</sup> Hahan honanti noque jismahue hah ta judiobaan jaiqui. Hashoan honan joi tah non queenai hah ta jatón nahuabaan jaiqui. <sup>23</sup> Jascahibaan bi tah non jihuín hueonahbo Cristo mahuani joi non yohihí. Judiobaan shinanah, rahninti joi. Jatón nahuabaan shinanah, nincatima joi.

<sup>24</sup> Papan quenahibaan shinanah ta jaa joi noque nincamaxón jahuen coshiyaxon Papan noque hahxonihqui. Jan hihti honanai ta noque honanmahiqui. Judio hihxon, jaa hihyamahax jatón nahuabo hihxon tah non nincacoinxon non honanai.

<sup>25</sup> Papan joi ta hihti honan joi qui, jahuama hih mai mehabaan shinanai bi. Mai mehabaan shinan shinanax yohuanah cahen tiroma, honanma. Papan ta coshinma pishca hahxon mai mehabo hihti mahuiniqui.

<sup>26</sup> ¿Man jenquetsahpabo jaiya Papan mato jahuen joi nincamanishquin, hea huetsabaan? Honannahue. Mai mehabaan jisi tah man honan jóni hichayamahi. Patorobo rihbi tah man hichayamahi. Patoro baquebo rihbi tah man nincacoinaibo hichayamahi.

<sup>27</sup> Mai meha honanbo rabinmanoxón ta Papan noque caisnishqui, noquen non honanyamahi mai mehabaan shinanah bi. Mai meha coshibo rabinmanoxón ta coshijomabo rihbi noque caisnishqui, coshijomabohi mai mehabaan shinanah bi.

<sup>28</sup> Mai meha hanibo jahuamaboscanón hihxon ta noque jahuamabo caisnishqui. Noque jistahihmahibaan bi ta Papan noque caisnishqui, non jahuamabo que bi noque caisquin.

<sup>29</sup> Jaa copi ta Papa Dios bebonxon, non coshi hihxon hahpahunibo non tsoanbi yohiti hahtipahyamayahiqui. <sup>30</sup> Papan yohihah ta Cristón mato hihbojanishqui. Hihbojaxón ta noque jatihibi shinan hinannishqui. Noquen hohcha rihbi ta queyoxonnishqui, jahuen baquebo sca non janón. Non jihueyaxihnon ta jaa hinamehnishqui, Jascahue Papan jaah.

<sup>31</sup> Jaa copi ta huishani joi jai quesuari qui: Yohicatsihxon mianbi shinanxon min hahcaima bi Papan mia hahxonai yohihue hihqui jaa huishani joi.

## 2

### *Noquen hohcha copi mahuani yohiti jai*

<sup>1</sup> Mato janín nocoxón tah hen Papan joi mato yohicoinnihqui. <sup>2</sup> Cristón joi res yohiti ta jaiqui hihxon tah hen noque copi jan jihuín hueonahbo mahuani mato yohiniqui. Huetsa yohuan tah hen jayamaniqui.

<sup>3</sup> Yora yosmahax raquetax tastahiqui cah hen mato tocan nihpahóni.

<sup>4</sup> Jonibaán shinanax yohuani jai quescapa joi tah hen mato yohiyamanihqui. Hahan paranti yohiquinma bi tah hen Papan coshi jismaxon mato

yohinihqui. Dios Yoshiman hahcai man jisnon hihxon tah hen mato yohinihqui. <sup>5</sup> Honanax yohuanaibo nincaxon man nincacoinnonma bi Papan coshin hahcai man jisxon nincacoinnon hihxon mato yohiquin.

*Dios Yoshiman honanmaha non noquen Papa honanai*

<sup>6</sup> Yohixon tah non nincati hahtipahibo non honanmahi, hashoan honan sca jaábo. Non hinanai shinan ta mai mehabaanama qui. Jatón hapobaanamarihbihi. Jaabo ta queyoti cahiqui. <sup>7</sup> Tsoan honannahma joi tah non yohihi. Papan jone joi tah qui. Jahuabi jariyamanon jaan yohini joi. Jaa joiya cahen tsoabi yamani. Jahuen shinanya non jihuenon hihxon ta Papan noque yohinishqui. <sup>8</sup> Jaa joi ta rahma jihuetai hapobaan honanyamahiqui. Honanxon cahen noquen xaba hihbo rehteyamahan. <sup>9</sup> Huishani joi jai quesca tah qui.

Beron tsoanbi jisnyamanibo, pabinquinin nincayamanihbo, jointinin shinanyamanihbo, jascapahbo ta Papan noque hahxonnishqui. Noquen Papahon non queenaibo ta noque jascapahbo hinanyaxihqui

hih ta jahuen huishani joi jaiqui. <sup>10</sup> Jascapa joibo non honannon hihxon ta Dios Yoshiman noque honanmahiqui, Jascajahue, Papan jaah. Dios Yoshiman ta jatihibi honanihqui. Noquen shinaman non honantimahi bi ta jaan honanihqui, noquen Papan shinanyaxon.

<sup>11</sup> Noquen jointinin non shinanai ta huetsa jonin honantimahiqui. Noquen res tah non jaa honanai, noquen jointinin honanquin. Papan shinanai ta jascarihbihiqui, tsoanbi ta jaa honanyamahihqui, Dios Yoshiman res. <sup>12</sup> Papan ta jahuen Yoshin siri noque hinanihqui. Mai meha yoshinma bi jahuenahbi. Jan noque yohihi non honannon hihxon cahen noque jahuen yoshin hinanquin. <sup>13</sup> Jan noque hinanai joibo tah non yohihi. Jaanbi shinanax jonibo yohuanai quescajaquinma bi Papan yoshinyaxon yohiquin. Jahuen Yoshinyahpabaan honannon hihxon tah non honanmahi, Papan joi honanahbo.

<sup>14</sup> Jonin shinanyahpaxon res tah non Dios Yoshiman hinanai joibo honantimahi. Dios Yoshinjomaxon shinanah ta jaa joi tiroma qui. Nincatima joi. Dios Yoshinyaxon honantihi bi jayajomaxon nincacah cahen nincatima. <sup>15</sup> Dios Yoshiman noque hinanah tah non jahuen shinanyaxon jatihibi honanai, jan noque yohihi jatihibi. Jahuen shinanyahpabo non hihqui copi ta mai mehabaan noquen shinan honanyamahihqui. <sup>16</sup> Tsoanbi ta noquen Hihbo honanmati hahtipahyamahiqui. Noquen Hihbaan shinanai ta tsoanbi honanyamanishqui. Tsoan honannah que ma bi tah non Criston shinanya non jihuescai, jaan hinanah.

### 3

*Papa hahxonaibo rahsi*

<sup>1</sup> Papan shinanyahpabo haxemaquin quescajaquin hen mato yohipanan tah hen hahtipahyamaniqui, hea huetsabaan. Jonin shinanya quescapahbo tah man janiqui. Cristo qui hinamehtipi baquexo quescapahbo cah man jahuen shinan hichayamaparini. <sup>2</sup> Piti pimaquin hahcajaquinma bi tah hen chocho jene xehamaquin hahcajaquin mato honanmaniqui. Chahoma pitibo tah man piti hahtipahyamaniqui. Rahma caman rihbi tah man hahtipahyamahi. <sup>3</sup> Jonin shinanyahpabo tah man qui. Join bahchinnanaibo tah man

qui, sinacananaibo. Jascapahbo man jonin shinanyahpahax res jihueyamahin? ¿Cristo qui hinamehyamahi jonibo jai quesca man jayamahin? <sup>4</sup> Hean tah hen Pablo chibanai hih huetsa janon, Hean tah hen Apolo chibanai hih man huetsa jai. ¿Jaschax jonibaan shinanai quesca man jayamahin?

<sup>5</sup> ¿Apolo jahua quin? ¿Hea Pablo jahua quin? Papan joni tah non qui, rabebi. Jato yohitannahue Papan jaah tah non rabechin mato yohinihqui, man nincacoinnon. Papan noque yohini quescaja tah non jai. <sup>6</sup> Joi banaquin hahcajaan tah hen mato yohinihqui. Joconsaibo jenen mehchajaan hahcajaan ta Apolonen sca mato yohinishqui. Banabo hanajaan hahcajaan ta Papan mato nincacoinmanishqui. <sup>7</sup> Jaa copi ta bananica jahuama qui. Mehchajanica hihbi jahuama. Papa huestichin ta hahquiqui, hanajaan. <sup>8</sup> Bananica betan mehchajanica ta jascapah rabe qui, hahxonnica rabe. Noquen tee jisxon ta Papan noque copijayahquiqui. Sirijaquin hen hahxonaiya, sirijaquin hea hahxonquin, sirijaquin huetsan hahxonaiya, jaa hihbi sirijaquin hahxonquin. <sup>9</sup> Papan hahxonnica rabe tah non qui. Mato cah man jahuen huai quescapahbo, jan xobojahi quescapahbo.

<sup>10</sup> Papan hea yohini quescabajaan tah hen xobojati honanxon xobo jihui nichinquin hahcaxan mato yohimenonihqui. Huetsan sca ta hahqui xobajaan hahcajaan haxemahiqui. Hahqui xobajaan hahcajaan jisnahue, sirijanoxon. <sup>11</sup> Jesucristo huesti ta hahqui xobojati quescapah qui. Xobajaan hahcajaan ta huetsa xobo jihui tsoanbi nichinti hahtipahyamahiqui. <sup>12</sup> Xobajaan hahcajaan sca Cristo hahxonquin, ¿jahuatohon man hahqui xobojatin, mapoyosma xobo hahcatsihxon jahuatohon man hahtihin, oron, yamin, copi macaman, jihin, pehin, huasin? <sup>13</sup> Noquen Hihbo noque bichi jahuiya sca ta non hahxonnihbo jenquetsahpa hin honanahbo Papan mapojayahquiqui. Chihin ta non hahqui xobojahi jaan tanayahquiqui, jenquetsahpa hin hihxon. <sup>14</sup> Non hahqui xobojahi mapoyamahiya ta Papan noque copijayahquiqui. <sup>15</sup> Noquen tee mapohiya tah non mequen sca hiltihi, noquen tee yamacahini, Papa bebonbi mequen bi res noque nichu.

<sup>16</sup> Mato tah man Papan xobo qui ¿man honanyamahin? Jahuen Yoshin ta maton jointi janin jihuetihqui ¿man honanyamahin? Papan xobo non tiromajahiya ta jaan hihbi noque tiromajatihiqui. <sup>17</sup> Mato tah man jaa xobo qui. Jahuen xobo janin ta tiroma jatimahiqui.

<sup>18</sup> Paramehyamahue. ¿Mai meha shinan min hicha jai shinan min jain? Jayajoma hihresscahue, honancoinscanoxon. <sup>19</sup> Nea mai mehabaan shinan ta honanma qui, Papan jisi. Huishani joi jai quescari: Shinanihcamahibo ta jaton shinamanbi jaan masajahiqui. <sup>20</sup> Huetsa huishani ta jaribihiqui: Honan jonibaan shinan ta jahuama qui. Papan ta jaton jointi honanihqui. <sup>21</sup> Jaa copi mai mehabaan shinanai yohuan jayamanahue: jaa huesti tah hen chibanai hihyamanahue. Papan joi yohinica jatihibi tah man nincatihi. <sup>22</sup> Hea Pablo, Apolo, Cefas, mai naman jaibo, jihueti, mahuati, rahma jaibo, jahyahquibo, jatihibi ta matonah qui. <sup>23</sup> Mato hihbi tah man Cristonah qui. Cristo hihbi cahan Papanah.

## 4

<sup>1</sup> ¿Noque quescapahbo haxemanicahbo non jahua quin? Criston hahxontibo can. Tsoan nincanilha Papan joi yohixonnica. Jascapahbo tah non qui, honannahue. <sup>2</sup> Yohixonnica ta yohiresquinma bi jahuen hihbaan yohihi quescabijaquin pontejaquin shinanti jaiqui. <sup>3</sup> Jaa copi tah hen masa shinanyamahi. Siri hin, tiroma quin hihxon man hea jisi bi ta jahuama qui. Huetsa jonibaan hea jascajaquin jisi bi ta hea jahuama rihbi qui. <sup>4</sup> Hen honanai heen tiroma ta yama qui. Jaa yamahi bi tah hen jaa copi ta Papan hea siri jisiqui hen jatimahi. Jaanbi ta siri hin, tiroma quin hihxon hea jisiqui. <sup>5</sup> Jaa copi siri hin, tiroma quin hihxonma sca hea jisnahue, noquen Hihbo jonon caman. Joxon ta bahquish chian xabajaquin hahcajaxon rahma jonehibo jaan jismayahquiqui. Jatón jointinin jonibaan shinanai shinanbo rihbi ta yohipaqueyahquiqui. Jaatian pari ta jatihibi non siribojanilha quen jaan yohiyahquiqui: Sirija tah min janiqui, hahquin.

<sup>6</sup> Hehqui bi tah hen yohuanai, hea huetsabaan, Apolo qui rihbi, man haxenon. Papan huishani joi jai quescari man jihueta haxenon hihxon tah hen nea huishaxon mato yohihi. Huetsa haxemanica nincacatsihyamaquin man tiromabojajaquin shinanax Jaa caya ta quiquin haxemanica qui hih man jamis. <sup>7</sup> Mato yohihi tah non tsoanbi non Mia caya tah min caibo mentan hashoan honan bi res qui non jayamahi. Papan mia hinanyamahah cah min jahuabi jayamahan. ¿Miabi coshixon shinan bichi quesaax sca min yohuanain, Papan mia hinaresai bi?

<sup>8</sup> Rahma rah tah man jahuabi pishinyamascai. Rahma rah tah man jatihibi jaresscai. Quiquin hapobo sca rah tah man jai, noque non jano hihyamahiya. Quiquin hapobo mato jacoipahinon, mato betan hihxon non noquen rihbi yononon. <sup>9</sup> Hean shinanah ta noque jan raanaibo Papan chini picohihqui, noque jisxon costanahbo. Quiquin hapobo rehtenani catanxon jatón rehtetibo picoquin hahcajaquin. Jascapahbo noque. Jonibo hahqui manahihtabo picohah quesca ta noque qui. Papan yonotibaan jisnon, jonibaan rihbi jisnon. <sup>10</sup> Noquen Cristo joi non yohihi copi tah non honanmabo qui, maton jisi. Mato cahen honanbo, Criston shinanyahpabo copi. Noque cahen yosmabo, mato cahen coshiyahpabo, maton jisi. Noque jahuamabo, maton shinanah. Mato siribo, maton shinanah. <sup>11</sup> Rahma caman tah non pihan hihqui. Xehan hihqui. Chopanma nichí. Rishqui rishquihahbaan bi tah non tenehi. Noque jahuerahnon hoxati yamahi. <sup>12</sup> Noquen mequeman noque tee teeti. Noque qui tiromahi rainyamahibo bi noquen tenexon jato yocaxonquin. Noque tiromajahibaan bi noquen tenequin. <sup>13</sup> Noque qui tiromahi yohuanaiboya noquen sirijaquin jato yohuanquihnquin. Rishtaya quescapahbo ta noque jiscaniqui. Jatihibi jonibo mentan hashoan tiromabo quescapahbo ta noque jiscaniqui.

<sup>14</sup> Mato rabinmanoxonma bi tah hen matohon shinanxon mato pontenoxon mato jascajaquin yohihi, heen baquebaan. <sup>15</sup> Criston joi haxemanica man hicha jai que bi tah man papa hicha yamahi. Criston jonibo sca man hihnon hihxon cahen hea huestichin mato joi siri yohinih. <sup>16</sup> Jaa copi tah hen mato hihti yohihi, hen hahcai quescanannahue.

<sup>17</sup> Man jascajanon hihxon tah hen mato qui Timoteo raannihqui. Heen baque tah qui, hahan hen hihti queenai, noquen Hihbaan joi

hean yohini copi cahen heen baque. Noquen Hihbaan yohihi quescajaquin ta jaan hahquiui. Criston joi nincaxon hen hahcai joi mato yohinon hihxon tah hen raaniqui. Jatihibi janin noquen huetsabo hean yohihi quescajaribiquin jaan rihbi mato yohirihbinon hihxon tah hen raaniqui. <sup>18</sup> Hea jari catimascai shinanax tah man caibo coshi coshixax yohuan yohuanscai. <sup>19</sup> Noquen Hihbo queenaiya tah hen histon mato qui catihi. Nocoxon tah hen maton yohuan tanaxonma bi maton coshi hean honantihi. <sup>20</sup> Jahuen jihuetaibo non nincamanon ta Yohuanresnahue Papan noque jayamahiqui. Noque ta jahuen coshi rihbi hinaniqui. <sup>21</sup> Shinannahue. ¿Hean mato jahuejati man queenain? ¿Caxon mato rishquiti? ¿Caxon matohon shinaxon honaxonbi yohiti? ¿Jahua man queenain?

## 5

### *Tsinihiton casticanti*

<sup>1</sup> Caibo man joni huetsa betan tsinihi tah hen nincascaí hea chanihahbo. Nincayosmabo jascarama bi ta mato tocan jahuen mama betan huesti joni hihquiui. <sup>2</sup> Jatihibi honanquin hahcajahax bi tah man honanmabo jihuetai. Benatihi bi tah man benayamahi. Mato tocan jascapa hohchamis hihamascanon potanahue. <sup>3</sup> Mato janin hihamaxon bi tah hen mato betan hihxon quescaxon mato yohiscaí. <sup>4</sup> Hoa jascanica copi: Noquen Hihbo Jesucristohon shinanax tsinquixon, jahuen coshiyahpaxon, hea rihbi jano hihqui hahcajaquin shinaxon, hahnahue. <sup>5</sup> Satanas res sca jaa joni hinannahue, jahuen yora rehtenon hihxon. Noquen Hihbo Jesus jahuiya jaa jonin yoshin teehiyaxahnon hihxon Satanas hinanscanahue rehtenon.

<sup>6</sup> Man shinanquin hahcajahax yohuanai ta tiroma qui. Hahan paan soohimati pishca niahah ta tonco jatihobi sca soohihtihiqui. Hohcha ta jascarihbihiqui. ¿Man honanyamahin? <sup>7</sup> Hahan soohimati tiroma potaquin hahcajaquin janahue, soohimahahma tonco siri quesca sca janoxon. Hohchati jihuetaibo mato tocan jayamanon jascajanahue. Noquen hohcha copi ta Cristo mahuanishqui, non hohchajomabo sca janon. <sup>8</sup> Hohchajomabo jihuenahue. Maton shinan tiromabo potanahue, behnabo sca bihnoxon. Hihcointi shinanbo bihnahue, parantima shinanbo.

<sup>9</sup> Joni huetsa betan hohchataibo yohuanquihnyamanahue hah tah hen mato janiqui, quirica huishaxon. <sup>10</sup> Jascapahbo man yohuanquihnyamanon hen hihqui bi tah hen noquen Hihbo qui hinamehyamaparihibo yohiyamaniqui, joni huetsa betan jan hohchati hihresai bi, yohuashihtai bi, yometsohtai bi, santo qui betihhpaquetai bi. Jascapa nincayosmabo yohihi tah hen yohuanquihnyamanahue jayamaniqui. Jaabo yohuanquihnyamanoxon cah man nea mai potabahini cahan. <sup>11</sup> Tiromahibo noquen huetsabo yohuanquihntima tah hen mato yohiniqui. Joni huetsa betan hihqui noquen huetsabo yohuanquihnyamanahue. Yohuashihtai, santoyahpabo, rainyamahi jihuetaibo, pahen pahenaibo, yometsohtai, jascapa noquen huetsabo yohuanquihnyamanahue. Jascapahbo piquihnyamanahue. <sup>12</sup> Nincacoinyamahibo casticanti tah hen mato yohiyamahi. Noquen huetsabo caya, jato

pontequin casticannahue. <sup>13</sup> Nincacoinyamahibo ta Papanbi casticanyaxihquiqui. Mato tocan hihquiton maton huetsa nincayosmabo camannahue hah ta Papan noque janishqui.

## 6

### *Noquen huetsabo non demandantimahi*

<sup>1</sup> Noquen huetsabo betan rainyamahi yohinanxon tah man nincayosmabo janin demandandi cahi. ¿Jenquetsahaquin shinanxon man jascajahin? Noquen huetsabaan noque yohinon jato tsinquinonhue hahtihi bi tah man tininti janin demandani cahi, nincacoinai tininti que ma bi. <sup>2</sup> ¿Papan jihuetaiboxon man jatihibi janin jaibo pontequin jihuemayaxihqui man honanyamahin? ¿Jascapahbo man ponteyaxihqui bi man rahma nincacai teemabo man ponteti hahtipahyamahin? <sup>3</sup> ¿Papan yonotibo rihbi man pontejaquin yohiyaxihqui man honanyamahin? ¿Jascapahbo pontequin yohiyaxihquiboxon non rahma nete meha teemabo non pontequin yohiti hahtipahyamahin? <sup>4</sup> Noquen huetsabaan noque jistihi bi tah man jascapahbo joi romishin copi sinacananxon nincayosmabo janin demandani cahi. <sup>5</sup> Hen mato yohihah rabinnahue. ¿Noquen huetsabo maanhiquinannanaiya, jato yohiti shinanya joni mato tocan yamahihquin? <sup>6</sup> Jascatihi bi ta huetsan jahuen huetsabi demandaniqui, nincayosmabo janinxoncabi.

<sup>7</sup> Demandahanannanax tah man tiromasca. ¿Huetsan bichinnon jenquetsahpahi man demandanxonma sca jascabi sca banenon jeneyamahin? ¿Jenquetsahpahi man teneyamahin? <sup>8</sup> Matobi tah man tiromahi. Man tah man yometsotai, maton huetsanahbi.

<sup>9</sup> Hohchayahpabo Papan jihuemayamayaxihqui ¿man honanyamahin? Paramehyamanahue. Joni huetsa betan hihquibo, santoyahpabo, queeyahpa betan hihquibo, benoyahpa haibo betan hihquibo, hahbe bebo hahmahibo, hahbe bebo hahcaibo, <sup>10</sup> yometsohbo, yohuashihtaibo, pahenmisbo, tiromahi yohuanaibo, raquejaxon bichinaibo. Jascapahbo ta Papan jihuemayamayaxihquiqui. <sup>11</sup> Jascapahbo tah man hihpahonihqui. Jascapahbo ta Papan mato sohuaxonnishqui. Mato ta yohinishqui, Mato tah man heen baquebo sca qui, hahquin. Noquen Hihbo Jesucristonen jahuen jimín maton hohcha copijani quen ta mato yohinishqui: Hohchajomabo sca tah man qui, hahquin. Dios Yoshiman rihbi jascajaquin. Jaa copi tah man huetsabo sca qui.

### *Non coirameti jai*

<sup>12</sup> Hea queenai quescajati tah hen hahtipahi. Hahtipahxon bi tah hen texe hahyamahi, jaa texe hahan noquen shinan tiromati copi. Hen queenai quescajaquin hahtipahax bi tah hen jahuatohon bi hea hihbojati hea queenyamahi. <sup>13</sup> Piti ta piti qui. Noquen poco rihbi ta hahqui piti naneti qui. Rabebi ta Papan queyoyaxihquiqui. Noquen yora ta joni huetsa betan hahan tsinitima qui. Noquen Hihbaanah sca tah qui, jaan hihbojati. Noquen Hihbo cahen noquen yora hihbo. <sup>14</sup> Noquen Hihbo huenihhinnixon ta noquen yora rihbi jahuen shinaman Papan hueniyaxihquiqui.

<sup>15</sup> Maton yora ta Cristonah qui. ¿Man honanyamahin? ¿Criston yora bihxon hahresti haibo hen hinantihin? Jahuentianbi. <sup>16</sup> Hahresti haibo betan hihqui joni ta hahbetan huesti yora sca qui. ¿Man honanyamahin?



Jaabo rabe ta huesti yora sca qui, hih ta huishani joi jaiqui. <sup>17</sup> Noquen Hihbo betan hihqui joni ta hahbetan huesti yoshin sca jaiqui.

<sup>18</sup> Tsiniti qui raquenahue. Huetsa hohcha jatihibi ta noquen yora qui hahcama qui. Tsini joni ta jahuen yora qui bi hohchatihqui. <sup>19</sup> Mato ta jahuen yoshin Papan hinannishqui. Maton yora chicho ta jahuen yoshin mato manahihqui. Maton yora ta jahuen xobo qui ¿man honanyamahin? Matonahma sca ta maton yora qui. <sup>20</sup> Copijaxon ta mato bihnishqui. Jaa copi noquen Papa queenai quesca man jihuetai honanahbo hihquish jihuenahue, ponte res.

## 7

### *Noquen hihquihinti betan jihueti*

<sup>1</sup> Quirica huishaquin man hea yocaho joi sca tah hen mato yohihi. Bebaan haibo bihyamaha ta siri qui. <sup>2</sup> Jaabi queejomahax man hohchati queenmis copi queeyahpascanahue. Jatihibi haibo rihbi beneyahpascanahue. <sup>3</sup> Haiboyahpahax miin haibo qui hinamehhue, huetsan. Mia rihbi miin bene qui hinamehhue, chocan. <sup>4</sup> Beneyahpahax tah min mihri miin yora hihboyamahi. Miin benen ta miin yora hihbojahiqui. Mia rihbi tah min mihri miin yora hihboyamahi, huetsan. Miin haibo ta miin yora hihbohiqui. <sup>5</sup> Miin bene haibo queenaiya, Hen ta queenyamahi, hihyamahue, chocan. Miin haibo bebo queenaiya, Hen ta queenyamahi hihyamahue, huetsan. Papa hihti yocanoxon jatihi nete hihyamarinonhue hihqui rabexonbi shinanax pari jascanahue, basima. Jaa pecaho rabebi hihressaribihi. Maton hihquihinti betan hihyamahiton Satanasnen mato hohchamamis hihquish, jascanahue.

<sup>6</sup> Maton hihquihinti hoxaqui hnyamanahue hah ta hen mato jayamahi. Hen mato yohihi quescajati queenaibo res jascanon. <sup>7</sup> Hea hihqui quesca man jatihibi japahinon. Jaabi ta Papan hinanishqui, hihquihintiyahpabo janon, jayajomabo jaribinon. Huetsan ta jahuena bichiqui. Huetsan rihbi jahuenah.

<sup>8</sup> Queejomaboya yononmabo sca tah hen yohihi: hea hihqui quesca hihquish tah man siripi jihuetihi. <sup>9</sup> Jaabi, teneti hahtipahyamaxon maton haibo benanahue heen huetsabaan, maton bene rihbi heen chocabaan. Hisinaxcamahi haibo hihti queenah ta tiroma qui. Jaa tiromahi bi ta matonahbi maton haibo bichi siri qui.

<sup>10</sup> Queeyahpaboya beneyahpabo sca tah hen yohihi, heen joima bi Papan joi yohiquin. Beneyahpaxon miin bene potayamahue, chocan. <sup>11</sup> Miin bene potahax huetsa bebo betan hihyamascahue. Bebo queenax miin bene xeni betan hihribihue. Mian rihbi miin haibo potayamahue, huetsan.

<sup>12</sup> Texe tah hen yohihi. Noquen Hihbaanma bi hean. Nincacoinyahax bi mihbetan jihuetaiton miin haibo potayamahue, noque huetsan. <sup>13</sup> Miin bene rihbi nincacoinyahax bi mihbetan jihuetaiton potayamahue, chocan. <sup>14</sup> Min nincacoinai copi ta Papan miin bene shinan hinantihiqui. Min nincacoinai copi rihbi ta miin nincacoinyamahi haibo Papan shinan hinantihiqui, noque huetsan. Jasca copi ta maton baquebo rihbi shinan siri hinantihiqui. Jascayamahah cahen maton baquebaan Papan shinan siri bihyamahah. <sup>15</sup> ¿Nincayosma beban jahuen haibo potabahinaia cahran? Cacatsihquish jan catannon. Jascapahton potahah ta jahuen haibaan chibantima sca jaiqui, queenyahaxon. Jasca

rihbi nincayosma haibaan noquen huetsa potahax cacatsihquish, jan catannon, jahuen benen chibantimascas. Non maanhiquinanaxma jihuenon ta noque Papan yohinishqui. <sup>16</sup> Mia copi rah ta miin benen nincacointihiqui, chocan. Mia copi rihbi rah ta miin haibaan nincacointihiqui, huetsan.

<sup>17</sup> Noquen Hihbaan mia hinanai betan jihuehue. Hahbetan jihuexon nincacoinscaax hahbetanbi jihuehue. Jascaja tah hen jai, jatihibi janin Papan baquebo jihueti yohiquin. <sup>18</sup> ¿Hahan judio honantiyahpa hihxon min nincacoin sca janiquin? Jaa hahan judio honanti potaquin tanayamahue. ¿Jaa honantiyahpajomaxon min nincacoin sca janiquin? Jaa honantiyahpati queenyamahue. <sup>19</sup> Jaya hihqui ta jahuama qui. Jayajoma hihqui jahuamaribihi. Papan joi res tah non nincati jai. <sup>20</sup> ¿Jahua jonixon min nincacoinnihquin? Jaa noquebo rihbi jascabi jahue. <sup>21</sup> ¿Patoronen joni hihxon min nincacoin sca janiquin? Jasca rihbi jahue. Jascapa jonihax bi miin cuenta copijati hahtipahax patorojoma sca jihuehue. <sup>22</sup> Hina hihxon bi noquen Hihbo nincacoinscaax tah min hina hihyama sca jai, noquen Hihbaan picohah. Jasca rihbi patorojomaxon bi nincacoinax tah min Criston joni sca qui. <sup>23</sup> Copijaxon ta mato bihnishqui. Jonibaana mato hihbojayamanon jato qui hinamehyamanahue. <sup>24</sup> Nincacoinax man jani quescari janahue, heen huetsabaan, Papan yanapanah.

<sup>25</sup> Benejamabo sca tah hen yohihi. Noquen Hihbaan yohini joi mato yohiti yamahi bi tah hen noquen Hihbaan yanapana shinanquin sirijaxon hean mato yohihi. <sup>26</sup> Noque rahma tiromajacatsihquibo copi ta man rahma jai quescari jascabi jaah siri qui. <sup>27</sup> ¿Mia queeyahpa hin? Miin haibo jeneti shinanyamahue. ¿Mia queejoma hin? Haibo benayamahue. <sup>28</sup> Jaabi tah min haibo bichish hohchayamahi. Haibo rihbi jahuen bene betan hihquish hohchayamahi. Hohchataxma bi tah man hohmis hohmistihi. Jaa copi tah hen mato yohihi.

<sup>29</sup> Basimahax res sca ta tiroma netebo nocotihiqui hih ta hen jai, hea huetsabaan. Jaa copi haiboyahpahax bi haibojoma quescapahax jihuenahue. <sup>30</sup> Benataibo benayamahax quescapi jihuenahue. Coin coinaibo coin coinyamahax quescapi jihuenahue. Marohibo maton jahuabora yamahihcamahi jihuenahue. <sup>31</sup> Teeyahpabo tee yamahi quescapi jihuenahue. Noquen hihti quescayama sca tah non jatih.

<sup>32</sup> Man masa shinanyamanon hihxon tah hen mato yohihi. Queejoma jonin ta noquen Hihbaan joi shinanihqui. Noquen Hihbaan yohihi quescabijati shinanquin. <sup>33</sup> Queeyahpa jonin ta jahuen teebo rahma hahti shinanihqui, bihxona jahuen haibo jenimanon hihxon. <sup>34</sup> Noquen Hihbo huesti janin ta jahuen shinan camayamahihqui. Xontaconen ta noquen Hihbaan yohihi quescabijati shinanihqui. Benejoma haibaan jascajaribiquin. Jatón yora jatón shinan rihbi mequejaquehcatsihqui. Benayahpa haibaan ta jahuen teebo hahti shinanihqui, jahuen bene jenimanon hihxon.

<sup>35</sup> Maton hihquihintibo man jenenonma bi man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Man sirijaquin shinannon hihxon tah hen yohihi, noquen Hihbo huesti man shinannon hihxon.

<sup>36</sup> Min hinanah bi jahuen benejahtinin bihyamatatahbahi miin haibo baque yoxabocatsihscas jixxon hinancatsihquin hinanhue queenxon.

Hinanah ta tiromama qui. <sup>37</sup> Jahua copi hinanti yamahaia, shinanquin sirijaxon hinanyamati queenxon rihbi haibo rihbi huanoti queenyamahiya miin baque xontaco hinanyamahue. Hinanyamahah ta hashoan siri qui. <sup>38</sup> Miin haibo baque hinanah siri. Hinanyamahah hashoan siri rihbi.

<sup>39</sup> Jahuen bene mahuanon caman ta jahuen haibo hahbetan hihti jaiqui. Jahuen bene mahuataiya huetsa bebo bihtiscai. Nincacoinai bebo res ta bihtihiqui. <sup>40</sup> Jaabi ta yononma banetah hashoan siri qui, hen mato yohihah quesca. Dios Yoshiman hea shinanmaha tah hen yohihi, hih tah hen jai.

## 8

### *Santo rehtexona nami non pitihin*

<sup>1</sup> ¿Santo rehtexona hina nami cahran? ¿Non pitihin? Non tah non honanai, hih tah non jai jatihibi. Non tah non honanai hihxon tah non shinan hichajaquin bi quesajahi. Huetsa jonihon shinanxon hahxonquin tah non noquen shinan hichajacoinai. <sup>2</sup> Honan tah hen qui, hihxon tah min honanyamatabahi, honantihi bi. <sup>3</sup> Papahon min shinaiton ta jaan mia honanscaiqui.

<sup>4</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: ¿Santo rehtexonai nami non pitihin? Santo ta jahuabima qui. Papa huesti ta Dios qui. Non tah non honanai. <sup>5</sup> Dios hahcaibo ta jaiqui, naihoh, main rihbi. Jascapa diosbo hichahi. Hihbo hahcaibo rihbi ta jascari qui, hichahi. <sup>6</sup> Noquenah ta huesti res qui, Dios, noquen Papa. Jaan shinanah cahen jatihibi jai. Jatihibi tah non jahuenahbo qui. Noquen Hihbo rihbi cahen huesti res, Jesucristo. Jaan yohihah cahen jatihibi janish. Jaan jihuemaha cahen noque jihueti.

<sup>7</sup> Jaa hen mato yohihi ta caibaan honanyamahihqui. Jano santo jaiton haninihxon ta Santo rehtexonaibo nami tah qui, hihxon bi caibaan pihiqui. Pitimahi shinanax, Hohcha ta hen jai, hihresscai, pihax sca. <sup>8</sup> Pitimabo pihax tah man hohchayahpa qui hah ta Papan noque jayamahiqui. Pitimabo piyamahax tah man siribo qui hah ta Papan noque jayamaribihiqui. Jascapa nami piyamahax bi tah non jascabi jai. Pihax cahen jascarihibi. <sup>9</sup> Queenxon piquin. Queenyamaxon piyamaquin. Pixon bi coirannahue, noquen huetsa man tiromamamis. Man pihi jisxon ta jaan rihbi sca pihax jaan shinana pitima que bi pihax hohcha tah hen jai hihquish noquen Hihbo betan siripi nihyamascatihiqui. Pixon cahen masa shinanscaquin. <sup>10</sup> Santobo ta jahuama qui hihxon mian santo xoboho pihi tsahotai bi mia jano meraxon ¿santo rehtexonaibo pitima hean rihbi pipan jan jatimahiquin? <sup>11</sup> Jascax tah mian pihi jisxon jahuen pitima pihax noquen huetsa masatihiqui, jahuen hohcha copi Cristo mahuani que bi. <sup>12</sup> Jascajati que ma bi tah min jascajaquin miin huetsa jahuen pitima queenmatihi, rishquihah quescajaquin jan masa shinanscanon. Jaan pitima que bi piti shinan hinani tah min hahqui hohchatai. Cristo qui rihbi hohchatai. <sup>13</sup> Jaa copi tah hen Hea jisxon ta heen huetsan noquen Hihbo jenebahintihiqui hihxon hean jahuentianbi nami piyamahi. Jascapahbo piti hahtipahxon bi cahen hean piyamaquin, heen huetsa hean hohchamamis hihxon.

## 9

### *Papan raantibaan yocati hahtipahibo*

<sup>1</sup> Hahtipahxon bi tah hen piyamahi. Shinannahue: hea tah hen Criston raanti joni qui. Noquen Hihbo Jesus tah hen heanbi jisniqui. Hean yohihah tah man noquen Hihbo qui hinamehniqui, jahuen baquebo sca. <sup>2</sup> Hea jahuen raanti man honanai bi ta caibaan honanyamahiqui. Mato tah man hahan honanti qui, noquen Hihbaan raanti hea hihqui honanahbo.

<sup>3</sup> Jaama tah min qui hihnicahbo tah hen yohihi, nescajaquin: <sup>4</sup> Nincacaibaan mato pimanon, mato xehamanon, ¿heen joi jato yohitannahue noquen Hihbaan hea jayamanishquin? <sup>5</sup> Huetsa jahuen raantibo hihqui quescari, noquen Hihbaan jochicabo hihqui quescarihbihi, Cefas rihbi hihqui quescarihbihi ¿non noquen haibo betan nihti hahtipahyamahin? <sup>6</sup> ¿Hea, Bernabe, noque rabe res non tee teexon pari piti noquen Hihbaan noque yohinishquin? ¿Man jascajaquin shinanain? <sup>7</sup> ¿Copijaha ma bi tosa sontarohi catihiquin? ¿Jahuen bimi piyanoxonma bi tsoan huaijahiquin? ¿Jaton xoma jene pishca bihyamahue hahca tsoan sca ganado coirantihiquin? <sup>8</sup> Heanbi shinanax yohuanai shinan rah tah man jai. ¿Noquen Moisesnin joi janin jascapa yohuan yamahihquin? <sup>9</sup> Moisesnin ta huishanishqui: Xehmemanoxon bana bero jamamaquin miin toro cotaneyamahue, hahquin. ¿Torohon shinanxon Papan jascajanishquin? <sup>10</sup> ¿Noquen non honannon hihxon res yohiyamanishquin? Non honannon hihxon ta huishamanishqui. Huai bananica ta yohinishqui, bimi piyanoxon jan huaijanon. Bimi tsinquinica rihbi ta yohinishqui texe piyanoxon jan tsinquinon. <sup>11</sup> Banaquin hahcajaquin non mato Papan joi hinannihxon ¿bimi tsinquinquin hahcajaxon sca texe maton tee non bihtimahin? <sup>12</sup> Jascajati ta jaiqui. Texe maton tee bihti caibo jaiya ¿noquen sca non hashoan sca bihtimahin?

Noquen bihti jai bi tah non maton tee bihyamahi. Bihti hahtipahxon bi tah non non bichiya caibaan nincacoinyamamis hihxon non jatihibi teneresai. <sup>13</sup> Papan xoboho teexonaibaan ta janoha piti pihiqui ¿man honanyamahin? Papa hinanquin hinabo rehtexonquin yanapanaibaan rihbi ta jaa hina nami pihiqui ¿man honanyamahin? <sup>14</sup> Jascajaribiquin ta jahuen joi siri non mato yohihah man jai romishin man noque hinanti noquen Hihbaan yohinishqui, non hahan jihuenon. <sup>15</sup> Papan joi mato yohinixon bi tah hen mato cobranyamahi. Jahuabi cobranyamanoxon rihbi tah hen rahma huishahi. Mahuanoxon caman tah hen jahuabi copi yocayamahi, Papan joi mato yohiquin tah hen mato cobranyamanihqui mato jayanoxon.

<sup>16</sup> Papan joi siri yohinish bi tah hen Papa bebon sca jahua copi yohuan yohuanti yamatihi, hen hahnibo yohicatsihquin. Papan yonohah tah hen joi siri yohihi. Jaa copi tah hen Papan joi siri yohiyamahax Hahraai hih hen jatihibi. <sup>17</sup> Heabi yohiti queenxon joi siri hen yohihiya ta Papan hea copijatihiqui. Yohiti queenyamaxon bi cahen jaabi yohihan, yonohah copi. Papan yonohah can. <sup>18</sup> ¿Yohihax res sca hen jahua jain? Yohixon tah hen nea honan jai. Cobrantihi bi cobranxonma hean yohihi tah hen honanai.

<sup>19</sup> Mato jatihibi cobranti hahtipahxon bi tah hen jatihibi joni hahxon-resai. Hashoan hicha jonibo nincamanoxon hahxonresquin. <sup>20</sup> Judiobo nincamanoxon tah hen jato tocan judiobo quescas sca jai. Moisesnin huishani joiyahpabo nincamanoxon jato tocan jaa joi hahnica quescas

sca jai, hean nincati joi que ma bi. <sup>21</sup> Moisesnin huishani joi honanyamahibo nincamanoxon cahen jato tocan jaa joijoma quesca sca jai, noquen nincati Papan joi hahnicah hihquish, Criston joi hahnicah rihbi hihquish. <sup>22</sup> Coshijomabo nincamanoxon tah hen jato tocan coshijoma quesca sca jai. Jatihibi jonibo nincamanon cahen jaabo hihqui quescarihibihi hea rihbi jai. Caibo teehihmanoxon tah hen jascajahi. <sup>23</sup> Criston joi siri nincamanoxon copi res tah hen caibo hihqui quesca hea jai, Cristo betan teenica sca janoxon.

<sup>24</sup> Tsoa pari non nocotihin hihquish ta bishquihhnicahbo hishtohihqui. Jatihibi hishtocanahax bi huesti res nocomenohi, nocomenonicon maiti bihnoxon. ¿Man honanyamahin? Nocomenonoxon hahcajaquin janahue. <sup>25</sup> Jaton coshi tananannicahbo ta yobacahinxon jatihibi teneti haxehihqui. Payonica jahuabora bihnoxon ta teneti haxecaniqui. Noquen cah non payoyosma jahuabora bihnoxon non tenetihi. <sup>26</sup> Ponte res hishtocanahihcama tah hen jai. Nihue res rishquiquin hahcajayama tah hen jai. <sup>27</sup> Teneti haxenoxon tah hen heabi rishquитай, hean shinanai quescajati hahtipahnoxon. Caibo hean Papan joi siri nincamanish bi potabohanah sca hen jamis hihquish tah hen jascaquin teneti haxehi.

## 10

### *Santo qui non coirameti jai*

<sup>1</sup> Honannahue, hea huetsabaan. Noquen xenibo ta jatihibi hoa nai cohin naman nihpahonishqui. Hian joshini rihbi ta jatihibi pohquejaquenishqui. <sup>2</sup> Moises chibanahbo hihxon ta Papan jato nashimaquin hahcajaquin nai cohin naman jascajaquin huinomanishqui. Jascajahabo jaa hiaman jato pohquenquin. <sup>3</sup> Papan hinana piti ta jatihixonbi picannishqui. <sup>4</sup> Jaan hinanah cahen jene nomicanquin. Papan bahimahah macaman mehax jabatai jene xehacanquin. Cristo ta jaa macan hihnishqui. <sup>5</sup> Jato xehamaxon bi ta Papan jato tiromabohi jisnishqui. Jaa copi ta jato mahuamabahinnishqui nihi naman.

<sup>6</sup> Noquen non honannon hihxon ta jascjaxon Papan huishamascanishqui, jaabo tiromajati jenipahihni quescayamahi non tiromajati jenipahiyamanon hihxon. <sup>7</sup> Jato yohihi ta nescajaquin huishanishqui: Pihhi ta jonibo tsahopaquetihqui, xehahi tsahocani. Pihax ta shirohi sca huenicahuancaniqui hahquin. Jaabo jascari santoyahpa japahoni quescayamanahue. <sup>8</sup> Joni huetsa betan tsinihi hihnibo quescayamanahue. Joni huetsa betan hihquish ta huesti neten res veintitres mil mahuanishqui. <sup>9</sup> Hihcoin cahra jaiquin hihxon noquen Hihbo tanahax ta mahuaribicanishqui, ronon pihah. Noquen Hihbo tananihbo quescayamanahue hih ca hen jai sen. <sup>10</sup> Reren rerenaiton ta queyonicon jato queyonishqui. Reren rerenihbo quescayamanahue.

<sup>11</sup> Non jascari hohchayamanon hihxon ta Papan jato jascajaquin casticannishqui. Nete queyoti hochoma noque chini jihuetaibaan honannon hihxon ta jaa joi huishamanishqui. <sup>12</sup> Jaa copi coiramehue: ponte min nichhi shinanax bi min hohcha qui paquemis. <sup>13</sup> Jatihibi jonibo jan tanahi quescajaribiquin ta tiroma yoshiman mato hohchamaquin tanahihqui. Jan mato jascajahi bi ta tsoan tenenihma Papan mato huinomatomahiqui. Jaan yohini quescabijaquin ta mato hahxonihqui, mato paxajaquin. Man tenecasquimati ta mato huinomayamahiqui. Tanahhi bi man tantiribiti ta mato hinantihiqui, man teneti hahtipahnon hihxon.

<sup>14</sup> Jaa honanax sca santo yocati ni shinanti bocabi queenyama sca janahue, hea huetsabaan. Hihti queenyamanahue. Matohon shinanxon tah hen yohihi. <sup>15</sup> Mato tah man shinancoinaibo qui. Hen yohihi ¿jenquetsahpa quin? shinannahue. <sup>16</sup> Criston noque haxemani quescajaquin tah non Mia copi tah non xehahi, Hihbon hahxon non xehahi. ¿Noque copi Cristo mahuanih shinanaibo rahsixon non jascajaquin xehayamahin? Non tehcaxon hinanpaquehi paan ta jascapah rihbi qui. Noque copi jan yorayahpahax mahuati joni honancoinaibo rahsixon tah non jascapa pihi. <sup>17</sup> Huesti tonco tehcapaquexon tah non jatihixonbi pihi. Jascarihibi ta noque hichahax bi huesti yora qui, huesti piti tonco jai quescarihibi.

<sup>18</sup> Moisesnin yohihah israelibaan hahcai sca shinannahue: Papa Dios hinanquin ta jaton hina pishca rehtexon picaniqui. Jaton hohcha copi jaton hina mahuatai hihxon cahen picanquin, jaton hina betan huesti yora hihnoxon. <sup>19</sup> Hen yohihi jahua hihcatsihquiquin honannahue. Santobo ta jahuama qui. Santo rehtexonaibo ta jahuama rihbi qui, nami res. <sup>20</sup> Jascapahbo jahuamabo que bi ta tiroma yoshinbo rehtexonquin hihxon Cristo qui hinamehyamahibaan jaa nami pihiqui. Jascapa piti ta noquen Papanahma qui. Tiroma yoshinbaan jonibo quescapahbo man hihyamanon hihxon tah hen mato yohihi. <sup>21</sup> Papan xehati xehaxon tah man tiroma yoshinbaana rihbi xehatimasci. Papan piti pixon tah man tiroma yoshinbaana rihbi pitima sca jai. <sup>22</sup> ¿Noquen Hihbo non sinamacatsihquin? ¿Noque non jaa mentan hashoan coshi quin? Shinannahue.

*Joni huetsahon shinanax coirameti*

<sup>23</sup> Queenxon piti hahtipahxon bi tah non caibo piti non piyamahi, jaa pihá siriyamahi quen. Non queenaijati hahtipahxon bi cah non joni huirsa tiromajati quentimahi. <sup>24</sup> Mia res siripi jihuenoxonma bi caibo sirinon hihxon jise.

<sup>25</sup> Nami maroxon yocacahxonma pireshue, santo rehtexonaibo hin hihxonma. <sup>26</sup> Noquen nete jatihibi ta noquen Hihbaanah qui. Jatihibi main jaibo rihbi jahuenah.

<sup>27</sup> Nincacoinyamahibaan mato Pihhi benahue hahca picatsihquish botannahue, mato hinanai piti jatihibi yocacahxonma piresquin. Santo rehtexonaiboma hin hihxonma. <sup>28</sup> Nea ta santo rehtexona nami qui, noque huetsan, jaiboya piyamascaquin. Jaa noquen huetsa copi piyamaquin, jan masa shinanmis hihxon. <sup>29</sup> Mianbi min jaa nami pixon masa shinanyamahi bi mian piquihina noquen huetsan masa shinanmis hihxon piyamaquin.

Jascapa nami jaan pitimahi copi tah non piquin jeneyamahi. Non piquihina jascapa pihax jaa hohchatai copi tah non jenethi, piyamascaquin. <sup>30</sup> Mia copi tah hen pihi Papan hihxon hean res pihiya ta jahua copibi huetsa hehqui yohuantimascatihiqui, Papan hea hinanai piti quen. <sup>31</sup> Jaa copi piquin, xehaquin, man hahcai jatihibi jaquin, noquen Papa hihti shinanyahpa hi honanahbo janahue, jatihibi. <sup>32</sup> Jahua copi bi mato caheti yamanon janahue, judiobaan jisí hahqui yohuantimabo. Jaton nahuabaan jisí jasca rihbi. Papan caisai noquen huetsabaan jisí jasca rihbi. <sup>33</sup> Jatihibijaquin tah hen jatihibi jonibaan sirijaquin shinanahbo hihxon hen hahcai. Hea res siripi jihuenoxonma bi caibo

siripi jihuenon hihxon tah hen hahcai, hicha jonibo Papan teehihmanon hihxon.

## 11

<sup>1</sup> Criston hahcai quescajaquin tah hen jascajahi. Jascajaribiquin hean hahcai quescajanahue.

*Tsinquitaibo tocan jenquetsi haibobo jai*

<sup>2</sup> Hen mato yohini joi tah man shinanbehnoyamahi. Jaa copi tah hen jenimahi. Hean mato honanmapahoni quescaja tah man jai rahma caman. <sup>3</sup> Man jascajahi bi tah hen nea yohiscái, man honannon hihxon: jatihibi bebo yononica ta Cristo qui. Haibaan yononica ta jahuen bene qui. Criston yononica ta noquen Papa qui. <sup>4</sup> Rabinnoxon pari ta bebaan maiti maihahnan Papa yocatihiqui, jahuen mapo qui hihtimahscai, haibocatsihqui quescari. <sup>5</sup> Haibaan cahen jahuen mapo mahpoxonma bi Papa yocacax jahuen mapo qui rabiniti jai, bebaan hahcajaquin yocacax. Mahpoxonma Papan joi yohihax cahen haibo hahqui rabinti jarescai, mamapoxonma yohihax. Maxcorohaquin mancojabahina quescaha tah qui. <sup>6</sup> Mahpocatsihyamaxon min boo maxcorohabahinmahue, haibon. ¿Haibo mancoyati hihtimahtimahiquin? ¿Haibo maxcoroyati hihtimatimahiquin? Mancoya quescayamanoxon mahpóhue, haibon. <sup>7</sup> Bebo ta mahpotimahiqui. Bebo ta jaa jisxon Papa Dios jahuen hihbo jai shinanti qui. Jaa jisxon tah non Papan shinan noquen honanai. Haibo ta jaa jisxon jahuen benen jaa hihbojahi non honanti qui. <sup>8</sup> Haibaan pishi xao ta Papan bebojayamanishqui. Bebaan pishi xao cahen haibojanish. <sup>9</sup> Haibaan bihnon cahen bebojayamanish. Bebaan bihnon caya haibojaquin. <sup>10</sup> Jaa copi ta haibo mahpoti jaiqui, hihboyahpahi honanahbo. Papan yonotibaan rihbi siri jisnon. <sup>11</sup> Haibo mahpónica hihquish bi ta bebo hihqui quescari qui, hahbe shinanyahpa. Bebo jascarihbihi, haibo hihqui quescari, hahbe shinanyahpa. <sup>12</sup> Bebaan pishi xao ta haibojanishqui. Jascarihbihi cahen haibo quehax sca bebo cainscai. Jatihibi caini, Papan shinanaiya.

<sup>13</sup> Yocacahananscanahue joni huetsa shinanmanoxon hihxon ¿Mahpoxonma haibaan noquen Papa yocacah siri quin? <sup>14-15</sup> Boo chaiya bebo rabintihí bi haibo boo chaiya siri, ¿maton shinamanbi man honanyamahin? Jahuen boo ta jahuen mahpoti qui, Papan hinanah. <sup>16</sup> Huetsa shinanyaxon honanhue: huetsa noquen hihti joi tah non yamahi. Huetsa jaton hihti ta noquen huetsabo rihbi yamahihqui.

*Piquin bi tiromajahibo*

<sup>17</sup> Huetsa joi sca hen mato yohinon. Sirija tah man jai hah ta hen mato jayamahi. Shinan bihnoxonma tah man tsinquitai. Tiromacananoxon can. <sup>18</sup> Noquen Hihbohon shinanax man tsinquitax caibo huetsa shinarya hihnon caibo rihbi huetsa shinarya man jai tah hen nincacai. Jasca coin rah tah man jai. <sup>19</sup> Jahuemehabaan sirijaquin shinanihquin honanahbo rah tah man jascari joi bichinnanai. <sup>20</sup> Jaa copi tah man piquin bi noquen Hihbaan noque yohini quescajaquinma man pihi, tsinquixon. <sup>21</sup> Picatsihxon tah man joni huetsa manaxonma matonahbi man piresai. Huetsa pihan hihnon ta huetsa pahenihqui. <sup>22</sup> ¿Jiricatsihxon picatsihxon hahoxon piti xobo man yamahin? ¿Papan caisaibo jistahimaxon man pitijomabo rabinmahin? ¿Jahua hen mato yohitihin: Sirija tah man jai hah hen jatihin? Hahyamabiresquin.

*Noquen Hihbaan noque yohini piti**(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)*

<sup>23</sup> Noquen Hihbaan yohihah ta hean sca mato yohinihqui, jaabi rihbi. Judasen jaa paraxon porisia bihmanoxihqui yame ta noquen Hihbo Jesusen jahuen haxenicabo yohinishqui. <sup>24</sup> Posen pari bihxon Papa yohixon tehcaxon, Nea ta heen yora qui. Man jihuenon hihxon tah hen hehri jato rehtemahi. Hea shinanxon pinahue, hah cahen jato janish. <sup>25</sup> Jaabijahiboya sca tason bihxon jascajarihbiquin. Behna sca tah hen mato hahxontijaquin yohihi. Jahuentianbi hen huetsajatimahi honanahbo tah hen heen jimi potahi. Heen jimi shinanti ta nea xehati qui, xehanahue. Man xehahi tian tihibi jascajanahue, hea shinanxon, jato jaquin. <sup>26</sup> Jahuen piti pixon jahuen xehati rihbi xehaxon tihibi tah man jismahi, mato copi maton Hihbo mahuani jisibo. Jan jonon caman jascajaquin jismanahue.

*Jenquetsahaquin non pitihin*

<sup>27</sup> Jaa copi ta shinanyamaxon man noquen Hihbaan piti piresxon jahuen xehati rihbi man xeharesah tiroma qui, noque huetsan. Noquen Hihbaan yora jahuen jimi rihbi cah man jahuama quescajahi. <sup>28</sup> Shinanquin sirijaxon jaa piti pihue, jaa xehati rihbi xehaquin. <sup>29</sup> Pixon xehaxon bi Criston yora copi man pihi shinanyamaxon tah man Papan mato tiromajanon man jai. <sup>30</sup> Jaa copi tah man hicha yora yosmahi, caibo rihbi hisini. Caibo rihbi cahen mahuascaibo. <sup>31</sup> Noquebi non pontejananaiya cahen noquen Hihbaan noque casticanyamahan. <sup>32</sup> Noque pontequin ta noquen Hihbaan noque casticaniqui, mai mehaboyabi noque casticanyamayaxahnnoxon.

<sup>33</sup> Jaa copi pihi tsinquitax manahahnannahue, heen huetsabaan. <sup>34</sup> Pihan hihxon maton xobohoxon pari pihi yaninahue. Tsinquixon sca piquin sirijaquin. Tiromahiton noquen Hihbaan mato casticanmis hihxon tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. Texe man hea yocahoh tah hen mato qui nocoxon sca yohitih.

**12***Dios Yoshiman noque hinanai shinan*

<sup>1</sup> Dios Yoshiman noque hinanresai sca tah hen mato yohicatsihqui, heen huetsabaan, man honannon hihxon.

<sup>2</sup> Maton tah man noquen Papa honanyamapahonihqui. Jenquetsaha ra jaquin mato paranquin ta maton caibaan mato haxemacanihqui, yohuanyosma santobo man yocanon. <sup>3</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi: Jesus Diosen queyopahinon hih ta tsoabi jatimahiqui, Dios Yoshiman shinanmahah. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Dios Yoshiman shinanmayamahah ta Jesus ta noquen Hihbo qui hih tsoabi rihbi jatimahiqui.

<sup>4</sup> Jaa huesti Dios Yoshin hihxon ta mesco shinan siribo noque hinanpaquehiqui. <sup>5</sup> Mesco tee rihbi non jai bi tah non jatihibi jaa Hihbo huestiya qui. <sup>6</sup> Mesco teebo non hahnon ta jaa huestichin noquen Papan noque mesco coshi hinanpaquehiqui, non jatihibijanon. <sup>7</sup> Non joni huetsa coshijanon ta jahuen shinan Dios Yoshiman noque hinanpaquehiqui. <sup>8</sup> Shinanyahpahax yohuannon ta caibo rihbi jaa shinan hinanihqui. Honan joi yohinon ta caibo rihbi jaa honan hinanihqui,



jaanbi. <sup>9</sup> Shinancoinxon Papa Dios yocanon cahen caibo sca shinancoinxon yocati shinanbo rihbi hinanquin. Caibo rihbi sca joni huetsa rohajati hinanquin. <sup>10</sup> Caibo rihbi sca hinanquin, tsoan jascajani que ma bi Papan coshiyaxon hahti. Caibo rihbi sca hinanquin, Papan yohihi joi chaniti. Caibo rihbi sca honan hinanquin, jan merahi jenquetsahpa yoshin hin honanti. Caibo rihbi sca hinanquin, huetsa join yohuanti. Caibo rihbi sca hinanquin, nincacahbo yohuanxon mahnexonti honanti. <sup>11</sup> Jascapahbo mesco hahxontibo ta jaanbi noque shinanmahiqui, Dios Yoshin huestichin. Jaanbi shinanxon ta noque hinanpaquehiqui.

*Jahuenahbo rahsi non hihqui*

<sup>12</sup> Noquen yora huestihax bi ta noquen mequenbo, noquen tahebo huestima qui. Jascarihibi cahen noquen tahebo noquen mequenbo hichahax bi noquenah rahsi hihqui quescarihibi noque jai, Cristonahbo rahsi. Noque cahen jahuen tahebo, jahuen mequenbo quesca, jahuenahbo. <sup>13</sup> Noque jatihibi hichahax bi huesti yora janon ta Dios Yoshin huestichin noque nashimahiqui, Noquen caibo, noquen nahuabo, patoroyahpabo, patorojomabo, noque nomimapaquequin hahcajaquin ta noque coshi hinaniqui, Dios Yoshiman.

<sup>14</sup> Noquen yoran mehabo mesco hihqui bi cahen jascapahbo rahsima. <sup>15</sup> Hea ta mequenma qui. Jaa copi tah hen yoran mehama qui hih noquen tahe jai que bi cahen jascabi noquen yoran meha jaquehahna. <sup>16</sup> Hea ta beroma qui. Jaa copi tah hen yoran mehama qui hih noquen pabinqui jai que bi cahen jascabi noquen yoran meha jaquehahna. <sup>17</sup> ¿Bero rahsi noquen yora hihxon cahran jahuatohon nincatihquin? ¿Pabinqui rahsi noquen yora hihxon cahran jahuatohon xehatihquin? <sup>18</sup> Shinanquin sirijaxon ta noquen yora Papan niahihninishqui, noquen berobo noquen pabinquibo noque hinanquin. <sup>19</sup> ¿Poyan rahsihax cahran jahuen noquen yora jatihiquin? <sup>20</sup> Jaa copi ta noquen tahebo, noquen mequenbo hichahax bi jatihibi jaa yora huesti qui.

<sup>21</sup> Hea tah hen miama qui. Jaa copi tah hen jahuama qui hah cahen noquen beron noquen mequen jatimahi. Hea ta matoma qui. Jaa copi tah hen hea jahua hihtimahi hah cahen noquen mapon noquen tahe jatimaribihi. <sup>22</sup> Jascayamabiresi. Noquen coshimabo cah non hashoan pishinai. <sup>23</sup> Non siriyamahi shinanai noquen yora mehabo tah non siri hihnon chopa sahuehi. Noquen jistimabo rihbi cah non chopan mahpohi. <sup>24</sup> Noquen jistibo ta mahpoti pishinyamahihqui. Papan ta noque niahihninishqui, noquen yoran meha coshiyamahibo siribo jaquin. <sup>25</sup> Jaa copi ta huesti yoran mehabo jaabo rahsibi rehtenatimahiqui. Jatihixonbi jaton hahbe yoran mehabaan shinanquin. <sup>26</sup> Jaa yoran meha huesti yomanahaiya ta jatihibi hahbetan yomanahaiqui. Jaa yoran meha huetsa qui siripi yohuanaiya cahen jatihibi hahbetan jenimaribihi.

<sup>27</sup> Criston yora sca tah man qui, mescohax bi jaa yoran meha rahsi. <sup>28</sup> Mesco tee ta Papan yohihiqui, caibo cahen jahuen raantibo janon. Jaatian sca cahen jahuen joi yohixonnicaahbo janon. Caibo cahen honanmanicaahbo janon. Caibo cahen tsoan jascajanima hahnicaahbo. Caibo cahen rohajanicaahbo. Caibo cahen yanapannicaahbo. Caibo cahen teemanicaahbo. Caibo cahen huetsa join yohuannicabo. <sup>29</sup> ¿Jahuen raantibo rahsi non quin? ¿Jahuen joibo yohinica rahsi non quin? ¿Honanmanicaahbo rahsi non quin? ¿Tsoan jascajanihma hahnicaahbo rahsibo non quin?

<sup>30</sup> ¿Rohajanicahbo rahsi hihnon Papan noque hinanihquin? ¿Huetsa join yohuannicabo rahsi noque quin? ¿Joi mahnexonnicahbo rahsi noque quin? <sup>31</sup> Hihyamahi. Jascayamahi bi Hihbo hahxonnoxon jahuen hashoan siri hinantibo queennahue. Hashoan sirijahti rihbi tah hen mato rahma yohiscanoxihqui.

## 13

### *Joni huetsahon shinanti*

<sup>1</sup> Joni huetsahon shinanaxma bi jonibo jai quescarax yohuanax cah hen cororesan. Joni huetsahon shinanyamahax bi Papan yonotibo jai quescari yohuanah cah hen corotihcamahan. Jihui behman rishquihah peenhahcacamahi. <sup>2</sup> Jayaxihquiibo yohiti honan jaxon, jatihibi jone joi rihbi honanxon, jatihibi honan rihbi jaxon, mahchibo potahahtanti hahtipahnoxon caman shinanxon bi joni huetsahon shinanyamahax cah hen jahuamascan. <sup>3</sup> Hena jatihibi hinanresax, heen yora rihbi mapojahabo hen hinamehxon bi joni huetsahon shinanyamaxon cah hen jahuabi bihyamahan.

<sup>4</sup> Joni huetsahon shinanxon tah non jatsanti tenetihi. Joni huetsahon shinanxon cah non jato hahxonan. Notsi notsiyamarihbitihi. Caibo mahuinax jaya joihi nihyamahi. Joni huetsahon shinanxon cah non yohiresyamahan; nincarihbihan. <sup>5</sup> Joni huetsahon shinanxon cah non jato sirijaquin yohuanquihntihi. Noquenahbi res benayamarihbiquin. Histon rainyamayamahi. Copiti shinanyamarihbiquin. <sup>6</sup> Tiromahiboya jenimayamahi. Sirijahiboya jenimahi. <sup>7</sup> Joni huetsahon shinanax cah non hahqui jatsanyamahi. Jaan ta jahuentianbi shinanguin sirijatimahiqui hihyamahi. Sirija ta jatihiqui hihqui. Jascaxon teneresquin, jatihibi noquen huetsabo tenequin.

<sup>8</sup> Joni huetsahon shinanxon hahxonti shinanbo ta queyoyosmabo shinanbo qui. Caibo shinanbo cahen jascayamahi. Jayaxihquiibo yohiti ta yamascayaxihquiqui. Huetsa join yohuanti yamascai. Haxeti honan yamascatihi. <sup>9</sup> Rahma tah non honanquin bi pishinmahi. Yohiquin bi tah non pishinmaribihi. <sup>10</sup> Noquen Hihbo janin tah non pishinyamascatihi. Honancoinax jahuabi haxeti pishinyamascai. Jaa copi ta non rahma hahquin bi pishinmahi shinanbo yamacahinscayaxihquiqui.

<sup>11</sup> Baquehax tah hen baque quescari yohuannihqui. Baquen hahcai quescarihbiijaquin tah hen shinanpahonihqui. Baquen hahcai quescajaquin rihbi yohiquin. Beboscaxon cahen baquebaan hahcai quescapahbo jenebahinscai. <sup>12</sup> Rahma tah non bahquishjaquin jisquin hahcajaquin honanai. Noquen Hihbo janin sca tah non bejisquin honanquin sirijayaxihqui. Rahma texe res honanxon bi tah hen jaatian sirijaquin honanyaxihqui, jaan hea honanquin hahcai quescajaribiquin. <sup>13</sup> Jaa copi ta quimisha res banetihqui: Noquen Papa non nincacointi, Papan noque hahxonyaxihquiibo honanti, joni huetsahon shinanti. Jaabo quimisha jai bi ta joni huetsahon shinanti hashoan siri qui.

## 14

### *Honantima join yohuanaibo*

<sup>1</sup> Joni huetsahon shinanxon hahxonti hihti queennahue. Papan joi jato nincamanoxon Dios Yoshiman hinanai shinanbo queenrihbinahue. <sup>2</sup> Honantima join non noquen yoshiman yohuanaiya ta tsoanbi noque

nincatimahiqui, Papa Dios huestichin. <sup>3</sup> Papan joi yohiquin tah non jascajayamahi. Jaa joi yohiquin tah non joni huetsa shinan hinanai, jan coshi bihnon, jan teeti rihbi shinannon, jan masa shinanyamarihbinon. <sup>4</sup> Huetsapahi yohuanax tah non noque res coshihi. Papan joi yohixon tah non jascajayamahi. Jahuen joi yohixon tah non Papan caisaibo coshijahi. Jascajaha ta siri qui.

<sup>5</sup> Honantima join yohuanti man jatihixonbi hahtipahti queenxon bi tah hen mato yohihi, noquen huetsabo coshijanoxon Papan joi jato nincamanahue. Papan joi nincamaha ta hihti siri qui. Honantima join yohuanah cahen jahuama tahni. Yohuanxon mahnexonyamahiya cahen noquen huetsabaan jahuabi nincayamahan. Jahuabi shinan bihyamahan. <sup>6</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. Mato qui nocoxon huetsapahi yohuanxon ¿jahua shinan hen mato hinantihin? Dios Yoshiman hea yohihi mato yohixon pari tah hen shinan hinantihi. Jaan hea honanmaha mato yohixon Papan joi mato yohixon, Papa queenaijati mato haxemaxon, jascajaxon pari tah hen mato shinan hinantihi.

<sup>7</sup> Jahuaborabo ta jasca rihbi qui, rehue, tamera, jaabo. Siri-jaquin rehue hahyamahiboya ¿jenquetsahaxon non jaton jee honantihin? <sup>8</sup> Sontarobo quenaquin non haco jaamajaquin chinchinaiya ta jaton tahuaya jaton jashiya tsoabi becantimahiqui. <sup>9</sup> Mato jascarihbihi. Nincacahbo honantima join man yohuanaiya ¿man yohuanai joi tsoan nincatihiquin? Jascajaquin tah man nihue res yohitihi. Honantima join yohiquin cah man tsoan nincanonma man yohitihi. <sup>10</sup> Nai naman ta hicha joi jaiqui. Jatihibi jonibo jaton joiyahpa. <sup>11</sup> ¿Jaabo yohuanai jahua hihcatsihiquin? Honanyamahax tah hen jahuen nahuascai. Jaa rihbi heen nahua. <sup>12</sup> Jasca copi nincati joibo yohinahue, hea huetsabaan. Dios Yoshiman hinanai shinanbo tah man hihti queenai. Jascamahax noquen huetsabo shinan hinanti queenbiresnahue.

<sup>13</sup> Jaa copi huetsapahi yohuanahpaxon Papa yocahue, mahnexon sca yohinoxon. <sup>14</sup> Honantima yohuanahpaxon tah hen yohuanxon noquen Papa heen yoshiman yohihi, jahua hihcatsihiquin hen honanyamaxon bi. <sup>15</sup> Jascahiya, ¿hen jahuejatihin? Heen yoshiman Papa yohixon tah hen heen shinaman rihbi Papa yohitihi. Heen yoshiman behuahax tah heen shinaman rihbi behuatihi. <sup>16</sup> Miin yoshiman yohuanai Hahxon tah min hea jai Papan hih min jaiya ¿jenquetsahax jano rihbi tsahotaibo Jascajaquin rahan hihtihiquin, min yohuanai honanyamahax? <sup>17</sup> Hahxon tah min hea jai hah min sirijaquin jaiya bi ta jano tsahoxon nincacaibaan jahuabi shinan bihtimahiqui. <sup>18</sup> Mato tah hen jatihibi mahuinai, huetsapahi yohuanquin. Jaa copi tah hen Hahxon tah min hea jai, Papan, hahcai. <sup>19</sup> Hicha nincatima joibo yohiti hahtipahxon bi tah hen noquen huetsabo betan tsiniquixon nincati joibo rahsi nincamahi. Huestibo res nincati joibo rahsi jato nincamaha ta siri qui. Nincatima joibo tsamanah bi cahen tiroma, jahuabi shinan hinanyamaquin.

<sup>20</sup> Baquen shinanya jayamanahue, hea huetsabaan. Baquexo tiro-mayamahi quescanahue, hani jonin shinanyaribinahue. <sup>21</sup> Isaíasnen huishani joi jai quescan tah qui: Nahuan join tah hen nea jonibo yohiyaxihqui, nahuan janan jato yohiquin. Jascamah bi ta hea nincacatsihyamayahicanihqui hih ta noquen Hihbo janishqui hihqui Isaías.

22 Nincayosmabaan nincacahbo hihxon ta rahtequin sca honantima joi Papan jato nincamahiqui. Jaa copi ta Isaiás jascari yohuannishqui. Nincacoinscaibo ta rahteti pishinyamahiqui. Nincacoinscaibo quen. Papan joi ta hahan rahtetima qui, hahan shinan bihti. Jascapa ta nincacatsihquibo nincamati qui. 23 Jaa copi honannahue. Papan caisaibo rahsi tsinquitax jatihibi huetsapahi yohuanaiboya bi haxerihyamahi jonibo sca jano mapexon ¿jahua shinantihiquin? Nincacoinyamahi jonibo jano rihbi mapexon ¿jahua yohitihiquin? ¿Man tah man tehquehiqui mato jatimahiquin? 24 Papan haxemati yohuan man jatihibi jaiya ta jascayamatihiqui. Haxerihyamahi joni jano rihbi mapetaiton, jaa hihiyamahax nincacoinyamahi joni jano rihbi mapetaiton tah man jatihixonbi jaa joni jointinin shinanmatihi, jahuen hohcha copi. Jatihixonbi tah man jaa honantihi. 25 Jahuen jointinin jan shinanaibo man yohihah ta Mato tocan ta Papa Dios jaiqui hihxon betihihpaquexon Papa yocascatihiqui.

*Huesti yohuannon caibaan nincaquin*

26 Jaa copi hen mato yohinin nincanahue, heen huetsabaan. Tsinquitax cah man huetsa jahuen behua jai. Huetsa joni rihbi cahen jahuen honanmati joi jai. Huetsa joni rihbi cahen Papan joi yohiti jai. Huetsa joni rihbi cahen huetsapa yohuan jai. Huetsa rihbi cahen jahuen mah-nexon yohiti joi jai. Jaa copi tah hen mato yohihi: Joni huetsa coshi hinannoxon res janahue. 27 Huetsapa join yohuancatsihquiboya rabe res yohuanmanahue. Yohuanmaquin quimisha huinomayamaquin. Huesti rahsi yohuannon texe netemanahue. Huetsa rihbi mahnexonmanahue, nincacahbo. 28 Mahnixonnica yamahiya tsinquitaiibo tocan huetsapa joibo yohuanyamahahbo jascapa netemanahue, jatihibi. Jaton jointinin res yohuannon Papa huesti res yohihahbo. 29 Dios Yoshiman ta hea shinanmahiqui, hen mato yohipan hihnicahbo yohuancatsihquiboya rabe res yohuanmanahue. Quimisha huinomayamaquin. Jan yohuanai nincaxon, Dios Yoshiman shinanmaha yohuanihquin hihxon jaa honannahue. 30-31 Dios Yoshiman shinanmaha tah man huesti huestibo jatihibi yohuantih. Huesti yohuanmenohi bi huetsa rihbi jano tsahoxon Dios Yoshiman shinanmaha joi merahax yohuancatsihquiya jaa yohuanmenoha netescanon, hoa huetsa sca yohuannon. 32 Dios Yoshiman shinanmaha yohuancatsihqui jonin ta yohuanti teneti hahtipahiqui, jahuen yoshiman yohuancatsihxon bi. 33 Noquen Papa ta nincatimahi yohuani coro corotaibo queenyamahiqui. Jointi siripax hihquibo ta queenihqui.

Jatihibi janinbo noquen huetsabo tsinquitax jai quescanahue. 34 Tsinquitaiibo tocan yohuanaiton haibobo netemanahue. Jato yohuanmayamanahue. Jaabaan ta nincati jaiqui, Papan huishamani joi jai quescajarahbiquin. 35 Honancatsihxon xobohoxon sca jaton bene yocanon. Papan caisaibo tocan haibo yohuanah ta tiroma qui.

36 ¿Mato janinhax bi Papan joi pehocohnishqui shinan man jain? ¿Mato qui res Papan joi noconishquin? 37 Nea hen mato huishaquin yohihi joi ta Papan mato yonohi joi qui. Dios Yoshiman shinanmaha yohinibabo man hihqui shinanxon honannahue. Dios Yoshiman shinanyahpa jonibo man hihqui shinanxon hen huishaxon yohihi joi noquen Hihbaan mato yohihi honannahue. 38 Jascama ta qui hihnicah ta honanma qui. Jascapa nincayamanahue.

<sup>39</sup> Jaa copi Papan joi yohiti queencoinnahue. Huetsapahi yohuanya jayamabiresnahue hahquin yohiyamarihbinahue. <sup>40</sup> Corotaxma yohuannahue, huetsa yohuannon caibaan nincaquin.

## 15

### *Cristo teehihribini*

<sup>1</sup> Hen mato yohini joi siri sca tah hen shinanmaquin mato yohirihbihi, heen huetsabaan. Man bihnixon rahma caman jeneyamahi joi siri. <sup>2</sup> Noquen Hihbaan hea yohini joibi tah hen mato nincamaniqui. Jaa copi ta jaa joi man jeneyamahiya Papan hahan mato teehihmahihqui.

<sup>3</sup> Jaan hea yohini joi tah hen mato qui nocoxon mato yohinihqui. Nescajaquin tah hen mato yohinihqui: Huishani joi jai quescari ta noquen hohcha copi Cristo mahuanishqui. <sup>4</sup> Tshonipibaan bi ta jahuen quimisha neten Papan jaa huenirihbinishqui, huishani joi jai quescajaquin. <sup>5</sup> Hahquirihbi teehihquish ta Cefas janin sanareneni cainnishqui. Jaa pecaho ta jahuen doce jonibo janin cainnishqui. <sup>6</sup> Jaa pecaho sca quinientos noquen huetsabo, hashoan rihbi, jano huesti tsinguitaibo janin caini. Jaabo ta rahma caman hicha jihuetihiqui. Jihuetai bi ta caibo hihnicahchihiqui. <sup>7</sup> Jaa pecaho sca ta Santiago janin cainnishqui. Hahqui cainipish, jatihibi jahuen raantibo qui sca cainrihbihi.

<sup>8</sup> Chini sca ta hehqui cainrihbinishqui. Baquexo jahuen hoxne huinomahax cainai quescajaquin tah hen hean chini jisniqui. <sup>9</sup> Papan nincacoinaibo queyocatsihquin tah hen jato tiromajapahonihqui. Jaa copi tah hen Papan raantihax bi hen rabinti jai, hen japahoni shinanax. Jascapa hen japahoni copi tah hen texe Papan raantibo mentan hea hashoan naman qui, hean shinanah. <sup>10</sup> Papan hehon shinanai copi res tah hen hea jahuen raanti qui. Jahuen raanti jan hea janehah ta yancama qui. Texe mahuinbahini tah hen hea hashoan coshin teetai. Hihcax bi heabi teeyamahi. Jahuen shinaman ta Papa teetihqui, heyabi. <sup>11</sup> Jaa copi ta hea teetah, jaabo teetah, jasca rabe qui. Jaa joi huesti tah non jatihixonbi yohihi. Jaa joibi rihbi tah man nincacoinnihqui.

### *Mahuanihbo teehihribiyaxihquibo*

<sup>12</sup> Cristo hihquipi bi ta Papan jaa huenirihbinishqui. Jasca tah non jai, joi siri yohiquin. ¿Jenquetsahax sca man Mahuanihbo ta tsoabi huenitimascaiqui hih man caibo jain? <sup>13</sup> Hueniyosmabo rahsi mahuanihbo jaiya cahen Cristo rihbi hahquirihbi hueniyamahan. <sup>14</sup> Cristo hahquirihbi hueniyamaniya cah non joi siri yanca res yohihan. Yanca res cah man nincacoinan. <sup>15</sup> Hahquirihbi teehihcoinyamahiya cah non quesacan, noquen Papa qui quesahi. Cristo ta Papan hueninishqui hihqui quesahan, huenicoinni que ma bi. Tsoabi Papan huenicointimahiya cahen Cristo rihbi hueniyamahan. <sup>16</sup> Mahuanihbo Papan hueniyamahiya cahen Cristo rihbi huenirihbiyamahan hih cah hen jai sen. <sup>17</sup> Cristo huenirihbiyamahiya cah man yanca res nincacoinan. Maton hohchaya rihbi cah man jascabihi banetan. <sup>18</sup> Cristo nincacoinax bi hoxanihbo rihbi cahen queyonihboscan. <sup>19</sup> Rahma res main jihuenoxon res Cristo non nincacoinax cah non jatihibi jonibo mentan hashoan homisbatibo non jaquehahnai.

20 Papan ta Cristo huenicoinnishqui. Hashoan hicha sca biminon jihui bimimenohi quescapi ta hoxanihbo janinhax jaa huenimenon-ishqui. 21 Huesti joni hohchani copi jatihibi jonibo mahuanicabo sca jai quescarihbihi ta huetsa huesti copi noque hueninicabo jaribihi. 22 Adaman baquebohax non mahuanicabo rahsi jai quesca rihbi tah non Criston baquebohax huenirihbincabo rahsi qui. 23 Jatihibi tah non noquen cati tian huenihihnayaxihqui. Jaa pari hihquipish bi teehihrib-inixon ta Criston noque beboxonnishqui. Jaa joribiscaiya ta jahue-nahbo sca huenihihnayaxihqui. 24 Jaatian pari ta jatihibi hapobo, jatihibi yono yonohibo, jatihibi hihbohobo, jascapahbo jatihibi quey-obahinxon Papa Dios sca jahuen jihuetahbo Criston hinanyaxihqui, nete queyoscanon. 25 Jatihibi miin rahuibo namanjaxon queyohue Papan jaah ta Criston jato queyobahinyaxihqui, jato namanjaquin. 26 Jan chini queyoyaxihqui jahuen rahui ta hahan jonibo mahuati qui. 27 Jatihibi namanjaxon jato queyohue hah ta Papan janishqui, jaa yohiquin. Jatihibi hihbojahue jan hihqui bi ta jaa yohihi jahuen Papa jan hihbojati yohiyamahiqui. Jaa ta honantihbiresiqui. 28 Jatihibi hihboja sca jan jaiya ta jaa jatihibi hihbomahi jahuen Papan sca jayabi jatihibi rihbi hihbojayaxihqui, jaa sca jatihibichina hihti bi res hihbo hihnon, jatihibi jahuenahbo rahsi.

29 Noquen yamanica ta noquen Hihbo qui hinamehtax bi nashimaha-maha mahuatipishqui, nincacoinnica hih honanahbo hihxon jaa xah-banen hea sca nashimahue hih ta jacaniqui. ¿Mahuanihbo tsoabi Papan hueniyamabiresaiya jahua copi sca jascacanicuin?

30 ¿Jahua copi rihbi jatihibi neten noque rehteti jaibo non tenetihin? 31 Noquen Hihbo Jesucriston noque hahxonah copi tah hen matohon hihti jenimaxon mato yohihi, heen huetsabaan: nete tihibi ta hea rehtequin bi cahnecaniqui. 32 Jonibaan hahcai quescayanoxon res hen Efeso janin sina yohinahbo tenenixon ¿jahua hen bihtihin? Mahuataibo Papan huenicoinyamahiya tah non Pinonhue, xehanonhue, bahquish tah non mahuyaxihqui hih sca non jatihi.

33 Mato paranmayamanahue. Tiromabo manahax tah man tiroma-borihbiscatihi hih ta huishani joi jaiqui. 34 Maton shinan pontehax hohchayamascanahue. Caibaan tah man noquen Papa honanyamabiresai. Hen mato yohihah rabinnahue.

### *Jenquetsahpa yorayah hueniyaxihcani*

35 ¿Jenquetsahaxon mahuanihbo hueniyaxihqui? ¿Jenquetsahpa yorayabo hueniyaxihcanihquin? hah ra tah man caibaan jai yocaquin. 36 Honanman. Mian banaha bero ta queyonox joconihqui. 37 Xequi hihyamahax huetsa bero rah. Jayaxihqui yora rihbi tah min banayamahi, jahuen bero res. 38 Jaanbi caisai yora ta Papan jaa bero hinaniqui, jatihibi bero jahuen yora hinanquin. 39 Jatihibi nami ta jascapa rahsima qui. Jonibaana cahen huetsapah, yohinahbaana cahen huetsapah, hihsapana cahen huetsapah, tsatsanah cahen huetsapah. 40 Naihoh queha yorabo ta jaiqui. Mai meha yorabo jaribihi. Naihoh queha yorabaan coshi ta huetsapah qui. Mai mehabaana huetsapah rihbi. 41 Bari huetsapa xaba janon, hoxne huetsapa xabaya, huishibo rihbi huetsa xabayahpa. Huetsa huishi jahuena janon, huetsa rihbi jahuena jai. 42 Mahuanihbo huenihah ta jascarihbi qui. Queyonica yora

banacquin hahcajaan tah non tsahonai, queyoyosma yora sca Papan hueniyaxahnon. <sup>43</sup> Yora tiroma non banahi bi ta xabayahpa Papan huenirihbiyaxihquiqui. Coshijoma non banahi bi ta coshiyahpa Papan huenirihbiyaxihquiqui. <sup>44</sup> Mai meha yora non banahi bi ta naihoh queha yora Papan huenirihbiyaxihquiqui. Nea nete meha yora jaiya cahen naihoh queha yora jaribihi.

<sup>45</sup> Jascapa yohihi ta huishani joi jaiqui: Jan jonijamenoni Adan ta mohitahpa joni Papan janishqui, hihqui. Chini Adan ta jascapahma qui, teehihmanica can. <sup>46</sup> Non yoramenohi ta naihoh quehama qui, mai meha can. Mai meha yorayahpa jamenohax cah non naihoh queha yorayahpa sca jatihi. <sup>47</sup> Papan jonijamenoni joni ta mai meha hihpahonishqui, mai jan jonijani. Noque jihuemanicah ta naihoh queha qui. <sup>48</sup> Mai mehabo ta jan mai jonijani quescapahbo qui. Jascarihbihi ta naihoh quehabo yorabo naihoh queha jai quescapahbo qui. <sup>49</sup> Mai meha joni quescapahbohax tah non naihoh queha jai joni quescapahbo rihbi jatihi.

<sup>50</sup> Nea tah hen mato yohihi, hea huetsabaan: namiya jimiyahpabo ta janoxon Papan jihuemahi janin nocotimabiresihqui. Queyonica yorayahpaxon tah non queyoyosmabo bihtimahi. <sup>51</sup> Jisnahue. Tsoan honannihma joi tah hen mato yohihi. Non tah non jatihibi hoxayamayaxihqui, caibo res. Jaabi tah non jatihibi yora huetsacahinyaxihquiqui. <sup>52</sup> Histon res, naihoh queha rehue hahan queyoti sca hahcaiya ta non bextihihtanai quesca histon res Papan noque yora huetsajarenyaxihquiqui. Jahuen rehue corotaiya bi ta mahuayosmaboscanon mahuanihbo Papan hueniyaxihquiqui. Jaabo huenixon noque rihbi sca huetsajarenenquin. <sup>53</sup> Nea payonica yora ta payoyosma yorayahahinti jaiqui. Nea mahuanica yora mahuayosmacahinti jai. <sup>54</sup> Noquen payonica yora payoyosma sca jaiya, mahuayosma rihbi sca jaa noquen mahuanica yora jaiya ta huishani joi jai quescabi jatihiqui. Noquen Hihbaan ta noquen mahua queyoxonihqui, noquen rahui queyoquin, non mahuayamascanon. <sup>55</sup> Hea tah min jahuejatimascas, Mahuanican. ¿Jahuen hin, miin pahe? hihqui jaa huishani joi. <sup>56</sup> Jahuen pahe ta hohcha qui. Non nincayosmabo copi ta hohchapan noque rehtehihqui. <sup>57</sup> Hohchapan noque rehtepanan ta noquen Hihbo Jesucristo raanxon Papan noque mahuayosmabomajahiqui, jahuen jihuetahbo sca. Jaa copi Hahxon tah min noque jai, Papan hahnahue.

<sup>58</sup> Jaa honanxon shinanconquin jeneyamaxahnnahue, hea huetsabaan. Jahuabi mato shinanbehnomayamanahue. Man noquen Hihbo teexonai ta yancama qui. Jaa honanxon jascabi jaa hahxonahue hicha.

## 16

### *Coriquinin noquen huetsabo yanapanti*

<sup>1</sup> Noquen huetsabo yanapanti coriqui sca tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. Galacia mai janin noquen huetsabo hen yohini quescajaribiquin tah hen mato rihbi yohihi, man coriqui tsinquinon. <sup>2</sup> Hahan semana pehocohai neten man cananipi coriqui texe mequexon hexo-  
 ojanahue. Hicha tahma cananipixon texe bexojaquin, hashoan hicha tahni cananipixon hashoan hicha tahni rihbi bexojaquin. Jascajanahue

jatihixonbi, hea jano nocotaiya moa bexojarasihixon hinanti hahtipah-scanoxon. <sup>3</sup> Jano nocoxon tah hen man caisaibo raantihi, quiricaya jaa coriqui Jerusalem janin bohabo. <sup>4</sup> Hea rihbi cati siripaiya ta hea manahi boyaxihcanihqui.

*Pablonen cati shinanai*

<sup>5</sup> Jari caquin tah hen Macedonia nabebacahinyaxihqui. Jaa nabebacahinax tah hen mato sca jisi catihi. <sup>6</sup> Jaatian rah tah hen mato betan basi tahni hihtihi, jene tian huinonon caman rah, janohax hen caribicatsihquiton man hea cati yanapanyaxahnon, hea jano cacatsihquiton hen noconon. <sup>7</sup> Huinoquin res mato yohuanquihnbahinti tah hen queenyamahi, hea huetsabaan. Noquen Hihbo queenaiya tah hen mato betan basitihi. <sup>8</sup> Efeso jema janin pari tah hen banetihi, pentecostes fiesta caman. <sup>9</sup> Jano ta hicha jonibo nincamati siriscaiqui, heen rahuibo rihbi hicha jai bi hean yohihah nincayaxihquibo rihbi hichahi.

<sup>10</sup> Timoteo mato qui nocotaiton sirijaquin bihnahue, jahua qui raquetaxma jan mato janin hihnon. Jaan rihbi ta Papa teexonihqui, hen hahcai quescajaquin. <sup>11</sup> Jaa ta beronan res qui hihyamanahue, tsoabi. Jan siripi hehqui joribinon yanapanyaxahnnahue. Noquen huetsabo betan jaa joti tah hen manatai.

<sup>12</sup> Noquen huetsa Apolo tah hen hihti yohihipi qui, texe noquen huetsabo betan mato pasijahi cati. Yohihah bi ta rahma cati queenyamabiresipishqui. Hahtipahax tian ta catihiqui.

*Huishaquin queyohi joibo*

<sup>13</sup> Coiramenahue. Papan joi jeneyamanahue. Yobacahinax coshin teenahue. Maton jointi rihbi coshijanahue. <sup>14</sup> Joni huetsahon shinanxon man hahcai jatihibi hahnahue.

<sup>15</sup> Estéfanas, jaabo tah man honanscai, hea huetsabaan. Jaabo ta Acaya mai janin nincacoinmenonihbo qui. Noquen huetsabo yanapanti tee sca ta bihcannishqui. Jaa copi tah hen mato hihti yocacai. <sup>16</sup> Jato nincanahue. Hahbe teenicabo, hahbe yanapannicahbo jatihibi rihbi nincanahue. <sup>17</sup> Estéfanas betan Fortunato, Acaico rihbi nocotipi quen tah hen jenimahi, mato xahbanjaxon bi jato nincacax jenimahi. <sup>18</sup> Mato shinan hinanxon ta hea rihbi hinancaniqui. Jascapahbo honannahue.

<sup>19</sup> Asia janinha noquen huetsabaan ta mato Man jascabi jayamahin hahquiqui. Aquila betan Priscilanen rihbi ta mato qui hicha joi siri raaniqui, Man jascabi jayamahin noquen huetsabaan hahquin. Jaton xoboho tsinquitaibaan jascajaribiquin. <sup>20</sup> Jatihixonbi ta noquen huetsabaan jascajaquin joi raaniqui. Noquen huetsabo hicocananahue, noquen huetsa copi.

<sup>21</sup> Heen mequemanni tah hen nea huishahi, hea Pablon.

<sup>22</sup> Noquen Hihbohon queenyamahibo jaiya Papan jato queyobahinon. Johue, Hihbon hih tah hen jai.

<sup>23</sup> Noquen Hihbo Jesusen mato shinan hinannon tah hen mato yocaxonai. <sup>24</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen noque hahxonah tah hen matohon shinanai.



## 2 CORINTO

### Corinto janinhahbo qui Pablonen raanni joi, jahuen rabe sca

*Noquen huetsabo qui Pablonen joi raanai*

<sup>1</sup> ¿Man Papan shinanya jascabihi jihueyamahin, hea huetsabaan? Jesucriston raanti joni jahue, Papan hea jaah tah hen hea Pablo jahuen raanti hihxon nea joi raanai. Noquen huetsa Timoteo betan tah hen huishahi, man Corinto jema janin jihuetaibo qui raannoxon, Acaya maibo janin jihuetaibo noquen huetsabo qui rihbi raannoxon. <sup>2</sup>Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesucriston shinanmaha ¿man jointi siripax jihueyamahin? ¿Jahuen shinanya man jihueyamahin?

*Pablonen hisin tenenih*

<sup>3</sup>Noquen Papa Dios ta noquen Hihbo Jesucriston Papa Dios qui. Noquehon hihti shinanai noquen Papa tah qui. Jaan ta noque jointi hihti sirijahiqui. Jaa copi tah hen Hahxon tah min noque jai Papan hen jai. <sup>4-5</sup>Non tiromabo tenehi tian tihibi ta jaan noque jointi sirijahiqui. Criston teneni quescapahbo tiromabo tah non tenehi, hicha. Non hicha tenexonai quescajaribiquin cahen hicha bi res jaan noque jahuen teneti shinan siri noque hinanah. Yomanajaquehtaibo jatihibi noquen sca non jato jointi sirijanon ta noque jointi sirijahiqui, jaa shinamanbi non noquen rihbi jato jointi sirijanon. <sup>6</sup>Jaa copi tah non tenehi, man jointi siripax jihuecinnon. Non tenehi quescapahbo tiromabo man maton rihbi tenehiton mato jointi sirijabahinnon cahen Papan jahuen teneti shinan siri noque hinanquin. <sup>7</sup>¿Hehbetanbi yomanajaquehtaibohax man hea hihqui quescari man jointi sirijaquetax jihueyamahin? Hen ta hen honanai. Man tenetihi tah hen honanquin sirijahi.

<sup>8</sup>Asia mai janinhax tah non hohmis hohmisnihqui, hea huetsabaan. Man honannon hihxon tah non mato yohihi. Hihti hohmis hohmisa-jahahbo tah non noquen coshi senenyamascaxon jihuetai shinanyamascaniqui. <sup>9</sup>Mahuetai shinan sca tah non janiqui. Noquen coshiyaxonbi teneti non shinanyamanon ta Papan noque jascajamanishqui, yamanicabo huenihhnicaxon Papan noque yanapantihini non honannon. <sup>10</sup>Asia mai janinhahbaan ta noque rehtequin bi rohanishqui, Papan noque jato xahbanjamahah. Noque xahbanjamanixon ta hahquirihbi xahbanjamayahiqui, noquen Papan. Noque hahquirihbi xahbanjamayahiqui honanxon tah non shinanquin sirijahi. <sup>11</sup>Maton rihbi Papa yocaxonnahue, noque yanapanquin. Noque copi Papa qui hicha siripi yohuanahbo yocaxonnahue. Hahxon tah min jaa jai Papan, hichaxon yocacah tah min sirijaxonai Papan, jaábo noque yocaxonnahue.

*Corinto janin Pablo cayamaho*

<sup>12</sup>Mai mehabo tocan jihuehahnan tah non jaabaan honanquin hahcayamahi. Papan yanapana tah non hinamehti jihuetai, jan shinanai quescajaquin shinanax jihuetai. Mato tocan hashoan rihbi jascari jihueti. Noquen jointinin tah non honanquin sirijahi. Jaa copi tah non jointi siripax yohuanscai. <sup>13</sup>Man jisnixon honanscai joibo res tah non huishaxon mato yohihi, huetsama. Noquen Hihbo qui canoxon caman tah man

jaa joibo honanti jai. <sup>14</sup> Man noque honantahniscái quescajaribiquin honanbonanahue. Noquen Hihbo Jesus jahuiya non mato copi siripi yohuantihí quescarihbihi tah man noque copi man siripi yohuantihí.

<sup>15</sup> Rabejaquin sca mato shinan hinannoxon tah hen sirijaquin shinanax mato janin caribicatsihoqui. <sup>16</sup> Macedonia janin caquin mato jisbahinax joribixon sca mato jisribiti tah hen shinanhohqui, maton yanapanah sca hen Judea main sca cayaxahnon. <sup>17</sup> Jascari cati tah hen hihresyamahohqui. Mai mehabaan shinanquin hahcai quescajayamaquin tah hen yohihi. Cayamahi rahan hihresyamahi. Cahí rahan hihresyamarihbihi. <sup>18</sup> Cahí rahan hahxon tah hen chini sca cayamahi rahan jatimahi. Papan ta honanihqui. Jaan ta yohicointihiqui. <sup>19</sup> Silvano, Timoteo, jaabo rabe betan tah hen Jesucristo joi mato yohinihqui, Papan baquen mato manascanon. Criston ta Jeen hahxon Hatimahi rahan yohiyamascatihiqui. Jeen hahresquin. <sup>20</sup> Noque hahxontijaxon Papan noque yohini jatihibi non yocacah ta Criston jeen hahtihiqui. Jaa Cristo copi tah non Jascari rahan hahcai, noquen Papa shinan siriya hihqui honanahbo. <sup>21</sup> Jaa noquen Papan ta Cristo nincacoinquin jeneyamati shinan noque hinanihqui. Mato ta hinanihqui. Noque rihbi hinanquin. Noque ta caisihqui. <sup>22</sup> Noque honantijaxon ta jahuen coshi rihbi noque hinanihqui. Noque bihinihniyahnoxon ta noquen jointi janin jahuen yoshin hihquimascaiqui.

<sup>23</sup> Honannahue, mato tah hen yohihi. Mato casticanyamanoxon tah hen Corinto janin cayamascáhohqui. Hen ta hen hihcoinai. Papan ta honanihqui. <sup>24</sup> Mato yono yononoxonma bi mato jenimaquihinnnoxon tah hen mato yohihi. Man noquen Hihbo qui hinamehcoinni quen tah hen mato yonoti pishinyamahi.

## 2

<sup>1</sup> Mato jisi caribixon tah hen hahquirihbi mato benámamis hihquish hen cayamascáhohqui, hea huetsabaan. <sup>2</sup> ¿Hen mato benámahiya tsoan sca hea jenimamatihiquin? ¿Hean mato benámahoh man hea jenimamatihí bi tsoan sca hea jenimamatihiquin? <sup>3</sup> Mato qui nocotax matohon hea jenimatihí bi benámis hihxon tah hen huishaxon mato yohihohqui. Hahan hea jenimahi man mato rihbi jatihibi hahan jenimatihí honanxon tah hen huishahohqui. <sup>4</sup> Benatax jointi tiromahax bero jene manontamecahinxon tah hen huishaxon mato yohihohqui. Man benánon hihxonma bi matohon hen hihti shinanai man honannon hihxon tah hen huishahohqui.

### *Hohchaya hihpahoni joni yohuanquihinti*

<sup>5</sup> ¿Hoa jonin hea benámahoxquin? Hea res ma bi ta mato jatihibi benámatahnihoxqui. Hashoan joi hichajacatsihyamahi ta hen jascaresi yohuanai. <sup>6</sup> Tsingquixon casticanquin tah man senenjahoqui. <sup>7</sup> Jaa copi jahuen hohcha shinanyamascanahue. Jahuen hohcha shinanyamascaxon sirijaquin sca yohuanquihinnahue, hihti masa shinanxon jihuetima shinanbahin jan jamis hihxon. <sup>8</sup> Jaa jonihon man shinanai honanahbo hihxon tah hen mato yohihi. <sup>9</sup> ¿Hen yohihi tihibija man jain? Honancatsihquin tah hen mato qui huishahi, maton shinan honannoxon hihxon. <sup>10</sup> Huetsana man shinanyamascai jahuen hohcha tah hen hean rihbi shinanyamascai. Hean shinanbehnomaxonai bo tah hen Cristo bebonxon shinanbehnomaxonai, man shinan bihnon.

<sup>11</sup> Satanasnen noque tiromajayamanon hihxon tah hen shinanbehno-maxonai. Jaan noque jahuejacatsihquin tah non honanai.

*Troas janinxon Pablonen masa shinanai*

<sup>12</sup> Troas jema janin Criston joi siri yohihi nocoxon tah hen yohiti siribiresi jisoqui, hea huetsabaan, noquen Hihbaan jato nincati siri shinan hinanxonah. <sup>13</sup> Yohiti siri que bi tah hen heen huetsa Tito jano merayamaxon shinanquin sirijayamahoqui. Jaa copi tah hen Ca res sca tah hen jai, hihcahinax Macedonia mai janin sca cahi cahoqui.

*Criston hahxonah sirijaquin shinanaibo*

<sup>14</sup> Yanca res tah hen mato copi masa shinanhohqui, hea huetsabaan. Jahuen rahuiibo queyohax jahuen sontarobo bebobi hahcajahi ta noquen Papan noque beboxoniqui. Jaa copi tah hen Hahxon tah min noquejai Papan hahcai. Jatihibi janin hininjaquin hahcajaquin ta Papan jato noque honanmamahihqui, Cristo honanahbo hihxon. <sup>15</sup> Papan teehihmahihbo tocan, mahuanicabo tocan rihbi tah non Criston hinin quescapahbo qui, Papan xetonon. <sup>16</sup> Mahuanicabo tocan tah non hahan mahuaataibo hininjati qui. Papan teehihmahibo tocan hahan jihuetaibo hininjati. ¿Jaa nincati tsoan hahtipahiquin? <sup>17</sup> Coriqui bihnoxon Papan joi maromabonahi quescapahbo tah non hahyamahi. Yohitannahue Papan jaah cahen yoninicabo noque. Hihcoini yohuannicabo. Papan noque jisi honanxon tah non yohihi, Criston janen.

### 3

*Papan hahxontijahi joi behnabo*

<sup>1</sup> Hea ta hen jascapa qui hihcatsihxonma sca tah hen jascajahi. Hea honanscanish tah man hahan hea honanti quirica pishinyamahi. Maton huishati cahen hea rihbi pishinyamahan. <sup>2</sup> Matobi tah man hahan hea honanti qui, hea huetsabaan. Non matohon hihti shinanai tah non noquen jointi qui bi huishaquin hahcajahi, jatihixonbi jisxon honanahbo. Noquen shinan honanahbo can. <sup>3</sup> Non jenquetsahpabo shinarya quin hihxon ta mato jisxon honanti bi res qui. Criston huishaxon heyabi raanah joibo quescapahbo tah man qui. Tintan huishahahma bi Dios Yoshiman huishahah quescapahbo. Macan champani qui huishahah quescapahboma. Huishaquin hahcajaquin ta noquen jointi janin jahuen shinan janahihqui. Jaa shinan jenquetsahpa quin hihxon jistibo tah man qui, hea huetsabaan.

<sup>4</sup> Papan jahuen shinan noque jascajaquin hinanai tah hen honanai, hea huetsabaan. Noquen Hihbaan noquehon hihti shinanai copi tah hen honanai. <sup>5</sup> Noquenbi shinanxon tah non jahuejati hahtipahyamahi. Papan res ta noque coshi hinanahqui. <sup>6</sup> Jaan ta noque hahxontijaxon bi noquen rihbi hahnon hihxon noque joi behna yohihihqui. Jaa joi behna non yohinon hihxon cahen noque caisnish. Huishani joi jisxon non noquen coshiyaxon hahtima joi tah qui. Noquen coshiyaxon hahti joi ta hahan mahuaati joi qui. Noquen Hihbaana ta jahuen yoshinyaxon hahti qui, hahan jihuetai joi.

<sup>7</sup> Macan qui huishaxon ta hahan mahuaati joi Papan hinannishqui. Xaba shinanyahpaxon Papan jaa joi hinanah ta Moisesnin beman xabanishqui. Israelibaan ta jaa bejisti teneyamanishqui, xabatai copi. Queyonica xaba que bi jaa jisti hahtipahyamacanquin, jaan bechaxah.

<sup>8</sup> ¿Jascapa coshiyahpa joi hinannixon jahuen yoshinyaxon hahti joi sca Papan hinanah, non hashoan sca coshi jatimahin? <sup>9</sup> Hohchayahpabo tah man qui hihqui joi xabaya hinannixon cahen jahuen siribo sca hahan jihuetai joi noque hinanxon hashoan rihbi noque hihti xabaya hihmayaxihqui. <sup>10</sup> Rahma ta xabaya hinanni joi xabaya quescaymas-caiqui, hashoan coshi xabapan sca xabajahah. <sup>11</sup> Queyónica joi xabaya jahuiya cahen queyotima joi sca hashoan coshi xabaya joti jai.

<sup>12</sup> Jascapa coshi xabaya joi non jai honanxon tah non jahua qui bi raquexonma yohihi. <sup>13</sup> Moisesnin hahni quescaiyama tah non jai. Jaa ta jahuen bemanan beracohnishqui, jahuen xaba queyotai israelibaan jisyamanon hihquish. <sup>14</sup> Jahuabi jonexonma non yohihah bi ta jaton jointibo chahomacannishqui. Rahma caman rihbi ta beracohxon Moisesnin joi jiscanishqui. Moises hahan beracohni beracohxon hahcajaquin cahen jaa quirica jiscanquin. Cristo bihxon res non hahan beracohtai potaxon non jiscoinai ta honanyamacaniqui. <sup>15</sup> Jasca tah qui. Rahma caman ta jaton shinan mahpoxon hahcajaquin Moisesnin huishani joi jiscanishqui. <sup>16</sup> Noquen Hihbo qui hinamehtaiton pari ta jaan jaton bebepohti jato bichinihqui, honancoinahbo. <sup>17</sup> Noquen Hihbo qui hinamehtaibo ta jahuen yoshinyahpabo qui. Jahuen yoshinyahpabo cahen hinamabo sca. <sup>18</sup> Noque rihbi bebepohxonma sca ta bejisihti jisquin hahcajaxon noquen Hihbaan xaba jisish, jan hihqui quesca-ihbi noque jatihibi jatihi, hashoan xaba shinan hanicanahi. Noquen Hihbaan Yoshin noquen jointi janin teetaiya ta jahuen xaba noque qui mahnecanahihqui.

#### 4

<sup>1</sup> Heen shinan tiroma tenexon ta Papan hea yohinishqui, jahuen joi siri hen yohixonnon. Jaa copi tah hen jointi sirijaquescai. <sup>2</sup> Hahqui rabintinoxon ta jonexon caibaan jaiqui. Noquen Hihbo qui hinamehxon jascapa jenebahinscanish tah hen paran parani nihtimahi. Papan joi rihbi yohiquin quesajayamaquin. Hihcoini yohuanxon tah hen jato nincamahi, jatihixonbi jaton jointinin hea honanahbo. Noquen Papa bebon nihxon hahcaja tah hen jai. <sup>3</sup> ¿Hen yohihi joi siri nincaxon bi beracohxon honancasquimacanihquin? Jascapahbo ta queyónicabo qui. Queyónicaboxon ta honancasquimacanihqui. <sup>4</sup> Nea mai meha diosen ta nincayosmabo jato shinan chihtehiqui honanyamahahbo. Noquen Papa jenquetsahpa quin hihxon tah non Criston joi nincaxon non honanscai. Jahuen joi ta xaba quesca siri qui. Jahuen xaba jisyamanon hihxon ta tiroma yoshiman jato chihtehiqui. <sup>5</sup> Hea maton hapo copi hea nincanahue hah tah hen jayamahi, joi siri yohiquin. Noquen Hihbo ta Jesucristo qui, hih ta hen jai. Noque cahen maton jonibo, Jesus teexonai noquebo. <sup>6</sup> Bahquish chian xaba jahue, hah noquen Papan janíxon ta jaan rihbi noquen jointibo xabajahiqui, xabapan jismahah Cristo bejisquin hahcajaquin non noquen Papa Xaba Hihbo honannon.

#### *Shinancoinax jihuetai*

<sup>7</sup> Jahuen hahxontibo res non hihqui que bi ta jahuen coshi shinan Papan noque hinanishqui. Mai meha yorayahpabo res hihquish bi Papan coshi shinanyahpa. Noquenahma bi Papanah, jaa coshi. Noquen honannon hihxon cahen noquen jointi janin jaa shinan siri janaquin. <sup>8</sup> Jatihibijaquin hea tiromajahibaan bi tah hen shinan yosmayamahi.

Jatsanhah hea jaábaan bi hean tiromajaquin shinanyamahi. <sup>9</sup> Hea rehtecatsihquin chibanaibaan bi ta Papan hea jenebahinyamahihqui. Main hea potahahbaan bi hea mahuayamahi. <sup>10</sup> Rehtehahbo Jesus mahuani quescari tah hen jascabi jai, nete tihibi heen yora rehtecatsihquibaan bi. Heen yora janin hahan Jesus jihueni jai jisíbo cahen Papan hea tenemahah. <sup>11</sup> Noque jihuetai bo ta Cristo noquen Hihbo copi Papan noque jascabijaquin mahuamaquin bi rohajahiqui, noquen mahuanica yora janin Jesus jai jisíbo. <sup>12</sup> Jasca tah qui, hea huetsabaan: non noque mahuatai bi tah man mato jihuetihi.

<sup>13</sup> Nincacoinxon tah hen jaa joi rihbi yohihi, hih ta huishani joi jaiqui. Nincacointi shinanyahpaxon ta jascajanishqui. Noquen rihbi tah non jaa shinan bihxon nincacoinxon jascajaquin rihbi yohihi. <sup>14</sup> Noquen Hihbo Jesus huenihihninixon ta noque rihbi huenihihniyaxihquiqui, noquen Papan. Noque huenixon ta matoyabi noque hioyaxihquiqui, jaa jano jaiton. Jaa honanxon tah non mato yohihi. <sup>15</sup> Man shinan bihnon hihxon ta Papan jatihibijahiqui. Hashoan hichaxon sca shinan bichish tah non hashoan hicha rihbi noquen Papa qui siripi yohuanyaxihqui, Nete Hihbo jisibo.

<sup>16</sup> Jaa copi tah non jointi yosmayamahi. Noquen yora pechohi bi ta jatihibi neten noquen shinan behnatihqui. <sup>17</sup> Non rahma hahan yomanahai hisin romishin tenexon tah non jahuentianbi queyotima xaba bihyaxihqui, jahuentihopah ra tsoan shinannahma xaba bihquin, noquen. <sup>18</sup> Non jisi ta queyónicabo qui. Non jisyamahibo ta queyoyamahihqui, jahuentianbi. Jaa copi tah non jisibo non shinanyamahi. Non jisyamahibo caya tah non shinanai noquen.

## 5

<sup>1</sup> Noquen yora ta nea mai meha tapas quesca qui. Non haho jihue-tahbahi bi basima tahni sca payoti. Jascapahton non jihuetai bi cahen noquen yora mahuataiya naihoh sca noquen Papan noque hahxonah haho jihueti jai. Mequeman xobojahama. Jahuentianbi queyotima haho jihueti. Jaa tah non honanai. <sup>2</sup> Neno tah non Hea tsi hinanhue hi sen hihresai, noquen naihoh queha xobo bihcatsihqui. <sup>3</sup> Bichish cah non chopanma quescapahbo jayamascaan. <sup>4</sup> Nea tapasoho jihue-hahnan tah non mahneti hihti queenxon jointi xecahihnihi, noquen yora potacatsihyamahi bi hahquibi hashoan siri yora sca bihcatsihqui. Jascabi jihuenicaton sca queyónica mahpobahinnon jaa bihcatsihquin, sahuequin hahcajaquin. <sup>5</sup> Non jascapa bihyaxahnnon noque sirijahi ta noquen Papa qui. Noque jascapa hinanyahnoxon ta noque jahuen Yoshin hinan sca jaiqui.

<sup>6</sup> Jaa copi tah non jascabi sirijaquin shinanai. Noquen yoraya jihue-hahnan tah non noquen Hihbo janin jayamahi. <sup>7</sup> Jaa jisishma tah non jihuetai, jahuen joi nincacax res jihueti. <sup>8</sup> Jascaxon bi cah non shinan-quin sirijascai. Noquen Hihbo jano jaiton jihuenoxon tah non noquen yora potabahinti queenscai, neno manati queenyamatahnihi. <sup>9</sup> Jaa copi tah non yorayahpahax jihuetax, jascayamahax jaa janin jihuetax, jan queenajati res queenyorahi. <sup>10</sup> Siri hin, tiroma quin hihxon janoxon jan noque jisi janin tah non jatihibi nihyaxihqui. Yorayahpaxon non hahcai quescabijaquin noque yohinon tah non jano nihti jai. Non sirijaquin

hahnibo cahen noque sirijaquin yohiquin. Non tiromajaquin janibo cahen sinajaquin noque tiromajaquin.

*Hihbo qui hinamehtax jahuen baque sca*

<sup>11</sup> Jaa copi tah non noquen Hihbo qui raqueti honanxon non mato hihti yohihi. ¿Jenquetsahpa shinanya non quin? Papan ta honanihqui. Maton jointinin maton rihbi honanti tah hen queenai. <sup>12</sup> Noque tah non jascapa shinanya qui, noque honannahue hihribixonma tah non mato yohihi. Man noquehon jenimahax jaya yohuanti janon hihxon tah non mato yohihi. Caibo ta bemaanya res jisish jenimanicah qui. Jenquetsahpa shinanya quin hihyamacani. Man jascapahbo joi bichinti hahtipahnon cahen mato yohihi. <sup>13</sup> ¿Hea tehquehihqui joni quin? Noquen Papa queenaiya tah hen jascapa jatihi. ¿Hea siri shinanya joni quin? Man Papan shinanya janon tah hen jascapa jatihi. <sup>14</sup> Cristohon hihti queenxon tah hen jascajahi. Jatihibichina ta noquen hohcha copi jaa huesti mahuanishqui. Jaa mahuyamahiya cahen noque jatihibi mahuatan. Jaa tah non honanquin sirijahi. <sup>15</sup> Non queenai quescayamascaax sca non jihuenon cahen jaa mahuanish. Noque copi mahuatipi bi hahquirihbi hueniha queenai quescari sca cah non jihuetai jai, noque jihuetaibo. <sup>16</sup> Jaa copi tah hen ¿Jenquetsahpa hin? hihxon jisxon res joni huetsa honanti shinanyamascai. Jenquetsahpa hin hihxon Cristo jisxon res honanti shinannixon bi tah hen jascajatima sca jai. <sup>17</sup> Cristo qui hinamehtax tah min mia behna noque sca qui. Mia queenpahoni quescayamascai, jatihobi behna.

<sup>18</sup> Papa queenai jatihibi sca tah min queenti jai. Cristo raanquin ta noquen rahuiti shinan Papan noque sohuaxonnishqui. Jahuen rahuibo que bi noque raejaquin. Noquen sca non huetsabo jaton rahuiti shinan pontexonnon ta noque yohihihqui. <sup>19</sup> Noquen hohcha copi noque casticanxonma ta Cristo betan noque hohcha sohuaxoniqui, jahuen rahui non hihpahoni que bi jahuen hahberabetibo sca non janon. Non jaa joi yohihi sca canon ta noque raanihqui. <sup>20</sup> Jaa copi tah non Criston yohixonnicahbo qui. Non yohihi join Papa yohuanai quescapi. Maton hohcha potahax jahuen rahuibo que bi Papan hahberabetiboscanahue, hah tah non jai. <sup>21</sup> Noque hohchajomabo janon ta Papan jaa noquen hohcha hinannishqui, jan hohcha honanyamanih bi. Hahqui hinamehtax non noquen Papa ponte siri hihqui quescarihibi non ponte siribo janon hihxon ta noquen hohcha jaa hinannishqui.

## 6

<sup>1</sup> Papa betan teenicaxon sca tah hen mato hihti yohihi. Matohon shinanxon ta jaan mato hihti hahxonihqui. Nincacquin bi quesajayamanahue.

<sup>2</sup> Nincati siripai tian bi tah hen mato nincascai. Mato teehihmati netenbi tah hen mato yanapanai hah cahen jaan janish. Rahma ta nincacah siri qui. Mato teehihmati nete ta nocoscai qui.

<sup>3</sup> Nincacoinyamacanmis hihquish tah non hihti coirametai. Non siriresi jihuetai honanax jahua copibi noque qui tiroma yohuanti tsoabi yamanon tah non Papan joi yohinichahax ponte res jihuetai. <sup>4</sup> Papan

yonotiboxon tah non jatihibijaquin jato jismati jai, jahuen teexonnicahbo non hihqui honanahbo. Hihti tenexon tah non jato jismahi. Hisinbo tenequin. Yomanahxon bi tenequin. Tiromabo tenequin. Tiroma netebo tenequin. <sup>5</sup> Tsehuejahabo bi tenequin. Sipo xoboho tsahonahbo bi tenequin. Rehtenannanaiboya tenequin. Tee teexon tenequin. Hoxa tenequin. Piti tenequin. Papan teexonaibo non hihqui honanahbo jaa rahsi tenequin. <sup>6</sup> Jascapa noque honanahbo siriboxon jatihibijaquin. Papan joi rihbi honanxon, caibo teneresquin. Jato yanapanquin. Dios Yoshinyaxon yohiquin. Jatohon shinancoinquin. <sup>7</sup> Hihcoinaï join res jato yohiquin Papan coshiyaxon hahxonquin. Ponte shinanyahpaxon yohiquin tah non noque cahehishbo pontexon noque join bahchincatsihqui rihbi sirijaquin yohixon non pontehi. <sup>8</sup> Caibaan noque nincacai bi caibaan rihbi noque hosanquin. Caibo noque qui siripi yohuani. Caibo tiromahi yohuani. Hihcoinjaquin non yohihi bi ta Man tah man paranai caibaan jaiqui. <sup>9</sup> Caibaan ta noque honanquin sirijaxon bi noque honanyamaquin hahcajahiqui. Mahuacatsihquish bi teehihscai quescsa tah non jai. Casticanquin ta noque rehtequin bi rohajacanihqui. <sup>10</sup> Benátihi bi tah non jenimahi. Jahuabijomaxon bi tah non hicha noquebo hicha shinan hinanai, hicha shinan jaábo. Jahuabijomahax bi jatihibiyahpa quescapi. Jasca tah non jai, Papan noque hahxonai honanahbo.

<sup>11</sup> Noquen jointinin matohon shinanxon tah non mato yohihi, corinto jonibaan. <sup>12</sup> Hean tah hen mato panteyamahi. Hehon man shinanpanan tah man maton jointininbi man pantetai. <sup>13</sup> Copiquin sca hen hahcai quescajaquin maton jointiboyaxon hehon shinannahue. Heen baquebo yohiquin hahcaja tah hen jai.

*Non Papan xobo quescapahbo jai*

<sup>14</sup> Pontejaquin shinanaibo ta tiromajaquin shinanaibo betan mesco-timahihqui. Jano xaba jaiton ta yame jatimahiqui. Jaa copi nincacoinyamahi hihquihinti bihyamanahue. <sup>15</sup> Tiroma yoshin betan ta Cristo nihtimabiresiqui. Nincacoinaibo betan ta nincayamahibaan jasca rabe shinanyamahihqui. <sup>16</sup> Tiroma yoshiman hahan parantibo jahuen santobo ta Papan xoboho jatimabiresiqui. Noque tah non jihuenica Papan xobo qui, jan yohini quescari:

Jato chicho tah hen jihuetihi jato tocan nichí. Hea tah hen jaton Papa Dios hihtihí, jaabo rihbi heen jihuetahbo.

<sup>17</sup> Jaa copi jato janinhax piconahue. Matobi res jihuenahue. Jahua bi tiromabo meheyamaquin. Jaatian tah hen mato bihtihí.

<sup>18</sup> Hea tah hen maton Papabi hihtihí, mato rihbi heen bebo baquebo, heen haibo baquebo. Jasca ta jatihibijati hahtipahnica noquen Hihbo jaiqui.

## 7

<sup>1</sup> Jascajaquin ta noque hahxonti yohinishqui, hahan hen shinanaibaan. Jaa copi hahan yora tiromati, hahan shinan tiromati rihbi potabahinnahue. Noquen Papa Dios hihti shinanya hihqui honanax, jatihibi mequejaquenahue, jahuenahbo rahsi hihnoxon.

*Jaton shinan ponteti jai*

<sup>2</sup> Noque shinannahue. Tsoa qui bi tah non mato qui tiromayamaniqui. Tsoabi tiromajayamaquin. Tsoabi paranyamaquin. <sup>3</sup> Mato tah man

tiromabo qui hahquinma tah hen mato yohihi. Mato tah hen jaashinanai hah ca hen mato jai sen. Mato betan jihueti, mato betan mahuati, jascabi mato betan hihqui. <sup>4</sup>Noquen Papa man nincatihi tah hen honanai. Jaa copi tah hen sirijaquin shinanax jointi siripai, hicha cahen mato qui siripi yohuanti jai. Hicha tenehax bi tah hen hihti jenimahi.

<sup>5</sup>Tenehax bi cah non jenimahi. Noque tiromajaquin jeneyamahahbo tah non Macedonia janin rihbi nocoxon yora tantiti hahtipahyamahohqui. Jatihibi janin rehtenancatsihquibohi. Noque hihti raqueti jihueti. <sup>6</sup>Jasca non jaiya bi cahen masa shinanaibo siri shinan hinannica hihxon Papan noque siri shinan hinannish. Tito rihbi jano nocomaxon Papan noque shinan siri hinanquin. <sup>7</sup>Man jaa raanah joxon ta noque shinan siri hinanipishqui. Man jaa hinanipi shinan siri ca hea sca jaan rihbi hinanipish, hen jaa copi rihbi sirijaquin shinannon. Man bena benatai, man huinihi, man noquen yohihi quescabijaquin hihti hahcatsihqui jan yohihihi tah hen hashoan sca jenimahi.

<sup>8</sup>Huishaxon mato benámahoxon bi cah hen masa shinanyamahi. Jaatian masa shinanhoxon bi tah hen jascajayamascai, basima tahni res heen quiricanen mato benámaho honanxon. <sup>9</sup>Rahma tah hen jenimascacai. Man benataiya hea jenimayamahi bi tah hen man benaxon shinan pontehiya hea jenimahi. Papan benámaha tah man benáhohqui, hean mato jahuejayamanon. <sup>10</sup>Papan benámaha cah non shinan pontehi, jaan noque teehihmanon. Jascaxon shinan pontexon cah non masa shinanyamascai. Mai mehabaan benámaha cahen hahan mahuati. <sup>11</sup>Papan benámaha benatax tah man jahuen joi nincati hihti queenscai. Man cah man hihti yohicatsihscacai, man ponte sca jai hen honannon hihxon. Hihti rainyama cah man joni huetsa qui jai. Hihti raque rihbi. Hihti jenipahichi, Papan joi nincaxon hihti jacatsihquin. Hihti castican cah man jai. Hen mato yohiho maton hohcha man yamabirescai cah man jismahi. <sup>12</sup>Hoa hohchatai copima tah hen mato yohihohqui, quirica raanxon. Hahqui hohchatai copima rihbi. Noquen yohihah quescabijaquin man hihti hahcatsihqui Papan mato jismanon hihxon tah hen jaa quirica raanhohqui. <sup>13</sup>Jaa copi tah hen shinanquin sirijascacai.

Mato jisxon ta Titon rihbi shinanquin sirijahiqui. Jaa jenimahiya tah non hashoan rihbi shinanquin sirijahax jenimahi. <sup>14</sup>Mato qui siripi yohuanxon hen Tito yohihiya tah man hea hihtimahmayamahohqui. Jatihibi hihcoinjaquin non mato yohini quescajaribiquin tah non hihcoinjaquin Tito yohihohqui, Ninca ta jatihcanihqui hahquin. Man nincacoinai ta honanscaiqui. <sup>15</sup>Honanxon ta hashoan sca mato shinanihqui. Man raquetax tastahihxon, Johue man jatihixonbi jaa jaho ta shinanihqui. <sup>16</sup>Noquen yohihah quescabijaquin man hahcoinai honanxon tah hen shinanquin sirijahi.

## 8

### *Yohuashihxonma non Papa hinanti*

<sup>1</sup>Papan ta jahuen shinan noquen huetsabo hicha hinanhoxqui, hea huetsabaan. Macedonia mai janinhahbo jahuen shinan jato hinanquin, yanapanquin jaton coriqui hinanahbo. Man honannon hihxon tah hen jaa mato yohiscacai. <sup>2</sup>Hihti tiromajahahbaan bi ta hihti jenimacanihqui. Jahuabijomaxon bi ta hicha hinancanhoxqui, jaabo jai pishca hinanresquin. <sup>3</sup>Heen jisnonbi ta shinan caman hahtanxon hinancanhoxqui,



hashoan rihbi. Jaabobi queenxon res hinancanquin. <sup>4</sup>Noquen huetsabo hicha pishinaibo ta Non jato yanapannon noque rihbi jato hinan-marohahue hahcanhoxqui, noque hihti yocaquin. <sup>5</sup>Jaabaan hinan-restihi non shinanah bi ta noquen Hihbo qui hinamehtax noque qui rihbi sca hinamehcannishqui, noquen Papa queenai quescari. <sup>6</sup>Jaa copi tah non Tito yohihohqui, jan mato hinanmamenoni quescajaribiquin mato jaa tee siri jan janquenjamanon hihxon. <sup>7</sup>Jatihibijaquin tah man hichajahi: hicha shinanquin, hicha yohiquin, hicha honanquin, hicha coshin teequin, noquehon hicha shinanquin. Joni huetsahon shinanxon hinanquin sca jascajaribinahue, hichajaquin.

<sup>8</sup>Mato yonoquinma bi caibo coshin teetaiboya tah hen mato yohihi, maton rihbi man joni huetsahon shinancoinai jismanahue hahquin. <sup>9</sup>Noquen Hihbo Jesucristonen matohon shinanai tah man honanscai. Jatihibi hihbohax bi ta jahuabijomanishqui, matohon shinanax. Jan jahuabi yamaahiya man hicha bihnon hihquish ta jahuabijomanishqui.

<sup>10</sup>Man nescajaha ta siri qui hihxon tah hen mato yohiscai: huetsa bari tian man hinanti shinanxon texe tsinquinixon janquenjascanahue. <sup>11</sup>Yanapanti man histon jenipahini quescajaribiquin man jaibo hinanquin queyoscanahue. <sup>12</sup>Hinancatsihquin non hinanah ta siri qui, Papan jisi. Jahuara jaxon hinancatsihxon hinannahue, hah ta Papan noque jaiqui. Yamaxon bi hinannahue hah ta noque jayamahiqui.

<sup>13</sup>Caibo hicha janon, pishinnoxon caman hinannahue, hih ta jayamaribihiqui. <sup>14</sup>Jasca rabe jayaxahnon hihxon man hicha jaibo texe hinannahue, pishinaibo, man pishinaibo sca jaabo rihbi hicha jaxon mato hinanyaxahnon. Jascapahbo rabe jaábo jascajanahue. <sup>15</sup>Huishani joi jai quescari: Hicha tsinguihahbaan bi jahuabi texeyamaahi. Hicha tahma tsinguihahbaan bi jahuabi pishinyamarihbihi.

### *Tito, jahuen hahberabetibo*

<sup>16</sup>Non matohon shinanai quescajaribiquin Titon rihbi matohon shinnannon ta jahuen shinan Papan hinanihqui. <sup>17</sup>Non benahah ta jeen hihquish jaa bi queenax mato janin cahiqui, Papan joi jai quescabi hihti jacatsihqui. Jaa copi tah hen Hahxon tah min jato jai, Papan, hen jai.

<sup>18</sup>Hahbetan canon tah non noquen huetsa rihbi raanai. Jaa noquen huetsa ta Papan baquebaan honancaniqui jatihixonbi, Papan joi siri jaan jato yohihah. <sup>19</sup>Jaa honanxon ta yohicannishqui, noque betan jan nihnon. Jaa copi cahen noquen huetsabo coriqui boxonquin noque betan nichu, noquen Hihbo Shinan Hihbo jisíbo, non yanapanhananai rihbi jisíbo. <sup>20</sup>Hicha coriqui tsinquixon sca tah non coiranquin sirijascai, tsoabi noque qui tiromahi yohuanyamahahbo. <sup>21</sup>Papan noque siri jisnon hihxon tah non hahcai, jonibaan rihbi siri jisnon hihxon.

<sup>22</sup>Jato betan tah non huetsa rihbi noquen huetsa raanai. Jaa tah non hicha coti tanaxon jan noquen Papa hihti hahxoncatsihqui non honanscai. Man nincacai honancoinixon sca ta hashoan rihbi hahxoncatsihquiqui. <sup>23</sup>Tito rihbi ta heen hahberabetixon hehbetanbi mato hahxonihqui. Noquen huetsabo rabe ta Papan baquebaan raanahbo qui, jato jisnon Criston shinarya hihquibo honanahbo. <sup>24</sup>Jaa copi Papan baquebaan jisnon hihxon noquen huetsabohon man shinanai jismanahue. Man hinancointihi tah non nea noquen huetsabo yohirahsihi. Jasca coin sca janon jato jismaxon maton coriqui hinannahue.

## 9

*Noquen huetsabo yanapannoxon coriqui tsiniquihibo*

<sup>1</sup> Noquen huetsabo yanapannoxon coriqui hinannahue hahquin hen mato yohirihbiti tah man pishinyamahi. <sup>2</sup> Man hinancatsihscái tah hen honanai. Macedonia janinhahbo tah hen moa yohihohqui: Acaya janinhahbaan ta hinanti jaresscaiqui, huetsa barin tsinquinihbo, hahquin. Man hinancatsihqui nincacax ta jaabo rihbi queenscaiqui, hinanti. <sup>3</sup> Man hinanti jaresscaí hen jato yohiho quescayama man jaiya cahen hea rabinan. Jaa copi cahen noquen huetsabo raanscaí. Hen yohiho quescabi jacoínon hihxon cahen jato raanai. <sup>4</sup> Man tsinquiscaí non shinanah bi caibo macedoniobo hehbetan cahi nocoxon man tsinquiyamahiton mato merahiya tah non hihtimahtihi. Non hihtimahmis hihxon tah non mato yohihi. Man hahcointihi non shinanah bi man hahyamahiya cahen mato rihbi man hihtimahpan. <sup>5</sup> Jaa copi tah hen noquen huetsabo yohihipiQUI, jaabo pari mato janin nocoxon man hinancatsihqui coriqui tsinquimahabo. Tsinquiscaxon tah man hinanti res pishinyaxihqui. Copijanahue hahcama bi queenxon copi man hinanyaxahnon.

<sup>6</sup> Banaquin hahcajaquin hinannahue. Hicha tahma huai chian banahoxon cah non hicha tahma rihbi bimi tsinquitihi. Hicha banahoxon hicha rihbi tsinquiscaquin. <sup>7</sup> Shinanquin sirijaxon hinannahue, man hinancatsihqui tihi hinannoxon. Hinancatsihyamaxon hinanyamaquin. Queenxon res. Hinanyamahax rabinpaho hihyamahi. Jenimahanan hinanai jonihon ta noquen Papa hihti jenimahiqui. <sup>8</sup> Man pishinaibo jatihibi ta Papan mato hicha hinanti hahtipahiqui. Jaan hinanah tah man jahuabi pishinyamascaxon jatihibi siribojaxonquin hahtipahscatihi. <sup>9</sup> Huishani joi jai quescari:

Jabisaquin ta Papan hinanresiqui, jahuabijomabo hinanresquin. Pontejaquin shinanxon hahcaíbo ta Papan jahuentianbi shinanbehnotimahihqui

hihqui jaa joi. <sup>10</sup> Papan ta bero hinanihqui, bananicaton bananon. Piti rihbi ta hinanihqui, pihabo hihxon. Mato rihbi ta hinantihiqui, man jaíbo rihbi hichajaquin. Man pontejaquin shinanxon hahcaí rihbi ta hichajaxihquiqui, bimi hichajaquin hahcajaquin. <sup>11</sup> Jatihibijaquin ta mato hicha hinantihiqui, man hicha rihbi hinanrihbinon. Man hinanah tah non bihxon boxontihí, Hahxon tah min noque jai Papan hihquibo. <sup>12</sup> Jaa coriqui hinanquin tah man noquen huetsabo hihti yanapanai, pishini jihuetax bi siri sca jaábo. Hinanquin tah man jato hicha yohuanmarihbihi, Hahxon tah min noque jai Papan hihquibo. <sup>13</sup> Jascajaquin hihti sirijaquin yanapanxon tah man Criston joi siri man nincacoinai man jato jismatihi, noquen Papa qui siripi yohuanahbo. Yohuashihxonma man jato hinanxon texe jonibo rihbi hinanah ta Hahxon tah min noque jai Papan hihyaxihcanihqui. <sup>14</sup> Noquen Papa qui siripi yohuanxon ta matohon shinanxon mato yocaxonyaxihcanihqui. Hicha shinan siri tah min jato hinanhohqui Papan, hahxon tah min jai, hih ta jayaxihcanihqui. <sup>15</sup> ¿Papan noque hinanai jahuentiho siri quin? Hihti siri copi tah non mato yohiti hahtipahyamahi.

## 10

*Papan raantixon Pablonen yohiti hahtipahi*

<sup>1</sup> Heanbi Pablon tah hen mato hihti yocascai. Mato tocan hihtimah-pax bi hocho sca hen coshica hinscai hih roqui man jai, hea yohihi. Cristo ta hihti siri qui. Noque ta honaxonbi yohihiqui. <sup>2</sup> Jaa copi tah hen mato hihti yocacai, mato tocanxon sca hihtimahxonma bi mato raquejaxon yohiyamayaxonon. Mai mehabaan shinanai quescajaquin noquen rihbi jai man caibaan shinanah bi tah hen hihtimahxonma mato yohiti shinanai, hen yohiti honanai quescajaquin. Mato tocanxon sca jascajati jayamayaxonon tah hen mato rahma yohihi. <sup>3</sup> Yorayahpahax bi tah non yoran rehtenanyamahi. Noque tah non huetsarihbihi rehtenanai. <sup>4</sup> Hahan mai mehabo rehtenanai cah non yamahi. Noquen hahan rehtenanti ta huetsapah qui, Papan coshiyahpa. Jayaxon tah non Satanasnen coshi shinanbo potojaquetanai. Jahuen coshiyaxon noque pantecatsihquibo cah non joi bichinai, jahuabi yohuanti shinanyamascabo. <sup>5</sup> Noquen Papa Dios honancanmis hihxon pantehibo cah non jaton coshi jato bichinai. Cristo huestichin mato shinan hihboxon jahuenah sca mato hinanah man nincacoinnon tah non Papan coshiyahpahax yohuanai. <sup>6</sup> Maton nincayosmabo man matonbi pontenon tah non manatabahi. Man pontequin texejahiya can non jato casticanti jarescai.

<sup>7</sup> Criston raantibo ta honantih bi res qui. Shinannahue. ¿Cristona min quin min honanquin sirija sca jain? Cristona mia hihqui quesca ribihi ta non noque jai, honanhue. <sup>8</sup> Jahuen joi yohinicaxon non mato coshi hinannon ta noquen Hihbaan noque caisnishqui. Mato tiromajanonma. Hea janexon ta jahuen coshi hea hinaniqui, hicha coti mato yohihax bi tah hen hihtimahtimahi, honanxon mato yohicoanax. <sup>9</sup> Quirica huishaquin hen mato rahtecatsihqui shinanyamanahue. <sup>10</sup> Quirica huishaquin ta coshin yohixon noque rahtehihqui. Nocotax sca ta jahuama quesca sca qui, jan yohuanai rihbi jahuama, hih roqui man caibo jai, hea yohihi. <sup>11</sup> Jascapahxon honanhue: hochoxon quirica huishaxon non yohihi quescajaribiquin tah non mato tocanxon rihbi yohiti jai.

<sup>12</sup> Shinanyahpa joni tah qui hihquibo ta caibo yohuaniqui. Hea tah hen hahbetan senenai. Hean tah hen jaa mahuinai, hih ta jacaniqui, hahbe honanma yohuanmis betan merananax. Hea cahen jascayamahi. Tsohbetanbi senenti shinanyamaquin. Jascapa yohuanai mentan tah hen hashoan siri qui, hih tah hen jatimaribih. <sup>13</sup> Noque tah non jaa qui hihxon tah non Papan noque yohiti hinanai non huinonyamahi. Mato qui non jahuen joiya canon noque yohini quesca bijaquin tah non mato yohihi. <sup>14</sup> Non mato qui nocoyamani hahcajayama tah non jai. Papan hea yohini tah hen huinonyamahi: Noque pari tah non Criston joi siriya mato qui noconihqui. <sup>15</sup> Caibaan Papan joi nincamaha nincacoinaibo jaiya tah non noquen jato nincamaha hahcajayamahi. Hashoan hicha tah hen yohuanyamahi. Man hashoan sca nincacoinaiya tah non mato janin noquen tee caicanahi quesca hashoan hichaxon man nincacointi non queenai. <sup>16</sup> Jaatian tah non mato hoque pacho sca huetsa maibo janin joi siri yohihi catihi. Caibaan yohihi janinxon hean rihbi yohihax bi tah hen Hean yohihah ta nincacoinaniqui hihiyamahi.

<sup>17</sup> Jaabo tah hen nincamatanai hihcatsihquish bi Noquen Hihbaan ta noque hahxonihqui hihnahue. <sup>18</sup> Hea tah hen siri qui, mia tah hen hahxonai Papan, hah non jaiya cahen Papan noque siri jisyamahan.

Noque yohihi, jaa ta siri qui, hih noquen Hihbo jaiya cahen Papan noque siri jisiqui.

## 11

### *Papan raantibocamahibo Pablonen yohihi*

<sup>1-2</sup> Bebaan honanahma xontaco jahuen Papan hinanquin hahcajaan tah hen Cristo mato hinannahqui, jaa huestichin mato hihbojanon. Noquen Papa Dios queenai quescaquin mato nincamati tah hen jai. Jaa copi tah hen mato yohihi. Shinanyahpa joni hihqui man shinannon hihquish caibo yohuanah bi ta jaton yohuan honanma qui. Jascapa yohuanbo nincanicabaxon hea sca nincanahue, jascapah hen mato nincamanon. <sup>3</sup> Ronon jahuen honaman Eva paranni quescajaribiquin mato sca tiroma yoshiman paraxon tiroma shinan hinanmis, hih tah hen jai. Jaan paranah, man mesco shinanyahpahax res sca Cristo huesti queenyamascamis. <sup>4</sup> Non mato yohinihma bi huetsa Jesus joi mato yohihi jahuibo cah man jato nincacai. Non mato yohinihma bi huetsa Dios Yoshin caibaan mato bihmahah cah man bihresai. Non mato yohini joi sirima bi huetsa joi yohihahbaan cah man nincarihbiscai. <sup>5</sup> Mato qui noconihbo quiquin raantibo hihqui man shinanah bi ta hea huinonyamacaniqui. Honanxon copi tah hen mato yohihi. <sup>6</sup> Yohuani sirixonma bi tah hen honanquin sirijahi. Jaa tah non jatihibijaquin mato jaajismanihqui.

<sup>7</sup> Papan joi siri tah hen jahuabi cobranxonma mato yohinihqui. Hea jahuama quescaxon mato jahuabi yocayamaquin, mato siribo quesca. ¿Hen jascani tiroma quin? <sup>8</sup> Mato yanapannoxon tah hen noquen huetsabaan coriquinin mato janin noque jihuenihqui. Jaabaan hinanah tah non jaa coriquinin jihuxon non mato yohinihqui. <sup>9</sup> Mato tocan jihuetax pishinxon cah hen tsoabi jatsanjayamanih. Macedonia janinhax nocotai noquen huetsabaan ta hea pishinaibo hea hinannishqui. Mato jahuentianbi jatsanjayamanixon tah hen jenquetsahaxonbi mato jatsanjamaribiyaxihqui. <sup>10</sup> Hen mato jahuabi yocayamahi ta shinan-behnotimacaniqui, Acaya main jihuetaibaan. Jaa hen hihcoini yohuanai ta Criston honanahqui. <sup>11</sup> ¿Matohon shinanyamaxon hen jascajaniquin? Matohon shinanxon hen jascajani ta Papan honanahqui.

<sup>12-13</sup> Hea Papan raanti hihqui quesca ta mato qui noconihbo jacatsihquiqui. Jaabo ta quesahihqui. Paraxon ta yohicaniqui. Raantihicamahibo can. Papan yohihahma bi ta hehbe raantibo jacatsihquish yohuancaniqui. Jahua yohuanti yamahahbo hihxon tah hen hen hahcai quescajaquin jascabijaquin hen hahtihi, maton coriqui mato bichinyamabiresquin. <sup>14</sup> Jaabo jascarai bi tah hen rahteyamahi. Satanas ta jascarihbiqui, Papan xabayahpa yonotihicamahi. <sup>15</sup> Satanas hihqui quesca jahuen hahxontibo rihbi siri hahxontibocamahiboya tah non rahtetimahi. Jaabo tiroma hihqui quescajaribiquin ta Papan jato tiromajayaxihquiqui, casticanquin.

### *Papan yonotixon Pablonen tenenih*

<sup>16</sup> Mato tah hen yohirihbihi: hea honanma hihqui shinanyamanahue. Hea honanma hihqui shinanxon bi tenexon hea nincanahue, hea jahua quin hen mato joi pishca yohinon. <sup>17</sup> Nea hen mato yohicatsihqui tah hen noquen Hihbaan yonohahma sca mato yohihi. Honanma yohuanihcamahax tah hen yohuanscai, caibo mahuinax hahqui sca

yohuannoxon. <sup>18</sup> Hicha ta yohuancaniqui, nea nete mehabo mahuinax. Mai mehabohax ta jascacaniqui. Jascaraiboya hea rihbi jascapan. <sup>19</sup> Honanquin hahcajaxon man jascapa nincacatsihqui copi tah hen hea rihbi jascasai, mato nincamanoxon. <sup>20</sup> Jaabaan mato hihbojaha bi cah man jato tenehi. Mato jatihibi bichinah cah man teneresai. Paran paranah cah man tenehi. Shinanyahicamahax yohuanaibo cah man nincacai. Bepasah bi tenexon tah man nincacai. <sup>21</sup> Coshijomaxon rah tah non jaabaan hahcai quescajayamaniqui. Hihtimah sca rah tah hen jai.

¿Jahuajahax jaabo yohuanihquin? Jaabo jai yohuan tah hen hea rihbi jaa jai, Honanma joni jaicamahax yohuan sca tah hen jai. <sup>22</sup> ¿Jaabo hebreobo quin? Hea rihbi tah hen jaa qui. ¿Jaabo israelitobo quin? Hea rihbi tah hen jaa qui. ¿Abrahamen baquebo jaabo quin? Hea rihbi tah hen jaa qui. <sup>23</sup> ¿Jaabo Criston yonotibo quin? Hea hashoani. Tehquehihticamahax quesca tah hen yohuanai. Jato ta hen mahuinai, hashoan coshin teequin. Hashoan hichajaquin ta hea sipojacannishqui. Topontimajaquin ta hea rishqui rishquicannishqui. Hichajaquin hea tsehue tsehuejahabo bi tah hen mahuatih bi rohánihqui. <sup>24</sup> Rishquitiyaxon ta judiobaan hea rishquicannishqui, huestijaquinma. Hichajaquin cuarenta qui nocoti huesti rishquiti pishinmaquin. Pichca coti hea jascajaanquin. <sup>25</sup> Quimisha coti hea jihuin rihbi rishqui rishquicanquin hichajaquin. Macaman rihbi ta hea tsacacannishqui rehtecatsihquin. Quebijistima hian janin nontin cahi bi ta behchoman tsahcahah noquen nonti hihquinishqui, quimisha coti rihbi. Quebijistima hiaman noquen nonti hihquiya cahen nonabahinahax nonashinarihibin. <sup>26</sup> Hicha bi res tah hen nihninihqui. Hueaman nichish rihbi jene meran cahi bi rohati. Tiromabaan ta hea heen jahuaborabo bichincatsihxon rehtequin bi rohajanishqui. Heen caibaan rihbi ta hea rehtequin bi rohajanishqui. Heen nahuabaan rihbi sca hea rehtequin bi rohajaquin. Jemabo janinxon caibaan rihbi hea bihquin bi rohajaquin. Nihni naman cahax mahuatih bi rohati. Quebijistima hiaman cahax hihquihi bi rohati. Nincaquin bi quesajahibaan hea bihquin bi rohajaquin. <sup>27</sup> Tee teeti hea, yomanahiti. Yame teeshinahi. Pihan hihqui. Xehan hihqui. Piti tenequin. Matsi tenequin. Jahuatohonbi rahcoti yamahi.

<sup>28</sup> Hashoan hicha rihbi tiromabo tenexon tah hen nete tihibi noquen huetsabohon shinanai, Jenquetsa jacaniquin hihxon. <sup>29</sup> Noquen huetsa huesti yosmahiya tah hen hahbe yosmaxon quescaxon jaa yanapan-catsihqui. Noquen huetsa hohchamahiboya tah hen hahbetanbi hihti benatai. <sup>30</sup> ¿Hea tah hen coshi qui hih non jatihin? Hihyamahi rahan. Heen coshi yamahi jisibo hihquish tah hen yohuantih. <sup>31</sup> Noquen Hihbo Jesucriston Papa ta Papa Dios qui. Hahqui tah non jascabi yohuani siritih. Jahuentianbi yohuanquin queyoyamaquin. Hea quesayamahi ta jaan honaniqui. <sup>32</sup> Damasco janin ta quiquin hapon joni Aretasnen hea bihti shinanxon jaa jema jahuen sontarobo coiranmanishqui. <sup>33</sup> Hea bihcatsihquibaan bi ta jaton jema chique xehqui pishcaten noquen huetsabaan hea cainmaxon tasa qui nanexon rontanpaquexon botonah hea cahnenihqui.

## 12

<sup>1</sup> ¿Hea caya ta honan qui hih cahra non jatihquin? Jascari yohuanxon jahuabi bihtimaxon bi tah hen noquen Hihbaan hea jismanihbo, jan hea yohinihbo rihbi mato yohisca. <sup>2</sup> Criston hea jismaha tah hen hea naihoh cahi jisniqui. Catorce baritian sca tah qui, hen jisni, naihoh hea cahi. <sup>3</sup> ¿Yorayahpa hen caniquin? ¿Yorajoma hen caniquin? Hen tah hen honanyamahi. Papan ta honaniqui. <sup>4</sup> Janoxon sca tah hen tsoan yohitima joi nincaniqui, joni yohuantima joi. <sup>5</sup> Papan hea jascajaquin jismani copi tah hen jaya joiti jai. Heanbi hahxon mahuinax hahcajayama tah hen jai. Heabi coshijoma jisibo res yohuani. <sup>6</sup> Hea tah hen honan qui hihquish bi cahen honanma yohuanai quescayamahi yohuani. Hihcoini yohuani. Jascari yohuanti hahtipahax bi tah hen hihamahi. Hea jisxon, nincaxon res jascapa hea hihqui shinanahbo hihquish tah hen yohuanai. Hea jahua hashoan quin shinanyamahahbo ta hen jascarai.

<sup>7</sup> Hicha jan hea jismaha jisish, Hea tah hen hihti siri qui, hen jamis hihxon ta Papan hea moxan chahchiquin hahcajaquin hahan jatsanti hisin hea hinannishqui. Hea tah hen hashoan siri qui hen jayamanon hihxon ta hea jaa hisin hinannishqui, Satanasnen hisinjaha tenequin hahcajaquin hen tenenon. <sup>8-9</sup> Jaa hea potamahue Hihbon, hen quimisha coti jaá bi ta hea yohinishqui: Heen shinanyaxon tah min tenetihi. Miin coshiyaxon bi tah min tenetimahi. Heen coshiyaxon min tenehiya ta heen shinanyaxon min tenehi sirijaquin honantihcanihqui, hahquin. Jaa copi tah hen hihti jenimahanan, Henabi tah hen coshi yamahi, hih hen jatihi, Criston shinan bihnoxon. <sup>10</sup> Cristo shinanxon tah hen yosmahihiti tenexon, tiromajaquin yohihahbo bi tenexon, yomanahiti tenexon, hea tiromajacatsihquibo bi tenexon, tiroma netebo tenexon, sirijaquin hean shinanai. Heen coshi yamahax bi tah hen coshihi, jaan coshijahah.

*Jatohon Pablonen hihti shinanai*

<sup>11</sup> Honanma yohuanai quesca tah hen huishahahqui, maton hea yohuanmahah. Mia caya tah min Papan raanti qui man hea jatihi bi tah man jayamahi. Hea jahuama man shinanai bi ta maton shinanah maton siri shama raantibaan hea mahuinyamahihqui, ni pishcabi. <sup>12</sup> Maton jisnonbi tah hen hahan Papan raantibo honanti hahniqui. Tiromabo tenexon tah hen hahan honanti hahxon, hahan rahtetibo jaxon, tsoan jascajani que ma bi Papan coshiyaxon hean hahniqui. <sup>13</sup> Texe noquen huetsabo yohiquin quescabijaquin tah hen mato yohinihqui, jaabi-jaquin. Maton coriqui res tah hen bihyamaniqui, huetsa janinhah noquen huetsabaan hea hinannon bi. Matonah cah hen yocayamanih. Hen mato cobranyamahah bi rainyamayamanahue. <sup>14</sup> Shinanscanahue. Rabe coti canish tah hen hahquirihbi mato qui cacatsihscabi. Mato tah hen jahuabi yocayamayaxihqui. Maton jahuaborabo tah hen queenyamahi. Matobi tah hen queenai. Jaton papaya jatón mama jahan jihueyaxahnon tsinquixonti cahen baquebaan jayamahi. Jatón Papabaan cahen jatón baquena tsinquixonti jai. <sup>15</sup> Criston shinan man bihnon hihxon tah hen jenimahanan hena jatihibi queyotihi, heabi queyócahinnoxon caman. Man hehon hashoan hichama sca shinanai que bi tah hen matohon hashoan rihbi shinantihi.

<sup>16</sup> Jahuabi yocayamaxon mato jatsanjayamaxon bi tah hen honan hihxon mato bihniqui. <sup>17</sup> Caibo mato qui raanxon rihbi tah hen jahuabi

mato bichinyamanihqui. <sup>18</sup> Tito canon hihxon tah hen jaa yohihohqui. Hahbetan rihbi tah hen noquen huetsa raanhohqui. ¿Jahua Titon mato bichinhoxquin? ¿Jaa shinan huestiya non noque rabebi jayamahir? ¿Jascapa rabe non jayamahir?

<sup>19</sup> ¿Jenquetsahpa shinanyahpabo non quin, man honannon hihxon non hahquirihbi huishahi shinan man jain? Jascama ta qui. Papan noque nincacai honanax tah non Criston janen yohuanai. Criston shinanya man janon hihxon res tah non yohuanai, noque huetsabon. Matohon shinanxon tah non yohihi. <sup>20</sup> Mato qui nocoxon hea queenai quescapahboma hen mato meramis hih tah hen jai, maton rihbi man queenai quescapahma man hea meramis. Sinacananaiton mato meramis. Notsi notsihiton, sinajahiton, rehtenanaiton, tiromahi yohuanaiton, caibo qui baxexaiton, caibo mentan hashoan siri hihqui shinanaiton, cahchinan ninanaiton hen mato meramis. <sup>21</sup> Papan hea jascapahbo meramaxon hea hihtimahmamis hih tah hen jai. Caibo tah man rishtaya qui. Caibo tah man tsinihi, joni huetsa betan hihqui. Caibo haiboya joihi. Jascari hohchahohxon bi man rahma caman maton shinan ponteyamahiton merahax hea huaohihtihhi jamis hih tah hen jai.

## 13

### *Quirica queyonoxon hihti yohihi*

<sup>1</sup> Mato qui rabe coti canish tah hen hahquirihbi mato qui cacatsihscai. Noquen huetsa hohchataiya hahqui chanicatsihxon jan hohchatai rabexon jisish pari chaninahue. Rabe hihiyamahax quimisha hihxon jisish chaninon. <sup>2</sup> Neateman hohchanihbo tah hen hihti yohinihqui, jano jaibaan jatihixonbi nincacahbo. Jano hihxonma sca tah hen nocorihyamaxon mato yohirihbihi, huetsa coti caribixon hen mato yohini quescajaribiquin. Mato qui nocorihbixon tah hen mato cahnetimascai. <sup>3</sup> Heen janayabi Cristo yohuanai man honancoincatsihqui copi tah hen jascajahi. Jaan ta tanamaxon hahcajayamaquin mato pontehihqui. Coshin bi res ta mato chicho teetihqui. <sup>4</sup> Coshijoma quesca jihui qui hueonxon rehtenihbaan bi ta Papan coshiya sca jihuetihqui. Jaa bebon nichish noque coshijoma bi tah non jahuen coshi Papan hinanah hahbetan jihuetai, mato shinan hinannoxon.

<sup>5</sup> Cristo man nincacoinain hihxon man jihuetai shinannahue. Matobi shinamehnhue. ¿Mato chicho Jesucristo jihuetai man honanyamahin? Nincayosmabo man hihiyamahiya ta jano jihuetihqui. <sup>6</sup> Non que-sayamahi tah man honanyaxihqui. Hen tah hen honanai. <sup>7</sup> Man jahuabi tiromayamanon hihxon tah non noquen Papa mato yocaxonai. Honanxon non yohihi man honannon hihxonma bi ta man pontejaquin hahnon hihxon res non yocacai, noque honanma hihqui man shinanai bi. <sup>8</sup> Hihcoinai joi cah non panteti hahtipahyamahi. Caijati res tah non yanapanti hahtipahi. <sup>9</sup> Noque coshijomabo hihqui bi mato coshi jonibo jaiya tah non jenimahi. Man hashoan coshinon hihxon ta mato yocaxonai. <sup>10</sup> Hahan hen jato tiromajanonma bi ta hahan hen jonibo coshimanon hihxon noquen Hihbaan hea shinan hinannishqui. Mato qui nocoxon hahan mato tiromajayamanoxon tah hen hochoxon pari nea quirica huishahi.

<sup>11</sup> Jahua yohiti tah hen yamascai, hea huetsabaan. Jenimanahue. Criston shinan bihnhue. Joni huetsa yohinahue. Jaa shinan huestiya

jihuenahue. Texe noquen huetsabo betan siripi yohuannahue. Jaatian ta matohon shinannica noquen Papan mato yanapantihiqui, noquen jointi sirijanica noquen Papan. <sup>12</sup> Noquen huetsabo hicotaxonnahue, noquen Papa shinhahnan. <sup>13</sup> Nenoxon ta noquen huetsabaan jatihixonbi mato qui joi siri raaniqui.

<sup>14</sup> Jahuen shinan noquen Hihbaan mato hinannon hihxon tah non mato yocaxonai. Noquen Papan matohon shinannon hihxon yocaxonxon tah non Dios Yoshin mato betan jihuenon hihxon rihbi non mato yocaxonai.



## **GALATABO**

### **Galatabo qui Pablonen raanni joi**

#### *Galacia mehabo qui Pablonen joi raanai*

<sup>1</sup> Hea Pablo tah hen Papan raanti joni qui. Jaabaanbi shinanxon ta hea jahuen raanti hihti tsoanbi yohiyamanishqui. Papan jato shinanmaha yohiyamarihbiquin. Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesucristonen yohihah tah hen jahuen raanti qui. Hihquiipi bi Papan teehihmaribihah ta jaanbi hea yohinishqui. <sup>2</sup> Hea manahi noquen huetsabo betan tah hen mato yohihi, Galacia mai meha noquen huetsabon. <sup>3</sup> ¿Papan shinanya man siripi jihueyamahin? Noquen Hihbo Jesucristonen shinan hinanah man siripi jihueyamahin? <sup>4</sup> Nea tiroma nete queha noque bihinihniyanoxon ta noquen hohcha copi mahuanishqui, Jascahue noquen Papa Diosen jaah. <sup>5</sup> Hahxon tah min noque jai Papan hahqui jihuenahue.

#### *Huetsa hahan hohcha potati joi yamaha, Cristona huesti*

<sup>6</sup> Papan ta matohon shinanxon Cristo raanxon Heen baquebo sca hihnahue janishqui. Jan jascajaquin hahxonah bi tah man histon jaa jenehax huetsa joi qui mahnejaquescai. Rahte tah hen jai, man jascaraiya. <sup>7</sup> Man hahqui mahnetai ta Criston joi ma qui. Caibaan ta mato tiromajahiqui. Criston joi siri ta mato huetsa shinanmacatsihcaniqui. <sup>8</sup> Non mato yohini joi huetsajacatsihquin huetsa joi sca non mato yohihi jaiya, noque hani chihi perehihnatai qui noque potanon. Papan yonotin que bi huetsajaquin jan yohihiya, hani chihi perehihnatai qui jaa potanon. <sup>9</sup> Mato yohixon bi tah hen hahquirihbi yohihi: Non mato yohini joi huetsajacatsihquin huetsa joi sca mato yohihi jaiya, hani chihi perehihnatai qui Papan jato potanon.

<sup>10</sup> ¿Jascajaquin hen mato yohihi tosa queenaiya hen yohihin? ¿Jonibo queenai hin? ¿Papa queenai nan? ¿Jonibaan costanai quescari hea yohuanai nan? Jonibaan costanai joi yohinicahax cahen Cristo hahxonnica jayamahan.

#### *Criston Pablo jahuen raanti jani*

<sup>11</sup> Hen mato yohinon, nincanahue, hea huetsabaan. Hen mato yohini joi siri ta jaabaanbi shinanax jonibo yohuanai ma qui. <sup>12</sup> Noquen xenibo yohuanai ma ta qui, tsoanbi ta hea jaa joi haxemayamanishqui. Jesucristonbi ta hea yohinishqui, hea jahuen yohinica hihnon.

<sup>13</sup> Judio joi nincanica hihparixon hen hahpahoni tah man chanihah nincanishqui. Jato hihti tiromajanoxon tah hen Papan baquebo chibanpahonishqui. Tiromaja tah hen jato japahoniqui, Papan joi nincacaibo queyocatsihquin. <sup>14</sup> Heen xenibaan joi hihti nincanicacatsihxon tah hen coshin teexon hehbe haxehibo hean mahuinbahinnishqui, jato yohiniscanoxon. <sup>15</sup> Jascapahax bi tah hen pontenishqui. Heen maman hea bihnon ta Papa Diosen hea janenishqui, jahuen raanti hen janon. Hani sca hen jaiya ta hehon shinanxon hea yohinishqui, jahuen baque hehqui raanxon. Jaatian sca tah hen pontenishqui. <sup>16</sup> Hehqui cainxon ta hea yohinishqui judiomabo hean jahuen joi siri yohihi canon. Hea yohihah tah hen manataxma caniqui, tsoabi yohuanquihnoxon manayamaquin.

<sup>17</sup> Caibo jahuen raantibo rihbi neateman jan yohini tah hen Jerusalem janin jisi cayamaniqui. Arabia main tah hen caniqui. Jano canish tah hen Damasco jema janin joribiniqui.

<sup>18</sup> Noquen Hihbaan hea yohini pecaho quimisha bari hihquish tah hen Jerusalem janin sca caniqui, Pedro jisi. Rabe semanan tah hen hahbetan janiqui. <sup>19</sup> Papan raanti huetsa tah hen jisyamaniqui, Jacobo huesti, noquen Hihbaan jochica. <sup>20</sup> Huishaxon hen mato yohihi ta hihcoinai siri qui. Hen tah hen quesayamahi. Papan ta honanishqui.

<sup>21</sup> Jaa pecaho tah hen Siria mai janin caniqui, Cilicia mai janin rihbi. <sup>22</sup> Judea mai janinha noquen huetsabaan ta hea jisyamanishqui. <sup>23</sup> Hea jisxonma ta joi res nincacannishqui, Noque tiromajapahonixon bi ta rahma Papan joi yohiscaiqui, jaa joi queyocatsihpahonixon. Hea pontéscai yohihah ta nincanishqui. <sup>24</sup> Hea noquen Hihbaan teemascai honanax ta Hihti siri bi res tah min qui Papan, hihcannishqui.

## 2

### *Jahuen hahbe raantibo*

<sup>1</sup> Catorce bari jano nichish tah hen Jerusalem janin caribiniqui. Bernabé rihbi ta hehbetan canishqui, Tito rihbi. <sup>2</sup> Jano cahue noquen Hihbaan jaah tah hen caniqui. Nocoxon tah hen hean yohihi joi siri jato nincamaniqui, judiomabo hean yohipahoni joi siri jenquetsahpa hin hihxon janohahbo yohiquin. ¿Yanca tee tee hen jain? Jaamajaquin hean coshichinxon yohipahonihquin hihxon tah hen jaton xenibo sca hahme rihbi yohiniqui. <sup>3</sup> Hehbetan Tito cahi bi ta jaton nahua hihqui bi judiocahinax noquen honantiyapahue hahyamacannishqui. <sup>4</sup> Moisesnin yohini quescajati ta jaiqui, Papan jihuetahbo janon tah non jato honantijati jai hih quesabo jai bi tah non jeen hahyamaniqui, ni pishcabi. Jaa quesabo ta noquen huetsabohicamahax hihcoxon noque quexenishqui, hahan honanti yamahiquin hihxon. Non tah non jato yohiniqui: Criston jihuetahbo janoxon tah non Moises nincati pishinyamahi, Cristo qui hinamehxon jaa huesti sca nincaguin, hahquin. <sup>5</sup> Criston joi coin huetsajayamahahbo hihxon tah non jato honantijati jeen hahyamaniqui. Criston joi siriya res man banenon, huetsa joi mato yohiyamahahbo.

<sup>6</sup> Jerusalem janinhahbaan ta noque mahuinyamahiqui, hapo quescapahboxon bi. Papan jisí ta jatihibi jascapah rahsi qui. Hea nincaxon ta jahua hashoan yohiti pishinyamahiya Jasca tah qui hahxon, hean haxemahi joi qui jahuabi hashoan tsamanyamacannishqui. <sup>7</sup> Jahua hashoan yohiti yohiyamacanquin. Judiobo yohinica Pedro hihnon quescajaribiquin Judiomabo yohinica hea hihnon Papan noque caisni jisxon, Man haxemahi quescajaquin haxemanahue hahcanquin. <sup>8</sup> Judiobo nincamaquin sirijanoxon ta Pedroyaxon noquen Hihbaan jato nincamahiqui. Jascajaquin rihbi ta judiomabo nincamanoxon heyaxon judiomabo nincamahiqui.

<sup>9</sup> Hea rihbi Criston raanti joni hihqui jisxon ta Jacobo, Pedro, Juan, jaabo rahsi hapo quescapahboxon, Jascanonbonahue, judiomabo yohitannahue, noquen non judiobo yohinon hahcannishqui. Noque jascaxon ta noque jomaquin sca hehbetan Bernabé jaton hahbe teenicabo copi noque mehuetannishqui. <sup>10</sup> Jerusalem janinha yomanahataibo non

shinanbehnoyamanon ta noque yohicannishqui, jaa res. Noquen rihbi tah non yanapanti queenxon jascajati yohinihqui.

*Pablonen Pedro ponteni*

<sup>11</sup> Jaa pecaho ta Antioquía janin Pedro jonishqui. Jan janoxon jaa-majahiya tah hen ponte res yohinihqui caibaan nincanonbi. <sup>12</sup> Jacobo janinhax huetsa hahbe judiobo nocorihyamahiya ta judiomabo noquen huetsabo betanbi Pedronen pinishqui. Nocoscaiboya ta judiobo hahqui yohuanmis hihxon jato piquihnyama sca janishqui, huetsa shinan hah-cajaquin. <sup>13</sup> Texe judiobo rihbi ta hahbetanbi huetsapahcahinnishqui, jaton nahua betan pitimahicamahi. Bernabé rihbi jascari, shinan cahcoya sca. <sup>14</sup> Cahcotax ponteyamascaibo jisxon tah hen jatihbichin nincanon Pedro yohinihqui: Mia tah min judio hihquish bi judio quescayamahi jihuetai. Judio quescapahmaxon ¿jahua copi sca min judiomabo judionon jato yohihin?

*Jascapah rahsi queyoyamanox manatai*

<sup>15</sup> Rabebi tah non judio qui. Noquen papabo cahen nincayosma nahuabo hihyamanish. <sup>16</sup> Moisesnin yohini quescabijaquin hahxon bi cah non jascaquin noquen hohcha potatimahi, Papan noque siri jisnon. Jesus Cristo qui hinamehxon non nincacoinaiya pari ta Papan noque siri jisiqui. Jaa copi tah non non rabebi hinamehniqui, jaan noquen hohcha sohuahiya Papan noque siri jisnon, Moisesnin joi nincacoinax jihuexon tah non hohcha potatimabiresai, tsoanbi. Judioxon bi tah non rabexonbi honanai.

<sup>17</sup> Cristo huestichin ta noque hohcha sohuati hahtipahiqui, Papan noque siri jisnon. Judiomabo hohchayahpa hihqui quesca rihbi tah non hohchayahpabo qui, noque rihbi. ¿Jaa copi non Criston ta noque hohchamahiqui non hihtihin? Hihyamabiresi rahan. <sup>18</sup> ¿Non jenení joi non bihtihin? Joi siri jenenihxon pari, nincati joi copi. <sup>19</sup> Moisesnin joi ta noquen nincati joima sca qui. Jaa joi nincacoi jaxon tah hen hea hohchayahpa hihqui hen honannihqui. Hahqui mahuatah quescaxon tah hen jaa nincayamascai. Noquen Papa Dios qui sca tah hen jihuetai. <sup>20</sup> Cristo betanbi tah hen mahuanihqui. Hen queenai quescayama sca tah hen jai. Cristo queenai quescascai, hahbetanbi jihuetai. Papan baque nincacoini tah hen jihuescai, jan hehon shinanax hea copi hinamehni honanax tah hen nincacoini jihuescai. <sup>21</sup> Noquen hohcha copi Cristo mahuaní ta hani shinan qui. Papan noque hahxonai jahuama quescapi tah hen jayamahi. Moisesnin yohini quescajaquin hahxon noquen hohcha potati non hahtipahiya cahen Cristo yanca res mahuatan.

### 3

*Cristo huesti qui hinamehti*

<sup>1</sup> Honanmabo tah man qui, Galacia mehabon. Jatihixonbi nincacahbo tah non sirijaquin mato yohinihqui. Jesucristo noquen hohcha copi jihuin hueonah mahuaní mato yohiquin. ¿Tsoan paranah man huetsa joi sca bichin? <sup>2</sup> Nea res hea honanmanahue: ¿Jenquetsahaxon man Papan yoshin siri bihniquin? ¿Moisesnin yohini quescajaxon nan? ¿Noquen Hihbo qui hinamehxon man bihyamaniquin? <sup>3</sup> ¿Yotiho honanyama man jain? ¿Papan yoshinya pehocohxon non mai mehabaan shinanai quescajaquin sca noquen shinan caíjatihin? <sup>4</sup> ¿Papan mato yanca res

hihti hahxonihquin? Yanca hahyamapahinon. <sup>5</sup> ¿Jahuen yoshin siri mato hinanxon hahan rahtetijaquin Papan mato hahxonai cahran? ¿Man jahuejahiya mato hahxoniquin? ¿Man Moisesnin joi chibanaiya nan? ¿Man nincacoinax noquen Hihbo qui hinamehtaiya nan? Hinamehti rahan.

<sup>6</sup> Papan Abraham yohini quesca tah qui. Abrahamen nincacoinaiya ta Papan siri jisnishqui. <sup>7</sup> Nincacoinaibo ta Abrahamen baquebo qui. Jaa cah man honanai. <sup>8</sup> Nincacoinaiya jatihibi jonibo Papan siribo jis yaxihqui ta neateman jaan yohinishqui. Abraham yohiquin: Min nincacoinai quescapahiya tah hen jatihibi nahuabo hahxoncoinyaxihqui hihqui jan huishani joi. <sup>9</sup> Jaa copi honannahue: nincacoinaiya Abraham hahxonquin ta texe jonibo rihbi Papan hahxonihqui, nincacoinaiboya.

<sup>10</sup> Papan jato siribo jisnon hihxon Moisesnin joi chibanaibo ta jaan hahxonaiboma qui; jaabo ta jaan casticanaibo qui. Huishani joi jai quesca tah qui. Nea quirica janin jai joi jatihibi tah man nincatihi, hahnoxon. Nincati pishinaibo jatihibi tah hen casticantihi hihqui jahuen huisha. <sup>11</sup> Moisesnin yohini quescajahibo tsoabi Papan siri jisyamahi ta huetsa huisha joi janin jaiqui, hahan honanti bi res: Papan siri jisi joni ta nincacoinax hinamehtax jihuetai qui, hihqui. <sup>12</sup> Moisesnin ta hinamehti yohiyamanishqui. Nea joi nincaquin tah man hahqui jihuetihi hih ta janishqui.

<sup>13</sup> Moisesnin yohini casticanti noque qui paquepanan ta noquen casticanti bihxon Criston noque paxajanishqui. Huishani joi jai quesca: Jihuin hueonah ta casticana rahsi qui, hihqui. <sup>14</sup> Jesucristonen noque hahxonni copi sca ta jan Abraham yohini quescajaquin judiomabo Papan siribo sca jisiqui. Jaa copi tah non nincacoinax hinamehxon jahuen yoshin siri bihresscai, jan hinantijani.

#### *Cristoyahpabo res Papan hahxonai*

<sup>15</sup> Non hinantijaquin hahcai quesca tah qui, heen huetsabaan. Mahuaquin noque hinantijahax noquen huetsa mahuatipi pecaho tah non tsoanbi jan hinantijaquin yohihipi joi huetsajayamahi, jahuabi tah non jaa joi qui rechiyamarihbihi. <sup>16</sup> Papan ta Abraham jahuen baqueyabi hinantijanishqui. Hinantijaquin jan yohihi ta Miin baqueyabi tah hen jaa rahsi mia hinanyaxihqui, hahnishqui. Miin baqueyoyabi hih ta jayamanishqui, hicha yohiyamaquin. Huesti res, Miin baqueyabi, hihqui, Cristo yohihi. <sup>17</sup> Hinantijanixon ta cuatrocientos treinta bari pecaho Moises sca huishamaxon jaa huisha join jan hinantijani joi Papan huetsajati hahtipahyamanishqui. <sup>18</sup> Moisesnin joi cananquin hahcajaquin jonibaan jahuen jihueti bichiya cahen jan hinantijani quescayama sca jaquehahna. Jascabi hinanresti cahen jan Abraham yohinish.

<sup>19</sup> ¿Jascaraiya jahua copi sca Moises huishamanishquin? hih ra tah man jai. Jaa joi ta hahan honanti qui, jenquetsahpa tiromanicahbo non quin non honannon. Jahuen quiquin baque jonon caman res jaa joi nincacahbo ta Moises huishamanishqui, jan hinantijani jahuen baque noconon caman. Jahuen yonotiboyaxon ta Moises nincamanishqui, yohinichaxon Moisesnin sca jahuen caibo yohinon. Hicha yohihibo jaiya ta yohuanxonnica hihquitihiqui. <sup>20</sup> Huestichin yohihiya cahen yohuanxonnica pishinyamascan. Hinantijaquin ta Papa huestichin yohinishqui, jaa copi tah non yohuanxonnica Moises pishinyamascai.

*Jato haxemanoxon Moisesnin yohini*

<sup>21</sup> Papan hinantijati joiya Moisesnin joi bahi cahchinanicama jayamahiquin hih sca rah tah man jai. Hihyamahi rahan hih sca tah hen jatihi. Moisesnin huishani joi hahan jihueti joi hihquiya cah non jaa joi nincaquin noquen hohcha potati hahtipahan. <sup>22</sup> Jaa join tah non honanai, hohchayahpabo rahsi non hihqui. Jaa copi ta Jesucristo qui hinamehtaibo rahsi qui jan hinantijani Papan hinanyaxihquiqui, jaa nincacoinaiboya.

<sup>23</sup> Jesucristo qui hinamehti noque yohiyamaparixon ta Moises pari Papan huishamanishqui, jaa joi jai quescabijahi non jihuenon. Jasca tah non japahoniqui, noquen Hihbo qui hinamehti noque yohiscanon. <sup>24</sup> Jaa copi ta Moisesnin joi noque hanijaquin hahcajaquin quescanishqui, non Cristo sca bihnon. Hahqui hinamehtax hohchajomabo sca Papan noque siri jisnon hanijaquin hahcajaquin noque honanmaquin. <sup>25</sup> Ma hinamehscaax tah non hanijanica pishinyamascai.

<sup>26</sup> Jesucristo qui hinamehtax tah man Papan baquebo rahsi qui. <sup>27</sup> Cristo qui nashimaha tah man Criston sahuemaha jahuenahbo rahsi sca qui. <sup>28</sup> Judioboya nahuabo tah non hihamasca. Patoroyahpaboya patorojomabo hihyama sca jai. Haiboboya bebobo hihamasca. Jatihibi scah tah man Criston yoraya qui, jaa huesti. <sup>29</sup> Cristonah hihquish tah man Abrahamen baquebo sca qui. Abrahamen baquebo man jaiya cahen mato hinantijanixon Papan mato hinantihi.

**4**

<sup>1</sup> Non japahoni ta patoronen jahuen baque hanijati yohihi quesca qui. Baque pishca parihax ta jahuen papan joni quescapah qui, jahuabi hihboyamahi. Jahuen papan jahuaborabo jatihibi hihboyahnoxihqui bi jahuabi hihboyamaparihi. <sup>2</sup> Haxemanicahton haxemahah ta haxehiqui. Hanijanahton yohihah, nincaquin, jahuen papan yohini nete noconon caman. <sup>3</sup> Jascapahbo tah non japahoniqui. Cristo qui hinamehyamaparixon tah non baque pishca hahcajaquin noquen nincati joibo nincapahonihqui, haxehax noquen xenibo hihni quescari jihueyahnoxon. <sup>4</sup> Non jascapahbo jihuetai bi ta jahuen raanti nete nocoscaiya jahuen baque Papan raannishqui. Jaan raanah ta haibaan baquexo sca cainnishqui. Moisesnin yohini quesca ta jaxonnishqui. <sup>5</sup> Noque ta hahxonnishqui, Moisesnin joi nincaqui non jihueyamascanon, Papan baquebo sca.

<sup>6</sup> Jahuen yoshin siri ta noquen jointi janin Papan jananishqui, jaan yohuanmaha non Papan hihnon, noquen joinbi. Jaa copi honannahue, Papan baquebo man hihqui. <sup>7</sup> Hinabo tah man hihamasca, Papan baquebo sca. Jahuen baquebo jaan mato hihmahah cah man jahuen baqueboxon jan hinantijani man bihtihi.

*Shinan rabeyahpabo qui Pablonen masa shinanai*

<sup>8</sup> Noquen Papa Dios honanyamaparixon tah man huetsajaquin shinanpahonihqui, huetsabo dios hihqui man shinanah bi tah man jaamajapahonihqui. <sup>9</sup> Papa Dios tah man honanscaniqui. Hashoan ponte yohuani tah hen Papan ta mato honannishqui, hih hen jatihi. Jascapahboscaxon, jenquetsahpahi man japahoni quesca sca hahan hanitima shinanbo man bihribicatsihquin? ¿Jenquetsahpahi man yanca res yohuanai joi chibanrihbicatsihquin? <sup>10</sup> Netebo, hoxnebo, baritianbo,

jenetianbo, jascapahbohiya tsinquinicabo tah man qui Papan noque siri jisnon hihquish tsinquiti. <sup>11</sup> Jaa copi tah hen tiromajaquin shinanai. Yanca bi res cahran hen Papan joi mato nincamaniquin hih tah hen jai.

<sup>12</sup> Mato tah hen hihti yohihi, heen huetsabaan. Hea hihqui ques-canahue. Mato quescapah tah hen janiqui. Hea jano cahiya tah man nincaniqui. <sup>13</sup> Hisinax copi tah hen mato qui baneniqui. Hisinax banexon cah hen Papan joi siri mato nincamani. <sup>14</sup> Hea hisinyahpa que bi tah man hea rahninxonma Johue hahniqui. Hea tenexon tah man Papan yonoti yohiquin hahcajaxon hea Johue hahniqui. Jesucristo yohiquin hahcajaxon hea sirijaquin bihquin. <sup>15</sup> Hen yohihah tah man hihti jenimaniqui. Hahtipahxon tah man maton bero tsecaxon hea hinanquehanniqui. ¿Jahua copi sca man shinan huetsajahin? <sup>16</sup> ¿Hen mato pontejaquin yohihah man maton rahui sca hea jisn?

<sup>17</sup> Mato tiromajanoxon ta Maton tah man sirijahi hihcaniqui. Bahi xehpoquin hahcajaquin ta mato mayamacatsihcaniqui, huetsa bahi man chibannon hihxon. <sup>18</sup> Sirijahiton yohihah ta siri qui, Mian tah min sirijahi hahquin. Jaa ta jatihibi tian yohihah siri qui, heen baquebaan, hea mato janin hihquiya, hen jano hihiyamahiya, jascarihibi. <sup>19</sup> Man Criston shinan bihnon tah hen hihti queenai, heen baquebaan, hisini quesca tah hen jai. <sup>20</sup> Jenquetsahpa shinarya man quin hihxon tah hen masa shinanai, heen jananbi sca mato yohinoxon hea jano rahmabi hihpahinon.

### *Agarya Sara*

<sup>21</sup> Moisesnin yohini joi chibancatsihxon hea yohinahue. ¿Nea jahuen huishani joi man honanyamahin? <sup>22</sup> Abrahanen ta rabe baque janishqui, huetsa cahen jahuen xobohoxon texonnicah haibo quihah, huetsa cahen jahuen haibo quihah. <sup>23</sup> Huesti cahen jaanbi jahuen hina haibo qui baquejanish. Huetsa cahen jahuen haibo quihah, jaa jayaxihqui Papan yohini. <sup>24</sup> Jaa haibo rabe janí quesca ta rahma jaibo qui. Rabejaquin Papan yohini quesca tah qui. Jan yohimenoni ta Sinaí mahchi janinxon noquen xenibo yohinishqui, hinapan baquebo sca jaábo. Agar ta jaa hiná qui, jahuen jane. <sup>25</sup> Agar ta jaa Arabia mai janin Sinaí mahchixon yohini joi quesca qui, rahma jai Jerusalem quesca. Jahuen baquebo ta hinabo qui, jaton mama quescapahbo. <sup>26</sup> Huetsa ta quiquin Jerusalem qui, hinama, jaa cahen noquen mama. <sup>27</sup> Huishani joi jai quesca tah qui:

Baqueyosma ta baque bihyamanish bi hihti jenimascaiqui. Jahuentianbi camitaxma bi ta jenima behuahihqui. Baquejoma hihnish bi ta hicha baqueyahpascaiqui, beneyahpa haibo mahuinbahinquin

hihqui jaa huisha joi.

<sup>28</sup> Mato tah man Papan hinanni baquebo qui, jan hinantijani. Isaac quesca tah man qui, hea huetsabaan. <sup>29</sup> Jaa hina haibaan baquebaan neateman Dios Yoshiman baquebo tiromajapahoni quescajaribiquin ta rahma jacaniqui. <sup>30</sup> ¿Jaabo yohiquin jahuaaja hen Papan janishquin? Jaa baqueyabi hina haibo potahue, hinapan baquen ta hinantijani baque betanbi heen hinanti bihtimahiqui, hahquin. <sup>31</sup> Jaa copi honannahue, hea huetsabaan. Hinapan baquebo tah non hihiyamahi. Quiquin haibaan baquebo tah non qui.

## 5

*Man queenai quescari jihuenahue*

<sup>1</sup> Hinabo non hihiyamascanon ta Criston noque piconishqui. Papan noque siribo jisnon tah non Moisesnin yohini quescajatihi hihxon mato hihboyahpabo hihmarihbicanmis. Hiná tejoquin hahcajaquin mato bihcanmis. Jato nincayamanahue.

<sup>2</sup> Hea Pablonen tah hen mato hihti yohihi: Papan mato siri jisnon hihxon hahan judio honantiyahpajaquin maton yora man honantijahiya ta Criston mato jahuabi hahxontimahiqui. <sup>3</sup> Jascajaquin hahan honanti bichibo jatihibi tah hen sirijaquin mato yohihi: honantiyahpaxon tah min Moisesnin yohini jatihibi sca min hahtihi, jahuabi pishinmayamaquin. <sup>4</sup> Papan mato siri jisnon hihxon Moisesnin joi chibanax tah man Cristojomabo sca qui, Papan mato hahxonni tah man yamascai. <sup>5</sup> Noquen tah non hinamehxon jan noque siri jisi non honanai. Jahuen yoshin siripan noque manahah tah non tenehi, jan noque hahxontijani hihti jiscatsihquin. <sup>6</sup> Jesucristo qui hinamehtaiboxon tah non nincacoinxon joni huetsahon shinanti jai, jato betan yanapanhanani. Judio honantiyahpa jaah ta jahuaajoma qui. Jaa honantijoma jaah jahuaajoma rihi.

<sup>7</sup> Siripi tah man nihpahoniqui. ¿Tsoan pantehah man joi coin nincayamascaín? <sup>8</sup> Jaa nincacointi shinanyama man jai ta noquen hihbaan mato hinanyamahihqui. Mato quenanixon ta jascapah hinanyamahihqui. <sup>9</sup> Hichatahma hahan paan soohihmati niahah tonco moanman soohihqui quescatah man jai. <sup>10</sup> Hen mato yohihi quescabijaquin tah man shinanxihqui. Honan tah hen jai. Criston ta mato yanapantihiqui. Mato jatsanjahibo ta Papan casticanyaxihquiqui. Tsoabo rah ta qui.

<sup>11</sup> Judio honantiyahpati ta jai qui hih roqui hea jai. Jascari yohuanpahonish bi tah hen jascayamascai. Jaa copi ta hea tiromajacanicui. Honantijati yohixon tah hen Cristo qui hinamehti yohiyamaquehanai. Tsoabi ta hehqui sinayamaquehanihqui. <sup>12</sup> Mato honantijacatsihquin jatsanjahibo jaabobi xatehihtax jobojomascapahinon hih tah hen jai.

<sup>13</sup> Moisesnin joi nincaqui jihuetai ta Papan mato yohiyamahihqui. Man queenai quescata jihuetai ta yohihihqui, heen huetsabaan. Man queenai quescarax jihuetai bi man hihpahoni quescayamanahue, mai mehabaan shinanai quescayamaahi. Joni huetsahon hihti shinanxon, joni huetsa yanapanquin hahxoncoinnahue. <sup>14</sup> Papan huishani hani joi ta nea qui: Miin hahbe jihuetai jonihon shinanhue, min miabi shinamehtai quescajaquin, hihqui. Jaa joi huesti nincaxon hahxoncoinquen tah non Moisesnin yohini jatihibi hahresscai. <sup>15</sup> Yohinahnen hahcajaquin man joni huetsa jamis joni huetsa piquin xehahihnihax man queyocahinmis.

Rabe shinan:  
Dios Yoshimana,  
mai mehabaana

<sup>16</sup> Papan yoshin siripan mato shinanmahi quescanahue. Jaatian tah man mai mehabo queenai quescayamascatihi. <sup>17</sup> Mai mehabo queenai quescati ta huetsa qui, neaho jahui. Dios Yoshin queenai quescati ta huetsarihbiqiu, jaho cahi. Noque nininanbehcoinaí shinanbo tah qui. Huetsa, jonibaana. Huetsa, Dios Yoshimana. Jaa copi tah man man shinanai quescajacatsihqui bi huetsan ninihah man hahyamascai. <sup>18</sup> Jaa

copi ta Dios Yoshiman mato shinamaha man Moisesnin huishani nincati pishinyamascai.

<sup>19</sup> Mai mehabaan shinanbo ta honantih bi res qui: tsiniti, rishtaya yohuanti, huetsa haibo betan hihresti, <sup>20</sup> yoshinbo qui samati, yobeti, sinati, rehtenanti, yohuashihti, sinajati, notsiti, huesti shinanya hihtima, joni huetsa qui rainyamati, <sup>21</sup> caibaan jahuaborabo bichinti, joni rehteti, pahenti, pahenax cahtimahti, texe jascapa shinanbo rihbi. Hen mato yohini quescajaquin tah hen mato yohirihbiscai, jascapahbo shinanya ta Papan jihue janin hihcotimabiresihqui.

<sup>22</sup> Dios Yoshiman hinanai shinanbo ta nescapahbo qui: joni huetsahon shinanti, jenimahi jihueti, joni huetsa betan coincoini jihueti, teneti, sirijaquin yohuanquihnti, caibo hahxonti, nincacointi, <sup>23</sup> sinaxonma honaxonbi yohiti, yobacahinti. Jascapah ta siri qui. Jascatima joi ca jahuenbi yamahi. <sup>24</sup> Criston joniboxon tah non rehtequin hahcajaquin noquen mai meha shinanbo potaniqui, mai mehabo queenai quescaya-mascai, mai mehabaan shinanai quescajamascai. <sup>25</sup> Dios Yoshiman noque jihuemaha, jaa queenai quesca sca jihuenahue.

<sup>26</sup> Shinaniamaxon paranaibo hihamascanahue, joni huetsa qui rainyamayamascai, huetsa jonin jahuabora jisish jahuena hean bihpahinon hihamascai.

## 6

### *Yanapanhanannahue jato jai*

<sup>1</sup> Jaamajahax hohchaiton noquen huetsa meraxon, Dios Yoshiman shinamahiixon honaxonbi yohixon pontenahue, sirijaquin yohixon. Coiramaxon yohinahue, mato rihbi man paquemis. <sup>2</sup> Hiacaibo yanapanquin hahcajaquin noquen huetsabo teneti yanapanannahue, tenehahbo. Jascajaquin tah man Criston yohihi quescajatihi.

<sup>3</sup> Jahuabi hihamahax bi hihti shinanyahpa hihqui shinanax tah non paramehscai. <sup>4</sup> Jenquetsahpa hin hihxon miin jihue jise. Jaatian tah min hicha tahni sca shinan jaax, hen tiromapahoni quescajama sca tah hen jai hih min jatihi. Caibo tah hen mahuinai hih tah min jatimahi. <sup>5</sup> Jatihibichin papiquin hahcajaquin tah non tenetihi noquenahbi.

<sup>6</sup> Papan joi mato yohihi joni yanapanannahue, piti siriboya jahuaborabo jatihibi hinanquin.

<sup>7</sup> Paramehyanannahue. Jan yohini quescajajaquin ta noquen Papan jaiqui: man nincayosmamis, Non bananah quesca tah non jai. <sup>8</sup> Non queenai quescajaquin mai meha shinanbo bananixon tah non tiromabo bihtihi. Dios Yoshin queenai quescajaquin jahuen shinan siri bananixon tah non queyoyamanox manati bihtihi. <sup>9</sup> Caibo sirijaquin hahxon jatsanyamanahue. Non yosmayamahiya ta jaa queenai tianbi copiquin sca noquen Papan noque sirijaquin hahxonrihbiyahixiqui. <sup>10</sup> Jaa copi hahtipahxon tihibi joni huetsa hahxonquin yanapanannahue. Noquen huetsabo hashoan hahxonquin yanapanquin.

### *Queyonoxon jan hihti yohihi*

<sup>11</sup> Heanbi tah hen nea huishahi. Hanibojaquin hen huishahi jisnahue. <sup>12</sup> Jaton jonibo man janon ta mai mehabaan mato hahan judio honantiyahpati yohicanniqui. Papan noque siribo jisnon ta mahuaquin Criston hahxonnishqui hihtihi bi ta judiobo jato qui sinamis hihxon,



honantiyahpati yohicaniqui. <sup>13</sup> Jaa honantiyahpabaan ta Moisesnin yohini quescajayamacaniqui. Jaabo tah non honantijatanai hihnoxon res ta mato yora honantijacanicui. <sup>14</sup> Mahuaquin ta noquen Hihbo Jesucriston hea hahxonnishqui. Jaa huesti copi ta Papan hea siri jisiqui. Huetsa joi ta yamabiresi qui. Criston hea hahxonah tah hen mai mehabaan shinan queenyamabiresai, mahuatahbo quesca. Hea rihbi jascapa shinan qui mahuatah quesca, hehqui jotimascai. <sup>15</sup> Papan jisi ta judio honantiyahpabo jahuen siriboma qui. Jaa honantijomabo rihbi jahuen siriboma. Behna shinanyahpa jonibo res ta jaan siribo jisiqui. <sup>16</sup> Behna shinanyahpahax jihuetaibohon Papan shinannon, jan jato hohcha sohuanon, hih tah hen jai, jahuen quiquin israelibo yohihi.

<sup>17</sup> Moisesnin huishani joi copi hea yocayamascanahue, hih tah hen jai. Heen yora janinbi tah hen hahan honanti hicha jai. Jesusen joi hen yohihi copi hea rishquinihbo nabaya tah hen qui.

<sup>18</sup> Noquen hihbo Jesucriston shinan maton jointi janin janon tah hen yocaxonai, hea huetsabaan. Jascari rahan.

## EFESIOBO

### Efesiobo qui Pablonen raanni joi

*Efeso janin jihuetaiβο qui raanti*

<sup>1</sup> Noquen Papa Dios queenaiya ta Jesucristonen hea yohinishqui, jahuen raanti hea Pablo janon. Jahuen raantixon sca tah hen mato yohihi, ¿Man jascabiϑaquin Cristo chibanyamahin, Criston baquebon? <sup>2</sup> Hashoan sca noquen Papa betanxon noquen Hihbo Jesucristonen mato hahxonrohayamahiquin hih tah hen jai, hea huetsabaan. Jaan mato sirijaquin shinanmayamahiquin hihxon tah hen nea joi pishca raanai.

*Criston noque hahxoncoina*

<sup>3</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen Papa ta hihti siri qui hihnahue, heen huetsabaan. Jahuen naihoϑ queha shinanyahpabo sca non janon hihxon ta noque hihti hahxonnishqui. Noque hahxonquin ta jahuabi cahneyamahihqui, non Criston baquebo quen. <sup>4</sup> Naiyahpa mai hahriyamaxon bi ta noque caisnishqui, non Cristo bihyaxihqui honanxon. Ponte siribo non janon hihxon ta noque caisnishqui, jaan jisi jahuabi tiroma non yamanon. <sup>5</sup> Non jariyamahi bi ta noquehon hihti shinanxon yohinishqui jahuen baquebo sca non jayaxihnon. Hahmebi shinanaxe quenxon copi ta jascajanishqui. Jesucristo bichish jahuen baquebo sca non janoxihnon. <sup>6</sup> Non Cristoyahpa quen jan noque hihti hahxonai jisish ta Papa Diosen ta hihti coshi shinanyaxon jato hahxonresiqui jayaxihcanihqui. Jascari jaahbo hihxon ta Papan noque caisnishqui, hea huetsabaan. <sup>7</sup> Noque copi ta jahuen jimi potanishqui, noquen hohcha sohuanoxon. Non tiromani que bi ta Cristo non bihni quen Papan noque siri jisiqui. Criston noque jascajaxonai copi ta noquehon shinanxon non tiromani Papan shinanyamascaiqui. <sup>8</sup> Jatihibi honanyaxon ta jan honanai quescaϑaquin jascapahboϑaquin noquen Papan noque hihti hahxoniqui. <sup>9</sup> Jascajati queenxon jan noque huesti yoraja sca jayaxihqui ta tsoabi nincamayamanishqui. Tsoabi nincamayamanixon bi ta noque sca jaan nincama sca jaiqui, jan shinannihbo non nincascanon hihxon. <sup>10</sup> Hen jato caisnixon haxemabonanixon sca jaton hohcha sohuaxona sca ta huesti yora sca jaticaniqui. Naihoϑ quehaboya nai naman mehabo huesti yora sca janon hih ta janishqui, Cristo huesti sca jatihibichina janon noquen hihbo.

<sup>11</sup> Non jarí janonma bi ta Papan shinannishqui, jaanbi jan shinanai quescabijanixaxon noqueyaxon jahuen coshi shinan jismati shinanquin. <sup>12</sup> Non jascahiya ta Papan yohinishqui, noqueyaxon jahuen coshi shinan jismati. <sup>13</sup> Maton rihbi sca tah man Cristo betan jihuenoxon nincacoinnihqui. Maton hohcha copi ta Cristo mahuanishqui hihcoina nincaxon tah man Cristo bihcoinnihqui. Man nincacoinaiton ta jahuen yoshin siri rihbi mato hinanxon mato honantijanishqui, Cristonahbo man hihqui man honanscanon. Jan jascajaquin noque qui Dios Yoshin hinantihi ta neateman noque yohinishqui, joi huishamaquin. <sup>14</sup> Jahuen yoshin siri jan noque hinanscai quen tah non noquen Papa betanbi non jihueyaxihqui non honanrihbihi. Tsoanbi noque jahuen yoshin bichintimahi honannahue. Cristo noque bichi joyaxahnon caman tah

non jaaya hihtihi. Nea hen mato yohihi joibo honanax, noquen Hihbo ta hihti siri qui hihqui jihuenahue.

*Shinan jato hinanxonhue Papan, Pablonen jai*

<sup>15</sup> Jan noque hahxonai copi tah hen mato yocaxonai, heen huetsabaan. Man noquen Hihbo Jesus nincacoinxon jahuen jonibo jatihibi man siribojaxonai yohihipi tah hen Hahxon tah min jato jai Papan hih hen jai. <sup>16</sup> Jascabihi jascaxon tah hen mato jaayocaxonai, hea huetsabaan. <sup>17</sup> Papan Dios, mia tah min noquen Hihbo Jesucristonen Papa Dios qui. Mia tah min Shinan Hihbo qui. Miin coshi shinan jato hinanxonhue, Papan. Shinancoinya jaahbo jato hinanpaquehue. Hashoan sca mia honanbonahahbo jaton jointi janin miin shinan siri niaxonhue. Mia honanbonahi jihuetahbo jato hinanxonhue Papan, hih tah hen jai, mato yocaxoni. <sup>18</sup> Papan mato caispaqueni quen jenquetsahpabo sca man jaa janin jayaxihquin man honannon hihxon tah hen mato yocaxonai, hea huetsabaan. ¿Nai hoque jahuen baquebo jano janon hihxon Papan mato bexojaxonai jahuentiho siri quin, heen huetsabaan? Man honannon hihxon tah hen mato yocaxonai. <sup>19</sup> ¿Noquen Papa jahuentiho coshi quin? Jahuen shinan jahan jan rahma mato hahxonai ¿jahuentiho coshi quin? Man honannon hihxon tah hen yocaxonai. <sup>20</sup> Jahuen coshin ta Cristo teehihmaribinishqui. Jaa huenihhniribixon ta naiho sca jaa mecayahoh, janoxon jatihibi hihbojati janin jan tsahonon, jano jaa tsahomaribinishqui. <sup>21</sup> Jaa huestichin sca ta jatihibi yohuan hihbo, jatihibi quiquin yoshin, jatihibi hapohhuan, jatihibi yonomis, jatihibi res jaan jato huinonihqui hashoan hihbojaquin. Jatihibi ta mahuiniqui, naiho quehabo, nai nequebihahbo rihbi. Rahma jaibo, jayaxihquibo rihbi. Jaa mahuinnica ta yamahihqui. <sup>22</sup> Jatihibichin hihbo jahue hah ta Papan jaa janishqui. Noque jahuen baquebo rihbi sca janon ta yohinishqui, Cristo sca noquen hihbo hihnon. <sup>23</sup> Noque tah non Criston yora sca qui. Jatihibi tian jatihibi janin hihnicahax bi ta yorayahpa rihbi qui, noque cah non jahuen yora.

## 2

*Noquehon shinanxon Papan jihuemahi*

<sup>1</sup> Man tah man jirijomabo japahoniqui, hea huetsabaan, maton hohchapan mato rehtehah mohitahpamabo Papan mato jisquin. <sup>2</sup> Texe hihqui quescari tah man tiromahi janiqui. Quiquin yoshiman jihuetahbohax tah man jan queenai quescari man japahoniqui. Tiroma shinanbo hinanpaquenicaxon ta nincayosmabo qui hinanquin mato qui rihbi jascapa hinannishqui, man bihresnon. <sup>3</sup> Noque rihbi tah non jascapabo rahsi japahoniqui nincayosmabohax honanmabohax yohina quescapahbo japahonihqui. Queenax quescari tah non tiromapahoniqui. Shinanquin bi tiromajaquin shinanrihbiquin. Texe hihqui quescari tah non jascapahbohax non Papan sinatahbo janiqui, jan casticanyaxihquibo. <sup>4</sup> Non jascapahbo hihqui bi ta shinanyahpaxon noquehon hihti shinanxon hahxonquin Papan noque hahquirihbi teehihmanishqui. <sup>5</sup> Noqueyabi hahquirihbi Cristo teehihmanixon ta noque mohitahpabo sca janishqui, Cristo betanbi non jihuenon. Jahua copi mato hahxontimahi bi ta queenxon res mato queyóyamanox sca manataibojahiqui, heen huetsabaan, man jirijomabo japahoni que bi. <sup>6</sup> Noqueyabi Jesucristo teehihmanixon ta noque yohinishqui: Naiho

sca cahax hahbetanbi tsahopaquenahue. Jahuenahbo sca tah man qui hahquin noque yohiquin. <sup>7</sup> Jan noquehon hihti shinanai ta jatihibi jayaxihquibo rahsichin honanahbo hihxon noque jascjaxonihqui. Non Jesucristonahbo copi ta jascajaquin jan noque hahxonihqui. Jatihixonbi honanahbo hihxon rihbi ta jascajaquin noque jihuemanishqui. <sup>8</sup> Jahua copi hahxontimahi bi ta queenxon res mato queyoyosmabo hahxonihqui. Man nincacoinaiton ta jascjaxonihqui, hea huetsabaan, man siripi janí que ma bi. <sup>9</sup> Man sirijaquin hahcai copima ta mato queyoyosmajahiqui, heen huetsabaan. Jaa copi tah man Hen sirijaquin hahcai copi ta hea queyoyosmajahiqui hih man tsoabi jatimahi. <sup>10</sup> Papan jonijanibo tah non qui, hea huetsabaan. Joni huetsahon shinanxon yanapanmisbo non janon hihxon ta jascapa shinan noque neateman hinantijanishqui. Jayaxon non joni huetsa hahxoni jihuenon sca ta Jesucristonahbo janahue hahquin noque jonijanishqui.

*Criston hahxona jahuen jihuetahbo sca*

<sup>11</sup> Shinannahue, hea huetsabaan. Noque judiobaan xohta yamanica Israel ta Papa Diosen yohinishqui, jahuen chini baquebo caixon jahuen joi sca chibannicabo sca non janon, jahuen honantiyahpahax noque rahsibi non jihuerihbinon. Jaton mequeman sca noquen papabaan noque honantijahah tah non jaa honantiyahpaboxon mato yohihi nahuabon non mato japahoniqui, maton yora janin jaa honanti yamanih quen. <sup>12</sup> Cristojomabo tah man japahoniqui. Noquen caibomahax tah man noquen hihquihintima japahonihqui. Jahuen caisai joni jan noque qui raanxonti Papan yohinib bi tah man shinanyamapahonihqui. Ni jenquetsahax bi Papa qui catimabo tah man japahoniqui, Papa Dios honanyamahibo. <sup>13</sup> Hocho jihuetabo quescapahbonish bi tah man jascayamascai. Mahuaxon Criston mato jihuemani quen tah man nea pishca sca jai, Papa janin sca. <sup>14</sup> Criston ta noque rabebi raejanishqui. Moisesnin noque yohini quescajayama man jani quen tah non mato jistahihmapahonihqui. Non jascapahbo jani que bi ta Moisesnin yohini quescajaquin Criston sirijaquin hahxonishqui, non hahtipahyamahi bi, hea huetsabaan. Yorayahpahax main jihuexon ta hahxonishqui, non hahtyamascanon. Non rabe jonibo japahoni que bi ta noque huesti yoraja sca janishqui. Jema naponbi chique jai potojaquin hahcajaquin ta non jano huesti jihuenon Moisesnin noque yohini joi noque hahxonquin jaa joi queyoxonnishqui noquen hahtima sca jaa joi janon. <sup>15</sup> Behnabohax huesti yora sca non janon hihxon ta hahxonishqui, rabebi yorabo noque huestijaquin, jahuenah sca. Jaa copi tah non sirijaquin sca shinanai. <sup>16</sup> Noquen shinan noque rabebi pontequin ta jahuen Papa janin noque rabebi hioyahnoxon noque copi mahuanishqui. Mahuaquin ta hahan nincayosmati shinan jaan noque sohuaxonnishqui, hea huetsabaan.

<sup>17</sup> Jascjaxon ta mato hocho hihquibo nincamahiqui man shinanquin sirijabahinnon. Hochoma hihquibo rihbi ta nincamarohahiqui, noquen rihbi non shinanquin sirijabahinnon. <sup>18</sup> Dios Yoshinyaxon ta noque hiohiqui, rabebi jonibo non Papa janin sca hihnon. <sup>19</sup> Jaa copi tah man noquen nahuaboma sca qui, hea huetsabaan. Noque rihbi maton nahuaboma. Papan jihuetahbo sca tah man qui. Mahbe nincacoinaiboxon tah non mato yohihi, noquen caibon hahquin. <sup>20</sup> Shinan

hihboxon ta xobojaquin hahcajaquin Jesucristonen noque huesti yorajahiqui, hea huetsabaan. Noque ta bihresyamahihqui. Jahuen joi yohinicaboya jahuen raantibo raanxon ta joi nincamaxon noque tsinquinhihqui. Hahqui xobojati hahcajaquin hahqui pehi pohentibo, hahan xehuatibo hahcajaquin noque tsinquin. <sup>21</sup> Jaya sca sirijaquin xehuahihnibahinquin hahcajaquin ta huesti yorajahiqui. Non hichahi bi huesti yora janin noque jatihibi niaquin, jahuen jihuetahbo sca. Jaa rihbi noquen Hihbo hih. <sup>22</sup> Mato rihbi ta jano niahihqui, hea huetsabaan. Jahuen yoshin siri jano jihuenon ta mato jano jihuetjahiqui.

### 3

#### *Judiomabo yohinica Pablo jai*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen mato yocaxonai, hea huetsabaan. Mato heen caibomabo hen Jesucriston joi nincamani quen ta sipo xoboho hea tsahoncanishqui. Tsahonnihbo ta rahma caman hea Pablo neno tsahotai. <sup>2</sup> Matohon jan hihti shinanai yohinica hen janon ta Papan hea yohinishqui. Jaa rah tah man honanscai, caibaan yohini. <sup>3</sup> Neateman jato janibijaquin yohiyamanihxon bi ta Dios Yoshiman hea honanmascai qui. Jaa tah hen pishca yohi sca jaahqui, nea huishaquin. <sup>4</sup> ¿Papan raanah jahuejahi Cristo jonishquin hen honanyamahi shinan man jain? Nea hen huishahi jisxon tah man hen honanbiresai man honanbonatihi. <sup>5</sup> Noque jahuen raantiboya jahuen joi chaninicabo ta rahma tahni honanmascanishqui. Jahuen Yoshin siriyaxon jaan noque honanmaquin. Neateman ta jascajayamanishqui. Neateman ta jihuepahonihbo texe res honanmapahonishqui, hea huetsabaan. <sup>6</sup> Papan jihuetahboxon ta jahuen jihueti janin jihueti judiobaan shinannishqui. Shinanxon bi ta jaton caibomabo rihbi jaton hahbe jihuetahbo jatihi shinanyamacanpahonishqui. Jaton Papa Dios maton Papa rihbi jatihi shinanyamacanquin. Papan jato hahxontihi shinanxon bi jan mato hahxontimahi shinancanquin. Jesucriston joi nincacoinax man hahqui hinamehtai copi mato rihbi man Papan baquebo hihtihi ta shinanyamacanpahonishqui.

<sup>7</sup> Jahuen joi nincamanica hen janon hihxon ta noquen Hihbaan hea yohinishqui. Jatohon shinanxon Papan jato hihti hahxonai yohinica mia jahue hahquin ta hea tee hinannishqui. Heanbi shinanxon hen jahuejati hahtipahyamahi bi ta jahuen coshi shinanyaxon jaan hea teemahiqui. <sup>8</sup> Hean shinanah texe nincacoinaibo hashoan siri que bi ta hehon shinanxon jaa tee hea hinannishqui. Jahuen shinan hihti caibohiya tah non shinanhahtannoxon caman toponxon bi jahuentihi shinanya hin hihxon non toponquin queyotimahi. Hea jahuama que bi ta heen caibomabo yohiti tee hea hinannishqui, jahua Papan shinanihquin honanahbo. <sup>9</sup> Nai, mai, neno jaibo rihbi jonijariyamaxon ta jan hahyaxihqui jatihibi Papan shinannishqui, Cristoyaxon matoya noque huesti jonijati shinanquin. Jascajati shinanihxon ta jato yohipahonishqui. Yohiquin bi ta texejanishqui. Rahma pari ta jaa jone joi noque sirijaquin yohixon honanmascanishqui, hen sirijaquin yohiscanon hihxon. <sup>10</sup> Noque jahuen caisahbo ta naihoh queha yoshin coiman jisiqui, jahuen sontaro hapobo betanxon. Jaabaan jisxon honan sca jaahbo hihxon ta Papan hea joni huetsa yohimahiqui. Jatihibi jahuen joi nincamayamanihxon bi ta rahma Papan noque nincamahiqui. Noquen Papa jahuentihi

honanya quin honanahbo tah hen yohiti jai. <sup>11</sup> Neateman bi res jascajati shinanihxon quescabijaquin ta noquen Hihbo Jesucristoyaxon noque bihxon jahuen shinan jenuetsahpa quin non honannon hihxon jaan jismascaiqui. <sup>12</sup> Noquen Hihbaan noque hahxonni copi tah non raquexonma hihtimahxonma rihbi noquen Papa non yocacai. Non yocacah ta Papan nincatihqui. Jesucristo qui hinamehxon tah non Papan noque nincatihi non honanai. <sup>13</sup> Hen mato yohihi honanxon tenenahue, hea huetsabaan. Hen mato nincamahi copi nahuabaan hea sipo xoboho tsahonyaxihquibo que bi ta hean mato nincamati noquen Hihbaan yohinishqui. Jaa honanxon masa shinanxonma tenenahue.

*Noquehon Criston hihti shinanai*

<sup>14</sup> Mato tah hen yocaxonai, hea huetsabaan. <sup>15</sup> Noquen Papa Dios ta jatihibichin papa qui, naihoh quehabaana, nai naman mehabaana rihbi. Nescajaquin tah hen yocaxonai: <sup>16</sup> Miin coshi shinan jato hinanxonhue, Papan. Hani shinan hihboxon jato mehepaquehue. Miin yoshin siripan jaton jointi coshijamahue. <sup>17</sup> Jaton shinanbo hihbojanoxon hahan nincati shinanbo jato hinanpaquehue, Hihbon. Joni huetsahon shinanhannani jihuexon jahuentianbi mia jenebahintima shinan hinanxonhue jato. <sup>18</sup> Miin jointiboyaxonbi min jatohon shinanai honanahbo, miin shinan siri jato hinanhue. Jahuentiho queen min jatohon jain honanahbo jato jascjaxonhue, Hihbon. Nincacoinaibo rahsibichin honanahbo jato mehaxonhue, Hihbon. <sup>19</sup> Min hicha hahpahoni non jatihibi honantimahi bi jatohon shinanxon min hahxonai jato honanmahue. Jaton jointi, jaton shinan, jato jatihobi hihbojabahinhue, Hihbon. Jatihobi sca mina jaahbo miin shinan siribo jato hinanxonhue hah tah hen jai mato yocaxonquin. <sup>20</sup> Jahuen coshiyaxon ta jaan noque shinan hinanihqui, heen huetsabaan. Yocacatsihquin non shinanai quesca res ma bi ta tsoan shinannihma hashoan hihtijaquin jaan noque hahxonti hahtipahi qui. <sup>21</sup> Jaa copi Hahxon tah min noque jai Papan hahnahue, Criston jonibon. Criston noque hahxonai copi jascabijaquin Hahxon tah min noque jai Papan hahnahue, jaayohiquin. Jascari rahan.

## 4

*Dios Yoshiman noque huestijahi*

<sup>1</sup> Noquen Hihbaan joi siri yohininica quen neno sipo xoboho tsahonnihbo tah hen nenoxon huishaquin mato yohihi, hea huetsabaan. Noquen Hihbaan jihuetahbohax sca jaa queenai quescari jihuenahue. <sup>2</sup> Caibo mentan mato hashoan honan hihqui shinanyamanahue. Sinayosmabonahue. Shinancoinya janahue. Caibaan jatsanjaha bi sinayamahi. Sirijaquin shinanax joni huetsahon tenehahnannahue. Jascapa shinanyahpaboxon joni huetsahon shinancoinnahue. <sup>3</sup> Jahua copi sinacananaxma bi hahan jenimati shinan hinanhahnannahue. Dios Yoshiman hinanai shinanbo hinanhahnannax tah man huesti shinanya rahsi man jihuetihi. <sup>4</sup> Mescó jonibo non japahonish bi tah non jaa yora huestiya sca jai, huesti yora sca. Papan hinanai jahuen yoshin ta huesti qui. Papan noque johue hahca tah non jatihibi catihi, noquen Hihbo huesti qui. <sup>5</sup> Cristo huesti nincaxon bihcocoinaibo res ta queyoyamanox manatiqui. Criston jane huestichin ta noque jeneho hihquimatanti jaiqui. <sup>6</sup> Noquen Papa Dios ta jaa huesti qui. Jaan ta noque jatihibi hihbojahiqui. Jatihibiyaxon ta

jaan hahquiqui, jan queenai quescajaquin jatihibiya jaa hihqui. <sup>7</sup> Jan queenai quescabijaquin ta noque jatihibi mesco tee Criston hinanpaquehihqui. <sup>8</sup> Jaa copi ta Davidinin huishani joi janin nea jaiqui: Jahuen rahuibo bihtanax ta hinahihnatax bebohi caxon jahuen jonibo jahuen hinantibo hinanpaquehihqui, hihqui. <sup>9</sup> Hinahihnatai jan hihqui bi ta nai naman main caman bototax res sca hinatai yohihiqui. <sup>10</sup> Jaa bototai ta jaa hinatai joni qui, huetsama. Naihoh sca hinatax ta jatihibi hihbo jaan hihbojahiqui, jatihibi janin sca jaa jai. <sup>11</sup> Jan hinanai teebo ta nescapa qui: caibo jahuen raantibo, caibo sca jahuen joi yohinicabo, caibo rihbi sca jahuen joi nincacoinmahi nihnicahbo, caibo rihbi sca pastorbo, caibo rihbi sca jahuen joi haxemanicahbo. <sup>12</sup> Nincoinaibo jahuen texonnihcabo rahsi janon ta jayaxon teexonti shinan noque hinanihqui. Jahuen texonnicahbohax res sca non yohinani, shinan hinanhannanax, non coshinon. Jahuen jonibo coshi shinanya hihnon ta jascapa noque hinanihqui. <sup>13</sup> Cristo chibancoinaibo rahsi non janon caman tah non shinan hinanhahnanti jai, jatihixonbi non Papan baque honancoinnon caman. Shinancoinaibo rahsi rihbi non janon, Criston coshi shinanyahpabo rahsi. <sup>14</sup> Baquen shinanya non jayamascanon. Pehi pishca nihuen potojaquetanxon boresai quescapahbo ta baquen shinanyahpabo qui. Joi coin yohihicamaxon bi quesa join paran paranah sca nihnichu bahinma sca nichu, neri jahui, hori cahi, behnoti. <sup>15</sup> Jascapahboma bi hihcoini yohuanaibo janahue. Joni huetsahon shinanxon yohiquin sirijahannan Cristo queenai quescapahon hihnahue, jatihibi tian jahuen shinanya sca nihnoxon. Jaa huesti noquen Hihbo quen jascanahue. <sup>16</sup> Mesco tee noque hinanxon ta mesco shinan rihbi noque hinanpaquehihqui, siripax res sca non joni huetsa yanapanhananon. Non jascari siripi jihuetaiya ta jaan noque coshi shinan hinanihqui. Jaatian tah non joni huetsahon shinanxon hahxonquin shinan hichajabonahi.

### *Shinan behnaya jihuetai*

<sup>17</sup> Criston shinanyaxon tah hen mato yohicoi sca jai, hea huetsabaan. Papan joijomabo jihuetai quescayamanahue. Tiroma shinanya ta jaabo jihuetihqui. <sup>18</sup> Shinan siribo camabahinxon ta tiromabo res bihcanihqui. Tiromati queenax ta honanmabo sca banecaniqui, jahuen nahuabohax ta Papan jihueti janin jaabo nocotimahiqui. <sup>19</sup> Rabinyamascaax ta jonetax res sca tiromayamascaax janibi sca jacaniqui, hochiti quescascai. Tiromajaquin joni huetsa hahcatsihxon ta hahrescaniqui. Jatón shinan tiromabo huinomabahinrihbicanquin. <sup>20</sup> Jascapahbonoxonma tah man Jesucristo bihniqui, hea huetsabaan. <sup>21</sup> Jahuen joi coin yohihah tah man bihniqui. <sup>22</sup> Cristo bihriyamahax man tiromapahoni quescayamascanon tah man Cristo bihniqui, hea huetsabaan. Tiromati jenipahichish tah man paramehtax hashoan sca tiromati shinanya japahoniqui. Jascapa shinan jenebahinquin behnábo sca bihnahue. <sup>23</sup> Coton payo potabahinquin hahcajaquin shinan xenibo potabahinxon shinan behnabo sca bihnahue. <sup>24</sup> Dios Yoshiman mato shinan behnabo hinannon hinamehnahe. Joni behnascaax Papan shinanai quescapahon sca janahue, pontebo sca, Papahon shinancoinaibo. <sup>25</sup> Jaa copi joni huetsa betan yohuani quescayamascanahue. Hihcoinjaquin yohiquin. Jatihibi tah non huesti yora qui. Jaa copi paranyamascanahue. <sup>26</sup> Caibaan sinamaha

bi hohchayamanahue. Sinatax bi tah man histon siricachintih. Sinaya bepiyamanahue. <sup>27</sup> Ni jenquetsahpa yoshimanbi mato hohchamayamanon janahue. Sinataiton mato hohchamamis. <sup>28</sup> Yometso hihxon min Cristo bihniquin? Min tah min yometsotima sca jai. Yometsotaxma tah min teemis sca jatihi. Noquen huetsabo yomanahaiton jahuara pishca jato bihxonnoxon tah min miin mequeman siripi teetihi. <sup>29</sup> Yohuani tiromabohi jayamabiresnahue. Siripi yohuannahue. Masa shinanaibo meraxon hahan jenimati shinanbo hinannoxon sirijaquin yohinahue. <sup>30</sup> Criston mato bichi jonon caman tah man honantiyahpabo qui, Dios Yoshiman mato honantijahah. Jaa benámayamanahue. Tiromahi yohuanquin man benámamamis. <sup>31</sup> Jointi mocayahpa jayamanahue. Joni huetsa hichaquin shinan jayamanahue. Joni huetsa qui rainyamatima. Join bahchintima. Huetsa joni qui tiromahi yohuantima. Joni huetsa tiromajatima. Jascapa yohuantibo jenebahinscanahue. <sup>32</sup> Jascapahma bi joni huetsa yanapanti, joni huetsa hahxonti, jascapabo shinanbo caya bihnahue. Min tiromani Papan shinanyamascai quescajaquin rihbi, huetsan mia tiromajahah bi jaa shinanyamascahue.

## 5

### *Shinancoinaibo Papan baquebo jihueti*

<sup>1</sup> Jahan jan queenai jahuen baqueboxon tah man Papan shinanai quescajaquin man shinantihi. <sup>2</sup> Matohon ta Criston hihti shinannishqui, hea huetsabaan. Noquehon jenimaxon Papan bihrohanon ta noque copi jaa hinamehnihiqui, noquehon hihti shinanax. Jascari joni huetsahon shinani jihuenahue.

<sup>3</sup> Miin haiboma betan hihtima shinanhue, huetsan. Miin benema betan hihtima shinanhue, chocan. Jahuentianbi jascari jihueti shinanyamanahue. Rishtaya joibo jatihibi rihbi tah man jatima sca jai. Minamahbo meheti shinanyamahue. Jascapabo shinanbo ta Papan caisaibo jatimahiqui. <sup>4</sup> Haiboya yohuanti, honanma yohuanti, hosan yohuanti, jascapa yanca yohuanbo jayamanahue, hea huetsabaan. Jascapahma bi hahxon tah min hea jai Papan janahue. <sup>5</sup> Jano noquen Papa jaiton ta noquen Hihbo Jesucristonen noque jihuemayahiqui. Jano ta tiromabo nocotimahiqui. Jano nocotimahibo ta nescapabo qui: jatihibi joni huetsa betan hohchati hihquibo, rishta yohuanya jaibo rihbi, jahuenahmabi bihcatsihquibo rihbi. Jascapa ta noquen hihbohonna bi noquen hihbaan hahcai res queenih qui. Jascapahbo noque betan jihuetimahi honanquin sirijanahue. <sup>6</sup> Jascapahbo ta tiromama qui hihxon quesa joi yohuanquin mato parancanmis hihxon tah hen yohihi, hea huetsabaan. Nincayosmahax tiromahibo copi ta jascapa Papan hihti casticanyaxihiqui. <sup>7</sup> Jaa copi jascapa tiromahibo jayamanahue.

<sup>8</sup> Bahquish chian jihuetax quescari tah man honanmabo jihueti japhonihi. Rahma tah man jascapahbo yamascai. Xaba chian jihuetaiibo tah man qui, noquen Hihbaan mato honanmahah. <sup>9</sup> Xabayahpabo ta siribo qui, pontebo, hihcoinaibo can. Xabayahpabo sca jihuenahue. <sup>10</sup> Noquen Hihbaan jisi jahuejaha siri quin hihxon, maton shinaman jatihibi tanapaquenahue. <sup>11</sup> Yamebaquebaan hahcai ta tiroma qui, jahuabi siri yamahi. Jato hihquihinyamanahue. Jato yanapanquinma bi hihtimahabo xabajaquin quescajaquin jato yohinahue. Tiromahi



honanahbo hihxon yohinahue. <sup>12</sup> Jonexon jaabaan hahcai ta tiroma qui, jaya joitimahi. <sup>13</sup> Non johuepan xabajaha ta janibi sca jatihiqui. Janibiscaiya honantihbiresi. Yame chianxon non xaba jisi quescarihbihi honantih bi resi. <sup>14</sup> Jaa copi ta behua jaiqui.

Mohihue hoxahhuan, Criston mia xabajanon jirijomabo janinhax huenihue hihqui jaa behua.

<sup>15</sup> Man honancoinnon hihxon tah hen mato yohirihbihi, hea huetsabaan: Jano man nichu jisquin sirijanahue, Papan bahinbi nihnoxon. Honanmabo nichu quescayamahax bi honanscaax nihnahue. <sup>16</sup> Hashoan tiromabocanaxon mato noquen Hihbo teextimajacanmis hihxon chiquishxonma siribojanahue noquen Hihbo hahxonquin. <sup>17</sup> Jaabo tiromacanahi bi tah hen mato yohihi, hea huetsabaan. Non jahuejati noquen Hihbo queenihquin shinannahue. <sup>18</sup> Pahenyamanahue. Pahe xehahax pahenax tah non noquen shinanbo tiromahi. Pahenti qui hinamehtaxma Dios Yoshin qui caya hinamehnahue. <sup>19</sup> Hinamehti behuanahue, Papan join behuahi, noquen Hihbo qui behuahi, matonbi shinanax joni huetsa yohiquin sirijahi behuahi. Maton jointinin noquen Hihbo qui jenimaribihax behuaribinahue. <sup>20</sup> Papan hahxonai tihibi yohihi Hahxon tah min noque jai, Papan, hihqui janahue noquen Hihbo Jesucriston janen. Jascabihi jascannahue hea huetsabaan.

*Haibo betan bebo siri res jihueti jai*

<sup>21</sup> Criston baquebohax nincacahnani janahue.

<sup>22</sup> Noquen Hihbo queenai quescajaquin maton benebo nincannahue, chocabaan. <sup>23</sup> Noque jihuemanica Cristo noque hihbohi quescajaribiquin ta jahuen benen jahuen haibo hihbojatihiqui. <sup>24</sup> Criston noque yohihah non nincatihu quescajaribiquin ta jahuen benen yohihah jahuen haibaan jatihibi nincatihiqui.

<sup>25</sup> Maton haibohon queennahue, hea huetsabaan, jan caisaibohon queenax noque jihuemanaxon noquen Hihbo hinamehni quescarihbihi janahue. <sup>26-27</sup> Shinannahue. Tiromajoma ponte siribo non janon ta jaa hinamehnishqui. Rishtajomabo non hihnon, jahuabi tiromajomabo non janon. Hihti siribo sca noque bihyanaxon ta noque pontenishqui. Chocaquin hahcajaquin ta jahuen join noquen rishta potanishqui. Potanaxon ta hahmebi hinamehnishqui, noquehon hihti shinanax. <sup>28</sup> Jascarihbihi maton haibohon queennahue, maton yorahon man queenai quescapi. Jahuen haibohon queenai joni ta jahuenahbi jahuen yorahon queenihqui. <sup>29</sup> Tsoabi tah non noquen yorabi non rahnimemyamahi, jahuentianbi. Picatsihxon tah non pihi. Hiquinax tah non rahcotai. Jascari tah non noquebi queemehtax coirametai. <sup>30</sup> Jascajaribiquin ta Criston noque coiraniqui, noque jahuen yora quen. <sup>31</sup> Moisesnin huishani quescapah tah qui: Jaa copi ta bebaan jahuen papaya jahuen mama jenebahinxon jahuen haibo sca hihquihintihiqui, jaabo rabahax bi huesti yora sca janon hihqui Moisesnin huishani joi. <sup>32</sup> Jaabo rabahax bi huesti yora hihqui quescarihbihi ta noqueya Cristo huesti yora qui. Jaa ta honanyamacanpahanishqui, Papan jato yohirihyahamah. Rahma pari ta noque nincamanishqui. Honanquin sirijanahue. <sup>33</sup> Mato jatihibi tah hen yohihi: miin haibohon queenhue,

huetsan, mihri min queemehtai quescari. Joi bichinxonma miin benen mia yohihah nincahue, chocan.

## 6

<sup>1</sup> Baquebo sca tah hen yohihi. Maton papan, maton maman mato yohihah nincanahue, baquebon. Noquen Hihbo nincacoinnicaxon jaabo rihbi nincatahi man. Man jato nincacah ta siri qui. <sup>2</sup> Papan yohini diez joi quiha ta huesti jaiqui, non nincacaiya jan noque hahxonti yohimenoni: Miin papa miin mama nincacuin sirijahue. <sup>3</sup> Nincacoinax tah min siripi jihuetihi, basi rihbi tah min main jihuetihi, hah ta noque Papan janishqui. Jaa shinannahue, baquebon.

<sup>4</sup> Maton baquebo rainyamamayamanahue, baqueyahpabon. Sina-maxonma bi noquen Hihbaan shinanyaxon sirijaquin yohixon, ponte-jaxon jato hanijaquin sirijanahue.

<sup>5</sup> Patoro teaxonnicahton. Maton patoronen yohihah sirijaquin nincanahue. Paraxonma bi hahcoinquin jato hahxonnahue. Man Cristo nincacoinai quescaribiquin jato hahxoncoinnahue.

<sup>6</sup> Patoronen jisiya res hahxonquinma bi hahcoinquin. Jascajaquin man Cristo hahxonai honaxon maton jointiboyaxonbi jato texon-nahue. Non jascajati ta noquen Papa queenihqui. <sup>7</sup> Noquen Hihbo tah man hahxonai, joniboresma. Jaa copi maton shinanboyaxon bi texonnahue. <sup>8</sup> Patoroyahpaxon, jascapa hihiyamahax patorojomaxon man sirijaquin hahxoncoina tihibi ta noquen Hihbaan honanishqui. Man hahcoina quen ta noquen Hihbaan mato hinanah jahuabora siribo sca man bihyaxihqui. Jaa honanscaxon hahcoinnahue.

<sup>9</sup> Patorobo sca hen yohinon: Maton jonibaan naihoh queha Hihbo ta matonah rihbi qui. Jaan jisi tah man maton joniboya man jascapa rabe qui, patorobon. Huetsabo patoro hihqui, huetsabo rihbi jaton jonibo hihqui jaan jisyaquin. Jaa copi maton jonibo tahtijayamascanahue, patorobon. Tahtijaxonma bi hen jato rahma yohihah quescaribiquin jato hahxoncoinnahue maton.

### *Hahqui paxatibo*

<sup>10</sup> Huetsa joi sca hen mato yohinon. Jaya hihnoxon sca noquen Hihbaan coshi bihnahue, jahuen hihti coshi shinan bihquin. <sup>11</sup> Tiroma yoshin mato qui nocotaiya, tenenoxon hahqui paxatibo bihnahue, Papan mato hinanah hahqui paxatibo. <sup>12</sup> Jonibo betan tah non rehtenanyamahi, hea huetsabaan. Quiquin yoshinbaan ta noque rehteti shinanishqui. Jaabo ta hahbe yoshin tinintiyahpabo qui, nai namanxon yonohi yoshinbo, tiroma shinanyahpa yoshimahhuanbo. <sup>13</sup> Jaa copi Papan hinanaibo bihnahue hahqui paxatibo. Yoshinbo mato tiromajahi jahuiton sca hahqui paxatiyaxon tenexon bihnahue. Yoshiman tsacahah bi hihquiyamahi quescata jatihiqui. Man tah man yobatihi. <sup>14</sup> Sontaronen ta rehtenannoxon jahuen hahqui paxatibo sahuehiqui. Jahuen yami chinexehti pari bihquin, hahqui chipaxti. Jaatian sca jahuen xohpaxti sca sahuequin. Jaatian sca ta jahuen hahqui tapaxtibo sca bihxon sahuehiqui. Jaatian sca ta jahuen hahqui rahpaxti sca bihxon, jahuen boxpaxti rihbi maixon, jahuen machito sca bichiqui. Jatihibiyaxon ta tenesacaiqui. Jascajaquin rihbi tenenahue, Papan hinanai shinanbo bihxon. <sup>15</sup> Quesatima shinanbo bihxon ponte jihueti shinanbo rihbi sca bihxon, Criston noque sirijaquin jihuequihnti joi

yohiti shinan rihbi bihquin. <sup>16</sup> Jaatian sca Cristo nincacointi shinan sca bihquin. Jahan caya tah man tiroma cahnematihi, jahuen chihiyahpa tahuan jan mato tehpushaha bi jahuen tahua nocajahanquin. <sup>17</sup> Mato xahbanen tiroma yoshin paquenon Papan mato bihbohantihi shinan sca bihnehue. Papan joi maton jointi janin bexojati shinan rihbi sca bihnehue, jayaxon Dios Yoshiman mato haxemanon. <sup>18</sup> Jascapa shinanbo bihxon, jatihibi tian noquen Papa yocanahue hicha. Dios Yoshin qui hinamehxon yocaxonnahue. Tiroma yoshin quexequin hahcajaan coiranhanan yocaxonti jenebahinyamanahue. Yocaxonnahue, Papan baquebo jatihibi yocaxonquin. <sup>19</sup> Hea rihbi yocaxonnahue. Raquexonma Cristo joi siri nincamanoxon hen yohuanti honannon hea yocaxonnahue, heen jananbi noquen Hihbo yohuannon. <sup>20</sup> Jaa joi siri hen yohini quen ta hea neno sipo xobohoh tsahoncannishqui. Jaabi raquexonma hashoan sca yohiquin sirijanon hea yocaxonnahue, Papa queenai quescaarih sca hen yohuannon.

*Hahan quirica queyoti*

<sup>21</sup> Hea jenquetsahpi jain jan mato nincamanon hihxon tah hen Tíquico mato qui raanai, hea huetsabaan. Jaan ta mato jatihibi yohitihiqui. Hahan hen queenai noquen huetsa tah qui, hea huetsabaan. <sup>22</sup> Sirijaquin ta noquen Hihbaan joi yohihiqui. Jaa copi tah hen jaa raanai, noque neno jai joibo jan yohihah honanxon man sirijaquin shinannon hihxon. <sup>23</sup> Janohah noquen huetsabo tah hen yocaxonai, noquen Papa betanxon noquen Hihbo Jesucristonen mato mehenon. Maton jointi siricahinnon hihxon, joni huetsahon shinanhanan hashoan sca nincacoinnon hihxon rihbi tah hen yocaxonai. <sup>24</sup> Noquen Hihbo Jesucristohon shinan-coinaibo jatihibi noquen Hihbaan hahxonnon tah hen yocaxonai.

## **FILIPOS**

### **Filipos janinhahbo qui Pablonen raanni joi**

#### *Filipos janinhahbo qui Pablonen raanai*

<sup>1</sup> Jesucriston joni hihxon tah non nenoxon Timoteo betan Pablonen mato qui joi pishca raanai, noque huetsabaan. Man Jesucristo qui hinamehtax Filipos jema janin jihuetaibo jatihibi qui tah non raanai, maton pastorobo qui, jaton yanapannicabo qui rihbi man jascabi jayamahin hahquin. <sup>2</sup> Papan shinanyahpahax man jahuen xabapan jihueyamahin hah tah hen mato jai. Noquen Hihbo Jesucriston shinaryahpa rihbi man jatihi honanax tah hen jascahi.

#### *Pablonen jato yocaxonai*

<sup>3</sup> Noquen Papa Dios yocaxonquin tah hen mato shinanxon tihibi Hahxon tah min jato jai Papan hahcai. <sup>4</sup> Mato yocaxonquin tah hen jenimahanan mato yocaxonai. <sup>5</sup> Papan joi hen yohihi canon tah man hea yanapanai. Hea honanmenonixon yanapanxon tah man hea rahma caman rihbi yanapanai. Jaa copi tah hen Hahxon tah min jai Papan hahcai, mato shinanxon. <sup>6</sup> Maton jointi janin jahuen shinan siri Papan nianihxon ta mato shinan hinanbonayaxihquiqui, hihti siribo sca noquen Hihbaan mato merahi jonon. Jaa tah hen honanquin sirijahi. <sup>7</sup> Hehon tah man shinanai. Sipo xoboho hen tsahotai bi tah man hea yanapanai. Papan joi hen yohihi cahiya tah man hea jascajaribihi. Papan joi siri hean honanmahi copi caibaan hea demandanaiya tah man hea yanapanrihbihi. Hehbe teenicabo tah man qui. Jaa copi tah hen honanquin sirijahi: Maton jointi janin ta jahuen shinan siri Papan hicha janaxontihiqui. <sup>8</sup> Hean rihbi ta heen jointiboyaxonbi matohon shinanai, hea huetsabaan. Papan ta honaniqui. Matohon shinanxon copi tah hen mato yocaxonai. <sup>9</sup> Joni huetsahon man hashoan sca hihti shinanhahnannon tah hen mato yocaxonai. Man shinanhahnannon jatihibi honanbonahax hihti shinanyahpa man janon hihxon tah hen mato yocaxonai. <sup>10</sup> Jaatian tah man jahue mehabo man hahnon noquen Hihbo hashoan queenihquin man honantihi. Hihti bi res shinan siriboyahpa sca tah man jatihi, jahuabi tiromabo yamascai. Noquen Hihbo Jesucristo joribixon sca ta jascapahbo man hihqui merabenayaxihquiqui. <sup>11</sup> Siri shinanbo Jesucristonen mato hinanah, man jaya hihxon sca pontejaquin shinanax jihue man jaiya ta caibaan sca honantihiqui. Hihcoin ta Papan shinanya jihuecaniqui hih ta jayaxihcanihqui, noquen Hihbo qui siripi yohuani. Man jascanon hihxon tah hen mato yocaxonai.

#### *Cristo hahxoni tah hen jihuetai hihqui*

<sup>12</sup> Man honannon hihxon tah hen mato yohisca, hea huetsabaan: Hea sipo xoboho tsahonxon bi ta Papan joi panteti hahtipahyamacaniqui. Hashoan sca ta caicanahiqui. <sup>13</sup> Criston joi siri hean nincamahi copi hea neno tsahonni quen ta hean yohihah quiquin hapon sontarobaan nincacaniqui, jatihixonbi. Texe jonibaan rihbi ta nincascacaniqui. <sup>14</sup> Sipo xoboho noque tsahonahbo jenquetsi non jatihin hihxon ta hea jisish hihti caibo noquen huetsabo shinan coshicanahiqui. Hashoan sca ta noquen Hihbo qui jaton shinan camacaniqui. Hashoan rihbi sca

ta raquemenohax bi raquetaxma sca coshin sca Papan joi siri yohihi jatihibi janin bocanihqui.

<sup>15</sup> Caibaan rihbi ta hashoan sca hea tiromajahahbo hihxon Criston joi nincamahiqui, hehqui sinaxon. Huetsabaan ta shinancoinxon Criston joi nincamahiqui, jahan shinaxon. <sup>16</sup> Jahuen joi siri hen nenoxon bi sirijaquin yohinon Papan hea jomani honaxon ta jaa joi siri nincamascaniqui. <sup>17</sup> Hoa jonibaan ta Cristo joi pantecatsihqui. Pantecatsihxon ta nincamacaniqui. Honanyamaxonma bi hea hashoan hohmis hohmismanoxon hihxon tiromajacatsihquin nincamacanquin. <sup>18</sup> ¿Jascapahbo noque qui jahuiya cahra jahua hi non jatihin? ¿Non benatihin? Hihyamahi rahan. Jatihibi janin ta Criston joi nincamacaniqui. Caibaan noque tiromajati shinaxon nincamanon, caibaan rihbi pontejaquin shinaxon yohiquin. Nincamanicahbo jaiya tah hen jenimahi. Rahma jenimahax bi tah hen hashoan sca jatihi. <sup>19</sup> Rahma sipo xoboho hen tsahotai bi ta man hea yocaxona Papan hea manatihiqui. Jahuen yoshin siripan rihbi hea coshijaha tah hen tenetihi. Hahan jenimati sca tah hen jai. <sup>20</sup> Criston hea coirantihi honanquin sirijaxon tah hen jaabo queenai quescajaquin hea jaahbaan bi hen sirijaquin shinanai. Raquexonma tah hen yohipahonihqui. Jascajaribiquin tah hen rahma rihbi coshihinhatai, Cristo heen hihbo hihqui honanahbo. Hea rehtehahbo bi tah hen tenetihi. Rehteyamahah cahen jihueparixon jascajaribiquin tenetihi, Cristo heen hihbo hihqui honanahbo. <sup>21</sup> Hea rehteyamahiboya cah hen Cristo teexoni jihuetihi. Rehtehah cahen hashoan siri rihbi jatihi. <sup>22</sup> Hea jihueparixon tah hen noquen Hihbo teexoni jatihi. Jenquetsi hen jatihin, jihueti, mahuati, hen tah hen honanyamahi. <sup>23</sup> Jahue meha hashoan siri quin hihxon tah hen caiscasquimahi. Mahuatax noquen Hihbo Cristo janin pontecahincatsih sca tah hen jai. Jaa ta hashoan siri qui. <sup>24</sup> Jaa siri que bi cahen hea mohitahpa pari baneti man hashoan pishinai. <sup>25</sup> Jaa copi tah hen honanscai. Banetahxon tah hen mato jatihibi yanapantihi man hashoan sca sirijaquin nincanon, man hashoan jenimahanan sca Criston shinan bihbonanon. <sup>26</sup> Papan hea picomaha hen mato qui hahquirihbi nocotaiya tah man noquen Jesucristo qui siripi yohuantihi, Noquen Hihbaan ta noque hihti hahxonihqui hih tah man jayaxihqui.

<sup>27</sup> Criston joi siri nincaqui jihuenahue, hea huetsabaan. Hen jano caxon jisxon, cayamahax rihbi banexon joi nincaxon, man jenquetsahpa shinanyabo sca man jain hen honannon. Man huesti shinanyaxon tenehi, huesti shinanyahax man teetai hen honanyaxahnon. <sup>28</sup> Mato raquejahabaan bi raqueyamanahue. Jahua qui bi raqueyamahi. Mato masa tenemahibo ta hahan honanti qui. Mato jascjaxon tiroma janin jaabo cayaxihquibohi honancanquin. Man tenehi rihbi ta hahan honanti qui, man queyoyamanox manatihi man honannon. Papan ta jascajaquin yohihiqui. <sup>29</sup> Matohon shinaxon ta mato yohihiqui: Cristo qui hinamehtax man hahbetan jihuescatihi yohiquin. Cristo qui hinamehnixon bi masa tenexonribitihi. <sup>30</sup> Maton jema janinxon hean tenehi jisnixon tah man rahma rihbi hean tenehi joi nincaxon maton rihbi sca masa tenexonai.

## 2

*Jahuen quiquin jati jenebehnani Cristo jahui*

<sup>1</sup> Criston jonibohax tah non yohinanti jai, shinan hinanhahnani. Joni huetsahon tah non hihti shinanti jai. Jahuen yoshin noquen jointi janin jai quen tah non nincacahananti jai. Yomanahatibohon shinanti tah non jai. Jaa copi hen mato yohihi nincanahue. <sup>2</sup> Hen hihti jenimascanon huesti shinanya jihuenahue. Criston matohon shinanni quescajanahue, joni huestahon shinanhahnani. Huesti shinanyahpabo res janahue, huetsajaquin shinanyamaquin. <sup>3</sup> Jahuabi sinataxma teenahue. Hih-coinicamayamanahue. Noquen huetsa yohuanquihnnoxon mia mentan hashoan shinanya siri jaa hihqui shinanhue. <sup>4</sup> Mina res shinanyamahue. Mina res shinanxonma bi caibaana rihbi hahxonhue. <sup>5</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen hahni quescajanahue. <sup>6</sup> Papa quescapahax bi ta jeen-hihquish jonishqui, jahuen coshi jenebehnani. <sup>7</sup> Jahuen coshi xaba jenebehnani jonish cahen jonin yorayahpa sca janish. Yorayahpahax bi jonibo hahxonnica res quescascai. Joniscaax, caibo mentan hashoan jahuama quescasca jai. <sup>8</sup> Jaabo jihuemanoxon mahuahue Papan jaah mahuati. Jihui qui hueonahbo bi nincanicaxon mahuanoxon caman tenequin. <sup>9</sup> Jaa copi ta Papan jaa yohinishqui: Mia tah min jatihibichin hihbo sca qui. Miin jane ta jatihibi jane mentan hashoan hani qui. <sup>10</sup> Jatihibi jonibaan sca raboxonen nihxon jahuen janen yocayaxihnon ta jascajanishqui, naihoh quehabaan, nai naman jihuetaibaan rihbi, mai chicho quehabaan rihbi. Jaabo yohihi ta jascanishqui. <sup>11</sup> Mia tah min noquen Hihbo Jesucristo qui hih ta jayaxihcanihqui, jatihibi. Jaatian ta Papa Dios hihti coshi shinanya hihqui honanyaxihcanihqui.

### *Xabayahpabo non jai*

<sup>12</sup> Jaa copi hea nincanahue, hea huetsabaan. Hea jano hihqui tian res ma bi hea jano hihamahiya hashoan sca nincaquin sirijaxon, Criston shinanyahpaboxon mato janin jahuen shinan hichajanahue. Heen Hihbo queenai quescayama japaho hihquish jihuenahue. <sup>13</sup> Maton jointi janin teetai ta Papan coshi qui. Teeti shinan mato hinanxon ta hahan teeti coshi rihbi Papan mato hinanishqui, jan costanai quescasca man teexonnon. <sup>14</sup> Man hahcai jatihibi tah man join hihquinanxonma man hahtihi, tsohquibi yohuanxonma hahquin. <sup>15</sup> Ponte shinanyahpabo sca jihuenahue, jahuabi tiroma shinanaxma. Papan siri baquebo tah man nincayosmabo tocan man jihuetihi, tiromabo tocan hihquish bi ponte res jihueti. Mai mehabo tocan tah man huishi xabatai quescasca man jatihi, Papan xabayahpabo sca jai. <sup>16</sup> Johuepan xabajaquin hahcajaquin Papan joi honanmanahue. Jaatian ta Cristo jahuiya hen jenimayaxihqui, yanca res hen teeyamani hihquish copi. Mato copi tah hen Cristo bebon mequen nihamayaxihqui. <sup>17</sup> Hean joi yohihah man noquen Hihbo nincacoinscascai copi hea nenoxon rehtenoxihquibaan bi tah hen jenimaresai. Mato betanbi tah hen jenimahi. <sup>18</sup> Jascarihibihi jenimanahue, hea hihqui quescari jenimanahue.

### *Timoteo betan Epafrodito*

<sup>19</sup> Histon tahni tah hen mato qui Timoteo raanti shinanai, jenquetsi man jihuetain honannoxon. Noquen Hihbo queenaiya tah hen basima tahni raantihi, joiya joribiscaiya sca hen jointi siricahinnon. <sup>20</sup> Timoteo quescapah tah hen neno huetsa yamaha, matohon shinancoinxon mato sirijaquin coirannicah. <sup>21</sup> Texen ta jatona res coiraniqui, Cristona jixxonyamaquin. <sup>22</sup> Timoteo tah man honanscai. Jahuen papa betanbi

teeti quesca ta hehbetan Papan joi yohihi tee teenishqui, maton jisnonbi. Jenquetsahpa shinanya hin hihxon tah man honanscai. <sup>23</sup> Jaa copi tah hen jaa raanti shinanai. Jenquetsaja cahra hea janoxihcanihquin, rehtequin, rehteyamaquin, honanxon sca tah hen jaa raanscatihi. <sup>24</sup> Jaabi ta heabi mato janin histon tahni catihi, Criston hea picohah. Jan hea jascjaxontihi tah hen shinanai.

<sup>25</sup> Epafrodito pari raanti ta jaiqui hihxon tah hen jaa pari raantihi. Jaa ta heen huetsa qui, hea yanapannicah. Hehbe sontaro can. Man raanah ta joxon hea hihti yanapancachihiqui, sirijaquin hahxonquin. <sup>26</sup> Jaa hihti hisinai joi man nincaho honanxon ta masa tenehax mato jisi hihti cacatsihscaiqui. Jaa copi tah hen raanti shinanai. <sup>27</sup> Mahua hisin ta jahoxqui. Mahuatih bi ta rohatipishqui, Papan rohajahah. Jahan shinanxon, hehon rihbi shinanxon ta Papan jaa rohajahipishqui, tiroma honanya hihquish hashoan bena sca hen jayamanon. <sup>28</sup> Jaa copi tah hen rahmabi jaa raanti shinanai, jaa jisish man jenimascanon. Jano caxon mato yohihah tah man jenimatihi, nenohax ta hea rihbi jointi siricahintihi. <sup>29</sup> Jaa copi jenimaxon bihnahue mato qui nocotaiton. Hahxon tah min noque jai, Papan, jaax jenimanahue. Papan joi yohinica jatihibi Johue hahxon, jaabo pishinaibo jato hinannahue, yanapanquin. <sup>30</sup> Cristo teexonquin ta mahuatih bi rohatipishqui. Hea yanapanquin tah man jaa neno raanhohqui. Joxon ta Hahrai mahupaho hihxonma bi tenexon Cristo hahxonnoxon hea yanapancachihiqui.

### 3

#### *Ponte jihuecointi*

<sup>1</sup> Huetsa joibo sca hen mato yohinon, hea huetsabaan. Noquen Hihbo qui jenimanahue. Mato yohixon bi hahquirihbi yohihi tah hen jatsanyamahi. Hen mato yohihah ta hihti siri qui. <sup>2</sup> Mato judio honantiyahpa hihmacatsihquibo qui coiramenahue. Tiromabo qui coiramenahue, honantiyahpajacatsiquin noquen nami tiromajahibo qui coiramenahue. <sup>3</sup> Noque cah non Papan honantiyahpabo sca. Jahuen yoshin siriyaxon cah non jaa hahxonai. Jahuerohazi ta Cristo noquen jihuemanicah qui hih tah non jai. Jahuerohazi ta Cristo noquen hochu copi mahuanishqui, Papan noque hihti siri jisnon, hih tah non jai. Jonibaan res shinanxon hahcai ta jahuabi siriyamahihqui, Papan jisi, non tah non honanai. <sup>4</sup> Jonibaan res shinanxon hahcai Papan jisi siripaiya tah hen yohuanti jaquehahnai. Caibo mentan hashoan yohuanti jaquehahnai. <sup>5</sup> Ocho nete hen jaiya cah hen hea honantijacannish. Hea cahen israeli baquebo, Benjamin cahen heen xohta xeni. Hea tah hihti judio hihpahoniqui. Moisesnin joi chibannicahax cahen fariseo sca hen jani. <sup>6</sup> Hihti nincati shinanxon tah hen Cristo joi nincacaibo hean tiromajapahonihqui. Moisesnin joi chibanquin cahen jahuabi pishinmayamani. <sup>7</sup> Hen japahonibo shinanhihtixon sca tah hen siri hihqui shinanyamascaniqui. Jaamajaquin res hen hahpahoni honanscaquin. Cristo nincatihi bi tah hen jaamajaresniqui. <sup>8</sup> Jaamajaquin rahan. Yanca bi res hen tee teeni tah hen honanscaniqui. Heen hihbo Jesucristo betan nichu caya hihti siri. Jaa bihnoxon tah hen hen japahoni jatihibi jenenihqui. Hen japahonibo ta pohi tsamanah quesca tiroma qui. Criston shinan caya tah hen hashoan honancatsihqui. <sup>9</sup> Jaan hea jihuemati tah hen queenai. Papan hea siri jisnon Moisesnin yohini

quescajati tah hen shinanyamascai. Cristo qui hinamehxon nincacoin sca tah hen jai, Cristo copi Papan hea siri hihqui jisnon. <sup>10</sup> Criston shinan tah hen honanbonacatsihqui. Hahan jan huenirihbini coshi rihbi tah hen honancatsihqui. Hahbetanbi rihbi nihni nihnixon tah hen tiromabo tenecatsihqui, mahuatax jan janí quesca jayanoxon. <sup>11</sup> Cristo huenini hihqui quesca rihbi sca jayanoxon tah hen jascajahi, hahtipahyamaquin bi hahtipahxon.

*Coshin hahxoncointi*

<sup>12</sup> Pishinyama ta jai hih tah hen jayamahi. Pishin ta jai, haxeti. Hashoan sca Criston hea haxemabonati tah hen queenai. Jaa copi tah hen coshin hahcai, Criston pari hea bihni quen. <sup>13</sup> Honan sca tah hen jai, honanbonayamascapan hih tah hen jayamahi, hea huetsabaan. Nescaja tah hen jai: Hen hahxonihbo shinanxonma tah hen noquen Hihbo hen coshin hahxonnoxihqui bo hen shinanai. <sup>14</sup> Jan yohini quesca tah hen jatsihqui, jan hea bochiqixon bihinihnon caman. <sup>15</sup> Baquen shinanya hihamaxon tah man hen mato yohihah quescajatihi. Hen mato yohihi quesca yama man shinanaiya ta Papan mato jaa rihbi honanmayaxihqui. <sup>16</sup> Non mato hinanni shinanbo jenebahinyamanahue.

<sup>17</sup> Hen hahcai quescajanahue, hea huetsabaan. Hen mato tocan jihuepahoni quesca pi jihuetai bo honannahue, jascari jihuenoxon. <sup>18</sup> Mato tocan jascacanmis hihxon hen hicha coti mato yohini quesca sca ta jaiqui. Criston baquebo tocan ta jahuen rahuibo jaresscaiqui, hicha. Heen jointi janin huaohihanan tah hen mato yohihi. <sup>19</sup> Jascapahbo ta Papan queyoyaxihqui. Jatón pocobo ta jatón dios qui pahenaibo. Jatón shinan ta hahqui hihtimati qui, hihti siri hihqui jaabaan shinanah bi. Jatón shinan ta mai meha res qui. <sup>20</sup> Noquen jihue ta nenohah quesca pahma qui, noquenah ta naiho queha qui. Janohax noque jihue manica noquen Hihbo Jesucristo jonon caman tah non manatihi. <sup>21</sup> Noquen mahuanica yorabo ta jaan huetsajaxonyaxihqui, jahue nahbi quesca hihnon, hihti siri. Hahan jatihibi hihbojati coshiyahpaxon ta jaa coshiyaxon noquen yora behnjaxonyaxihqui.

## 4

*Noquen Hihbo qui jenimati*

<sup>1</sup> Jaa copi tenenahue, huetsabaan. Noquen Hihbo betanbi tenenahue. Mato tah man jahan hen hihti queenai heen huetsabo qui, heen jointiboyaxonbi hen mato hon shinanai. Mato hon tah hen hihti jenimahi. Mato copi tah hen shinanquin sirijahi. <sup>2</sup> Mato betan jai haibo rabe sca tah hen hihti yohihi: Evodiaya Síntique. Noquen Hihbo hon shinanbe hcoinax huesti shinanya sca janahue. <sup>3</sup> Jascari rahan. Mia rihbi tah hen jascajaquin yocacai, huetsan, mia cah min hehbetanbi tecoinni. Jato rabe bi yanapanhue, jaa huesti shinanya jaahbo. Rabe bi ta hehbetanbi tee teenishqui. Clemente, texe noque betan teenihbo rihbi betan ta tee teecannishqui. Jaabo rahsichina ta Papan quirica janin jatón jane jaresscaiqui, Papa betanbi jihueyaxihqui bo huisha sca.

<sup>4</sup> Jascabihi noquen Hihbo qui jenimahi jihuenahue. Jascari jenimahi jihuenahue hih tah hen jai. <sup>5</sup> Jatihibi jonibaan mato siri hihqui honanahbo tenehannannahue. Noquen Hihbo ta nea pishca qui, hochoma. <sup>6</sup> Jahua copibi masa shinanyamanahue. Man hahan tiromajaquin shinanai jai jatihibi Papa yohinanahue. Noquen Papa yocaxon, jan mato



hahxonai rihbi Hahxon tah min noque jai Papan, hahxon man hahan masa shinanaibo yocanahue. <sup>7</sup> Jaatian ta mato coiranhanan jahuen jenimati shinan Papan mato hinantihiqui. Jonibaan honanti hahtipahyamahi shinan siribo ta mato hinantihiqui, man jointi siricahinnon, noquen Hihbo Jesucristo betan hihxon man sirijaquin sca shinannon.

*Non bihcointi shinanbo*

<sup>8</sup> Nescapa joibo tah man nincaxon bihtihi, hea huetsabaan: hihcainai joibo, shinanyahpaxon honanti siri joibo, ponte siri joibo, rishtajoma siri joibo, costanti siri joibo, nincati siri joibo, jatihibichin shinanah hihti siribo joibo, hahqui siripi yohuanti joibo. Jascapa siribo rahsi bihnahue. <sup>9</sup> Hen mato honanmani quescabijanahue, hen mato haxemani quescabijaquin. Hean hahcai nincanixon, hean hahcai jisnixon, jascajaribinahue. Jaatian ta sirijaquin shinanmanicaton mato manatihiqui, noquen Papan.

*Coriquinin yanapanaibo*

<sup>10</sup> Rahma man hehon shinanxon hahquiriti hehqui coriqui raan sca jaiya tah hen noquen Hihbaan shinanyahax hihti jenimahi. Hehon shinancachihixon bi tah man raanti hahtipahyamahohqui. <sup>11</sup> Pishincachihixon bi tah hen jaa copima mato yohihi. Jatihibi tian jenimati haxe tah hen janiqui. <sup>12</sup> Pishinxon bi cahen sirijaquin shinanti honanai. Hicha jaxon bi cahen sirijaquin shinanti honanrihbihi. Jatihibi janin, jatihibijaquin tah hen yanixon sirijaquin shinanti haxenihqui, pihan hihxon bi sirijaquin shinanrihbiquin. Hicha jaxon bi jascajaribiquin, pishinxon bi jascajaribiquin. <sup>13</sup> Coshi hinannicaton coshijaha tah hen sirijaquin shinanti hahtipahi. <sup>14</sup> Jaabi tah man hea yanapanquin hahxonbiresai. <sup>15</sup> Mato nincamamenohax Macedonia mai janinhax hen caribihiya tah man hea yanapanribiniqui. Caibaan ta hea yanapanyamanishqui, mato huestichin tah man raanxonniqui, man honanai quesca, Filipobaan. <sup>16</sup> Tesalonica janin hen hihquiton cah man hehqui raanah. Jaa pecaho cah man hahribihoxon raanrihbinih, hean bihnon. <sup>17</sup> Maton coriqui jenipahixonma bi tah hen man hea hinanah copi Papan mato hashoan hicha sca hinanrihbinon hihxon hen bihniqui. <sup>18</sup> Man Epafrodito betan raanipi bichish tah hen hicha sca jai. Hen tah hen pishinyama sca jai. Man raanah ta Papan jisi hihti siri qui. Man hahqui raanah quesca tah qui, jaa copi ta matohon jenimahiqui. <sup>19</sup> Jaan ta man pishinaibo jatihibi mato hinanyaxihiqui. Nete hihbo hihxon ta tsama bi res mato hinanti jaxon Jesucriston mato hinanrestihiqui. <sup>20</sup> Noquen Papa Dios ta queyoyosma xabayahpa qui, jascabihi hahqui siripi yohuannahue hah tah hen jai. Jascari rahan.

*Hahan quirica queyoti joi*

<sup>21</sup> Min jascabi jayamahin hahxon, jatihibi noquen huetsabo hea yohixonnahue, noquen Hihbo Jesucriston janen. Neno jai noquen huetsabaan rihbi ta mato jascajaribicaniqui. <sup>22</sup> Texe noquen huetsabo jatihibichin rihbi ta mato jascajahiqui. Quiquin hapon xoboho teetai noquen huetsabaan rihbi ta jaabaanbi shinanxon mato jascajaquin raaniqui. <sup>23</sup> Noquen Hihbo Jesucriston xabapan jihuenahue.

## COLOSAS

### Colosas janin jihuetaibo qui Pablonen raanni joi

#### *Noquen huetsabo qui Pablonen raanai*

<sup>1</sup> Noquen Papa Dios queenaiya ta Jesucristonen hea yohinishqui jahuen raanti hea Pablo janon. Noquen huetsa Timoteo betan tah hen nea quirica huishahi. <sup>2</sup> Man Cristo jeneyamahibo qui raannoxon tah non huishahi, heen huetsabaan. Man Colosas jema janin jihuetaibo qui tah non nea joi raanai. ¿Papan shinanya man jayamahin? ¿Papa Diosen sirijaha man jointi siripax jihueyamahin?

#### *Noquen huetsabo Pablonen yocaxonai*

<sup>3</sup> Noquen Hihbaan Papa tah non jascabijaquin yohihi, Hahxon tah min jato jai Papan Dios, hahquin. Non mato yocaxonai tihibi tah non jascajahi. <sup>4</sup> Man noquen Hihbo Jesucristo nincacoinxon jatihibi noquen huetsabohon man shinanai yohihah tah non jascajaquin noquen Papa yohihi. <sup>5</sup> Noquen naihoh queha Papan mato jihuemayahixqui honanxon tah man noquen huetsabohon shinanxon jato hahxonai. Papan joi coin nincanihxon tah man jan mato jihuemayahixqui joibo man honanscai. <sup>6</sup> Jaa joi coin ta Criston joi siri qui, mato qui noconih. Jatihibi janin nocoxon jano jihuetaibo shinan hinanax ta jaa joi caicanahixqui. Mato tocan ta jascarihbihixqui. Papan matoxon shinanai tah man yohihah nincamenonihxon honanrihbihi. Jaan mato hahxoncoinai tah man nincanihxon honanrihbihi. <sup>7</sup> Jaa joi siri ta Epafrasnen mato nincamanishqui. Jaa ta hahan non queenai noque betan teenica qui. Criston teexonnichah, hehbe teexonnichah. Sirijaquin ta Criston joi mato yohixonishqui jano caxon. <sup>8</sup> Neno nocoxon sca ta Dios Yoshiman shinanmaha man noquehon shinanai jaan noque yohihipishqui.

<sup>9</sup> Jaa copi tah non nincamenohipixon mato yocaxonquin jeneyamahi noquen rihbi. ¿Man jenquetsahpabo jihueti Papa queenihquin? Man honancoinnon hihxon tah non mato yocaxonai. Dios Yoshiman mato jatihibi shinan hinanquin mato honanmanon hihxon rihbi tah non yocaxonai. <sup>10</sup> Papa queenai quesca sca man jihuenon. Man hahcai jatihibi jaquin hahan jan jenimahibo man janon hihxon tah non mato yocaxonai. Jascapahboxon tah man Papan shinanai quescajaquin jatihibi sirijatih. Jaatian tah man hashoan sirijaquin sca noquen Papa honanbonayahixqui. <sup>11</sup> Jatihibi shinan hinanquin Papan mato coshijanon hihxon tah non yocarihbihi, jahuen hihti siri shinan bichish man coshion hihxon. Jaa shinanyaxon tah man jatihibi tenetihi, yosmayamahi, sinayamarihbihi. Jenimaresi. <sup>12</sup> Noquen Papan ta mato yohihixqui, Heen baquebo jano jihuenon hihxon hen hahxonai xabapan sca tah man jihuetihi, hahquin. Jaa copi tah man Hahxon tah min noque jai Papan, hah man jatihi. <sup>13</sup> Tiroma yoshiman noque hihbojani bi ta Papan noque bichinxon noque mahnebohanixqui jahuen baquen jihuetaibo sca non janon hahan jan queenai jahuen baquen sca noque jihuemanon. <sup>14</sup> Jaa jahuen baquen ta noquen hohcha sohuanihxon non hohchanihbo shinanyamascaiqui.

*Cristo mahuani quen noque jahuen jihuetaibo*

<sup>15</sup> Noquen Papa jisymaxon bi tah non jaa jahuen baque honanxon noquen Papa jenquetsahpa quin hihxon honanscai. Jaa Papan baque ta jatihibi hahnicahax jatihibi hihbo rihbi qui. <sup>16</sup> Jaan ta jatihibi janishqui, naihoh quehabo, main jaibo rihbi. Non jisibo, non jisyamahibo rihbi jaan jaquin. Meyayahpa yoshinbo, hapo yoshinbo, yonohi yoshinbo, sontaroyahpa yoshinbo rihbi, jatihibija ta jaan jato janishqui jahuenta jaábo. <sup>17</sup> Jahuabi jariyamahi bi ta jaa janishqui. Jaan rihbi ta jatihibi jaxon jatihibi manamahiqui. Jaan manamayamaha cahen jatihibi queyoquehanai. <sup>18</sup> Noquen Hihbo ta jaa qui, noque jihuemanicah. Hihquipish bi huenimenonish jihué hihboscai jatihibi hihbohi. Noque jan caisai tah non huesti yora qui, jahuenah. <sup>19</sup> Queenxon copi ta jaa huesti Papan hihbomanishqui, jaa huesti jatihibichin quiquin hihbo janon. <sup>20</sup> Jaa mahuamaquin ta jatihibi noquen rahuiti shinan potamanishqui noque jahuen jihuetahboscanon. Naihoh quehabo, nai naman mehabo, noque jatihibi hahbetan siripi yohuannon ta jihuin hueonmaxon jahuen Papanbi noquen hohcha copi Cristo jimi potamanishqui mahuamaquin.

<sup>21</sup> Mato rihbi tah man Papan nahuabo hihpahoniqui. Jahuen rahuibohax tah man tiromajaquin shinanax tiromahi japahoniqui. <sup>22</sup> Jahuen sinatahbo que bi ta mato sirijaquin bichiqui jahuen baquebo sca man janon. Noquen yora quescapahax noque copi mahuanihxon bi ta mato sirijaquin Criston bichiqui. Jahuenahbo rahsi Papa bebonbi sca mato nihmanoxon mato sirijaquin bihquin. Hohchajoma siribo sca tah man jatihi. Papa mato hinanyahnoxon cahen mato sirijaquin bihquin. <sup>23</sup> Criston joi jascabijaquin nincacoinaibo tah man jano nihyaxihqui jaa joi jeneyamahihbo, jaa mato yohimenoni yohuan huetsajayamahibo, huetsa joi qui mahnejaqueyamahihbo jano nichu. Jaa joi huesti tah hen jatihibi noquebo yohihi, Jaa yohinica sca mia jahue Pablon, Papan hea janí.

*Papan joi nincamanicah, Pablo*

<sup>24</sup> Papan shinan man bihnon hihxon jahuen joi siri hen mato yohini copi ta hea rahma tiromajacanicu. Tiroma hea jaábo bi tah hen tenehax jenimahi. Noquen Cristo ta tiromajacannishqui. Jaa tiromajaquin pishinmanixon ta hea sca tiromajacanicu. Heen yora jaabaan tiromajahah bi tah hen Cristo tenexonai. Jahuen caisaibo ta jahuen yora qui. Jaabaan jahuen shinan bihnon hihxon tah hen tenehi. <sup>25</sup> Matohon shinanxon ta mato jahuen caisaibo yohinica hea janon hihxon Papan hea yohinishqui, jahuen joi hen nincamaquin sirijanon. <sup>26</sup> Neateman japahonibo honanmayamapahonixon bi ta rahma jaa jone joi jahuen caisaibo honanmati jaan yohihiqui. <sup>27</sup> Mato tocan Cristo jihuetahi ta honanyamacanpahonishqui Papan jato honanmayamahah. Maton man honanscanon ta mato judiomabo honanmati noque yohinishqui. Mato chicho Cristo jihuetaiya man jahuentiho siri shinanyahpa jaa jaiquin man honannon hihxon ta mato honanmahiqui. Jaa Cristo huesti ta noque jihuemanicah qui.

<sup>28</sup> Hahqui hinamehhue hahquin tah non jatihibi joni sirijaquin yohihi. Jatihibi joni sirijaquin honanmaquin honanahbo. Jatihibi joni shinanayahpa siri sca Cristo bebon nihmanoxon hihxon tah hen yohihi. <sup>29</sup> Jascapahbo janon hihquish tah hen shinan caman hahtanax tee teetai. Jan hea hinanai coshin tah hen coshin bi res tee teetai jato yocaxoni.

## 2

<sup>1</sup> Hicha bi res hen mato yocaxonai man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Laodicea janinhabo rihbi, jatihibi hea jisyamanibo rihbi tah hen jaayocaxonai. <sup>2</sup> Joni huetsahon shinanxon honanmahananax maton jointi sirinon hihxon tah hen mato yocaxonai. Jaatian tah man Papan honanya jacointihi. Jahuen jone joi tah man honanquin sirijascatihi, Cristo honancoinquin. <sup>3</sup> Cristo ta jatihibi honan siri jaiqui, jatihibi siri shinan rihbi. <sup>4</sup> Siripi yohuanihcama jaibaan mato paranyamanon hihxon tah hen mato yohihi. <sup>5</sup> Hocho jaax bi tah hen mato betanbi hihquish quesca hea jai. Jaa shinan huestiya man jihueta siripai nincacax tah hen jenimahi. Cristo qui hinamehxon man jeneyamabiresai yohihah tah hen hihti jenimahi.

<sup>6</sup> Noquen Hihbo Jesucristo bihnish res sca jaa shinanya sca jihue-nahue. <sup>7</sup> Noquen Hihbo honanquin sirijanahue. Jahuen shinanya rihbi haninahue hen mato haxemani quescajaquin hashoan sca jahuen joi bihbonaquin. Hahxon tah min noque jai Papan, hahquin hicha bihbonanahue.

*Criston shinanyahpa non behna jihuetai*

<sup>8</sup> Mato hihbojanoxon honanihcama jaxon quesa joibo mato nincamacanmis coiramenahue. Honancoinxonma bi jonibaan shinanai joi res ta mato honanmacatsihcanihqui. Cristonahma bi huetsa joi mato haxemacanmis yoshiman joi.

<sup>9</sup> Cristo ta Papan shinanya qui, Papan coshiyahpa. <sup>10</sup> Jaa ta hihbo qui, jatihibi quiquin yoshimana, jatihibi hapo yoshimana rihbi. Jatihibichin hihboxon ta mato shinan hinancoiniqui. <sup>11</sup> Mato ta honantijanishqui Papan jihuetahbo man hihqui honanahbo. Jonin mequeman honantijahahma bi Criston honantijahahbo tah man qui jahuen honantiyahpabo. Mai mehabo queenai quescajaquinma bi Cristo queenai quescaja non jai ta jaa honanti qui. <sup>12</sup> Jeneho hihquimaha tah man Cristoyabi tsahonni quesca janiqui. Jene chicho queha huenihihnihah sca tah man Cristoyabi huenihihnini quesca jai. <sup>13</sup> Hohcha hohchayahpabohax tah man mahuascaibo japahonihqui. Maton yora janin jahuen honanti yamani jahuenahmabo quen. Man jascapahbo que bi ta Cristoyabi Papan mato jihuemanishqui maton hohcha jatihibi mato sohuaxon, noquenah rihbi. <sup>14</sup> Non tiromajapahoni copi ta noque casticanti joi janishqui. Noquen hohcha copi hihqui bi ta Cristo jato rehtemaquin noquen casticanti Papan queyonishqui, yamascanon. <sup>15</sup> Jascajaquin ta hihti tiroma yoshinbo Papan jaton yohuanbo bichinishqui netetahbo. Jaton tiroma sontaro yoshinbo rihbi jascajaquin jaton yohuanbo bichinquin. Janibi ta jato hihtimahmanishqui. Cristo mahuamaquin ta jato netemanishqui.

*Naihoh quehabo shinannahue hihqui*

<sup>16</sup> Jaa copi nescapa joibo nincayamanahue. Noquen pitibo, pitimabo, xehatibo, xehatimabo, non nescajaquin fiesta netebo huinomatibo, jascajaquin huinomatimahibo, hoxne xoo hihquiya non jascjaxonma nescajati jaibo, tantiti neten non jascjaxonma nescajati jaibo. Jascapahbo joibo mato yohihahbo bi nincayamanahue. <sup>17</sup> Pitibo, xehatibo, fiestabo, hoxne xoo netebo, tantiti netebo, jaa joibo ta janishqui. Jahua jan noque hahxonyaxihquiquin honanahbo hihxon res ta jaa joibo Papan yohinishqui. Cristoyahpaxon tah non jaa joi xenibo jenescai. <sup>18</sup> Caibo ta namaquen jahua ra jisish, shinancoinihcama sca jaiqui.

Jahua copi jascatimahi bi jascari. Papan shinanjomahax res sca yanca bi res yohuani. Jascapahboxon ta mato haxemacanihqui man piti tenenon hihxon mato haxemaquin. Papan naihoh queha yoshinbo qui sca man horanon hihxon mato haxemaquin. Jato nincayamanahue. Papan shinan mato bichincanmis. <sup>19</sup> Jascapahbaan ta noquen Hihbo bihcoinyamahiqui. Noquen Hihbo huestichin ta noque coshi hinanihqui huesti yora sca jaax non haninon. Criston shinanyahpa rahsi jaax tah non yanapanhanani jihuetax coshi hinanhahnanax hashoan sca Papan shinan bihbonahi.

<sup>20</sup> Cristo betan mahuanihbo tah man qui, mai meha shinan potanihbo. ¿Jahua copi sca man mai mehabaan hahcai quescajaquin man mai mehabo nincacain jaabaan mato haxemanon? <sup>21</sup> Xecoyamahue, piyamahue, meheyamahue, hah ta jacanihqui. <sup>22</sup> Jaaban yohihibo ta non piquin queyobahinaibo rahsi qui. Jatón yohuan ta jonibaan shinanax yohuanresai qui, Papan jascahue hahcama. <sup>23</sup> Honan quescaja hihquish bi honancoinaima joi tah qui. Noquen Hihbo queenai quescajaquinma bi ta hahmebi shinanxon noquen Hihbo hahxonti jacanihqui. Noquen Hihbaan yohinoh quescajayamaquin. Piti jaxon bi piti tenequin. Jascjaxon tah non mai mehabo shinanbo non potatimahi jahuentianbi.

### 3

<sup>1</sup> Cristo betanbi ta mato hahquirihbi huenihhinishqui. Jaa copi jaan hinanaibo shinan benanahue. Noquen naihoh queha Papa patax tsahoxon ta noque hinanihqui. Jahuen shinan benabonanahue. <sup>2</sup> Jaa janin res maton shinan hahnahue. Mai mehabo janin hahyamaquin. <sup>3</sup> Man tah man mahuascaniqui. Cristo betanbi sca tah man jihuetai, Papanahbo sca. Mahuati qui raquetimascai. <sup>4</sup> Noque jihuemanica Cristo sanareneni jahuiya tah man mato rihbi hahbetanbi janibi sca nihyaxihqui xabayahpabo sca.

#### *Tiromapahonish bi behna shinanyahpa*

<sup>5</sup> Jaa copi maton shinan tiromabo jenebahinnahue, Cristojomaxon man bihnibo shinanbo. Joni huetsa betan hihqui hohchati. Haiboya yohuanti. Tsiniti. Tiromahihti queenti. Caibaan jahuabora jato bichinti shinanai. Jascaxon bichinah ta santo chibanah jasca rabe qui. <sup>6</sup> Jascapahbo copi ta nincayosmabo Papan casticanpaqueyaxihqui. <sup>7</sup> Mato rihbi tah man jascapahbo hihpahoniqui, jascapa shinarya jaax. <sup>8</sup> Jascapahbo hihnixon bi jenebahinscanahue nea jatihibi: rainyamati, sinati, tiromajati, huetsa joni qui yohuanti, rishtaya yohuanti. Jascapa yohuanbo jenebahinscanahue. <sup>9</sup> Man shinanpahoni jenebahinax res sca joni huetsa betan yohuani quesayamanahue. <sup>10</sup> Shinan behna sca tah man bichi. Papan rihbi ta mato honanmabonaquin shinan behnajaxonihqui. Mato jonijanicahon shinanai quescajaquin sca man shinannon maton shinan behnajabonaquin. <sup>11</sup> Noque behnabo tah non judiobaan nahuaboma sca jai. Judioboma rihbi sca jai. Judio honantiyahpaboma sca jai. Jaa honantijomaboma sca jai. Nahuabo hihyamascai. Nahua bi res nahuabo hihyamascai. Hinabo hihyamascai. Hinaboma hihyamascai. Jascapahboma sca jaax bi Cristoyahpabo rahsi. Criston jonibo rahsi.

<sup>12</sup> Papan ta mato caisihqui, jahuenahbi jahuen baquebo man janon mato yohiquin. Matohon shinanquin. Behna shinanyahpaboxon sca,

Papan caisaiboxon rihbi sca joni huetsa yanapanti shinan bihnahue. Joni huetsahon shinanxon haxonti shinanbo bihquin. Huetsan yohihah nincati shinanbo, honaxonbi yohiti shinanbo. Jatsanjaha bi copitima shinanbo. Jascapa shinanbo bihnahue. <sup>13</sup> Tiromahibo tenenanahue. Heen huetsa ta hehqui tiromahiqui hih min jacatsihxon bi jan mihqui tiromahibo shinaryamahue. Maton Hihbaan maton hohcha shinaryamascai quescajanahue. <sup>14</sup> Jaa shinanbo jatihibi bihxon bi noquen huetsabohon shinanti shinanbo hashoan bihbonanahue. Noquen huetsabohon shinanquin tah man texe maton shinan sirijabahinai shinaryahpa siri sca janoxon. <sup>15</sup> Criston maton jointibo sirijanon hihxon rihbi janahue caibo betan siripi sca jihuenoxon. Man jascari jihuenon hihxon ta mato huesti yorajanishqui. Hahxon tah min noque jai Papan, hahribinahue.

<sup>16</sup> Criston joi rihbi maton jointi janin bexojanahue hicha. Shinanquin sirijahax honanmahanannahue pontejaquin yohinani. Behuarihbinahue. Papan huishani behuahi. Matonbi shinanax behuarihbinahue noquen Hihbo qui behuahi. Maton jointinin shinanax Hahxon tah min noque jai Papan hihqui behuahi. <sup>17</sup> Man hahcai jatihibi noquen Hihbo Jesusen janen hahnahue. Maton janan yohuanquin, maton mequeman teequin rihbi jahuen janen hahquin. Jahuen janen rihbi yohiquin, Hahxon tah min noque jai Papan, hahnahue.

#### *Papa nincaxon jonibo yanapanti*

<sup>18</sup> Maton benebaan yohihah nincanahue, haibobon. Man jato nincati ta noquen queenihqui. <sup>19</sup> Maton haibohon queenahue, bebobon. Jato rainyamahaxma jihuenahue. <sup>20</sup> Maton papan, maton maman mato yohiha jatihibi nincanahue, baquebon. Man nincati ta noquen Hihbo hihiti queenihqui. <sup>21</sup> Baqueyahpabon, maton baquebo yohiquin sirijaxon jato sinamayamanahue. Tiromajaquin shinancanmisi. <sup>22</sup> Maton patoronen mato yohiha jatihibi nincanahue, patoroyahpabon. Sirijaquin jato hahxonahue jaabaan jisnon hihxon res ma bi hahcoinqin noquen Hihbo shinanhanan. Patorobaan jisnon hihquish hihquibo quescajamanahue. <sup>23</sup> Jonima bi noquen Hihbo man teexonai honanxon man hahcai jatihibi coshichahinxon hahcoinnahue. <sup>24</sup> Noquen Hihbo Cristo tah man teexonai. Jaan ta mato copijaquin sca jan mato bexojaxonai mato hinanyaxihquiqui. <sup>25</sup> Tiromajanicabo rihbi ta copiyaxihquiqui jan tiromajahi copi. Casticanquin ta tsoabi cahnetimahiqui.

## 4

<sup>1</sup> Sirijaquin maton jonibo copijanahue, jonyahpabon. Sirijaquin honanxon jato copijacoinquin. Naihoh maton Hihbo rihbi jai honanxon sirijaquin jato copijaquin.

<sup>2</sup> Papa yocaquin jeneyamanahue. Jaa yocacahnan coiramenahue huetsa janin maton shinan camayamaquin. Hahxon tah min noque jai Papan hahti shinanbehnoyamarihbinahue. <sup>3</sup> Criston joi siri hen nenoxonbi yohiti hahtipahnon hea yocaxonnahue. Papan nincamayamanixon bi rahma nincamascai joi siri tah qui hen jato yohihi. Jaa copi tah hen nea sipo xoboho tsahotai hea tsahonhohbo. <sup>4</sup> Hen sirijaquin jato jaa joi nincamanon hihxon Papa hea yocaxonnahue, hean yohiti jai quescajaquin hen yohinon.

<sup>5</sup> Shinanquin sirijaxon Cristojomabo yohuanquihnnahue. Yohiti siri-pai tihibi jato nincamanahue. <sup>6</sup> Nincati queenahbo hihxon shinanza yohuantiyaxon jato yohuanquihnquin. Jahua min shinanain hahca tah man jascapa yohuantiyaxon jatihibi joni yohiti honanscatihi.

*Hahan quirica queyoti*

<sup>7</sup> Tíquiconen ta jatihibi hen huinotaibo mato yohiyaxihquiqui. Hahan hen shinanai noquen huetsa tah qui. Sirijaquin ta hea yanapaniqui, hehbe Criston yonotixon. <sup>8</sup> Non jenuetsahpi jihuetain hihxon tah hen mato qui jaa raanai man honannon hihxon. Jaan mato yohihah man sirijaquin sca shinannon hihxon tah hen jaa raanai. <sup>9</sup> Onésimo rihbi ta hahbetan cahiqui. Jaa rihbi ta hahan non shinanai noquen huetsa qui, Papan joi nincanica. Maton caibo rihbi tah qui. Nenoha joibo jatihibi ta mato yohiyaxihcanihqui rabexon.

<sup>10</sup> Bernaben chahi Marcos mato qui cahiya sirijaquin bihnhahue. Nocotaiya jaa yanapanyaxahnnahue, hah tah hen mato janiqui. Aristarco ta heyabi sipo xoboho tsahoncanhoxqui. Aristarco, Marcos, Jesus Justo hahcaibo, jaabo rahsichin ta mato qui joi raaniqui man jascabi jayamahin, hahquin. <sup>11</sup> Jaabo quimisha res ta heen caibo qui, hea yanapannicahbo. Papan jihuetahbo hichanon hihxon ta yanapanquin hea sirijaquin shinanmacaniqui. <sup>12</sup> Maton caibo Epafras rihbi ta Criston yonotixon nenoxon mato qui joi siri raaniqui. Noquen Papa yocaxonquin ta mato jascabijaquin shinanxon mato yocaxoniqui. Papan coshiyahpahax sca man hohchati queenyamabiresnon. Man jahuejati Papa queenihquin man honanquin sirijaribinon ta mato hihti yocaxoniqui. <sup>13</sup> Mato hihti yocaxonxon ta Laodicea janinhahbo rihbi hahxonxon Hierápolis janinhahbo rihbi jato hahxonihqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. <sup>14</sup> Noquen rahonnica Lucasen ta mato qui joi raaniqui. Demasen rihbi ta mato qui joi raaniqui, man jascabi jayamahin, hahquin.

<sup>15</sup> Laodicea jema janinha noquen huetsabo yohixonnahue, man jascabi jayamahin, hahquin. Ninfas, jahuen xoboho tsinquitai noquen huetsabo rihbi jascajaquin yohixonquin. <sup>16</sup> Nea quirica jisxon, Laodicea jema janinha noquen huetsabo sca jismanahue. Hen jato qui raanho quirica rihbi jisnahue, maton. <sup>17</sup> Arquipo yohinahue, noquen Hihbaan tee hen hinanni hahxonquin sirijanoxon jan jisnon.

<sup>18</sup> Heanbi huishaxon tah hen mato man jascabi jayamahin, hahcai. Hea sipo xoboho tsahotai shinanbehnoyamanahue. Noquen Hihbaan mato shinan hinannon hihxon tah hen mato yocaxonai.

# 1 TESALONICABO

## Tesalonicabo qui Pablonen raanni joi

### *Raannoxon Pablo betan huishahibo*

<sup>1</sup> Pablo, Silvano, Timoteo, noque rahsibi hihxon tah non mato qui joi raanai, noque huetsabon. Man Papa Dios betan hihquibo, man noquen Hihbo Jesucristo betan hihquibo qui tah non nea joi raanai Tesalónica jema janin. ¿Jahuen shinanya man jihueyamahin? ¿Man shinanquin sirijahax sca jihueyamahin?

### *Ponte res jihuexon nincacoinaibo*

<sup>2</sup> Noquen Papa Dios yocaxon tihibi tah non Hahxon tah min jai Papan, hahcai, matohon jatihibi shinanxon. Jascajaquin tah non cahnexionma mato yocaxonai. <sup>3</sup> Nincacoinxon man noquen Hihbo hahxonai, joni huetsahon shinanxon man teexonai, noquen Hihbo joyaxihqui honanxon man tenehi, man jascajahi honanxon tah non mato yocaxonai. <sup>4</sup> Matohon ta noquen Papa queenihqui. Papan caisaibo tah non mato honanai, noquen huetsabaan. <sup>5</sup> Yohuanquin res tah non joi siri mato yohiyamanihqui. Papan coshi jisxon, Dios Yoshiman coshin hahcai rihbi jisxon, Papan joiya non hihqui honancoinxon tah man nincacoinnihqui. ¿Mato qui nocoxon, matohon shinanxon, non tenexon mato hahxonayamanihquin? Man tah man honanai.

<sup>6</sup> Caibaan mato tiromajanon bi Dios Yoshiman mato hihti jenimanon tah man Papan joi bihcoinniqui, noquen hahcai quescajanicahbo sca janoxon, noquen Hihbaan hahni quescajanicahbo rihbi sca janoxon. <sup>7</sup> Man tenexonai honanxon ta Macedonia mai janin jihuetai nincacoinaibaan jatihixonbi sca jascajaribicannishqui, Acaya mai janinhahbaan rihbi jascajanon. <sup>8</sup> Mato janinhax ta noquen Hihbaan joi yohuanchanicanacanicui. Macedonia janin res ma, Acaya janin res ma. Jatihibinco ta jahuen joi nocotihqui. Man Papan joi nincacoinai ta jatihibincoxon nincacanicui, jahua yohiti non pishinyamascanon. <sup>9</sup> Man noque Johue hahxon maton santobo potaxon jihuenica Papa Dios coin man hihbojamahi ta yohicaniqui jatihibi janinxon. <sup>10</sup> Jahuen baque naihoh quehax jonon tah man manascai. Jaa jahuen baque ta Jesus qui, hihquipi bi Papan hahquirihbi huenini. Jayaxihqui casticanti ta jaan noque xahbanjamatihiqui.

## 2

### *Janoxon Pablonen hahní*

<sup>1</sup> Yanca res ma tah non mato qui noconihqui, heen huetsabaan. Matonbi tah man honanai. <sup>2</sup> Filipos jema janinxon noque hihti tiromajahipibaan bi tah non tenexon, noquen Papa shinanxon, raque potaxon, Papan joi siri mato yohinihqui, hihti pantehibaan bi. <sup>3</sup> Yohuan rishtaya tah non jayamahi. Sirijaquin honanxon tah non yohihi, paranxonma. <sup>4</sup> Noque honanxon non yohiti siriscái jisxon Joi siri yohiscatannahue Papan noque jaah tah non jaa joibi yohihi. Jonibo queenai quescajaquinma bi noquen Papa queenai quescajaquin tah non yohihi. Jaan ta noquen shinan honanihqui. <sup>5</sup> Siripi yohuanihcama tah non jayamahi. Hahan paranti joi tah non jahuentianbi yohiyamanihqui. Man tah man



honanai. Jahuabi paranxonma jahua maton coriqui bichinnoxonma tah non joi siri mato yohinihqui. Papan ta honanihqui. <sup>6</sup>Jonibo noque qui siripi yohuannon hihxonma tah non yohihi ni matobi ni huetsabo noque qui siripi yohuannon hihxonma. <sup>7</sup>Criston raantixon tah non pishinxon mato yocati hahtipahi. Coshin yocati hahtipahxon bi tah non honaxonbi res mato yohinihqui. Jahuen maman jahuen baquebo coiranquin hahcai quescajaquin honaxonbi mato yohiquin. <sup>8</sup>Jascajaquin mato hon shinaxon tah non jenimahanan Papan joi siri mato hinanax noquebi rihbi mato qui hinamehniqui, mato hon hihti shinaxon. <sup>9</sup>Yobacahini non tee teeni tah man honanai, noque huetsabaan. Mato jatsanjayamanoxon tah non mato jahuabi yocayamanihqui. Papan joi siri mato yohihahnan jahuabi pitibo mato yocayamanoxon tah non teebahinahax tee teeshinapahonihqui.

<sup>10</sup>Mato nincacoinaibo tocan tah non noquen Papa qui mequejaquetax jihuenihqui ponte res. Noque qui tiromahi yohuanti ta yamanishqui. Man tah man honancoinai. Papan rihbi ta honancoiniqui. <sup>11</sup>Noquen baquebo sirijaquin yohiquin hahcajaquin tah non mato huesti huestibo sirijaquin yohipaquenihqui. <sup>12</sup>Janoxon jan jihuemahi janin man canon hihxon ta Papan mato quenahihqui, jano jahuen xaba jaiton man canon. Jaa queenai quesdari man jihuenon hihxon tah non mato yohinihqui. Hihti yohi tah non mato janiqui, hea huetsabaan, jascari jihueti man honannon hihxon. Man tah man honanai.

<sup>13</sup>Non mato yohihi joi nincaxon tah man Jonin joimah ta qui, Papan joi ta noque yohicoiniqui hihxon man bihcoinniqui. Papan joi coin tah qui. Man nincacoinaibaan jointi janin ta jahuen joi teetihqui. Man sirijaquin bihni copi tah non jascabijaquin noquen Papa yohihi, Hahxon tah min jai Papan, hahquin. <sup>14</sup>Judea mainxon Papan joi nincacoinax Jesucristo qui hinamehtaibaan hahni quescajanicahbo tah man qui, noque huetsabon. Jaton caibaan jato tiromajani quescajaribiquin ta maton caibaan mato tiromajarihbinishqui. <sup>15</sup>Papan joi yohinicabo rehtexon ta noquen Hihbo Jesus rihbi sca rehtexon noque sca jaa judiobaan rehtecatsihcaniqui, Papan joi nincayosmabaan. <sup>16</sup>Jaton nahuabo sca Papan teehihmanon non yohicatsihqui bi ta nincayosmaboxon jaabaan noque pantehihqui, jatihibi jonibaan rahuixon. Jascajaquin ta jaton hohcha senenjacanihqui. Pantehibaan bi ta sinaxon Papan jato jascabijaquin sca casticanyaxihqui.

### *Tesalonicabo Pablonen jiscatsihqui*

<sup>17</sup>Basima tahni sca tah non mato betan hihyamascaxon mato jisyamascaxon bi mato hon hihti shinanax mato hihti jiscatsihquish mato qui cati non queenbiresai, heen huetsabaan. <sup>18</sup>Mato jisi hea Pablo cacatsihquish cahi bi ta hea cahi tihibi Satanasnen hea pantehihqui. <sup>19</sup>Noquen Hihbo Jesus jahuiya tah non jaa bebonxon mato hihti jiscatsihyaxihqui. Jaa bebon tah non mato hon hihti jenimatih. Jaa jahuiya tah non hihti jenimatih, nincacoinish man jano rihbi hihquiya. <sup>20</sup>Man nincacoinaiya tah non jenimahi, hihti jenimahi.

## 3

<sup>1</sup>Basi mato jisyamascaxon tah hen joi hihti nincacatsihxon Atenas janin hea banenoxon hihxon noquen huetsa Timoteo mato qui raanhohqui. <sup>2</sup>Jaan ta Criston joi siri yohiquin noque yanapaniqui, Papa hahx-

onquin. Jaan yohihah man coshixon hashoan nincacoinnon hihxon tah non raanhohqui. <sup>3</sup> Mato tiromajacatsihquibaan bi man nincacoinquin jeneyamanon hihxon mato coshi hinannon jaa raanquin. Tiromabo non tenenon ta noquen Hihbaan noque yohihihqui. Man tah man honanscai. <sup>4</sup> Mato betan hihparixon tah non jayaxihquibo mato yohinihqui, Noque ta jascajayaxihcanihqui, hahquin. Hen yohini quesca sca ta jaiqui. Man tah man honanai. <sup>5</sup> Jaa copi tah hen honancatsihquin teneyamascaxon, man nincacoinparihin hihxon honannoxon mato qui jaa raanhohqui. Jenquetsahaxon ra tiroma yoshiman mato tanahah noquen tee yamac-ahinmis hihxon tah hen raanhohqui honancatsihquin.

<sup>6</sup> Mato jistani joxon sca ta noque yohihipishqui. Man nincacoinai, joni huetsahon man shinanai, jascabijaquin man noque shinanai, mato jiscatsihqui non hihqui quescaarihbihi man mato jai, noque ta siri-jaquin yohihihqui. <sup>7</sup> Man shinancoinai yohihah tah non jenimarenenip-iqui, heen huetsabaan. Nenoxon noque tiromajaxon hohmis hohmis-jahibaan bi tah non jenimascai. <sup>8</sup> Man noquen Hihbo nincacoinquin jeneyamahi joi nincacax tah non sirijaquin sca shinanai. <sup>9-10</sup> Mato qui nocoxon man honanti pishinaibo mato yohinoxon tah non yame yocaxon bariyahpan rihbi noquen Papa hihti yocacai. Jascajaquin yocaxon bi tah non mato shinanxon Hahxon tah min noque jai Papan hah non jai, matohon shinanax hihti jenimahanan.

<sup>11</sup> Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesusen noque bahi jis-manon tah non yocacai mato qui canoxon. <sup>12</sup> Non matohon shinanxon hahxonai quescajaribiquin man hashoan sca joni huetsahon shinanxon hahxonnon tah non mato yocaxonai. Papan mato jahuen shinan hinan-non, jatihibi jonibohon shinanxon man jato yanapannon mato yocax-onai. <sup>13</sup> Jatihibi noquen huetsaboya noquen Hihbo Jesus jahuiya noquen Papa Dios bebon man rishtajoma jatihobi mequexona nihyaxahnon, jan mato shinan coshijanon, tah non mato yocaxonai.

## 4

### *Noquen Papa queenai quescajati*

<sup>1</sup> Nea quirica janquenjanoxon sca tah hen mato hihti yohihi, hea huetsabon. Mato tah hen hihti yocacai. Non mato haxemani quesca jihuenahue. Noquen Papa queenai quescaarihjueti haxenish jascabihi jihuenahue. Man rahma jihuetai quescahax bi hashoan rihbi sca jihue-nahue.

<sup>2</sup> Noquen Hihbo Jesusen janen non mato yohini joi honanax jascabihi jihuenahue. <sup>3</sup> Papan baquebo man jihuecointi ta Papa queenihqui, man tsinihaxma jihuenon. <sup>4</sup> Shinancoinax man maton haibo betan man jihueti sirinon. <sup>5</sup> Papa Dios honanyamahibaan haiboyati res shinanai quescajayamaquin. <sup>6</sup> Jascajaquinma tiromahaxma maton huetsa qui hohchayamanon. Noquen Hihbaan ta jascapa jatihibi copinica qui. Non tah non mato sirijaquin yohi sca janiqui. <sup>7</sup> Non rishtanonma bi jahuen baque siribo non janon ta Papan noque quenanishqui. <sup>8</sup> Jaa copi honan-nahue: nea hen mato yohihi joi nincayosmabaan ta joni yohuanaima bi Papa Dios yohuanai joi nincayamahihqui. Jahuen yoshin siri mato hinannica ta noquen Papa Dios qui. Jaa ta yohuanihqui.

<sup>9</sup> Papanbi honanmaha tah man maton huetsabohon shinanai. Noquen huetsabohon shinannahue hen mato yohi yohihahma bi tah man Papan

shinanyaxon jatohon shinanscai. <sup>10</sup> Macedonia mai janin jihuetai noquen huetsabohon shinanxon tah man jato jatihibi yanapanscai. Man jato hahxonscai bi tah non mato yohihi, noquen huetsabaan, hashoan rihbi man hahxonbonanon. <sup>11</sup> Siripi jihueti shinan queennahue. Tsoabi jatsanjayamanahue. Maton mequeman teenahue, non mato yohini quescabihi. <sup>12</sup> Man jascapahbohi jisxon ta yohitimabaan mato honantihiqui. Jascajahax tah man jahuabi pishintimahi.

### *Noquen Hihbo joribiyaxihqui*

<sup>13</sup> Jenquetsahax hoxanihbo jihuerihbiyaxihqui. Hen tah hen mato yohiscai, heen huetsabaan, nincayosmabaan hahcai quescajaquinma man masa shinanyamanon hihxon. <sup>14</sup> Jesus hihquish bi hahquirihbi huenini tah non honanai. Jascarihbihi huenitahbo ta hoxanihbo Papan hahbeyaxihqui, Jesus betan.

<sup>15</sup> Noquen Hihbaan yohihah tah non nea joi mato yohihi. Noquen Hihbo jonon caman jihueti banexon tah non hoxanihbo beboxontimahi. <sup>16</sup> Noquen Hihbobi ta coshin quenatax botopaquyaxihqui. Jahuen quiquin yonotinin rihbi ta coshin quenayaxihqui. Huetsan rihbi ta jahuen corneta rehue haheyaxihqui. Jaatian ta noquen Hihbobi botopaquyehranayaxihqui. Joxon ta noquen huetsabo mahuanihbo pari hueniyaxihqui. <sup>17</sup> Jaatian ta noque jihuetax banetaibo jaaboyabi jaan bihinihnyaxihqui, jato betan nai cohin tocan noquen Hihbo non behchinon naihoxon sca. Jaa pecaho tah non jascabihi sca noquen Hihbo betan hihtihi. <sup>18</sup> Jaa copi nea joi yohiquin joni huetsa sirijaquin shinanmahanannahue.

## 5

<sup>1</sup> Jenquetsahpabo netebo jayaxihqui. Jenquetsahpabo bari tian jayaxihqui. Man tah man honanscai. Jaa copi tah non jahuabi mato huishati pishinyamahi. <sup>2</sup> Yame yometso sanareneni jahuicamahi ta noquen Hihbo joti nete nocorentihiqui. Man tah man honanquin sirijascai. <sup>3</sup> Tsoabi ta rehtenanyamascai, jahua qui raquetima ta jaiqui jaibaan bi ta histon bi res Papan jato queyoyaxihqui. Haibo tohoya baque bihcatsihquish hisinrenenihcamahi histon jahui. Tsoabi ta cahnetimahiqui. <sup>4</sup> Mato tah man jaabo quescayamahi bahquish chian jihueyamahi, noquen huetsabaan, yometso quescayamahi ta jaa nete mato qui nocoyaxihqui. <sup>5</sup> Xaba baquebo rahsi tah man qui, nete baquebo. Noque tah non yame baqueboma qui, bahquish baqueboma. <sup>6</sup> Jaa copi caibo hihqui quescayamahi hoxan hihyamanahue. Mohinahue, pahenihcamayamahi. <sup>7</sup> Hoxanicabo cahen yame hoxahi. Pahenicabo cahen yame pahencani. <sup>8</sup> Nete mehabo hihquish coiramenahue. Hahan xohpaxti sahexon hahcaxon nincacoinnahue, joni huetsahon shinanxon. Boxpaxti maixon hahcaxon man teehihribithi honannahue. <sup>9</sup> Noque rainyamanoxonma bi ta noquen Hihbo Jesucristonen noque teehihmanon Papan yohinishqui. <sup>10</sup> Noquen Hihbo ta noque copi mahuanishqui, mohiyamahax mahuatax non hahbetan hihnon. <sup>11</sup> Jaa copi coshijahanannahue, sirijaquin shinanhbo. Yohiquin joni huetsa shinan hinanhannahue, man hahcai quescajaquin.

### *Noquen huetsabo jihueti Pablonen yohihi*

<sup>12</sup> Maton pastorobaan ta mato beboxoniqui. Beboxonquin mato siri-jaquin yohihah nincanahue, noque huetsabon. Jaa tah non mato hihti yohihi. <sup>13</sup> Jaton tee copi man jatohon hihti shinannon tah non mato yohihi. Maton huetsabo betan rihbi siripi jihuenahue.

<sup>14</sup> Chiquishaibo teetahbo jato sirijaquin yohinahue, noquen huetsabaan. Man jascajati tah non hihti queenai. Yobacahinyamahibo coshiahbo jato shinan hinannahue. Yosmahibo yanapannahue. Noquen huetsabo jatihibi tenexon honaxonbi yohinahue.

<sup>15</sup> Caibaan mato tiromajahah bi copiyamanahue. Copixonma maton huetsabo hahxonnahue, jatihibi jonibo rihbi hahxonquin.

<sup>16</sup> Jenimahi jihuenahue. <sup>17</sup> Noquen Papa jaayocanahue. <sup>18</sup> Hahxon tah min noque jai Papan hahnahue, jatihibi copi. Man Jesucriston jonibo jascati ta noquen Papa queenihqui.

<sup>19</sup> Dios Yoshiman mato shinanmahiya jointi chahomayamanahue. <sup>20</sup> Papan joi yohihiboya nincanahue. <sup>21</sup> Hihresyamanahue: jatihibi honannahue, siriti caisnoxon. <sup>22</sup> Jahuabi tiromahi quescapajati shi-nanyamabiresnahue.

<sup>23</sup> Mato tah hen yocaxonai, sirijaquin shinanmanica hihxon Papanbi mato jatihobi mequexonnon noquen Hihbo Jesucristo jonon caman. Maton yoshin, maton shinan, maton yora, jatihobi mato hohchajoma bexojanon, mato qui jahua tiroma yohuanti yamanon. <sup>24</sup> Mato quenanicaton ta jan yohini quescabijaquin mato hahxonyaxihquiqui. Jaan ta pishinmatimahiqui.

*Quirica janquenjahi*

<sup>25</sup> Noque rihbi yocaxonnahue, noque huetsabon.

<sup>26</sup> Jatihibi noquen huetsabo noque yohixonnahue, Man jascabi jayamahin, hahquin.

<sup>27</sup> Noquen Hihbaan yonohah tah hen mato hihti yohihi, nea quirica man jatihibi noquen huetsabo nincamanon.

<sup>28</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen jahuen shinan siri mato hinana jihue-nahue hah tah hen jai.

## 2 TESALONICABO

### Tesalonicabo qui Pablonen raanni joi, jahuen rabe sca

*Raannoxon Pablo betan huishahibo*

<sup>1</sup> Pablo, Silvano, Timoteo noque rahsibi hihxon tah non mato qui joi raanai, noque huetsabon. Man noquen Papa Dios betan hihquibo, man noquen Hihbo Jesucristo betan hihquibo qui tah non joi raanai, Tesalónica jema janin. <sup>2</sup> ¿Noquen Hihbo Jesucristo betan Papa Diosen jahuen shinan mato hinanyamahihquin? ¿Jahuen shinan bichish man sirijaquin shinanax sca jihueyamahin?

*Tiromabo Papan casticanyaxihqui*

<sup>3</sup> Papan joi nincacoinquin tah man shinan hihti caibojahi, noque huetsabon. Jatihixonbi tah man joni huetsahon shinanax hahxonnananai yanapanhanani. Jaa copi tah hen jascabijaquin Hahxon tah min jai Papan hahcai, mato yocaxonxon. Hahxoncoinquin ta mato coshi hinanihqui. <sup>4</sup> Tiromabaan mato hohmis hohmisjaxon tiromajahibaan bi man tenexon jenexonma shinancoinai tah non noquen huetsabo tocaxon noquenbi jato yohihi. <sup>5</sup> Mato tiromajahiboya honannahue. Papan ta ponte shinanihqui. Janoxon jan jihuemahi janin man hihyaxahnon ta mato sirijahiqui. Jaa copi tah man yomanahaquehtai.

<sup>6</sup> Mato tiromajahibo copixonquin ta Papan jato hihti tiromajayahiqui, jascajaha ta ponte qui hihxon. <sup>7</sup> Hihti perehihnatai chihiyahpa ta naihoh quehax noquen Hihbo Jesus sanarenenyaxihquiqui, jahuen coshi yonotibo betan. Joxon ta matoyabi noque tantimayahiqui, man rahma tenehibo. <sup>8</sup> Noque tantimaxon bi ta copixonquin noquen Papa Dios honancatsihyamahibo, noquen Hihbo Jesucristo joi siri nincayosmabo jaan casticanyaxihquiqui. <sup>9</sup> Jaan casticana ta jascabi sca queyonihbo hiyahixhcanihqui. Noquen Hihbo janin ta jaabo jahuentianbi jatimahiqui. Jahuen xabapan xabataima qui ta jato potayahiqui. <sup>10</sup> Jaa noquen Hihbo jahuiya tah non noque huetsabo rahsixon jaa hihti coshi non jisyaxihqui, nete hihbo. Hihti coshihiya tah non rahte rahteyaxihqui, jahuen joi nincacoinnihbo. Mato rihbi tah man janobi hihti, non yohihah nincacoinnish.

<sup>11</sup> Jaa copi tah non mato jascabijaquin yocaxonai: Min jato yohini betanbi senenahbo jato sirijahue Papan, pishinyamahahbo. Sirijaquin shinanxon hahcatsihquibo jatihibi hahcábo miin coshin jato jascajamahue, shinancoinax teetai tihibi rihbi hahcábo jato coshi hinanhue Papan, hah tah non jai mato yocaxonquin. <sup>12</sup> Jascapahboxon tah man jato noquen Hihbo Jesucristo hihti shinanyahi man jismatihi, mato rihbi jahuen shinanyahpabo jisíbo. Noquen Papan ta mato jascajaxonihqui, noquen Hihbo Jesucristonen rihbi.

## 2

*Jayahixqui yohitima joni*

<sup>1</sup> Noquen Hihbo Jesucristo jahuiton behchinoxon non tsinquijaquexaxihqui joi sca ta hen mato yohihi, noquen huetsabaan. <sup>2</sup> Noquen Hihbo ta johuanhoxqui jaibaan bi jato nincayamanahue. Yoshiman

jascajaquin yohihah bi nincayamanahue. Jonin rihbi jascajaquin yohihah bi nincayamaquin. Noquen huishahahcamaha joi rihbi mato qui nocotaiya bi nincayamaquin. Jasca jaibaan bi rahteyamanahue. <sup>3</sup> Ni jenquetsahpabi mato paranmayamanahue. Papa Dios potacatsihquibo pari ta jotihiqui. Hoa yohitima yoshin pari rihbi ta caintihiqui, hihti tiroma yoshin. <sup>4</sup> Jatihibi Dios hahcaibo potacatsihquin ta hahqui jonibo betihihpaquetai jatihibi rihbi potaquin tanayaxihquiqui, jaabi sca dioscatsihqui. Janoxon Papa yohiti xoboho tsahotax ta Hea ta hen dios qui, hihtihiqui parani.

<sup>5</sup> ¿Mato betan hihxon pari hen jaa joi mato yohini man shinanyamahin? <sup>6</sup> ¿Jahuen nete nocotaiya pari jaa yoshin cainyaxahnon jahuatohon rahma jaa pantehihquin? Man tah man honanai. <sup>7</sup> Jaa yoshin jotihit tsoan honannih que ma bi ta teescaiqui. Hashoan teepanan ta pantenicaton jaa pantehihqui, jahuen pantetima nete noconon caman. <sup>8</sup> Jaan panteyamascaiya ta yohitima yoshin cainscatihiqui. Jaa ta noquen Hihbo Jesusen yohuanxon res rehteyaxihquiqui. Sanareneni joquin jaa queyobahinquin. <sup>9</sup> Noquen Hihbaan jaa queyoyaxihqui ta cainxon yohitimatón jatihibi hahti hahtipahahcamayaxihquiqui, Satanasnen yanapanah. Hahan honanti quescapahbo hahxon ta hahan rahteti quescapahbo hahtihiqui, hahcoinquinma bi paranquin. <sup>10</sup> Papan jato teehihmapanan ta hihcoinai joi nincacatsihyamahibo hihti tiromajaquin jaa yohitima yoshiman paranyaxihquiqui, queyonicabo. <sup>11</sup> Nincacatsihyamahibo copi ta paramehiti shinan Papan jato hinanyaxihquiqui, yoshin quesahi bi hihcoinai shinanahbo. <sup>12</sup> Hihcoinai joi nincacatsihyamaxon bi tiromajati jenipahichaibo jatihibi hihti casticannoxon ta jascapa shinan Papan jato hinanyaxihquiqui.

### *Papan caisai jahuen jihuetahbo*

<sup>13</sup> Jato jascajayaxihqui bi ta matohon noquen Hihbo queenihqui. Maijamenoxon ta Papan mato caisnishqui, mato teehihmayahnoxon, Dios Yoshiman mato sirijaha hihcoinai joi man shinancoinaiton mato teehihmanoxon. Jaa copi tah non noquen Papa Dios jascabi yohiti jai: Mia copi ta teehihcanihqui Papan, hahquin. <sup>14</sup> Mato teehihmanoxon ta Papan mato quenanishqui, noquen Hihbo Jesucristonen xaba man bihyaxahnon hihxon. Non mato yohini joi siripan ta mato quenanishqui. <sup>15</sup> Jaa honanxon shinancoinquin jeneyamaxahnahue, noquen huetsabaan. Non mato honanmahi joi bihquin sirijanahue, noquen janan non mato yohini joi bihxon, huishaxon rihbi non mato yohini bihquin. <sup>16</sup> Noquehon shinanxon ta Papa Diosen noque jahuentianbi queyotimahi hahan sirijaquin shinanti noque hinanishqui. Hahan jointi sirijahti noque hinanquin. <sup>17</sup> Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesucristonen mato jointi sirijanón tah hen mato yocaxonai. Jahuen shinan siri maton jointi janin nianon, man siribo janon, sirijaquin shinanax yohuanaibo man janon.

## 3

### *Noque yocaxonnahue hih Pablo jai*

<sup>1</sup> Nea quirica janquenjanoxon sca tah non mato yohihi, noquen huetsabaan. Noque yocaxonnahue, mato tocan noquen Hihbaan joi janí quescajarihbihi neno rihbi sca caicananon hichaxon nincacahbo.

<sup>2</sup> Nincayosmabo ta jaiqui tiroma jonibo. Jaabaan noque bihyamanon noque yocaxonnahue. Nincacoinnica rahsima ta jacanihqui hihxon tah non mato yohihi. <sup>3</sup> Noquen Hihbaan ta mato jenebahintimahihqui. Mato ta coshi hinantihiqui. Tiroma yoshiman mato jahuejayamanon ta mato jistihiqui. <sup>4</sup> Non mato yohihi quescabijaquin tah man hahtih. Hahxon bi tah man hahribiyaxihqui, noquen Hihbo shinanxon tah non honanai. <sup>5</sup> Noquen Hihbaan mato honanmati tah hen mato yocaxonai, matohon noquen Papa hihti queenai man honannon, Criston mato tenexonni quescajaquin man teneti hahtipahnon.

*Teeti ta jaiqui*

<sup>6</sup> Noquen Hihbo Jesucriston janen tah non huetsa joi rihbi sca mato yohihi, noquen huetsabaan. Non mato yohini quescayamahax bi chiquishax noquen huetsabo jihuetaiya hahbetan hihyamabiresnahue. <sup>7</sup> Mato tocan tah non chiquishax jihueyamapahonihqui. Man tah man honanai. Non coshin teepahoni quescarihbinahue, non teeni man honanai quescarihbihi. <sup>8</sup> Copijaxonma tah non tsoanahbi piti pihanyamanihqui. Bariyahpan teebahinahax tah non yame rihbi niscan niscanax tee teexon hahpahonihqui, pishinxon mato yocaxon jatsan-jamis hihxon. <sup>9</sup> Mato yocaxon res piti hahtipahxon bi tah non noquen coriquinin maronihqui, non hahcai quescajaquin maton rihbi janon hihxon. <sup>10</sup> Mato betan hihxon cah non mato yohinih, teecatsiyamahibo man pimayamanon. <sup>11</sup> Caibo man chiquishax teeyamahi yanca res yohuan yohuanaibohi cah non nincacai. <sup>12</sup> Jascapa jonibo tah non hihti yohihi, noquen Hihbo Jesucristonen janen yonoquin. Siripi teenahue, matonahbi maton piti pinoxon.

<sup>13</sup> Caibo yanapanquin hahxonquin jeneyamanahue, noque huetsabon. <sup>14</sup> Nea huishaquin non mato yohihi joi nincacatsiyamahibo honannahue. Hihtimahpax jan pontenon hihxon jascapa manayamascannahue. <sup>15</sup> Jascapa tah man maton rahui quescama bi maton huetsa quescapontequin yohitih.

*Janquenjanoxon yohihi*

<sup>16</sup> Jahuen shinan siri hinanquin noquen Hihbaan mato jointi sirijanon tah hen mato yocaxonai, jatihibi tenehax man jointi hihti sirinon hihxon. Mato betanbi jaa jihuenon tah non yocaxonai.

<sup>17</sup> Heen mequemanbi huishaxon tah hen hahan queyoti joi huishasca. Jasca ta hen jai, hean raanai joi jatihibi ta heen huishaya qui. <sup>18</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen jahuen shinan siri mato hinanah jaya jihuenahue.

# 1 TIMOTEO

## Timoteo qui Pablonen raanni joi

### *Timoteo qui Pablonen raanai*

<sup>1</sup> Jesucriston raanti joni jahue hah ta Papan hea janishqui, noque teehihmanicaxon. Jesucriston rihbi ta hea jascajaquin yohinishqui. Jahuen raanti joni sca tah hen qui. Jaan noquen hohcha sohuaxona hahbetan sca non queyoyamanox manayaxihqui tah non honancoinai. <sup>2</sup> Hea Pablon tah hen mihqui nea joi raanai, heen baque Timoteon. Heen baque coin tah min qui, hean yohihah min Papa Dios qui hinamehni. ¿Papan shinanya min jihueyamahin? ¿Mihon shinanxon noquen Hihbo Jesucristo betan Papan sirijaha min jointi siripax jihueyamahin?

### *Hihcoinicamajaquin haxemahibo qui coirametahbo*

<sup>3</sup> Macedonia main cacatsihxon hen mia yohini quesabihi Efeso jema janin banehue jaamajaquin honanmahibo pontenoxon. <sup>4</sup> Judiobaan shinanax yohuanai joibo nincayamascahabo jato yohihue. Tsoabo noquen xenibo quin hihxon ta jaton xohtabo caibaan toponpaquehiqui, tantixonma. Jascapa joibo ta yanca qui, hahan jahua bihtima. Jascapa join tah non noquen Hihbo nincacointi haxeyamahi. Jascapa joibo nincayamahabho jato yohihue.

<sup>5</sup> Jaabaan jascapa joi haxemahi bi tah non joni huetsahon shinanahbo hihxon non jato haxemahi noquen. Noquen Papa nincacoinxon ponte jihueti honanax jascari jihuexon hohchataxma jihuexon joni huetsahon shinanxon hihxon tah non jahuen joi siri yohihi. <sup>6</sup> Papan joi jenebahinax ta caibo yanca res yohuan yohuanscaiqui. <sup>7</sup> Honanxonma bi ta Moisesnin huishani joi honamacatsihcanihqui. Yohuanax ta Jasca tah qui hihcanihqui, yanca res. Jaabaan haxemahi joi honanxonma bi ta honamacatsihcanihqui.

<sup>8</sup> Pontejacqui haxemaha ta Moisesnin huishani joi siri qui. Non tah non honanai. <sup>9</sup> Ponte jihuetaibo pontenoxonma bi ta siripi jihueyamahibo pontenoxon Papan Moises huishamanishqui. Jaa honanxon tah non jaamajaquin hahyamahi. Pontema jihuetaibo; yohitimabo; Papahon shinanyosmabo; hohchataibo; tiromabo; Papan shinanjomabo; jaton papa, jaton mama rishquihibo; joni rehtemisbo; <sup>10</sup> tsinihibo; hahbe bebo betan hihcatsihquibo; joni yometsohbo; que-samisbo; paranmisbo; ponte joi nincayamahibo. Jascapahbo copi ta Papan Moises huishamanishqui. <sup>11</sup> Criston joi siri ta ponte joi qui, hahan Papan shinan honanti. Jaa hihti siri noquen Papan ta hea yohinishqui, jaa joi siri hen honanmahi sca jihuenon.

### *Hahxon tah min jai hahti*

<sup>12-13</sup> Mian hea coshijaha tah hen miin joi siri jato honanmahi, Hihbon, hih tah hen jai. Hea tah hen tiromahi noquen Hihbo qui yohuanpahunihqui. Jaa tiromajacatsihquin tah hen noquen huetsabo hean tiromajapahunihqui. Jaa hichaqui tah hen jihuepahunihqui. Hea jascapa jihuetai bi ta hea caisnishqui, hen sirijayaxihqui honanxon. Criston noque hahxoncoinai honanyamahax tah hen jascapa jihuepahunihqui. Jaa joi ta hehon hihti shinanxon hea caisnishqui. Hahxon tah min



jai Hihbon hih sca tah hen jai. <sup>14</sup> Jahuen shinan yohuashihxonma ta hea hinanresnishqui, jahan hen shinannon hihxon, jahuen joi hen shinancoinnon hihxon rihbi.

<sup>15</sup> Hohchataibo teehihmahi ta Jesucristo main jonishqui. Jaa ta bihcointi joi qui, jatihixonbi bihti. Jatihibi jonibo hohchayahpabo hihqui bi tah hen hea hashoan hihti hohchaya hihpahoniqui. <sup>16</sup> Hea jascapa hihqui bi ta hehon hihti shinanxon hea tenexon jaan heen hohcha sohuaxonnishqui. Jahuentiho tiromabo jaan tenehi honanahbo ta hea tenenishqui. Nincacoinax queyoyamanox jihueyaxihquibaan honannon hihxon ta hea tenehihqui. <sup>17</sup> Noquen Papa ta jatihibichina noquen quiquin hapo qui, japahonibaana, jayaxihquibaana rihbi. Mahuayosma, noquen Papa. Noquen jistimahi. Jaa huesti ta noquen Papa qui. Jaa yohinahue: Mia tah min Quiquin Hihbo qui Papan. Shinancoinya siri tah min qui, hahquin jascabiyaquin yohinahue.

<sup>18</sup> Mia tah hen hihti yohihi, heen baque Timoteon, Papan shinanyaxon mia yohinihbo quescajahue. Jaabaan yohini joi shinanhanan hihti shinancoinxon Papan joi nincamahue. <sup>19</sup> Shinancoinquin jenexonma ponte jihueta shinan jenexonma rihbi jato nincamahue. Ponte jihueta shinan jenexon ta caibaan shinancoinyamascaiqui. Tiromabo sca jai. <sup>20</sup> Jascapahbo ta Himeneo betan Alejandro qui. Jaabo rabe tah hen Satanas hinanscai, Papa qui tiromahi yohuantima honanahbo hihxon.

## 2

### *Noquen Papa yocaxonti*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen nea pari mato yohihi. Papa yocanahue. Pishinaibo yocaxonnahue, Papan jato hahxonti pishinaibo rihbi yocaxonquin. Jan hahxonai copi Hahxon tah min jato jai Papan hihnahue, jatihibichina. <sup>2</sup> Quiquin hapobo yocaxonxon texe hapobo rihbi yocaxonnahue, non raquetaxma sca jihuenon hihxon, rehtenanaibo jayamanon hihxon rihbi, shinan siriyaibo non jihuenon hihxon rihbi. Papahon shinanhanan non siripi jihuenon hihxon rihbi yocaxonquin. <sup>3</sup> Non jascajaquin Papa yocaxona ta siri qui. Non jascajati cahen noque jihuemanica noquen Papa queenih. <sup>4</sup> Jaan ta jatihibi jonibo teehihmacatsihquiqui, hahan jihuemati joi jato nincacoinmaquin. <sup>5</sup> Jaa huesti ta naihoh queha Papa qui. Noquen Papa janinxon noque yocaxonai ta huesti rihbi qui, jonihax bi Jesucristo. Jaan ta noque noquen Papan joi yohihiqui. <sup>6</sup> Jatihibi noquebo queyoyamanox manatahbo hihquish ta hinamehnishqui noquen hohcha copi mahuanoxon. Jonibo nincamati siriscaya ta jaa joi Papan nincamascanishqui. <sup>7</sup> Hen jascajanon hihxon ta hea caisnishqui, jahuen joi yohicoinnon hihxon, jahuen raanti joni rihbi hea janon hihxon. Hihcoin tah hen jai. Qesayamahi. Judiomabo honanmanica hea janon hihxon ta hea caisnishqui, Papan joi coin yohixon hean jato nincacoinmanon.

<sup>8</sup> Jatihibi janinxon bebobaan noquen Papa yocati jato honanmahue. Sinaxonma, join bahchinnanxonma, hohchajomaxon, jatihixonbi noquen Papa yocacahbo tah hen yohihi. <sup>9-10</sup> Haibobo rihbi yohihue. Chopa siribo sahueresnahue, haibobon. Chopa sirihax bi hahan tsinitima. Hahan tsiniti bohuetijoma janahue. Oro morobo, copi joxo morobo, copi chopabo shinanyamanahue. Jascapahbo shinanquinma bi jato yanapanxon caibo hahxonti shinannahue. Papahon shinanai

haibobaan ta jascajanichah qui hahquin jato yohihue. <sup>11</sup> Tsinquitaibo tocan haibobo netexon nincacahbo jato haxemahue. <sup>12</sup> Haibobaan ta bebobo honanmatimahiqui. Bebo yonoyamarihbiquin. Netexon nincacoinahbo jato yohihue. <sup>13</sup> Adan pari ta Papan jonijanishqui. Jaa pecaho cahen Eva. <sup>14</sup> Adan ta Satanasnen paranyamanishqui. Jahuen haibo caya ta parannishqui. Parannah hohchayahpascai. <sup>15</sup> Jaabi ta haibobo Papan teehihmayaxihquiqui, baquebo bihxon hanijahanan shinancoinquin jeneyamahiboya, joni huetsahon shinanquin jeneyamahiboya, tsinixonma Papahon shinanquin jeneyamahiboya.

### 3

#### *Pastoroyaxihquibo honantijati*

<sup>1</sup> Nincacointi ta nea joi qui. Pastorocatsihquibo ta siri tee queenihqui. <sup>2</sup> Pastorobo janon nescapahbo jonibo caishue. Jahua hahqui yohuanti yama. Huesti haiboyahpa. Tiromati qui hinamehyamahi. Hahri coirametai honan. Sirijaquin shinanax yohuannica. Jahuen xoboho nocotaibo jato sirijaquin bihnica. Papan joi nincamati shinanya. <sup>3</sup> Pahenyamahi. Joi coshin yohuanaima. Sinayamahi. Join bahchinanti shinanyamahi. Coriqui bihmisma. <sup>4</sup> Jahuen xoboho jihuetaibo sirijaquin jihuemanichah. Jaan yohihah jahuen baquebaan joi bichinxonma nincacai. <sup>5</sup> Jahuen baquebo jihuemati honanyamaxon ta jenquetsahaxonbi jaan Papan caisaibo nincamatimahiqui. <sup>6</sup> Rahma Papa qui hinamehtipibo ta pastorotimahiqui. Hea ta hen hashoan shinanya qui hih jan jamis, paramehtax. Jascani copi ta Papan tiroma yoshin casticanyaxihquiqui. Jascapa tiroma shinan bihmis hihxon behnabo pastoromayahue. <sup>7</sup> Nincacoinyamahibo siripi hahqui yohuanai nincaxon pari pastoromahue. Tiromahi hahqui yohuanai boya Satanasnen jaa tiroma shinan hinanmis.

#### *Pastor yanapanyaxihquibo honantijati*

<sup>8</sup> Pastorobaan yanapannicahbo rihbi ta shinanya jonibo hihtihiqui. Yohuanresaima. Pahenyosma. Coriqui bihmisma. <sup>9</sup> Papan yohinihxonma bi rahma nincamahi joi ta Criston joi qui. Jaa joi ta jaton jointinin yanapannicahbaan bihtihiqui, ponte jihuetai honanax jascabihi sca jihuetai. <sup>10</sup> Jato tanatahhue. Siribohi honanscaxon jato caishue, yanapannicahbo hihnon hihxon. <sup>11</sup> Jaton haibobo rihbi ta shinanya hihtihiqui. Tsoa qui bi yohuanyamahi. Pahenyosma. Shinanquin sirijaxon hahcai. <sup>12</sup> Yanapannica cahen huesti haiboyahpa. Jaton baquebo, jaton xobon jihuetaibo sirijaquin jato jihuemaquin. <sup>13</sup> Sirijaquin yanapanai boya ta jato qui siripi yohuancantihiqui. Sirijaquin yanapanax sca ta Jesucriston joi yohiti qui hihtimahtimahi qui.

#### *Yohinihxonma bi Papan nincamascai*

<sup>14</sup> Mihqui histon cacatsihxon bi tah hen huishaxon mia yohihi. <sup>15</sup> Hea basi sca jaiya tah min honantihi, Papan baquebo jenquetsahpi jihuetaihquin hihxon. Papan baquebo rahsi ta jan caisaibo qui, jihuenicaxon jan caisai. Jaabo ta Criston joi coin bihnicahbo qui, Cristo qui hihcointi yohuanaibo. <sup>16</sup> Papan yohinihxonma bi rahma noque nincamahi joi ta hahan rahteti qui, tsoan nincanilha joi. Jasca coin tah qui. Yorayahpahax ta Cristo cainnishqui. Ponte shinanya jan hihqui ta Dios Yoshiman sca noque jismanishqui. Jan main nicha ta Papan

yonotibaan jishnishqui. Judiomabo sca ta jahuen joi yohicaniqui jahuen jihuetahaan. Nai namanxon ta nincacoincaniqui. Nai-hohxon sca ta Papan bihinhninishqui.

## 4

### *Papan joi jenebahinyaxihquibo*

<sup>1</sup> Dios Yoshiman sirijaquin yohihi joi sca tah hen mato yohihi. Noquen Hihbo joti hochoma sca jaiya ta caibaan Cristo jenebahinyaxihquiqui. Tiroma yoshiman joi nincaxon Cristo jenebahinquin, parannica yoshin nincaxon. <sup>2</sup> Jenebahinahbo hihxon ta Criston joi yohicoinihcamaxon yoshiman joi honanmayaxihcanihqui parannicabaan. Ponte jihueti honanpahoni que bi jaton shinan masascai, ponte jihueti shinanyos-mabo sca. <sup>3</sup> Queeyahpatima joi ta yohicaniqui. Bebo rihbi haibaan bihtima sca ta jacanihqui. Samati ta jato jayaxihcanihqui. Jascaya ta jacanihqui, jahuen haibo betan bebo jihuenon Papan janí que bi. Piti rihbi ta Papan hinannishqui, nincacoinnicabaan bihnon. Bihxon Criston joi honancoinxon, Hahxon tah min noque jai Papan, hahcabo noque hinanquin. <sup>4</sup> Papan hahní jatihibi ta siri qui. Mia copi tah non jarescai Papan hih non jaiya ta non bihtimabo yamahihqui. <sup>5</sup> Non jascahiya ta noquen piti Papan hinanah pitibo sca jatihiqui, jahuen joi yohixon non Papa yocacai copi.

### *Jesucriston joni siri*

<sup>6</sup> Hen mia yohihi joibo rahsi noquen huetsabo honanmahax tah min Jesucriston teexonnica siri sca jatihi. Jascapahax Criston joi nincacoinax hen mia nincamani joi siri rihbi honanquin sirijahax tah min miin shinan coshi sca jatihi. <sup>7</sup> Honanma yohuanbo nincayamayaxahnue. Qesahi yohuanbo nincayamabireshue. Papahon shinanti caya shinan shinanhue. <sup>8</sup> Tee teequin tah non noquen yora coshijahi, hicha tahma. Jascajaquin hicha tahma coshi bihxon bi tah non Papahon shinanquin jatihibi shinan sca non bichi. Rahma jascapa shinaman jihuetax tah non jahan rihbi noquen Hihbo betan sca non jihueyaxihqui. <sup>9</sup> Jasca coin tah qui. Jatihibichin jaa honancoinpahinon. <sup>10</sup> Honanahbo hihquish tah non tee teetai, coshi coshihi. Noquen Papa ta jihuetihqui. Jatihibi jonibaan jihuemahicahxon bi ta nincacoinax hahqui hinamehtaibo rahsi jaan jihuematihiqui. Jaan noque jihuemayaxihqui honanxon tah non sirijaquin sca shinanai.

<sup>11</sup> Hen mia yohihi joibo honanmaquin jato yohihue jascahahbo. <sup>12</sup> Beronaxon bi hihtimahxonma jatihibi jonibo nincamahue. Mia ponte res yohuanai quescari noquen huetsabo rihbi yohuanahbo hihquish yohuanhue. Mia ponte res jihuetai quescari jihuetahbo hihquish jihuehue. Mian joni huetsahon shinanai quescajaquin hahcabo hihxon jahue. Noquen Papa mian nincacai quescajaquin nincacahbo jahue. Mian pontejaquin shinanai quescajaquin shinanahbo hihxon jahue. <sup>13</sup> Hea noconon caman tsinguitaibo Papan huishani joi jato nincamahue. Jaa nincamaxon siripi jihuetahbo jato yohirihbihue honanmaquin. <sup>14</sup> Noquen Papa yocaxon ta jahuen pastoroabaan Papa hahxonti tee mia hinannishqui. Papan shinanyaxon ta mia yohicannishqui, Papan joi nincamanica mia janon. Jaa joiya teeti shinanbehnoyamayaxahtahi min.

<sup>15</sup> Hen mia yohihi quescabijahi jihuehue. Jaa res shinani jihueti. Min hashoan shinan hichacanaahi jisibo hihquish jascahue. <sup>16</sup> Coiramehue. Honanmaquin rihbi coiranquin. Hen mia yohiha joibo bihcoinhue. Jascajaquin tah min Papan jihuemati bahin nihxon mia nincacaibo rihbi min nihquihinyaxihqui.

## 5

### *Noquen huetsabo yohiti haxemahi*

<sup>1</sup> Yosibobo pontequin coshin yohiyamahue. Miin papa yohiquin hahcajaquin tah min jato sirijaquin yohitihi. Yosibomabo rihbi miin huetsabo hahcajaquin yohuanquihnhue. <sup>2</sup> Yoxabobo rihbi miin mama hahcajaquin yohuanquihnhue. Yoxabomabo rihbi miin chocabo hahcajaquin yohuanquihnhue, sirijaquin shinaxon.

<sup>3</sup> Yononmacoinai haibobo yanapanhue jaabo pishinaibo hinanquin. <sup>4</sup> Baqueyahpa yononma jaiya, jahuen baque yamahi bi jahuen bababo jaiya, jaabo pari yohihue yanapanabo, jaton maman jato hanijani copiquin sca yanapanabo. Nincacoinnicaxon ta jaabaan pari jaton papa jaton mamabo yanapantihiqui. Jascajati haxehahbo hihxon jato honanmahue. Papan jisi ta jascajaha siri qui. <sup>5</sup> Yononmacoinai haibaan ta jaa huesti sca jihuexon Papa res shinanihqui. Jascapahton ta Papa yocabahinaxon yocashinaxon joni huetsa yoca yocaxoniqui. <sup>6</sup> Jahuen bohuexehtibo jahuen rajotibo jahuen chopa siribo shinani nichu yononma ta jascajayamahiqui. Jascapa ta mohitahpahax bi shinani yamahi qui, mahuatax quescapi. <sup>7</sup> Nea hen mia yohiha joibo jato sirijaquin yohihue, jato qui yohuanti yamanon. <sup>8</sup> Nincacoinnicaton ta jahuen baquebo, jahuen haibo, jahuen huetsabo, jahuen papa, jahuen mama, jaabo pari bihxontihiqui, piti, jahuaborabo rihbi. Jaatian sca jahuen jenabo rihbi bihxonquin. Jato bihxonyamahibaan ta Criston joi potascaiqui. Nincayosma mentan hashoan tiromasca.

<sup>9</sup> Noquen huetsabo tsinquixon noquen choca yononmabaan jane huishapaquehue. Nescapahbo rahsi huishahue: sesenta bari huinoscaibo. Huesti bebo betan hihniibo. <sup>10</sup> Jan yanapanquin siribojaxonpahoni hichaxon honanaibo haibo. Jahuen baquebo sirijaquin hanijapahoni. Jahuen xobohoxon nincacoinaibo pimapahoni. Jahuen baque hahcajaquin nincacoinnicao yanapanpahoni. Nincacoinaibo yomanahaiton yanapanpahoni. Jatihibijaquin sirijaxonti shinanya jihuepahoni.

<sup>11</sup> Yoxabohaxma bi yononmabaan jane huishayamahue. Jascapahbaan ta Cristo shinanyamascaxon bebo bihribicatsihcanihqui. <sup>12</sup> Jascapahbo ta Papan jato siri jisyamahiqui, noquen huetsabo yocaxonnica japahonixon bi jenescaiton. <sup>13</sup> Chiquishaibo sca ta jatihiqui. Xobo tihibi betseti. Chiquishax yohuan yohuanresi. Jahuen caibo qui yohuanrihbihi. Honanihma yohuanresi. <sup>14</sup> Jaa copi tah hen mato yohihi. Yoxabohaxma bi yononmaxon ta bebo bihtihiqui. Jahuen baquebo hanijaquin sirijaquin. Jahuen xobon jihuetabo coiranquin. Jascajahiya ta maton rahui mato qui yohuantimahiqui. <sup>15</sup> Caibaan ta Satanas sca chibanihqui, bahinma sca bocani.

<sup>16</sup> Jenaboyahpa yononma jaiya ta jahuen nincacoinai jenabaan jaa yanapantihiqui, noque huetsabaan jaa yanapanyamanon. Noque huetsabaan ta jenajoma yononmabo yanapantihiqui.

<sup>17</sup> Sirijaquin nincamahi pastorobo rabejaquin copijati shinannahue hinanxon tian tihibi. Papan joi yohixon honanmahi nincamanicahbo hashoan sca hinanhihtiquin. <sup>18</sup> Huishani joi ta nescapah qui: Trigo bero xehmequin jamacai vaca tah min conextimahi, hihqui. Teenicaton ta jan cananai bihtihiqui hihqui huetsa huishani joi rihbi.

<sup>19</sup> Pastorobo qui tiromahi yohuanai nincayamahue. Rabe hihyamahax quimisha chanicoinnica jaiya pari nincaquin. <sup>20</sup> Hohchaquin jenecatsihyamahibo jato pontejaquin yohihue tiromati qui raquetahbo. Jatihixonbi nincanon bi jato hihti yohihue. <sup>21</sup> Papan noque jisnon bi Jesucriston rihbi noque jisnon bi jan caisai jahuen naihoh queha yonotibaan rihbi noque jisnon bi tah hen mia yohihi. Hen mia yohihi joibo bihcoinhue caibo mentan huetsahon hashoan shinanxonma bi jascapahbo rahsi hahquin hahan shinanxon. <sup>22</sup> Pastorobo janon hihxon jato honanquin sirijaxon pari jato caishue. Huetsa joni hohchaya hihquiya hahbe hohchaya jayamahue. Hohchajoma siri jihuehue.

<sup>23</sup> Jene paxa rahsima bi hompa pishca rihbi xehascahue, miin poco hisinrahsihi rohanoxon.

<sup>24</sup> Noquen jisnon bi ta caibo hohchatihqui, Papan jato casticanyaxihqui non honannon. Huetsabo cahen hohcharihbihi, chini sca non honanyaxahnon. <sup>25</sup> Yanapanquin hahxonaibo ta honantih bi res qui. Non rahma honanyamahi bi ta Papan copiquin jato hahxonaiya non honanyaxihqui.

## 6

<sup>1</sup> Jatihibi patoroyahpabo yohihue, jaton patorobaan yonohah hahcabo. Jato nincati ta jaiqui hahxon, noquen Papa qui jaton patorobo tiromahi yohuanyamahahbo jaton jonibo jascajahue. Papan joi qui rihbi tiromahi yohuanyamahahbo. <sup>2</sup> Nincacoinnica patoroyahpabo rihbi yohihue. Jaton huetsasaxon yonohah bi nincayamascati shinanyamahabho jato honanmahue. Hashoan sca nincati ta jaiqui, jaabaan teexonai joni nincacoinnica sca copi. Jahan shinanxon copi hashoan rihbi teexonquin. Jascajahabo jato yohi yohihue honanmaquin.

### *Nincacoinax siri jihueti*

<sup>3</sup> Jaamajaquin yohihibo honanhue. Jaabo ta noquen Hihbo Jesucriston ponte joi bihyamahibo qui. Hahan Papa honanti joibo rihbi bihyamahibo, honanmabo. <sup>4</sup> Jascapahbaan ta honan hihqui shinanxon bi jahuabi honanyamahihqui. Join bahchinanti res shinanquin. Yohuanai nincaxon joi bichinti res shinanquin. Jascapa shinanyabaan ta jonibo notsi notsimareshihqui. Sinacanannati shinanmaresquin. Noquen huetsa qui yohuanti shinanmaresquin. Huetsahon tiromajaquin shinanmaquin. <sup>5</sup> Jascapa joi bichish ta tiroma shinanyabo join rehtenanscaiqui Papan joijomabohax. Noquen Hihbo bihxon ta jayaxon coriqui bihti shinancaniqui honanyamaxon. <sup>6</sup> Noquen Hihbo bihxon tah non jayaxon coriqui bihti shinantimahi. Huetsa caya tah non hicha bihcoinai, coriqui tsamancatsihxonma bi shinanquin sirijaxon. <sup>7</sup> Jahuajomabi tah non nea nete qui cainnihqui. Jahuabi rihbi tah non caquin sca boti hahtipahyamahi. <sup>8</sup> Piti jaxon chopa rihbi jaxon tah non jayaxon shinanquin sirijascatihi jahua hashoan queenyamahi. <sup>9</sup> Coriquiyahpacatsihquibo ta tiroma yoshiman paranihqui. Jato bihnoxon cahen jato shinan hinanquin. Jonibo tiromajanoxon ta jato mai

meha shinanbo queenmahiqui jato queyobahinnoxon. Hicha tiroma queenti shinan cahen jato hinanquin. Masataibo sca janon cahen jato jascapahbo shinanbo hinanquin. <sup>10</sup> Coriqui queenyoraxon ta jatihibi tiroma shinan bihresscapanihqui. Coriqui queenxon rihbi ta Criston joi jenebahinscapanihqui caibaan. Criston joi jenebahinxon sca masa shinanscapanquin hicha.

*Hihcoinjaquin Cristo jenetima*

<sup>11</sup> Jascapahbo queenyamabireshue, Papan baquen. Ponte hihti shinanhue, Papa shinanquin. Jan noque hahxonai honanrihbiquin. Joni huetsahon shinanrihbiquin. Noquen Hihbo jenexonma tenequin Honaxonbi rihbi caibo yohiquin. <sup>12</sup> Shinan camahahtanxon Cristo hahxonhue jaa chibanquin. Hichaxon jisibo tah min Cristo bihniqui. Jaatianbi ta mia queyoyamanox mananica sca Criston mia yohinishqui. Min queyoyamanox manascai honanquin sirijahue. <sup>13</sup> Noquen Papan ta jatihibi mohitahpabo jonijanishqui. Jahuen nincanon bi tah hen mia yohihi. Jesucriston nincanon bi rihbi. Jaan ta Poncio Pilato yohinishqui: Hea tah jihuemanicah qui, hahquin. <sup>14</sup> Noquen Hihbo Jesucristo jonon caman jahuen joi jascabijaquin nincahue rishtaxonma. Mihqui jahuabi yohuan jayamanon siriresi jihuehue. <sup>15</sup> Noquen Hihbo joti tianbi ta Papan jaa raanyaxihqui, jaa huesti noquen quiquin hapo siri hihxon. Jaa ta jatihibi quiquin hapobaan quiquin hapo qui. Jatihibi hihbobaan hihbo rihbi. <sup>16</sup> Jaa huesti ta mahuayosma qui. Jonibaan teneyosma xabapan ta jaa jihuetihqui. Tsoanbi ta jaa jiszymanishqui. Tsoanbi rihbi tah non jaa jisti hahtipahyamahi. Mia tah min Xaba Hihbo qui Papan, Noque jascabijaquin hihbojahue hahnahue, jascajaquin rahan hih hen janon.

<sup>17</sup> Coriquiyahpabo sca sirijaquin yohihue, coriquiyahpahax tah hen hea hashoan shinanyahpa qui hihyamahue hahquin yohiquin. Jatón coriqui ta yamacahintihiqui. Jatón coriqui shinanyamahahbo jato yohihue. Coriquima bi noquen Papa Dios shinannahbo jato honanmaquin. Noquen Papan ta noque jatihibi hinaniqui non jenimanon. <sup>18</sup> Jaa coriquiyahpabo yohihue caibo rihbi yanapannon. Siribojaxonnon jato yohiquin. Pishinaibo jato hinannon yohuashihxonma. <sup>19</sup> Jascajaquin ta jaya jihuecointi tsinquecaniqui jihuecoinyahnoxon.

*Quirica queyonoxon yohihi*

<sup>20</sup> Papan mia hinanni tee jisquin sirijahue, Timoteon. Rishtaya yohuan yohuanaibo nincayamayaxahnhue. Honanihcamaxon mia joi bichinaibo rihbi nincayamaquin. <sup>21</sup> Honanihcamaxon ta Papan joi bihquin bi cahnecaniqui caibaan.

Papan shinanya jihuenahue, mato.

## 2 TIMOTEO

### Timoteo qui Pablonen raanni joi, jahuen rabe sca

#### *Timoteo qui Pablonen raanai*

<sup>1</sup> Hea Pablo tah hen Jesucriston raanti joni qui, jascajahue Papan hea janí. Non jihuenon Papan yohini quescabijaquin ta Jesucriston noque teehihmahihqui. Jaa joi yohinica tah hen qui. <sup>2</sup> Mihon shinanxon tah hen nea quirica huishaxon mihqui raanai, heen baque Timoteon. ¿Papan shinanya min jihueyamahin? ¿Mihon shinanxon noquen Hihbo Jesucristo betan Papan sirijaha min jointi siripax jihueyamahin?

#### *Cristo qui hinamehxon caibo sca yohiti*

<sup>3</sup> Ponte jihuetai honanax jascarihbi jihuehahnan tah hen heen xohtabaan hahpahoni quescajaquin noquen Papahon shinancoinai. Hahxon tah min jaa jai Papan, hih tah hen jai, mia yocaxonbahinaxon mia yocaxonshinaquin. <sup>4</sup> Hea jahuiya min benani shinanrihbixon tah hen mia hihti jiscatsihqui, hihti jenimanoxon. <sup>5</sup> Papan joi min nincacoinai tah hen shinanrihbihi. Miin chichi Loidanen pari nincacoinni quescabijaquin tah min nincacoinai. Miin mama Eunicinin rihbi nincacoinni quescabijaquin tah min mian rihbi nincacoinscái. Honancoin tah hen jai.

<sup>6</sup> Jaa copi tah hen mia yohirihbihi, min shinanbehnoyamanon hihxon. Noquen Papa hen yocacaiya ta Papan mia tee hinannishqui jahuen joi yohiti shinan min bihnon. Jaa shinan behnajahue. <sup>7</sup> Raqueti shinan ta Papan noque hinanyamahihqui. Coshiti shinan caya ta noque hinannishqui, joni huetsahon shinanti shinanbo rihbi, teneti shinan rihbi. Jascapahbo shinanbo ta noque hinanishqui. <sup>8</sup> Noquen Hihbaan joi yohiti qui hihtimahyamahue. Noquen Hihbo copi hen sipo xoboho tsahoxonai bi hea shinanax hihtimahyamahue. Noquen Hihbaan joi copi mia tiromajahibaan bi tenehue, Papan mia coshijahah. <sup>9</sup> Papan ta noque teehihmanishqui. Non jihuecoinscanon ta noque quenanishqui. Non sirijaquin hahcai copima bi jaabi queenxon noque teehihmaquin. Jahuen shinanya non jihueyaxahnon hihxon Criston noque teehihmanon ta Papan yohinishqui, neateman bi res. <sup>10</sup> Jan jascajahi non honanscanon hihxon ta noque teehihmanica Jesucristo main jomanishqui. Non mahuayamascanon bi queyoyamanox mananon hihxon ta jahuen joi siri noque honanmanishqui.

<sup>11</sup> Jaa joi siri yohinica hea janon hihxon ta hea caisnishqui. Jahuen raanti joni rihbi hea janon. Jahuen joi siri nincamanicah rihbi hea janon. <sup>12</sup> Jaa copi tah hen nescari hohmis hohmisai. Hohmis hohmisax bi tah hen hihtimahyamahe. Jaa hen shinancoinai tsoa quin tah hen honanai. Jahuen joi siri hen yohinon ta hea raannishqui. Casticani sca jonoxon caman jan yohini quescabijati jan hahtipahi tah hen honanai.

<sup>13</sup> Jesucriston mia joni huetsahon shinanti shinan hinanah bihnixon jan yohini rihbi nincacoinax jihuehue. Mia tah hen joi coinbo yohinishqui. Jaa joibo shinani jihuehue. <sup>14</sup> Dios Yoshin ta noque betan hihqui. Jaa ta mia yohinishqui, noquen Hihbaan joi min yohinon hihxon. Jaa joi huetsajaxonma jeneyamanoxihhue.

<sup>15</sup> Hea yanapancatsihyamaxon ta Asia janinhahbaan jatihibichin hea jenebahinhoxqui. Min tah min honanscai. Figelonon bocabi hea potabahinquin. Hermogenesnen bocabi hea potabahinquin. <sup>16</sup> Onesiforo, jaabo tah hen Papa yocaxonai, jatohon jan hihti shinannon. Hicha coti ta Onesíforonen hea yanapanpahonishqui, hen sirijaquin sca shinannon. Hea sipo xoboho tsahotai bi ta hea jisi joti qui hihtimahyamanihqui. <sup>17</sup> Hihtimahxonma bi Roma jema janin nocoxon, hea bena benaquin, hea meranoxon caman. <sup>18</sup> Efeso jema janinxon rihbi ta hea hihti yanapannishqui. Jaa tah min sirijaquin honanai. Noque bichi joxon tian noquen Hihbaan hahan hihti shinanxon hahxonti tah hen yocaxonai.

## 2

### *Jesucriston sontaro siri*

<sup>1</sup> Mia rihbi Jesucriston shinanya jihuehahnan coshiscahue, heen baquen. <sup>2</sup> Hichaxon nincanon bi hen mia haxemani joibo shinanyahpa jonibo haxemaribihue, jaabaan sca caibo rihbi haxemanon hihxon.

<sup>3</sup> Jesucriston siri sontaroxon yobaxon sca tenehue. <sup>4</sup> Sontarohax tah non noque sontarohihmahiton yohihi quescabijaquin hahnoxon tsoabi non huetsa tee janin cayamascai. <sup>5</sup> Jatón coshi tanacatsihquibaan rihbi ta bishquihihiti hihbaan yohihi quescabihi bishquihihyamaxon jahuabi bihtimahiqui. <sup>6</sup> Teemis huaijanicahten pari ta jahuen huai bimihi bihtihiqui. <sup>7</sup> Hen mia yohihi joibo sirijaquin shinanhue. Noquen Hihbaan ta mia jatihibi sirijaquin honanmatihiqui.

<sup>8</sup> Jesucristo shinanbehnoyamahue. Jahuen joi siri yohiquin hen chancoinai quescabihi ta jaa mahuatipish bi huenirihbinishqui. David ta jahuen papa xeni japahonishqui. <sup>9</sup> Jaa joi siri hen yohicoinni copi tah hen sipo xoboho tsahotai, tiroma joni sipo xoboho tsahona quesca. Hea jascajahibaan bi ta Papan joi pantegahma caichihqui. <sup>10</sup> Jaa copi tah hen jatihibi tenehi, Papan caisaibo nincamanoxon hihxon. Jaabaan rihbi Jesucristo bihcoinax queyoyamanox mananon hihxon tah hen tenehi, jahuen queyoyosma xabapan jihuetahbo hihxon.

<sup>11</sup> Hihcointi ta nea yohuanbo qui. Hahbetanbi mahuatax tah non hahbetanbi rihbi sca jihueyaxihqui.

<sup>12</sup> Tiromajahahbaan bi tenexon tah non hahbetan rihbi jonibo jihue-mayaxihqui. Jaa ta heen jahuama qui hih non jaiya ta jaa rihbi noque qui jascarihbiyaxihquiqui, jaabo ta heen jahuamabo qui, hihqui.

<sup>13</sup> Jan yohihi quescabija non jayamahi bi ta jaan hahquiqui, jan yohihi quescabijaquin. Jahuen joi yohihi ta Henama ta qui, jaa jatimahiqui.

### *Hahcoinaí teexonnica*

<sup>14</sup> Jascapa joibo jato yohihue, shinanbehnoyamahahbo. Noquen Hihbaan jisnon bi tah hen mato yohihi hihxon jato yohihue, yohuanaibo joi bichinnannanyamahahbo. Join bahchinnannanxon tah non nincacaibo shinan hinanyamahi. Jato tiromajaresquin. <sup>15</sup> Siri teexonnica mia Papan jisnon hihxon min hahtipahi tihi hahhue, jahua copi hihtimahti yamanon. Jato pontequin jahuen joi jato honanmacoinhue. <sup>16</sup> Papan rahninai yohuanbo nincayamahue. Jascapa yohuanbo nincacax ta



hashoan sca Papan shinanjomabo jaticaniqui. <sup>17</sup> Shomon hanihihcamahi ta jaton yohuan caitihiqui. Jascapa yohuanya rabe ta Himeneo betan Fileto qui. <sup>18</sup> Papan joi coin jenebahinax ta yohuancaniqui: mahuataibo ta Papan hueniscahoxqui, hihqui. Jascapahbo yohuanquin ta caibo nincacointi jenemacanihqui. <sup>19</sup> Jascajahibaan bi ta Papan joi coin jascabi sca banetihqui, huetsajahama. Papan ta honantijaquin nescajaquin huishamanishqui: Jahuenahbo ta Hihbaan honanihqui hihqui. Noquen Hihbo hihbomahibaan ta hohchati jeneti jaiqui hihqui huetsa jahuen huisha rihbi.

<sup>20</sup> Hapon xoboho ta horo quentiboya copi yami quentibo jatihiqui. Jascapa rahsima bi jihui xaxobo rihbi, mai quentibo rihbi jatihi. Caibo quenti ta hahqui pitibo naneti qui. Caibo rihbi ta hahqui huecaxbo naneti qui. <sup>21</sup> Jahuen rishta choquital joni ta siriscaiqui, rishtajoma quenti quescapah, hahqui piti naneti quescapah can, siri. Xobo hihbo jaya teeti sca. Jayaxon siri teebo hahti sca jai.

<sup>22</sup> Jascapahue: mai meha beronanbo hihqui quescari rishta shinaryahpabo jaiya jato tecayacahinhue. Pontehihti shinanhue. Noquen Hihbaan noque hahxonai honanrihbiquin. Joni huetsahon shinanrihbiquin. Jointi siripax jihuehue. Rishtajomaxon noquen Hihbo hihbomahibo betan tah min jascari jihuetai jai. <sup>23</sup> Honanmabo hihresi yohuan yohuanax join bahchinanaibo betan hihiyamahue. Jascapa yohuaman ta jonibo sinamahiqui. Min tah min honanai. <sup>24</sup> Rainyamaxonma bi tah min jatohon shinanxon Papan jonixon jatihibi jonibo yohitihi. Sirijaquin jato honanmaquin. Jato tenequin. <sup>25</sup> Mia nincacatsihyamahibo honahax bi yohuanxon pontejaquin yohihue. Huetsa shinan rah ta Papan jato hinantihiqui, jahuen joi nincoinahbo hihxon. <sup>26</sup> Tiroma yoshin queenai quescabijaquin jaabaan hahnon hihxon ta tiroma yoshiman jato hihbojanishqui. Jan jato bihni que bi ta Papan joi honanxon yoshin tenetihiqui.

### 3

#### *Nete queyoti hochoma jayaxihquibo*

<sup>1</sup> Nea honanhue: nete queyoti nea pishcascaiya ta hohmis hohmisyaxihcanihqui. <sup>2</sup> Nescapahbo ta jayaxihquiqui. Hahmebi jahuen yora queemehtaibo. Coriqui hihti queenaibo. Hea tah hen siri bi res qui, hihquibo. Hea tah hen joni huetsa mentan hashoan shinanya qui hihquibo. Rishtaya yohuanmisbo. Jaton mama, jaton papa nincayosmabo. Hahxonah bi Hahxon tah min hea jai hihcatsihyamahibo. Noquen Papahon shinanyosmabo. <sup>3</sup> Jonibohon shinanti shinanjomabo. Rainyamati jeneyosmabo. Joni qui tiromahi yohuanmisbo. Jaton yora coirameti honanyosmabo. Sinabo. Siriti queenyosmabo. <sup>4</sup> Paranmisbo. Shinanjomaxon hahresaibo. Jaton jointi soohihquicamahax Hea tah hen shinanya qui hihqui paramehtaibo. Papahon shinanihma bi mai mehabo jai quescajati jenipahichaibo. <sup>5</sup> Papahon shinanihcama jaax bi Papan coshijoma jihuetaibo.

Jascapahbo tecayacahinhue. Jato nincayamahue. <sup>6-7</sup> Jascapa jonibo ta xobo hihbo paranax xoboho hihcohihqui. Hihcoxon ta honanma haibobo nincamaxon huetsa joi jato yohihihqui. Yohihah ta jascapa honanma haibobaan jaabo hohchani shinanax rabe shinaryahax haxe haxexon bi jahuentianbi Papan joi coin honantimahi qui. <sup>8</sup> Janes betan

Jambresnen Moises joi bichinni quescajaquin ta jaa jonibo jaton shinan masacaxon Papan joi nincacoinihcama jaxon sca Papan joi coin huetsajacatsihquiqui. <sup>9</sup> Basima ta jaabaan jonibo nincamayaxihquiqui. Moises joi bichinnihbo quescajapbo jaabo honanmabo hihqui ta jis yaxihcanihqui, jatihixonbi.

*Jan Timoteo yohicoinal*

<sup>10-11</sup> Heen honanmati joi tah min sirijaquin honanscai. Jenquetsahpi hen jihuetai tah min honanrihbihi. Jahua copi hen honanmahin tah min honanrihbihi. Noquen Hihbaan hahtihi hen shinancoinal. Noquen Hihbo hen jeneyamahi. Joni huetsahon hen shinanai. Hea tiromajahibaan bi hen tenehi. Hea hisinjahibaan bi hen tenehi. Jaa rahsi tah min honanscai. Antioquía janinxon hea tiromajanihbo tah min honanrihbihi. Iconio janinxon hea tiromajanihbo rihbi. Listra janinxon rihbi. Janoxon hea hihtijaquin tiromajahibaan bi ta hea jato noquen Hihbaan xahbanjamanishqui. <sup>12</sup> Jesucriston joi nincacoinax Papahon shinanahnan siripi jihuecatsihquibo jatihibi ta caibaan tiromajayaxihquiqui. <sup>13</sup> Jasca ta tiroma jonibo hashoan tiromabahin sca jatihiqui. Siripihcamahibo rihbi hashoan tiromacanascai. Caibo paranquin. Caibaan rihbi jato paranquin.

<sup>14</sup> Jaabaan jascajahi bi jascajayamahue, mian. Hean mia honanmapahoni quescajaquin jeneyamahue. Hen mia sirijaquin haxemani quescajajaquin. <sup>15</sup> Baque pishcahax tah min Papan huishamani joi haxepahonihqui. Jaa shinanhue. Jaa joi honanxon tah min Jesucristo nincacoinascaax queyoyamanox manati min honanrihbihi. <sup>16</sup> Papan huishamani joi jatihibi ta Papan shinanmaxon huishamanishqui. Jaa huisha jisxon ta honanmati siri qui. Hohchataibo yohiti siri. Hahan ponteti siri. Hahan jihuecointi. <sup>17</sup> Jaa joi honanax ta Papan joi honanmanica jahuabi pishinyamascatihiqui. Jatihibi hahti siriscasai.

## 4

<sup>1</sup> Papan noque jisnon bi tah hen mia yohihi. Siri hin, tiroma quin hihxon ta jihuetaibo jisxon mahuataibo rihbi Jesucriston jis yaxihquiqui. Jahuen jisnonbi rihbi tah hen mia yohihi. Jan hahquiriti joyaxihqui honanxon jan jihuemayaxihqui rihbi honanxon tah hen mia yohihi. <sup>2</sup> Jahuen joi yohihue. Tantixonma yohi yohihue, yohiti siripaiya yohixon siripaima bi rihbi yohirihbiquin. Jaabo hohchatai jato nincamahue. Jato yohihue, hohchayama sca jaábo. Siripi jihuetahbo sirijaquin jato yohihue. Tenexon jato honanmaquin jeneyamahue. <sup>3</sup> Ponte joibo nincacatsiyama bi res ta jaticaniqui. Huetsa joibo nincacatsihxon ta jaa queenai joibo res nincanoxon sca honanmanicahbo hichajayaxihcanihqui. <sup>4</sup> Papan joi coin nincati jenebahinxon ta hihcoinaima joibo sca nincaticaniqui. <sup>5</sup> Jascaraiibaan bi mihri miin yora coirameti jihuehue. Hohmis hohmisquin bi tenehue. Papan joi siri yohinichahax teehue. Noquen Hihbo queenai quescajajaquin noquen Hihbo hahxonhue.

<sup>6</sup> Noquen Papan joi hean yohihi copi hea rehteti ta nea pishcascaiqui. Hea huetsa main cati ta nocoscaiqui. <sup>7</sup> Shinan camahahtanax tah hen teenihqui. Hen tah hen queyo sca jái. Cristo chibanquin tah hen jeneyamanihqui. <sup>8</sup> Mia tah min heen siri baque qui hihxon jan hea hinanyaxihqui jahuen hinanti ta Papan hea bexoja sca jaxonihqui. Pontejaquin siri hin tiroma quin hihnicaxon ta jaa hinanti hea hinanyaxihquiqui,

jahuen baquebo bichi joxon. Hea huestima bi jaa joti jenipahichaibo jatihibi ta jascapa hinanyaxihquiqui.

*Hea hahxonhue hahquin jan yohihi*

<sup>9</sup> Hehqui joriyaxahnhue, histon. <sup>10</sup> Hea yanapancatsihyamascaax bi mai mehobohon queenax ta Demas hea potabahini cahoxqui, Tesalónica janin sca canoxon. Galacia janin ta Crescente cahoxqui. Tito ta Dalmacia janin cahoxqui. <sup>11</sup> Lucas huesti ta hehbetanbi hihquiqui. Marcos benaxahnhue, hihueyahnoxon. Jaan ta hea sirijaquin yanapaniqui. <sup>12</sup> Efeso janin tah hen Tíquico raanhohqui. <sup>13</sup> Joquin heen tari hea bexonyaxahnhue. Troas janin tah hen Carpon xoboho jaa potabehnanhohqui. Heen quiricabo rihbi hea bexonhue. Heen documentobo rihbi tah hen hashoan queenai. <sup>14</sup> Yami charajanica Alejandronen ta hea hihtijaquin tiromajahoxqui. Jan jascaho quen ta Papan jaa copiyaxihquiqui. <sup>15</sup> Hahqui coiramexahtahi min. Coshin bi res ta jaan hea pantenishqui, hen yohicatsihqui bi.

<sup>16</sup> Hea demandamenohi tian ta yohuanxonquin tsoanbi hea yanapanyamahoxqui. Jatihibichin hea jenebahinquin. Jaabaan hea jascahi bi Papan jato casticanyamapahinnon. <sup>17</sup> Hea jenehiboya bi ta Papan hea yanapanhoxqui. Jatihibi judiomabaan jahuen joi nincanon ta hea coshi hinanhoxqui, jahuen joi hen sirijaquin yohi yohinon. Tiroma hapon hea rehtepanan ta Papan hea hihti yanapanhoxqui. <sup>18</sup> Jatihibi tiromabo quiha ta noquen Hihbaan hea xahbanjamatihiqui, jano jan naihohxon jihuemayaxihqui janin hea jihuemanoxon. Jascabijaquin sca tah non Hahxon tah min noque jai Hihbon, hah non jatihi, jahuentianbi tantixonma. Jascari rahan.

*Raannoxon quirica queyoscai*

<sup>19</sup> Priscaya Aquila hea yohixonhue man jascabi jayamahin hahquin. Onesíforo jaabo jascajaribiquin. <sup>20</sup> Corinto janin ta Erasto banehoxqui. Mileto janin tah hen Trófimo hisinai potabehnanhohqui. <sup>21</sup> Janin matsi tian noconon joriyaxahnhue, histon. Eubulonen ta mihqui salud raanihqui. Pudente, Lino, Claudia, noque huetsabo jatihibichin ta jascajaribiquin mihqui joi raanihqui.

<sup>22</sup> Noquen Hihbaan mia sirijaquin mananon yocaxonxon tah hen jan mato shinan rihbi hinannon hen mato yocaxonai.

## TITO

### Tito qui Pablonen raanni joi

#### *Tito qui Pablonen huishahi*

<sup>1</sup> Hea Pablo ta hen Papan yonoti qui, Jesucriston raanti. Hea ta raannishqui, Papan caisaibo hen hashoan sca nincacoinmanon. Papan shinanai quesca jaahbo ta hihcoinai joi hen jato yohihi jonon hea raannishqui. <sup>2</sup> Papa Dios ta jahuentianbi quesayamahihqui. Naiyahpa mai jariyamahi bi ta neateman noque hahxontijanishqui, non queyoyamanoxihnon. Jaa honanxon tah hen hahqui heen shinan camahi. <sup>3</sup> Neateman hahxontijanixon ta jonibo honanmati siripai tian sca Papan honanmascaiqui. Noque teehihmanicaxon ta Jesucriston joi jato yohitanhue hea jaxon jahuen joi honanmahiqui. Jascahah tah hen jato queyoyamanoxihqui joi hean yohihi. <sup>4</sup> Mia tah min heen baque coin qui, Titon, hean yohihah min noquen Hihbo qui hinamehni copi. Mihqui tah hen nea joi raanai. ¿Noquen Papa Dios betan noquen Hihbo Jesucristonen mia jointi sirijaha min jahuen shinanya jihueyamahin?

#### *Creta main teeti Pablonen yohihi*

<sup>5</sup> Hen mia yohipi quescajaquin jema tihibi janin jaton pastorobo caisxahnue hahxon tah hen jaabo pishinaibo mian pontenon hihxon Creta mai janin mia potabehnanhohqui. <sup>6</sup> Nescapahbo pastorobo caishue: hahqui jahua yohuanti yamahi, huesti haiboyahpa, jaton baque nincacoinnica, yohitima jaton baque yamahi, jaton nincayosma baque yamahi. <sup>7</sup> Pastoro ta Papa hahxonnica qui. Papan baquebo jixxonnica copi ta hahqui yohuanti yamatihiqui, jaabi queenai quescajanicahma bi noquen Hihbo queenai quescajanicah, hixon sinayamahi, pahenyosma, rainyamayosma, coriqui bihcatsihquin tiromajatimahi. <sup>8</sup> Jahuen xobohoxon noquen huetsabo pimaxon hoxamanicah. Sirijati costannica. Shinanyahpa. Pontejaquin shinannica. Noquen Hihbo qui hinamehti jihueti, hahri coirameti. <sup>9</sup> Papan joi siri haxemaha bihxon jeneyamanica. Jaa joiyaxon caibo rihbi sca pontejaquin yohixon jascajaquin rahan jascajahue yohiquin janicah, joi bichinaibo rihbi netemanicah. Jascapahbo caishue pastornon.

<sup>10</sup> Nincayosmabo ta hicha qui, yanca res yohuanresaibo, paranmisbo. Judiobo ta hashoan rihbi jascapahbo qui. <sup>11</sup> Jato netemati ta jaiqui. Tiromajaquin coriqui bihnoxon ta jascajatima joi honanmaxon caibo masajacanihqui, jaton jenaboyabi jato masajaquin.

<sup>12</sup> Cretanobo ta jascabi quesabo qui, yohina tiromabo, pihanhuan chiquishbo hah ta janishqui jaton joi huishanicaton. <sup>13</sup> Jan yohini ta hihcoinihqui. Jaa copi jato sirijaquin pontehue, ponte joi rahsi nincacoinahbo. <sup>14</sup> Judiobaan hihresai yohuan xeni nincayamahahbo jato pontehue. Ponte joi potabahinti caibaan jato yohihah bi jeneyamahabo jato honanmahue.

<sup>15</sup> Hohchajomabaan yohuan ta jatihibi siripihqui. Nincacoinyamahi rishtayahpabaan jai ta jahuabi siri yamahihqui. Jaton shinan, jaton jointi rihbi rishta bi res. <sup>16</sup> Papa Dios tah hen honanai hih jan jai bi tah

non jan hahcai jixxon jan Papa Dios honanyamahi non honanai. Rahnintibo tah qui, yohitimabo, Papan jisí jaabaan jahuabi siribojaxontimahi.

## 2

### *Nincati joi siribo*

<sup>1</sup> Mia tah min jascapahma qui. Ponte joi rahsi nincacax jihue-tahbo jato yohihue, mian. <sup>2</sup> Yosibobo yohihue, pahenyamahahbo, pontejaquin shinanax jihuetahbo, shinanyahpaxon tenehi jihuetahbo, ponte joi rahsi bihcoinabo, sirijaquin noque huetsabohon shinanahbo, yobaxon tenehahbo. <sup>3</sup> Yoxabobo rihbi jascajaquin yohihue, noquen Hihbo qui hinamehtax jihuetahbo, caibo qui yohuanyamahahbo, pahenyosma jaahbo, siri joibo honanmahabo. <sup>4</sup> Siri joibo honanmaxon ta yoxabobaan texe haibobo jaton benehon queenti haxemarihbitihiqui, jaton baquehon rihbi queenti haxemaquin. <sup>5</sup> Shinanyahpa haibobo jihuenon ta yoxabobaan jato haxematihiqui, tsiniyamahahbo, jaton xobo coiranabo, siri haibobo janon, jaton benen yohihah nincanicabo. Nincacoinyamahibo Papan joi qui tiromahi yohuanyamanon jato jascajaquin yohihue.

<sup>6</sup> Bebobo rihbi jascajaquin yohiquin sirijahue, shinanyahpahax jihue-tahbo. <sup>7</sup> Mia jihuetai jisish jascarihbihi jihuetahbo jatihibi sirijaquin shinanax jihuehue. Ponte joi res honanmahue. Noquen Hihbo qui min hinamehtai jato jismahue. <sup>8</sup> Jahua tiroma yohuanaxma siri join res yohuanhue, noque qui jahua yohuanti yamajahax noquen rahuibo rabinnon.

<sup>9</sup> Patoroyahpabo yohihue, jaton patoronen yonohah nincacahbo, patoronen yohihi quescabijaquin jaahbo, jaton patoronen yohiha joi bichinyamahahbo. <sup>10</sup> Jahuabi yometsohyamahabo. Jatihibijaquin ponte bi res sirijahabo jato yohihue. Noque teehihmanica Papan noque yohihi joi hihti siri jisíbo hihquish jihueti jato haxemahue.

<sup>11</sup> Noquehon shinanxon ta hahan jan jatihibi jonibo teehihmahai joi Papan noque hinaniqui. <sup>12</sup> Noquen Hihbo shinanaxma jihueti tah hen shinanyamascai, mai mehabaan jenipahichai tah hen jenipahihyamascai hih non janon jahuen joi siri noque hinanquin. Non shinanyahpahax jihuenon, ponte res Papan shinanai quescari non main jihuenon jahuen joi siri noque hinanquin. <sup>13</sup> Hihti coshi noquen Papa ta noque teehihmanica Jesucristo betan xabaya joyaxihquiqui. Jaa honanax manati jihueti ta noque yohihiqui. <sup>14</sup> Hohchapan noque hihbojaquehahna ta noquen Hihbo hinamehnishqui, noquen rishta noque sohuanoxon, jahuenahbo sca non hihnon. Caibo sirijaxonti jenipahichaibo sca noque janon jaabi hinamehti.

<sup>15</sup> Hen mia yohihi jato yohiquin sirijahue. Sirijaquin jato hihti yohihue, min jascajanon Papan mia yonohi honanxon. Jato nincayosmabomayamahue, tsoabi.

## 3

### *Nincaquin sirijahax jihueti*

<sup>1</sup> Jato shinanmahue, jaton gobernadorbaan yohihah nincacahbo, tinintinin rihbi yohihah nincacahbo, jatihibi siribojahti queenahbo.

<sup>2</sup> Tsohquibi tiromahi yohuanyamahahbo, sinacananyamahahbo,

sinataxma siripi jihuetahbo. Jatihibi joni sirijaquin yohuanquihnabo jato shinanmaquin.

<sup>3</sup>Noque rihbi tah non honanma hihpahoniqui, yohitima, paramehtah, Haitara hihquish jaa shinani nihresai. Tiromajaquin shinanax jihuetai. Notsi notsihi jihuetai. Huetsabaan noque jistahihmajaquin. Noque rihbi jistahihmahanani. <sup>4</sup>Non jascapahbo jihuepahoni que bi ta noque jihueманica noquen Papan noque hahxonnishqui, noquehon shinanai noquen Papa hihti siri. <sup>5</sup>Non pontejaquin hahcai copima bi ta noquehon hihti shinanxon res noque teehihmahihqui. Hahquirihbi noque jonijanoxon noque chocaxon jahuen Yoshin siripan noque behnajaxon noque teehihmaquin. <sup>6</sup>Noque teehihmanica Jesucriston jihuetahbo non hihqui copi ta noque jahuen Yoshin siri hinaniqui. Jahuabi yohuashihxonma noque hinanresquin. <sup>7</sup>Jan noque jascaxoxonah tah non jahuen ponte siribo qui, jahuen jihuetahbo, jan yohini quesca non queyoyamanoxihnon non jihuenon.

<sup>8</sup>Jasca coin tah qui. Jascajaquin yohiquin jeneyamahue, mian. Papan joi nincacoinaibaan siribojaxonti haxexon shinanbehnoyamahabo. Hen mia yohihi joi ta siri qui. Haxehax jascari jihuetah, siri. <sup>9</sup>Hihresai yohuanyahpabo betan join bahchinnanyamahue. Tsoabo miin xenibo quin hahxon Papan baquebo honanti shinanaibaan bi jato joi bichinyamaquin. Sinacanancatsihquibo bi jato sinamayamaquin. Moisesnin huishani joi copi join bahchincatsihquibaan bi jato betan join bahchinnanyamahi. Yohuani ta hihres hihrescaniqui, jahua honantimahi.

<sup>10</sup>Huesti shinanyahpabo noquen huetsabo japanan huetsa jonin huetsa joibo sca jato nincamacatsihqui jaibo huestijaquin hihti yohihue. Huestijaquin hahyamaxon rabejaquin yohiquin sirijaxon jascapa joni potabahinscahue. <sup>11</sup>Jascapa joni jahuen shinan tiromahi cahcoyahax hohchatai honanscaxon jenehue. Jaanbi ta jahuen jananbi jahuen hohcha yohihihqui, Papan casticanyaxahnon.

#### *Pishinaibo hahxonti*

<sup>12</sup>Artemas hen mihqui raanaiya, jaa raanyamaxon hen Tíquico mihqui raanaiya, Nicópolis jema janin hea behchihi joyaxahnhue histon. Janoxon tah hen jene tian huinomacatsihqui. <sup>13</sup>Yohuanxonnica Zenas betan Apolos mihqui nocotaiya shinanquin sirijaxon jaabo pishinaibo hinanhue, jahuabi pishinaxma caribihabo. <sup>14</sup>Pishincoinaibo yanapanabo jatihibi hahxonti noquen jonibo honanmahue, hicha bimiyahpa quesca hicha shinan jaahbo.

#### *Jahan quirica queyoti*

<sup>15</sup>Hea manahibaan ta Min jascabi jayamahin huetsan hahquin mihqui joi raaniqui jatihixonbi. Noquehon shinanaibo yohixonhue, noquen Hihbaan shinanya man jayamahin hahquin, Papan shinanya janahue jatihibi.

## FILEMON

### Filemon qui Pablonen raanni joi

#### *Filemon qui Pablonen joi raanai*

<sup>1</sup> ¿Noquen Hihbaan shinanya man siripi jihueyamahin, noque huetsabaan? Sipo xoboho hea tsahonihbaan tah hen sipo janinxon noquen huetsa Timoteo betan nea quirica huishahi, mato qui raannoxon. Noquen Hihbo Jesucristo copi ta hea tsahoncannishqui. <sup>2</sup> Mia Filemon hehbe teenica, noquen choca Afia, noquen Hihbaan hehbe sontaro Arquipo, miin xoboho tsinquitai noquen huetsabo rihbi, mato jatihibi qui tah hen nea raanai. <sup>3</sup> ¿Noquen Papa betan noquen Hihbo Jesucristonen mato xabajahah man jenimahi siripi jihueyamahin?

#### *Filemonen noquen Hihbo nincacoinai*

<sup>4</sup> Papa Dios yocaxon tihibi tah hen mia rihbi yocaxonai, noque huet-san. <sup>5</sup> Noquen Hihbo jenexonma min jaa hahxonai, noquen huetsabohon rihbi shinanxon min jato hahxonai joi nincaxon tah hen Hahxon tah min jato jai, Papan, hahcai. <sup>6</sup> Noquen Hihbohon shinancoinxon min joni huetsabo hahxona jaabaan sca nincacoinnon tah hen mia yocaxonai. Criston noque hinanai jahuentiho siri quin jonibaan honanxon mia jai quescapa shinan bichíbo hihxon tah hen mia yocaxonai. <sup>7</sup> Pishinaibo min jato hinanah ta noquen huetsabo jointi siricahinihqui, noquen huetsan. Min jato hahxonai joi nincaxon tah hen shinanquin sirijahi hihti jenimahi.

#### *Onésimo bihrohahue Pablonen jai*

<sup>8</sup> Jaa copi tah hen mia yocascai, noquen huetsan. Criston raanti hihxon mia yonotihi bi tah hen mia yonoyamahi. Mia tah hen yocaresai, min hea hahxonnon. <sup>9</sup> Yonohahma bi joni huetsahon shinanax miabi queenxon copi min hahxonnon hihxon tah hen mia yocaresai. Jesucriston raanti hihxon bi tah hen jahuen sipojahacamaxon mia yocaresai. <sup>10</sup> Heen baque Onésimo copi tah hen mia yocacai. Sipo janin jihuexon hean Cristo joi nincamaxon bihmaho ta heen baque coin qui. <sup>11</sup> Neateman miin joni nincayosma hihpahonish bi ta rahma siriscaiqui, mia hahxonnica, hea hahxonnica rihbi. <sup>12</sup> Mihqui caribinon tah hen jaa raanscai. Jahan hen shinanai heen baque tah qui. <sup>13</sup> Mian yohihah quesca jan hea yanapannon hen jaa banepanan tah hen baneyamahi. Sipo xoboho tsahoxon Papan joi hen yohinon hea manatihi bi tah hen baneyamahi. <sup>14</sup> Jaa banehue min hea jayamaha copi tah hen jaa banecatsihyamahi. Min queenxonma hahti tah hen queenyamahi. Queenbochibi min hahxonnon tah hen raanscai. <sup>15</sup> Miin jonima bi miin huetsascaax mihqui caribiyaxahnon rah tah min jaa xahbanjaniqui. Poyan tihixonpajaquin min jaa yamajani que bi jascabi sca mia mananon. <sup>16</sup> Rahma ta miin joni mentan hashoan hihti siri qui, miin huetsabi sca. Jahan min hihti queenai. Hean jisí ta jascapah qui. Mian jisí rah ta jascapahax bi hashoan siri rihbi qui. Miin jonihax bi ta noquen Hihbo copi miin huetsa coin sca qui. <sup>17</sup> Hean raanah sca sirijaxon sca bihue. Heen huetsa hihxon min hehon shinanxon hea Johue hahcai quescaxon, jaa rihbi jascajahue.

<sup>18</sup> Mia tiromajahi jan janí tian, hea sca copi yocahue. Ribin jan mia janí tian hea sca copi yocahue. <sup>19</sup> Mia tah hen copijatíhi. Hea Pablonen tah hen heen mequemanbi huishaquin mia yohíhi. Miin jointinin min hea ribinai que bi tah hen mia jascáhi. <sup>20</sup> Hihcoini. Ribin tah min hea jai. Noquen Hihbaan noque rabebi jihuemahi honanxon hea pishca hahxonscahue. Cristo queenai quescajaquin hea jenimamahue.

*Jan quirica queyohi*

<sup>21</sup> Hen yohihah min hahxoncointihi honanxon tah hen mihqui jascajaquin huishahi. Hen yocacai quescajaquinma bi hashoan rihbi min hea hahxontihi tah hen honanai. <sup>22</sup> Hea jaho hoxati chique hea mequexonhue. Man hea yocaxona copi Papan hea picohah tah hen mato qui catíhi. Hean shinanah ta hea picoti pishcascai. <sup>23</sup> Min jascabi jihueyamahin hahxon Epafras yohixonnahue noquen Hihbaan janen. Noquen Hihbaan joi yohíhi copi ta sipo xobocho tsahotíhqui, hea hihqui quesca. <sup>24</sup> Hehbe teenicabo rihbi jascajaquin yohixonnahue, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas.

<sup>25</sup> Noquen Hihbo Jesucriston xabapan jihuenahue.



## HEBREOBO Hebreobo qui raanni joi

### *Jahuen baqueyabixon Papan yohihi*

<sup>1</sup>Noquen xenibo nincamanoxon ta hicha coti jahuen joi Papan jato nincamanishqui, mesco yonotiyahpaxon. Jahuen joi yohinicaboyaxon jato yohiquin. <sup>2</sup>Noquen sohtabo nincamanixon ta nete queyoyaxahnon jahuen baqueyabixon sca noque nincamanishqui. Jaa jahuen baqueyaxon jatihibi hahmenonixon ta jatihibi rihbi jaan hihbojanon Papan yohinishqui. <sup>3</sup>Jahuen xaba jenquetsahpa quin hihxon xaba jisxon non honanai quescajaribiquin ta Papan shinan jenquetsahpa quin hihxon jahuen baque yohuanai nincaxon non honanscai. Noquen Papa jenquetsahpa quin hihxon tah non jahuen baque jisxon non honan sca jai. Jascapahxon ta jahuen coshi shinaman yohixon jahuen baquen jatihibi hihmahiqui. Jaan hihmayamahah cahen queyotan. Noquen hohcha sohuahax ta quiquin hihbo sca Papa patax tsahoscai, jatihibichin hihbo sca.

### *Papan baque hihti shinanyahpa*

<sup>4</sup>Jascapahax ta Papan yonotibo mentan hashoan coshi qui. Papan yonotibo ta Papa betan hahbe shinanyahpa ma qui, yonoti cahron. Papan baque ca hahbe shinanyahpa. Jaa copi ta Baquen hahquiqui. <sup>5</sup>Papan huishani joi ta jascarihbi:

Mia tah min heen baque qui. Baquen hah sca tah hen mia jai hihqui jaa huisha. Jahuen yonotibo ta quenaquin jascajayamanishqui, jahuen baque huesti. Huetsa jahuen huisha ta nesca qui: Hea tah hen jahuen Papa hihti, jaa rihbi heen baque hihnon hihqui jaa huisha. <sup>6</sup>Huetsa janin rihbi ta jahuen baque beboquiha yohihi nea huisha jaiqui:

Jaa bebon ta Papan yonotibo jatihibi raboxonen tisquihahpaqueyaxihquiqui

hihqui. <sup>7</sup>Jahuen yonotibo yohihi ta nescari yohuannishqui: Jahuen yonotibo ta Mia nihuetanhue yohihiqui. Jahuen hahxontibo cahen chihi perehmatanhue hahcan.

<sup>8</sup>Jahuen baque yohihi cahen nescari:

Jascabi sca tah min jatihi, Diosen quiquin hihbo. Miin hihboti ta jahuentianbi queyotimahiqui. Hahan ponteti shinaman tah min miin jihuetahbo jihuemahi.

<sup>9</sup>Sirijahibo tah min siri jisi. Tiromajahibo tah min casticanai. Jaa copi ta Papa Dios miin Papa hihxon, mia hihti jenimamahiqui, caibo jenimaribinon bi mia rihbi sca hihti jenimahi

hihqui jaa huisha. <sup>10</sup>Huetsa huishani joi rihbi:

Mian tsahonah ta mai jamenonishqui, Hihbon. Miin mequemanbi tah min naijaniqui.

<sup>11</sup>Coton payocanahi hihqui quescarihbihi ta jatihibi payotihiqui. Jaabo queyocahinyaxihqui bi mia queyoyamanox manatai.

<sup>12</sup>Rahcoti hahcajaquin tah min jato sebibahinyaxihqui, coton cahtoquin hahcajaquin. Jascajaha ta huetsapahcahinyaxihcanihqui. Jaabo

huetsapahi bi ta mia jascabiyaxihqui huetsapahyamahi. Mia tah min queyoyosma qui  
 hihqui jaa huisha joi. <sup>13</sup> Huetsa jascapa huisha rihbi ta jaiqui, jahuen yonotibo jan yohiyamahi bi jahuen baque jan yohihi nescari:  
 Hea mecayaho tsahotihue, nenohax jatihibi hihbonoxon. Miin rahuibo tah hen mia bihxontihi, namanjaquin miin hinabo sca jaahbo hihqui jaa huisha joi, jahuen baque yohihi. <sup>14</sup> Jahuen yonotibo ta huetsabo qui. Jaabo jatihibi ta jahuen hahxonnicabo qui. Jahuen jihuetahbo yanapannon hihxon ta jato raaniqui.

## 2

### *Non hinamehcoinxon nincati*

<sup>1</sup> Jahuen baquen noque nincamani copi tah non hihti nincati jai, nincacuin sirijaquin. Nincayamahax huaca noqueya tejabahcahini quescapi jano jahuen jihuetahbo yamahiton non camis. <sup>2</sup> Noquen xenibo nincamamenonoxon ta jahuen yonotibo raanxon jayaxon Papan jato jahuen joi yohinishqui. Jaa joi nincamanixon ta jan yohini quescabijaquin noquen xenibo casticannishqui. Jascajahue hahca bi nincayamahibo copi casticanquin. Jascajayamahue hahca bi nincayamahiboya jato casticanquin. <sup>3</sup> Hihti sirijaquin jahuen jihuetahbo jihuetijaxonxon ta jahuen baquexaxon sca noque jahuen joi siri nincamanishqui. Jahuen joi siri nincamamenoquin ta jaanbi yohinishqui noquen Hihbaan. Jaa nincanilhaan sca ta noque sirijaquin yohirihbinishqui. Nincacatsihyamaxon tah non jenquetsahaxon bi jahuen casticanti noque xahbanen paquemahimahi. <sup>4</sup> Yohicoinnicabohi non honannon hihxon ta Papan yanapannishqui. Yanapanquin ta hahan honantibo jismaxon, hahan rahtetibo jismaxon jahuen coshi jismaxon, non jahuen yoshin siriyaxon hahxonti teebo noque hinanpaquenishqui. Jaabi queenxon ta jascajanishqui, nincacahbo hihxon.

### *Noque quescapa yoraya Cristo jahui*

<sup>5</sup> Papan noque jihuetijaxonai tah hen mato yohihi. Jahuen yonotibo ta jihuetijaxonyamahiqui; noquenah ta qui. <sup>6</sup> Huetsa huisha joi ta jascari qui:

¿Jahua copi min noquehon shinanain, Hihbon? ¿Jahua copi min jonibo sirijaxonain?

<sup>7</sup> Miin yonotibo mentan hashoan naman hihtatahnon tah min joni jananiqui. Hihti hapo sca tah min huenihhinnihqui.

<sup>8</sup> Jatihibi sca jaan hihbojanon tah min hueniniqui hihqui jaa joi. Jatihibi jan hihbojanon jan hihqui ta jahuabi hihbojahama yahahi qui. Jan jascari yohuanai bi tah non jan jatihibi hihbojahi non jisyamaparihi. <sup>9</sup> Jatihibi hihbojahi jisyamaparixon bi tah non Jesus jisniqui, basima tahni Papan yonotibo mentan hashoan naman hihquish bi noquen hohcha copi mahuanish rahma quiquin hihboscai, hihti shinanza hihti coshi hihboscai. Jascahue Papan jaah ta jatihibi noquen hohcha copi mahuanishqui, noquehon shinanxon Papan yohihah.

<sup>10</sup> Jascapabojapan hihxon ta queenxon copi Papan jatihibijanishqui. Jatihibi hihboxon ta queenxon copi rihbi hicha baquebo jahuen jihue janin hihuehahnan jato beboxonnicahi hihti jihuemanica hihnon tiromabo tenemanishqui. Jaa copi ta yonotibo mentan hashoan naman Papan jaa hihmanishqui, basima tahni. <sup>11</sup> Papan baquebo rahsi non

janon ta noque beboxonnicahton noque hiohiqui. Jahuen Papa ta noquena qui, jaa papayahpabo rahsi. Jaa copi ta noque yohihi, Heen huetsabo tah man qui hihti jaa hihtimahyamahiqui. <sup>12</sup> Papan huishani joi ta jascarihbihiqui:

Mia tah min jascanica qui. Honanahbo hihxon tah hen heen huetsabo yohitihi. Tsinquitaibo tocan rihbi tah hen mihqui behuatihi hihqui jaa joi. <sup>13</sup> Huetsa huishani joi rihbi ta nescari qui:

Jan yohihi quescabijaquin hea hahxontihi tah hen shinancoinai. Huetsa huishani joi jascarihbihi:

Neno tah hen qui. Papan hea hinanai baquebo betan tah hen qui hihqui jaa joi.

<sup>14</sup> Noque huetsa copi ta jonibo yorayahpabo hihqui quescarihbihi jaa janishqui, yorayahpa sca. Tiroma yoshiman ta mahuati jonibo hihbo-janishqui. Noquen Hihbo sca ta mahuquin tiroma yoshin jahuen coshi bichinnoxon yorayahpanishqui. <sup>15</sup> Non mahuamis hihquish raqueya jihuetaibo Satanasnen hinabo hihquibo bi ta Satanas yosmajaxon noquen Hihbaan noque picohiqui, non Satanasnen hinabo hihyamascanon. <sup>16</sup> Jahuen yonotibo jascaxonnnoxonma bi ta Abrahamen chini baquebo jascaxonnnoxon yorayahpanishqui. <sup>17</sup> Jaa copi ta jahuen huetsabo hihqui quescaribiti janishqui, noque quescapahxon ca jaamajaquin jaibohon jaan shinanai. Papa beboxon sca noque sirijaquin yohuanxonai. Jascapahxon noquen hohcha sohuaxonquin. <sup>18</sup> Tiroma yoshiman hohchamacatsihquin tanahah bi tenenixon ta rahma tenehibo rihbi jaan yanapanti hahtipahiqui.

### 3

#### *Jesusen Moises mahuinquin*

<sup>1</sup> Jaa copi noquen Jesus shinanquin sirijanahue, hea huetsabaan. Hehbe Papan baquebo hihxon, Papan noque jatihibi quenahi honanxon rihbi noquen Jesus shinannahue. Papan ta jaa raannishqui. Noquen yohuanxonnica hihnon rihbi ta jaa janenishqui. Jaa tah non jatihixonbi honanai. <sup>2</sup> Papan jihuetahbo jixxonquin Moisesnin jatihibi sirijaquin hahxonni quescaribiquin ta noquen Hihbaan jaiqui. <sup>3</sup> Xobojanicahton sirijaquin xobojahiya tah non jahuen xobo siri jisi. Jascarax bi cah non xobo hihbo qui hashoan rihbi siripi yohuanai, xobojati honanai copi. Jascarihbihi tah non Moises siri jixxon, noquen Hihbo hashoan sca siri jisi. <sup>4</sup> Xobojanicahton xobojaha copi noquen xobobo jai quescaribiti ta noquen Papan Jahue hahca jatihibi sca jaiqui. <sup>5</sup> Papan noque nincamayaxihqui joi non nincacoinnon ta Moisesnin sirijaquin teexonnishqui, Papan xobohoxon teexonai joni hihxon. <sup>6</sup> Jahuen teexonai jonima bi Papan baque hihxon ta Criston sca Papan baquebo jixxonihqui. Papan baquebo hen hihqui bi tah hen noquebi yohihi. Jointinin honanax, jonibo qui hihtimahpaxma non noquen Hihbo jenehaxma, jaya non joihibo tah non jahuen siri baquebo qui.

#### *Haho tantiti Papan hahxonai*

<sup>7</sup> Jaa copi Dios Yoshin Siripan yohini joi nincacoinnahue: Rahma jahuen joi nincacax nincayosmamanahue.

<sup>8</sup> Papan jato teneresnon hihxon nihi naman cahuan cahuanai nincayosmabo janí quescayamanahue.

<sup>9</sup> Jahuentiho tene Papan jaiquin hihxon ta maton papabaan hea janoxon tana tanacannishqui. Coshixon hen jato hahxon hahxonai jisxon bi ta cuarenta bari hea tanarescannishqui.

<sup>10</sup> Jaa copi tah hen jato qui sinaxon yohinihqui: Huetsajaquin shinanax ta jascabihi paramehcaniqui. Heen bahibo honanaiboma ta qui.

<sup>11</sup> Sina sinaxon tah hen hihti yohinihqui: Heen jihue janin ta jaabo jahuentianbi hihquiyamayaxihcanihqui.

<sup>12</sup> Coiramenahue, hea huetsabaan. Nincatima tiromabo shinanbo maton jointi janin jamis, tiromahi. Jascapa shinanbaan ta mato noquen jihuemanica Papa Dios nincamatimajahiqui. <sup>13</sup> Tsoabi hohchapan paramehtax nincayosmayamanon hihquish jatihibi neten joni huetsa betan yohinannahue. Rahmabi nincacoinhue Dios Yoshiman yohihah histon nincacoinahbo yohinannahue. <sup>14</sup> Nincacoinmenoxon non mahuanoxon caman jascabijaquin sirijaquin nincacaibo tah non Criston hahbe jihuetibo qui.

<sup>15</sup> Rahma sca jahuen joi nincacax nincayosmayamanahue. Papan jato teneresnon hihxon nihi naman cahuan cahuanai nincayosmabo jani quescayamanahue.

hih ta janishqui. <sup>16</sup> Papan jato nincamaha bi ta noquen papabo nincacatsihyamanishqui. Egipto mai janinhax Moises betan jonibo jatihibi ta jascapahbo janishqui. <sup>17</sup> Papan ta cuarenta bari jato qui sina tenenishqui. Hohchanish copi ta nihi naman mehax mahuatah sca racarenencannishqui. <sup>18</sup> Nincayosmabo copi ta jaabo yohihi, Heen jihue janin ta jahuentianbi hihquiyamayaxihcanihqui, Papan janishqui. <sup>19</sup> Jan yohini quescabi ta janishqui: nincayosmabo copi jano hihquiti hahtipahyahibo.

## 4

<sup>1</sup> Jaa copi coiramenahue. Jahuen jihue janin hihquiti mato yohiparihi bi jano hihquitima quescapahbo man jamis. <sup>2</sup> Jahuen joi siri jan jato nincamani quescajaribiquin ta noque rihbi nincamahiqui. Nincacquin bi nincaresaibo copi ta yanca bi res jato nincamanishqui.

<sup>3</sup> Nete jamenonon ta jahuen jihue noque hahxonnishqui. Jaa jahuen jihue yohihi ta

Sina sinaxon tah hen yohinihqui, Heen tantiti janin ta jaabo jahuentianbi hihcoyamamayaxihcanihqui

Papan janishqui, caibo sca jano hihcoyaxahnon. Non nincacoinax hinamehtaibo tah non jano hihconica qui. <sup>4</sup> Jahuen tantiti yohihi ta huishani joi nescapa jaiqui:

Jan hahrasih jahun teebo jatihibi queyohax sca ta jahuen siete neten Papa tantiscanishqui.

<sup>5</sup> Jahuen jihue yohihi ta hen yohiscas huisha jaiqui:

Heen tantiti janin ta jaabo jahuentianbi hihcoyamamayaxihcanihqui hihqui. <sup>6</sup> Jan nincamamenonibo ta nincayosmabohax jano hihcoyamanishqui, caibo sca jano hihcoxihnon. <sup>7</sup> Huetsa huisha janin rihbi ta David yohuanni joi jaiqui, Papa tantini pecaho basihax sca jahuen nete yohihi jan nescari yohuanni:

Rahma sca jahuen joi nincacax nincayosmayamanahue

hihqui. <sup>8</sup> Papan tantiti ta nai naman meha ma qui. Papan tantiti janin Josuepan jato hihcomaha jano hihresscaibaan cahen Papan tantiti janin

hihconahue jato jayamahan. <sup>9</sup> Jaa copi ta Papan tantiti janin jahuen jonibo hihcoti japarihi non honanai. <sup>10</sup> Jahuen teebo queyohax Papa Dios teeyamascai quescarihibi ta Papan jihue janin hihquihibo jihue jihuetihqui, tee teeyamascai. <sup>11</sup> Nincayosmabo hihquihaxma quescayamanoxon sca Papan jihue janin hihquinoxon histon hinamehxon hihti nincacoinnahue.

<sup>12</sup> Papa Dios yohuanaiya tah non nincati jai. Jahuen joi ta jahuen yoshinyahpa qui. Noquen jointi janin ta jaa join teetihqui. Hoquenbehcobinbi quehsho machitonen non histon nacoti hahtipahi quescahax bi ta hashoan rihbihi jahuen joi noquen jointi janin hihquihiqui. Noquen yoshin, noquen shinan, noquen xao rechi, noquen xao napo caxquexon jixxon hahcajaquin ta noquen jointi janin non yohuanaibo, non shinanaiibo jaan honanihqui. <sup>13</sup> Jaan jisi ta jonetai jahuabi yamahihqui. Mahpohahbo ta mahpohahma qui, janibi racatai quescapahbo, jaan jisí. Noque jascajaquin jisi yohuanai tah non nincati jai.

### *Jesus noquen quiquin yohuanxonnicah*

<sup>14</sup> Naihoh huinocahini cahax ta Papa bebon noquen quiquin yohuanxonnicah jaiqui, Jesus, Papa Diosen baque. Jaa copi jascabi jahan shinannahue. <sup>15</sup> Paquemacatsihquin tiroma yoshiman noque tanahi quescajaribiquin ta noquen yohuanxonnicah rihbi tananishqui. Tanahah bi ta hohchayamanishqui. Jascapahbo tenenixon ta noquehon shinanihqui. Non hohchataiya ta noque yohuanxoniqui. <sup>16</sup> Jaa copi jenimahanan Papa yocannahue. Noquehon shinanon jan noque yanapantihí honanon, yocaresnahue. Non pishinai tian ta noque hahxontihiqui.

## 5

<sup>1</sup> Mainxon Papa bebonxon yohuanxonnicahbo ta Papan caisah joni rahsi janishqui. Yohuanxonnicah meraxon ta jato janepahonishqui, jaa bebonxon sca caibo yohuanxonnon. Hohcha copijaxonquin hahcajaxon ta hohchataibo jaiya jaton hinanti hinanxonquin jato yohuanxoniqui. <sup>2</sup> Hahbe joni hihxon ta honanyamahax tiromahiboya jato teneti hahtipahiqui. Papan bahin catihi bi bahinma cahiboya ta jaton hahbe joni hihxon jato teneti hahtipahiqui. <sup>3</sup> Hahbe coshijoma hihxon ta jonibaan hohcha copi hiná rehtexon Papa hinannoxon jahuenahbi jahuen hohcha copi jascajaribiti jaiqui.

<sup>4</sup> Noquenbi shinanax tah non yohuanxonnicahaimahi, tsoabi. Papan janehah pari tah non jascatihi, jan Aaron janeni quescapi. <sup>5</sup> Cristo ta jascarihibi qui. Jaabi hapocatsihqui ma bi ta Papan yohihah pari noquen yohuanxonnicah jaa jai qui. Jaa yohihi ta nea huisha joi jaiqui: Mia tah min heen baque qui. Baquen hah sca tah hen mia jai.

<sup>6</sup> Huetsa rihbi ta jaa yohihi jaiqui:

Jascabi yohuanxonnicah ta mia qui, Melquisedec japahoni quescap.

<sup>7</sup> Main pari hihxon ta Papa hihti yocanishqui, hicha. Coshin quenaxon huaohihxon ta Papa yocanishqui, mahuatimajati Papan hahtipahi copi. Jaabi Papa queenai quescap janon hihxon jan yocacah ta nincaxon Papan hahxonishqui. <sup>8</sup> Papan baque hihxon bi ta Papa queenai quescap jati haxenoxon tiromabo tenenishqui. <sup>9</sup> Jatihibi huinosca jaax ta jihuemanicah sca jaa qui. Jaa nincacoinaibo jatihibi queyoyamanox mananon ta jato hihbohiqui. <sup>10</sup> Melquisedec japahoni quescap quiquin yohuanxonnicah hihnon ta noque jihuemanica janon Papan jaa janenishqui.

*Nincacoinyamamis, nincanahue*

<sup>11</sup> Jaa yohihi non hicha yohiti jai bi tah man pabe sca jai. Jaa joibo mato nincamati ta tee qui. <sup>12</sup> Neateman nincanixon man haxemanicahboscatihi bi tah man honanyamahi. Haxemanicahbo sca man hihtihi bi ta Papan joi haxemenotibo mato yohirihbiti man pishinai. Xoma hahmatibo tah man qui; chahomabo piti hahtipahyamaparihibo. <sup>13</sup> Xoma hahcaibo ta baquexobo hihxon, pontejaquin shinanax jihueti honanyamaparihiqui. <sup>14</sup> Chahomabo ta hanibaa piti qui. Hanibaa ta jahua Papan costanihquin, jahua jan costanyamahiquin hihxon haxexon honanscaiqui, Papa queenai quescascajanoxon.

**6**

<sup>1</sup> Mato hanijanoxon sca tah hen hahan pehocohti joi yohirihbixonma hahan haniti Criston joi sca mato nincamacatsihqui. Non nincamenoti joi man honanscai quen tah hen jaa joi mato hahquirihbi yohiti queenyamahi. Jaa joi tah man honanscai: Papa noquehon jenimanon hihquish non quesahi hihrespahoni tah non jenebahinscatihi, Papa nincacoinxon. <sup>2</sup> Nashimati joibo, mamanjaxon tee hinanti joibo, jenuetsahax mahuanihbo hueniyaxihqui joibo, Papan jascabijaquin casticanyaxihqui joibo. Jaa joibo man honanscai quen hahan haniti joibo sca hen mato yohinon. <sup>3</sup> Papa queenaiya tah hen jascatihi.

<sup>4</sup> Hinamehnixon bi noquen Hihbo jenebahinscaibo tah non jenuetsahaxon bi jato hahquirihbi hinamehmatimahi. Jaa copi tah hen mato hahquirihbi hinamehti yohicatsihyamahi. <sup>5</sup> Non jenimanon ta siri joibo Papan yohihiqui. Jayaxihqui coshi ta noque hinanihqui jaya non jihuenon. <sup>6</sup> Jascajaquin noque hahxonah bi tah non jenebahini bahimahhuan cahax jenuetsahax bi hahquirihbi hinamehtimascai. Papan jisi ta jascapahbaan jahuen baque hosaxon hahquirihbi jihuin hueonaibo qui. <sup>7</sup> Noquen jointi ta huai quescapah qui. Bexon hoin mehchajaha ta bana siribo joconihqui, huai hihbaan piti siri bihnon. Jascapa huai ta Papan hicha bimijahiqui. <sup>8</sup> Moxaya mohue bonchohi huai ta tiroma qui, casticanti res pishini. Jascapa tah non mapojahi, jan jabiyahta queyonon.

*Hahan teneti shinan*

<sup>9</sup> Jascari yohuanxon bi tah hen jascapahboma mato honanai, hea huetsabaan. Papan mato jihuemayaxihqui tah hen mato honanai. <sup>10</sup> Jatohon shinanxon tah man Papan joiya cahibo yanapanniqui. Nincacoinaibo tah man sirijaquin hahxonpahonixon rahma caman jato hahxonai. Jaa ta Papan shinanbehnotimahiqui. <sup>11</sup> Jascaxonti hihti queenahue. Jatihibi man jascanon tah hen queenai. Mahuanoxon caman jato hahxonti hihti queenxon hahxoncoinquin man Papa qui hinamehtai jismanahue. <sup>12</sup> Jascajati shinan jaax tah man pabebo hihtimascai. Jan yohini quescajaquin ta Papan noque hahxoncointihiqui hihxon jaa honan jeneyamahibo ta Papan jihuetahbo sca qui. Jan yohini quescabijaquin ta jato hahxonihqui.

<sup>13</sup> Abraham hahxonti yohiquin ta tsoa quenati yamaahiya jahuen yorayabi Papa yohuannishqui. <sup>14</sup> Hihcoini. Mia tah hen hihti hahxontihi. Mia tah hen hihti caijatihi, hahquin. <sup>15</sup> Jaa honanyaxon tene sca Abrahaman jaiya ta Papan jaa hahxoncoinnishqui. <sup>16</sup> Non hihcoin yohuanain honanahbo hihxon tah non hashoan coshi joni quenanca

qui, non hihcoinyamahaia noque mahuamanon. Joni huetsa betan join bahchinanxon tah non jascapa quenaxon coshi joi tantimahi. Sinacananyamscanon. <sup>17</sup> Jascajaquin rihbi ta Papan yohinishqui. Jahuen jihuetahbo jahuen jihue janin jihueti catihi ta yohicoinnishqui. Jahuentianbi jan shinan huetsajatimatih non hihti honannon hihxon ta jahuen yorayabixon jato yohinishqui. <sup>18</sup> Yohuani ta Papa jahuentianbi quesatimahiqui. Quesayosmaxon ta rabejaquin yohicoinnishqui. Jahuentianbi huetsatima joi rabe nincaxon, hahqui hinamehtax jahuen baqueboscaxon non sirijaquin shinanxon jahuen joi bihnon hihxon ta jascajanishqui. <sup>19</sup> Jaa joi copi tah non hihti honanax jaa honanya jihuetai, jahuatohonbi noque boti hahtipahyamascaquin. Jano Papa Dios jai janin tah non hihcoti hahtipahscai, Papa yocanoxon. <sup>20</sup> Jano cahi ta Jesus bebonishqui, Melquisedec janí quescapa yohuanxonnicah tah qui, jascabi sca noquen yohuanxonnicah.

## 7

### *Melquisedec quescapa yohuanxonnicah Jesus*

<sup>1</sup> Melquisedec ta Salem jema janin jaton quiquin hapo hihpahonishqui. Quiquin hapohax bi noquen naihoh queha Papa bebonxon yohuanxonnicah. Nahua hapoboya jaton sontarobo rehtetani jahuiton ta Abraham behchihi caxon Melquisedecnen noquen Papa jaa yocaxonishqui. <sup>2</sup> Abrahamen rihbi ta jan bihtanai jatihibi tsamanxon chonga tsama jaxon Melquisedec huesti tsama hinannishqui, Papa bebonxon yohuanxonnicah quen. Melquisedec ta ponte hapo hihcatsihquiqui. Jaa ta jahuen quiquin jane qui. Huetsa jahuen jane cahen Salem hapo. Jaa jane ta siri hapo hihcatsihquiqui, shinanyahpa joni. <sup>3</sup> Jaa Melquisedec ta papajoma, mamajoma janishqui. Jahuen xohtabo rihbi ta tsoanbi honanyamahiqui. Jahuentian cainnishquin jahuentian mahuanishquin ta tsoanbi honanyamarihibihiqui. Jasca copi ta Papa Diosen baque quesca janishqui, jascabihi yohuanxonnicah.

<sup>4</sup> Noquen quiquin xohta Abrahamen ta hihti siribo rahsi caisxon jahuaborabo jaa hinannishqui, Papan yohuanxonnicah copi. Jaa shinnannahue. Abraham mentan Melquisedec hashoan hapo hihqui honannahue. <sup>5</sup> Levi baquebo ta texe Abrahamen xohtabo quescapahbo qui, jahuen jenabo. Jaabi ta jaabo yohuanxonnicahbo jati Papan yohinishqui. Yohuanxonnicahbo copi ta Papa Dios hinanquin jaton caibaan jato texe bihmati jaiqui, jascajanahue Papan jaah. <sup>6</sup> Melquisedec ta levitobaan caibo hihyamanishqui. Jaton caibo que ma bi ta jahuen metoti tihibichina tsamanpaquexon jahuen jahuaborabo Papa Dios hinanquin Melquisedec Abrahamen bihmanishqui. Mia tah hen hahxonayahqui Papan Abraham yohini quen tah non Abraham shinanya hihpahoni non honanai. Jaabi ta Papan jato hahxonti yohuanyahpaxon Melquisedecnen jayaxon Abraham yohinishqui Papan jaa hahxonnon. <sup>7</sup> Hashoan coshi yohuanyahpaxon ta jascajaquin huetsa joni yohinica qui. Jaa tah non jatihixonbi honanai. <sup>8</sup> Rahma jaibaan ta mahuanicabaxon bi noquen hinanti bihcaniqui, Papa hinanquin non jato bihmahi. Melquisedec ta huetsapah qui: jaa jihuetai ta yohihihqui Papan huishani janin. <sup>9-10</sup> Abraham behchihi Melquisedec cahiya ta Papa Dios hinanquin Abrahamen Melquisedec jahuen jahuaborabo bihmanishqui. Jaa bihmahi tian ta levitobo yamaparinishqui, Abraham

xohtabo yamaparinon. Chini sca ta jaa xohtahi levitobo janishqui. Jaa xohtanicaxon ta hahbe bihmanicabo qui, Papa hinanquin Melquisedec bihmanica.

<sup>11</sup> Moises yohixon ta jahuen joi Papan noque hinannishqui, jaa joiya teenicabohax sca levitobo noque yohuanxonnicahbo janon. Jaa levitobaan noque yohuanxona non Papa bebon jahuabi pishinyamahiya cahen Melquisedec quescapa yohuanxonnicah sca Papan janeyamahan. Aaron baquebo cahen janehan. <sup>12</sup> Noquen yohuanxonnicah huet-sajaxon ta jaa yohuanxonnicahon joi rihbi Papan huetsajati jaiqui. <sup>13</sup> Levitobo rahsi noque yohuanxonnicahbo hihpahoni bi ta huetsa sca jatihiqui, Jaa huetsa jan yohihi ta levitomabo qui, judabo sca, levitobaan tee hahyamapahonibo. <sup>14</sup> Noquen Hihbo ta judabo qui. Jaa jonibo yohuanxonnicah jati ta Moisesnin yohiyamanishqui, jahuentianbi. <sup>15</sup> Huetsa joiyahpa huetsa joni sca jan yohuanxonnicah hihmati ta sirijaquin yohihiqui, Melquisedec quescapah sca yohuanxonnicah jati. <sup>16</sup> Yohuanxonnicahbo mahuataiya huetsa levitobo sca jato xoh-tati ta Moisesnin yohinishqui. Nea huetsa ta jascayamahiqui; nea ta coshiyahpa qui, mahuayosma. <sup>17</sup> Jaa yohihi ta nea huisha joi jai qui:

Mia tah min jascabi yohuanxonnicah jatihi, Melquisedec japohoni quescapah.

<sup>18</sup> Moisesnin yohini joi res nincacax bi tah non hohchayahpabo banenica qui, jaa join noque sirijati hahtipahyamahiya. Jaa joi coshima copi ta Papan noque jaa potamascai qui, hahan jahuejatimahiya. <sup>19</sup> Huetsa sca ta noque yohihiqui, jaa nincacax noquen Papa Dios qui cati.

<sup>20</sup> Non honancoinnon hihxon ta jahuen yorayabi Papa yohuannishqui. Levito jonibo yohuanxonnicahbo hihnon ta jascari yohuanxonma Papan jato janenishqui. <sup>21</sup> Noquen quiquin yohuanxonnicah sca janon ta jahuen yoraya yohuanxon janenishqui. Jahuen huisha joi janin ta jaa yohihiqui:

Mia tah min jascabi sca yohuanxonnicah qui. Papan ta yohixon jahuen joi jahuentianbi huetsajatimahiqui. Honanahbo hihquish ta jahuen yorayabi yohuannishqui

hihqui jaa huisha joi. <sup>22</sup> Jascaxon jan yohini honanxon sca hashoan siri joi jan noque hinanai honanrihbinahue. Jesus jaa yohuanxonnicah hihqui quen hashoan sirijaquin Papan noque hahxoncointihi honancoinnahue, hihti honanquin. <sup>23</sup> Mai meha yohuanxonnicahbo jascabihi yohuanxonnicah japanan ta mahuatax queyocanacaniqui. Jaa copi ta hicha jaiqui, huetsa mahuataiya jaa xahbanen huetsa hihquinon. <sup>24</sup> Noque quiquin yohuanxonnicah ta queyoyamanox jihuethiqui. Jaa copi ta jascabijaquin noquen yohuanxonnicah qui. <sup>25</sup> Queyoyosmaxon ta jahuen joi nincacoinax Papa qui jahuibo jaan jascabijaquin yohuanxon-ti hahtipahiqui. Jaa copi ta jascabijaquin jato jihuemati hahtipahiqui.

<sup>26</sup> Queyoyosma yohuanxonnicah tah non hihti pishinpahonihqui. Jaa ta joni siri qui, hohchajoma, jahuabi jahuen tiroma yamahi, tiromabo manayamahi, naihoh hihti hapo sca jaa jai. <sup>27</sup> Levito yohuanxonnicahbo jati jai quescayama ta jaa jaiqui. Levitobaan ta jatihibi neten jaton hohcha copi hinabo rehteti jaiqui, jatonahbi jaton hohcha copi rehtexon, jaton caibaana sca huetsa rehterihbiquin. Jascajaquinma bi ta noquen quiquin yohuanxonnicahon huestijaquin noquen hohcha



queyonishqui, jaabi hinamehtax mahuaquin noquen hohcha copijaxoni. <sup>28</sup> Moisesnin ta hohchayahpabo janeti yohinishqui, yohuanxonnicahbo janon. Jan jaa yohini pecaho ta Papan jahuen baque sca noque yohuanxonnicah janenishqui, jascabi hohcha yosma.

## 8

### *Behna hahxontijaxon Jesusen noque yohuanxonai*

<sup>1</sup> Hashoan nincati joi sca tah hen mato yohihi: Hen mato yohiha quescapa quiquin yohuanxonnicah tah non jaresscai. Papa Dios janin caníxon ta Papa Dios betanbi quiquin hapoxon jatihibi hihbojahiqui.

<sup>2</sup> Papan quiquin jati janin tah qui. Jaa jahuen jati ta jonibaan xobojahi quescapahma qui. Papanbi hahni tah qui. Janoxon ta noquen Hihbaan noque yohuanxoniqui. <sup>3</sup> Jatihibi quiquin yohuanxonnicah ta jonibaan hohcha copi jahuabora hinanxonnicah qui. Jascapahbo hinanxonti ta jahuen tee qui, Jascajahue Papan janí. Jaa copi ta noquen quiquin yohuanxonnicah rihbi jahuara hinanxonnicah qui, noquen hohcha copi. <sup>4</sup> Moisesnin yohihah ta levitobaan hiná rehtexon hinanxoniqui, hinanxonnicahboxon. Jaa copi cahen rahma caman noquen Hihbo main jihueparihax yohuanxonnicah jaa hihamahan. <sup>5</sup> Levitobaan ta hahcoinyamacaniqui. Papan xobo hahxoncatsihquiton ta Papan Moises yohinishqui: Jatihibi hen mia mahchi janin jismahipi quescabijaquin hahhue, hahquin. Naiho jascapa jahoxon hinanti jai non honannon hihxon ta jascajaquin Moises xobojamanishqui. Jahoxon levitobaan hinábo rehtexon hinanxonai ta jascapahax bi jaamah qui. <sup>6</sup> Hashoan sca noque sirijaxontijaxon ta hashoan siri joibo sca Papan yohihiqui, jahuen jihuetahbo coin sca non janon. Jaa siri joibo nincamanicah ta noquen Hihbo qui. Jahuen noque nincamati joibo hihti siribo hihqui quescaribhihi ta hihti sirijaquin sca noque hahxontihiqui.

<sup>7</sup> Jahuen jihuetahbo jati ta noquen xenibo Papan yohinishqui. Jaa huesti jaton Papa Dios hihnon, jaabo rihbi siripi jihuetaiya jato hahxonnoxon jato yohiquin. Jaabo jihueti siripaiya cahen huetsa joi sca jato yohiyamahan. <sup>8</sup> Tiromahi jihuetaboja ta huetsajaquin sca jato yohinishqui:

Huetsajaquin sca tah hen heen israelibo yohiyaxihqui: Heen Judea main jihuetabo tah hen huetsajascaquin behna joi sca yohiyaxihqui. Heen jihuetahbo jati tah hen jato yohiyaxihqui hih ta Papa Dios jaiqui.

<sup>9</sup> Jaton xenibo hen yohini quescajayamaquin tah hen behna sca jato yohiyaxihqui. Mehuetanxon tah hen jato Egipto mai janinhah hihuenihqui. Heen jihuetahboxon bi ta heen joi jenebahincanishqui. Jaa copi tah hen jato nincayamascaniqui hih ta Papa Dios jaiqui.

<sup>10</sup> Heen jihuetahbo jaabo janon ta israeli baquebo hean yohiyaxihqui hih ta Papa Dios jaiqui. Hea queenai quescati shinan tah hen jaton jointi janin niatihiqui. Jointinin honanahbo tah hen jascajatihiqui. Hea ta jaton Papa Dios hihtihiqui, jaabo rihbi heen jonibo.

<sup>11</sup> Jaatian ta jaton caibo betan yohinani, jaton huetsabo betan yohinani, Noquen Papa Dios honannahue hihquinanyamascatihiqui. Jatihixonbi ta hea honanscatihiqui. Baquebaan, xenibaan, jatihixonbi.

<sup>12</sup> Jatón shinan tiromabo tah hen sohuaxonyaxihqui. Jatón hohcha tah hen shinanyamascatihi, hahquin.

<sup>13</sup> Behna joi jan yohihi ta jan yohimenoni joi xeniscaiqui hihcatsihqui. Xeni jahuabora cahen payotax queyocahinnicah, jahua yohitimascai.

## 9

*Papan jihue jenquetsahpa quin honanahbo hihxon mainxon xobojanibo*

<sup>1</sup> Jahuen jihuetahtoti jato yohimenoxon ta xobojati yohixon, hea yocacatsihquin jahoxon nescajanahue jato janishqui. <sup>2</sup> Jaa copi ta xobojacannishqui. Jaho sca ta misa tsahonxon, johuebo pejanxon paan janacannishqui. Jaa xobo yohihi ta Papan xobo hihcaniqui. <sup>3</sup> Chicho sca ta xohpesahca qui rontamehtai chopa janishqui, hahan chiqueti. Hahan chichoxon chiquecai yohihi ta Papan jati hihcanihqui. <sup>4</sup> Hahan hininjatibo jano quetejanoxon cahen oro quencha jano janish. Oron rahco bohnanti jano jai, oro rahsi. Jaa cahen Papan jihuetahtoti joi bohnanti. Jaa chicho cahen oro quencha maná pitiya. Aaroman jihui taxo rihbi, joconnica taxo. Papan jihuetahtoti joi macan champani qui huishá, jaa rihbi jaa bohnanti chicho bexojahah. <sup>5</sup> Bohnanti cahchian sca cahen Papa jisxonai yoshin quescapahbo rabe hahxon bohnanti cahnimahah. Joni huetsa behchinanbecoinai rabe, jaa rihbi oro bi res. Hohcha sohuamati jimi potohahtani janin jisi cahen cahnichichi. Jaabo yohiti hicha jaibi tah hen rahmabi yohitimahi.

<sup>6</sup> Jascajaquin xobojahax ta neri xobo xehqui janin jano teetaibo jatihibi neten hihconicabo qui, jatón tee hahqui hihcohi. <sup>7</sup> Hihcax bi hoa chicho queha chiqueho boyamacani. Jano cahen yohuanxonnicah huesti, hihcoti. Jimiya caxon cahen jahuen hohcha copi, texe jonibaan hohcha copi rihbi, jimi hinani hihcohi, jatihibi bari huesti coti res, jaa huesti jano hihconicah. <sup>8</sup> Jato jascajati yohixon ta Dios Yoshiman noque honanmahiqui, jaa xobo yamascaiya pari non Papan jati janin hihconica. <sup>9</sup> Noquen hohcha copi hinabo rehtexon jaa xoboho Papa Dios hinanxon bi tah non jascajaquin jahuentianbi noquen hohcha potatimahi. Potacointi non haxenon hihxon res ta jascajati Dios Yoshiman yohinishqui. <sup>10</sup> Pitimabo piyamaxon, xehatimabo xehayamaxon, jahuaborabo nashimaxon jai joibo ta basima tahni janishqui: joi coin nocoscaiya ta jamenohi joi yamascatihiqui.

<sup>11</sup> Nea ta jaa joi coin qui: Cristo ta quiquin yohuanxonnicah qui. Hihti sirijaquin noque hahxonnoxon ta jonishqui. Hashoan siri xobo janin sca ta canishqui. Xobo non hihqui bi tah non mequeman xobojahi yohiyamahi, nea neten mehama. <sup>12</sup> Chibon jimi ta Criston boyamanishqui. Toro baque jimi rihbi boyamaquin. Jahuenahbi jahuen jimi ta bonishqui. Jascabi queyohah noquen hohcha janon ta huesti coti res hihcoxon jahuen jimnbi noquen hohcha copijanishqui. <sup>13</sup> Caibo betan tsinquiti hahtipahyamahibo qui ta jimi potojaha tsinquiti hahtipahscaiqui. Jato qui chibo jimi potojaxon toro jimi potojaxon, vaca mapojaxon jahuen chihi mapo jato qui potojaha ta tsinquinicabo japahonishqui. <sup>14</sup> Jascajah hihconica jaa jaiya ta Criston jimn nashimaha hashoan sca noque Papa janin tsinquinicabo qui. Dios Yoshin ta queyoyosma qui. Jaan yanapana ta jihuetai Papa qui Cristo hinamehnishqui.

Jahuabi tiroma yamaxon copi ta jahuen jimin noquen hohcha copijati hahtipahxon noquen hohcha queyobahinnishqui. Jaa copi tah non noquen Papa yocati non hahtipahscai.

<sup>15</sup> Moisesnin yohini quescabijahax bi jascabihi noquen hohchaya non banetai quen ta mahuaquin noquen Hihbaan jahuen jimin copijaxon-nishqui. Jaa copi ta behna joi noque yohinica qui. Papan jihue janin non jascabi sca hahbetan jihuenon ta Papan noque jano huinomati yohinishqui. Noque jano huinomanicahxon ta Criston noque behna joi yohinica qui. <sup>16-17</sup> Jihueparixon noquen papabaan jaton jahuaborabo noque hinanrihyamacatsihquin bi hihxon sca noque hihbomaxonon ta noque hinantijacaniqui, jaa hinantijati joi copi sca non bihyaxihqui. Jaa mahuascaiya pari tah non bihtih. Jihueparihiya cahen bihyamahan. <sup>18</sup> Jaa copi ta hinantijaquin noquen xenibo nincamamenoquin Papan jato hina rehtemanishqui, mahua janon. <sup>19</sup> Jascajati jai copi ta noquen xenibo tsinquixon, Papan huisha joi jatihibi jato nincamaxon, chibo jimi bihxon, jaa hihyamahaia toro baque jimi bihxon, jeneya hichajaxon, carnero rani joshinjaxon toncojaxon, tahua qui queonxon, jimi qui maosahxon, jaa quirica qui huishcohahtanxon, jatihibi jonibo qui rihbi huishcohahtannishqui. <sup>20</sup> Jato mehchajaxon ta jato yohinishqui: Mato hinantijaxon ta jaa queenai quescari man jihuenon Papan mato nincamahiqui. Nea jimi ta hahan mato jahuen jihuetahbojati qui. <sup>21</sup> Jato qui huishcohahtanxon sca ta jaa Papan xobo qui rihbi jascajaxon, jano jai jahuaborabo qui rihbi jascajapaquenishqui. <sup>22</sup> Jahuen jati janin jahuabi tiroma non huinomayamanon ta jimin sirijati Papan yohinishqui, Moises huishamaquin. Jaan yohihah ta hina rehtexon pari hohcha sohuamatiqui.

### *Hinamehquin Criston noquen hohcha copijaxoni*

<sup>23</sup> Papan quiquin jati janin cati jenquetsahpa hin non honannon hihxon ta noquen xenibo xobojamanishqui. Yohina jimin jano jaibo jaabaan sirijati jaiya cahen Papan naihoh jati sirijanoxon hashoan siri rehtexon pari sirijatihi. <sup>24</sup> Mainxon xobojanibo ta hahan haxeti res qui, naihoh noquen Papan quiquin jihue janin cati non haxenon. Cristo ta mequeman xobojanibaan hihcoyamahiqui. Naihohbi hihcoxon ta Papa janinxon sca noque yohuanxoniqui. <sup>25</sup> Mai meha yohuanxonnica jonibo ta jaa chicho queha chiqueho yohina jimi boxoni jatihibi bari hihcohiqui. Cristo ta jascayamahiqui. Jascanicahax cahen hinamehti cari carichin. <sup>26</sup> Huesti coti res noque copi mahuyamahax cahen netejamenoni pecaho hicha coti mahuati jaquehan. Hicha coti ta hihyamanishqui. Nete queyoti hochoma ta huesti coti res jahuex hinamehxon huestijaquin noquen hohchabo queyobahinnishqui. <sup>27</sup> Noque jonibo rihbi ta huesti coti res mahuanicabo qui. Jaa pecaho cahen hohchayabo Papan casticanyaxihqui. <sup>28</sup> Jascarihbihi ta huesti coti hicha jonibaan hohcha copi hinamehtax, noquen hohcha queyoxonnish joribiyaxihqui, jaa joti manataibo jihuemanoxon.

## 10

<sup>1</sup> Noquen bari yoshin res jisxon noquen bemanan jenquetsahpa quin non honanyamahi quescarihbihi ta Moisesnin huishani joi qui. Jaa jisxon tah non Papan noque hahxonyaxihqui non shoco res honanai, honanhihtiyamaquin. Moisesnin yohini quescabijaquin jatihibi bari

jaton hinanti hinani cari carixon bi ta jascapa hinanxon jahuentianbi jaton hohcha queyobahintimahiqui. <sup>2</sup> Jascapa hinanxon jaton hohcha queyobahinxon cahen hinanyamascan. Huestijaquin jaton hohcha queyobahinti hahtipahxon cahen jaton hohcha shinanyamascan. <sup>3</sup> Jatihibi bari hinani caxon ta hinanxon, jahanbi jaton hohcha shinanrihbicaniqui. <sup>4</sup> Toro jimi, jaa hihiyamahiya chibo jimi, jascapahbaan tah non jahuentianbi noquen hohcha potatimahi.

<sup>5</sup> Jaa copi ta noquen neten jahuex jan nescari yohuanni joi jaiqui: Hinantibo tah min queenyamanihqui. Jaa queenxonma bi tah min hea yorajaxonai.

<sup>6</sup> Jaton hohcha copi yohina rehtexon mapojati tah min costanyamahi.

<sup>7</sup> Neno tah hen qui, Papan Dios. Min huishani joi hea yohihi jai quescas, Min queenai quescajati tah hen jahui

hihqui jaa huisha. <sup>8</sup> Hohcha potanoxon Moisesnin yohini quescabi-jaquin jaibaan bi ta jascapa hinanti Papa queenyamahiqui, non yohihi quescas: Hinantibo tah min queenyamanihqui. Hohcha copi yohina rehtexon mapojati tah min costanyamahi, hihqui. <sup>9</sup> Jascaxon cahen nea rihbi yohinish: Neno tah hen qui, Papan Dios, hea yohihi miin huisha joi jai quescas Min queenai quescajati tah hen jahui, hihqui. Jan yohimenohah yamascanon ta chini joi janishqui. <sup>10</sup> Papa Dios queenai quescajaquin ta jahuen yora hinamehxon huestijaquin Jesucristonen noque sirijahiqui, non Papa qui cati hahtipahscanon.

<sup>11</sup> Jonibaan hohcha copi hina rehtexon jimi hinanxonquin ta jatihibi hinanxonnicahon jaahinanihqui. Jatihibi neten nihxon ta jascapa rahsi hinanxoncaniqui. Hinanxon bi ta jascajaquin jahuentianbi hohcha potati hahtipahyamahiqui. <sup>12</sup> Criston caya, jaabi hinamehxon ta huestijaquin noquen hohcha queyobahinnishqui. Queyobahinax ta Papan mecayaho quiquin hapo sca tsahonishqui. <sup>13</sup> Papan jahuen rahuiho namanjanon caman ta jano manatihqui. <sup>14</sup> Jascabi sca siribo jahuen caisahbo janon ta huestijaquin hinamehxon noquen hohcha queyobahinnishqui. Jaa copi ta manati res jaa jaiqui. <sup>15</sup> Dios Yoshiman rihbi ta Papan joi huishamaquin jaa yohinishqui.

<sup>16</sup> Hinantijaquin tah hen huetsa tian nea joibo jato nincamayaxihqui hih ta Hihbo jaiqui. Hea queenai quescati tah hen jaton jointi janin niatih. Jointinin honanahbo tah hen huishaquin hahcajaquin heen shinanbo jaton jointi janin hihquimatih.

<sup>17</sup> Jato jascax nesca sca janish:

Jaatian tah hen jaton hohchabo, jaton tiromabo hean shinanyamascatih hihqui. <sup>18</sup> Noque jascajaquin sohuaxon hohcha shinanyamascasai copi tah non hina rehtexon jimi hinanti yamascasai.

### *Papa pataxti*

<sup>19-21</sup> Papan jati janinbi non hihconon ta chique janin xehqui behna quehpenxonquin hahcajaquin jahuen yora hinamehnnishqui. Xehqui quiri non pontecahini cahi quescarihbihitah non noquen jihuetai hihbo qui cahi, Papa qui bi nocoti cahi. Papan jihue janin jahuen jihuetahbaan quiquin yohuanxonnica jarescaisai quen raque potahax hihconon bonahue, hea huetsabaan. <sup>22</sup> Papan noque Benahue jaiquin honancoinax hihconon bonahue. Shinanihcamahaxma bi shinancoinax hihconahue. Non hihconon ta noquen jointibo huishcohahtaniqui, non tiromapahoni non shinanyamascanon. Noquen yora ta jene nexnanin

nashimaquin hahcajahiqui. <sup>23</sup> Noque hinantijanicahton noque hinancoinyaxihqui honanquin sirijaxon caibo nincamaquin jeneyamanahue. <sup>24</sup> Hashoan sca joni huetsahon shinanxon yanapanhananahbo hihxon noquen huetsabo yohuanquihnnahue. Caibo hahxonti jato shinanmanahue. <sup>25</sup> Tsinquitaibo betan behuahi tsinquinahue. Caibo tsinquiyamahi quesca man jamis. Papan casticanti nete nocoti jahui jisish hashoan sca joni huetsa yohinannahue, jaton shinan coshijanoxon.

<sup>26</sup> Noquen hohcha copi Cristo mahuanishquin honanquin sirijahax bi jaabi queenax copi non tiromahi jihuetaiya tah non huetsa hahan hohcha potati yamascai. <sup>27</sup> Hahqui raquetijaquin Papan casticanyaxihqui honanax, jaa shinanya jihuenahue. Johuehinhatai chihin nincayosmabo Papan queyoyaxihqui honanax, jaa shinanya jihueti. <sup>28</sup> Jascatimahi Moisesnin yohinih bi nincacatsihyamaxon hahresai joni tiromahi jisish chanihahbo ta jaa rehtecanpahonishqui. Rabexon jixxon, rabe hihyamaxon quimisha jonixon jixxon yohihah ta jaa tiromahi rehtecanpahonishqui, homisbaxonma rehterescanquin. <sup>29</sup> ¿Jahuentiho castican cahra Cristo jama jamacaibo jatihiquin? Jato jihuemanoxon jahuen jimi Criston potanib bi ¿Criston jimi jahuama hihqui quescajahibo copi Papan jato tiromajatimahiquin? ¿Jahan shinanxon Dios Yoshiman jato hihti hahxonah bi hosanaibo copi Papan jato casticancointimahiquin? <sup>30</sup> Nea noque yohini tah non honanai: Heanbi tah hen jato copitih. Hean tah hen jato casticanyaxihqui, hihqui. Huetsa rihbi jaa yohuanai ta nesca qui: Papan ta jahuen jonibo casticanyaxihquiqui, hihqui. <sup>31</sup> Hihcoini Papan queyoyosma mequen ta hahqui raqueti qui.

<sup>32</sup> Criston joi nincacoinxon man tenepahoni shinannahue. Hihti tiromaja mato jaahbo bi tah man tenenihqui. <sup>33</sup> Caibaan ta mato hicha hichanishqui. Caibaan rihbi ta janibijaquin mato hosanhahnan tiromajanishqui, costanahbo. Jascapa tenehibo rihbi tah man yanapanniqui, hahbe tenehibo sca janoxon. <sup>34</sup> Sipo xoboho tsahonah tenehibo rihbi tah man yanapanniqui. Tiromajaquin maton jahuaborabo mato bichinahbaan bi tah man jenimahanan tenenihqui. Naihoh man hashoan siribo queyotimabo jai honanxon tah man jenimahanan tenenihqui. <sup>35</sup> Jascapahonihboxon jaa teneti shinan potayamanahue. Man tenehiya ta Papan mato hihti hahxonyaxihquiqui. <sup>36</sup> Jaa queenai quescaja man jai quen mato hahxontijani jai bihyanoxon, tenenahue.

<sup>37</sup> Basima sca ta hihtihiqui. Jonicah ta joyaxihquiqui, basiyamahi.

<sup>38</sup> Heen siri joni ta nincacoinax jihuetihiqui. Bahinbi jahuex bi banejaquetax jarihax jan jahui qui caribihiya tah hen jahan jenimatimahi

hih ta Papa jaiqui. <sup>39</sup> Jahan jan jenimayamahi yohihi ta noquenahma qui, hea huetsabaan. Bahin banetax queyotai'boma tah non qui, jointinin nincacoini queyoyamanox manataibo tah non qui.

## 11

### *Nincacoinpahonihbo*

<sup>1</sup> Papa yohuanai nincacoinnicaxon tah non nincaxon jan noque hahxonyaxihqui non honanquin sirijahi. Jan noque hahxonai jixxonma bi tah non honancoinai. <sup>2</sup> Jascapa honanya japahonibo copi ta noquen xohtabo qui Papa Dios siripi yohuannishqui siri yohiquin.

<sup>3</sup> Jistimahiboya ta jistibo sca janon yohuanxon res Papan nea netejanishqui. Papa hihcoini yohuanai honanyaxon tah non jan netejani non honanai.

<sup>4</sup> Jascapa nincacoinnicaxon ta Papa Dios hinanquin Cain mentan hashoan sirijaquin Abelnin jahuen hinanti hinannishqui. Nincacoinnicaxon hinanai copi ta siri joni Papan jaa jishnishqui. Siri joni jisxon, jahuen hinanti bihquin. Abel neateman mahuanih bi tah non jaa shinanxon, jascapa nincacoinnica non hihquiya noquehon Papa Dios jenimahi non honanrihbihi.

<sup>5</sup> Jascapa nincacoinnica hihqui copi ta Enoc Papa Diosen bihinihnishqui. Jaa copi ta yamacahinnishqui. Bihinihniyahnoxon ta jaa yohihi jahuen hahan jenimati joni jaa hihqui Papan yohinishqui. Mohitahpa bihinihnini copi ta mahuayamanishqui. <sup>6</sup> Jascapa nincacoinnica non hihyamahiya ta jahuentianbi noque siri jisyamahiqui. Papa qui canicahnton ta Papa Dios jai shinantihiqui. Non Papa Dios benabonaha jaan noque meramatihi tah non shinantihi.

<sup>7</sup> Tsoan jishnima paqueyaxihqui Papan yohihah ta nincacoinxon Noeman nontijanishqui. Nincacoinax ta jahuen haiboya jahuen baqueboya nanetax jihuenishqui. Caibo ta jascapa honanya hihyamahax jene meran cahax queyocahincannishqui. Jascapa honanyahpabo rahsi res siribohi jisxon ta Noen rihbi Papan siri joni jishnishqui.

<sup>8</sup> Hen mia jismayaxihqui mai janin catanhue mina sca jaa mai hihnon Papan jaah ta nincacoinax Abraham canishqui, jahuen hen nocoti cahin hihcanahaxma bi honanaxma jabiyahpa caresscai. <sup>9</sup> Papan hinanyaxihqui main nocotax sca ta janohahbibaan nahuahax bi jano jihuenishqui. Jahuen baque Isaaque, jahuen xohta Jacobo rihbi ta hahbetan jaa xoboho jihuenishqui, jaa mai hahbetan hihboyaxihquibo. <sup>10</sup> Papan jato jemajaxonxihqui ta manaquin tapasax res jano jihuecannishqui. Xoboyahpa queyoyosma jema manacani.

<sup>11</sup> Abrahamen haibo cahen Sara. Baque bihyosmaxon bi ta nincacoin sca jaax baqueti coshi bihresscaxon, yoxabohax bi toho sca hihxon, baque bihnishqui. Hihcoini yohuanxon Papan hahxoncointihi honanxon copi ta jahuen baqueti queyoscanixon bi jaa baque bihnishqui. <sup>12</sup> Jaa copi ta mahuasca quescapi huesti joni janish bi caicanacannishqui, huishi hicha jai quescarihbi caichi, huean quexa mashi bero jai quescarihbihi, topontimahi.

<sup>13</sup> Nea hen yohiha jonibo ta nincacoinax bi jatihibi mahuacannishqui. Papan jato hinantijani bichishma mahuacani. Hocho jisi quescarax ta jenimacannishqui. Noque tah non mai mehabaan nahuabo qui, nai naman tah non pasijaresai hih ta jacannishqui. <sup>14</sup> Jatonahbi hihnon jaton mai manáparihibo ta jascanicabo qui. Jaa copi jascacani. <sup>15</sup> Janohax piconihbo mai ta shinanyamascacannishqui. Shinanparihax cahen jano boribicanan, queenax tian. <sup>16</sup> Hashoan siri mai queenax ta boribiyamanishqui, naihoh queha mai queenax. Jaa copi ta Papa Dios jaton Papa hihti hihtimahyamahiqui, huetsa jema jato bexojaxonnish.

<sup>17</sup> Miin baque hea hinanquin rehtehue Papan jaah ta nincacoinxon Abrahamen hinannishqui, jaa huesti jahuen baque que bi. Papan hinantijani mai jahuen baquen bihtihi bi jahuen baque Papa Dios hinanquin. <sup>18</sup> Miin baque Isaaque tah hen caijayaxihqui, hicha sca miin chini baquebo janon hah ca Papan janish. <sup>19</sup> Isaaque mahuasca bi

ta Papan hahquirihbi teehihmati hahtipahiqui hihxon ta Abrahanen hinannishqui. Jaa copi ta rehteyamahue Papan hahca rehtexonma bihribixon sca hahquirihbi teehihqui quesca jahuen baque jisnishqui.

<sup>20</sup> Nincacoinnicaxon rihbi ta Isaaquen sca jahuen yohuanyaxon jahuen baque rabe yohinishqui, Papan jato hahxonyaxihnon yohiquin, jahuen baque Jacoboya Esaú. <sup>21</sup> Papa yohuanai nincacoinnicaxon rihbi ta mahuacatsihscaxon Jacobon sca Josepan baque rabe yohinishqui, Papan jato hahxonyaxihnon jato yohiquin. Jato yohixon, jahuen mepitinin betihihxon Hahxon tah min jai, Papan, hahquin. <sup>22</sup> Nincacoinnicahax rihbi ta José sca mahuacatsihxon, Egipto mai janinhax jahuen caibo picoyaxihqui hihxon huetsa mai janin jahuen xao mihinti jato yohinishqui.

<sup>23</sup> Nincacoinnicaboxon ta Moisesnin papabaan rihbi sca Moises siri pishca jisxon, quimisha hoxne jaton baquexo pishca jonenishqui quiquin hapon rehteyamanon. Nincacoinnicabohax ta hapo qui raqueyamacannishqui. <sup>24</sup> Nincacoinnicahax ta haniscaax Moises sca quiquin hapon haibo baquen baque hihyamascanaxon jahuen caibo betan sca canishqui. <sup>25</sup> Neno pari hohchaquin costantahpan hihxonma bi ta Papan jonibo betan tiroma tetetanpan hihxon jato tenequihnnishqui. <sup>26</sup> Egiptobaan quiquin hapon xoboho jahuabi pishinyamahi, siri siripi jihueti hahtipahxon bi ta Criston tenehi quescajaquin tenegah ta hashoan siri qui hihxon tiromabo Moisesnin tenenishqui. Papan hinanyaxihqui bihyanaxon hihxon ta tenenishqui. <sup>27</sup> Jistimabo jisxon quescajaquin ta Egipto mai potabahinnishqui, noquen Papa nincacoinxon. Nincacoinnicahax ta sinatai quiquin hapo qui raqueyamarihinishqui.

<sup>28</sup> Nincacoinnicaxon rihbi ta pascua piti pitijamanishqui, rehtenica yoshiman jaton beboquiha baquebo meheyamanon hihxon rihbi ta nincacoinnicaxon jaton xobo xehqui janin jimin sicanishqui. <sup>29</sup> Non mai potoni nabebacahini cahi quescaribihhi ta nincacoinxon joshin hian nabebacahini pohquejaquecannishqui Moises betan. Jato chibani sca ta Egiptobo rihbi nincayosmabohax pohquejaquecatsihquish bi jenen jato mahponishqui, hahsascanon.

<sup>30</sup> Nincacoinxon rihbi ta Jericó jema mayaconatani siete neten nihcannishqui, jaa jema chiquebo poxoscanon. <sup>31</sup> Nincacoinscaxon copi ta hahresti haibo Rahabanen jahuen jema jisi jahuibo sirijaquin mape-manishqui, jahuen jema janin jihuetai nincayosmabo betan mahuayamanoxon.

<sup>32</sup> Hicha jascapa nincacoinnicabo yohiti jai bi tah hen yohihi hashoan basitihi, Gedeon, Barac, Sanson, Jefté, David, Samuel, Papan joi yohinicabo. <sup>33</sup> Jaabaan ta nincacoinnicaboxon jaton quiquin rahuibo jaton sontaroboyabi camaxon, pontejaquin jaton jonibo jihuemaxon, Papan jato hahxontijanixon hahxonah bihxon, hinon jana xehponishqui. <sup>34</sup> Johuehihnatai chihi nocajahax ta noque reramis sontarobo quihax jabatax, yosmahax bi coshicahini, coshi sontaroscaxon jaton rahui sontarobo camacannishqui. <sup>35</sup> Jaton haibobaan ta jaton baquebo mahuatax bi hahquirihbi teehihqui hicotancannishqui.

Caibaan rihbi ta Papan joi jato jenemacatsihquin tiromabaan hisinjahah bi tenenishqui, rehtegah bi Papan joi jeneyamabiresquin, hashoan siri jihue jyanaxon teneresquin. <sup>36</sup> Caibaan rihbi ta hosan hosannah bi tenenishqui, jihuin rishqui rishquihah bi tenequin,

cadenanen nexahahbo bi tenequin, sipo xoboho tsahonahbo bi tenequin. <sup>37</sup> Rehtecatsihquin macaman tsacahahbo bi mahuanoxon caman tenequin. Caibaan cahen siran naxtehahbaan bi Papan joi jeneyamaquin. Machitonen rehtehahbo bi jeneyamaquin. Chopa pishinxon carnero bichi chopajaxon sahuehax cahuan cahuani. Chibo bichi chopajaxon sahuequin. Pihan hihcane. Yomanahcane. Tiromajahah bi teneresquin. <sup>38</sup> Texe jonibaan jisí jaabo tiromabohi, hashoan siribo que bi. Jano tsoa jaitonma ta metisihcanahi cahuan cahuanishqui, mahchi janinbo jonecane, mai xanqueman jonecane. <sup>39</sup> Jaabo jatihibichin ta nincacoinnicaboxon bi Papan jato hahxontijani bihyamacannishqui. <sup>40</sup> Jaabo res siribo hihnonma bi ta jato betan noque rihbi sirijayanoxon Papan neateman yohinishqui, hihti siri noque hahxontijaquin.

## 12

### *Jesusen teneni quescajati*

<sup>1</sup> Jaa hen yohihah nincacoinaibo ta hicha qui, nai cohin tsamati quescaji. Jaabaan teneni quescajati ta jaiqui. Coshin bishquihihcananoxon jatihibi hihuebo potabahinquin hahcajaquin noque rahuehihtaibo hohchabo potabahinahue. Jato potabahini coshin bi res canon bonahue, noquen Hihbaan noque hinanah bahin canoxon yobacahinnahue. <sup>2</sup> Noquen Hihbo Jesus qui noquen shinan camahannan coshin caquin hahcajaquin tenenahue. Teneti shinan hihbo hihxon ta jaan noque hinanxon non hihti shinanyahpa hihnon caman noque hinanbonahiqui. Jaan noque hahxonni shinannahue: jihuín hueonxon rehtehah bi ta noquehon jenimaxon jaan tenenishqui. Tiromajaquin rabinmahahbaan bi ta noquehon jenimaxon jaa rabinmahi hen jahuama quescaxon jaan tenenishqui. Rahma ta Papa Dios patax hihbohi tsahoscaiqui, Quiquin Hihbo sca.

<sup>3</sup> Jaan jascapa tiromabo teneni shinannahue. Teneyosmayamanahue Man yobacahinyamamis. <sup>4</sup> Hohchapan mato bihti tenequin bi tah man maton jimi potanoxon caman teneyamaparihi. <sup>5</sup> Mato jahuen baquebo jan yohicoinal huisha tah man shinanbehnohi. Jaa huishani joi ta nea qui:

Miin Hihbaan mia pontehah nincayosmayamahue, baquen. Jaan mia casticana bi yosmayamahue.

<sup>6</sup> Hahan queenxon copi ta miin Hihbaan jahuen baquebo pontehihqui. Nincayamahiton ta jahuen baquebo jatihibi jaan rishquihiqui hihqui jan huishani joi.

<sup>7</sup> Jaan mato haxemanon tenenahue. Jahuen baquebo copi ta Papan mato pontehiqui, mato hanijaquin. ¿Jatihibi baquebo jaton papabaan hanijaquin ponteyamahihquin? <sup>8</sup> Caibo pontexon bi mato jaan ponteyama hah tah man jahuen baquema qui. Jahuenahma sca. <sup>9</sup> Noquen papabaan noque hanijaquin pontehah tah non jato nincanishqui. ¿Hashoan sca non noquen naihoh queha Papa non nincatimahin jihuenoxon? <sup>10</sup> Jaabaan bi shinanai quescajaquin res ta noquen papabaan noque pontenishqui. Noquen naihoh queha Papan ta non hashoan siri hihnon noque pontehiqui, jaa naihoh hihqui quescaari non noque rihbi jihuenon, ponte. <sup>11</sup> Noque pontehah tah non bitsayamahi. Pontehah tenequin. Tenehax haxescaax, ponteboscai, jenimascai.



*Noquen Hihbo man nincayamamis hihqui*

<sup>12</sup> Jaa copi coshinahue. Meyosmahax bi mecoshinahue. Maton raboxobo yosmascai bi tacoshcahinnahue. <sup>13</sup> Nihnoxon bahi pon-tebo hahnahue cojocanahibo cahax xao rechibo tsequecahinyamanon. Tarabehquetaxma man rohacananon.

<sup>14</sup> Jatihibi jonibo sirijaquin yohuanquihnahue. Hohchaya jatima queenyoranahue. Hohchatima queenyamahibaan ta noquen Hihbo jisyamayaxihquiqui. <sup>15</sup> Noquen Papan matohon shinanxon mato jihuemahi bi caibo nincayamahax camis hihxon joni huetsa coirannahue. Mato tocan tiroma shinanyahpa jonin mato jahuen shinan hinanah man jaa chibanmis. <sup>16</sup> Tsiniamabiresnahue. Esaunen hahni quesca man jamis. Jaan ta huesti coti pinoxon Papan hinantijani jenenishqui, beboquiha baque hihxon jaan bihtihi bi. <sup>17</sup> Jaa pecaho jan jeneni bihribi-catsihquin cahen huaohihxon yocaxon bi bihyamascanish. Huetsa hihbomascaxon hahquirihbi bichinti hahtipahyamascaquin.

<sup>18</sup> Mequeman meheti mahchi qui cahen noquen xenibo noconish, jano chihi perehiqui, cohiman mahpohah yamecahina, hihti bahquishihpi, raqueticahini. Jascapah qui tah man nocoyamahi. <sup>19</sup> Jaabaan ta corneta rehue corotai nincaxon, Papa yohuanai nincaxon, nincati teneyamas-caxon Noque yohipahiyamahue hahcannishqui. <sup>20</sup> Huesti yohina bocabi joxon nea manan mehehiton tah man macaman jaa rehtetihi Papan jato jaah cahen raque teneti hahtipahyamacannish. <sup>21</sup> Hahqui raqueti jisish ta Hea tah hen hihti raquetai, raquepahhuani tah hen jai hih Moises janishqui.

<sup>22</sup> Jascapa mahchi qui tah man nocoyamahi. Man hahqui nocotai ta Papan manan qui, jahuen jati, jano jaan jihuemahi jahuen naihoh queha Jerusalen, jano jahuen yonotibo tsama jai, topontimahi jano jenimahi tsinquijaquetaibo hichahi. <sup>23</sup> Naiho jaton janebo huishapaquenixon jaan tsinquihah, jano Papan beboquiha baquebo tsinquitai, janoxon jatihibi jixxon Papan caibo hahxonxon caibo casticanai, jano yamanicabo siribo jai, hahqui tah man nocotai. <sup>24</sup> Noque hahxontijanixon jayaxon Papan noque hahxonscai joni jano jai, Jesus; hahan sirijati jimi jano jai, Abelnin potani jimi quescayamahi jaa jimi copi Papan noque sirijaquin hahxonai. Jascapah qui tah man nocotai.

<sup>25</sup> Jaan mato yohihah, nincayamayamanahue: man nincayosmamis. Jaan jato hihti yohihah bi nincacatsihyamahibo copi ta cahnexionma Papan noquen xenibo mahuamanishqui. Jaton casticanti jaabaan xah-banjamati hahtipahyamahiya tah non jan naihohxon noque hihti yohihi hashoan sca noquen casticanti non xahbanjamati hahtipahyamahi. <sup>26</sup> Jan jato yohihah ta mai mihuannishqui, xayati. Rahma ta jan yohini quesca sca jatihiqui: Huestijaquin sca tah hen mai res ma bi nai rihbi xayanyaxihqui, hihqui jan yohini joi. <sup>27</sup> Huestijaquin jan hihqui bi ta non rahma jisibo naiyahpa mai queyobahinti yohihiqui, xayayosmabo sca janon. <sup>28</sup> Xayayosma jihuemati ta noque hinantijanishqui. Jaa copi Hahxon tah min noque jai Papan hahxon, jaan siri jisi quescajaxon, raquetax bi jahan queenxon, jaa yocanahue. <sup>29</sup> Noquen Papa Dios ta queyomanica chihiyahpa qui.

## 13

*Papa queenai quescajati*

<sup>1</sup> Maton huetsabohon shinannahue. <sup>2</sup> Huetsa janinhax nocotaibo sirijaquin johue hahnahue. Jascajati pishinyamanahue. Jascajanicachxon ta jato qui Papan yonotibo nocotaiya jascapahbohi honanxonma bi caibaan jato sirijaquin bihnicah qui.

<sup>3</sup> Hahbe sipojahabo quescaxon sipo xoboho tsahotaibo yanapanti shinanbehnoyamanahue. Tiromajahah tenehi joni yanapannahue, hahbe yorayahpaxon copi jato shinanbehnoyamaquin.

<sup>4</sup> Jatihibijaquin maton haibo maton bene sirijaquin jihuequihnahue, jaa huesti betan hihqui, huetsa betan hihyamabiresi. Tsinihi haibo, tsinihi bebo, jascapa haibobo, jascapa bebobo ta Papan casticanyaxihqui.

<sup>5</sup> Coriqui queenaxma jihuenahue. Man jai pishca senenscai hihquish jihuenahue, Papan yohini honanax. Jan yohini ta nesca qui: Mia tah hen jenetimahi. Jahuentianbi tah hen mia potabahintimahi, hihqui. <sup>6</sup> Noque yohihi jan jascari yohuanni copi tah non jointi siriscai:

Hea yanapannicah ta heen Hihbo qui. Jaa copi tah hen raqueyamahi. ¿Jahueja hea jatihiquin jonibaan, heen hihbaan hea yanapanaiya? hih tah non jai.

<sup>7</sup> Mato Papan joi nincamani shinannahue. Nincacoinnicabohax jenuetsahpabo jaabo jacannishquin hihxon jaabaan hahni quescajaquin hahnahue nincacoinquin. <sup>8</sup> Jesus Cristo ta jascabi qui, jan hihni jascabihi, jan rahma hihqui jascabihi, jan hihyaxihqui, jascabihi. <sup>9</sup> Mesco joibo yohiquin caibaan mato nincamamis hihxon huetsa joibo bihyamanahue noquen Hihbaana res. Noquen Hihbaan hahxonah tah non noquen shinan coshihi. Nea pihue, jaa piyamahue jaibaan bi tah non jascapa joibaan noquen shinan coshiyamahi. Yanca bi res ta jascapa joibo yohicaniqui.

<sup>10</sup> Noquen hohcha copijaxonnica tah non noque jai. Jaan hahan copijaxonai ta Moisesnin yohini quescajacatsihquibaan piti hahtipahyamahiqui. <sup>11</sup> Jaabaan ta hohcha copijacatsihxon, yohina rehtexon Papan xobo janin jahuen jati chiqueho jaton yohuanxonnicajaa jimijaxon, hoque jemama qui sca jaa yohinahbo potaxon mapojacanihqui. <sup>12</sup> Jascajaquin rihbi ta Jesusen jahuen jimini noquen hohcha copijaxonxonon Jerusalem jemama qui cahax mahuanishqui. <sup>13</sup> Jaa copi jano Jesus hihqui janin res canon benahue, judiobaan jemama qui. Noquen Jesusen teneni quescabijaquin jaa tenexonnahue, caibaan noque tiromajahah bi tenequin. <sup>14</sup> Neno tah non queyoyosma jano jihueti yamahi. Noquena ta jayaxihquiqui. Jaa caya tah non manatai. <sup>15</sup> Hinamehxon noquen Hihbaan noque jascajaxon hihti hahxonni copi sca jascabijaquin noquen Papa Dios yohinahue, Hahxon tah min noque jai Papan, hahquin. Jascajaquin noquen Hihbaan janen yohinonhue. <sup>16</sup> Maton huetsabo hahxonquin jeneyamanahue. Pishinax yomanahotaibo jaiya jato hinanresnahue. Jascajaquin tah man noquen Papa Dios hahxonai. Jascahiya ta jenimahiqui.

<sup>17</sup> Maton pastorobaan mato Papan joi nincamaha, jato nincaquin sirijaxon jan yohihi quescajanahue. Jaabo ta maton coirannicahbo qui, noquen Hihbo hahxonquin. Man jato nincamaquin sirijayamaniquin hah ta Papan jato jayaxihquiqui. Jaa copi jato nincannahue, jenimahanan mato nincamanon. Man nincayamahiya ta benáxon mato nincamati-hiqui. Benáxon mato nincamahiboya cahen Papan mato siri jisyamahan.

<sup>18</sup> Hen honanai hen hohcha ta yama bi res qui. Jatihibijaquin tah hen ponte jacatsihquin hean jai. Hea yocaxonnahue, hen hahnon.  
<sup>19</sup> Hashoan histon sca hen mato janin hihnon, hea yocaxonnahue. Jaa tah hen hihti queenai.

*Jato yocaxonquin jahuen quirica queyohi*

<sup>20</sup> Noquen Papa Dios ta noque sirijaquin shinanmanicah qui. Jaan ta noquen quiquin coirannica teehihmaribinishqui, noquen Hihbo Jesus, hihquipi que bi. Papan ta jahuentianbi queyotimajaquin noque hahxontijanishqui, noquen Hihbaan jimi copi noque hahxontijaquin. Jahuen jimi copi ta jaa noquen quiquin coirannicah qui. <sup>21</sup> Jatihibi hahxonti coshi Papan mato hinannon tah hen mato yocaxonai, jaa queenai quescajaquin man hahnon. Jahan jaa jenimahibo sca man janon jan maton jointi janin Jesucristo betan teexon mato sirijaxonnon tah hen yocaxonai. Mia tah min Shinan Hihbo qui Hihbon, hihqui non jascabi yohuannon. Jascari rahan.

<sup>22</sup> Huishaquin hen mato yohiha nincanahue, hea huetsabaan. Hashoan yohiti hahtipahxon bi tah hen joi tsamanxonma mato yohihahqui. <sup>23</sup> Noquen huetsa Timoteo ta sipo xobohoh queha cainmahipicanaxqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. Histon jaa jahuiya tah hen hahbetanbi caxon mato jisi cayaxihqui.

<sup>24</sup> Maton pastorobo jatihibi hea yohixonnahue, man jascabi jayamahin hahquin, noquen huetsabo jatihibi rihbi. Neno Italia mai janin jaibaan ta mato qui salud raaniqui nea huishayaxon.

<sup>25</sup> Papan shinanya jihuenahue. Jascari rahan.

## SANTIAGO Santiagonen huishani joi

*Jabisnibo qui Santiagon huishahi*

<sup>1</sup> Hea Santiago tah hen Papan joni hihxon, noquen Hihbo Jesucriston joni hihxon, hen mato jatihibi jabisni judiobo yohihi, man jascabi jayamahn, hahquin.

*Papan hinanai shinan*

<sup>2</sup> Mescio tiromabo tenehannan hihti jenimati shinannahue, hea huetsabon. <sup>3</sup> Mato yosmajacatsihquin maton shinan tanahah bi tenexon man hahan teneti coshi bihtihi honanax jenimanahue. <sup>4</sup> Coshinoxon jatihibi shinanya siri janoxon tenequin jeneyamaxannahue, jahuabi pishinyamascaxon.

<sup>5</sup> Shinan pishinxon noquen naihoh queha Papa yocahue. Mia ta hinantihiqui. Yohuashihxonma ta jatihibi joni jaan hinanresiqui, jahua copi min yocacain hihxonma. <sup>6</sup> Bihti shinancoinhue. Hinanyama rah ta jatihiqui hihxonma yocahue. Hinan ra jaquin, hinanyama ra jaquin hihnicah ta hian behchonihcamahi qui, nihuen xotonquin potajaquehacamahi. <sup>7</sup> Jascapa joni hihxon noquen Hihbaan mia hinantihishinanyamahue. <sup>8</sup> Jascapa rabe shinanyahpaton ta shinan mitisahaquiqui, jan hahcatsihqui jatihibi.

<sup>9</sup> Jahuaborabojomahax siribo Papan mia hinanyaxihqui honanax jenimahue. <sup>10</sup> Coriquiyahpahax jahuabi min yamacoinai Papan mia jismaha jenimahue, barin hahca huasi joa histon xanahihcamahi miin coriqui queyoyaxihqui honanax jenimahue. <sup>11</sup> Bari queyascaax xana sca jaiya ta huasi xanahihqui. Jahuen joa reocohti. Siriyamascai. Jascarihbihi ta coriquiyahpa queyotihiqui jahuen teeboyabi.

*Noque tiromajahabbaan bi teneti*

<sup>12</sup> Tenehax tah min hahan jenimati jai. Tanahah bi tenehax tah min jihuecointihi, Papan jihuemahah. Hahan shinanaibo cahen Papan jascajaquin hahxontijanish. <sup>13</sup> Hohchamaquin tanahah, Papan ta hea hohchamacatsihquin tanahihqui, hihyamahue. Tsoanbi ta Papa Dios hohchamati hahtipahyamahiqui. Jaan rihbi ta tsoabi hohchamajaquin tanayamahihqui. <sup>14</sup> Miabi queenax tah min hohchacatsihqui, miin queemanbi mia ninihah. Mihmebi paramehtax queenscai. <sup>15</sup> Queen sca jaax jascati shinanax hohcha sca jai. Hohchapan sca ta queyoquin noque mahuamahiqui.

<sup>16</sup> Paramehyamanahue, hea huetsabaan. <sup>17</sup> Non bichi siribo jatihibi ta Papan noque hinanah siribo jatihibi. Xaba Hihbo hihxon ta noque hinanresiqui. Jaan ta huetsa huetsajayamahiqui. Mayaxon bahquishjayamaquin. <sup>18</sup> Jaabi queenxon ta jahuen hihcoinai join noque jonijahiqui, jahuen beboquiha baquebo quescasca noque janon.

*Nincacoinaibaan shinancoinai*

<sup>19</sup> Haxecoinnahue, hea huetsabaan: histon nincati, honaxonbi yohiti, histon rainyamacahintima haxenahue jatihibi. <sup>20</sup> Sinaxon tah non Papan ponte shinanai quescajahti hahtipahyamahi. <sup>21</sup> Jaa copi jatihibi rishtaya yohuan potaxon, bonco huenenjaquin hahcajaquin jatihibi

tiromahibo potaxon, shinan man pishinai honanxon, mato qui niaha joi bihnahue, hahan mato teehihmahi jahuen joi.

<sup>22</sup> Paramehxon nincarequinma bi jaa joi nincacoinxon hahnahue. <sup>23</sup> Jaa joi nincaxon bi hahyamaxon tah non espejone bejisihticamaxon jai quescajahi. <sup>24</sup> Noquen bemanan jisish tah non caresscaxon jenquet-sahpa hin hihxon bi shinanbehno sca jai histon res. <sup>25</sup> Papan joi coin siri jisish tah non hinabo hihyamascatihi. Jaa joi jisquin jeneyamaxon nincaxon shinanbehnoxonma bi jan yohihi quescabijaxon jaax tah non hicha hahan jenimati jai, jan yohihi quescabijaquin jaax jenimahi.

<sup>26</sup> Papa Dios queenai quescaja tah hen jai hihquish bi noquen janan tiromahi yohuanparihax tah non yanca bi res jaa shinan jai. <sup>27</sup> Papa Dios queenai quescajaquin hahcaibaan ta yononmabo yomanahaiton yanapanxon, papajomabo mamajomabo baquebo yomanahaiton yanapanax, mai mehakaan rishta shinan bichishma jihuetihqui. Jascapahbo ta Papa Diosen jisí noquen Hihbo queenai quescajahibo qui, hihti siri, tiromayamahi.

## 2

### *Coriquiyahpabo hashoan siri hihqui non shinantimahi*

<sup>1</sup> Noquen Hihbo Jesucristo ta Nete Hihbo qui. Jaa nincacoinxon coriquiyahpabo hashoan siri hihqui shinanyamanahue, hea huetsabaan. <sup>2</sup> Man tsinquijaquetai xoboho rah ta oro mehesehtiyahpa siri chopaya joni hihcotihiqui. Chopa payoyahpa jahuabijoma joni rihbi rah ta jano hihcorihbitihiqui. <sup>3</sup> Jaa siri chopayahpa jixxon, Neno tsahohihnarohahue, hahxon bi jahuaborajoma joni sca, Janobi nihhuh hahyamaxon, Taponbi mitsahohhue hah ra tah man jai. <sup>4</sup> ¿Jascajaquin man mato tocanbi caibo hashoan siri hihqui man jayamahin? ¿Jascajaxon man maton tiroma shinanyahpaxon man joni honanti shinanyamahin?

<sup>5</sup> Hea nincanahue, hea huetsabaan. ¿Hicha shinanyahpa jaahbo mai meha jahuaborajomabo Papan caisyamanishquin? Papahon shinanaibo jahuen quiquin jihuetahbo janon ta jaan yohinishqui. ¿Janoxon jan jihuemahi hihbobo hihnon jaan jato caisyamanishquin? <sup>6</sup> Jahuaborajomabo jahuen jihue hihbobo janon jaan jato caisni bi tah man jato shinanjomabo quescas jai. ¿Tsoabaan mato maton coriqui bichinihquin? ¿Coriquiyahpaboma hin? ¿Tsoabaan mato demandaniquin? ¿Coriquiyahpaboma hin? <sup>7</sup> Noquen Hihbo siripan ta mato quenahihqui. ¿Hahqui tsoabo tiromahi yohuanihquin? ¿Coriquiyahpaboma hin?

<sup>8</sup> Noquen Hihbaan huishani joi jai quescajahax man jaiya cahen siri. Miabi min shinamehtai jai quescajaquin mihbe jihuetaibohon shinanhue hah cahen janish. <sup>9</sup> Jascajacatsihquin bi caibo joni hashoan siri hihqui quescajaquin jaax cah man hohchayahpa sca jai, Papan huishamani joi jai quescajayamahax copi. <sup>10</sup> Huesti res noquen Hihbaan joi nincayamahax hohchayahpa sca jai, jatihibi jan yohini nincayamahax quescas sca noquen Hihbo qui hohchayahpa sca jai. <sup>11</sup> Tsiniyamanahue hah noque jaxon ta Joni huetsa rehteyamanahue noque jaribinishqui, noquen Hihbaan. Jaa huestichin rabebi joi yohiquin. Mian cah min tsinixonma bi joni huetsa rehtehan. Hohchayahpa sca tah min jatihi, noquen Hihbo qui hohchati. Jatihibi jan yohini quescabijaxon bi huesti jan yohini nincayamahax tah min hahqui hohchayahpa sca jai, nincayamahax. <sup>12</sup> Hahan jan

noque hinaboma sca hihmahi jahuen joi nincacax non jihuetai ta Papan jisiqui. Siri hin tiroma quin hihxon ta noque yohiyaxihquiqui. Jaa copi yohuani coiramenahue. Jihuetai coiramenahue jan yohihi quescabinonxon. <sup>13</sup> Huetsa yomanahai bi non hahan shinanxon hahxononyamahiya ta jascaxon rihbi Papan noque casticanyaxihquiqui, siri hin tiroma quin hihxon. Huetsahon shinanxon hahxonquin tah non noquen casticanti xahbanjamahi.

*Nincacoinaibaan hahxonti jai*

<sup>14</sup> ¿Hen tah hen hihcoinai shinanai hihxon bi jahuabi hahyamaxon jahua non bihtihin? ¿Jan hihcoinai non shinanai copi res Papan noque hahquirihbi tehihmatihiquin? <sup>15</sup> Chohanma jihuetax piti rihbi yamahax mato janin noque huetsa jaiya, jaa hihamahiya noquen choca jascari jaiya cah man yanapanyamahan. <sup>16</sup> Piti hinanxonma, sahuetai hinanxonma, pishinaibo hinanxonma bi man Yora xanax yanihue, siripax cahue hah man jaah ¿sirihiquin? <sup>17</sup> Jascarihibi tah man hihcoinai shinanxon bi yanapanquin hahxononyamahax man jahuabi shinanjoma quesca sca jai. Mahuatax quesca sca tah man jai.

<sup>18</sup> ¿Mian min noquen Hihbo hihcoinai shinanai? hah ta caibaan jatihiqui. Hean tah hen jato hahxonai. Jahuabi hahxonxonma min hihcoinai shinanai hea jismahue. Jahuabi hahxonxonma min hea jismacatsihqui bi tah hen yanapanquin hahxonquin hean hen hihcoinai shinanai hean mia jismatihi min honannon. <sup>19</sup> Papa Dios ta huesti qui hah rah tah min jai. Huesti coin tah qui, min tah min hihcoinajquin shinanai. Tiroma yoshinbaan rihbi ta jaa honanishqui. Jaa honanya jaax ta tastahicanishqui. <sup>20</sup> Noquen Hihbo ta hihcoiniqui hihxon bi joni huetsa hahxononyamahax ta tiroma bi res qui. ¿Hicon nan hihxon min hen mia jismati min queenain, honanman? <sup>21</sup> Jishue. Noquen Papa Dios hinanquin ta jahuen baque Isaac janonxon mapojati janin Abrahanen racannishqui, hinanquin mapojanxon. Papan yohihi quescabija jan jaiya ta Mia tah min siri qui Papan janishqui. <sup>22</sup> Hihcoinai shinanxon jan hahní tah min jisi. Shinanxon jan shinanai quescabijaquin jaan jaiya tah non jahuen shinan honanai. <sup>23</sup> Jan jascajahiya ta Papan huishani joi quescabi jaresscanishqui, hihcoinai Abrahanen shinanaiton ta siri joni hihqui Papan jishnishqui hihqui jaa joi. Mia tah min heen hahberabeti sca qui hah can Papan janish Abraham yohiquin.

<sup>24</sup> Jaa copi honannahue: non hihcoinai shinanai copi res ma bi jan yohihi quescabijahi non jaiya ta Mia tah min siri qui hah Papan noque jaiqui. Jaa honannahue. <sup>25</sup> Hahresti haibo Rahabo rihbi ta jascapa shinan siri jaiton Papan siri jishnishqui. Jatón mai jisi jahuibo hihcomaxon ta paxajaxonquin huetsanco jato camanishqui. Jan jato jascaxonaiya ta siri haibo tah qui hih Papa janishqui. <sup>26</sup> Yoshinjoma yora ta mahuascaiqui. Jascarihibi ta non shinanai quescabija non jayamahiya noquen shinan mahuatái quesca qui.

### 3

*Non tiroma yohuantima*

<sup>1</sup> Honanmanicahbo hichayamanahue, hea huetsabon. Honanmanicahbo ta hashoan sirijaquin Papan jisaxihquiqui non hahnibo siri

hin tiroma quin hihxon. <sup>2</sup> Jatihixonbi tah non jaamajahi hicha. Hihti shinanyahpaxon pari tah non yohuanquin jaamajayamahi. Jascapahxon pari tah non jatihibijaquin sirijatihí, jaamajayamaquin. <sup>3</sup> Non queenai janin noquen cabacho camanoxon tah non jaton jana janin hahan mayati jarehuinai, jato mapo mayaxon cabacho yora jatihobi rebibohannoxon. <sup>4</sup> Hani nonti cahen jascarihbihi. Hani nonti que bi cah non nonti chibicai. Coshin nihuen xotonai bi tah non hanitahma chibitinin chibicai, non jano cacatsihquiton. <sup>5</sup> Noquen jana jascarihbihi. Hexti pishcahax bi hanibo qui yohuani. ¿Hexti pishca chihi reque-man non jahuentihopa chihi perehinnanon requenjatihin, hani taxabo maponon? <sup>6</sup> Noquen jana ta chihi qui. Nai tana tiromaboya. Noquen yora meha que bi tah non jahan noquen jointi jatihobi tiromajahi. Hihti tiroma chihin quetejaha quesca ta noque tiromajahihqui, non hahcai jatihobi mapojaquin hahcajaquin noque tiromajaquin. <sup>7</sup> Jatihibi yohinahbo, hihsabo, ninotaibo, hiaman cahibo, jato jatihibi ta jonibaan raejati hahtipahtihiqui. Jato raeja sca ta jacanishqui. <sup>8</sup> Jonin jana ta jascayamahihqui. Noquen jana tah non tsoanbi raejati hahtipahyamahi. Noquen jana ta tiromahi tantiyamahihqui. Hahan mahuati pahe bochohi. <sup>9</sup> Hahan tah non noquen Hihbo sirijaquin yohihi, hahan tah non noquen Papa rihbi sirijaquin yohihi. Hahan rihbi tah non jonibo rihbi tiromajaquin yohihi, Papa Dios quescapahbo jan jato jonijani que bi. <sup>10</sup> Jaa jana huesti janinhax ta yohuan siriya yohuan tiromabo cainihqui. Jascajatima ta jaiqui, hea huetsabaan. <sup>11</sup> ¿Huesti mai quini chicho quehax jene siriya jene cachani bahihihquin? <sup>12</sup> ¿Xebon nohue bohro pama sca bimitihiquin? ¿Huaran nishin xebon nohue sca bimitihiquin? Hihyamahi. Jene jahuini janinhax rihbi ta jene siri bahitimahihqui.

### *Shinanquin sirijahibo*

<sup>13</sup> ¿Mato tocan tsoabo shinanyahpabo jaiquin? ¿Tsoabo honanbo jaiquin? Jascapahboxon siripi jihuexon sinayosmaxon pishinaibo min hahxoncoinai jismahue. <sup>14</sup> Caibo qui yohuanax notsi notsihax sina sinatax, Shinanya ta hen qui, hihiyamahue. Quesayamahue. Shinancoin tah min yamahi. <sup>15</sup> Jascapa shinan ta Papan hinanahma qui. Jascapa ta mai meha qui, Dios Yoshimanama bi tiroma yoshimanah. <sup>16</sup> Notsi notsiti shinanboya queemehtax jaa huesti hihbocatsihqui shinan jano jaiton ta rehtenanti jatihiqui. Jatihibi tiromabo rihbi ta jano jatihiqui. <sup>17</sup> Naihoh quehax jahui shinan bihxon tah non hohchatima shinanscai. Rainyamata rihbi, honaxonbi yohiti, caibaan yohihah nincati, hihti yanapanti, caibo hahxoncointi, caibo res hahxonpan jatima, hihcoinicamatima. Jascapahbo ta naihoh queha shinan jaiqui. <sup>18</sup> Rainyamahiboya jato tantimanicahten ta sina tantimahiqui, bimi banaquin hahcajabonaquin sirijaquin yohibonaquin.

## 4

### *Mai meha shinanya non jatimahi*

<sup>1</sup> ¿Jahua copi man caibo rehtenanain? ¿Jahua copi man join bahchinanain? Man jahuaborabo bichincatsihquibo copi, man tsinicatsihquibo copi, jahuabora man hihbocatsihquibo copi, jascapahbohax tah man rehtenanai. <sup>2</sup> Costancatsihquin tah man hihti queenax bi man yamahi. Yamaxon tah man rehtehi. Caibaana jenipahixon bi tah man bichasquimahi. Bichasquimahax tah man rehtenanscai, bahchinnanscai.

Papa Dios yocayamahax copi tah man yamahi. <sup>3</sup> Yocaxon bi tah man bihyamahi, jaamajaquin yocaxon copi. Matonbi noitahnoxon res tah man yocacai. Nohuejacatsihxon, hihbocatsihxon rihbi tah man yocacai. <sup>4</sup> ¡Tsinibon! ¿Mai mehabaan shinanai quescati ta Papan rahuiti qui, man honanyamahin? Mai mehabo quessa japan hihquish tah man Papan rahuibo sca qui. <sup>5</sup> Nea huishani joi ta jaiqui. Noque chicho jan jihuemahi jahuen yoshinhon ta hihti jenipahichihqui hihqui. ¿Yanca res jaa joi jai shinan man jain? <sup>6</sup> Yanca res ma, rahan. Noque ta yanapaniqui hicha. Jaa copi ta nea huishani joi jaiqui: Jatón shinan pishinyamahi shinanaibo pantexon bi ta jatón shinan pishinai honanaibo Papan yanapaniqui. <sup>7</sup> Jaa copi noquen naihoh queha Papan yohihi quescanahue. Tiroma yoshin tenenahue. Man tenehiya ta mato janinhax jabascatihiqui. <sup>8</sup> Papa Dios pataxnahue. Jaatian ta jaan rihbi mato pataxtihiqui. Maton mequen rishta potanahue, hohchayahpabon. Maton jointi rishta potanahue, rabe shinanyahpabon. <sup>9</sup> Huiniscanahue. Huaohihscanahue. Jiihiscanahue. Bitsapahonish bi benascanahue. Coincainpahonixon bi masa shinanscanahue. <sup>10</sup> Papa bebon man shinan hihti pishinai honannahue, jaan mato hicha shinanya hueniyaxahnon.

*Noquen huetsa qui tiromahi yohuantima*

<sup>11</sup> Joni huetsa qui tiromahi yohuanyamanahue, hea huetsabaan. Noquen huetsa qui tiromahi yohuani tah min noquen Hihbaan joi qui tiromahi yohuanai. Noquen huetsa jisquin Jaa ta tiroma qui hihnicahax tah min noquen Hihbaan joi yohihi Jaa ta joi tiroma qui hihnicahax qui. Jascajaquin tah min noquen Hihbaan yohihi quescajayosma qui, jahuen joi qui tiromahi yohuanai. <sup>12</sup> Noquen nincati joi hinannica ta huesti res qui. Noque jisxon Tiromayamahax siri quin hahxon jisnicah ta jaa huesti rihbi qui. Jaan ta noque teehihmati hahtipahiqui. Noque queyoti rihbi ta hahtipahiqui. ¿Jahuaxon sca min miin huetsa jisxon tiromayamahax siri quin hah min jatihin?

*Non janoxihquibo non honanyamahi*

<sup>13</sup> Caibo tah man nescari yohuanai: Rahma cayamahax tah non bahquish hoa jeman catihi, huesti bari janoxon maroxon maromaxon tah non coriqui tsamantihi hih tah man jai. Hen mato yohinon hea nincanahue, hea huetsabaan. <sup>14</sup> ¿Jahua bahquish jatihiquin? ¿Jahua mato huinotihiquin? Man tah man honanyamahi. Nete coro quescapahbo tah man qui, basima tahni hihquish yamacahinscai, jihueyamascai. <sup>15</sup> Man yohuanai quescahaxma jihuenahue: Noquen Hihbo queenaiya tah non jihuetihi, hihnahue. Jaa queenaiya tah non nescajatihi, hihnahue. Jaa queenaiya tah non jascajatihi, hihnahue. <sup>16</sup> Jascajayamaquin tah man honanquin hahcajahi yohuanai. <sup>17</sup> Hohmis hohmisaibo yanapanti honanxon bi hahyamahax tah man hohchascái, hahxonyamahax.

## 5

*Coriquiyahpabo yohiti*

<sup>1</sup> Mato sca, coriquiyahpabon. Huaohihnahue. Tiromabo mato qui nocoti jahui honanax saisaihihnahue. <sup>2</sup> Maton jahuequibo ta payoscaiqui, maton chopabo ta mahsaman piha tiromascaiqui. <sup>3</sup> Maton coriqui ta hanitahmaboya hanibo pohiscaiqui. Jatón pohi ta mato qui chancoinai joi quescapah qui. Hahan ta chihin queyohahcamahi maton



yora queyotihiqui. <sup>4</sup> Netebo queyotaiya pishinmis hihxon tah man coriqui tsinqui tsinquihi. Maton huai horoxonnica hbo man copijaquin pishinmani ta joi quesca qui, saisaihihqui. Maton horoxonnica hbaan noquen Papa yoca yocacah ta nincaquihqui. <sup>5</sup> Main jihuetax tah man noitahpahoniqui, jatihibiyahpahax. Caibo rehte hibaan bi tah man pihi yani yaniti jihuepahonihqui. <sup>6</sup> Ponte joni maton hohcha hihbomaxon tah man jaa bahchinai, jan mato cahnemacatsihnonma bi.

*Tenexon Papa yocati*

<sup>7</sup> Hen mato yohihi quesca noquen Hihbo jonon caman manannahue, heen huetsabaan. Bero banahax bimi siri janon caman huai hihbo mana manatai shinannahue. Hoi jomenonon manatapish ta chini rihbi hoi benon manatihqui. <sup>8</sup> Jascajaribiquin manannahue. Yobacahinannahue. Noquen Hihbo joti ta hochoma qui. <sup>9</sup> Joni huetsa qui reren renyamanahue, heen huetsabaan, mato jisxon ¿tiromayamahax siri quin? hihxon noquen Hihbaan mato casticanyamanon. Jahuen xehqui janin ta nihresscaiqui, jocatsihqui. <sup>10</sup> Papan joi yohinicabaan teneni quescajanahue, hea huetsabaan. Hohmis hohmisxon bi jaabaan teneni quescajanahue. <sup>11</sup> Tenequin jeneyamanihbo ta hahan jenimati jaiqui hih tah non jai. Shinannahue. Jooban teneni tah man nincanihqui. Jaa pecaho ta hahxonnicaxon hahan shinannicaxon noquen Hihbaan jaa hihti hahxonnishqui. Jaa tah man honanscai.

<sup>12</sup> Nea hen mato yohihi ta hihti nincati qui, hea huetsabon. Man hihcointi yohuanai honanahbo jahuabi quenayamanahue. Naihoh queha quenaxonma mai mehabo quenaxonma rihbi honanahbo jahuabi quenayamaquin. Jeenhihcatsihquish jeenhihresnahue. Hihyamahi rahan hihcatsihquish hihyamahi rahan hihresnahue, jahua copi mato casticanti yamanon.

<sup>13</sup> ¿Min hohmis hohmisain? Papa yocahue. ¿Min jenimahin? Noquen Hihbo qui behuahue. <sup>14</sup> ¿Min hisinain? Pastoro yanapannica hbo quenamahue. Jaabaan sca noquen Hihbaan janen mia xenin besquixon mia yocaxonnon. <sup>15</sup> Shinancoinxon mia yocaxonah tah min hisinax bi rohatihi. Noquen Hihbaan ta mia huenitihiqui. Miin hohcha jaiya ta mia sohuaxonrihbitihiqui. <sup>16</sup> Jaa copi maton hohcha yohinannahue. Man rohascanon yocaxonnanannahue. Hohchajomaxon yocaxon tah non hicha hahcai. <sup>17</sup> Elias ta noque quesca joni hihpahonishqui, noquen shinanya. Hoi beyamanon jaan yocacah ta quimisha bari seis hoxne main hoi paqueyamanishqui. <sup>18</sup> Hahquirihbi jan yocacah cahen naihoh quehax hoi quexto paquenish, bimibo jaribiyaxahnon.

<sup>19</sup> Heen huetsabaan, mato meha huesti bahinma sca cahi quescajaquin Papan joi jenehi bi bahin sca huetsan nihmarihbihiya jaa pontenica siri honannahue. <sup>20</sup> Hohchatai joni pontexon bahin sca nihmahin jonin ta jahuen huetsa teehimahihqui, jan mahuaquehana. Hicha hohcha rihbi ta mahpohiqui.

## **PEDRO** **Pedronen raanni joi**

### *Jabisnibo qui Pedronen joi raanai*

<sup>1</sup> Hea Pedro tah hen Jesucriston raanti joni qui. Jahuen raantixon tah hen huishahi, man jabisnibo qui raannoxon. Ponto mai janin, Galacia main, Capadocia main, Asia main, Bitinia main. Man janobo jabisnish Papan baquescaax bi janobo jihuetahbahibo qui tah hen nea raanai. <sup>2</sup> Papan ta mato caisnishqui. Mato caisxon ta yohinishqui, Heen baque Jesucristo nincacoinaibo janoxihnahue. Jahuen jimin jan mato chocanon heen baquebo janoxihnahue, hahquin. Jascapahbo man janon ta jahuen yoshin siripan rihbi sca mato jahuen shinan siri hinanihqui.

### *Jenimahi jihueti*

<sup>3</sup> Hahxon tah min noque jai Papan hahnahue, noquen Hihbo Jesucriston Papa Dios yohiquin. Noquehon hihti shinaxon ta behnajaquin noque jonijahiqui. Jesucristo hihquipi bi hahquirihbi teehihmaxon ta noque honanmahiqui, noque jihuemanica jihuerihbiscai non joni behnaxon sca honannon. <sup>4</sup> Behnaboxon sca tah non queyoyosma siribo sca bihyaxihqui, payoyosmabo. Jascapa tiromayosma siribo ta Papan mato naihohxon bexojaxonihqui. <sup>5</sup> Man nincacoinaiya ta jahuen coshiyaxon mato coiraniqui. Nete queyó sca jaiya ta jahuen jihue mato jismayaxihquiqui, man janohax queyoyamanox mananon. Rahma jis-mati siri sca jai bi ta jaatian pari mato jismayaxihquiqui.

<sup>6</sup> Jaa copi jenimanahue. Rahma basima tahni mesco tenetibo jaax bi jenimanahue. <sup>7</sup> Maton teneti shinan ta oro mentan hashoan hihti copi qui. Oro hashoan mapojaha queyótihi bi ta chihin jaa tanacaniqui, siri hin hihxon. Jascajaribiquin ta maton shinan tanacaniqui. Tana tanahah bi man nincacoinaiya ta noquen Hihbo jahuiya sca hahqui sirijaquetax yohuanyaxihcanihqui, jaa siri quen, Nete Hihbo quen, Shinan Hihbo quen.

<sup>8</sup> Jaa jisnixonma bi tah man hahan shinanai. Rahma jaa jisxonma bi tah man nincacoinai. Nincacoinax res sca tah man hihti jenimahi. Hihti coin coin sca jai. <sup>9</sup> Nincacoinax tah man queyoyamanox manati sca jai.

<sup>10</sup> Papan matohon jascajaquin shinayaxihqui ta jahuen joi yohinibabaa yohinishqui. Jaa huishaxon sca ta jenquetsahaxon Papan noque teehihmatihiquin hihxon shinan shinancanpahonishqui. Jatón quirica jis jisxon bi jisribicanquin. <sup>11</sup> Criston yoshinyaxon ta huishaxon yohicannishqui, Cristo tiromajatibo, jaa pecaho hihti shinan hihbo sca jaa hihtihiqui yohicanquin. Dios Yoshiman yohihah bi ta Tsoa jaa quin, jahuentian Papan jascajatihiquin jacanishqui honanyamahax. <sup>12</sup> Jaatian ta Papan jato honanmanishqui. Jaabo jihuetai tian ma bi man cain sca jaiya pari jan mato hahxonquin jihuematih jato honanmaquin. Chini sca ta naihohxon jahuen Yoshin raannishqui, jayaxon sca jahuen joi siri yohihahbo. Papan mato hahxonai ta jahuen Yoshinyaxon sca mato yohicaniqui. Jan noque hahxonai hihti jiscatsihquish ta jenquet-sahpa jatihiquin hihcanihqui Papan yonotibo.

*Non ponte res jihueti jai*

<sup>13</sup> Jaa copi shinan coshijanahue. Shinancoinnahue, Jesucristo jahuiya noquen Papan matohon shinanxon mato hahxontihi honanquin sirijahax jihuenahue manati. <sup>14</sup> Jahuen siribaquebonahue. Man honanyamahax tiromabopahoni quescayamascanahue. <sup>15</sup> Man japahoni quescayamascanahue, jatihibi ponte res sca. Jaa mato hihbohi quescarihbinahue, ponte res. <sup>16</sup> Hea ponte hihqui quescari tah man mato rihbi pontebo hihtihi hih ta Papan huishani joi jaiqui. Jaa copi jascanahue.

<sup>17</sup> Noquen Papan ta jahua copi jahuen shinan huetsajatimaxon jatihibi joni jisiqui, non hahcai siri hin tiroma quin hihxon. Jaa Papan hahxon, hea casticanpaho hihxon shinanquin sirijahax jihuenahue, hahqui noconoxon caman. <sup>18</sup> Maton xenibo yanca bi res japahoni quescabihi tah man janiqui, jato chibani. Man jascapahbo que bi ta Criston mato bihnishqui. Jaan ta oron mato bihyamanishqui, ni coriquinin bi bihyamaquin. Jaan ta queyonicabo hinanquin mato bihyamanishqui. <sup>19</sup> Jahuen jimin caya ta mato bihnishqui. Jatoh hohcha copi mahuanon ta noquen xenibaan hihti siri carnero caispahonishqui, jahuen yora janin jahuabi cahcoya yamahi, jahuenbi jahuabi tiroma yamahi. Siriresi. Jascarihbihi ta Cristo janishqui, hihti shinanya, jahuabi hohcha yamahi. Jascapahxon ta mato jahuen jiminbi bihnishqui. <sup>20</sup> Naiyahpa mai hahriyamaxon ta Papan jaa mahuayaxihnon yohinishqui. Yohinixon bi ta rahma noquen nete queyoti hochoma sca Papan jaa raannishqui, matohon hihti shinanxon. <sup>21</sup> Jaa Cristo nincacoinxon tah man noquen Papa rihbi nincacoinai. Jaa ta Papan hahquirihbi hueninishqui, hihqui qui que bi. Jaa huenihnixon yohiquin, nete hihboscanon. Jaa copi tah man Papa Dios nincaxon jan mato hahxontihi honanrihbihi.

<sup>22</sup> Papan joi nincacoinquin tah man maton jointi rishta potasca jai. Noquen huetsabohon shinancoinpan hihnicabo sca janahue. Jascjaxon maton jointiboyaxonbi joni huetsahon shinannahue. <sup>23</sup> Papan ta mato hahquirihbi jonijascai, mahuanicama bi mahuayosma Papayahpabo sca. Jahuen join mato jonijaribiquin. Jaa jahuen joi ta hahan jihueti qui, queyoyamanoxihqui jihueti. <sup>24</sup> Papan huishamani joi jai quescatah qui: Jatihibi yorayahpabo ta huasi quescapi qui jatoh rajotibo huasi joa quescapi. Huasi ta pehuahihqui, jahuen joa rihbi paqueti.

<sup>25</sup> Papan joi ta jascapahma qui: jaa jahuen joi ta queyoyamanox manatihqui hihqui Papan huishamani joi. Jaa joi ta non mato yohini joi qui.

## 2

<sup>1</sup> Jaa joi nincacax tiromayamascanahue. Paranyamascanahue, ni pishcabi. Hahxonquin quesajayamascanahue, notsi notsihax joni huetsa qui yohuanyamascai. <sup>2</sup> Rahma cainipish baquexo xoma jene queenihcamahi hahan haniti joi queennahue, Criston jihuetahbo sca hanicananoxon. <sup>3</sup> Matohon jaan hihti shinana tah man honanquin sirijaribiscai.

*Cristo noquen hahqui xobojati*

<sup>4</sup> Hahqui xobojati jihuiho caisxon tiromabo potaquin hahcajaquin Cristo potanihbo que bi ta siri bi res Papan jaa caisihqui, mohitahpa jihui. Hahquibi sca nocóhinnanahue. <sup>5</sup> Mohitahpa hahan jan xobojahi

quescapahbo janahue, jahuen xobo sca. Jahuen xobohoxon shinanmanicabo jai quescarihbihi jahuen joi yohinicabo janahue. Hahan Papa Dios jenimatibo hinanquin hahcajaquin Papa queenai quescajaquin hahxonahue Jesucristo betan. <sup>6</sup> Papan huishamani joi janin ta nea jaiqui:

Jise, heen jonibo tocan tah hen hean caisai jihui nichinhihni sca jai, siri bi res hahqui xobojati siri. Jaa nincacoinaibo ta tsoanbi hihtimahmatimahihqui

hihqui jaa joi. <sup>7</sup> Jaa copi ta jaa hihti siri qui, man nincacoinaibaan jisi. Nincayosmabo yohihi ta huetsa huishani joi jaribihiqui:

Xobojahibaan queenyamaxon potani jihui ta hahqui xobojati sca jaiqui hihqui. <sup>8</sup> Huetsa rihbi:

Jonibo hahqui joxcorohti jihui tah qui, hahqui jonibo joxcorohti tobiti jihui

hihqui. Papan joi nincacatsihyamahax joxcorohtax paquetihcama-jauin jaamajaquin. Jaabaan jascajayahihqui ta Papan yohinishqui.

#### *Papan baquebo*

<sup>9</sup> Jaabo jascapahbo que bi ta Papan caisaibo mato qui. Quiquin hapo bebonxon yohuanxonnicahbo sca tah man qui, Papa Dios qui jonibo nocomanoxon. Papan jonibo sca tah man qui, jahuen baquecoinbo sca. Bahquish chian man jihuetai bi ta mato quenanishqui, jahuen siri xabapan man jihuenon. Noque ta sirijaquin hahxonihqui, hih man janon yohihi. <sup>10</sup> Jahuama hihpahonish bi tah man Papan baqueboscai. Mato bihyamanixon bi ta rahma Papan mato sirijaquin sca bichiqui.

#### *Papan shinanya non jihueti jai*

<sup>11</sup> Matohon shinanxon tah hen mato yohihi: Maton main tah man jihueyamahi. Mai mehabaan nahuabo sca tah man qui. Jascapahbohax tah man mai meha shinanbo man queentimascai. Jascapa shinaman ta tiroma yoshiman mato bichiqui, mato hahbetan hiocatsihquin. <sup>12</sup> Nahua tocan jihuetaibohax sirijaquin shinanax jihuenahue. Jaatian ta mato qui jaabo tiromahi yohuanax bi noquen Hihbo jores sca jaiya sca man joni huetsa yanapanai jisnish, Papa Diosen ta jato jahuen shinan hinannishqui, hihyahihcanihqui.

<sup>13</sup> Noquen Hihbaan joniboxon jatihibi hapobo nincanahue. <sup>14</sup> Quiquin hapo rihbi nincacoin. Jaan raanai tinintibo rihbi nincarihbiquin. Tiromajahibo casticannon ta jaabo raanishqui. Siribo rihbi yohihi, Jaa ta siribo qui jaahbo hihxon jato raanquin. <sup>15</sup> Honanyamahax yohuanresaiboxon bi ta honanma jonibaan mato shinancoinyabohi jisish netetihiqui. Jascati ta Papa queenihqui.

<sup>16</sup> Hiná quescapahboma sca janahue. Hinabo hihyamascaxon bi tah man tiromajatimahi. Papan hahxontibo sca jihuenahue. <sup>17</sup> Jatihibi jonibo yohuanquihnxon nincanahue. Noquen huetsabohon shinannahue, Papa qui tiromati qui raquexon. Noquen quiquin hapo rihbi shinannahue.

#### *Criston teneni quescajaquin non tenetih*

<sup>18</sup> Patoroyahpaxon maton patoronen yohihah nincanahue, jato shinanquin. Maton patoro siri jaiya jaa shinanquin sirijaquin. Tiroma patoro jaiya shinanrihbiquin. <sup>19</sup> Man siripi jihuetai bi tiromajaquin shinanxon caibaan mato casticana bi noquen Papahon shinanxon man

teneresaiya ta Papan mato siri jisiqui. <sup>20</sup> Man tiromahiboya mato rishqui rishquihahbo ta man tenehi que bi noquen Papan mato siri jistimahiqui. Man ponte res jihuetai copi caibaa sca mato tiromajahah bi man shinanquin sirijaxon teneresaiya pari ta Papan mato siri jisiqui. <sup>21</sup> Matohon shinanxon ta tiromabo Criston tenenishqui. Jaan teneni quescajaribiti ta Papan mato yohihiqui. <sup>22</sup> Cristo ta hohchayamanishqui. Jaan ta jahuentianbi paranyamanishqui. <sup>23</sup> Tiromajaquin joinjahabo bi joi bichinyamaquin. Tiromajahahbaan bi jato tahtijayamaquin. Sirijaquin shinanxon casticannica noquen Papa jai honanxon jaan teneresquin, Papan jato jisnon. <sup>24</sup> Jihuin hueonahbo hueoxon ta jaanbi noquen hohcha bihnishqui, jahuen yora janin. Mahuascaibo hohchayosma hihqui quescahbo non hohchayamascanon ta jaa mahuanishqui, sirijahibo sca non jihuenon. Jahuen tsehueyaxon ta mato sohuaxon jihuemahiqui. <sup>25</sup> Carnerobo quescahbo tah man janiqui, behnoti. Behnonish bi rahma maton coirannicah qui nocorihbiscai, maton jihuemanicah qui nocoscai.

### 3

#### *Haibo betan bebo jihuetai*

<sup>1</sup> Jascajaribinahue, haibobon. Maton benen yohihah quescajaquin hahnahue. Jaatian ta caibaa Criston joi nincacatsiyamaxon bi jaton haibo jascapa shinayahpa sca jisxon nincascatihiqui, jaton haibaa yohihahma bi. <sup>2</sup> Man tsiniyamabiresi jihuetai jisxon, man jato nincacai jisxon rihbi ta nincascatihiqui. <sup>3</sup> Caibo haibo ta bemaanya res siripihqui, raotiyahpa, hahan tsiniti bohuetiya, bebobaan jisnon res oro paronohtiya, bebobo queenmati chopayahpa. Jascapahboyamanahue. <sup>4</sup> Shinan siri ta maton hahan siriti qui, haibobon. Man sinaxonma bi sirijaquin shinanai, man sirijaquin teneresai, jascapah ta Papan jisi hihti siri qui. Jascapah ta queyoyosma hahan siriti qui. <sup>5</sup> Jascapah ta Papahon shinanai haibobo japahonishqui, Papa hihcoinai shinanai haibobo. Jaton benen yohihah nincacanquin. <sup>6</sup> Saran ta jahuen bene Abraham nincanishqui, jaa quenaquin Hihbon hahquin. Caibaa mato raquejacatsihqui bi tah man raqueyamahax jihuecoinax Saran baquebo sca qui.

<sup>7</sup> Jascarihbinahue, queeyahpabon. Maton haibohon shinani jihue-nahue. Haibo betan bebo man jihuenon ta Papan mato rabebi jihuemahiqui. Haibo hashoan coshijoma copi hahan hihti shinannahue. Man Papa yocacaiya jahuatohonbi maton yocati panteyamanon jascapanahue.

#### *Sirijahibaan teneti jai*

<sup>8</sup> Mato jatihibi sca tah hen yohihi: huesti shinanya janahue. Hahxon-nani. Noquen huetsabohon shinanhahnani. Yanapanhanani. Caibo mentan mia hashoan shinanya hihqui shinanyamaquin. <sup>9</sup> Caibaa mato tiromajahah bi copiyamanahue, mato tiromajaquin yohihahbaan bi jato copiyamarihbiquin. Copixonma Papa jato yocaxonnahue. Man jato yocaxonti ta Papan yohihiqui, mato shinan siri hinannoxon. <sup>10</sup> Papan huishamani joi jai quesdari:

Basi jihuecatsihquish siririhbihi jihuecatsihquish tiromahi yohuanyam-abiresnahue, tsoabi paranyamanahue.

11 Man tiromapahoni jenebahinax ponte sca janahue. Rehtenantima shinan bichish hahan jihuenahue.

12 Papan ta pontebo jisiqui. Jaabaan yocacah ta nincaquihqui. Tiromajahibo jaan jascajayamaquin; jato casticanquin hihqui jaa huishani joi.

13 ¿Man sirijati hihti jenipahichaiya tsoan mato casticantihiquin?  
 14 Man jihuecoinaiya caibaan mato tiromajahi que bi ta Papan mato jaa copi shinan hinantihiqui. Jato qui raqueyamanahue. Masa shinaryamaquin. 15 Cristo noquen Hihbo jai sirijaquin honannahue, maton jointi janin. Jahua copi min Cristo joi nincacain hahquin yocacaibo jatihibi yohinoxon shinannahue, man jaa copi nincacoinai yohiquin. 16 Shinanquin sirijaxon tah man jato honaxonbi yohitihi. Jihuecoinxon jato yohiquin. Jaatian ta man siripi jihuetai bi tiromahi jihuetai quesca yohuanax mato qui quesahibo hihtimahscatihiqui. 17 Noquen Papa queenaiya ta non jihuecoinxon tenehah siri qui. Tiromahax hohmis hohmisah ta sirima qui.

18 Cristo rihbi ta hohchayabo copi huesti coti mahuanishqui. Jaa ponte hihquish bi noque pontemabo copi mahuati, noquen Papa qui noque hionoxon. Jahuen yora rehtehipibaan bi ta Dios Yoshiman teehihmaha jihuerihbiscaiqui. 19 Dios Yoshiman teehihmahah sca ta mahuanihbo yoshinbo jaan yohitannishqui, Papan xehponihbo. Jato ta joi siri yohinishqui. 20 Jaabaan ta Noen jihuepahoni tian nincayamapahonishqui. Papan jato teneparinon ta Noeman nontijanishqui, hahan sca hicha tahma joni jihueti piconon. Jenen jato casticanaiya ocho joni res jaa nontin nanetax jihueni. 21 Jascarihbihi tah man jenehoh hihquimatanah sca jaa jene copi man jihuerihbihi. Maton yora rishta chocahah copima bi ta Jesucristo noque jihuerihbixona man hohcha yamascai copi jihuerihbihi. Jesucristo copi res sca jihueti. 22 Jascahue Papan jaah ta Papan yonotibo hihbohax jato yonoxonaibo rihbi hihbohax, coshiyahpabo rihbi hihbohax, naihoh cahax res sca Papa jato jisxoni sca tsahoscaiqui.

## 4

### *Papan shinaryaxon non hahxonti jai*

1 Yorayahpaxon ta tiromajahahbo Criston tenenishqui. Jan teneni quescajaribiquin shinan coshinahue, tenenoxon. Noquen yora tiromajahah bi tenexon tah non hohchati shinaryamascai. 2 Hohchayabo queenai quescajayamahi bi Papa queenai quescajahi jihueti shinan-scaquin. 3 Neateman tah man nahuabaan costanai quescajaquin hicha hahpahoniqui. Joni huetsa betan hohchati res tah man jihuepahonihqui. Tsiniti shinani res jihueti. Pahan paheni. Cahtimahti. Coro coroti. Papan joi jenebahini tiromabiresi. Jascatima sca ta jaiqui. 4 Jato betan man jascabi honanma hihyamascai jisish ta rahtecaniqui. Rahtetax ta mato qui tiromahi yohuancaniqui. 5 Jato casticanscanoxon ta noquen Hihbaan jato yocayaxihquiqui: Jahua copi man jascanishquin hahquin. Jihuetai boya mahuataibo casticannicahxon ta siri hin tiroma quin hihxon jato jisresscaiqui, noquen Hihbaan. 6 Jaa copi ta mahuanihbo rihbi joi siribo jaan yohinishqui. Jonibo hihqui quesca yorayahpahax jihuetaiton casticanah hihquibo bi ta Papa hihqui quesca sca jaton yoshin jihueti janon hihxon joi siri jato yohinishqui.

<sup>7</sup> Jatihibi queyoti ta nea pishcascaiqui. Jaa copi Papa yocanoxon shinanquin sirijahax jihuenahue. Hahan hihti shinani jihuenahue. <sup>8</sup> Nea joi ta hashoan hihti nincati qui: Maton huetsabohon shinanquin hahxonquin jeneyamanahue. Joni huetsahon shinanquin hahxonai-boyax tah non jaton hohcha hicha jai bi jaa shinanyamascai. <sup>9</sup> Yohuani reren rerenaxma yanapanhanannahue, hocho quehax jahuiibo piti hinanxon, xobo rihbi hinanquin. <sup>10</sup> Papan ta mato shinan hinanpaquehihqui. Papan hinanah mesco shinanyabohax jaa shinaman sca yanapanhanannahue. <sup>11</sup> Yohiti shinanyahpaxon Papan joi man yohixonai honanxon yohinahue. Yanapanquin hahxonti shinanyahpaxon Papan mato hinanai coshin hahxonnahue. Man hahcai jatihibi tah man Criston joniboxon hahtih, noquen Papa shinan hihbohi honanahbo. Jaa ta shinan hihbo coin qui, jatihibi joiya. Jaa ta jascabi qui, jahuen shinan queyoyamahi, jahuentianbi jahuen yohuan queyotima.

*Papan baqueboxon non teneti jai*

<sup>12</sup> Chihin mapojaquin hahcajahabo bi rahteyamanahue, heen huetsabaan. Jascapa tiromabo ta hahan maton shinan tanati qui. Rahteyamanahue. <sup>13</sup> Jascapahbo tah man Cristo tenexonai. Man Cristo tenexonai honanax jenimanahue. Jaatian tah man janibi shinanya jaa jahuiya man hihti jenimatih, coin coinscai. <sup>14</sup> Man Criston baquebo copi mato sinajahabo bi shinanquin sirijanahue. Papan yoshiman manahah sirijaquin shinanquin, Papan yoshiman mato manahiya sirijaquin shinanquin. <sup>15</sup> Joni rehteti shinan tah man jatimahi, tsoanbi. Tsoanbi tah man yometsohti shinantimahi. Tiromajati shinantimahi. Coro coromamis jatimahi. Jascapaboxonma tenenahue. <sup>16</sup> Man Criston joni copi mato tiromajahahbaan bi hihtimahyamanahue. Hihtimahpaxma Criston jonihax siripi jihuenahue, noquen Papa maton hihbo jai honanahbo.

<sup>17</sup> Noque pontecatsihquin ta siri hin tiroma quin hihxon rahma Papan jahuen baquebo jisresscaiqui. ¿Noque pari jascjaxon, jahuen joi nincayosmabo sca jan jahuentiho tiromajatihiquin? <sup>18</sup> ¿Siri jonibo queyoquin bi rohajaxon shinanyosma hohchataibo jahuentihoja Papan jatihiquin? <sup>19</sup> Jaa copi honannahue. Man teneti Papa queenaiya siri res jihuenahue. Noque jonijanicahton ta jan yohini quescabijaquin mato hahxonyaxihqui. Jan mato hahbetan jihuemayaxihqui sca honannahue.

## 5

*Noque huetsabo yohiti joi non jai*

<sup>1</sup> Jaa copi tah hen mato janin jai pastorobo hen hihti yohihi, hahbe pastoroxon. Tiromajahahbaan bi Criston tenehi jisnixon, jano Papan jihuemayaxihqui janin hea rihbi hihtih hihxon rihbi, mato hihti yohiquin. <sup>2</sup> Papan mato coiranmahi jahuen baquebo coirannahue. Yonohahma bi queenxon res coiranquin, Papa queenai quescajaquin. Coriqui bihnoxonma bi hihti hahxoncatsihquin jato coiranquin. <sup>3</sup> Jato yononicaxonma bi man jihuetai quescapi jaahbo hihxon Papan baquebo coirannahue. <sup>4</sup> Noquen quiquin coirannica joxon sca ta mato queyoyosma xababo hinanyaxihqui.

<sup>5</sup> Chini baquebo sca tah hen yohihi: Maton pastorobo nincanahue. Caibo hihqui quescari man mato rihbi shinan pishinai honanax shinan-hahnannahue jatihibi sca. Shinanya tah hen qui hihquiibo pantexon bi ta jaton shinan pishinai honanaibo Papan jahuen shinan hinanihqui. <sup>6</sup> Jaa copi jan mato coshin mehemis hihxon man pishincoinau honannahue, hihti shinancoinya sca jan mato hueniyaxahnon. <sup>7</sup> Man hahan masa shinanai jatihibi jaa yocanahue. Matohon ta shinanihqui.

<sup>8</sup> Pahenaxma coirameti jihuenahue. Maton sinatah yoshin ta hino notsihihcamahi nichiqui, tsoa sca pipan hihqui. <sup>9</sup> Jaan mato tiromamacatsihquiya jahuen shinan bihyamanahue, Cristo jeneyamaquin. Man tenehi quescajaribiquin ta maton huetsabaan rihbi tenehihqui jatihibi janinxon. Jaa nincaxon tenenahue. <sup>10</sup> Man basima tahni jascapa tenehiya ta Papan mato coshijatihiqui. Jaa ta jatihibi shinan hihbo qui. Man Criston jihuetahbohax hahbetan sca jahuen shinanza man jascabi sca jihueyaxihqui hihxon mato quenanihon ta Papanbi mato coshijatihiqui, coshi shinan hinanquin. <sup>11</sup> Jaa ta jascabi Hihbo qui. Jahuentianbi queyotima jahuen yohuan. Jascari rahan.

*Hahan quirica queyoti*

<sup>12</sup> Silvano ta noquen huetsa siri qui, hean shinanah. Hahbetan tah hen nea quirica pishca mato qui raanai. Papan shinanai joi coin mato siri-jaquin yohinoxon tah hen huishahi. Papan shinanai quescabijanahue.

<sup>13</sup> Babilonia jema janinhah noquen huetsabaan ta Papan caisaboribixon mato qui joi raanihqui, Man jascabi jayamahin hahquin. Heen baque Marcosnen rihbi ta mato qui jascajaquin joi raanihqui. <sup>14</sup> Noquen huetsabo behchinani hicocananannahue, jatohon shinani.

Mato Cristonahbo jatihibi man jointi sirinon hihxon tah hen Papa yocacai.



## 2 PEDRO Pedronen raanni joi, jahuen rabe coti

*Noquen huetsabo qui Pedronen raanai*

<sup>1</sup> Hea Simon Pedro tah hen Jesucriston raanti jonixon jahuen yonoti rihbi hihxon mato qui nea joi raanai. Mato man hehbe shinancoinaibo qui tah hen raanai. Noque teehihmanica Jesucriston ta ponte hihxon noque jahuen shinanyahpabo sca noque jisiqui. Papan rihbi ta noque jascaxoni hiqui. <sup>2</sup> Noquen Papa honanbonaxon noquen Hihbo Jesus rihbi honanbonaxon jahuen shinan bihbonanahue. Hahan jointi sirija-queti shinan bihbonaquin.

*Papan hinanai shinanbo*

<sup>3</sup> Jahuen coshi shinanyaxon ta noquen Hihbaan noque hahan jihuetibo jatihibi hinanscaiqui. Jahuen hihti siri shinanyahpaxon cahen noque yohiquin, jahuen baquebo non janon jahuen hihti coshi shinanyaxon noque yohiquin. Jaa noquen Hihbo non honanaiton ta noque jatihibi hahan jihuetibo hinanbonahihqui. Noquen Papahon shinanti noque hinanquin. <sup>4</sup> Jahuen coshi shinaman ta hihti siri joibo noque yohinishqui, jan noque hahxontibo noque yohiquin. Hicha jan noque hahxonayahquibo. Jan noque hahxontihibo honanxon tah man jayaxon coshixon tenetihi, neno main jai rishta shinanbo mato qui mah-nejaqueyamanon. Jaton shinanbo ta tiromabo qui, tiromati queenaibo quen. Jascapa bihxonma tah man Papan shinan bihtihi, jan noque yohihi nincaxon. <sup>5</sup> Jascapa rishtajomabonoxon sca nincacoinnixon ponte hihti shinanbo sca bihnahue. Ponte jihueti shinanxon honanbo sca janoxon honanti shinan bihbonanahue. <sup>6</sup> Honanti shinanbo bihbonaxon jatihibi qui coirameti shinan sca bihnahue. Jascapa shinanbo bihxon shinanquin sirijahanan teneti shinan sca bihnahue. Jascapa bihxon sca Papan shinanai quescajatibo sca bihnahue. <sup>7</sup> Jascapa bihxon sca noquen huetsabo yanapanti shinanbo bihnahue. Jascapa bihxon sca joni huetsahon shinanti shinanbo sca bihnahue.

<sup>8</sup> Jascapa shinanbo hicha jaax tah man noquen Hihbo betan nichish yosmabotimahi, jahuabi hahyamahiboma. <sup>9</sup> Jascapa shinanjomabo ta benchebo qui. Hocho jisyamaquin hahcajaquin ta jaabo hohchanibo Papan jato sohuaxonai shinanbehnoscaniqui. <sup>10</sup> Jahuenahbo sca man janon Papan mato yohini honanquin sirijanoxon sca hihti nincanahue, hea huetsabaan. Jascajahax tah man jahuentianbi tiromatimahi. <sup>11</sup> Jaatian sca tah man siri bi res noquen Hihbo Jesucristo qui catihi. Noque jihuemanicahton mato jano jascabi sca jihuemayahquihqui janin tah man siri bi res hahqui nocotihi.

<sup>12</sup> Jaa copi tah hen jascabijaquin mato jascapa jati shinanmacatsihqui. Man jascapa jati honanscai bi tah hen shinanmahi, man Papan joi texe honanscai bi. <sup>13</sup> Jihuetahxon tah hen shinanmaquin mato siriti queenmatihi. Jascajati ta jaiqui, hean jisí. <sup>14</sup> Noquen Hihbo Jesucristonen hea yohini quescabihí hea mahuati nea pishca jaonahi tah hen honanai. Jaa honanxon tah hen mato shinanmahi. <sup>15</sup> Shinan siribo bihti man shinanbehnoyamanon hihxon tah hen huishaxon mato yohihi, hea mahuasca jaiya man jaa joi shinanyaxahnon.

*Criston coshi jisnibo*

<sup>16</sup> Noquen Hihbo Jesucriston coshi mato jismaxon tah non jaa joribiyaxihqui mato yohinihqui. Jasca coin ta jaiqui hihxon tah non honanquin sirijahi. Jahuen xaba jisnixon tah non mato yohinihqui. Paranyamabiresquin. <sup>17</sup> Jaa hihti shinanya jai noque jismahannan ta xaba coin janinhax Papa hahqui yohuanishqui: Nea ta heen hahan hen queenai heen baque qui. Hahan tah hen hihti jenimahi, hihqui. <sup>18</sup> Jaa tah non naihoh quehax yohuanai nincañihqui, noquen Hihbo betan Papan manan manixon nincaquin.

<sup>19</sup> Jaa copi tah non Papan joi yohinicabaan huishani joibo hashoan sirijaquin sca honanai. Yame chian hahan xabajati quesca tah qui. Jaa joi jisquin sirijanahue, maton jointi janin xaba paquenon caman. Jointinin honancoinnoxon caman jisquin sirijanahue. <sup>20</sup> Papan huishani joi jisquin bi nea pari honannahue: Papan huishani joi jisquin tah min mia huestichin shinanxon jan yohihi mian honanquin sirijatimahi. Papan yoshinyaxon pari. <sup>21</sup> Hahmebi shinanxon ta jonibaan jaa joi huishayamanishqui. Dios Yoshiman shinanmaha ta Papan joi huishacannishqui.

## 2

*Quesa honanmahibo*  
(*Jud 4-13*)

<sup>1</sup> Papan joi yohihicamahibo ta jonibo tocan janishqui, mato tocan honanmahicamahibo jaresscatihi quesdari. Jonexon ta jaamajaquin yohiyaxihcanihqui, hahan shinan tiromati joibo. Noquen Hihbaan jato hohcha copijaxonni que bi ta jaa yohihi Heen jahuama tah qui jaticaniqui. Jascahibo ta histon bi res Papan tiromajabahintihiqui. <sup>2</sup> Tiromahi hihresaiboya ta jaabo hihqui quesdari caibo rihbi hicha jatihiqui. Jascaraiboya ta Papan joi qui caibo rihbi tiromahi yohuanyaxihhiqui. <sup>3</sup> Maton coriqui bichincatsihqui ta quesa quesayaxihcanihqui. Mato paran paranquin. Jascaraibo ta Papan jato casticanyanoxon jato jisquin sirijascaiqui. Hahan jato queyoti ta jaresscaiqui.

<sup>4</sup> Jahuen yonotibo tiromahiton ta Papan jato cahneyamanishqui. Hihti yame chian ta jato potanishqui, quinihhuan neminiho jato xehpoquin, jato casticanti nete noconon caman. <sup>5</sup> Neateman jihuepahonihbo rihbi ta Papan cahneyamanishqui. Ponte res jihueti yohinica Noen huesti, siete joniboya jaan xahbanjamaquin. Jene mai mahpomaxon ta texe nincayosmabo rehtenishqui. <sup>6</sup> Sodoma betan Gomorra jema rabe rihbi queyocahinsanon ta jato mapojanishqui. Nincayosmabaan honannon hihxon jato queyoquin. <sup>7</sup> Jano siri jihuepahoni Loto huesti ta Papan xahbanjamanishqui. Nincayosma tiromabo hihti tiromahi jisish ta Loto rahte rahtenishqui. <sup>8</sup> Jaa sirihax bi jato tocan jihuexon, jaabaan hahcai jisxon nincaxon nete tihibi jahuen jointinin tiromajaquin shinscaquin, hihti tiromahiboya. <sup>9</sup> Jascapa tiromabo casticanquin bi ta siribo xahbanjamati Papan honanishqui. Tiromabo casticanti nete noconon caman hahan jato casticanti Papan bexojaxonai honannahue.

<sup>10</sup> Jaton tiroma shinaman tiromahi hohchati hihresaibo ta hashoan sca jaan casticanyaxihhiqui. Jaabaan ta jaton hapobo jistahihmahihqui. Shinanquin sirijahaxma ta hihrescaniqui. Papan coshi yonotibo

japahoni ta hichá hichacaniqui. <sup>11</sup> Hihti coshiyahpaxon, hihti shi-nanyaxon que bi ta Papan yonotibaan bocabi tiroma joi yohiquin jato caheyamahiqui, Papa bebonxon jato yohiquin.

<sup>12</sup> Hoa hihresaibo ta jascayamahiqui. Honanma yohinahbo quescapahbo tah qui, bihxon rehteti yohina quescapahbo. Jaabaan honanyamahi joiboya tiromahi yohuancani. Jaaboyabi ta texe Papan queyobahinyaxihquiqui. <sup>13</sup> Tiromabojani quen ta Papan jato tiromajarihbiyaxihquiqui. Bariyahpan bocabi ta hihtimahpaxma tiromacanihqui. Jascapah ta rishta jaromabo qui. Tiromajati jenipahixon ta mato betanbi picanihqui.

<sup>14</sup> Haibo betan hihrescatsihxon ta haibobo jiscaniqui. Hashoan res tiromacatsihquibo. Shinanjomabo paranmisbo. Coriqui bichinquin tsamancatsihquish jaa shinanya nichibo. Tiroma yoshiman baquebo. <sup>15</sup> Ponte bahi potabahinax ta bahinma sca bocanihqui. Beornen baque Balaam sca ta chibancaniqui, jan tiromajaquin coriqui canancatsihqui hihní quescari. <sup>16</sup> Balaam tiromahiya ta Papan pontequin yohin-ishqui. Yohinoxon ta yohuanysma caballo yohuanmanishqui, jonin join yohuanxon jaa tehquehiqui yohinica pontenon.

<sup>17</sup> Hoa hihresaibo ta texpa taraxihcama jaibo qui. Nihuen hueranai nete coro quescapah. Bahquishihpahhuan yame chian jato potayahnoxon ta jascapa yamepahhuan Papan bexojascanishqui. <sup>18</sup> Honanihcamahax ta honanma joibo coshin yohuancaniqui. Jaamajahi bi rohataibo sca ta jaton yohuaman paraxon haiboya hihresti jato shinanmacaniqui. <sup>19</sup> Tiroma yoshiman hinábohax bi ta Hináboma sca tah man jatihi, hihcanihqui quesahi. Hihbojani joni ta hiná qui, hihbojaha copi. <sup>20</sup> Noque teehihmanica noquen Hihbo honanxon ta mai mehabaan rishtabo bihquin bi caibaan rohajacanihqui. Jaatian sca ta jaa rishtabo bihribiha, hahan hihbojaribiha, jaabo hihmenohi mentan hashoan tiroma sca jaticaniqui. <sup>21</sup> Papan joi siri honanyamahah siri que ma bi ta honanxon bi jenebahinah hihti tiromascatihiqui. <sup>22</sup> Hihcointi yohuani janí quescas ta jaabo jaiqui. Jananxon ta jaabi rihbi hochitinin pihiqui. Cochi nashimaha bi ta huaho chian caribihiqui, hihqui jaa joi.

### 3

#### *Noquen Hihbo joti nete*

<sup>1</sup> Neayanish ta rabe sca hen mato qui raanai quirica qui, heen huetsabaan. Rabebichin tah hen mato shinanmahi, man shinanquin sirijanon. <sup>2</sup> Papan joi yohinicabaan huishaquin jayaxihquibo yohini joi shinannahue. Noque teehihmanica noquen Hihbaan raantiboxon non mato yohini joi rihbi shinanquin sirijanannahue.

<sup>3</sup> Nea pari honannahue: nete queyoti nea pishca sca jaiya ta hosanmisbo jotihiqui. Tiromati jenipahixon ta mato hosan hosanyaxihcanihqui. <sup>4</sup> ¿Jan joribiyaxihqui jan yohini cahran? Noquen xenibo mahuani tian ta rahma caman jatihibi jascabi jaiqui, Diosen jato jonijani quescapahbo, hih ta jayaxihcanihqui. <sup>5</sup> Nea hen mato yohixihqui ta honancatsihyamacaniqui. Jahuen join ta Papan naijanishqui, neateman bi res. Jahuen join rihbi maijaquin, jene chico quehax cainnon, jene naponbi sca mai janon maijaquin. <sup>6</sup> Jahuen join rihbi ta jene mai mahpomanishqui, jaatian jihuetaibo mahuanon. <sup>7</sup> Jaa join rihbi ta

rahma caman jai naiyahpa mai manamahiqui jato mapojanaxon. Casticanquin jan nincayosmabo queyobahinyaxihqui neten caman ta naiyahpa mai manamahiqui.

<sup>8</sup> Nea shinanbehnoyamanahue, heen huetsabaan. Huesti nete ta huesti mil bari quesca rihbi qui, Papan jisí. Huesti mil bari rihbi huesti nete quesca. <sup>9</sup> Jan yohini quescabijaquin ta noquen Hihbaan chiquishbochi bi hahyamahiqui, chiquishbochi bi hahcai caibaan shinanai bi. Matohon shinanih bi ta joriyamahihqui. Tsoabi queyotima bi ta non jatihixonbi noquen shinan ponteti jaa queenihqui.

<sup>10</sup> Yometso sanareneni jahuicamareneni ta histon res jaa joti nete nocoyaxihquiqui. Jaatian ta nai coshin corotax queyocahinyaxihquiqui. Nai naman mehabo rihbi mapohi queyocahini. Jonibaan teeboyabi mai mapohi queyocahini.

<sup>11</sup> ¿Jaabo jatihibi queyotihi honanxon man siri jihuetai shinanyamahin? ¿Papa shinani jihuetai siribo man jatimahin? <sup>12</sup> Papan tiromajati nete nocotaiya ta naibo mapojaha queyocahinyaxihquiqui. Maiboya jenebo rihbi mapohi cohincahini. Jaa nete noconon mananahue. Jaa joti manati jihuenahue. <sup>13</sup> Jan yohini quescabijaquin tah non nai behna sca bihyaxihqui, mai behna rihbi sca bihquin, jano tsoabi tiroma yamascai. Jaa tah non manatai.

<sup>14</sup> Jaa manahahnan sca rishtajoma siripi jihuetaibo jan mato merahi jonon, jascari jihuetai hihti shinannahue, hea huetsabaan. <sup>15</sup> Jahuerohahi ta noquen Hihbo joriyamahiqui, hea hihbohue hah non janon, hihnahue. Hahan non queenai noquen huetsa Pablonen rihbi ta jascajaquin mato qui joi raannishqui, Papan shinan hinanah. <sup>16</sup> Raannoxon huishaxon tihibi ta jascajaquin jaan yohihiqui. Jan yohihi ta caibo joi histon honantima qui. Shinanjomabaan ta jaa huisha jisxon bi honanyamaxon jaamajaquin yohihiqui. Texe Papan huishamani joibo jascajaribiquin. Jaa copi ta Papan jato queyoyaxihquiqui.

<sup>17</sup> Hen yohihah tah man honanscai, heen huetsabaan. Coiramescanahue, jaamajaquin tiromabaan mato paranah man Cristo joi bihquin bi jenebahin jenebahinmis. <sup>18</sup> Jascapahxonma bi noquen Hihbaan shinanza hichajabonanahue. Jaa noque teehihmanica Jesucristo hashoan sca honanbonaquin. Jaa ta Nete Hihbo qui hihnahue, rahma, jascabihi sca jascari. Jascari rahan.

# 1 JUAN

## Juaman raanni joi

### *Hahan jihueti joi*

<sup>1</sup> Jihuemanican joi mato yohinoxon tah non nea joi huishahi. Jihuemanicah ta janishqui, naiyahpa mai sca jamenonon. Jan jahuey yohuanai sca tah non nincanishqui. Noquen beron rihbi jaa jisquin. Jan hahcaibo noquenbi jisquin. Noquen mequeman rihbi jaa mehequin. <sup>2</sup> Jaa jihuemanicah tah non jisniqui. Jisnixon tah non mato yohicoinali. Noquen jihuemanicah ta noquen Papa betan hihquish bi noque janin sca yorayahpa picoti jonishqui. Jaa tah non jisniqui, queyoyamanox jihuemanicah. Mato tah hen yohicoinscai. <sup>3</sup> Jaan hahnibo jisnixon mato yohicoinxon tah non jaan yohihah non nincani joibo rihbi mato yohicoinali. Man noque betan yohuani jihuenon hihxon tah non yohihi. Noquen Papa betan yohuani tah non jihuecoinali, jahuen baque Jesucristo betan rihbi. <sup>4</sup> Shinanquin sirijahax hihti jenimanoxon tah non huishaquin mato yohihi.

### *Noquen Papa Xaba Hihbo*

<sup>5</sup> Criston ta noque yohinishqui, noquen sca jaa joi rihbi yohinon hihxon. Jaa tah non mato yohihi. Noquen Papa ta Xaba Hihbo qui. Jaa janin ta yame yamahihqui. <sup>6</sup> Hahbetan tah non yohuani jihuetai hihanah bahquish chian jihuetahbax tah non quesa sca jai. Hihcoinyamahi jihuescai. <sup>7</sup> Noquen Papa hihqui quescari xaba chian nichish tah non hahbetan yohuani nihresscai. Jaatian ta jahuen jimi noque copi potanixon jahuen baque Jesusen noquen hohcha jatihibi sohuaxoniqui.

<sup>8</sup> Heen hohcha ta yamahihqui hihquish tah non paramehscai. Noquen jointi janin jahuen joi yamahi. <sup>9</sup> Hohcha tah hen jai Papan hih non jaiya ta jaan noquen hohcha noque sohuaxoniqui. Ponte hihxon jan yohihi quescabijaquin noque sohuaxonquin. Noquen rishta jatihibi sohuaxonquin. <sup>10</sup> Papa ta quesa qui hihnicahax pari tah non Hen tah hen hohchayamanihqui hihtih, noquen jointi janin jahuen joi yamahiya.

## 2

### *Cristo noquen yohuanxonnicah*

<sup>1</sup> Man hohchayamanon hihxon tah hen nea huishaquin mato yohihi, heen baquebaan. Non hohchataiya bi ta noquen Papa janin noque yohuanxonnicah jaiqui. Jesucristo ta jaa qui, hohchajoma joni. <sup>2</sup> Jaabi hinamehquin ta noquen hohcha copijanishqui. Noquena huestima jatihibichina jaan copijaquin.

<sup>3</sup> Jan noque yohihi quescabijanichahax tah non noquen Hihbo tah hen honanai hih non jatihi. <sup>4</sup> Jaa tah hen honanai hihxon bi noquen Hihbaan yohihi quescajayamanicah ta quesa qui. Jahuen jointi janin ta Papan joi yamahihqui. <sup>5</sup> Noquen Hihbaan noque yohihi quescabijaquin hahcaibo ta noquen Papahon shinancoinnica qui. Jasca coin tah qui. Jascajaquin tah non non hahbetan hihqui non honanai. <sup>6</sup> Hahbetan tah hen hihqui hihquish tah non jaa jihueti hihni quescarihbiti jai.

*Joi behna*

<sup>7</sup> Nea hen mato yohihi tah hen mato yohimenoyamahi, heen huetsabaan. Mato yohini joi tah hen mato yohirihbihi, mato nincamamenoquin non mato yohini joibi. Man nincapahoni joi tah qui, man hahnon hihxon non rahma huishahi. <sup>8</sup> Jaabi ta behna qui, huishaquin hen mato yohihi. Criston raanai joi behna tah qui, maton rihbi man nincacoinscai joi. Bahquishiyama sca ta jatihiqui. Xaba coin ta paquescai qui.

<sup>9</sup> Xabapan tah hen jihuetai hihxon bi jaton huetsa jistahihmahibo ta bahquish chian jihuutihqui. <sup>10</sup> Jaton huetsahon shinanaibo ta xabapan jihuutihqui. Jaa xabapan nichibo ta jahuabi hohcha yamahihqui. <sup>11</sup> Jaton huetsa jistahihmahibo ta bahquish chian jihuutihqui. Yame chian nichí. Jano jaabo cahi honanyamahibo, yamepan jaton bero jistimajabahinah.

<sup>12</sup> Huishaxon tah hen mato yohihi, baquebon, noquen Hihbaan maton hohcha sohuascaibo. <sup>13</sup> Huishaxon tah hen mato yohihi, papabon, noquen Hihbo man honanai quen. Jahuabi jariyamanon ta jaa janishqui. Huishaxon tah hen mato yohihi, beronanbon, tiroma yoshin man camahi quen.

Huishaxon tah hen mato yohihahqui, baquebon, noquen Papa man honanscai quen. <sup>14</sup> Huishaxon tah hen mato yohihahqui, papabon, jahuabi jariyamanon bi janí noquen Hihbo man honanai quen. Huishaxon tah hen mato yohihahqui, beronanbon, man coshiscai copi. Papan joi rihbi maton jointi janin jai quen. Tiroma yoshin rihbi man camahi.

<sup>15</sup> Nea mai queenyamanahue. Nea mai mehabo rihbi queenyamanahue. Nea mai queenaibo ta noquen Papahon queenyamahihqui. <sup>16</sup> Nea mai meha shinanbo ta Papanahma rahsi qui. Mai mehabaan costanai quescajati, jahuabora jixxon bihti sca, jahuabora hichahax shinanya hihqui shinanti, jascapa shinanbo ta Papanahma bi nea mai mehabo qui. <sup>17</sup> Nea mai ta queyocahinyaxihqui qui, jahuen queenboyabi. Jascapa yamacahinyaxihqui bi ta noquen Papa queenai quescajhibo queyoyamanox manatihiqui.

*Paramehtaibo betan hihcainaibo*

<sup>18</sup> Noquen Hihbo joti nete ta jaonahiqui, baquebon. Criston sinatah ta jahuiqui yohihibo tah man nincanahiqui. Moa ta jahuen sinatahbo hicha nocohinascai qui. Jaa copi ta nete queyoti nea pishcascai qui non honanai. <sup>19</sup> Noque janinhax ta bocannishqui noquen huetsabomahax. Noquen huetsabohax ta banequehancannishqui. Noquen huetsaboma rahsihax ta bocannishqui, jascapahbo non honannon.

<sup>20</sup> Jaabo jascapahbo bi ta noquen Hihbaan mato caisnishqui. Jahuen yoshin siri rihbi mato hinanquin. Jatihibichin tah man honanai. <sup>21</sup> Papan joi man honanyamahí copima bi man honanscaiya tah hen huishaxon mato yohihi. Quesa joi ta Papanahma qui. Jaa tah man honanrihbihi.

<sup>22</sup> Jesus ta Papan caisai jonima qui hihnica ta quesa bi res qui. Jascapah ta Criston sinatah qui. Jaa ta noquen Papama qui, jaa ta jahuen baquema qui, hih ta jahuen rahui jaiqui. <sup>23</sup> Jesus ta Papan baquema qui hihnicabo ta Papanahma rahsi qui. Jesus ta Papan baque qui hihnica ta Papan baque rihbi qui.

<sup>24</sup> Man nincamenoni joi jascabiyaquin bihnahue. Jaa joi maton jointi janin jascabihi jaiya tah man jascabihi Papan baque betan jihuetai, Papa betan rihbi jascabihi jihuetai. <sup>25</sup> Jaan ta noque yohinishqui, non queyoyamanox jihueyaxihnon.

<sup>26</sup> Mato parancatsihquiboya ta hen jascayaquin huishahi. <sup>27</sup> Hen mato yohihibo tah man honanscaax tsoanbi mato honanmati pishinyamahi. Jahuen Yoshin siri maton jointi janin hihquinish janobi jaiya tah man honanscai. Jahuen siri yoshiman sca ta mato jatihibi honanmahiqui. Jaa ta hihcoiniqui, quesayamahi. Jaan mato honanmani quesca jascabihi noquen Hihbo betan janahue.

<sup>28</sup> Jascabihi sca hahbetan janahue, baquebon. Jaatian ta jan cainquihranscaiya non shinanquin sirijascatihi. Jaa joresscayia tah non jaa bebon nichish hihtimahpax jahómaho rabejaquetimahi. <sup>29</sup> Ponte jan hihqui honanxon pontejaquin hahcaibo jatihibi jahuen baquebo hihqui honanrihbinahue.

### 3

#### *Papan baquebo*

<sup>1</sup> Noquehon hihti queenxon ta Papan noque Heen baquebaan hahquiqui. Jaa coin tah non qui. Noquen Papa honanyamaxon copi ta noque rihbi honanyamacaniqui, Papanahmabaan. <sup>2</sup> Rahma tah non Papan baquebo qui, heen huetsabaan. ¿Jenquetsahpabo non jayaxihquin? Noque ta yohiyamaparihihi. Jaa honanyamaxon bi tah non nea honanai: noque qui jaa cainquihranaiya tah non jaa hihqui quescarihibi noque jathi. Jan rahma hihqui quescapahbi tah non jaa jisyaxihqui. Jaa copi tah non honanai. <sup>3</sup> Jaa jopahinon hih non jaibo jatihibi tah non hinamehtax coirametai, Papanah rahsi, jaa hihqui quescari.

<sup>4</sup> Hohcharesaibo jatihibi ta noquen nincati joi nincayosmabo qui. Hohchati ta nincayamati qui, jasca rabe. <sup>5</sup> Noquen hohcha queyohi ta Cristo jonishqui. Jaa tah non honanai. Jahuen hohcha ta yama bi res qui. <sup>6</sup> Hahbetan jihuetaibo ta hohchati jihueyamahihqui. Jatihibi hohchataibaan ta jaa jisyamanishqui. Jaa honanyamaribiquin. <sup>7</sup> Mato tsoabi paranmayamanahue, heen baquebaan. Pontejaquin hahcai joni ta ponte joni qui, noquen Hihbo ponte hihqui quescarihibi. <sup>8</sup> Hohchati jihuetaibo jatihibi ta tiroma yoshimana qui. Jaa tiroma yoshin ta hohchamenonish, jascabihi hohchatihqui. Tiroma yoshiman hahcai jatihibi queyohi ta Papan baque jonishqui.

<sup>9</sup> Papan jonijahibo jatihibi ta hohchati jihueyamahihqui, hahan jihuetai Papan hinanah. Behnajaquin Papan jonijaha tah non tiromati shinani jihueyamascai. <sup>10</sup> Pontema jihuetaibo ta Papan baqueboma qui. Noquen huetsahon shinanyamahibo jahuen baqueboma rihbi. Jaa joi honanxon tah non Papan baquebo honanscai. Tiroma yoshiman baquebo honanrihbiquin.

#### *Joni huetsahon shinanti*

<sup>11</sup> Noquen huetsabohon tah non shinantihi. Joi siri nincamenonquin tah man jaa joi rihbi nincaniqui. <sup>12</sup> Caiman hahni quescajatima tah non noque jai. Tiroma yoshiman baquexon ta jaan jahuen huetsa rehtenishqui. Jahuen huetsa siri hihqui bi ta jaabi tiromaxon jahuen huetsabi rehtenishqui.

<sup>13</sup> Nincayosmabaan mato jistahihmahah bi rahteyamanahue, heen huetsabaan. <sup>14</sup> Noquen huetsabohon shinanaiboxon tah non noque mahuayaxihquibo hihnish bi jihueyaxihquibo sca non jai non honanai. Noquen huetsahon shinanyamahibo ta mahuayaxihquibo jaiqui. <sup>15</sup> Jatón huetsa jistahihmahibo ta jóni rehtemisbo qui. Rehtemisbo ta queyonox manatihqui. Jaa tah man honanscai. <sup>16</sup> Noque jihuenon hihxon ta noquen Hihbaan hahrí jato rehtemanishqui, noque paxajahi. Jaan noque jascjaxoni honanxon tah non jóni huetsahon shinantí honanrihbiscai. Jihuetahbo hihxon tah non noquen rihbi noquen huetsabo paxajati sca jai, nincayosmabaan noque rehtehi que bi. <sup>17</sup> ¿Jahuaborayahpaxon bi noquen huetsa pishinai jixon bi non yanapanyamahiya cahran? Jascapahbaan ta noquen Papahon shinanyamahiqui. <sup>18</sup> Join res tah non noquen huetsahon shinantimahi, janan res hahxonti yohiquin. Hahcoinquin jato hahxonnahue, heen baquebaan, shinancoinxon.

#### *Papa bebon mehax hihtimahtima*

<sup>19</sup> Noquen huetsabo hahxoncoinnicaxon tah non Papan baque coin non jai non honantihi. Noquen hohcha jai noquen jointinin honanxon bi tah non noquen Papa yocacatsihxon non masa shinantimahi. <sup>20</sup> Jahuen baque coin non jai honanxon tah non sirijaquin sca shinantihi. Noquen jointinin non hicha tahma res honanai bi ta Papan jatihibi honaniqui. <sup>21</sup> Jaan sohuaxona noquen hohcha yamascai noquen jointinin honanax tah non noquen Papa yocati qui hihtimahyama sca jai, heen huetsabaan. <sup>22</sup> Jahua copi hihtimahtima sca jaxon, jan noque yohihi quescajaquin hahxon, jaa queenai quescajaquin hahxon non yocacah ta non yocacaibo jaan noque hinanscai. <sup>23</sup> Noque ta nincacointi yohihiqui, jahuen baque Jesucristo non nincacoinnon, jan noque yohini quescajaquin non noquen huetsahon shinannon. <sup>24</sup> Jan noque yohini quescajaquin hahcaibo jatihibi ta hahbetan hihquiqui, jaa rihbi jato betan hihqui. Jan noque hinanni jahuen yoshin noque betan hihqui copi tah non noquen Hihbo rihbi noque betan hihqui non honanai.

## 4

#### *Dios Yoshin siri betan Papan rahui yoshin*

<sup>1</sup> Dios Yoshiman ta hea shinanmahaxqui hihquish yohuanaibo bi hihcainaibo rahsihi shinanyamanahue, heen huetsabaan. Dios Yoshiman jato shinanmahaxquin hihxon jato honanquin sirijanahue. Tiroma Yoshiman shinanmaha yohuanaibo ta hicha jaiqui, jaan raanah. <sup>2</sup> Jesus ta Papan raanni jóni qui, yorayahpahax ta joresscánishqui hihnica ta Dios Yoshiman shinanmaha yohuanihqui. Jaa yohuan ta hahan yoshin honanti qui. <sup>3</sup> Jesus ta jaama qui hihnica ta Dios Yoshiman shinanmahama bi huetsa yoshiman shinanmaha yohuanihqui. Jascapa yoshin ta Criston sinatah qui. Criston sinatah ta jahuiqui chanihibo tah man ninca sca janiqui. Nocotax ta nihniscai. <sup>4</sup> Mato tah man Papanah qui, heen baquebaan. Tiroma yoshiman shinanmaha yohuanaibo tah man honanai, mato paranpanan. Nincayosmabo betan hihqui yoshin coshihi bi ta mato betan hihqui Dios Yoshin hashoan hihti coshi qui. <sup>5</sup> Jaabo ta tiroma yoshimana qui. Jaa copi ta tiroma yoshiman shinanmaha yohuancaniqui. Jaabo yohuanaiya ta



tiroma yoshiman jonixon jato nincarihbihiqui. <sup>6</sup> Noque tah non Papan baquebo qui. Noquen Papa honanaibaan ta noque nincaquihqui non yohuanai. Papanahmabaan ta noque nincayamahihqui. Tsoa nincaquihquin hihxon tah non jato honanscai, caibo cahen Dios Yoshinyahpabo, caibo cahen tiroma yoshinyahpabo.

*Noquen Papa noquehon hihti queeni*

<sup>7</sup> Noquen huetsabohon shinannahue, heen huetsabaan. Jascapa shinan ta Papan hinana shinan qui. Noquen huetsabohon shinanaibo ta Papan baquebo qui. Jascapahbo ta noquen Papa honanaibo qui. <sup>8</sup> Noquen huetsabohon shinanyamahibaan ta noquen Papa honanyamabiresihqui. Noquen Papa ta jonihon shinanti hihbo qui. <sup>9</sup> Non jaa copi jihuenon hihxon ta jahuen baque jaa huesti Papan raannishqui, yorayahpahax jonon. Jaa raanquin ta jan noquehon shinanai noque honanmanishqui. <sup>10</sup> Noquen Papahon tah non hihti shinanyamahi. Jaan caya ta noquehon hihti shinanihqui. Noquehon hihti shinanxon ta jahuen baque raannishqui, noquen hohcha copi mahuati jonon. Jan jascajaquin shinanni ta shinan coin qui.

<sup>11</sup> Jascajaquin jan noquehon shinanni quen tah non noquen rihbi shinanhahnantihi, heen huetsabaan. <sup>12</sup> Tsoanbi ta noquen Papa jisyanishqui. Non shinanhahnanaia ta noque betanbi noquen Papa hihquiqui. Non sirijaquin noquen huetsahon shinannon ta noque hicha bi res hinanihqui. <sup>13</sup> Hahbetan tah non hihqui, jaa rihbi noque betan hihqui. Jahuen Yoshin jan noque hinanni quen tah non jan noque betan hihqui non honanai. <sup>14</sup> Nai naman jihuetaibo teehihmanica hihnon hihxon ta jahuen baque Papan raannishqui. Jaa jisnixon tah non yohicoinscai. <sup>15</sup> Jesus ta Papan baque qui hihnicah ta hahbetan noquen Papa hihquiqui, jaa rihbi noquen Papa betan hihqui.

<sup>16</sup> Noquen Papan noquehon shinanai tah non honanai, shinancoinquin. Noquen Papa ta huetsahon shinanti shinan hihbo qui. Jaton huetsahon shinani jihuetaibo ta Papa betan hihquibo qui, Papa rihbi jato betan hihqui. <sup>17</sup> Noquen huetsahon shinanti shinan hicha hinanah tah non jointi siriyaxihqui, hohchayahpabo casticani noquen Hihbo jahuiya. Jaa hihqui quescarax tah non jaa bebon mehax sca jointi siriyaxihqui. <sup>18</sup> Noquen huetsabohon shinanax tah non raquetimascai. Noquen huetsabohon shinanquin sirijaquin tah non raque potahi. Noque casticanyaxihqui shinanax tah non raquetihi. Jascari raquetaibo ta joni huetsahon shinanxon hahxonti pishinihqui.

<sup>19</sup> Noquen Papan noquehon shinanni quen tah non noquen sca jahan shinanrihbiscai. <sup>20</sup> Heen Papahon tah hen shinanai hihxon bi noquen huetsa jistahimahihihqui tah non quesa sca jai. Non jisi noquen huetsahon shinanyamanicaxon tah non non jisyamahi noquen Papahon non shinantimarihbihi. <sup>21</sup> Noque ta yohinishqui, Papahon shinanaibaan non noquen huetsahon shinannon.

## 5

*Mai mehabaan noque hihbojati hahtipahyamahi*

<sup>1</sup> Jesus ta Papan raanni joni qui. Jaa jai nincacoinaibo jatihibi ta Papan baquebo qui. Jahuen Papahon shinanaibaan ta jahuen baquehon shinanrihbihiqui. <sup>2</sup> Papahon shinanxon jan noque yohini quescajaquin

hahxon tah non jahuen baquebohon non shinanai non honanrihbihi. <sup>3</sup> Papahon shinanquin tah non jan yohihi quescabijaquin hahtihi. Jan noque yohihi ta teema qui. <sup>4</sup> Papan baquebo jatihibi ta tiroma yoshin hihbocatsihqui bi hahtipahyamahiqui. Noquen Papa non nincacoinaiya ta noque hihbojacasquimahihqui. Noque hihbojacasquimahiton tah non jahuen yohuan bichinai. <sup>5</sup> Jesus noquen Papan baque jai non honancoinai copi ta noque hihboti tiroma yoshiman hahtipahyamahiqui.

*Hahan Papan baque honanti*

<sup>6</sup> Jesucristo ta jeneya jimin jonishqui. Jenen res ma. Jenen, jimin rihbi. Jaa copi tah non tsoa Jesus quin hihxon honanai. Dios Yoshiman rihbi ta noque yohihihqui, hihcoinnicaxon. <sup>7</sup> Hahan Jesus honanti ta quimisha qui. <sup>8</sup> Jahuen Yoshin, jahuen jene, jahuen jimi. Jaa quimisha jatihibichin ta hahan jaa honanti qui. <sup>9</sup> Jonibaan yohihah nincaxon tah non noquen Papan noque yohihah hashoan rihbi non nincatihi. Jahuen baque non honannon hihxon ta noque yohicoinnishqui, jaa ta heen baque qui hahquin. <sup>10</sup> Papan baque nincacoinxon tah non noquen jointinin honancoinscai, Dios Yoshiman honanmahah. Noquen Papa nincayamahi joni ta Quesa ta jaiqui hihquiqui, noquen Papa yohihi. Jahuen baque non honannon Papan yohihah bi nincayamaxon paranai shinanquin. <sup>11</sup> Papan ta yohicoinihqui, jan noque queyoyamanox jihuemahi non honannon hihxon. Jahuen baquen noque jihuemahi non honannon hihxon noque yohicoinquin. <sup>12</sup> Jahuen baque bichish tah non queyoyamascanox manatai. Jahuen baque bihyamahax tah non queyonomax manatai.

*Quirica queyonoxon jan yohihi*

<sup>13</sup> Maton tah man jahuen baque nincacoinscrai. Man queyoyama sca janox manascrai man honannon hihxon tah hen mato yohihi.

<sup>14</sup> Noquen Papa nonanscaax tah non jaa yocati qui hihtimahyamahi. Jaa queenai quescapahbo non yocacah ta noque nincacuihqui. Non tah non honanai. <sup>15</sup> Non yocacai tihibi jaan nincacai honanxon tah non non yocacaibo non bihtihi non honanrihbihi.

<sup>16</sup> Hahan mahuatima que bi noquen huetsa hohchatai meraxon tah non Papa yocaxonquin jaa joni jihuematihhi. Hahan mahuatima hohchataibo yocaxonquin jato jihuemaquin. Hahan mahuatima hohcha ta jaribihiqui. Man jascapa yocaxonti tah hen yohiyamahi. <sup>17</sup> Jatihibi tiroma ta hohcha qui. Hihcax bi hahan mahuatima hohcha jai.

<sup>18</sup> Papan behnajaquin jonijahibo ta hohcha hohchayamahihqui, Papan baquen jato coiranah. Tiroma yoshiman ta jato mehetimascaiqui. Non tah non honanai. <sup>19</sup> Papan baquebo noque jai tah non honanscai. Nai naman mehabo ta tiroma yoshiman hihbojahiqui.

<sup>20</sup> Noquen Papa coin non honannon ta jahuen baque jonishqui, shinan noque hinani. Jaa noquen quiquin Papa betan tah non hihqui. Jahuen baque Jesucristo betan rihbi tah non hihqui. Non tah non honanai. Noquen Papa ta Dios coin qui. Jaan jihuemaha tah non queyoyamanox manascrai. <sup>21</sup> Santobo qui coiramenuh, heen baquebaan.

## 2 JUAN

### Juaman raanni joi, jahuen rabe sca

#### *Noquen huetsahon shinanaibo*

<sup>1</sup> Pastoro hihxon tah hen mato qui nea quirica raanai, Papan caisai baquebon. Maton baquebo rihbi qui tah hen nea hahxonai. Matohon tah hen shinancoinai. Hea huestichinma bi Papan joi honanaibo rahsichin ta matohon shinancoiniqui. <sup>2</sup> Papan joi coin ta noque betan hihquish jascabihi sca noque betan hihyaxihquiqui. Jaa copi tah non matohon hihti shinanai. <sup>3</sup> Papan ta noque jahuen shinan hinantihiqui. Noquen jointi rihbi ta sirijabahintihiqui, noquehon shinanxon. Jahuen joi jan yohini quescabijaquin ta noquehon shinaniqui. Jahuen baque Jesucristo betan ta Papan noque jascjaxontihiqui.

<sup>4</sup> Papan noque yohihi quescabihi caibo maton baquebo jihuetaiton merahax tah hen hihti jenimahi. Papan noque yohini quescabija ta jacaniqui. <sup>5</sup> Mato tah hen yohiscai, hea huetsabon. Joi behna mato yohiquin hahcjaxonma bi tah hen non nincamenoni joibi hen mato yohihi: Noquen huetsahon shinannahue. <sup>6</sup> Noquen Hihbaan noque yohini quescabijaquin hahnicahboxon tah non joni huetsahon shinanscai. Man nincamenoni quescabihi ta jan noque yohini joi qui, non joni huetsahon shinani jihuenon.

#### *Parannicabo*

<sup>7</sup> Hicha paranmisbo ta nihresscaiqui. Jaabo ta Jesucristo ta yorayahpahax jonishqui hihyamahiqui. Jascapahbo ta paranmis qui, Criston sinatahbo. <sup>8</sup> Coiramenahue. Maton tee man yohyomis. Jaa yohyoxonma bi noquen Hihbaan mato hinanyaxihqui jatihibi bihyanoxon coiramenahue.

<sup>9</sup> Criston noque honanmani joiya banexonma bi jaa potabahini caresaibo ta noquen Papajomabo qui. Criston honanmani joiya banetaibo ta noquen Papayahpabo qui, jahuen baqueyahpabo rihbi ta jaabo qui. <sup>10</sup> Mato qui nocoxon bi jaa joi yohiyamahibo maton xoboho mape-mayamanahue. Jascapahbo metsonyamarihbiquin. <sup>11</sup> Jascapahbo metsonxon tah non tiromajati yanapanai.

#### *Jahuen quirica queyonoxon jan yohihi*

<sup>12</sup> Hicha hen mato huishaxon yohiti jai bi tah hen quirica raanxon yohiti queenyamahi. Mato qui nocoti caxon mato yohuanquihnxon yohiti tah hen queenai. Jaatian tah hen jenimacointihi.

<sup>13</sup> Papan caisai maton huetsabaan ta nenoxon mato man jascabi jayamahin, noque huetsabaan, hahquiqui.

## 3 JUAN

### Juaman raanni joi, jahuen quimisha sca

#### *Gayo qui jan siripi yohuanai*

<sup>1</sup> Pastoro hihxon tah hen mihqui nea joi raanai, heen huetsa Gayon. Mihon tah hen shinancoinai.

<sup>2</sup> Min siripi jihuenon tah hen mihqui yocaxonai, heen huetsan. Min hisinyamanon tah hen yocarihbihi, miin shinan coshiscai quescarihbihi miin yora jascarihbinon. <sup>3</sup> Neno nocoxon ta noquen huetsabaan hea yohirahsihiqui. Min jihuecoinxon sirijaquin shinanxon hahcai hea yohiquin. Papan joi min nincacoinai hea yohicanquin. Jaa nincacax tah hen hihti jenimahipiqui. <sup>4</sup> Papan joi heen baquebaan nincacoinai honanax tah hen hihti jenimahi, heen jointiboyabi hihti jenimahi.

<sup>5</sup> Noquen huetsabo mihqui nocotaiya min jato yanapana ta hihti siri qui, heen huetsan. Min jisnima noquen huetsabo rihbi mihqui nocotaiya yanapana ta siri qui. Jascajacoïn tah min jai. <sup>6</sup> Min jatohon shinanai ta neno joxon noquen huetsabo rihbi yohihpicanaxqui. Jascapahbo mihqui nocorihbihiya jaya cati sca jato hinanrohayaxahnue, noquen Papa hahxonaibo copi. <sup>7</sup> Criston joi yohihi ta bocaniqui. Nincayosmabaan hinanah bi jahuabi bichintima ta shinancaniqui. <sup>8</sup> Jaa copi tah non jato hinanti jai, hahbe yohinicabonoxon.

#### *Diótrfes tiromahi jihuetai*

<sup>9</sup> Papahon shinani jano tsinquitaibo qui tah hen quirica raanhohqui. Hen raanhoh bi ta Diótrfes jato tocan yohuan hihbocatsihxon jato nincamayamahiqui. <sup>10</sup> Jaa copi tah hen jano caxon jan tiromahi hean shinaryaxihqui. Jan hehqui tiroma bi res yohuan yohuanai tah hen jaa shinanmayaxihqui. Tiromahi yohuanax bi ta yohuanti res queenyamahihqui. Noquen huetsabo jano nocotaibo bi ta jato mapemayamahiqui, janohahbo jaanbi Mapemayamanahue hahxon. Tsinquihhnataiboma qui ta jato camahihqui.

<sup>11</sup> Tiromabo jai quescayamahue, heen huetsan. Sirijaquin shinanax jihuehue. Sirijaquin shinanxon hahcaibo ta Papan baquebo qui. Tiro-majaquin shinanxon hahcaibaan ta noquen Papa jisyamanishqui.

#### *Demetrio siripi jihuetai*

<sup>12</sup> Demetrio qui ta jatihibi siripi yohuanihqui. Jan Papan joiya hihqui ta honantihbiresi qui. Hea rihbi tah hen hahqui siripi yohuanai. Hen yohuani hihcoinai tah min honanrihbihi.

#### *Hahan quirica queyoti*

<sup>13</sup> Hicha mia yohiti shinanax bi tah hen quirica huishaxon yohiti queenyamahi. <sup>14</sup> Mia jisi tah hen histon cacatsihqui. Jaatian tah hen mihbetan yohuantih.

<sup>15</sup> Min jointi siripax jihuenon tah hen Papa yocacai. Nenoha noquen huetsabaan ta mihqui joi raaniqui, min jascabihi jayamahin noquen huetsan hahquin. Janoha noquen huetsabo jascajaquin rihbi yohixon-hue jatihibi.

## JUDAS

### Judasen huishani joi

#### *Papan caisaibo qui Judasen joi raanai*

<sup>1</sup> Jesucriston joni hihxon tah hen hea Judasen nea joi huishaxon mato qui raanai, noque huetsabaan. Santiagonen huetsa hihxon tah hen mato qui raanai. Noquen Papa matohon hihti queenaibo tah man qui, Jesucristonen quenaxon bexojahabo tah man qui, jahuenah sca. <sup>2</sup> Matohon shinaxon Papan mato yanapannon, jahuen shinan siri jan mato hicha hinannon, jan matohon hihti siribojaxonnon, hih tah hen jai.

#### *Qesajaquin yohihibo*

*(2 P 2.1-17)*

<sup>3</sup> Noquen Hihbaan noque jihuemahi jenquetsahpaquin hihxon mato qui huishati shinanrahsihixon bi tah hen huetsa joi man hashoan pishinaiya jaa huetsa joi huishati hen shinanscai, heen huetsabaan. Jaa copi tah hen mato hihti yohihi, hahan jihueti joi Papan noque huestijaquin yohihah bixxon tenexon tsoabi mato paranmayamanahue, heen huetsabaan. <sup>4</sup> Caibo ta nincayosmahax bi noquen huetsahihcamahax mato tocan hihquiqui. Jan jato tiromajayaxihqui ta neateman Papan huishanishqui. Noquen hohcha sohuaxon ta Papan noque casticanyamascatihiqui, hohchati hihresnonhue hih ta jacanishqui, Papan shinanjomahax. Jascajaquin ta Papan joi huetsajacanishqui. Jascajaquin rihbi ta noquen Hihbo Jesucristo potacaniqui, jaa huesti noquen Hihbo que bi.

<sup>5</sup> Hen mato yohihi jatihibi man sirijaquin honanpahonih bi tah hen behnajaquin sca mato shinamacatsihqui. Egipto mai janin hohmis hohmisaiton ta noquen Hihbaan jahuen jonibo picomanishqui, huetsa main jato jihuemanoxon. Hiohah bi nincayosmahiton sca ta jato mahumanishqui. <sup>6</sup> Papan yonotibaan rihbi ta jaton hihboti jenebahini caquin jaton jati jenebahinnishqui. Jaabo ta Papan xehponishqui, pequetima nexá cahen bahquish chian jato potapaquenish, jahuen quiquin casticanti nete noconon caman jato jano bexojaquin. <sup>7</sup> Sodoma, Gomorra, jano jai jemabo rihbi ta jascanishqui. Tsinihax cahen cahco shinanya jaax hahbe bebo hihti queenpahonish. Jaton tsiste res banetai ta hahan honanti qui, nocayosma chihi jato manasca non shinanbehnoyamanon.

<sup>8</sup> Hen yohihah mato janin jaibo ta jascapahbo qui. Namaquen hohchataibo jisish ta jascacatsi sca jaax jaton yora qui bi sca hohchacanicui. Tsoabi nincacatsiyamahax ta xabayahpabo qui tiromahi yohuanrihbicaniqui. <sup>9</sup> Papan quiquin yonoti Miguel ta coshahax bi jascayamanishqui. Moisesnin yora Satanasnen bichincatsihquiya ta hahbetan join hihquinannaxon Satanas hichayamanishqui. Heen Hihbaan mia netemanon hahresquin. <sup>10</sup> Mato tocan jaibo ta jascayama qui. Jaabaan honanyamahibo ta hichacanicui. Shinanjoma yohinahboxon hahcajaquin jaibo copi ta Papan jato hihti tiromajayaxihquiqui.

<sup>11</sup> Caiman hahní quescapahboja ta jacanishqui, Papan hihti cascantibo sca, Balaaman hahní quescajaquin rihbi ta coriqui queenyoraxon Papan jonibo hohchamanicui. Coré hihní quesca ta nincayosmabohax queyocahinyaxihcanishqui. <sup>12</sup> Man pinaxon tsinquitaiya ta rabinxonma mato

betanbi picanihqui, hahan masati sca mato tocan janon. Jaton yora res ta jiscanihqui, caibo hahxonquinma. Hoiyoma nai cohin quescapahbo ta jaabo qui, nihuen hueranah caresi. Bimiti tian bimiyosma jihuiobo quescapahbo tah qui. Jihui xanascai, mexabahinah quescapahbo, jabiyahpa mahuanicabo. <sup>13</sup> Jaabo ta nihuen potajaquehah hian behchonax bacox potohahtanaí quescapahbo qui, jatón hahqui rabinti shinanbo potohi. Huishi paquetai quescapahbo tah qui. Jascabi sca bahquish chian baneti cahi.

<sup>14</sup> Adaman chini xohtabo toponah, jahuen siete ta Enoc qui. Jaan ta jascapa tiromabo jayaxihqui yohinishqui, nescajaquin: Jise. Non to-pontimahi jahuen yonotiboya ta noquen Hihbo jahuiqui. <sup>15</sup> Jatihibi casticani joxon ta nincayosmabo jatihibi jaan yohihihqui, nincayamaxon jaabaan tiromajapahoni jatihibi jato cahepaquequin. Hahqui tiromahi yohuanpahonihbo joi jatihibi ta jato cahepaquehahqui, hihqui. <sup>16</sup> Reren rereni yohuanaibo tah qui, jahua pishca costanyamahax sinati tiromahi yohuanaibo, mai mehabaan costanaí quescajacatsihquibo coshi pari pahichax yohuani, paranxon coriqui bichinnixon pari noque sirijaquin yohuanquihnquin.

*Nincacaibo jan hihti yohihi*

<sup>17</sup> Noquen Hihbo Jesucriston raantibaan yohini joibo shinanbehnoyamanahue, heen huetsabaan. <sup>18</sup> Nete queyoti hochoma ta hosanaibo jayaxihquiqui. Papan costanyamahi shinanbo qui ta hinamehyaxihcanihqui, tiromati queenyorascai. <sup>19</sup> Huetsa joibo yohixon ta mato shinan mitisahmacaniqui. Mai meha shinaryahpabo tah qui, Papan yoshin siri jatón jointi janin yamahi.

<sup>20</sup> Mato tah man jascatimahi, noque huetsabo coshijanahue, hashoan sca noquen Hihbo nincacoinahbo. Dios Yoshinyaxon noque huetsabo yocaxonnahue. <sup>21</sup> Papa Dios queenai quesca jihuenahue, matohon queenai quescajaquin jan mato hahxonnon. Noquen Hihbo Jesucristonen matohon shinanxon mato queyoyamanox manamahi jonon caman mananahue.

<sup>22</sup> Rabe shinaryabo yanapannahue, shinancoinahbo. <sup>23</sup> Caibo rihbi chihi quiha bihquin hahcajaquin hihti yohinahue, hohchapan jato queyomis hihxon. Caibo rihbi maposcaiton raquexon chihima qui bihbohanahue. Rahninti rishta chopá potamaquin hahcajaquin jatón mai meha shinanbo potamanahue, mato qui mahnemis.

*Noquen Hihbo jan yocascai*

<sup>24</sup> Papan ta mato tenemati hahtipahiqui, man paqueyamanon. Rish-tajoma jaa bebonbi man jahuen xabapan jenimahanan nihnon ta mato bexojati hahtipahiqui. <sup>25</sup> Jaa huesti ta Papa Dios qui, noque jihuemanica. Noquen Hihbo Jesucristo betan ta noque jihuemahiqui. Jaa copi tah non Mia tah min xaba hihbo qui, Papan, non jai. Quiquin shinan hihbo tah min qui. Min hihbohi ta jatihibi qui. Min hihboyamahi yamahi. Mia huesti tah min noque yohinica qui. Nete jariyamahi bi tah min jascapa janíqui, rahma jascarihibihi. Jascarihibihi tah min queyoyamanox manatai hih tah non mia yohihi jai, Papan. Jascari rahan.

## **JAYAXIHQUIBO**

### **Jayaxihquibo Juaman huishani**

*Jayaxihquibo Jesusen yohi yohihi*

<sup>1</sup> Jahua janoxihquiquin noquen jonibo yohihue noquen Papa Diosen jaah ta Jesucristonen hea yohihipishqui. Jahuen yonoti hehqui raanxon ta hea yohihipishqui, hea Juan, jahuen joni. <sup>2</sup> Papan joi jan hea yohihah tah hen huishaxon mato yohihi. Jismaxon jaan hea honanmahah tah hen Jesucriston joi mato yohiscaí.

<sup>3</sup> Janoxihquibo ta neno pishca sca jaonahiqui. Jaa copi ta nea Papan quirica jixxon caibo sca nincamahax man hahan jenimati shinan jaresscai. Nea hen huishahi joibo nincaquin sirijahax ta mato nincacaibo rihbi jahan jenimati jaresscai.

*Siete jemabo qui Juaman joi raanai*

<sup>4</sup> Asia mai janin jihuetai noquen huetsabo pari tah hen yohihi, jano siete jemabo jai janin jihuetai. Papa Dios ta rahma jihuetihqui, neateman rihbi japahonish bi jascabihi jihueti. Hahquirihbi ta jahuiqui. ¿Jahuen shinan siriya man jihueyamahin? ¿Jaan hahxonah man sirijaquin shinanyamahin? Jano jan tsahoxon yonohi bebonbi ta siete yoshinbo jaiqui, jahuen hahxonnicabo. Jaabaan rihbi ta nea quircicayaxon man jascabi jayamahin mato jaiqui. <sup>5</sup> Jesucriston ta ponte yohinica qui, Papan joi noque nincamaxon ponte yohiquin. Jaa pari ta yamanicahax teehihribinishqui. Main jai quiquin hapobo jatihibi sca ta hihbojahiqui. Jaan ta noquehon shinanxon jahuen jimín noquen hohcha sohuaxoniqui. Hihboxon ta nea quirica huishamaxon mato yohihiqui, Man Papan shinanya jihueyamahin hahquin, Man siripi jihueyamahin hihxon. <sup>6</sup> Noquen hohcha sohuaxon ta noque jahuen jihuetahbo hihmahihqui, jahuen Papa Dios yocanicabo sca non janon. Hahxon tah min noque jai, Hihbon. Mia tah min Xaba Hihbo qui hahquin jascabijahi jihuenahue. Jascari rahan.

<sup>7</sup> Jistahi man. Nai cohiman ta jahuiqui. Jatihixonbi ta jaa jisyaxihcanihqui. Jaa naconihbaan rihbi ta jisyaxihquiqui. Jatihibi mai mehabo ta hihti benatax huaohiyaxihquiqui. Jasca ta jayaxihquiqui. Jascari rahan.

<sup>8</sup> Hea tah hen jatihibi Hihbo qui, jatihibi janon tah hen hean hihmahi, queyotahbo tah hen hean queyohi, hih ta noquen Hihbo Dios jaiqui. Jascabihi ta jaa jaiqui, rahma jai, neateman japahoni, joyaxihqui, jatihibi hihbo.

*Cristo Xaba Hihbo Juaman jisi*

<sup>9</sup> Hea Juan tah hen maton huetsa hihxon, mato betan tenenica hihxon, mahbe jihuetai hihxon, mahbe Cristo tenexonnica hihquish, Patmos janeya mai tonco pishca janin tsahotai. Papan joi yohixon raquexonma Jesusen joi yohiquin sirijahiton ta nea main hea tsahoncannishqui. Tsoabi hen nincamayamascanon hihxon ta hea neno sipo xoboho tsahoncannishqui. <sup>10</sup> Papahon shinani non tsinquitai neten ta Dios Yoshin siripan hea hihbojaha namaquen hahcajaan hean nincaquiqui,

hehchon coshin yohuanai hean nincaquin, corneta rehue coshin corotai quesca coshin yohuanai.

<sup>11</sup>—Min jisibo huishahue, siete jema janinhahbo qui jaa quirica raannoxon, Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, jaa jemabo janinhahbo noquen huetsabo qui raannoxon huishahue — hahquin hea.

<sup>12</sup> Hea yohihi nincacax, tsoa yohuanihquin hihquish rabejaquexon jisí bi siete johue jai, oro johuebo, jaton oro tsahontibo janin tsahotai.

<sup>13</sup> Jaa johue quetehi tocan cahen noquebaque quescapah nichí, tari chaiya, oro cinturón pextiman pishnexehtax jano nichí. <sup>14</sup> Jahuen mapo ta joxo bi res hihquishqui, carnero rani joxojaha hihqui quesca cahen jahuen boo joxo bi res joxo. Chihi perehiquicamahi jahuen bero.

<sup>15</sup> Jahuen tahe cahen bronce quesca, pehneni. Chihin pehnejaha quesca. Jahuen joi cahen coshin yohuani, hani huaca coshin paquetihcamahi.

<sup>16</sup> Jahuen mecayaho mequeman xecohah cahen siete huishi jai. Jan yohuanaiya cahen jahuen jana janinhax hoquen behcoin bi quenoya machito bahritan bahritani. Jahuen bemanan cahen xabati, bari coshin xabatihcamahi.

<sup>17</sup> Jascapa jisish tah hen jaa taracahrenenipiqui, mahuatax quescapi. Jahuen mecayaho mequeman hea mehexion sca, hea yohiquin:

—Raqueyamahue. Jatihibi janon tah hen hean jananihqui. Queyónicabo queyonon tah hen heanbi jato queyohi. <sup>18</sup> Jihuenica tah hen qui. Hihquipish bi hahquirihbi teehihquish tah hen queyoyamanox manascaí, jascabi sca jihueti. Hea ta hen jatihibichin jato queyonica qui. Mahuataibo tah hen jano jascapahbo potaxon hean xehpohi. <sup>19</sup> Min jisibo huishascahue. Rahma jaiboya jayaxihquibo hen mia jismahah huishahue. <sup>20</sup> Nea min jisi heen mecayaho mequeman hen siete huishi xecohi tah hen mia yohiparihi. Nea siete oro johuebo rihbi jahua quin tah hen mia yohiscaí. Nea siete huishi ta siete yoshin qui, heen yonotíbo, hoa siete jema janin jai noquen huetsabo coirannicah, jema tihibichina huesti. Nea siete johuebo ta tsinquitaiibo qui, tsinquitaiibo tihibichina huesti.

## 2

### *Efeso jema janin Juaman raanai joi*

<sup>1</sup> Efeso jema janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannoxon pari nescajaquin huishahue. Jahuen siete oro johue tocan nihnicahxon jahuen mecayaho mequeman siete huishi xecohiton ta mato yohihihqui.

<sup>2</sup> Jenquetsahpabo man jihuetain tah hen honanai. Jenques man tee teetain honanxon tah hen jenquetsahaxon man tenehin honanrihbihi. Tiroma jonibo man hihquihinyamarihbihi tah hen honanai. Hea tah hen Papan raanti qui hihquish bi quesahibo tah man tanaxon jato honanscaí. <sup>3</sup> Mato tiromajahahbo bi tah man heen joniboxon hea tenexonai. Yobacahinax tah man paxquinyamahi. <sup>4</sup> Man jascaxonai bi tah hen nea mato yohihi: man hehon queenmenoni quescayama sca tah man jai. <sup>5</sup> Paquerihyamahax man siripi jihuepahoni shinannahue, jascarihbinxon. Pontejaquin sca shinanxon man hahmenoni quescajanahue. Man hahyamahiya tah hen histon mato qui nocoxon maton johue bichintihi, jahuen tsahonti janin yamascanon. Man pontejaquin shinanyamahiya tah hen mato jascajatihi. <sup>6</sup> Jaabi tah



man nicolaitobaan hahcai rahninai. Hean rihbi tah hen jascapahbo rahninai. <sup>7</sup> Nincacoinaibaan nea honannon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyapaxon nincacoinnahue. Mai meha shinanyahpabo tenehax chitihiyamanahue. Man tenehiya tah hen Papan huai janin jai bimi mato pimatihui. Hahan jihuetai jihui quiha queyoyamanox mananon piti tah hen mato pimatihui.

*Esmirna jema janin jan raanai*

<sup>8</sup> Esmirna jema janinha nincacoinnicabo coirannicah qui raannoxon sca nescajaquin huishahue. Jahuabi jariyamahi bi janish jatihibi queyotaiya janicah tah hen qui, hihquish bi hahquirihbi teehihnicahxon tah hen mato yohihi. <sup>9</sup> Mato tiromajahibo tah hen honanai. Man jahuabi yamahi tah hen honanrihbihi. Jahuaborajomabohax bi tah man hichayahpa qui. Hea tah hen judio qui hihquish bi quesahibo ta mato janin jaiqui, hehqui tiromahi yohuanaibo. Satanasnen tsinquitai bo ta jaabo qui, henamahbo. <sup>10</sup> Mato tiromajayaxihquibo qui raqueyamanahue. Caibo ta tiroma yoshiman mato sipo xoboho tsahonyaxihquiqui, maton shinan jenquetshpa hin honancatsihquin. Chonca neten tah man tiromabo teneyaxihqui. Mato rehtehibaan bi tenenahue. Man hea tenexonaiya tah hen mato hahan jihuetai sca hinanyaxihqui, man queyoyamanox mananon. <sup>11</sup> Nincacoinaibaan nea honannon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyapaxon nincacoinnahue. Mainxon man Cristo tenexonaiya ta mato hahquirihbi mahuamatimahiqui. Quiquin mahuapan sca tiromabo hahquirihbi mahuamaquin bi ta mato hahquirihbi mahuamatimahiqui.

*Pérgamo jema janin jan raanai*

<sup>12</sup> Pérgamo jema janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannoxon sca nescajaquin huishaxon yohihue: Hoquen behcoin bi quenoya machitoyahpaton ta mato yohihiqui. <sup>13</sup> Jano man jihuetai tah hen honanai. Janoxon ta Satanasnen jahuenahbo yonohihqui. Jascapa jano jai bi tah man tenexon hea jenebahinyamahi. Jano Satanas jihuetai bi heen joni Antipasnen jato heen joi sirijaquin yohihiton jaa rehtehibaan bi tah man heen joi jeneyamahi. <sup>14</sup> Man jascajaquin sirijahi bi tah hen nea costanyamahi: Balaaman haxemani quescajaquin haxemahibo ta mato tocan jaiqui. Balaaman ta Balac yohinishqui, israeli baquebo jan hohchamanon, yoshin rehtexona piti pihábo, tsinibo rihbi jaábo. <sup>15</sup> Nicolaitobaan ta jascajati yohihihqui. Jascapahbo que bi tah man jato hihquihina. <sup>16</sup> Maton shinan pontenahue hih ca hen jai sen. Man ponteyamahiya tah hen mato qui hison nocoxon heen jana janin jai machitonen mato hahtihui. <sup>17</sup> Nincacoinaibaan nea honannon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyapaxon nincacoinnahue. Jaabo mato chitihimayamanahue. Man tenehax chitihiyamahiya tah hen tsoan honannihma maná piti mato hinanyaxihqui. Macan bero joxoni pishca rihbi tah hen hinanyaxihqui, maton jane behnaya macanbo, tsoanbi jaa jane honanahma, jaa macan bichi huestichin honannon.

*Tiatira jema janin jan raanai*

<sup>18</sup> Tiatira janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannoxon sca nescajaquin huishahue. Papan baquen ta mato yohihihqui. Chihi perehiqui heroyahpaxon, bronce pehneni taheyahpaxon ta jaan mato

yohihihqui. <sup>19</sup> Jenquetsahpabo man jihuetain tah hen honanai. Joni huetsahon tah man shinanai. Papan joi tah man nincacoinai. Nincacoinxon tah man hahxonai. Man tah man tenexonai. Man chini hahxonai ta man hahmenoni mentan hashoan hicha qui. <sup>20</sup> Man jascajaquin sirijaxonah bi tah hen man mato janin jai haibo tiroma man potayamahi copi hen maton jati costanyamahi. Jaa Jezabel haibo ta Papan joi chanihihcamahi yohuanihqui. Paranson ta heen jonibo tiromajaquin haxemahiqui. Tsinihahbo hihxon haxemaxon ta yoshin rehtexona nami piti rihbi jato haxemahiqui. <sup>21</sup> Miin shinan pontehue hahcax hen manatah bi ta jahuen shinan pontecatsihyamahihqui. Jahuen tsiniti ta jenecatsihyamahihqui. <sup>22</sup> Hani hisiman ta hen jahuen bachiho jaa potayaxihqui. Hahbetan tsinixon bi shinan ponteyamahiboya tah hen jahuen hahbe tsinihobo rihbi jayabi potayaxihqui. <sup>23</sup> Jahuen baquebo rihbi tah hen mahuamaquin queyobahinyaxihqui. Jaatian ta jatihibi janin tsinquitai nincacoinaiban honanyaxihqui. Noquen Hihbaan ta noquen shinanboya noquen jointibo honanihqui hih ta jayaxihcanihqui. Jasca tah min janiqui hihxon tah hen siribo hahxoncoinquin bi caibo rihbi sca rishquipaqueyaxihqui. <sup>24</sup> Man Tiatira janin jaa haibo betan hihamahibo sca tah hen yohihi. Jaan haxemahi quescajayamahiboxon, nincanahue. Jaabaan jisi jahuen yohuan hihti honan joi hihqui bi ta Satanasnena qui. Jascapa joi tiroma bihyosmaboxon hean yohihi nincacoinnahue. Mato tah hen jahuabi hashoan joi tsamanyamahi. <sup>25</sup> Nea res tah hen mato yohihi: man jai quescabinahue, hen mato qui canon caman. <sup>26</sup> Tenexon man queyónoxon caman chitihihxonma man hean yohihi quessa man jaiya tah hen mato yohiyaxihqui, maton nahuabo man yonocanon. <sup>27</sup> Chantiyaxon nincamaquin hahcajaquin tah man jato nincamatih. Quentijanahton quentijaquin jahuen mai quenti tiromahi jisxon hahribinixon moshabahinai quescajaquin tah man jato hahtih. <sup>28</sup> Papan ta hea jascajati yohinishqui. Yamequiri xabanica huishi rihbi tah hen mato hinanpaqueyaxihqui. <sup>29</sup> Nincacoinaiban nea nincanon ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyahpaxon jan yohuanai nincacoinnahue.

### 3

#### *Sardis jema janin jan raanai*

<sup>1</sup> Sardis janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannoxon sca nescajaquin huishahue: Papan siete yonotiyahpa ta yohuanihqui. Jahuen siete huishi xecoxon ta mato yohihihqui. Jenquetsahpabo man jihuetain, hen tah hen honanai. Mohi mohinihcamahax bi tah man jirijomabo qui, mahuatahbo. <sup>2</sup> Mohinahue. Mohixon, maton shinan queyocahincatsihqui bi coshichinnahue, mohitahpabo sca jihuenoxon. Jihueta man shinancoinaxma hihresai tah hen mato jisi. Heen Papa Dios bebonxon jisxon tah hen hihresaibo mato jisi. <sup>3</sup> Papan mato hahxonni shinanbehnoyamanahue. Jahuen joi jan mato nincamani shinannahue. Shinanbehnoxonma bihquin sirijaxon maton shinan pontenahue. Man mohiyamahiya tah hen yometsoh nocorenenihcamahi mato qui nocorentih. ¿Jahuentian hen mato qui nocotihin? Man tah man honantimabirestih. <sup>4</sup> Man Sardis janin jascapahbo hicha hihqui bi ta mato tocan huestibo res jaiqui, jaton tari rishtajayamahibo. Jaabo caya ta siri chopaxoxoni hean sahuemaha sca hehbetan nihyaxihquiqui, siribo

copi. <sup>5</sup> Jascajaquin tenehibo tah hen joxo chopa sahuemayaxihqui. Jihuenoxihquibo copi tah hen jaton jane huishaxon jahuentianbi heen quirica janinha jaton jane tsecatimahi. Heen Papan nincanon, jahuen yonotibaan rihbi nincanon tah hen Jaa ta hena qui hahxon jaton jane yohipaquexaxihqui. <sup>6</sup> Nincacoinaibaan nea honannon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincacoinahue.

*Filadelfia jema janin jan raanai*

<sup>7</sup> Filadelfia jema janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannonx sca nescajaquin huishahue. Hihcoinxon ta maton Papan mato yohihihqui. Davidinin jihuetaho queyotimajati ta Papan yohinishqui, jato jihuemanicah hinantijaxon. Jaa jihuemanicahxon tah hen johue hahcai. Hean johue hahcaiya ta tsoanbi pantetimahihqui. Hean johue hahyamahiya ta tsoanbi hihcomati hahtipahyamarihbihiqui. <sup>8</sup> Jenquetsahpabo man jihuetai hen tah hen honanai. Mato tah hen bahixonai. Hean bahixona ta tsoanbi xehponti hahtipahyamahiqui. Man hicha tahma res coshi jai honanxon tah hen mato yohihi. Heen joi tah man bihxon jeneyamahi. Hea maton hihbo hihtima tah man jahuentianbi yohiyamanihqui. <sup>9</sup> Maton jema janin ta Hea tah hen judio qui Papan baque coin tah hen qui hihquibo jaiqui, quesahibo. Jaabo ta Satanasnen baquebo qui. Jaabo tah hen huetsa shinan hinanyaxihqui, mato qui caxon mato tah man noque mentan hashoan shinanya qui mato jaahbo. Matohon hean shinanai ta jaabaan honanyaxihcanihqui. Man honannon hihxon tah hen mato yohihi. <sup>10</sup> Tenexonnahue hen mato jaah tah man tenexonniqui. Hean rihbi tah hen mato paxajaxonyaxihqui. Jatihibi mai janin jihuetaibo qui tah hen tiromabo paquexaxihqui. Jato qui tiromabo paquexon bi tah hen mato jaa tiromabo qui paxajayaxihqui. <sup>11</sup> Histon tah hen mato qui canoxihqui. Man hahcai quescajaquin jeneyamaxahnahue, hen mato hinanyaxihquibo tsoanbi mato bichinyamanon. <sup>12</sup> Hen mato bihnon caman tenexonaibo tah hen heen Papan xoboho jihuemayaxihqui. Siri bi res tah man jano hihyaxihqui. Tsoanbi ta potatimahihqui. Xobo janinhax jahuen xobo jihui picoyamahi quesca tah man janobi siri bi res Papa Dios betan hihyaxihqui. Mato behuishquin tah hen heen Papa Diosen jane huishayaxihqui, Papa Diosen jeman jane rihbi tah hen mato qui huishayaxihqui, naihohxon Papan mato botomaxonai jahuen Jerusalem jema behna. Heen jane behna rihbi tah hen mato behuishyaxihqui. <sup>13</sup> Nincacoinaibaan nincanon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Jahan nincati pabinquiyahpaxon jan mato yohihi nincanahue.

*Laodicea jema janin jan raanai*

<sup>14</sup> Laodicea jema janinha nincacoinaibo coirannicah qui raannonx sca nescajaquin sca huishahue. Hihcoinxon tah hen mato yohihi. Hen yohihi quesca bi ta jatihiqui. Papan hahní jatihibi hihboxon ta hen yohihi. <sup>15</sup> Jenquetsahpabo man jihuetai hen tah hen mato honanai. Jene yoho quesca tah man qui. Matsihaxma bi tah man xanayamarihbihibi. Matsi hihyamahax man xanapahinon. <sup>16</sup> Yoho pishca res tah man qui, matsima, xanayamarihbihibi. Jaa copi tah hen toshbanhahxon quemo potaquin hahcajaquin mato potatihi. <sup>17</sup> Noque tah non coriqui hichahi hih tah man jai. Tsama bi res tah non jai, jahuabi tah non pishinyamahi, hih tah man jai. Huaohihtihibi bi tah man jascarai.

Homisbati tah man jai, hihti jahuajomabo, benchebo. Chopanma hiquibo tah man qui. <sup>18</sup> Chihin tana oro marohi benahue, coriquiyahpanoxon. Chopa joxoni marohi benahue, sahuenoxon, hahqui rabintibo chopanma nichibo hiyamascanaxon. Bero rahon besquinahue, jisti hahtipahnoxon. <sup>19</sup> Hean costanaibo tah hen hean pontehi. Baque hanijaquin hahcajaquin tah hen jato pontehi. Jaa copi maton shinan ponteti queenbiresnahue, pontenoxon. <sup>20</sup> Maton xehqui janin nihxon tah hen quenahi. Hen quenahi nincaxon man quehpenxonaiya tah hen hihcoxon mato betan pinoxihqui, maton rihbi man hehbetan pinon. <sup>21</sup> Hen mato bihnon caman man tenehiya tah hen quiquin hapobo sca mato hihmayaxihqui, hehbe quiquin hapobo man hihnon. Tenenixon heen Papa betan hen hihbojahi quescajaribiquin tah man tenenixon hehbetan hihbojayaxihqui. <sup>22</sup> Nincacoinaibo honannon hihquish ta Dios Yoshin yohuanihqui. Hahan nincati pabinquiyahpaxon nea jan yohihi nincanahue.

## 4

### *Naihoh quehax betihihpaquetaibo*

<sup>1</sup> Jaatian sca hen jisí bi nai janin xehqui xecabohanah quehpemehti. Hen nincamenoha joi sca tah hen nincarihbihipiqui, corneta rehue coshin hahcai quescas.

—Hinahihnaquihranhue. Janoxihquibo sca tah hen mia jismanoxihqui —hea jaquin.

<sup>2</sup> Jan yohihiya sca cahen heen yoshin hinahihnati. Hinahihnaxon jisí bi naihoh sca janoxon yonoti jai, quiquin jati. Hen jisí bi Papa Dios jano tsahoti, jahuen janoxon yonoti janin. <sup>3</sup> Jahuen jati cahen pehneni, jasper macan pashini hihqui quescari, cornalina macan joshini hihqui quescari. Jano jan hihquiton cahen xabahahtancahuanai jai, yoshin bahi quescapa, esmeralda macan joshini pehneni hihqui quescapi. <sup>4</sup> Jahuen quiquin jati mayahahtancahuanai cahen huetsa tsahotibo jaribihi, veinticuatro tsahoti. Hahan tsahotaibo cahen joxo chopa sahuehax tsahohahtancahuanai jai, jahuen yonoxonnicahbo. Oro maitiyahpabo rahsi. <sup>5</sup> Jahuen jati coin janinhax cahen cana bacatan bacatanihcamahi. Terenhiqui, coshin bi res toshiti. Jaa bebon cahen siete johue xabati. Jaa siete johue ta Papan siete yonoti yoshinbo qui. <sup>6</sup> Hoque jahuen jati bebon rihbi cahen hian quescapa jai, nexnani siri.

Jahuen jati tocan cahen chosco noyanica yoshin quescapahbo jai, jahuen quiquin jati mayahahtancahuanaibo yoshinbo. Bero sahuetaibohi, caibo bero cahen bebo quiri, caibo cahen hahchon quiri, hahan jisti berobo bochohi rahsi. <sup>7</sup> Bebo quiha yoshin cahen hino quescapah. Jaa hahchon sca cahen toro quescapah. Jaa chini sca cahen jonin bemananyahpa quescapa. Jatón chini sca cahen chiqui noyahi quescapah. <sup>8</sup> Seis pehiyahpabo rahsi ta jaa noyanica yoshinbo qui. Bemacanya bero sahuenon cahen chicho rihbi bero hichahi. Tanti haxma yohuanbahinahax yohuanshinacani:

Hihti shinanya xaba hihbo,  
 hihti shinanya xaba hihbo,  
 hihti shinanya xaba hihbo,  
 hihbo bi res tah min qui  
 noquen Papa Dios.

Jatihibi hihbo,  
 rahma jacoinei,  
 neateman japahoni,  
 joyaxihqui tah min qui  
 hihceni.

<sup>9</sup> Papa Dios qui jascari siripi yohuancani, jaa hihti xabayahpa copi, hihti shinanyahpa, hihti siri. Papa Dios queyoyamanox mananica copi jahuen chosco yoshin hahqui siripi yohuanaiya cahen jahuen veinticuatro yonoxonnicahbo hahqui betihihpaqueti. <sup>10</sup> Jascari yohuanaiyoyahpa quiquin Hihbo qui betihihpaqueceni. Raboxonen tisquihahpaquehax jaa bebon betihihpaquexon jaton oro maitibo mabiquihnxon jaa taracancanquin. Jaton maitibo janaxon:

<sup>11</sup> Hihcoini,  
 Mia tah min xaba hihbo qui, noquen Hihbon.  
 Hihti shinanyahpa tah min qui,  
 Hihti coshi noquen Papa Dios.  
 Jatihibi tah min mian hahniqui.  
 Shinanxon res tah min Jahue hahniqui,  
 jatihibi sca janon  
 hahcanquin jaton maitibo taracanson.

## 5

### *Carnero huestichin quehpenti hahtipahi quirica*

<sup>1</sup> Hen jisribiha bi Papa Dios quiricayahpa qui, jahuen mecayaho mequeman jan xecohah. Jahuen quirica cahen chicho huisha janon ramiho huisha jaribihi. Huishaxon xehpoxon boipan besmiha quirica, siete boi toncon taxnahah. <sup>2</sup> Hen jisí bi hihti coshi jahuen yonoti coshin bi res yohuani:

—¿Tsoan jaa quirica quehpenti hahtipahiquin? ¿Tsoan jahuen boi pasqueti hahtipahiquin? —hihqui.

<sup>3</sup> Jan quenahah bi tsoanbi jaa quirica quehpenti hahtipahyamaquin. Naihoh jaibaanbi, main jaibaanbi, mai chicho jaibaanbi, tsoabi jaa quirica jisnica yamaha. <sup>4</sup> Tsoanbi jaa quirica quehpentimahiya tah hen huaohihquipiqui, tsoanbi jaa jisti yamahaia, huaohihscái, hicha.

<sup>5</sup> —Huaohiyamahue. Judá baquebo hihxon ta Davidin sohtan noquen rahuibo namanjapaquexon jaa boi pasquexon jahuen quirica quehpenti hahtipahi qui —huesti yononicaton hea jaquin.

<sup>6</sup> Jaatian hen jisí bi jaton tsahoti tocan huesti carnero nichí, nacoxon rehtehah quescapa. Jaa mayahahtancahuanai cahen jaa yonoxonnicahboya hoa chosco noyanica yoshinbo. Jaa carnero cahen siete machanyahpahi, siete beroyahparihbihi. Jahuen siete bero ta Papan siete yoshinbo qui, jatihibi mai janin raanti jahuen yoshinbo. <sup>7</sup> Papa qui caxon sca jan xecohi quirica jaa carneronen bihquin. <sup>8</sup> Jahuen quirica jan bichiya cahen hoa chosco noyanica yoshinbo raboxonen nichish jaa carnero qui betihihpaqueti. Hoa veinticuatro yonoxonnicahbo rihbi jascarih. Hahan chimati arpayahpabo rahsi hihxon chimacancanquin. Jaton oro tasonbo rihbi xecohax, raboxonen nihceni, hahan hininti jaton tason bochohi. Jaa hahan hininti cohini ta nincacoinaibaan joibo qui, Papa Dios yocacaibo. <sup>9</sup> Behua behna sca behuacani.  
 Mian tah min jaa quirica bihti hahtipahi.

Bihxon tah min quehpentih.

Papa Dios bihxonquin tah min miin jimín jatihibi janinhahbo jonibo bihniqui.

Jatihibi joiyahpabo, jatihibi huaca quiha, jatihibi mai quiha tah min jonibo bihniqui,  
miin jimín copijaquin.

<sup>10</sup> Min tah min jato janenihqui, Papan jihueta hbo jaabo janon, jaa bebonxon yohuanxonnicahbo jaahbo.

Mainxon ta jano jaibo yonoxonyaxihcanihqui, Papa Dios hahxonquin hihcani, behuahi.

<sup>11</sup> Hen jisribiha bi tsama bi res Papan yonotibo sca jahuen quiquin jati mayahahtancahuani. Jaabo hichabiresax behuahi sca hean nincaquin. Papa betan jahuen noyanica yoshinbo naponbi hihnon, jahuen yonoxonnicahbo rihbi jano hihnon, jaya mayahahtancahuanax Papan yonotibo behuahi. Topontimabiresi jaabo tsama bi res tsama.

<sup>12</sup> Nacnihbo ta Papan carnero qui.

Hihti siri hihbo,  
coshi hihbo,  
jatihibi jahuabora hihbo,

honan hihbo,  
yonotibo hihbo,

shinan hihbo,

xaba hihbo,

hahqui behuati hihbo siri

hihcani, coshin bi res.

<sup>13</sup> Naihoh jai jatihibichin jato nincanon, main jai jatihibichin nincarihbinon, mai chicho jai jatihibichin nincarihbinon, quebjjistima hiaman cahibaan nincarihbinon, jeneho cahibaan rihbi jatihixonbi nincacacquin. Nincacax:

Jahuen jati janinxon noque jihuemahi ta hihti siri qui,

jahuen carnero ta hihti siri qui.

Jaabo rabe ta shinan hihbo qui, xaba hihbo,

jatihibi yonoti hihbo.

Jascabi sca quiquin hihbo tah qui

hihcani, behuahibo nincacax.

<sup>14</sup> Jaabo jascaraiya, hoa chosco noyanica yoshin sca:

—Jascari rahan —hihqui. Jaabo jascanon sca jahuen yonoxonnicahbo raboxonen nichish quiquin Hihbo qui betihihpaquecani.

## 6

### *Jahuen siete boi toncobo*

<sup>1</sup> Jaatian hen jisí bi carneronen huesti boi tonco pasquescaquin, siete tonco pishca jai bi huesti pasquequin. Jaatian, terenhiqui coshin corotai quesca sca jahuen noyanica yoshin huestichin quenahi hean nincaquin.

—Johue —hahquin.

<sup>2</sup> Jan quenahi quiri hen jisí bi cabacho joxoni jahui. Jaa cahtsahotai joni rihbi jai, pihayahpa. Hapon maiti maimaha sca cahi caresscai, main jaibo namanjaquin hihbojanoxon.

<sup>3</sup> Huetsa rihbi sca jahuen rabe sca boi tonco pishca jan pasquehiya cahen yonoti chinin jahuen noyanica quenahi sca hean nincaquin:

—Johue —hahquin.

<sup>4</sup> Jan quenahah huetsa cabacho sca picoti, cabacho joshini sca. Main jihuetaibo rainyamaha rehtenani jihuescanon cahen joni huetsa betan rehtenanti shinan jato hinannon jaa cabacho cahtsahotai sca hahan joni rehteti machito hinanquin.

<sup>5</sup> Jahuen quimisha jahuen boi tonco pishca sca jan pasquehiya cahen chinitai huetsa noyanica yoshiman quenahi hean nincarihbiquin.

—Johue —hahquin.

Hen jisí bi cabacho huisoni sca jahui. Jaa cahtsahotaiton hahan hihue toponti xecobenaquin. <sup>6</sup> Jaa noyanica yoshinbo tocan yohuanai quesca sca jai:

—Trigo ta huesti neten teexon jaa neten piti res jonin canantihiqui. Huesti neten teebahinaxon ta quimisha neten cebada piti cananti qui. Xehatibo tah min tiromajatimahi, hahan pitijati xeni rihbi tiroma-jayamahue —hihqui.

<sup>7</sup> Jahuen chosco jahuen boi tonco sca jan pasquehiya, chinitai huetsa noyanica yoshin yohuanscai:

—Johue —hahquin.

<sup>8</sup> Hen jisí bi pehi quesca yanconi cabacho sca jahui. Jaa cahtsahotai cahen mahuá janeya. Mahuataibo coirannicahbo rihbi hahbetan becani. Sontarobaan jonibo rehtenon, pihan hihquish caibo mahuanon, nahuan pahen hihquish caibo mahuanon, mai meha yohinahbaan piha caibo mahuanon, main sca jato raanquin, hicha mahuatahbo. Quimisha joni cahnexon huesti mahuamaquin, quimisha cahnexon huesti mahua-maquin, jascajabonaxon jato mahuamaquin. Jatihibi jonibo topon-paquenon jaa pehi quesca yancon cabacho cahtsahotai carneronen raanquin.

<sup>9</sup> Jahuen pichca jahuen boi tonco jan pasquehiya sca cahen jisí bi jano Papa Dios janaxonti naman yamanicabo hichahi, Papan joi jeneyamahiton rehterahsihibo. Cristo joi yohihiton rehterahsihibo yamanicabo sca jai. <sup>10</sup> Coshin yohuanai sca hean nincaquin:

—¿Jahuentiho basi pari min copiquin sca noque rehtehohbo copiyaxihquin, Quiquin Hihbon? Mian tah min sirijaquin shinanai, pontejaquin tah min hahcoinaí. ¿Jahuentian min noque rehtehohbo casticanyaxihquin? —hahcanquin yocaquin.

<sup>11</sup> Jato tari joxoni hinanpaquexon sca:

—Manátahnahue, mahbe teexonnicahbo pari rehtehahbo, maton huetsabo rihbi rehtehahbo, mato rehterahsi quescajaquin senenjahabo manátahnahue —jato jaquin.

<sup>12</sup> Hen jisí bi jahuen seis sca jahuen boi tonco pishca jan pasquehi. Jan quehpenaiya cahen mai coshin bi res mihuani, bari rihbi huisojaquecahinscai, chopa huison beracoha quesca. Hoxne rihbi joshinjaquecahinscai, jimi quescahahini joshini. <sup>13</sup> Naihoh quehax cahen huishi rihbi recohpaquetax main paqueti, jihui bimibo nihuen xayannah recohticamahi. <sup>14</sup> Nai rihbi sebibahinah yamascai, non papira sebibahinahcamahi. Main rihbi cahen jatihibi mahchi xequcahuani, quebíjistima hiaman jai mai toncobo rihbi hihcahuani, jano jan tsahopahoni tsahoyamascai. <sup>15</sup> Mai mehabo quiquin hapobo betan jaton sontaro hapobo joneti. Patorobo, coshi jonibo, patoro teexonaibo, patorojomabo, jaabo

jatihibi jonecani. Mai quiniho hihcocahincani, macan mahchi janin quexba janin hihquicahinax jonecani.

<sup>16</sup> —Noque qui paquéhue, mahchin. Noque mahpohue, macaman. Noque qui paquéhue. Noque mahpohue. Quiquin Hihboxon Diosen noque jisyamascanon noque mahpohue. Jahuen carneronen noque sinajayamascanon noque mahponahue, mananbon. <sup>17</sup> Sinaxon ta noque casticanscaiqui. ¿Tsoan jascapa tenetihiquin? —hihcani.

## 7

### *Israeli baquebo honantijahibo*

<sup>1</sup> Jaa pecaho sca hen jisí bi chosco yonoti jai, Papan yonotibo. Cahchinacahini cahibo. Huetsa cahen reboqui cahi, huetsa cahen chiponqui, huetsa cahen cahchiho, huetsa cahen ramiho. Jano nihxon sca jahuenbihax nihue joyamascanon nihue pantecanquin. Hian janin xoó hihyamascanon, main xoó hihyamascanon, nihi rihbi xoopan xayanyamascanon nihue pantecanquin. <sup>2</sup> Maiboya quebíjistima hianbo tiromajati carneronen jato yohihah cahen maiya hianbo tiromajati jaabaan hahtipahquin. Jaatian hen jisí bi bari cainai quirihax huetsa yonoti sca sanarenenex jaonahi. Jayaxon huishaxon honantijati xecobenhax, jahuen hahbe chosco yonotibaan nincanon coshin bi res nincati yohuani:

<sup>3</sup> —Jaton bemanan qui non noquen Papa Diosen jonibo honantijanon caman mai tiromajayamanahue; hianbo, nihi rihbi tiromajayamapariquin —hahquin.

<sup>4</sup> Jaatian hen nincacah bi jahuentihi non honantijahin hihxon toponah ca ciento cuarenta y cuatro mil honantiyahpabo jai, Israeli baque tihibichina doce mil jonibo. <sup>5</sup> Judábo cahen doce mil honantiyahpabo. Rubenbo cahen doce mil, Gadabo cahen doce mil, <sup>6</sup> Aserbo cahen doce mil, Neftalibo cahen doce mil, Manasésbo cahen doce mil, <sup>7</sup> Simeonbo cahen doce mil, Levíbo cahen doce mil, Isacarabo cahen doce mil, <sup>8</sup> Zabulonbo cahen doce mil, Josébo cahen doce mil, Benjaminbo cahen doce mil.

### *Joxo chopayahpabo*

<sup>9</sup> Toponaibo nincaxon hen jisí bi tsamá jonibo sca jai, hihti caibo, tsoan toponquin queyonihma. Jatihibi mai mehabo, jatihibi jonibaanhbo, jatihibi huean mehabo, jatihibi joiyahpabo. Noquen Papa Dios bebon nichibo sca, jahuen carnero bebon nichibo. Joxo chopa sahuehibo rahsi. Jepe pehi xecohibo rahsi. <sup>10</sup> Coshin bi res quenacani:

Jatihibi hihbohi ta noque jihuemanicah qui, jahuen carnero rihbi ta noque jihuemanicah qui hihcani. <sup>11</sup> Papan yonotibo sca jahuex, Papa Dios, jahuen yonoxonnicahbo, jahuen noyanica yoshinbo, hahqui mayahahtancahuanxon raboxonen nichish jahuen yonotibo jatihibi Papa Dios qui betihihpaquēcani. <sup>12</sup> Betihihpaquetax:

Hihcoini. Jascabihi hihti shinanyahpa tah min qui, Papan.

Xaba Hihbo tah min qui, Shinan Hihbo.

Noque quiquin hahxonnica. Siri shinanyahpa.

Coshi shinanyahpa.

Jatihibi Hihbo tah min qui, jascabihi, queyotimahi.

Jascari rahan



hihcani.

<sup>13</sup> Jascaraiboya huesti yonoxonnicahton sca hea yocaquin:

—¿Nea joxo chopayahpabo tsoabo hin? ¿Jahuerahnohabho hin?

<sup>14</sup> —Mian caya tah min honanai, hapon —hahquin hean.

—Nea ta hihti tiromabo netebo huinoquihrani jahuibo qui. Jatón chopa Papan carneronen jimin chocaxon joxojahibo ta qui. <sup>15</sup> Jaa copi ta Papa Dios bebon nihti hahtipahcanihqui. Jahuen xobohoxon ta jaabaan jaa yocati hahtipahiqui, bariyahpan, yame rihbi. Papa Diosen ta jato jihuequihnyaxihquiqui. <sup>16</sup> Jahuabi ta pitin pahiyam-ascanaxihcanihqui. Xehatinin pahiyamascai. Bari teneyamascaquin. Jahuabi xana teneyamascaquin. <sup>17</sup> Janoxon Papan yonohi janinxon ta jahuen carneronen jato coirannoxihquiqui. Hahan jihueti noabo janin xehahabho ta hionox manatihqui. Papan jato hahxonah ta jahuabi benayamascanaxihcanihqui.

## 8

### *Jahuen siete tonco pasquehiya hinintiyahpa jahui*

<sup>1</sup> Jahuen siete jahuen boi tonco pishca carneronen pasquehiya cahen naihoh jatihibi netecahinscai. Poyan tihixonpa jahua nescapi. <sup>2</sup> Hen jisí bi Papa bebon nichí jahuen siete yonotibo corneta rehue Papan hinanpaquequin, huesti huestibo jato hinanpaquequin, yonoti tihibichina huesti rehue. <sup>3</sup> Papa Dios bebonbi jano racanxonti jai, oro bi res. Hininjati hahqui nanenoxon oro quenti pishca xecobenahi huetsa jahuen yonoti sca jahuex, jano racanxonti patax nihreneni. Jahuen baquebo rahsichin Papa yocati joiboya jahuen hininti cohinya mesconon cahen hicha hininti jaa yonoti Papan hinanquin. Quetejaxon jano racanah cahen jatón joibo jahuen hininti cohinya mescoti. <sup>4</sup> Papa bebonxon jahuen quenti qui nanexon jan mapojaha cahen jatón joíya cohinhin-nati. <sup>5</sup> Jahuen quenti pishca bihxon sca jano racanxonti quiha chihi bihxon quenti qui bochojaxon, naihohxon Papan yonotinín mai qui chicopaquequin. Jan potahiya cahen terenhihqui, coshin coroti, cana bacahi, mai mihuani.

### *Jatón rehue hahcaibo*

<sup>6</sup> Jahuen siete rehueyahpa yonotibaán sca jatón rehue hahnxon sanahihnixon toconcanquin.

<sup>7</sup> Bebohihton pari jahuen rehue hahresscaquin. Jan hahcaíya cahen naihoh quehax matsi toncobaan mai rahtsaquin. Jimíya chihi rihbi mescohah reocohti, main paqueti. Jahan cahen hicha mai mapohi, quimisha mai tihibichina rabe mai banenon huesti mai mapohi tsistecahini. Nihi jascarihbihi, texe banenon texe cohóti. Jatihibi huasi paxahax cohocahini.

<sup>8</sup> Huetsan jahuen rehue hahresscaquin. Jan hahcaíya cahen mahchi tihopa chihi tonco quebístima hian qui paqueti. Quebístima hian qui paquetaíya cahen jene jimicahinscai. Rabebo hian siri banenon huestibo jimíyahpa hiancanascai. <sup>9</sup> Jascahiya cahen jaa jeneho cahi yapabo mahuati. Jano cahi nontibo rihbi jene meran cahax queyocahini. Rabe banenon huetsa hihquíhi, rabe banenon huetsa hihquíhi, jascacanaíhi hicha queyoti. Yapa jascarihbihi.

<sup>10</sup> Huetsan sca jahuen rehue hahquin. Jan hahcaíya cahen naihoh quehax hihtihosi huishi cohocanahi huacabo qui paqueti. Huetsa janin

rabe texpa banenon huetsa qui paqueti, huetsa janin rabe banenon huetsa qui paqueti, huetsa janin jascarihbihi, huetsa janin jascarihbihi, jatihibi janin. Texpabo jascarihbihi. <sup>11</sup> Jaa huishin jane cahen mocani. Hahqui huishi paquetai cahen jene mocanihbo rahsihi. Jatón jene mocascaya cahen jano jihuetaibo hicha mahuati. Jaa jene xehahax mahuati.

<sup>12</sup> Huetsan sca jahuen rehue hahquin, jahuen chosco sca. Jan hahcayca cahen berishquiha ramiho bari nocascái. Ramiho rabe xabanon ramihohque huesti nocahi. Hoxne rihbi ramiho rabe siriparínon ramihohque huesti berishquiha nocahi. Huishibo jascarihbi, caibo xabanon caibo rishquihah nocahi. Non toponpaquexon quimisha huishi toponai tihibichina huesti nocahi. Texe neten bari xabanon texe xabayamahi. Yame jascarihbihi, texe yame hoxneya huishi janon, texe yame jaya-joma.

<sup>13</sup> Jaatian sca hen jisí bi noque huinobohani huesti chiquihhuan noyahi. Coshin bi res queocanahi noyahi:

—Hahrai. Hahrai. Hahrai. Quimishachin pari ta jatón rehue hahnoxihquiqui. Main jihuetaibo ta hihti tiromabo sca huinonoxihquiqui —hihcanahi cahi, chanihi.

## 9

<sup>1</sup> Huetsa yonotinin sca jahuen rehue hahquin, jahuen pichca sca. Jahuen rehue jan hahcayca cahen naihoh quehax huesti huishi paquetai quescapah hean jisquin. Nemini mai quinihuan jai bi xehpotiyahpa. Jaa huishi cahen hahan quehpenti hinanah, jaa xehpoti quehpenascaquin. <sup>2</sup> Jaan quehpenah cahen quinihoh quehax cohin potóhi, boyomahhuan janinhax cohin cainihcamahi. Cohiman mahpohah bari huisojaquecahinscai. Huee rihbi huisojaquecahinscai. <sup>3</sup> Cohin mehax picotax sca champobo michabahcanascái. Nibo pahenihbo hihqui quescari paheyahpa champobo, Papan jato jaa pahe hinanah.

<sup>4</sup> —Huasibo tiromajayamanahue, champon. Pehiyahpabo tiromajayamanahue, jahuabi nihi tiromajayamaquin. Papan honantijahahmabo rahsi tah man hahtihi, jatón bemanan janin jahuen honanti yamahibo rahsi hahnahue. <sup>5</sup> Jato rehteti tah hen mato hinanyamahi. Pichca hoxne jaa hisin tenehahbo tah hen mato jatíhi hoxne hisinjati mato hinanai. Jato hahtannahue —hahcá, jonibo hahqui becani. Hahca, nibon hahca quescapi hisincani. <sup>6</sup> Jaa champon hahca ta Hahrai, teneyama ta jái, hea mahuamahue hiyahxihcanihqui. Mahuati queenxon bi ta hahtipahyamayahxihcanihqui. Hisin tenecasquimahax ta hihti mahuacatsihquish bi mahuayamayaxihcanihqui.

<sup>7</sup> Rehtenani canoxon sontarobaan jatón cabacho bepaxti sahuemaxon xohpaxti sahuemaha quescapahbo ta jaa champobo qui. Oro maitiyahpabo quescapahbo. Jonin bemananya quescapahbo. <sup>8</sup> Haibaan booyabo, boo chaiyabo. Hino xetaya quescapahbo. <sup>9</sup> Yami xohpaxti quescapa sahuehibo. Noyahiboya cahen cabachonen ninihah tsama bi res sontarobo coshin bi res jatón taramehtinin bocanihcamahi coshin bi res corocanahi, jatón pehin payanah. Sontarobo rehtenani cahicamacanahi coro coroti. <sup>10</sup> Jatón jina cahen nibon jina quescapahbo, chahchitiyahpabo. Hahan chahchihah cahen pichca hoxne hisintiyahpa. <sup>11</sup> Jatón quiquin hapo cahen jaa quinihuan chicho quehax picotai yoshin.

Abadon cahen jahuen jane, hebreobaan join tiromajanicach hihcatsihqui. Griegobaan join cahen Apolión, jahuen jane.

<sup>12</sup> Jano ta chiqui quenatah hahrai huesti queyóscaiqui, huetsa hahrai jahuen rabe sca jaresscanon.

<sup>13</sup> Huetsa yonotinin sca jahuen rehue hahcaiya cahen Papan racanxonti patax jahuen yonoti quenatai hean nincaquin:

<sup>14</sup>—Jaton Eufrates janeya paro janin nexá jai yoshinbo pecascanahue jatihibi canon, chosco —jahuen siete jahuen hahbe rehueyahpa jaquin.

<sup>15</sup> Jaa baritian, jaa hoxnepan, jaa neten, jaa horabi cayaxahnon mequeni jahuen chosco yoshin sca bocani, pecahahbo. Boxon jatihibi jonibo toponxon quimisha toponxon tihibi huesti rehtexon rabe texejacanguin. Rabe jihuenon huesti mahuati, rabe jihuenon huesti mahuati, jascacanahi. <sup>16</sup> Cabachonen cahi sontarobo toponxon yohihah cahen doscientos millones jai hean nincaquin. Toponaibo nincacah jatíhi.

<sup>17</sup> Hen jisí bi cabacho cahtsahotaibo. Cabacho tihibi jaton hihbo hihqui quescari, chihiyahpa xohpaxtiyahpabo rahsi, yanconibo xohpaxtiyahpabo, polvora coshin mapohi quescapahbo xohpaxtibo. Cabachobo cahen hino mapoyabo. Jaton jana janinhax chíhi cainihcama jaibo. Cohin pototani pototani. Toohahti toohihquicamahibo. <sup>18</sup> Jaton pahe ta quimisha qui. Huetsa cahen chíhi, huetsa cahen cohin, huetsa cahen pishiti, jaton jana janinhax chihitan chihitanai pahebo. Jaa quimisha pahen tsama jonibo rehtecanguin, huesti rehtexon tihibi rabe texejabonahibo. <sup>19</sup> Jaa cabachon pahe ta jaton jana janin qui, jaton jina janin rihbi. Jaton jina cahen rono quescapahbo, ronon mapoya jinayatibo hahan piha joni mahuanon.

<sup>20</sup> Jaton pahen rehtequin bi texejahibaan bi jascabi nincayosmabo jonibo jai. Jaton mequemanbi jaton diosbo hahcanquin, caibo oro, caibo plata, caibo bronce, caibo macan, caibo jihui. Jisti hahtipahyamahibo, nincati hahtipahyamahibo, nihti hahtipahyamahibo. Jascapahbo diosbo hahxon raboxonen tisquihahpaquexon jato yocacanguin. Jascapahbojaxon jaton shinan ponteyamacanguin. <sup>21</sup> Jonibo rehtexon bi jaton shinan ponteyamacanguin. Yobe jaxon, tsini jaxon, yometso jaxon, jascapahboxon bi jaton shinan ponteyamacanguin.

## 10

### *Quirica pishca xecohi joni*

<sup>1</sup> Hen jisí bi huetsa sca Papan yonoti naihoh quehax botopaqueti, hihti coshi jahuen yonoti. Nai cohiman rahcotax bototi. Jahuen mapo machibi yoshin bahi joyotihcamahi. Jahuen bemanan cahen bari quescapai. Jahuen tahe cahen chíhi perehihnatai quescapi. <sup>2</sup> Jan xecohi cahen quirica pishca, quehpenah sca. Bototax jahuen mecayaho taken quebístima hian benichi, memiho taken main nichí. <sup>3</sup> Nichish res sca coshin bi res quenati, hinobo sinatax coshin queoti quescari. Jan quenataiya, terenhihscái siete coti terenhihqui. <sup>4</sup> Terenhihqui tantiscaiya hen huishacatsihqui bi:

—Jaa siete coti terenhihqui yohuanai huishayamahue. Tsoabi jaa yohiyamahue —naihoh quehax yohuanaiton hea jaquin.

<sup>5</sup> Jeneya mai benichi yonotinin sca jahuen mecayaho mequen bochiquiri sanahihnixon:

<sup>6</sup> —Jahuentianbi queyoyamanox mananicaxon ta naibo jatihibi nai-janicahxon, maiyabi jano jai jatihibi jonijanicahxon, hianbo jatihibi jano jaibo jonijanicahxon Papan yohicoinihqui. Hashoan ta basitima sca jaiqui. <sup>7</sup> Jahuen siete jahuen yonotinin ta jahuen rehue hahresscanox-ihqui. Jahuen rehue jan hahmenohiya ta Papan joi yohinicabaan yohini quesca sca jaresscathihiqui, Papan jato yohini jayaxihquibo jaress-canon —hahquin jeneya mai benichiton.

<sup>8</sup> Hean nincacah naiho quehax yohuanrihbihi:

—Hoa jeneya mai benichi yonotinin xecohi bihtanhue, quehpenah quirica pishca —hea jaquin.

<sup>9</sup> Caxon sca:

—Miin quirica pishca hea hinanhue —hean jaa yonoti jaquin.

—Bihhue. Bihxon piquin queyobahinhue. Miin poco janin cachapi hihnon bi ta min piha hihti batatihiqui, bonajene tiho batapi —hahxon jahuen quirica pishca hea hinanquin.

<sup>10</sup> Hinanah, bihxon pihá bi hihcoini bonajene tiho batapi. Piquin queyobahinah sca cahen heen poco janin cachascai.

<sup>11</sup> —Hicha jonibo, huetsa mai mehabo, huetsa joiyahpabo, jaton quiquin hapoboyabi tah min hicha jonibo pari jato yohiti jai —hea jaquin.

## 11

### *Papan joi yohinica rabe*

<sup>1</sup> Hahan hen toponnon hahan toponti jihui taxo quesca hea hinanxon sca:

—Jahuentihopa hin hihxon Papan xobo topontanhue. Jahuen jano racanxontiyabi topontanhue, Papahon shinanax jaho tsinquitaiboyabi.

<sup>2</sup> Jaabo toponxon bi jahuen xobo jemanhihti toponyamatanhue. Jaa ta cuarenta y dos hoxne pari nahuabaan jama jamayaxihqui, Papan jato hinanah. Jerusalem jemarihbi ta jama jamayaxihcanihqui, jato hinanah. <sup>3</sup> Jaatian tah hen heen joi yohinica rabe raanyaxihqui. Hean raanah ta hahan benáti chopá sahuexon mil doscientos sesenta neten heen joi jato nincamayaxihqui, rabeichin.

<sup>4</sup> Jaabo rabe ta mai Hihbo bebon nichí olivo jihui rabe qui, Hihbo bebon tsahona johue rabe ta jaabo qui. <sup>5</sup> Tiromabaan jato tiromajacatsihquiton ta jaton jana janinhax chihitan chihitanxon jaton rahuibo queyobahinyaxihqui. Jato tiromajati shinanaibo jatihibi ta jascajaquin queyoyaxihqui, chihin. <sup>6</sup> Hoi paquetimajati coshi ta Papan jato hinanyaxihqui, jaabaan yocacah hoi paqueyamascanon, Papan joi yohiquin queyonon caman. Texpaboya hianbo rihbi jimicahinscanon ta jascajati coshi jato hinanyaxihqui. Queenxon tian res mesco pahen mai rishquinon mesco coshi jato hinanquin. <sup>7</sup> Rabeichin Papan joi yohiquin queyoscaiya sca ta quinihuan janinhax picotai yohina jato betan rehtenanyaxihqui. Jato betan rehtenaxon ta jato rehteyaxihqui, rabebi. Jato namanjaxon rehtequin. <sup>8</sup> Noquen hani jema janinxon jato rehtexon ta bahinbi jaton yora janibi minchinon tsahonmayamayaxihqui. Jaa jema ta janoxon noquen Hihbo rehteni jema qui, Sodoma hahcaibo jema, caibaan cahen Egipto hahquin, tiromaboyahpa copi jascajaquin. <sup>9</sup> Jatihibi mai mehabaan ta jaton yora racatai jis yaxihcanihqui, jatihibi nahuabaan, jatihibi joiyahpabaan, jatihibi texpa janin jihuetibaan jato jisquin, rehteja racatai rabe. Quimisha nete

racabahinahax racashinahax jahuen chosco sca barin manan tsacanon caman jano racanon ta tsoabi jato tsahonmayamayaxihquiqui. <sup>10</sup> Jaton yora racatai jisish ta mai mehabo coincoinyaxihquiqui, jenimahi. Jaa copi ta bexnanboya piti joni huetsa hinanyaxihcanihqui. Jaa joi yohinica rabechin jato tiromajapahonish bi mahuascai copi ta jascajaquin joni huetsa piquihinyaxihcanihqui, jenimaxon. <sup>11</sup> Hen jisí bi cahen jaton chosco neten barin manan tsacascaiya sca jaton yoshin Papan hahquirihbi hinanxon Hueninahue jato jaah huenicahuani, rabebi. Nihresscaiton merahax hihti raquepahnhuanax tastahihcani, jaa jisibo jatihibi. <sup>12</sup> Bochiqihax yohuanai sca nincacanguin, coshin bi res yohuanai joi:

—Neno hinahihnaquihannahue —jato jaah naihoh rabebi cahi. Nai cohiman cahiton jaton rahuibaan namanxon jisnon bi naihoh bocani. <sup>13</sup> Jaabo rabe cahiya cahen coshin bi res mai mihuani. Mai mihuanah cahen jaa jema janin xayanah hicha xobo paqueti. Jaton xobonbi jato bishtaxah cahen siete mil jonibo mahuati. Texe jatihibi hihti raqueti. Naihoh queha Diosen ta noque casticaniqui, hihcani raquetax.

<sup>14</sup> Janobi ta jahuen rabe sca jahuen hahrai queyóscaiqui. Huesti sca pishini. Jaa sca ta jahuiqui.

*Jahuen siete jahuen rehue*

<sup>15</sup> Huetsa yonotinin sca jahuen rehue hahquin, jahuen siete sca. Jan hahcaiya, coshin bi res naihoh quehax yohuanai jai.

Noquen Hihbaan jihuemati nete ta nocoscaiqui,

jahuen baque Cristo betan jahuen jihuetahbo jan jihuemascanon.

Queyoyamanox manatahbo ta jascabijaquin jato jihuemascatihipiqui hihqui yohuani. <sup>16</sup> Jascari coshin yohuana joi jaiya cahen Papa Dios bebon tsahoxon yonoxonai jahuen veinticuatro yonoxonnicahbo raboxonen nichish betihihpaquecani, Papa Dios quiri jisish jaa Nete Hihbo copi jaa naman betihihpaquecani.

<sup>17</sup> Papan, noquen Hihbon,

Mia tah min jatihibi hihbohi,

Neateman japahonish bi tah min jascabihi jai.

Hahxon tah min noque jai, Hihbon.

Miin hani coshiyaxon tah min jatihibi hihbojahi.

<sup>18</sup> Noquen nahuabo sina sinatai bi tah min jato sinajaxon mahuanihbo casticanscai.

Mia hahxonnicabo tah min mianbo sca copiquin hahxoncoinscai.

Miin joi yohinicabo,

miin jonibo,

mia nincacoinnicabo,

haniboya hanitahmabo

tah min jato hahxoncoinscai.

Mai tiromajanicabo rihbi tah min tiromajascai

hahcanquin.

<sup>19</sup> Hen jisí bi noquen Papan naihoh jati quehpemehscai, janibi sca jahuen bohnanti jano racanon, jahuen jihuetahbo hahxontijaxon huis-hani joi jaa bohnanti chicho jan bexojani. Jaatian cana bacatan bacatanah terenhiqui. Coshin bi res toshi toshiti. Hani matsi toncobaan rihbi mai tsacaquin.

## 12

*Haibaan baque xehancatsihqui capepahnhuan*

<sup>1</sup> Hen jisí bi naihoh quehax sca haibo sanareneni, jaa jisxon honanti, non jahueja Papan jaiquin hihxon non honannon. Bari xabapan rahco-tax hoxne jamacax nichí. Doce huishiyahpa maiti maihax. <sup>2</sup> Tohoyahax baque bihcatsihquish huaohihscái, camicasquimahax hisini. <sup>3</sup> Hoque sca hen jisí bi naihoh huetsa hahan honanti jaribiscái, capepahhuan sca. Chihiyahpa quesca capepahhuan joshini. Siete mapoyahpa, chonca machanyahpa. Quiquin hapon maiti maihi, mapo tihibi jai jahuen maiti. <sup>4</sup> Jahuen jina huiquin huiquin hahxon nai behuaxxon hicha huishi potaquin main paquenon. Rabe janin huishi janon huetsanco huishi yamascaí, jan nai behuasah. Haibaan jahuen baque bihcatsihqui bi jaa bebonbi capepahhuan nichí manati, cainscaiton jahuen baque pihannoxon. <sup>5</sup> Baquexo cainah bi bebo baque, jatihibi nahuabaan quiquin hapo hihxon jato cahnexonma yono yonoyaxihqui bebo baque pishca. Cainaiton bi bochiquixon Papan bihinihniquin, Papa janin hihnon, janoxon jan yonohi janinbi. <sup>6</sup> Jahuen baquexo cain sca jaax, haibo jabati, jano tsoa yamahiton cahi nihi naman joneti. Jano jati ta Papan jaa bexojaxonnishqui, mil doscientos sesenta neten jano pimaxon coiranabo.

<sup>7</sup> Naihoh hen jisribiha bi rehtenannanscacani. Papan quiquin yonoti Miguel jahuen hahbe yonotiboya jahuex jaa capepahhuan betan rehtenani. Jahuen hahbe yoshinboyahpahax capepahhuan coshin rehtenani, Miguelninabo betan. <sup>8</sup> Miguelnin coshi betan capepahhuan senenyamahi. Miguelnin jabamaha bi naihoh jahuenbi catimahi. <sup>9</sup> Miguelnin potahah main sca jahuen hahbe yoshinbo betan jaa capepahhuan paqueti. Jahuen jane huetsa cahen rono xeni, huetsa jahuen jane cahen diablo, huetsa jahuen jane cahen Satanas, main jihuetaibo rahsi parannica.

<sup>10</sup> Naihoh sca coshin yohuanai hean nincaquin:

—Papan ta noque hihti hahxonscaiqui. Jahuen coshi jismaxon ta jahuen jihuetahbo jihuemascanoxihquiqui. Jahuen baque Cristo betan ta jahuen jihuetahbo jihuemascanoxihquiqui. Noquen huetsabo cahenica ta potascaiqui, Papa bebonxon noquen huetsabo cahebahinaxon caheshinahi yoshin. <sup>11</sup> Noquen carneronen jimin ta jahuen jonibaan jaa yoshin namanjahiqui, Papan joi yohixon rihbi jaa namanjaquin. Mahuanoxon caman ta Papan joi jeneyamacannishqui. <sup>12</sup> Jaa copi jenimanahue naibon. Jenimanahue naihoh quehabon. Huaohihnahue maibon, hianbon. Mato qui ta tiroma yoshin paquetihqui. Sina sina ta jaiqui. Jaa casticanti nea pishca jaonahiqui honanax ta sinatihqui — hihqui.

<sup>13</sup> Main potahah bochiqui jenquetsahax catima sca jaax, jaa baquexon mama sca benahi cahi, jaa sca rehtecatsihquin. <sup>14</sup> Jaan rehteyamanon hihxon chiquihhuan pehi rabe hinanscanquin. Pehiyahpa sca jaax noyacahini cahax Papan jaa bexojaxonai janin cahi. Tiroma yoshiman merayamascanon jano sca coirancanquin. Quimisha bari huinotax huetsa bari pochinicon sca noconon caman piti hinancanquin. <sup>15</sup> Jaa haibo rehtecatsihquin cahen jaa yoshin janan janani, jahuen jana janinhax jene bahihax huacacahinax haibo quiri bahihi. Haiboya jene tejabahti canon hihquish jascari. <sup>16</sup> Janan janaxon tiroma yoshiman

potahi jene haibo quiri coshin bahihi bi nocoyamahi. Nocoti pishinai bi mai sca quehpemehtanxon jaa huaca xehaquin. Main jascajaquin yanapanah cahen haibo mahuayamahi. <sup>17</sup> Haibo qui tiroma yoshin hashoan sina sinatax haibaan baque texebo betan sca rehtenani cahi. Papan joi nincacoinaibo betan rehtenani, Jesus joi bihcoinaibo betan rehtenani cahi, jato queyocatsihqui. <sup>18</sup> Cahax, quebǐjistima hian quexa sca nihreneni.

## 13

### *Yoshin yohina rabe*

<sup>1</sup> Hen jisí bi quebǐjistima hian mehax yohina huesti mapeti, siete mapoyahpa, chonca machanyahpa. Jahuen machan janin chonca quiquin hapon maiti jai, machan tihibi maiti jai. Jahuen mapo qui huishá cahen janebo jai, Papa Diosen jistahihmahi janebo. <sup>2</sup> Jahuen yora cahen hahua hino quescapah. Jahuen tahe cahen xahe tahe quescapah. Jahuen jana cahen hinon jana quescapah.

—Heen coshi tah hen mia hinanai, heen yonotibo rihbi mia hinanxon tah hen mia yohihi, min queenai quesca sca jahue jonibo hihbojaquin —capepahhuanen hino jaquin. <sup>3</sup> Jaatian hinon mapo huesti sca tsehueyahpa sca jai, hahan mahuati tsehueyahpa. Hahan mahuatihi bi rohahi. Rohahi jisish cahen jatihibi mai mehabo rahtexon hahqui sca jaton shinan camacanquin. <sup>4</sup> Jahuen coshi jan hino hinanai copi sca raboxonen nichish capepahhuan qui jonibo betǐhahpaqueti, jaa sca jaton dios quen. Hino qui jascarihbicani. Tsoa jaa hino quescapah quin, tsoan jaa teneti hahtipahiquin hihquish hahqui betǐhahpaqueceni.

<sup>5</sup> Tiroma yoshiman yohuanmaha sca hihti tiromabo hino yohuan-scai. Hanibo yohuanbo. Cuarenta y dos hoxne jan jascanon cahen tiroma yoshiman jahuen coshi hinanquin. <sup>6</sup> Papa Dios qui tiromahi yohuani, Papan xobo qui tiromahi yohuanrihbihi, naihoh jihquetaibo qui tiromahi yohuanrihbihi. <sup>7</sup> Tiroma yoshiman coshi hinanah sca Papan baquebo betan rehtenanxon jato rehtescaquin. Jascajahax jatihibi mai mehabo, jatihibi texpa janinhahbo, jatihibi joiyahpabo, jatihibi jonibo, jatihibi main jihquetaibaan quiquin hapo sca hihqui, jaa hino. <sup>8</sup> Hahqui betǐhahpaquenoxon cahen jatihibi main jihquetaibo raboxonen nihpaqueyaxihqui, Papan baquen quirica janin jaton jane huishá jaibo ta jihuenicabo qui. Papan jihuetahbo ta jaa hino qui betǐhahpaqueyamayaxihquiqui, capepahhuan qui betǐhahpaqueyamarihbihi. Naiyahpa mai jariyamahi bi ta carnero rehtequin hahcajaquin rehtehahbo jahuen baque mahuayaxihqui Papan honannishqui, noquen hohcha copi hihqui bi.

<sup>9</sup> Hahan nincati pabinquiyahpaxon nincanahue. <sup>10</sup> Sipo xoboho tsa-hotitibo ta sipo xoboho Papan tsahonyaxihquiqui. Nacoxon rehtetibo ta nacoxon Papan rehteyaxihquiqui. Jaa honanxon ta Papan baquebaan teneti hahtipahiqui, nincacoinquin jeneyamaquin.

<sup>11</sup> Hen jisí bi mai chicho quehax sca huetsa yohina caini. Rabe machanyahpa yohinah, chaxo machan quescapah. Jan yohuanaiya cahen capepahhuan yohuanai quescapi. <sup>12</sup> Hiaman meha hinon jascahue hahcá, jaan rihbi sca jahuen coshin hahquin, hiaman meha hino hahxonquin. Hiaman meha hino qui betǐhahpaquenahue hahquin cahen jatihibi mai janin jihquetaibo raboxonen nihti jaan yohiquin. Mahua

tsehueyahpahax bi rohahi hino qui betihihpaquenahue jato jaquin. <sup>13</sup> Jato nincamanoxon jahuen coshin jaan hahquin, jato rahtequin. Jaton jisnon bi cahen naihoc quehax chih paquenon jaan paquequin. <sup>14</sup> Jahuen hahbe yohinahon jascajahue hahca, jahan rahtetibojaxon main jihuetaibo jaan paranquin. Jato paranxon:

—Hiaman meha hino quescapahbo santojanahue, rerahah bi jihuetai yohinahbojaquin —jato jaquin. <sup>15</sup> Jascapah yohina santo yohuanscanon cahen jaan jato yoshin hinanquin, Jascajahue tiroma yoshiman jaah. Yohuanxon cahen joni rehteti jaton santobaan jato yohiquin.

—Raboxonen nichish hino santo qui betihihpaqueyamahibo jatihibi rehtenahue —jato janon santobo yohuanmaquin, mai meha yohinahnen. <sup>16</sup> Jascajaxon jonibo honantijati jato yohiquin. Jatihibi jonibo honantijanahue, hanitahmaboya hanibo, coriquiyahpaboya jahuaborabojomabo, patorojomaboya patoroyahpabo, jatihibi jonibo mequen qui honantijayamaxon bemanan qui honantijanahue hahquin. <sup>17</sup> Jaa honantijomaxon cahen maroti hahtipahyamascanquin. Jayajomaxon maromati hahtipahyamascaribicanquin. Honantijaquin cahen jaa hinon jane huishacanquin, jaayahpabonon. Jahuen jane huishayamaxon cahen jahuen numero sca huishacanquin, caibo mequen qui, caibo cahen bemanan qui. <sup>18</sup> Honanquin sirijanahue. Shinanxon jaa hinon numero toponnahue. Jonin numero tah qui, seiscientos sesenta y seis.

## 14

### *144,000 behuahibo*

<sup>1</sup> Hen hahquirihbi jisí bi Papan mahchi janin jahuen baque nichí. Hahbetan ciento cuarenta y cuatro mil jonibo jano nichí, jaton bemanan qui carneronen jane huisha jaibo rahsi, jahuen Papan jane rihbi jaton bemanan qui huishá. <sup>2</sup> Naihoc quehax yohuanai sca hean nincaquin, coshin bi res hani join yohuani. Hicha jene tejabahti paquetihcamahi hean nincaquin. Coshin terenhiqui quescapi. Hichaxon jaton chimahibo quescapi, siri bi res. <sup>3</sup> Behua behna behuahibo hean nincaquin, Papa Dios bebon nichish behuahibo, jahuen chosco noyanica yoshin bebon nichish, jahuen yonoxonnica hbo bebon nichish behuahibo. Jaabo behuahi ta tsoabi haxeti hahtipahyamahiqui, jano jai ciento cuarenta y cuatro mil jonibo res jaa behua haxenicabo. Jaabo ta maroquin hahcajaquin Papan bichiqui, jahuen baque copi jato bihquin, main jihuetaibo. <sup>4</sup> Jaabo ta hailboya rishtayamahibo qui, haibo honanyamahibo rahsi. Jano carneronen jato hiohi janin canicahbo rahsi. Mai mehabo tocan jihuetaibo ta jahuen jimin copijaquin Papan baquen jato bihnishqui, Papanahbo sca jaábo, carneronahbo jaábo. <sup>5</sup> Quesayosmabo ta qui, rishtajomabo.

### *Quimisha yonotibo yohuanai*

<sup>6</sup> Bejisihnixon hen jisí bi huetsa yonoti noyahi huinobohani cahi. Main jihuetaibo yohihi cahi, jatihibi mai mehabo, jatihibi texpa quehabo, jatihibi joiyahpabo, jatihibi nahuabo yohihi cahi, jatihibi tian yohiti joi siri jato yohihi cahi. <sup>7</sup> Cahí coshin bi res chanicanahi:

—Papa Dios qui raquenahue. Hohchayahpabo ta casticanscaiqui. Jaa copi Mian tah min pontejaquin hahcai Papan, hahnahue. Jaan ta naibo hahnishqui. Maibo, hianbo, texpabo, jaan ta jatihibi janishqui. Jatihibi hahnica huesti qui raboxonen nichish betihihpaquenahue —hihqui



yohuancanahi cahi. <sup>8</sup> Huetsa yonoti sca hahchon cahi, yohuancanahi cahi:

—Babilonia jema ta paquescaiqui. Paque ta Babilonia jaiqui. Hani jema ta poxotihqui. Haibo tsinixon jatihibi mai mehabo hahmaxon ta jahuen hohcha Babilonianen jato hinanpahonishqui —hihqui yohuancanahi. <sup>9</sup> Huetsa yonoti sca jaabo rabe chibani cahi coshin yohuancanahi:

—Jaa yohina yocacaibo, jahuen santo yocacaibo, jahuen honanti jaton bemanan qui jaibo, jano hihiyamahibo jaton mequen qui jaa jaibo. <sup>10</sup> Jascapahbaan ta Papan mocani xehati xehanoxihqui, sina sinaxon huehaxon jahuen hahan casticanti tason qui bochojaxon ta jaan jato xehamaquin texejamayamanoxihqui. Carneronen jisnon bi, Papan yonotibaan jisnonbi rihbi ta perehihnatai chihi qui jato potahah hisin tenenoxihcanihqui. <sup>11</sup> Jaabaan tenehi ta jascabi sca cohin potohihnayaxihqui, queyóyamahi. Tenebahinaxon teneshinahi tantiyamacani. Jaa hino yocanihbaan, jahuen santo yocanihbaan, jahuen honantiyahpabaan, jahuen janeyahpabaan jaabo jatihibichin ta jascapa coshi hisin teneti jaiqui. <sup>12</sup> Papan jato jascajatihi honanxon ta tiroma jonibo Papan nincacoinaibaan teneti hahtipahiqui. Jahuen joi bihcoinxon jahuen baque bihnixon jeneyamahibaan ta tenetihiqui.

<sup>13</sup> Naihoh quehax yohuanai sca hean nincarihbiquin:

—Huishahue. Jaton Hihbo qui hinamehtax mahuataibo ta hahan jenimati jaresscaiqui. Jahuabi teneti ta yamascatihiqui, jahuabi tee teeti yamascai. Papa Dios jaabaan hahxonni quen ta jaton teebo jato betanbi cayaxihqui. Jascari rahan hih ta Dios Yoshin siri jaiqui —hihqui bochiqhix yohuani.

### *Tsinquiquin hahcajaxon casticanaibo*

<sup>14</sup> Jaatian hen jisi bi nai cohin joxoni. Jaa nai cohin cahtsahotai cahen noquebaque quescapah. Oro maitiyahpa, quiquin hapon maiti. Jan xecohi cahen tsinquinoxon hahan arroz xateti quescapah, hihti queno. <sup>15</sup> Papan jati janinhax sca huetsa yonoti picoquihrani jahui coshin yohuanjonahi:

—Miin xateti niascahue hoh. Tsinquiscahue hoh. Tsinquiti sca ta jaiqui, main jaibo. Noquen tsinquiti ta choshiscaiqui hoh —yonotinai nai cohin cahtsahotai jaquin.

<sup>16</sup> Yohihah cahen jahuen xateti main potaquin. Jan main potahah cahen mai mehabo tsinquí sca jai.

<sup>17</sup> Papan naihoh queha jati janinhax huetsa rihbi sca jahuen yonoti picoti, jaa rihbi tsinquinoxon hahan xateti quenoyahpa. <sup>18</sup> Huetsa rihbi sca Papa racanxonti janinhax picoquihrani jahui, chihi hihbomaha joxon, coshin yohuani:

—Miin xateti queno niascahue hoh. Xatexon mai meha bimibo tsinquiscahue hoh. Johue sca ta jaiqui hoh.

<sup>19</sup> Jascajaha, jahuen xateti main niascaquin. Mai meha bimibo tsinquixon Papan bishtaxmati janin jato potaquin, sinaxon casticanquin Papan bishtaxmanon. <sup>20</sup> Jemama qui caxon bishtaxmatinin bishtaxquin jamá jamaca jahuen bishtaxmati janinhax jimi bahiscaí, nemin. Joni masohi tiho nemin bahihi, trescientos kilometros caman bahihi.

## 15

*Papan siete pahe xecohibo*

<sup>1</sup> Hen jisí bi naihoh sca huetsa hahan honanti jai, hani, hahqui raqueti. Siete yonoti, paheyahpa rahsi, maibo Papan casticanquin queyonoxon hahan casticanti paheyahpa rahsi. Jaa pahen casticanquin jaabijaxon Papan casticanyamascanon.

<sup>2</sup> Jascapahbo jisnoxon cahen hori pari jisí bi hian quescapah sca jai, nexnanihax bi bahrini, chihi quescapi. Jaa hian quexa nichibo hicha jonibo jai, hiaman meha hino tenenihbo, jahuen santo yocaxonma tenenihbo, jahuen jane número bihyamanibo, jaabo jaa hian nexnani quenichi, Papan jato hinanah hahan chimati arpayahpa rahsi. <sup>3</sup> Jaa hian quenichi Moises behuaya behuacani, Papa Diosen joi yohinicaxon Moisesnin huishani behua. Carnero qui behuacani nescari:

Mian hahcai ta hanibo qui, Hihbon.

Hahqui raquetibo tah min hahcai.

Mia tah min noquen Hihbo Dios qui, jatihibi hihbo.

Miin bahibo ta pontebo bahi coinbo qui.

Jatihibi jonibaan quiquin hihbo tah min qui.

<sup>4</sup> ¿Tsoa mihqui raqueyamahihquin, Hihbon?

Mihqui ta jatihibi jonibo ponte bi res siripi yohuanti jaiqui.

Mia huesti tah min jascapa hihti siri qui.

Ponte bi res min hahcai copi ta jahuex jatihibi nahuabo raboxonen nichish mihqui betihihpaquexihquiqui

hihcani behuahibo.

<sup>5</sup> Jaa pecaho sca hen jisí bi Papan naihoh queha xobo janin jahuen jati quehpemehti. Moises huishamaxon jan hahxontijani joiyahpa bohnanti jano jan bexojani chique quehpemehti. <sup>6</sup> Jaa chique quehpemehtaiya jahuen siete yonotibo picoti, jahuen siete paheyahpa hihnoxihquibo. Pehneni siri joxo chopa sahuehax oro cinturonen pishnexehtax picocani. <sup>7</sup> Jahuen noyanica yoshin huestichin sca jato oro tason hinanpaquequin. Papan hahan casticanti bochohi rahsi. Jayaxon noquen queyoyosma Papan nincayosmabo casticanti bochohi. <sup>8</sup> Papan xaba hihti coshi copi jahuen jati janin cohin quextoti, jahuen coshin jan jato casticannoxihqui copi. Jaa copi cahen jahuen yonotibaan jaton siete pahe chicoquin queyonon caman Papan jati janin tsoabi hihquiti hahtipahyamanish.

## 16

*Jaton tason chicohibo*

<sup>1</sup> Papan jati chico quehax yohuanai sca hean nincaquin:

—Botannahue. Maton tason mai qui chicotannahue. Papan jato hahan casticanti jahuen siete pahebo mai qui chicotannahue—hahquin.

<sup>2</sup> Bebo quiha yonoti caxon sca cahen jahuen tason mai quiri chicoquin. Hahqui chicoah cahen main jihuetaibo nobescai. Hihtihosi tiroma nobebo. Capepahhuanen honantiyahpabo, jahuen santo yocacaibo, jaabo rahsi nobeti.

<sup>3</sup> Huetsa sca caxon quebjistima hian qui jahuen tason chicoquin. Hahqui chicoah cahen hian jimicahinscai, mahuatipi jimi pisih. Jaa copi cahen jeneho cahibo jatihibi mahuati.

<sup>4</sup> Huetsa rihbi sca cahi jahuen quimisha sca. Caxon huacabo qui jahuen tason chicoquin. Texpabo qui. Jaabo rihbi sca jimicahinscai. <sup>5</sup> Jene coirannica Papan yonoti yohuanai sca hean nincaquin:

—Sirijaquin tah min jato casticanai, Papan. Min tah min rahma jai, neateman rihbi tah min japahonihqui. <sup>6</sup> Miin jihuetahbo ta jimi potamacanpahonishqui. Miin joi yohinicabo rihbi ta jimi potamacanpahonishqui. Jimi sca tah min jato xehamahi. Sirijaquin tah min jato casticanai, ponte bi res —hihqui Papan yonoti.

<sup>7</sup> Papa racanxonti janinhax huetsa sca yohuanai hean nincarihbiquin: —Jascari rahan, Papan. Mia tah min jatihibi hihbo qui. Hahcoquin tah min jato casticanai, ponte bi res —hihqui.

<sup>8</sup> Huetsa sca cahi, jahuen chosco sca. Caxon bari qui jahuen tason chicoquin. Jan hahqui chicohah sca bari xanascai jonibo mapojati tiho xanapi. <sup>9</sup> Barin hahca cahen mapohax jonibo hihti hisini. Barin hahca Papa Dios qui hihti tiromahi yohuancani, jahuen pahe jan jato qui chicohah copi. Casticana bi jaton shinan ponteyamacanquin. Papan ta noque casticanihqui, pontejaquin shinanscapan, hihyamacani.

<sup>10</sup> Huetsa sca cahi, jahuen pichca sca. Caxon, janoxon capepahhuanen yonohi janinbi jahuen tason chicoquin. Hahqui chicohah tiroma yoshiman shinanyahpabo jaton shinan xehpocahinscai. Hihti hisincani, hisin tenecasquimascaax hahri jaton jana rebo pihatax hashoan sca hisincani. <sup>11</sup> Jaton hisin copi noquen naiho queha Papa Dios hichacanquin. Jaton nobebo copi jaa roacanquin. Casticana bi jascabihi tiromacani, jaton shinan ponteyamacanquin.

<sup>12</sup> Huetsa rihbi sca cahi, jahuen seis sca. Caxon Eufrates janeya jaton paro qui jahuen tason chicoquin. Jascajaha taraxcahinscai. Taraxcainaiya cahen bari cainai quirihax jahui hapobo jaton sontaroyabi histon pohqueti sca jai.

<sup>13</sup> Hen jisí bi capepahhuanen jana janinhax jirí quescapah yoshin tiroma caini, hihti jaroma. Jaa hinon jana janinhax sca huetsa rihbi caini, jascapahribi. Hoa huetsa yohinahnen jana janinhax huetsa rihbi jascapa caini. Quimisha yoshin tiromabo caini, jirí quescapahbo. <sup>14</sup> Yoshin hihxon, hahan rahtetibo hahxon jonibo rahtexon jato jahuen shinan hinanquin. Jatihibi mai janin caxon, jano jai meyayahpabo rehtenanti shinan hinanquin, Papa Dios betan rehtenannoxon sca jaton hahbe sontarobo betan tsinquitahbo jato shinan hinanquin. Jatihibi hihbo hihxon Papan jato casticanscanon Papa betan rehtenani bocani.

<sup>15</sup> —Rahma tah hen yometso sanareneni cahi quescapi hen mato qui sanareneni canoxihqui, jisnahue. Hoxa tenexon maton chopa coiranax tah man hahan jenimati jatihi. Chopanma nihyamanoxon coirannahue, chopanma nichiton mato merayamahambo coirannahue —Papan jaiya bi rehtenani bocatsihcani.

<sup>16</sup> Jaatian yoshiman hiohah tsinquiti bocani. Armagedon janeya main tsinquiti bocani, hebreobaan join janehah cahen Armagedon mai.

<sup>17</sup> Huetsa yonoti sca cahi, jahuen siete sca. Caxon hueé qui jahuen tason chicoquin. Jan chicohiya, Papan jati janinhax coshin yohuani jai: —Hen tah hen hahresscai —hihqui.

<sup>18</sup> Cana bacatan bacatanscai. Coshin rihbi terenhiqui, toshiti. Mai hihti mihuani. Jahuentianbi jatiho coshin mihuanyamani, tsoan jisníma mihuani. <sup>19</sup> Mai mihuanaiya jaton hani jema caxque caxqueti, quimisha

teque sca banenon. Nahuabaan jemabo cahen poxocahincani. Jatón Babilonia jema casticanti cahen Papan shinanbehnoyamaquin. Jahuen hahan casticanti mocani jato xehamaquin, sina sinaxon jahan jato casticanti. <sup>20</sup> Mai coshin mihuanaiya cahen hiama racatai mai toncobo yamacahinscai, queyocahini jene meran cahi. Mahchibo rihbi xayana yamacahinscai, mispancahini. <sup>21</sup> Matsi toncobo rihbi hanibo paqueti. Naihoh quehax paquexon jonibo tsahcaquin, tsoan jisnámabo, hanibo tonco chahomabo. Papan tsacahah teneti hahtipahyamaxon bi Papa Dios hichárescanquin.

## 17

### *Hahresti haibo casticanti*

<sup>1</sup> Jaa siete paheyahpa yonoti quiha huesti sca joxon:

—Hehbetan cahi johue. Jan tsinihi copi hani hahresti haibo Papan casticanscai hen mia jismahi canon johue. Hicha texpa janin nichí haibo tah qui. <sup>2</sup> Mai meha hapobaan hahcá tah qui. Mai mehabo ta hahbetan hihquish pahen pahennishqui —hea jaquin jaa yonotinin.

<sup>3</sup> Hea jascjaxon cahen jemama qui hocho sca heen yoshin boquin. Hahbetan caxon hen jisí bi haibo, yohina joshini cahtsahotai haibo. Jaa yohina cahen jahuen yora janin jane tiromabo huishá hicha jai. Papan jistahihmahí janebo. Siete mapoyahpa, chonca machanyahpa yohinah. <sup>4</sup> Haibo cahen joshiniya yanconi chopayahpa. Oro tejotiyahpa, hihti copi macan bero romishin morojahax tejotiyahpa, moro copibo joxonihbo jaribihi. Jan xecohi cahen oro tason. Jahuen tason cahen rahnintibo bochohi, jahuen tsini hohchabo nanegah jahuen tason qui bochohi. <sup>5</sup> Jahuen bemanan qui huishá cahen jahuen jane jai, tsoan honanyamapahoni jane. Hani Babilonia jema, jaa cahen jahuen jane, tsinibaan mama, mai meha rahnintibaan mama. <sup>6</sup> Hen jisí bi Papan jihuetahbaan jimí xehahax jaa haibo paheni, Jesusen joi jeneyamahibaan jimí xehahax jaa haibo pahen paheni. Jascapa haibo jisish cahen hea rahte rahtetah.

<sup>7</sup> —¿Jahua copi min rahtetain? Jaa haibo jahua quin tah hen mia yohixihqui. Jan cahtsahotai siete mapoyahpa, chonca machanyahpa yohina jahua quin hen mia yohinon nincahue. <sup>8</sup> Hoa min jisí yohina ta japahonish bi yamascaiqui. Mai quinihuan janinhax ta hahquirihbi picoyaxihqui. Jaa pecaho ta Papan jaa rehteyaxihqui. Main jihuetaito ta rahte rehteyaxihqui. Naiyahpa mai jananoxon ta jahuen quirica janin jahuen jihuetahbaan janebo Papan huishanishqui jatihibi. Jaa quirica janin jan jatón jane huishayamanihbo rahsi ta nea yohina jisish rehteyaxihqui. Jaa yohina japahonish bi queyonish, queyonish bi hahquirihbi jaresscai quen rahte rahtecani. <sup>9</sup> Honannoxon nincahue hen mia yohinon. Jahuen siete mapo ta siete mai qui. Jano jaa haibo jihuetai maibo siete quiquin hapo jai. <sup>10</sup> Jaa hapobo ta pichca mahuascanishqui, huetsa ta rahma jaiqui. Huetsa rihbi ta joriyamahiqui. Jahuextian rihbi ta basimatahni baneyaxihqui. <sup>11</sup> Jaa japahonish bi yamascai yohina ta huetsa quiquin hapo rihbi qui, jayanish ocho sca. Jaa ta texe jahuen hahbe hapobo xohayaxihqui. Jaa pecaho cahen Papan jaa rehteyaxihqui.

<sup>12</sup> Hoa min jisí chonca machan ta chonca quiquin hapo qui, jayaxihquibo rahsi. Jaa yohina joribiscaiya ta basima tahni res huesti hora res

hapoyaxihcanihqui, yohinahnen jato hapomahah. <sup>13</sup>Jaa chonca hapobo ta huesti shinanyaxon jaa yohina huesti sca jaton quiquin hapo hihnon hapomayaxihqui, jatihixonbi jaa yanapanquin. <sup>14</sup>Carnero betan ta rehtenayaxihcanihqui. Carnero betan rehtenanax bi ta hahbetan senenyamayaxihcanihqui. Jaan ta jato rehteyaxihqui. Quiquin hapobaan hapo hihxon jatihibi hihbo hihxon jato namanjaquin. Jaa carnero manahibo ta jahuen quenahahbo qui, jahuen caisahbo, jahuen joi nincacoinaibo —hea jaa yonotinin jaquin.

<sup>15</sup>Jaatian sca hea yohirihbiquin:

—Hoa min jisí texpabo ta jonibo qui, jano jaa haibo tsini nichí. Jahuen jonibo can, mesco mai meha jonibo, mesco texpa quehabo, mesco nahuabo, mesco joiyahpabo. <sup>16</sup>Jaa yohina, jahuen chonca machanbo min jisí, jaabaan ta jaa hahresti haibo jistahihmayaxihcanihqui. Jistahihmaxon ta potayaxihcanihqui, benejoma sca hihnon, chopanma sca nihnon. Jahuen yora nami ta piyaxihcanihqui. Piquin texejaxon ta chihin sca mapojayaxihcanihqui. <sup>17</sup>Jascajati shinan jaton jointi janin Papan janahah ta jascajayaxihcanihqui. Jaan shinanmaha ta huesti shinanyaxon jaa yohina jaton quiquin hapo sca hihnon jascajati yohiyaxihcanihqui. Jasca ta jayaxihqui hihxon Papan yohini quescabi janon ta jascayaxihcanihqui. <sup>18</sup>Jaa hahresti haibo min jisí ta jaton hani jema qui. Janoxon ta jahuen hapobaan huetsa mai mehabo yono yonoyaxihqui —hea jaquin.

## 18

### *Babilonia potojaquetanaibo*

<sup>1</sup>Jaatian hen jisí bi naihoh quehax botopaqueti huetsa yonoti jahui, Papan coshi hinanah hihti coshi. Coshiyahpahax jahui nihrenenxon cahen mai xabajarenenquin. <sup>2</sup>Hihti coshin jaa yohuani, coshin bi res:

—Babilonia janeya quiquin jema ta paquescaiqui. Poxocahin sca ta jaiqui. Tiroma yoshinbo jano jihueta sca tah qui, Satanasnen yoshinbaan jati sca tah qui. Jano rishta hihسابو paichí, rahntitibo jano paiti tah qui. <sup>3</sup>Hea nohuejahue, Hea nohuejahue, hahxon ta jatihibi mai mehabo hahmanishqui, jahuen hahmatibo sca jaabo hihnon, hahbe tiromabo. Mai meha quiquin hapobo ta hahbetan tsininishqui. Hicha patorobaan ta jaa tsini haibo rajisti shama copi hicha jonibo hahan queenmaxon tsama coriqui bihcannishqui —hihqui jaa coshi yonoti.

<sup>4</sup>Hen nincacah bi naihoh quehax yohuanai jaribihi:

—Jaa janinhax piconahue, heen jonibaan. Hahbe hohchayahpaya-manoxon janohax piconahue. Jaa casticanquin hen matoyabi casticanyamanon piconahue. <sup>5</sup>Jahuen hohcha ta nai queya tiha tsamati-hqui. Jan tiromani copi ta Papan casticancatsihscaiqui. <sup>6</sup>Jaa jema mehabaan tiromajapahoni quescabijaquin jato hahnahue, copiquin. Jaabaan hahni quescabijaquin hahxon bi rabejaquin sca hahribinahue. Jaa jema mehabaan huetsa jonibo tiromajapahoni quescabijaxon bi rabejaquin sca jaa jema tiromajanahue. <sup>7</sup>Hea ta rajisti siri qui, jahuabi tah hen pahiyamahi hih ta japahonishqui. Jan hicha janí quescaribihí sca tsama hisin tenemanahue. Hihti benamanahue. Hea ta quiquin hapo haibo qui, yononma tah hen hihyamahi, jahuentianbi tah hen benatimahi hih ta japahonishqui. <sup>8</sup>Jaa copi ta jaa huesti netenbi

non rishquihah mahuanoxihcanihqui, benanoxihcanihqui, pihan hi-  
hquish mahuanoxihcanihqui, cohahah ta queyocahinyaxihcanihqui.  
Jascapahbo casticannicah ta Hihbo Dios qui, hihti coshi —hihqui.

<sup>9-10</sup> Hahbetan hihresax hohchapahoni hapobo ta jaya huaohihnoxi-  
hquiqui, jaya jiihiqui. Mapohax hani cohin xohtóhinnatai hochoxon  
jisish ta huaohihquish jahuen casticanti qui raquetax hocho res nihre-  
nnoxihcanihqui.

—Hahrai, noquen hani jema, noquen coshi Babilonia jema. Jaatian  
huesti ta jatihibi pahen mia merahihqui, Diosen raanah —hih ta janoxi-  
hcanihqui, hapobo.

<sup>11</sup> Jatón nontin napocohtaibo tsoanbi jato maronyamascaiya ta pa-  
torobo rihbi benatax jaya huaohihnoxihcanihqui. <sup>12</sup> Maromacatsihquin  
jaabaan bohi oro bero romishin, yami pehneniyahpa mai, poquinxon  
nanegah macan copibo, hahan paronohtijati quescapahbo, morobo,  
joxo chopabo, chopa yanconihbo, seda chopabo, joshin chopabo, hinini  
jihuiho, yohina xeta jahuaborabo, quenchabo quescapahbo siribo ji-  
huibo, bronze, yami, macan pehnenibo, <sup>13</sup> hahan pitijati canela, yochi,  
hahan hininjati, yora payotima raho, rasquitax hinintibo, xehatibo,  
xeni, hatsapoto quescapahbo, trigobo, ganado haniboya hanitahmabo,  
cabachobo, carrobo, hina jonibo rihbi. Jascapahbo tsoanbi jato  
maronyamascaah:

<sup>14</sup> —Min hihti picatsihpahoni bimibo ta mia janin yamascaiqui. Xoa-  
pahonish bi tah min jascayamascai, xaba shama hihpahonish bi tah min  
jascayamascai, jascapa hihpahonish bi tah min jahuentianbi jascayam-  
ascatihi —hihcani.

<sup>15</sup> Jaa jema janinxon hicha coriqui cananpahonibo ta jan mapohi copi  
raquetax hocho manahihtax, benatax huaohihyaxihquiqui.

<sup>16</sup> —Hahrai, noquen hani jema, joxo chopa sahuehi haibo quesca  
tah min siripahonihqui, yanconiboya joshini rajotiboyahpa quescapah  
hihpahonish bi tah min jascayamascai. Oro rajotiboyahpa quescapa-  
hax, siri macan beroya joxoni moroyahpa hihpahonish bi tah min  
jascayamascai. <sup>17</sup> Hihti siripahonish bi tah min huestijaquin rishquihah  
tiromacahinscai —hihquish huaohihscacani.

Nonti hihbobo jatihibi, nontin cahibo jatihibi, nontin teetaibo, hiaman  
teetaibo jatihibi, <sup>18</sup> jaabo jatihibichin cahen hocho nihxon jahuen cohin  
naihoh xohtóhinnatai jisish:

—Jascapa jema hani ta jahuenbi yamanishqui —hihcani huaohih-  
hanan.

<sup>19</sup> Bena benatax mai poto hahrí mapocohtax huaohihcani:

—Hahrai, jano tah non quebístima hiaman cahi nontiyahpabo jati-  
hibichin hicha coriqui bihniqui, jano hicha coriqui janish bi ta histon  
res tiromacahinaxqui —hihcani huaohihqui.

<sup>20</sup> Jaa jemahuan tiromacahinaiya jenimanahue, naihoh quehabon.  
Jenimanahue, Papan jihuetahton. Jenimanahue, Papan raantibon,  
jahuen joi yohinicabon. Mato copixonquin ta Papan jaa casticanaxqui.

<sup>21</sup> Jaatian hihti coshi yonotinin hani macan bihxon hian janin potahi  
hean jisquin. Hani renti tihopa macan. Hiaman potaxon:

—Nescajaquin potahah quesca tah min queyocahinnoxihqui, Babilo-  
nia jemahuan, jahuentianbi jistima sca mia janon. <sup>22</sup> Chimataibo,

rehue hahcaibo, behuahibo, musica hahcaibo jatihibi ta mia janin yamascatihiqui. Ni jenquetsahpabo mequeman teetaibo ta mia janin yamascatihiqui. Mia janinxon rentin renehibo ta tsoanbi nincayamascatihiqui. <sup>23</sup> Tsoanbi ta mia janinxon johue queteyamascatihiqui. Haibo bichish huanohi ta mia janin tsoanbi nincayamascatihiqui, benohi yohuanai haibobo rihbi ta mia janin jahuentianbi yamascatihiqui. Mia janin jihuepahoni patorobo ta hanibo patorobo janishqui, caibo mahuinquin. Miin yobebaan ta jatihibi mai mehabo paranpahonishqui.

<sup>24</sup> Jaa jema janinxon ta rehtequin Papan joi yohinicabo jimi potamacannishqui. Janoxon ta Papan jihuetahbo rihbi jimi potamacannishqui. Main jaibo jatihibi rehtehah ta jaa jema janin jaa hohcha banetihqui —hihqui jaa coshi yonoti.

## 19

<sup>1</sup> Jaa pecaho sca hen nincacah bi naihoh tsama joni tsinquitax behuahi quescapi, coshin behuahibo.

¡Aleluya! Noquen Papa Dios ta noque jihuemanicah qui.

Jahuen shinan ta hihti siri qui.

Jahuen coshin ta hahcoiniqui.

<sup>2</sup> Casticanquin ta ponte hahqui qui.

Casticanquin ta sirijacoinihqui.

Jaa tsinipahhuan haibahhuan ta casticancoinaxqui, tsinixon jan mai mehabo tiromajani copi casticancoinquin.

Papan jonibo jaa haibaan rehteni ta copiquin sca jaa sca tiromajahaxqui hihcane behuahi.

<sup>3</sup> Jascari behuahax, hihribicani:

—¡Aleluya! Cohoti ta jascabi sca jahuen cohin xohtóhnhayaxihqui qui.

<sup>4</sup> Jaatian sca jaa veinticuatro yonoxonnicahbo betan jahuen noyanica yoshinbo raboxonen nichish Papa Dios qui betihihpaquetax:

—Jascari rahan. ¡Aleluya! —hihcane.

<sup>5</sup> Jaatian janoxon Papan jisi janinhax yohuanai hean nincaquin:

Noquen Papa Dios qui behuanahue,

Papan jonibon, jaa nincacoinaibon, hanibo betan hanitahmabo

hahqui behuanahue.

### *Carnero huanomahibo*

<sup>6</sup> Jascaraibo nincaxon, tsamatax behuahibo sca hean nincarihbiquin.

Coshin bi res behuahibo, hani huaca mahchi janinhax tejabahticamahi coroti, coshin bi res terenhiqui quescari behuahibo:

¡Aleluya! Jatihibi hihbo hihxon ta noquen Papan hihboja sca jaiqui.

<sup>7</sup> Jenimanon benahue,

coin coinnon benahue,

hahqui behuanon benahue.

Carnero ta huanoscanoxihqui qui.

Jahuen haibo ta jaya huanoti chopahuehax nihresscaiqui.

<sup>8</sup> Pehneni joxo chopahue siri hinanah ta jaayahpahax manatihqui hihcane. Jaa pehneni joxo chopahue ta Papan jihuetahbaan sirijaquin shinanxon joni huetsa yanapanpahonibo qui.

<sup>9</sup> Jaatian:

—Huishahue —hea jaxon — Carnero huanohiya piti pihhi benahue hihquiboya ta hahan hihti jenimati jaiqui —hea jaquin. Jaa hea huishamaxon:

—Jaa joibo ta Papan joi coin qui —hahquin hea.

<sup>10</sup> Hea jascajaha cahen raboxonen nichish jaa yohuanai qui betihihpaquecatsihqui bi:

—Jascayamahue. Mihbe Papan joni tah hen hea qui, miin huetsabaan hahbe joni rihbi tah hen hea qui, Jesusen joi yohihibaan huetsa. Papa huesti qui betihihpaquehue. Papan joi yohihibo jatihibi ta Jesusen joi yohinicabo qui —hea jaquin.

*Cabacho joxoni cahtsahotax jahui joni*

<sup>11</sup> Jaatian nai quehpemehtaiya hen jisí bi cabacho joxoni. Cabacho joxoni cahtsahohtax jahui cahen Papa queenai quescabijanica hahcoinnicah. Ponte hahxon jonibo yononica, ponte hahxon tiromabo namanjanoxon jato betan rehtenannicah. <sup>12</sup> Jahuen bero cahen chihi quescapi. Jahuen mapo cahen quiquin hapon maitiyahpa. Jahuen maiti janin cahen jahuen jane jai, huishá. Tsoan honanaima jane, jaa huestichin honanah. <sup>13</sup> Jahuen chopa cahen jimi bi res, jimi qui maosahca. Jahuen jane cahen Papan Joi. <sup>14</sup> Hahchon sca Papan sontarobo cabacho joxonihbo cahtsahohtax becani. Joxo chopayahpabo rahsi, rishtajoma joxoni siri jaton chopa. <sup>15</sup> Jahuen jana janinhax cahen hahan rehtenanti machito quenoya picotan picotani, hahan nahuabo rerati. Coshin bi res ta jato hihbojaxihquiqui. Jato qui sinaxon jatihibi hihbo hihxon jato hihti casticannoxon noquen Papa Diosen raanah cahen jato rehtehi cahí. <sup>16</sup> Jahuen chopa qui huishá cahen jane jai, jahuen quishi qui jascarihbihi. Jaa jane cahen hapobaan quiquin hapo, hihbobaan quiquin hihbo.

<sup>17</sup> Jaatian hen jisí bi bari namanbi huesti yonoti nihxon coshin quenaguin. Jatihibi hishminbo quenaquin:

—Pihí benahue, Papan mato hichaxon pitijaxonah pihí benahue.

<sup>18</sup> Man pinon ta rehtexoniqui, quiquin hapobo, sontaro hapobo, coshi jonibo, cabachobo, jato cahtsahotaibo, patorojomabo jatihibi, patoroyahpabo jatihibi, hanitahmaboya hanibo, nami hichahi pihí benahue — jato jaquin.

<sup>19</sup> Hen jisí bi jaa hen jismenoha hino, mai meha quiquin hapobo, jaton sontaroboya hichahi, jaabo jatihibi tsinquití. Naihoh quehax jahuibo betan rehtenannoxon tsinquicani. Cabacho cahtsahotax jahui rehtenoxon tsinquicani. Jahuen sontarobo rihbi rehtecatsihquish tsinquicani. <sup>20</sup> Rehtenoxon tsinquitaiton bi jaan pari jaton hino yoshin bihquin. Hiron quesa joi yohixonnicah rihbi bihquin rabebi. Jaa quesa joi yohixonnicahon cahen jahuen coshin hahxon, rahtexon, hiron janeyahpabo paranpahonish, jahuen santo yocacaibo jaan paranpahoni. Mohitahpa jato rabebi bihxon, chihi hianencanya sca jato rabebi potaquin. <sup>21</sup> Texebo cahen jahuen jana janinhax picotan picotanaítan reraxon jato rehtepaquequin. Jato pihí sca jatihibi hishminbo yani yanicahini cahí.

## 20

*Mil bari yonohibo*

<sup>1</sup> Jaatian hen jisí bi naihoh quehax Papan yonoti huesti botopaqueti. Hihtihosi cadenaya jahuí, hahan xehpoti llave rihbi xecohax. <sup>2</sup> Joxon cahen jaa capepahuan yahtanquin. Jaa capepan jane huetsa cahen rono xeni, huetsa jahuen jane cahen Tiroma Yoshin, huetsa jahuen jane cahen Satan. Mil bari jaa tiroma yoshin nexáscanon cahen jahuen cadenanen



jaa nexaquin. <sup>3</sup> Nexaxon nemimahhuan qui potaquin. Potaxon jahuen xehpotinin xehpoxon boyaquin, jahuen mil bari senennon caman. Jaa pecaho ta basima tahni nihnon hahquirihbi quehpentihiqui.

<sup>4</sup> Jaatian hen jisí bi hahan tsahoxon jonibo yonoti tsahotibo hichahi. Jano cahen tsahotaibo jai, jonibo yononoxon haponahue Papan jato jaah jano tsahocani. Jesusen joi jeneyamahibo copi textenihbo yamanicabo jano jaribihi, Papan joi jeneyamahi copi textenihbo, hino qui betíhihyanibo, jahuen santo qui betíhihyanibo, jaton bemanan qui tiroma yoshiman jane huishamayamanibo, jaton mequen qui jahuen jane huishamayamanibo jaabo rihbi jano jai, textexon rehtenihbo yamanicabo. Hahquirihbi jihuexon cahen Cristo betan mil bari yonocanquin. <sup>5</sup> Texe yamanicabo jascayamahi: jaabo cahen mil bari senennon caman jihueyamahi. Hen yohihi Cristo betan yonohibo ta jahuen huenimenonicabo qui. <sup>6</sup> Criston huenimenonicabo ta jahuenahbo qui, jaan hahxonah hihti jenimahibo. Jaabo cahen mahuayosmabo sca, jenquet-sahax hahquirihbi mahuatimabo, Papa Dios betan yohuanyaxihquibo, Cristo betan yohuanyaxihquibo. Mil bari ta Cristo betan yonoyaxihcanihqui.

<sup>7</sup> Jahuen mil bari queyoscaiya sca ta quehpenxon cainmaha jahuen sipo quinihoh quehax Satanas picoyaxihquiqui. <sup>8</sup> Picoxon ta jatihibi mai janin jihuetaibo jaan paranyaxihquiqui, jatihibi texpa janin jihuetaibo paranquin. Gog janeya mai mehaboya Magog janeya mai mehabo. Paraxon ta jato hiyoaxihquiqui, Papa Dios betan rehtenani bohábo. Jaan paraxon tsinquihah cahen hichahi topontimahi, texpa quexa mashi bero jai tihi. <sup>9</sup> Hen jisí bi mai mehabo tsinqui tsinquixon Papan jihuetaibo rehtecatsihquin jano jaabo jai jato bahi xehpohahtanbohancanquin. Papan jihuetaibaan jema janin jaibo jatihibi rehtenoxon cahen hichaxon xehpohahtanbohancanquin. Papan jihuetaibo rehtecatsihscabaan bi naihoh quehax chihi paqueti. Satanas chibanaibo qui paquexon jato queyobahinquin. <sup>10</sup> Jato parannica yoshin bihxon sca chihi hianencanya Papan potaquin. Jano jan yoshin hinoya jahuen quesa yoshin potani janin Satanas sca potarihbiquin. Jano potahah cahen jascabi mapohi. Chihi tenebahinaxon teneshinaxon jascabijaquin teneti jai, chihi nocayosma.

*Yamanicabo tsinquixon noquen Hihbaan jato casticanai*

<sup>11</sup> Jaatian hen jisí bi haaani tsahoti, hihtihosi tsahoti joxoni. Hahan tsahoxon jonibo casticanti. Noquen Hihbo hahan tsahoscai bi hean jisquin. Jaan yohihah cahen naiyahpa mai yamacahinscai, jahuenbi yamascai. <sup>12</sup> Yamanicabo sca hicha hean jisquin, patoroboya jaton jonibo hihpahonibo, Papa Dios bebon nichinah manataibo rahsi. Jato casticannoxon cahen hicha huishayahpa quiricabo caxquexon huetsa rihbi noquen Hihbaan caxquehah. Jaa quirica huesti cahen jihuenicabaana. Jano nichí yamanicabo tiromabo quen jaabo tiromahi jihuepahoni huishapaquenihxon jaa joi jato nincamapaquexon sca jato casticanscaquin. <sup>13</sup> Noquen Hihbo bebon nichibo cahen caibo jene meran canish bi jaa bebon sca nichibo, caibo cahen mahuanish bi jaa bebon sca nichibo jaan jato quenahah. Jaabo tiromapahonibo tihojaquin jato casticanquin: hihti tiromanibo hihti casticanxon, hashoan hicha tahma tiromanibo hashoan hicha tahmabojaquin casticanquin. <sup>14</sup> Casticanquin ta jato jatihibi chihi qui potahihqui. Jaa hian quescapah

chihi janin potahihnihahbo ta hahquirihbi mahuataibo qui, rabejaquin mahuamaha jano sca banetaibo. <sup>15</sup> Jihuenicabaan quirica janin jaton jane yamaha quen chihi janin canicahbo rahsi, Papan jato jano potahah.

## 21

### *Naiyabi mai behna*

<sup>1</sup> Jaatian hen jisí bi nai behna jarescai, mai behna rihbi jarescai. Jamenoni naiyahpa mai cahen yamascai, queyoni. Quebístima hian rihbi yamascai. <sup>2</sup> Bochiqui sca hen jisí bi Papan jema naihoh quehax botopaqueti jahui. Jahuen Jerusalem behna, jaan raanah botopaqueti jahui. Hihti siri, huanomaha jahuen benen bihnon haibaan hihti siri rajotibo sahuehi quescari hahan hihti siritiboya Papan jema botopaqueti. <sup>3</sup> Hen nincacah bi Papan janoxon yonoti janinhaxcoshin yohuani:

—Jisnahue. Jonibo tocan ta Papan jati qui. Jato betanbi ta jihuenoxihquiqui. Jaabo rihbi ta jahuen jihuetahbo hihnoxihquiqui. Papa Diosen ta jato jihuequihnoxihquiqui. <sup>4</sup> Jaan jihuemaha ta tsoabi benayamascatihiqui, tsoabi mahuayamascai, tsoabi huaohihyamascai, huiniyamascai, hisinyamascai. Jascápahonish bi jascayamascai —hihqui.

<sup>5</sup> Noquen Hihbo sca yohuani:

—Jisnahue. Behna sca tah hen jatihibi hahquirihbi janahi —hihqui. Jascaxon hea sca yohiquin:

—Huishahue. Nea hen mia yohihi ta hihcoinai joibo qui. Hen yohihi quescabi ta jatihiqui. Huishahue.

<sup>6</sup> Hen huishascanon sca yohuanrihbihi:

—Hen tah hen queyoscai. Hea tah hen jatihibi hihbo qui. Jatihibi jananixon tah hen hean queyohi. Jircatsihquibo tah hen hahan jihuetai jene hean xehamatihi, hinanresquin. <sup>7</sup> Jascapa tah hen hea tenexonnibo hean hinanai. Hea ta jaton Papa Dios qui, jaabo rihbi heen baquebo. <sup>8</sup> Caibo cahen jascapahmabo: teneti qui raquetaibo, nincacatsihyamahibo, rahninti rishtayahpabo, joni rehtehibo, tsinihibo, yobebo, santo yocacaibo, jatihibi quesabo, jascapahbo tah hen chihi janin potahi, rabejaquin hean mahuamaha rahsi ta chihi janin canicahbo qui —hea jaquin.

### *Papan Jerusalem jema behna*

<sup>9</sup> Jaatian, hen jisí bi jaton siete tasonya canicahbo huesti hehqui jahuí, Papan jayaxon mai casticanai pahe boxonnica. Joxon sca:

—Johue. Carneronen bihnoxihqui jahuen haibo mia jismanon johue.

<sup>10</sup> Hea jascajaxon, hani mahchi queya janin heen yoshin boxon, noquen Hihbaan Jerusalem jema hea jismaquin. Papan raanah jaa jema naihoh quehax botopaquetai hea jismaquin. <sup>11</sup> Xabayahpa jema, Papan xabapan xabati. Copi macanbo pehnetihcamahi, jaspe macan non jisquin hoque pecabahinquin jai quescari. <sup>12</sup> Hani chiqueyahpa, queyani. Jahuen chique cahen doce xehquiyahpa. Xehqui tihibi janin cahen Papan yonoti huesti quenichi, jatihibiyanih doce yonotibo quenichi. Jahuen xehquibo cahen janeyahpa rahsi, xehqui janinbi huisha rahsi. Jaton jane ta Israeli doce baquebaan jane qui. <sup>13</sup> Bari cainai quiri quimisha xehqui janon, chiponquiri quimisha rihbi, reboquiri quimisha rihbi, jari bari cahi quiri quimisha rihbi. <sup>14</sup> Chiquequin macan tsamanhihnoxon cahen hahqui tsamantibo macanbo jaribihi, doce

queco hahqui tsamantibo. Hahqui tsamantibo macan quecobo cahen janeyahpabo rahsi, carneronen raantibaan janeyahpa.

<sup>15</sup> Hehbetan yohuanai yonotinin sca hahan toponti oro taxo xecoxon jaa jema toponscai hean jisquin. Jahuentihopa hin hihxon jema topoxon, jahuen xehquibo toponrihbixon jahuen chiquebo toponpaquequin. <sup>16</sup> Jaan toponah cahen jahuen nenque jatíhi janon, jahuen queya jatíhi rihbi janon, jahuen naxba jatíhi rihbi. Jahuen nenque hihqui quescarihbihhi ta jahuen naxba qui, jahuen topontinin jaan toponah dos mil doscientos kilómetros. Jahuen nenque, jahuen naxba, jahuen queya, jatíhixonpa rahsi. <sup>17</sup> Jahuen chique toponah cahen jahuen queya sesenticuatro metro, jonibaan toponai quescajaquin jaan toponah.

<sup>18</sup> Jaspe macaman chiquecah cahen yancon shama. Jema cahen oro bi res, oro pionihax bi non jene nexnani jisquin hoque pecabahinai quescapi. <sup>19</sup> Hahan chique tsahontibo cahen hihti siribo macan berobo copibo hueonah, hihti siri hihnon. Naman meha queco cahen jaspe. Jaa cahchian tsahotai cahen zafiro. Jaa cahchian tsahotai sca cahen ágata. Jaa cahchian tsahotai sca cahen esmeralda. <sup>20</sup> Jaa cahchian tsahotai sca cahen ónice. Jaa cahchian tsahotai sca cahen cornalina. Jaa cahchian tsahotai sca cahen crisólito. Jaa cahchian tsahotai sca cahen berilo. Jaa cahchian tsahotai sca cahen topacio. Jaa cahchian tsahotai sca cahen crisopasa. Jaa cahchian tsahotai sca cahen jacinto. Jaa cahchian sca cahen amatista. <sup>21</sup> Jahuen xehquibo ta moro qui, xehqui tihibi huesti moropahhuanen xehquijaha, jatihibiyanih doce xehqui. Jema chicho cahen oro bi res, oro que bi jisquin hoque pecabahinquin, hihti siri.

<sup>22</sup> Hen jisí bi jema janin jano tsinquixon Papahon shinanti xobo yamahi. Carnero betan Papa Dios janobi hihqui copi jascapa xobo pishinyamahi. Jatihibi hihbohax bi noquen Papa Dios janobi hihqui. <sup>23</sup> Bari rihbi jano pishinyamahi, hoxne rihbi pishinyamahi. Papan xaba jano xabatai copi bari xabati pishinyamascai. Carnero ta jahuen xaba qui. <sup>24</sup> Jahuen xabapan ta jatihibi jonibo niyaxihquiqui. Mai meha quiquin hapobo ta shinanquin sirijahax Papa qui siripi yohuani hihcoyaxihquiqui. <sup>25</sup> Jano yame yamascai copi ta jahuen xehquibo jahuentianbi xehpoyamayaxihcanihqui. <sup>26</sup> Noquen quiquin Hihbo qui hihti siripi yohuancatsihquish ta mesco jonibo, hicha mai mehobo jano hihcoyaxihquiqui. <sup>27</sup> Papan jihuetahmabo ta jano hihcotimahiqui. Papan jihuetahmabo, rishtayahpabo, quesabo, jascapahbo ta jahuentianbi hihcotimahiqui. Carneronen jahuen quirica janin jahuen jihuetahbaan jane huishá cahen jaabo rahsi jano hihconicabo.

## 22

<sup>1</sup> Papan yonotinin hea jismahah cahen janoxon Carnero betan Papa Diosen jihuemahi janinhax huaca tejabahtai hean jisquin. Jahuen jene cahen nexnani siri, jaa jene xehahax non jihuescatihi. <sup>2</sup> Jema naponbi bahi naxba janon, jaa bahi naponbi sca jaa huaca tejabahti. Huaca quexa nihbecoinai cahen hahan jihuetai jihuiho. Doce bimiboyahpa jihui, hoxne tihibi huetsa bimiyahpa. Jahuen pehi rihbi cahen hahan rahomehti, nahuabo hahan rahomehti. <sup>3</sup> Jahuabi tiromabo ta yamascatihiqui. Jaa jema janinbi ta Papa Dios betan Carneronen jato jihuemayahquiqui. Jahuen jihuetahbaan ta hahbetanbi hihxon hahqui jaton shinan camayaxihquiqui. <sup>4</sup> Jaton bemanan qui huishá ta Carneronen jane

jayaxihquiqui. Carnero bejisaibo ta jayaxihcanihqui jahuen jihuetahbo. <sup>5</sup> Jano ta yame rihbi yamascatihiqui. Johue quetejati pishinyamascai. Bari xabati rihbi pishinyamascai. Noquen Hihbo Diosenbi jato xabajaha huetsa xaba pishinyamascai. Jahuen jihuetahboxon ta queyoyamanox manaquin jascabijaquin sca yonoxonyaxihcanihqui.

*Jesucristo nea pishca sca jaonahi*

<sup>6</sup>—Hihcoin tah hen jai. Hen mia yohihi quescabi ta jayaxihquiqui. Papan ta jahuen yoshin jato hinanxon jahuen joi chaninicabo yohuanmanishqui, jahuen joi yohihahbo. Hea sca ta raanaxqui, jahuen yonotixon hen jahuen jonibo yohinon, janoxihquibo hen jato yohinon.

<sup>7</sup> Histon tah hen mato qui catihi hih ta jaiqui. Nea hen mia huishamahi joibo bihcoinax ta nincacoinaibo hahan jenimati jarescai qui —hea jaquin Papan yonotinin.

<sup>8</sup> Jaan jismahah tah hen nincaxon jisiqui, hea Juaman. Nincaxon jisish tah hen hea yohihi yonoti naman raboxonen nichiqui, hahqui betihihpaquenoxon.

<sup>9</sup>—Jascayamahue. Mihbe hahxonnicata tah hen qui. Papan joi yohinibabo, jahuen hahxonnicabo hihqui quescarihbinica tah hen qui, hen mia huishamahi joi nincacoinaibo Papan hahxonnicabo hihqui quescarihbinica. Papa huesti qui betihihpaquehue —hea jaquin, raboxonen nichiton.

<sup>10</sup> Jascjaxon:

—Hen mia huishamaha jatihibi jato yohipauehue. Hen mia yohihi quescati ta nea pishca sca jaonahiqui. <sup>11</sup> Tiromaparihobo jascabi tiroma janon. Rishtayabo jascabi rishtayabo janon, sirijaquin hahcaibaan jascabijaquin sirijahi jan janon, Papanahbo jascabi Papanahbo janon — hihqui.

<sup>12</sup>—Coiramenahue. Histon tah hen mato qui catihi. Hea teexonaibo copijahi tah hen catihi. Hea hahxonpahonibo quescabijaquin tah hen jato hahxontihí, jan hahxonni betan senenjaquin. <sup>13</sup> Hea tah hen jatihibi hihbo qui. Jatihibi jananixon tah hen hean queyohi. Hean hihmahah ta jatihibi jaiqui. Heanbi tah hen queyorihbihi.

<sup>14</sup> Jaton chopa pahtsacaibo ta hahan jenimati jaiqui. Jaabaan ta hahan jihueti jihui quiha piti hahtipahiqui. Jaabo ta jema xehquibo janin hihconicabo qui. <sup>15</sup> Hihcoyosmabo cahen hochiti quescapa jonibo, yobebo, joni rehtehibo, santo yocacaibo, quesahibo, quesajaquin paranaibo, jascapahbo ta hihcoyosmabo qui.

<sup>16</sup>—Hea Jesusen tah hen heen yonoti mato qui raanai, hen mato yohihi joibo man Papan baquebo nincamanon tah hen raanai. Hea tah hen Davidi xohta qui, hean hihmahah ta jaa janishqui, jahuen chini rihbi sca tah hen joníqui. Quiquin xabaya tah hen qui, Xaba Hihbo.

<sup>17</sup> Johue hih ta Dios Yoshin jaiqui. Johue hah ta Criston bihtibaan jaiqui. Nincaxon Johue hahnahue maton rihbi. Jiricatsihquish benahue. Queenxon hahan jihueti jene bihresnahue, hinanresa tah qui —hah sca noquen Hihbaan hea jaquin.

<sup>18</sup> Nea hen huishahi joi nincaxon huetsajayamanahue. Man honanon hihxon ta hen mato yohihi. Hean huishahi qui huetsa joi sca rechihibo ta Papan rishquiyaxihquiqui, nea quirica janin jai quescabijaquin. <sup>19</sup> Nea joi man texe potahiya ta Papan rihbi mato jahuen hahan jihueti

jihui bichinyaxihqui. Huishaxon hen mato yohiha jema janin rihbi ta jascapahbo hihcomatimahiqui.

<sup>20</sup> Nea joibo huishamaneh ta yohuanihqui. Mato qui tah hen histon catihi hihqui yohuani. Jaa copi tah hen Jascari rahan. Johue Hihbo Jesusen, hen jai.

<sup>21</sup> Noquen Hihbaan shinanya sca jihuenahue.